



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все примечания, комментарии и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

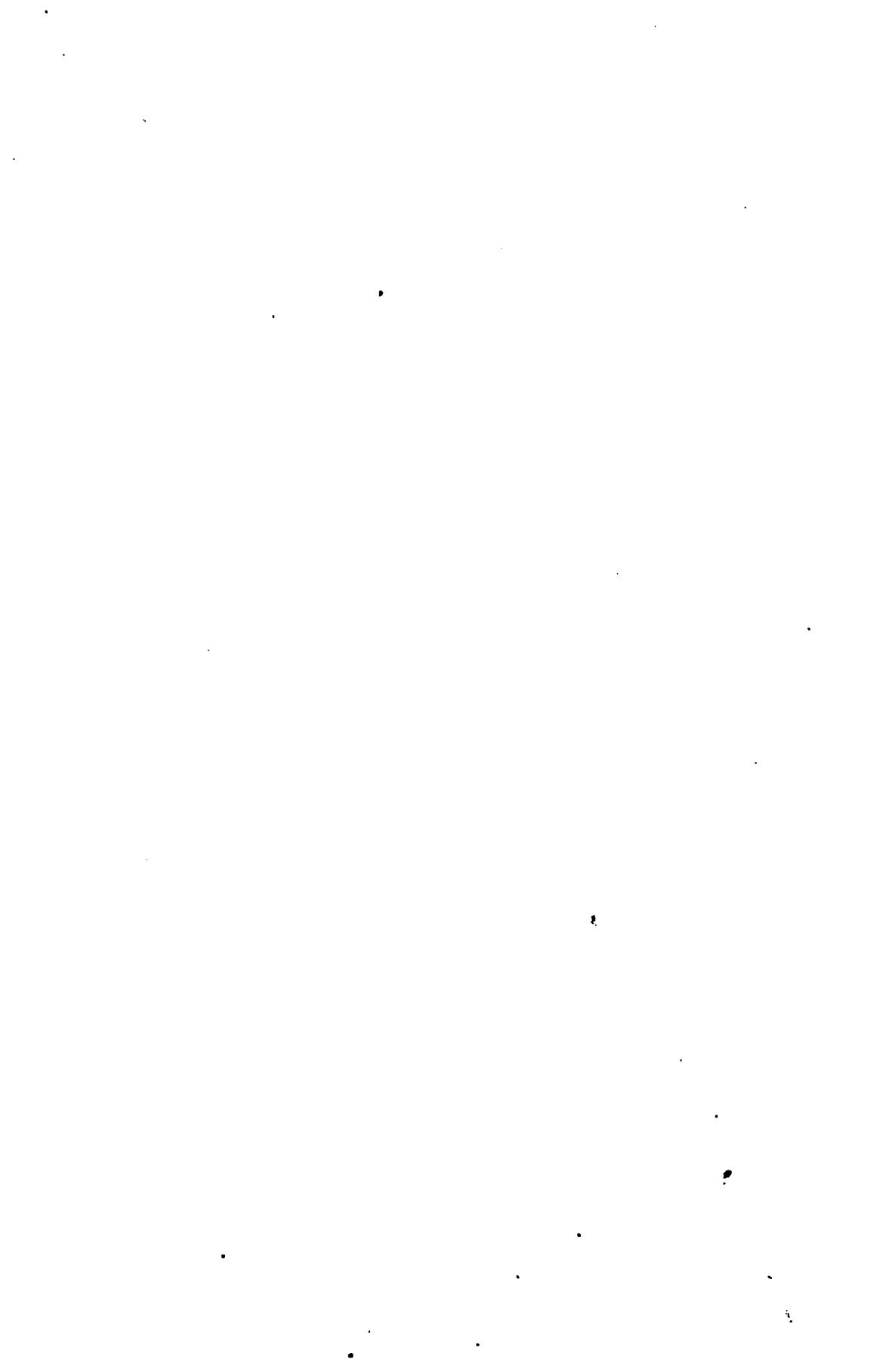






32





1863.

# РУССКІЙ АРХИВЪ

ГОДЪ ПЕРВЫЙ.

..





Р

Д

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ

# ЧЕРТКОВСКОЙ БИБЛИОТЕКѢ

ПЕТРОМЪ БАРТЕНЕВЫМЪ.

ГОДЪ ПЕРВЫЙ

(1863)

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ

(ВЪСЬ ПЕРВЫЙ).



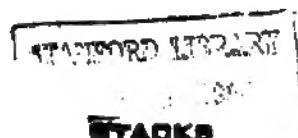
МОСКВА.

ТЕНОГРАФИЧЕСКАЯ КОПИЯ (А. МАКОТОВЪ), АРХИВЪ ПЕРВОГО, № 14.

1863.

# ИЗВЕЩАНИЕ

Доволнено цензурой Москва, 23 июля 1865 года.



DK1  
R 265



\*

Благосклонное вниманіе читателей Русскаго Архива дало возможность издать вторично первый (1863) годъ онаго. Вниманіе это дорого намъ главнѣйше потому, что оно свидѣтельствуетъ о возрастающемъ желаніи знакомиться съ отечественною, не слишкомъ давнею стариною, служащею непосредственнымъ основаніемъ для современной жизни; а такое знакомство есть одно изъ дѣйствительныхъ средствъ къ народному, столь желанному, самопознанію.

Второе изданіе Русскаго Архива за 1863 годъ отличается отъ перваго только тѣмъ, что статьи въ новомъ изданіи перепечатаны въ хронологическомъ порядкѣ ихъ содержанія.

\*



1. The first step in the process of identifying a problem is to define the problem. This involves identifying the symptoms of the problem and determining the scope of the problem. Once the problem has been defined, the next step is to identify the causes of the problem. This involves identifying the factors that are contributing to the problem and determining the underlying causes of the problem. Once the causes of the problem have been identified, the next step is to develop a plan to address the problem. This involves identifying the actions that need to be taken to address the problem and determining the resources that are needed to implement the plan. Once a plan has been developed, the next step is to implement the plan. This involves taking the actions that are outlined in the plan and monitoring the progress of the plan. Finally, the last step in the process is to evaluate the results of the plan. This involves determining whether the plan has been successful in addressing the problem and identifying any lessons learned from the process.

# СОДЕРЖАНІЕ РУССКАГО АРХИВА

ЗА 1863 ГОДЪ.

- А. Д. Чертковъ и его библіотека.  
Сказка о Шибаршѣ съ замѣткою *Н. В. Бѣляева*.  
Сказаніе, кинимъ свѣтымъ каковыя благодати отъ Бога даны, съ замѣткою *Д. О. Шенкина*.  
Дѣло объ измѣнѣ ротмистра Хмелевскаго.  
Замѣчательный портретъ патріарха Филарета. *Л. П. Яковлева*.  
О палеографическихъ снимкахъ, изд. преосв. Саввою.  
Составъ чернилъ XVII в.  
Рассказъ Петра Великаго о Никовѣ, съ примѣч. *П. Алексѣева*.  
О зачатіи и зданіи Петербурга.  
Царица Евдокія Федоровна, *И. М. Снегирева*.  
Старинная пѣсня, съ нотами и замѣткой кн. *В. Ѳ. Одоевскаго*.  
Путешествіе въ святую землю священника *Іоанна Лукьянова*.  
Замѣтка о путешествіи Лукьянова, *П. И. Барменева*.  
Пункты о Петергофѣ, *Петра Великаго*.  
Прошеніе о титулѣ гр. *П. М. Апраксина* и рѣшеніе Петра Великаго.  
Похв. слово *Софронія Лихуды* Екатеринѣ I съ замѣткою *В. М. Ундольскаго*.  
Письмо *Феофана Прокоповича* къ имп. Аннѣ, въ защиту православныхъ Славянъ.  
Письмо князя *Авуста* съ замѣчаніями гр. *Бестужева* и имп. *Елизаветы*.  
Письма гр. *М. П. Бестужева* — *Рюмина* къ *И. И. Шувалову*.  
Къ характеристикѣ Арсенія Маѣевича.  
Нравственные идеалы Екатерины II.  
Двѣ замѣтки Екатерины II (о предсмертныхъ мысляхъ имп. Елизаветы и о женитьбѣ в. к. Константина Павловича).  
Филологическія занятія Екатерины II.  
Письма Екатерины II къ *А. В. Олсуфьеву*, числомъ 167.  
Планъ романа изъ жизни Мировича, *Г. Ѳ. Квитки (Основьяненка)*.  
О книгѣ Сабатье де-Кабра: *Catherine II. П. И. Барменева*.  
Два анекдота о гр. *П. А. Румянцовѣ*, *Ѳ. Ѳ. Воропонова*.  
Описаніе Московскаго бунта 1771 г. *П. Алексѣева*.  
Матеріалы для исторіи присоединенія Польши къ Россіи, 1772 — 1814.  
Письмо *П. Алексѣева* къ кн. Потемкину.  
Изъ розыскаго дѣла о трагедіи Княжнина «Вадимъ».  
Матеріалы для исторіи Дружескаго общества 1782 г. съ предисловіемъ *М. П. Полуденскаго*.  
Замѣтка о раздѣленіи Россіи на губерніи въ 18 вѣкѣ, *Н. С. Киселева*.  
Отрывокъ жизни *В. В. Пассека*, сочиненный въ Санктпетербургской градской тюрьмѣ.  
Семь писемъ кн. *Александра Павловича* къ Державину.  
Изъ записокъ *Ф. Ф. Виселя*:  
1) Объ *И. А. Крыловѣ*.  
2) Карамзинъ и *В. Л. Пушкинѣ*.  
3) Архивъ Иностранной Коллегіи.  
О запискахъ Вигеля.  
Письмо кн. *А. Б. Куракина* о Сперанскомъ, съ замѣткою *Я. К. Грота*.  
Поправка свѣдѣній о Сперанскомъ, *Я. К. Грота*.

Письма гр. *Θ. В. Ростопчина* къ Д. И. Киселеву.

Письмо *Адама Чарторижскаго* объ его отношеніяхъ къ имп. Александру I, съ объяснительною замѣткою *Н. В. Сушкова*.

Письмо *В. С. Ланскаго* къ имп. Александру I о Польшѣ.

Сонъ въ Грузинѣ и письмо къ гр. Аракчееву, *М. Л. Мамичкаго*.

Письмо архим. *Фотія* къ Д. А. Державиной объ А. И. Тургеневѣ.

Разговоръ съ А. П. Ермоловымъ, *П. И. Бартенева*.

Разсказъ *А. С. Пушкина* о посѣщеніи Ермолова.

Мадонна, *А. С. Пушкина*.

Городъ Кишеневъ, стих—іе *А. С. Пушкина*.

Письмо *В. Н. Янзова* о Пушкинѣ къ К. Я. Булгакову.

Объ отношеніяхъ *А. С. Пушкина* къ его дядѣ, *М. Н. Лонгинова*.

О сочиненіяхъ П. Я. Чаадаева, *М. Н. Лонгинова*.

Стихотворенія *Н. И. Дмитріева*, *Гартмана* и *Державина*.

8 старинныхъ стихотвореній.

Поправка, *М. А. Дмитріева*.

7 писемъ *А. А. Петрова* къ Н. М. Карамзину.

Матеріалы для полнаго собранія сочиненій Русскихъ авторовъ, собранные *М. Н. Лонгиновымъ*:

1. Н. И. Дмитріева.

2. Гнѣдича.

3. Батюшкова.

4. Лермонтова.

Письмо *В. А. Жуковскаго* объ его крѣпостныхъ людяхъ.

Три стихотворенія *А. С. Хомякова*.

9 писемъ *М. Ю. Лермонтова*, съ тремя новыми стихотвореніями.

Свѣдѣнія о И. С. Никитинѣ, *М. Θ. Де-Пуле*.  
Анекдоты о Грѣбодовѣ и Загоскинѣ, *М. Н. Лонгинова*.

Анекдотъ о Шишковѣ.

Анекдотъ о Гнѣдичѣ.

Изъ тетради замѣтокъ *Н. В. Пугача* (о Ту-манскихъ).

Замѣчательнѣйшія новыя книги.

Новыя Славянскія книги.

Книжныя вѣсти.

О толковомъ словарѣ, *В. И. Даля*.

Разсказъ *Н. В. Шеншина* о поѣздкахъ его на Аландскіе острова.

О сочиненіяхъ болгарина Раковского, *Р. И. Жинзифова*.

Литературная новость.

О пасторѣ Лонгѣ, *П. И. Бартенева*.

#### Приложеніе.

Указатель замѣчательнѣйшихъ статей въ Русскомъ Вѣстникѣ. 1856—1864.

Указатель (полный) къ Русской Бесѣдѣ 1856—1860.



## ВАЖНѢЙШІЯ ОПЕЧАТКИ.

Напечатано:

Стр. 40 строка св. 5

— 149 —

— 421 —

Слѣдуетъ читать:

5 апокрифическихъ апокрифическихъ

1 райскіе райскія

6 pourrai pourrai

Полѣдная строка 86-й страницы должна быть послѣднею строкою 82-й страницы.



# Указатель личных именъ, упоминаемыхъ въ Русскомъ Архивѣ 1863 года.

- Августъ II, 585.  
 Августъ III, 585.  
 Августъ (принцъ), 362.  
 Аверинъ, 755.  
 Аврамій, 133.  
 Ададуровъ (В. Е.), 409. 470.  
 Азнусъ, 892.  
 Аксаковъ (И. С.), 990.  
 Аксаковъ (К. С.), 990.  
 Акуловъ (М. М.), 769.  
 Александръ I (имп.), 678. 780.  
     742. 760. 774. 777—783. 824—  
     841. 848. 867. 875. 989.  
 Алексѣевъ (П.), 92. 491—500.  
     603—605.  
 Алексѣй Мих. (царь.), 92—102.  
     584.  
 Алексѣй Петров. (царев.), 84.  
     116.  
 Алябьевъ, 981.  
 Амвросій (архiep.), 491—499.  
     795.  
 Анастасевичъ, 878.  
 Ангеларъ (Я.), 396.  
 Андреянъ, 153.  
 Андрей Первозванный, 110.  
     151. 846.  
 Анисимовъ (Т.), 610.  
 Анна (импер.), 357.  
 Анна Леопольдовна, 868.  
 Аннибалъ, 614.  
 Апраксинъ (гр. П. М.), 334.  
 Апраксинъ (гр. О. М.), 334.  
 Апрахеевъ (гр. А. А.), 842—  
     849.  
 Аркасъ, 1005. 1006.  
 Арсеній Мацѣевичъ, 101. 376.  
     414.  
 Арапова (Н. Н.), 809.  
 Арсеньевъ (Д. С.), 1016.  
 Архарова (Е. А.), 823.  
 Архаровъ (Н. П.), 823.  
 Архаровъ (Н. П.), 402. 823.  
 Архаровы, 818. 822.  
 Астѣи, 1021.  
 Ахматовъ (О.), 755.  
 Ашъ, (Ф.), 413.  
 Аеоанасій (попъ.) 168  
 Аеоанасьевъ (А. Н.), 879.  
 Балакиревъ 123.  
 Балашовъ (А. Д.), 813.  
 Балцмъ Хмелевскій, 59.  
 Бантышъ (Кокс.), 795.  
 Бантышъ-Каменскій (Д. Н.),  
     800.  
 Бантышъ-Каменскій (Н. Н.),  
     492. 499. 794—809.  
 Бараге д'Нилье, 1004.  
 Баратынскій (Е. А.), 984.  
 Барклай де Толли, 813, 821,  
     985.  
 Барма, 21.  
 Бартенева (П. Н.), 990.  
 Бартенева (Ю. Н.), 862.  
 Бартушевскій, 71.  
 Барятинскій (кн. Н. С.), 821.  
 Барятинскій (кн. О. С.), 463.  
     821.  
 Басовъ (Евс.), 134. 135. 137.  
     140.  
 Басовъ (Нилъ), 138.  
 Баттѣ, 892.  
 Батюшковъ. 802. 917—924.  
 Бауеръ (О. В.), 453.  
 Баузе, 620.  
 Бахманъ, 466.  
 Бедрянскій (Х.), 42—82.  
 Безбородко (кн. А. А.), 462.  
     874. 879.  
 Бекетовъ (Н. А.), 430. 440.  
 Бекетовъ (П. П.), 776.  
 Беклешовъ (А.), 687.  
 Бекерисъ, 1015.  
 Бемъ (г—жа), 445.  
 Бенкендорфъ (гр. А. Х.), 815.  
     873.  
 Берединовъ, 475.  
 Березины, 425.  
 Берладскій, 687.  
 Бестужева (Агр. М.), 370.  
 Бестужева (гр.), 369.  
 Бестужевъ-Рюминъ (гр. А.  
     П.), 362. 368.  
 Бестужевъ-Рюминъ (гр. М.  
     П.), 367—375.  
 Бестужевъ-Рюминъ (К. Н.)  
     81.  
 Бецкій (И. И.), 375. 393. 406.  
     422. 445. 450.  
 Бибииковъ (В. Н.), 463.  
 Бибииковъ (А. Н.), 396. 463.  
 Биронъ, 362. 427.  
 Битяговскій, 823.  
 Біасъ, 879.  
 Бланкъ (Б. К.), 878.  
 Блудова (гр. А. Д.) 854. 855.  
 Блудовъ (гр. Д. Н.), 803. 983.  
 Блумъ, 432.  
 Блюмъ, 723.  
 Блюнчан, 990.  
 Боденштедтъ, 990.  
 Бодиско, 1004. 1013.  
 Бокумъ, 446. 451.  
 Болховитиновъ (Евг.), 3.  
 Большаковы, 798.  
 Бонапартъ, 792.  
 Боннель, 991.  
 Боннетъ, 896.  
 Борегадь, 443.  
 Бороздинъ (К. Б.), 430.  
 Бояшевъ (О.), 44. 69. 71.  
 Бракеръ, 759.  
 Броунъ (гр. Ю. Ю.), 420. 583.  
 Брюсъ (гр. Я. А.), 402.  
 Булгаковъ (К. Я.), 865—868.  
 Булгаковы (А. и К. Я.), 801.  
 Бунинъ (А. Н.), 925.  
 Бурмейстеръ (Анна), 697.  
 Бурмейстеръ (Сос.), 695.  
 Бутурлина (Е. С.), 662.  
 Бычковъ (А. О.), 332.  
 Бѣлинскій (В. Г.), 979.  
 Бѣлосельскій (кн. А. М.),  
     446. 447. 451.  
 Бѣловъ (Ил. Вас.), 29—32. 990.

- Вавржецкий, 842.  
 Валуевы, 651.  
 Варлаам Ясинский, (митр.), 150.  
 Варнгагенъ, 999.  
 Вареокомей, 864.  
 Василий новый, 844.  
 Васильцовский, 798.  
 Васильчиковъ (А. С.), 456.  
 Веберъ (Ф. I.), 644.  
 Веделъ (М. Р.), 633. 678.  
 Вейнахтъ, 458.  
 Вейтбрехтъ, 553.  
 Веллей, 618.  
 Вепрейский, 397. 408.  
 Веселовский (И. С.), 397.  
 Веселовский (О. П.), 409.  
 Вигель (Ф. Ф.), 783—810. 864.  
 Викторъ (архм.), 582.  
 Видбоа, 122.  
 Висковатовъ, 878.  
 Витчи, 418.  
 Вишневский, 735.  
 Владиславъ (кор.), 585.  
 Власевъ, 471. 476.  
 Возжинский (Н. А.), 432.  
 Войтехова, 52.  
 Волкова, 756.  
 Волковъ, (Д. В.), 397.  
 Волхонский (кн. Г. С.), 742.  
 Волхонский кн. (П. А.), 824.  
 Волхонский (кн. М. Н.), 370. 411. 474.  
 Волхонский (кн. П. М.), 727. 743. 766.  
 Волчкова (М. С.), 633.  
 Волтеръ, 877.  
 Воронковъ, 610.  
 Воронцовъ (гр. А. Р.), 637.  
 Воронцовъ (гр. М. Л.), 374.  
 Воронцовъ (кн. М. С.), 813. 824.  
 Воробюковъ (О. О.), 491. 987.  
 Воропыловъ, 610.  
 Востоковъ (А. Х.), 332. 993.  
 Вревский, 1016.  
 Вречь (гр.), 453.  
 Всеволодский (С.), 420. 880.  
 Всеволодский (Н. В.), 867.  
 Вышеславцева (К. М.), 791.  
 Вышеславцевъ (А. В.), 987.  
 Вяземский (кн. А. А.), 435.  
 Вяземский (кн. С.), 450.  
 Вязмитиновъ (С. К.), 632.  
 Гагаринъ (кн.), 798.  
 — — (И. С.), 872.  
 — — (С. С.), 463.  
 Гаевский (В. П.), 868.  
 Галль, (марк.), 385.  
 Гамеельтъ, 1015.  
 Гартманъ, 875.  
 Гасевский, 60.  
 Гаугвицъ, 372.  
 Гедеоновъ (А. Л.), 769.  
 Гезенъ (А. М.), 87.  
 Гейде, 704.  
 Гейролъ, 697.  
 Гельвингъ, 628.  
 Гельманъ 815.  
 Гендрикова (гр. М. С.), 400. 417.  
 Гендриковъ (гр. П. И.), 664.  
 — — (гр. И. С.), 642. 653—664. 765.  
 Генрихъ (принцъ), 466.  
 Гераковъ, 879.  
 Герцъ, 364.  
 Георгій Комисский, 515. 539.  
 Гильзенова (гр.), 391.  
 Гильтебрандтъ (П.), 993.  
 Гиляровъ (Н. П.), 990.  
 Гюль (г-жа), 851.  
 Глазовъ, 457.  
 Глазуновъ (И. П.), 606. 609.  
 Глинка (М. И.), 129.  
 Глѣбовъ (А. И.), 400. 423. 426.  
 Глѣбовъ (Дос.), 117.  
 Глѣбовъ (И. О.), 402.  
 Гидичъ, (Н. И.), 910—916. 983.  
 Голендеръ (Ева), 391.  
 Голиковъ (Н. И.), 101.  
 Голицына (княг. Е. А.), 394.  
 Голицынъ (кн.), 876.  
 Голицынъ (кн. А. Б.), 842.  
 — — (А. М.), 402.  
 — — (А. Н.), 850. 853. 867.  
 — — (Д. В.), 824.  
 — — (Д. М.), 394.  
 — — (И. О.), 398.  
 — — (П. М.), 394.  
 — — (С. О.), 649. 740. 783—788.  
 — — (О. Н.), 810.  
 Головинъ (Смирнов), 75.  
 Головцынъ (Е. А.), 449.  
 Голубицкий (О.), 79.  
 Голубковъ (П. И.), 925—927.  
 Голышнинъ (Шестакъ), 80.  
 Гордъ (гр.), 453.  
 Горицкий (И.), 380.  
 Грибоѣдовъ (А. С.), 861. 981.  
 Григорій (прот.), 380.  
 Григорьевъ (М.), 320.  
 Григорьевъ (О.), 52—82.  
 Гротъ (Я. К.), 812. 881.  
 Грузинцовъ, 878.  
 Гудовичъ (гр. А. В.), 398.  
 — — (гр. Н. В.), 824.  
 Гуляевъ, 441—448.  
 Гуричъ, 815.  
 Гурьевъ (Д. А.), 813.  
 — — (Н.), 420.  
 Давыдъ Степановичъ, 145. 146. 331.  
 Давъ (В. И.), 126. 999—1002.  
 Дангеберъ (гр.), 500.  
 Даниловъ (И.), 182.  
 Дашкова (кн. Е. Р.), 605. 609.  
 Дашковъ (Георгій), 101.  
 Дашковъ (Д. В.), 989.  
 Дегай, 1001.  
 Де Лаба, 687.  
 Дельвингъ (б. А. А.), 802. 984.  
 Дементьева, 716.  
 Де Пуле (М. О.), 981.  
 Державина (Д. А.), 850.  
 Державинъ (Г. Р.), 736. 746. 737. 762. 771. 777—783. 859. 861. 875. 880. 897.  
 Десори, 857.  
 Дибальдичъ, 816.  
 Дивовъ, 701. 724.  
 Дильтей, 470.  
 Дмитриевъ (А. И.), 893.  
 Дмитриевъ (И. И.), 431. 813. 876. 879. 898—910.  
 Дмитриевъ (М. А.), 879.  
 Дмитрий Ростовский (св.), 350. 414.  
 Долгорукий (кн. В. А.), 1004. 1005. 1016.  
 — — (кн. В. В.), 632.  
 — — (кн. В. М.), 395.  
 — — (кн. Ю. А.), 97.  
 Домогацкая, 782.  
 Любютъ, 419.  
 Дюмарескъ, 388.  
 Дюрозоз (Р.), 768.  
 Дюрюкъ, 792.  
 Евдокия (царица), 114—126, 202.  
 Евгений (митр.), 3. 352.  
 Еверлаковъ (Я. Я.), 77.  
 Евренновъ, 403.  
 Евренновъ (Н. И.), 705. 818.  
 Евренновы, 798. 801.  
 Езбера (О. И.), 999.  
 Екатерина I., 116. 122. 337—356.  
 Екатерина II., 333. 363. 380—486. 605. 619. 628. 647. 648. 665. 742. 747. 875.  
 Елагинъ (Н. П.), 397. 418. 440.  
 Елизавета (имп.), 362. 368. 383. 392. 406. 409. 412. 417. 432. 483.  
 Епифаній Могилевский, 494.  
 Ермолаевъ, 419.  
 Ермоловъ (А. П.), 854—862.  
 Ермоловъ (П. А.), 857.  
 Еропкинъ (П. Д.), 496. 499.  
 Есиновъ (Г. В.), 103. 114.  
 Ждановский, 799.  
 Жигимонтъ, 152.  
 Жиленский, 76.  
 Жинзеновъ (Р. И.), 1023.  
 Жуковский (В. А.), 802. 857. 925—927.  
 Жуковъ (П.), 419.

### III

- Забѣлинъ (М. Е.), 984.  
 Завадовскій (гр. П. В.), 462.  
 Загоскинъ (М. Н.), 982.  
 Зарудскій (И.), 72.  
 Захаровъ (И. С.), 879.  
 Заборовскій, 60.  
 Зимовьевъ (А. О.), 80.  
 Золотаревъ, 858.  
 Зубовъ (кн. П. А.), 858. 897.  
 Зубовъ (кн. Н. А.), 858.  
 Ивановъ, 716. 728. 734. 798.  
 Ивановъ (П.), 76.  
 Иванъ Вас. (царь), 22—31.  
 Изотка, 35.  
 Илья Муромецъ, 151.  
 Изювъ (И. Н.), 865—868.  
 Иречекъ, 992.  
 Ирманъ (А. А.), 429.  
 Иродіонъ Византинъ, 137.  
 Исавъ (И.), 320.  
 Іоакимъ (патр.), 95, 350.  
 Іоаннъ Алексѣевичъ, 95, 115.  
 Іоаннъ Антоновичъ, 470—481.  
 Іоаннъ III, 585.  
 Іосифъ (архим.), 380.  
 Іосифъ Никифоровичъ, 133.  
 Іосифъ (преп.), 151.  
 Іудіанія (св.), 162.  
 Іустиніанъ (царь), 184.  
 Каверинъ, 822.  
 Кадинъ (И.), 319, 323.  
 Кадинъ (Е. С.), 319.  
 Кадинъ (К.), 324.  
 Казмировъ, 927.  
 Казмиръ, 583.  
 Казначеевъ (А. Н.), 824.  
 Кайсаровъ (А. С.), 857.  
 Кайсаровъ (П. С.), 857.  
 Какуринъ, 726.  
 Кавальмама, 521.  
 Кашенскій (гр. М. О.), 857.  
 Кастакузинъ, 337.  
 Кастемирова (княг.), 696. 728. 766.  
 Кастемиръ (кн. А.), 112. 795.  
 Кастемиръ (кн.), 693. 709—727. 739.  
 Кавенгстъ, 453.  
 Каводистрія (гр. Н. А.), 865. 868. 989.  
 Карабановъ (П. О.), 877.  
 Каразинъ (В. Н.), 778. 783.  
 Карамзинъ (Н. М.), 788—791. 802. 862. 874. 881—898.  
 Карамышевъ (Е.), 73.  
 Карлъ (герцогъ), 427.  
 Карлъ VI, 301.  
 Карновъ (А.), 42—82.  
 Каръ (Е. А.), 394.  
 Карцовъ, 735.  
 Каховскій (А. М.), 697. 772.  
 Каховскій (В.), 644. 672.  
 Каховскій (гр.), 501. 502. 513. 514. 568. 639.  
 Каченовскій (М. Т.), 870.  
 Кашкинъ, 821.  
 Квитка (Г. О.), 470.  
 Кейзерлингъ (гр.), 413.  
 Келлеръ, 874.  
 Керштенсъ, 470.  
 Кетчеръ (Н. Х.), 872.  
 Киприанъ, 181. 182.  
 Кирѣевскій (П. В.), 873.  
 Киселева (А. Д.), 818.  
 — — (Е. Д.), 818.  
 — — (П. П.), 816.  
 — — (Т. Н.), 816.  
 Киселевъ (Д. Н.), 812—824.  
 — — (Н. Д.), 818.  
 — — (Н. С.), 627, 812. 867.  
 — — (гр. П. Д.), 817. 989.  
 — — (С. Д.), 819.  
 Клабудчикъ, 750.  
 Ключаревъ, О. П. 620. 621.  
 Книппгаузенъ, 453.  
 Княжнинъ (Я. Б.), 605—609.  
 Князевъ, 401.  
 Козачковскій (А. О.), 782.  
 Козловскій (кн. П. Б.), 806. 807.  
 Козловъ (И. Н.), 93. 403. 425. 435.  
 Козодавлевъ (О. П.), 685. 813.  
 Козыревъ, 610.  
 Колонцъ, 358.  
 Кольцовъ—Масальскій (кн.), 331.  
 Кольцовъ (А. В.), 971—981.  
 Колычевъ, 792.  
 Колычевъ (С. С.), 407.  
 Комаровъ, 404.  
 Комархи, 822.  
 Кондонди, 687.  
 Кондратьевъ (М.), 610.  
 Константиновъ (Исаакъ), 844.  
 Константинъ Павловичъ (в. к.), 386.  
 Копьевъ, 771.  
 Корниліи, 133. 174.  
 Коробейниковъ (Т.), 264.  
 Коробинъ (В.), 50.  
 Коровинъ (Л. М.), 140.  
 Корсаковъ (В. С.), 777.  
 Корсаковъ (И. Н.), 456.  
 Корсаковы, 401.  
 Кортмазовъ, 702.  
 Коръ (Б. М. А.), 1. 332. 1000.  
 Костомаровъ (Н. Н.), 985.  
 Копебу (Авг.), 897.  
 Кочубей (кн. В. П.), 471.  
 Кошелевъ (А. И.), 990.  
 Красносельскій, 637—639.  
 Краузолтъ, 1013.  
 Кревкѣръ, 1015.  
 Кречетниковъ (М. Н.), 501. 502. 513. 514. 568. 592. 598.  
 Кривцовъ (П. И.), 989.  
 Крицкій, 756.  
 Крупениковъ, 781.  
 Крыжаничъ (Ю.), 990.  
 Крыловъ (И. А.), 783—788. 877.  
 Ксенофанъ, 615.  
 Кузминъ, 401. 982.  
 Кузминъ (С. М.), 433. 462.  
 Кукуловичъ, 992.  
 Кулаковъ, 696.  
 Куракинъ (кн. А. Б.), 4. 810.  
 Курахтанскій (И.), 380.  
 Курбатовъ, 798.  
 Курбскій, (кн.), 862.  
 Кутузовъ (А. М.), 448. 895.  
 Кутузовъ (кн. М. Л.), 697—738. 756. 856.  
 Кутузовъ П. И. 877.  
 Кушниковъ (С. С.), 769.  
 Лаба, 687.  
 Лаба, 26—30.  
 Лабзинъ (А. О.), 851.  
 Лаврентій, 133.  
 Ладъгинъ (А.), 71.  
 Лазаревъ (Н. Л.), 452.  
 Лазарь, 134. 135.  
 Лалли, 987.  
 Ламанскій (В. И.), 385.  
 Ламбъ, 685.  
 Ламоть, 851.  
 Лангелъ, 740.  
 Лангеръ, 470.  
 Ланской (В. С.), 839.  
 Ланчинскій, 362.  
 Лапатинъ, 565.  
 Ларвионовъ (Ф.), 65.  
 Ласкиревъ (Н. М.), 80.  
 Латюнинъ (Л.), 113.  
 Лафаръ, 878.  
 Лафатеръ, 891.  
 Лебедевъ (П.), 985.  
 Ле-блонди, 333.  
 Левашовъ (Н. М.), 333.  
 Левенвольдъ, 469.  
 Ленцъ (Л. Л.), 896.  
 Леонидъ (іером.), 332.  
 Леопольдъ (имп.), 386.  
 Лермонтовъ (М. Ю.), 859. 931—971.  
 Лестокъ, 482.  
 Лихачевъ (Я. Н.), 874.  
 Лихудъ (Софр.), 348.  
 Лихуды, 349.  
 Лихутинъ (М.), 994.  
 Лобановъ Ростовскій (кн. А. В.), 62.  
 Лобковичъ (кн.), 485.  
 Ломоносовъ (Г. М.), 771.

# IV

- Ломоносовъ (М. В.), 418. 424. 879.
- Лонгиновъ (М. Н.), 393. 626. 842. 873. 884. 910. 916. 924. 971. 981.
- Лонгъ (Я. И.), 1024.
- Лопиталь (марк.), 371.
- Лопухинъ (А. А.), 115.
- Лопухинъ (Авр.), 122. 824.
- — (Д. А.), 777—782.
- — (Н. А.), 115.
- Лопухинъ (кн. П. В.), 655. 780.
- — (С. С.), 463.
- Лоренъ, 375.
- Лука, 165.
- Лукиновъ (Іоаннъ), 129—332.
- Львовъ (А. Л.), 462. 779.
- Любецкій (кн.), 842.
- Людеке, 521.
- Людвикъ ху, 482.
- Магницкій (М. Л.), 842—849.
- Мазепа, 144.
- Мазура (А.), 586.
- Макарий (патр.), 99. 988.
- Макаровъ (А.), 676.
- Макаровъ (М. Н.), 808. 878.
- Максимовичъ (Б. и І.), 563.
- Малышевскій (А. О.), 799. 803.
- Мальмбюри (Л.), 486.
- Мальцовъ (Н. А.), 791.
- Мальшевъ (К.), 65.
- Мамоновъ (гр. А. М.), 493.
- — (О. Н.), 493.
- — (Э. А.), 493.
- Мансуровъ, 332.
- Маньковский, 639.
- Марія Алексѣевна (царев.), 84. 122.
- Марія Ѳеодоровна (имп.), 466.
- Марковъ (гр. А. И.), 678.
- Марковъ (гр. И. И.), 821.
- Марошевичъ, 638. 643. 644.
- Мартемьяновъ (Г.), 80.
- Мартынка (литвинъ), 42—82.
- Мартыновъ, 839.
- Масловъ (М. Я.), 449.
- Масонъ, 630.
- Матусевичъ, 824.
- Матюшкинъ, 739.
- Махметъ-ханъ, 101.
- Маѣвичъ (Арс.), 101. 376. 414.
- Машевскій (А.), 565.
- Медунецкій (Я.), 565.
- Мелиссино (Н. Н.), 618.
- — (Н. Н.), 847.
- Мельгуновъ (А. П.), 430.
- Меньшиковъ (кн. А. Д.), 107. 124. 846.
- Мещерская (княж. С. И.), 271. 873.
- Мееодій Патарскій, 991.
- Миклошичъ, 991—993.
- Миклашичъ (П.), 78.
- — (И. И.), 444.
- Милорадовичъ (гр. М. А.), 836.
- Мильхеседекъ, 605.
- Милютинъ (Д.), 990.
- Мининъ (Козьма), 81.
- Минихъ (гр.), 408. 444.
- Мировичъ, 402. 470—481.
- Митусовъ, 82.
- Михайловъ (Н. Л.), 874.
- Михаилъ Николаевичъ (в. к.), 853.
- Михаилъ Павловичъ (в. к.), 964.
- Ѳеодоровичъ (царь), 42—82.
- — (король), 583.
- Моклышевскій, 142.
- Молтке, 364.
- Молчановъ, 687.
- Монсъ (Анна), 116. 117.
- Мортель, 3.
- Мосякинъ, 145.
- Мочковъ, 718.
- Муравьевъ (А. Н.), 332.
- — (М. Н.), 630. 677, 713.
- — Н. Н. 442.
- Мусинъ-Пушкинъ (гр. А. А.), 798. 820.
- — (гр. А. Е.), 436.
- — (гр. А. Н.), 820. 103.
- — (И. А.), 821.
- — (В. П.), 436.
- Мустафа (султанъ), 130.
- Надеждинъ (Н. И.), 870.
- Надоумко, 870.
- Називайко, 50.
- Наполеонъ, 814. 824—841. 856.
- Нарышкина (М. А.), 692.
- Нарышкина (С. О.), 817.
- Нарышкинъ (А. А.), 419. 692.
- — (Н. Л.), 425.
- — (Л. А.), 410.
- Наталья Алексѣевна (в. княж.), 84.
- — (царевна), 117.
- — (в. княж.), 466.
- Наталья Кирилловна, 116.
- Наумовъ (А. И.), 103.
- Невѣдомскій, 396.
- Неклюдовъ (В. С.), 333.
- Нельсонъ, 760.
- Неплюевъ (И. Н.), 401. 404. 427.
- Несвицкій (кн. И. В.), 463.
- Никитинъ (В.), 182.
- — (И. С.), 971—981.
- — (И.), 718.
- Никифоровъ (С.), 610.
- Николай (имп.), 853. 1004, 1005. 1016.
- Николай Николаевичъ (в. кн.), 855.
- Никонъ (патр.), 92. 102.
- Новиковъ (Н. И.), 610.
- Новокшеновъ 80. 123.
- Новосильцовъ (гр. Н. И.), 802. 842.
- Норовъ (А. С.), 332.
- Нотбекъ, 746.
- Обруцкая (Н. П.), 628. 641, 655. 656. 660.
- Обрзцовъ (А. В.), 649, 727.
- Овдокимовъ (А.), 78.
- Овсовъ, 720. 735. 746. 771.
- Овчинниковъ, 610.
- Огарковъ (В.), 76.
- Одоевскій (кн. В. О.), 129.
- Окороковъ, 610.
- Оленинъ, 815.
- Оладинъ (О.), 71.
- Оленинъ (А. Н.), 766.
- Оляцъ (П. И.), 395.
- Олсуфьевъ (А. В.), 391—480.
- — (Д. М.), 410.
- — (М. Д.), 391.
- — (С. А.), 447.
- Олѣеровъ (С. Г.), 145.
- Орлова (гр. А. А.), 854.
- Орловъ (гр. А. Г.), 407. 423. 448. 449. 457. 478.
- — (кн. А. О.), 1002.
- — (кн. Г. Г.), 397, 427. 453. 454.
- — (гр. Н. Г.), 457.
- — (кн. Н. А.), 1002.
- Орловы, 628.
- Остерманъ (гр. А. И.), 362.
- — (гр. О. А.), 396.
- Острожскій (кн.), 152.
- Павель І, 92. 103. 383. 418. 419. 465. 466. 468. 639. 651. 742. 790. 808. 845.
- Павсія (патр.), 99.
- Паленъ (гр. П. А.), 808.
- Палѣи (С. И.), 154. 155. 161, 326—329.
- Панинъ (гр. Н. И.), 383. 418. 427. 432. 435. 472. 478. 481. 483.
- — (гр. Н. И.), 678.
- — (гр. П. И.), 435. 678.
- Панины (гр.), 986.
- Панкратьевъ, 713.
- Панова, 871.
- Пановъ (И. М.), 769.
- Паскевичъ (гр. И. О.), 860—862.
- Пасковъ, 630. 654. 657. 680, 689.
- Пассекъ (Вад. В.), 776.
- — (Валер.), 768.

- — (В. В.), 628. 637.  
747.  
— — (В. В.), 627—776.  
— — (Вильг.), 696. 768.  
— — (Д. В.), 776.  
— — (Оливье), 776.  
— — (П. В.), 568. 572—  
574. 583. 628—776.  
(ген. майоръ.), 687,  
771.  
— — О. В., 634. 654.  
666. 668.  
Пажиревъ (П.), 75.  
Пахомовъ (М.), 701.  
Паварскій (П. П.), 986.  
Паверевъ, 490.  
Павелешинъ, 400.  
Павлова (Е. И.), 689.  
Павловъ (С. В.), 467.  
Павловъ, 802.  
Петровъ (А. А.), 802. 881—898.  
Петровъ (В.), 609.  
Петръ (казаки), 158.  
Петръ I, 92—126. 194. 202. 333—  
337.  
Петръ II, 84. 124.  
Петръ III, 363. 383. 393. 397.  
403.  
Петръ Петровичъ (царев.),  
84. 123. 334.  
Писаревъ, 442.  
Писаревъ (Г.), 121.  
Платонъ (митр.), 103. 618.  
Племинниковъ (П. Г.), 454.  
Плата (М.), 71.  
Поансино де Сивра, 792.  
Погодинъ (М. П.), 91. 382.  
470.  
Поздѣвъ (М.), 43. 423.  
Пожарскій (кн. Д. М.), 60.  
Полозовъ (А. С.), 399.  
Полодскій (Сим.), 92.  
Полтева (М. Е.), 669.  
Полуденскій (М. П.), 611. 988.  
Польманъ, 440.  
Понатовскій (А.), 71.  
Поповъ (В. С.), 632. 645. 672.  
Порошинъ (А. И.), 419.  
— — (С. А.), 419.  
— — (проф.), 419.  
Потемкинъ (кн. Г. А.), 450.  
580. 603—605. 628.  
631. 682. 866.  
Потемкинъ (гр. П. С.), 462.  
Потоцкій (Якубъ), 50.  
Претоцкій (А.), 42—82.  
Приклонскій, 323.  
Прозоровскій (кн. А. А.),  
606—608.  
Пулавскіе, 523.  
Путята (Н. В.), 983.  
Пушкинъ (А. С.), 802. 859—  
873.  
— — (Б. И.), 50.  
— — (В. Л.), 788—793,  
868—873.  
— — (И. И.), 43. 50.  
— — (С. Л.), 867.  
Радзивилъ (кн.), 537.  
Радищевъ (А. Н.), 448.  
Разумовская (гр. Е. Н.), 425,  
437.  
Разумовскій (гр. А. Г.), 185.  
— — (гр. А. К.), 384,  
813, 463.  
— — (гр. К. Г.), 333, 390,  
418, 425, 427, 471, 478.  
Ранчъ-Войковичъ, 696.  
Раковскій (Г.), 1017—1023.  
Ракуса, 683—685.  
Рангъ, 696.  
Рахманова (А. О.), 667.  
Рейхоль, 470.  
Решинъ (кн. Н. В.), 396, 454,  
598, 649, 857.  
Ретневъ, 754.  
Ридигеръ, 610.  
Рихтеръ, 866.  
Ровинскій, 982.  
Роде, 925.  
Рокасовскій, 1006, 1010.  
Романовъ (Н. Н.), 43, 73.  
Романчиковъ (С.), 78.  
Ростовчина (гр. Е. П.), 817.  
— — (гр. Е. О.), 817.  
— — (С. О.), 818.  
Ростопчинъ (гр. А. О.), 817.  
— — (гр. С. О.), 818.  
— — (гр. О. В.), 808,  
812—824. 856.  
Ростъ, 470.  
Ротари, 426.  
Руманцевъ (гр. Н. П.), 778. 813.  
— — (гр. П. А.), 433,  
462. 486—490. 597.  
Рудкой, 60.  
Рязановъ, 393, 643.  
Сабаньевъ, 611.  
Сабатье де Кабръ, 392, 481—  
486.  
Савва (еп.), 84.  
Савина, 633.  
Савинъ (Н.), 394.  
Сазоновъ, 407.  
Сали-Ханъ, 468.  
Салтыкова (М. В.), 392.  
— — (М. С.), 632—642,  
664, 669.  
Салтыковъ (А. О.), 115.  
— — (В. О.), 392.  
— — (М. А.), 634, 638.  
— — (С. В.), 392.  
— — (гр. И. П.), 788.  
— — (гр. П. С.), 407. 789.  
Самойловъ (гр. А. Н.), 606,  
645—648, 672, 685, 692.  
Самсоновъ (С.), 72.  
Сапѣга (А.), 585.  
Сапѣга (К.), 585.  
Сафоновъ (М. И.), 417.  
Северинъ, 645.  
Сегюръ (гр. Евг.), 817.  
Семеновъ (Т.), 609, 610.  
Сергютинъ, 753.  
Сестренцевичъ-Богущъ, 533,  
541, 552, 562, 572—575, 578,  
580, 591.  
Селянъ, 851.  
Сиверсъ (гр. Я. Е.), 431. 440,  
Сигизмундъ Августъ, 585.  
Сигизмундъ III. 585.  
Сильвестръ (папа), 114.  
Симанскій, 726.  
Симоновичъ, 646, 647.  
Синсendorфъ, 358.  
Синявскій, 78.  
Скавронскій (гр. П. М.), 385.  
Скворцовъ, 415.  
Скобелевъ, 857.  
Скоповскій (Т.), 42—82.  
Скорняковъ 120.  
Смосырь, 26—30.  
Смирновъ, 350, 696.  
Смогоржевскій (Л.), 558, 559.  
Смѣловскій, 350.  
Снегиревъ (И. М.), 352.  
Собакинъ (Г.), 122.  
Соболевскій (С. А.), 129, 332,  
380, 388, 481.  
Соколовскій, 797.  
Соломка, 781.  
Сопниковъ (В.), 716.  
София (цар.), 496.  
Спейдеръ, 768.  
Сперанскій (К. М.), 312.  
— — (гр. М. М.), 810,  
850, 1001.  
Спиридонъ (игум.), 133, 231,  
232.  
Спренгпортенъ (гр.), 792.  
Срединъ (В. А.), 972.  
Станевичъ, 879.  
Станиславъ-Августъ, 543,  
585.  
Староховскій (И.), 42—82.  
Страховъ (П. И.), 620.  
Стригтеръ, 797.  
Строгановъ (гр. А. С.), 480,  
983.  
Струковъ (Д. М.), 83.  
Стрѣшневъ (П. И.), 495.  
Суботинъ (Н.), 332. 983.  
Суворовъ (кн. А. А.), 1016.  
— — (кн. А. В.), 640,  
858—860.  
Сукинъ, 401.  
Сумароковъ (А. П.), 437—439.  
Сухаревъ, 575.  
Сушковъ (Н. В.), 827.

- Сципионъ (Аер.), 618.  
 — — (Н.), 612, 613.  
 Сыдавынъ Васильевъ, 45—82.  
 Сюлий, 847.  
 Талмизинъ (И. Л.), 433, 436.  
 Танискій, 610.  
 Танцовъ, 775.  
 Тарновскій (С.), 71.  
 Тарховъ 798.  
 Татищевъ (П. А.), 611, 612, 619.  
 Тевяшовъ (С. И.), 3, 8.  
 Теплоуъ (А. Г.), 778.  
 Теплоуъ (Г. Н.), 399, 423, 446.  
 Тиверіи, 851.  
 Тизенгаузенъ (Фаб.), 409.  
 Тиръ, 420.  
 Толбугинъ (А. И.), 873.  
 Толстой (гр. П. А.), 325, 862.  
 — — (Я.), 396.  
 Траверсе (марк. И. И.), 813.  
 Третьяковскій (В. К.), 890.  
 Третьяковскій, 673.  
 Третьяковъ (П.), 78.  
 Трошинскій (Д. П.), 693.  
 Трубецкой (кн. В. П.), 451.  
 — — (кн. Н. Ю.), 416.  
 — — — — — 450.  
 — — — — — (кн. П. Н.), 450.  
 — — — — — (кн. Ю. Н.), 407.  
 Туманскій (В. И.), 984.  
 — — — — — (О. А.), 984.  
 Тургеневъ (А. И.), 802, 850—853, 873, 986.  
 — — — — — (Андр. И.), 802.  
 — — — — — (И. П.), 881.  
 Тутюминъ (Т. И.), 596.  
 Тучковъ, 821.  
 Тюлякинъ (кн. И. П.), 818.  
 Уваровъ (гр. С. С.), 923—981.  
 — — — — — (О. П.), 729, 766.  
 Украинцовъ (Ем.), 194.  
 Ундольскій (В. М.), 332, 348.  
 Успенскій (Г. П.), 3.  
 Ушаковъ (А.), 474.  
 — — — — — (О. В.), 446—448.  
 — — — — — (О. И.), 426.  
 Фаменинъ (Ю. А.), 148.  
 Фастъ (Я.), 396.  
 Фефалникъ, 992.  
 Фенелонъ, 850.  
 Ферморъ 420, 431, 440.  
 Филаретъ (патр.), 64, 82—84.  
 Филиппъ (митр.), 27—30.  
 Филеръ Ф. Вальдгеймъ, 5.  
 Флерш, 987.  
 Фонтонъ (А. А.), 988.  
 — — — — — (О. П.), 989.  
 Фотій (архим.), 850—854.  
 Фридрихъ (кнр. Швед.), 366.  
 Фридрихъ, II, 366, 466, 673.  
 Фроловичъ (К.), 586.  
 Фуксъ (Е. Б.), 676, 859.  
 Фуругельмъ, 1003, 1005, 1009, 1012.  
 Харламовъ (М.), 735, 773.  
 Хвостовъ (А. С.), 423, 877.  
 — — — — — (Д. И.), 878.  
 Хвостовъ (С.), 423.  
 Херасковъ (М. М.), 619.  
 Хмелевскій, 42—82.  
 Хованская (кн. Ел.), 818.  
 Хомяковъ (Д. А.), 927.  
 Хомяковъ (А. С.), 332, 927,—989, 990, 931.  
 Хорватъ (Д. И.), 767.  
 Хоткевичъ, 50, 60, 82.  
 Хотомлянскіе козаки, 768.  
 Хрущева, 728, 740, 766.  
 Цицановъ (кн. Д. Е.), 822.  
 Чаадаевъ (П. Я.), 871—873.  
 Чакъ, 358.  
 Чарторижскій (А. А.), 824—839, 841.  
 Чекинъ, 471.  
 Черемисиновъ, 775.  
 Черновичъ, 535.  
 Чернышева (гр. А. Р.), 633, 640, 647, 655, 662, 685, 695, 741, 745, 747.  
 Чернышевъ (А. Г.), 404.  
 — — — — — (А. Л.), 398.  
 — — — — — (гр. Г. М.), 5.  
 — — — — — (гр. З. Г.), 435, 461, 500, 507, 509, 514, 518, 520, 535, 551—558, 571, 617, 620.  
 — — — — — (гр. И. Г.), 894.  
 Черткова (Е. Г.), 5.  
 Чертковъ (А. Д.), 1—19, 627, 776.  
 — — — — — (В. А.), 3.  
 — — — — — (Г. А.), 10.  
 — — — — — (Д. В.), 3.  
 — — — — — (Е. А.), 463.  
 — — — — — (И. В.), 821.  
 Чистовичъ (И. А.), 812.  
 Чихачевъ (П. Я.), 609.  
 Чичеринъ (Г. М.), 685.  
 Чичеринъ (Д. И.), 426, 429.  
 Чіампи (С.), 5.  
 Чоглокова (М. С.), 400.  
 Чупатовъ, 738.  
 Шаликовъ (кн. П. И.), 874.  
 Шамшинъ, 652, 673, 689.  
 Шамшевъ, 823.  
 Шапиловъ (А.), 78.  
 Шапизъ, 483.  
 Шатожиронъ (Марк.) 481.  
 Шаховскій (кн. А. А.), 877.  
 — — — — — (кн. Я. О.), 435.  
 — — — — — 403, 408, 427.  
 Шварцъ, 610, 611.  
 Шверинъ, 453.  
 Шевыринъ, 696, 716.  
 Шеель (графиня), 468.  
 Шеель, 366.  
 Шекспиръ, 885.  
 Шеллингъ, 872, 873.  
 Шемкинъ, 404.  
 Шеншина (Е. С.), 1006, 1016.  
 Шеншинъ (Н. В.), 1002—1017.  
 Шепингъ (Д. О.), 42.  
 Шереметева (М. А.), 780.  
 Шереметевъ (гр. П. Б.), 464.  
 — — — — — Н. П. 463.  
 Шетарди (марк.), 482, 986.  
 Шибарша, 20—32.  
 Шилингъ, 393, 675.  
 Шихматовъ (кн. С. А.), 878.  
 Шихматовскій (С. И.), 463, 605.  
 Шишковъ (А. С.), 878, 982.  
 Шлаттеръ, (И. А.), 422, 424, 436.  
 Шмидтъ (I.), 1006.  
 — — — — — (X), 990.  
 Шнейдеръ, 620, 730.  
 Шноръ, 533.  
 Шпилевская, 987.  
 Шуваковъ (гр. А. П.), 422.  
 — — — — — (И. И.), 367—375, 383.  
 — — — — — (гр. П. И.), 400, 423.  
 Шутсъ, 466.  
 Шущеринъ (О.), 80.  
 Щербачовъ, 758.  
 Щербининъ (Е. И.), 435.  
 Щучейко, 798.  
 Эбгардъ, 521.  
 Эзвановскій, 701.  
 Энгель (О. И.), 649, 866.  
 Энгельгардтъ, 520.  
 Эмилъ, 613.  
 Эразмусъ, 470.  
 Юшковъ, 813.  
 Ягужинская (гр. А. Г.), 363.  
 Ягужинскій (гр. П. И.), 464.  
 Языковъ (Д. И.), 874.  
 — — — — — (С.), 121.  
 Якобій (И. В.), 396.  
 Яковлевъ (Д. П.), 84, 333.  
 Федоръ Алекс. (царь), 84, 99.  
 — — — — — (попъ), 376.  
 Федоритъ, 151.  
 Феодосій (арх.), 101.  
 Феоданъ Прокоповичъ, 101, 357, 362.

# РУССКІЙ АРХИВЪ.

THE END



# РУССКІЙ АРХИВЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ

ЧЕРТКОВСКОЙ БИБЛИОТЕКѢ.

## А. Д. Чертковъ и его Библиотека.

Приведеніе Чертковской библиотеки въ общую извѣстность, съ облегченіемъ доступа къ ея сокровищамъ, кажется особенно благовременнымъ въ наши дни, когда всѣ умственные направленія и всѣ отбѣнки мнѣній слились наконецъ въ признаніе необходимости короче знакомиться съ Русскою землею и старательнѣе изучать минувшія судьбы ея. Правда, Чертковская библиотека, сравнительно съ другими, вовсе не велика количествомъ книгъ — въ ней всего около 9500 сочиненій въ 17,300 частяхъ; но всѣ хранящіяся въ ней книги, на Церковнославянскомъ, Русскомъ, Нѣмецкомъ, Французскомъ, Англійскомъ, даже Голландскомъ и Испанскомъ языкахъ, собственно говорятъ намъ объ одномъ предметѣ, о нашей Россіи, и при такомъ условіи вышеприведенныя цифры становятся весьма почтенными. До преобразования Императорской публичной библиотеки, обогатившейся, подъ управленіемъ барона М. А. Кор-

фа, отдѣломъ книгъ, такъ называемыхъ *Rossica*, Чертковское книгохранилище было единственнымъ въ своемъ родѣ собраніемъ сочиненій, посвященныхъ познанію Россіи и Славянства въ историческомъ, археологическомъ, литературномъ, правоописательномъ и другихъ ученыхъ отношеніяхъ. Собиратель, въ продолженіи многихъ лѣтъ жизни (1789 — 1858), тщательно отыскивалъ преимущественно рѣдкихъ и замѣчательныхъ книгъ по этой части какъ въ Россіи, такъ и въ чужихъ краяхъ, и не даромъ извѣстный знатокъ книжнаго дѣла, авторъ *Библиографическихъ отрывковъ* (Отеч. Записки 1854, августъ), называлъ Чертковскую библиотеку *знаменитою*.

Составленіе подобныхъ библиотекъ, кромѣ средствъ денежныхъ, предполагаетъ многолѣтніе труды и большія ученые свѣдѣнія. Поэтому не лишнимъ будетъ сообщить здѣсь извѣстіе о постепенномъ возрастаніи Чертковской библиотеки съ краткимъ очеркомъ жизни ея собирателя, А. Д. Черткова.

Членъ многихъ ученыхъ обществъ,

Александръ Дмитріевичъ Чертковъ родился въ Воронежѣ, 19 іюля 1789 года. Дѣдъ его, *Василій Алексѣевичъ*, былъ тогда Генералъ-Губернаторомъ въ Воронежскомъ намѣстничествѣ, а отецъ *Дмитрій Васильевичъ*, уже въ нынѣшнемъ столѣтіи, девять трехлѣтій служилъ Губернскимъ Предводителемъ Воронежскаго дворянства. Должно упомянуть также о дѣдѣ Черткова съ материнской стороны, Острогожскаго округа Полковникъ и извѣстномъ богачѣ *Степанъ Яковлевичъ Тевляшовъ*, который учился въ Харьковскомъ Коллегіумѣ, приобрѣталъ книги и имѣлъ у себя библіотекаря. Благодаря выгодному положенію своихъ родителей, молодой Чертковъ получилъ самое лучшее образованіе, какое можно было имѣть въ губерніяхъ, гдѣ впрочемъ сравнительный уровень просвѣщенія стоялъ тогда едва-ли не выше нынѣшняго. Юношество воспитывалось подѣ идею отечества и обязательной пользы согражданамъ: это мы знаемъ не по одному преданію, но и по тогдашнимъ печатнымъ учебникамъ. Въ Воронежѣ въ то время дѣйствовалъ и въ тамошней типографіи печаталъ свои сочиненія священникъ *Евфимій Болховитиновъ*, прославившійся потомъ подѣ именемъ Митрополита Евгенія. Изъ наставниковъ Черткова наиболѣе памятенъ французъ *Мортель* и учитель Воронежскаго народнаго училища, потомъ профессоръ Харьковского университета *Гавріилъ Петровичъ Успенскій* переводчикъ *Космографіи Шмида*, напечатанной въ Воронежѣ (1801) и сочинитель *Опыта повѣствованія о древностяхъ Русскихъ* (Харьковъ, 1811), книги, долго бывшей у насъ единственною въ своемъ родѣ и до сихъ поръ не утратившей своего достоинства по точности

и основательности свѣдѣній. Нѣтъ сомнѣнія, что Успенскій пріохотилъ Черткова къ трудамъ и заронилъ въ его душу благотворныя искры любви къ родной старинѣ. Впрочемъ, Воронежъ далъ Черткову лишь доброе направленіе и любовь къ наукамъ: ни въ гимназій, ни въ университетѣ онъ не былъ, и познаніями своими по большей части обязанъ былъ себѣ самому.

19 лѣтъ онъ выпросился у отца въ Петербургъ въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ къ кн. Куракину; но вскорѣ переимѣнилъ эту службу на военную, и въ 1809 году поступилъ въ Лейбъ-Гвардіи конный полкъ, въ которомъ и оставался слишкомъ 13 лѣтъ. Извѣстно, что тогдашняя военная молодежь стояла много выше позднѣйшей относительно образованія. Участіе въ великихъ событіяхъ отечества и заграничные походы открывали широкую возможность самовоспитанія. Чертковъ былъ въ сраженіяхъ подѣ Дрезденомъ, Кульмомъ, Лейпцигомъ, дрался во Франціи, подѣ Бриенномъ, Фершампенуазомъ и Парижемъ. Грудь его украсилась желѣзнымъ Кульмскимъ крестомъ. Но любопытно видѣть, какъ въ тревогахъ походной жизни онъ не покидаетъ занятій умственныхъ. Съ 1813 года начинается рядъ тетрадей съ его Записками, сначала по большей части на французскомъ языкѣ. Въ 1816 году онъ служить казначеемъ своего полка, и въ тоже время ведетъ постоянныя и подробныя отмѣтки своего чтенія, съ длинными выписками изъ прочтеннаго. Уже тогда въ этихъ тетрадяхъ замѣчаемъ предпочтеніе, которое онъ сталъ оказывать книгамъ о Русской исторіи и древностяхъ. Вѣроятно желая имѣть больше досуга для подобныхъ

занятій, въ 1822 г. онъ вышелъ въ отставку, и два года провелъ въ Австріи, Швейцаріи и Италіи. Отъ этого путешествія сохранились также двѣ большія тетради Записокъ. Итальянскія древности сдѣлались его страстью: онъ взбирался на Этну, и изучалъ археологію Сициліи. Во Флоренціи началась его дружба съ ученымъ *Себастіаномъ Чиампи*, сочинителемъ важной книги о взаимныхъ сношеніяхъ Польши и Россіи съ Италіею.

Черезъ два года по возвращеніи домой, война Турецкая снова вызвала его на службу. Онъ поступилъ въ Гусарскій Эрцъ-Герцога Фердинанда полкъ, сражался подъ Силистріею, и какъ скоро война кончилась, немедленно вышелъ снова въ отставку, дабы вполне предаться жизни семейной и гражданской: за годъ передъ тѣмъ (1828), находясь съ полкомъ въ Орлѣ, онъ женился на дочери графа Гр. Ив. Чернышева, *Елизаветѣ Григорьевнѣ*.

Съ этихъ поръ Чертковъ на всю жизнь поселился въ Москвѣ, уѣзжая по временамъ за границу и въ свои помѣстья. Предметомъ его занятій сдѣлались на нѣкоторое время науки естественныя: избранный въ члены Московскаго Общества Испытателей Природы, онъ сблизился съ *Г. И. Фишеромъ фонъ Вальдгеймомъ* (который, замѣтимъ мимоходомъ, былъ опытнымъ библіографомъ), съ его помощью составилъ себѣ большой минералогическій кабинетъ, собиралъ бабочекъ, описывалъ флору Острогскаго уѣзда (на Итальянскомъ языкѣ). Но эти работы были только временными. Вскорѣ онъ окончательно посвятилъ себя Русскимъ и Славянскимъ древностямъ. Съ дѣтства владѣя Французскимъ и Нѣ-

мецкимъ языками, и выучившись по Латыни и по Итальянски уже позже, во время путешествій, Чертковъ не имѣлъ строгаго, такъ называемаго классическаго образованія; но этотъ недостатокъ съ избыткомъ выкупался многостороннею начитанностію, точностію, можно сказать, врожденною и рѣдкимъ даромъ постоянства и усидчивости въ работѣ. Ничто не могло отвлечь его отъ ученыхъ занятій, ни обширныя знакомства и связи, ни многосложное управленіе своими и чужими (по опека) помѣстьями, ни исправленіе должностей служебныхъ: съ 1835 года онъ двадцать лѣтъ сряду былъ уѣзднымъ и потомъ губернскимъ предводителемъ Московскаго дворянства, попечителемъ гимназій, предсѣдателемъ разныхъ комиссій, дѣятельнѣйшимъ учредителемъ Школы Живописи и Ваянія, исполнялъ отдѣльныя порученія правительства, управлялъ Работнымъ домомъ, участвовалъ въ Комитетахъ, не былъ празднымъ членомъ многихъ ученыхъ обществъ. Крѣпкое сложеніе, правильная жизнь и умное распредѣленіе времени давали ему возможность разнообразно трудиться. Подъ строгою наружностію таилось много душевной энергіи и сильное пламя любви къ своему дѣлу. Сосредоточенный, молчаливый, порою чудной на видъ, онъ скромно, но постоянно и неуклонно слѣдовалъ по однажды избранному пути, такъ что многіе его знакомые, встрѣчаясь съ нимъ въ свѣтскихъ кружкахъ, вовсе и не подозревали въ немъ многосторонней учености. Но кто зналъ его близко, тотъ могъ повторить стихъ поэта:

И думаетъ свою онъ крѣпкую думу —  
Безъ шуму.

Вотъ списокъ печатнымъ сочиненіямъ и трудамъ А. Д. Черткова:

1. Описание Русскихъ древнихъ монетъ. М. 1834. 8°. и три прибавленія къ нему, М. 1837—1842. Удостоено Демидовской награды, отъ которой А. Д. Чертковъ отказался, предоставивъ деньги на печатаніе *Остромирова Евангелія*.

2. Воспоминанія о Сициліи. М. 1836—1837. 8°. 2 части, съ большимъ атласомъ, содержащимъ въ себѣ рисунки къ этому археологическому путешествію.

3. О древнихъ вещахъ, найденныхъ въ 1838 г. Московской губ. Звенигородскаго уѣзда. М. 1838. 8°.

4. Описание посольства отъ царя Алексѣя Михайловича къ герцогу Тосканскому. М. 1840. 8°.

5. О числѣ Русскаго войска, завоевавшего Болгарію. Одесса. 1842. 4°.

6. О переводѣ Манассіиной лѣтописи на Славянской языкъ, съ очеркомъ исторіи Болгаръ. М. 1842. 4°.

7. Описание войны Святослава противъ Болгаръ и Грековъ. М. 1843. 4°. большой томъ съ рисунками.

8. О Бѣлобережьи и семи островахъ, на которыхъ жили Руссы-разбойники. Спб. 1845. 8°.

9. О переселеніи Оракіискихъ племенъ за Дунай и къ намъ на Русь. М. 1851. 8°.

10. Оракіискія племена, жившія въ Малой Азіи. М. 1852. 8°.

11. Пелазго-Оракіискія племена, населившія Италію. М. 1853. 8°.

12. О языкѣ Пелазговъ, населившихъ Италію и сравненіе его съ древне-Словенскимъ. М. 1855—1857.

Послѣднія четыре сочиненія были первоначально напечатаны во *Временникѣ* Общества Исторіи и Древностей, котораго А. Д. Чертковъ былъ съ 1836 года

Вице-президентомъ, а съ 1848 по 1857 Предсѣдателемъ.

Ученыя занятія естественно привели Черткова къ собиранію книгъ. Довольно хорошихъ сочиненій досталось ему отъ отца его и отъ дѣда С. И. Тевяшова. Поэтому онъ постоянно прикупалъ книги, и занявшись Русскими древностями, возымѣлъ мысль составить такую бібліотеку, въ которой бы находились всѣ пособія для изученія Россіи въ самомъ обширномъ смыслѣ. Мало по малу его собраніе возрасло до такого количества, что онъ нашелъ полезнымъ составить ему подробное описаніе, которое и появилось въ печати подъ заглавіемъ: *Всеобщая бібліотека Россіи или каталогъ книгъ для изученія нашего отечества во всѣхъ отношеніяхъ и подробностяхъ* (Москва, 1838 г. 8°. XII и 631 стр.). Тутъ же (на стр. 529—631-й) приложено было и *Первое Продолженіе* каталога, заключающее въ себѣ описаніе книгъ вновь приобретенныхъ. «Библіотека наша составлена по самому обширному плану—говоритъ онъ въ предисловіи.—Собрать все, что когда либо и на какомъ бы то ни было языкѣ, писано о Россіи, долго казалось намъ предпріятіемъ неудобно-исполнимымъ. Между тѣмъ книги покупались, бібліотека съ каждымъ днемъ увеличивалась, такъ что мы наконецъ начинаемъ увѣряться въ возможности исполненія нашего плана. Конечно недостаетъ еще много книгъ для составленія полной Всеобщей Библіотеки Россіи, но печатный реестръ всего собраннаго уже сдѣлался необходимымъ для руководства тѣхъ, кому препоручено отъ насъ собирать недостающее.» Черезъ семь лѣтъ появилось *Второе Прибавленіе*, уже съ большими примѣчаніями, съ точными и

подробными указателями, росписями и снимками. (Москва, 1845. 8°. X, 572 и 6 нен. стр.). Говоря въ предисловіи о своей библіотекѣ, Чертковъ имѣлъ рѣдкое право сказать, что она состоитъ «не только изъ *собранныхъ*, но вмѣстѣ съ этимъ изъ прочтенныхъ книгъ.» Эти два большіе тома ученаго описанія книгъ и до сихъ поръ могутъ служить превосходнымъ справочнымъ руководствомъ для всякаго, кто бы захотѣлъ заняться изученіемъ Россіи; но къ сожалѣнію они были изданы въ небольшомъ количествѣ экземпляровъ, какъ первая попытка и какъ пробные листы, которые собиратель раздавалъ своимъ ученымъ друзьямъ и коммиссіонерамъ для пополненій и новыхъ указаній. Нынѣ каталогъ этотъ сдѣлался рѣдкостью и не безъ труда отыскивается любителями отечественной старины. Въ немъ описано 4701 сочиненіе.

Съ 1845 до самой кончины А. Д. Чертова (ноябрь 1858), библіотека его продолжала обогащаться новыми пріобрѣтеніями. Въ послѣдніе годы наиболѣе пріобрѣтались сочиненія на Славянскихъ нарѣчіяхъ. Въ годъ своей смерти, Чертковъ еще привезъ изъ чужихъ краевъ нѣсколько ящиковъ съ книгами. Онъ до послѣдней минуты работалъ, и смерть застала его, можно сказать, съ перомъ въ рукахъ, надъ фоліантами, монетами и рукописями. Онъ не успѣлъ довершить многихъ ученыхъ предположеній и начинаній своихъ; но когда онъ скончался, памятникомъ его любви къ родной старинѣ и неутомимаго трудолюбія, осталась обширная, ученая библіотека.

Смерть собирателей часто влечетъ за собою и особенно у насъ, послѣдствія губительныя для ихъ собраній. Обыкновенно тотчасъ же начинаются расхищенія

и растраты. Къ счастью, Чертковская библіотека ни на минуту не подвергалась подобной опасности. Она была бережно уложена въ ящики и до времени отвезена въ надежное мѣсто, а вслѣдъ за тѣмъ приступлено было къ сооруженію особаго для нея помѣщенія, при домѣ Чертова, на Мясницкой улицѣ, № 7-й (первый подъѣздъ со стороны Лубянской площади). Пока зданіе отстраивалось, печатный каталогъ, обнимавшій собою лишь меньшую половину всего собранія, дополнялся описаніемъ остальныхъ книгъ, переводился на карточки и въ общій азбучный перечень. Съ Марта мѣсяца нынѣшняго года, въ новоотстроенномъ помѣщеніи началась установка книгъ, и въ настоящее время библіотека приведена въ возможно-лучшій порядокъ. Она описана и размѣщена по способу, принятому въ библіотекѣ Британскаго Музея и вводимому нынѣ въ Петербургской публичной. Въ ней имѣются три росписи: *перечневая* по мѣсту нахождения книгъ, въ тетрадахъ; *азбучная* для немедленнаго отысканія ихъ, и *предметная*, въ которой вся библіотека описана, согласно общему плану собирателя, по отдѣленіямъ и статьямъ. Обѣ послѣднія росписи — подвижныя на карточкахъ.

Подобныя ученые собранія, оставаясь даже и частною собственностью, не должны и не могутъ укрываться отъ общаго вниманія и любознательности. Сознавая это, нынѣшній владѣлецъ библіотеки, сынъ собирателя, *Григорій Александровичъ Чертковъ*, приглашаетъ любителей просвѣщенія, людей занимающихся наукою, нашихъ ученыхъ и литераторовъ, а также своихъ знакомыхъ и лицъ извѣстныхъ библіотекарю, кому угодно, посѣщать библіотеку три раза въ недѣлю,

отъ 11 до 3 ч. утра. По *Понедѣльникамъ* и *Средамъ* обыкновенно занимаются въ библіотекѣ чтеніемъ, а по *Пятницамъ* можно только осматривать ея достопримѣчательности (\*). Библіотека размѣщена въ шести комнатахъ, изъ которыхъ двѣ назначены для чтенія посѣтителямъ. При входѣ вывѣшены принятыя правила пользованія книгами. Для ближайшаго знакомства съ содержаніемъ библіотеки, предлагается

## Общая предметная роспись Чертковской Библіотеки.

### ОТДѢЛЕНИЕ I.

#### ИСТОРІЯ.

СТАТЬЯ I. ИСТОРІЯ РОССИИ ВООБЩЕ.

СТАТЬЯ II. ИСТОРІЯ РОССИИ ЧАСТНАЯ.

#### I. Исторія событій.

а) до Петра I-го. б) послѣ Петра I.

1. отъ Екатерины I-й до Екатерины II-й.

2. Екатерина II и Павелъ.

3. 1812 годъ.

4. 1813—1815 годы.

5. Исторія Россіи въ XIX в. вообще.

#### II. Исторія и описаніе мѣстъ, (областей, городовъ и пр.)

1. Сибирь.

2. Кавказъ, Армения, Грузія, Астрахань.

(\*) Нынѣ Библіотека открыта ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 10 до 4 ч. по полудни.

3. Сѣверный край.

4. Финляндія.

5. Прибалтійскія губерніи.

6. Малороссія и Полуденная Россія.

7. Молдавія и Валахія.

8. Крымъ.

9. Разныя губерніи.

10. Русскіе города и села, монастыри и церкви.

11. Москва.

12. Книги адресовъ Москвы.

13. Московскія окрестности.

14. Троицкая Лавра.

15. С.-Петербургъ.

16. Кіевъ.

#### СТАТЬЯ III. БЮГРАФІЯ.

1. Отдѣльныхъ лицъ.

2. Нѣсколькихъ лицъ.

3. Анекдоты.

4. Родословныя.

#### СТАТЬЯ IV. МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ РОССИИ.

1. Лѣтописи, грамоты, письма и другіе историческіе памятники.

2. Сказанія иностранцевъ о Россіи.

а) Иностранцы, писавшіе о Россіи, въ азбучномъ порядкѣ.

б) Сборники сказаній иностранцевъ.

#### СТАТЬЯ V. БРИТИКА.

Разсужденія и поясненія историческія.

#### СТАТЬЯ VI. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЯ НАУКИ ДЛЯ ИСТОРИИ.

1. Мнѣологія.

2. Нумизматика и Геральдика.

3. Археологія вообще.

4. Дипломатика.

## ПРИБАВЛЕНІЕ.

### ИСТОРИЯ ГОСУДАРСТВЪ НЕСЛОВЕНСКАГО ПРОИСХОЖДЕНІЯ.

- а) История всеобщая и разныхъ странъ.
- б) Восточные и вообще Азіатскіе народы.
- в) Греція.
  - 1. Древняя.
  - 2. Византія.
  - 3. Новая.
- г) Италія.
- д) Венгрія.
- е) Скандинавскія земли.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### ГЕОГРАФІЯ.

#### СТАТЬЯ I. ОПИСАНІЕ ВСЕЙ РОССИИ ВООБЩЕ.

- а) Описанія Россіи.
- б) Описанія морей и рѣкъ.
- в) Дорожники, почтовые книжки и проч.

#### СТАТЬЯ II. ОПИСАНІЕ НАРОДОВЪ НАСЕ- ЛЯВШИХЪ И НАСЕЛЯЮЩИХЪ РОССИЮ.

#### СТАТЬЯ III. ЕСТЕСТВЕННАЯ ИСТОРИЯ.

- 1. Общія сочиненія. Физика, Геологія.
- 2. Метеорологія.
- 3. Химія, Минералогія.
- 4. Ботаника.
- 5. Зоологія, Антропологія, Палеонто-  
логія.

## СТАТЬЯ IV. МЕДИЦИНА.

- 1. Медицина вообще.
- 2. Минеральныя воды, эпидеміи, ме-  
дицинская топографія.

## СТАТЬЯ V. ПУТЕШЕСТВІЯ.

- 1. Путешествія по Россіи на иностран-  
ныхъ языкахъ.
- 2. Путешествія по Россіи на Русскомъ  
языкѣ.
- 3. Путешествія Русскихъ людей въ чу-  
жіе края.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### СОСТОЯНІЕ ПРОСВѢЩЕНІЯ.

#### СТАТЬЯ I. ВѢРА.

- 1. Священное писаніе.
- 2. Богословіе догматическое и нрав-  
ственное.
- 3. Богослуженіе.
- 4. История церкви.
- 5. Ереси.
- 6. Проповѣдь.
- 7. Разныя сочиненія о церкви.

#### СТАТЬЯ II. НАВЫ, ОБЫЧАИ, ЧЕЛОВѢКО- ЛЮБИВЫЯ И ОБЩЕСТВЕННЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ.

#### СТАТЬЯ III. ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ И ЗАКО- НОВѢДЕНІЕ.

- 1. Сочиненія по части законодатель-  
ства и законовѣденія вообще.
- 2. Законы, указы, правительственныя  
распоряженія и учрежденія.
- 3. Частное законодательство.
  - а) вообще.

- б) межеваніе.
- в) почта.
- г) финансы, таможи, откупа и пр.
- д) тарифы.
- е) дворянство.
- ж) крестьянство.
- з) отчеты по Мин. Удѣловъ.
- и) списки чиновниковъ.

#### СТАТЬЯ IV. ВОЕННАЯ И МОРСКАЯ ЧАСТИ.

1. Сочиненія и статьи по военной части разнаго содержанія.
2. Законодательство военное и морское.
3. Военные списки.
4. Военные штаты.
5. Комиссаріатъ и провіантъ.
6. Артилерія и инженерное дѣло.
7. Военная исторія.
8. Морская часть.

#### СТАТЬЯ V. ХУДОЖЕСТВА.

1. Художества вообще.
2. Академія Художествъ.
3. Архитектура.
4. Ваяніе.
5. Живопись.
6. Музыка.

#### СТАТЬЯ VI. НАУКИ.

1. Философія.
2. Математика.
3. Астрономія.
4. Хронологія.
5. Политическая Экономія.

#### СТАТЬЯ VII. ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ.

1. Торговля.
  - а) исторія торговли.

- б) торговля вообще.
- 2) Промышленность.
    - а) вообще.
    - б) сельское хозяйство.
    - в) свеклосахар. промышленность.
    - г) шелководство.
    - д) горное дѣло.
    - е) лѣсо- и садоводство.
    - ж) винодѣліе.
    - з) коннозаводство.
    - и) технологія.
    - і) типографское дѣло.

#### СТАТЬЯ VIII. ПРОСВѢЩЕНІЕ.

1. О просвѣщеніи вообще.
2. Императорская Академія наукъ и присужденія наградъ.
3. Университеты.
  - а) Московскій.
  - б) другіе.
4. Гимназіи.
5. Училища.
6. Военно-учебныя заведенія.
7. Московскій университет. пансіонъ.
8. Духовныя Академіи и Семинаріи.
9. Разныя учебныя заведенія.
10. Ученыя общества и заведенія.

#### СТАТЬЯ IX. СЛОВЕСНОСТЬ.

1. Сравнительное и Славянское языко-  
знаніе.
2. Исторія языка и словесности.
3. Древняя и народная словесность.
4. Критика.
5. Смѣсь.
6. Сочиненія Русскихъ:
  - а) съ именами, по алфавиту.
  - б) безъ именъ.
7. Переводы.
8. Малороссійская Словесность.
9. Иностранная Словесность.



## ОТДѢЛЕНИЕ IV.

## СТАТЬЯ IV. ПОЛЯКИ И ЧЕХИ.

## ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЯ КНИГИ.

## ПРИЛОЖЕНІЕ.

## СТАТЬЯ I. БИБЛИОГРАФІЯ.

## ГРЕЧЕСКІЕ И РИМСКІЕ ПИСАТЕЛИ.

Указатели, Каталоги, Аукціоны книгъ  
и пр.

## ОТДѢЛЕНИЕ VII.

## СТАТЬЯ II. СЛОВАРИ.

## СТАТЬЯ I. РУКОПИСИ.

1. Словари разныхъ языковъ.
2. Словари разныхъ предметовъ.

СТАТЬЯ II. КАРТЫ, ПЛАНЫ, КАРТИНКИ,  
ВИДЫ, ПОРТРЕТЫ.

## СТАТЬЯ III. ГРАММАТИКИ И АЗБУКИ.

Къ этому выпуску *Русскаго Архива* прилагаются (\*) первые два листа Каталога Чертковской библиотеки, въ его новомъ, вдвое увеличенномъ изданіи: тутъ описаны сочиненія, касающіяся *общей* исторіи Россіи. — Выше замѣчено, что покойный А. Д. Чертковъ самъ составилъ и напечаталъ Каталогъ своей библиотеки, съ двумя къ нему Прибавленіями. Этотъ Каталогъ содержитъ въ себѣ 3156 сочиненій, первое Прибавленіе (напечатанное въ одномъ томѣ съ КATALOGOMъ) 347, а второе — 1198; всего описано 4701 сочиненіе. Въ Каталогъ и первомъ Прибавленіи, составитель просто перечислялъ заглавія книгъ, съ означеніемъ типографій, числа страницъ и пр.; но во второмъ Прибавленіи, перечисленіе книгъ постоянно сопровождается у него примѣчаніями, сличеніями, объясненіями, выписками и т. д. Вообще второе Прибавленіе составлено очень тщательно, между тѣмъ какъ томъ Каталога съ первымъ Прибавленіемъ содержитъ довольно недосмотровъ и ошибокъ: печатаніе его, за отъѣздомъ Черткова изъ Москвы, поручено было одному, тогда

## ОТДѢЛЕНИЕ V.

## ПОРЕМЕННЫЯ ИЗДАНИЯ.

## СТАТЬЯ I. РУССКІЯ.

## СТАТЬЯ II. ИНОСТРАННЫЯ.

СТАТЬЯ III. АЛЬМАНАХИ, МѢСЯЦЕСЛОВЫ,  
СБОРНИКИ.

## ОТДѢЛЕНИЕ VI.

## СЛАВЯНСКІЕ НАРОДЫ.

## СТАТЬЯ I. О СЛАВЯНАХЪ ВООБЩЕ.

СТАТЬЯ II. СЛОВЕНЦЫ, СЛОВЕНЕ, ХОРУ-  
ТАНЕ, СЕРБЫ И ПР.

СТАТЬЯ III. БОЛГАРЕ, ЛУЖИЧАЕ, ПРИ-  
БАЛТИЙСКІЕ СЛАВЯНЕ.

(\*) Были приложены при I-мъ изданіи.

молодому и еще неопытному человѣку. Сверхъ того, на бѣлыхъ, вилетенныхъ въ печатный Каталогъ листахъ, описано А. Д. Чертковымъ до 550 сочиненій. Остальныя книги (нынѣ библіотека состоитъ слишкомъ изъ 9500 сочиненій) описаны уже послѣ его смерти. Въ этомъ описаніи по возможности соблюдены приемы и способы покойнаго собирателя. Печатныя прибавленія и вновь описанныя книги заняли въ каталогъ соответствующія имъ мѣста; но самая система измѣнена, ибо она всегда условливается наличнымъ числомъ книгъ; такъ въ теперешнемъ изданіи Каталога, для большаго удобства, прибавлено два новыхъ отдѣленія, именно *книгъ справочныхъ и вспомогательныхъ и сочиненій о Славянскихъ народахъ*. Равнымъ образомъ сдѣланы нѣкоторыя измѣненія и въ распредѣленіи книгъ по отдѣленіямъ, напр. въ первое *историческое* отдѣленіе, тоже для удобнѣйшаго обзорѣнія, вошли нѣкоторыя книги географическаго и этнографическаго содержанія, такъ что напр. подъ рубрикою *Москва* перечислены всѣ книги, до нея относящіяся во всѣхъ отношеніяхъ. Общій азбучный указатель въ концѣ Каталога облегчить отыскиваніе, какая бы ни была принята система. Примѣчанія прежняго Каталога будутъ повторены; что же касается до новыхъ, то они естественно должны записѣть отъ степени начитанности издателя, который въ этомъ отношеніи не смѣетъ равняться съ покойнымъ А. Д. Чертковымъ.

## Сказка о Шибаршѣ.

(Изъ рукописи, относящейся къ 1740 г.)

Былъ Шибарша, и пошелъ тотъ Шибарша съ отцомъ въ поле, и въ полѣ отецъ его говоритъ тому Шибаршѣ: «вотъ это намъ хорошо пашню пахать;» и оной Шибарша сказалъ: «нѣтъ, батюшка,—это мѣсто не угодно!» И нашли при дорогѣ буеракъ, и Шибарша тому отцу своему говоритъ: «вотъ батюшка, хорошо здѣсь съ дубиною стоять.» И отецъ ему сказалъ: «дурно, это не хорошо дѣлать!» И по дорогѣ велъ мужикъ быка, и оный Шибарша тому отцу своему говоритъ: «постой, батюшка, вотъ я у мужика быка то украду!» И отецъ его ему говоритъ: «гдѣ тебѣ этого быка украсть!» И оной Шибарша забѣжалъ впередъ къ мужику и, скинувъ у себя съ ноги сапогъ, бросилъ на дорогу. И мужикъ, нашедъ на тотъ сапогъ, поднялъ его, и оный Шибарша за тѣмъ мужикомъ пошелъ стороною. И мужикъ, неси тотъ сапогъ, бросилъ и говоритъ: «еще де отъ этого сапога будетъ мнѣ худо,—скажутъ, что будто я кого потерялъ!» И Шибарша, поднявъ тотъ сапогъ, побѣжалъ впередъ и забѣжавъ, тотъ сапогъ бросилъ впередъ; и мужикъ, нашедъ на тотъ сапогъ, поднялъ, и поднявъ тотъ сапогъ и привязавши быка къ дереву, возвратился поднять другаго сапога, который онъ бросилъ, и того сапога не нашелъ, а быка у него Шибарша увелъ и отцу привечти, тому быку отрубилъ голову и тое голову въ болотѣ воткнулъ на колъ, а мясо отцу велѣлъ варить; а самъ пошелъ у мужика одѣжу красть. И мужикъ, увидѣвъ бычачью голову, раздѣвся пошелъ въ болото; и Шибарша у него одѣжу и сапоги укралъ и обулся

пошелъ къ отцу, и пришедъ говорить тому отцу: «дай мнѣ, батюшка, кожу, я понесу въ лѣсъ и высушу, легче будетъ домой нести», и набравъ въ лѣсу лыжъ, сдѣлалъ себѣ кнутъ и по бычачьей кожѣ хлопалъ и говорилъ: «государь-царь, помилуй, не я кралъ, батюшка кралъ!» И отецъ его, услыша то и испужавши и покня мясо, ушелъ домой, и пришедши домой, сказалъ женѣ своей, чтобы она сына его Шибаршу въ домъ къ себѣ не пускала. И Шибарша пришелъ домой и сталъ въ домъ проситься, и отецъ и мать его въ домъ къ себѣ не пустили, и говорили ему: «поди въ Москву, тамъ имѣется братъ мой родной, Барма, а твой дядя, поди съ нимъ вмѣстѣ, воруй гдѣ хочешь.»

И Шибарша въ Москву пришелъ ночью и увидѣлъ дядю своего, и дядя ему возрадовался и пошли къ дядѣ въ домъ, и тотъ дядя тому племяннику своему говорилъ: «племянникъ, чему ты гораздъ?».. и племянникъ сказалъ ему, что онъ ничему не гораздъ, и говорилъ ему: «а ты, дядя, чему гораздъ?» и онъ дядя его говорилъ: «я умѣю воровать.» И онъ же племянникъ его говорилъ ему: «пошли же вмѣстѣ воровать;» и дядя же говорилъ: «куда идти воровать?» и племянникъ говорилъ же: «ты въ Москвѣ живешь, ты больше знаешь, а я въ деревнѣ живу, такъ въ деревнѣ и въ селахъ больше знаю.» И дядя жъ говорилъ тому племяннику своему: «пошли жъ въ казенную кладовую палату красть». И сдѣлали себѣ сумы большія и пришедши къ палатѣ, стѣну проломали и казну покради, и принесли домой и стали дѣлать на четыре кучи. И Шибарша дядѣ своему говорилъ: «первая куча мнѣ, другая теткѣ, а третья тебѣ, четвертая тому, кто тебя училъ

воровать.» И Шибарша дядѣ своему говорилъ: «я самъ гораздъ воровать, не ты меня училъ», и говорилъ ему: «отдай мнѣ послѣднюю кучу»; и онъ дядя его не далъ. И въ томъ пошли судиться къ царю Ивану Васильевичу, и царь Иванъ Васильевичъ приказалъ послѣднюю кучу взять тому, кто воровалъ. И на другую ночь пошли жъ въ ту палату по прежнему воровать, и Шибарша сталъ на караулѣ, а дядя его полѣзъ въ палату и попалъ въ котелъ и въ томъ котлѣ сварился въ смолѣ; и Шибарша ждалъ дяди своего и не дождался, пошелъ въ ту палату самъ и насыпалъ тѣжъ сумы казны и сталъ дядю своего въ котлѣ искать и нашедъ, у того дяди своего голову отрѣзалъ ножомъ и принесъ домой и отдалъ теткѣ и говорилъ: «вотъ тебѣ казна и мужа твоего, а моего дяди, голова, поминай его, сварился онъ въ котлѣ, и я нашедъ его голову ему отрѣзалъ.» И поутру того мертвого тѣло нашли въ котлѣ караульные солдаты и привезли царю Ивану Васильевичу, и царь Иванъ Васильевичъ приказалъ то мертвое тѣло возить по Москвѣ, и кто по немъ вздохнетъ, или потужитъ, того хватать: тотъ де воръ. И Шибарша, увидя то, пришелъ къ теткѣ и говорилъ ей: «хочешь ли ты, тетка, по дядѣ плакать?» и она ему говорила: «какъ же плакать? видишь, не велать плакать»; и онъ племянникъ ея говоритъ ей: «налей кувшинъ молока и понеси продавать и поди противъ него, и какъ тебя станутъ отъ него отбивать, и ты кувшинъ-ать урони и заплачь, будто о кувшинѣ-то, а сама говори имъ, пойду на васъ суда просить: за что вы у меня разбили кувшинъ мохока?» И она тетка его то и сдѣлала, и караульные напужались и дали ей денегъ десять

рублей, чтобы она не ходила на нихъ суда просить; и мертвое тѣло привезли въ Москву по прежнему и сказали царю Ивану Васильевичу, что по томъ мертвомъ никто не плакалъ и не тужилъ, только одна старуха несла встрѣчу кувшинъ молока, и мы стали на нее кричать, чтобы она не ходила, и она кувшинъ молока разбила и заплакала, будто о молокѣ, и сама говорила: пойду на васъ суда просить, и мы испугались, дали ей денегъ десять рублей; и царь Иванъ Васильевичъ приказалъ то мертвое тѣло возить по селамъ и по деревнямъ, и ежели кто по немъ станетъ плакать и тужить, и вы того хватайте; и они то мертвое тѣло возили, и никто по нему не тужилъ и не плакалъ. И Шибарша, спознавъ, на который дворъ имъ взѣхалъ и ночевать, купилъ вина боченокъ, взѣхалъ на тотъ дворъ прежде ихъ ночевать. И какъ они прѣѣхали съ мертвымъ тѣломъ, и говорятъ: что де надъ нимъ (тѣломъ) часы стоять, или такъ не замать, и изъ нихъ нѣкоторые говорили, что стоять часы, а другіе говорили: что куды де мертвому уйтить? И Шибарша, услыша то, лежа на полатахъ, закричалъ: онъ де воръ былъ, онъ еще у меня лошадь уведетъ, и оны солдаты на него закричали, не твое де дѣло, и Шибарша уснулъ, и солдаты жъ у того Шибарши осмотрѣли боченокъ вина и то вино выпили, и всѣ переуснули. И Шибарша, проснувши, лошадь свою въ мертвое тѣло впрегъ, и ворота растворя, тою лошадью съ тѣмъ тѣломъ со двора спустилъ, а самъ легъ на полати по прежнему, и караульные солдаты, проспавшись, хватились того мертвого тѣла, и говорили—мертвой де мужикъ уѣхалъ и лошадь ту у мужика то увелъ, и Шибарша проснулся и го-

ворить: и вотъ де онъ воръ былъ, вотъ де я вамъ говорилъ, пойду де на васъ суда просить. И караульные солдаты испугались, и дали ему денегъ шесть рублей, чтобы онъ не ходилъ бить челомъ. И Шибарша отъ нихъ ушелъ, и нашедъ то мертвое тѣло взялъ и привезъ въ домъ тетки своей и зарылъ въ яму на дворѣ, и зарывши говоритъ: «ну, тетка, помани моего дядю, теперь его сторонили». И караульные солдаты пришли въ Москву и сказали царю Ивану Васильевичу, что мертвое тѣло потеряли, и царь Иванъ Васильевичъ приказалъ тѣмъ солдатамъ вора изыскивать, и велѣлъ козлу въ рога втереть алмазныя вещи, а того козла водить по Москвѣ, и ежели кто на того козла поглядитъ или подивится, и того хватать, тотъ де воръ. И Шибарша, увидя того козла, нахвативши птиць, посадилъ въ коробъ и повезъ тротивъ козла, и караульные ему кричали, чтобы ѣхать далъ. И Шибарша говоритъ имъ: я де самъ къ царю Ивану Васильевичу везу заморскія птицы, и караульные жъ пришедъ къ нему говорили ему: покажи намъ, какія заморскія птицы, и онъ имъ не показалъ, и они, взявши у него коробъ, рубили, и изъ того короба птицы разлетѣлись, и онъ имъ закричалъ: за что де вы у меня птицъ распустили, и они кинулись за тѣми птицами, и оной Шибарша того козла у нихъ укралъ и привелъ къ теткѣ своей и убивъ его, велѣлъ того козла мясо той теткѣ своей сварить, и тѣмъ мясомъ до заутренъ нищихъ накормить, и тетка его тѣхъ нищихъ и накормила. И одна де старуха той Шибаршиной теткѣ говорила: что это козлячье мясо? и тетка сказала ей: козлячье. И старуха жъ спросила у ней: нѣтъ ли

де у тебя роговъ козлячьихъ? и Шибаршина тетка сказала, что есть, и тѣ рога отдала той старухѣ, и та старуха съ тѣми рогами ушла съ двора, и Шибарша, проснувши, побѣжалъ, нагналъ тое старуху и розшибъ ее нарочно, и рога у нея отнялъ. И на другую ночь, взявъ тое старуху и положи на плечо, и принесть къ палатамъ царя Ивана Васильевича и приморозилъ ее къ снѣгу, и караульные солдаты, увидя тое старуху съ рогами, донесли царю Ивану Васильевичу, что старуха де рога принесла, и царь Иванъ Васильевичъ тое старуху, и съ рогами велѣлъ привести къ себѣ, и караульные сказали ему, что она мертвая. И царь Иванъ Васильевичъ велѣлъ по кабакамъ поставить пива и вина, и казны довольно насыпать и караулы поставить, и приказалъ: кто будетъ наклоняться или пристально глядѣть, того и хватать. И Шибарша подъ сапоги наскопалъ смолы и пошелъ по кабакамъ, и тое казны къ нему подъ сапоги много прилипало, а караульные, глядя на казну, говорили: кто-де такую казну беретъ; кажется-де, никто не наклоняется и рукъ не протягаетъ, а казна пропадаетъ. И Шибарша спился и пьяный легъ спать, и караульные на сапогахъ у подошвъ тѣ деньги осмотрѣли, и взявъ караульной сержантъ бритву и обрилъ ему полъ головы и полъ бороды. И Шибарша по утру проснулся и выхватилъ бритву изъ кармана и почалъ пьяныхъ брить, также полъ головы и полъ бороды, и какъ караульные сержантъ и солдаты перепились, и имъ обрилъ полъ головы и полъ бороды жъ, и караульной сержантъ, проспався, пошелъ къ царю Ивану Васильевичу объявлять, что онъ вора поймалъ, и царь Иванъ Василье-

вичъ спросилъ его: Какъ-де ты вора поймалъ? и онъ сказалъ ему: я-де ему обрилъ полъ головы и полъ бороды; и царь Иванъ Васильевичъ говорилъ ему, ты-де самъ воръ, у тебя-де полъ головы-то и полъ бороды обрито; и царь Иванъ Васильевичъ приказалъ такова обыскивать и какъ стали обыскивать, и такихъ обритыхъ много сыскали, а вора не изыскали. И вечеромъ царь Иванъ Васильевичъ пошелъ самъ гулять и встрѣчу ему попался Шибарша и окликалъ его: кто-де идеть? И царь Иванъ Васильевичъ сказалъ: я-де московскій Скосырь, и самъ его окликалъ, и Шибарша сказался: я-де деревенскій Лабза. И Шибарша говорилъ: московскій Скосырь, куда идешь? И царь Иванъ Васильевичъ сказалъ ему: гулять-де иду. А ты-де, деревенскій Лабза, куда идешь? И онъ сказалъ ему: я-де воровать иду. И царь Иванъ Васильевичъ спросилъ его: куды-де идешь воровать-то, и онъ сказалъ ему: я-де въ Москву иду. И московскій Скосырь деревенской Лабзѣ говорилъ: возми-де съ собою воровать-то. И деревенской Лабза говорилъ-же: куды-де намъ итти воровать-то? И московскій Скосырь говорилъ-же: пошли-де къ царю Ивану Васильевичу воровать. И деревенской Лабза ударилъ его въ щоку и говорилъ: не думай-де на нашего царя Ивана Васильевича лиха, онъ-де до насъ милостивъ, поить насъ и кормить и всѣхъ жалуетъ, пошли-де къ главному министру воровать. И пошли вмѣстѣ; и Шибарша, пришедши къ главному министру на окошко, и слушалъ, и министръ женѣ своей говорилъ: жена-де, сдѣлай мнѣ лютова зелья. И жена жъ спросила его: на што-де тебѣ? И онъ сказалъ ей: утрѣ-де ко мнѣ государь будетъ кушать, я-де ему поднесу чарку лютова

зелья, и онъ-де выпьетъ, и ему-де отъ  
этова смерть случится. И Шибарша, ско-  
ча съ окна, московскому Скосырю гово-  
рилъ: полно-де, братъ, воровать. И по-  
шли по домамъ, и московской же Ско-  
сырь деревенскому Лабзѣ говорилъ:  
приди-де ты ко мнѣ ко заутренѣ. И дере-  
венской Лабза ко заутрени и пришелъ  
и стали съ московскимъ Скосыремъ  
вмѣстѣ, и вышедшій архіерей говорилъ:  
доселѣ-де царь Иванъ Васильевичъ воровъ  
выскивалъ, а нонче-де самъ съ ворами  
знаетца. И московскій Скосырь деревен-  
скому говорилъ: надобно-де архіерею на-  
смѣшку отсмѣять. И деревенской Лабза  
говорилъ-же: можно-де отсмѣять. И дере-  
венскій Лабза, дождавши ночи, надѣлъ  
на себя архіерейское платье и взялъ суму  
большу и пошелъ къ архіерею на дворъ;  
и пришедши на дворъ, подъ окошкомъ,  
стукался и говорилъ: архіерей-де божій,  
выгляни; и архіерей и выглянулъ и спро-  
силъ его: кто-де тутъ есть? И деревенскій  
Лабза сказался: я-де ангелъ божій; велѣ-  
но-де тебя на небеса къ Богу взять. И  
архіерей говорилъ-же: «развѣ-де я умо-  
лилъ?» И Лабза говорилъ: «умолил-де,  
архіерей божій!» И архіерей же говорилъ:  
«какъ же-де ты меня повезешь на не-  
бо-то?» И Лабза говорилъ-же: «Садись-де  
въ эту суму-то». И какъ оной архіерей  
сѣлъ, и оной Лабза поднялъ его на плеча  
и понесъ на колокольню Ивана Великова,  
и архіерей спрашивалъ его: «далеко ли-  
де, ангелъ божій, до неба?» И онъ сказалъ  
ему: не-далеко. И взнесъ его на колокольню  
Ивана Великова и съ той колокольни  
въ той сумѣ пустилъ его по лѣстни-  
цамъ и самъ говорилъ: «крѣпись-де, архіе-  
рей божій, первое тебѣ мытарство!» И  
какъ того архіерея по лѣстницамъ же на  
другую сторону перевернулъ, то говорилъ

же: «архіерей-де божій, крѣпись, второе  
мытарство!» И потомъ втретіе тожъ гово-  
рилъ, и какъ оной архіерей упалъ на землю,  
и оной же Лабза говорилъ: «на небѣ де-  
ты ужъ, архіерей божій», и взявши его  
положилъ къ себѣ на плеча и дошелъ къ  
Спаскимъ воротамъ и на тѣхъ воротахъ  
въ стѣну вбилъ желѣзный гвоздь и повѣ-  
силъ того архіерея въ той сумѣ и напи-  
салъ на той сумѣ: Деревенской Шибар-  
ша. И возлѣ той сумы поставилъ дубину  
и на той же сумѣ написалъ же: «кто-де  
въ эти ворота поѣдетъ и на той сумѣ  
подпись увидитъ, да ежели трижды по  
сумѣ не ударитъ, и тотъ буди проклятъ  
отнынѣ и до вѣку!» И по утру царь  
Иванъ Васильевичъ, поѣхавши къ заутре-  
ни, увидѣлъ на той сумѣ тое подпись и  
взялъ дубину и сталъ по сумѣ бить и гово-  
рилъ: я-де не хочу въ проклятіи быть,  
и которые за нимъ люди ни были, то  
также били; и царь Иванъ Васильевичъ,  
отслушавши заутреню, и поѣхалъ во дво-  
рецъ домой, и архіерей услышалъ, что  
царь Иванъ Васильевичъ ѣдетъ и возмо-  
лится: батюшко-царь Иванъ Васильевичъ,  
помилуй! И царь Иванъ Васильевичъ  
спросилъ, кто-де есть въ сумѣ? и онъ  
сказалъ ему: я-де архіерей. И царь Иванъ  
Васильевичъ говорилъ-же: зачѣмъ-де ты  
сюды зашелъ? И онъ сказалъ ему: при-  
ходилъ-де ангелъ съ неба и сказалъ-де  
то, что велѣно меня на небеса къ Богу  
взять, и я-де спросилъ его—умолилъ-де  
я штоли, и онъ-де мнѣ сказалъ, что умо-  
лилъ, архіерей божій, и я-де его спросилъ,  
какъ-де ты меня понесешь на небеси, и  
онъ-де мнѣ сказалъ, садись въ эту суму,  
и понесъ-де меня, я-де теперь не знаю  
гдѣ. И царь Иванъ Васильевичъ сказалъ  
ему: ты-де теперь въ сумѣ-та, на Спа-  
с ихъ воротѣхъ висишь. И онъ возмолился

омилуй-де меня, батюшко царь И-  
васильевичъ! И онъ его изъ сумы  
вынулъ и посадилъ въ коляску и по-  
велъ его домой, и онъ домой приѣ-  
халъ и поживъ дома три дня умре.

Эта записана около 1740 года.  
Въ эти времена Бироновщины. При-  
казной канцеляріи велѣно было  
не только о дѣйствіяхъ заклю-  
чить, но и записывать ихъ разговоры,  
и сказки, которыя они другъ другу  
сказали. Этому обстоятельству мы обя-  
заны сохраненіемъ печатаемой сказки.

*Бяляевъ*, которому она пере-  
дана на разсмотрѣніе, по нашей  
просьбѣ, присоединилъ къ ней печа-  
танный за симъ замѣчаніе. *Ред.*

Сказка эта до нашего времени въ  
силѣ XVIII столѣтія неизвѣстна  
съ словъ неизвѣстнаго разка-  
ска. Эта сказка утратила весь живой  
гулливый букетъ, которымъ такъ  
для насъ народныя сказки, вы-  
сказанныя сочувственными народными  
устами живыхъ устъ народныхъ  
пѣвцовъ. Но, въ замѣну интереса  
гулливости, въ этой сказкѣ выступаетъ  
съ историческій и, смѣю думать,  
хорошо сохранился въ ней еще въ зна-  
чительной степени. Герой сказки—Ш-  
ибаршъ русской деревни, хотя и  
испорченный вліяніемъ какихъ-то  
общественныхъ стихій, въ сре-  
дѣ, при встрѣчѣ съ царемъ Ива-  
васильевичемъ, выступаетъ опять  
русскою своею стороною, именно  
преданностью царю, что дѣлается  
представителемъ русской земщины,  
о простонародья XVI вѣка. Дерзкій

какъ Шибарша (исчадіе городского и сель-  
скаго разврата) тотъ же герой, какъ дере-  
венскій Лабза, становится вѣрнымъ и  
ловкимъ слугою царя русскаго, какъ  
истинный сынъ честной русской крестьян-  
ской семьи. Въ путешествіи этого Лаб-  
зы съ царемъ Иваномъ Васильевичемъ,  
многозначительно назвавшимъ себя  
московскимъ Скосыремъ (отъ слова «ско-  
ситъ»), къ боярскому дому, гдѣ Лабза  
наводитъ царя на центръ боярскаго  
заговора, заключается, по нашему мнѣнію,  
главный историческій интересъ сказ-  
ки. Изъ нея узнаемъ мы тотъ, неизвѣ-  
стный намъ изъ письменныхъ памятни-  
ковъ, взглядъ простаго народа XVI вѣка  
на жестокости Грознаго къ боярамъ и  
причину этихъ жестокостей. Этимъ взгля-  
домъ, конечно, объясняется и самое на-  
родное прозвище—«Грозный», довольно,  
казалось бы, снисходительное для Ивана  
Васильевича IV. Не менѣе важны и отно-  
шенія Лабзы къ митрополиту,—по всей  
вѣроятности, Святителю Филиппу, что  
доказывается «обличеніемъ царя въ цер-  
кви», о которомъ говоритъ сказка. Но  
въ этихъ послѣднихъ отношеніяхъ труд-  
нѣе рѣшить вопросъ: какъ смотрѣть на  
Лабзу? считать ли его представителемъ  
простаго русскаго народа XVI вѣка, или  
уже злымъ исчадіемъ его,—опричникъ  
царя Ивана. Мы, съ своей стороны, и  
здѣсь склоняемся къ первому взгляду. Въ  
поступкахъ съ митрополитомъ ответствен-  
ность принадлежитъ уже царю, которому  
вѣрить Лабза въ его нападкахъ, конечно,  
какъ ему казалось, не неосновательныхъ,  
на митрополита, точно такъ же, какъ  
прежде Иванъ Васильевичъ повѣрилъ Лаб-  
зѣ въ его обвиненіи на бояръ, опертомъ  
на фактъ заговора, который онъ указалъ  
царю подслушать. Рѣзкое обличеніе ми-

трополитомъ царя въ церкви, самимъ Лабзою слышанное, далѣе боярское происхожденіе самаго митрополита, довѣріе къ царю и, наконецъ, до значительной степени личная нравственная порча Лабзы дѣлають возможнымъ это посягательство русскаго крестьянина на пастыря своей церкви. Но замѣчательна и здѣсь умѣренность народной сказки, хотя и

дошедшей до насъ, изъ устъ, какъ видите, не совсѣмъ чистыхъ: сказка позволяетъ своему герою только «отсмѣять насмѣшку митрополиту». До убійства могъ вести здѣсь дѣло только *исключительно служилый*, ничѣмъ несвязанный съ землею, человекъ, въ родѣ Скуратова, Басманова и г<sup>о</sup>.

**Илья Бляевъ.**

**Апр. 14 дня, 1863 г.**

Сказаніе, кѣмъ святымъ каковыя благодати исцѣленія  
отъ Бога даны, и когда памяти ихъ (\*).

О прозрѣніи ослѣпшихъ очесъ молитися	Пр. Богородицѣ Казанской	Іюля     8.
О исцѣленіи отъ болѣзни очныя	Мучен. Минѣ Египтянину	Ноябр. 11.
О томъ же	Мучен. Лаврентію Архидіак. ( <sup>1</sup> )	Август. 10.
О томъ же	Мучен. Логгину Сотнику ( <sup>2</sup> )	Окт.    16.
О исцѣленіи отъ главныя болѣзни	Св. Пророку Іоанну Предтечи	Авг.    29.
О исцѣленіи отъ зубныя болѣзни	Священном. Антипѣ	Апр.    11.
О исцѣленіи отъ трясавичныя болѣзни	Преп. Марою	Февр. 14.
О томъ же	Мучен. Фотиніи Самарянниѣ	Мар.    20.
О исцѣленіи отъ грызной болѣз.	Великом. Артемію	Окт.    20.
О разрѣшеніи неплод. и безчадія	Преп. Роману Чудотворцу	Ноябр. 27.
О томъ же	Преп. Ипатію иже въ Руфинѣ	Мар.    31.
О освобожденіи отъ труднаго рожденія женъ	Пр. Богородицѣ Θεодоровской	Авг.    16.
О томъ же	Великом. Екатеринѣ	Ноябр. 24.

(\*) Перепечатывается съ стариннаго, довольно рѣдкаго листа (дерковной печати), сообщеннаго намъ Д. О. Штеингома. См. Н. М. Смирнова: Лубочн. картинки, стр. 38, № 10. Примѣчанія заимствованы нами изъ Четинхъ Миней Св. Дмитрія Ростовскаго; въ Прологахъ и рукописныхъ житіяхъ вѣроятно найдутся и другіе поясненія. П. Б.

(1) Св. архидіако́нъ Лавре́нтійъ возложеніємъ рукъ исцѣлялъ пораженныхъ слѣпотою, которые за стѣнъ приходили къ его темницѣ.

(2) Одна ослѣпшая вдовица прозрѣла въ минуту обрѣтенія святыхъ мощей мученика Логгина-сотника.



Аще возненавидѣть мужъ жену свою неповинно	Св. мучен. Гурію, Самону и Авиву <sup>(3)</sup>	Ноябр. 15.
О сохраненіи здравія младенцевъ	Пр. Богор. Тихвинской молитися	Іюн. 26.
О томъ же	Преп. Симеону Богопріимцу	Февр. 3.
О избавленіи младенцевъ отъ родимца	Св. великомуч. Никитѣ	Сент. 15.
О исцѣленіи младенц. отъ оспы	Мучен. Конону Саврійскому	Мар. 5.
О просвѣщеніи разума ко уче- нію грамотѣ	Св. безсребреникомъ Козымѣ и Даміану	Ноябр. 1.
О изученіи иконнаго писанія	Св. Апостолу Іоанну Богослову	Сент. 26.
О сохраненіи отъ внезапныя безъ покаянія смерти	Священном. Садофу	Окт. 19.
О томъ же	Великом. Варварѣ <sup>(4)</sup>	(sic) Ноябр. 24.
О томъ же	Священном. Харлампію	Февр. 10.
О избавленіи отъ муки умер- шихъ безъ покаянія	Преп. Паисію Великому	Іюня 19.
О прогнаніи лукавыхъ духовъ отъ человѣкъ и скотовъ	Преп. Нифонту <sup>(5)</sup>	Дек. 23.
О томъ же	Святит. Марофу	Февр. 16.
О избавленіи отъ блудн. страсти	Преп. Мартиніану <sup>(6)</sup>	Февр. 13.
О томъ же	Преп. Іоанну многострадалному	Іюля 18.
О томъ же	Св. мучен. Ѳомандѣ	Апр. 14.
О избавленіи отъ вин. запойства	Мучен. Воннеантію <sup>(7)</sup>	Дек. 19.
О томъ же	Преп. Моисею Мурину <sup>(8)</sup>	Авг. 28.
О сохраненіи отъ пожара и молн.	Пр. Богор. Неопалимой Купинѣ	Сент. 4.
О томъ же	Святит. Никитѣ Новгородск. <sup>(9)</sup>	Генв. 31
О бездождіи и ведрѣ	Св. Пророку Іліи	Іюля 20.

<sup>3)</sup> Въ житіи св. Гурія, Самона и Авивы подробно изложена исторія одной женщины, на которой обманомъ (отъ живой жены) женился одинъ Готеллинъ и которая, въ своемъ несчастіи, обращалась съ молитвою къ этимъ св. мученикамъ.

<sup>4)</sup> Dict. hist. des cultes religieux. Paris 1770. На стр. 180-и 3-го тома (слово patron): «Quelques uns croient qu'ayant lu la dévotion à St. Barbe qu'on appelle en plusieurs endroits la mère de la confession, ils ne moureront pas sans confesser de quelque manière qu'ils ont vecu. D'autres ont de la devotion à St. Christophe: ils s'imaginent qu'en regardant le matin son image, ils ne moureront pas ce jour là ni la nuit suivante. Д. Шепинъ.

<sup>5)</sup> Препод. епископъ Нифонтъ подвергался искушеніямъ отъ бѣсовъ, и ему было видѣніе, призывавшее его на пастырство: онъ видѣлъ множество овецъ безъ пастуха.

<sup>6)</sup> Въ житіи Препод. Мартиніана подробно разсказано, какъ соблазнила его на блудный грѣхъ одна женщина, и какъ онъ не только устоялъ, но и ее обратилъ къ покаянію.

<sup>7)</sup> Въ житіи мученика Воннеатія сказано, что онъ, до своего обращенія къ Богу, предавался пьянству.

<sup>8)</sup> Про препод. Моисея Мурина, который сначала велъ грѣшную жизнь, сказано, что однажды онъ «убилъ четыре овны (чужіе), мяса добрейшая изъяде, овчины же на сѣмь пропилъ».

<sup>9)</sup> Святитель Никита, епископъ Новгородскій «пожаръ града молитвами своими угаси».

О избавленіи отъ потопленія на водѣ и бѣды и печали	Святит. Николѣ Чудотворцу	Дек.	6.
О избавленіи отъ скотс. падежа	Святит. Медосту.	Дек.	18.
О томъ же	Священном. Власію <sup>(10)</sup>	Февр.	11.
О избавленіи отъ падежа конск.	Мучен. Флору и Лавру	Авг.	18.
О сохраненіи скота отъ снѣденія звѣрей	Св. великом. Георгію	Апр.	23.
О обрѣтеніи украденныхъ вещей и бѣжавшихъ рабовъ	Мучен. Θεодору Тирону	Февр.	17.
О томъ же	Мучен. Іоанну воинственнику	Іюл.	30.
О сохраненіи отъ злаго очарованія	Священном. Кипріану <sup>(11)</sup> и Іустиніи	Окт.	2.

### Замѣтка.

Благочестивое, но затемняющее невѣжество, добродушное чувство нашего народа приписываетъ многимъ святымъ церкви характеръ условленнаго покровительства нѣкоторыхъ предметовъ, дѣйствій и занятій: со дѣлами ихъ памяти соединяются разные обряды и примѣты, иногда вовсе не имѣющіе къ нимъ отношенія, и самыя имена ихъ получаютъ въ народѣ эпитеты, поражающіе иногда, при первомъ взглядѣ, своей странностію, какъ, напримѣръ: *Аванасій-берегъ носъ*, *Авдотья-свистунья*, *Марѳа-разсадница*, и проч. и проч. Не всегда удастся вполне вѣрно указать на первоначальный источникъ и объяснить причину подобныхъ повѣрій и прозвищъ. Тѣмъ не менѣе всѣ подобныя явленія могутъ быть подводимы, по происхожденію своему, подъ историческое, филологическое или календарное истолкованіе. Начнемъ съ послѣдняго. Какъ прежде, такъ и нынѣ, Русскій человѣкъ не любитъ опре-

дѣленнаго астрономическаго время-счисленія, и охотнѣе означаетъ разныя времена года, дни и недѣли своими сельскими работами, церковными праздниками и постами. «Когда рожь поспѣетъ», «въ Крещенскій морозъ», «въ Петровки», «до Филипповскаго заговѣнья», и проч. и проч. Вѣроподобно, что въ началѣ своемъ древнія Славянскія названія мѣсяцевъ относились не къ вполне опредѣленному числу дней, а вообще къ извѣстному времени года, времени цвѣтовъ, травъ, жатвы: отъ этого для болѣе точнаго означенія къ этимъ названіямъ стали прибавлять прилагательныя: *малъ* или *великъ*, *травень* и *серпень*. Разница въ значеніи напр. листопада у Славянъ Русскихъ и Поляковъ могла зависѣть отъ самаго географическаго положенія той мѣстности, въ которой это слово употреблялось. Почти каждое занятіе имѣетъ въ нашемъ сельскомъ быту свои опредѣленные дни, и какъ, для удобства памяти, они означаются частію церковными праздниками, частію сельскими работами

<sup>(10)</sup> Священном. Власій, епископъ Севастійскій, подвизаясь въ пустыни, былъ окруженъ дикими звѣрами, «и аще нѣкій отъ нихъ болѣзненъ бываше, приходящи къ святому, исцѣляшеся отъ него возложеніемъ руки его святыя.»

<sup>(11)</sup> Св. Кипріанъ, до своего обращенія въ христіанство, былъ жрецомъ Аполлона и считался великимъ *чародѣемъ*, отъ волхвованій котораго страдала св. Іустина.

или явленіями природы, то и естествен-  
но, что многіе дни соединяють въ себѣ  
имя святаго угодника (того дня) съ на-  
именованіемъ, указывающимъ на погоду  
или сельское занятіе. Такъ, напр. *Татья-  
на Крещенская* (отъ Крещенскихъ моро-  
зовъ), *Аванасій-берези носъ* (также отъ  
морозовъ); *Авдотья-свистунья* (1 Марта),  
потому что сурокъ, чувствуя приближеніе  
весны, въ этотъ день выходитъ изъ своей  
норы и начинаетъ свистѣть, или отъ свис-  
та мятелей; *Герасимъ-грачевникъ* — къ  
этому дню прилетаютъ грачи, *Іеремей  
запашникъ* или *запрягальникъ* — запря-  
гаютъ соху и начинаютъ пахать, *Алена-  
льница*—сѣять ленъ, *Марѳа расадница*  
и *Ирина капустница*—разсаживаютъ ка-  
пусту, *Федосья колосница*—начинаетъ ко-  
лоситься рожь, *Акулина гречишница*—по-  
сѣвъ гречи, *Наталья овсяница*—поспѣ-  
ваетъ овесъ, и пр. и пр. Набожный че-  
ловѣкъ, при починѣ каждой работы, слу-  
жить молебень св. угоднику того дня,  
и этимъ путемъ святой переходитъ въ  
его воображеніи въ покровителя по пре-  
имуществу той работы, которою онъ за-  
нимается. Во всей Россіи выгоняется ско-  
тина въ первый разъ въ поле въ Его-  
рьевъ день 23 Апрѣля, и Егорій охраня-  
етъ ее отъ лютаго звѣря и всякой на-  
пасти; въ Ильинъ день ожидается гроза,  
охраняющая хлѣбъ отъ засухи слишкомъ  
жаркаго лѣта, и Илья Пророкъ переходитъ  
отчасти въ покровителя хлѣбопашества.  
Пожинки, дожинки или спожинки, т. е.  
жнитво, совпадая у насъ съ Успенскимъ  
постомъ, приняли въ нѣкоторыхъ мѣст-  
ностяхъ названіе Госпожинокъ въ честь  
Богоматери, какъ общей покровительницы  
плодородія. Наконецъ, существуетъ ста-  
рый обычай въ колядскіе святки, между  
Рождествомъ Христовымъ и Новымъ го-

домъ, всѣ мясныя угощенія готовятъ  
изъ свинины: у людей зажиточныхъ сто-  
итъ на столѣ свиная голова, у простаго  
народа приготавливаются колбасы и начи-  
ненные кишки и желудки; почему, поздра-  
вляя хозяевъ съ овсенемъ на-канунѣ но-  
ваго года, славильщики поютъ

Подайте подачку!  
Кишки, желудки,  
Свинныя шутки  
Въ печи сидятъ,  
На насъ гладятъ.

По этому и св. Василій, котораго па-  
мять празднуется 1-го Января и котораго  
именемъ называется нерѣдко и вся святоч-  
ная недѣля, предшествующая Новому  
году, получилъ въ народѣ значеніе по-  
кровителя свиней.

Этой безпамятностію Русскаго человѣ-  
ка и вообще Славяннина къ числамъ и  
мѣсяцамъ объясняется и отсутствіе у  
насъ обычая праздновать день рожденія:  
младенцу дается въ простомъ народѣ имя  
святаго, ближайшаго отъ дня его рожде-  
нія и крещенія, почему именины прибли-  
зительно указываютъ и на день рожденія,  
такъ что встрѣчая въ простомъ быту ка-  
кую-нибудь Катерину, можно съ досто-  
вѣрностію сказать, что она родилась въ  
концѣ Ноября.

Путь филологическаго объясненія со-  
стоитъ въ первоначальномъ смыслѣ и зна-  
ченіи самаго имени святаго или въ со-  
звучіи этого имени съ до-христіанскими  
преданіями народа, перешедшими на св.  
угодниковъ церкви посредствомъ этого  
случайнаго созвучія именъ. Замѣчатель-  
ный примѣръ этого случайнаго созвучія  
представляетъ память о святомъ Витѣ или  
Фейтѣ въ сѣверной Германіи. Этотъ мис-  
сіонеръ былъ посланъ въ 814 году на  
островъ Рюгенъ проповѣдывать христіан-  
2\*

ство, гдѣ онъ и претерпѣлъ мученическую смерть отъ язычниковъ, поклонявшихся кумиру Свѣтовита. Христіанскіе пастыри воспользовались позднѣе этимъ случайнымъ сходствомъ именъ, чтобы обратитъ приверженность народа къ Арконскому идолу въ почтительное поклоненіе христіанскому мученику. Вотъ почему вѣроятно и на образахъ св. Вита встрѣчается постоянно изображеніе пѣтуха, — птицы, посвященной издревле Свѣтовиту, какъ божеству солнца. Еще не очень давно приносились пѣтухи въ церковь св. Вита въ Прагѣ въ день его праздника, 15 Іюля, и Оттонъ Бамбергскій велѣлъ изобразить большаго пѣтуха на серебряной ракѣ мощей его, зная, что языческіе Венды преклоняли колѣна предъ этой птицей. У насъ св. Власій наследовалъ, по созвучію его имени съ Волосомъ языческаго міра, покровительство надъ рогатымъ скотомъ древняго скотьяго бога. Въ день его праздника, въ Новгородской губерніи, приносятъ въ церковь коровье масло, называемое *волосное* или *золотное*, и въ этотъ же день совершается во многихъ мѣстностяхъ Россіи таинственно-причудливый обрядъ *изгнанія коровьей смерти* или опахиванія села отъ заразы и падежа. Ночное шествіе открывается образомъ св. Власія, и въ пѣсняхъ слышится его имя (см. Моск. Вѣд. за 1861 г., № 195 статью *Н. М. Снегирева*). Замѣчательно также и народное объясненіе праздника *Сртненія встрытеньемъ*, т. е. встрѣчей зимы съ лѣтомъ — понятіемъ чисто мнѣческимъ.

Наконецъ представляется еще способъ объясненія историческаго. Здѣсь необходимо обратитъ вниманіе на житіе святаго, его происхожденіе, санъ или ремесло во время земной его жизни. Апостолъ Лука у католиковъ считается патрономъ

живописцевъ и св. Іосифъ — столяровъ и плотниковъ. Кромѣ достовѣрнаго житія, существуетъ, какъ у насъ, такъ и на Западѣ, множество болѣе или менѣе апокрифическихъ легендъ и стиховъ, которые также не мало имѣютъ вліянія на суевѣрные преданія народа. Св. Егорій принимается у насъ за покровителя скота, потому что охраняетъ его отъ волковъ, а это его значеніе прямо происходитъ отъ народныхъ нашихъ стиховъ о Егоріи Храбромъ:

Святой Егорій проѣзжаючи,  
Святую вѣру утверждаючи,  
Наѣзжалъ Егорій на стадо звѣриное,  
На сѣрыхъ волковъ на рыскающихъ;  
Ни пройтись Егорью, ни проѣхать.  
Егорій святой проглаголюваль:  
«Вы волки, волки рыскачіе!  
«Разойдитесь, разбредитесь,  
«По два, по три, по одному,  
«По глухимъ степамъ, по темнымъ лѣсамъ;  
«А ходите вы повременно,  
«Пейте вы, ѣшьте, повелѣнное  
«Отъ свята Егорія благословленія!»  
По Божьему все повелѣнію,  
По Егоріеву моленію,  
Разбѣгались звѣри по всей землѣ,  
По всей землѣ свѣтло-Русскіей:  
Они пьютъ, ѣдятъ повелѣнное,  
Повелѣнное, благословенное  
Отъ Егорія Храбраго.

Тутъ имѣетъ значеніе иногда какой-нибудь историческій случай: побѣда, новое открытіе или основаніе важнаго и полезнаго дѣла; празднованіе годовщины этого событія сливается съ церковнымъ праздникомъ того дня, и святой угодникъ церкви получаетъ значеніе покровителя и патрона страны и войска или новаго открытія и всѣхъ причастныхъ къ нему людей. Такимъ образомъ объясняется, по крайней мѣрѣ на Западѣ, покровительство св. Варвары артиллеристамъ и ар-

тиллеріи; увѣряють, будто въ день ея праздника открытъ былъ порохъ, почему досихъ поръ на Французскомъ языкѣ томѣсто корабля, гдѣ хранится порохъ носитъ прямо имя *Sainte Barbe*, и въ настоящее время еще 4 Декабря во Франціи и въ Италіи общій праздникъ артиллеристовъ и сопровождается въ Римѣ пушечными выстрѣлами на равнѣ съ главнѣйшими годовыми праздниками: съ Пасхой, Рождествомъ Христовымъ и днемъ апостоловъ Петра и Павла.

У насъ на Руси каждая болѣзнь, каждое могущее случиться несчастье имѣютъ своего особеннаго святаго, къ которому должно прибѣгать съ молитвою для отвращенія угрожающей бѣды. Тоже самое бывало прежде повидимому и въ Германіи, гдѣ въ нѣкоторыхъ народныхъ пѣсняхъ попадаются подобные стихи:

Heligo Florian (или Colomann)  
Zend unsa haus net an,

то есть молитва Флоріану для охраненія дома отъ пожара. Во Франціи, какъ мы уже замѣтили выше, сохранился обычай для каждаго особаго цеха, каждаго отдѣльнаго ремесла, имѣть своего святаго патрона. Въ Италіи св. Антоній почитается покровителемъ всѣхъ звѣрей, почему въ его праздникъ быки и лошади, украшенные лентами и цвѣтами, подводятся къ паперти церкви во имя этого святаго, гдѣ священникъ кропитъ ихъ святой водою. Приведемъ еще здѣсь и нашъ русскій стихъ богоносцевъ:

Попаси-жъ ему Господь Богъ,  
Хлоръ-Лавѣрь лошадокъ,  
Уласей коровецъ,  
Настасей овецекъ,  
Василій свинокъ,  
Мамонтій козокъ,  
Терентій куроцъ,  
Зосимъ Соловецкій пцолокъ и пр.

Или въ Сербскихъ пѣсняхъ, собр. Вукомъ, ч. 2-я, 1 — 4, *Свещи благо дицелѣ*:

Свети Петаръ и апостолъ Павле  
Ев узеше пунье и шеницу,  
Свет Илвіа грома небеснаго,  
А Маріја мунье и стріелы,  
Свети Тома печат од облакахъ,  
А Николо на воду бродове,  
Свети Спасе житнього цвијета,  
Свети Саво леда и снѣјега,  
Свети Јован сабор анђелима...  
Светом Петру Петровске врущине,  
А Јовану леда и снѣјега,  
А Николи на води слободу,  
А Илији мунье и стріјелы.

Д. Шепинъ.

## Дѣло объ измѣнѣ ротмистра Хмелевскаго. <sup>(1)</sup>

122 года (1614) Генваря въ 17 день (до-несъ) бояромъ пана Павла Хмелевскаго челоуѣкъ нѣмчинъ Александро Карповъ <sup>(2)</sup> на боярина своего на Павла Хмелевскаго, что Павелъ хочеть государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичу всеа Русіи измѣнить, — отъѣхать къ Литовскимъ людемъ. А умышлено де у него такъ: дано ему Павлу помѣстье, за Вологдою полтораста верстъ, Семженская волость, и ему было ѣхать въ то свое помѣстье, да то помѣстье разоря и выигра-

<sup>(1)</sup> Желающихъ ознакомиться ближе съ положеніемъ Россіи въ то время, когда производилось это дѣло, отсылаемъ къ 1-й главѣ IX тома *Исторіи Россіи*, соч. С. М. Соловьева.

<sup>(2)</sup> Любопытно замѣтить, что *доносчикъ нѣмчинъ*, жившій во дворѣ пана Хмелевскаго, носилъ русское прозвище. Ниже Хмелевскій рассказываетъ объ его происхожденіи и походе-ніяхъ.

бя, ѣхать къ Литовскимъ людямъ, которые воюють за Вологдою, а дворѣ.... заклажъ въ деньгахъ потому, что на дворѣ купца не добылъ. Да съ собою же Павелъ хочетъ взять поручика Христофора Бедрянскаго, который привезенъ съ Бѣлой и живетъ у него для того, чтобъ имъ вмѣстѣ ѣхать. Да съ Хмелевскимъ хотятъ ѣхать въ Литву: панъ Томашъ Скоповской, а живетъ онъ у Ивана Иванова сына Пушкина въ Китаѣ городѣ, да панъ же Иванъ Староховской, живетъ у Ивана Никитича, да Хмелевскаго человѣкъ Якушко Литвинъ. А мысль де о томъ у Хмелевскаго, что ему государю измѣнить, давно; а нынѣшнюю осень по первому пути Павелъ Хмелевской послалъ въ Смоленскъ къ воеводѣ и въ Литву къ гетману и къ инымъ своимъ къ знакомцамъ съ грамотами человѣка своего литвина Мартинка, а нанялъ де того своего человѣка провести до Смоленска козака, а какъ того козака зовутъ, того не помнитъ, а мать того козака Олександрихою зовутъ, а нынѣ она живетъ въ таборѣхъ<sup>(\*)</sup>; и про то, какъ его наймовать и про тѣ грамоты, она вѣдаетъ. А онъ Олександра ее знаетъ. А отпустилъ его въ тѣ поры, какъ козаки пошли подъ Смоленскъ въ полки, а писали тѣ грамоты у Хмелевскаго панъ Томашъ Скоповской да Староховской, и отпущали того человѣка его Мартинка съ нимъ вмѣстѣ. Да про тѣ жъ грамоты и какъ Хмелевской человѣка съ грамотами въ Литву послалъ и какъ козака наймовать провести того своего человѣка Мартинка, вѣдаетъ паня Марья сибирскаго царевича бронника Войтехо-

ва жена; а нынѣ живетъ на царевичѣ дворѣ. Она козака въ таборы наймовать ходила, а въ тѣ поры жила у Хмелевскаго на дворѣ, и самъ Хмелевской къ тому козаку ѣзжалъ. А онъ Олександра въ тѣ поры про то не вѣдалъ, потому государю и боярамъ про то не извѣщалъ. А свѣдалъ онъ про то недѣли съ три и больше, какъ Хмелевской почалъ дворъ продавать и платье закладывать, да и самъ Хмелевской ему Олександру про то говорилъ, чтобъ имъ ѣхать на Вологду и надобится гораздо отѣхать къ Литовскимъ людямъ, которые за Вологдою. Да паны Скоповской и Староховской и человѣкъ его Хмелевскаго, Якушка про то съ нимъ Олександромъ говаривали жъ, что имъ ѣхать вмѣстѣ и, бывъ на Вологдѣ, ѣхать къ Литовскимъ людямъ. А русскіе его Павловы люди, которые у него во дворѣ, про то не вѣдаютъ. А ѣхать было съ Москвы Хмелевскому съ товарищи сего дня въ ночь или завтра рано. Да съ Хмелевскимъ же на дворѣ живетъ Федоръ Бояшевъ, а про то не вѣдаетъ. А тому третій день почалъ онъ Олександро у Хмелевскаго проситься на волю, и Хмелевской, узнавъ то, что онъ съ нимъ не ѣдетъ, посѣкъ его саблею и держалъ по сіе мѣсто связавъ, боясь того, чтобъ на него не извѣщали.

\*

И бояре велѣли Павла Хмелевскаго и человѣка его Якушка и поручика Христофора Бедрянскаго и пановъ Томаша Скоповскаго и Ивана Староховскаго сыскать тотчасъ и ихъ про то распросить порознь, да и съ очей на очи поставя распросить и сыскивать. И по Павла Хмелевскаго и по человѣка его и по по-

(\*) Матеежные козаки стояли таборами подъ Донскимъ и Симоновымъ монастырями. Исторія Соловьева, IX, стр. 32 — 33.

ручника посланы изъ разряду <sup>(4)</sup> подъячїе и стрѣльцы. И Павелъ Хмелевской и челоуѣкъ его Якушка и поручикъ Христофоръ Бедрянскій сысканы у Павла у Хмелевскаго на дворѣ.

И дѣяки, думной Сыдавный Васильевъ да Марка Поздѣевъ Павла Хмелевскаго и поручика Христофора и Павлова челоуѣка Якушка спрашивали порознь. На Вологду онъ Павелъ съ товарищи и съ поручикомъ и съ людьми своими ѣхать хотѣлъ ли, и съ Вологды государю измѣнить отъѣхать къ Черкасамъ, которые воюють за Вологдою, хотѣлъ ли, и челоуѣка своего Мартинка въ Литву съ грамотами отпустилъ ли, и о кою пору и къ кому именемъ что писалъ? И поручикъ Христофоръ и иные люди съ ними отъѣхать къ Черкасамъ хотѣли ль? И кому было съ ними ѣхать? Челоуѣкъ у него Павла, Олександромъ зовутъ, есть ли, и гдѣ онъ нынѣ, про то бѣ онъ сказалъ въ правду?

И Павелъ Хмелевской сказалъ: «На Вологду онъ въ помѣстье свое хотѣлъ ѣхать для сыску побитыхъ своихъ людей, и государева ему грамота о томъ на Вологду къ воеводамъ дана. А государю измѣнить и къ Черкасамъ отъѣхать онъ Павелъ не хачивалъ, и въ мысли у него того не бывало, и въ Литву онъ къ Литовскимъ людямъ ни къ кому челоуѣка своего и съ нимъ никакихъ грамотъ не писывалъ и не посылавалъ и не ссылался ни съ кѣмъ некоторыми дѣлы. А служба его государю извѣстна, и измѣны его никогда не бывало, какъ почалъ государю служить, такъ онъ впередъ служить государю радъ. А хлопецъ его литвинъ Мартинка у него былъ лѣтъ восемнадцать

и заворовался съ жонками и отъ него сбѣжалъ безвѣстно сего лѣта, а сказывалъ ему челоуѣкъ его Олександромъ нѣмчинъ, что тотъ Мартинка побѣжалъ съ жонками, а чѣмъ и куды побѣжалъ, того не вѣдаетъ. А послѣ слышалъ онъ слухомъ, да и отъ челоуѣка своего Олександра слышалъ, что тотъ Мартинка убитъ за таборы версты съ три. А поручика Христофора Бедрянскаго велѣно дать за пристава, и учалъ онъ быть боленъ, и онъ, Павелъ, взялъ его къ себѣ у пристава и былъ у него, да у нѣмки Варвары. А той нѣмки онъ знатенъ, она по немъ и порука; и въ помѣстье съ собою хотѣлъ его взять для того, что людей у него мало, ѣхать не съ кѣмъ, да и опять къ Москвѣ хотѣлъ его привести, а къ Черкасамъ онъ ѣхать и поручика отпускать не хачивалъ. А ѣхать было ему съ Москвы завтра рано Генваря 18. Да съ ними хотѣлъ ѣхать по той же дорогѣ вмѣстѣ вдовы Казанцевой зять, а какъ зовутъ и какой челоуѣкъ, того не вѣдаетъ, а дворъ ихъ знаетъ, да и про иныхъ товарищей ему сказывали, хотѣли де на Вологду ѣхать Смоленяне, а кто именемъ, того не вѣдаетъ. А челоуѣкъ у него, Олександромъ зовутъ, нѣмчинъ былъ, послужилъ у него съ годъ; а принялъ его въ Ярославѣ и изъ Ярославля послалъ въ Костромское свое помѣстье, и тотъ Олександра въ помѣстьѣ заворовалъ, бражничалъ и убилъ дву челоуѣкъ: одного до смерти изъ самопала застрѣлилъ, а другаго посѣкъ, и онъ Павелъ то ему спустилъ для того, чтобъ онъ не сбѣжалъ, и тотъ Олександромъ почалъ проситься прочь. И онъ ему терпѣлъ же, да и многжды то бывало, тотъ Олександра у него отпрашивался; да какъ почали приводить изъ подъ

(4) Сыскаго?

Тихвинны и изъ подъ Новгорода языковъ нѣмецкихъ людей<sup>(5)</sup>, и тотъ человѣкъ его, Олександро, почалъ у него отпрашивать-ся нѣмецъ распрашивать и пришедъ же домой ему, Павлу, рассказываетъ, что де нѣмцы сказывали, что дядя его въ Новгородѣ, а къ нему де приказывалъ, чтобъ онъ ѣхалъ къ нимъ, да и хотѣлъ ѣхать подъ Новгородъ съ козаками. И за то онъ ему Павелъ лаявалъ, что велитъ его за то повѣсить. И какъ онъ нынѣ почалъ наряжаться ѣхать на Вологду, и третьяго дни тотъ человѣкъ Олександра, пришедъ домой пьянъ, учалъ говорить: язъ десъ Павломъ въ помѣстье ѣхать не хочу, мнѣ де и самому помѣстье дано. И онъ, Павелъ, съ сердца за многое его воровство посылъкъ его саблюю и велѣлъ былъ его лечить, и онъ отъ него того же дни и сбѣжалъ.»

И дѣяки, думной Сыдавной Васильевъ да Марка Поздѣевъ спрашивали Павла Хмелевскаго: паны Скоповской да Староховской или кто иныхъ людей съ нимъ съ Павломъ на Вологду, а съ Вологды къ Черкасамъ ѣхать хотѣли ль? И кто иныхъ людей съ нимъ ѣхать хотѣли, про то бѣ онъ сказалъ правду и къ государю свою вину принесъ прямо.

И Павелъ Хмелевской сказалъ: «Къ Черкасамъ отъѣхать, никакъ того въ мысли не бывало. А Скоповской и Староховской, не токмо къ Черкасамъ, и къ нему въ помѣстье съ нимъ ѣхать не хотѣли, и онъ ихъ съ собою не зывалъ. А прихаживали къ нему Скоповской и Староховской и говаривали межъ себя. Скоповской говорилъ: будетъ де только за меня изъ Литвы обмѣну дадутъ, и

язъ де тамъ бывъ и провѣдавъ всего, опять прїѣду къ государю; а не будетъ обмѣны, а язъ де поверстаюсь и женюсь здѣсь. А Староховской де говаривалъ, что ему въ Литву не ѣзживать, потому и появиться ему въ Литву не лзя: служилъ де вору да Маринкѣ; учну де жить здѣсь и поверстаюсь.»

Да Павелъ же Хмелевской говорилъ: «Хотя бѣ онъ съ кѣмъ какое слово и говорилъ, и ему то надобно у всякаго человѣка вывѣдать, что чья мысль, а вывѣдываетъ для опасенья, и онъ отъ такого потому и бережется. И съ ними онъ ничего про отъздъ не говаривалъ.»

И дѣяки, думной Сыдавной Васильевъ, да Марка Поздѣевъ велѣли Павла Хмелевскаго поставить передъ собою съ человѣкомъ его съ Олександромъ съ очей на очи и ихъ распрашивали.

И Павловъ человѣкъ Хмелевскаго Олександра говорилъ то же, что и напередъ того въ распросѣ сказывалъ, что Павелъ Хмелевской человѣка своего въ Литву съ грамотами отпустилъ и самъ къ Черкасамъ съ Вологды отъѣхать хотѣлъ, и поручика Христофора Бедрянскаго и Томаша Скоповскаго и Ивана Староховскаго взять съ собою хотѣлъ, и его Олександра съ собою звалъ.

И Павелъ Хмелевской сказалъ: «Что онъ никакъ никими обычанъ къ Черкасамъ съ Вологды отъѣхать не хотѣлъ, и Скоповскаго и Староховскаго съ собою на Вологду не зывалъ, и они ѣхать не хотѣли; а человѣкъ его, Мартинка, пропалъ собою безвѣстно.»

И дѣяки, думной Сыдавной Васильевъ да Марка Поздѣевъ допрашивали Павла Хмелевскаго: рассказываетъ онъ, человѣкъ у него Мартинка пропалъ безвѣстно, и онъ, Павелъ, въ тѣ поры, какъ чело-

(5) Въ Новгородской сторонѣ тогда еще шла война со Шведами.



ѣкъ его пропасть, Государю билъ ли челомъ, и явки про него давалъ ли, либо гдѣ объявится на воровствѣ?

И Павелъ Хмелевскій сказалъ: «Какъ тотъ человѣкъ у него пропасть безвѣстно, и онъ о томъ Государю не билъ челомъ и явокъ не давалъ потому: послѣ того сказали ему дни съ три спустя, что того его человѣка Мартинка за таборами на воровствѣ съ жонками убили, и онъ потому и явокъ не давалъ.»

А Павловъ человѣкъ Хмелевскаго Якушка Претоцкой сказалъ: «Павелъ хотѣлъ ѣхать на Вологду въ помѣстье; а его, Якушка, хотѣлъ послать въ Переяславль Рязанскій; а про отъѣздъ къ Черкасамъ онъ, Якушко, у Павла и у иныхъ людей ни у кого не слыхалъ никакъ некоторыми дѣлами. А Павловъ же дѣтина литвинъ Мартинка съ осени пропасть безвѣстно; а Павелъ его никуда не отпускалъ.»

И Павловъ человѣкъ Якушка ставленъ съ очей на очи съ Павловымъ же человекомъ Александромъ и спрашиваны оба. И Александръ говорилъ тожъ, что и въ распросѣ на Павла съ товарищи и на него на Якушка говорилъ, что они къ Черкасамъ хотѣли отъѣхать, и человѣка въ Литву Павелъ съ грамотами отпустилъ.

И Якушко билъ челомъ, чтобъ ихъ обоихъ въ томъ ведѣли пытать, что у Павла такого умышленья про отъѣздъ не бывало и человѣка въ Литву не отпускалъ; а ведѣли бъ де пытать порежъ доводчика. Да нѣмчинъ же Александръ допрашиванъ, сколь онъ давно на Москвѣ и откуда вышелъ и службу какую служилъ ли?

И нѣмчинъ Александръ въ распросѣ сказался Лифляндскія земли; а къ Мо-

сквѣ пришло въ 121 г., какъ приходилъ съ запасы къ Москвѣ гетманъ Хотѣевъ да Наливайко, и былъ въ городѣ на Москвѣ и изъ города вышелъ въ таборы на Трубецкова полкъ, и его поверстали бояре помѣстьемъ на 500 четей, денежное жалованье учинили ему 20 рублей и кормъ ему давали, а послѣ того жилъ у Нѣмецкаго попа и съѣхалъ съ нимъ въ Ярославль, и въ Ярославль началъ жить добровольно у Павла Хмелевскаго и жилъ у него съ годъ.

\*

А Томашъ Скоповской сысканъ у Ивана Иванова сына Пушкина и спрашиванъ, гдѣ онъ взять и чьей роты и съ паномъ съ Хмелевскимъ сколь давно знается, и какія грамотки онъ у Павла Хмелевскаго куды писывали ли, и въ Литву кого отпускавали ль, и съ какими дѣломъ кого куды отпустили? И нынѣ было имъ съ Павломъ куды ѣхать ли? И многимъ ли людямъ и кому именемъ ѣхать? Про то бъ онъ сказалъ правду.

И панъ Томашъ Скоповской сказался Якуба Потоцкаго, воеводы Браславскаго, роты, а сидѣлъ въ Москвѣ, и какъ Москву взяли и его отдали держать Василю Коробину; а послѣ того билъ челомъ объ немъ Иванъ Ивановъ сынъ Пушкинъ на обмѣнъ брату своему Борису Пушкину, и онъ съ тѣхъ мѣстъ сидитъ все у Ивана у Пушкина, а съ Павломъ съ Хмелевскимъ знается недавно, только недѣль съ десять. А грамотокъ онъ Хмелевскому никакихъ не писывалъ и никого никуда съ Хмелевскимъ не посылавали. И самъ онъ съ Хмелевскимъ ѣхать не хачивалъ и измѣны никакой на Хмелевскаго онъ не вѣдаетъ,

въ томъ воленъ Богъ да Государь, хотя вели его пытать. А говорилъ онъ съ Хмелевскимъ только про то: нынѣ де ужъ перемины (<sup>6</sup>) на удачу будетъ, ждать де ужъ до весны, а хотя де и не будетъ перемины, и онъ, Томашъ, поверстается.

А поручикъ Христофоръ Бедрянской въ распросѣ сказалъ: «Хмелевской де хотѣлъ ѣхать на Вологду въ старое свое помѣстье для того, что побили у него пахолковъ (<sup>7</sup>) и его, Христофора, хотѣлъ вестъ съ собою, а про иныхъ, кому было съ нимъ ѣхать, того не вѣдаетъ, а къ Черкасамъ онъ Хмелевской отъѣзжать хотѣлъ ли и иныхъ людей кто съ нимъ въ той думѣ есть ли, того не вѣдаетъ, и самъ онъ у Хмелевскаго про то не слыхалъ.»

И нѣмчинъ Олександръ съ поручикомъ Христофоромъ съ очей на очи ставленъ и распрашиванъ. И говорилъ Олександръ тоже, что и въ распросѣ сказывалъ, что поручикъ хотѣлъ ѣхать съ Хмелевскимъ на Вологду, а съ Вологды къ Черкасамъ. И про тотъ онъ отъѣздъ вѣдалъ, и съ нимъ съ Олександромъ Христофоръ про то говаривалъ. И какъ де придуть къ Хмелевскому Староховской и Скоповской, и они съ Хмелевскимъ, и онъ Христофоръ тутъ же, шепчуть и о всемъ говорить, какъ было имъ ѣхать.

И поручикъ Христофоръ Бедрянской сказалъ: «Про то онъ не вѣдаетъ, что Хмелевскому ѣхать къ Черкасамъ, и у Хмелевскаго и у иного ни у кого не слыхалъ и съ Олександромъ про то не говаривалъ; а Томашъ Скоповской и Иванъ Староховской къ Хмелевскому при-

хаживали и съ нимъ сжиивали и тайно говаривали ль, а онъ того не вѣдаетъ.»

\*

И Генваря въ 18 день Хмелевскаго человека по Олександровѣ сказкѣ сысканы панъ Иванъ Староховской да козацья жена вдова Олександриха, да сибирскаго царевича съ двора литовка Манка бронникова Войтехова жена.

И дыки, думной Сыдавной Васильевъ да Марко Поздѣвъ противъ Олександровы сказки ихъ распрашивали порознь и съ очей на очи ихъ съ Олександромъ ставили, и въ распросѣ сказали порознь.

Панъ Иванъ Староховской сказалъ: «Съ Хмелевскимъ знается и временемъ къ нему ходить; а сегодня Хмелевскому ѣхать было на Вологду въ помѣстье, а Бедрянскаго онъ хотѣлъ взять съ собою жъ; а людямъ было быть съ нимъ Осташку да Яску да русскимъ двумъ человекомъ. А человекъ жъ своего Якушка, который съ нимъ съ Хмелевскимъ взять, Хмелевской хотѣлъ послать на Рязань въ помѣстье жъ, а Мартинка у Хмелевскаго онъ Иванъ Староховской не зналъ, и гдѣ онъ нынѣ и гдѣ его Хмелевской посылывалъ ли, того онъ не вѣдаетъ, а слышалъ онъ у Хмелевскаго, что дѣтина, Мартынкомъ звали, у него ушелъ. А граматокъ онъ Хмелевскому сылочныхъ никакихъ не писывалъ и про ссылку и про отъѣздъ Хмелевскаго не слыхалъ, и нынѣ было ему Ивану съ Хмелевскимъ на Вологду не ѣзживать, и Хмелевской его не зывалъ.»

Вдова козацья жена Олександра сказала: «Сына у нея нѣтъ, и живутъ у ней въ сусѣдехъ козаки, Ѳедка Григорьевъ съ братомъ, и какъ тѣ козаки пошли по осени на службу подъ Смоленскъ, и въ

(<sup>6</sup>) Т. е. размиѣна плѣнныхъ.

(<sup>7</sup>) Служителей, дворовыхъ людей.

оры посыланъ съ ними Хмелев-  
дѣтина въ Вязьму для дѣвки Изот-  
въ тѣ поры отъ Хмелевскаго тотъ  
ь Оедка того пахолка и провожалъ,  
илъ провожать только два дни, да  
тъ пришлоу да принесть двѣ гра-  
, а нынѣ Оедоръ на Москвѣ и гра-  
у нихъ; а хотѣлъ де Оедоръ тѣ  
гки объявить, и Хмелевской де ему  
илъ: только скажетъ, и ему быть  
ну, а пахолкоу Хмелевскаго съ тѣмъ  
ю назадъ не пришлоу; а гдѣ его  
и, того не вѣдаетъ.»

того же часу посланъ сыскивать ко-  
и грамотокъ подъячей съ стрѣльцы.  
юзака Оедку Григорьева и грамот-  
ныхъ въ стану сыскавъ, принесли.  
закъ Михайловы станицы Юдина

Григорьевъ въ распросѣ сказалъ:  
лѣта, а о кою пору того не упом-  
приходили къ нимъ въ таборы  
мелевскаго двѣ жонки смотреть на  
къ<sup>(8)</sup>, а они козаки въ тѣ поры на-  
исъ на службу; и говорили тѣ жон-  
бужала де у Хмелевскаго дѣвка,  
ою зовутъ, а нынѣ де она въ Вязь-  
Хмелевской де по ней тужить, и  
бъ де проводилъ кто пахолка, и  
вской бы де съ нимъ отпустилъ.  
ь, Оедка, тѣмъ жонкамъ нияся<sup>(9)</sup>.  
илъ того приѣхалъ къ нимъ въ табо-  
ли его Оедки самъ Хмелевской и  
Оедку, онъ не засталъ и смотрилъ  
въ стану на костяхъ. А послѣ то-  
ислалъ по него, по Оедку, Хмелев-  
жонку, и онъ, Оедка, у Хмелевскаго  
и съ нимъ договорился, что ему,  
вскому, отпустить съ нимъ, съ Оед-  
хлопца да двѣ жонки: пахолка да

жонку проводить до Вязмы, а другую  
жонку проводить до Можайска; и про-  
граматы ему Хмелевской не говорилъ  
ничего. А отъ Хмелевскаго они съ па-  
холкомъ и съ жонками пошли не вмѣ-  
стѣ, приговорили сойтися на Москвѣ рѣ-  
кѣ. И какъ они, козаки, пошли изъ та-  
боръ, и Хмелевской пахолка своего  
Мартинка да дву жонокъ литовскихъ и  
выслалъ, и сошлись съ ними на Москвѣ  
рѣкѣ; а жонкамъ именъ не вѣдаетъ. И  
какъ они будутъ не доходя Вяземы<sup>(10)</sup>, и  
на нихъ пришли козаки шарповщики<sup>(11)</sup>  
и ихъ почали шарпать, и того Хмелев-  
скаго пахолка Мартинка козаки на погро-  
мѣ убили, и на томъ погромѣ откинула  
Хмелевскаго жонка двѣ грамотки незапе-  
чатаны, письмо литовское. И онъ отъ тѣхъ  
мѣстъ къ Москвѣ и поворотился, и тѣ  
грамотки къ Москвѣ принесть, а про жо-  
нокъ, гдѣ они съ погрому дѣвались, то-  
го онъ не вѣдаетъ; а пришедъ онъ ко  
Москвѣ, тѣ грамотки показалъ лѣкарю  
Роману, и Романъ сказалъ: тѣ де гра-  
мотки надобны. А послѣ того присылалъ  
къ его, Оедкину, двору Хмелевской че-  
ловѣка своего Олександра, чтобъ онъ,  
Оедка, тѣ листы отдалъ, и онъ, Оедка,  
тѣхъ грамотъ не отдалъ, а въ городъ  
ихъ не носилъ потому, что занемогъ, да  
и того блюлся, невѣдомо какія грамоты.»

И Павелъ Хмелевской съ козакомъ съ  
Оедкою Григорьевымъ ставленъ съ очей  
на очи и спрашиванъ.

И козакъ Оедка при Хмелевскомъ го-  
ворилъ тоже, что въ распросѣ сказывалъ.

А Павелъ Хмелевской сказалъ: «Того

аждать на костяхъ?

. с. ниялся.

<sup>(10)</sup> Вязема — старинное помѣстье кн. Голицыныхъ по Можайской дорогѣ, верстѣ 40 отъ Москвы.

<sup>(11)</sup> Разбойники.

онъ козака знаетъ; сбѣжала де отъ него, Хмелевскаго, дѣвка Изотка, и нахолокъ его да жонка пошла до Вязьмы той дѣвки смысливать, а онъ Хмелевской ену, Ѳедкѣ, о томъ чтобъ нахолок и жонокъ до Вязьмы проводить, не говоривалъ; а послѣ того онъ свѣдалъ, что нахолокъ его и жонка пошла съ нимъ съ Ѳедкой, и онъ для того и прѣзжалъ къ нему, къ Ѳедкѣ, про нихъ отивдывать.»

Жонка литовка Манка бровникова Войтехова жена, взята сибирскаго царевича на дворѣ, сказала: «Сей де осени прихаживала она къ Хмелевскому на дворѣ, и про нахолок, про Мартиника, сказали ей, что Хмелевской посылаетъ его въ Вязьму для дѣвки своей, да съ нимъ же де отпустилъ двѣ жонки литовки; а Томаша Скоповскаго и Ивана Староховскаго она знаетъ, а грамотки они у Хмелевскаго писали ль и куды послали ль и съ Мартыникомъ грамотки были ль, она того не вѣдаетъ.»

А грамотки, каковы взяты въ стану у козака Ѳедки Григорьева и въ грамоткахъ пишеть (12):

(Подлинникъ писанъ мелко и неразборчиво, а за тѣмъ идетъ переводъ).

*Переводъ съ польскаго письма, что взято у козака Ѳедки Григорьева, что стоялъ у вдовы у Олександры.*

«Всѣму рыцарству его милости гетманову полку ротмистромъ и поручникомъ, а именно въ Смоленскъ, посылаю челядника съ жонками съ Москвы. И гдѣ надобно для довѣдыванія подлинно вашей милости и всего рыцарства и братіи, которымъ бы что вамъ рѣчью учнуть сказывать, по вашему вопросу, подлинно

и во всемъ бы есте ни въ кѣрши, и не одиножымъ вамъ челомъ быю. чтобъ есте ни въ кѣрши. И еще челомъ быю, меня слугу кѣрнаго. во всемъ радѣтельнаго королю его милости и всей земли и всего войска и братьи моеѣ, не вините меня ослушна своей ласки и во время у короля его милости и у всего рыцарства милосердіе вины своей радѣные: Богъ вѣдаетъ сердце мое и думу мою; николи мнѣ съ мысли не саживало, только что ваша милость наруганье черезъ ваше письмо мнѣ боязнь давали, однакожъ азъ всегда милосердія короля его милости и всей земли и пановъ моихъ всего рыцарства славнаго и впередъ надѣюсь, дастъ Господь часу своего.

А о томъ жалѣю и скорбю сердечно, что, не видѣвъ никакого страху, потѣху неприятелямъ дали и всеиъ ордомъ по сторонамъ неслуху; а у того неприятеля прежь сердца столько николи не бывало; только бубенъ славенъ за горами, а струнъ на немъ мало, и того всего Богъ похотѣлъ. Мочно тому впередъ пособитъ, толко похотѣтъ и смѣлымъ быть, а вскорѣ, чтобы зима даромъ не прошла; чтобы вамъ достальнаго не дотерять. Сами все потеряете: своего нутренняго неприятеля больши надобно остерегаться. Мудрый разумѣй! Азъ же больши писать не могу; живый посланецъ тотъ вамъ все скажетъ. Его милость панъ Станчневъ живетъ въ нужѣ и въ голодѣ, изъ товарищества никто не страченъ, толко тюрьмы наполнены. А ожидаютъ отысканіе отъ короля, что (?) милости и отъ рыцарства. За тѣмъ, милосердію ласкою вашею милостію всѣхъ отдаюся всимъ моимъ братіемъ и рыцарству, о чемъ челомъ быю часу своего, что не былъ въ забытїи отъ ласки короля его милости»

<sup>12)</sup> Старинное обычное употребленіе. см. писано.

и вась рыцарства, во всемъ надѣюсь. ино на другой недѣли во вторникъ ѣ святаго Фрянцужки.»

*выпись граматки:* «Вѣрный слуга ко- его милости и всего рыцарства, а и своего не пишу».

*переводъ съ польскаго письма, что взя- въ козацкихъ таборѣхъ у козака Ми- юовой станицы Юдина у Овѣдки Гри- ва по сказкѣ вдовы Олександры.*

Ой драгій, сердечный братецъ! Кров- службу свою писаніемъ моимъ объ- емъ. Доброе здоровье, что Богъ ословилъ, чего себѣ отъ Бога жела-. Что моя дорогая, сердечная Соф- та, замсталась еси на мясныя ядки; для тебя все терплю. А тожъ я не ю, что сіе для пріятеля милаго, ждаю, мое сердце, что тебя къ то- привело: божиши бѣ того чертъ взялъ, ни что ты потеряла. Здорова бѣ у меня была да голова моя! Для , мое сердце, посылаю до тебя листъ, ся дѣть. А прошу, прошу<sup>(13)</sup>, чтобъ бѣ былъ отцемъ и матерью; а ты ко по своему слову не отписала, мое це. И буду живъ, я тебѣ буду пріате- , моя сердечная, я у ножики тво- братесенку, упаду, коли того до- шь; естыли для меня и ты для шки своей, чтобъ намъ обонимъ вмѣ- быть. За тѣмъ сердцомъ твоимъ мо- ь кровне служить; а нужной смерти і и въ мочныя руки твои, Софьюшка, чаюся; а я не zapomню милости і и словъ твоихъ въ томъ не отча- а отъ тебя желаю всего добра, юшка, сердце мое<sup>(14)</sup>.»

Польскій оборотъ рѣчи.

На подлинникѣ приписка: «122 г. генваря д. переведено, и сказалъ Павелъ Хмелев- что рука его.»

И Генваря въ 19 день Томахъ Скопов- ской и Иванъ Староховской ставлены съ очей на очи съ нѣмчинномъ съ Олек- сандромъ Карповымъ. И нѣмчинъ Олек- сандра Карповъ говорилъ съ ними съ очей на очи тожъ, что и напередъ того въ распросѣ сказывалъ, что они Хме- левскаго пахолка Мартынка отпускали вмѣстѣ съ Хмелевскимъ и граматы съ нимъ писали и нынѣ съ Хмелевскимъ хотѣли ѣхать къ Черкасамъ. И Томахъ Скоповской и Иванъ Староховской въ томъ запиралися, а сказали, что они у Хмелевскаго граматокъ не посылали и человѣка его не отпускавали и съ нимъ на Вологду ѣхать не хотѣли и къ Черка- самъ про отъѣздъ у Хмелевскаго не слы- хали и не вѣдаютъ. И нѣмчинъ Олек- сандра Карповъ сказалъ: «Умышлено у нихъ у Скоповскаго и у Староховскаго съ Хмелевскимъ давно, какъ они пахолка Мартынка съ жонками отпустили, и по- слѣ того Хмелевской хотѣлъ ѣхать въ Литву на Смоленскъ и ждалъ къ себѣ людей съ Вологды изъ помѣстья и на Можайскую дорогу посылалъ провѣды- вать Хмелевской человѣка Якушка, нѣтъ ли де заставъ; а про людей его, кото- рыхъ въ помѣстьи побили, въ тѣ поры еще вѣстей не было; а жонки, которыхъ съ Мартынкомъ отпустили, жили у ли- товки у Марыи Войтеховы. А отпустили ихъ въ ночи, а козаку де дали отъ про- вожанья два рубля.»

И Староховской и Скоповской въ томъ запиралися, а сказали: «Грамматокъ не писывали, и Хмелевской человѣка сво- его отпускалъ ли или нѣтъ, того не вѣ- даютъ и съ нимъ на Вологду ѣхать не хотѣли и у него про отъѣздъ не слыхали.»

Діаки, думной Сыдавной Васильевъ да Марка Поздѣевъ ставили Хмелевскаго съ

нѣмчиномъ съ Олександромъ и съ жонкою съ литовкою съ Манкою и съ козакомъ съ Ѳедкою Григорьевымъ съ очей на очн и ихъ спрашивали на крѣпко.

И жонка Манка сказала: «Двѣ жонки литовки: одна Ѳренцова, а мужъ у ней въ Литвѣ и другая Анна, жили у нея; и сего лѣта до тѣхъ мѣстъ, какъ Трубецкой пошелъ съ Москвы, а дни не упоминишь, пришелъ къ ней отъ Хмелевскаго пахолокъ Мартынка и тѣхъ жонокъ взялъ къ Хмелевскому; а послалъ де ихъ Хмелевской до Смоленска, а посылалъ де Хмелевской съ ними двѣ грамотки.»

И Хмелевской сказалъ: «Послалъ онъ хлопца своего въ Вязьму для дѣвки, чтобъ ее привести къ Москвѣ для вѣнца.» И смотрѣлъ Хмелевской листовъ и сказалъ: «Который писанъ о дѣвкѣ, тотъ листъ писала его рука; а другой листъ не вѣдаетъ чей, а такого не посылывалъ.»

И нѣмчинъ Олександръ, посмотривъ того листа, который писанъ къ рыцарству, сказалъ: «На исподи у того листа: *буки да чы*; и по нашему де по польски то *Балцыръ Хмелевской*, а писмомъ де тотъ листъ Ивана Староховскаго.» И Иванъ Староховской, посмотривъ листа, сказалъ: писмо не его, онъ Хмелевскому не писалъ ничего. А Хмелевской сказалъ: ния ему Павелъ, и Балцырѣмъ его не зывали.

И въ разрядѣ сыскано: того жъ часу, какъ онъ Хмелевской въ 120 году при боярѣхъ прїѣхалъ изъ городу<sup>(15)</sup>, и ему за выѣздъ и за службу учиненъ помѣстной окладъ 1000 четей, денежнаго жалованья изъ чети 150 рублей, и въ его челобитѣ написано: Балцыръ Хмелевской.

И діакъ, думной Сыдавной Василея Марка Поздѣвъ говорилъ Хмелевскому: «Самого его челобитѣ обличило. писался Балцырѣмъ, да и улики на многія, что тѣ листы писаны отъ и онъ бы сказалъ правду.»

И Хмелевской сказалъ: «Въ томъ предъ государемъ виноватъ, что про листъ, который послалъ съ пахолъ съ Мартынкомъ по ся мѣсто не залъ; а послалъ онъ тотъ листъ даго, какъ онъ послѣ своего выѣзду подъ Москвою съ Пожарскимъ, и пришелъ подъ Москву гетманъ Хоткѣвъ и писалъ изъ Рузы Руцкой къ Поскому, чтобъ передались къ королу въ той же де грамоткѣ писалъ Руцкой что его Хмелевскаго въ той грамоткѣ, называлъ измѣнникомъ и цю<sup>(16)</sup> и нныя многія укорныя словъ тому, что служба его Хмелевскаго къ ковскому государству Руцкому была ма. И какъ Хоткѣва отбили, и какъ кѣвъ пошелъ прочь, и у гетманъ полкѣхъ и у короля было трожды колъ И Хоткѣвъ де спрашивалъ въ колѣго рыцарства, конимъ обычаемъ Хмелевскаго отъ себя отогнали, и Зборовской сказалъ: «Не великимъ дѣломъ: Хмелевской съ Гасевскимъ побранили, что онъ Хмелевской отпускалъ не рода Московскихъ людей, и Гасевской училъ Руцкаго полку товарищевъ, и на него на Хмелевскаго доводили. И ршество пана Зборовскаго весь и стали за него Хмелевскаго, хотѣли Руцкаго и Гасевскаго убить, и Хоткѣвъ Гасевскаго и Руцкаго бранилъ, и съ Руцкаго ударилъ: поднялъ де ты ля подъ Волокъ и меня подъ Москву.

<sup>(15)</sup> Т. е. изъ Кремля, гдѣ тогда, въ 120 году (1612), сидѣли Поляки.

<sup>(16)</sup> Польское слово — измѣнникъ.

<sup>(17)</sup> Кругъ, совѣщаніе, вѣче.

тебя послушавъ, пришелъ подъ Москву, только людей потратилъ и славу свою потерялъ. А про то онъ слышалъ у Литовскихъ людей, которые приваживаны въ языцѣхъ, и за то де Гасевской и Руцкой писали до короля на него Хмелевскаго: то де все Хмелевской дѣлалъ и его промысломъ и указаніемъ русскіе люди побѣди.» И король положилъ на его Павла отца Хмелевскаго и на все племя опалу. И онъ Хмелевской съ сердца написалъ тогда грамотку до всего рыцарства, что Руцкой большой израдца, привелъ короля подъ Волокъ для своей казны, потому что у него тутъ казна была на Волокъ закопана; покинулъ Вязьму, велѣлъ идти подъ Волокъ. А писалъ въ той грамоткѣ для того, будто онъ имъ дружится, чтобъ на отца его и на племя сердца не держали и опалы не было. Да онъ же слышалъ у пана у Любомскаго въ разговорѣ на Москвѣ, какъ онъ былъ въ полону у Черкасовъ, которые воевали на Бѣлозерѣ, что они ходятъ войною и про него Хмелевскаго спрашиваютъ, гдѣ его съѣхати, а имъ де Черкасамъ приказъ есть отъ короля, чтобъ его Хмелевскаго голову принесли. А тому нынѣ съ годъ, какъ былъ онъ въ Костромскомъ своемъ помѣстьѣ, и Литовскимъ людямъ учинилась про него вѣсть, и Черкасы на него и приходили, и онъ съ ними бился, а про отъѣздъ въ ту пору и нынѣ къ Черкасамъ у него мысли не бывало, въ томъ воленъ Богъ да государь. А тотъ де и листъ письмо человѣка его Мартынка, который пошелъ до Смоленска, а словомъ онъ съ нимъ ничего не приказывалъ.»

\*

И того жъ дни думной діакъ Сыдавной Васильевъ про се дѣло и про грамотки,

каковы отпущалъ въ Литву Хмелевской, государю сказывалъ. И государь царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ всеа Русіи, выслушавъ Хмелевскаго грамотокъ, велѣлъ его пытать, а къ пыткѣ велѣлъ государь ѣхать чапнику своему князю Офонасью Василювичу Лобанову-Ростовскому да думному діакъ Сыдавному Васильеву.

И князь Офонасей Василювичъ да думной діакъ Сыдавной Васильевъ пана Хмелевскаго у пытки спрашивали: къ кому онъ въ Литву таковы грамотки писалъ, и кто съ нимъ въ той думѣ Литовскихъ или Русскихъ людей было, про то бѣ онъ сказалъ правду.

И панъ Хмелевской учалъ плакать и говорить, что онъ дави въ разрядѣ вину свою всю государю объявилъ и говорилъ одинъ рѣчи, что писалъ онъ таковъ листъ до рыцарства для Руцкаго и Гасевскаго, чтобъ его отцу и племени отъ короля и отъ рыцарства опалы не было, чѣмъ бы ему по рыцарству было ни придружиться, а самъ онъ николи въ Литву и къ Черкасамъ отъѣхать не хотѣлъ и ни съ кѣмъ о томъ думы не бывало; больше ему того сказать нечего.

И князь Офонасей Василювичъ Лобановъ-Ростовскій да думной діакъ Сыдавной Васильевъ спрашивали Хмелевскаго человѣка Якушка, вѣдаетъ онъ, какъ Хмелевской въ Литву грамотки писалъ и съ кѣмъ тѣ грамотки послалъ и кто съ Хмелевскимъ въ той думѣ былъ, и съ нимъ онъ на Вологду въ помѣстье съѣхать хотѣлъ ли и изъ помѣстья было имъ, пограбя крестьянъ, къ Черкасамъ бѣжать ли, про то бѣ онъ сказалъ правду.

И Якушка до пытки и на пыткѣ говорилъ, что онъ Хмелевскаго отъѣзду и про письмо никакъ не вѣдалъ и ни у

кого не слыжалъ, и съ нимъ было ему на Вологду не бѣжать, а ѣхать, было ему въ Хмелевскаго помѣстьѣ на Рязань, и про то вѣдаетъ нѣмчинъ Олександра, въ томъ дается на его душу.

А нѣмчинъ Олександра у пытки съ Якушкомъ говорилъ одни рѣчи, что онъ Якушка Хмелевскаго отъѣздъ и какъ онъ послалъ въ Литву грамотки, вѣдалъ, и сего онъ лѣта ѣзды по Смоленской дорогѣ провѣдывать, нѣтъ ли гдѣ заставъ, и мочно ль проѣхать въ Литву, и пришедъ тотъ Якушка къ Москвѣ говорилъ ему Олександру, что онъ былъ подѣ Смоленскомъ и около де Смоленска поставлены 4 острожки, и въ Смоленскъ проѣхать не умѣтъ, государевы де люди Смоленскъ осадили, и онъ Олександро къ тому слову и молвилъ «Хвала Богу»! А Якушко, пытанъ на крѣпко, въ томъ во всемъ запирался.

И князь Оеонасей Васильевъ да думной діакъ Сыдавной Васильевъ спрашивали пана Хмелевскаго, кто ему такіа ссыланныя грамотки писалъ, и кто съ нимъ въ той думѣ былъ и къ Черкасамъ изъ своего Вологодскаго помѣстья бѣжать хотѣлъ ли, и кто съ нимъ хотѣлъ, про то бѣ онъ сказалъ правду, не порченъ <sup>(18)</sup>; а государь милосердъ, пожалуйеть, портить тебя не велитъ, а только правды не скажешь, и тебя порчену правду сказать же.

И Павелъ Хмелевской у пытки говорилъ одни рѣчи, что онъ передъ госу-

даремъ виноватъ, писалъ онъ грамотку къ рыцарству для родительства, а измѣны бѣ отъ него къ государю не было.

А писалъ тое грамотку пахолокъ его Мартинка, а онъ ее подписалъ; а подговаривалъ его бѣжать челоуѣкъ его нѣмчинъ Олександро, чтобъ онъ наговаривалъ Литовскимъ людемъ Томашкѣ Скоповскому да Ивану Староховскому, чтобъ они ѣхали съ нимъ въ Смоленскъ, и онъ Хмелевской имъ говорилъ, и они сказали: будетъ де намъ перемѣна; а не будетъ, и они съ нимъ поѣдутъ, и какъ они ни стануть про отъѣздъ межъ себя говорить, и они говорятъ на двое: иногда они захотятъ, ино онъ не похочеть; а коли онъ захочетъ, ино они не похотятъ; а говаривали они про то во пьянствѣ, а какъ проспятъ, и они опять раздумаютъ, а къ Черкасамъ было ему не бывать для того: которые Черкасы воюють Бѣлозерскія мѣста, и тѣ Черкасы спрашиваютъ про него Хмелевскаго, гдѣ его залѣзтъ. А приказано де о Хмелевскомъ всѣмъ, которые пойдутъ въ войну, чтобъ его поймали, а сказывали ему про то тѣ люди, которые были у Черкасъ въ полону.

А какъ Хмелевскаго учали пытать, и Хмелевской на пытѣ сказалъ, что хотѣлъ онъ ѣхать въ Смоленскъ лѣтомъ, а съ нимъ Осташъ Скоповской да Иванъ Староховской въ тѣ поры, какъ къ нему придетъ назадъ козакъ Ѳедка Григорьевъ, который провожалъ малаго его Мартинка; а ѣхать было имъ для того, какъ бы имъ Филарета митрополита выкрасть. А думалъ Хмелевской отъѣхать съ вручными, что у него сего лѣта отгромили козаки осмеро лошадей, и онъ было мало не зарѣзался. А къ Черкасамъ было ему

(18) Т. е. до какойнибудь жестокой пытки; до этого, вѣроятно, Хмелевскаго просто *пытали* т. е. спрашивали съ угрозою: и теперь пытать, въ народномъ употребленіи, значить спрашивать, вывѣдывать. Совершенно тоже, что французское *question*.



изъ своего помѣстья не отъѣзживать: быть  
былоему изъ помѣстья опять къ Москвѣ<sup>(19)</sup>.

И бояре сего дѣла слушали и приго-  
ворили на на Хмелевскаго дворъ, живот-  
ны и руглядь всякую и лошади отписать  
на государя<sup>(20)</sup>.

И Генваря въ 20 день посланъ на Хме-  
левскаго дворъ для переписки Кузма Ма-  
лышевъ да дѣякъ Филиппъ Ларивоновъ.

И того жъ дня Кузма Малышевъ да  
дѣякъ Филиппъ Ларивоновъ, пришедъ въ  
разрядъ, дали дѣякомъ думному Сыдав-  
ному Васильеву да Марку Поздѣеву Хме-  
левскаго животоми росписъ за его Фи-  
липповую рукою; да они жъ принесли  
три листа польскихъ писемъ; а въ рос-  
пискѣ и въ польскомъ писмѣхъ пишутъ:

*Росписъ, что отписалъ на государя  
царя и великаго князя Михаила Федо-  
ровича всеа Руси Кузма Малышевъ да  
дѣякъ Филиппъ Ларивоновъ дворъ и руглядь  
и лошади и ратную сбрую у Павла Хме-  
левскаго* <sup>(21)</sup>.

<sup>(19)</sup> Внизу приписка другой рукой, блѣдными  
чернилами, совершенно неразборчивая. К. Б.

<sup>(20)</sup> Не лзя не обратить здѣсь вниманія на  
скорость нашего стариннаго дѣлопроизводства;  
но крайней мѣрѣ въ этомъ случаѣ не имѣла  
мѣста знаменитая Московская волокига: 17-го  
Генваря поданъ доносъ, а 20-го все уже рѣше-  
но и покончено; къ ускоренію впрочемъ могли  
содѣйствовать съ одной стороны важность слу-  
чая (замѣшано было имя находившагося въ  
плѣну отца государева), съ другой желаніе по-  
пользоваться имуществомъ изыматка.

<sup>(21)</sup> Для сокращенія помѣщаемъ при описи  
имущества Хмелевскаго и самыя цѣны нѣкото-  
рымъ вещамъ, которыя въ подлинномъ дѣлѣ вы-  
ставлены въ особой тетради. Эта опись любопы-  
тна въ томъ отношеніи, что представляетъ  
полную картину тогдашняго обихода служи-  
лыхъ людей.

Дворъ на Арбатѣ у Антипья велика-  
го<sup>(22)</sup>, а на дворѣ хоромъ: горница на  
подклѣтѣ бѣлая, а противъ ея клѣтъ, про-  
межъ пми сѣни рубленые, да сзади клѣтти  
прирубленъ чуланъ; а дѣлано на одномъ  
подсѣни. Избенка дубовая, погребная сто-  
ить у воротъ безъ верху (все 25 рубл.).  
Въ горницѣ Божіе милосердіе образъ Вос-  
кресеніе Христово на золотѣ, пядница  
малая<sup>(23)</sup> (2 алтына), да въ горницѣ  
жъ столъ огибной дощеной (8 денегъ).  
да судовъ два блюда да торелка оловен-  
ныя (10 алтынъ), да два котлика мѣдные  
маленькихъ съ душками желѣзными, да  
сковорода блинная желѣзная, да таганъ  
желѣзной поварской о четырехъ ногахъ  
(все 10 алтынъ). Постеля тюшакъ (?) ко-  
женной, подложенъ сукномъ рудожелтымъ,  
да подушка пуховая, а на ней наволока  
бархатъ обвѣшанъ, да одѣяло холодное  
выбойка казлбашская<sup>(24)</sup>, на бумагѣ па-  
хлончатой, подложена червчатою зе-  
денью<sup>(25)</sup> (все постельное 20 алтынъ)

<sup>(22)</sup> Въ особой тетради, о которой сказано  
въ примѣч. 21-мъ, мѣстоположеніе двора Хме-  
левскаго опредѣлено иначе: «Въ Чертольѣ у  
Антипья великаго.» Очевидно, что дворъ помѣ-  
щался въ нынѣшнемъ приходѣ св. великом. Ан-  
типія, что недалеко отъ Арбата и Пречистен-  
ки, называвшейся Чертольемъ или Черторьемъ  
(Черторыя — огромный оврагъ, слѣды котораго  
и теперь видны въ углубленіи у Пречистен-  
скихъ воротъ: отсюда фамилія Черторійскихъ.  
Черторыя и до сихъ поръ есть въ Кіевѣ).

<sup>(23)</sup> По объясненію Н. М. Снегирева вели-  
чина пконъ измѣрялась шириною или пядями  
золотыхъ листковъ, которыя на нихъ уклады-  
вались.

<sup>(24)</sup> Т. е. персидская.

<sup>(25)</sup> Зедень ткань шолоковая. У Вельмана въ  
Описаніи Оружейной Палаты (М. 1844), сказа-  
но, что аршпль зедени стоилъ около 20 ал-  
тынъ; изъ сего можно заключить, какъ деше-  
во было оцѣнено имущество Хмелевскаго.

да епанча лазорева на строфинѣ <sup>(26)</sup>, подложена сукномъ зеленымъ рословскимъ (?), а на немъ кляпуши и строка свѣтлозеленый шолкъ, а ожерелье <sup>(27)</sup> большое.

Служилыя рухляди: Сабля московское дѣло, ножны засафю (?), черною покрыты, огниво и наконечникъ желѣзные, оковцы малые мѣдные; поясъ объярничной, ременной, да семь стрѣлъ вѣтшанныхъ, а древцо съ прапоромъ безъ копейца. Три самопалы долгихъ (42 алтына); замки свицкіе, стволы и ложи московское дѣло; а на ложахъ кость изрѣдка, да два короткихъ самопала съѣзжихъ (40 алтынъ), замки свицкіе, стволы и ложи московское же дѣло; да три ледунки непокрытыя, да пороху съ полфунта (8 денегъ), два карманца литовскіе, да логалища самопальная; двѣ узды (обѣ 2 гр. 10 алт.); одна узда, удила нѣмецкія, ремешъ телятина красный; другая московское дѣло ремешъ черный, жучки мѣдные, удила русскія, сверетень (?); три сѣдла вѣтшаны: одно съ подзоры, стремяны мѣденныя, да на сѣдлѣ жъ снимавникъ (?), сукно на строфинѣ черленъ вѣтшанъ, да арчакъ <sup>(28)</sup> съ подушкою съ коженою, стремяна деревянные, да двои стремяна желѣзныя, да тулунбасецъ <sup>(29)</sup> мѣденъ (4 алтына), да двѣ узды, съ нѣмецкими удилами, да трои войлоки съ бара-

новыми вершками, да войлоки епанчѣ вѣтшаны.

Семеро лошадей. Меринъ буркой, ва на лѣво, носъ непоротъ, а на узда ременная. Меринъ гулубъ (?), на лѣво, носъ непоротъ; на немъ потконная бѣлая съ повязкою да обременная. Меринъ буръ, грива на Жеребецъ сѣръ, грива на лѣво; на узда. Меринъ воронъ, грива на п съ отиѣтомъ, носъ непоротъ; а на оборотъ посконная. Меринъ воронъ, грива на право, носъ не поротъ, сѣ паринами; а на немъ оборотъ поскода на немъ же бисага (?) съ повязкою. Жеребецъ рыжъ, грива на право, непоротъ, а на немъ уздышка ремешъ Сумы переметныя (2 гривны), да ка ноугородская, а въ ней двѣ скаки. Да въ рогожномъ мѣшку зашитъ четверть муки рженной (20 алтынъ), въ кадочкѣ крупъ овсяныхъ съ чрикомъ. Да въ мѣшку въ портиномъ локна съ полчетверика, да туша баряса (2 гривны); да полполмяса свиного (2 гривны). Да двои сумки, да т двоеколка, да двое сани пошевины, да тыре колеса; да двѣ оси тележныя, да дуги, да ящичекъ липовой, да замо мѣденый козликъ (2 деньги). Да м чекъ тавтяной цѣвинной (?) (1 алтына) а въ немъ: зеркало да гребенекъ и маньяны (2 деньги), да оурма (?), да ренъ щеточный, точеной костяной.

Да списокъ именной пноземцевъ на трехъ столбцѣхъ польскаго пноземца. Да купчая вдовы Софицы, что жидована Хмелевскаго на треть избы.

<sup>(30)</sup> Все имущество Хмелевскаго, кром лошадей, отведенныхъ на царскую конюшню, оценено было въ 39 рублей, 10 алтынъ съ копейкою.

<sup>(26)</sup> У Вельтмана подъ словомъ *zipunъ* упоминается о *zipунахъ лазоревыхъ настрафилныхъ*.

<sup>(27)</sup> Ожерельемъ (около жерла, горла) назывался воротъ.

<sup>(28)</sup> Арчакъ — остоу сѣдла и самое сѣдло.

<sup>(29)</sup> Небольшіе бубны или литавры, которыми привѣщивались у луки сѣдла; идучи въ походъ, всадникъ звукомъ тулунбаса давалъ знать о своемъ приближеніи.

гуюжъ прїѣхалъ служивой москов-  
нѣмичицъ, Яковъ Яковлевъ сынъ  
иковъ, и сказалъ, что тотъ дворъ  
илъ Хмелевской у него у Якова,  
надная де у него Якова на тотъ  
есть въ двадцати рублехъ за его  
ую рукою Хмелевскаго, да сроку  
никаго дни.

на томъ же дворѣ очищено семь  
ъ липовыхъ. А приказано тотъ  
и лошадей и рухледь беречь Фе-  
Зояшеву. А приставлены стеречь  
цы Иванова приказа Козлова; дру-  
и пятидесятникова десятку Хари-  
ндреева Алешка Ивановъ да Иванъ  
юевъ.

аря въ 20 день къ Кузмѣ Мала-  
ца къ діаку къ Филипу Ларіонову  
лъ панъ Синявскій Хмелевскаго  
хлоди два самопала свицкіе: одинъ  
, а другой короткой; кости въ  
хъ втираны (?) изрѣдка, москов-  
дѣло, у одного замокъ колесной;  
сабли московское жъ дѣло, у од-  
иасъ телятинной красной, а у дру-  
ромятной объярненной, а сказалъ,  
самопалы и сабли принесть къ  
лонецъ Павла Хмелевскаго въ тѣ  
какъ пана Хмелевскаго взяли за  
ва.

\*

нваря Еверлаковъ подалъ челобитную,  
орой представлялъ закладную въ 20 руб.  
ь Хмелевскаго; Хмелевской призналъ эту  
ю своей).

\*

водъ листа, каковъ взять у Хме-  
о.

юстивый пана Хмелевской! отдаемъ  
власти твоей покорными свои-  
ужбами, въ тошномъ и въ тяж-

комъ будучи въ великомъ вязани (<sup>31</sup>); а  
тому ужъ полтора года, какъ мы въ тур-  
мѣ сидимъ безъ вины своей, и ужъ си-  
дя едва чуть живы, какъ отъ голоду и  
отъ великой наготы и отъ кручины и  
отъ болѣзни великой, и помня старин-  
ную сказку: Богъ высоко, а прїатели  
далеко, смотримъ на право и на лѣво;  
а никто ся намъ не ставитъ ласково. И  
мы, вѣдаючи подлинно про тебя и на-  
дѣючись на ласку и на любовь твою и  
на кровь свою, что ты у Государя по-  
жалованъ и живешь при его царской  
свѣтлости и во всемъ пожалованъ; и  
тебѣ бы для нашего кроваваго писанія  
милость свою учинить, за насъ вступить-  
ся, чтобъ насъ Государь пожаловалъ; а  
мы своей вины никакой не видимъ и  
ыскати своей вины не можемъ, и служ-  
ба наша до Государя вѣрная и пра-  
вая и статочная будетъ, коли насъ Богъ  
освободитъ за печалованіемъ твоимъ,  
явно и знатно будетъ. А вѣдомо всему  
государству и тебѣ, что уже близко де-  
сяти лѣтъ въ томъ государствѣ служимъ,  
отбывъ родимцевъ своихъ и домовъ и  
назадъ уже никакъ не думаемъ, и для  
того попомни Бога и для Его смилуйся  
надъ нами, какъ бы тебѣ мочно насъ  
на волю опростать. Вѣдаемъ то, коли  
ласка твоя и добродѣтель до насъ бу-  
детъ, и тебѣ мочно сдѣлать, за то тебѣ  
впередъ отъ Сотворителя неба и земли  
вѣчная заплата будетъ; а мы за тебя  
вѣчные слуги и богомольцы и въ сле-  
захъ своихъ больше того писати не съ-  
умѣемъ. А что повинность крестьянская  
и милость къ ближнему брату своему,  
такъ бы тебѣ надъ нами учинить; а за  
тѣмъ ласкъ твоей и милосердію и разу-

(<sup>31</sup>) Польское слово — заключеніе.

му твоему службами и молитвами тебѣ сію отдаюмъ. Писанъ въ Унжѣ изъ тюрьмы мѣсяца Мая въ 16 день лѣта 7121 г. (1613).

А надъ тѣмъ написано: Бѣдные вязни тебѣ кланяются; будетъ не мочно тебѣ намъ вскорѣ пособить, и мы просимъ тебя: для Бога выправь намъ кормъ для того, что съ голоду помираемъ: корму намъ не даютъ; а ласки твоей просимъ: для Бога пособи нашей нуждѣ; а мы тебѣ ради всѣмъ сердцемъ служить и отработать, и отъ Бога тебѣ будетъ за это заплата, а имена: Мартинъ Плята, Станиславъ Тарновскій, Степанъ Бартушевскій.

\*

Да у Павла Хмелевскаго взято на подворьѣ двѣ памяти расходныя, и тѣ памяти прикашены къ дѣлу.

Изъ этой довольно неразборчивой памяти замѣчательны слѣдующія цѣны:

Конь 17 р., сабля 5 алтынъ, за избу 5 р. 3 гривны, за саблю 15 алтынъ, за 100 бревенъ 4 р., за 1200 огурцовъ 6 коп.

Цѣны на мясо, хлѣбъ, рыбу и рабочимъ не выставлены потому, что не определены другія обстоятельства: сколько мяса, хлѣба и т. д.)

\*

Да Генваря въ 29-й день принесъ въ разрядъ Федоръ Бояшевъ въ чересу девять рублей денегъ, а сказалъ, что онъ тѣ деньги взялъ у Хмелевскаго находка у Яши Понятовскаго, и тѣ деньги отданы сторожу Федкѣ Оладьину. До того жъ дни принесъ въ разрядъ Ортемей Лодыгинъ челобитную за приищесью думнаго діака Сыдавнаго Васильева, а въ челобитной пишетъ:

Царю государю и великому князю Михаилу Федоровичу всеа Русіи бѣсть че-

ломъ холопъ твой Ортюшка Василынь Лодыгинъ. Служилъ, государь, холопъ твой въ московское разорво Псковѣ, и пынѣ, государь, вола на Москвѣ можъ дворовъ, а дворишка его, государь, у меня на Москвѣ в Милосердый государь, царь и великий князь Михайло Федоровичъ всеа Русіи пожалуй меня холопа своего опалъ дворомъ на Москвѣ пана Хмелевска тотъ, государь, дворъ отписанъ на государя. Государь царь, смилуйся.

(Далѣе тоже самое въ другомъ спискѣ (красноярчивомъ; назади перваго списка: Грѣ въ 21 день бояре приговорили ему да (въроотно дворъ); на второмъ двѣ надписи: безъ конца слѣдующая: Государь пожалас велѣтъ дворъ ему дать. . . . . а въ 122 года Генваря въ 23 день діакомъ дуи Сыдавному Васильеву да Марку Поздѣеву даръ царь и великий князь Михайло Федоръ всеа Русіи пожаловалъ, велѣтъ дворъ ему въ жалованье. Діакъ Семенка Самсоновъ).

*Колодники сидятъ въ разрядѣ.* Па Хмелевской. Писалъ въ Литву къ рѣству грамату и человека своего да жонки въ Литву отпустилъ, и самъ Литву отѣхатъ хотѣлъ съ товаи самъ третей. Съ пытки самъ на говорилъ. А Генваря въ 23 день Па Хмелевской у пытки съ очей на очпаномъ Староховскимъ и съ Томаш Сконовскимъ говорилъ тѣ же рѣчи, онъ съ ними про отѣздъ въ Литву лизъ лѣтомъ; а иныхъ людей съ опричь того въ мысли никто не бы

(Примиска: 122 года Генваря въ 24 гост указалъ Хмелевскаго сослать въ сибирскороды, а живоги взять на себя государя.)

Литвинъ Иванъ Староховской бы Маринки на Коломиѣ, и какъ прихворы отъ Ивашка Заруцкова подъярсяславъ Рязанской, тому другой и его взяли въ язычѣхъ и былъ у Ес

Каромышева 13 недѣль; а Есипья его отдалъ боярину Ивану Никитичу Романову, въ великое говенье въ 121 году. А нынѣ сказывалъ на него нѣмчинъ Олександро Карповъ, что онъ Иванъ хочеть съ Хмелевскимъ бѣжать въ Литву, и онъ про отбѣздъ спрашиванъ, а не пытанъ и на себя не говорилъ; а говорилъ на него въ отбѣздѣ съ пытки панъ Хмелевской.

А Генваря въ 23 день литвинъ Иванъ Староховской у пытки говорилъ, что онъ съ Хмелевскимъ про отбѣздъ говорилъ лѣтомъ и то не прямымъ сердцемъ, и что была его говорка, а умысла не было; да и нельзя было ему въ Литву ѣхать, что онъ убилъ сусѣда своего пана Повосельскаго. А панъ Хмелевской хотѣлъ ѣхать на Вологду, и онъ ему наговаривалъ, чтобы ѣхать съ нимъ на Вологду и съ нимъ ѣхать не хотѣлъ, и того онъ у Хмелевскаго не слыхалъ, что было ему съ Вологды къ Черкасамъ бѣжать. А пытанъ Староховской и огнемъ жженъ на крѣпко.

*Приписка:* сослать въ Сибирь.

Литвинъ Томашъ Скоповской, городской сидѣлецъ, Якубовы роты Потоцкаго. Сказывалъ на него нѣмчинъ Олександро, что онъ Томашъ хочеть съ Хмелевскимъ бѣжать въ Литву, а Томашъ говорилъ, что онъ съ Хмелевскимъ въ Литву бѣжать не хотѣлъ и съ нимъ о томъ не думывалъ; а говорилъ онъ съ Хмелевскимъ, что будетъ де за городскихъ сидѣльцевъ обмѣна, и ему ждать за себя обмѣны. А панъ Хмелевской съ пытки на Томаша говорилъ, что онъ съ нимъ бѣжать въ Литву хотѣлъ.

*Приписъ:* отослать къ пытки.....

А у пытки литвинъ Томашъ Скоповской съ Хмелевскимъ съ очей на очь сказалъ, что онъ съ нимъ познался въ

тѣ поры, какъ поѣхалъ съ Москвы Трубецкой, и про отбѣздъ съ нимъ въ Литву мысли и говорки никакъ не бывало, да и нечего было говорить потому, что де у меня въ Литвѣ много родительства, и его де не покинуть: будетъ за него обмѣна. А чая де, что обмѣна и идетъ; и только бѣ де лѣзъ служилъ государю, и лѣзъ де, бывъ въ Крымѣ и во всѣхъ ордахъ, прямо государю служилъ, а не отбѣхалъ.

А Хмелевской съ Томашомъ съ очей на очь говорилъ, что съ нимъ Томашъ говорилъ, что ѣхать въ Литву хотѣлъ.

Хмелевскаго человѣкъ Якушко. Сказывалъ на него нѣмчинъ Олександро Карповъ, что онъ съ Хмелевскимъ хотѣлъ бѣжать въ Литву; а про ссылку Хмелевскаго въ Литву и про граматки и про отбѣздъ вѣдалъ. А съ пытки на себя не говорилъ.

*Приписка:* пытанъ на крѣпко, больше не говорить — сослать въ Сибирь.

Козакъ Федка Григорьевъ, Хмелевскаго человѣка и жонокъ, которые посланы были въ Литву съ граматками, провожалъ и листы къ Москвѣ принесть, и называли ему, кому онъ казалъ, что тѣ листы надобны; да и Хмелевской къ нему для тѣхъ листовъ прислалъ съ угрозою; а онъ тѣ листы государю и бояромъ не объявилъ. А пытанъ казакъ Федка Григорьевъ, сказалъ: «Отпустилъ съ нимъ съ Москвы Павелъ Хмелевской пахолка своего Мартинка и жонокъ, а хотѣлъ онъ того пахолка да жонку провожать до Вязьмы; а другую жонку проводилъ до Можайска, и не доходя до Вязьмы пришли на нихъ шарповщики и Хмелевскаго пахолка Мартинка заведши за кусты, козаки убили, и на томъ погромѣ жонки откинули тѣ граматки, которыя у него нынѣ сысканы; а объявить онъ тѣхъ граматъ, приподъ

къ Москвѣ, не смѣлъ, потому не вѣдалъ, какія граматы. А какъ Хмелевской съ нимъ паходка и жонокъ съ Москвы отпущалъ и про граматы, съ ними посланы ль, опъ, Ѳедка, не вѣдалъ, и жонки прошли ль до Вязьмы или нѣтъ, или казаки ихъ съ собою поймали, того не вѣдастъ. И пытанъ на крѣпко говорить тожъ.

*Приписъ:* свободать.

Жонка литовка Манка. Жили у нея литовки жонки, которыхъ Хмелевской отпустилъ въ Литву съ человѣкомъ своимъ Мартынкомъ и граматы послалъ. А она про то вѣдала, какъ они пошли, и на Хмелевскаго про то не сказала.

*Приписъ:* бита кнутомъ на козлѣ и отпущена на волю.

Вдова козацкая жена Александра. Сыскана по нѣмчиновой, по Олександровѣ сказкѣ Карпова. И въ распросѣ она про козака про Ѳедку и про паходка, котораго Хмелевской послалъ съ граматами и про граматы, что тѣ граматы у нихъ, сказала, и по ея сыску казакъ Ѳедка и граматы сысканы.

*Приписъ:* свободать.

Порутчикъ Христофоръ Бедрянскій приведенъ съ Бѣлой и посаженъ былъ на Москвѣ въ тюрьму; а послѣ того, по сказкѣ нѣмчина Олександра Карпова тотъ порутчикъ сысканъ у Павла Хмелевскаго, а сказывалъ на того порутчика на Христофора нѣмчинъ Олександра, что взялъ его къ себѣ изъ тюрьмы Хмелевской и хотѣлъ ѣхать въ Литву вмѣстѣ. А порутчикъ Христофоръ Бедрянскій въ распросѣ сказалъ, какъ его привели изъ Бѣлой и сидѣлъ на Москвѣ въ тюрьмѣ, а изъ тюрьмы отдалъ его держать діаку Прокоѣю Пахиреву, и отъ Прокоѣя Пахирева взялъ его приставъ Смирной

Головинъ и привелъ въ разрядъ и сѣ въ разрядѣ 5 день; а изъ разряда (ной же Головинъ отвелъ его къ Варварѣ; а у Варвары взялъ его П Хмелевской; а хотѣлъ его свести къ въ помѣстье; а про отъѣздъ Хмелевскъ Черкасамъ и въ Литву не слыхъ.

Діаки душной Сыдавной Васильей Марка Поздѣевъ велѣли сыскать, и обыскаемъ тотъ порутчикъ отъ при взять и отдавъ нѣмкѣ Варварѣ и левскому.

И Смирной Головинъ сысканъ, и залъ: «Того порутчика Христофора у коѣя Пахирева велѣлъ ему взять ячій Панкратъ Ивановъ и отдалъ Ва Огаркову, и онъ Смирной, пору Христофора взявъ, у Прокоѣя къ Ва Огаркову водилъ, и Василій Ога того порутчика не взялъ: сказалъ у ниюго колодника, и онъ Смирной порутчика привелъ въ разрядъ, и ячій Панкратъ Ивановъ велѣлъ ему порутчика отдать держать кому-ни и ему Смирному говорила нѣмка Ва покамѣста де приставомъ побудеть, го бѣ порутчика дали ей дни на Хмелевскому его онъ не отдавая подъячій Панкратъ Ивановъ съ: «Была чоломъ о тѣхъ литовскихъ нѣмка Варвара о осми человѣкахъ, ихъ изъ тюрьмы велѣли дать приста и по челобитной тѣхъ литовскихъ велѣно шляхтичей дать по приста а тотъ Бедрянской въ той челобитной же. И онъ, Панкратъ, и лобитной, тѣхъ литовскихъ людей залъ, роздалъ приставомъ трехъ вѣкъ, а кому кого далъ, то записали; а того Бедрянскаго да това его Жилевскаго да Типки отдать некому, и онъ, Панкратъ, велѣлъ

литовскихъ людей Смирному раздать ко-  
ну нибудь и послѣ того сказалъ ему  
Смирной Головинъ, что было ему тѣхъ  
литовскихъ людей отдать некому и у не-  
го, у Смирнаго, взяла тѣхъ литовскихъ  
людей нѣмка Варвара дни на два, и онъ,  
Панкратъ, приказалъ былъ ему Смир-  
ному тѣхъ литовскихъ хюдей у нѣмки  
звать и посадить опять въ тюрьму и за-  
тѣмъ онъ въ тюрьму не отвелъ, того  
не вѣдаетъ. А къ Хмелевскому поручи-  
ка Бедрянскаго и иныхъ никого тюрем-  
ныхъ сидѣльцевъ литовскихъ людей не  
отдаывалию.

(Вмѣстѣ) Съ Скоповскимъ же отосланы въ по-  
сольскій приказъ пахолкъ его Семенъ Вит-  
ковскій.

\*

Доложите бояр (омъ) о Хмелевской рух-  
ляди и дворѣ. А дворъ Хмелевскаго за-  
ложенъ у литовскаго нѣмчина Якова  
Верхова (Еверлакова) въ двадцати руб-  
ляхъ до великаго дня нынѣшняго 122-го  
года. А только онъ Хмелевской на тотъ  
срокъ двора своего не выкупить, и нѣм-  
чину Якову на тотъ дворъ купчая; да  
положилъ нѣмчинъ купчую за его Хме-  
левскаго рукою.

А Генваря въ 21 день по подписаной  
челобитной думнаго дьяка Сыдавнаго Ва-  
сильева велѣно Ортемью Ладыгину дать  
Хмелевскаго дворъ постоять, будо не от-  
данъ никому.

Да Генваря въ 23 донъ Ортемій же  
Ладыгинъ принесъ другую челобитную,  
что его, Ортемья, государь пожаловалъ  
велѣлъ Хмелевскаго дворъ дать въ жа-  
лованье. Приписъ у челобитной діака Со-  
хена Самсонова.

Да сказывалъ Хмелевскаго пахолкъ  
Осташка, что сея осени взялъ у Хме-

левскаго панъ Синявскій бешметъ за 20  
рублевъ, да однорядку за 10 рублевъ.  
И такъ Синявскій пріѣхалъ съ Вологды, и  
онъ уплатилъ Хмелевскому 10 рублевъ,  
да мерина далъ за 5 рублевъ; а еще на  
Синявскомъ донять 35 рублевъ.

\*

Лѣта 7122-го Генваря въ 24 донъ по  
государеву цареву и великаго князя Ми-  
хаила Ѳеодоровича всеа Русіи указу на-  
мать діаконъ думному Алексѣю Шапи-  
лову, да Петру Микулину, да Аеонасію  
Овдокимову. Государь царь и великій  
князь Михайлъ Ѳеодоровичъ всеа Русіи  
указалъ литовскихъ людей: Павла Хме-  
левскаго да Ивана Староховскаго, да  
Хмелевскаго пахолка Якушка.... за из-  
мѣну сослать въ Сибирскіе города на  
жительство, и тѣ литовскіе люди посланы  
къ вамъ, Казанскаго дворца, діаконъ: ду-  
мному Алексѣю Шапилову, да Петру Ми-  
кулину, да Аеонасію Овдокимову; велѣтъ  
литовскихъ людей: Павла Хмелевскаго  
съ товарищи за нихъ измѣну сослать въ  
Сибирскіе города на жительство въ раз-  
ные города.

Лѣта 7122-го Генваря въ 24 день по  
государеву цареву и великаго князя Ми-  
хаила Ѳеодоровича всеа Русіи указу, на-  
мать діаконъ: думному Петру Третьякову  
да Савѣ Романчикову. Посланъ къ вамъ  
въ посольскій приказъ городской сидѣ-  
лецъ литвинъ Томашъ Скоповской съ  
подъячимъ съ Михайломъ съ Бекетовымъ.  
И діаконъ думному Петру Третьякову да  
Савѣ Романчикову велѣтъ того литвина  
у него взять.

\*

Царю государю и великому князю Ми-  
хаилу Ѳеодоровичу всеа Русіи быють че-

ломъ сироты твои, государевы. Навловскію люди Хмелевскаго: Томашка Федоровъ, да Яшка Полтавской, да Иванка Ивановъ, да Остапка Голубицкой, да Петрушка Дмитріевъ. Взять, государь, въ разрядъ Павель Хмелевской въ твоёмъ государевомъ дѣлѣ; а животы его и дворъ запечатанъ; а мы сироты твои, помираемъ голодною смертию: пятой донь между дворы свитаемся, а на дворъ никто не пустить. Милосердый царь и великій князь Михайла Федоровичъ всеа Русіи, пожалуй насъ, сиротъ своихъ, вели намъ, сиротамъ своимъ, царскій указъ учинить, чтобъ намъ, волочасъ межъ дворы, съ голоду не умереть. Царь, государь смилуйся.

*Приписъ:* Русскимъ людямъ дать отпускная; а Остапку послать къ Михаилу Михайловичу Салтыкову.

122-го Генваря въ 24 день. Взято у Хмелевскаго пятнадцать пуговицъ золотыхъ не велики; а въсѣ въ нихъ девять золотниковъ, безъ копейки (?). А цѣнили серебряннаго ряду торговые люди, Федка Родивоновъ да Петрушка Федоровъ: золотникъ золота по полтинѣ, и того четыре рубля четырнадцать алтынъ; взято съ наддачею по 19 алтынъ золотникъ.

А Февраля въ 4 день пуговицы золотыя взялъ за тожь цѣну серебряннаго ряду Первушка Семеновъ; а денегъ у него взято пять рублей четырнадцать алтынъ двѣ деньги, по 19 золотниковъ.

Лѣта 7122-го Февраля въ 1 день по государеву цареву и великаго князя Михайла Федоровича всеа Русіи указу, память діаку Семену Головину. Государь царь и великій князь Михайло Федоровичъ всеа Русіи пожаловалъ Ортемья Васильева сына Лодыгина, велѣлъ ему

измѣнничей пана Хмелевскаго дать въ цѣну, велѣлъ государь отъ въ жалованье на пынѣшній на 122 г

Помѣта думнаго діака Сыдавнаго Василя діаку Семену Головину велѣтъ выслать темью Лодыгину за опальный дворъ до двадцать пять рублей, зачестъ въ жалованье пынѣшней на 122 годъ.

Лѣта 7122-го Февраля во 1 день по судареву цареву и великаго князя хайла Федоровича всеа Русіи указу, мять Ивану Михайловичу Ласкиреву Ованасью Федоровичу Зяновьеву, да комъ Михаилу Огаркову да Шестаку лышкину. По боярскому приговору вел у пана Павла Хмелевскаго за изм дворъ, оцѣня, продать на государя государь царь и великій князь Миха Федоровичъ всеа Русіи тѣмъ опальн дворомъ пожаловалъ Артемья Василя сына Лодыгина, да велѣлъ ему т дворъ отдать въ цѣну; а деньги вел государь ему зачестъ въ свое госуда во въ четвертное жалованье, и тотъ дв оцѣненъ въ двадцать пять рублей, и мять вамъ послана и велѣно ему тѣ де ги зачестъ въ годовое жалованье. И И ну Михайловичу Ласкиреву, да Ована Федоровичу Зяновьеву да діаку Михаилу Огаркову да Шестаку Голышкину лѣтъ пана Хмелевскаго дворъ нанис въ книгахъ за Ортемьемъ Лодыгинны и данная ему на тотъ дворъ велѣтъ по государеву указу.

Лѣта 7122-го Февраля въ 14 день. государеву цареву и великаго князя хайла Федоровича всеа Русіи, пам діакомъ: Федору Шумерину да Микол Новокценову да Гарасиму Мартемьяно Государь царь и великій князь Миха Федоровичъ всеа Русіи пожаловалъ и чина Александра Карнова за службу, онъ извѣщалъ на пана Павла Хмеле



скаго измѣну, велѣтъ ему дать своего... 130 четей, что было дано ему, (\*) нарѣзано. Помѣта думнаго діака Сыдавнаго Васильева: И діаконъ Федору Шушерину да Миколѣю Новокщенову да Гарасиму Мартешиннову велѣтъ иѣвичину Олександр Карпову изъ Хмелевскаго помѣстья 130 четей дать.

\*

Этотъ памятникъ Русскаго слѣдственнаго дѣлопроизводства XVII вѣка полученъ нами отъ *К. Н. Вестужева-Рюмина* при слѣдующей замѣткѣ:

«Дѣло Хмелевскаго любопытно въ томъ отношеніи, что до сихъ поръ подобныхъ дѣлъ изъ временъ царя Микхаила Федоровича не было извѣстно. Оно рисуетъ тогдашнее состояніе общества: легкость, съ которою прокрадывалась измѣна (Хмелевской иѣчто въ родѣ Конрада Валленрода); охоту служилыхъ людей къ дворамъ измѣнничьимъ; продѣлки дьяковъ, замѣтныя ясно при продажѣ измѣнничьяго имущества; способы содержанія колодниковъ, о которомъ узнаемъ изъ письма плѣнныхъ литовцевъ къ Хмелевскому и изъ розыска о Староховскомъ. Любопытно письмо Хмелевскаго къ его любовницѣ, которое къ сожалѣнію въ подлинникѣ слишкомъ вѣтхо; переводъ же показываетъ намъ, какъ подобнаго рода письма отражались въ сознаніи московскихъ дьяковъ.

О самомъ Хмелевскомъ въ печати было извѣстно до сихъ поръ, что онъ дрался противъ русскихъ подъ Коломной (Лѣтопись о мятежахъ изд. 1788, стр. 142), а потомъ ходилъ съ Козьмою Миннинымъ на

Хоткѣвича (тамъ же, стр. 261); да еще въ актахъ историческихъ (III т.) напечатана царская грамота въ Пермь Великую дьяку Митусову объ отправленіи на Верхотурь «измѣнниковъ литовскихъ людей Павла Хмелевскаго да Ивана Староховскаго.»

### Замѣчательный портретъ патріарха Филарета.

Въ послѣднее время, присланы были для храненія въ Московскую Оружейную Палату всѣ картины и портреты, находившіеся въ Коломенскомъ дворцѣ. Забытые съ давнихъ поръ во дворцѣ, который лѣтомъ занимается лагернымъ лазаретомъ Кадетскаго корпуса, а остальное время года пустой, картины и портреты имѣли самую плачевную наружность: а потому въ Оружейной Палатѣ было положено вычистить ихъ, и если по всѣмъ, то по крайней мѣрѣ самые замѣчательные, привести по возможности въ порядокъ.

Въ числѣ прочихъ портретовъ находился и портретъ патріарха Филарета; онъ изображенъ въ свитительскомъ облаченіи и съ наперстнымъ крестомъ, надѣтымъ на золотой цѣпочкѣ; правая рука представлена раскрытою и лежащею на поясѣ; съ лѣвой стороны портрета, на особомъ столнѣ, написана была патріаршая митра.

Когда первый слой пыли и грязи сняли съ портрета, то сейчасъ же обозначилось, что портретъ былъ подновленъ и наклеенъ на новую холстину, бѣлой величины, что и образовало вокругъ настоящаго портрета поля, до четырехъ вершковъ ширины. При дальнѣйшей чисткѣ, новая

\*) По смыслу и по зачеркнутымъ словамъ здѣсь должно бы стоять: Хмелевскому.

за нея проглянуло старинное письмо, гдѣ виднѣлись краски прочныя, и въ тоже время нѣжныя и мягкія, обличавшія не казенное мазанье крѣпостнаго живописца XVIII вѣка, но кисть свободнаго художника стариннаго времени. Тогда рѣшено было, по возможности, дочиститься до настоящей живописи, и коли удастся, снять портретъ съ холста, на который онъ былъ наклеенъ, очевидно въ позднѣйшее время. Эта работа, благодаря терпѣнію и усердію взявшагося за дѣло, состоящаго при палатѣ художника *Д. М. Струкова*, увѣнчалась полнымъ успѣхомъ, и въ настоящее время портретъ, возстановленный въ своемъ первобытномъ видѣ, можетъ быть отнесенъ къ числу немногихъ, современныхъ, и при томъ хорошихъ, портретовъ патріарха.

Тутъ Филаретъ Никитичъ изображенъ не въ свѣтлительскомъ саккосѣ съ омофоромъ на плечахъ, какъ это было на позднѣйшемъ портретѣ, а въ царскомъ кафтанѣ, перепоясанномъ дорогимъ поясомъ, и въ платьѣ, надѣтомъ поверхъ кафтана и опушенномъ горностаемъ; на плечахъ надѣты бармы, опущенныя по нижнему краю тоже горностаемъ; на патріархѣ не крестъ, но панагія; волосы, на головѣ, усахъ и на бородѣ, подстрижены по обыкновенію свѣтскихъ людей; наконецъ правая рука патріарха оказалась не распростертою, но сжатою и держащею *скипетръ*!

Очищенный и возстановленный такимъ образомъ портретъ удалось съ полнымъ успѣхомъ снять съ холстины, на которую онъ былъ нанесенъ; на этой прибавкѣ осталась красная занавѣсъ и патріаршая митра; и тогда на нижней сторонѣ портрета открылась надпись:

*«Царь Ѳеодоръ Микитичъ»*

очевидно сдѣланная въ XVII вѣкѣ!

Въ такомъ видѣ портретъ патріарха помѣщенъ въ Знаменной Палатѣ и начинается собою рядъ современныхъ портретовъ лицъ царствующаго дома, между которыми тоже есть нѣкоторые портреты, достойные вниманія, какъ напримѣръ: портретъ царя Ѳеодора Алексѣевича, портретъ царицы Маріи Алексѣевны, портретъ царевича Петра Петровича, изображеннаго въ видѣ Амура, пускающаго стрѣлу, и наконецъ портретъ дѣтей царевича Алексѣя Петровича, гдѣ великій князь Петръ Алексѣевичъ, впоследствии императоръ Петръ II, изображенъ въ видѣ Апполона съ лирою въ рукѣ, а сестра его великая княжна Наталья Алексѣевна въ видѣ Діаны.

Любопытно было бы сличить этотъ возстановленный портретъ патріарха Филарета, съ тѣмъ, который хранится въ палатахъ Чудова монастыря, и на которомъ руки патріарха заставляютъ подозревать тоже позднѣйшую переокраску.

113.

## О палеографическихъ снимкахъ.

**Савва, епископъ Можайскій.** Палеографическіе снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской Синодальной бібліотеки, VI—XVII вѣка. Specimina paleografica codicum graecorum et slavonicorum bibliothecae Mosquensis Synodalis, saec. VI—XVII. Москва. Типографія В. Готье. 1863. IV и 34 стр. текста въ два столбца (на русск. и лат. язз.) и 60 литогр. таблицъ снимковъ. 4<sup>о</sup> (нѣсколько экз. напеч. in 2<sup>о</sup>). Цѣна 3 р.

Замѣчательнѣйшія изъ синодальныхъ рукописей, не только славянскихъ, но и греческихъ, вошедшихъ въ сборникъ преосвящ. Саввы, въ палеографическомъ отношеніи уже извѣстны ученому свѣту.

ин съ нихъ можно видѣть въ изда-  
Маттея, Тромонина, Калайдовича,  
ина, Бодянского и др., и въ осо-  
сти въ приложеніи къ «палеографи-  
и и филологическимъ матеріаламъ  
исторіи славянскихъ писемъ», со-  
имъ изъ XV рукописей москов-  
синодальной библіотеки проф. Бу-  
имъ» (\*). Скажемъ болѣе: послѣднее,  
иное нами изданіе, куда какъ и въ  
икъ преосв. Саввы, также вошли  
и только исключительно изъ руко-  
синодальной библіотеки, сколько  
жоши, изяществу снимковъ, столь-  
по объему взятыхъ изъ рукописей  
цовъ, не говоря уже о присоединен-  
къ нимъ ученыхъ описаніяхъ са-  
рукописей, — далеко оставляютъ  
бою изданіе, лежащее передъ на-  
глазами. Тѣмъ не менѣе однакожъ  
инный трудъ преосвящ. Саввы, слу-  
і какъ бы приложеніемъ къ издан-  
нимъ двумъ Алфавитнымъ указате-  
рукописей (греческихъ и славян-  
) синодальной библіотеки (Москва  
безъ сомнѣнія съ полною благодар-  
о будетъ принять нашими учены-  
никами со всѣхъ почти важнѣйшихъ  
инодальныхъ рукописей, которыя  
е были разсѣяны по самымъ разно-  
нымъ и болѣею частью рѣдкимъ  
имъ, въ сборникѣ преосв. Саввы, яв-  
я собранными въ одно мѣсто,  
гѣ того къ нимъ присоединено бо-  
о такихъ, которыя никогда не бы-  
даны. Но главное достоинство раз-  
нваемого сборника и преимущество  
редъ всѣми другими подобнаго рода

м. Матеріалы для исторіи писемъ вос-  
тъ, греческихъ и римскихъ, издан. къ  
нему юбилею Моск. Университета. Мос-  
1855.

нашими изданіями, это тотъ богатый ма-  
теріалъ, который представляетъ онъ по  
части палеографіи греческой, — явленіе  
у насъ совершенно новое. Прежде для  
опредѣленія вѣка греческой рукописи и  
вообще для знакомства съ греческою па-  
леографіею, нужно было обращаться къ  
рѣдкимъ и дорогимъ изданіямъ Монфоко-  
на, Сильвестра и др.; въ настоящее время,  
каждый, по своимъ занятіямъ имѣющій  
нужду въ пособіи греческой палеографіи,  
можетъ имѣть подъ руками собственное  
и притомъ слишкомъ недорогое изданіе,  
которое въ богатствѣ образцовъ (о рос-  
коши изданія мы не говоримъ) развѣ  
очень немногимъ уступить названнымъ  
иностраннымъ изданіямъ. Въ послѣднемъ  
отношеніи изданіе преосв. Саввы, безъ  
сомнѣнія, займетъ почетное мѣсто не  
только въ нашей, но и въ европейской  
археологической литературѣ.

Въ полномъ своемъ составѣ палеогра-  
фическій сборникъ преосв. Саввы раздѣ-  
ляется на три отдѣла. 1-й отдѣлъ (19  
табл.) занятъ образцами палеографіи гре-  
ческой съ VI до XVII в.; во 2-мъ отдѣлѣ  
(28 табл.) помѣщены образцы палеогра-  
фіи славянской съ XI до XVII в.; въ тре-  
тьемъ отдѣлѣ (13 табл.) дополненія и  
приложенія. Всѣхъ образцовъ греческихъ  
почерковъ сито 36; славянскихъ 51. Изъ  
нихъ 4 снимка, помѣщенные въ прило-  
женіяхъ, взяты изъ рукописей москов-  
ской синодальной типографіи. Въ прило-  
женіяхъ кромѣ того помѣщено: 1) 43 гре-  
ческихъ алфавита (начиная съ V вѣка  
до Р. Хр. до XVII в. по Р. Хр.), замѣ-  
ствованные частью изъ снимковъ, нахо-  
дящихся въ палеографическихъ изданіяхъ  
Монфокопа и Сильвестра, частью изъ  
рукописей синодальной библіотеки; 2)  
подмазка портрета начала счищаться, изъ

23 алфавита славянскихъ изъ рукописей синодальной и типографской библиотекъ; 3) алфавиты глаголическіе изъ Glagolita Clozianus Конягара, и 4) 3 большихъ таблицъ греческихъ словосокращеній, собранныхъ и объясненныхъ А. М. Гезеномъ. Изъ особенно замѣчательныхъ снимковъ, являющихся въ 1-й разъ, обращаютъ на себя вниманіе: 1) снимки съ 2-хъ славянскихъ служебныхъ миней 1096 и 1097 г., принадлежащихъ типографской библиотекѣ(\*), и 2) снимокъ съ отрывка греческаго апостола V—VI вѣка, найденнаго издателемъ въ переплетѣ одной греч. рукописи библиотекы синодальной. Снимкамъ предпослано краткое библиографическое описаніе самыхъ рукописей, изъ которыхъ они заимствованы, а при описаніи греческихъ рукописей предложено кромѣ того чтеніе отрывковъ, скопированныхъ въ снимкахъ. Последнее, вмѣстѣ съ таблицами греческихъ словосокращеній, для удобства расположенныхъ въ алфавитномъ порядкѣ, составитъ отличное пособие для непривыкшихъ читать древнюю греческую скоропись.

Во всѣ почти снимки въ сборникѣ предосвящ. Саввы, за исключеніемъ очень

(\*) Обѣ эти рукописи открыты самимъ издателемъ разсматриваемыхъ снимковъ еще въ 1858 г. и тогда же описаны имъ болѣе подробно, чѣмъ въ настоящемъ изданіи, въ письмѣ его къ Н. Н. Срезневскому, помѣщенномъ въ Изв. 2-го отд. ак. наукъ, т. VII стр. 272. Чтобы оцѣнить важность этого открытія, слѣдуетъ только вспомнить, что памятниковъ древне-славянской письменности XI вѣка съ означеніемъ года написанія ихъ у насъ прежде извѣстно было только 3, т. е. Остромирово Евангеліе и два сборника Святослава; теперь число такихъ памятниковъ увеличилось до 5-ти. Мы слышали, что обѣ упомянутыя мины приготавливаются къ изданію А. М. Гезеномъ.

немногихъ, взяты изъ рукописей съ нымъ обозначеніемъ времени ихъ написанія. По объясненію издателя (въ предвѣсн), это сдѣлано имъ на томъ основаніи, что для опредѣленія времени происхожденія рукописей, не имѣющихъ ясна значенія времени ихъ написанія, лучший способъ есть сличеніе ихъ почерка съ почеркомъ рукописей, обозначенныхъ годами. Но, воплнѣ соглашаясь мнѣніемъ издателя относительно вѣрности этого способа, мы однакожь жны замѣтить, что принятое издателемъ правило, благодаря которому сбор его много выигрываетъ въ отношеніи точности представляемыхъ имъ палеографическихъ данныхъ, значительно дѣлаетъ ему въ другихъ отношеніяхъ. Пришли за правило брать снимки только такихъ рукописей, которые обозначены годами, издатель, при выборѣ почерка естественно былъ поставленъ въ необходимость ограничиться только отписками небольшимъ числомъ манускриптовъ слѣд. и почерковъ. Вотъ почему въ сборникѣ мы не находимъ того строго-систематическаго подбора почерковъ, какое ждалъ бы въ немъ видѣть при современныхъ требованіяхъ палеографіи. Въ особенности этотъ недостатокъ ощутительно сказывается въ отношеніи къ образцамъ славянской скорописи. Такихъ образцовъ эпохи XV и XVI вѣка въ сборникѣ все нѣтъ; а снимками съ скорописи XV вѣка заняты только двѣ таблицы и то взяты образцы скорописи блж. или менѣе исключительной, рѣдко употреблявшейся, какъ напр. табл. 47.

Разумѣется, странно было бы брать отъ палеографическаго сборника составленнаго на основаніи рукописей только одной библиотекы, требовать, чтобы

ѣ снимковъ представлялъ въ себѣ о систему и наглядную исторію ской палеографіи; напр. чтобы по южно было прослѣдить измѣненія скихъ почерковъ не только по времени и по мѣстностямъ, т. е. чтобы въ были образцы уставныхъ, полуныхъ и скорописныхъ славянскихъ (и притомъ типическихъ), какъ употреблялись въ данную эпоху: на , на югѣ Россіи, въ Москвѣ, въ на Аѳонѣ, въ Болгаріи, въ Сербіи и др. Такой палеографическій сборъ возможенъ только подъ тѣмъ условіемъ если онъ будетъ составленъ по іямъ нѣсколькихъ, а не одной библиотекѣ; — иначе: если у составителя будутъ подъ руками возможно-большее рукописей. При всемъ томъ одна-какъ какъ издатель разсматриваетъ сборника самъ (въ предисл.) при-ему значеніе педагогическое, — не руководства и «пособія къ бо-лѣшему опредѣленію времени написанія письменныхъ памятниковъ»; то и было избѣжать объясненнаго напиканія и при невозможности удовле-лу ему исполнѣть, нужно было выно-го хотя до извѣстной степени. А ой цѣли, по крайней мѣрѣ въ от-іи къ славянскому отдѣлу сборни-обходимо было раздвинуть рамы цін рукописей, предназначавшихся (бора, т. е. допустить въ сборникъ рукописи, которыя, хоть и по обо-ы годами, но тѣмъ не менѣе имѣ-одожительные палеографическіе и гическіе признаки эпохи ихъ про-енія. Въ такомъ случаѣ, при бо-ѣ синодальной бібліотеки, изда-не только получилъ бы полную-ность внести въ свой сборникъ

образцы славянской скорописи до XVII вѣка вообще, независимо отъ мѣстностей (недостатокъ, какъ было замѣчено, въ сборникѣ уже слишкомъ ощутительный), но тогда въ немъ могли бы получить мѣсто образцы почерковъ (въ особенности полуустава и скорописи): и сѣверно-русскихъ, и южно-русскихъ, и южно-славянскихъ. Вообще тогда издателю открылась бы возможность представить въ сборникѣ образцы расположенные и хронологически, какъ теперь, и въ тоже время по мѣстностямъ.

Что такого рода методъ въ выборѣ и расположеніи почерковъ въ палеографическомъ сборникѣ, имѣющемъ значеніе практическаго руководства, совершенно необходимымъ, это доказывать едва ли нужно. Во первыхъ, палеографія должна отвѣчать не только на вопросъ: *когда* писана рукопись, но вмѣстѣ и *гдѣ* она писана; что, сколько въ историко-литературномъ, столько же и въ филологическомъ отношеніи, какъ извѣстно, имѣетъ большую важность. Во вторыхъ, рѣшеніе вопроса о времени происхожденія памятника, на основаніи палеографическихъ данныхъ, находится въ полной зависимости, гдѣ этотъ памятникъ писанъ; потому что тѣ или другія измѣненія въ формѣ и способѣ начертанія славянскихъ письменъ, тѣ или другія переходы славянскихъ почерковъ явились въ однихъ мѣстахъ ранѣе, въ другихъ позже. Напр., такъ называемый полуустановъ въ Россіи вошелъ въ употребленіе съ XIV вѣка, а между тѣмъ въ славянскихъ земляхъ и на Аѳонѣ этотъ почеркъ употреблялся еще въ XIII, даже въ XII вѣкѣ. Тамъ же, подъ влияніемъ греческой скорописи почти двумя вѣками ранѣе, чѣмъ у насъ, образовался славянский скорописный по-

черкъ. Въ самой Россіи разница во времени появленія того или другаго почерка въ разныхъ мѣстностяхъ, разумѣется, не такъ значительна, но тѣмъ не менѣе эта разница все таки существуетъ, и палеографія непременно должна имѣть ее въ виду.

Ощутительный пробѣлъ въ разсматриваемомъ сборникѣ составляетъ также отсутствіе образцовъ почерка приказнаго, officialнаго, употреблявшагося въ грамотахъ, актахъ, приказныхъ дѣлахъ и т. д. Въ этомъ отношеніи синодальная бібліотека могла бы представить очень много матеріаловъ.

Какъ бы то ни было однакожъ, но если сборникъ преосв. Саввы не вполне удовлетворяетъ требованіямъ систематическаго руководства къ изученію славянской палеографіи; то онъ навсегда сохранитъ свою важность, какъ отличное пособие къ палеографическому изученію замѣчательнѣйшихъ рукописей собственно синодальной бібліотеки. Такое значеніе его тѣмъ обязательнѣе, что большая часть палеографическихъ изданій (напр. сборникъ М. П. Погодина), куда вошли списки съ синодальныхъ рукописей, давно уже сдѣлались библиографическою рѣдкостью. Что же касается до греческаго отдѣла разсматриваемаго сборника, то для нашей археологін это такой подарокъ, какаго ей пришлось бы ждать по всей вѣроятности долго и долго.

### **Составъ черниламъ, како составлять добра чернила\*).**

Орѣшки чернильныя, на четыре части разбитыя, въ ренскомъ (винѣ?) на

\*) Изъ рукописи Синод. бібліотеки XVII в. (40, № 877), содержащей въ себѣ между прочимъ

солнцѣ, или въ теплѣ, мочити три седмицу. Посемъ тую водку изъ ницы желтую процеда сквозѣ ш и орѣшки выжавъ, во мую сѣ положить и купаросомъ чернящю муку разтертымъ, запустити в ложкою помѣшивати, въ теплѣ колико стояти днѣй, и тако будуча чернила.

А въ тотъ составъ надобно орѣ какъ много прилучити; ренскаго, бы въ немъ орѣшки потонули. Ку прежде по малу присыпати, доиде ра возметъ. А имѣй отвѣдывати на бумазѣ, и огда счерибють, приложи мѣрку камѣди раздробленди утвржденія, и потомъ ницъ требное.

### **Разсказъ Петра Великаго патріархъ Никонъ (\***

Всенодданиѣйшее письмо протоіерея Азъ къ императору Павлу Петровичу

Августѣйшій Монархъ! Всемилосшій Государь!

Приложенный къ сему анекд примѣчаніями, осмѣлился я на

8 стихотвореній, произнесенныхъ 8-ю о Полоцкаго Богоявленскаго училища, въ по случаю перенесенія изъ Москвы обр Полоцкъ Полоцкой иконы Божіей Матери мое наставленіе о приготовленіи чернил сано на внутренней сторонѣ переплетноки, впрочемъ современнымъ рукопискомъ. На внутренней сторонѣ другою въ этой же рукописи подпись: Symeon si pianowicz (т. е. Симеонъ Полоцкій.)

\*) Изъ рукописей Чертковской биб 12/12. Примѣчанія принадлежать самому сѣву. П. Б.

нованный поднести вашему императорскому величеству, не для того, чтобъ обезславить прежде успшихъ мужей, ибо сіе и невѣрные запретили: *de mortuis aut bene, aut nihil*; но единственно для удовольствія вашего любопытства о древней церковной россійской исторіи, и для сораазсужденія о настоящей и будущей участи православныя нашей церкви. Дай Боже, чтобъ благоугодно явилось сіе преданіе вашему величеству, въ противномъ случаѣ всеподданнѣйше прошу: милостивъ буди мнѣ грѣшному и не предаждь немощнаго въ ружь сильныхъ лицъ.

Вашего императорскаго величества, всемилостивѣйшаго государя всеподданнѣйшій слуга и усерднѣйшій богомолецъ *Петръ протоіерей Архангельскій*.

*Анекдотъ о святѣйшемъ Никонѣ Московскомъ и всея Россіи патриархѣ, изустными преданіемъ чрезъ дѣйствительнаго тайнаго совѣтника сенатора и камергера Ивана Ивановича Козлова* <sup>1)</sup> дошедшій Московскою Архангельскою собора до протоіеря Петра Алексѣева.

Нѣкогда обѣдали у пменника, морской службы у капитана, многіе тамошніе офицеры въ присутствіи самаго императора. И послѣ обѣда одинъ изъ нихъ, истребовавъ позволеніе отъ великаго государя, спросилъ его величество: «Надежда государь! Какая была причина родителю вашему, царю Алексѣю Михайловичу, такъ много прогнѣваться на Никона патриарха, чтобъ осудить его и послать во изгнаніе?» Государь осердился было на сего вопросителя, однако помня данное ему при всѣхъ милостивое позво-

леніе и обиаженіе не гнѣваться на его вопросъ, отвѣчалъ такимъ образомъ:

«Правда, что Никонъ сперва усердно служилъ и угождалъ моему родителю <sup>2)</sup>, за что и получилъ отъ его величества многочисленныя царскія милости <sup>3)</sup>, но послѣ заразился духомъ <sup>4)</sup> папскаго вла-

<sup>2)</sup> А наипаче во время моровой въ Москвѣ язвы, въ отсутствіе государево, тщаніемъ своимъ предохранилъ домъ царской отъ заразы, выпроводилъ царя и царевнъ въ безопасное мѣсто, то есть въ Вязму, доставляя имъ и придворнымъ чиновникамъ все къ содержанію и удовольствію потребное, до самаго изъ Польши возвращенія царскаго въ Россію.

<sup>3)</sup> Онъ осмыанъ былъ щедротами царскими не въ примѣръ своимъ предшественникамъ, какъ видно въ печатной Никонова житія исторіи. Сколь ни пристрастенъ писатель сея исторіи къ похваламъ патриаршимъ; однако не лѣзя скрыть, что благодѣанія государевы, на Никона дѣланныя, несравненно превосходятъ мѣру заслугъ его святѣйшества.

<sup>4)</sup> Регламентъ духовный въ 7-мъ пунктѣ первой части сказуетъ: «Да невоспомянутся подобныя и у насъ бывшіе замахы.» Подъ сими рѣчи подразумѣвается не иной кто, какъ бывшій патриархъ Никонъ, единовластникъ церковной. Еще въ печатномъ объявленіи, при указѣ 1724 году, Генваря 31 дня данномъ с. синоду, между прочимъ сказано: «О верховной архіерейской власти, которую примѣромъ папы Римскаго, противно повелѣнія Божія, распространить нѣкоторые тщились.» Нельзя сходѣе быть списку съ подлинникомъ, какъ сіе начертаніе съ властолюбивымъ Никоновымъ правомъ. Ибо онъ къ печатаемой Кормчей книгѣ приложилъ послѣ каталога жесоставное подарованіе великаго царя Константина, яко бы тотъ царь подарилъ Римскому епископу Сильверсту древній Римъ со всею Италією, такожъ царскія украшенія, златую корону, скипетръ, придворныя чины и кавалеровъ. Къ чему такая пышность служителя смиреннаго Иисуса? Что сія жалованная грамота (якобы) Константинова, есть фальшивая, о томъ нѣтъ у меня особливаго разсужденія съ подлежащими примѣчаніями. Однако Никонъ не просто ее приклеилъ къ Номоканону, но съ за-

<sup>1)</sup> Отецъ сего г. Козлова былъ прокуроромъ въ Адмиралтейской Коллегіи при императорѣ высокославныя памяти Петрѣ великомъ.

столюбія. Возмнилъ о себѣ, что онъ выше самаго государя да и народъ тѣмъ ближе прилепши къ семужъ зловредному мнѣнію, особливо въ публичныхъ церемоніяхъ<sup>5)</sup>. И такъ подвинулъ на себя гнѣвъ милосердаго самодержца, а наипаче сими двумя случаями:

«Когда родитель мой воевалъ противъ Польши и получалъ многіе надъ непріятелями побѣды, взялъ у нихъ Смоленскъ, Могилевъ, Полоцкъ и прочіе города, тогда Поляки, видя свое изнеможеніе предъ

мысломъ о увеличеніи архіерейской власти, и умаленіи царской предъ народамъ. Для того, послѣ сего выгнанныя грамоты, пишетъ о отпаденіи ветхаго Рима отъ православія, а какъ новый Римъ, то есть Константинополь, находится подъ игомъ турецкимъ, то и слѣдуетъ патриарху царствующаго града Москвы, яко третьяго Рима, вступить въ права папскія. Но еще Господь Богъ российскихъ государей такъ благодати своея не лишилъ, какъ греческихъ въ неразсмотрѣніи излишества.

(3) Не папская ли то гордость, чтобъ Богомъ вѣнчаннаго царя учинить своимъ конюшимъ, то есть въ недѣлю Вайи, въ подражаніе неподражаемаго Христова входа въ Іерусалимъ, патриархъ, съ великою помпою по Кремлю ѣдучи на придворномъ ослѣ, заставлялъ самодержца вести того подъяремника подъ усащъ при взрѣніи безчисленнаго народа? И по исполненіи той пышной церемоніи дарилъ всероссийскому государю сто рублей денегъ, яко бы для раздачи въ милостыню, а въ самой вещи для награжденія за труды 'стыдно сказать' поводишнику. Сему униженію царскаго величества подверженъ былъ въ малолѣтствіи и самъ императоръ Петръ великій, держа поводъ осла Іоакима вмѣстѣ съ братомъ своимъ царемъ Іоанномъ Алексѣевичемъ при таковой вербной церемоніи. По послѣ сего нововведенный въ церковь обрядъ вовсе отставленъ по указу того же великаго монарха. Сюда принадлежитъ весь седьмой пунктъ первой части духовнаго регламента; въ немъ живыми красками изображено развращенное о великомъ государѣ мнѣніе народное.

войскомъ российскимъ, тайно перекъ Никону патриарху нѣсколько тѣ червонныхъ, прося его, дабы ка либо образомъ отвести царя отъ личнаго российскою арміею предводительства, что Никонъ и учинилъ, откъ Государю письмо чрезъ нарочитца въ такой силѣ, яко бы въ Москвѣ учинился бунтъ, для того необходимо его царское присутствіе, отбирая у непріятелей города, и шитья своей столицы. Получа сї патриархово письмо, родитель мой, со своєю арміею главному полководцу, рѣ возвратился въ Москву; но не сталъ въ ней никакого мятежа, все спокойно, ибо бывший тогда здѣсь и начальникъ до прибытія еще царя усмирилъ начавшееся подбужденіемъ (хотѣть быть) того жъ патриарха нешое возмущеніе. Но въ отсутствіе дарово Поляки учинили российскому ску немалое пораженіе, какъ видно исторіи того времени. Царь Алексѣй хайловпчъ, хотя и провѣдалъ о семъ мнѣніи патриаршей, однако для политическихъ резоновъ не благоволилъ ееродовать.

«Вторая причина гнѣва государя патриарха Никона:

«Родитель мой имѣлъ обычай, когда наѣзжится по долгу христіанскому вѣтъ, то отдавался изъ дворца въ Чудовъ монастырь на нѣсколько дней, для возведенія того времени въ молитвѣи и уединенно и безмолвно; а по исполненіи грѣховъ своихъ возвращался во дворецъ<sup>6)</sup>. Одинъ разъ случивъ

<sup>6)</sup> Онъ, приготовляясь къ святому причащенію Христовыхъ таинъ въ сорокъдневную постъ, бывъ въ Чудовъ монастырь, начиная съ понедѣльника, а въ п



что онъ прибылъ въ вечерѣ пятка въ свои чертоги съ великимъ прискорбіемъ, такъ что никого изъ вельможъ къ себѣ не допускалъ, и весь дворъ царскій прилежъ въ несказанное сѣтованіе. О семъ печальномъ приключеніи увѣдомляся, бояринъ князь Юрій Алексѣевичъ Долгорукой, хотя одержимъ былъ тогда подагрой, однако велѣлъ себя вести въ Кремль къ государю; и какъ поставили его слуги на стулѣ въ пріемной комнатѣ и сами вышли вонъ, то онъ спрашивалъ государя о причинѣ его печали. Государь, по многому отрицаніи, на послѣдокъ открылся, что духовникъ ему запретилъ причащаться. — Чтожъ заключить обо мнѣ народъ теперь! Подумаютъ, что я или еретикъ, или такой беззаконникъ, что недостойнъ сподобиться общія христіанскія трапезы, и можетъ отъ того произойти ко вреду отечества мятежъ всеобщій. — Князь тотъ успокоилъ Государя, сказавъ между прочимъ: Я беруся духовника вашего уговорить, и онъ сей часъ дастъ разрѣшительное письмо, и будетъ по обычаю читать правило ко причащенію.

такъ же исповѣдался предъ отцемъ духовнымъ, Благовѣщенскаго собора протоіереемъ, который въ тѣ 5 дней обиталъ близъ Чудова монастыря въ нарочно построенныхъ для него у заднихъ воротъ палаткахъ (кои недавно сняты) и приходилъ къ государю въ монастырь отпразднить службу церковную по уставу. О семъ говѣніи государскомъ обыватели Московскіе свѣдаютъ еще въ понедѣльникъ и ожидаютъ субботы, чтобъ посмотрѣть, какъ государь пойдетъ къ св. причастію въ большой Успенскій соборъ и отъ туда возвратно. Между тѣмъ суды всѣ останавливались, и ни о чемъ не докладывали государю противъ чрезвычайныхъ государственныхъ дѣлъ, кои не терпятъ времени. Сему царскому прикѣру послѣдовали нѣкоторые и бояре, удалявшіеся изъ домовъ своихъ въ разные монастыри для говѣнія.

Государь сомнѣвался объ успѣхѣ сего посольства, сказуя: Я де самолично уговаривалъ его, обнадеживая своею милостию, а между тѣмъ претя ему и несчастіемъ, но онъ ничему не внимая, ссылается на требникъ <sup>(7)</sup>. Такъ можно ли тебѣ, князь, уговорить моего духовника непреклоннаго? — Князь же во общаніи своемъ крѣпился и съ позволенія государскаго отнесенъ былъ на стулѣ въ покой къ духовнику, котораго спрашивалъ: Ты ли осмѣлился запретить в. государю причастіе? Духовникъ отвѣчалъ: Я, свѣтъ! — Знаешь ли ты, что изъ сего можетъ воспослѣдовать въ государствѣ? — Я, говорить, ничего не знаю, а точію наблюдаю правила св. отецъ. Тогда князь: Ну такъ дай же тотъ часъ разрѣшеніе государю, въ противномъ случаѣ ты въ сію минуту жизни лишись. Духовникъ, зная крутой нравъ сего князя, что онъ сдержитъ свое слово, вскорѣ написалъ разрѣшеніе для государя и отдалъ князю, которой, будучи удовлетворенъ въ первомъ требованіи, еще спрашивалъ духовника, такъ же подъ страхомъ безгодной смерти: Скажи, кто тебя научилъ сему предпріятію, чтобъ отлучить в. государя отъ причастія, ибо ты человѣкъ нехитрой, самъ не осмѣлился бы того сдѣлать? Духовникъ отвѣчалъ: что святѣйшій приказалъ мнѣ такъ учинить, то есть патриархъ Никонъ, и общалъ защищать меня отъ гнѣва государева. Ну хорошо, говоритъ князь <sup>(8)</sup>, ты оставай-

<sup>(7)</sup> Въ немъ предъ чиномъ исповѣданія въ наставленіи іерею приказываетъ с. Василій в.: «Да не устрашишися кого отъ славныхъ земли, ниже самаго діадиму носящаго да не причастиши.»

<sup>(8)</sup> Сей князь, во второе соборованіе надъ Никономъ, поборствовалъ по царѣ и Никола патриарха всячески уничижалъ. Жит. Никон. 114.

ся живъ, и приходи читать подобающее правило ко причащенію, а я сей часъ къ государю возвращуся съ отвѣдью.»

Вотъ истинныя причины Никонова паденія, то есть измѣна и злой умыселъ на государя. Первая произошла отъ алчнаго сребролюбія Никонова, вторая же отъ непопулярнаго властолюбія, чтобы по пророчеству татарина, въ жизни его описанному, царствовать.

Съ того времени часъ отъ часу больше возрастало нелюбіе между царемъ и патриархомъ. Ибо Никонъ, будучи высокомеренъ, всегда во зло употреблялъ государево снисхожденіе и благосклонность, дерзновенно требуя чрезъ нарочно посланныхъ во дворецъ отвѣта отъ царя, напримѣръ, зачѣмъ государь вчерась не былъ въ крестномъ ходѣ, или на другой какой либо церковной процессіи? и проч. Онъ не точію досаждалъ помазаннику Божію своими грубостями, но даже осмѣлился гнѣваться на него, и презирать его, какъ видно въ книгѣ, *Ирацица* пшенишмой, въ грамотахъ прощальныхъ, по кончинѣ Никона къ царю Θεодору Алексѣвичу отправленныхъ отъ православныхъ патриарховъ, чрезъ дьяка Возницына.

Потомъ онъ Никонъ своевольно оставилъ кафедру патриаршу и удалился изъ Москвы невозвратно въ Воскресенской монастырь, яко монашникъ, не радящій о словесныхъ овцахъ, а не яко пастырь добрый; таковымъ страннымъ поступкомъ вывелъ благочестиваго государя изъ терпѣнія, судимъ былъ патриархами греческими, а именнно, Паисіемъ Александрійскимъ, *судією селеннымъ* (sic) и Макаріемъ Антиохійскимъ, съ совѣта и согласія прочихъ двухъ патриарховъ, и со

вѣми архіереи Россійскими<sup>(9)</sup>. Осужденъ по правиламъ святыхъ Апостолъ, и скныхъ и помѣстныхъ соборовъ, женъ отъ святительскаго сана, и с при одномъ монашествѣ. О чемъ тельствуетъ соборное дѣланіе, бывшѣе отъ созданія міра 7173-е, воплощенія Бога Слова 1667 го, о вышереченныхъ двухъ Никоновинахъ умолчано, да и показанъ ко всеобщему свѣдѣнію непри для того и я низайшій, сообщин

---

<sup>(9)</sup> На третьемъ соборѣ Иларіонъ, архікопъ Рязанскій, паричаль Никона убійце никомъ и хищникомъ. *Житіе Никона*, с «Сей титулъ Александрійскому патриарху данъ вины ради снечвы. Когда между Греческимъ Василіемъ Ювѣйшимъ, царствовалъ съ 977-го года по 1021 и между патриархомъ Константинопольскимъ произошла вражда, то для ихъ при призванъ былъ Теофилъ патриархъ Аріскій. Онъ, выслушавъ съ каждой жалобы, чѣмъ одна другую обидѣла и что патриархъ зловѣчьемъ своимъ до государю и грозилъ у него отнять ко царь похвалялся обезглавить патриарха, судія приказалъ сдѣлать двѣ восковыя одну на подобіе царева, а другую пат и у первой отнять десную руку, а у азыкъ урѣзать, далъ чрезъ то знать, что не должно употреблять мечъ противъ па а патриарху не злословить бы царя. помирился царь съ своимъ патриархомъ, жилъ на него царскую діадиму; а па царя приобщилъ къ собранію своихъ ч ковъ, іеродіаконовъ, и позволялъ ему ваться въ церкви ихъ преимуществами красно! А Теофилу что досталось? Онъ гражденіе правосудія, кромѣ богатыхъ съ стороны даровъ, получилъ въ то время титулъ именовать *судією оселеннымъ*, преемники его пользуются и до сего дне Евхол. греч. стран. 260. — Вотъ слѣдс осмотрительности государей, когда по чрезъ мѣру усилиться верховному духомъ

столько анекдотовъ императора Петра великаго издателью оныхъ г. Голикову, упомчалъ о семъ дѣлѣ, яко къ чести царской не слѣдующемъ. А единственно нашему императорскому величеству на благоразсужденіе и удовольствіе достоправнаго вашего въ древностяхъ любопытства покорнѣйше представляю. Ибо, ютя патриархъ въ Россіи навсегда уничтоженъ, по учрежденіи святѣйшаго правительствующаго Синода, однако послѣ были отъ нѣкихъ архіереевъ покушенія, чтобъ наки возстановитъ санъ патриаршій. А именно Ростовскій Георгій Дашковъ (\*) въ царствованіе императора Петра II, добивался въ патриархи, и по его пропискамъ изъ верховнаго совѣта посланъ былъ запросъ въ святѣйшій Синодъ такого содержанія: *можно ли въ нынѣшнее время быть въ Россійской церкви патриарху?* На которой запросъ отвѣтствовано изъ Синода: не можно, и подтверждено сіе отрицаніе важными резонами, тогдашнимъ синодальнымъ членомъ Θεοφάνω архіепископомъ Новгородскимъ сочиненными. Почему высокоумное Дашкова предпріятіе осталось безъ успѣха. Не упоминаю здѣсь о Θεοδωρѣ, нескромномъ архіереѣ Новгородскомъ, и Арсеніи Ростовскомъ, инокѣмъ святошѣ (\*\*), кои, безъ титла патриарша, восхотѣли было власть сего вос-

хитить: явно противились самодержицамъ Всероссійскимъ, Екатеринѣ I и II, за что осуждены правильно, и во изгнаніе посланы, вмѣсто смертной казни, пмп заслуженной, по причинѣ важныхъ ихъ винъ, кои обнародованы въ свое время печатными указами, то и не требуютъ особеннаго повторенія.

Кольми паче о нынѣшнихъ смиренныхъ владыкахъ писать теперь не слѣдуетъ. Ибо многіе изъ нихъ вашему императорскому величеству вѣдомы съ хорошей стороны, для того пожалованы Россійскими орденами и командорствами. А ежели и есть что поправленія требующее, къ пользѣ церковной относящееся, о томъ, не утруждая вашу высочайшую особу, государственнымъ великими дѣлами преутружденную, позвольте мнѣ нижайшему давать знать вашему синодальному оберъ-прокурору, безъ огласки и оскорбленія лицъ, и не образомъ доноса, что я нижайшій напредъ сего чинилъ неоднократно въ силу 2-го пункта третей части духовнаго регламента (\*), и мои усердные совѣты благосклонно приняты были святѣйшимъ правительствующимъ Синодомъ и исполнены.

Я имѣю о семъ прежняго синодальнаго оберъ-прокурора письма; у нынѣшняго же оберъ-прокурора имѣется мой послужный списокъ съ нѣкоторымъ анекдотомъ, собственнѣнно до вашей высочайшей особы касающимся (\*\*):

(\*) См. о георгіи Дашковѣ изслѣдованіе въ 1-й книгѣ *Православ. Обзорникъ* 1863. П. Б.

(\*\*) Вотъ какъ ученѣйшій представитель Московскаго *благочиннаго* духовенства отзывался объ Арсеніи Маціевичѣ, пимѣ возведенномъ въ нашей исторической литературѣ. Безъ сомнѣнія будутъ обнародованы и другія, болѣе положительныя доказательства того, что Арсеній далеко не принадлежалъ къ числу *невинныхъ жертвъ*. П. Б.

(\*) Въ этомъ мѣстѣ Дух. Регламента сказано: «Объявить или публиковать всѣмъ обще христіаномъ коего либо чина, что можно всякому, усмотрѣвъ нѣчто къ лучшему управленію Церкви полезное, доносить на письмѣ духовному коллегіуму». П. Б.

(\*\*) Оберъ-прокуроромъ св. Синода, если не ошибаюсь, былъ тогда извѣстный гр. А. П.

## О зачатіи и зданіи царствующаго града С.-Петербурга (\*).

*Въ лето отъ перваго дни Адама 7211.  
по рождествъ Іисуса Христа 1703.*

Май.

14-го. Царское величество изволилъ осматривать на взморьѣ устья Невы рѣки и острововъ, и усмотрѣлъ удобный островъ къ строенію города (онъ островъ тогда былъ пустъ, обросши былъ лѣсомъ, а именовался Люнстрандъ, т. е. веселый островъ). Когда вшелъ на средину того острова, почувствовалъ шумъ въ воздухѣ,—усмотрѣлъ орла парящаго, и шумъ отъ паренія крылъ его былъ слышанъ; взявъ у солдата багинетъ, вырѣзавъ два дерна, положилъ дерно на дерно крестообразно и сдѣлалъ крестъ изъ дерева и, водружая въ писанныя дерны, изволилъ говорить: «Во имя Іису-

са Христа на семь мѣстъ будетъ ковь во имя верховныхъ апостоловъ тра и Павла» (нынѣ на ономъ мѣстѣ соборная церковь верховныхъ апостоловъ Петра и Павла). По доіи многомъ осмотрѣніи около острова волилъ перейти по плотамъ, стоя въ протоцѣ, который нынѣ межъ домъ и кронверкомъ имѣетъ теченіи одномъ протоцѣ стояли въ плотяхъ заготовленные въ отпускъ въ Стокго по прешествіи протока и шести островъ, который нынѣ именуется Петербургомъ, изволилъ шествовать берегу вверхъ Невы рѣки и, взявъ поръ, сѣкъ кустъ ракиновый (на мѣстѣ нынѣ церковь Живоначальныицы) и мало отшедъ сѣкъ второй (нынѣ на ономъ мѣстѣ первый рецъ), и, сѣвъ въ шлюбку, швалъ вверхъ Невею рѣкою къ Каи крѣпости.

15-го. Изволилъ послать въ ротъ солдатъ, повелѣвая берега острова очистить, кусты вырубя, с въ кучи. При оной высѣчѣ усмгнѣздо орлово того острова въ де

16-го. Т. е. въ день Пятидесят по Божественной литургіи, съ и святительскимъ, генералитетомъ и скими чины, отъ Канецъ изволилъ вовать на судахъ рѣкою Невею прибытіи на островъ Люнстрандъ освященіи воды, и по прочтеніи вы на основаніе города, и по окніи святою водою, взялъ заступъ выи началъ копать ровъ: тогда ор великимъ пареніемъ крылъ отъ и спустился и парилъ надъ онымъ вомъ. Царское величество, отшедъ вырѣзавъ три дерна и изволилъ нести къ означенному мѣсту; въ т

Мусинъ-Пушкинъ, а предшественникомъ его Аполлосъ Ивановичъ Наумовъ. Разсказываютъ, что во время коронаванія Павла Петровича, когда духовныи лица цѣловали у императора руку, протоіерей Петръ Алексѣевъ поцѣловалъ и мечъ, и на вопросъ Павла что это значитъ, отвѣчалъ, что такъ бывало въ Византіи. По преданію извѣстно также, что Алексѣевъ изъ первыхъ получилъ тогда орденскіе знаки св. Анны 2-й степени. О какомъ еще анекдотѣ упоминаетъ онъ въ концѣ, мы незнаемъ. Надо замѣтить, что Алексѣевъ былъ въ неприязненныхъ отношеніяхъ съ митрополитомъ Платономъ; но ему поддержкою служили его обширныи познанія. Большая часть его трудовъ не издана. П. Б.

(\*) За доставленіе этой статьи мы обязаны благодарностью Г. В. Есипову, который извлекъ ее изъ рукописи императорскаго Эрмитажа въ С.-Петербурцѣ.

из зачатого рва выкопано было земли около двухъ аршинъ глубиною, и въ немъ былъ поставленъ четырехугольный ящикъ, высѣченный изъ камня, и по окропленіи того ящика святою водою, изволилъ поставить въ тотъ ящикъ ковчегъ золотой, въ немъ мощи святаго апостола Андрея Первозваннаго и покрыть каменною покрышею, на которой вырѣзано было: «Отъ воплощенія Іисуса Христа 1703 Мая 16-го, основанъ царствующій градъ С.-Петербургъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Петромъ Алексѣевичемъ, самодержцемъ Всероссийскимъ»; и изволилъ на покрышку того ящика полагать рѣченные три дерна съ глаголомъ: «Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. Основанъ царствующій градъ С.-Петербургъ.»

Тогда его царское величество отъ лѣва святительскаго, генералитета и отъ всѣхъ тутъ бывшихъ поздравленъ былъ съ царствующимъ градомъ С.-Петербургомъ; царское величество всѣхъ поздравляющихъ изволилъ благодарить, при томъ была многая пушечная пальба. Орелъ видѣнъ былъ надъ онымъ островомъ парящій. Царское величество, отшедъ къ протоку, который теченіе имѣетъ между С.-Петербургомъ и кронверкомъ, по отслуженіи литургіи и окропленіи того мѣста святою водою, изволилъ обложить другой раскатъ: тогда была историчная пушечная пальба, и между тѣмъ двумя раскатами изволилъ разсмотрѣть гдѣ быть воротамъ, велѣлъ пробить въ землѣ двѣ дыры и вырубилъ двѣ березы тонкія, но длинныя, и вершины тѣхъ березъ свертѣлъ, а пизы поставилъ въ пробитыя дыры въ землю на подобіе воротъ, и когда первую березу въ землю утвердилъ, а другую поставилъ, тогда орелъ, спу-

стясь отъ вышины, сѣлъ на оныхъ воротахъ; ефрейторомъ Одинцовымъ оный орелъ съ воротъ снятъ.

Царское величество о семъ добромъ предназначеніи весьма былъ обрадованъ: у орла перевязавъ ноги платкомъ и надѣвъ на руку перчатку, изволилъ посадить у себя на руку и повелѣлъ пѣть литію; по литіи и окропленіи воротъ святою водою была пушечная изъ пушекъ пальба, и изволилъ выдти въ оныя ворота, держа орла на рукѣ и шедъ на яхту, шествовалъ въ домъ свой царской Канецкой; лѣвъ святительской и генералитетъ и статскіе чины были пожалованы столомъ; веселіе продолжалось до двухъ часовъ полуночи, при чемъ была многая пушечная пальба.

Оный орелъ былъ во дворцѣ по построеніи на Котлинѣ островѣ крѣпости святаго Александра, и отъ его царскаго величества въ оной Александровской крѣпости отданъ на гаубвахту съ назначеніемъ орлу комендантскаго званія (жители острова, который нынѣ именуется С.-Петербургскій, и близъ онаго по островамъ жившіе сказывали, будто оный орелъ былъ ручной, а житіе его было на островѣ, на которомъ нынѣ С.-Петербургъ; выгружались по берегамъ рѣки Невы мачтовые и брусовыя королевскія лѣса, и караульными солдатами тѣхъ лѣсовъ оный орелъ былъ приученъ къ рукамъ).

Подобное древле благочестивому царю Константину въ святомъ видѣніи явилъ Богъ о построеніи на Востокѣ града: великій и равноапостольный царь Константинъ разсматривалъ мѣсто къ зданію города и во время шествія отъ Халкидона водою къ Византіи, увидѣлъ орла, летящаго и несущаго вверхъ каменодѣльцевъ и

прочія орудія каменодѣлателей, которые оролѣ положили у столичнаго города Византіи: великій царь Константинъ на томъ мѣстѣ построилъ градъ и наименовалъ во имя свое Константинъ градъ.

Оной С.-Петербургской крѣпости планъ и основаніе собственнаго труда его императорскаго величества Петра великаго.

24-го (Мая). На острову, который нынѣ именуется С.-Петербургскій, царское величество повелѣлъ рубить лѣсъ и изволилъ обложить дворецъ. Генералъ свѣтлѣйшій князь Александръ Даниловичъ сынъ Меньшиковъ предлагалъ его царскому величеству въ Канецкихъ слободахъ отъ пожара многіе дома въ остаткѣ, строены по архитектурѣ изъ лѣсу брусоваго, не соизволить ли перевести и построить дворецъ; царское величество изволилъ говорить: для того и велѣно на семъ мѣстѣ рубить лѣсъ, изъ того лѣсу строить дворецъ впредь для знанія, въ какой пустотѣ оный островъ былъ.

25-го. Около дворца по берегу рѣки Невы вверху и по Малой Невѣ внизъ повелѣлъ вырубить лѣсъ и мѣсто разровнять и прежнихъ служебъ боярамъ и прочимъ чинамъ поставитъ шатры и наметы, а С.-Петербургской крѣпости на обложенныхъ первыхъ двухъ раскатахъ поставитъ пушки, а свѣтлѣйшій князь Александръ Даниловичъ Меньшиковъ на всѣхъ назначенныхъ мѣстахъ шести раскатовъ пушки поставилъ, и въ Шлюсбургъ послалъ указъ, чтобъ 28 числа двѣ шнявы и яхта въ 3-мъ часу по полудни подъ флагомъ и вымпеломъ пришли и С.-Петербургскую крѣпость пушечною пальбою поздравляли.

26-го. Дворца строеніе работа окончилась, и близъ онаго дворца поставлены

были два великіе шатра Персидско боты, изъ шелковыхъ богатыхъ маты были устланы коврами, и шатры и наметы были поставлены.

28-го. Царское величество съ ли свѣтительскимъ и съ генералитето статскими знатными чинами на судахъ изволилъ шествовать рѣкою къ новопостроенному дворцу приближеніи къ крѣпости со всѣхъ сти раскатовъ поздравляемъ былъ пушкою пальбою; по вшествіи на островъ на которомъ построенъ былъ дворецъ изволилъ спрашивать свѣтлѣйшаго князя Меньшикова (оный князь Меньшиковъ былъ при ономъ дворцѣ) о пальбѣ шести раскатовъ С.-Петербургской крѣпости. Свѣтлѣйшій князь объявилъ въ прошедшей ночи на назначенъ всѣхъ раскатахъ С.-Петербургской крѣпости пушки поставлены, за сіе ли изволилъ благодарить. По вшествіи во дворецъ и освященіи воды и окроп дворца святою водою, изволилъ иновать островъ св. Петра, дворецъ торгоу (Петровъ домъ); отъ лика тельскаго въ благословеніе новаго поднесенъ былъ образъ Живоначал Троицы и хлѣбъ и соль, и отъ рѣчи свѣтлѣйшаго князя и прочихъ хлѣбъ посуда золотая и серебряная, многіе дорогія вещи были принесены же. Царское величество изволилъ всѣхъ благодарить; тогда изъ С.-Петербургской крѣпости и стоящей при ономъ дв артиллеріи и со шнявы изъ пушекъ отъ гвардіи, стоящей въ парадѣ, ружьевъ была троекратная пальба. Царское величество въ великомъ былъ дованіи, всѣхъ поздравляющихъ благодарилъ, жаловалъ къ рукѣ, а по приказною водкою, и изволилъ съст

пять съ ликомъ святительскимъ въ новомъ дворцѣ, потомъ изволилъ выдти и кушать въ шатрѣ съ генералитетомъ и статскими знатыми чинами.

По полудни, въ половинѣ 3-го часа, еще обѣдъ не отошелъ, двѣ шнявы и яхта шли Невою рѣкою къ С.-Петербургу, украшенныя флагами и вымпелами, и не дошедъ города поздравляли С.-Петербургскую крѣпость пушечными выстрѣлами. Тогда свѣтлѣйшій князь Меншиковъ докладывалъ царскому величеству, что пришли отъ Шлиссельбурга двѣ шнявы и яхта и поздравляли его царское величество съ царствующимъ градомъ С.-Петербургомъ и новымъ домомъ; хотя царскому величеству и видимы были изъ шатра идущія двѣ шнявы и яхта, но изволилъ выдти на берегъ рѣки Невы и изволилъ говорить: «Генералъ-губернаторъ С.-Петербургскій, свѣтлѣйшій князь Александръ Даниловичъ, много доволенъ я вашею службою», и, сѣвъ въ шлюбку, изволилъ шествовать на пришедшія шнявы и яхту, и съ двумя шнявами, которыя взяты были на взморьѣ 6-го мая; на ономъ флотѣ изволилъ шествовать мимо С.-Петербургской крѣпости, съ которой поздравляемъ былъ многою пушечною пальбою; съ шнявъ и яхты благодарилъ пушечною же пальбою и, поставя флотъ на якорь, по вшествіи на берегъ, изволилъ войти въ шатеръ. Свѣтлѣйшій князь со всѣми бывшими тутъ поздравлялъ его царское величество съ новымъ флотомъ. Оное торжество продолжалось до 3-го часа по полуночи.

29-го. Онаа С.-Петербургская крѣпость съ великимъ поспѣшеніемъ отправлена была работою, и въ 5 мѣсяцевъ земляная С.-Петербургская крѣпость ра-

ботою окончена, и въ ней деревянная церковь во имя верховныхъ апостоловъ Петра и Павла построена и освящена, которая при окончаніи каменной Петропавловской церкви перенесена и поставлена при солдатской слободкѣ и нынѣ церковь во имя святаго апостола Матѣея.

Октября 1-го, то-есть въ день Покрова Богородицы, царское величество въ оную С.-Петербургскую крѣпость изволилъ имѣть торжественный входъ, и было освященіе града С.-Петербурга и хожденіе съ животворящими крестами по стѣнѣ города и кропленіе святою водою, и тотъ день изволилъ обложить и церковь Живоначальная Троицы. По вшествіи царскаго величества въ С.-Петербургскую крѣпость и по освященіи града, была многая пушечная пальба и изволилъ кушать въ оной крѣпости въ домѣ коменданта. Веселіе продолжалось до часу по полуночи, при чемъ была другая пушечная пальба съ крѣпости и изъ стоящихъ на Невѣ рѣкѣ фрегата, 5-ти шнявъ и 8-ми яхтъ.

Объ ономъ же царствующемъ градѣ С.-Петербургѣ предвозвѣщеніе. По Вознесеніи Господнемъ на небеса, апостолъ Христовъ св. Андрей Первозванный на пустыхъ Киевскихъ горахъ, гдѣ нынѣ городъ Кіевъ, водрузилъ святыи крестъ и предвозвѣстилъ о зданіи города Кіева и о благочестіи, а по пришествіи въ великій Славенскъ (нынѣ той Новградъ великій) отъ великаго Славенска святыи апостолъ, слѣдуя къ странѣ С.-Петербургской, отшедъ около 60-ти верстъ, благословилъ мѣсто, водрузилъ жезлъ свой, прообразовавъ самодержавіе въ странѣ оной. Сіе апостольское благословеніе и предвозвѣщеніе водруженіемъ жезла на мѣсту оному (оное мѣсто по

водруженіи креста апостольскаго и по нынѣ именуется Друзино, въ лѣто благочестія на ономъ мѣстѣ построена каменная церковь во имя святаго апостола Андрея Первозваннаго), но его апостольское благословеніе и жезла водруженіе предвозвѣщеніе сему царствующему граду С.-Петербургу. И мѣсту сему, яко Кіеву и великому Славенску, жезла не даровалъ, но отпедъ отъ Славенска донележе видимо народу, водрузилъ жезлъ: яко далѣе въ оную страну, на мѣстахъ С.-Петербурга, водрузить жезла и мѣсто благословить народовъ въ свидѣтельство не было. Отъ Друзина святыи апостолъ Христовъ Андрей Первозванный имѣлъ шествіе рѣкою Волховомъ и озеромъ Невую и рѣкою Невую сквозь мѣста царствующаго града С.-Петербурга въ Варяжское море, и въ шествіе оныя мѣста, гдѣ царствующій градъ С.-Петербургъ, не безъ благословенія его апостольскаго были. И по созданіи сего царствующаго града С.-Петербурга предки ихъ, умершіе близъ сихъ мѣстъ, имъ сказывали, яко издревле на оныхъ мѣстахъ многожды видимо было святое сіяніе, и въ году начатія войны со Швеціею видимъ же былъ свѣтъ великъ: мнили жители, яко горятъ дѣса королевскія, выкатанныя по берегамъ Невы рѣки, которые приготовлены въ отпущъ въ Стокгольмъ; по шествіи, видѣвъ свѣтъ, удивлялись.

Въ 1701 году, ночь Рождества Христова, видимъ былъ свѣтъ окольными жителямъ мѣстъ оныхъ, и они мнили быть пожару; по шествіи видѣли у сосны всѣ сучья наполнены были вощаныхъ свѣчъ горящихъ, удивлялись и, снявъ съ топорница топоръ, насадя на жердь и взявъ нѣсколько человекъ, у сосны сукъ съ горящими свѣчами рубили, въ намѣреніи

имъ сукъ со свѣчами отрубить или лениемъ сука свѣчи отпадутъ, и какъ вырубилъ глубиною перста на два, сугасъ; но рубка на суку видима (сукъ былъ высотой отъ земли двухъ сажень).

Въ 1720 году отъ великой морской воды была великая вода, которая всѣмъ жителямъ С.-Петербурга глубиною аршина покрыва; Чухны разглашали, то вода бываетъ по сукъ съ зарубъ въ народѣ было великое сомнѣніе, иское величество при присутствіи свѣдѣлъ оную сосну срубить, и та срублена гвардіи Преображенскаго и солдатами. Оная сосна стояла на С.-Петербургскомъ острову, близъ церкви разъ Казанскія Богоматери, которой сны пенъ и до нынѣ видимъ.

Того же году, по срубкѣ оной со явились Чухны, которые (оной со оной сукъ съ горящими свѣчами рубъ и тѣмъ оное сомнѣніе уничтожило).

Въ 1721 году, октября въ 11 денъ упрощенію всенародному, царское ичество изволилъ принять титулъ императорскій и въ церкви Живоначалъ Троицы отъ лика святительскаго и раиитета и всѣхъ чиновъ поздрав былъ великимъ императоромъ, отъ отечества и отъ всѣхъ коронованъ гусударей чрезъ пословъ и грамотъ ператоромъ поздравленъ, и его императорскимъ величествомъ начало восчетвертая монархія сѣверная, то-есть сійская имперія.

Въ 1714 году о сей сѣверной монархіи предложилъ князь Дмитрій Кантемиръ 7 лѣтъ прежде наименованія Россіи перією или монархією, и прежде наименованія царскаго величества императоромъ, которое предложеніе повелѣн



его императорскаго величества напечатано. Въ предложеніи Аравляно и Равины сказываютъ: еже сѣверъ всѣмъ вселенныя частямъ преодолѣть имѣоть, паче же Аравляно, яко испытатели физическихъ вещей, паче прочихъ за несумнѣнное содержать монархіи: Восточную (полу-денную), Западную и Сѣверную; первую глаголетъ Восточную, вторую Греческую, третью Римскую, четвертую Сѣверную, къ которой всегда разныя и великія процѣтали владычества.

Сію монархію насадить Богъ единымъ отъ князей, всѣмъ добродѣтельными и науками обогащеннымъ, и большія дѣла ясно покажутся, неже въ тѣхътрехъ прешедшихъ монархіяхъ!

Сію Сѣверную монархію (въ послѣднемъ пунктѣ Кода въ полуночномъ верхѣ) быти утверждаютъ полярную и привлекающую монархію нарицають (подъ Сѣверомъ никакихъ государствъ и народовъ, кромѣ державы Россійской, не обрѣтается).

Іоаннъ Латюцинъ, славный физикъ и математикъ, въ 1895 году, въ книгѣ о перемѣнѣ государствъ и имперій за 126 лѣтъ до принятія императорскаго титула Петромъ великимъ и наименованія царства Россійскою имперіею написалъ:

Извѣстно есть, что зѣло храбрый принцъ придетъ отъ Норда въ Европѣ и въ 1700 году начнетъ войну, и по волѣ Божіей глубокимъ своимъ умомъ и поспѣшностію въѣдѣніемъ получитъ мѣста, лежація на Зюйдъ и Вестъ подъ власть свою и напоследокъ наречется императоръ.

По явленіи святаго равноапостольнаго царя Константина и св. папы Сильвестра Царя-града (въ исторіи о бѣломъ клобукѣ, которая нѣсколько сотъ лѣтъ об-

рѣтается въ Россіи) патриарху Филофею: *(рече)* « Всѣхъ, Филофею, яко вся святая предана будутъ отъ Бога велицей Рустой землѣ, и царя Русскаго возвеличить Господь надъ многими языцы и подо властію его многіе цари будутъ, и страна та наречется Свѣтлая Россія, Богу тако изволившу прославить Русскую землю, и исполнить православія, величествомъ честнѣйшую сотворить паче первыхъ. Повелѣніемъ Божіимъ придохъ къ тебѣ повѣдати сію тайну Божію, яко сбудется во времена своя.» (Папа Сильвестръ папствовалъ въ 314, умеръ въ 336 г. царь Константинъ царствовалъ съ 306 по 337 годъ).

И прочія многія о семъ свидѣтельства, но не наношу многихъ изъясненіемъ труда читателямъ, а явлено въ книгѣ о рожденіи сего великаго императора.

Въ 1725 году марта въ 10-й день свято почившее тѣло великаго императора, отца отечества, Петра великаго, въ семъ царствующемъ градѣ С.-Петербургѣ, въ соборной церкви верховныхъ апостоловъ Петра и Павла, который градъ и сію соборную церковь его царское величество своими руками обложить изволилъ, со многими плачемъ и великою печальною церемоніею погребено.

## Первая супруга Петра I Евдокія Θεодоровна.

Шестой выпускъ Русскихъ Достопамятностей, недавно напечатанный въ Москвѣ г. Мартыновымъ, даритъ насъ весьма любопытною статьею г. *Есипова о царицѣ Евдокіи Θεодоровнѣ*, первой супругѣ Петра I изъ роду Допухиныхъ и по-

сѣдшей изъ русскихъ боярышень, вышедшей въ замужество за русскаго царя.

Этотъ очеркъ страдальческой ея жизни описанъ любителемъ и знатокомъ отечественной исторіи, который пользовался не только Устряловымъ, но еще неизвѣстными намъ источниками, хранящимися подъ спудомъ архивовъ. Здѣсь приложенъ прекрасный портретъ Евдокіи въ монашеской одеждѣ, списанный съ стариннаго, принадлежащаго А. А. Лопухину.

Чтобы познакомить читателей съ содержаниемъ этого выпуска Р. Достопамятностей, заимствуемъ изъ него нѣкоторыя черты.

Евдокія была дочь боярина Іларіона Абрамовича Лопухина, который, послѣ бракосочетанія своей дочери съ царемъ Петромъ Алексѣевичемъ 1689 года, переименованъ, по старому обычаю у государей русскихъ, Θεодоромъ \*), и Евдокія, уже не по отчеству называлась Іларіоновною, а по супружеству Θεодоровною. Такъ, когда царь Іоаннъ Алексѣевичъ вступилъ въ супружество съ дочерью боярина Александра Θεодоровича Салтыкова, то переименовалъ тестя своего изъ Александра Θεодоромъ. Супруга Петра Евдокія отличалась не одною тѣлесною красотой, но благочестіемъ, скромностію и добротою, и привержена была къ праотческимъ обычаямъ. Едва минулъ медовый мѣсяцъ брака, какъ юный пылкій Петръ, питомецъ и другъ Лефор-та, скучавшій единообразіемъ отечественныхъ обычаевъ, охотно сталъ увле-

каться заманчивымъ разнообразіемъ земныхъ: оставивъ свою молодую у ся свекрови, самъ уѣхалъ съ нѣкими мастерами въ Пореславль-Задѣ строить суда. Евдокія, страстно любившая Петра, безъ него грустила; въ мѣсье своею она простодушно высклала свои чувства: «Государю моему, рад царю Петру Алексѣевичу. Здравствуйтъ мой, на множество лѣтъ! Промилости, пожалуй, государь, буди намъ, не замѣшкавъ. А я, при милушкиной жива. Женишка твой Дѣло челоуъ быть.» Не удивляйтесь, если грамотная Евдокія подписывалась по-монемъ, — самъ Петръ въ письмахъ своихъ прежде именовалъ себя *Петкою*, а побывавъ въ чужихъ краяхъ, подписывался *Piter*.

Послѣ рожденія сына Алексѣя Петровича 1690 году, около почти четырьмя лѣтъ, хотя и не обнаружилось рѣшительнаго несогласія между супругами, но малую Петра отдаляли отъ молодой ея пружки частыя ея отлучки, дальніе походы. Нѣмецкая слобода, смазливая и кая нѣмочка Анна Монсъ, которую томъ замѣнила Екатерина. Безъ Евдокіи грустила, вызывала его къ себѣ, писала ему; но онъ забывалъ шумныхъ пирушкахъ разгульнаго куя\*). Царица Наталья Кириловна, любившая свою невѣстку, старалась поддерживать согласіе между молодыми супругами, но съ ея смертію оно совершенно пошло. Евдокія, узнавъ о поступкѣ своего мужа, стала его ревновать ревностью къ нему и приверженности старымъ благочестивымъ обычаямъ, вращеніе отъ новыхъ, казавшихся

\*) О личныхъ собственныхъ именахъ у славяно-руссовъ Митрополита Евгенія, въ Грдахъ Общества исторіи и древ. рос. ч. III. I. М. 1826 г.

\* Такъ называлась тогда Нѣмецкая сл.

нечестивыми, до того наскучили Петру, что, предъ отъѣздомъ своимъ за границу, въ 1696 году, онъ рѣшился совершенно оставить жену свою и даже писалъ изъ Лондона къ Нарышкину, Стрѣшневу и духовнику царицы, чтобы они склоняли ее идти въ монастырь и постричься. Черезъ два года, онъ возвратился изъ чужихъ краевъ; Евдокія съ нетерпѣніемъ ожидала его къ себѣ; онъ не посѣтилъ ее, а былъ у Анны Монсѣ. Между тѣмъ повѣренныя его продолжали убѣждать Евдокію идти въ монастырь. Она упорствовала; но сентября 22, 1698 года царевна Наталья Алексѣевна увезла отъ нея сына ее Алексѣя въ Преображенское, а царицу Евдокію отправили въ Суздальскій Покровскій монастырь. Петръ однако не довольствовался заточеніемъ своей супруги, а велѣлъ насильно ее постричь. Постриженіе совершено тайно, не въ церкви, а въ кельи, такъ что въ монастырѣ объ этомъ никто и не зналъ. Евдокія въ иночествѣ получила имя Елены. Какая же была законная причина къ расторженію брака и къ насильственному постриженію жены? «За нѣкоторыя ея противности», отвѣчалъ Петръ. Ей даже не опредѣлено было никакого денежнаго содержанія, такъ что первое время она жила тамъ въ горѣ и нуждѣ; только родные ее Допухины помогали ей платьемъ и съѣстными припасами. Долго она тѣснилась въ чужой кельѣ, до тѣхъ поръ, пока не построили ей повой, обширѣйшей при церкви; тамъ окружали ее приближенныя къ ней монахини; къ ней явился любимый ее царя Терентьевъ.

Въ такихъ испытаніяхъ протекалъ уже десятый годъ съ тѣхъ поръ, какъ Евдокія, въ цвѣтъ лѣтъ, здоровья и красоты,

перешла изъ свѣтлыхъ царскихъ палатъ въ мрачную келью и перемѣнила блистательное царское одѣяніе на черную власяницу инокини. Услышавъ объ игуменѣ Сновидскаго монастыря \*), Досиѣеѣ Глѣбовѣ, славившемся предсказаніями, Евдокія отправилась къ нему. Онъ утѣшилъ ее надеждою, что царь «возвратитъ ее къ себѣ, и что она будетъ опять царицею или при жизни, или по смерти Петра». Такое отрадное для нея обнадеживаніе принявъ за пророчество, она сняла съ себя иночское одѣяніе, съ тѣмъ вмѣстѣ перемѣнила и образъ жизни своей. Неизвѣстно, почему, только въ это самое время содержаніе Евдокіи улучшилось: у ней уже было при кельи шесть дневальныхъ для посылокъ, на поварѣхъ готовили ей постное и скоромное кушанье два повара, провизія покупалась на монастырскія деньги, Евдокія разрѣшила себѣ даже на мясное; но въ расходныхъ книгахъ мясную провизію записывали *рыбою*. Въ храмовой монастырскій праздникъ и въ торжественныя дни тезоименитства царя Петра и царевича Алексѣя, къ бывшей царицѣ пріѣзжали въ монастырь изъ Суздаля съ поздравленіемъ архіерей и свѣтскія власти; являлись къ ней на поклонъ Суздальскіе земскіе и таможенные бурмистры съ подносомъ рыбы, колачей, меда, яблокъ. Она угощала однихъ у себя въ кельи, другихъ на монастырскомъ погребу.

Здѣсь пропускаемъ подробности ея богомоленныхъ путешествій по монастырямъ: онѣ почти все одинаковы. Пребывая въ Суздальскомъ монастырѣ, Ев-

\*) Въ 6 верстахъ отъ Владиміра Кляземскаго, по Юрьевъ-польской дорогѣ.

докія не преставала питать себя надеждою на возвращеніе къ своему супругу, а онъ между тѣмъ, слыша ропотъ народа на свои насильственные поступки съ женой, по видимому, искалъ случая и предлога оправдать себя и обвинить ее. Случай представился. Замѣтимъ, что въ этотъ промежутокъ времени Петръ I двукратно вѣщался съ Екатериною: 1707 года тайно въ Троицкомъ соборѣ и явно въ 1712 году въ Исакиевскомъ соборѣ. Въ 1710 году духовникъ Евдокій Теодоръ Пустынникъ познакомилъ ее съ пріѣзжавшимъ въ Суздаль, для набора рекрутъ, майоромъ Глѣбовымъ, молодымъ и богатымъ человѣкомъ. Евдокія сначала отвергла такое знакомство; но ея приближенные успѣли ее уговорить принять Глѣбова, родственника, или софамельнаго игумену, потомъ епископу, Досифею Глѣбову. Услужливые шпіоны успѣли донести объ этомъ Петру; явились въ доказательство любовныя письма Евдокія къ Глѣбову, которыхъ складъ и приемы — болѣе риторскіе, высканпные, нежели простые разговорные, какъ слѣдовало ожидать отъ русской, малограмотной и малообразованной женщины какова была Евдокія; такъ что можно подозрѣвать поддѣлку ихъ къ ея обвиненію\*). Глѣбовъ не былъ Абелардомъ, а Евдокія Елоизою. Какъ бы то ни было, но скандальная переписка, истинная или поддѣльная, напечатана при высочайшемъ манифестѣ церковными буквами. Изъ нея сочинитель біографіи Евдокія приводитъ слѣдующую выписку, именно изъ письма, которое скорѣе могла она обратить къ Петру, а не къ Глѣбову: «Забылъ скоро

меня. Не умилоствовали тебя здѣсь чѣмъ. Мало, знать лице твое и руки и всѣ члены твои и суставы рукъ и твоихъ, мало слезами моими.... не у угодною сотворить.... свѣтъ мой, баті мой, душа моя, радость моя, знать злопроклятый часъ приходитъ, что съ тобою разставаться. Лучше бы душа моя съ тѣломъ разсталась. свѣтъ мой!... Какъ мнѣ на свѣтѣ безъ тебя! Какъ живой быть! И Богъ вѣсть, каково ты мнѣ милъ! мнѣ нѣтъ тебя милѣе, ей Богу. Охъ безъный другъ мой, за что ты мнѣ тѣ милъ! Носи, сердце мое, мой перся: меня люби, а я такой же себя сдѣлала тебя до смерти не забуду; никогда изъ разума не выдешь. Ты, мой діно забудешь ли меня, а я тебя и часъ не забуду.... Какъ мнѣ будетъ любовь забыть, какъ жить безъ тебя, моя! Что ты меня покидаешь, кому вручаешь, охъ другъ, охъ свѣтъ!

Въ то же время Глѣбовъ, опасаясь ихъ послѣдствій для царицы и для отъ лазутчиковъ, которыми окружена была, самъ сталъ удаляться отъ неі. Эта мѣра не спасла ни его, ни ея Петра, который конечно уже не изъ ности къ отверженной имъ женѣ, но одного оправданія себя предъ народъ произвелъ строжайшее слѣдствіе не іко надъ ними, но и надъ всѣми, скіи нибудь прикосновенными къ этому ді. Онъ подозрѣвалъ и жену и сына св Алексѣя въ тайномъ сношеніи съ ворщиками противъ него.

Февраля 10 Покровскій монастырь Суздаль окруженъ былъ солдатами. І разнеслась грозная вѣсть о пріѣздѣ скаго посла Скорнякова, который зас Евдокію въ свѣтской одеждѣ, осма

\*) Въ вѣкъ Петра I встрѣчались поддѣлки и нравестированія. Въ великомъ государѣ было и поэтическое направленіе.

малъ у нея сундуки и ларцы, даже поминаныя въ алтарѣ. Забравъ всѣхъ сидѣвшихъ у нея въ кельи старицъ, крылошанокъ и дѣвицъ, весь причетъ церковный и нѣкоторыхъ свѣтскихъ особъ, Скорняковъ отправился въ Москву на страшный розыскъ вмѣстѣ съ царицею. Съ дороги Евдокія собственноручно послала къ супругу своему письмо, по видному, продиктованное ей: «Всемилющійшій государь! Въ прошлыхъ годѣхъ, а въ которыхъ, не упомию, при бытности Семена Языкова, по общанію своему, пострижена я была въ Суздальскомъ Покровскомъ монастырѣ въ старицы, и наречено мнѣ было имя Елена. И по постриженіи, въ иноческомъ платьѣ ходила съ погода, и не восхотѣ быти инокою, оставя монашество, и скинувъ платье, жила я въ томъ монастырѣ скрытно, подъ именемъ иночества, мірянкою. И то мое скрытіе объявилось чрезъ Григорья Писарева. И нынѣ я надѣюсь на челоуѣколюбивыя вашего величества щедроты, припадая къ ногамъ вашего величества, прошу милосердія, того моего преступленія о прощеніи, чтобъ мнѣ безгодною смертію не умереть. А я обязуюсь по прежнему быти инокою и пребыти въ иночествѣ до смерти своея и буду Бога молить за тебя государя. Вашего величества нижайшая раба, бывшая жена ваша Авдотья».

Но эта повинная и просьба не смягчили оскорбленнаго Петра. Начался страшный розыскъ. Привезенныхъ допрашивали и пытали, однимъ отрубили головы, другихъ сбѣли кнутомъ и сбѣченныхъ, съ вырванными вояздрями, ссылали на каторгу. Ужасныя мученія развязали языки приближенныхъ къ Евдокіи; они рассказали о ея сношеніяхъ съ царевною Ма-

ріей Алексѣвной, враждебною Петру, о перепискѣ съ братомъ царицы Авраамомъ Лопухинымъ и съ племянникомъ Григоріемъ Собакиннымъ и другими. При розыскѣ въ тайной канцеляріи, арестовано и посажено въ тюрьму болѣе 150 челоуѣкъ, которымъ былъ пристрашный допросъ и пытки. Прежнюю супругу царя въ Преображенскомъ на генеральномъ дворѣ поставили на одну доску съ Глѣбовымъ, чтобы вынудить у нея показаніе о возведенномъ на нее преступленіи противъ святости супружескаго ложа; при ней пытали другихъ, что называлось тогда, «на заказъ». Устрашенная видомъ пыточныхъ орудій и самыхъ мученій, оглушенная воплями, криками и предсмертными стонами, слабая, запуганная женщина приняла на себя вину и даже подписалась въ томъ. Но Глѣбовъ рѣшительно отвергнулъ это и твердо стоялъ въ своемъ показаніи до послѣдняго дыханія. Приведемъ здѣсь свидѣтельство не туриста какого либо, но адъютанта императора, близкаго къ нему и къ императрицѣ Екатеринѣ I, очевидца многихъ описанныхъ имъ событій, которымъ однакожъ не пользовался почтенный писатель жизни Евдокіи. Вотъ что говорятъ Вильбуа: «Среди ужасныхъ пытокъ, которыя Глѣбовъ терпѣлъ, по волѣ и въ присутствіи самаго царя, шесть недѣль сряду, чтобы исторгнуть у оговореннаго признаніе, онъ твердо защищалъ честь и невинность Евдокіи.» Ему стоило только выговорить слово обвиненія Евдокіи, онъ избѣгнулъ бы жесточайшихъ пытокъ и мучительной казни. Истерзанный и изувѣченный палачами въ застѣнкахъ, онъ посреди Красной площади, предъ глазами народа, посаженъ былъ на колъ, раздиравшій ему всю внутренность. Царь, подошедши къ стра-

дальцу, закидывая его всѣмъ, что есть свято, признаться въ преступленіи и подумать, что онъ скоро явится на судъ Божій; Глѣбовъ, поворотивъ голову къ государю и хладнокровно выслушавъ его, сказалъ ему съ презрѣніемъ: «Ты сколько жестокъ, столько и безразсуденъ; думаешь, что если я не признался среди неслыханныхъ мученій, которыми ты меня истязывалъ, стану пятнать невинность и честь безпорочной женщины, въ то время, когда не надѣюсь болѣе жить. Удались, дай умереть спокойно тѣмъ, которыми ты не дашь спокойно жить.» Въ это же время тамъ палачи растерзали епископа ростовскаго Димея Глѣбова: голова его воткнута была на желѣзный рожонъ у Лобнаго мѣста \*).

И такъ, если несомнѣнно свидѣтельство иностраннаго очевидца, если не живы предсмертныя слова мученика Глѣбова, то можно ли признать подлинными любовныя письма къ нему Евдокинъ?

Вскорѣ послѣ отреченія царевича Алексѣя отъ престолонаслѣдія въ пользу сына Екатерины, царевича Петра, марта 20, 1718 года, Евдокія послана въ Ладожскій дѣвичій монастырь, какъ бы опасная государственная преступница. Ее содержали больную въ тѣсной, холодной и угарной кельѣ. Сопровождавшему ее подиоручнику Новокищеву наказано: «въ дорогѣ держать ее за крѣпкимъ карауломъ, никого къ ней не допускать, съ ней никому разговоровъ не дозволить; писемъ и денегъ ей не давать.» Для прислуги, съ ней отправлена только одна карлица. Тамъ, къ довершенію своей скорби, она

узнала о насильственной смерти ея веннаго своего сына Алексѣя, кончи жизнь въ пыткахъ. Въ 1723 г., по поряженію св. Синода, прикоманди къ заточницѣ для священнослуженіи монахъ, которому приказано было званію своему, поступать воздерженно, со всякимъ благоговѣніемъ искусствомъ». Вѣроятно, на него возложена была обязанность наблюдать за Евдокіей и доносить о ея словесахъ поступкахъ. Такъ царица провела въ бѣдномъ, неогороженномъ монастырѣ подъ строгимъ карауломъ. Петръ стало. Вліятельный Меншиковъ жаловался о несчастной царицѣ, который вредилъ своими интригами.

Съ вѣдѣніемъ Екатерины I перевели изъ Ладожскаго монастыря Шлиссельбургскую крѣпость; тамъ Евдокія нѣсколько облегчилась. Писано было: «она пища и содержаніе изъ нѣкой персоны покупать добрую крутую муку и держать папошники, пива и прочее кушанье ежедневно хороша. Даже спрашивали изъ С.-Петербурга: идетъ ли при ней хорошій поваръ. Не долго Екатерина I занимала Евдокію на престолѣ царскомъ. I наступившее царствованіе внука Ея юнаго Петра II, возвратило ей полную права и почести, какими она пользовалась даже въ государстваніе Анны Ивановны, какъ бывшая царица. О сбылось предсказаніе несчастнаго царя Димея, что «она будетъ царицей при жизни, или по смерти Петра I это отрадное для нея время не должно было продолжаться. Переживъ своихъ гонимыхъ, она пребывала въ Московскомъ Никитинскомъ монастырѣ, и тамъ прожилъ дни свои въ молитвѣ»

\*) Mémoires anecdotiques de la cour de Russie sous le regne de l'zar Pierre I, в Revue Retrospective, à Paris. 1838.

потвореніи, не виѣшывалась въ придворныя дѣла, и 27 августа 1731 года, мирно скончалась. Погребена въ соборной церкви этой св. обители.

Страдальческая жизнь Евдокіи, то царя, то невольной инокини, то заточницы и опять царя, не обнаруживаетъ ли намъ, какое имѣлъ значеніе Петръ, какъ мужъ, отецъ и человѣкъ, помимо высокаго историческаго его значенія, какъ великій государь и преобразователь Россіи? Евдокіи выпалъ плачевный жребій претерпѣть лучшую часть своей жизни; въ ея исторіи еще остается довольно неразъясненнаго и необъяснимаго, не смотря на новыя важныя открытія въ области исторіи Петрова времени, которыя намъ сообщилъ г. Есиповъ. Кто знаетъ, можетъ быть время и счастливый случай распечатаетъ другія тайны событій, но пока еще *sub judice lis est*.

### Старинная пѣсня.

Возлѣ рѣченьки хожу млада,  
 Меня рѣченька стопить хочеть;  
 Возлѣ огньчика стою млада,  
 Меня огньчикъ спалить хочеть;  
 Возлѣ милаго сажу млада,  
 Меня милый другъ журить, бранить;  
 Онъ-то журить, бранить,  
 Въ монастырь ити велить:  
 Постригись, моя немилая,  
 Посхипись, постылая;  
 На постріженье выдамъ сто рублей,  
 На посхимене тебѣ тысячу;  
 Я поставлю нову келейку,  
 Въ зеленѣмъ саду подъ яблоней.  
 Прорублю я три окошечка:  
 Первое къ божьей церкви,

Другое-то во зеленый садъ,  
 Третье-то во чисто поле;  
 Въ божьей церкви ты намолишься,  
 Въ зеленѣмъ саду нагуляешься,  
 Во чисто поле насмотришься.  
 Случилось ѣхать князьямъ-боярамъ,  
 Они спрашиваютъ: что за келейка?  
 Что за келейка, что за новенька?  
 Что въ ней за монашенка, за молоденька?  
 Еще къмъ она пострижена?  
 Отвѣчала имъ монахиня:  
 Я пострижена самимъ царемъ,  
 Я посхищена Петромъ первымъ  
 Черезъ его змѣю лютую...

Эта пѣсня (слова и напѣвъ) записана В. И. Далемъ и мною въ половинѣ 1862 г., съ голоса одной почтенной восьмидесятилѣтней дамы, которая научилась ей въ дѣтствѣ отъ своей няни, слѣдственно около 1790 годовъ. Голосъ пѣвицы былъ слабъ, но весьма вѣренъ — такъ что напѣвъ ея могъ быть весьма легко записанъ; неоднократное повтореніе и провѣрка убѣдили насъ, что онъ записанъ точно такъ, какъ его пѣла Марья Ивановна (имя пѣвицы). Ни напѣвъ, ни слова этой пѣсни донны не были извѣстны въ печати. Слова ея интересны по своему отношенію къ извѣстному историческому происшествію — постріженію Евдокіи, первой жены Петра перваго; напѣвъ — въ высшей степени оригиналенъ и своеобразенъ, и можетъ служить образцемъ напѣва *настоящихъ* нашихъ старинныхъ пѣсень. Эти исконныя напѣвы съ каждымъ днемъ болѣе и болѣе теряются, ибо ихъ или никто не записываетъ, или записываютъ люди, считающіе для себя долгомъ поправлять ихъ, яко бы варварскіе, т. е. передѣлывать на западный и къ сожалѣнію, всего чаще на итальянскій ладъ (столь противный

Metr. Maelz. ♩ = 96.

Canto. *mf* Воз-лѣ рѣ - чень ки хо - жу мла - - да

Piano-forte. *Simplice e legato* as sai.

ме - ня рѣ - чень ка сто-пять хо - - - че

характеру чисто русской мелодіи), какъ то дѣлалось отъ временъ Прача до Варламова, который всѣхъ болѣе искажилъ наши народные напѣвы. Такъ было нѣкогда и въ литературѣ, когда издатели народныхъ произведеній считали долгомъ поправлять «подлымъ» слова русскихъ пѣсень и ихъ, какъ говорилось тогда, облагораживать; это странное и нелѣпое направление прекратилось въ литературѣ и кажется безвозвратно; пожелаемъ, чтобы оно прекратилось и въ нашей музыкѣ. Народный напѣвъ есть такая же святыня, какъ и народное слово, и имѣетъ такое же полное право на историческую точность. Что бы сказали нынѣ читатели, еслибы, вмѣсто первыхъ двухъ стиховъ нашей пѣсни, имъ предложили слѣдующіе:

Дѣва ходитъ возлѣ рѣчки,  
Рѣка дѣвѣ той грозитъ и проч. въ  
томъ же родѣ.

Точно въ такихъ же исправленіяхъ въ словахъ, такъ и въ ритмѣ, гдѣ почти всѣ издатели до нынѣ пошлись такъ называемыхъ русскихъ пѣсень. Мы слышали, что нашъ даровитый музыкантъ М. И. Балакиревъ собралъ своихъ путешествіяхъ значительное количество вовсе неизвѣстныхъ допынѣ русскихъ мелодій, и убѣждены, что онъ, при своемъ глубокомъ музыкальномъ чувствѣ, не впадетъ въ странное заблужденіе Шпревичей, Прачей, Кашиныхъ и дѣмоновыхъ. Нельзя не пожелать тому, чтобы публика встрѣтила собраніе стоящихъ русскихъ напѣвовъ съ полнымъ сочувствіемъ.

Предлагаемый напѣвъ записанъ съ лучшей точностію; сохранена рифмичность, столь часто встрѣчающаяся въ нашихъ старинныхъ напѣвахъ; ♫ пѣнное сопровожденіе мы постарались составить столь возможно проще



quarta consonante), — что довольно подходит къ того рода гармоніи, который слышится въ нашихъ народныхъ хорошихъ исполненіяхъ. Мы нигдѣ не осмѣлились ввести *септакорда*, который еще не былъ изобрѣтенъ въ ту эпоху, когда творились наши старинныя мелодіи и отъ котораго въ конецъ искажается характеръ всякаго русскаго пѣнія, какъ мірскаго, такъ и церковнаго, что замѣтилъ еще незабвенный нашъ Мих. Ив. Глинка, — хотя, подъ влияніемъ общаго убѣжденія и нынѣшняго вкуса, и онъ, какъ бы противъ воли, вводилъ изрѣдка септакордъ въ сопровожденіе къ русскимъ мелодіямъ. Въ послѣдствіи, въ особомъ, спеціалномъ сочиненіи, мы будемъ имѣть случай обратиться къ этому любопытному факту въ исторіи нашей музыки.

По всей вѣроятности, начало предлагаемой нами пѣсни гораздо древнѣе времени Петра; здѣсь, какъ часто случается, къ старинному началу придѣлано въ словахъ новое окончаніе, но музыкальный напѣвъ остался тотъ же, — и тѣмъ онъ интереснѣе. Вообще собиратели напѣвовъ, подобно собирателямъ словъ, должны обращать особенное вниманіе на *варианты* одного и того же напѣва.

1863 г.

К. В. О.

## Путешествіе въ святую землю священника Лукьянова (\*).

Проѣзжая Грамота.

Божіею милостію мы пресвѣтлѣйшій и державнѣйшій великій государь царь

(\*) Это путешествіе получено нами отъ С. А. Соболевскаго, которому было доставлено въ

и великій князь Петръ Алексіевичъ всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, наше царское величество, объявляемъ кому о томъ вѣдати надлежитъ: что по нашему великаго государя, нашего царскаго величества, указу, отпущенъ нашего царскаго московскаго государства для моленія ко святому гробу Спасителя и Избавителя нашего Иисуса Христа въ государство великаго государя Мустооы салтана, величества Турскаго, во святыи градъ Іерусалимъ, богомолецъ нашъ *московскій житель, церкви Покрова Пресвятыя Богородицы священникъ, Іоаннъ Лукьяновъ*. И гдѣ лучится ему ѣхать великаго государя Мустооы салтанова величества городами и мѣстами, и его солтанова величества пашамъ и беимъ и агамъ и субашамъ и емрукчеемъ и всякимъ людямъ, кому вѣдати надлежитъ, пропускать его съ людьми и съ рухледью какъ туда ѣдущаго, такъ и назадъ возвращающагося, вездѣ безъ задержанія, со всякимъ вспоможеніемъ по перемирному договору. Понеже у насъ великаго государя у нашего величества съ великимъ государемъ съ Мустоою, салтановымъ величествомъ, въ перемирномъ договорѣ договорено и поставлено и утвержено во второйнадесятъ статьѣ: что Московскаго народа міряномъ и инокомъ имѣть вольное употребленіе ходить во святыи градъ Іерусалимъ, и посѣщать мѣста

1853 году изъ Орла. Рукопись — въ листъ, стариннымъ и весьма четкимъ полууставомъ; тамъ, гдѣ у насъ красныя строки, въ подлинникѣ по нѣскольку словъ киноварью.

достойныя посѣщенію; а отъ такихъ посѣщенія ради приходящихъ ни во Іерусалимѣ и нигдѣ дань или гарачи, или пешкешъ да не испросится, и за надобную проѣзжую грамоту деньги да не вымогаются; сверхъ того — живущимъ въ странахъ государства Отоманскаго московскимъ и російскимъ духовнымъ да ни одна по божественному закону досада и озлобленіе да не чинится. Того ради по тому перемирному договору дана ему для вольнаго и безопаснаго проѣзду сія наша проѣзжая грамота. Писана государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ величѣмъ градѣ Москвѣ лѣта отъ Рождества Христова 1710, мѣсяца Іюня 15 дня.

Се азъ недостойный и грѣшный старецъ Іоаннъ и всѣхъ хуже, и смиренный грѣхъ моими многими, и недоволенъ о всякомъ дѣлѣ блазѣ, понужденъ мыслию своею и нетерпѣніемъ восхотѣхъ видѣти святой градъ Іерусалимъ и землю обѣтованную; и благодатію Божіею хранимъ дождохъ до святаго града Іерусалима, и видѣхъ многая святая мѣста и обходихъ отчасти землю обѣтованную. Идѣже Господь нашъ походилъ своими пречистыми стопами и многая чудеса показа по мѣстомъ святымъ — то все видѣхъ очима своимъ грѣшнымъ; аще бо кто походить со страхомъ и смиреніемъ, то не погрѣшитъ милости Божіа николиже: азъ же грѣшный неподобно ходихъ путемъ симъ святымъ, во всякой слабости и лѣнности, ядый и пій и всякая неподобныя дѣла творя, но надѣяся на милость Божію и на вашу молитву, негли проститъ мя Христосъ Богъ грѣховъ моихъ многихъ. Да се писахъ мѣста сія святая и путь сей, не возно-

сяся, ни величаяся путемъ симъ: что добро сотворивъ, но любви сихъ святыхъ мѣстъ, и понужденіями отцы и братіею. Се писахъ е: показа Богъ видѣти недостойному ахжеся осужденія онаго раба лѣни скрывшаго талантъ господа своего не сотворшаго имъ прикупа. И написахъ вѣрныхъ ради человекъ, кто любо, слышавъ о мѣстѣхъ сихъ, возвеселился бы душею, и своею распалился ко святымъ симъ стомъ и равну мзду примутъ отъ сѣ тѣми же ходившими до сихъ святыхъ. Мнози бо бодріи человеки це дома сѣдѣще въ мѣстѣхъ сѣ мыслию своею доброю, и милостивы убогимъ, и добрыми дѣлами своимъ видѣютъ сихъ святыхъ мѣстъ; тѣ же бо мзду примутъ отъ Бога Спаса нашего Христа. Мнози же, ходивше до святыхъ мѣстъ и видѣвши градъ салимъ, и возносяся умомъ своимъ нѣчто добро сотворше, и погубили мзду труда своего; отъ нихъ я есмь первый. И мнози же, ходивши Іерусалимъ и много добра видѣтца опять въ борзѣ творити всего пути незя въ борзѣ тѣ но потиху и съ продолженіемъ же можетъ видѣти вся святая во градѣ и внѣ града (азъ бо нечеловѣкъ) пришедши во Іерусалимъ и бывъ въ немъ четырнадцать недѣль тако ходити и испытати святая невозможно бо есть безъ вождя и безъ языка испытати сихъ сѣ мѣстъ. Аминь.

И Декабря въ 23 день въ поночь пондохомъ мы грѣшніи во сѣ Всемиловитаго Спаса и Пречистыя городицы честнаго и славнаго ея

нія къ честному отцу Спиридону игумену, и отецъ Спиридонъ съ братією нашему приходу зѣло обрадовались (а самъ зѣло боленъ и очи у него болятъ). И строитель Лаврентій, и казначей Аврамій, и келарь Корнилій зѣло также нашему приходу обрадовались, зѣло намъ помогали о путномъ хожденіи, чтобъ отецъ Спиридонъ подалъ намъ напутное свое отеческое благословеніе; и онъ зѣло съ радостію насъ благословилъ и съ растворенною своею душею теплою. И праздновахомъ у него праздникъ Рождество Христово въ радости величій, и пѣлъ всенощное стояніе, потомъ часы и молебное пѣніе; потомъ поидохомъ за трапезу воздавши благодареніе Богу, и отцу Спиридону поклонихомся и начяхомъ благословеніе просити на путное шествіе; и отецъ Спиридонъ подаде намъ грѣшнымъ свое отеческое благословеніе и отпусти насъ съ миромъ; самъ же слезы отъ очію своею испускаше; и отцы и братія насъ любезно проводили, также слезы отъ очію испускаху, и далеко насъ проводиша и поклонилися до земли и мы имъ также, и цѣловали другъ друга и растахомся съ любовію великою.

И пакы возвратихомся вспять въ Колугу. — И бысть намъ печаленъ и нестроенъ путь зѣло, мятеженъ, замая была съ вѣтромъ великимъ противнымъ, и когда обвечерѣхомъ и дорогу истеряхомъ и едва великимъ трудомъ обрѣтохомъ, — близъ смерти быхомъ; и приидохомъ во градъ якобы о полунощи къ тому же боголюбцу Іосіафу Никифоровичу и къ сыну его; и пріиша насъ съ любовію теплою и угостиша насъ добре, и сотвори намъ вечерю добру. И поставше отъ трапезы благодареніе Богу

воздахомъ и тому господину поклонихомся до земли за его премногую любовь, и тако забыхомъ бывшую скорбь и нужду свою, случившуюся на пути; и посла намъ одры мягкіе и уснухомъ добре до заутра. Потомъ услышавши наша братія о нашемъ пріѣздѣ и приидоша къ намъ на посѣщеніе; и тако мы пребыхомъ у него четыре дни, зѣло насъ упокоилъ, и многу любовь къ намъ явилъ, и проводилъ насъ сынъ его Іосифъ за Оку рѣку. Отъ Москвы до Калуги два девяноста верстъ.

И Декабря въ 30 день поидохомъ изъ Калуги въ среду на первомъ часу дни на отданіе Рождества Христова; и въ той день бысть намъ нужда великая дождевая, снѣгъ весь согнала; Ока рѣка зѣло наводнилась, едва за нее переправихомся; и проводи насъ Іосифъ Никифоровичъ за Оку рѣку; и отдахомъ послѣднее цѣлованіе другъ другу и поклонихомся до земли и тако растахомся, а сами плакахомъ: уже миѣхомъ себѣ, что послѣднее наше виданіе. Егда взыдохомъ на гору на другую сторону Оки рѣки, и обратихомся ко граду и помолихомся церквамъ Божиимъ и гражданомъ поклонихомся. Увы, нашъ преславный градъ Калуга! отечество наше драгое! — и тако поклонихомся граду и поидомъ въ путь свой; и бысть намъ той день труденъ вельми и тяжекъ: снѣгъ весь сбило дождемъ, рѣки весь ледъ взломало. И того дни отыдохомъ тридцать верстъ отъ Калуги; и придохомъ на варницу за *Добрымъ* монастыремъ <sup>(1)</sup> къ боголюбцу орлянину (имя ему Лазарь, тестъ Евсевія Басова). И ту его тестъ

<sup>(1)</sup> *Варница* — можетъ быть пивоваренный заводъ. *Добрый* Покровскій монастырь, въ 10 верстахъ отъ Лихвина, существуетъ и доселѣ.

принялъ насъ съ любовію; и сотвори намъ вечерю добру, и конемъ кормъ, и преспахомъ у него до заутра. И вставши заутра на первомъ часу и поидохомъ въ путь свой; той Лазарь гості насъ добре, на путь намъ рыбки пожаловалъ и конемъ овса.

И Генваря въ 1 день, на праздникъ Обрѣзанія Господа нашего Іисуса Христа, пріидохомъ подъ Лионнъ градъ на Оку рѣку. Ока рѣка зѣло наводнилась, и ледъ взломало, и тутъ мы чрозъ Оку не переѣхали; и пріидохомъ во иное мѣсто на устьѣ Упы рѣки, и тамъ также нужда великая переѣхать чрезъ Оку: вода бѣжитъ поверхъ льду якобы коню подъ селину <sup>(3)</sup>, и тако мы съ нуждою переправихомся Оку рѣку, всѣ вонъ выбирались изъ саней, а иное и помочили; и когда переѣхали Оку рѣку и стали рухлядь вкладывать въ сани, и тутъ насъ настигъ орлянинъ Евсевій Басовъ и проводжалъ насъ до засѣки Николской и тутъ съ нами ѣлъ хлѣбъ; ѣдши хлѣба, возвратился вспять той Евсевій Басовъ: такову къ намъ любовь показалъ! Спаси его Господь Богъ! всю ночь не спалъ, изъ Калуги за нами гналъ, и тако насъ постигъ на устьи Упы рѣки, и проводилъ насъ до засѣки, и тако возвратился вспять. Мы же поидохомъ ко граду Бѣлеву.

Градъ Лионнъ стоитъ на Окѣ рѣкѣ на лѣвой сторонѣ, городина небольшая, отъ Калуги до Лионна сорокъ верстъ. Мы же поидохомъ чрезъ засѣку ко граду Бѣлеву, и минухомъ того дня Николу Гостунскаго <sup>(3)</sup> и не дошедъ Бѣлева

за десять верстъ обночевахомъ; и похомъ въ ночь ко граду; и аще бы случился съ нами на пути добрый ловѣкъ Бѣлѣвецъ (спаси его Богъ) бы намъ пути не найти ко граду; но сильно было: вездѣ воды разливъ, а ему путь вѣдомъ; такъ насъ сдѣлалъ нужнымъ мѣста. И пріидохомъ градъ Бѣлевъ ко Окѣ рѣкѣ и въ (Окомъ монастырѣ два часа ночи удавъ Оку рѣку ледъ весь взломал отъ берега далече отбило, переѣхати возможно. И тутъ на берегу Оки ночуетъ множество народа поселя пріѣхали къ торгу съ хлѣбомъ и сочною; и мы тутъ же близъ ихъ ровъ стали; и той Бѣлѣвецъ, кой велъ, пошелъ со мною пути искати пріидохомъ съ нуждою за Оку рѣку икрѣ <sup>(4)</sup> межъ стругами, и пріидохомъ нему въ домъ, и подружія его вступилъ насъ съ любовію, и сотвори вечерю добру той боголюбецъ: тою ночью съ сыномъ своимъ, связавши занку сѣна, пошелъ въ таборы, за рѣку къ нашей братіи; а мене грѣшного не отпустилъ изъ дому своего, и слали одръ. И тако уснухомъ до заутра забыхомъ путную нашу нужду. Той боголюбецъ тояжъ ночи, отнеши конемъ, возвратился въ домъ своето съ братією нашею оставилъ своего. И утре востяхомъ и на первомъ часу поидохомъ ко брегу Оки рѣки Ока рѣка зѣло наводнилась той ночью и едва съ великою нуждою пріидохомъ на онъ полъ рѣки къ братіи нашей Братія наша зѣло намъ обрадовались стали промыслять како бы съ во

<sup>(3)</sup> Селину или седлину вѣроятно подъ сѣдло.

<sup>(3)</sup> Соборный храмъ Николы Гостунскаго до сихъ поръ находится между Бѣлевымъ и Дихвиннымъ.

<sup>(4)</sup> Икрами или крами называются болыдины на рѣкѣ, во время роста пшеницы.

переправляться; и градскіе жители маломощные стали промыслъ чинить, какъ бы переправу сдѣлать, и стали икры наводить въ порожнихъ мѣстахъ, и тако сдѣлали переѣздъ. Такжеже и мы переѣхали, дали перевозъ и поидохомъ съ миромъ во градъ Бѣлевъ; и перевозчики миленькіе свѣдали, что мы ѣдемъ во святой градъ Іерусалимъ, и нагнавши насъ на пути, отдали намъ перевозъ, а сами стали съ нами прощаться: спаси ихъ Богъ миленькихъ! добрые люди Бѣлевича! — И приидохомъ въ домъ къ то-ну же боголюбцу, и приидохомъ мы въ Бѣлевъ Генваря во 2 день, и пребыхомъ той день и ночь; поковлѣ насъ добре и коней нашихъ. И прииде къ намъ боголюбецъ посадскій челоувѣкъ, именемъ Продионъ, по реклу Вязмитинъ и возметъ насъ совсѣмъ къ себѣ въ домъ свой, и угости насъ нарочито, и многіе къ намъ граждане приходяху и въ дома своя къ себѣ насъ брали и покоили насъ добре, и пребыхомъ у того боголюбца два дни; повлѣ и кормилъ насъ и коней нашихъ. Въ Бѣлевѣ люди зѣло доброхотны; людъ вельми здоровъ и румянъ; мужескъ полъ и женскъ зѣло крупенъ и поклончивъ; а вода въ городѣ нужна: все со Оки рѣки возять. Отъ Імѣнна до Бѣлева тридесять верстъ, только пространныя версты.

Генваря противу 5 числа въ нощи поидохомъ изъ Бѣлева къ Болхову со орляниномъ Евсеіемъ Басовымъ, а въ ту нощь стало морозить; зажеры<sup>(3)</sup> были великія, нужно сильно было идти. И приидохомъ въ Болховъ утре на первомъ

часу дни рано на препразднество Богоявленія Господня и пребыхомъ той день въ Болховѣ весь до ночи, и нача насъ той орлянинъ къ себѣ въ гости на Орелъ звать; намъ же и не по пути съ нимъ ѣхать, но обаче не преслушахомъ его любви, поидохомъ до Орла съ нимъ. Градъ Болховъ стоитъ на Нугрѣ на лѣвой сторонѣ на горахъ красовито: градъ деревянный, вѣтъхъ уже, церковей каменныхъ есть отъ малой части; монастырь хорошъ, отъ града якобы поприще; рядовъ много; площадь торговая хороша; хлѣба бываетъ много, а дровами сильно довольно; люди въ немъ невѣжи, искусу<sup>(6)</sup> нѣтъ ни у мужеска полу, ни у женска, не какъ Калуга или Бѣлевъ, своемѣры дулсы<sup>(7)</sup>. Отъ Бѣлева до Болхова сорокъ верстъ.

Генваря въ 5 день въ нощи противу Богоявленіева дни въ шестый часъ нощи поидохомъ изъ Болхова на Орелъ и нощь всю ту идохомъ; нужда была великая, степь голая, а замать была большая и мразъ былъ великъ; больно переязбли. И Генваря въ 6 день, на праздики Богоявленія Господня, приидохомъ во градъ Орелъ въ самой выходъ, какъ вышли со кресты на воду; и стахомъ у боголюбца у посадскаго челоувѣка Нила Басова, и той боголюбецъ былъ въ тѣ поры на водѣ, а когда пришелъ съ воды, и зѣло намъ обрадовался и учредилъ намъ трапезу добрую, а конемъ овса и сѣна довольно. Покудова мы у него стояли въ его домѣ — все насъ поилъ и кормилъ, и коней нашихъ; болѣ тоя любве невоз-

(6) Происхождение слова *искусство*.

(7) *Дулбый* во Владимірской и Рязанской губ. значить косою, разноглазымъ. Не указаніе ли это на древнее племя *Дулбове*?

(3) *Зажеры* — снѣжные на дорогѣ провалы отъ ростепели. Про тающій снѣгъ говорится, что онъ *жоритъ*.

можно сотворить, яко же Авраамъ стран-  
нопріимецъ. И свѣдѣша про насъ бого-  
любцы, и начаша насъ къ себѣ звать  
въ дома свои и поконить насъ; спаси  
ихъ Богъ, добрые люди! миленькіе ор-  
ляне. А люди къ церквамъ зѣло усердны  
и часто по вся годы ѣздятъ въ Кіевъ  
Богу молиться и съ женами и съ дѣтьми;  
и съ нами многіе хотѣли итти во Іеру-  
салимъ, да за тѣлесными достатками не  
пошли.

Градъ Орелъ стоитъ на Окѣ рѣкѣ въ  
степи на низкомъ мѣстѣ на лѣвой сто-  
ронѣ; градъ деревянный вѣтъ уже,  
жильемъ не многолюдонъ; пристань со-  
леная и хлѣбная зѣло велика; матица  
хлѣбна! Орелъ-рѣка сквозь градское  
жилье течетъ и пада во Оку съ лѣвой  
страны; лѣсомъ и дровами зѣло нужно;  
церквей каменныхъ много; монастырь  
мужеской зѣло хорошъ, ограда каменная.  
И пребыхомъ на Орлѣ пять дней; не было  
намъ товарищей, за тѣмъ много про-  
жили. Отъ Болхова до Орла 50 верстъ.

Генваря въ 11 день заутра рано поидо-  
хомъ со Орла на Кромы и тогоже дни  
пріидохомъ въ Кромы, и тутъ мы обѣ-  
дали. И зѣло около Кромъ воровато,  
мы очень боялись. Градъ Кромы самый  
убогій; нѣтъ въ немъ и базару; люди въ  
немъ зѣло убоги, шерешъ нагольный<sup>(\*)</sup>,  
а что кочевые Татары живутъ — избенки  
зѣло нужны. И тутъ ѣдши хлѣба и поидо-  
хомъ въ Комарицкую волость; зѣло  
была замаять велика, вѣтры были про-  
тивныя, нужно было конемъ, и самимъ  
посидѣть нельзя, а огуньета (?) лошадей  
то своихъ погоняютъ, не малехунка не  
свероватъ, бѣда-су съ ними ѣхать; мно-

го грѣха принялъ, неблагодарно  
нихъ, коней у насъ злодѣи посто-  
И доидохомъ Комарицкою волос-  
Орла до Сѣвска три дни.

И Генваря въ 14 день пріидо  
градъ Сѣвскій и стахомъ у бог  
мы же подахомъ ему грамотку  
лянина Евсевія Басова, а мы  
знаемы; и когда прочелъ нашу  
ку, сотворися намъ знаемъ и п  
и зѣло насъ съ любовію принял  
твори намъ трапезу пространну  
ва своихъ сродниковъ и пріят  
возвеселился съ нами; и во втор  
пойде съ нами къ воеводѣ съ г  
царскою къ Леонтію Михайлови  
ровину съ товарищемъ; и воево  
четъ царской листъ, спросилъ  
что де тебѣ надобѣ? подводъ де ч  
я ему сказалъ, что у насъ св  
есть; я, молъ, для того къ твое  
сти пришелъ объявиться: что в  
къ тебѣ писано меня здѣ не  
жать, что здѣ городъ порубеж  
воевода мнѣ сказалъ: поѣзжай,  
тебѣ въ помощь! Смирной чело  
свода. Изыдохомъ изъ дома воев  
Той же господинъ въ третій ден  
жде созва къ себѣ сродниковъ и  
и приказныхъ людей, и учред  
трапезою пространною, и послуж  
добре, и медку было довольно;  
намъ любовь сотворилъ, якоже  
ній сродникъ; и все нами радѣ  
кою нуждою пекся, и промышлял  
путствовалъ, и въ таможи печа  
пускную взялъ, и проводника на  
дорогу указать. Спаси его Богъ  
любовь! дивный сей человекъ!  
есть у Бога-то еще добрыхъ-то  
много: спасется миленькой всяче  
щеть. Градъ Сѣвскъ стоитъ на р

(\*) *Шерѣшь* въ Тамбовск. губ. — колотъ или  
замерзшая грязь, по которой трудно ѣхать.

Сѣвъ; градъ деревянной, другой острогъ дубовой, третій земляной; градъ хороший Сѣвскъ великъ; ряды и торги хороши, а люди въ немъ живутъ все служивые, мало посадскихъ, и Московскіе есть стрѣльцы; всѣ люди тертые, зѣло доброты и привѣтливъ; тутъ и деньги всякія мѣняють, чехи и талеры на Московскіе. И пребыхомъ съ Сѣвскѣ 2 (дня). Отъ Орла до Сѣвска 108 верстѣ.

Генваря въ 17 день поидохомъ изъ Сѣвска въ Малороссійскіе города, а день уже къ вечеру преклонился, и отыдохомъ отъ Сѣвска 15 верстѣ, тутъ стоитъ застава изъ Сѣвска и спросили у насъ печать; мы же имъ отдахомъ и тутъ у нихъ въ шелашѣ выѣстъ съ цѣловальниками <sup>(9)</sup> ночевахомъ; и мало опочиномъ и востахомъ о полунощи и поидохомъ до града Глухова; и бысть наше шествіе благополучно, ночь была тиха и луна; покойно было идти, яко и воздуху намъ служащу. И поутру стахомъ, въ селѣ тутъ коней кормили и сами ѣли.

Генваря дня приидохомъ въ малороссійской городъ Глуховъ; и тутъ наши Калужани и Бѣлевича насъ приняли къ себѣ на постоялой дворъ и къ себѣ взяли съ любовію, и покоили насъ два дни, и коней нашихъ кормили и всякое поможеніе чинили, что сродницы; наипаче сродниковъ, такъ огненная въ нихъ любовь; да провожали насъ за градъ версты съ двѣ, а сами миленькіе такъ плачутъ, не можемъ назадъ ихъ возвратить; и едва ихъ возвратихомъ вспять, кабы де мощно, мы бы де съ вами шли!

И уже мы поле отшедши поприща два, оглянемся назадъ, они такъ миленькіе стоятъ да кланяются въ слѣдъ намъ. Этакая любовь огненная! мы и подивились такой любви; спаси ихъ Богъ свѣтовъ нашихъ: люди добрые и хорошіе Калужани и Бѣлевича; нельзя ихъ забыть любовью!

Градъ Глуховъ землею, обрубъ дубовой, великъ крѣпокъ; а въ немъ жителей богатыхъ много, пановъ; и строенія въ немъ преузоричное, свѣтлицы хорошія, палаты въ немъ полковника Стародубскаго Моклышевскаго зѣло хороши; ратуша зѣло хороша, и рядовъ много; церквей каменныхъ много; дѣвичей монастырь предивенъ зѣло; соборная церковь хороша очень; зѣло лихоманы хохлы затѣйливы къ хорошему строенію; въ малороссійскихъ городахъ другога врядъ такова города сыскать: лучше Кіева строеніемъ и житіемъ. Отъ Сѣвска до Глухова пятьдесятъ верстѣ.

Генваря въ 20 день поидохомъ изъ Глухова къ Королеву и не дошедъ ночевали въ селѣ; и утре рано часу въ другомъ дни пришли въ Королевецъ, и стахомъ у боголюбца: прежде сего бывалъ Бѣлевитинъ посадской, да тутъ женился къ дѣвкѣ во дворъ; и принялъ насъ съ любовію, хлѣбомъ насъ кормилъ и коней нашихъ годовалъ и къ сотнику со мною ходилъ; сотникъ намъ талеръ на дорогу и винца добрава яковитки <sup>(10)</sup> далъ и простова; зѣло миленькій любовенъ и за городъ выпроводилъ.

Градъ Королевецъ—городъ земляной, обрубъ дубовой, житіемъ средній, ря-

<sup>(9)</sup> Цѣловальникъ — первоначально всякій цѣловашій крестъ въ вѣрности, присяжный человекъ.

<sup>(10)</sup> Яковитка—*aquavita*; такъ называютъ въ Малороссіи хлѣбную водку, слѣдуя названію, данному ей ея изобрѣтателями-генуэзцами.

довъ много, жители небогатые, строеніе посреднему, ярмонокъ великъ бываетъ: нынѣ Свинской <sup>(11)</sup> нѣтъ, такъ тутъ нынѣ съѣзжаются, многолюдно бываетъ противу Свинской; только не много торгу бываетъ, а товаровъ много и московскихъ и польскихъ; и Грекъ много живетъ, торгуются; только хорошаго торгу на три дни, а то на праздникъ Семеновъ день всѣ вдругъ и разѣдутся. И того же дни, ѣдши хлѣба, поидохомъ изъ Королевца въ Батуринъ. Отъ Глухова до Королевца 30 верстъ.

Въ 22 Генваря приидохомъ въ Батуринъ градъ и у градскихъ воротъ караулъ Московскій: стрѣльцы на караулѣ стоятъ; и караулъ остановилъ насъ у пробѣзжей башни; стали насъ спрашивать: что за люди, откуда и куда ѣдите? есть ли де у васъ пробѣзжая грамота? И мы имъ сказали, что мы люди Московскіе жители, а ѣдемъ во святой градъ Іерусалимъ Господню гробу поклониться, и они повели насъ до съѣзжей избы, и пятисотной принялъ у насъ листъ государевъ и прочетши велѣлъ намъ отвести дворъ стоялой, и приказалъ намъ дать корму конемъ. А гетмана въ тѣ поры не случилось дома, поѣхалъ къ Москвѣ къ государю. И тутъ мы въ Батуринѣ обѣдали и коней кормили; а господня дому того, гдѣ мы стояли, зѣло честь намъ воздалъ, обѣдъ хорошій устроилъ. И ѣдши хлѣба, того же дни изыдохомъ изъ Батурина вонъ. Батуринъ градъ стоитъ на рѣкѣ на Семи на лѣвой сторонѣ, на горѣ красовито, градъ земляной, строенія въ немъ поплосаѣ Глухова и свѣтлицы гетманскія рядъ дѣлу невычуро-

ваты добре, и городъ не добре крѣпокъ, да еще столица гетманская! Только онъ крѣпокъ стрѣльцами Московскими: на караулѣ все они стоятъ; тутъ цѣлый полкъ стрѣльцовъ живетъ, Анненковъ полкъ съ Арбату. И гетманъ онъ есть стрѣльцами-та и крѣпокъ, а то бы его хохлы давно уходили, да стрѣльцовъ боятся; да онъ ихъ и жалуетъ: безпрестани имъ кормъ, а безъ нихъ не ступить. — Отъ Королевца до Батурина 30 верстъ.

Того же дни поидохомъ изъ Батурина въ Барзну. И Генваря въ 23 день приидохомъ въ Барзну. Градъ Барзна такой же, что Королевецъ или получше; и ѣдши хлѣба того же дни поидохомъ въ путь свой. Отъ Батурина до Борзны тридцать верстъ.

Генваря въ 23 день поидохомъ изъ Барзны къ Нѣжину, а дорога уже стала зѣло нужна. И съѣхалися съ нами Московскіе стрѣльцы; бывали торговые люди, а живутъ они въ Путивлѣ, а ѣхали они къ Нѣжинской ярмонкѣ; такъ они съ нами поѣхали, а мы имъ зѣло ради, потому что имъ путь вѣдомъ, а намъ дорога незнакома. И того дни ночевахомъ въ корчмѣ, едва добихомся съ нуждою великою; и утре рано востахомъ и поидохомъ, а уже снѣгу ничего нѣтъ, земля голая; нужда была великая, таковъ былъ вѣтръ намъ противный, не токмо чтобы намъ лѣзя было итти и лошади останавливалъ, а людей все валилъ! Охъ нужда! когда она помянется, то уже горестъ та-та, кажется, тутъ предстоитъ. Сидѣть не лѣзя, лошади насилу по землѣ сани волокутъ, а насъ вѣтръ валиетъ; а станешь за сани держаться, такъ лошадь остановишь! Увы да горе! была та дорожка сладка, да слава Богу нынѣ уже забыто.

(11) Подъ Брянскомъ есть *Сельская* или *Семи-ская* обитель, на рѣкѣ *Сельи*.



Едва мы добихомся до Максимовой корчмы; тутъ дали конемъ отдохнуть, покорнили и сами хлѣба поѣли, да опять побрели; а вѣтръ мало потишалъ; едва съ великою нуждою до Нѣжина доѣхали, коней зѣло умордовали, а сами также утомилися, что сонные валяемся; и когда мы вошли во градскіе ворота, тогда караульщики стали насъ звать до воеводы; мы же подохомя къ воеводѣ, и воевода былъ нѣмчинъ, и воевода у насъ проѣзжую грамоту досматривалъ и отпустилъ насъ съ миромъ; мы же подохомя и обрѣтохомъ братію свою Колужанъ купецкихъ людей: пріѣхали къ армоніѣ торговать. И стахомъ съ ними на одномъ дворѣ, и они миленькіе намъ ради, что сродники. Спаси ихъ Богъ за ихъ любовь! Да спаси Богъ Давыда Степановича! тотъ-то миленькій! христіанская та душа-то! нами всячиною промышлялъ и пекся нашимъ путемъ и деньгамъ намъ обмѣнялъ (золотые и талеры на московскія деньги), и тѣлеги намъ покупалъ, и товарищевъ въ Царь-градъ Грековъ сыскалъ; а насъ, куда мы жили въ Нѣжинѣ, поилъ и кормилъ, и денегъ на дорожку и маслица крынку; а ииѣ далъ Новый Завѣтъ Острожской печати. Спаси его Богъ свѣта и дружину его: онъ что у нихъ полковникъ, во всемъ его слушаютъ. Спаси Богъ Галактіонушка, Мосякина по прозванію; добрый человекъ! и Семенъ Григорьевичъ Одеровъ; всѣ миленькіе нашимъ путемъ радѣли, что родные братія. Тутъ мы и сани продали.

Градъ Нѣжинъ на плоскомъ мѣстѣ; два города въ немъ: одинъ земляной, другой деревянный; и великъ жильемъ и строеніе въ немъ хорошо; Грекъ въ немъ много живутъ торговыхъ людей.

И Давыдъ Степановичъ съ дружиною своею провожали насъ поприща яко бы три за градъ и плакали они по насъ; уже намъ отъ братіи нашей послѣднее такое провожаніе! И простихомся и другъ другу поклонихомся.

Генваря во 27 день подохомя изъ Нѣжина къ преславному граду Кіеву рано на первомъ часу дни; была намъ нужда великая; земля вся растворилась; такъ тяжело было лошадямъ и самимъ нужно идти; и того дня едва съ великою нуждою доѣхали до корчмы, часа въ два ночи пріѣхали, а въ корчмѣ только жѣнка одна, и та курва; и тутъ мы съ нуждою великою ночевали; всю ночь стреглися, стали къ полю, а пьяные таскаются во всю ночь. Утре рано востахомъ и подохомя въ путь свой; и той день также съ нуждою шли и пришли въ село; тутъ выпросихомся ночевать; хижина зѣло нужна. Тутъ къ намъ же ночи пріѣхалъ изъ Кіева протопопъ Глуховскій: ѣздивъ въ Кіевъ къ дѣтямъ; дѣти его въ Кіевѣ въ школахъ учатся науки; да спаси его Богъ! не потѣснилъ насъ; въ кибиткѣ легъ спать; намъ такъ покойно было. Утре рано востахомъ и подохомя къ Кіеву, и пріидохомъ въ село Боворочи <sup>(12)</sup> за пятнадцать верстъ отъ Кіева. И отъ того села видѣли мы преславный градъ Кіевъ: стоятъ на горахъ высокихъ; а сами возрадовалися и отъ слезъ удержатися не возмогохомъ, и тогда сѣдхомя съ коней и поклонихомся святому граду Кіеву, и хвалу Богу воздахомъ, а сами рекохомъ: «Слава тебѣ Господи, слава тебѣ Святый! яко сподобилъ еси насъ видѣти преславный градъ Кіевъ, сподоби

(12) *Бровары*, извѣстное мѣсто подъ Кіевомъ.

насъ, Господи, видѣти преславный и свя-  
тый градъ Іерусалимъ!» И тако пондо-  
хомъ къ Кіеву; а ходъ все боромъ, все  
пески; нужно сильно, тяжело песками.  
И того дни пріидомъ къ Днѣпру подъ  
Кіевъ; а Днѣпръ только разшелся; и  
того дня мы не могли перевезтися за  
погодою. Тутъ же къ намъ пріѣхали  
Греки, наши товарищи; они изъ Нѣжи-  
на прежде насъ тремя деньма поѣхали,  
да за Днѣпромъ стояли: нельзя было  
ѣхать. Днѣпръ не прошелъ въ тѣ поры,  
такъ мы съ ними ночевали. И утре  
рано тутъ же къ намъ пришелъ мос-  
ковскій стольникъ, шелъ съ боляною  
казною <sup>(13)</sup> къ Цесарю; а въ тѣ поры  
погода на рѣкѣ велика зѣло; отнюдь  
нельзя было переѣхать; и стольникъ сталъ  
кричать на перевозчиковъ, и они милень-  
кіе едва съ великою нуждою перевозъ  
на нашу сторону перегнали; и когда  
стали на поромѣ, тогда порома отъ бре-  
га не могли отклонить; и стольникъ велѣлъ  
греческіе возы долѣй съ порома  
скатити, а наши не велѣлъ: спаси его  
Богъ! И тако мы стали на поромѣ на  
первомъ часу, а перевезлись на ту сто-  
рону часъ ночи; зѣло уже было нужно,  
и перевозчики миленькіе устали больно.  
И егда мы пристали ко берегу ко граду  
Кіеву, тогда придоша къ перевозу сотен-  
ный со стрѣльцами и караульщиками и  
стали насъ вопрошать: откуда вы и что  
за люди? — и мы сказали, что москов-  
скіе жители, а ѣдемъ во Іерусалимъ;  
есть ли-де у васъ Государевъ указъ? мы  
сказали, что есть. «Покажите! безъ то-  
го во градъ намъ не велѣно пущать;—и  
мы показали указъ, и сотенной, прочет-

ши указъ, отвелъ насъ къ стольнику, и  
стольникъ также прочелъ; послалъ къ  
бурмистрамъ, чтобы намъ дворъ отвели  
стоять. И стахомъ на дворѣ близъ рату-  
ши. А въ то время три часа ночи вда-  
рило; да слава Богу, что ночь была лу-  
на, а то грязь по улицамъ зѣло велика,  
едва съ нуждою проѣхали; и тако ноче-  
вахомъ, слава Богу. И утре рано при-  
слалъ по меня стольникъ, чтобъ я ѣхалъ  
съ нимъ въ верхній городъ къ боярину  
объявиться: зѣло крѣпко въ Кіевѣ проѣз-  
жимъ людямъ. И тако мы пришли съ  
стольникомъ предъ воеводу Юрья Ан-  
дрѣевича Фамендина <sup>(14)</sup>, и я ему подалъ  
листъ, государевъ, и онъ, прочетши листъ  
царскій, честь намъ воздать велѣлъ,  
понтъ пивомъ и виномъ; и мы не пили,  
и отпустилъ съ миромъ и съ любовію;  
а бурмистры прислали намъ кормъ, ры-  
бы, колачей, а конемъ также сѣна и  
овесъ; спаси ихъ Богъ! честь намъ хо-  
рошую воздали.

Градъ Кіевъ стоитъ на Днѣпрѣ на  
правой сторонѣ на высокихъ горахъ зѣло  
прекрасно; въ московскомъ и русскіи  
царствѣ такого града подобнаго кра-  
сотою врядъ сыскать. Верхній градъ —  
валъ земляной вельми крѣпокъ и вы-  
сокъ, а по градской стѣнѣ все караулы  
стоятъ крѣпкіе, по сту сажень караулъ  
отъ караула; и въ день и въ ночь все  
полковники ходятъ: тихонько осматри-  
ваютъ, такъ ли крѣпокъ караулъ; а но-  
чи уснуть не дадутъ, все караулъ отъ  
караула кричать и окликаютъ: кто  
идетъ? Зѣло опасно блюдутъ сей градъ;  
да надобѣ блюсти: прямой замокъ мо-  
сковскому государству. Въ Кіевѣ мона-  
стырей, и около Кіева, зѣло много; и

<sup>(13)</sup> Такъ въ подлинникѣ, вѣроятно описка,  
вмѣсто *соболиною*.

<sup>(14)</sup> Родъ Фамендиныхъ существуетъ доселѣ.

ынники есть; райскіе мѣста! есть погулять! Вездѣ сады, винограды и дикимъ лѣсамъ все сады. Церквей новыхъ также въ Кіевѣ много; на мѣ строенье узоричное; тщательны, шаны и много у нихъ чудотворныхъ икъ, а письмо кажется иное живопись; ячная вѣра у нихъ велія къ Богу; и иицимъ податливы вельми. Да шинки въ конецъ разорили, да ко бы изъ у нихъ сильно скаредно; и добчеловѣкъ худымъ будетъ. Церковь и Премудрыя Божія зѣло хороша и изповата, да въ ней презорство строитѣу ничего — пусто; иконъ нѣтъ; гарое было стѣнное письмо, а митмитъ не хай все замазалъ извѣстію; митрополита поють органистан, еще е органовъ. Старехонекъ миленькой, ючь до органистова пѣнія. Въ верхъ городѣ церковь хороша Михаила оверхова; тутъ въ той церкви мосвятныя Мученицы Варвары; и мегрѣшнаго Богъ сподобилъ ся мощи ати. Въ верхнемъ городѣ живетъ одѣ, и полковники, и стрѣлецкіе полусѣ; а въ нижнемъ городѣ все мѣе; хохлы всѣ торговые люди; тутъ ихъ и ратуша и ряды всѣ; всякіе ш; — а стрѣльцамъ въ нижнемъ го не даютъ хохлы въ лавкахъ си: только всякіе на себѣ товары въ юсь продають. Утре всѣ стрѣльцы ать на Подоль торговать, а вечеъ предъ вечернями, такъ они на гоъ верхнемъ городѣ торгують межбея; и ряды у нихъ свои; товарно но сидятъ. И кружало у нихъ свое; щики по московски; мясной рядъ у льцовъ великъ за городомъ. Въ немъ городѣ снаряду зѣло много, и наго припаса. Около Кіева зѣло

привольно лугами, и всячиною, и овощемъ, и рыбы много; всячина и все недоного. Черезъ Днѣпръ четыре моста живыхъ съ острова на островъ, мосты зѣло велики; а Днѣпръ подъ Кіевомъ островить; а мостовщину берутъ съ воза по два алтына, а порожній и по шести денегъ, а съ пѣшаго по двѣ деньги. А эти мосты дѣлають всѣ миленькіе стрѣльцы; а сборная казна мостовая гдѣ идетъ — Богъ знаетъ! а они миленькіе зиму и осень по вся годы съ лѣсу не сходятъ; все на мосты лѣсъ рубятъ, бруссы спѣють<sup>(15)</sup>, а лѣтомъ, на полковниковъ сѣно косятъ да кони ихъ пасутъ; хамутомъ миленькіе убиты! а кон богаты, тѣ и на караулъ не ходятъ; всѣ по ярморкамъ ѣздятъ; мѣлочъ-то вся задавлена. Въ Кіевѣ на Подоль градъ деревянный, и грязно сильно бывасть на Подоль. А жилье въ Кіевѣ въ верхнемъ городѣ и въ нижнемъ — все въ городѣ, а за городомъ нѣтъ ничего; только по мѣстамъ бани торговая. Въ Кіевѣ школьниковъ очень много, да и ворують много; попущено имъ отъ митрополита. Когда имъ кто понадокучить — тогда пришедши ночью да и укукошатъ хозяина-то; а изъ двора корову или овцу сволокутъ; нѣтъ на нихъ суда; скаредно сильно; попущено воровать пуще московскихъ солдатъ; а вечеръ пришелъ, то и пошли по избамъ псалмы пѣть, да хлѣба просятъ; дають имъ всячиною и деньгами и хлѣбомъ, а иные имъ дають убоясь<sup>(16)</sup>. А гдѣ

<sup>(15)</sup> *Спѣть, доспѣвать* въ залогѣ дѣйствительномъ значить приготовить. Стрѣльцы, какъ Московскіе люди и новички въ Малороссіи, очевидно внушаютъ сочувствіе нашему путешественнику.

<sup>(16)</sup> Лукьяновъ не совсѣмъ благопріятно смотритъ на Малороссійское духовенство; такъ

святѣйшій Апостолъ Андрей крестъ поставилъ, тотъ холмъ въ городской стѣнѣ, зѣло красовитъ. На томъ мѣстѣ стоитъ церковь деревянная вѣтха, во имя святаго Апостола Андрея Первозваннаго.

Февраля во 2 день, на праздникъ Срѣтенія Господня, поидохомъ въ Печерской монастырь и пріидохомъ въ соборную церковь, и помолихомся чудотворному образу; и поидохомъ во Антоніеву пещеру, и ту видихомъ преподобныхъ отецъ; въ нетлѣнныхъ плотѣхъ что живые лежатъ! И толь множество ихъ — что звѣздъ небесныхъ! всѣ яко живы лежатъ! дивное чудо! Тако Богъ прославилъ своихъ угодниковъ, боящихся его. Видѣхомъ и младенцевъ нетлѣнныхъ лежащихъ. Тутъ же видѣхомъ храброго воина Ілію Муромца въ нетлѣннѣхъ подъ покровомъ златымъ, ростомъ яко нынѣшнихъ крупныхъ людей; рука у него лѣвая пробита копіемъ; язва вся знаетъ на рукѣ; а правая его рука изображена крестное знаменіе, сложены персты какъ свидѣтельствуеъ Феодоритъ блаженный и преподобный Максимъ Грекъ: крестился онъ двома персты. Тако и теперь ясно; и по смерти его плоть мертвая свидѣтельствуеъ на обличеніе противниковъ. И тутъ же въ той пещерѣ преподобный Іосифъ, такоежъ изображеніе въ перстахъ. Что уже богаго того свидѣтельства, что нагія кости свидѣлствуютъ? Мы уже, и конъ съ нами были, достовѣрно досматривали; сами дернули: поднимали ихъ руки и смотрѣли, что сложеніе перстовъ два перста. И розгнуть не лзя; развѣ отломить, когда кто хочетъ разгибать. — Тутъ же видѣхомъ дванадесять зодчихъ,

ему не нравится и то, что у Кіевского митрополита органистое пѣніе,

сирѣчь церковныхъ мастеровъ: подъ единымъ покровомъ тѣ мастера лежатъ, ихъ же Пресвятая Богородица послала изъ Царь-града въ Кіевъ. И тако мы грѣшніи сподобихомся мощи святыхъ всѣхъ лобзати; а сами дивихомся и рекохомъ (отъ слезъ не могохомъ удержатися): Слава Тебѣ Господи, слава Тебѣ Святѣйшій! яко отъ многихъ лѣтъ желаемое получихомъ; что воздамы, Владыко, яко сподобилъ еси насъ такихъ гражданъ небесныхъ видѣти и мощи ихъ лобзати! И ходихомъ по пещерѣ, и дивляхомся, и пихомъ воду съ Маркова креста, что на себѣ нашивалъ преподобный, желѣзный великой крестъ; желовать онъ сдѣланъ. Тутъ же видѣхомъ крестъ Антоніевъ, деревянный великій, съ возглавіемъ, тросчастный, на его гробницѣ стоитъ. Тутъ же стоятъ столбики деревянные, а къ нимъ придѣланы цѣпи желѣзныя: тутъ на ночь на тѣ цѣпи бѣсноватыхъ кують. Изъ Антоніевой пещеры поидохомъ въ Феодосіеву пещеру; и тамо также мы грѣшніи сподобихомся мощи святыхъ лобзати и поклонихомся и возрадовахомся радостію неизрѣченною, и возвратихомся въ монастырь. И тутъ сподобихомся мы грѣшніи чудотворный образъ Пресвятыя Богородицы лобзати и мощи святыя Іуліаніи княжны: рука у ней десная вся перстнями унизана; чудо! что у живой рука та! Въ Печерскомъ монастырѣ церковь зѣло предивна: строеніе короля Жигимонта на томъ же мѣстѣ на старомъ основаніи; а въ церкви стѣнное писаніе: всѣ князья рускіе написаны. Да тутъ же видѣхомъ въ той же церкви у праваго столпа изваянь изъ камене князь Константинъ Острожскій: лежитъ на боку въ латахъ, изображенъ какъ будто живой. Нынѣ кругъ монастыря ограду дѣлають

ную зѣло великую; да дѣлають шату друкарню, гдѣ книги печатаютъ. Около монастыря слобода зѣло великая садовъ многое множество; торгъ около монастыря своего. И пошеся Пресвятѣй Богородицѣ и пречистымъ отцемъ Антонію и Феодосію, чинимъ преподобнымъ отцамъ поклономъ. И тако поидохомъ изъ монастыря, и поидохомъ вспять во градъ; и начяхомъ убраться къ походу. Деньги обмѣняли, телегу купили, наши товарищи Греки перевезлися. Двѣ прѣ въ Кіевъ: погода ихъ не шла перевестися, такъ они на томъ жили двое сутки. И товарищи наши изготавились. Совсѣмъ убавитутъ у насъ отъ нашей братіи: иртели одинъ братъ не похотѣлъ съ нами во Іерусалимъ за немощію плотскими недостатками; и я съходилъ къ воеводѣ: взявши указъ, отпустилъ его назадъ къ Москвѣ ясы.

Юмолвившеся Господу Богу и Пречистой его Богородицѣ и святому славному пророку и предтечѣ и крестителю дню Іоанну, и призвавъ на помощь Ангела хранителя, Февраля въ 3 дню изъ Кіева въ Ляцкую землю поидохомъ рано на періасу дню, и едва на Кіевскія горы съишли великимъ възѣхали, нужда была; грязно ведъми; земля иловатая; юйкою възѣзжали. И когда мы на Кіевскія възѣхали, тогда мы съишли нашимъ Андреяномъ простихомъ поклонихомся другъ другу до земли, растахомся и послахомъ съ нимъ покъ братіи нашей всѣмъ правотворителю. А сами поидохомъ въ путь свой; и радостно и плачевно: радостно яко

къ таковому святому мѣсту поидохомъ, плачевно же яко пустихомся въ чужую землю, паче же басурманскую. А сами рекохомъ: буди воля твоя Господня и Пресвятая Богородица. И призвавъ всѣхъ святыхъ на помощь и глаголахъ: Владыко человеколюбче, помози за молитвы отца нашего инока схимника Спиридона! — И тако поидохомъ въ путь свой. Тогоже дни минухомъ городокъ, именемъ Бѣлогородко на правой рукѣ, въ сторонѣ съ полверсты отъ дороги. Тутъ стоитъ на дорогѣ коло на деревѣ высоко; тутъ купецкіе люди платятъ мыто. А та Бѣлогородка монастырская, Софійскаго монастыря; такъ на монастырь мыто собирають. И того дни мы ночевали на бору, въ лѣсѣ сложили огонь великій; и утре рано поидохомъ; и поидохомъ той день весь; не видѣхомъ ни селя, ничего; шли все дубровами. И дошелъ до Оастова<sup>(17)</sup> версты за три, и ночевали у плотины (прежде сего мельница бывала); переправивши за плотину, тутъ и ночевали. И та ночь зѣло холодна была; перезабали въ дрягъ. И утре рано приидохомъ подъ Оастово, городокъ Палѣевъ, часу во второмъ дню; и стахомъ у вала земляного. А въ томъ городку самъ полковникъ Палѣй живетъ; прежде сегоже этотъ городокъ бывалъ Ляцкой, да Палѣй насиліемъ его у нихъ отнялъ, да и живетъ въ немъ. Городина хорошая, красовито стоитъ на горѣ; острогъ деревянный кругъ жилья всего; валъ земляной, по виду не крѣпокъ добре, да сидѣльцами крѣпокъ, а люди въ немъ, что звѣри. По земляному валу ворота частые; а во всякихъ воротѣхъ копаньи ямы, да солома наслана въ ямы; тамъ

(17) Оастово — Хвостово.

Палѣвщина лежитъ, человѣкъ по двадцати, по тридцати; голы, что бубны, безъ рубахъ, цагіе, страшны зѣло; а въ воротѣхъ изъ селъ проѣхать не лзя ни въ чемъ; все рвутъ, что собаки: дрова, солому, сѣно, съ чѣмъ ни поѣзжай. Харчъ въ Оастовѣ всякая зѣло дешева, кажется дешевле Кіевскаго; а отъ Оастова пошла дороже вдвое или втрое; и тутъ купецкіе люди платили мыто. Стояли мы въ Оастовѣ съ полдня. И того же дня поидомъ изъ Оастова, и ночевахомъ въ селѣ Палѣвѣ Мироновскѣ, а во второй день, въ мясные заговѣны, пріидомъ въ городокъ Паволочъ; тотъ городокъ у Палѣя уже порубежный отъ Ляховъ. А когда мы пріѣхали и стали на площади, а того дня у нихъ случилось много свадебъ, такъ насъ обступили, какъ есть около медвѣдя; всѣ казаки, Палѣвщина и свадьбы покинули; а все голуба безпорточная; а на номъ и клока рубахи нѣтъ; страшны зѣло, черны, что арапы и лихи, что собаки: изъ рукъ рвутъ. Они на насъ стоя дивятся, а мы ни въ втрое, что такихъ уродовъ мы отроду не видали; у насъ на Москвѣ и на Петровскомъ кружалѣ не скоро сыщешь такова хочъ одного. Въ томъ же городку мы ночевали; ночь всю стереглися, и той ночи пожаръ учинился не далече отъ насъ да скоро потушили. Тутъ купецкихъ людей мытомъ сильно ободрали.

Февраля въ 6 день въ понедѣльникъ омырныя недѣли о полудни, ѣдши хлѣба и забравши всякой харчи себѣ, и конемъ овса и сѣна, и поидомъ въ степь глубокую; и бысть намъ сіе путное шествіе печально и уныливо, бѣше бо видѣти ни града, ни села; аще бо быша прежде сего грады красны и нарочиты селы видѣ-

ніемъ — по нынѣ точію пусто мѣс населено, не бѣ видѣти человѣка. И ни велия и звѣрей множество: кося, и волцы, лоси, медвѣди; нынѣ развоевано да разорено отъ Кры. А земля зѣло угодна и хлѣбору овощу всякаго много; сады, что лѣсъ: яблоки, орѣхи воложскіе, дули, да все пустыня; не дадутъ Татары населиться; только населялы, а они собаки пришедъ и раз а всѣхъ людей въ полонъ поберутъ; погрѣшу эту землю назвать злато неже всего много на ней родится. хомъ тою пустынею пять дней, же видихомъ отъ человѣка.

Февраля въ 11 день пріидомъ городъ Ляцкій Немѣрово, и стахо постояломъ дворѣ у волошенина. Немѣрово жильемъ не добре вели; весь разоренъ отъ Татаръ; кру земляной, а въ немъ жидовъ много. Почитай всѣ жида зѣло пріродъ жидовскій вельми красовитъ же женскій полъ красовитъ: какъ написанныя! Другихъ жидовъ таки наѣзжали во всей Турецкой зем Воложской. Хлѣбъ въ Немѣровѣ да и всякій харчъ; вино дорого; и дороги зѣло: хрящъ (?) по 8 ден. ар яблоки не дороги. Приходили къ мытники Лятцкіе и у грековъ товары сматривали, а у насъ не сматрѣли: ко у меня увидѣлъ индучникъ <sup>(18)</sup> винную — такъ въ честь перепрос ему и поступилъ; такъ онъ мнѣ чать далъ пропускную; и тутъ в

(18) Сборщикъ пошлинъ. *Индукъ* по ски значить взиманіе пошлинъ съ прмыхъ изъ-за границы товаровъ. Замѣча что Лукьяновъ, ѣдучи по Малороссіи, уяляетъ въ своемъ описаніи и слова там

мѣровѣ индучники грекъ купецкихъ людей зѣло затаскали. Немѣрово отъ Кіева приходѣ простѣ, ровное мѣсто; а отъ Сороки на горѣ стоитъ высокою. И стояли мы въ Немѣровѣ два дня; и искупихомся харчю всякою довольно на четыре дня себѣ и конемъ, и поидохомъ въ пустыню глубокую.

Февраля въ 14 день поидохомъ изъ Немѣрова въ Воложскую землю ко граду Сороки; и того же дни приидохомъ на Богъ-рѣку. Богъ-рѣка съ Москву рѣку шириною, но порожиста вельми; каменья великіе лежатъ во всю рѣку; шумитъ громко, далече слышать, вся вода пѣною идетъ, перебита; около ея горы высокія каменныя. И ту рѣку того же дня перевезохомся; паромиска плохой, а рѣка быстрая; только по одной телегѣ возили. И перевезши рѣку, стали подыматься на гору; гора та зѣло велика; а рѣка Богъ отъ Немѣрова пятнадцать верстѣ. И поидохомъ въ степь глубокую: все горы, да юдоли. Въѣхавъ на гору да все шли межъ горъ яслами <sup>(19)</sup>; и шли мы тою пустынею — не видали ни человѣка, ни зѣбра, ни птицы; только тропы татарскія конныя. А мѣсты всѣ разорены отъ Татаръ; нынѣ починаютъ заводить селы, какъ миръ сталъ; и то въ сторонѣ отъ дороги далече. А когда мы шли — передъ нами и за нами все степь вся горѣла. И идохомъ степью и дубровою четыре дня; и не доходя Сороки города верстѣ за пятнадцать, крестъ каменный подлѣ той дороги, а на немъ подпись: какъ степь горѣла, такъ купецкихъ людей грекъ осьмнадцать человѣкъ и съ товаромъ и съ коньми сгорѣли, только три человѣка ушли. Мы же тутъ стоимъ и

дивимся, какъ кости кучами лежатъ лошадиныя, а человѣческія собрали да въ Сороку отвезли и погребли; дивное чудо какъ сгорѣли, а всѣ не спали и видѣли, какъ огнь шелъ и трава горѣла по одной сторонѣ, а они смотрятъ, какъ дунетъ вѣтръ, да и перескочилъ черезъ дорогу, а они не успѣли уйти, да такъ и сгорѣли.

Февраля въ 17 день приидохомъ въ городъ Сороку и стоимъ въ боку на Ляцкой сторонѣ и тутъ ночевахомъ. И утре къ намъ съ того боку пріѣхалъ индучникъ (по турецки ермучекъ) и стали съ греками уговариваться пошлиною, чтобъ шли на явки; и тутъ греки съ нами уговорились пошлиною. И тутъ къ намъ присталъ казакъ запорожской: Петромъ его зовутъ; а сказалъ, что де я иду во Іерусалимъ, пожалуйста де меня прими Бога ради! И я сказалъ: братецъ, мы добрымъ людямъ рады: изволь итти. Да голъ бѣдный; и была у него полтина-то, да онъ больно свято сталъ жить, все идучи роздалъ; ему чуло, на Дунай стоитъ Іерусалимъ, а когда еще и дошедъ до Дуная-то, такъ подумалъ, да и назадъ поворотилъ. Того же дня, какъ договоръ былъ, положили о пошлинѣ, такъ стали Днястръ рѣку перевозитися на ту сторону, на турецкую и воложскую землю. Тутъ перевозъ дорого берутъ, по пяти алтынъ съ воза, жида зарондованъ <sup>(20)</sup> перевозъ. Днястръ рѣка шириною съ Москву рѣку, подъ Сорокою бѣжитъ быстро, камениста. И переѣхавши стали на площади. Городъ Сорока стоитъ на рѣкѣ на боку на правой сторонѣ, на берегу подъ горою; а надъ нимъ гора высокая зѣло, городокъ каменной высокъ; мы же

(19) Тоже что *логъ*.

(20) Заарондованъ.

ходи́хомъ вънутрь его, и мѣри́хомъ; онъ круглъ; стѣна отъ стѣны двадцать пять ступней ножныхъ; и попере́къ то́жъ. Харчъ зѣло доро́га, да и нѣтъ ничего, орженаго хлѣ́ба отню́дь не сыщешь: все мѣлкій пше́нный да я́чный хлѣ́бъ; ячмень зѣло доро́гъ: четвери́къ моско́вскій по пяти алты́нъ; да имъ и самимъ нечего ѣсть; живу́тъ—а все вонъ глядя́тъ; хаты сто́ять, и тѣ́ не огоро́жены; отъ турка и отъ господа́ря воло́жскаго зѣло да́нью ота́гчены; Соро́ка — на одной сторо́нѣ Ля́хи живу́тъ, по друго́ую Воло́хи.

Февра́ля въ 20 де́нь поидо́хомъ изъ Соро́ки горо́да къ Яса́мъ, а сто́яли въ немъ два днѣ. Го́ра зѣло высо́ка подъ Соро́кою; е́два съ вели́кою ну́ждою мы на го́ру взѣ́хали, прише́лъ до́ждь та́кой, осли́зло, невозмо́жно коне́мъ итти, а все ка́мень; ну́жно было ве́лми; а ины́е у насъ отста́ли и не взѣ́хали, да уже́ на ста́нѣ дости́гли, какъ ноче́вать ста́ли. Ве́лми то́тъ де́нь намъ ну́жно было; до́ждь ве́сь де́нь шелъ; студе́но было, всѣ́ пере́мокли да пере́зая́бли. Сте́пь, а дровъ́ взятъ негдѣ́; то́лько на ста́ну на́пли дровъ́ ма́лое чи́сло; сто́ялъ на́шъ посо́лъ Моско́вскій, посо́лъ кня́зь Дми́трій Миха́йловичъ, та́къ мы ихъ собра́въ, да на во́зы покла́ли, да до ста́ну ве́зли; а е́сли бы не тѣ́ дрова́, то бы со́вершенно померѣ́тъ намъ; всѣ́ мо́кры, а но́чью ста́лъ моро́зъ, да си́ѣгъ съ до́ждемъ прише́лъ, ни́къ не да́стъ огню́-то раскла́сть. А гре́ки всѣ́ су́хы; подѣ́лали епанечны́е шела́ши, да и ле́гли: а мы всю́ но́чь, что рыба́ на удѣ́, пробилы́сь; да спаси́ Богъ Петра́ каза́ка! то́тъ-то мпленькѣ́й да́лъ свѣ́ту ви́дѣть; на́крылъ меня́ ку́ртою сво́ею; та́къ я подъ́ нею снѣ́а, да су́шился проти́въ огня́; а то не́льзя су́шиться на́ружи; все до́ждь да

си́ѣгъ и́детъ; поща́ди Господи́ ка́и тѣ́ поры́ ну́жда бы́ла! полно́ : сла́ва Бо́гу свѣ́ту! И поутру́ вос и поидо́хомъ въ сте́пь, и бы́сть шестві́е зѣло печа́льно и ско́рно: пра́вы ли́хія, го́ры высо́кія: по негдѣ́, что́бы ото́дохнуть; все пѣ́шіе а ко́ни уста́ли; а пу́стошь: ни́чего ни се́дь ни лѣ́су; все сте́пь го́лая; и́ять днѣ́й, не на́ѣхали́ на пру́чѣмъ ло́шадь погна́ть. Го́ры ви́да юдо́льныя ѣ́хали; узоро́чистыя хо́лмъ хо́лма вы́ше; да та́къ-то три́шь, что́ го́рамъ-то и ко́нца нѣ́тъ

Февра́ля въ 24 придо́хомъ на рѣ́ку. Пру́тъ рѣ́ка по́меньше Я́рѣ́ки; и ту́тъ мы пере́везли́ся, прѣ́къ друго́й рѣ́кѣ́; и ту́тъ пере́во рѣ́ка по́меньше Пру́та; и ту́тъ пере́везли́ся на друго́ую сторо́ну. хомъ́ взѣ́зжати́: глина́ ли́хая, а тѣ́сное; е́два съ вели́кимъ тру́домъ вли́; а това́рищи ины́е не вы́ѣхали́ со́всѣ́мъ въ Ясе́хъ и ноче́вали, друго́й де́нь на́нимали во́ловъ, та́лами ихъ во́зы вы́везли́. И мы поры́, не до́бхавъ́ Ясе́й за па́ть в ноче́вали; и поутру́ рано вста́ви́ перво́мъ ча́су, поидо́хомъ къ Ясе́ самую́ негдѣ́лю́ правосла́вія; и при́дѣ въ Ясе́ въ благо́вѣ́сть къ обѣ́дни гра́дъ сто́лица Воло́жская; ту́тъ го́с самъ́ живе́тъ; и прише́дши ста́ли та́можни; а мы́тничо́въ въ тѣ́ по́ было ихъ́ въ та́можнѣ́, во обѣ́днѣ́ с та́къ мы ихъ́ и до́жидалы́сь; а при́шли мы́тники́ и ста́ли у гре́къ : досма́тривати́; и досмо́трѣвъ́ у гре́кшли́ и къ на́мъ; ста́ли на́ши во́зъ бива́тъ; та́къ я взема́ши ли́стъ ца́да по́ложилъ́ предѣ́ ними́; та́къ они́ смо́трѣтъ и ве́дѣ́ли ми́ѣ че́сть, а



начь имъ рѣчи переводить, такъ они того часу велѣли возы наши завязать, не велѣли смотрѣть и отвели насъ въ монастырь къ Николѣ по рекломъ Голя. П тутъ мы стахомъ; игуменъ далъ намъ келью; потомъ игуменъ прислалъ къ намъ три хлѣба; а когда мы възѣхали на монастырь, а игуменъ сидитъ передъ кельею своею, да тюмень тянетъ; и я, когда увидѣлъ, что онъ тюмень тянетъ и зѣло имъ бысть ужасно, что молъ это уже сѣту представление для того, что этому чину необычно и страшно табакъ пить; жно поглядѣли, анъ и патріархи и митрополиты пьютъ: то у нихъ и забава, что табакъ пить.

Градъ Яси стоитъ на горѣ красовито; около его горы высокія; зѣло предивной градъ бывалъ, да нынѣ весь разоренъ отъ турка и отъ ляховъ; а господарь воложскій и до конца разорилъ, данью отиготилъ: съ убогаго человѣка, кой землю копать наймается, пятьдесятъ рублей въ годъ дастъ господарю кромѣ турецкой подати, а нарочитому человѣку тысяча талерей; средній пять сотъ дастъ. Да какъ имъ и не ѣсть? а они у турка покупаются дачею великою, такъ уже безъ милости деретъ. Воложская земля вся пуста; разбрелся всѣ: иные въ Польшу, иные къ намъ въ Кіевъ, иные въ Палѣю. Кабы эта земля не разорена — другой такой земли не скоро сыщешь! обѣтованная земля; всячину родить! Они и сами сказываютъ, у насъ де есть и золотая руда и серебрянная, да мы де таимъ, а когда бы де свѣдалъ Турокъ, такъ бы де и по готову разорилось отъ такой руды. Въ Ясѣхъ монастырей зѣло много; предивные монастыри; старинное строеніе, да всѣ безъ призору; у прежнихъ господарей зѣльное радѣніе

было къ церквамъ; письмо все стѣнное. А старцы воложскіе всѣ вонъ изгнаны изъ монастырей; а господарь тѣ монастыри продалъ греческимъ старцамъ; а они что уже черти ворочаютъ; а онъ съ нихъ дани великія беретъ, а старцы вельми растѣнно живутъ и въ церквахъ стоятъ безъ каблучковъ, а волохи въ церквахъ въ шапкахъ молятся; а игуменъ самъ поетъ на кридосѣ. Анъ де я пришелъ въ недѣлю къ заутренней въ мірскую церковь: служить пошъ воложскій; на утренней, пропѣвъ: *Богъ Господь*, да стали антифонъ пѣть, да пошъ прочелъ Евангелія; потомъ стали пѣть ирмосъ гласу воскресному, а покрыли катавасіемъ *отверзу уста моя*; да такъ-то пропѣвъ ирмосъ, да катавасіемъ покроетъ, дана 9 пѣснь пропѣли *величитъ душа моя Господа* да *достойно*. А я смотрю, гдѣ у нихъ каноны-та дѣлись? знать-то во окно улетѣли; легка-та-су, хороша эдакъ служба-то говорить, да знать легко и спасеніе-то будетъ. Что же потомъ пропѣли? *Святъ Господь Богъ нашъ; хвалите Господа съ Небесъ* не говорили; стихеры хвалитныя пропѣли, словословіе великое да первый часъ; а на первомъ часу и псалмовъ не говорили, только *слава и нынѣ что ты наречемъ*; да *святъ Боже*, потомъ *Христе свѣте* и отпустъ. Что говорить? уже и грековъ перещептили волохи службою церковною; а какъ литоргію пѣли — я уже того не вѣдаю, для того мракъ низшелъ и съ того ихъ кудосенъ то; сполать хорошо поютъ. Въ Ясѣхъ прежде сего строеніе было узоричное; много палатъ каменныхъ пустыхъ; а улицы всѣ были каменемъ мощены: а нынѣ все развалилось, только знакъ есть какъ были сланы каменемъ. А дворы въ Ясѣхъ не огорожены, развѣ

у богатаго, и то плетнемъ. Господарскій дворъ зѣло хорошъ; много палатъ каменныхъ. Вино въ Ясѣхъ дешево и хлѣбъ; масло коровье дешево; конопное дорого, съ Руси идетъ. Яблоки, орѣхи, черносливъ необычно дешевъ; и корнъ лошадинъй дешевъ. А люди доброхотны, хоть убоги; а отъ дешеваго вина всѣ пропали, въ конецъ отъ того разорились: воздѣ все шинки. Много и турокъ въ Ясѣхъ съ торгомъ; и жиловъ много тутъ живутъ; а жида у господаря ряды дегтяные откупаютъ, такъ деготь дорогъ: клягу дегтяную налить большую—гривны четыре. Дрова очень дороги; на копейку каша легонько сварить; а лѣсу много, да люди лѣнны, не проворны, не какъ Московскіе. Купецкихъ людей въ Ясѣхъ пошляною очень грабятъ; за тѣмъ многіе объѣзжаютъ. Тутъ насъ въ Ясѣхъ греки, товарищи наши, покинули, не поѣхали съ нами въ Царьградъ; пришла имъ вѣдомость изъ Царяграда, что липица и бѣлка дешева, такъ они поѣхали въ Молдавскую землю въ Буквареши; а мы тутъ и остались. А жили мы въ Ясѣхъ тринадцать дней, дожидались товарищей, да не дождались. Печально намъ сильно было; пути не знаемъ, а языка и поговору ничего не знаемъ; зѣло смутно было и мятежно; мысль мядась; всяко размышляли, итти или назадъ воротиться. Наняли было и языка до Іерусалима волошенина (многіе языки знаетъ) по тридцати алтынъ на мѣсяцъ, пить, ѣсть наше; да стали у него рѣчи не постоянны: пынѣ такъ говорить, а утре пришедъ другое все переговариваетъ, въ одномъ словѣ не стоитъ; помыслось ему, что дешево нанялся что-ли, Богъ знаетъ. Мы же, видѣвши его непостоянство, да и вовсе отказа-

ли. Печально было сильно стало въ хоть безъ толмача ѣхать. Господи милуй! сколько переѣхавши да снужды принявъ—да назадъ ѣхать! Сосу будетъ. Что дѣлать? живемъ товарищей нѣтъ, а проводить насъ наймается. Сыскался миленькій человекъ; нанялся у насъ до Галаца ему три двадцать три алтына денеги.

Марта въ 7 день взякомъ у госи Воложскаго лнствъ и поидомъ изъ Галацу; первый день идохомъ; а въ тѣ поры приналъ си молодой; покуда до лѣсу доѣхали, и стоялъ; такъ горы-то всѣ осли; горы высокія, не удобъ проходъ едва двойкою выбились; сажень псять вывезши—да подъ другой поѣздство великое было; проводникъ щется, не хочеть итти съ нами; мы его стережемъ, чтобы не ушелъ лошади бы не увелъ. Охъ нужда плакать бы—да слезъ-то нѣтъ! а къ путному шествію не искусны и никакихъ не видали, въ путѣхъ и живали, искусу никакого не знаи на нихъ ропщу—такъ имъ неси. Ну да, слава Богу, хочѣ другъ на ропщемъ, а таки бредомъ по мал 13 дней въ Ясѣхъ лошади отдыхъ тутъ одинъ день насилу снесли, не стали. Этакая была нужда! А лѣсу веретъ съ десять; во всю такой нужды конемъ не было. Деибилнсь! этою дорогою мало коньми ѣ все водами; воловъ шесть, четьи пряжетъ—такъ они пруть; а у арбы широкія. Земля иловатая, дорога калыстая; а наши телеги такъ все телега бокомъ идетъ, такъ шадъ-то потянетъ сажень десять, а

нетъ; а колеса-то по ступицу воротить, такъ лошадь-то бросается туда и сюда; все въ поводу вели лошадь-то; бѣдно было сильно; пощади Господи! у насъ-то на Руси такихъ путей нѣтъ. Едва къ ночи добились до мѣстечка, и то все разорено: хаты съ три стоятъ для почтарей; да церковь каменная зѣло хороша; и мы тутъ ночевали. И съ полуночи прибѣжалъ валакъ (а по русски гоноцъ) съ тайными дѣлы отъ турка къ господарю; пришли къ намъ турки со свѣчами; ночь была зѣло темна; и сталъ нашихъ лошадей брать подъ себя; мыже не давахомъ ему, а онъ проситъ ключа конскихъ желѣзъ (лошади были скованы); такъ ключа у меня проситъ, а я не даю; турчинъ, выневши ножъ, да замахнулся на Луку, а онъ миленькій и побѣжалъ; и толмачъ скрылся. Взявши коней, да и погнали скованныхъ до того мѣста, гдѣ стоятъ; а за ними я одинъ пришелъ, да плачу и Богомъ ихъ молю, чтобъ отдали. Едва собаки отдали, а на ока вива таки взяли; самому турчину будто стыдно, такъ онъ велѣлъ емшику взять. Слава Богу свѣту, что отдали, а то бѣда была не малая, мѣсто пустое, нанять не добудешь. И въ третій день придохомъ въ Борлатъ, мѣстечко воложское самое убогое; тутъ мы ночевахомъ и искупихомся запасомъ себѣ и конемъ; и утре рано поидохомъ юнъ на ноцномъ часу, за часъ до свѣта или больше; и дорога зѣло гориста. А толмачъ нашъ мало пути знаетъ, и такъ велъ насъ не тѣмъ путемъ; пная дорога глаже, а онъ велъ все горами да дубровами, и самъ милый не знаетъ; много на него и ропталъ, анде хотѣлъ и побить, да Богъ помиловалъ отъ такова грѣха; простой бѣдный мужикъ,

какъ нанимался, такъ сказывалъ: я дорогу до конца знаю; а какъ побѣхалъ—такъ ничего не знаетъ, да бѣгаетъ, да спрашиваетъ; ошибался миленькій много; послѣ уже повинился: я-де этою дорогою однава отъ роду проѣхалъ, и то де лѣтъ съ двадцать; какъ полно миленькій насъ дотащилъ, да, слава Богу, таки доволокъ насъ до Галацъ; спаси его Богъ! И тутъ мы, идучи отъ Борлата къ Галацамъ, видѣли горы Венгерскія, славныя, зѣло высокія, подобныя облакамъ; и мы тѣмъ горами зѣло подивихомся, что намъ необычно такихъ горъ видать; а на нихъ снѣгъ лежитъ. А откудава мы тѣ горы видѣхомъ, и вопросихомъ языка: далече молъ тѣ горы видѣхомъ?—и онъ сказалъ: добрымъ-де конемъ бѣжать три дня до нихъ; а намъ зѣло дивно; якобы видится отъ Москвы до Воробьевыхъ горъ кажется; и древа-то на нихъ можно счесть: зѣло удивительныя горы. Аминь.

Марта во 12, уже часъ ночи, придохомъ въ Галацы и выпросихомся у волошанина почевати. И онъ пустилъ насъ; и утре рано на первомъ часу дни пошелъ до попа русскаго, а то никто языка не знаетъ. Такъ попъ пожаловалъ, велѣлъ къ себѣ переѣхать. Такъ мы со всѣмъ переѣхали, да и стали у попа; а рухлядь склали въ избу; нужно у миленькихъ и хороминокъ особой. Потомъ намъ стали сказывать, что есть де корабль въ Царь-градъ; и мы зѣло обрадовались, и стали коней продавать; а сказали, что сегодня корабли пойдутъ, такъ мы за безцѣнокъ лошадей отдали и телеги; не до того стало; только бы съ рукъ спихать; такъ уже земля ноетъ, путь надалась (?); помянуть-то его не хочется. И когда опростались отъ лошадей, тогда пошам корабль нанимать; и нашли

корабль греческій христіанскій; уговорились съ челоѣка по левку до Царяграда; и ранѣзъ приказалъ намъ досѣѣта на корабль совсѣмъ пріѣхать.

Градъ Галацы небольшая городина, да славенъ корабленною пристанью; а то разоренъ весь отъ Турка и отъ Татаръ; монастырей много; и хороши, а только по старцу живутъ, подданные Цареградскихъ монастырей, пусты. И въ церквахъ пусто; а церкви узоричныя, каменные; и кресты на церквахъ и колокола малые, по два колокола. Градъ Галацы стоитъ на Дунаѣ рѣкѣ, на берегу на лѣвомъ боку; въ Галацахъ вино дешево и хлѣбъ; а кормъ лошадиный дорогъ: сѣна одной лошади на сутки на два алтына мало. Дунай рѣка широка и быстра; глубока, у берега купаться нельзя: круто, берега съ берегами въ ровень идетъ. Въ Галацахъ рыба дешева; свѣжей великой дать алтынъ, и осетры не дороги; Дунай рѣка рыбна, что Волга; много рыбы!

Марта въ 14 день рано за два часа до свѣта вславши рухлядь во всѣ телеги, и съѣхали на берегъ къ кораблю; а корабельники уже готовятся; матросы парусъ готовятъ къ подъѣму; и тутъ намъ турки, караулъ, не далъ рухляди класть на корабль; повели насъ къ мытнику греческому; и я пришелъ; а индучникъ еще спитъ, такъ я дожидаясь, какъ онъ всталъ. И сталъ меня спрашивать, что за челоѣкъ, откуда? и я ему сказалъ, что мы съ Москвы, да и подалъ ему господарскій листъ воложскій; и онъ прочетши листъ сказалъ: «видика-же съ Богомъ! я съ твоего товару пошлины не возьму; а турчинъ де возьметъ ли, нѣтъ, того я не знаю: виде я къ нему отпишу, чтобы де онъ съ тебя не бралъ.» —

Такъ я ему поклонился, и онъ напѣкъ нему письмо; и когда пришли и Турку, къ юмрукѣю, и онъ проче письмо греческое да и поклонулъ; варъ весь отъ корабля велѣлъ и себя принести и пересмотрѣвши те велѣлъ къ себѣ въ хоромину таска самъ мнѣ чрезъ толмача сказалъ: мнѣ юмуку 20 талерей; и я вынулъ листъ московскій да подалъ ему; турчинъ сталъ листъ чести; и прѣш листъ, сказалъ: Гайда! пошелъ возьми свой товаръ; нѣтъ де до дѣла. И взявши товаръ, да пошелъ кораблю и стали кластися на корабль; когда убрались мы совсѣмъ, и харчъ всякій купили и сухари. — Да тутъ къ намъ присталъ чернѣй попъ Ляцкой земли самъ другъ; сталъ челоѣмъ, что пожалуй возьми съ сѣ въ Іерусалимъ; и мы его приняли; въ те поры пошелъ съ корабля захарями; и ранѣзъ корабленникъ, не давъ его, поднявши парусъ, да и стѣлся. А тотъ попъ Аѳонасіѣ узнъ съ горы, что корабль пошелъ, брѣвъ лодку къ рыбаку; далъ пять алтъ, чтобъ на корабль поставилъ; а дырява, налялась воды; чуть не нула; едва на корабль попали.

И марта въ 15 день рано на вторѣ часу дня корабленникъ ранѣзъ въ поднимать на корабль паруса; и ко отъ берега отпилили и пошли Дунаемъ; и бысть вѣтръ поносенъ зѣло. И же дни яко о полудни пристахомъ городу, а имя ему Рень Воложскій жи и турокъ много. Тутъ ранѣзъ кашеницею догружалъ. Градъ Рень лутче Галацъ; вино въ немъ дешевле одной деньгѣ ока; и хлѣбъ дешевле; ко такихъ монастырей нѣтъ, что въ

лацахъ; стоитъ на Дунаѣ на лѣвой сторонѣ; и тутъ мы ночевавъ, рано вставъ да и пошли по Дунаю.

И Марта въ 16 день рано поутру, подливши парусъ, пошли внизъ по Дунаю; Дунаѣ рѣка многоводна и рыба, а къ морю разшиблась на многія гирла, пошла подъ турецкіе городки; вверху она широка, а внизъ уже, для того, что разблалась на многія гирла; да глубока, корабли подлѣ берега бѣжить, подлѣ берега трется. Песковъ на ней нѣтъ; все около ея тростникъ; была зѣло съ берегами ровень. И того дня минухомъ городъ турецкій на правой рукѣ Дуная, городокъ Сакча; а въ немъ мечети каменные, побольше Рени; городокъ каменный; а къ нему не приставали.

А градъ Сакча турецкій на Дунаѣ. И того же дня минухомъ другой городокъ турецкій, Тулча; къ тому городку всѣ корабли пристають; какъ изъ Царя-града идутъ, такъ осматриваютъ, не перевозятъ ли греки невольниковъ. Въ томъ городку берутъ гаражъ съ человѣка по пяти талерей; а когда невольники идутъ на Русь съ вольными листами, такъ съ нихъ берутъ турки въ томъ городку по червонному съ человѣка кромѣ гарачу. Градъ Тулча поменьше Сакчи у Дуная, близъ воды стоитъ; и нашъ ранзъ не приставалъ къ нему. Были люди лишніе, а вѣтръ былъ добрый; на себя надѣлъ чалму, такъ будто турецкій корабль, да такъ и прошолъ; а намъ велѣлъ прикрыться; и мы ему сказали: за что намъ крыться? у насъ государевъ листъ есть, мы гарачу не дадимъ; и тако минухомъ его.

Градъ турецкій Тулча. Прошедъ городокъ, пристахомъ ко берегу и ночевали: и въ той ночи погода бысть великая и тускъ: стоимъ весь день и ночь; не

пустилъ насъ вѣтръ. И утре рано поидомъ внизъ по Дунаю; и на лѣвомъ боку Дуная въ другихъ гирлахъ много городковъ турецкихъ: Киля-градъ съ товарищи. Тутъ и бѣлогородская орда подлегла: близъ Дуная татары бѣлогородскіе. И во второй день приидомъ на усть Дуная къ Черному морю; и тутъ стоимъ полтора дни. Дунаѣ рѣка зѣло луковата; не прямо течетъ, пуще малой рѣки. И тутъ мы стоимъ у моря, и нѣче корабли турецкіе идутъ вверхъ по Дунаю; мы же ходимъ близъ моря и удивляемся морскому шуму, какъ море пѣнится и волнами разбивается; а намъ диво! еще моря не видали. Тутъ кладбище на берегу турецкое: который турчинъ умретъ на морѣ, такъ пришедъ къ Дунаю да тутъ и схоронятъ. И ранзъ нашъ, взявши матросы да *винбургъ*, насыпалъ песку да взялъ бревно еловое, да сѣдши въ *сандакъ* <sup>(21)</sup> и поѣхалъ къ устью Дуная на приморье искать ходу, какъ бы кораблю попасть въ ворота. И вымѣривъ ворота и пустилъ мѣхъ съ пескомъ на воротѣхъ и къ нему привязалъ бревно; такъ бревно и стало плавать на воротѣхъ, такъ знакъ и сталъ ходу корабленному. Тутъ же мы видѣхомъ на Дунаѣ при морѣ всякихъ птицъ зѣло много; плавасть всякой породы безчисленное множество; а на морѣ не плавають, не увидишь ни какой птицы; и морская вода непотребна, для того что она солона и горька.

И Марта въ 20 день утре рано, бысть вѣтръ зѣло поносенъ, и пустихомся на море Черное. И егда выплхомъ изъ усть Дуная въ море, тогда морскій воздухъ зѣло мнѣ тяжель сталъ; и въ томъ часѣ

(21) Вѣрнѣе *винбилъ* — плетеный мѣшокъ; *сандакъ* — доска, досчаникъ: слова турецкія.

занемощевалъ, и сталъ кормъ изъ себя вонъ кидать, сирѣчь блевать; велія нужда кто на морѣ не бывалъ! полторы дни да ночь все блевалъ; уже нѣчему изъ чрева: только слюня зеленая тянется, не дастъ ничего ни ѣсть, ни испить; все назадъ кидаетъ; за десять лѣтъ нищу и ту вытянешь! А корабленники намъ смѣются да передражниваютъ, а сами говорятъ: *токало*, сирѣчь то-де вамъ добро. А Лука у насъ ничѣмъ не крехнулъ; чтоже сдѣлаешь? Богу не укажешь; а кажется по виду, и всѣхъ хуже былъ, да ему Богъ далъ: ничего не пострадалъ; да онъ и послужилъ намъ: бывало испить принесетъ, или какой кусокъ съѣсть. А на морѣ бысть вѣтръ великъ; сверху съ корабля всѣхъ насъ сбило; чрезъ корабль воду бросало морскую. Охъ ужасъ! Владыко человѣколюбецъ! не знать нашего корабля; въ волнахъ, кажется, выше насъ вода-то вверхъ сажень пять. И видя такую неминуемую (бѣду) ранъ, что на кораблѣ морская вода всего меня подмочила, такъ онъ милонькій взялъ къ себѣ, въ коморку свою, гдѣ самъ спитъ, и положилъ меня на своей постели и *кодомъ* (?) прикрылъ, да и кадъ поставилъ мнѣ, во что блевать. Спаси его Богъ! добрый человѣкъ былъ миленькій и умный. Когда станешь вставать, такъ закружится голова да и упадешь; кабы да еще столько жеплыть, то бы совершенно умереть бы было; уже нельзя той горести пуще. Да по нашимъ счаскомъ далъ Богъ скорѣ перебѣжали; такову далъ Богъ погоду, что отъ Дуная отъ устья въ полтора дни перебѣжалъ корабль; и ранъ намъ сказалъ: я де уже тридцать лѣтъ хожу, а такова благополучія не бывало, чтобы въ тѣ часы такъ перебѣжать; бывало де и скоро, что пять дней, четыре, а иног-

да же и мѣсяцъ, какъ Богъ дастъ! и шему счастію, такъ Богъ далъ се путь. Мы же грѣшніи хвалу Богу дахомъ: слава тебѣ Господи Святъ егда вошли между горъ въ море к рю-граду, тогда ранъ ко мнѣ при волочить вонъ, поди вонъ, поди Стамбулъ близко! сирѣчь Царь-г Такъ я кое-какъ выползъ на верхъ рабля. А когда мы вошли въ промежь горъ—тутъ на воротѣхъ море на горахъ высоко стоятъ столпы; и фонари съ свѣчами горятъ: знакъ, кораблямъ ночью попасть въ гирь если бы не тѣ фонари, то ночью и падешь въ устье. И мало пошедъ, ятъ два городка по обѣ стороны тѣ, и пушекъ зѣло много; эти городки для воинскаго опасу сдѣланы; зѣло и ко. Мудро то мѣсто пройти, а тутъ у Царя-града по обѣ стороны селы тѣ и греческія; а отъ гирля до Царя-града узкимъ моремъ осьмнадцать вер-

Марта въ 22 на 5 недѣлю великаго ста въ четвертокъ великаго канона дрѣсва, яко-бы о полудни, придохъ Царь-градъ. И стахомъ на галацкой иѣ; тогда турчане изъ юмруку къ пріѣхали на корабль и стали товаръ ресматривать, тогда и нашъ товаръ въ юмрукъ, сирѣчь въ таможеню; и опасаемся, то дѣло незнаемо, и нашъ сказалъ: не бойся де ничего, его не пропадетъ, все де цѣло бу мы же стоахомъ на корабли и дивн: такому преславному граду, како такую красоту да предалъ въ руки сурманамъ; а сами удивляемся, что будетъ, куда заѣхали, сидимъ что иники, а турки пришедъ да въ глаза дятъ, а сами говорятъ *бакъ напаси ского*, зачѣмъ де ты сюда пріѣха

мы имъ глядимъ въ глаза самимъ, а языка не знаемъ, потомъ къ нашему кораблю стали подѣбжжать русскіе невольники, кои извозничаютъ на морѣ койками и стали съ нами помаленьку переговаривать, такъ намъ стало отраднѣе; потомъ у той пристави ночевали и утре рано ранзъ велѣлъ корабль на другую сторону перевести на цареградскую. И когда мы пристахомъ ко берегу цареградскому къ сторонѣ, тогда мы, помолившися Богу и пресвятѣй Богородицѣ и великому Предтечѣ Іоанну, и стахомъ съ Царемъ-градомъ осматриваться. Потомъ пріѣхаша къ намъ на корабль Турки горячники и стали у насъ горячую просить, и я имъ показалъ листъ царскій, и они спросили: *качь адамъ*, сколько де васъ человекъ, и я сказалъ *бешъ адамъ*, сирѣчь пять человекъ; и они сказали добро де, да и поѣхали долой съ корабля. И бысть намъ печально вести и скорбно, пришли въ чужое царство, языка не знаемъ, а товаръ взяли турки; какъ его выручить, Богъ знаетъ и съ кѣмъ, и тако бывши въ размышленіи.

#### Царьградъ.

И абіе присла Богъ намъ къ кораблю, приплылъ въ каюку невольникъ, а самъ на насъ глядитъ да по русски и спросилъ: откиль ты, отче, сирѣчь откуда, и мы сказали, что съ Москвы. — Куда де васъ Богъ несетъ? И я сказалъ, что по общаію въ Іерусалимъ, и онъ молвилъ: звала Богу, хорошо де, чтожъ де вы тутъ сидите, итъ де вамъ надобно подворья. И я къ нему поближе подшолъ и сталъ ему говорить, какъ молъ тебя зовутъ, и онъ сказалъ: меня де зовутъ Корнильемъ; такъ

я ему молвилъ: Корнилюшка, будь ласковъ, мы люди забѣжжіе, языка не знаемъ, пристасть не къ кому, не смѣемъ, сидимъ что плѣнники; турки у насъ товаръ взяли, а выручить не знаемъ; такъ пожалуй, поработай съ нами. И онъ миленькой, христіанская душа, такъ сказалъ: я де тебѣ, отче, и товаръ выручу и дворъ добуду, гдѣ стоять. И я ему молвилъ: у насъ молъ есть и государскій листъ; и онъ у ранза спросилъ по турецки, гдѣ-де ихъ товаръ? въ которомъ юмрукъ? И ранзъ ему сказалъ, что на Галацкій юмрукъ взяли турки; такъ онъ велѣлъ мнѣ взять листъ царскій. Такъ я, взявши листъ, да сѣдши въ канкъ, да и поѣхали къ юмруку; и когда мы пришли въ юмрукъ, такъ тутъ сидятъ турки съ жидами. И турчинъ юмрукчей спросилъ у толмача: Корнилій, за чѣмъ де папасъ пришелъ? и онъ ему сказалъ: *е солтану босурманъ юмрукчей* <sup>(22)</sup>, вчера де у него на корабль взяли товаръ, а онъ де не курецкій человекъ, онъ де идетъ во Іерусалимъ; такъ де у него что есть непродажное де, у него пешкешъ, сирѣчь подарки де туда везетъ. Тогда турчинъ велѣлъ товаръ разбить и переписать, да и на кости выложить; и выложилъ да и сказалъ толмачу нашему: вели де папасу дать юмруку 20 талерей да и товаръ взять. И толмачъ мнѣ сказалъ, что 20 талерей просить; и я ему турчину листъ подалъ, и турчинъ листъ прочелъ, да и сказалъ: *Альмалъ*, сирѣчь: не будетъ де того, что не взять съ него юмруку: знаемъ де мы указы! И тутъ миленькой толмачъ нашъ

(22) Слово въ слово: *Е, господинъ, музъманскій юмрукчей*, т. е. сборщикъ таможенныхъ пошлинъ.

долго съ ними шумѣлъ, такъ они и вонъ его со мною выслали; дашь де юмрукъ, такъ и товаръ возмешь. И мы вышедши стоя думаемъ, что дѣлать? Тогда, видя насъ, турчинъ какой-то добрый человекъ да и сказалъ толмачу, что де вы тутъ стойте? этутъ де не будетъ ваше дѣло сдѣлано; здѣсь де сидятъ собаки *иоуты* <sup>(23)</sup>, они де возьмутъ пошлину, поѣзжайте де на станбулскую сторону къ старшему юмрукчею, тотъ де милостивѣе и разсудивѣе, а жида де не милостивы, они бы де и кожу содрали, не токмо пошлину взять!—Такъ мы су и послушали турчина, хошь и босурманъ, да дѣло и правду рассказываетъ. Такъ мы, сѣдши въ канкъ, да и поѣхали на цареградскую сторону, и пришли въ юмрукъ, и въ юмрукѣ сидитъ турчинъ да тютюнъ пьетъ <sup>(24)</sup>, спросилъ у толмача: что де, за чѣмъ папасъ пришелъ? и онъ ему сказалъ: это де папасъ московъ, идетъ во Іерусалимъ, у него де есть указъ московскаго царя, чтобы де по перемирному договору нигдѣ его не обижали, и здѣсь де въ Станбулѣ вчера на кораблѣ пріѣхали съ Галацкаго юмрука, да взяли де у него пешкешъ Іерусалимскій, который де онъ туда везъ. Взялъ, да и подалъ ему листъ; такъ онъ сталъ честь листъ, а другой турчинъ, товарищъ ему, съ боку тутъ же въ листъ смотреть, да другъ на друга взглядывають да сами смѣются, и прочетши листъ да сказали: я де товару не видалъ, сколько его, вотъ

<sup>(23)</sup> *Ифуты* вм. *чифуты* или *лхуды*, значить жида.

<sup>(24)</sup> *Тютюнъ пьетъ*—табакъ курить, общеупотребительное на востокъ и у насъ въ старину выраженіе. Тамашній табакъ такъ легокъ для дыханія, что имъ дѣйствительно какъ бы *уливаются*.

де пошлю пристава въ юмрукъ де роспись привезти, да посмотришь де что малое дѣло, такъ де плюся, а что де много—такъ де не взять. И приставъ турчинъ канкъ, да и поѣхалъ на другую въ юмрукъ, а мнѣ турчинъ сѣсть, такъ я сѣлъ. Съ полчаса кавъ, приставъ пріѣхавъ подалъ роспись, и юмрукчей, прочетши | сказалъ толмачю: не будетъ де | не взять пошлины: *чокъ* де сирѣчь много. И толмачъ долго | спирался: онъ де всего отступитъ дасть ни аспры <sup>(25)</sup>, онъ де поѣдетъ рина <sup>(26)</sup> до самаго Салтана. Спаси миленькаго! Много съ турчиномъ что съ собакою. И турчинъ скалъзя де что не взять, хотъ полодесять талерей. И онъ ему ска то де какова аспра—такъ де а дасть. И турчинъ разсмѣлся вилъ: *анасыны секемъ свуръ* <sup>(27)</sup>, а папасъ, ничего не говоритъ, а шумить!—И онъ ему сказалъ: а де что, языка не знаетъ и вашихъ ступокъ, что ему говорить? Я все знаю, что говорить. Я су что дѣлать? сталъ бить челомъ, чдалъ. Такъ онъ разсмѣлся, да *Е папасъ гайда, гайда*, пошелъ | отдать! И велѣлъ письмо написатѣхъ юмрукчеевъ, чтобъ товаръ су отдали; и я сталъ говорить тч тобъ онъ пожаловалъ такое п товаръ, чтобы ни въ Царѣ, ни градѣ, на городахъ, ни во Египтѣ

<sup>(25)</sup> Счетъ турецкихъ денегъ см. ниже Лукиянова.

<sup>(26)</sup> Лукияновъ пишетъ разное: *Едринъ Адринополь* и т. д.

<sup>(27)</sup> Слово въ слово: . . . . собака.



Іерусалимѣ, гдѣ ни будетъ съ нами тотъ товаръ, чтобъ съ него юмруку не брали. И толмачъ сталъ ему мои рѣчи говорить, такъ онъ разсмѣялся, да велѣлъ подъячему память написать да и запечатать. И мы, взявши того же пристава съ намятью, да и поѣхали на ту сторону, и пришли въ юмрукъ, и они собаки турки въ тѣ поры въ мечети молились въ самый полдень, такъ мы ихъ ждали, и когда пришелъ юмрукчей, такъ приставъ подалъ память, чтобъ товаръ отдали. И онъ память прочетши самъ что земля сталъ чѣренъ, и велѣлъ отдать: Да въ честь, юмрукчей да жидаы просили у меня пять козицъ въ подарокъ, а не за пошлину; и тутъ я пристава далъ алтынъ съ десять за его работу: много и трудовъ было, дважды ѣздилъ въ юмрукъ, въ третій съ нами. И тако, мы, взявши товаръ, и поѣхали на свой корабль, и приставши къ кораблю, расплатившись съ ранзомъ за извозъ, да и поклались въ канкъ всю рухлядь.

И повезъ насъ Корнилюшка къ патриаршему двору, и вылезши изъ канка мы съ нимъ двое (а прочіа братія въ канку) да и пошли на патриаршовъ дворъ. И толмачъ спросилъ у старца: гдѣ де патриархъ? и старецъ сказалъ, что де патриархъ сидитъ на выходѣ на крыльцѣ, и мы пришли предъ него да поклонились. И патриархъ спросилъ у толмача: что де это за калугеръ? <sup>(28)</sup> откуда и за чѣмъ пришелъ? И толмачъ сказалъ: онъ де съ Москвы, а идетъ во Іерусалимъ. Потомъ я ему листъ подалъ; такъ онъ листъ въ руки взялъ, а

честь не умѣетъ, только на гербъ долго смотрѣлъ, да и опять отдалъ мнѣ листъ. Потомъ спросилъ у толмача: чего де онъ отъ меня хочетъ (и ему помнилось, что я пришелъ къ нему денегъ просить)? И толмачъ ему сказалъ: *деспото оіа* <sup>(29)</sup>, онъ де ничего отъ тебя не требуетъ, только де у тебя просить кельи пожить, докуда поидетъ во Іерусалимъ, такъ о томъ милости просить; онъ де человекъ странный, языка не знаетъ, знати нѣтъ, главы преклонить не знаетъ гдѣ; а ты де здѣ Христіанамъ начало; кромѣ тебя кому его помиловать? Ты де вѣдь отецъ здѣ всѣмъ нарицаешься; такъ де ты пожалуй ему келью на малое время. И патриархъ толмачю отвѣщалъ: А что де онъ мнѣ подарковъ привезъ?—И толмачъ сказалъ ему: я де того не знаю; есть ли у него подарки, нѣтъ ли — того де я не вѣдаю. И патриархъ толмачу велѣлъ у меня спросить: будетъ де подарки есть у него, такъ дамъ де ему келью. И патриарховы рѣчи толмачъ сказалъ мнѣ всѣ. И такъ стало мнѣ горько и стыдно! а самъ стоя думаю: не съ ума ли онъ спелъ? на подарки-то напался? люди всѣ прохарчились, а дорога еще безконечная! И тако я долго отвѣту ему не далъ; что ему говорить—не знаю, а далъ отъ горести лопонулъ. есть что не искусно, да быть такъ; никакъ молъ онъ пьявъ вашъ патриархъ-то? вѣдаетъ ли онъ и самъ, что говорить? знать молъ ему ѣсть нѣчего, что уже съ меня страннаго и съ убогова человека да подарковъ просить. Гдѣ было ему насъ странныхъ призрѣть, а онъ и послѣднее съ насъ хочетъ содрать! у нашего молъ патриар-

<sup>(28)</sup> *Калугеръ* — греческое *Καλὺγερὸς*, значить буквально *добрый старецъ*, а употребляется въ смыслъ *монахъ*.

<sup>(29)</sup> Собственно: *деспота оіа*, владыка святыи.

ха и придверники такъ искуси́те того прося́тъ! а то едакому старому шетуну какъ не соромъ просить-то подарковъ! знатъ мо́лъ у него пропастей-то мало! умреть мо́лъ, такъ и то пропадетъ! И толмачъ меня унимае́тъ: полно де, отче; тутъ де греки иныя русскій языкъ знаютъ. И я ему молвилъ: говори мо́лъ мои́ ему рѣчи. И патріархъ зардился; видитъ, что толмачъ меня унимае́тъ; такъ у толмача спрашиваетъ: что де онъ говоритъ? И толмачъ молвилъ: такъ, деспота, свои́ де рѣчи говорить, не до тебя. Патріархъ же у толмача прилежно спрашивать сталъ: а то де про меня говоритъ? скажи! И я ему велѣ́лъ: говори мо́лъ ему; я вѣ́дь не его державы; не боюсь, меня онъ власти вязать (не имѣ́ть), хошь онъ и патріархъ. И толмачъ ему сказалъ мои́ всѣ́ рѣчи со стыдомъ; такъ онъ милый и пуще зардился, да и молвилъ толмачу: да я де у него какихъ подарковъ прошу? не привезъ ли де онъ образковъ московскихъ, я де у него того прошу. И я ему сказалъ: нѣ́тъ мо́лъ у меня образковъ; есть мо́лъ, да только про себя. Такъ онъ сказалъ толмачу: нѣ́тъ де у меня ему кельи; пойдите въ Синайскій монастырь; тамъ де ваши москали церковъ поставили; тамъ де и келью ему дадутъ. Такъ я плюнувши да и съ лѣстницы пошелъ. Опять бы де ко мнѣ не приходилъ, онъ толмачу говорить; не дамъ де кельи! Эдакій миленькій патріархъ; милость какую показалъ надъ страннымъ человѣкомъ!

Такъ су что дѣ́лать? Мы и пошли съ патріархова двора; да сѣ́дши въ канкъ и поѣ́хали въ Синайскій монастырь. Пришлико игумену; толмачъ сталъ игумену говорить, что пришелъ де съ Москвы калугеръ и

проси́тъ де кельи до времени посидѣ́тъ. Тотъ милый себѣ взметался: какъ бы́тъ? да у меня нѣ́тъ кельи порожней, ни́тъ бы де его во Іерусалимскій монастырь отво́лъ; готова де тутъ, кстати онъ де въ Іерусалимъ иде́тъ, такъ де ему игуменъ и келью дастъ. Все бѣ́да, миленькая Русь! не токмо накорми́тъ, и мѣ́ста не дадутъ, гдѣ опочинуть съ пути. Таковы-то греки милостивы, да еще бѣ́дный старецъ не въ кон-то вѣ́ки одинъ забрелъ, ни́тъ ему мѣ́ста нѣ́тъ; а кабы десятокъ другой, такъ бы и готова перепуталися. А какъ сами... дѣ́ти, что мошенники, по вся годы къ Москвѣ-то чело́вѣкъ по 30 волочатся за милостыною; да имъ на Москвѣ-то отводятъ мѣ́ста хорошія, да и кормъ государевъ. А пріѣ́хавъ къ Москвѣ мошенники плачутъ предъ государемъ, предъ властими и предъ боярами: отъ турка насиліемъ отягчены! А набравъ на Москвѣ, да пріѣ́хавъ въ Царьградъ, да у патріарха иной купи́тъ митрополитство, иной епископство; такъ-то они всѣ́ дѣ́лають. А плачутъ: обижены отъ турка! А кабы обижены, забыли бы простыя старцы носить рясы луданныя, да комчатныя, да суконныя по три рубля аршинъ. Напрасно миленькаго турка-то старцы греческіе оглашаютъ, что наслауе́тъ; а мы сами видѣ́ли, что имъ насилія ни въ чемъ нѣ́тъ; и въ вѣ́рѣ ни въ чемъ; все лгутъ на турка. Кабы насилены, забыли бы старцы въ луданныхъ да комчатныхъ рясахъ ходи́тъ. У насъ такъ и властей зазирають, какъ луданную-то надѣ́нетъ; а то простые, да такъ ходятъ. Прямо́, что насилены отъ турка! А когда къ Москвѣ пріѣ́дутъ, такъ въ такихъ рясахъ худыхъ таскаются, будто студа нѣ́тъ; а тамъ бывши не заставишь его та-

ясы носить. — На первое возвратимся: ютомъ будетъ, увы да горе! незнаемо дѣлать? Стоитъ тутъ старчикъ (имя Кипріанъ), тотъ миленькій по русски гъ<sup>(26)</sup>: ну де, отче, не печалься; я де добуду келью. Взявши насъ, да и поидо Іерусалимскаго монастыря. Прина монастырь, вышелъ къ намъ онъ; спросилъ про меня у толмача: тѣ ли де по гречески? И толмачъ мѣлъ, что не умѣетъ; такъ игуменъ мѣлъ: откудова де онъ, и за чѣмъ мѣлъ пришелъ? И толмачъ сказалъ мнѣ весь порядокъ, откуда и куда ѣ; и игуменъ молвилъ: *токало* (до, готова де у меня келья. И тотчасъ дѣлъ келью очистить; а самъ сѣлъ, мѣлъ дать вина церковнаго. Ино ѣ не до питья еще: и не ѣли весь, пробилися то съ турками, то съ ами, а греки намъ тошнѣе турокъ ѣ. Такъ намъ игуменъ, поднесши ѣ, мѣлъ со всею рухлядью прихор: я де вамъ и корабль промышлю въ салимъ; мы же ему поклонихомся, мѣлъ человекъ тотъ миленькій игуѣ! Мы же, шедши на пристань, гдѣ ѣ канкъ стоитъ съ рухлядью, напѣ гамаловъ, сирѣчь работниковъ ѣ такіе нарочно мѣсто извозяковъ), ѣшли въ монастырь, да и сѣли въ ѣ. Слава Богу! будто поотрадиѣло. мѣнъ же прислалъ къ намъ трапезу ѣдью, всякаго кушанья и вина. Спѣго Богъ! добрый человекъ! не какъ ѣархъ. Мы же взявши тому толмачу ѣму за работу два ворта (?), онъ же ѣмъ клонился, человекъ не боѣ, да тако его и отпустили, а сами ѣнули мало. И ночь преснавши

Вѣроятно Славининъ.

поутру, въ субботу акаѣнстову, игуменъ намъ также прислалъ трапезу, и вина прислалъ, кандило и масла деревяннаго судю въ ночь зажигать; у нихъ обычай таковъ: по всѣмъ кельямъ во всю ночь кандилы съ масломъ горятъ, масло тамъ дешево: фунтъ четыре деньги. Потомъ стали къ намъ приходять греческіе старцы и греки. Свѣдали про насъ Русскіе невольники: стали къ намъ въ монастырь приходять и спрашивать, что водится на Москвѣ, а мы имъ все сказываемъ, что на Москвѣ ведется и въ Русскихъ городѣхъ. Потомъ мы стали выходить на улицы и съ Царемъ-градомъ опознаваться; такъ на улицѣ мимо ходятъ невольники, невольницы; кланяются намъ: ради миленькіе! Потомъ вышли мы на пристань морскую; тутъ мы погуляли да и пошли на монастырь. И въ недѣлю шестую прииде къ намъ въ монастырь Кипріанъ старчикъ, кой насъ тутъ поставилъ, да и говорить: пошлите де, погуляемъ по Царю-граду, я де васъ повожу. Такъ мы ему ради, да и пошли; а когда мы вышли къ Фенарскимъ воротамъ и къ патриаршу двору, тогда съ нами встрѣтился нашъ московскій купецъ Василій Никитинъ Путимецъ; мы же зѣло ему обрадовались: намъ про него сказали, что уѣхалъ; а онъ себѣ намъ радъ и удивляется, за чѣмъ де васъ Богъ сюда занесъ? И мы сказали зачѣмъ, и онъ молвилъ: хочете ли погулять въ Софійскую церковь? И мы зѣло обрадовались и стали бить челомъ: пожалуй, поводи насъ по Царю-граду и продай намъ товаръ. Такъ онъ сказалъ: Богъ де знаетъ; я де вѣдь ѣду и давно бы уѣхалъ, да вѣтру нѣтъ; развѣ де я васъ сведу съ грекомъ, съ Иваномъ Даниловымъ; онъ

де вамъ товаръ продать; я де ему по-  
бую челомъ. Такъ мы опять въ мона-  
стырь возвратихомся и взяхомъ товаръ  
и поидомъ въ Велдеганъ, сирѣчь пари-  
цынъ-ганъ (дворъ) <sup>(31)</sup> и тутъ сведъ насъ  
съ греченномъ и товаръ ему отдалъ  
продать. Потомъ мы пошли съ нимъ  
Васильемъ гулять по Царю-граду; онъ  
намъ указываетъ: этою улицю ходить,  
этими рядами, такъ вы не заблудите;  
а съ турками говорите смѣло, такъ де  
они на васъ не такъ нападаютъ; да  
училъ насъ миленькій. Спаси сего Богъ!

Потомъ поведъ насъ до церкви Софїи  
Премудрости Божїи; и пришли къ мо-  
настырю, и на монастырь взошли, при-  
шли ко дверямъ западнымъ, а запад-  
ныхъ дверей 9; ворота всѣ мѣдныя. И  
въ тѣ поры турки въ церкви молятся;  
мы же стоимъ у вратъ и смотрѣхомъ  
бѣснованїя ихъ, какъ они сидя молятся.  
Потомъ турчинъ вышелъ сталъ насъ прочь  
отбивать: *гайда, папасъ, гайда*, пошелъ  
де прочь! за чѣмъ де пришелъ тутъ,  
глядишь тутъ басурманъ! такъ мы и  
прочь пошли. Потомъ вышелъ иной  
турчинъ да и зоветъ насъ: *гель, москвозъ,*  
*гель*, пойдн де сюда! такъ мы подошли;  
и Василій сталъ съ нимъ по турецки  
говорить. Чего де хотите? такъ Василій  
и сказалъ: *Москвозъ папасъ варъ тлатъ*;  
есть у него указъ; пустите де его по-  
смотрѣть церкви; и турчинъ спросилъ,  
сколько васъ человѣкъ? и мы сказали 6  
человѣкъ; и онъ молвилъ: *биръ адамъ*  
*учъ пара*, по алтыну де съ человѣка.  
Такъ мы дали по алтыну, а онъ насъ  
и поведъ; а повелъ насъ турчинъ въ  
верхнюю церковь (а въ нижнюю не  
пускаютъ); а когда мы взошли на верх-

няя палаты, тогда умъ человѣчь п-  
нился, такое диво видѣвши, что у-  
кова дива въ подсолнечной другой  
сыщешь, и какъ ее описать—нево-  
но. Но нынѣ уже вся ограблена,  
ное письмо сскребено; только въ  
скляничныя кандила турки пов-  
мное множество, для того что о-  
въ мечеть претворили. И ходихомъ  
и дивихомся таковому строенію;  
человѣчью не вмѣстимо! А како  
церковь узорична, ино мы ея  
саніе здѣ внесемъ. Іустинїана  
какъ онъ строилъ, все росписъ  
жетъ; тутъ читай, да всякъ увѣс-  
чтобы кто теперево самъ, видя эту  
ковь, да могъ бы ее описать—и т-  
шему брениому разуму невмѣстно,  
нынѣ и разорена. Но мы собою  
ней не хотимъ писать для того,  
не погрѣшить описаніемъ, а иное  
дешъ, такъ погрѣшно и стало. М-  
ходихомъ и смотрѣхомъ и дивн-  
такой красотѣ, а сами рекохомъ:  
дыко человѣколюбче! како такую  
красную мать нашу отдалъ на  
ганіе басурманамъ, да руками роз-  
все-то наши греки сдѣлали! А пр-  
въ ней всѣ замуравлены, а иныя  
сами замуравились. Турчинъ намъ  
зываетъ: это де не турча замуравили,  
де, Алла Богъ де! А что въ томъ  
дѣлѣ есть—про то греки и тур-  
знаютъ; кое тамъ таинство, пр-  
Богъ единъ вѣсть! Тутъ мнѣ тур-  
далъ камень и съ помѣсту каме-  
мраморный, а самъ мнѣ велѣлъ спр-  
въ нѣдра: а то де увидать, такъ  
добро. Добрый человѣкъ турчинъ  
насъ водилъ.

И тако мы поидомъ изъ ц-  
и поидомъ съ монастыря, и

<sup>(31)</sup> Валиде—мать султана.

ни тутъ видѣхомъ диво не ма-  
виситъ сапогъ богатырскій въ  
аршинна воловая кожа въ него  
цѣлся, и пансырь лошади его  
главу кладутъ; лукъ его желѣз-  
не великъ добре, да упругъ; двѣ  
желѣзные булдыга кость, а нога  
то бревешко хорошее, толста вель-  
отомъ пришли къ звѣрному дво-  
казалъ намъ Василій: тутъ де есть  
изволите-ли смотрѣть? Мы же  
онъ у вратъ; и турчинъ отворилъ  
и спросилъ: чего де хотите? И  
казали, что хотимъ льва смот-  
А что де дадите? И мы молвили  
*дамъ, бирь пара*, и онъ насъ пу-  
а левъ лежитъ за рѣшеткою, на  
положа голову; такъ я турчину  
говорить: подыми молъ его, чтобъ  
, и турчинъ говорить: нѣтъ де,  
я; таперво де только накормилъ,  
пить. И я взявши щепку да бро-  
а онъ молчитъ; такъ я узналъ,  
въ мертвый да соломой набить;  
гвой лежитъ! такъ я ему молвилъ:  
урманъ, для чего ты обманываешь?  
*пара*, отдай молъ наши деньги;  
нѣ сталъ ласкать: е, папасъ, по-  
э, я вамъ еще покажу! да зажегъ  
сальную, да и повелъ насъ въ  
; темно сильно, ажно тутъ волки,  
и насажены; мясо имъ набросано;  
сильно воняетъ: немного неoble-  
А лисицы некорыстны <sup>(32)</sup>, не  
апи; а волчонки малые: даютъ на  
лядя. Потомъ показалъ намъ гла-  
ногорову и главу слоновую: бу-  
въ ушатъ большой; хоботъ его, что

чрезъ зубы виситъ, съ великія пошвы <sup>(33)</sup>  
въ челоуѣка вышины. Тутъ же и кор-  
котилову кожу видѣли. Такъ намъ по-  
отрадило, что такіа диковинки пока-  
залъ; а то лихоманъ обманулъ было  
мертвымъ-то львомъ. А мы пришедъ  
своимъ, кон дома были, не сказали,  
что мертваго льва видѣли; сказали, что  
живой; а они на другой день пошли  
смотрѣть, и пришедъ хвалятся: и мы  
де то видѣли льва, не одни-та де вы  
видѣли! и мы смѣемся: чтожъ молъ,  
скакалъ ли передъ вами? Нѣтъ де, спитъ;  
сколько молъ онъ недѣль спитъ? Такъ  
они задумались; что, братъ, полно, не  
мертвый ли онъ? Мы стали смѣяться,  
такъ имъ стыдно стало: обманулъ де  
собака турокъ.

Потомъ приидохомъ на площадь ве-  
ликую, подобна нашей Красной, да  
лихъ не наше урядство: вся каме-  
немъ выслана, величиною будетъ съ  
Красную площадь. Тутъ стоятъ три  
столпы, два каменныхъ, а третій мѣдный;  
единъ столпъ изъ единого камня выте-  
санъ, подобенъ башнѣ, четвероуголенъ,  
шатромъ, верхъ острый, сажень будетъ  
десять вышины: а видъ въ немъ крас-  
ный съ рябинами; а таково гладко вы-  
дѣланъ, что такъ станъ противъ его —  
аки въ зеркало всего тебя видать. Подъ  
нимъ лежитъ положенъ камень, въ  
грудь челоуѣку вышины, четвероуголь-  
ный; а на немъ положены плиты мѣд-  
ныя, подставы, а на плитахъ тотъ по-  
ставленъ столпъ. Хитро зѣло! лишь по-  
дивиться сему, какъ такъ такая вели-  
кая громада поставлена, что ни на  
персть никуда не похилилось; а толь-

<sup>32)</sup> *некорыстный* въ смыслѣ нехорошій, отъ  
нѣтъ *корысти*, прибыли.

<sup>(33)</sup> *Пошвы* или *почвы* — отлогій лотокъ у раз-  
нощиковъ; по Болгарски *поштѣвы*.

ко лѣтъ стоить, а такая тягость; и како мѣсто не погнется, гдѣ поставленъ? а поставилъ де его царь Константинъ; въ немъ же и гвоздь единъ задѣланъ. У земли оный ширины сажени полторы сторона; такъ онъ кругомъ сажень шесть. А который подъ нимъ лежитъ камень, и на томъ камнѣ кругомъ рѣзаны фигуры воинскія, пѣхота, конница, а выше фигуръ подпись другою латинскимъ языкомъ да греческимъ; а что подписано, и мы про то не доводились у грековъ; Богъ знаетъ! А говорятъ греки, будто тотъ камень съ моря тянули три года до того мѣста, а переволока такова, что у насъ отъ Тайницкихъ воротъ до Ивановской колокольни; мощно этотъ камень назвать чудомъ, что въ подсолнечной нѣтъ, другою такова чуда не сыщешь. А писано про этотъ столпъ: когда будетъ Царь-градъ потопленъ — тогда только одинъ сей столпъ будетъ стоять; и корабленники, кои придутъ, и станутъ къ тому столпу корабли привязывать; а сами будутъ рыдати по Царю-граду. Другой столпъ складенъ изъ дробнаго камня; тотъ плоче гораздо; видно, что наша вверху Ивановская колокольня: уже нныя камни и вывалились. Да тутъ же стоитъ третій столпъ мѣдный; а на немъ были три главы змѣевы, да въ двѣсти осьмомъ году тѣ главы съ того столпа свалились доловъ; и осталось столпа яко бы аршина три вышины; и турки зѣло ужаснулись того столпа разрушенію, а сами де говорятъ: уже де хочетъ Богъ сіе царство у насъ отнять, да иному царю христіанскому предать. Сами нныя пророчествуютъ неволею!

*Описаніе Царя-града, како онъ стоитъ и на коемъ мѣстѣ и какими подо-*

*біемъ, и каковы къ нему проходы и землю, и каковы онъ самъ есть* ный и преславный Царь-градъ межъ двухъ моръ, на разливилахъ наго моря и по конецъ Бѣлаго. А трехстѣнный. Первая стѣна шла по Бѣлому морю, а другая по заливѣ, а третья отъ степи. А Царя-града 21 верста. А вратъ 120, стрѣльницъ 365, башенъ 12. рота отъ церкви бакчи жидовскія и палаты, 2-я рыбныя, 3-я мучныя дровяныя, 5-я мучныя, 6-я чубалокъ, 8-я еенаръ, 9-я лахерна голать, 11-я ависорантъ: тѣ вою одной сторонѣ отъ лимана Чернаг 12-я отъ Едріанополя, грекопе адрійскія, 14 романаевскія, 15-я ныя, 16-я севеврейскія, 17-я салаа 18-я отъ Бѣлаго моря кумпопейскіе когаръ галии мойдискія, 20 архие церкви бакчи христіанскія, двом на Бѣлое море. А именъ Царя семь: 1) Византія, 2) Царь-градъ Богомъ царствующій градъ, 4) Ктимополь, 5) Новый Римъ, 6) Седміе, 7) турецкое прозваніе — Ста

Великій и преславный Царь-градъ надъ моремъ на седьми холмахъ красовато, и зѣло завиденъ градъ правдѣ написанъ: всей вселенниці ока. А когда съ моря посмотри такъ весь будто на дланѣ. Царь отъ моря не крѣпко дѣланъ и не высоки, а отъ Едринской степи крѣпко сдѣланъ, въ три стѣна стѣны выше, и ровъ крукопанъ да каменемъ стланъ. А или стрѣльницы въ Царѣ-градъ часты, башни отъ башни 30 сажень; а ворота узки, уже и для того что у нихъ мало тел

прѣзда бывасть, а въ воротахъ у нихъ пушекъ нѣтъ. А всякій снарядъ у нихъ на корабляхъ, и опаска всякая воинская на морѣ, а по землѣ у него нѣтъ спасенія, потому у него ни на городѣ, ни въ городскихъ воротахъ нѣтъ пушекъ, а во всѣхъ городскихъ воротахъ караулъ крѣпокъ; все полковники сидятъ. А по улицамъ ходятъ янычары; кто задерется, или пьянаго увидятъ — то всѣхъ вмаютъ да на караулъ сводятъ. Въ Царѣ-градѣ во вся нощи турчане ходятъ, и ѣздятъ съ янычары и съ полковники по всѣмъ улицамъ съ фонарями, и ѣздятъ, смотрятъ худыхъ людей, то и знакъ будетъ: встрѣтятся съ фонаремъ — то добрый человѣкъ, а безъ фонаря — то худой человѣкъ, потому пойманъ да и отведутъ на караулъ.

Въ Царѣ-градѣ царской дворъ въ Византіи стоитъ внутри града, а Византія подобенъ нашему Кремлю: только башни наши лучше, строенье палаты царской зѣло узорочно, дворъ царскій весь въ садахъ, да кипарисовыя древа растутъ зѣло узорочно. Царскій дворъ стоитъ на мысу моря, зѣло предивно и узорочно, а по другую сторону Царя-града за моремъ Халкидонъ градъ; тамъ много царевыхъ сараевъ, спрѣчь дворцы царскіе; тутъ цари тѣшатся, и зѣло жило. А по другую сторону Царя-града, за ливаномъ, градъ Колаты, великъ же градъ, кругъ его будетъ верстъ десять. Царь-градъ весь, и Халкидонъ, и Колаты огнибою, какъ его весь объѣзжать, поменьше Москвы, да гуще жильемъ. Москва рѣдка, а се слободы протянулись, да пустыхъ мѣстъ много, Донская, Новодѣвичъ, Преображенскъ; а Царь-градъ весь въ кучѣ; да и можно быть больше для того, что старинное царство, а Москва еще вновь.

Въ Царѣ-градѣ строенье все каменное, а крыто все черепицею, а улицы и дворы всѣ каменомъ мощены; такъ у нихъ ни градъ (?), ни соръ отнюдь не бываетъ; все вода въ море сносятъ, потому что у нихъ улицы скатистыя: хотя малый дождь приснулъ — то все и снесетъ. А строенье у нихъ пошло отъ моря на гору, палата палаты выше, а всѣ окны на море; а чужихъ оконъ не загораживаютъ; у нихъ честно на море глядѣнье. Въ Царѣ-градѣ зѣло строенье узорочно; улица улицы дивныя, а по улицамъ, по дворамъ вездѣ растутъ древа плодовые и виноградъ, зѣло узорочно: посмотришь — райское селеніе! А по улицамъ вездѣ по всему граду, и у мечетей, вездѣ колодези проведены съ шурупами <sup>(34)</sup>, и ковши мѣдныя повѣшены, и корыта каменные коней поить, а индѣ турки сидятъ въ палаткахъ да въ кушницы воды наливаютъ, а турки пришедъ пьютъ, а иные себѣ это въ спасенье вмѣняютъ. Вездѣ у нихъ отходы по улицамъ и у мечетей; испразнивши да умывъ руки, да и пошелъ; зѣло у нихъ этимъ довольно, у нихъ нѣтъ такова обычая, чтобъ просто заворотясь къ стѣнѣ да мочиться: зѣло у нихъ зазорно, у нихъ эта нужда не изойметъ: гдѣ ни поворотился — вездѣ отходы; у насъ на Москвѣ скарденое дѣло, ваищешься, гдѣ испразниться; да не осуди, пожалуй, баба и при мужикахъ такъ и прудить: да гдѣ денешься? Не подъ землю! Въ Царѣ-градѣ турецкихъ мечетей сказываютъ восемь тысячъ; а таковы въ Царѣ-градѣ мечеты — не можно описать, зѣло предивны, уже такихъ дивъ по вселенной не сыщешь! У насъ на Москвѣ не возможно такова единого мечета сдѣлать

(34) Шурупъ — вранъ.

для того, что такихъ узорчистыхъ камней не сыщешь. А церковей христіанскихъ въ Царѣ-градѣ сказываютъ не много: тридцать добро бы и было. Воровства въ Царѣ-градѣ и мошенничества отнюдь не слыхать, тамъ за малое воровство повѣсятъ, да и пьяныхъ турки не любятъ, а сами вина не пьютъ, только воду да кагве, черную воду грѣтую <sup>(35)</sup>, да солоткой шербесть; изюмъ мочатъ, да пьютъ. Въ Царѣ-градѣ радоевъ зѣло много, будетъ передъ Московскимъ втрое, и по улицамъ вездѣ ряды, а товаромъ Царѣ-градъ гораздо товарище Москвы, всякихъ товаровъ вдесятеро передъ Московскимъ, а гостинныхъ дворовъ въ Царѣ-градѣ семьдесятъ. А въ мечетахъ турецкихъ все столпы аспидные да шраморные; и воды проведены со многими шурупами хитро очень; а когда турки идутъ въ мечеть молиться, тогда придетъ всякій къ шурупу да и умываются: и руки и ноги, да и пойдетъ въ мечеть. Пятю турки молятся въ сутки, а колоколъ у нихъ нѣтъ, но взлѣзши на столпъ да кричить, что бѣшеный: созываетъ на молбище бѣсовское. А въ мечетахъ турецкихъ нѣтъ ничего, только кандила съ масломъ горятъ. Стамбулъ — мощно его назвать златымъ градомъ, не погрѣвшишь, строе-ные тамъ зѣло дорого каменное и деревянное. Дрова въ Царѣ-градѣ не большими чѣмъ дороже Московскаго: десять пудъ — сивна. Въ Царѣ-градѣ сады въ великій постъ на первыхъ недѣляхъ отцѣ-таютъ, овощъ всякій къ Свѣтлому Воскресенью поспѣваетъ: бобъ, свекла, ретка и всякій огородный овощъ; и всякіе

(35) *Кагве* — турецкое названіе *кофея*, который видно тогда еще не былъ у насъ въ употребленіи; ибо Лукьяновъ не зналъ назвать его.

цвѣты: піонъ съ товарищи. Турки до-товъ зѣло охочи; у нихъ ряды о-съ цвѣтами, а когда пойдешь по І-граду, то вездѣ по окнамъ въ *букеа* цвѣты стоятъ. По Царю-граду и а-ремѣ-градомъ вездѣ древа кипари-ростутъ. По Царю-граду, когда поі-гулять, ненасытныи градъ чтобы пр-трѣлся; тутъ хорошо, а нидѣ и л-паче жъ у нихъ у мечетовъ забуде-все на нихъ смотрѣлъ бы, да окол-гулялъ, да древа такіа большія съ-домъ; у насъ такихъ въ лѣсу не сы-величиною. Горлицы въ Царѣ-градѣ много; радостно очень, какъ онѣ на-курлукуютъ, соловьи площае нап-Хлѣбъ въ Царѣ-градѣ дешевле Мо-скаго, квасовъ и меду въ Царѣ-градѣ ни пива тамъ, ни солоду не знаютъ-титъ: турки пьютъ воду, а греки и то тихонько отъ турокъ. Въ І-градъ хлѣбъ все пшеничный, арж-нѣтъ хлѣба; пекутъ все армяне, а-ницы все лошадыми мелать, а запасу-ки и греки въ домахъ не держатъ, чей у нихъ нѣтъ ни у самаго сая-хлѣбъ все съ базара ѣдятъ, а къ у-иное приспѣваютъ; а хлѣбъ поутр-въ вечерѣ пекутъ, а въ полдни у-денежныхъ хлѣбовъ по три за кош-Харчевыхъ у нихъ рядовъ нѣтъ, что и-Въ Царѣ-градѣ нѣтъ такова обычая, бы кто придетъ къ кому въ гости-чтобы ему поставить хлѣба ѣсть; у-нѣтъ того больше, что поднесетъ че-воды да и пошелъ съ двора, а у насъ-хлѣбомъ да солью подчуютъ, хоть не богатый — по своей мочи; у і-не такъ: когда кто кого позоветъ-дать, такъ всѣ ѣствы на столъ поста-такъ кто хочетъ, тотъ то и ѣстъ. Царѣ-градъ рыба дешевле нашего



Царѣ-градѣ раки велики зѣло, по аршинну; а купать рака по пяти и по четыре алтына, а рыбѣ такихъ нѣтъ, что нашихъ; у нихъ Московская рыба не сладка, и осетровъ свѣжихъ нѣтъ у нихъ, ни бѣлугъ, ни щукъ, и ни сомги, соленая бѣлужина противъ Московскаго; вяленыхъ осетровъ много; икра паюсная по два алтына фунтъ. Яицы по семи, по осьми, по девяти за копейку. Капуста кислая дешева; и огурцовъ много, и всякой овощъ дешевъ; и зюль по грошу фунтъ; орѣхи малые и большіе дешевы; чеснокъ и лукъ зѣло дешевъ, дешевле нашего. Вино ока по алтыну, а на торгахъ — по грошу, въ шинку — по осьми денегъ. Бобъ дешевъ: по пяти окъ за копейку. Въ Царѣ-градѣ всячину и овощъ всякій, все по улицамъ носить подъ окны. Мясо очень дорого, масло коровье доброе по два гроша, а поплошае — по алтыну; сыры не дороги, да и хороши, вкусны сильно; кислое молоко дорого. Укусъ дешевъ, да и лучше нашего: изъ винограда дѣлаютъ. Масло грецкое по семи копѣекъ ока. Хлѣбъ и икра идетъ съ Чернаго моря. Въ Царѣ-градѣ нѣтъ печей, да и во всей державѣ Турецкой, ни лапокъ въ палатахъ, ни столовъ: все на землѣ сидятъ; ковры разославъ да и подушки лежатъ, такъ подогнувъ ноги сидятъ, да такъ и ѣдятъ; мы не привыкли; намъ было тяжело. А варятъ ѣства на таганахъ, а въ зимнее время держать уголь въ горшкахъ, да такъ и грѣются. Въ Царѣ-градѣ деньги ходятъ: левки червонныя, аспры, пары, а червонный левокъ ходитъ по 43 пары, а червонный турецкій 105 паръ, а венецкій 111 паръ, 112; а пары больше нашихъ копѣекъ гораздо, а аспры по четыре въ пару. Въ Царѣ-градѣ все въ вѣсь продаютъ, не мѣрою,

ни счетомъ; хошь на денежку чего — все въ вѣсь. А дворы и гостинные всѣ крыты свиномъ. Въ Царѣ-градѣ шолкъ родится; въ Царѣ-градѣ всякія парчи турки сами ткуть, комки, отласы, бархаты, тафты и всячину; и красятъ всякія парчи всякими разными краски, а всякіе товары съ Царѣ-градѣ дороги, хошь много; для того дороги, что расходу много; пышно ходятъ; не увидишь по Московски въ овчинныхъ шубахъ или въ сермяжныхъ кафтанахъ, а у нихъ всѣ ходятъ въ цвѣтномъ; въ чемъ самъ, въ такомъ и слуга; только сказываютъ, что нынѣ де турки оскудали передъ прежнимъ. Въ Царѣ-градѣ на всякъ день, кажется, сто кораблей пріѣдетъ съ товаромъ, а другое сто прочь пойдетъ за товаромъ. На Бѣлое море и на Черное часто мы гуливали на катаргахъ, гдѣ наши миленькіе невольники, а на каторую катаргу ни прідешь — какъ пойдешь по катаргѣ, такъ иной руку цѣлуешь, иной полу; таковы миленькіе, рады! какъ есть во адѣ сидятъ; всякъ къ себѣ тянетъ; подчуютъ хлѣбомъ — солью, виномъ церковнымъ; осядутъ тебя вокругъ человекъ пятьдесятъ да спрашиваютъ: что вѣстей на Москвѣ? въ украинскихъ городѣхъ? Да говорятъ: для чего де Государь съ туркомъ замирися? Турокъ де зѣло утѣшилъ отъ Москвы. А сами миленькіе плачутъ: кажется, не видать де тѣхъ дней, кабы де сюда Государь пришелъ! Дай де Господи! А то Государя-то въ Царѣ-градѣ желаютъ всѣ, что Бога! какъ пророки Христова ждали сошествія во адъ, такъ-то Государя! — А на иную катаргу прідешь, такъ на Емельяна Украинцова пѣняють, съ туркомъ де замирися, а пась де для чего но свободилъ, мы де за него Государя уми-

ради и кровь свою проливали; а тепереводе неволю терпимъ; да кричать лихоманы не опасаячи во весь голосъ! А турки почти всѣ русскій языкъ знаютъ, такъ мы опасаемся; а имъ даромъ, а иные забытыя головы! а турки вездѣ подслушиваютъ, а мы уже имъ говоримъ: потерпите молъ Господа ради! Какъ придетъ время — Богъ васъ свободить! А они миленькіе говорятъ: Ой де, отче, терпѣли, да уже и терпѣнія не стало; хоча бы де и камень — отъ такова насилія, инъ бы де разсѣлся! Иной скажетъ: я де на катаргѣ сорокъ лѣтъ, иной тридцать, иной двадцать. Только ужасъ отъ ихъ басень: того и глядишь, какъ тутъ же и тебя турки свяжутъ. Ты имъ говоришь: Господа ради, покуситѣсь говорить, памъ отъ васъ будетъ бѣдство; уже молъ опять къ вамъ не придемъ, а они турокъ бранятъ, да они ихъ не боятся. А на всякой лопатѣ человекъ по пяти, по шти прикованы <sup>(36)</sup>: гдѣ сидитъ, тутъ и спитъ, тутъ и проходъ пушцаетъ. Уже на свѣтѣ такой нужды нельзя больше быть! терпятъ миленькіе — а вѣры христіанской въ поруганіе не предають; дай имъ Богъ за сіе страданіе царство небесное! А когда пойдешь долой съ каторги — такъ всѣ провожаютъ да бьютъ челомъ, чтобъ опять пришли; ради миленькіе! У турка большихъ голень <sup>(37)</sup> съ тридцать будетъ, хороши голени очень, а пушекъ на голену по 100, по 120, по 130, по полтора. На большихъ катаргахъ у турка съ тридцать же. А голени у турка и катарги всегда на Бѣломъ морѣ таскаются: имѣетъ турокъ съ Бѣлаго моря

опасеніе. А зимовать приходятъ въ градъ. Георгіевъ день на море по а Дмитріевъ день въ Царь-градъ при Пристані корабельныя въ Царь-зѣло хороши; всякіе товары — и вино, дрова и всякіе припасы въ градъ все кораблями приходятъ Царь-градъ лѣтнее время ночь совъ, а день 16 часовъ. У турокъ шой праздникъ бываетъ посѣ Гедди; мѣсяцъ весь постатся: какъ у мѣсяцъ молодой — такъ у нихъ и станеть, а мѣсяцъ пройдетъ, да молодой увидать, тогда у нихъ и никъ три дни бываетъ; и на гол все и на катаргахъ стрѣльба бываетъ въ трубы играютъ и въ радахъ и дятъ. А постъ у нихъ таковъ: солнце взойдетъ — такъ они стануть ститься; а солнце зайдетъ — такъ стануть ѣсть; во всю ночь ѣдятъ и дятъ; такой-то у нихъ постъ. А у нихъ діавольскій постъ-атъ ж такъ въ часъ ночи зажгутъ канди всѣхъ мечетяхъ на столпахъ (на вс столпу пояса въ три или въ ч кандилъ навѣшаютъ съ масломъ), они до полуночи горятъ; кажется, кой мечети кандилъ пятьдесятъ б да такъ-то во весь мѣсяцъ по и творятъ. Да и лѣтливо, когда ночью читается выдти на дворъ; посмотрѣ Царю-граду — какъ тѣ-то огни инъ будто Царь-градъ камнемъ друнизанъ или (не въ примѣръ) что звѣздами украшено. Лѣтливо у с это дѣло! Турецкія жены ходятъ и ненно, и греческія, и жидовскія; и кія, завязавъ ротъ, ходятъ: только глаза не закрыты. Въ Царь-градѣ вольно по морю сильно гулять въ какъ: наналъ канкъ — да и поѣхал

<sup>(36)</sup> Лопаты вѣроятно значать здѣсь весла на каторгѣ или галерѣ.

<sup>(37)</sup> Голена — вѣроятно *galions*, судно.

охотѣль, а извозъ дешевъ; а перекі турки да невольники русскіе, а и у нихъ дорогія; по сту талерей, по 60, зѣло изрядны. На голенахъ, таргахъ — всегда стрѣльба живеть. Царѣ-градѣ, когда паша придетъ къ тѣмъ — такъ знакъ даютъ: выстрѣлять мины по заряду со всякой пушечно-пойдетъ доловъ — также выстрѣлять.

турецкихъ голенахъ бываетъ чело-по 1000 служивыхъ, по 900. Передъ нѣмъ приходомъ пошли голены къ Магюй пропасти, да всѣ и пропали; гро-побило да молніей; три дня надъ ни-на стояла; только человекъ остался. цкіе люди, мужескѣ полъ, зѣло круп-пригожи, а женки не таковы; турки юго пригожи, что отъ русскихъ не-лицъ ражаются; у султановъ мно-матери русскія бываютъ; да у ту-ихъ салтановъ и всѣ жены русскія, мненъ нѣтъ. А когда у турокъ бы-

болярнѣ, тогда у нихъ на всѣхъ тырахъ у мечетей со всякимъ хар-сидятъ и всякіе овощи продаютъ. (мы царскіе у турка около моря вез-дѣланы; не добре узорично, не какъ

Коломенскія, Воробьевы горы: у поземныя, только тѣмъ узорично, адъ водою сады, около древа ки-овыя. А по тѣмъ у него сараямъ оны живутъ. Въ Царѣ-градѣ платье дахъ не моютъ, все въ домахъ въ ахъ мыломъ. Въ Царѣ-градѣ турокъ ихъ развѣ четвертая часть, а то тунарки<sup>(38)</sup>, русскіе да греки. Ту-много у грекъ, у сербовъ, у бол-бѣдныхъ: кому нечего дани дать — онъ дѣтей отнимаетъ да турчить

да въ служивые ставитъ. Да тѣ-то у него и служивые, а отъ турокъ нѣтъ служи-выхъ; да изъ грекъ вольницу накликаетъ, когда у него война бываетъ (у насъ воль-ница, а у нихъ *левентъ*). Къ намъ мно-гіе потунарки прихаживали; говорятъ (а сами плачутъ): когда бы де Государя сю-да Богъ принесъ, всѣ бы де мы чалма-то доловъ поскидали, а турокъ-то собакъ своими руками ихъ всѣхъ подавили; чудо — для чего де полно замирися; а уже де было время то пришло, что уже турки зѣло ужаснулись отъ Государя; да уже де такъ Богъ позволилъ! знатъ де, что грѣхи наши не допустили. Пе-редъ нами въ Царѣ-градѣ пожаръ великъ былъ; рады всѣ выгорѣли; а теперво всѣ ряды дѣлаютъ каменные. Когда Богъ Царѣ-градъ предастъ христіанамъ, тѣ мечеты посвятить на церкви — то уже дива такова въ подсолнечной не обратишь. Ра-дость бы неназрѣченная была! забудешь-ся отъ радости! Въ Царѣ-градѣ женскіе полъ зѣло искусно ходять, не прелестно; безстыдныхъ женъ не увидишь или дѣ-вокъ; и покоющитъ надъ женкою нель-зя: лучшему шлыкъ разшибеть. Да и не увидишь гдѣ бы кто посмѣялся надъ жен-кою, а блудницъ потаенныхъ много. Озор-ничества у нихъ нѣтъ, и суды у нихъ правые; отнюдь и лучшаго турка, съ христіаниномъ судимаго, не помилуютъ; а кой у нихъ судья покривитъ или что мзды возыметъ — такъ кожу и сдерутъ да соломкою набьютъ, да въ судейской палатѣ и поѣсятъ; такъ новый судья и смотритъ. Въ Царѣ-градѣ послѣ Георгіе-ва дня была хортун<sup>(39)</sup> велика: пятьде-сятъ кораблей потонуло. Въ Царѣ-градѣ въ Іюлѣ мѣсяцѣ съ наши кожу сдирали

*потурнаки* или *потурѣки* — потурченныя не.

<sup>(38)</sup> *Хортун* или *фортун* — буря на морѣ

за письма потасенныя, отъ хана Крымскаго присланы, а онъ потанлъ. Въ Царѣ-градѣ Салтанъ не живетъ, но все въ Едриноподѣ живетъ, а тутъ боятся жить отъ янычеръ: убьютъ. У нихъ янычеры своевольны, пашу ли или полковниковъ, хошь малую увидятъ противность, такъ и удавятъ. Въ Царѣ-градѣ часто бунты бывають, а все отъ янычеръ; и при насъ былъ. Въ Царѣ-градѣ когда бываетъ пожаръ — больно сильно горитъ; много у нихъ внутри поставы кое что деревяннаго — такъ и отнимать нельзя; только унеси Богъ самаго. Въ Царѣ-градѣ турки (и вездѣ) платье носятъ зеленое да красное, а грекамъ и жидамъ не велятъ; жида все носятъ платье черное да вишнеевое, а греки также. Нынѣ и греки красное носятъ; только зеленого не дадутъ турки ни грекамъ ни жидамъ носить. Московскію люди, когда прилучатся въ Царѣ-градѣ — носить зеленое платье, Въ Царѣ-градѣ и по всей Турецкой державѣ со всѣхъ христіанъ, съ грекъ и со армянъ и съ жидовъ, кои въ его области живутъ — то *горачь* на всякій годъ берутъ по 5 талерей съ человѣка; по 6 кто ни придетъ въ его землю, и иноземецъ, со всѣхъ берутъ; только съ Московскихъ людей не берутъ: въ перемирномъ договорѣ такъ положено, чтобъ съ нашихъ не брать. А съ кого возмуть — такъ значекъ дадутъ, печатку; такъ всякій человѣкъ съ собою печатку носятъ; а горачники турки вездѣ по улицамъ ходятъ, досматривають печатокъ; а у кого нѣтъ печатки, такъ горачъ и возмуть; и съ патріарха и съ митрополитовъ и съ старцовъ — со всѣхъ берутъ; нѣтъ никому спуску.

*Описаніе греческаго устава и посту-*

*покъ внѣшнихъ и духовныхъ, и какъ съ турками въ соединеніи пребывающихъ они поступокъ турецкихъ дѣлся.* Въ праздникъ Благовѣщеніев игуменъ того монастыря, гдѣ я сзвалъ меня въ келью къ себѣ обѣ нарочно многихъ звалъ грекъ для и для разговоровъ со мною; о Мскихъ вѣдомостяхъ и про Государи шивали. И когда я пришелъ въ тогда игуменъ посадилъ меня подлѣ и греки всѣ сѣли и старцы грекомъ тутъ прилучились; и стали цѣ ставить ѣствы; что ни приспѣли рыбныя и не рыбныя — всѣ вдрустолъ ставили. Игуменъ сталъ Нашъ говорить сидя, и греки всдять; а я всталъ, да гляжу: то еще воначальная ихъ игрушка — такъ у голова-то стала крутиться отъ ихъ шекъ; а игуменъ меня сажаетъ: у де не вставають. А когда мы ѣсть — такъ греки не какъ русаки что захотѣлъ, тотъ тую ѣству и ѣ я гляжу — такъ игуменъ передъ подкладываетъ хлѣбъ и рыбу; то сталъ ѣсть; нечто вѣдь дѣлать! махъ началъ и меня игуменъ чрезъ мача спрашивать: есть ли де на И такая рыба? да подложить кусъ другой: есть ли де эдакая? А я си только что нельзя смѣяться) да д куда молъ греки-то величавы! и что на Москвѣ-то и рыбы нѣтъ; васть бы и рыба-то какая зависе то наши пескори, окуни, головли, и коропатицы съ товарищи, раки съ винными мясами и всякая движу въ водахъ. Такъ я сидя сталъ про московскія рыбы фастать; такъ то ему сказалъ, такъ онъ носъ-ать повѣ а самъ говоритъ: лжетъ де; я де

у грека, кой де на Москвѣ былъ; го у него заболѣло; похвалился — чѣсть; не удалось. Послалъ пока, и грекъ пришелъ да тутъ же [сталъ у него игуменъ спрашивать ли де московскій калугеръ, что эдакія де рыбы есть на что де въ Станбулѣ нѣтъ таково де расплевка рыба, у насъ де бу убогіе ѣдятъ мало; а я су и тѣмъ кое что; и грекъ смотритъ и да смѣется; что де у васъ за стало о рыбѣ-то? какая де въ ужда спираться? И я ему молвилъ: ѣмъ нужды не было; игуменъ у меня, есть ли де у васъ на Москвѣ рыба? Такъ я ему сказалъ, что эдакая рыба есть; и ты ему скажи наши рыбы; ты вѣдь знаешь кія рыбы и всякій харчъ передъ ѣдимъ. И грекъ сталъ игумену тѣмъ, что есть; и игуменъ только ѣмъ: *токало*, сырѣчь добро де, ѣмъ де ѣсть. По малу сталъ мнѣ: для чего де не ѣшь раковъ и то въ раковинахъ и коропатицъ? молвилъ: у насъ молъ это гнусно, ая такового нѣтъ, чтобъ намъ ѣсть молъ мнѣ смердитъ. И онъ: какъ де хочешь, а намъ не за у насъ де это добро ѣсть и безъ иидѣ раки ѣшь — это де ука я молвилъ: у насъ молъ и то ѣмъ ѣсть; у насъ молъ и рыбы у васъ не на рыбѣ, такъ вы и намъ нужды нѣтъ — такъ мы не Такъ онъ и пересталъ говорить. какъ ни позоветъ обѣдать, а раскучаетъ ѣсть. И спрашивали греки про Государя, для чего де замѣрился съ туркомъ? чего де у насъ изъ неволи и изъ наси-

лія не освобождаетъ? а онъ де вѣдь христіанскій царь; а онъ де заведши войну да и замирися, да и съ инымъ де сталъ биться. И я имъ сказалъ, что вѣдь вы приплетаетесь къ нашему царю, да еще и укоряете; вѣдь это не вашъ царь; вы у себя имѣли своего царя да и потеряли; а это московскій царь, а не греческій; у васъ свой царь есть, а вы ему и служите. Такъ они сказали: да мы де христіане; такъ де на него надѣмся, что онъ насъ отъ турка свободитъ. И я имъ молвилъ: да вѣдь на Москвѣ уже не одинъ царь былъ и никой васъ не освободилъ; вѣдь молъ и этотъ не крѣпость вамъ далъ, чтобъ отъ турка васъ свободить. Такъ они молвили: да такъ де писано, что московскому царю свободить насъ и Царь-градъ взяти! Такъ я сказалъ: да хошь и писано, да нима ему не написано, кто онъ будетъ и кто возьметъ Царь-градъ. Такъ они молвили: се де прежніе цари турку не страшны были, а этого де турокъ боятся. Да и стали говорить: для чего де вашъ царь вѣру нѣмецкую на Москвѣ завелъ и платье нѣмецкое? и для чего де царицу постригъ въ монастырь? И я имъ сказалъ: что вѣдь у васъ вѣстей-то въ Царь-градѣ много, кто вамъ приносить! у насъ на Москвѣ нѣмецкой вѣры нѣтъ; у насъ вѣра христіанская, а платье у насъ московское, а царица не пострижена. Диво! далече живете, да много вѣдаете. Такъ они еще молвили: для чего де царь вашъ нашихъ грекъ къ Москвѣ не велѣлъ пускать, и съ Москвы сослалъ доловъ? что де ему сдѣлали? какіе де мы ему злодѣи; а мы де за него и Богу молимъ. И я имъ молвилъ: обычные греки нашему Государю доброхоты, турецкому де больше радѣютъ; того ради Государь не велѣлъ грекъ къ Москвѣ

пускать, что они всякія вѣдомости турку внушаютъ; вотъ молъ кто это вамъ сказалъ, что у насъ чего не ведется? гдѣ на Москвѣ вѣра нѣмецкая или царица пострижена? такъ-то молъ ваши греки, тамъ бывши на Москвѣ-то, да здѣ прѣхавши, врутъ невидницу, чего отнюдь нѣтъ. Вправду ихъ Государь не велѣлъ къ Москвѣ пущать, малые молъ греки нашему Государю dobroхоты; а что вы говорите — что мы за него Государя Богу молимъ — и въ томъ вы неправду рассказываете: молитесь вы Бога за царя, а не вѣмъ за турскаго, не вѣмъ за московскаго? глухо еще молится попъ вашъ! въ ектиніи говоритъ: *за царя нашего*; такъ явно стало: за турскаго — для того, что тотъ вашъ царь, а не за нашего. А вы въ томъ льститея! кабы такъ-то: *за благовѣрнаго царя нашего* — то бы на дѣло походило; а то Богъ знаетъ! Такъ они молвили: намъ де нельзя такъ, чтобы молить за благовѣрнаго; услышать де турки, такъ худо будетъ намъ. Такъ молъ потому, какъ ни разсуждай: молитесь вы за турка! А они таки въ томъ крѣпятся, что мы за московскаго царя Бога молимъ, а не за турка. И много кое о чемъ рѣчей было всякихъ. А два старца тутъ гречанина такъ и рыбы не ѣли; такъ игуменъ у меня спрашивалъ: ѣдятъ ли де у васъ на Москвѣ рыбу въ великій постъ? и я сказалъ, что у насъ добрые люди въ великій постъ только дважды ѣдятъ рыбу (на Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы, да въ Вербное Воскресенье), а дураку законъ не писанъ; вольно кому хошь мяса ѣсть. И игуменъ молвилъ: для чего де у васъ на Москвѣ въ среду и въ пятницу рыбу ѣдятъ? и я сказалъ ему, что у насъ добрый человѣкъ да постоянный —

тотъ отнюдь въ среду и въ пятницу не ѣстъ; у грекъ только это добель мотается — что въ великій рыбы не ѣдятъ; а что табакъ-то великую пятницу изъ рта не выхл и всякую гадину ѣдятъ. Въ Царѣ-въ Вербное Воскресенье церковь всстилали масличнымъ вѣтвиемъ и стыр<sup>(40)</sup> весь, и за заутреней съ тѣ масличными вѣтви стояли; послѣ тургін игуменъ звалъ меня опять себѣ обѣдать, и грекъ было много; послѣ обѣда греки всѣ смотрѣли указъ, государевъ листъ, и рѣчи ккія были про турка.

Въ Царѣ-градѣ подъ Свѣтлое Воскресенье стояли мы въ монастырѣ Иерусалимскомъ въ церкви въ заутреню. И черъ въ субботу противъ Свѣтлаго кресенія въ часъ ночи собрались церковь греки, да по мѣстамъ и. Потомъ стали чести Дѣяніе Апостол по переѣнамъ, и когда прочли Дѣ тогда начали полунощницу пѣть, полунощницѣ канонъ пѣли со ирм на шесть. Пропѣвъ полунощницу д ли. Потомъ игуменъ взявъ свѣщи пошолъ грекомъ раздавать, а за старецъ носить блюдо, и греки и давали за свѣчи, иной чорвонной, талеръ, иной орлянку, послѣдній тю: дать, а кои убогіе, тѣ со своим чамъ приходили; и раздавъ свѣчи няли иконы также что у насъ, в вонъ изъ церкви, да и пошли и церкви пришедъ къ церковнымъ дв пѣли Христосъ Воскресе; потомъ в въ церковь, начали пѣть канонъ П а канонъ по крѣпосамъ канархистъ

(40) Монастырь въ смыслѣ церковный погостъ, какъ и теперъ въ Москвѣ гово

лъ, а канонъ пѣли на шесть съ ирми, а послѣ единожды покрывали; и пѣли стихиры Пасцѣ, по стихирѣ вышелъ игуменъ со крестомъ, и съ Евангеліемъ, да праздникъ пресенія была икона, а четвертый вѣкъ держалъ блюдо на деньги. Потомъ пошли греки ко иконамъ и стали вѣшаться со игуменомъ, а за цѣлованіе игумену на блюдо клали кой червонной, кой талеръ, иной тютюль, а иной паръ и шесть, послѣдній пару, не по тому, чтобъ лица красныя давать. Потомъ начали пѣть литургію, а на члѣн Евангеліе: игуменъ стоялъ у олтари во вратѣхъ царскихъ, а то всей церкви стояли попы со Евангеліемъ, а на прагѣ церковныхъ вратѣхъ стоялъ діаконъ со Евангеліемъ, да такъ всѣ члѣны по статьямъ; но это у грекъ, хорошо; долго члѣны того, что много было поповъ, а овъ вся была постлана вѣтми маиими, и монастырь былъ весь вышній, и послѣ обѣдни прислалъ къ намъ игуменъ съ діакономъ блюдо пироговъ, блюдо лицъ красныхъ, сыръ; спаси Богъ, до меня былъ сильно добръ, и зывалъ къ себѣ въ келью обѣда и говоритъ: кабы де ты нашъ египетскій языкъ зналъ, я бы де съ тобою говорилъ: то-де наша съ тобою обѣда-де языка не знаемъ между себя; монастыря какъ ни пойдешь или въ на монастырь придешь, то и погнѣ къ себѣ вина церковнаго нить, и часто говорилъ: учись де нашему языку; зѣло миленькой добръ былъ, радѣлъ шемъ походѣ, корабль намъ до Египтиса искалъ, грамотки въ свои монастыри давалъ, кои по Египетскимъ стра-тамъ; такъ намъ по тѣмъ грамоткамъ

отъ тамошнихъ игуменовъ добро было, и въ Іерусалимѣ къ намѣстнику грамотку писалъ, та грамотка много намъ добра сдѣлала, и тотъ намѣстникъ зѣло меня любилъ, хлѣбъ и вино присылывалъ и за трапезу часто зывалъ къ себѣ въ келью, добрый человекъ и смиренный. Въ самое Свѣтлое Воскресенье, противъ понедѣльника, на вечерни тѣмъ же подобіемъ выходъ съ Евангеліемъ, и игуменъ крестъ держалъ, также цѣлованіе было, и греки игумену деньги давали тѣмъ же подобіемъ, что на заутрени; да у грекъ и всю святую недѣлю послѣ службы цѣлованіе, что на праздникъ,

Въ понедѣльникъ на свѣтлой недѣлѣ ходили греки на гору гулять, зѣло было грекъ и турокъ, а то гулбище патріархъ у турка откупаетъ только на три дни на святой недѣлѣ, а даетъ турку по 1000 ефимковъ на годъ, а гуляютъ только до полденъ, а то турки избиваютъ доловъ, кричатъ грекомъ ходя съ дубьемъ: гайда, гайда, долой-де пошелъ. Тутъ бывають со всякимъ овощемъ. А тѣ ефимки патріархъ у нихъ же по церквямъ собираетъ; старосты выбраны да съ ящиками по церквямъ ходятъ. Греки на святой недѣлѣ ходятъ по улицамъ, по монастырямъ, съ медвѣди, съ козами, съ бубнами, съ скрипичами, съ сурнами, съ волынками, да скачутъ и пляшутъ; взявши за руку человекъ двадцать, тридцать, да такъ вереницами по дворамъ, по монастырямъ ходя скачутъ да пляшутъ, а греки деньги даютъ, и къ патріарху и къ митрополитамъ ходятъ, а они миленькіе имъ деньги даютъ, виномъ поятъ за то скаканье: безчестно это у грекъ сильно, у турокъ такового безчестія нѣтъ. У грекъ, когда бываетъ мѣсяцу первое число, то все ходитъ попъ

со святою водою по домамъ, по кельямъ, да кропать, да цвѣты по окнамъ тычють; малодушны греки ектемъ къ цвѣтамъ <sup>(11)</sup> и турки какъ есть малые младенцы!

*О церковномъ пѣніи и уставѣ греческомъ, како поютъ и како говорятъ и какъ въ церкви стоятъ, и каково сами крестятся, и како крестятъ младенцевъ, и всякая поступка внѣшняя и духовная.* Въ началѣ церковнаго пѣнія греки, когда прійдутъ въ церковь, такъ они шапокъ не снимаютъ; стануть въ стойла лицомъ не къ иконамъ, но на сторону къ стѣнѣ, противно другъ ко другу лицомъ, да такъ и молятся не на иконы, но на стѣны другъ ко другу, и такъ всю литургію стоятъ въ шапкѣ, только сойметъ какъ съ переносомъ выдутъ, да кенаничное аллилуіа пропоютъ, да и то тафей не скидаютъ. А крестятся странно: руку на чело взмахнуть, а до чела далѣ не донесетъ, да и опустить къ землѣ: отнюдь не увидишь, кто бы изъ грекъ на плеча доносилъ; а духовный чинъ у грекъ хуже простова народу крестится; срамно сильно, какъ войдешь въ церковь, а рукою махаетъ, а самъ-то на ту сторону, то на другую озирается, что коза; а царскихъ вратъ у нихъ ни попъ, ни діаконъ неотворяетъ, ни затворяетъ, но простолюдинъ мужикъ или робенокъ, а на городахъ мы видѣли, такъ и бабы отворяютъ и затворяютъ врата царскія, и во олтарь бабы ходятъ и кандила раздуваютъ; а когда попъ ектыню въ церкви говоритъ, то греки Господи помилуй по клиросамъ не поютъ, но просто гдѣ кто стоитъ, тутъ тотъ и ворчитъ *киръ іелейсонъ*, а попъ ектыню проговоря да и

скинетъ патрахиль; а Евангеліе чтеть оборотясь на западъ: во остоя у вратъ, держитъ на рукахъ. Господи по клиросамъ не поютъ же всякъ стоя ворчитъ *доксаси, доксаси*; Блаженъ мужъ не поютъ сто говорятъ; Господи возвахъ и а стихиры и каноны все по клиръ сказываютъ, хошь одинъ на клирѣ все поетъ и стихиры и каноны съ конархъ и пѣвецъ. Иже херувими на клиросѣ коемъ кто захотѣлъ, и запѣлъ. На исходѣ у грекъ ниче поютъ ни Достойна, ни догматов по клиросамъ; Свѣте Тихій не поютъ говорятъ говоркомъ, Прокимень по росамъ также не поютъ, но чтенворкомъ проговорить. Греки къ нимъ въ церквахъ податливы, на нищихъ сборъ особый въ церкви жиды да и челоуѣкъ у денегъ пристаи какъ пойдутъ нищіе въ церковь той, кой приставленъ, даетъ по асидѣи на челоуѣка, а патриархъ грекъ безпрестанно даетъ листы невольни такъ они ходятъ по церквамъ собираютъ да откупаются. Въ Царь-градѣ всѣ Николѣ не празднуютъ. Греки вѣлику держатъ къ Георгію, да ктиторію Селунскому. Греки по славоначинаютъ литургію и первой чапѣвъ, а когда похотятъ, поютъ чапанихиду поютъ, кутья у нихъ ускихъ вратъ стоитъ на земли такъ отпустя вечерни или литургіи, вы изъ олтаря съ кадиломъ, да одну ектыню проговорить, да вѣчная псаломъ то у нихъ и большая панихида и псаломъ все тутъ. А когда у нихъ выдутъ переносомъ, то на пути всѣ лагу попъ и діаконъ идутъ черезъ людъ переносомъ, а иной со стороны и

(11) Живое народное употребленіе вмѣсто *къ этимъ цвѣтамъ*.



ризы цѣлуешь, а простолюдинъ предъ попомъ идетъ задомъ да кадитъ, кадилюмъ махаетъ, что попъ; странно силь но. Греки служатъ на одной просфирѣ, а крестъ на просфирѣ четвероконечный, а тую просфиру скроша на блюдо да послѣ обѣдни людямъ раздають, а просфира большая, а просфира хошь недѣлю лежать черствая — служить на ней; даромъ, они-то ни за что не ставятъ. Греки въ крещеніи совершенно обливаются: мы самовидцы. У грекъ всемошныхъ не бываетъ никогда, и великаго еѣмiona противъ Рождества Христова и Богоявленія и Благовѣщенія не поють, но простую заутреню. У грекъ пѣніе хорошо, да не по многу поють людей: только по человѣку на клиросѣ, да по два, а поють высокимиъ гласомъ. Хвалите имя Господне греки не поють, ни поелеоса у нихъ во весь годъ никогда не бываетъ, ни празднику господску, ни снтому нарочитому. А Евангеліе чтуть иногда послѣ антифоновъ, а иногда на 9 пѣсни, какъ похощеть. Богъ Господъ на заутрени не поють никогда, а пѣсни во псалтыри предъ канономъ всегда говорятъ; а каноны поють по крылосамъ только три пѣсни 1, 2, 9, больше того нѣтъ. А церкви у грекъ что простая хоромина, не узнаешь; и крестовъ на нихъ нѣтъ, ни звону нѣтъ же. Противъ Воскресенія ходять по улицамъ да кричатъ, чтобъ шли до церкви. А патриархъ греческій по вся годы церкви отдаетъ на откупъ, а беретъ за церковь по двѣсти талерей и по полтора ста, а что годъ, то переторжка: кто больше дастъ, тому и отдаетъ; хошь два талера передастъ, тому и отдаетъ. У нихъ и митрополитъ митрополита ссаживаетъ: далъ лишнее да и взялъ епархію. Такъ у нихъ

много безмѣстныхъ митрополитовъ и поповъ — такъ таскаются по базару, живутъ въ Царѣ-градѣ да собакъ бьютъ, ходя по улицамъ. Етоковы греки-то постоянны; хуже они басурмановъ дѣлають, какъ церквами Божиими торгуютъ. Греки, какъ имъ похощется, иногда на заутрени каензмы говорятъ, а иногда нѣтъ, только каноны; а и каноны они не всѣ говорятъ, только по три пѣсни. А чтенія у нихъ мало бываетъ. Греки крестовъ на себѣ не носятъ, и въ хоромѣхъ у нихъ иконъ нѣтъ, а съ турками во всемъ смѣсились и зѣло порабощены: какъ турокъ идетъ улицою, то все ему грекъ лучшее мѣсто воздѣ уступаетъ, а гордостію таки еще дышатъ; да еще турки-то добрые люди, что еще милостивѣе поступаютъ надъ такимъ непокоривымъ родомъ; кабы до грекамъ такъ Богъ попустилъ турками владѣть — отнюдь бы греки такъ туркамъ свободно не дали жить; всѣхъ бы въ работу поработили: таковы греки непостоянны, обманчивы; только малые христіане называются, а и слѣду благочестія нѣтъ. Да откуда имъ и благочестія взять? Имъ турокъ не даетъ и книгъ печатать: грекамъ книги печатають въ Венеціи, такъ они по нимъ и поють; а Венеція папешская, а папа главный врагъ христіанской вѣрѣ; какъ у нихъ быть благочестію? и откуда взять? каковы имъ ни пришлютъ книги изъ Венеціи — такъ они по нимъ и поють. И такъ малымъ чѣмъ разошлись съ папешцы; а что пьютъ, ѣдятъ — то все съ ними вмѣстѣ, а въ церкви мы сами видѣли, что папешцы къ грекамъ ходять, а греки къ папешцамъ: такъ недалеко отъ соединенія. Греки нравы и поступки внѣшнія и духовныя всѣ съ турецкова переводу: головы всѣ голятъ,

то отъ турокъ взяли, таею отъ нихъ же; въ шапкахъ въ церквахъ Богу молятся, отъ нихъ же; другъ со другомъ на улицѣ кланяются въ шапкахъ, отъ нихъ же; во отходъ съ кушинцами ходятъ да аседроны моютъ, все то по турски; рубаху въ штаны спрячетъ, все по нихъ же, и всѣ нравы у грекъ, и поштуки внѣшнія и духовныя всѣ басурманскія, а что прежнія ихъ бывали христіанскія, тѣхъ у нихъ отнюдь и слѣду нѣтъ. Турки милостивѣе грековъ и жида правами лучше ихъ; невольникъ у турка въ семь лѣтъ отживется, а умеръ турчинъ, такъ хошь и въ годъ свободится; и у жида также въ семь лѣтъ — такъ и свобода; а у грекъ хошь самъ издохнетъ, а на волю не пуститъ; таковы греки милостивы; а гдѣ случится невольнику уйтись отъ турка, да греку въ руки попадетъ, а онъ опять его продастъ турчину или на каторгу. Греки московскихъ людей зѣло не любятъ. Греки до Вознесенія въ церквахъ противу недѣли на стиховнѣ воскресныхъ стихѣръ не поютъ, только одну стихѣру пропоютъ, да и стихѣры Пасцѣ поютъ; греки на Георгіевъ день гуляютъ и великое собраніе бываетъ, на колодезь, и въ рядахъ Георгіевъ день не сидятъ. У грекъ жены самовольны; будетъ которая женка не восхотѣла съ мужемъ жить — пошедъ къ патріарху, подала челобитную, что не хочу съ мужемъ жить, а патріархъ позоветъ мужа и станетъ распрашивать, и будетъ не сыщеть вины за мужемъ и не похощетъ развести, а жена скажетъ: а коли не похощешь меня развести — я шедъ до турка, да буду туркенею, а патріархъ миленькой и разведетъ, чтобы не потурчилась. Грекамъ ни женъ, ни дѣтей поучить, побить не-

льзя; за какую вину будетъ сталъ а онъ и сталъ въ окно кричать: туркомъ быть, а турки пришедъ возьмутъ и потурчатъ. Этакое житіе чское! невольная управа съ женою съ дѣтьми; а такі гордостію неотмѣ Патріархъ греческій ходитъ, что стой старецъ и не узнаешь, что іархъ; а куда греки позовутъ обѣ то онъ взявши простой посошокъ пошолъ, а за нимъ только одинъ діа Митрополиты ихъ и всѣ власти грескія по улицамъ, по рядамъ простекаются, хошь бы на шесть денегъ купить, то самъ повололся; а старцы чские что стрѣльцы гоняютъ, безъ буювъ по рядамъ, по улицамъ. церкви зѣло неискусны греки; и ихъ къ бѣлымъ попамъ не ходятъ исповѣдъ, все къ чернымъ. Греки весь великій постъ рыбы не ѣдятъ раки и всякую гадину ѣдятъ. А въ скія врата въ церкви всякъ у сквозъ ихъ ходитъ. А митрополиты чские въ церквахъ зѣло неискусны все смѣются и съ греками говорятъ стороны на сторону; и пѣнія не хать, а самъ что коза назадъ оглаивается, кричитъ по церкви, зѣло не нять своего чина ни церковнаго; поселянскіе попы лучше ихъ митрополитовъ. А всѣ греческія власти у селъ кельи красиковъ держатъ, а греки зываютъ, всѣ содомства насыпаны. ческія дѣти зѣло тщательны къ греческому ученію; мнится, что въ целѣ учатся; лѣтъ по пяти, по шти ростихѣры сказываютъ, и пѣтъ горы. Сильно греки книжному ученію, тщательны, всѣ книги церковныя уизустно: псалтырь, евангеліе, апостолъ, октай — всѣ эти у нихъ и

наизусть говорятъ. У грекъ жены въ церквахъ особѣ стоятъ, за рѣшетками; зная у нихъ искусно! А гдѣ ихъ жены стоятъ, нѣтъ иконъ и перекрестится нечому. Греки, патріархъ и всѣ власти табакъ тянуть и старцы, и носовой безъ разбору, и жены греческія. Въ Царѣ-градѣ видѣли мы свадьбы греческія, армянскія. Въ воскресенье и понедѣльникъ ходитъ женихъ съ невѣстою по улицамъ, а передъ ними и за ними турки караулъ съ дубьемъ, а передъ женихомъ съ невѣстою молодежь: скачутъ, пляшутъ, иѣсни поютъ, въ ладони бьютъ, въ свирѣли, въ скрипичи, въ волюнки играютъ, а кон богатые, такъ невѣста въ каретѣ; а когда пѣши идутъ — такъ женихъ съ невѣстою рука съ рукою сцѣпившись идутъ, а за ними уже турчинъ съ дубиною въ шлыку высокою, что халдей, оберегаетъ, чтобъ обиды не было и дорогу очищаетъ; а греки тѣхъ турокъ многою цѣною напимаютъ.

Въ Царѣ-градѣ у грекъ во Іерусалимскомъ монастырѣ, послѣ Вознесенія Христова въ субботу, ставили въ митрополиты не такъ, какъ у насъ на Москвѣ. Ливона не дѣлали, только три стула поставили да коврами покрыли, а у ставки былъ митрополитъ Ираклиской, да два епископа, а патріарха не было; да и не ставятъ патріархъ самъ никого, ни поповъ, ни діаконѣвъ, все присылаетъ въ Іерусалимскую церковь; та церковь честна у грекъ; властей и поповъ все въ ней ставятъ; а какъ поставили митрополита, такъ выпедши изъ церкви да и скинуть пеструю манатью и посохъ, да и пошли въ палату обѣдать, и митрополита пошли греки здравствовать; ту сидя пьютъ и всѣмъ даютъ, кто ни пришелъ, всѣмъ подносятъ, да и закуски даютъ.

И поставивши того митрополита—я про него спросилъ, куда-молъ его поставили; и они смѣются, да и сказали: бѣдный де митрополитъ, на село де поставленъ, а церковь одна, а митрополитъ слыветъ; и то все и у патріарха накупаются дачею великою. У греческихъ властей нѣтъ пѣвчихъ; только попъ да діаконъ, а новый митрополитъ поутру въ недѣлю на клиросѣ пѣлъ. Въ Царѣ-градѣ пріѣзжіи челоуѣкъ не познаетъ греческихъ властей, приличья нѣтъ никакова, что власть ли, простой ли старецъ, одѣяніе равно что рядовой старецъ—такожъ и власти.

*О несогласіи греческомъ съ восточною церковью.* 1. Греки въ крещеніи обливаются. 2. Крестовъ на себѣ не носятъ. 3. Невѣстою крестятся, ни на чело, ни на плечо не доносятъ: махаютъ сѣмо и овамо. 4. Въ церквахъ стоятъ въ шапкахъ, какъ молятся не скидаютъ, а стоятъ въ стойлахъ гордо, пскривя бокъ и глядятъ не къ иконамъ, но на стѣны. 5. Служать на одной сторонѣ пресѣпры (и то на чорствой), а мірскіе у нихъ не говѣвъ причащаются. 6. Патріархи, митрополиты и всѣ духовные играютъ въ карты и въ шахматы. 7. Патріархи, митрополиты табакъ пьютъ и во грѣхъ того не ставятъ. 7. Патріархи, митрополиты и поны усы подбриваютъ и гуменцовъ<sup>(12)</sup> себѣ не простригаютъ, но иѣкакъ странно съ низу кругомъ голову подголяютъ до полголовы, что Абысы (2) турецкіе, да зная что съ тѣхъ переводовъ такъ дѣлаютъ, что у нихъ научились. 9. Всякія гадины и ползающія въ водѣ ѣдятъ и въ великій постъ. 10. Простолудины и бабы хо-

(12) *Гуменцо* — простриженное мѣсто на головѣ, на макушкѣ; уменьшительное отъ *гумено* — очищенное мѣсто для молотбы хлѣба.

даютъ сквозь царскія врата во оltарь и затворяютъ бабы, а кадятъ простолюдины по поповски: какъ идетъ съ переносомъ, а онъ мужикъ идетъ передъ попомъ задомъ, да кадиломъ махаетъ на Святая. 11. Греки, когда за трапезу садятся, то всѣ сидя Отче Нашъ говорятъ и послѣ трапезы Достойно есть; все сидя, но встаютъ. 12. Евангеліе чтутъ обороты на западъ въ церкви. 13. Свѣчи у нихъ: воскъ мѣшаютъ съ саломъ да съ смолою, а воскъ бѣлой, нѣтъ, когда свѣчи горятъ — зѣло въ церкви тяжело свѣжему чловѣку стоять, а щипцовъ у нихъ не держатъ въ церквахъ: когда нагоритъ на свѣчи хорошій огаръ свѣтильня, тогда, снявъ свѣчу съ подсвѣчника, да наступитъ ногою, да и оторветъ свѣтильню: странно! Пощади Господи! 14. Часовъ предъ обѣденою не поютъ, какъ обѣдни не будеть. 15. Патріархъ греческій церкви во откупъ отдастъ погодно на годъ по сту, по двѣсти талерей, а кто больше дастъ, хошь талоръ передастъ, такъ тому и отдастъ: странно зѣло!

Въ Царѣ-градѣ на Богоявленіевъ донъ греки мечутъ въ море кресты деревянные, а за то турку даютъ дачу великую, чтобъ велѣлъ въ море кресты метать, и съ того дня корабли греческіе пуцаются въ море въ промыслъ. А греческии патріархамъ ставки не бываетъ, какъ святая соборная Церковь пріяла, и ставитъ ихъ турецкій салтанъ; они у турка покупаются на патріаршество дачею великою; а когда въ Царѣ-градѣ патріархъ умретъ, тогда паша цареградскій ризницу патріаршу къ себѣ возьметъ, и отпшеть къ салтану во Адринополь; тогда греческія власти многія поѣдутъ во Адринополь и тамо съ салтаномъ уговари-

ваются, и торгъ ставятъ о патріствѣ и кто больше дастъ — того танъ турецкій и въ патріархи поставятъ и дастъ ему письмо къ пашѣ, а возьметъ съ него подарку тысячи золотыхъ и дастъ ему ризницу и ріаршеску одежду; мантию, со истаками, надѣнетъ на него и посадитъ конь свой, а передъ нимъ идутъ и за чловѣкъ двѣсти турокъ съ дубовыми за стремя держатся его, и съ великою помшою <sup>(43)</sup> и пыхою до двора патріарша; а у патріарша двора въ тѣ поры стоятъ мнои грекъ, а власти у вратъ ожидаютъ ріарха и тутъ его власти во врстрѣтятъ, и примутъ съ коня подт и введутъ въ палату патріаршу и съ нимъ на коврахъ, и турки ту сядутъ начальныи другіи люди; и принесутъ имъ питіи табачныи, арконъ растянетъ пипку съ табакомъ подастъ патріарху, а протодіаконъ троподитамъ и епископамъ свои туркамъ; потомъ у нихъ поидеть а туркамъ служивымъ и янычорамъ быи столъ, а начальныи турки съ ріархомъ ѣдятъ, а послѣ обѣда патріархъ станетъ турокъ дарить, начальнымъ дамъ по 30, по 20, а рядовымъ по золотыхъ. Таково поставленіе бы всегда греческимъ патріархомъ, и ими митрополиты не ставятся и ства никакова не бываетъ, а сами паша отъ постановленія съ митрополитомъ берутъ по 3 тысячи золотыхъ, а епископовъ по 3 тысячи ефимковъ, а поповъ по сту золотыхъ. А патріархъ и поны греческіи рукою не благ

(43) Весьма любопытно это слово въ рукописи, писанной полууставомъ.

дають никого никогда; только руку дають цѣловать, да и то маломощнымъ, а богатымъ не дають цѣловать; и попы такожде не благословляютъ, только руку дають цѣловать, и то убогимъ, а богатымъ грекамъ не дають цѣловать; да богатые греки и сами ими гнушаются, рукъ таковыхъ не цѣлуютъ и ни во что ихъ ставятъ. Нѣкогда у меня было съ греками сопрѣііе о ихъ поступкахъ худыхъ; а прѣііе у насъ было на кораблѣ, какъ плыли изъ Египта въ Царь-градъ въ великій постъ предъ Свѣтлымъ Воскресеньемъ. И я имъ говорилъ: для чего вы моля многія турецкія поступки держите и всякія гадины ядите? И они мнѣ сказали: мы де еще маячимъ, будто христіане нарицаемся: есть де у насъ такіе грады греческіе — такъ де ни близъ христіанства не хранятъ: въ посты де въ среду, и въ пятокъ мясо ѣдятъ и ничего христіанства не хранятъ.

Іюня въ 22 день поидохомъ изъ Царяграда во Адринополь для грамоты саятанской; а ходять изъ Царяграда въ Адрино въ понедѣльникъ да въ четвертокъ, а въ иные дни не ходять; и отыдохомъ двѣ мили и стахомъ въ селѣ на приморьи; а село стоитъ подъ горою; тутъ застава стоитъ: турки товаръ досматриваютъ у торговыхъ людей; тутъ въ селѣ мостъ зѣло великъ каменный чрезъ рѣку; и въ томъ селѣ рады что въ Царь-градѣ со всячиною, и строенье все каменное, улицы всѣ каменемъ выстланы; а та рѣка зѣло широка, будетъ съ Оку; изъ той рѣки вода приведена въ Царь-градъ. И въ томъ селѣ жидались всѣ; стояли до вечера да и спустились въ ночь. Отъ Царьграда до Адринополя дорога вся каменемъ слана; гдѣ ручей

хоща малый — тутъ мостъ каменный съ возводами. А хлѣбъ въ Турецкой землѣ поспѣлъ яровой за двѣ недѣли до Пестрова дни. А ходять все въ Адрино въ ками, коньми, верхами все ѣздить, а турками нѣтъ; только малое число арбами на волахъ. Тотже ноци минуломъ турки села: всѣ стоятъ при морѣ; въ единомъ селѣ мостъ зѣло дивенъ каменный, веденъ чрезъ губу морскую, на добрую полверсту будетъ; дивно зѣло тотъ мостъ сдѣланъ; у насъ на Москвѣ чрезъ Москву дивно сдѣланъ, а тутъ добро бѣ не дивнѣе нашего; въ Турецкой землѣ, гдѣ ни поѣзжай, всѣ мосты каменные; и селы — все строенье каменное, и улицы всѣ каменемъ сланы; а воды всѣ по дорогѣ приведены въ столпы каменные; вода вездѣ подъ землею изъ дальнихъ мѣстъ; на трехъ верстахъ столпъ, на двухъ; нигдѣ нужда водная не изойметъ; зѣло предивно; во истинну златое царство и удивленію достойно. Тогоже дни приходомъ во градъ Веливри и тутъ стояхомъ до вечера; градъ хорошій, съ Бѣлевъ будетъ; городъ каменный. А стоялые дворы по дорогѣ зѣло удивительны сдѣланы: полаты длинныя съ воротами; а когда въ него въѣдешь, такъ по одной сторонѣ ясли, конемъ кормъ класть, а по другую людямъ лавки широкія подѣланы, да и горнушки: что хощь вари. Да въ тѣхъ же сараяхъ и отходы подѣланы, и воды приведены съ шурупамы. А хозяинъ, чей дворъ, и рогожи принесетъ да и постелетъ всякому человѣку; а харчъ всякую держать чего похощешь и вина; всего много; а постоялаго не берутъ; только харчъ покупаютъ у нихъ. Изъ Царяграда ѣздить въ Адринополь большими караванами человѣкъ пятьсотъ, четыреста, триста; обычай таковъ

надлежитъ; и смирно зѣло; хошь одинъ поѣзжай.

Іюня въ 24 день приідохомъ въ мѣстечко Чорное; зѣло хорошо; больше янаго городка; мечетей въ немъ много и всякій харчъ много; и тутъ стоимъ до ночи; и въ ночь поідохомъ; идохомъ ночь мало не всю; и въ третій день

25-й приідохомъ въ мѣстечко Бургасъ; будетъ съ городъ хорошій; и тутъ пребыхомъ до ночи; а шли мы изъ Царя-града въ Ядрино подлѣ моря полтретья дни; на третій день обратихомся отъ моря въ право къ Едрину; а шли въ Едрино все въ западъ лѣтній. А какъ подлѣ моря идешь ночью, и въ день двѣ шубы такъ хошь надѣнь, то въ пору: зѣло подлѣ моря холодно; а когда отъ моря поворотили въ степь, то было отъ жару всѣ сгорѣли; и того ради и ходъ бываетъ ночью, а въ день все стоятъ, что нельзя отъ зноя идти; оводъ сильный. Дивная та дорога и шествіе, когда изъ Царя-града до Едринополя идешь или въ Царь-градъ — посмотришь на караванъ: верстъ на пять идетъ; что въ маковой цвѣтъ посмотрѣть; всякій въ цвѣтномъ; да по вся дни такъ; тѣ въ Станбуль, а иные изъ Царя-града: радостно то шествіе сильно и лѣтливо; нуждеи никакихъ не бываетъ. А въ тѣхъ караванахъ турки, греки, жида, армяне и многіе языки; а мы только двое да проводникъ; а никто насъ не обидилъ, ни хульнымъ словомъ не злословилъ, ни турчинъ, никто; только какъ найдетъ турчинъ, такъ молвитъ: бакъ папасъ московъ; а ты скажешь: московъ — онъ и поѣхалъ прочь. Отъ Царя-града до Едрина все степь голая, ни прутика нѣтъ; а дорога сильно гладка; горъ большихъ нѣтъ; а взволоки хорошіе такъ есть. И еще ми-

нухомъ два мѣстечка; а въ послѣ мѣстечкѣ тутъ царевъ сарай, тутъ ялый дворъ лучше гостина дво; тутъ ночевахомъ; тутъ среди дво; лодезъ зѣло великъ; а вода ров обрубомъ стоитъ, зѣло премудро; престани берутъ воду и коней по; она такъ въ ровности стоитъ. III. до Едринополя четыре дни; и въ день о полудни пришли въ Едрино

#### Отъ Андріанополя до Іерусалим

Іюня въ 26 день приідохомъ въ нополь и стоимъ въ ханѣ, сирѣ стоимъ гостинномъ дворѣ; а де тотъ дворъ <sup>(44)</sup>, его земля и его стр Тутъ мы пріѣхавъ тогоже дни и челобитную, чтобъ намъ дали ука Ерусалимъ; и торжаманъ <sup>(45)</sup> Алекс сказалъ: сидите де въ ханѣ, ука вамъ готовъ будетъ. И во второй захворалъ у меня товарищъ Григо лежалъ три дни трудно сильно, нужно было; дни жаркіе. Сильно въ Едринѣ отъ зною; въ Царѣ-лучше: отъ моря холодно бываетъ. день прохладнѣе гораздно едринск въ Едринѣ тяжело сильно въ день, въ день вѣтру не бываетъ.

Градъ Адринополь стоитъ въ с полъ его на горѣ, а полъ на рои мѣстѣ; окладомъ и жильемъ побі Ярославля; градъ каменный, хуже | града; строенія, рядовъ много и т ны сильно ряды; мечетей сильнож го; дворъ царскій стоитъ у рѣки,

<sup>(44)</sup> Въ подлинникѣ пропущено, кто и держитъ дворъ.

<sup>(45)</sup> Торжаманъ или терджаманъ тоже чт маць, переводчикъ; до сихъ поръ употреб. на востокѣ.

въ садахъ; рѣка подѣ нимъ поменьше Москвы рѣки, да тиновата. А харчъ гораздо дороже цареградскаго; а черезъ рѣку мостъ каменный, такой же что на Москвѣ рѣкѣ (черезъ Москву рѣку длинѣя очень), а у моста также мельницы, что у насъ на Москвѣ рѣкѣ, только не тѣмъ переводомъ; у нихъ амбары на столбахъ, а шестерня высокая, а на колесахъ перья набитыя, а молесть хорошо; мы смотрѣли. А въ мечеть самъ салтанъ ѣздитъ въ пятницу. Тутъ патріархъ Іерусалимскій живетъ; мы были въ его церкви, а въ тѣ поры онъ выѣхалъ въ Молдавскую землю за милостынею; митрополитъ тутъ живетъ; христіанскихъ греческихъ церквей много; лидовъ очень много, и армянъ много. Около Едринополя турецкому царю привольно за зайцы ѣздить: много лѣсу и садовъ. Турецкій царь великій трудъ даетъ своимъ всѣмъ подданнымъ, что онъ живетъ въ Едринѣ безъ престоана: изъ Царя-града ѣздятъ турки, греки, жиды за челобитьемъ; а кабы онъ не жилъ въ Едринѣ, такъ бы такова пріѣзду не было. Въ Едринополѣ предъ нашимъ пріѣздомъ великій пожаръ былъ; много сильно выгорѣло; стали строятся вновь. Въ Едринѣ послѣ пожару зѣло христіанскую цорковь приходскую выстроили греки хорошо; сказывали, что визирь де добрый человекъ; въ Царѣ-градѣ такой огнюдь ни самому патріарху не выстроить. Тако въ Едринѣ къ намъ турки добрѣе были цареградскова. Въ Едринополѣ поселянскаго народу больше цареградскова; тутъ уже все изъ селъ семейю и хлѣбъ и дрова и сѣно и всякій лѣсъ все буйлами (?) да привозятъ болгары. Жихомъ въ Едринополѣ шесть дней; и въ шестой день принесли къ

намъ на дворъ указъ турецкій совѣмъ запечатанъ. Такъ мы, нанявши подводы, да и въ седьмой день и поѣхали въ четвертокъ, а извозу отъ Царя-града до Едрина по три левка съ человекъ мы давали, а изъ Едрина по полтретя левка съ человекъ.

И поидомъ изъ Едринополя въ Царѣ-градъ Іюля въ 13 день и поидомъ до Царѣ-града также 5 дней: и въ пятый день рано приидомъ въ Царѣ-градъ опять въ монастырь, гдѣ стоимъ; а въ монастырѣ у насъ у рухляди жилъ нашъ третій товарищъ Лука; и тамъ мы опочихомъ, и утре рано поидомъ къ Савѣ Венедикъ; онъ нами радѣлъ; спаси его Богъ! а мы имъ радѣли: выправили ему указъ къ Москвѣ ѣхать на Азовъ. И тако съ Савою мы поидомъ къ пашѣ, чтобъ паша указъ подписалъ. Ходихомъ къ пашѣ четыре дня и въ пятый день паша намъ указъ подписалъ, и взяхомъ указъ у пашы.

Іюля въ 26 день, помолившися Господу Богу и Пресвятѣй его Богоматери и святымъ небеснымъ силамъ и всѣмъ святымъ угодинкомъ божіимъ—сѣдохомъ въ корабль и въ ночь отвезохомся отъ пристани, и стоимъ на Бѣломъ морѣ на якоря противу Кумпопейскихъ воротъ, и тутъ ночевахомъ. И утрешній день стоимъ мало не весь день тутъ; сжидались сидѣльцевъ, турокъ, грекъ во Египетъ; многіе шли греки и турки; и въ день недѣльный во исхожденіи дня на вечеръ подниша паруса и поидомъ въ путь свой по Бѣлому морю; и бысть вѣтръ добръ и поносенъ; и во второй день по захожденіи солнца минухомъ городокъ Кадиполя: городокъ каменный хорошій и жильемъ пространенъ; въ томъ городку турки и греки живутъ.





ни въ иѣшку несеть въ городокъ; а такая нужда на гору итти: мы бывало порождены, то пятью <sup>(46)</sup> отдохнешь на гору идучи, а онѣ безъ отдышки да еще босы, а такіа острыя что ножи торчатъ; мы подивились тѣмъ бабамъ: богатыри!

Лиманъ подѣ городкомъ, сирѣчь заводъ или пристань видѣхомъ. На остроу школа греческая; прежде сего бывало тутъ греки учивались, а турокъ нынѣ не дасть тутъ учиться грекомъ. И того дня мы стояхомъ; вѣтру намъ не было; весь день мотались и туда и сюда; и тако весь день не было вѣтру поносова; а отъ того мѣста море пошло безконечно широко; въ право пошло подѣ Египеть, а въ лѣво подѣ Іерусалимъ. А мы пошли въ Египту. И утре на первомъ часу рано подняли парусы всѣ и поидохомъ въ путь свой, и бысть вѣтръ зѣло добръ, а плыхомъ мы тою пучиною трое сутки день и ночь; зѣло было нужно: все бевалъ.

И Августа въ 11 день приидохомъ къ Нилу-рѣкѣ, что изъ рая течеть; зѣло лутна; море все смучено съ глиною версть на тридцать всюду кругомъ; и не дошедъ устья Нила-рѣки версть за пять стахомъ на якорі, для того что тутъ отъ рѣки море мелко: пескомъ нанесло; а корабль всѣмъ грузомъ въ устья не пройдетъ, такъ пришли изъ Египта малова (а имя ему Рахитъ) малые корабли, да и взяли весь корабль что въ немъ грузу было, въ малые выклали, а корабль назадъ порожній повели; а насъ арапы взяли на маломъ кораблѣ да и привезли насъ въ Рахитъ городъ. Рахитъ зѣло хорошъ; пристань великая, а отъ устья моря Нила до Рахита-приста-

ни версть съ десять будетъ, а строенье въ немъ лучше Царигородскаго. И когда мы пристахомъ ко берегу и увидѣхомъ арапскій родъ, зѣло ужасохомся; необычно такихъ людей видать что звѣри: кажется, тебя съѣсть хотятъ; а иные наги что мать родила, а всѣ изувѣрные; иной кривъ, иной разноокъ, иной кривоносъ, иной криворотъ, иной слѣпъ; а языкъ грубой что псы лаютъ. Такъ мы смотримъ, что будетъ; языка не знаемъ, а гдѣ стать, Богъ вѣсть? а есть ли тутъ греки или нѣтъ, Богъ вѣсть! спросить не у кого; что дѣлать? Тутъ-то уже горестъ-та была; кажется, на онъ свѣтъ пришли и мнили, что конца дошли. А они арапы вскочили на корабль да рухлядь нашу долой волокутъ; работники у нихъ такіе; обычай таковъ: съ веревками пришли; они тянутъ, а мы имъ не даемъ, для того что куда съ рухлядь-та итти. Потомъ прииде въ разумъ, что у меня была грамотка въ Рахитъ ко игумену, такъ я сталъ кричать арапамъ *метоха* — молъ, туда насъ отведите. Такъ они сказали: знаемъ де, да взявши нашу рухлядь да и понесли; такъ тутъ стали юмручники досматривать, и я показалъ указъ салтанскій; они и смотрѣть не стали. Такъ насъ арапы повели до метохи сирѣчь до монастырскова подворья; и привели насъ не въ тое метоху, во Александринскую, а мы не знаемъ. Подали игумну грамотку; игумень намъ сказалъ: не ко мнѣ де грамотка, но къ Іерусалимскому игумну; такъ мы пошли искать. Повелъ насъ гречинъ; пришли въ метоху, анъ игумна нѣтъ; все бѣда! мы тутъ сего ждемъ, анъ ему тамъ на базарѣ про насъ сказали; такъ онъ, нанявши араповъ подѣ нашу рухлядь, да и принесъ въ метоху, а мы только смот-

<sup>(46)</sup> Пятью, т. е. пять разъ.

римъ; мы же игумну поклонились; игуменъ нашъ намъ радъ; я жъ ему подалъ грамотку; онъ же прочелъ да и сказалъ: добро-де, все что писано въ грамоткѣ, я де вамъ сдѣлаю. И услышалъ, что онъ трошки<sup>(47)</sup> по русски натяковаеть, и я зѣло обрадовался; слава Богу, что хоть маленько языка русскаго знаетъ. Потомъ намъ молвилъ: не печальтесь-де, да насъ сталъ и хлѣбомъ кормить, да потомъ далъ по рюмкѣ вина церковнаго; такъ намъ поотрадиѣло; мракъ-атъ сталъ сходить; добрый человекъ миленькой былъ этотъ игуменъ; грѣхъ его добродѣтель забыть; бывало, безъ меня пиди не поидеть; гулять ли на бозарь? взявши за руку меня да и поидеть: добре де, не печалься, я де тобою уже буду радѣть; въ Іерусалимъ я до тебѣ корабль добуду, да не печалься; дѣло де твое все будетъ у меня сдѣлано. Такая была ужась отъ араповъ, боимся съ двора сойти; страшны; ходять наги; дѣвушки лѣтъ по 12, по 15 ходять нагія; такъ какъ не ужась! а какъ уже присмотрѣлись, такъ и съ ними нѣтъ ничего; все сперва всякое дѣло съ приступа лихо, а потомъ оборкаешься — такъ и знакомо станеть; а когда мы пришли въ Палѣвшину, такъ намъ тѣ казаки бѣси казались; а какъ пришли въ турки — такъ и ума не стало; вотъ молъ су то-то бѣси та; а когда съ турками опознались — будто русскіе стали; а когда пришли во Египетъ, такъ мы смотримъ на араповъ, да межъ себя говоримъ: вотъ молъ су то-то прямые-та бѣси; а хошь и опознались, а таки что отъ бѣсовъ опасались; эти люди не разнились съ бѣсами и нравами, и поступками, и видѣ-

ніемъ, и лихостію; а слава про нихъ лежитъ во всю вселенную, что они люди добрые; стоятъ хорошихъ бѣсовъ!

И стали мы тамо въ Рахитѣ жить, а с арапами осматриваться, и по Нилу рѣкѣ гулять. Нилъ рѣка будетъ съ Волгу шириною, а бѣжить быстра и мутна, а воды пить не лзя ни по коему образу; а такъ наливають въ сосуды. да мндальныя ядра кладутъ, такъ она отстоится и хороша станеть; а Нилъ рѣка три мѣсяца мутна бываетъ; потомъ и счищаться станеть. Въ великой Еѳіопіи, когда у насъ бываетъ зима, а у нихъ лѣто; отъ насъ къ нимъ солнце де забѣжитъ — такъ у нихъ въ мѣсяцѣхъ въ тѣхъ лѣто бываетъ; а когда настанеть мѣсяцъ Май, такъ у нихъ станеть зима становиться, а отъ нихъ къ намъ солнце въ сѣверныя страны заидеть; такъ у нихъ Май, Іюнь, Іюль, зима, морозы, снѣги глубокіе; а когда настанеть Августъ мѣсяцъ, тогда у нихъ бываютъ дожди и зима поидеть долой; такъ та вода полая прійдетъ во Египетъ, Успеньевъ день и идеть мутна три мѣсяца, и рыба не ловится въ тѣ поры; а изчистится въ Ноябрь: тутъ уже ловъ рыбной поидеть. Въ рѣкѣ Нилу рыбы много зѣло, а рыба все тарань, иной мало. Въ Рахитѣ по Нилу зѣло садовъ много и ѳениковъ; ѳеники не дороги: фунтъ копѣйка сушеныхъ. Во Египтѣ дождя никогда не бываетъ; все рѣкою всю Египетскую землю напояють, вездѣ борозды проведены да воду по нивамъ пуцають. А Нилъ рѣка низка, берега низки, бѣжить въ ровень съ берегами. Овощъ всякій въ Египтѣ дважды въ годъ поспѣваетъ, и хлѣбъ такожде дважды снимають, а лимоны что мѣсяцъ, то плодъ. Отъ усть Нила рѣки до боль-

(47) Немножко.

Египта Ниломъ рѣкою пять сотъ, а кораблемъ въ верхъ; какъ въ вѣтръ, въ три дни поспѣвають. Лу рѣкѣ до Египта такіе комари, что сказать нельзя; невозможно изъ полога, единой ночи не уснешь олога, а когда мы пришли, такъ омары обѣли, такъ рожи наши то пьяныя, угреваты, другъ друга знаешь, а на нихъ знаку ника-бту, хошь ихъ и ѣдятъ. И жихомъ Рахитъ семь дней; и нанялъ намъ въ корабль до Домать, до другой вѣш, а плыть верхъ по Нилу рѣкѣ; блъ арапскій былъ, и игуменъ гдалъ арапомъ въ руки и прика-чтобы никакой наложи намъ не какъ равзъ очистилъ намъ корну въ корну покдали рухлядь свою, и сѣли и убрались всякою харчью. Игушта въ 17 день сѣдохомъ въ ко-и поидохомъ вверхъ по Нилу въ Доматину, къ другой пристани зкой, а дали съ человекѣ назвозу ру. И той вѣтръ бысть зѣло по-и добръ до полунощи, а съ по-престалъ, и стоимъ тутъ до а, и видѣхомъ тутъ по Нилу рѣ-идковъ арапскихъ и селъ безчи-множество, невозможно изчести, ска морскаго, городокъ отъ го-ерста да двѣ версты, а селы так-килье все каменное и селы узоя вельми. А земля около Нила и черная и ровная, будто нароч-ана, нигдѣ нѣтъ ни бугорчика, вцо покати, такова гладка, а лю-орое множество, а вода во всю Египетскую пущена изъ Нила. къ съ корабля поглядишь, по всей только что небо да вода вездѣ. берега высокіе, такъ тутъ водами

воду тянуть, а колеса сдѣланы что мель-ничныя, да кушины навязаны, да такъ и наливають: а индѣ кошелями лю-ди льють. Зѣло земля Египетская до-вольна всѣмъ, и людьми и жильемъ. Что говорить! эта земля у Турка золо-тое дно, всячпна изъ Египта въ Царь-градъ кораблями идеть. Нилъ рѣка что выше, то шире, къ Египту индѣ есть верстъ на пять шириною. И шли мы Ниломъ рѣкою вверхъ три дни и не дошедъ Египта верстъ за двадцать, по-воротихомъ въ другую проливу внизъ по Нилу подъ Доматино. Тутъ Нилъ рѣка отъ Египта розшиблась двѣма гир-лома: одно гирло пошло подъ Рахитъ, а другое подъ Домать. Удивительная земля Египетская, какъ посмотришь по берегу-то, вездѣ арбузы горами лежать, дыни, арбузъ дать копѣйка великъ, п дынь такожде въ подъемъ. А когда мы съ моря пришли подъ Рахитъ, такъ отъ усть Нила рѣки видить Александрія, а мы въ ней не были, верстъ съ десять только мы отъ нея стояли. А когда мы поворотихомъ внизъ три дни, и на чет-вертый день пришли въ Домать. При-стань Домать мѣсто хорошее, добро бы не больше Рахита и строеніе такое жъ. Зѣло этимъ у турка пристани велики, и корабли египетскіе велики. А когда мы шли на корабли со арапами, горько было сильно, люди-то что бѣси видѣні-емъ и дѣлы, а мы трое насъ что плѣн-ники, языка не знаемъ, а куда насъ везуть, Богъ вѣсть, а хотя бы насъ куда и продали—кому насъ искать и на комъ? Да спаси Богъ игумена! онъ радѣлъ ми-ленькой и приказалъ насъ беречи, такъ насъ хозинищъ арапъ сильно снабдѣвалъ и берѣгъ. А когда мы пришли въ До-мать, такъ онъ арапъ кликнулъ грече-

нина, да и отдалъ меня въ руки: на-де, отведи его въ метоху, такъ греченинъ нанялъ араповъ подъ нашу рухлядь да и пошли въ метоху, въ монастырское подворье. Тутъ насъ игуменъ принялъ съ любовію и трапезу добрую учредилъ, а языка не знаетъ, да старецъ у него поваръ Сербинъ, онъ спасибо языкъ русской знаетъ, такъ намъ отраднѣе стало. Слава Богу! тутъ отъ печали поутѣшились, подали игумну грамотку, такъ онъ прочелъ грамотку, да и сказалъ мнѣ: добро де, корабль готовъ есть во Іерусалимъ, утре готовься совсѣмъ; такъ мы ему поклонились, а сами обрадовались, слава Богу, что безъ задержки Богъ далъ корабль идетъ.

И Августа 24 дня сѣдохомъ мы въ малый канкъ и поидохомъ внизъ по Нилу рѣкѣ на море, а корабль въ тѣ поры грузили на море, и когда мы стали выходить во усть Нила рѣки на море, тогда насъ взяла погода великая. Зѣло мы убоялися, уже отчаяхомся своего спасенія и другъ съ другомъ прощахомся, только уже всякъ молкомъ <sup>(48)</sup> Бога въ помощь призываетъ, а въ сандалъ воды много налилось, и пришли на то мѣсто на устье самое, тутъ рѣка мелка, а волны къ мели, что горы высокія, съ моря гонить; а мнѣ грѣшнику пришло въ разумъ про отца Спиридона, и я началъ Богу молитися: Владыко человеколюбче, помилуй насъ грѣшныхъ за молитвъ отца нашего Спиридона! О дивное чудо! какъ косенъ Богъ на гнѣвъ, а скоръ на послушаніе: видимъ, какъ волна хочеть пожрать совсѣмъ сандалъ, нѣтъ не дошедъ за сажень да и разсыплется; другая также напряжется, хочеть пож-

рать да и разсыплется, а я су тожъ да тожъ: Господи помози за молитвъ отца нашего Спиридона. Да такъ-та насъ Богъ Свѣтъ спасъ, а уже до конца извѣстно, что въ томъ мѣстѣ насъ Богъ спасъ за молитвъ отца Спиридона. А когда перешли лихое мѣсто, вышли уже на море, тогда наши извозчики океаные арапы не везутъ насъ на корабль, дай-де намъ талеръ, мы де было отъ васъ пропали, потонули было, а нѣтъ собакамъ тамъ напередъ за извозъ дали, а ихъ враговъ обычая-то не знали. Мы су то такъ, то сякъ, а они и веслы покинули, да и грѣсть перестали. Охъ бѣда! что съ собаками дѣлать? а до корабля будетъ еще съ версту добрую, а видимъ, что корабль готовится къ подъему, а они не везутъ, дай-де талеръ такъ и повеземъ, такъ стали переманивать: у меня молъ денегъ нѣтъ, ранѣе молъ тебѣ за насъ дасть, такъ они собаки едва повезли; а когда привезли къ кораблю, такъ насъ матросы тотъ часъ приняли и рухлядь нашу, а арапы и стали просить дай талеръ, такъ я ранѣе сказалъ, что молъ мы имъ за работу, что рядили, то въ Домати напередъ и дали, они молъ насъ безъ денегъ и не повезли, такъ ранѣе ухвата рычагъ да кинулся на нихъ, а они и отпихнули скорѣй отъ корабля да и поѣхали на море: люты собаки злодѣи арапы.

Августа въ 24 день противу пятого часа въ ночь поидохомъ по морю и поднявши парусы, все бысть вѣтръ добръ, и идохомъ три дни и три ночи, и не бысть намъ вѣтру добраго во Іерусалимъ, но поидохомъ мимо выше. Намъ же сказаши матросы, что Іерусалимъ минухомъ, такъ намъ тогда бысть печально и скорбно зѣло, и тако въ четвертый день при-

(48) Вмѣсто молчкомъ.

въ градъ Птоломанду, а турецкое вѣнѣ Акри, градъ бывалъ зѣло хон предивенъ бывалъ, а нынѣ весь онъ отъ турка. Тутъ живетъ мнѣнитъ Птоломанцкой; церковь въ одна только христіанская, а хриарапы; добры миленькіе сильнасъ были, а иные насъ къ себѣ домы зывали хлѣба ѣсть. Отъ того до Оаворской горы верстъ съ ать, а до Назарета верстъ съ двадъ. Тутъ подъ тѣмъ градомъ гора лская, гдѣ Ілія заклалъ жерцовъ нхъ Езавелиныхъ; зѣло гора узо, брусомъ вышла въ море, высока тутъ и потокъ Киссовъ подъ горыбы въ немъ зѣло много; въ той цугорѣ монастырь Ілія пророка, а въ немъ французы; турокъ нмъ, а отъ града до Кармилскія горы съ десять черезъ затонъ, около верстъ съ двадцать будетъ. Межъ горы великій затонъ; тутъ коубѣгають отъ хартуны въ затиутъ мы по граду ходихомъ гулять; онъ, прежняго царя какъ палатное строеніе; зѣло узорично. Церковь Іоанна Богослова зѣло предивна. да мы ходихомъ и увидѣхомъ въ много плотей человѣческихъ не зсыпаніи цѣлы, и саваны какъ теоложены; и мы вопросихомъ а, кой насъ водилъ, что молъ это ма лежатъ что они въ цѣлости и ради въ такомъ мѣстѣ и въ преѣ? И онъ намъ сказалъ: дивная щь надъ этими людьми сотвориуже де нмъ близъ трехъ сотъ лѣтъ; де турокъ подъ этотъ градъ прилъ и не взялъ, такъ де измѣнщики, а турку градъ сдать, выстрѣлили о на стрѣлы и указали, съ которой

стороны приступать. Такъ турки съ той стороны стали приступать да и взяли градъ Птоломанду; потомъ довѣдался митрополитъ, что стала изъ города измѣна, да въ церкви и проклялъ ихъ тѣхъ измѣнниковъ и родъ ихъ; и тотъ де весь родъ тутъ лежитъ: коего де не погребутъ, а земля и выкинетъ вонъ; такъ де потомъ и знаемъ, что тотъ человѣкъ того роду; да все де ихъ отъ тѣхъ поръ тутъ кладутъ: такъ де бывало ужасъ онъ нхъ; мимо пройти нельзя, что живые лежатъ. А когда де патріархъ Іерусалимскій ѣхалъ въ Царь-градъ и тутъ де къ намъ заѣхалъ, такъ де стали его граждане молить, чтобъ ихъ разрѣшилъ; такъ де патріархъ Доснѣей проговорилъ надъ нимъ молитву разрѣшальную, такъ де они разсыпались, а то де ужасъ былъ. Этакая диковинка, а теперво на нхъ такъ ужасъ смотрѣтъ!

И жихомъ во Акрѣхъ четыре дня и поидехомъ еще выше, а намъ сильно печально, что насъ ранъ не везетъ къ пристани Іерусалимской; да не что сдѣлаешь, коли ему не въ путь; онъ все наровитъ какъ назадъ пойдетъ во Египетъ, такъ какъ-то хочетъ завести. И добывахомъ проводниковъ, кто бы проводилъ до Іерусалима; такъ намъ сказали, что ни по коему образу этимъ де путемъ не пройдеши отъ арапъ, а всего хода четыре дня, да нельзя. Увы да горе! а хочется во Іерусалимъ, чтобы къ Воздвиженіеву дню, да уже такъ промыслъ Божій былъ. А въ тѣ поры въ Іерусалимѣ не ладно было; арапы было весь Іерусалимъ разорили. Горько было намъ; мы уже у ранза прошались, чтобы насъ отпустилъ: въ тѣ поры корабль шелъ до пристани; а онъ намъ сказалъ, что вѣдь де спѣшите; ай де мой хлѣбъ-отъ вамъ надокучалъ? да еще де будетъ съ васъ,

не отпущу де я васъ, не поставивши у пристани; срамота де моя, что де васъ на иной корабль отпустить; не будетъ де того. Добрый человекъ былъ раизъ, спаси его Богъ! Христіанская душа миленькій былъ. Бывало, приказываетъ всячину давать намъ ѣсть и пить, возилъ насъ по морю четыре недѣли, поилъ и кормилъ, и за корабль не взялъ. А матросы что братья были родные; всѣ безъ выбора были добры; да полно языка-то не знали, а то бы и лучше того было. Изъ Акрей подохоми въ Внесанду-градъ и дохоми день.

Сентября во 2 день придохомъ въ Внесанду-градъ. Внесанда зѣло стоитъ при морѣ красовито и пристань хороша корабленная. Тутъ мы подохоми во градъ; тогда про насъ сказали митрополиту; такъ митрополитъ велѣлъ насъ къ себѣ позвать; и мы пришли; такъ онъ велѣлъ сыскать толмача съ нами говорить; потомъ велѣлъ намъ обѣдать дать; и мы обѣдали; рыбы было довольно; а митрополитъ родомъ арапъ; а голова у него обрита почитай вся. Потомъ пошли мы въ церковь и митрополитъ пришелъ; а мѣсто у него сдѣлано у царскихъ дверей межъ иконъ; такъ люди на него глядя и молятся; съ иконами врядъ стоятъ лицомъ на западъ. Мы смотримъ, что молъ это еще за уставъ? инъ глядимъ, такъ еще не видали. Послѣ вечерни мы спросили про него; анъ сказали: да что де су онъ де христіанства отступилъ; онъ де принялъ папешество; а патриархъ Антиохійскій и клятвъ его предалъ; онъ де и мясо ѣсть въ посты. А Внесанда градъ епархін Антиохійскаго патриарха; такъ мы су отъ него уклоняться; пропади молъ онъ окапный. Опять за мною не единожды присылали, такъ я не пошелъ; ну онъ къ

Богу! А тутъ во градъ церковь иская, костель; такъ его французы и стили въ свою вѣру. Тутъ мы спали пять дней; потомъ раизъ корабль со ницею выгрузилъ, да инымъ тутъ ромъ нагрузилъ, кой потребенъ въ петъ, малымъ лѣсомъ. Потомъ, поди парусъ, попили вспать ко Акрей хомъ съ полдня; и съ дерева ув караущикъ и закричалъ, что иде лень разбойническій; такъ взмѣтал изъ; велѣлъ парусы оборачивать; и дохоми вспать къ Внесандѣ; и тако всю бродили на одномъ мѣстѣ; былъ намъ противный, такъ по корабль шатался туда и сюда. А и поглядимъ, анъ на томъ же мѣстѣ шатаемся. Потомъ сталъ вѣтръ по и къ полудни придохомъ опять въ санду и тутъ мы стоимъ еще три прослушивали про разбойниковъ; четвертый день подохоми подъ Акрей (Птоломанда) и тутъ о полуночи придохомъ. Тогда ночи бысть буря зѣло велика а корабль нашъ отъ нужды волнъ разбивашеся, и тако та буря зѣло утомила, и бысть весь огонь на тако въ одной свиткѣ на кораблѣ всю валялся, а вѣтръ въ меня билъ и забѣжалъ въ меня вѣтръ морской; я и занемощевалъ, такова была буря три дни ни сидѣть, ни лежать, ни спать ни ходить; мать да и все тутъ. А бленники меленькіе кой что несутъ города купать, тотъ то, иной иносидятъ падо мною да и заставляли ѣсть; иной арбузъ принесетъ да и пной алпмоновъ, иной яблокъ райс иной дыни, иной винограду; не опи ихъ добродѣтели, каковы миленькіе были; кажется ни сродницы таковы дѣлать? уже мнѣ смерть ставится; т

легъ, да шубами куцами меня укутали; такъ я вспотѣлъ, такъ полегче стало. Въ Внесандѣ дыни, арбузы зѣло недорого, винограду на копѣйку полу насыпать; райскихъ яблокъ двадцать за копѣйку, яницъ двѣнадцать, тринадцать за копѣйку; смоквины свѣжія зѣло недорого: ведро великое копѣйку дать; во Акрѣхъ все дороже.

Сентября въ 14 день, на праздникъ Воздвиженія Честнаго Креста Господня, ѣдши хлѣба послѣ полуденъ, поидохомъ изъ Птоломанды на пристань Іерусалимскую и въ нощи приидохомъ ко граду Іоіин, а по турецки преименованъ Яфа, пристань Іерусалимская; тутъ апостолъ Петръ пребывалъ у Симона, усморя <sup>(19)</sup>. Градъ хорошій да нынѣ весь разоренъ: прежде отъ турка, потомъ отъ француза. Іоіинъ стоитъ при морѣ на горѣ красовитѣ, а въ немъ жилья не много. Турки живутъ да арапы христіане. У христіанъ одна церковь, и та на погѣ; только стѣны, ато не покрыта; верхъ сбитъ и дверей нѣтъ, а служить въ ней черныи попъ, присланъ изъ Іерусалима, тутъ такъ живетъ на подворьѣ Іерусалимскомъ; а тутъ онъ живетъ для богомольцевъ; пришедши богомольцы тутъ и стоятъ на подворьѣ томъ. А служить той попъ въ церкви по воскресеньямъ да по праздникамъ, а въ прочіе дни въ кельи служить. А какъ мы съ корабля пріѣхали въ городъ и пришли въ мѣсто, и тотъ попъ насъ принялъ и нѣсто намъ далъ; потомъ учредилъ намъ трапезу хорошую; а богомольцовъ еще никто на пристань не бывалъ, мы еще первые пришли. И препочиномъ тутъ два дни; прислалъ по насъ бей тур-

чининъ, кой тутъ начальникъ; онъ собираетъ на турка дань, мы же приидохомъ къ нему въ палату; онъ же вопросы насъ: что за люди? откуда пришли? давай де горячь. Мы же сказалися ему, что мы люди Московскіе; мы молю, тебѣ горячь не дадимъ — Для чего де не дадите? — И мы сказали, что у насъ есть ферманъ салтанскій, да и подали ему листъ салтана Турецкаго, онъ же сталъ чести, а сами межъ себя сидя другъ на друга взглядываются да головами качаютъ. И прочетши листъ, спросилъ у меня: бакъ папасъ, Московскій де царь бьется ли съ нашимъ царемъ Турскимъ? и я ему сказалъ, что у нашего царя Московскаго съ Турецкимъ миръ, брани нѣтъ. И онъ турчинъ молвилъ мнѣ: бакъ папасъ, смотри де; и я на него гляжу, такъ онъ поднявши листъ царскій поцѣловалъ, на главу положилъ, потомъ къ челу приложилъ, а самъ мнѣ молвилъ: вотъ такъ де мы царскій указъ почитаемъ, все де тебѣ противъ указа сдѣлаемъ; поидите де топерьво въ мѣсто, по времени де тебѣ подводы дадимъ и отпушу де тебя во Іерусалимъ. Такъ я и пошелъ, чтобы подводы далъ и проводниковъ; и бей мнѣ сказалъ: не отпушу де я тебя, нельзя де тебѣ итти во Іерусалимъ, тамъ де за меня теперьво великій разбой де стоитъ на дорогѣ. А въ тѣ поры въ Іерусалимѣ паша Турецкій казнилъ араповъ воровъ и бунтовщиковъ; лучшихъ араповъ паша казнилъ, да головы ихъ на колья воткнулъ, да и поставилъ надъ градскими воротами: такъ за то арапы возманися, да и писали во всѣ веси арапскія, чтобы съѣзжались ко Іерусалиму; такъ потому арапы — дичь изъ пустыни, изъ Египта отъ Синайской горы съѣхались; а паша

(19) Усморъ или усмаръ — кожевникъ.

въ тѣ поры въ Іерусалимѣ не былъ; онъ ѣздилъ за разбойниками имать ихъ; а воевода согласился со арапами да и пустилъ ихъ въ городъ; да заперся съ ними; а иные поѣхали за пашей, лаять; такъ паша съ ними бился, что съ собаками. А въ городъ его во Іерусалимѣ арапы не пустили; такъ онъ ѣздилъ да улусы арапскіе разорялъ, а ихъ ималъ, такъ арапы-то насъ не пропустили; всѣ собаки пути залегли; да такъ-то паша-то съ ними бился недѣль съ семь, а мы всѣ тутъ сидѣли: грустно было сильно. Градъ Іонія стоитъ убогая самая; только славенъ приходомъ Іерусалимскимъ, что тутъ пристань изъ Іерусалима: везутъ мыло, бумагу хлопчатую, а изъ Египта приходитъ пшеница, пшено сарачинское, да во Іерусалимѣ везутъ. А изъ Іерусалима всячину, дрова, товаръ — все велибудами да и шаками малыми возать, что ослата называются, все вьюками. Тамъ нѣтъ да не лѣзя телѣгами; горы непроходимыя и высокія. А когда мы жили въ Іонію, видѣхомъ бѣдство великое, какъ разбойники разбиваютъ корабли; а разбойники Малтискаго острова нѣмцы, люты злодѣи; все море затворили; ихъ отпускаетъ разбивать папа Римской изъполу да и благословеніе даетъ имъ; на всякій годъ отпускаетъ по тринадцати голенъ; такъ они, какъ поймаютъ корабль христіанскій, такъ товаръ, деньги поберутъ и сары (?) христіанскія всѣхъ отпустить, и корабль корабленнику порожній отдадутъ; а турки прилучатся на христіанскомъ кораблѣ, то всѣхъ въ полонъ возьмутъ да и на каторги къ папѣ пошлютъ; возмутъ такъ совсѣмъ, въ свою землю отведутъ, а турокъ всѣхъ на каторгу отдадутъ. Горе отъ собакъ отъ Малтизовъ! все Бѣлое море

затворили; турокъ не можетъ съ ними управиться; они подъ самый Царь-градъ подѣзжаютъ да селы разбиваютъ; таковы лихы Малтизы.

И жили мы въ Іонію три недѣли; потомъ послѣ Покрова пришелъ корабль изъ Царь-града, а на кораблѣ были богомольцы разныхъ вѣръ, греки, армен, французы, жида. А на другой день турчинъ начальникъ прислалъ подъ насъ подводы и повели насъ арапы въ городокъ Ромель, пятнадцать верстъ отъ Іоніи. И того же дни приходомъ въ Ромель — городокъ, а когда богомольцы пришли въ Іонію, тогда турки со всякаго человѣка съ грека брали по восьми талерей; а со армянъ и съ французовъ, съ жидовъ по шестнадцати талерей; вдвое кто не греческой вѣры; да и печатки всякому человѣку даютъ; а куда пойдутъ изъ города, такъ печатки обращаютъ, чтобъ другъ другу инымъ межъ себя не давали; да такъ въ воротѣхъ по одному человѣку перебираютъ да печатку возьмутъ да и пропустятъ. А когда въ кой день пришли богомольцы, такъ тутошній черныи попъ, кой въ метохѣ живетъ, дѣлалъ обѣдъ про богомольцовъ, а на обѣдъ ходилъ съ блюдомъ и бралъ съ человѣка по червонному, по талеру; меньше не бралъ. Въ Іонію харчю сильно убого, нѣтъ никакой харчи; виноградъ дорогъ; хлѣбъ также; яицы дороги; а рыба временемъ бываетъ дешева, а иногда дорога. Да тутъ же передъ нами въ Іонію шелъ изъ Египта корабль зѣло великъ и разбойники Малтизы за нимъ гнали; такъ ужъ близъ Іоніи верстъ за десять корабельникъ подержался близъ берега, а корабль весь и разразился о камень; а товаръ потонулъ весь, разнесло моремъ; такъ кораблен-



съ корабля покидались иные въ  
ь, иные такъ совсѣмъ бросались  
у да выплывали; а прилучилось  
; такъ ранѣзъ со всѣми матросы  
кали пѣши во Іопію; такъ бей съ  
мъ пошелъ до того мѣста, да  
и кое что; а товаръ весь разнесло,  
не нашли; только корабленныя  
побрали; а то все пропало.

ября 7 день приидохомъ въ Ро-  
градъ и стахомъ въ метохъ мона-  
юй; тутъ одинъ старецъ Іеруса-  
і живеть для богомольцевъ. Градъ  
побольше Іопіи, а стоитъ въ полѣ,  
одѣ его ни рѣкъ, ни колодезей,  
моря 15 верстъ; да отъ турка  
азорентъ; а приволенъ всячиною;  
селъ поддегло; два торго въ недѣ-  
иаетъ; винограду на копѣйку полу-  
ить; финики дешева; лимоновъ  
за копѣйку; смоквы зѣло не до-  
плетенка за копѣйку сушеныхъ;  
юсемъ и десять за копѣйку; масло  
е дорого: десять денегъ, два алты-  
мага хлопчатая дешева, фунтъ че-  
леньги; а пряденая по осьми де-  
то и торгъ, что бумага. И земля  
юдная и хлѣбъ дешевъ печеный.  
да сошлись всѣ богомольцы, тогда  
харчъ дорогъ сталъ, потому че-  
тысячи полторы было, а горо-  
ебольшая — такъ бывало и не до-  
хлѣба купить. Въ Ромлѣ одна  
христіанской вѣры, а другая ар-  
мя, третья французская сврѣчь  
ская. А мы жили съ греками на  
нимскомъ подворьѣ у церкви свя-  
едагомученика Георгія; та цер-  
что пишется въ чудесѣхъ святаго  
; когда ее строили и какъ вдови-  
цѣ восхотѣла тутъ же въ цер-  
оставити, и корабленникъ вдови-

цинъ столпъ не восхотѣлъ въ корабль  
положити; и когда пришла вдовица ко  
брегу пристанища морскаго и увидѣла,  
что ея столпъ не взятъ, тогда она пла-  
кала; и пришедъ святой Георгій рекъ  
женѣ: помоги ми сей столпъ вкатити  
въ море; и тако святой Георгій невидимъ бысть. А когда корабленникъ  
пришелъ ко пристанищу ко Іопіи и  
увидѣлъ столпъ у пристанища лежитъ  
и тогда ужасеся; а на столпѣ подписано:  
*сей столпъ да поставится въ церкви,  
входя въ церковь на лѣвой странѣ;* а  
когда церковь состроили — тогда тотъ  
столпъ поставили въ церкви святаго ве-  
ликомученика Георгія, какъ войдешь въ  
полуденныя двери на лѣвой рукѣ, а въ  
той церкви западныхъ вратъ нѣтъ, толь-  
ко полуденныя. А у того столпа стоитъ  
чудотворный образъ святаго великому-  
ченика Георгія въ кіотѣ, тотъ образъ,  
на который стрѣлялъ турченинъ, а по-  
слѣ сталъ христіаниномъ, да и заму-  
чился, что въ чудесѣхъ святаго Георгія;  
мы же грѣшныя тотъ чудотворный об-  
разъ по вся дни лобзахомъ. Въ Ромли  
три подворья разныхъ вѣръ: первое  
греческое, второе армянское, третье  
французское и папешское. Французское  
и армянское подворье зѣло узорочно,  
строеніе, палаты каменныя, дивныя, что  
города; а греческое не таково; да у  
грекъ и все хуже еретиковъ; они злодѣи  
богаты, такъ лучшія мѣста у турка от-  
купили; а грекамъ все худое дано для  
того, что греки оскудали и вѣрою и  
имѣніемъ. А когда мы жили въ Ромли,  
видѣли свадьбы арапскія, зѣло стран-  
ныя; недѣлю цѣлую женихъ съ невѣстою  
ходить по ночамъ по улицамъ, по ря-  
дамъ многолюдно со свѣчами, со смолою  
на желѣзныхъ козахъ носить; градъ весь

освѣтять, а за женихомъ и передъ женихомъ множество народа мужеска пола и женска кричатъ, верещатъ, а ходятъ по всѣмъ улицамъ; гдѣ прѣдутъ къ большой улицѣ и остановятся; да одинъ кой-то колдунъ вышедъ напередъ и станетъ приговаривать, а за нимъ помѣшкавъ мало да весь народъ закричитъ: *хаманея*; да тамъ пойдутъ въ ную улицу; до полуночи такъ таскаются; а что у нихъ *хаманея*, шайтанъ ихъ знаетъ. Да и христіанскія у нихъ свадьбы также тѣмъ же обычаемъ. А когда мы стояли въ Ромѣ за арапами, тогда намъ намѣстникъ присылывалъ грамотки утѣшныя, чтобъ богомольцы не печаловались; а принашивалъ намъ грамотки чернеца, родомъ арапъ; и прихаживалъ онъ мудро, надѣвъ желѣзы святаго Георгія, въ которыхъ онъ мученъ; такъ арапы Георгія боятся, да того человѣка не трогаютъ, а желѣзы цѣлуютъ; а тому человѣку даютъ хлѣбъ и овощъ. И тутъ намъ живучи скорбно было сильно: Іерусалимъ близко, а арапы собаки не пропустятъ; только за горами не видать Іерусалима! Увы да горе! А ные поумышляли и назадъ итти; сколько бѣдства было на сухѣ и на морѣ; на сухѣ было бореніе съ мразами сильными, съ водами, дождями, съ грязью, съ лихими переправами; страхи были отъ варваръ отъ турецкихъ разбойниковъ, франковъ бѣгали; а тутъ пришли подъ Іерусалимъ да назадъ итти! Увы да горе! А сами поумышляемъ: Владыко человѣколюбче, почто ты, свѣтъ нашъ, не допустишь насъ видѣти своего святаго града Іерусалима и животноснаго твоего гроба лобзати? А сами думаемъ: ужъ-то молъ не допустить насъ грѣхъ нашъ тяжкій; а сами отъ тяжкаго вздыханія и хлѣба

лишились. И видя насъ скорбныхъ, же града Ромѣ греческой вѣры и ячій арапъ и позва насъ всѣхъ грѣкъ къ себѣ въ гости хлѣба ѣсть, у насъ трапезу пространну и удоволи всячиною, брашномъ и питіемъ, дово. а насъ гостей было человѣкъ двѣсти ласковалъ насъ словами, уговаривалъ не печалиться, Господа ради; вотъ да скоро пойдете во Іерусалимъ; мы есть вѣдомость, что скоро будетъ со нами миръ. Когда мы жили въ Росслышать арапы разбойники, что мы вѣмъ въ Ромѣ, а во Іерусалимѣ нейдутъ; а они насъ на дорогѣ межъ горъ за да ждутъ; такъ они видятъ, что мы идемъ; такъ тѣ разбойники сдушавши и ударили на градъ среди самаго въ полдни, человѣкъ съ двѣсти ницы; и прибѣгши на самый базаръ ряды да и почали грабить кто ни пался; а богомольцы, видя такую бѣду въ монастыряхъ и заперлись; а а и почали по улицамъ рыскать на вѣхъ съ копьями; мы же взлѣзши на верхъ и смотримъ что будетъ; и нился бой великій у разбойниковъ градскими людьми со арапами же и турки, и граждане прогнали ихъ поле далече; разбились съ ними и часа; только Богъ помилывалъ; со ихъ сторонъ урону не было; только нился межъ себя; а они было съ за тѣмъ и прѣехали что насъ было раз вѣдаютъ, что идемъ съ казною боль какъ бы ночью, такъ бы всѣхъ раз а оплошно сильно жили; едакое бѣ отъ собакъ араповъ; только съ и И на третій день послѣ побѣды бѣхалъ къ намъ въ Ромѣ паша съ скомъ; все конница, а служивые всѣ болгары христіанскія дѣти, д

рокъ нуждою потурчилъ, а людъ зѣло крупень, да и храбры. Бывало къ намъ приходять въ монастырь да говорятъ съ нами; съ болгарами богомольцы приѣзжали сильно; хоша басурманы, а такъ искра-то христіанская-то есть. И приѣхавши паша на третій день выкинулъ на базаръ двухъ араповъ переводчиковъ удушенныхъ, а въ день люди ходять да на нихъ камнемъ бросаютъ; да и закидали ихъ камнемъ. И мы спрашивали, что молъ это за люди? такъ намъ сказали: были де толмачи папешскіе, а жители де Ромельскіе; да много де отъ нихъ смуты было у пашы со арапами; когда съ пашою, тогда все на араповъ вину говорятъ; а когда приѣдутъ ко арапамъ, такъ на пашу наговариваютъ; и отъ того двоязычества бѣдство бывало великое. А когда паша пришелъ въ Ромель и свѣдалъ ихъ двоязычество, тогда вскорѣ велѣлъ ихъ удавить; такъ по малу мятежъ сталъ переставать. А паша писалъ къ турецкому своему салтану на воеводу Іерусалимскаго, что воевода сложился со арапами да его въ городъ не пустилъ; а воевода писалъ на пашу, «что паша «араповъ напрасно казнить; такъ де «сталъ бунтъ великій; хотѣли де градъ «разорить, и я де видя араповъ мно- «жество, приѣхали днсь изъ пустыней, «и сталъ де имъ снаравливать; а ихъ де «множество, а насъ де малое число; и «сты де пришли пнаго пашу; такъ де и «мятежъ перестанетъ.» И такъ царъ роз- «пялъ у нихъ вражду; Халѣпскаго по- «слалъ пашу въ Іерусалимъ, а Іеруса- «лимскаго въ Халѣпъ. Потомъ мятежъ по- «малу сталъ утихать. — Да тутъ же не- «далеко отъ Ромли градъ Лида, гдѣ Георгія «святаго тѣло положено; а та Лида отъ «Ромли версты съ три; а нынѣ мѣсто то

разорено все; и церковь мученикова вся разорена; зѣло узоричиста была, а нынѣ только алтарныя стѣны стоятъ. А гдѣ гробъ его былъ, на томъ мѣстѣ могила землею осыпана; а мощи его нынѣ гдѣ — про то Богъ вѣсть; никто не вѣдаетъ про нихъ. Да видѣли жъ мы, въ томъ же Ромлѣ въ церкви, какъ христіанскіе арапскіе робята говорятъ въ службѣ зѣло глумно<sup>(50)</sup>, а намъ не обычно; когда начнетъ одинъ говорить: Блаженъ мужъ — а другой отпихнувъ того да второй псаломъ станетъ говорить; да что псаломъ — то канархъ; а стихиры также всѣ по стиху сказываютъ; а у всякаго ребенка, за пазухою носить и псалтырь и актань маленькіе; а когда они стануть говорить, такъ другъ передъ другомъ въ захватъ между себя; кто сильнѣе, тотъ больше говорить. А учатся у нихъ не по напшему: съ утра до полдень учить часовникъ или псалтырь; а съ полдень до вечера стихиры во октаи, въ минеи того дня прилучившагося; да и сказываетъ въ церкви: таковы тщательны. А прежде учатся арапскимъ языкомъ грамотѣ, потомъ греческимъ; греческую грамоту добре умѣютъ и поютъ; а языка простаго не знаютъ и разума книжнаго; не разберутъ греческихъ книгъ. И стояхомъ мы въ Ромлѣ полчетверты<sup>(51)</sup> недѣли; потомъ паша прислалъ ко всѣмъ богомольцамъ, чтобъ были готовы итти во Іерусалимъ, а на другой день рано часа за три до свѣта пригнали арапы вельбудовъ, кони и шаки малые; и стали класть рухлядь на кони; подъ всякаго человѣка по два коня. И была задуха великая; едва выбрались въ поле; улицы всѣ на-

(50) Глумно, отъ глумиться — смѣшно.

(51) Три съ половиною.

полнены были, пройти нельзя было. И выбрались на поле часу въ пятомъ дни; и собирались тутъ всѣхъ вѣрѣ; и паша самъ выѣхалъ за городъ насъ провожать. И какъ выбрались всѣ въ поле,

Октября въ 28 день въ шестомъ часу дни мы, помолившеся Господу Богу и Пресвятѣй его Богоматери, и поидохомъ изъ Рима ко святому граду Іерусалиму всѣмъ караваномъ: было человѣкъ тысячи полторы разныхъ вѣрѣ. Потомъ арапы стали насъ бить, грабить; осыпаютъ, что пчелы; рвутъ за ризы, трясутъ долой, съ лошади волокутъ; дай парѣ, обушкомъ межи крыль дубиною, иной въ груди суетъ, дай парѣ; дать бѣда, а не дать другая; только кто кошелекъ вынулъ, анъ другой съ стороны и вырвалъ совсѣмъ; а не дать, такъ бьютъ; а станешь давать — такъ съ одного мѣста четверть часа не пустятъ, что отъ собакъ не отобьешься. Посмотришь: вездѣ стоятъ крикъ да стонъ, бьютъ, грабятъ; иной плачетъ убитъ, иной плачетъ ограбленъ, вездѣ гоняются за однимъ человѣкомъ араповъ по десяти, по двадцати; многіе коней и рухлядь покидали да такъ отъ нихъ собакъ бѣгаютъ; а больше псы извозчики тутъ же воруютъ; тутъ же мотаются межи тѣхъ; да извозчики-то изъ тѣхъ же селъ разбойническихъ, такъ имъ кстатѣ воровать-то собакамъ; тѣже разбойники: перебѣгаячи грабятъ передніи назадъ, а задніи напередъ; бабъ-то миленькихъ бьютъ; пришедши возметъ бабу-ту или дѣвку за ногу, да такъ съ лошади доловъ волочетъ да бьетъ: дай парѣ! Бѣдство великое! отъ араповъ пощади Господи, подобно что на мытарствахъ отъ бѣсовъ; истые бѣсы! зѣло насиліе великое творять. А паша окаанный только славу-ту

учинилъ, что за городъ выпроводилъ да деньги обобралъ съ человѣка по гривнѣ, алтына по два, да пхнулъ межъ горъ къ арапамъ; а за нимъ проводники и назадъ. А я грѣшникъ и лошадь покинулъ да все бѣгалъ пѣшкомъ; такъ они не такъ нападали; а когда набѣгутъ арапы создаи или встрѣчу и хотятъ грабить и бить, такъ я нашелъ на нихъ ружье острое: Бога свѣта призову на помощь да безпрестани кричу къ Богу-то: Владыко человеколюбче, помози за молитвъ отца нашего Спиридона; такъ они и прочь отъ меня; да паки они набѣгутъ арапы — такъ я таки тожъ да тожъ; а они иной въ глаза заглянетъ, а самъ заворчитъ да и прочь; а я самъ удивляюся человеколюбію Божію; знать молъ, что Богъ любитъ Спиридона. Да спаси Богъ арапа моего извозчика; много имъ отбивался; гдѣ набѣгутъ арапы станицею, хотятъ грабить и бить, а онъ наровитъ дубиною самихъ; они станутъ съ нимъ шумѣть, а я въ тѣ поры уйду у нихъ; потомъ иная станица набѣжитъ, а онъ опять съ нами драться станетъ, а я таки уйду; да такъ-то весь день калюкалъ; а я су выневши да ему паръ пять шесть дамъ; такъ онъ за меня и лучше стоитъ; а самъ мнѣ ворчитъ: ей папасъ, не бойся до; я де тебя не дамъ грабить и бить; а самъ таки злодѣй: *епиръ пара*, дай-де парѣ; видишь де, какъ я за тебя со арапами бьюся! а я-су ну онъ провалился, вынувши по шти денегъ по два алтына; да такъ-то ему днемъ-то съ рубль передавалъ, и хлѣбомъ-то ему даю; ну онъ къ Богу! только бы далъ Богъ здоровья, не о деньгахъ слово, увѣчье-то пуще денегъ. А они собаки не разбираютъ и милости у нихъ нѣтъ; хошь по головъ, хошь по глазамъ куды зря.

ны день весь шли ни пили, ни ѣли ихъ собакъ; такое бѣдство чинять; уже невозможно такой бѣды чену отъ рожденія своего видѣть. Ты вынешь хлѣба кусъ да къ а иной заскоча съ стороны да и тѣ; а сами межъ себя и подерутся сокъ хлѣба. И того дни доидохомъ на Еммауса, гдѣ Христосъ явился и Клеопѣ; и тутъ мы стали ночевать а сами сгорѣли отъ жара; день арапами бились, что съ собаками, тали, что отъ бѣсовъ, и такъ уго, а день былъ жаркій, пить хочется воды—то нѣтъ нигдѣ на пути, мѣсто дное. И пошедши тутъ въ прудѣ шовъ купили на грошъ воды, такъ лись да опочили; немного повалябудо поотрадило, слава Богу! ну—ста смотри же, не та бѣда другая; извощикъ нашъ арапъ сталъ ня просить денегъ, дай же парá вельбуда кормить; и я выневши ему гривну, а онъ меня и сталъ ить по турецки: мало, дай де еще днавши камень да ко мнѣ суется; су также противу его поднѣялъ; такъ окаанный разсвирѣпѣлъ, поднѣявши да суется въ зубы ко мнѣ. И нашъ крикъ, греки пришли къ намъ гали разговаривать: деспота, дай де собакѣ. Еще я су выневши гривну це ему далъ, и онъ окаанный зубы четъ; ходячи ему чель ягрекъ, и сказали ему, что папасъ Московъ, го де ферманъ патыша турча; такъ помирнѣе сталъ баять.

ло Еммаусъ стоитъ подъ горою; овъ христіанская зѣло была хороа нынѣ турки коней запирають; овъ та поставлена на томъ мѣстѣ, Христосъ Луцѣ и Клеопѣ познася

въ преломленіи хлѣба и на томъ мѣстѣ та церковь стоитъ; зѣло узорична была, еще построенія царя Константина. А когда мы стали ночевать у села Еммауса, тогда лишь ужасъ по таборамъ, да стонъ стоитъ: иной безъ глаза, а у иного голова проломлена, иной безъ руки, иной безъ ноги, бабы-то плачуть, иной сказываетъ: у меня пятьдесятъ талерей отняли, иной скажетъ двадцать, иной тридцать, у иного одежду отняли, у иного книги, у черного попа, шелъ изъ Царя-града, такъ у него, сказываетъ, пять сотъ талерей отняли; ходитъ миленькій что черная земля отъ печали, плачь да крикъ стоитъ по таборамъ, ужасъ, пощади Господи! Утре рано поидохомъ на первомъ часу изъ села Еммауса, а поднимались боранбю (?), какъ арапамъ не грабить! отнюдь другъ друга не ждутъ, какъ кто сѣлъ и пошелъ да и все тутъ, меня бьютъ, а другой мимо пошелъ; а того стали бить, такъ я мимо пошелъ; да такъ-то всѣхъ и переберутъ по одному человѣку. Потомъ мы поидохомъ изъ села Еммауса, тогда на насъ арапы опять напали и почали грабить и бить по прежнему; всего отъ Іерусалима верстъ съ пять, а насилиу отъ нихъ собакъ выбились; и я таки за прежній промыслъ, да также: Боже помози за молитвъ отца нашего Спиридона, такъ такъ-то меня грѣшнаго Богъ и спасъ отъ плотныхъ бѣсовъ. А когда взыдохомъ на верхъ горы, тогда увидѣхомъ святыи градъ Іерусалимъ; тогда арапы всѣ пропали, что провалились подъ землею. А когда увидѣли святыи градъ Іерусалимъ версты за двѣ, больше не будетъ, тогда мы зѣло обрадовались и сѣдши мы съ коней и поклонихомся святому граду Іерусалиму до земли, а сами рекли: Слава те-

бѣ Господи, слава тебѣ святой, яко сподобилъ еси насъ видѣти градъ твой святой. А когда увидѣли насъ турки съ стѣны градской нашъ караванъ, тогда воевода выслалъ къ намъ турокъ-арапъ, конницу съ ружьемъ; и турки-арапы выѣхали въ поле, а сами стали скакать, винтовать, копыя бросать: ради собаки, что мы пришли; скачутъ по полю противу насъ, а сами намъ говорятъ: *саламъ аликъ*; а мы имъ противу также говоримъ *алики саламъ*, здравы ли живете? какъ де васъ Богъ милуетъ? какъ де васъ Богъ пронесъ отъ курсановъ (?), отъ разбойниковъ сирѣчь? да и поскакали назадъ за насъ къ каравану, да и поѣхали назадъ каравана всѣмъ полкомъ, будто все насъ провожали. А мы уже всѣ пѣши шли до вратъ градскихъ, а изъ Іерусалима вышли на поле христіане, греки, армяне, каети, французы, иноки, мужи и жены, всѣ встрѣчаютъ насъ, а сами плачутъ: какъ де васъ Богъ пронесъ отъ араповъ; а мы также плачемъ; никто тутъ не можетъ удержатися, ужасъ и радость! уже въ радости всю бѣду забыли, которую приняли отъ араповъ въ путномъ шествіи.

Октября въ 30 день пріидохомъ ко святому граду Іерусалиму, и когда мы выидохомъ во святой градъ Іерусалимъ и внутрь града, подлѣ дома Давидова, множество народа турокъ, араповъ, христіане, армяне и разныхъ еретическихъ вѣръ стоятъ; всѣ миленькіе ради; встрѣчаютъ насъ, всякъ своей вѣры своихъ смотреть; тутъ въ караванъ всѣхъ вѣръ шли; а караванъ нашъ шелъ верстъ на пять и больше, зѣло многолюдно. А вшедши во святой градъ Іерусалимъ, всѣ пошли по разнымъ монастырямъ; а мы

со греки пошли въ великій монастырь патріаршій греческій; армяне пошли въ монастырь Іакова брата Божія. А когда мы стали въ монастырь въѣзжать во врата, тутъ насъ во вратѣхъ стрѣтилъ намѣстникъ со всѣми старцами; ради зѣло, потому что отчаялись насъ; жили на пристани полсеми недѣли. И старцы наши кони разсѣдываютъ и рухлядь нашу въ келью несутъ; съ горѣлкою и съ виномъ старцы стоятъ, а иные на блюдахъ закуски, изюмъ сухой, держатъ, и стали всякому челоѣку по два финжала<sup>(28)</sup> подносить горѣлки, и радостно и плачевно! Потомъ раздавали кельи; мы же въ кельяхъ мало опочихомъ; начали бить въ доску за трапезу, и пришедъ старцы стали насъ звать за трапезу, Трапеза зѣло велика; только жены себѣ ѣли въ кельи. Потомъ ударили въ кандію и стали Отче Нашъ говорить и сѣли хлѣбъ ѣсти, и трапеза была зѣло довольна вса чиною, и виномъ довольна была, пошам не скупю; уже пространнѣй тоя трапезы быть нельзя, большую часть долой несли. И возставши изъ стола воздали благодаренія Богу. Изъ за трапезы повели насъ гулять на верхъ монастыря; по верхъ кельи около великой церкви на гору Голгоѣу, и падше поклонихомся и лобзахомъ святую гору Голгоѣу; потомъ стали намъ указывать святые мѣста: Елеонскую гору, Вноесемъ, обитель Саввы освященнаго и Содомское море, Іорданъ рѣку. И тогда мы увидѣхомъ съ горы Голгоѣы мѣста святые: гору Елеонскую, иные святые мѣста, и отъ слезъ не могли удержатися отъ радости; падше поклонихомся на землю и отъ радости той всю бѣду арабскую за-

(28) Финжалъ — чашка.

и хвалу Богу воздахомъ, а сами многласно рекохомъ: слава тебѣ! слава тебѣ святой, яко сподобил насъ грѣшныхъ видѣти святой адъ пресвятой! святой владыко, дадимъ тебѣ? како насъ недокъ допустилъ со грѣхи нашими?

ходихомъ по крылу церковному церкви Воскресенія Христова, и оумъ зданія церковнаго и дивикако матеръ нашу церковь, и та красоту отдавъ басурманамъ въ ие; и плакахомъ на такое строеніе; немощно отъ слезъ удержали; приидохомъ къ великой церкви у, въ ней же подаютъ брашна, кои въ великой церкви сидятъ для службы святымъ мѣстъ; по пушаютъ къ нимъ въ церковь. и смотряхомъ сверху во окно церкви и видѣхомъ придѣлъ надъ господнимъ, и возрадовахомся во великую; а сами, какъ бы мощъ бы вскочили въ церковь; дажно отъ турокъ собакъ: они церкшираютъ и печатаютъ. И смоу внутрь церкви, и дивихомся, и въ тамъ старцевъ ходящихъ по разныхъ вѣръ еретическихъ; да кадятъ святыя мѣста, а иные поютъ; мы же дивихомся такоостудію ихъ; а франки поютъ ииѣ; а всѣ тѣ воры нарицаются нами! что пѣть дѣлать? Богу тако ившу! И тако намъ довольно хотъ и вся святыя мѣста смотрѣи и уже отъ радости вся бывшія намъ на пути на морѣ отъ арапъ, ие тоя скорбь забыли. Слава Богу! а шли во святой градъ Іерусавидѣхомъ скорби всякія, всекоотчадохомся видѣти святой градъ.

И довольно ходихомъ по крылу церковному, и поидохомъ во своя келья и мало опочихомъ. Придоша старцы и позваша насъ къ запискѣ; мы же всѣ приидохомъ въ патриаршу въ келью; и тутъ стали всякаго челоука и меня въ книгу записывать; а у записки сидѣлъ митрополитъ Птоломаидскій да намѣстникъ патриаршій; а отъ записки брали съ богатыхъ по десяти, по осьми, по пяти червонныхъ; а съ убогихъ по пяти талерей. И какъ уже всѣхъ переписали, такъ питропосъ сирѣчь намѣстникъ позвалъ меня; такъ я къ нему пришелъ, по обычаю поклонился, да и подалъ ему царскій листъ московскій. Потомъ мнѣ велѣлъ питропосъ сѣсть, и я сѣлъ; питропосъ, взявши государевъ листъ, разгнулъ; а честь не умѣетъ, только гербъ царскій смотрѣли, да и поцѣловалъ гербъ царскій; потомъ митрополитъ поцѣловалъ, а самъ питропосъ такъ мнѣ сказалъ чрезъ толмача: «Для ради де великаго государя царя Петра Алексіевича «и его ради царскаго здравія все тебѣ «добро будетъ у насъ; не печалься де «ничѣмъ; дадимъ тебѣ келью добрую и «станемъ де тебя водить по святымъ «мѣстамъ гдѣ де намъ возможно; а гдѣ «не возможно и коими мѣстами басур«маны владѣютъ, а христіанъ не пуца«ютъ, тутъ де и сами невольны.» И я вставши да поклонился; и питропосъ мнѣ молвилъ: иди теперь во келью опочивать, а когда де будетъ время убравшися станемъ де васъ водить по святымъ мѣстамъ. А грекамъ завистно сильно, что питропосъ такую показалъ любовь. И тако поидохомъ въ келью и препочихомъ; и бысть якобы о полуночи—стали клепать въ доску ко утрунн; мы же приидохомъ въ церковь царя Кон-

стантина и матери его Елены; и тутъ мало постояхомъ; когда начали на утрени каензмы говорить, тогда нашъ стали свѣчи раздавать, и повели насъ ночью со свѣчами по святымъ мѣстамъ. Прежде привели тутъ, гдѣ Христосъ сидѣлъ на камени, когда явился Маріи Магдалинѣ; тутъ надъ тѣмъ каменемъ сдѣланъ чуланъ дощатый съ дверьми, да и замыкають; а камень, что столъ круглый; камень красный кремень; а гдѣ Христосъ сидѣлъ, то мѣсто серебромъ обложено и позлащено. Тутъ подлѣ того камня церковь Іакова брата Божія, а служить въ ней греки. Тутъ мы тотъ камень цѣловавши пошли до церкви, гдѣ Марія Египетская плакала предъ образомъ пресвятыя Богородицы. Потомъ повели насъ до Авраамовой церкви; пришедъ въ тую церковь цѣловахомъ то мѣсто, гдѣ Исаакъ стоялъ связанъ, когда его Авраамъ хотѣлъ заклать; и то мѣсто обложено серебромъ и позлащено, величиною съ большую тарелку. Потомъ возвратихомся въ великій монастырь; идучи въ монастырь, цѣловахомъ врата великія церкви. И тако возвратихомся въ монастырь; и приидохомъ въ церковь; а въ церкви уже почти поють славословіе великое, и отпѣли утреню; и тако поидохомъ въ келіи свои. Потомъ пошли до литургіи; отпѣли литургію; вышли изъ церкви; пошли всѣ до винной палаты: тутъ всѣмъ подносили раки<sup>(33)</sup> по финжалу (а по русски горѣлка). Таковъ въ томъ монастырѣ уставъ: послѣ обѣдни всѣ старцы вышедъ изъ церкви да и поидутъ пить горѣлку, а винный старецъ подноситъ всякому челоуѣку по финжалу; у грекъ не зазорно пить горѣлку; они

всѣ на тоще сердце пьютъ по фин; хоть кто церковнаго не пьетъ, а гдѣ ку пьетъ: тотъ у нихъ въ чести, кто церковнаго не пьетъ. И тако поидо до келіи своей; по времени же поид насъ за трапезу, и такоже по прему насъ удовольиша всѣмъ брашновиномъ. Возставъ изъ за трапезы, пезу заперли, не пустили вонъ мольцевъ, стали ноги умывать; а за ванье брали съ нарочитыхъ по сем пяти и по восьми червонныхъ, а съ гихъ по пяти талерей; и тако у ноги и обравъ гроши, отворили и выпустили вонъ. И переночевавъ утре на первомъ часу дни привел монастырю арапы коней; къ намъ пришедъ черный попъ Дороодей, дарець арапъ возвѣстилъ всѣмъ, чили въ Виелеемъ. Мы же стали ратися, и вышли за градскія врата скія; и тутъ всѣ собирались; тогда коней разбирать: а иже пѣши а арапы сильно сажаютъ на кони, кто не хочетъ. Мы же шли пѣши того, что они собаки сильно изво грабятъ: на десять верстъ полтина нетъ извозу. И когда сожидались такъ и пошли къ Виелеему; и тутъ пути на лѣвой сторонѣ минухомъ и стырь святаго пророка Иліи; гдѣ и лилъ огнемъ пятдесятницу; тотъ и стырь отъ Іерусалима версты съ мѣрныхъ будетъ; да тутъ же на др сторонѣ дороги на правой рукѣ, какъ Виелеемъ идешь, противъ монастыря лежатъ камень великій, а на немъ с Іилія пророкъ; и какъ онъ на ка лежалъ, такъ пророкъ весь изобі ся; все знаютъ: гдѣ лежала глава, ноги, гдѣ спина, что воскъ, вообр лась; а надъ тѣмъ каменемъ стоитъ

(33) Раки — водка изъ плодовъ.



асличное; и богомольцы то дерево и камень лобзали всѣ, и мы грѣшніи; мѣнь брали на благословеніе и дремали вѣтвіе. И мало, отдохомъ, а съ версту, тутъ стоитъ гробъ ли, матери Іосифа прекраснаго; когда на пути умерла, тутъ погребена ъ.

И же мало еще отдохомъ отъ того і Рахилина, на долу стоитъ дерево личное; а сказываютъ то дерево, когда вѣтая Богородица бѣжала во Египетъ Ірода царя, такъ же подъ тѣмъ дремочивала съ превѣчнымъ Младенъ, и то дерево и доднесь зелено; нею, окладено камнемъ; мы же грѣшнѣе древо ломахомъ на благословеніе. ъ того древа отдохомъ къ Виелеему; доходя Виелеема въ правой рукѣ

олу-горѣ стоитъ весь Евграва, по не жильемъ Виелеема; только мы въ не были. И тако прѣдохомъ къ Вие- / . Виелемъ стоитъ на горѣ красовъ немъ жилья не много, подобно только церковь узорична, Рождества това, надъ тѣмъ мѣстомъ поставлеады вертепомъ, гдѣ Христосъ родился; той же церкви ясли христовы, а верпосреди церкви; въ вертепъ итти ѣ походной погребъ; не глубоко, шей пять; и въ пещерѣ ясли каыи отъ мрамору бѣлаго; а гдѣ прей Младенецъ родился, и то мѣстоюмъ обложено и позлащено и ками драгимъ унизано; а вертепъ узостѣланъ; стѣны всѣ бархатомъ лотомъ и всякими цвѣты украшены. нѣ ту церковь держутъ французы кцы. Турокъ у грекъ отнялъ да франгъ отдалъ, а грекамъ далъ предѣлку той церкви; а что было въ той и строеніе греческое, то все фран-

цузы вонъ выкидали; деисусы <sup>(54)</sup>, иконостасы рѣзные позлащенные, то французы вонъ выкидали, и то строеніе лежитъ топереву не въ призорѣ; а то строеніе грекамъ многія тысячи денегъ стало; а топереву пропадетъ такъ ни за что. А крыта та церковь свинцомъ; длина тоя церкви пятьдесятъ сажень, а поперекъ двадцать семь сажень; а въ трапезѣ той церкви пятьдесятъ столповъ аспидныхъ, на сторонѣ по 25 столповъ. И тутъ на мѣстѣ, арапы продавають лѣстовки; многія тысячи во весь годъ къ тому числу сибѣютъ да богомольцевъ дожидаются; такъ богомольцы у нихъ всѣ покупать; и мы отъ части по силѣ купили про себя на Русь братіи нашей для благословенія; а тѣ лѣстовки кладутъ на гробъ Господни, такъ онѣ освѣщаются гробомъ Господнимъ, и такъ въ свою землю развозять и въ подаркахъ раздають тѣ четки. Потомъ я грѣшный пошелъ въ пещеру, гдѣ младенцы избіены отъ Ірода-царя; зѣло удивительна та пещера; а земля въ ней бѣлая; а ходъ въ нее изъ вертепа, гдѣ Христосъ родился. Потомъ позваща насъ за трапезу, и трапеза была зѣло довольна, и вина было много. Потомъ попъ Дорожей да старецъ арапъ, попъ взялъ книгу, а старецъ блюдо большое и стали деньги обирать; и греки нарочитые давали по десяти червонныхъ, по 8, по 7, по 5; а нижняго ступени по 5 талерей; ниже того не берутъ; а будетъ кто поупрямится да станетъ 4 талера давать, то такъ въ глаза и бросятъ: какой де ты хуже <sup>(55)</sup> (сирѣчь богомольецъ)! Таковы-то греки; будетъ кто хочетъ во Іерусалимъ

<sup>(54)</sup> Деисусъ — изображеніе Спасителя на крестѣ съ Богородицею и Іоанномъ.

<sup>(55)</sup> Вѣроятно: *хаджа*.

ити, то сума грошей велика надобеть. И вставъ отъ трапезы пошли гулять по кельямъ, высоки кельи; и смотрихомъ и дивихомся; красовито сильно стоятъ Виелеемъ на горѣ; какъ согласишься къ Содомскому морю, ужасно зѣло.

И утре поидохомъ изъ Виелеема тѣмъ же путемъ въ вышерѣченный монастырь святаго пророка Іліи; и тутъ игуменъ насъ стрѣтилъ того монастыря; ввелъ насъ въ церковь святаго пророка Іліи; церковь зѣло узорична, а въ ней письмо все стѣнное хорошо сильно. Тутъ лежитъ камень, въ стѣнѣ вдѣланъ, на которомъ сидѣлъ пророкъ, когда попалъ пятидесятицу; въ той церкви трапеза была богомольцамъ; и той же попъ Дороевъ по прежнему взялъ книгу да записывалъ, а гроши также бралъ, что и въ Виелеемѣ. Вставши отъ трапезы и погулавъ по церкви, мало опочихомъ, поидохомъ изъ монастыря святаго пророка Іліи.

И приидохомъ въ монастырь къ честному Кресту, гдѣ честное древо расло. Въ томъ монастырѣ церковь зѣло предивна; письмо стѣнное въ той церкви; подъ святою трапезою пень того древа, съ котораго сѣчено животворящее древо, изъ котораго и сдѣланъ Крестъ Христовъ, на немъ же распятъ бысть Господь нашъ Іисусъ Христосъ; мы же грѣшніи тотъ пень ломахомъ. Да въ той же церкви выносили часть отъ животворящаго древа, на немъ же распятъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ, крестъ сдѣланъ; мы же грѣшніи лобызахомъ той крестъ. А сказываютъ про то древо, посадилъ Лотъ три главни по грѣшеніи съ дочерьми, и поливалъ то древо по повелѣнію Авраамову; и когда Соломонъ сталъ строить Святая Святыхъ, и то

древо повелѣлъ сѣчь тѣло (36); и мастера то древо смѣрили, и потянули вверхъ: оно и коротко стало; они же усумнишася и опустиша долу и смѣрили, оно и пришло въ мѣру; потянули опять, а оно и опять стало коротко; такъ мастера познали, что хочется быть нѣкое таинство и положили его къ стѣнѣ; и бысть сѣдалище іудеямъ; и когда пришла Южеская (37) царица къ Соломону, и Соломонъ началъ ее водить по своимъ царскимъ сокровищамъ и показывать ей всѣ свои царскія сокровища и церковное зданіе, и тогда Соломонъ введе царицу въ церковь и показавши ей вся церковныя зданія внутрь ея; тогда Южская царица, когда пришла къ честному древу и увидѣла его, и воспѣла: «о треблаженное древо», — и отъ того времени не велѣлъ царь Соломонъ на томъ дрѣвѣ садиться Іудеямъ, и съ того числа бысть то древо въ чести у іудеевъ; а когда жидове стали Христа распинать и повелѣша изъ ого древа сдѣлать крестъ Христовъ, на немъ же распяша Господа Славы. И тотъ-то пень въ той церкви стоитъ и доднесь цѣлъ, онъ и серебромъ обложенъ и позлащенъ. И ходихомъ мы по церкви и смотрихомъ зданія церковнаго; потомъ позвали насъ за трапезу; и трапеза была пространная и вина много было для того, чтобъ охотно богомольцамъ деньги давать; и тутъ Дороевъ попъ да старецъ арабъ брали деньги по вышеписанному,

(36) *Тѣло* значить обыкновенно ярусъ иконостаса; но здѣсь вѣроятно въ смыслѣ просто доски (tabula).

(37) У Лукьянова правописание и самое употребленіе словъ чрезвычайно произвольны. Мы не сочли нужнымъ дѣлать поправокъ, дабы читатели могли видѣть, какъ мѣшался у насъ въ старину разговорный языкъ съ книжнымъ.

и въ прежнихъ мѣстахъ и въ кни-  
писывали. И тутъ ѣдши хлѣба но-  
и и гуляли по тому монастырю;  
гу ходили по кельямъ. Удивитель-  
монастырь, а пусть весь; только два  
а или три живутъ для ради службы  
и богомольцевъ: водятъ по святымъ  
имъ да деньги обираютъ. И утре  
на первомъ часу поднесли по фин-  
раки; и поидомъ во Іерусалимъ.  
ридомъ во Іерусалимъ въ монастырь  
юй. Потомъ стали насъ разводить  
настырямъ и стали кельи раздавать;

же отвели келью въ монастырь  
на Предтечи; и дали мнѣ келью; мы  
ачахомъ жити и Бога благодарити.  
мъ позвали насъ въ монастырь свя-  
Архангела Михаила на его праздникъ  
вечерней; и тутъ въ вечерни былъ  
епопъ Птоломандскій; и на утрени  
ылъ и литургію самъ служилъ, послѣ  
имъ поученіе челъ изустное; иѣвцы  
то были нарочиты, только ниже на-  
гораздо; тутъ, не распуста бого-  
цевъ, давали имъ по фингалу раки  
или съ человѣка по червонному, по  
у, по полуталеру, что кто смогъ,  
лѣ.

томъ стали пускать въ церковь на  
дверьми, но половину отворилъ тур-  
, чтобъ иные такъ не шли, а про-  
лѣ по человѣку да по два, да до-  
ивалъ печатокъ: у кого есть печат-  
акъ и пустить того, а у кого нѣтъ,  
не пустить.

*исаніе великія церкви Воскресенія  
това.* Въ оградѣ въ полуночномъ  
стоитъ церковь великая Воскресенія  
това: а въ ней врата двои; на полу-  
дни отворяются, а другія заклады  
иѣмъ; и какъ митрополитъ со хри-  
и мы грѣшніи съ нимъ же во-

шли. И тутъ немного пошедъ, якобы са-  
женной пять, лежитъ камень противу вратъ  
церковныхъ отъ мрамору бѣлаго, ограж-  
денъ рѣшеткою мѣдною; и съ того ка-  
мени положенъ бысть Христосъ во гробъ  
Іосифомъ и Никодимомъ; и на томъ ка-  
мени Христа въ плащеницу обвивали; и  
тотъ камень митрополитъ и всѣ христіа-  
не цѣловали; и мы грѣшніи такожде цѣ-  
ловали; потомъ иныхъ вѣрѣ. И надъ тѣмъ  
каменемъ горятъ восемь кандиль съ мас-  
ломъ деревяннымъ отъ разныхъ вѣрѣ, а  
сказываютъ про тотъ камень, что подлин-  
ный былъ не мраморный, но простой  
бѣлый; а тотъ де камень французы вы-  
везли въ свою землю; а за тотъ де ка-  
мень турокъ на французахъ взялъ скар-  
бу <sup>(38)</sup> великую червонныхъ; и на томъ де  
мѣстѣ положили вмѣсто того сей камень  
мраморный, что нынѣ видимъ всѣмъ. А  
кандила надъ тѣмъ каменемъ горятъ и  
день и ночь. А иные не такъ сказываютъ:  
будто тотъ камень положила царица Елена,  
а подлинный де камень разобрали хри-  
стіане на благословеніе; и о семъ камени  
вѣдомости подлинной нѣтъ, гдѣ тотъ ка-  
мень дѣвался, тутъ ли гдѣ царица Елена  
его въ той церкви скрыла или гдѣ онъ,  
Богъ вѣсть! А что фряги его, говорятъ,  
украли, и сему что будетъ, неимется  
вѣры: мудро его у турокъ увезть.

И отъ того камени поидомъ на лѣ-  
во къ западной страиѣ. Среди великія  
церкви стоитъ теремокъ, предѣлъ, а въ  
немъ Гробъ Господень; а предѣлъ аки  
церковь на двое перегороженъ, и какъ въ  
предѣлѣ въ первый пойдеши, тутъ лежитъ  
камень, егоже Ангелъ Господень отва-  
лилъ отъ двери Гроба Господня; и тотъ  
камень собою не великъ, кабы въ пудъ

(38) Скарба въ смыслѣ хранилища пожитковъ.

въ пятнадцать, а утвержень въ помость; а онъ собою круголь, что стулъ, а зная онъ прежде сего бывалъ великъ, да до взятія туркова брали его христіане на благословеніе, а нынѣ уже не дадутъ, а камень красенъ, что кремень; а надъ нимъ горятъ кандила разныхъ вѣръ съ масломъ деревяннымъ; мы же грѣшніи тотъ камень цѣловахомъ. И тако поидохомъ ко Гробу Господню въ другой предѣлецъ; а входъ ко Гробу Господню зѣло нуженъ, двери низки да и узки; все нагнувши да по одному человѣку, а двое въ рядъ не разойдутся; а входятъ человѣки по пяти, по шти, а больше не лзя; тѣ поклонятся да выйдутъ, да иные пойдутъ: нуженъ зѣло входъ да и медленъ; не скоро выходить оттудова для того, что радостно вельми, такъ кому хочется скоро вытти? уже насмотрится доволи такового дара да выйдетъ; хошь шумѣть, хошь кричать, не глядѣть на то.

И когда мы внидохомъ ко Гробу Господню, егдаже мы увидѣхомъ Гробъ Господень, тогда радости исполнися сердце наше и забыхомъ скорбь нашу бывшую намъ на пути, и падши поклонихомся Гробу Господню; тогда отъ такой радости не могохомъ отъ слезъ удержатися, и отъ очю слезы испускахомъ, а Гробъ Господень лобызахомъ, а сами рекохомъ: Слава тебѣ, Господи, слава тебѣ святой, яко сподобилъ еси насъ грѣшныхъ видѣти Гробъ Свой пресвятой и лобзати! Что воздамы тебѣ, Владыко святой, како меня недостойнаго допусти со грѣхи нашими оканяными Гробъ твой пречистый видѣти! И дивихомся челоѣколюбію Божию, какъ отъ многихъ лѣтъ желаемое получихомъ, прежде слышаніемъ и прочтаніемъ исторіи, нынѣ же Богъ сподобилъ самимъ видѣти. И тако воздахомъ хвалу Богу и

Пречистѣй Его матери; и стояхомъ тутъ и смотрихомъ, како приходяху тутъ ко Гробу Господню на поклоненіе отъ разныхъ вѣръ еретическихъ, и видѣхомъ армянъ, армянскихъ женъ: зѣло мнѣ грѣшнику во удивленіе, удивили меня зѣло, какъ на Гробѣ Господни онѣ плачутъ, такъ слезъ лужи стоятъ на доскѣ гробной; а нную бабу-то на силу прочь оттощишь отъ Гроба Господня; дивное чудо! хоша еретическая у нихъ вѣра, мы же подивихомся таковому усердію. А Гробъ Господень приделанъ къ стѣнѣ предѣла къ полунощной странѣ; та страна свободна; возглавіе и подножіе примуровлено; а длина Гробу Господню девять пядей, а поперечныи пять пядей; а надъ Гробомъ Господнимъ сорокъ семь кандилъ съ масломъ деревяннымъ, а горятъ день и ночь: а въ тѣ кандила масла наливають и надсматриваютъ старцы гробныи разныхъ вѣръ еретическихъ; и всякій старецъ въ свои кандила масло наливаетъ, а буде видить въ чужихъ кандилахъ масло догораетъ, такъ вдаритъ въ колоколецъ; такъ пришедъ да и нальетъ масла; а колокольцы отъ земли приведены во всякую келью, кой гдѣ живетъ. А кандила надъ Гробомъ Господнимъ разныхъ вѣръ еретическихъ. А писано въ Коробейниковомъ странникѣ, что де этотъ гробъ сдѣлаа царица Елена надъ тѣмъ подлиннымъ Гробомъ Господнимъ, а входъ де къ нему подъ землею, а нынѣ греки и входъ забыли: изъ памяти у нихъ вышло. А этотъ Гробъ Господень сдѣланъ отъ мрамора бѣлаго и покрытъ дскою мраморною и запечатанъ седмию печатями свинчатыми; а нынѣ тѣ печати чуть знать, уже стерлися; а печати насквозь дски верчены да такъ и заливаны. А что дска на Гробѣ Господни: на верху язва поперекъ

разсѣлася, только не насквозь до другой стороны; только не насквозь разсѣдина не дошла. И поклонившись Гробу Господню, и тако изыдохомъ изъ предѣла и смотрихомъ по церкви сюда и сюда, и дивихомся зданію церковному. А у церкви надъ Гробомъ Господнимъ верхъ разбитъ, турки разбили; а сдѣлать не дадутъ; а дыра-та покрыта сѣткою мѣдною, чтобъ птицы не летали; а предѣлъ надъ Гробомъ Господнимъ обить досками ираморными, а индѣ уже доски вывалились. А великая церковь была подписана мусією; зѣло была узорична, а нынѣ вся полиняла, а не въ призорѣ, а се турки починить не дадутъ. А великой церкви длина сто сорокъ ступеней, а поперекъ сто ступеней. Да тутъ же мы стоимъ и смотримъ на верхъ церкви; видѣхомъ на стѣнахъ церковныхъ кресты изображены въ камни, великіе кресты на западной и полуночной, на полуденной, а подобіемъ таковы: въ срединѣ троечастный, что у насъ на Успенскомъ соборѣ, а по сторонамъ четвероконечные а подписъ на троечастномъ и на четвероконечномъ: Иисусъ Христосъ Ника; а дѣлала тѣ кресты царица Елена съ подлиннаго креста Христова; а троечастный крестъ Христовъ съ возглавіемъ, а подобіе таково, якоже сн образцы свидѣтельствуютъ. А верхъ надъ Гробомъ Господнимъ аки теремокъ, что яблоко кругло. А на Гробѣ Господнемъ служатъ французы-папезцы, а входъ ко Гробу Господню никому не возбраненъ, всѣхъ вѣрь ходять. А за предѣломъ Гроба Господня къ стѣнѣ придѣланъ предѣлъ; тутъ служатъ коети, а за ними хабежи; тутъ гробы Иосифа и Никодима выбиты въ стѣну могилою, а гробовъ нѣтъ, только ямы; мы же тѣ гробы дѣловахомъ и зем-

лю брахомъ, а земля красна видомъ. И тако пондохомъ къ церкви Воскресенія Христова дванадесять ступеней; а въ той церкви служатъ греки, митрополитъ греческій; а патріархъ не живетъ во Іерусалимѣ, но живетъ въ Едринополѣ, а длина той церкви двадцать ступеней, а поперекъ десять ступеней: посредѣ той церкви пушъ земли, покрытъ каменіемъ; а руками человѣческими не дѣланъ, но сдѣланъ Божиимъ повелѣніемъ, а отъ пупа земнаго четыре ступени. Въ той же церкви есть мѣсто ограждено каменіемъ народа ради; вышина повыше человѣка; а посредѣ той ограды пропасть—щель, какъ можно человѣку пролѣзть; а какъ въ нее посмотришь, такъ темно, а глубины Богъ вѣсть; а мы про ту пропасть спрашивали, и греки сказали: Богъ де знаетъ, что это за щель! мы де и сами не знаемъ; уже изъ памяти вышло, такъ никто не знаетъ. А въ той церкви иконное письмо все московское: царское подаваніе нашихъ государей, а письмо верховныхъ мастеровъ. И тако намъ ходившимъ въ церкви и начаша греки въ дску бить въ церкви къ вечерни; потомъ стали вечерню пѣть; а митрополитъ Птоломандскій сталъ на мѣстѣ; и отпѣвъ вечерню позвали всѣхъ христіанъ греческой вѣры на Голгоу ужинать за трапезу; и тутъ трапеза была всѣмъ довольна и брашномъ и питіемъ. Потомъ попъ Дороеей пошелъ съ блюдомъ, а старецъ съ тетрадью, да брали также съ нарочитыхъ по 8, по 7, по пяти червонныхъ, а съ нижнихъ по пяти талерей. А послѣ трапезы начахомъ опять ходити по церкви и по святымъ мѣстамъ. И хождахомъ по церкви утѣшно сильно: гулять ненасытная радость! И увидѣли французы, что греки вышли изъ за трапезы; и велѣлъ французской на-

мѣстникъ заиграть въ свои органы для богомольцевъ греческихъ; и когда въ тѣ органы заиграли французы, тогда никто удержаться не могъ, чтобъ тѣхъ органовъ не слушать: зѣло у собакъ льстиво и сладко играютъ; и тѣмъ играніемъ многихъ во Іерусалимѣ отвратили отъ греческой вѣры къ себѣ въ папешную вѣру; тщательны собаки, многими дарами дарятъ, деньгами, платьемъ многимъ обольстили. Мы ту же ночь всю не спали отъ радости, ходихомъ по святымъ мѣстамъ и мѣрихомъ великую церковь мѣсто отъ мѣста. А изъ той церкви Воскресенія Христова ходятъ на лѣстницу на Лобное мѣсто; а отъ того мѣста 20 ступеней стоитъ престолъ идѣже жидове на Господа терновъ вѣнецъ плели; тутъ служатъ греки. И отъ того мѣста 10 ступеней стоитъ престолъ, гдѣ раздѣлиша вопны жидовскіе ризы Господни; и тутъ служатъ греки жъ. А отъ того мѣста 16 ступни, гдѣ Пресвятая Богородица плакала по Христѣ во время страсти; и на всѣхъ тѣхъ мѣстахъ службы и висятъ кандила склянничныя съ масломъ деревяннымъ, горятъ безпрестанно. И отъ того мѣста къ западной странѣ 10 ступеней стоитъ темница, три ступни, гдѣ сидѣлъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ отъ іудей; и тутъ горятъ четыре кандила день и ночь; да тутъ же лежитъ колода каменная, а въ ней пробиты двѣ дыры, какъ жидове наругалися Христу и кзали нозѣ его въ кзду и замкомъ замыкали. А отъ того мѣста 20 ступней, гдѣ стояли ученицы и плакали по Христѣ во время страсти Господней. А отъ того мѣста къ полунощной странѣ въ тойже большой церкви стоитъ столпъ каменный отъ бѣлаго мрамора, за него же привязанъ

бысть Господь нашъ Іисусъ Христосъ отъ беззаконныхъ іудей; и отъ того столпа вторая часть въ вѣтхомъ Римѣ, въ церкви святыхъ апостолъ Петра и Павла, а третія часть въ Царѣ-градѣ въ церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, гдѣ патриархъ служатъ; и тую мы часть въ Царѣ-градѣ видѣли и цѣловали; а у того столпа престолъ, служатъ французы. А отъ того столпа къ западу стоятъ французскіе органы зѣло велики, привезены изъ Риму отъ папы. Да въ тойже церкви, не ходя на Лобное мѣсто, на лѣстницу, отъ того мѣста 24 ступни на восточной сторонѣ, позади алтара Воскресенія Христова, тутъ есть врата великія и лѣстница въ пещеру ископанна глубока. Итти въ нее по ступенямъ каменнымъ; и какъ снидеши долу, тутъ стоитъ церковь каменная царя Константина и матери его Елены; и тамъ горятъ три кандила съ масломъ; а посредѣ той церкви въ пещеру ископана лѣстница въ землю 7 ступеней; и тамо царица Елена обрѣла крестъ Христовъ и два разбойничьи; а стоятъ на томъ мѣстѣ семь кандилъ христіанскихъ, одно латинское. А одесную страну Воскресенія Христова тутъ есть лѣстница итти на гору високу, на Голгоѣу, каменная лѣстница 13 ступеней. А святая гора, гора Голгоѣа каменная высока, на ней же распятъ бысть Господь нашъ Іисусъ Христосъ отъ іудей; а на Голгоѣѣ, гдѣ водруженъ бысть крестъ Христовъ, и тутъ пробита гора пяди; мы же грѣшнии то мѣсто цѣловали; обложено серебромъ и позлащено; а изъ того мѣста благовоіе исходитъ зѣло запашисто; а то мѣсто выбито кругло, а за тѣмъ мѣстомъ поставленъ крестъ-распятіе; а написано распятіе по латински; и по-

я иѣтъ, а новѣ прибиты однимъ  
 демъ. А гдѣ укануша кровь Господ-  
 н то мѣсто до полупяди широко, а  
 нны никто же иѣтъ. А церковь та  
 горѣ Голгоѣй вся выкладена камо-  
 , мраморнымъ пестрымъ, зѣло узори-  
 а; а ходять въ нее разувши, въ од-  
 , чулкахъ; а у того мѣста сидитъ  
 ецъ со свѣчами неотходно; а слу-  
 на томъ мѣстѣ греки. А отъ Лоб-  
 нѣста въ право, якобы сажени двѣ,  
 тѣ камень круглый, вдѣланъ въ по-  
 ѣ; и на томъ камени снятіе было  
 одня тѣла съ креста; а тутъ слу-  
 французы. А спедъ съ лѣствицы,  
 тѣво подъ горою святыя Голгоѣй,  
 тѣ церковь каменная; а въ ней на  
 ѣ по обѣ стороны стоятъ два гроба  
 кіе; а какіе были цари, никто не  
 гъ; и мы спрашивали у грековъ, и  
 не знаютъ; иной скажетъ греческихъ  
 ѣ, иной скажетъ латинскихъ; а под-  
 на нихъ латинская; а тѣ гробы,  
 нны зѣло хитро; мнится, не гробы,  
 а то чудо; а не вѣмъ что, Богъ  
 ѣ; а не пѣлуютъ ихъ; только спина-  
 рутся обѣ нихъ, а не вѣмъ чего  
 . А за тѣ гробы пошедъ мало, въ  
 не церкви на правой рукѣ гробъ ца-  
 лельхиседека; да во той же церкви  
 того гроба Мельхиседекова три сту-  
 видитъ щель въ гору: разсѣлася  
 Голгоѣа, егда пришедъ отъ воинъ  
 двѣ Христа уже умерша и копіемъ  
 ребро прободо, и изыде кровь и во-  
 кануша кровь на Голгоѣу, и ту  
 вдеся гора каменная отъ крови Го-  
 ней, и истече кровь на главу Ада-  
 ; обѣ бо глава Адамова въ той горѣ,  
 распяша Господа іудей, ибо то мѣ-  
 юется лобное, сирѣчь краниво; и  
 азсѣдина знать и до сего дни; а

гдѣ глава Адамова лежала, и то мѣсто  
 рѣшеткою сдѣлано, чтобъ не ломали то  
 мѣсто каменія; а мѣсто не велико, и  
 глава Адамова по тому мѣсту знать не  
 велика была, какъ бы нынѣшнихъ лю-  
 дей. И на горѣ Голгоѣй престолъ греческій,  
 да два французскихъ; а за фран-  
 цузскимъ престоломъ на той же горѣ  
 отъ Лобнаго мѣста къ полудню итти, де-  
 сять ступней ножныхъ, и тутъ то мѣсто,  
 пдѣ же Авраамъ на жертву принесе сы-  
 на своего Исаака. А церковь великая  
 Воскресенія Христова греческія вѣры,  
 гдѣ слѣживалъ патріархъ греческій; а  
 нынѣ патріарха иѣтъ во Іерусалимѣ, но  
 живетъ въ Едринполѣ при самомъ сал-  
 танѣ; а во Іерусалимѣ на его мѣстѣ на-  
 мѣстникъ, да 4 митрополита по перемѣ-  
 намъ живутъ: кесарійской, лидской, пто-  
 ломандской и назарендской, іорданской,  
 и тѣ митрополиты живутъ во Іерусали-  
 мѣ, а служатъ по перемѣнамъ; въ епар-  
 хіяхъ своихъ не живутъ отъ насилія  
 турковъ и араповъ. А великая церковь  
 основанія царя Константина и матере  
 его Елены, ограждена кругомъ на че-  
 тыре части все стѣнами; а церковь во-  
 лнкую Воскресенія Христова держитъ  
 греческій намѣстникъ съ греки, а Гробъ  
 Господень французы-латыня; а по обѣ  
 страны великія церкви службы ерети-  
 ческія; а сказываются христіане, а вѣ-  
 ра ихъ проклятая еретическая. И тутъ  
 ночь всю ходихомъ по великой церкви,  
 и смотрихомъ, и святымъ мѣстомъ кла-  
 няхомся и добзахомъ и дивихомся зда-  
 нію церковному и красотѣ той церкви,  
 како вся страсти Христовы внутри той  
 великія церкви ограждены. У грековъ  
 всенощныхъ не бывасть, только на ве-  
 черни на литіи пять ставятъ хлѣбцовъ,  
 великіе хлѣбы да тонки; а въ верхній

хлѣбъ поставятъ три свѣчи, воткнетъ въ хлѣбъ, а поставитъ свѣчи въ хлѣбъ; отпѣвъ вечерню, разломавъ хлѣбъ, да и раздають. И послѣ утренней стали пѣть литургію: и послѣ литургіи попъ греческій и митрополитъ облекся во вся священныя одежды во алтарѣ, и взяша хоругви и взяша часть древа животворящаго и иконы и мощи святыхъ въ ковчегахъ (а ковчеговъ будетъ до двадцати и больше, а ковчеги серебрянные, а нныя хрустальныя), и такъ подоша во вся врата изъ алтаря и придоша къ предѣлу Гроба Господня. А за митрополитомъ попы и старцы, потомъ греки хрістіане; а передъ митрополитомъ турокъ съ батожкомъ очищаетъ дорогу, не даетъ мотаться лишнимъ нныхъ вѣръ еретическихъ; зѣло управно, подобно что у насъ на Москвѣ ходы ходятъ, такъ служивые напередъ идутъ да дорогу очищаютъ: такъ-то и турокъ тѣмъ же подобіемъ и всякое безчynie унимаетъ; а если бы не такъ, то бы содомъ былъ, въ церкви бы великой уголовщина бы была; а то нныхъ вѣръ не близко припускаютъ, да такъ то турокъ всякой вѣры разрядъ чинитъ, когда свой праздникъ кони ни празднуютъ. Мы же зѣло подивихомся. И тако митрополитъ всѣмъ соборомъ съ хрістіаны, обшедъ кругомъ предѣла Гроба со кресты, да и пошелъ въ предѣлъ Гроба Господня и поклоняся Гробу Господню вышелъ вонъ; потомъ греки и мы съ ними же; потомъ разныхъ вѣръ еретическихъ; потомъ подоша въ церковь Воскресенія Христова и отпустиша литургію; потомъ пришли турки и отперли великую церковь, и подохоу вонъ изъ великой церкви всѣ греки и всѣхъ вѣръ еретическихъ; потомъ турокъ заперъ великую церковь

и запечаталъ. А у великой церкви двое врата: одни замуравлены, а во вторыя отворяются, и тѣ запечатлены отъ турокъ, которые на турка дань собираютъ. А у тѣхъ вратъ по обѣ стороны стоятъ 11 столповъ: 8 мраморныхъ да три асидныхъ. И какъ вышелъ изъ церкви на правой рукѣ въ церковь идучи, на лѣвой странѣ другой столпъ, а отъ вратъ церковныхъ. И на томъ столпѣ изва великая: разсѣлась больше аршина вышины подобно тому, какъ громъ дерево обдеретъ; а сказываютъ, что изъ того столпа въ великую субботу вышелъ огонь изъ церкви тѣмъ столпомъ, такъ онъ отъ того и разсѣлся. Мы же прототъ столпъ у грекъ спрашивали; такъ они намъ сказали: надъ тѣмъ де столпомъ бысть знаменіе великос: 24 роки тому уже де прошло, пришедъ де армяне къ нашѣ да и говорятъ такъ: «что греческая де вѣра неправая, огонь де сходитъ не по ихъ вѣрѣ, но по нашей; «возьми де у насъ сто червонныхъ, да «чтобъ де намъ службу пѣть въ великую «субботу, а грекъ де вышли вонъ изъ «церкви; чтобъ де они тутъ не были, «а то скажутъ, по нашей де вѣрѣ огонь «съ небеси сходитъ.» И турчинъ облакомился на гроши и обольстился на большую дачу, да грекъ выслаи вонъ изъ церкви; потомъ турчинъ отперъ церковь и пустилъ армянъ въ день великія субботы; а митрополитъ греческій со хрістіаны стоялъ у столпа, у мѣста у царицына Елены, гдѣ она жидовъ судила, а то мѣсто виѣ церкви великія, и митрополитъ стоялъ у того столпа и плакалъ и Богу молился; а армяне въ великой церкви въ тѣ поры по своей проклятой вѣрѣ кудосили и со кресты около предѣла Гроба Господня ходили и



или *kirie eleyson*; и ничто же  
 Ъ. И будетъ какъ часть одиннадцатим  
 сниде огнь съ небеси на предѣлѣ  
 а Господня, и поигра яко солнце въ  
 блистаяся — поиде ко вратамъ велич  
 церкви, а не въ предѣлѣ Гроба Го  
 и тамо не во врата поиде, но въ  
 а мѣсто сквозѣ стѣну и въ столпѣ  
 иный; и разсѣдся столпъ, и выде  
 изъ церкви предъ всѣмъ народомъ,  
 днѣ треснулъ, что громъ великимъ  
 итъ загремѣлъ. Тогда весь народъ  
 церкви выбѣгоша на тотъ позоръ  
 итъ таковаго чуда, гдѣ огнь пой  
 и смотриша; и огнь пошелъ по  
 сту что внѣ церкви слано камені  
 и дошедъ до того мѣста, гдѣ ми  
 нить стоитъ со христіаны и на  
 Ъ мѣстѣ стоятъ кандило съ масломъ  
 инымъ безъ огня (только фитиль  
 ютъ); и пришедъ огнь къ столпу и  
 илъ весь столпъ, потомъ загорѣся  
 ило. И когда турчинъ увидѣлъ та  
 гудо (а въ тѣ поры турчинъ сидѣлъ  
 икой церкви у великихъ вратъ), кой  
 собираетъ на турка, закричалъ ве  
 итъ гласомъ: великъ Богъ христіан  
 хочу быть христіанинъ! Тогда турки  
 и стали его мучить, и по многому му  
 и, видя его непокоряющагося, потомъ  
 на великій огнь противу того столпа,  
 видило съ масломъ загорѣлося, и тутъ  
 упалиша; а когда онъ въ огнѣ сто  
 иа коемъ каменн, и на томъ каменн  
 а его всѣ вообразишася яко въ воскъ;  
 ѣ камень и дондесъ въ томъ мѣстѣ  
 ть, и стопы оба стоятъ на показаніе:  
 что у вратъ съ разсѣдиной, а тотъ  
 у царицина мѣста черенъ весь, ды  
 и опаленъ; и не сотрется копать та  
 и чудо было. И отъ тоя поры уже огнь  
 ѣ не сходитъ на Гробъ Господень,

но токмо кандило греческое загорается,  
 а иныхъ вѣръ еретическихъ кандило не  
 загорается: таковое чудо Богъ показалъ  
 на басурманы и надъ еретиками; а  
 тоя поры уже турки въ день великой  
 субботы никакихъ вѣръ у Гроба Господ  
 ня не даютъ служить, кромѣ грековъ;  
 французы, хошъ власть имѣютъ у Гроба  
 Господня, во весь годъ литургисають  
 на Гробѣ Господнѣ (имѣ турокъ попу  
 стилъ), а въ день великія субботы фран  
 цузы очитаютъ предѣлѣ Гроба и не слу  
 жатъ; выйдутъ вонъ, грекамъ отдадутъ.  
 И обносится та молва въ христіанскихъ  
 церквахъ, пачеже въ нашей, что будто  
 огнь съ небеси нынѣ не сходитъ; и то  
 не право говорятъ; аще бо огнь не схо  
 дилъ, то бы почто грекамъ отдавать? а  
 они люди убогіе, а еретическія вѣры  
 армяне, французы богаты зѣло; они за  
 такую добрую славу вельми турку мно  
 го бы дали казны, кабы турокъ пропу  
 стилъ такую славу, что по ихъ вѣрѣ  
 огнь сходитъ, да не лѣзя. Одинова турки  
 попытались такъ сдѣлать, да не далось  
 такъ; впредь ихъ не обмануть французы  
 или армяне; боятся турки; и за то они  
 за неправую свою вѣру турку данъ пла  
 тятъ передъ греками вдвое. А таки греки  
 въ великой церкви всѣхъ вѣръ еретиче  
 скихъ честнѣе у турокъ для того, что  
 какое дѣло турку до христіанъ, то преж  
 де присылають къ греческому намѣстни  
 ку; а то уже армяне, французы, коети  
 къ греческому намѣстнику сходятся, чѣмъ  
 пашу подарить: такъ, какъ греческій  
 намѣстникъ придумаетъ, такъ и будетъ;  
 и турокъ его слушаетъ, а тѣхъ на со  
 вѣтъ не зоветъ. Такъ по тому турки,  
 хошъ басурманы, однако знаютъ, что ихъ  
 вѣра лучше. А что говорятъ, что де  
 нынѣ огнь съ небеси не сходитъ, такъ

всякъ разсуди правовѣрный, если бы такъ было, то бы уже великая церковь часу не могла стоять; а то турокъ боится, что знаменіе бываетъ, такъ за то уступаетъ; того ради турокъ по вся годы назираетъ, и огнь въ великой церкви отъ великаго четвертка погашаетъ; а того и смотритъ, чтобъ котораго года не сошелъ огнь съ небеси: такъ бы онъ того часа великую церковь разорилъ. А за что себѣ турокъ по вся годы такіе труды даетъ и мучится, погаситъ огнь въ великой церкви по всѣмъ кандиламъ и въ домѣхъ у всѣхъ христіанъ-то смотритъ, корпитъ до великія субботы, все назираетъ, таки ль правда христіанская, не лгутъ ли они? А нынѣ тако бываетъ сошествіе огня: въ день великія субботы греческій митрополитъ со христіанами, взявъ святые иконы, часу въ девятомъ дни пойдутъ кругъ Гроба Господня; и когда обойдутъ около предѣла трижды, тогда турчинъ опечатаетъ предѣлъ Гроба Господня и посмотритъ на кандило греческое; буде есть огнь, такъ онъ скажетъ митрополиту, а какъ нѣтъ — такъ скажетъ нѣтъ; и тако греки великимъ воплемъ кричатъ *киріе елейсонъ* на многъ часъ; а турчинъ поноворя да еще посмотреть, и когда увидитъ турчинъ огнь, такъ и скажетъ митрополиту, тогда митрополитъ возьметъ свѣчъ великіе пучки въ обѣ руки, да и пойдетъ въ предѣлъ Гроба Господня, да и зажжетъ оба пучки свѣчъ, да вынесетъ христіанамъ, а христіане отъ его руки станутъ разбирать; потомъ за христіанами армяне пойдутъ въ предѣлъ Гроба Господня, да возьмутъ огнь отъ греческаго кандила; потомъ станутъ кандила по всей великой церкви зажигать; такъ то пѣніе бываетъ. А кто намъ не хочетъ вѣры яти, то

всякъ собою отвѣдай; не много жъ два года проходить да двѣсти ру на путь да и полно того; такъ самъ детъ самовидецъ всякому дѣлу. А вратами великой церкви площадь велика, выслана каменемъ; и тутъ и утра выходятъ съ товарами, разбираютъ товары всякіе бываютъ для того богомольцы по вся утра приходятъ великой церкви на поклоненіе и у которой церкви врата церковныя цѣлы; а продаютъ чотки, свѣчи и всякіе вары; а торгу только на одинъ мало добре; а турки съ своими рами болѣе не стоятъ. Да тутъ же шедъ изъ великой церкви на лѣвой сторонѣ придѣлано мѣсто къ стѣнѣ великой церкви царицы Елены, гдѣ она же судила, а то мѣсто высоко; а нынѣ престолъ латинскій, служатъ франки; а то мѣсто прежде сего, сказывали, было позлащено; а нынѣ позолоты не знаютъ, слияла, нѣтъ ничего. А отъ того мѣста царицина церковь придѣлана къ той же великой церкви къ стѣнѣ великой церкви, гдѣ плакала Марія Египетская предъ образомъ Пресвятыя Богородицы. А къ патріаршему двору придѣлана церковь Іакова брата Божія. А подъ кольнею церковь сорока мучениковъ въ Савастіи. И потомъ поидохомъ свою келью и починкомъ до утріи томъ позвали насъ въ монастырь святыя великомученицы Екатерины на ея икону; тутъ послѣ литургіи позвали за трапезу хлѣба ѣсть; и ѣдши тутъ давали за трапезу по червонцу по талеру, по полуталеру. Потомъ звать во обитель Саввы освященную тамъ былъ митрополитъ іорданскій греки ходили, а мы уже не ходили араповъ за нужнымъ приходомъ,

дали на его память. Потомъ пришелъ митрополитъ отъ Саввы освященнаго; потомъ позвали всѣхъ богомольцевъ въ Никольскій монастырь, а литургію служить іорданской митрополитъ арапъ, а казанья казаль по арапски: зѣло арапскій языкъ грубъ. И тутъ богомольцамъ давали по фингалу горѣлки, да закуска была изюмъ сухой, а трапезы не было, а брали по тому же, что въ Екатерининскомъ монастырѣ. А всѣхъ монастырей въ Іерусалимѣ внутри града: первый монастырь великій. 2) Введенія пресвятой Богородицы. 3) Іоанна Предтечи. 4) Архистратига Михаила. 5) Великомученика Георгія. 6) Θεодора Стратилата. 7) Екатерины Христовы мученицы. 8) Анны Матери Пресвятой Богородицы. 9) Святаго Ефимія великаго. 10) Святаго великомученика Димитрія, 11) Преподобнаго Харитона исповѣдника. 12) Воскресенія Христова. А всѣ эти монастыри внутри града, девять мужескихъ да три женскихъ. Да два монастыря: одинъ французскій, а второй армянской Іакова брата Божія. А всѣми тѣми дванадцатьми монастырями владѣютъ греки. А гдѣ монастырь Іакова брата Господня, тотъ монастырь зѣло узорчатъ; въ томъ монастырѣ глава Іакова брата Господня, а та глава подъ спудомъ, а то мѣсто обложено серебромъ и позлащено.

#### Описаніе святаго града Іерусалима.

Градъ Іерусалимъ стоитъ на востокъ какъ прійдешь отъ Царя-града отъ Лиды; а въ немъ 4 воротъ: 1) на Востокъ, на Елеонскую гору и къ селу Геосиманін, 2) на полдень на Синайскую гору, 3) отъ Лиды, въ который приходятъ отъ Царя-града, 4) отъ Шамы, сирѣчь отъ Дамаска. Градъ Іерусалимъ на четыре стѣны: 1) стѣна на востокъ къ Елеонской горѣ, 2) на пол-

день къ юдолѣ плачевнѣй и къ Сіонской горѣ и къ селу Скуделничу, 3) на полночь къ Дамаску, 4) на западъ къ Лидѣ. Градъ Іерусалимъ каменный, стѣны высоки, крѣпокъ сильно, камень-дичь великій; а кругъ его будетъ версты три мѣрныхъ; а стараго града стѣны всѣ до основанія разбиты; а старый градъ Іерусалимъ, сказываютъ, кругъ его было шесть верстъ. Градъ Іерусалимъ людьми не жилъ: много пустыхъ мѣстъ и палатъ пустыхъ много; а инныя развалились многія палаты; а за городомъ нѣтъ жилыхъ мѣстъ, кромѣ дома Іоанна Богослова.

Внутри града Іерусалима въ полуденномъ углѣ стоятъ церкви Святая Святыхъ; а владѣютъ ею турки и мечты творятъ по своему беззаконію; а будетъ кто хочетъ той церкви посмотрѣть отъ христіанъ, и того потурчатъ; а потурчатся не похощетъ, такъ его повѣсятъ. Да въ томъ же углѣ врата, въ которые Христосъ въѣзжалъ на ослати. Во градѣ Іерусалимѣ стоитъ великая церковь Воскресенія Христова; а отъ десныя стороны великія церкви, когда изъ церкви выйдешь, стоитъ колокольная каменная вельми чудна на четырехъ углахъ безъ верха; турки сбили, а высока была. Подъ тою колокольною стоитъ церковь Воскресенія Христова; тутъ лежитъ камень, на которомъ Христосъ сидѣлъ и явился Маріи Магдаленѣ; а дворъ патриаршій придѣланъ къ великой церкви и тѣмъ церквамъ Іакова брата Господня и къ великой колокольницѣ; а что трапеза была патриарша, и турки отняли да въ мечеть претворили. Въ великомъ монастырѣ двѣ церкви, въ которыхъ служатъ греки: первая царя Константина и матери его Елены, а вторая святыя мученицы Феклы. А по лѣвую

сторону великаго притвора церковь при-  
дѣлана къ великой церкви, близъ Лобна-  
го мѣста, гдѣ Ангелъ Господень показалъ  
мѣсто Аврааму вознести на жертву Богу  
и заклати сына своего Исаака.

А въ полуденномъ углѣ стоитъ цер-  
ковь чудна и высока вельми, по еврей-  
ски зовется Ероя, а по русски Святая  
Святыхъ; егда создася святой градъ по-  
ведѣніемъ Салима царя Іудейскаго и  
совокупивша имя церковное съ царскимъ  
именемъ и приложивша имя граду тому  
Іерусалимъ; Соломонъ же ту церковь  
созда повѣленіемъ Ангела Господня. И  
егда прииде Господь нашъ Іисусъ Хри-  
стосъ во святой градъ Іерусалимъ, и рече  
на сонмищи ко іудеямъ: разорю цер-  
ковь сію и тремя деньми воздвигну ю;  
іудеи же не разумѣша, что имъ Господь  
рече (не дая бо имъ свыше разумѣти),  
и рѣша къ себѣ іудеи: создана бысть  
церковь сія сорокъ-пятью лѣтъ; и гнѣ-  
вашеся на Христа жидове. Въ той же церк-  
ви обрѣташеся Господь нашъ Іисусъ Хри-  
стосъ; въ той же пріять Сүмеонъ Христа  
на руки и глаголаше: нынѣ отпускаеши  
раба своего Владыко и прочая; въ ту  
церковь введена бысть Пресвятая Бого-  
родица трехъ лѣтъ, въ той церкви пи-  
тана бысть отъ Ангела хлѣбомъ небес-  
нымъ до двюнадесяти лѣту.

А на восточной странѣ къ горѣ Елеон-  
ской стоятъ врата желѣзные стараго горо-  
да Іерусалима, а тѣ врата не отворяются  
и до днесь; въ тѣ врата Христосъ вѣхалъ  
на ослии отъ Внѣаніи отъ горы Елеон-  
ской; дѣти же еврейскія рѣзали отъ  
древесъ вѣтви и постилаху по пути ризы  
свои, отъ тѣхъ вратъ пояху до церкви  
благоговѣйне: грядый во имя Господне,  
осанна въ вышнихъ, царь Израилевъ! Изъ  
той же церкви изгна Господь нашъ торж-

никовъ, продающихъ овцы и вола и го-  
луби; «вся изгна изъ церкви, овцы и  
вола, и торжникомъ разсыпа пѣнизи и  
дски опроверже; и продающимъ голуби  
рече: возмите сія отсюду и не творите  
дому Отца моего дому купленаго.» (Отъ  
Іоанна, VI, 15, 16). «Храмъ мой, храмъ  
молитвы наречется.» (Отъ Маттея, XXI,  
13). Да тутъ же подлѣ той же церкви  
стоитъ малая церковь, муравлена, не  
велика; а въ ней сказываютъ мѣрило  
праведное сотворено мудрымъ Соломо-  
номъ; въ скалу висятъ двѣ чаши вели-  
кія жѣлезныя на жѣлезныхъ цѣпяхъ,  
ходки безмѣрно; зѣло мало что поло-  
жишь—онѣ и пойдутъ; а посмотришь не  
пустятъ турки; да сказываютъ, тутъ же  
предъ церковью лежитъ камень широкъ  
и плоскъ, дикій; когда Христосъ предъ  
церковь пріѣхалъ на ослии и сталъ на  
томъ камени, и позна камень своего соз-  
дателя, растворися, что воскъ и стопы  
жребцовы вообразися въ камень, и тѣ  
де стопы знать и до сего дня на ка-  
мени. А церковь Святая Святыхъ соз-  
даніе Соломоново разорена вся до осно-  
ванія Титомъ, царемъ Римскимъ; только  
осталось одно мѣрило праведное, ничѣмъ  
же невреждено. А нынѣ на томъ мѣстѣ  
стоятъ двѣ метечи Турецкія изрядныя;  
а турки собаки отнюдь не пустятъ по-  
смотришь, убиваютъ того или потурчатъ;  
и намъ греки о томъ зѣло внушали, не  
ходили и водили насъ по Іерусалиму да  
указывали, чтобъ не ошиблись, въ тѣ бы  
ворота не ходить; а они собаки воро-  
ваты: туда пускать, а оттуда не пустятъ.

А когда пойдешь отъ великой церкви  
къ Гепсиманскимъ воротамъ, и тою ули-  
цею идти дурно сильно и скаредно: тутъ  
по той улицѣ турки дѣлаютъ сафяны (?); и  
ишедъ не мало, тутъ потокъ Кедрскій;

на правой рукѣ какъ выдешь на потокъ, и тутъ стоитъ домъ богатаго; на самомъ потокѣ ворота, подъѣздъ подъ тотъ дворъ, сквозѣ его улица. А какъ пойдешь въ верхъ по потоку и на поворотѣ на правую въ улицу какъ поворачишь — тутъ на углу лежитъ камень на выходѣ потока Кедрскаго, широкъ, въ аршинъ длиннъ, а поперечины въ три четверти; на томъ де камени Христосъ упалъ со крестомъ, когда его вели воины на пропятие; и тогда жидове задѣли понести крестъ Христовъ Симону Кирияю съ села грядущу, отцу Александрову и Руеову; и несъ Симонъ крестъ Христовъ до горы Голгоемъ; и тотъ мы камень цѣловали часто, какъ было ни пойдѣмъ въ Егепсимацію, на дорогѣ лежитъ. И отъ того камени пойдешь на гору, яко бы верженіе изъ лука, стоитъ преторъ, гдѣ Христа судилъ Пилать, и по ланитамъ его свѣта билъ Пилать, и воины ругашеся ему. И тотъ преторъ цѣлъ и доднесъ не покрытъ, и индѣ камения стали вываливаться; переходомъ сдѣланъ чрезъ улицу; а коею стороною по улицѣ Христосъ веденъ, и та дорога вымощена каменемъ высоко, и по тому пути отъ христіанъ не ходятъ; только турки ходятъ да арапы, а христіане почитаютъ. А камения того, гдѣ Христосъ упалъ, турки не даютъ ломать на благословеніе отнюдь. А отъ того претора немало пошелъ стоитъ купель овчая, въ ней же Ангелъ Господень по вся годы возмущаше воду; и при той купели были. Притворъ Соломоновъ весь разбитъ до основанія; только одна купель овчая во вдорѣ худѣ; а тутъ живетъ турокъ; беретъ съ человѣка по копейкѣ, а съ старцовъ не беретъ; а купель глубока, сдѣлана колодеземъ круглымъ, а жерело въ купелѣ узко, только

кошель проходить; а вервь у кошеля мы сами навязали саженой будетъ десяти; мы же грѣшніи изъ той купели пили воду, зѣло вода хороша въ той купелѣ. Въ притворѣ Христосъ разслабленнаго изцѣли и хананею помилова; а та купель зѣло у турокъ въ презорѣ: пустой дворъ, а городьба зѣло около его худа. А та купель противу рва, гдѣ Іеремія пророкъ вверженъ былъ; а ровъ Іереміевъ на другой сторонѣ улицы. А отъ той купели мало пошелъ, якобы верженіе камени, домъ Іоакима и Анны на той же сторонѣ дому, въ томъ церковь сотворена во имя ихъ; да въ томъ же дому пещера, гдѣ родилась Пресвятая Богородица; изъ той пещеры два окна вверхъ; а сказываютъ, что однимъ окномъ вииде Ангелъ Господень ко Аннѣ благовѣсти зачатіе о рождествѣ, а другимъ изыде; до того, сказываютъ, тѣхъ оконъ не было въ той пещерѣ; а живутъ въ немъ турки, а христіане приходятъ помолитися, и погани турки берутъ мыто, а съ колугеровъ не берутъ; потомъ и въ церковь пустятъ; и мы грѣшніи сподобились всѣмъ тѣмъ мѣстамъ поклонитися. Да въ томъ же домѣ стоитъ древо Давидово, на немъ же видѣла святая Анна гнѣздо птичье и молитву творящи; и то древо стоитъ зелено и до сего дня, и съ плодомъ, и мы плодъ видѣли.

А противу того дому Іоакима и Анны подлѣ градской стѣны ровъ великъ, въ него же вверженъ бысть Іеремія пророкъ ко лъзамъ; а тотъ ровъ подъ градскою стѣною, а нынѣ онъ не глубокъ, заволокло тиною, а глубиною подобно какъ у насъ на Москвѣ у Спасскихъ воротъ у Кремля или поглубже; а въ немъ растутъ древа масличныя и овощи турки садятъ. Да на тойже сторонѣ къ

градской стѣнѣ бывалъ домъ Каіаѳинъ, а нынѣ весь засыпанъ землею. А та земля пошена съ горы Голговы, гдѣ крестъ Христовъ обрѣтенъ; тотъ Каіаѳа, когда велѣлъ крестъ Христовъ схоронить и засыпать его землею подъ горою Голговою, и со всего града заповѣдалъ всякій соръ и гной на ту гору носить, гдѣ Христовъ крестъ засыпаша землею, — помыслиша себѣ іудеи, яко будетъ Христову кресту възысканіе, а съ крестомъ Христовымъ и два разбойничья быша сохранены; а когда бысть възысканіе Христову кресту, тогда царица Елена повелѣ землю носить на Каіаѳинъ домъ; и нынѣ то мѣсто высоко насыпано. А отъ дома Іоакима и Анны мало пошедъ, тутъ градскія врата, что къ селу Гепсиманіи; а когда войдешь въ башню, извнутри града въ вратѣхъ въ стѣнѣ камень великъ, какъ бы до него въ груди человѣку, а въ камени вообразилась стопа человѣческая глубоко, что воскъ; какъ пята, какъ всѣ пять перстовъ и вся подошва — все знатно; а сказываютъ про ту ногу, что Ангеловъ воображеніе, когда де Іудеи вѣдоша Христа на распятіе, тогда де врата жидове заперли и народа не пустили смотрѣть, тогда де Ангелъ Господень тѣ врата отворилъ плечемъ въ ворота, а ногою въ камень вперъ; такъ въ камени нога и вообразилась; и тако отворилъ ворота, и изыде народъ весь на позоръ Христовъ; а тѣ врата не далече отъ Святая Святыхъ, якобы изъ лука ворженіе; мы грѣшніи ту стопу цѣловахомъ. А какъ выйдешь изъ Гепсиманскихъ воротъ, и спедъ полгоры, тутъ лежитъ камень, а на немъ же убитъ архидіаконъ Стефанъ; и на томъ камени кровь его знать и до сего дня: тотъ камень красенъ; мы же грѣшніи тотъ камень цѣло-

вахомъ и на благословеніе брахомъ того камня.

И отъ того камня поидохомъ въ юдолъ Асаѳатову; въ самой юдоли стоитъ село Гепсиманія святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны, иже нарицается Богородицинъ домъ; и въ томъ селѣ церковь стоитъ ровна съ землею святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны. Отъ градскихъ воротъ до села Гепсиманіи якобы изъ лука стрѣляти; село Гепсиманія стоитъ по концъ юдоли плачевной, а церковь тоя — лѣствица внутрь сорокъ шесть ступеней, а лѣствица утверждена что въ погребъ походной, а церковь каменная, и на полу лѣствицы стоитъ гробъ Іоакима и Анны. А когда сойдешь съ лѣствицы внутрь церкви, а на право поворачишь къ востоку — тутъ стоитъ предѣлецъ великъ каменный, а въ немъ гробъ Пресвятыя Богородицы изсѣченъ отъ мрамора бѣлаго, а надъ гробомъ висятъ сорокъ семь кандиль скляночныхъ съ масломъ деревяннымъ отъ разныхъ вѣръ, отъ греческой, латинской, а зажигаютъ кандила когда бываетъ служба, а служба бываетъ по воскресеньямъ, потому что стала виѣ града, а иногда такъ недѣля три не бываетъ. Когда турки воротъ Гепсиманскихъ не отпрутъ, а приходять на службу греки да латыни, а латыни служатъ на самомъ гробѣ Богородициномъ, а греки позади гроба Богородицина; въ предѣлѣ ко гробу Богородицину входятъ человѣкъ по пяти пошти (а больше не лзя) и поклоняются и гробъ цѣлуютъ. А гробъ Пресвятыя Богородицы подлиннѣе гроба Господня полпядью, да уже Господня. А отъ того гроба Пресвятыя Богородицы пять сажень въ верхъ церкви окно кругло, а сказываютъ про то окно греки, что де

окномъ взято тѣло Пресвятыя Богородицы изъ гроба. А ту пещеру турки аютъ и мыто емлютъ да и пушаютъ, старцовъ не берутъ. И вышли вонъ еркви Пресвятыя Богородицы.

югда выдешъ изъ церкви изъ Гепской и на лѣвой сторонѣ тутъ пещера велика каменная; тутъ Иуда Хрипродалъ пребеззаконнымъ Иудеямъ юпатіе, и тутъ мы ходихомъ и въ рѣ мѣсто цѣловахомъ и оттолѣ пошъ на лѣво на Елеонскую гору прямо. той пещеры на полдень, якобы веритъ камня, стоитъ древо масличное; тѣмъ древомъ Христосъ постился и цу молился: «Отче, аще волиши мимочашу сію отъ мене: обаче не моя но твоя да будетъ.» (Ев. отъ Луки, 42). А то древо и до сего дня зеш на благословеніе его берутъ отъ странъ. Да тутъ же есть камень великъ и плоскъ и высокъ яко бы уди чловѣку; на томъ камени учего спаша, когда Христосъ молился, шелъ къ нимъ (они же сномъ отяг); тогда Христосъ глагола Петрови: «не, спииши ли? не возмогъ ли еси аго часа побдѣти? Бдите и молитесь, не видете въ напасть; духъ убогъ, плоть же немощна. (Отъ Марка, 37, 38). «Спите прочее и почие, приспѣ конецъ, прииде часъ: соается сынъ чловѣческій въ руки иникомъ. Возстаните, идемъ: се преша приближися.» (Отъ Марка XIV, 2). И тотъ камень цѣловахомъ. И ова поидомъ на гору Елеонскую; ко пошедъ отъ того мѣста лежитъ великъ, а сказываютъ, что съде камня Христосъ сѣлъ на ослате, вѣхалъ въ Иерусалимъ; и тотъ мы цѣловахомъ. И отъ того ка-

мени поидомъ вверхъ Елеонской горы, отъ Гепсиманіи до верху Елеонской горы съ полверсты будетъ мѣрной; отъ Иерусалима верста до горы Елеонской. Гора Елеонская зѣло красовита, вельми висока, красна и предивна, а по ней растутъ древа масличныя. На самомъ верху горы есть мѣсто Господне, гдѣ Христосъ стоялъ со ученики своими, и вопросиша его ученицы о кончинѣ вѣка сего, онъ же рече имъ: «О дни же томъ или о часѣ никтоже вѣсть, ни Ангели, ниже ссуть на небесѣхъ, ни сынъ, токмо отецъ.» (Отъ Марка, XIII, 32). И отъ того камня, гдѣ Христосъ сидѣлъ со ученики своими, видѣтъ Иорданъ-рѣку и Содомское море. На той же верху горы Елеонской стоитъ церковь Вознесенія Христова; а въ той церкви лежитъ на преддверіи камень великъ плоскъ; и съ того камня вознесся Христосъ на небеса предъ ученики своими; и на томъ камени вообразишася стопы Христовы, и нынѣ одна ступня зпаетъ; мы же грѣшнии тотъ камень и тотъ ступень цѣловахомъ; и иные странные отъ христіанъ цѣлуютъ. А на полуденную сторону Елеонской горы стоитъ гробъ святыя мученицы Пелагіи, а владѣютъ тѣмъ мѣстомъ турки, и стоитъ на томъ мѣстѣ мечеть турецкій, а къ нему турки не пускаютъ. А отъ горы Елеонской до Виваніи, гдѣ праведный Лазарь умеръ и ту Господь воскреси его, яко три поприща отъ Иерусалима до Виваніи; и тутъ церковь стоитъ Воскресенія Лазарева, друга Божія, и въ ней гробъ Лазаревъ и сестръ его Марѣи и Маріи; а нынѣ тою церковью владѣютъ арапы басурманы. А когда мы пришли къ пещерѣ, гдѣ бысть Лазарь погребенъ праведный, тогда арапы принесли намъ огня; мы же ничъ даша съ чловѣка по алтыну да и пошли въ

пещеру; а въ пещеру ити, гдѣ былъ гробъ Лазаревъ — ити въ нее, что въ погребѣ походной по лѣстницѣ глубоко, да и не одна лѣстница кулаковата, а безъ огня невозможно ити; темно, три лѣстницы съ поворотами; а съ полу пещеры видѣть въ бокъ церковь Лазареву, а нынѣ турки мечты творятъ. И тако мы цѣловахомъ мѣсто, гдѣ Лазарь лежалъ да и вышли изъ пещеры. А отъ Виваніи, гдѣ Христосъ сидѣлъ и глагола ученикамъ своимъ: «Лазарь другъ нашъ успе; поиду, да возбужу его.» (Отъ Іоанна, XI, 11), и отъ того камня на востокъ до рѣки Іордана, гдѣ Христосъ крестился, день ходу. И тако мы изъ Виваніи опять на Елеонскую гору, и пришедъ къ тому камню, гдѣ Христосъ вознесся на небеса, поклонихомся тому камню и цѣловахомъ; а когда съ Елеонской горы посмотришь во Іерусалимъ — нѣтъ все видѣть во Іерусалимѣ до единой хранины; а гдѣ святая святыхъ была и на то мѣсто зѣло красовито все видѣть съ Елеонской горы; зѣло то мѣсто площадью красовито, и дрова кипарисовыя на томъ монастырѣ растутъ; а когда посмотришь съ Елеонской горы, всюду съ нея видѣть, ко Іордану, къ Содомскому морю, ко обители святаго Саввы, къ Виваніи, къ Вивелюму, во Іерусалимъ! Забытая радость Елеонская гора! И ходихомъ довольно по Елеонской горѣ и веселихомся и радовахомся, что въ Едемѣ; во Іерусалимской во всей палестинѣ другаго такова и радостнаго мѣста нѣтъ, что Елеонская гора. Потомъ поидохомъ съ Елеонской горы; и когда поравняхомся противу Гепсиманіи, тогда насть вождь старецъ арабъ повелъ налѣво по юдолѣ плачевной. И отъ Гепсиманіи мало поидохомъ въ юдолѣ, тутъ лежитъ камень новеликъ, плосокъ, а на томъ ка-

мени воображена стопа ножная, а в вода стоитъ, полна стопа; а сказываю про тотъ камень: когда Христосъ сѣлъ со слѣпцомъ и ста на томъ камнѣ и пошла на землю, и сотвори брѣнѣ, и пошла очю слѣпому, и посла его къ Силоану купели умыться; и какъ Христосъ сѣлъ на камнѣ — такъ его стопа въ камнѣ вообразилась что воскъ; и тотъ камень грѣшніи цѣловахомъ и воду изъ источника пихомъ и умывахомся, а вода въ стоке убываетъ, опять наполняется. А отъ того камня яма, зѣло глубока проваина, а въ ней вода надѣтъ чуть знать, а в яму не велитъ намъ смотрѣть вождь и какой водилъ; а яма зѣло глубока и стрѣна, а что то за пропасть — мы не дождались, что греки и сами не знаютъ нее. И отъ того камня поидохомъ и по юдолѣ; на лѣвой сторонѣ стоитъ Авесолома сына Давидова; а сдѣлан голубецъ узоричисто, а на верху дая башенка; а около голубца на камнѣ мелкаго; кучи великія лежатъ. Мы же спросихомъ, что молъ эта яма? и они намъ сказали, что доведене наклали; они де не любятъ Авесолома за противленіе отче; то де, жидове этимъ путемъ ни идуть, тѣ камень кидаютъ ко гробу тому. А поидеши отъ Авесоломова гроба и по юдолѣ — на лѣвой сторонѣ всѣ бы въ той горѣ пророческіе, жидовскіе, узоричисты, и двери и окны гробы выбиваны въ горѣ изъ камня. И отъ того мѣста поидеши внизъ по юдолѣ плачевной на градъ стѣнъ; противъ угла подъ градскою подъ горою каменною, тутъ купель Силоанская; а входъ въ нее на лѣстницѣ каменная широкая, въ погребѣ походный, да крута зѣло.



ступней въ нее дванадесять нѣтъ въ гору. И по конецъ той лѣтвицы самая купель Силоамская акъ озерцо широка, а глубина въ груди человѣку; и приходятъ всякіе люди, недугами одержимые различными, и погружаются въ той купель и здравы бывають. А когда мы пришли въ устью купели — анъ въ ней купается арапъ больной, басурманъ; и когда стали на него кричать, такъ онъ и вонъ вышелъ. А у той купели сидятъ арапы; берутъ мыто по копѣйкѣ съ человѣка и по грошу; а та вода не стоитъ, но идетъ сквозь гору и по конецъ горы вышла; а вышла въ полгоры, ручей хорошій; тутъ турецкія жены платья моютъ; прудокъ запруженъ; а та вода до юдоли плачевной не дошла, вся въ гору понырнула. Юдоля плачевная суха, нѣтъ въ ней воды; а сказываютъ про ту купель, что она прежде сего не бывала; а когда де возврати Господь плѣнь Сионъ отъ Вавилона — и тогда пришедъ къ тому мѣсту Іеремія пророкъ и весь плѣнь съ нимъ на тотъ потокъ, тогда сухъ бысть; Іеремія помолился Богу, и даде Богъ въ томъ мѣстѣ воду. Изъ той купели арапы возятъ воду въ Іерусалимъ на вѣдблюдахъ да продають; а рѣкъ и кладезей въ Іерусалимѣ нѣтъ; мѣсто зѣло безводно, но токмо купель Силоамская; а тую воду покупають турки богатые. А убогіи питаются дождевою водою; а дождь въ Іерусалимѣ приходитъ ноябрю мѣсяца; а когда мы пришли въ Іерусалимъ, такъ первый дождь пришелъ въ ночи противъ дня Архангела Михаила да шелъ до февраля мѣсяца. А хлѣбъ поспѣваетъ къ свѣтлому дню Воскресенію; а овощи всякіе поспѣвають Рождество Христово и Богоявленіевъ день; у насъ зима, а у нихъ лѣто и прохладъ

всякій. А лѣтомъ въ Іерусалимѣ отъ солнечнаго зноя и ходить нельзя; солнце зѣло печетъ; а во всю зиму комары летаютъ и босы ходятъ арапы; во Іерусалимѣ зимою снѣгу не бываетъ, ни морозовъ никогда не живетъ, какъ у насъ на Москвѣ; весна бываетъ теплая — такъ у нихъ зима-то такова бываетъ, дожди, туманы, хмары, зѣло тепло; а громъ бываетъ во всю зиму и молніе. Градъ Іерусалимъ стоитъ среди земли, понеже когда бываетъ день большой въ петровки, тогда солнце на блудныхъ станеть и въ самый верхъ главы свѣтитъ, такъ стѣни не бываетъ; а когда станеть день убывать, тогда стѣнь станеть познаваться. Мы же въ тѣ дни не прилучихомся; только въ большія ночи зимнія искусихомъ: о полунощи въ мѣсячныя ночи на монастырѣ изъ келіи похаживахомъ и смотрихомъ — такъ мѣсяцъ прямо стоитъ надъ главою, а стѣни не знаютъ; и то мы собою искусихомъ. А день во Іерусалимѣ большой лѣтній пятнадцать часовъ, а ночь зимняя девять часовъ. Во Іерусалимѣ колодези каменные копаные; со всѣхъ застрѣхъ приведены къ колодезямъ; а верхи плоскіе, а по угламъ замазаны трубы, вода бѣжитъ да и въ колодезь идетъ; а вода въ колодезяхъ не портится; во весь годъ бѣла, а не желта. И мало пошедъ по — надъ юдолю на правой рукѣ въ полугорѣ, стоитъ древо маслично, окладено каменемъ, съ хранину будетъ; а подъ тѣмъ деревомъ, сказываютъ, что Исаію пророка жида пилюю претерѣла деревянною; и то древо зелено и до сего. И отъ того древа мало пошедъ подъ гору въ юдолю, и перешедъ юдолю, на другой сторонѣ юдоли пошедъ на гору, тутъ село 'Скудельничье, отъ града то село съ версту на полуденную

страну, въ погребеніе страннымъ, что окуплено Христовою кровью; иже Христа Іуда предалъ іудеямъ на тридесять сребреницѣхъ, и тако жидове купивши тѣми сребрениками село Скудельничье въ погребеніе страннымъ. А которые православные христіане приходятъ отъ всѣхъ странъ отъ востока и запада поклонитися гробу Господню и святымъ мѣстамъ, и коему прилучится отойти къ Богу — и тѣхъ христіанъ кладутъ въ томъ дому въ селѣ Скудельничѣ; аще ли будетъ инокъ, въ коемъ монастырѣ пришлецъ — случится ему умерети, изъ того монастыря тутъ же приносятъ въ то же село Скудельничье. А Іерусалимца въ томъ селѣ никогда не кладутъ. Въ томъ селѣ ископанъ гробъ каменный, какъ пещера, а дверцы малы учинены; и въ томъ погребѣ передѣланы закромы; а кладутъ христіанъ въ томъ погребу безъ гробовъ на землѣ; а лежитъ тѣло сорокъ дней мягко и цѣло, а смраду нѣтъ отъ него; а егда исполнится сорокъ дней, и объ одну ночь станетъ тѣло его земля, а кости его наги станутъ; и приде той человѣкъ, кой приставленъ къ той пещерѣ, и ту землю лопатою соберетъ въ закромы, а кости въ другой; а кости тѣ цѣлы и до сего дни; а земля ихъ прежде сего, называютъ, голубая бывала, а нынѣ черна какъ и прочихъ человѣкъ; только смрада нѣтъ. А въ пещеру когда войдешь, такъ духъ тяжекъ; мы ходили въ ту пещеру, платомъ ротъ завязавши; а закромовъ въ той пещерѣ много; а ходять со свѣчами зажегши, а то темно въ пещерѣ, ничего не видать. А та пещера стоитъ надъ юдолю плачевною; а юдоль плачевная пошла подъ лавру святаго Саввы освященнаго и къ Содомскому мо-

рю; а сказываютъ, что тою юдолю плачевною, въ день страшнаго суда праведнаго, Господня рѣка огненная потечетъ.

Домъ Давыдовъ стоитъ отъ западной страны у вратъ Лидскихъ; и отъ Египта приходятъ въ тѣ врата; домъ Давыдовъ предѣланъ къ градской стѣнѣ; три стѣны внутрь града, а четвертая градская; кругъ его копанъ ровъ; и чрезъ ровъ мостъ прежде сего бывалъ каменный, а нынѣ деревянный. У вратъ великаго дома лежатъ пушки большія и сторожи, караулъ великой, стоятъ турки, арапы, янычеры. А живутъ въ немъ турки, а христіанъ не пуcaютъ; а кто дастъ подарокъ, такъ того и пустятъ. А величиною тотъ домъ какъ изъ лука стрѣлится; а равешъ вдоль и поперекъ; а хоромъ въ немъ развѣ одна палата, изъ нея же Давыдъ видѣ Вирсавію мыющуюся въ виноградѣ; и мы грѣшніи въ томъ домѣ были; турки насъ пуcaли, а мы имъ дали подарокъ, такъ они насъ водили въ палату Давыдову. А въ палатѣ Давыдовой живетъ турчинъ; въ палатѣ только одно окно, другое въ предѣлѣ; а въ палатѣ на окнѣ яма велика въ камень выгнулась; а сказываютъ про ту ямцу: когда де Давыдъ псалтырь писалъ — тогда возлегъ локтемъ опочинуть на тотъ камень; такъ локоть во камень и вогнулся что въ воскъ. А надъ тѣмъ каменемъ горятъ кандила съ масломъ деревяннымъ и день и ночь; а ставятъ то кандило турки: почитаютъ Давыда и турки; и мы грѣшніи тотъ камень цѣловали; а что глаголетъ святое писаніе: *въ домъ Давыдову страхъ великъ*, и нынѣ въ томъ дому страха нѣтъ, и въ немъ турки живутъ. А то будетъ совершаться таинство во время страшнаго Христова пришествія. Отъ того же дому Давыдова отъ западной страны близъ дома Давыдова

стокъ сухъ подъ градскою стѣною ономъ Давыдовымъ; имя тому по-одола плачевная, идѣже хочетъ ѣка огненная въ день страшнаго въ полуденную страну нынѣшняго Іерусалима за стѣною у вратъ стоитъ гора Сіонъ, мати церквамъ, жилище; на той горѣ прежде сего монастырь, а нынѣ турецкій, въ немъ же турки живутъ. На горѣ близъ градской стѣны домъ овъ, отца Іоанна Богослова; въ ому тайную вечерю сотвори Іисусъ ученики своими; въ томъ же дому возлеже на перси Господни; въ о дому жила Пресвятая Богородица, исподъ нашъ Іисусъ Христосъ, стоя стѣ, глагола матери своей: «жено, иже твой; потомъ глагола ученику: ти твоя; и отъ того часа поятъ ю къ во свояси (Отъ Іоанна XIX, 27), въ той же домъ свой; второе, изъ дому было сошествіе святаго иа святые Апостолы и ученики въ пятидесятный; въ томъ дому и преніе бысть Божіей Матери; въ той иже по воскресеніи прииде Христосъ ученикомъ и дверемъ затворенъ и ученикомъ собраннымъ, и ѡмѣ руцѣ и ребра своя. На горѣ былъ гробъ Давыда царя и го Соломона; на той же горѣ гробъ и первомученика Стефана; на той же есть пещера, гдѣ Давыдъ псаломжилъ; на той же горѣ Ангелъ ень отсѣкъ руку жидовину, пришедшему гробу Пресвятыя Богородицы. А отъ дома Іоанна Богослова на сторону верженіемъ изъ лука Гамалая; тамо первѣе по воскресеніи Христосъ изъ мертвыхъ явился. Вся мѣста на Сіонской горѣ; а

домомъ Зеведеовымъ владѣютъ у турка еретики: проклятые армяне купили. Потомъ поидохомъ за градскую стѣну въ пещеру Варухову; та пещера отъ градской стѣны яко бы верженіемъ изъ лука; и въ той пещерѣ живутъ турецкіе магометанскіе дѣвольскіе пророки; а та пещера ограждена и сады въ ней насажены по оградѣ; и въ ту пещеру турецкіе пророки берутъ по парѣ съ челоуѣка да и пустятъ; а пещера зѣло велика и высока и пространна; а называютъ про ту пещеру: когда плѣненъ бысть Іерусалимъ, Іеремія пророкъ веденъ бысть въ плѣнъ и тамо пребысть въ Вавилонѣ семьдесятъ лѣтъ; Варухъ же пророкъ, жалѣя учителя своего Іеремію и Іерусалимова разоренія, и затвори себя въ той пещерѣ, и плакаше о разлученіи учителя своего Іереміи, недомыслиемъ себя смотря даже до возвращенія людскаго затворенъ бысть въ пещерѣ; внегда же людѣ ко Іерусалиму возвратишася—тогда и Варуху изъ пещеры изшедшу Іеремію погребе. И та пещера зѣло удивительна; прежде сего бывала внутрь стараго града, а нынѣ внѣ новаго града за стѣною градскою; и многія знать палаты стараго града Іерусалима, строенія и сады; нынѣ тутъ все пусто; только одна пещера Варухова.

Потомъ поведи насъ во обитель Саввы освященнаго; также пригнали коней арапы; и собирались всѣ за градскіе врата да и пошли отъ Іерусалима ко обители святаго Саввы освященнаго, а шли все юдолюю плачевною; а когда стали собираться богомольцы, тогда арапы окаянные сильно сажаютъ на кони; и бьютъ кто какъ не хочетъ ѣхать на лошади; великое насиліе! а извозъ дорогой; отъ Іерусалима до Саввина монастыря съ че-

ловѣка по талерю, а переѣздъ двадцать верстъ. Бѣда су со арапами! Нигдѣ отъ нихъ ухода нѣтъ; вездѣ враги насилуютъ, сильно на коней сажаютъ. И шли мы юдолюю плачевною; и будетъ какъ на полупути отъ Іерусалима, тутъ мы нашли на араповъ; они поятъ скотъ, козы, овцы, великія стада. А ихъ собакъ многое множество; а стали на дорогѣ, а ходъ мимо ихъ; а они наливаютъ воду въ корыта; такъ дорогу у насъ заняли; а арапы дикіе, да и задрались съ нашими провожатыми арапами жъ: чортъ на чорта нашель! А мы нутка бѣжать все юдолюю, а наши арапы съ ними драться; да битва у нихъ великая была; имъ было хотѣлось насъ грабить, а тѣ не даютъ; а проводники наши на коняхъ кругъ нашего каравана бѣгаютъ да кричатъ намъ, чтобъ бѣжали; а мы бѣгли да и ротъ разинули. Охъ дорожка! дада ума знать! А сами таки махаютъ: что бѣгите? Еслибы этимъ арапамъ попались, то бы прощай! не токмо бы пограбили—всѣхъ бы тутъ побили для того, что дичь кочевая, а не сельскіе. Когда мы ко Іерусалиму шли, такъ тутъ насъ грабили сельскіе; они только грабятъ, а не убиваютъ. И тако мы бѣжали версты съ три безъ памяти, другъ друга топтали, кто силенъ, тотъ напередъ и ушелъ. А все юдолюю бѣжали да и набѣжали на ихъ кочевья; тутъ у нихъ стоятъ палатки; и жены и дѣти ихъ тутъ, да и козлята молодые, овечки малыя. И когда насъ увидѣли арапскія жены, ребята, подняли крикъ, вопль; выскочили изъ палатокъ нагіе; черны—только зубы блещутъ. Тутъ мы пуще того испугались, а вопль намъ ихъ показался, кажется, до небесъ. Тутъ мы еще бѣжали съ версту; едва отдохнули, такъ набѣ-

жали на насъ проводники наши, и зали намъ: не бойтесь де теперь такъ мы вздыхомъ на гору, в только въ полгоры и мало поидох; увидихомъ монастырь Саввы освѣнаго и обрадовахомся зѣло; и пу къ монастырскимъ воротамъ, слез коней; а у вратъ стоятъ арапы; и пущаютъ собаки; берутъ со всякаго ловѣка по пяти паръ да и пусти монастырь; и тако мы внидохомъ лавру святаго Саввы освѣщеннаго. предивенъ монастырь; у насъ и подобіемъ и удивительствомъ въ не сыщешь; хитро сильно стоит полугоры; стѣны ведены круто зѣ въ томъ монастырѣ въ лаврѣ сѣ Саввы храмъ большой Преображеніе сподня; зѣло предивенъ; писмы стѣнное, и иныя церкви есть и малыя. Тутъ же въ монастырѣ мнѣ дѣли келью святаго Саввы, гдѣ онъ труждался; вытесана въ горѣ какъ и челоуѣку сѣсти, а стоять не лѣзя; и сего сказывали выхаживало мунинѣ нѣтъ. А стоитъ тотъ мона на краю юдоли плачевной, которая шла въ Содомское море, а итти юдолюю до Содомскаго моря отъ С на монастыря съ полдня; сказыв какъ посмотришь съ монастыря въ домскому морю, кажется, версты двѣ межи горъ куликовато юдолюю; и дойти къ тому морю нельзя, чтобъ близко посмотрѣть отъ арапъ; да велятъ турки ходить, а то море живо въ себѣ ничего не держитъ, а воды нельзя: горька и солона, и всякое вотное въ себѣ уморяетъ; а то море велико, что озеро; узко да длинно ходу, сказываютъ, кругъ его пять. А когда мы пришли въ монастырь,

насъ игуменъ ввелъ въ церковь; тутъ намъ вынесли крестъ, сдѣланъ отъ части животворящаго древа; мы же грѣшніи цѣлуяхомъ тотъ крестъ и обрадовахомся радостию неизрѣченною. И потомъ повели насъ на гробъ святаго Саввы; среди монастыря сдѣланъ голубецъ каменный, а въ немъ гробъ; и покровъ черныи; на покровъ крестъ вышить; мы же грѣшніи гробъ его лобызахомъ. А мощи гдѣ — про то Богъ вѣсть; и сами греки не вѣдаютъ, тутъ ли подъ спудомъ или индѣ гдѣ. Потомъ намъ вынесли въ церкви три главы Ксенофонта и сыновъ его Аркадія и Іоанна цареградскихъ; и тако мы грѣшніи тѣ главы лобзахомъ. Потомъ повели насъ въ пещеру; тутъ зѣло костей много въ той пещерѣ; мы вопросихомъ тутъ старцевъ, что то это за мощи? а старцы намъ сказали: «эти де мощи новыхъ мучениковъ; когда де взялъ турокъ Іерусалимъ, тогда салтану турецкому сказали, что есть тутъ монастырь, а въ немъ скалугеровъ много, пятнадцать тысячъ, си они де лихи: собравшись пришедъ да опять возмутъ Іерусалимъ; такъ турецкій царь послалъ пашу въ монастырь святаго Саввы, велѣлъ избить. И турки пришедъ стали убивать отцовъ; изъ пещеръ таскать вонъ да головы отсѣкать; отцы же, видѣвши суровство звѣрское отъ турокъ, не стаха противиться и начаша свои головы подъ мечъ клонити; и побиша ихъ турки до сосьми тысячъ. И виде паша турецкой, что калугеры не противятся имъ — спосла вѣдомость къ турецкому салтану, что старцы ни въ чемъ не противятся, царь же умилился, послалъ писаніе, велѣлъ престать убивати, а ихъ свободити, куда хошутъ идуть, а тутъ бы

«не жили. И тако паша возвратился во Іерусалимъ, а отцы, собравши мощи избѣженныхъ, да въ той пещерѣ и положили; а сами и пошли до Афонскія горы и тамо водворишася.» А нынѣ въ тѣхъ пещерахъ живутъ арапы; зѣло много пещеръ на юдолѣ плачевную; намъ же старцы приказывали, чтобъ отъ тѣхъ мощей не брали ничего, мы же зѣло того опасались отъ тѣхъ мощей брать; старцы сказывали, если кто возьметъ, а когда де прійдетъ на море, такъ де корабль съ тѣми мощами на море не пойдетъ; а турки де стануть обыскивать; а когда у кого найдутъ, такъ де того человека совѣмъ въ море и кинутъ. Мы же хождахомъ поверху монастыря и удивляхомся таковому зданію; пачеже пещерамъ, гдѣ отцы жили; а теперьво по тѣмъ вертепамъ живутъ басурманы; прежде сего принашивалась Богу жертва, а нынѣ богомотанье; тогда постъ и молитва, слезы, а нынѣ жертва діаволу тутъ приносится; да ужто Богу такъ изволившу! а все то за наши грѣхи такъ Богъ попустилъ басурманамъ владѣть святыми мѣстами. И тако мы смотрихомъ съ монастырской ограды въ юдолѣ плачевную; круто зѣло утесомъ, и тутъ видѣхомъ араповъ: таскаются по юдолѣ плачевой, а сами, подшевши подъ ограду монастырскую, кричатъ съ долу, просятъ хлѣба; и старцы Саввина монастыря со ограды кидаютъ имъ, что собакамъ, по малу хлѣба; иной кой напередъ подхватитъ да и побредетъ во юдолѣ плачевную; а иные клочетѣютъ, глядятъ къ верху, дожидаются, чтобъ еще бросили; такъ другому кинутъ, да и тотъ также побредетъ; да такъ-то старцы-то по вся дни съ ними мучатся; а за монастырь вытти не лѣзя, ограбятъ; а

сверху монастыря старцы не ведутъ глядѣть на нихъ собакъ. И гулявши по монастырю, позваша насъ за трапезу; и трапеза была довольна и вина было много; и тутъ Дороей побралъ по прежнему, какъ и въ прежнихъ мѣстахъ, да и на игумена бралъ по талеру съ чело-вѣка. И тутъ мы ночевахомъ; а утре на первомъ часу поднесли по финжалу раки да и пошли изъ монастыря во Іерусалимъ. И какъ мы вышли за ограду монастырскую — тутъ на другой сторонѣ стоятъ столпъ каменный высокъ; а на немъ стоитъ затворникъ весь наружи, на верху столпа поджевши руки къ клубу; а греки ходили къ нему на поклонъ и прощенья просили отъ него. И я спросилъ тутъ старца, что молъ это за диво и святость? Такъ онъ разсѣялся: этотъ де столпникъ на часъ; какъ де богомольцы сойдутъ съ монастыря, а его де за ними вѣтръ сдуетъ доловъ. Мы же подивилися тому столпнику да и пошли. Такіе-то у грекъ столпники обманщики! А идомъ ко Іерусалиму уже не юдолю, но горами высокими; горы зѣло высоки; и отошли верстъ за десять: стоитъ село арапское; а прежде сего бывала обитель Θεодосія великаго; нынѣ только церковь одна, и въ той арапы коней запираютъ.

И придохомъ во Іерусалимъ и пребыхомъ до Введенія Пресвятыя Богородицы. И на праздникъ Введенія Богородицы звали всѣхъ богомольцевъ въ монастырь (а тотъ монастырь дѣвичій, живутъ старицы). И былъ въ вечерни митрополитъ Птоломандскій и обѣдню служилъ и поученіе чель. И послѣ обѣдни посадили всѣхъ богомольцевъ въ палатъ и давали всякому чело-вѣку по финжалу раки, по другому вина церковна-

го, а брали съ чело-вѣка по червонному, по талеру, по полуталеру. И тако поидомъ по своимъ кельямъ. Потомъ на вечеръ стали намъ всѣмъ возвѣщать, чтобы были готовы итти въ великую церковь, мы же начаша готовитися; и пришли всѣ богомольцы къ великой церкви и стали всѣхъ вѣръ сходитися; потомъ сошлись всѣ и стоимъ у великой церкви, и ждахомъ пашу турецкаго; потомъ пришелъ паша, ему же турки послаша ковры; и сѣлъ паша у вратъ церковныхъ; потомъ придоша къ нему толмачи всѣхъ вѣръ и стаха подлѣ него, потомъ турчинъ принесъ лѣствицу и прислонилъ къ вратамъ церковнымъ, и влезши отпечатавъ, потомъ отперъ; и пришедъ митрополитъ греческій со христіанами греки, и стаха у вратъ церковныхъ; потомъ пришли и еретическихъ вѣръ: армяне, французы и прочихъ ересей и стали у вратъ церковныхъ всѣ; потомъ турчинъ сталъ брать со всякаго чело-вѣка по три червонныхъ, а съ еретическихъ по шти червонныхъ, да и печатки давалъ всякому чело-вѣку.

Генваря въ 18 день поидомъ изъ святаго града Іерусалима на Русь, въ пятиницу предъ недѣлю мытаря и фарсея, на первомъ часу дня; поидомъ мы грѣшніи изъ святаго града Іерусалима; и намѣстникъ патріаршіи приговорилъ намъ извозчика арапа, христіанина греческой вѣры; и тако мы убравшия на кони поидомъ изъ града; и вышедши за градскія ворота стахомъ на полѣ Іерусалимскомъ. И приказалъ насъ питропосъ проводить толмачу старцу; и толмачъ выпроводилъ за градъ, сталъ извозчику приказывать, чтобъ насъ въ цѣлости на пристани поставилъ и никакой бы намъ шкоды не учинилъ; а намъ старецъ тол-

рнть: если де извозчикъ вамъ какое зло учинить, то-де пиши; я де на немъ за рубль до-адцать рублевъ; и велѣлъ намъ ить извознику, всякому человѣ-десяти паръ на раздачу по рапамъ разбойникамъ, чтобъ не трогали, чтобъ извозникъ семъ очищалъ. И тако мы, уб-овсѣмъ и помолвившись Госпо-пречистой его Богородицѣ, и въ помощь всѣхъ святыхъ, и мся святому граду Иерусалиму, въ путь свой на пристань. И того дня минухомъ село Ем-ого дня додохомъ до града прѣдохомъ въ метоху, сирѣчь ѣе Иерусалимское; и старецъ ѱря принялъ насъ съ любовью; о съ пути утомились; и ста-несъ намъ вина церковнаго, а гленнымъ зѣло въ пользу, по-такъ зуда-то поотходить стала. л, предпочли ту ночь, утре-рвомъ часу извозникъ привелъ и в подохомъ ко граду Іопіи нъ морскую; и того же дни въ во Іопію яко въ пятомъ часу; въ метохѣ Иерусалимской; и опъ черный принялъ насъ съ и угостилъ насъ трапезою. А когда мы шли до пристани ть Иерусалима, и намъ на пути зла не учинилося; слава Бо-у, потому что арапъ извозникъ семъ очищалъ отъ нихъ со-денъгами, что мы ему дали, и алтынъ съ человѣка. А ко-идемъ на дорогѣ на разбой-и что собаки лежатъ свернувъ увидать насъ, такъ вскочать къ и бросаяся на насъ, а мы

укажемъ на извозника: *Е, арапча, кофаръ* молъ за насъ дастъ *пейшекъ*, сирѣчь по-дарунокъ; такъ они и пойдутъ къ извозни-ку. А извозникъ уже имъ собакамъ даетъ иному грошъ, а иному кустъ табаку, да такъ-то насъ Богъ помиловалъ отъ нихъ собакъ. А извозникъ все шелъ позади насъ для разбойниковъ араповъ; какъ на насъ нападуть, такъ и укажемъ назадъ на извозника, такъ они къ нему и кинутся, а мы въ тѣ поры ну да ну впередъ по дорогѣ; да такъ-то Богъ и спасъ насъ отъ всѣхъ бѣдъ. А за извозъ мы давали по два талера на коня, а ходу полтора дня; и всякому человѣку по два коня, подъ себя лошадь, подъ рухлядь другая; а пные и пѣши шли, только подъ рух-лядь нанимали.

А когда мы пришли на пристань во Іопію, и въ тѣ поры на пристани кораблей не было: прихода не было для того, что время зимнее, такъ къ той пристани корабли не приходятъ и негдѣ кораблямъ ставиться; нѣтъ пристани доброй, такъ тутъ зимою корабли разбиваетъ вѣтромъ. И намъ бысть о томъ какъ такъ что кораблей нѣтъ? что дѣлать? стала наша дорога, а градъ пустой, харчъ зѣло убога, голодомъ было померли, тутъ живучи; а у турокъ собакъ въ то время прилучился ихъ праз-дникъ турецкій; мѣсяцъ цѣлый они по-стятся, такъ на базарѣ не добудешь ни-какой харчи; а хлѣбъ уже вынесутъ на вечеръ, какъ солнце станетъ садиться, и тотъ весь разорвутъ турки. А иные у насъ иной день и не ѣдши были; зѣло нужно было; печѣмъ поживиться было, не добудешь ни рыбы, ни яицъ, самая пустошь. А жили мы тутъ на пристани двѣ недѣли, а пуще намъ года стало, зѣло не-счально и уныливо было. Ужасъ, только отъ моря стонъ стоитъ, какъ море шумитъ да

волнами разбивается, а хортуны страшныя были. великія. А отъ печали у насъ то и забава была, что бывало пойдемъ подлѣ моря гулять; такъ версту и другую пройдешь, такъ будто тоска-то малое число посволючеть; да тутъ и гуляешь, а назадъ оглядаешься, чтобы арапы разбойники не набѣжали. А когда мы пришли на пристань, такъ какъ попъ черныи, кой тута живетъ въ метохѣ, на другой день възбѣсовался, такъ мы грѣшніе ту всю ночь надъ нимъ возились. Былъ у насъ крестъ московскаго литья мѣдный; такъ тѣмъ крестомъ все его ограждали; а діаволъ-отъ въ немъ кричить: студено-де, ознобили де меня; указываеъ на полку ко иконамъ; вонъ де ставросъ деревянный, тѣмъ де меня ограждайте, а этимъ де ознобили меня. А тотъ крестъ не по подобію написанъ, двоестный, а не троечастный; такъ діаволу-то хочется, чтобъ его тѣмъ крестомъ ограждалъ, ему ужъ-то легче отъ того; а я таки не слушаю да все московскаго дѣла крестомъ ограждалъ; и ему даю цѣловать, а онъ зубы скрегчетъ на меня, съѣсть меня хочетъ, да Богъ ему не попустилъ, такъ онъ мнѣ ничего зла не учинилъ. А такъ-то мы съ нимъ до полуночи провозились; такъ онъ утомился да сталъ проситься: дайте де отдохнуть; такъ мы его положили на постелю; такъ онъ до утрія уснулъ. Потомъ утре всталъ да меня грѣшника призвалъ да сталъ говорить мнѣ: пожалуй-де проговорю надъ мною одно Евангеліе, всѣ четыре Евангелиста; такъ я надъ нимъ по два дня говорилъ Евангеліе; такъ его Богъ миленькаго помиловалъ; сталъ разумъ здравъ; чуть было діаволъ не похитилъ. И какъ попъ пришелъ въ разумъ, зѣло до насъ былъ добръ, часто насъ рыбою

кормилвалъ. Потомъ пришелъ малый рабъ изъ Акрей, и сказали намъ пленники, что есть де во Акрѣхъ ксли Египетскіе; тамъ мы нанали кой малый и стали собираться. Послалъ зми паша турецкій, услышалъ, что идемъ во Акри; и я пришелъ предшу; и паша велѣлъ толмача приа и переводчикъ пришелъ, и паша ве у меня спросить, есть ли де у него салтана турецкаго указъ. И я ему ши листъ турецкій да и подалъ, онъ и сталъ чести; и прочетши да и молвилъ: вотъ де папасъ мосмотри на меня; и я на него см а онъ листъ салтанскій свернулъ поцѣловалъ и на главу положилъ; а чрезъ толмача говорить мнѣ: слы де я, что де ты въ ночи ѣдешь въ (булъ; и ты поѣзжай, Богъ тебѣ влмощь; сказывай де въ Царѣ-градѣ Ядринѣ, что мы такъ салтанскій и почитаемъ; таковы де мы турки сгосударя опасны; мнѣ де до тебя и дѣла никакова; я де для того тебзвалъ, что де ты московскій челода пришелъ де съ салтанскимъ указомъ а прежде сего съ такими указами кто не хаживалъ; такъ де я для саскаго здравія позвалъ де тебя поздр и честь воздать, чтобъ де ты, выѣх на Русь, про насъ слово доброе моли да велѣлъ мнѣ съѣсть; а самъ мнѣ толмача говорить: не покручинис пожалуй, что де я тебя ночью поз у насъ де у турокъ нынѣ постъ; де мы въ день не пьемъ, не ѣдимъ; де я того ради въ день и не позвал теперьво де станемъ со мною кагве И я ему сказалъ чрезъ толмача: я кагве не буду пить; у насъ молъ и си вѣтъ этаго питья, такъ мы не



дѣлись его пѣть; челомъ бью за твое жалованіе. И онъ мнѣ паша молвилъ: чѣмъ же де мнѣ тебя подчивать? вина де мы не держимъ для того, что сами его не пьемъ; иди же съ Богомъ. И я вставши да поклонившись да и вонъ изъ палаты пошелъ. И пришедъ на монастырское подворье да и стали въ корабль кластися. А корабленникъ нашъ сталъ бѣситься и не сажаетъ насъ на корабль, и не сталъ нашей рухляди на корабль класти; да поднявши паруса да и пошелъ ночью. А мы и остались на берегу моря, и намъ зѣло горько стало и слезно; да что пѣть дѣлать? быть такъ, ужъ то молъ Богу такъ изволившу. И стали мы опять рухлядь носить на подворье; и той день намъ бысть зѣло печально. Потомъ мы смотримъ, анъ передъ вечеромъ и пришелъ той же корабль назадъ. Зѣло обрадовалися; и пришелъ къ намъ корабленникъ да и сталъ прощатися: простите де Бога ради, оскорбилъ де я васъ; я де верстъ съ пятьдесятъ отшелъ да и опамятовался; и мнѣ де стало васъ жаль, какъ такъ сдѣлалъ, что ихъ не помиловалъ, хотя бы и басурманъ былъ, нѣтъ бы можно помиловать. Да и велѣлъ намъ кластися въ корабль. Потомъ паша призвалъ корабленника и сталъ его бранить, для чего де ты не взялъ московскаго папаса; и зѣло ему пригрозилъ, чтобъ насъ взять. И мы въ ту ночь поклавшись да и пошли, и въ ту же ночь не много отошли, потому что не было вѣтру добраго; и на зарѣ сталъ вѣтръ великъ зѣло. И того дня на вечеръ пришли во Акри, анъ кораблей Египетскихъ нѣтъ. И намъ зѣло стало печально, когда нашъ корабль присталъ ко берегу; потомъ мы рухлядь свою взявши да и пошли въ метоху митрополю; и старецъ

митрополій далъ намъ келью и потомъ намъ трапезу поставилъ, и мы стали у него спрашивать, давно ли молъ корабли пошли во Египетъ, и старецъ сказалъ, что третьяго дни пошли, и вновь де скоро будутъ, не печалься де, скоро пойдешь во Египетъ; и намъ отъ старцовыхъ рѣчей стало радостно сильно.

И на утрѣ Февраля во 2 день на праздникъ Стрѣтенія Господня позвалъ насъ къ себѣ арапъ-христіанинъ и зѣло насъ угостилъ; рыбы было не скудно и вина, было довольно всячины. И за трапезою было у насъ рѣчей много; спрашивали про Государя и зѣло желаютъ сильно, чтобъ Государь Царь-градъ взялъ: не видать де намъ тѣхъ дней, чтобъ де Государь Московскій освободилъ насъ отъ турокъ! И зѣло тотъ человекъ любовь къ намъ показалъ; и употчивалъ насъ; и тако отъ него изыдохомъ въ подворье монастырское. И по тріехъ днѣхъ, въ среду на сырной недѣлѣ, якобы о полудни, пришли четыре корабли Египетскіе съ товарами; потомъ, приставъ ко берегу, стали выгружать товары. Мы же пришедъ къ корабленнику и порядили съ человека по талеру до малаго Египта, а по турецки Домать. А у турокъ въ тѣ поры прилучился баяранъ, сирѣчь праздникъ въ субботу на сырной недѣлѣ, и была у нихъ изъ пушекъ стрѣльба; а празднуютъ турки свой праздникъ три недѣли. Потомъ въ воскресенье сырное, въ заговѣны, велѣлъ намъ карабельщикъ на корабль рухлядь носить; мы же рухлядь на корабль привезохомъ и съ корабля поидохомъ во градъ погулять, а корабленникъ не сказалъ намъ, что де сего дня буду отпущаться. А когда мы во градъ вошли, тогда насъ градскій житель лучшій человекъ арапъ-христіанинъ

позвалъ къ себѣ на обѣдъ; мы же подохомя, а опасеніе у насъ было, чтобъ нашъ корабль не ушелъ; но господинъ, у кого мы обѣдаемъ; тотъ насъ окротилъ: я де вѣдаю, что де сегодня корабль не поидетъ. Такъ мы поослабили; а трапеза была зѣло довольна: было рыбъ всякихъ размантыхъ; и такову любовь намъ показалъ, что самъ съ братьями у трапезы служилъ, во всю трапезу все стоялъ. А корабль въ тѣ поры почалъ отпущаться, а насъ нѣту, а матросы по граду бѣгаютъ да насъ спрашиваютъ; а взять не вѣдаютъ гдѣ; потомъ матросамъ сказали гдѣ; и они къ тому дому пришедъ про насъ спрашиваютъ; и рабы пришедъ господину говорятъ, что де уже корабль отпустился; а мы языка не знаемъ, что говорить; а господинъ перемогается, а намъ не скажетъ: жаль ему насъ, что корабль ушелъ, а хочется ему, чтобы обѣдъ докончили; а самъ велѣлъ поскорѣе бы ѣства нести, ѣство за ѣствомъ; такъ мы стали припознавать, что онъ сталъ скорбенъ, такъ мы у толмача спросили: что молъ онъ господинъ печаленъ? Такъ толмачъ сказалъ: вѣдь де корабль вашъ ушелъ! Такъ мы какъ услышали, такъ вставъ изъ за стола да и побѣжали къ пристанищу морскому; анъ нашъ корабль верстѣ съ десять ушелъ на морѣ; чуть чуть видны. А стало къ ночи; и мы только руками розно! А у пристани прилучилсъ турки въ то время и по насъ стали тужить, да и стали съ кораблей кликать матросовъ съ сандалами; такъ тотчасъ подбѣжали греческіе матросы; такъ мы ихъ порядили нагнать корабль, дали талеръ съ двухъ человекъ. Только мы въ сандалъ сѣли, анъ тотъ господинъ, у кого мы обѣдали, и прибѣжалъ на пристань, а мы уже отпущаемъ

ся; и спросилъ у матросовъ: что де порядились извозу? и они сказали, что талеръ; и онъ выхватилъ изъ кармана талеръ да и кинулъ въ лодку; вотъ де вамъ извозъ за него; болѣе де того не берите! а самъ сталъ со мною прощаться: прости де Бога ради, моя де вина! Я сулише подивился: едакая христіанская душа. Потомъ мы поклонихомся ему и отпустихомся на море. Отвезли насъ матросы отъ берега версты съ три да и покинули грести, а сами и стали у насъ просить еще за провозъ; того де мало, не хотимъ везти; и стало наше дѣло; мы то такъ, то сякъ, не везутъ, не въ могуту де, не нагнать; дай де еще талеръ! и тотъ, кой взяли за извозъ, и бросили мнѣ въ сандалъ; и я су, что дѣлать, взялъ; ну молъ побѣжайте назадъ; и я молъ буду на васъ пашѣ бить челомъ. А къ зарѣ-то видимъ, нашъ корабль поворотился на насъ; вѣтръ сталъ утихать; а они тоже видятъ, что корабль сталъ, такъ они перестали грести и стали шумѣть одно, что дайте другой талеръ; и много шумѣли, и мы говорили, повезите молъ назадъ; такъ они и стали уже и тотъ талеръ просить; такъ я отдалъ имъ; они же погребши мало да опять перестали грести; и зѣло безумные горестъ нанесли, и во грѣхъ ввели; едва злодѣи до корабля довели, такъ насъ на корабль тотчасъ матросы приняли; такъ они со студомъ отъ корабля побѣжали. А я разну на нихъ жаловалъ; такъ онъ на нихъ сталъ шумѣть. Потомъ вѣтръ сталъ утихать; и подошедши подъ гору Кармилскую, да и стали на якорѣ. Потомъ поутру встали матросы и хотѣли парусы разпущать, и якорь вынимать; а разнъ сталъ на морѣ смотрѣть въ дальнюю пучину и сталъ присматривать и

лъ, что хочет быть погода вели-  
тъ морѣ; потомъ равзъ не велѣлъ  
вынимать; и стояли мы отъ по-  
подъ Кармилскою горою пять дней.

пятницу на первой недѣлѣ на ве-  
уже въ ночномъ часу погода стала  
ать; такъ равзъ увидѣлъ, отъ го-  
отъ Акрей стали корабли отпу-  
ся, такъ и онъ велѣлъ якоря выни-  
и парусы подымать. Потомъ пошли  
чь противъ субботы; и бысть намъ  
ъ добрый; и въ понедѣльникъ на  
и недѣлѣ поста о полудни пришло  
ко устью Нила; и не дошедъ усть  
якобы верстъ на пять и стали на  
и. И потомъ изъ малаго Египта  
ли малые корабли да и взяли кладъ  
корабля всю, и корабль порозжій  
привязали да и повели подъ До-

Тутъ на усть Нила мелко; не  
етъ корабль грузомъ; такъ малыми  
жаютъ, а большой порозжій воло-  
за собою. И на вечеръ придохомъ  
Домятъ; и тутъ пришли къ намъ  
рабля арапы да и взяли нашу рух-  
да и понесли въ метоху; игуменъ  
стрѣтилъ съ честію да и далъ намъ  
, обѣдъ намъ устроилъ. И мы ему  
намѣстника грамотки подали; а въ  
ткахъ писано отъ намѣстника, чтобъ  
радѣлъ, чтобъ намъ корабль добылъ  
ирь-градъ. Потомъ игуменъ сталъ  
корабль добывать; и добылъ корабль  
и гречанина Ивана, а проименованіе  
олава; такъ ему прозвище. А жили  
и Домяти недѣли съ двѣ; потомъ въ  
и учинился бунтъ отъ турокъ, и  
съ два и торгу не было; а насъ  
въ вонъ изъ монастыря не пуцалъ.

малу бунтъ утишлся; и мятежъ  
великій въ народѣ; пришелъ отъ  
указъ, чтобъ малыми деньгами

не торговать, да чтобъ туркамъ вина не  
пить и не шинковать, а грекамъ бы  
платя зеленого не носить также и крас-  
наго, носить бы черное и бѣлое; такъ  
за то было учинился бунтъ въ Домяти.  
Прошла было въ тѣ поры слава, что  
будто турецкій салтанъ пріѣхалъ и хо-  
дить по Домяту скрытымъ образомъ;  
такъ турки всѣ улицы метлами мели,  
опасались; они чаяли и вправду турец-  
кій царь пришелъ, анъ все того ничего  
не было; такъ явился. Потомъ передъ  
походомъ нашимъ звалъ меня архиман-  
дритъ Домятскій обѣдать; обѣдъ зѣло хо-  
рошій устроилъ; всего было много на-  
сѣѣто; а тотъ архимандритъ былъ на  
Москвѣ за милостынею; а когда отобѣ-  
давъ я отъ него пошелъ, такъ онъ мнѣ  
на дорогу далъ съ пудъ финиковъ; зѣло  
добрь архимандритъ да и разуменъ. Мнѣ  
онъ много рассказывалъ, какія тутъ на  
него бѣды бывали отъ турокъ; какъ его  
грабляли и церковь; не возможно его  
бѣдъ и писанію предать. И жили мы въ  
Домяти недѣли съ двѣ; потомъ стали  
корабли отпускаться и на усть Нила къ  
морю, и тамъ въ малые перегружаться.  
А мы дня три спустя послѣ ихъ, на-  
паявъ канкъ, да и поѣхали съ рухлядью  
къ морю; анъ еще корабль нашъ не вы-  
шелъ на море; такъ мы и стали про-  
тивъ заставы; и тутъ насъ остановили  
и стали нашу рухлядь досматривать; такъ  
я ему юмрукчею подалъ салтанскій листъ;  
такъ онъ прочетши да и не велѣлъ раз-  
бивать рухлядь да и велѣлъ намъ па-  
латку очистить, гдѣ намъ стоять, доку-  
дова корабль пойдетъ; а самъ юмрукчей  
спросилъ у меня, у кого де ты идешь  
на корабли; и я сказалъ: у Холавы; и  
турчинъ мнѣ сказалъ: пеки адамъ, доб-  
рый де человекъ Холава, я де знаю;

пойди де съ Богомъ. И тутъ мы на заставѣ жили два дня, покудова выгружались на морѣ; потомъ, сѣдши въ канкъ и рухлядь положи, да и поѣхали на море къ кораблю; и подъѣхавъ къ кораблю съ рухлядью и сѣли на корабль. А иные корабли убравшись пошли къ Царь-граду, а нашего ранза задоръ беретъ, что корабли пошли, а онъ сталъ; такъ сердитъ былъ зѣло; мы къ нему не подходили какъ онъ убирался; потомъ тотчасъ велѣлъ парусы подымать да и пошли, да то уже на ходу убирались. И бысть вѣтръ добрый; потомъ нашъ ранзъ сталъ веселъ, какъ корабль пошелъ, а вѣтръ сталъ добрый; такъ мы подошедъ къ нему да поклонились; такъ и онъ намъ поклонился, а самъ молвилъ: тожало, деспота, добре де тебѣ будетъ, сиди здѣсь; да и велѣлъ мнѣ мѣсто хорошее очистить; а самъ подъ мѣсто рогожи стелетъ; спаси его Богъ миленькаго! добрый человекъ былъ; и хлѣбъ намъ велѣлъ давать и кашу, всячину что ни варятъ, то все велитъ давать. И шли мы четверо сутокъ, а вѣтръ все былъ боковой; и сбило насъ боковымъ вѣтромъ въ право верстъ съ двѣсти. Потомъ на четвертый день стали горы показываться; и на вечеръ подошли подъ градъ Мурликійскій, гдѣ Николай Чудотворецъ родился; потомъ къ ночи вѣтра добраго намъ не стало; и сталъ нашъ корабль ходить по морю то туда, то сюда, чтобъ не стоять, а прибыли вѣтъ. И тако ночь всю шатався, а утре по морю появились кораблей много, которые прежде насъ пошли, всѣ тутъ стали собираться; потомъ караульщикъ нашъ сверху съ дерева кричитъ, что идутъ де корабли разбойническіе; потомъ мы смотримъ, анъ и всѣ корабли поворотили назадъ къ нашему

кораблю; потомъ и нашъ ранзъ въ назадъ корабль обратитъ да и по подъ городокъ Кастелоризъ. А когда стали входить во врата межъ горъ лиманъ, тогда изъ городка въ канку хали граждане и сказали намъ, ч городку моръ есть. Такъ нашъ хотѣлъ назадъ поворотить, анъ б и некуда: тутъ въ городкѣ моръ е назади разбойники; такъ и некуда ваться стало; да и положились на Божію: лучше впасть въ руцѣ Божіи жели въ непріятельскія руки! И по подъ городъ и стали на якорѣ, и за нами пришли всѣ корабли тутъ да и стали; а разбойническіе ко за лиманомъ стали наворотѣхъ, да выпустятъ никого. Все тутъ сталъ путь, некуда дѣваться! И на третій на турецкомъ кораблѣ умеръ ранзъ чинъ; бился съ разбойниками; какъ отъ нихъ отбивался, такъ они разб ки у корабля древо подбили да сопе разбили, а ранзу руку отрубили, онъ въ третій день умеръ. А заби наши корабли въ тотъ лиманъ въ крестопоклонную, и стояли мы подъ городкомъ до святой недѣли. По стоянии стали ранзы съѣзжаться; мать, какъ быть, и придумали и по почту въ Царь-градъ къ салтану кому, что разбойники не выпущ И зѣло намъ было тутъ житье печально, а когда мы подъ тѣмъ комъ стояли, и въ тѣ поры учини одномъ кораблѣ моръ сталъ, и зѣ му кораблю стала нужда, не пу ни въ городъ, ни на корабли, а пріѣли, взять негдѣ, а людей и раблѣ остается не много, такъ дождавши вѣтру добраго да ночью шелъ на уходъ сквозъ разбойни

корабли, и гнали за нимъ верстъ съ дѣсти до Родоса города, и ушелъ, Богъ спасъ его, а корабль былъ христіанскій греческій. Потомъ на Вербное Воскресенье разбойники поймали попа да дьячка изъ города, они гуляли по берегу, и увезли на корабли, да пытали и спрашивали у нихъ, сколько де стоятъ кораблей подъ городомъ, такъ они сказали двадцать кораблей стоятъ мисирскихъ, такъ они ихъ и отпустили. Потомъ учинился у нихъ въ городкѣ великій моръ, такъ корабли и пошли отъ городка прочь надругую сторону въ другой лиманъ подъ горы зѣло высоки; и подъ тѣми горами стояли съ недѣлю. Тутъ и Свѣтлое Воскресенье взяли, и зѣло печально было въ такой пресвѣтлый праздникъ, а взяли въ пустомъ мѣстѣ и Свѣтлое Воскресенье. Развѣ прислалъ мнѣ яиць и молока; спаси его Богъ миленькаго! добрый человекъ былъ; часто къ себѣ обѣдать зывалъ. Потомъ въ самый праздникъ послѣ обѣда пошли корабли опять подъ городъ и стали на якорѣ. А на корабляхъ уже хлѣба не достало; нужда великая стала; много у нашего ранза брали сухарей на всѣ корабли; у него было запасу много; человекъ онъ старій, сорокъ лѣтъ уже на корабляхъ ходитъ, такъ всякія нужды видалъ, такъ научился, какъ по морю ходить. А когда мы стояли подъ горами, и тутъ мы въ горахъ видѣли капища идольскія, древнія гробища; и мы по тѣмъ горамъ гуляли и въ нихъ капищахъ и гробищахъ внутрь ихъ были; диво да и все тутъ! какая-то слѣпота была, а гробища пусты, костей нѣтъ ничего, и капища выбиваны изъ камени кирками, а не кладеныя; и гробища всѣ выбиваны пустыя, а гробища поставлены зѣло на высокіхъ горахъ, едва съ нуждою взой-

ти; а нынѣ на тѣхъ горахъ турецкія села. Потомъ въ среду на первой недѣлѣ рано на первомъ часу увидѣлъ караулъ съ горы, что идутъ голены турецкія съ войскомъ насъ выручать; и караулъ сталъ къ кораблямъ кричать; такъ съ кораблей турки-греки побѣжали и мы туда же пошли смотрѣть. И когда мы увидѣли голены турецкія, и зѣло обрадовались всѣ. И къ ночи пришли къ намъ, и разбойническія всѣ побѣжали въ пучину. И вечеромъ прибѣжалъ сандалъ съ голень съ янычеры къ нашимъ кораблямъ и велѣли утре рано выходить вонъ на море. И въ четвертокъ на свѣтлой недѣлѣ рано на первомъ часу стали наши корабли подыматься и пошли на море; и шли корабли подлѣ горъ, а голены турецкія отъ моря отъ степи, а ниня позади, наши же корабли и шли, оберегали отъ разбойниковъ. И на другой день пришли въ городокъ въ Родосъ турецкій; и тутъ корабли не приставали, вѣтръ былъ добрый, и тако мимо прошли Родосъ. А когда верстъ съ десять отошли, тогда изъ Родоса изъ пушки трижды выстрѣлили, и корабли всѣ остановились; потомъ вѣдомость пришла изъ города, чтобъ оберегались, чтобъ разбойническія голены прошли; потомъ мы дождались голеновъ да и пошли вмѣстѣ; потомъ во второй день въ ночномъ часу стала восходить полоса, потомъ на всѣхъ корабляхъ стали парусы подбирать; и когда лишь парусы подобрали, и взяла фортуна великая и почела насъ по морю носить и разбила всѣ корабли, куда неизвѣстно занесло; тако насъ ночь всю въ морѣ волнами носило. И утре рано въ оминъ поведѣльникъ стала погода переставать; мы же по морю смотрѣхомъ съ корабля; и не видать въ морѣ ни

единого корабля, всё разбило. Потомъ о полудни стали на морѣ корабли по кораблю показываться, и къ вечеру опять всё и сошлись. И того дня минухомъ Патмасъ островъ, гдѣ Іоаннъ Богословъ былъ заточенъ; и отъ Патмаса острова во второй день взяла насъ опять фортуна; въ узкомъ морѣ тутъ было едва не всё корабли разбило; а стало межъ горъ; а море глубоко, сажень пятьсотъ было глубины. Такъ едва столько снастей стало, и всё снасти связывали, едва корабль нашъ остановили. И тутъ мы стояли отъ фортуны двое сутки; потомъ стало утихать, да и пошли всё корабли, и голены съ ними же. И въ ту же ночь сталъ вѣтръ противенъ и погнало всё корабли назадъ; и на корабляхъ парусы поставили боковые, и пришли подъ Ефесъ градъ, гдѣ жилъ Іоаннъ Богословъ съ Прохоромъ ученикомъ. Градъ зѣло узоричистый; и митрополитъ въ немъ живетъ греческій; и митрополитъ добрый человѣкъ. Тутъ мы стояли сутки съ двое; тутъ мнѣ невольникъ русскій далъ два мѣшка лимоновъ; и въ томъ городѣ Синовъ (?) всего много, садовъ всякихъ; вино дешево: по копѣйкѣ око, а горѣлки око по грошу; лимоновъ сорокъ, пятьдесятъ за копѣйку; и все дешево. Такова града въ Турецкой землѣ поискать другога; всякія овощи идутъ кораблями изъ него въ Царьградъ. И тутъ нашъ турчинъ паша сталъ на мнѣ просить горячу; такъ я ему листъ показалъ турскій, а онъ листъ спряталъ въ пазуху да и поѣхалъ по кораблямъ горячу собирать, а мнѣ сказалъ: поѣзжай де въ городъ, тамъ де листъ отдамъ. И я поѣхалъ въ городъ въ канку и сталъ его на берегу дожидаться, а когда онъ пріѣхалъ, и я сталъ у него листъ просить, и онъ у меня

спросилъ: а сколько де васъ человѣкъ? и я сказалъ, что четыре человѣка; и онъ молвилъ мнѣ: а то де васъ двое только, а это де двое гречанъ за собою провожишь, а я было двухъ старцевъ русскихъ съ собою изъ Іерусалима взялъ за тѣмъ же листомъ; а онъ собака разсмотрѣлъ, что они въ листѣ не написаны, да и сталъ просить двѣнадцать талерей за двухъ человѣкъ; такъ я пошелъ до воеводы и сталъ бить челомъ, что молъ у меня отнялъ паша горячій листъ салтанскій; такъ воевода послалъ за нимъ, чтобъ онъ листъ принесъ; такъ онъ листъ прислалъ, и воевода листъ прочелъ да и велѣлъ мнѣ отдать; хоша бы ихъ было двадцать человѣкъ, не токмо четыре, такъ де не указано съ нихъ брать. И турчинъ взялъ листъ у воеводы да и прятать сталъ, и я съ боку да и вырвалъ у него, да и спряталъ въ пазуху; а когда мы отъ воеводы пошли — турчинъ насъ не отпускаетъ: пойдите де до пашы, онъ де какъ хочетъ съ вами; такъ мы пошли и пришли предъ его; такъ онъ сталъ просить листа и я ему не даю; инъ де посадите ихъ въ тюрьму. Такъ я ему сталъ говорить: за что ты меня велишь въ тюрьму сажать? что моей вины? И турчинъ молвилъ: дай де съ двухъ человѣкъ горячъ. Такъ я ему молвилъ: и ты ихъ себѣ держи, а меня за что держишь? Такъ онъ велѣлъ тѣхъ двухъ посадить, а меня отпустилъ; такъ я пошелъ опять до воеводы да сталъ бить челомъ на пашу; такъ воевода мнѣ сказалъ: что же де мнѣ съ воромъ дѣлать? Я де стану на него въ Стамбулъ писать, а себя де очищать; вѣдь де ты самъ видишь, какъ я бранился съ нимъ; приди де завтра, и я дамъ тебѣ письмо на него къ салтаву,

челомъ на него; да мнѣ де  
 ъ дѣлать? Такъ я отъ него  
 ришелъ къ канку на при-  
 анка нашего и корабля нѣтъ;  
 стало; такъ я въ городъ и  
 у невольника рускаго ноче-  
 тру съ тѣмъ невольникомъ  
 митрополита; такъ митропо-  
 у меня листъ да и пошелъ  
 такъ воевода послалъ съ  
 зою къ пашѣ; такъ пашѣ  
 де, и вслѣлъ тѣхъ старцевъ  
 да еще имъ далъ по пяти  
 клѣбъ, а самъ съ ними про-  
 мѣ о полудни наши корабли  
 въ Царю-граду, и голены съ  
 на вечеръ вѣтру не стало;  
 къ острову Милитискому; и  
 ъ зѣло великъ, и городовъ  
 ого. И тутъ мы стояли двое  
 томъ поднявши парусы да и  
 лены уже отъ насъ отстали,  
 дѣ къ Стникову городу, и  
 енъ къ устью узкому моря,  
 ъ-градъ поворачиваютъ. И  
 вѣтръ противный былъ, не  
 въ узкое море, и стояли  
 еры сутки, вѣтръ былъ все  
 А на тѣхъ воротѣхъ стоятъ  
 урецкіе, для воинскаго дѣла  
 ъ запасны, а гдѣ мы стояли  
 мѣсть до Аѳонскія горы  
 въ верстѣ, а до Царя-града  
 версты: Аѳонскія горы отъ  
 ать, а солнце садеть, такъ  
 ажится, а въ дець не знать  
 омъ сталъ вѣтръ заворачи-  
 въ поцутье, такъ на всѣхъ  
 одняли парусы да и пошли,  
 два городка, а имя имъ Ко-  
 таин: опять вѣтръ не пашъ  
 было нашъ корабль на ка-

мень проломило и едва законопатили.  
 И въ тѣ поры ранѣзъ съ навклиромъ по-  
 бранился, навклиръ говорить: пора якоря  
 кидать? а ранѣзъ говорить: еще рано!  
 Да такъ-то въ томъ шуму на камень  
 корабль и вдарился; чуть не пропалъ  
 было карабль и съ людьми, да еще то  
 Богъ помиловалъ, что тихонько потерся  
 о камень. И утре рано поднявши парусы  
 пошли подъ Царь-градъ, и на другой  
 день на вечеръ послѣ полдень пришли  
 подъ Царь-градъ, въ среду на четвертой  
 недѣлѣ Свѣтлова Воскресенія, въ самое  
 Преполовеніе, и стали на якоряхъ на  
 Бѣломъ морѣ противъ Царь-града не  
 дошедъ пристани версты съ двѣ, гдѣ  
 корабли пристають. Потомъ къ нашему  
 кораблю пріѣхали изъ таможи турки и  
 стали на кораблѣ товаровъ досматривать,  
 потомъ стали нашу рухлядь разбивать;  
 такъ я имъ показалъ турецкаго салтана  
 листъ, такъ они и не стали разбивать,  
 а начальный турчинъ въ честь у меня  
 попросилъ четки Іерусалимскія, такъ я  
 ему далъ, а крестъ съ нихъ снялъ. Такъ  
 онъ сталъ говорить: а ставрость де на  
 что снимаешь? и я ему молвилъ, да ба-  
 сурманъ, молъ, не требуетъ ставроса;  
 такъ онъ разсмѣялся, да и молвилъ:  
*«Э напасъ, гайди де гайда, поспѣшай де;*  
*«вашъ де корабль Московъ бызырѣяиъ*  
*«скоро ѣдетъ къ Москвѣ, такъ де тебѣ*  
*«съ ними хорошо; а индѣ уже выбира-*  
*«ются съ товарами въ Ениково село»,* и  
 я какъ услышалъ, что еще наши Мо-  
 сковскіе купцы не уѣхали, такъ я зѣло  
 обрадовался; да нанявши камкъ, да убрав-  
 шися съ рухлядью, да поклонясь ранѣзу,  
 да и поѣхалъ на Оенаръ въ метоху  
 Іерусалимскую. И пріѣхали въ метоху;  
 игуменъ намъ радъ, сталъ здравствовать:  
 здорово ли васъ Богъ носилъ? мы же ему

грамотки подали отъ намѣстника, а онъ далъ намъ келью, и хлѣба прислалъ и вина всего довольно. Потомъ поидохомъ въ Велдеганъ къ Московскимъ купцамъ; еще они въ Ениково не уѣхали, и купцы намъ зѣло обрадовались нашему пришествію: Калужанинъ Иванъ Кадминъ и братъ его Ерастъ Степановичи (спаси ихъ Богъ), трапезу намъ устроили добрую и ренскова было доволн; ради миленькіе, а сами говорятъ намъ: слава де Богу, что вы насъ застали; хорошо де съ нами ѣхать къ Москвѣ, мы де вамъ не чаяли назадъ выѣхать, — и зѣло удивлялись на трапезѣ, и вставши отъ трапезы воздали хвалу Богу, потомъ пошли гулять по Царю-граду. Потомъ на третій день нашего пришествія учинился бунтъ въ Царѣ-градѣ отъ янычеръ Турецкихъ. Сказана была имъ янычерамъ служба вѣтитъ на катаргахъ на Черное море подъ Керчи и на Кубань рѣку, въ морѣ устья заваливать каменемъ, чтобъ Московскіе корабли съ войскомъ не прошли; и тѣ янычары пришли къ пушкарскому головѣ жалованья просить, и голова жалованья имъ выдалъ полное, а янычеры стали просить за прошлые годы отъ азовской службы походное жалованье, и голова сказалъ: мнѣ де указу такова отъ саятана нѣтъ, чтобъ вамъ за прошлые годы подъемъ давать, вѣдь де вы службы не служили; за что де вамъ давать? — Такъ они взявши голову да и удавили, и удавивши да и пошли по рядамъ грабить ряды. И мы въ то время прилучились въ рядахъ, и едва ушли на гостинной дворъ да и заперлись. А въ рядахъ и въ дворахъ вездѣ только стукъ да громъ стоятъ, какъ запираются. По рядамъ и по дворамъ потомъ бунту было часа на два, потомъ прибѣгли янычеры царскіе,

да и перехватили янычеръ, такъ унялся, а мятежъ по всему Царю-до ночи не утишился и вездѣ въ домъ: всему Царю-граду ужасъ великой: и пискъ бабій, ребячій. А то и кри Москва пришла! Московскіе корабли погибель пришла Царѣ-граду! А заперши да ямы капали да доброта; и турки ходячи по Царю-градъ дубьемъ да бьютъ въ ворота, что мятежились, а сами говорятъ: нѣтъ сквы, нѣтъ! то-де янычеры взбунт. И къ ночи едва унялся мятежъ; и зѣло подивились, куда молъ на ту ужасъ напалъ отъ Московскаго госа а сами удивляемся. Да что су и ляться? Время то приходитъ, тайныхъ и страхъ Богъ напускаетъ, и не предпосылаетъ страхованное. Пмы стали убираться въ село Ани на Черное море корабли всѣ изъ кова села отпускаются, а товары и икахъ возятъ. А село Ениково отъ града десять верстъ. Мы же убрались рухлядью въ канкъ, да и поѣхали Яниково и стали на томъ же двор Московскіе купцы стоятъ, а купцы въ корабль не клались, ожидали на ріанополя указу, и потомъ не дожидая указу, стали класться въ корабль. ко поклались—анъ указъ и пришелъ, чтобъ ѣхать горами на Галацы Дунай-рѣку на турецкихъ подводахъ двѣсти человекъ турокъ провож дано до Кіева провожать, да воловъ двадцать, во всякую арбу по четыла. И Иванъ Кадминъ съ товарищ, которыми уклался въ корабль, и ѣхалъ сухимъ путемъ, не сталъ и рабля выбираться, только поѣхали ковы, прикащики гостя московскаго на Исаева, да Матѣя Григорьев:



али сухимъ путемъ, а мы съ Калу-  
и моремъ въ кораблѣ. Мы же послѣ  
отпустилися три дни спустя, а от-  
ились подѣ Троицынъ день.

пришли на усть моря широкова, тутъ  
два городка турецкихъ для москов-  
опасу по обѣ стороны, пушекъ  
много, а городки вновь подѣланы:  
я турокъ нашего Государя приходу  
Царь-градъ. Тутъ стоитъ застава,  
гриваютъ ружья; тутъ у насъ на  
мѣ у московскихъ купцовъ ружья  
гривали, а у нашихъ купцовъ былъ  
и листъ у паши, чтобъ пропустить  
чету ружье московское; и тако при-  
турчинъ начальной человѣкъ, да  
решотрѣлъ и противъ указу пере-  
ружье всякое, да и отпустилъ насъ.  
е того дня, понеже вѣтру не было  
ва, и того дни въ вечеръ противъ  
ствія Святаго Духа поемъ мы ве-  
ю, анъ прѣхали турки къ намъ на  
мѣ къ купцамъ товару досматри-  
да и взошли на корабль, а мы въ  
ры поемъ стихѣры возвашные, такъ  
ладону пустили поболѣ раснова, а  
ладоннова духа не любятъ, а ла-  
вездѣ по кораблю разшелся. А  
пришли турки ко окну кораблен-  
гдѣ внутрь входятъ въ корабль, и  
ли, что корабль полонъ ладону на-  
нѣ, такъ залопотали, бранить стали  
по турецки, а сами изъ корабля  
жали; такъ мы по тѣхъ мѣстѣ и  
и ихъ, а то бы наши купцы были  
нихъ рублей безъ десятку; да уже и  
ывали къ намъ. Мы же того дни  
и обѣда и стали опущаться въ море  
прину и на вечеръ внидохомъ въ  
большое, и тако поидохомъ къ Ду-  
большой рѣкѣ, и ту ночь доброва  
намъ не было, такъ шатались и

туда и сюда; и поутру все тожъ не было  
намъ вѣтру доброва до пятницы, и въ  
пятницу взялъ насъ вѣтръ добрый, въ  
самыя заговѣны на вечеръ съ моря вни-  
дохомъ въ Дунай-рѣку. Мало отшедши  
отъ усть Дуная рѣки, гдѣ въ море впала,  
да и ночевать стали въ пустомъ мѣстѣ,  
тутъ и заговлявали, и то мѣсто пусто,  
нѣтъ ни градовъ, ни селъ. И утре въ  
понедѣльникъ Петрова поста вставши по-  
шли бечевою вверхъ по Дунаю, и при-  
шли въ третій день подѣ градъ турецкій, и  
имя ему Тулча, а шли и бечевою и парусомъ.  
А Дунай рѣка зѣло куликовата и  
узка; многими разшиблась гирлами, и тутъ  
мы подѣ тѣмъ городкомъ стали, и утре  
рано прѣхали къ намъ на корабль тур-  
чане товаровъ досматривать и лишнихъ  
людей невольниковъ. Взошли турки на  
корабль, да и стали указовъ досматри-  
вать; потомъ и нашъ указъ прочелъ, и  
сказалъ турчинъ: нѣтъ-де мнѣ дѣла до  
папаса и до рухляди его; вы де московъ  
базырянъ, дайте де вы съ своего това-  
ру пошлину. Такъ наши купцы заупря-  
милися, пошлину не стали давать. Такъ  
турчинъ начальный человѣкъ, взявши у-  
казы наши въ городъ, да и списалъ, да  
ввечеру къ намъ указы и прислалъ, а  
списки послалъ въ Килию градъ къ Иза-  
паши (по нашему къ полковому воево-  
дѣ), а Изапаша въ тѣ поры стоялъ въ  
Килии съ войскомъ турецкимъ. Въ тѣ по-  
ры въ бѣлогородской ордѣ была замятня,  
татары бѣлогородскіе взбунтовали, отъ тур-  
ка отложились, да волохи всѣ разорили;  
такъ тотъ паша отъ турка присланъ ра-  
зыскивать и волохамъ грабежное добро  
отбирать на нихъ впятеро: у кого ло-  
шадь взяли татарове—такъ на нихъ до-  
правятъ за одну лошадь пять лошадей.  
Потомъ на четвертый день пришелъ у-

казъ отъ пашы, чтобъ на московскихъ купцахъ брать пошлину; такъ турчинъ и пріѣхалъ на корабль править пошлину; такъ наши купцы не похотѣли дать пошлины, да и поѣхали сами въ Килию ко Изапашѣ; такъ паша указъ имъ далъ, что на Галацахъ платитъ. Потомъ наши купцы пріѣхали изъ Килии. И стояли мы подъ Тулчесю девять дней; потомъ пошли къ Галацамъ, и во второй день пришли въ Рень-городъ, и стали наши тутъ купцы думать; хотѣли кони покупать, да изъ Рени итить на Русь, и новъ городъ весь разоренъ отъ татаръ, коней не добыли. Потомъ купецъ Иванъ Кадминъ нанялъ у турчанъ канкъ да и поѣхали съ нимъ напередъ на Галацы для коней и для тѣлѣгъ, а корабль не пошелъ за вѣтромъ; да въ ночь и пошли мы на канку, а ружья съ собою не взяли, и ту ночь мы зѣло страху набралися отъ татаръ, а то мѣсто зѣло воровато, а турки и сами трепетали. Едва мы точію ночью добились до Галацъ и пришли часа за два до дни, да тутъ на берегу и ночевали. И поутру рано взявши рухлядь да и пошли; а застава насъ и не пустила, да привели насъ къ бею къ начальному турчину; а турки въ тѣ поры еще спали; такъ мы дожидались покудова они встали, да умылись, да молились; потомъ сѣли на мѣстахъ, такъ мы подали указы и прочетши указы бей велѣлъ намъ итти; такъ мы и пошли въ монастырь, да тутъ намъ пугмень далъ келью. Такъ мы шедши на берегъ Дуная-рѣки и купили рыбы бѣлужины и наварили и нажарили; а рыба зѣло дешева, бѣлуга дать великая двѣ гривны, а сазана великова свѣжева алтынъ; и тутъ мы стояли и переночевали. Утре рано пріѣхали наши цареградцы, что

поѣхали сухимъ путемъ съ провожатыми съ турецкими; и перевезшися рѣку выклали товаръ на берегъ; потомъ и нашъ корабль пришелъ и товару турки не давали изъ корабля выгружать, потому что за пошлину былъ шумъ великой, и помирились на малое дѣло. Потомъ стали товары возить на гору въ монастырь; потомъ стали коней покупать, а кони были не дороги, средняя цѣна. Потомъ въ третій день пріѣхали наши провожатые турчане отъ Изапашы двѣсти человекъ; потомъ пригнали подъ товары коней и стали на подводы убираться. И въ послѣднюю ночь учинилась у насъ бѣда великая: діаволъ похитилъ молодчика Козму Кадмина: взбѣсновался, и бысть великій всю ночь съ нимъ крикъ, да свещетъ, и платье все на себѣ изодралъ въ куски да все разбросалъ; потомъ его сковали да все сковавши вели до Кіева: зѣло бѣсъ прокудливъ въ немъ былъ лихой, прасалай окоянный. Потомъ того дни стали убираться и утре рано во второй день выѣхали изъ Галацъ вонъ и на нелѣ сжидались, а провожатые турки напередъ выѣхали, дожидались, выѣхавъ версты десять въ степи. А какъ наши купцы Московскіе выбрались къ полднямъ, да и пошли всѣмъ караваномъ, потомъ наѣхали мы на провожатыхъ, такъ турки поѣхали и передъ нами и за нами. Зѣло опасно насъ провожали. А если ось ломится или иное что испортится, караванъ такъ не остановится, пойдетъ, а турокъ человекъ двадцать или тридцать останется, дожидаются; а какъ ось подѣлаютъ, такъ и пойдутъ съ тѣмъ возомъ да къ стану и дойдутъ. А когда пойдешь на сторону за нуждою, а турчинъ стоитъ надъ тобою да дожидается. А и дорогъ вездѣ передъ нами мостили не-

гати; а гдѣ на мостахъ, на га-  
зеловѣхъ двадцать-тридцать слѣ-  
въ коней да черезъ переправу пе-  
няютъ; уже зѣло берегли! Да и не-  
тъ и не беречь, какъ въ указѣ имъ  
но какъ беречи, что если хошь  
человѣкъ утратится, такъ турецкій  
сказалъ: всѣхъ де васъ двѣсти  
къ перевѣшаю за одного москов-  
скаго; да приказалъ, чтобы въ  
Москву московскимъ воеводою отдать  
цѣлости и росписаться, а тую бѣ-  
гу привести въ Адрианополь къ  
салтану, а отъ купцовъ писмо  
руками къ послу московскому къ  
Ивановичу Толстому, что въ цѣ-  
люхъ до рубежа и никакой шко-  
ки и татары не учинили. И зѣло  
было отъ татаръ не опасно, а то  
лава великая у татаръ, что моск-  
вичи ѣдутъ богаты, такъ бы безъ  
и не было. И доѣхавъ до Ясей за  
гъ верстѣ, поѣхали мы человѣкъ  
московскихъ купцовъ да начальникъ  
гъ турчинъ съ людьми напередъ  
и въ ночь и ѣхали всю ночь и  
и въ Яси часу на другомъ дни,  
юдарь воложскій отвелъ намъ  
стоялый. Потомъ во второй день  
гъ нашъ караванъ и съ турками  
атами, и стали въ монастыри  
лы по рекломъ Голя, и стали по-  
кони, тѣлеги, а иные нанимали  
ковъ кievскихъ, воложскихъ, да-  
о Кіева на подводѣ по десяти  
а возы везли двойкою. И въ то  
въ Яси пріѣхали турки да госпо-  
ложскаго сковали да со всѣмъ  
повезли къ турецкому салтану,  
до него дѣло—никто не вѣдаетъ.  
и мы въ Ясѣхъ дней съ пять и со-  
искупившись и убравшись вы-

ѣхали изъ Ясей вонъ за пять дней до  
Петрова-дни и ѣхали до Сороки пять  
дней; а въ Сороку-городъ пріѣхали въ  
самый Петровъ день послѣ полдень, и  
тутъ Днѣстръ; до вечера перевозились  
два перевоза тотчасъ, а перевезшись да  
и ночевали. И тутъ ляхи про нашихъ  
купцовъ обѣдъ дѣлали и зѣло почтили  
нашихъ купцовъ. И во второй день  
послѣ обѣда убравшись да и поѣхали  
въ степь къ Немѣрову; и ѣхали до Не-  
мѣрова пять дней, и когда мы пріѣхали  
въ Немѣрово и Немѣровъ весь разоренъ  
отъ Палѣя съ казаками, а нынѣ стоитъ  
войско лядское тысячь съ пять. А голъ  
зѣло и воровство страшное, въ очахъ  
крадутъ; мы поѣхали въ городъ за хар-  
чью, такъ того часу соеянъ съ сѣдла  
схватили и не выдали, и у нашего мо-  
лодца и кошелекъ съ талерами и со  
всѣмъ вырвали: онъ хлѣбъ покупалъ.  
И губернаторъ градской купцовъ нашихъ  
звалъ къ себѣ на обѣдъ, такъ на дворѣ  
караульщики будку украли; стали губер-  
натору бить челомъ, и губернаторъ ска-  
залъ: укажите де въ лице, я де до-  
правляю, а то де такъ нельзя сыскать,  
а вы де для ради Бога берегитесь, какъ  
де имъ не воровать? жалованья нѣту,  
только де по десяти денегъ на недѣлю;  
за неволю де имъ воровать. И стояли  
мы въ Немѣровѣ часу до пятого дня;  
искупяся харчью да и пошли, а купцы  
поѣхали къ губернатору на обѣдъ, а  
караванъ съ турками пошелъ напередъ;  
изъ Немѣрова турки прощались, чтобы  
ихъ купцы отпустили; и купцы имъ  
сказали: мы де васъ не держимъ; поѣз-  
жайте де себѣ; какъ де въ указѣ у васъ  
написано, такъ де и творите. Такъ они  
стали просить отписку, чтобы росписа-  
лись; и купцы сказали: мы де здѣсь

росписываться не станемъ, земля де не нашего Государя владѣнія; здѣ де губернаторъ польской не станетъ за нашего боярина росписываться. Такъ они сказали: мы бѣ де васъ съ радостію и до Кіева проводили, да мы де боимся Палѣя вашего: онъ де насъ не выпуститъ вонъ отъ себя, тутъ де насъ побьетъ. Такъ мы имъ сказали: али молъ Палѣй у насъ какой своевольный у Государя нашего? И турки сказали: у насъ де про него страшно грозная слава, да мы де никого такъ не боимся что его, намъ де и самимъ зѣло хочется его посмотреть образа, каковъ де онъ. Да затѣмъ и за нужу поѣхали, что росписаться не съ кѣмъ, и имъ безъ письма пріѣхать къ салтану не лзя. И ѣхали мы степью черезъ Лядскую землю четыре дни, и въ пятый день пріѣхали въ Поволочи, въ мѣстечко Палѣево владѣніе.

И не доѣзжавъ Поволочи верстъ за десять, стали коней кормить, а сами обѣдать, и наши передовые поѣхали напередъ въ Поволочи для ради овса, и сказали наказному полковнику, что ѣдутъ купцы Московскіе, а провожаютъ турки. Такъ полковникъ тотъ часъ велѣлъ вдарить въ бубны да въ политавры; и палѣвщина того часу слетѣлась и тотчасъ осѣдали коней и приправились въ ружье и выѣхали къ намъ въ поле съ знаменами. Только мы съ стану тронулись, съ версту не отѣхали, и прилучилося лѣсомъ дубничкомъ молодымъ, а турки только нашъ обозъ стали обѣзжать напередъ—ахъ полковникъ Палѣевъ и вывернулся, что заяць въ лѣску, а съ нимъ человекъ съ триста да почали по дубняку скакать, гдѣ двадцать, гдѣ тридцать человекъ, какъ есть зайцы, тотъ оттудова, а иной изъ иной стороны. И какъ турки

увидѣли палѣвщину — такъ стали ни живы, ни мертвы. А уже злодѣи зѣло храбрость показали и почали на конѣхъ винтовать, копыя бросать, изъ луковъ стрѣлять и изъ пистолетовъ, нашъ караванъ и турокъ кругомъ облетѣли. И нашъ караванъ остановился, и турки; тотчасъ полковникъ къ нашимъ купцамъ подѣхалъ да и сталъ здравствовать, а наши купцы полковнику также поздравствовали; и наши купцы и полковникъ слѣзши съ коней, да стали наши купцы водкою подчивать, и выпивъ водки по чаркѣ да и слѣли на кони, а дубнякъ уже лѣсокъ выѣхали, къ Поволочѣ чистое поле; и какъ минулъ нашъ караванъ и турокъ, да какъ вдарили по конямъ, ино какъ брызнули, такъ что молнія у насъ изъ глазъ мелькнула, какъ по полю разсыпались, гдѣ двадцать, гдѣ десять; до смова городка скакали, не переставали, и турки только головами качаютъ, а выѣзжали все убранная молодежь. А какъ мы пріѣхали въ Поволочи да и стали за мѣстомъ на полѣ, и полковникъ прислалъ корму, овса, меду. А турки зѣло ужаснулись да и не захотѣли ѣхать до Кіева и стали нашихъ купцамъ бить челомъ, чтобъ полковникъ Палѣевъ расписался съ ними, что принялъ насъ въ цѣлости, и наши купцы велѣли полковнику росписаться, да сами письмо къ послу дали, что далъ Богъ въ цѣлости здраво доѣхали, и ихъ съ честію отпустили да и на дорогу дали имъ съ пятьдесятъ талерей да яловицу; такъ турки и поѣхали назадъ, а насъ уже стали провожать Палѣевы козаки. А какъ мы стали пріѣзжать къ Остову, такъ Палѣева жена и высала къ намъ на встрѣчу казаковъ человекъ съ пятьсотъ конница со знаменами и стрѣтили насъ верстѣ

какъ мы прѣхали въ Оастово а городомъ на полѣ, а Палѣя дома не было, въ Кіевѣ Іалѣева жена прислала къ намъ яловицу и калачей и вина, овса. И тутъ мы стояли весь Палѣева жена брала къ себѣ бѣдать и угостила нашихъ купѣ, а сама де говорила: для насъ турокъ не довели? я бы себя знать, каковъ де мой го-Іалѣй; я бы де ихъ знала какъ да уже де быть такъ, жаль де гостей, что де безчестны отъ бы де человекъ пять сотъ ожатыхъ также ихъ проводить дскую землю, а знать де, что вановичъ Палѣй станетъ пѣ-обѣдавши купцы выѣхали въ али коней сѣдлать и запрягать; ѣхалъ къ намъ полковникъ съ казаками, да и поѣхалъ съ южать насъ до Кіева. И ѣхали астова до Кіева два дни.

прѣхали мы въ Кіевъ въ день і, и у воротъ золотыхъ насъ становилъ, потомъ пятидесяте-ль къ генералу объ насъ до- и генералъ велѣлъ насъ пу-тородъ, и въ то время полков-ли въ обѣдчи, а генералъ Нѣм-рещенный. И переѣхавши че-мнѣй городъ да и спустились ѣй городъ, а гора зѣло крута-ся нужно зѣло. Потомъ гене-лъ намъ отвести дворы стоя-авши на дворѣ и убравши рух-очивши той день, и во второй ии въ Печерскій монастырь, въ шодобныхъ отецъ Антонія и и были въ соборной церкви, и образъ Пресвятыя Богородицы

чудотворный; потомъ пошли въ пещеру Антоніеву, и тамо мощи святыхъ всѣхъ лобзали и поклонихомся, изыдохомъ изъ пещеры Антоніевой и поидохомъ въ пещеру Феодосіеву, и тамо также мощи святыхъ лобзали, и поклонившеся изыдохомъ изъ пещеры и поидохомъ въ мона-стырь и ходивше довольно по монастырю, а сами удивляемся человекѣлюбію Божію, како въ такую страну дальнюю ходихомъ и како назадъ возвратихомся, а и въ мысли нашей обнадежія такова не было, что было быть назадъ. А когда мы шли во Іерусалимъ, и тогда мы приходили въ монастырь Печерской и ходили по пещерамъ и молилися преподобнымъ отцамъ и общалися, что если Богъ дастъ исходить по здорову, то не возвратимся инымъ путемъ, къ вамъ, отцы преподобніи, пришедъ поклонимся и обѣщанный долгъ вамъ отдадимъ. Отцы святіи преподобніи Антоній и Феодосій молилися за насъ, и за молитвъ ихъ преподобныхъ отецъ нашихъ Богъ сохранилъ отъ всякихъ навѣтъ вражнихъ; и тако ихъ молитвами отеческими доидохомъ святаго града Кіева и достигохомъ святую лавру преподобныхъ отецъ Антонія и Феодосія. И тако поклонившеся изыдохомъ изъ лавры и поидохомъ въ градъ Кіевъ и придохомъ на дворъ идѣже стояхомъ; потомъ мало опочихомъ; и свѣдаша про насъ града Кіева мѣщане и служивые люди Московскихъ полковъ и стали насъ къ себѣ въ гости звать и зѣло ради намъ миленькіе; и покоили насъ хлѣбомъ и солью. И полковники за нами присылали звать къ себѣ въ дома, да мы за недосугами у нихъ не были; звали для рѣчей, что видѣли въ турецкой землѣ; зѣло насъ къ себѣ звали, да намъ не удалось у нихъ побывать. По-

томъ дождалися мы Калуженъ: прїѣхали къ ярмонкѣ ко Успеніеву дню, а когда увидѣли насъ, зѣло намъ обрадовалися, и взяли меня къ себѣ на дворъ хлѣба ѣсть, и много было вопросовъ отъ нихъ объ хожденіи нашемъ. Потомъ прїѣхалъ любезный нашъ другъ Давыдъ Степановичъ со всею дружиною, и когда мы его увидѣли, а онъ насъ, и мы оба отъ слезъ не могли удержатися, и зѣло мы другъ другу обрадовалися. Спаси Богъ Давыда Степановича! много нашимъ путемъ радѣлъ, а когда и прїѣхалъ назадъ въ Кіевъ, и тогда насъ не забылъ и съ дружиною своею. И тако мы той день зѣло въ радости были величѣй и всю нашу путную скорбь забудомъ, будто наши искренніи сродницы. Потомъ и множество Калужанъ прїѣхали и всю ярмонку съ нами добрѣ проводили въ радости и въ веселіи. И жиномъ мы въ Кіевѣ шесть недѣль, и обходимомъ многія святыя отеческія мѣста, и въ пустынныхъ мѣстѣхъ были и пустынныхъ жителей видѣли и довольно ходимомъ по пещерамъ. Покуда въ Кіевѣ жили, все въ Печерскій монастырь хаживали черезъ день, черезъ два, и зѣло наша душа насладила и утѣшилася ходя по такимъ святымъ мѣстамъ: ненасытная радость и веселіе, уже другой такой лавры подобной не сыщешь въ нашемъ Россійскомъ государствѣ. И жиномъ въ Кіевѣ шесть недѣль, и поидомомъ изъ Кіева съ Калужены послѣ ярмонки успенской и ѣхали три дня, и приидомомъ въ Нѣжинъ-градъ. Въ Нѣжинѣ взяли насъ къ воеводѣ, и воевода князь Мосальскій-Колцовъ той-же, прочетъ нашъ московскій листъ-указъ, да чествовалъ насъ пивомъ и виномъ и далъ намъ хлѣба на дорогу и отпустилъ насъ съ любовію;

мы же поидомомъ въ таборы, а купц у воеводы обѣдали и того дни вы изъ Нѣжина.

(*Тутъ оканчивается наша рукопись дальнѣйшаго возвратнаго пути до Москвы священникъ Лукьяновъ описываетъ*).

#### З а м ѣ т к а.

Оканчивая печатаніемъ Путешествіе Мскаго священника Лукьянова въ этомъ скѣ Русскаго Архива, мы были изумл неожиданно обрадованы замѣткою объ этомъ путешествіи, появившеюся въ 15 *Современной Лѣтописи или Воскресныхъ Лѣній къ Московскимъ Вѣдомостямъ*. Пи стариннымъ полууставомъ, съ кинноварнымъ ловками, рукописъ путешествія пріобрѣтенъ въ Орлѣ для С. А. Соболевскаго при расцѣпкѣ книгъ, оставшихся послѣ какого-то старца, еще въ 1833 году. Съ тѣхъ поръ, въ 10 лѣтъ, какъ владѣлецъ рукописи, такъ тель ея, обращались въ разное время просами объ этомъ путешествіи къ сщщимъ лицамъ: А. Ѳ. Быкову, А. Х. Восбарону М. А. Корфу, А. П. Муравьеву; шему путешественнику въ Святую Землю секретарю Мансурову, А. С. Норову, М. Юдину, В. М. Ундольскому, А. С. Хомя другимъ знатокамъ отечественной старины попытки найти не только другой списокъ путешествія, по хотя какое нибудь извѣстіе, были напрасны. Изъ названныхъ одни словесно, другіе письменно заявили путешествіе Лукьянова имъ совѣстъ неизвѣ. Вдругъ оказывается, что на родинѣ Лукья въ Калугѣ, есть другой списокъ, и что отецъ Л. напечаталъ изъ него начало въ прибавленіи къ *Калужскимъ Епархіальнымъ вѣдомостямъ*. Благодаря составителя замѣ такое драгоцѣнное указаніе, которымъ и премѣнно воспользуемся, не можемъ не лѣтъ, что онъ скрылъ свое имя подъ б П. С-нъ, лишивъ насъ возможности лич ратиться къ нему съ вопросомъ, какого года эти Калужскія Епархіальныя Вѣдом въ то же время съ просьбою сообщитъ намъ для просмотра, такъ какъ въ Москѣ

довольно трудно. Покорѣйше просимъ если возможно, прислать въ Чертков-библиотеку свой списокъ. Разпорѣчія съ нѣмъ уже текстомъ нашли бы себѣ . Р. Архивъ.

## ПУНКТЫ О ПЕТЕРГОФѢ \*).

кто не имѣетъ вѣхать въ компа-  
послѣ, кому номеръ постели не

гъ любопытный документъ сообщенъ  
людовымъ, при замѣткѣ, что онъ по-  
го вмѣстѣ съ бумагами одного изъ  
редковъ «гвардіи поручика Ивана Ми-  
ча Левашова, того самаго, о кото-  
императрица Екатерина II упоминаетъ  
къ запискахъ по случаю происшествія  
лицахъ, когда домъ, въ которомъ она  
лась у гр. Разумовскаго, провалился».   
вая свою новую столицу по образцу  
кихъ городовъ Петръ I, изъ подражанія  
«потентатамъ» Европы, заложилъ въ  
ствахъ нѣсколько загородныхъ двор-  
кіосками и павильонами, гротами и  
и со стриженными садами, населен-  
идами, Дріадами, Сатирами и другими  
и лѣсными богами и полубогинями!  
образомъ въ 1711 году, по планамъ  
каго архитектора *Ле-Блонди* положено  
и Петергофа. Черезъ нѣсколько лѣтъ  
ій дворецъ былъ готовъ, и Петръ I  
возможность, въ родѣ Людовика XIV,  
имать загородныя поѣздки, окружая  
анными изъ своихъ придворныхъ; но  
акъ во всемъ, Петръ I только одинъ  
что дѣлать; и тутъ ему пришлось  
ихъ придворныхъ правиламъ этикета,  
ходилось ему учить ихъ воинскому  
Тому же перу, которое писало ре-  
внструкціи и конкордаты, пзмѣнивъ  
вы Русскаго государства, принадле-  
жты о *Петергофѣ*.» Второй пунктъ по-  
относи ихъ къ концу царствованія  
когда введена была уже «табель о  
всѣхъ чиновъ воинскихъ, статскихъ  
рныхъ, которые въ которомъ классѣ  
и Января 1722 года. 113.

данъ будетъ, разве такимъ дѣломъ,  
которое времени не терпитъ.

2. Людей своихъ, которые въ пяти  
классахъ, болѣе не должны взять какъ  
одного, а которые ниже, никакого слу-  
жителя.

3. Кому дана будетъ карта снумеромъ  
постели, тотъ тутъ спать имѣетъ, не  
переноситъ постели, ниже другому дать,  
или отъ другой постели что взять.

4. Неразувся съ сапогами или баш-  
маками не ложится на постели.

5. Равнымъ образомъ по сему и съ  
ихтою поступать во всемъ.

На подлинномъ подписано собственною  
Петра великаго рукою

Петръ.

## Просьба Петра Апраксина и рѣшеніе Петра великаго.

Помѣщаемое здѣсь прошеніе Петра  
Апраксина, безъ обозначенія времени,  
когда оно писано, должно относиться къ  
1715 году, такъ какъ въ началѣ его упо-  
минается, что онъ находится 34-й годъ  
при царѣ, съ первыхъ дней его всту-  
пленія на престолъ, и проситель скло-  
няютъ государя исполнить его просьбу  
ради рожденія царевича Петра Петровича.  
а сей послѣдній родился 28 окт. 1713 г.  
Хотя изъ находящейся на прошеніи над-  
писи рукою Петра великаго видно, что  
онъ отказалъ ему въ графствѣ, однако  
Петръ Апраксинъ возведенъ былъ въ  
графы, и на уцѣлѣвшей донинѣ копіи  
съ диплома по этому случаю выставлено  
31 декабря 1713 года. Тамъ подробно  
описаны заслуги младшаго брата его,  
генералъ-адмирала и приближеннаго къ  
царю, Федора Матвѣевича Апраксина, и

прибавлено: «И понеже онъ нисходящей линіи потомства не имѣеть, которое бы сію отъ насъ пожалованную ему высокую честь (графство) наслѣдствовать могло, и для того онъ насъ всепокорственно просилъ, дабы мы брата его первороднаго, намъ любезно вѣрнаго боярина Петра Матѣевича Апраксина съ его наслѣдниками нисходящей линіи того графскаго титула удостоили и тою же высокою честію пожаловали. Того ради мы, для показанія особливой нашей къ нему милости, ради его вышепомянутыхъ славныхъ дѣлъ и великихъ услугъ, намъ и нашему государству показанныхъ, и понеже и онъ, братъ его, намъ сначала государствованія нашего, какъ въ гражданскихъ, такъ и въ воинскихъ дѣлѣхъ вѣрно служилъ, и на сіе его прошеніе всемилостивѣйше позволили».....

Гр. Петръ Матѣевичъ Апраксинъ р. 1659 года, ум. 1728 года, дѣйств. тайн. совѣтникомъ. Тогда еще не была издана *табель о рангахъ*, но верхнія, богатые сословія уже поддались соблазну чиновъ и громкихъ иноземныхъ титуловъ.

Всеимилостивѣйшій царь государь!

Отъ начала первыхъ дней царствованія вашего царскаго величества, тому 34-ое лѣто при вашей государской милости былъ въ комнатѣ во всякомъ милостивомъ призрѣніи неотлучно, и отъ противной стороны по девяностомъ годѣ многіе страхи смертные терпѣли; ничего же онаго боясь, токмо по должности, храня вашего царскаго величества здравіе, никогда были отлученны; и о долготѣнныхъ же убогихъ службахъ моихъ первыхъ Шведскихъ походовъ, потомъ Кубанской и утвержденія комиссіею Турецкаго мира, такожъ и въ городѣхъ порученныхъ дѣлъ убогими трудами мо-

ими, о учиненныхъ прибыляхъ излишняго собранія, о чемъ ваше царское величество небезъизвѣстенъ, за что награжденія противъ сверстникъ моихъ, за несчастіе мое, и донинѣ не получилъ. Обаче жъ гдѣ былъ, и что малое оное, все имѣю вашего величества милостію, и никого кромѣ Бога къ вашего всемилостивѣйшаго государя милости представителей не имѣю и не прошу нынѣ въ награжденіе деревень, ни денегъ, но токмо, всегдашняго ради зазора моего предъ сверстники моими и предъ другими, прошу милосердія, дабы чрезъ милосердное слово былъ вашего величества милостію награжденъ наданіемъ графства и чиномъ тайнаго совѣтничества, и оною милостію буду урадованъ и служить, гдѣ вашего величества изволеніе есть, всеусердно готовъ, яко Богу, во всякой истинѣ.

Умилосердися, государь! Призри на прошеніе раба твоего для рожденія наслѣдника своего, нашего государя царевича и великаго князя Петра Петровича.

Вашего величества нижайшій рабъ  
Петръ Апраксинъ.

*На бѣлой страницѣ того же прошенія собственноручная надпись Петра великаго:*

«Понеже за ваши службы по желанію вашему въ 1709-мъ году пожалованъ честию боярства, понеже тогда інаго вѣще сего не желалъ; что же потомъ на Кубанѣ і Турецкомъ сѣздѣ дѣло добры порядкомъ управилъ і желаю награжденія чина тайнаго совѣтника, і въ томъ вамъ обнадеживаю, когда свою коллегію подлинно оснуете, то чинъ вамъ дастся; что же принадлежитъ о гьраѣствѣ, і то в воли



шого, кого он назначит вмѣсто ому і утвержу: понеже сие на не сходит, но на нисходящую асѣдства (\*).

**похвалительное напре-  
де вѣнчаніе благочести-  
я великія государыни  
і імператрицы Екате-  
рины Алексіевны.**

превосходная подлежащая напо-  
ущеніе чувствомъ, отнюду же  
олица взирающихъ нань утуп-  
рѣніе; Нишу рѣкъ Египетской  
іу, и низтекающую съ превели-  
тремленіемъ притупляется слухъ  
ихъ; воня восточныхъ ароматъ  
і отмѣняетъ, жестокость преве-  
ужи осязаніе недѣйственно по-  
тъ: что же дивно, яко въ сиче-  
ревосходнѣйшемъ подлежащемъ  
гъ історія твоихъ похвалъ, благо-  
ішая великая государыня наша  
ица Екатерино Алексіевно) пре-  
у мене недѣйственны чувства  
егда оскудаси память, смутися  
связася языкъ; у мене, глаголю,  
лаго архимандрита, вашего импе-  
іго величества послѣдняго раба  
льда днеошного. Аще здѣ и не  
тъ во умѣ моемъ, чтобъ возмощи  
рствовати, но взыскати прощенія,  
гъ у мене силы употребить худо-  
какой повой никогда до сего дне  
енной риторіки, слагая сіе много-  
и державнѣйшее слово мое, въ

ография подлинника.

едино несклонное и благоговѣнное мол-  
чаніе, сбывшееся отъ твоихъ неисповѣ-  
димыхъ благодатей и отъ неизреченнаго  
моего удивленія. Понеже славы прочихъ  
человѣковъ пишуще и глаголюще, оныя  
торжествуемы бывають, а твоя могутъ  
только изъявиться удивляюще сихъ и мол-  
чати творяще. Тое убо еже не скажу  
будетъ не то еже скажу, но то еже  
умолчу, и історія моя буди молчаніе мое  
сложеное съ благоговѣннымъ дѣяніемъ,  
до помоста земнаго съ крайнѣйшимъ  
благоговѣніемъ поклоненія. Съ таковымъ  
поклоненіемъ усмотрю тя, благочести-  
вѣйшая великая государыня наша, импе-  
ратрица, подобнѣйшимъ чистѣйшей свѣт-  
лости дня много болши математическаго  
мечтанія, неже человеческого зрѣнія, съ  
разностью яко едино самое неученіе  
бесѣдуетъ съ единою самою мудростію,  
и яко единая самая послѣдность бесѣдуетъ  
о единой высотности несравненно, про-  
тивящаяся всякое слово естественное, яко  
два края между собою совокупляются,  
что я приѣмлю толику тягость превосхо-  
дищу моя силы, тяжчае неба сущаго на  
плечахъ Атлантовыхъ. Обаче желаю да  
удовлится ваше императорское величество  
о огни души моея, его же приношу воз-  
женъ въ кадилицѣ сердца моего, якоже  
удовлился Артаксерсъ о водѣ, юже при-  
неслъ ему Сіміть въ сосудѣ дланей рукъ  
своихъ. И толико вяще сіе да благо-  
угодно явится ти съ радостію, елико  
огнь есть зѣло благороднѣе воды и сердце  
рукъ. Да явится благоугодно молчаніе  
мое между иными толико преславными  
твоими похвалителями и мудрѣйшими му-  
жи. И то многое, еже инии риторы из-  
рекутъ о твоихъ похвалахъ, великая го-  
сударыня, явится зѣло мало къ тому кой  
молчитъ, яко же случилось мнѣ молчащу

за множество твоихъ похвалений. Обаче имамъ быти подобенъ онымъ, яко же тѣ, конхъ единая часть обрѣтается на верхъ горы, а другая часть обрѣтается на равнинѣ тоя, обаче вси обрѣтаются въ равномъ разстояніи отъ луны. Но понеже самъ собою пріяхъ толику тягость бесѣдовати о таковой и толикой благочестивѣйшей государынѣ императрицѣ; хотѣлъ быхъ уформовать вѣкій гласъ, котораго ехо дабы былъ весь міръ. Нѣкій гласъ доволенъ сокрушити облака, успокоити громы, разрушити молнію, умирить вѣтры, смирить волны и разторгнуть бури. Сія вся дѣла содѣлать имать гласъ мой, украшенный дражайшими камнями имене твоего, и сіе слово мое окроплено валсамомъ, омочено некторомъ, прикоснено амвросією, украшено бисерми, и рясы имуща адамантовыя, и таковы суть рѣчи, являюща имя твое, да прочитаемо и слышимо будетъ отъ потомковъ со изряднымъ удивленіемъ въ вѣки вѣковъ, сложенное съ великимъ прилѣжаніемъ ума моего. Да громовозгласятъ убо словеса моя, и взаимно возгласятъ, яко труба Трітонова отъ востока до запада, и отъ сѣвера до полудне, и да повѣдаютъ благороднѣйшыя твоя благодати, изъ которыхъ кую убо начну возвеличать? Се азъ въ такомъ сумнѣніи уподобляюся единому корабленнику, который приневоленъ починить корабли его, утружденныя подъ тягостію товаровъ и оскорбленныя отъ ударений волнъ и отъ браней вѣтровъ, ставъ средѣ единого густѣйшаго дѣса и размышляя смотря около вся дерева высокая, толстая и доволная къ его подлежащему намѣренію и недоумѣяся, кое изъ всѣхъ избрати и начати сѣщи. И аще въ семъ недоумѣніи восхошу призвати якую небесную силу,

яко же обычно есть бывати въ началѣ всякаго дѣла, не возможно мнѣ, развѣ призову ваше императорское величество да поможешь мнѣ, тебе самую похваленіи увѣнчать. Но недоумѣніе мое посится въ семъ извѣстіи, зане кто хочетъ похвалити тя, надобно тому взойти на небо всякимъ образомъ, и размыслить съ разсмотрѣніемъ испытнымъ оный изрядный ангельскій зракъ, отъ котораго натура пріятъ за примѣръ императорскаго твоего прекраснаго зрака. И здѣ той познаетъ, яко въ день рожденія твоего стали быть людѣ и звѣри безъ гнѣва, змѣи безъ яда, скучливыя птицы безъ кликанія, пчелы и ина подобная безъ жала, пелынь безъ горести, земля безъ браней, вода безъ волнъ, воздухъ безъ облаковъ, и огнь безъ горѣнія. И яко въ самую минуту рожденія твоего пѣсноупѣли Сирены, радовалися Мусы, ликовали Нимфы, птицы небесныя плескали, рыбы скакали, усмирилися животная, процвѣли деревья, искапали манну и медъ травы, угладилися моря, возсіялъ огнь, возблистали звѣзды, благопріятнѣе явилася луна, и краснѣйши сталося солнце. Но что азъ глаголю о неисповѣдимыхъ твоихъ благодатехъ? Не явно ли всякому племени и языку, яко императорское ваше величество не отъ человѣческаго рода какого низводишися, но низпослана еси съмо на землю съ неба, да намъ подаши образъ и подписаніе добраго житія и примѣръ всякія добродѣтели. Таковаго ради твоего высочайшаго благородія небесныхъ благодатей, вси художники не токмо всѣхъ Россій, но и тѣ со всего запада и востока прятя между собою превзыти художествомъ своимъ древнихъ художниковъ инвенціями остроумнѣйшими, никогда слышанными, да благоугодно

ся вашему императорскому величеству: поеты своими поэзиями, зографы живописаниями, чтобы изъяснить красоты твоея; златари дражайшими жемчужинами, многоцѣнными камнями назвать красивѣйшее лице твое; музыканты, самыми гласы и новыми пѣніями звучаще музыкальныя ноты имене твои изобрѣли и новая пѣнія и новыя и художествомъ своимъ; авторы приза великую славу, чтобы обрѣталось ихъ списаніяхъ высочайшее имя твое, истори, чтобы ты обрѣталась въ ризахъ ихъ словахъ, какъ и у мене я. Отъ Бога мнѣ сиеца велѣя благодается, да прославлюся въ семъ твоимъ словѣ, похваляющемъ неисповѣданную благодать твоея красоты. О сихъ рахъ изглашаетъ, и койже благословно уждае извѣствуетъ, яко еще бы ты жила во время Зевкса преславнаго цесаря, когда онъ уготовлялся наиперсону Елены, собиралъ всѣхъ лучшихъ дѣвицъ того времени, чтобы взять отъ нихъ часть красивѣйшую отъ кого, избралъ бы онъ тебе едину, аще оставивъ Елену, тебе бы едину красивѣйшую императрицу имѣлъ написать. Наконецъ благословно чаваю, что еще бы ты была тамже, присутствовала при разсужденіи Париса, три богини оныя Паллада, Ирида, родити не дерзнули бы просить златяблaka и не надѣялися бъ просить мѣди, ниже бъ желали пріяти то, ни цѣли бъ, ни ярилися бъ, ни печалися бъ, ни стыдилися бъ, что его не дали бъ, но всѣ трое богини сою, безъ разсужденія, наипаче съ радю принесли бъ то яблоко вашему императорскому величеству. Но оставляя часть слова моего о вышнихъ тво-

ихъ благодатехъ тѣла твоего частно, переходу къ дарованіямъ души твоея. Ты благочестивѣйшая великая государыня наша императрица обрѣтаешься едино училище, которая ты, управляючи себя, учиши всѣхъ всякой наукѣ нечеловеческой, располагаючи императорской своей домъ, учиши всякой экономіи; въ семъ твоимъ училищѣ преподается истинная Логика, чтобы разсуждаема была истина отъ лжи, истинная Риторика, чтобы изыскивали и изъясняли зло краснорѣчныя и высокая умствованія, истинная Астрология, чтобы восходили умомъ на небо; истинная Богословія еже знати и любити тріипостаснаго Бога. Ради премудрости въ древнее время южная (sic) царица Савва пришла видѣти Соломона, а нынѣ Соломонъ грядутъ видѣти и поклонитися благочестивѣйшей императрицѣ всероссійской. О благочестивѣйшая великая государыня наша императрица, благословно и достойно ради таковыхъ вышнихъ и внутреннихъ дарованій увѣнчана ты нынѣ не токмо въницомъ императорскимъ Россіи, елико и въницомъ всякія добродѣтели. И что дивно! Аще небо, чтобы тебе сотворити совершеннѣйшу возподражало пчелъ, кои облѣтаютъ сѣмо и овамо и собираютъ отъ различныхъ цвѣтовъ благоуханнѣйшую часть, чтобы устроить медъ, возподражало Зевкса, кой отъ разныхъ частей красивѣйшихъ женъ слагалъ образъ Еленинъ, и изложило (небо) вся изрядная и красивѣйшая свойства, и отъ всѣхъ тѣлесъ всякую красивѣйшую часть, чтобы сложило подлежащее твое, благочестивѣйшая великая государыня, и сего ради, аки предпознана и предопредѣлена отъ Бога прежде созданія твоего да будешь увѣнчана императрица всероссійская, яко же нынѣ видѣти есть съ неисповѣдимую

славою и радостію, не токмо Россіи, но и всего міра. И такового ради предпознанія и предопредѣленія Божія, послѣдовно изначала одарована еси нѣтъ послѣдующая, сирѣчь отъ Бога душу, отъ Серафимъ Любовь, отъ Херувимъ мудрость, отъ Силъ силу, отъ Господствъ господство, отъ Началъ начало, отъ Престоловъ престолъ, отъ Властей власть, отъ Архангеловъ управленіе, отъ Ангеловъ ангельская качества, отъ незаблудныхъ звѣздъ благую склонность, отъ Крона велелѣпіе, отъ Діа благораствореніе, отъ Аписа мужество, отъ Солица веселіе, отъ Афродиты благообразіе, отъ Ерміа краснорѣчіе, отъ Луны цѣломудріе, отъ Огня долгожизніе, отъ Воздуха доброту, отъ Воды чистоту, отъ Земли твердость. О совершеннѣйшая императрица, даръ Божій, благородіе вѣка, сокровище неба, адамантъ міра, вѣнецъ людей, столпъ сферъ! Твоего ради императорскаго величества златый вѣкъ, толико прославленный отъ писателей, исповѣдуетъ, что былъ онъ не совершенъ, понеже ты совершеннѣйшая не была рождена въ онъ вѣкъ. О совершеннѣйшая великая государыне, въ которую натура положила послѣднюю свою силу, и хранящи ты, аки сокровище свое драгое и многоцѣнное, изъявила ты нынѣ въ примѣръ всѣмъ инымъ ея краснымъ дѣламъ, чтобъ ей когда не погрѣшитель. О совершенство безъ оскуднѣнія, о которомъ онъ языкъ, кой не бесѣдуетъ, не совершенъ есть, котораго и древніи философи желаютъ, аще бы было возможно возстать и приняти очевидно видѣти ты и поклонитися императорскому твоему величеству. Токмо печалуются Сивиллы, что не прорекли о тобѣ, великая государыне: для того, понеже не бесѣдовали о такомъ и толикомъ совершен-

нѣйшемъ твоёмъ созданіи, несовершенство быти многа отъ пророчествъ. Печалуютъ еще древніи и намъ заютъ о художествѣ еже типомъ изда инвенція недавняя; болши еще намъ завидать, егда чрезъ врата типографа исходитъ со славами и хвалами въ нѣтъ твою на свѣтъ міра; которымъ ламъ) ради ихъ величества послѣдъ что услышалъ бы еще и тотъ, ки былъ въ зѣло глубочайшей глубинѣ! Но Фама, движущи вся своя языки токмо гласомъ желѣзнымъ, но и восновленія и пѣніи и пѣснями радости и триумфальными вратами разславыты твои, и вся перія распростира пронести въ далняя царства и кліміра чести и славы богоданнаго твоего коронованія: никогда будетъ нѣтъ ниже покоя, ниже молчанія, ниже разпростретъ періе крылъ своихъ, и принести ко авторомъ написать славу величія твоего, благочестивѣйшая императрице, и аще летаніе свое въ прѣшніе вѣки творила она до сферы луны а нынѣ уже отверзетъ новая лѣтаніе покушающися въ своемъ восходѣ, тящи сквозѣ тихій всегда воздухъ, деть до девятаго неба и тамо далѣ куду взяла натура примѣръ краснѣй твоего зрака, удивляющися и величю множество дарованій природы и неботорыми одаровали тебе въ семъ міра, прославляющыи ты благословѣнны всякаго прекословія земли осмое. Время же въ будущемъ сохранитъ родныя нотаціи твоихъ превосходствъ, якоже всякъ градъ и царствонитъ своя історіи, чтобъ весь вѣкъ не загладилъ. Что же болѣе, аще сносущность дала негли вѣдѣніе, ности, чтобъ не возгордѣлася власти

и коея противу тебе, но да хранить соблюдаетъ на многа лѣта въ семъ оцвѣтномъ стояніи імператорскаго чества, благодатію Божією да узриада и чада чадъ къ благополучіи въ преемству імператорскаго вашего чества въ вѣки вѣковъ, и по сихъ оспрімете и присносущность. О Россіи. Не была ты никогда посѣщена тоими людьми, толикими языки. Отъ странъ міра, яко же видѣти нынѣ, ающаея съ ревностію вси видѣти славу благочестивѣйшую великую горюню нашу імператрицу Екатерину Алексіевну. Но между ними, кои со нею стекающея пришли хваляще являющея превеликой славѣ твоей оныи тебѣ не только внегда пришли до земли главы своя, елико паче и получили себѣ, что поущено имъ похвалити, переходящей въ таковомъ оцѣ чести, и къ тому, кой чтитъ, прии и я на такое время, оставя лѣса стыря моего. И хотя я размышлялъ оубо бесѣдовать молча, понеже не въ вни въ глубочайшую пучину славы твоя, однакожъ безъ нѣмой моей надежды, самое подлежащее разо уста моя, и довольно дало мнѣ оубо, и тако склонихъ умъ мой опыту орити, и что не можетъ совершити въ единныя великія истины, и единого слава хотѣнія. Хотя я и не говорю, понеже былъ во все сіе время въ со удивленіемъ размышляя великое кество похвалъ твоихъ; и сего ради яхъхъ наипаче, чтобъ я имѣлъ много видѣти славу імператорскаго твоего чества, какъ имѣлъ очи Аргосъ, мношей, какъ имѣла Фама, чтобъ могъ пати тебе, много языковъ, какъ имѣлъ гъ (башня) въ Вавилонѣ, чтобы воз-

могъ я говорить о твоємъ величествѣ, и много рукъ, какъ имѣлъ Вріарей, чтобъ возмогъ я писать славы твоя; но понеже таковая дарованія мнѣ не далися отъ Бога, такъ я желалъ, да благоугодно явится вашему імператорскому величеству сой малѣйшій даръ труда жарчайшаго моего хотѣнія, и да возвеличитъ его свободностію вашего імператорскаго величества. Но понеже сіе мое слово приближается къ концу, обаче не умолчу прежде, неже радоватися имамъ со благочестивѣйшимъ государемъ нашимъ Петромъ великимъ, імператоромъ и автократомъ всероссійскимъ, о прославленомъ и богоданномъ коронованіи благочестивѣйшія великія государыни нашей імператрицы Екатерины Алексіевны и со благовѣрными государынями цесаревнами, со благовѣрнымъ великимъ княземъ Петромъ Алексіевичемъ, и со благовѣрными царевнами и великими княжнами. Радуюся со святѣйшимъ правительствующимъ Синодомъ, съ благовѣрными правительствующимъ Сігклітомъ, военачальники, градоначальники, и христолюбивымъ воинствомъ. Въ таковой несравненной радости о преславномъ и пресловутомъ таковомъ вѣнчаніи боговѣнчанныя нашей імператрицы съ различными торжествами, съ пѣніями музическими, съ гласами веселыми, съ стукомъ страшнымъ пушекъ и иныхъ огнеметныхъ орудій, подвигшася людіе, смятошася языцы, и вѣнцы носяще лавровы видятся подобни свѣтлому Аполлону, вѣнчаному лавромъ, аки бы всегда подобенъ солнцу въ сіяніи. И азъ не единъ радуюся съ радующимися, ни тотъ одинъ радуется, кто можетъ услышати радость, но еще и лишенные ума, чувства и жизни; срадуется Россійскій діалектъ и имать

благословну причину срадоватися, яко аще Еврейскій діалектъ хвалится, зане имъ разговаривалъ Богъ, разговаривалъ Адамъ, и написанъ божественный законъ; аще Еллинскій діалектъ славится, зане имъ написаны всѣ краснѣйшія науки, аще латынскій діалектъ величается, зане имъ древніи Римляне разговаривали во время монаршества ихъ, подобѣ съ ними можетъ похвалитися, прославится и величатися Россійскій діалектъ, которымъ разславляются славы імператорскаго твоего величества. Срадуется Історія, зане възійдетъ на верхъ всякаго превосходства, будучи вѣстоносица твоихъ дарованій, срадуется Поетика, отверзаючи всяку древнюю честь въ твореніяхъ сложенныхъ на славу імператорскаго вашего величества; срадуется Риторика, зане въ словесѣхъ, конъ въ такой превеликой радости сего времени вѣнчанія твоего, достигнетъ въ величайшее крайнѣйшее всякаго совершенство; срадуется Аріѳметика, уповаючи стяжати новыя числа, недовольна сущи тѣми, конъ до нынѣ имѣла, чтобъ изчислить ангельская твоя дарованія; срадуется Геометрика, что Живописаніе и Ваиіе, дщери ея честнѣйшія, въздутъ на высочайшее достоинство изъявляючи живописанъ и изваянъ образъ твой; срадуется Музіка, обѣщаючи предстать совершенную сладость, егда явится тонами нима твое въ музическихъ ея нотахъ; срадуется Астрологія, ожидаючи новыхъ звѣздъ отъ імператорскаго вашего величества и высочайшаго преемства. И дай, блаженная Тронце, ради безчисленныя Твоея милости, за молитвъ приснодѣвы Маріи, да сподобитъ мя видѣти и поклонитися імператорскому вашему величеству. И въ рожденіи новыхъ вашихъ звѣздъ, тор-

жествующему всегда надъ сопостаты и всему христіанству, Исмаилтяны и рающе мерское знаменіе Моамеи изгоняюще ихъ изъ Европы, да повите святѣйшее христіанское зна Россійское съ непоборимымъ и не димымъ Христовымъ крестомъ в пречуднаго храма святаго Софіи.

Аминь.

Вашему імператорскому величеству нѣкій сей даръ, но благоуханное собраніе изъ благодатей твоихъ пленій, послѣднѣйшій рабъ и дневои богомолецъ съ благопочтенною всепностію приношу. *Архіандритъ Сніи Лихудевъ.*

Подлинная рукопись Слова Похвалы  
наго

въ листъ, на 23 стр. На первой страницѣ изображенъ въ верху ангелъ одной рукъ у него солнце, въ другой труба, и при ней надпись: *Солнце ходящее присно поклоняемо быше.* рукописи приплетенъ нарисованный полотно клееными красками грудной третью императрицы Екатерины I, въ чевомъ одѣянн, посверхъ горности красная мантия; въ густыхъ черныхъ волосахъ трясиды съ камнями. Головою держать корону съ державою два ангела, тоже съ трубами, и у нихъ надпись: 1) *Отъ челоуковъ дола есть онымъ честь, ихъ же Богъ събилъ чести,* 2) *О тебѣ токмо едина честь воинствуетъ.* Сообщеніемъ доселѣ неизвѣстнаго слова мы обязаны В. М. Ундольскому, который, по просьбѣ нашей, присоединилъ къ нему слѣдующую замѣтку.

## Замѣтка.

гья Иоанникій и Софроній Лихуды ли въ Московское государство чечества своего Греціи 6-го марта года, именно около того времени, уваженіе къ греческому языку и сти (также какъ нынѣ къ нѣмец-зудииціи) доходило чуть не до извѣнія. Всѣ греческіе выходцы издав-рдали намъ, что безъ Грековъ же какъ и нынѣ безъ Нѣм-нѣтъ спасенія. И ничего нѣтъ желнаго, если довѣрчивая Русь ась и повѣрила на слово Еллинамъ. гно, что до-петровская Русь была аду и формамъ Русь больше цер-, чѣмъ гражданская, значить и иности ея были больше духовныя, житейскія, свѣтскія. Религію вмѣ-, обрядами заимствовали мы отъ ѣ; и сами архипастыри въ тече-югихъ вѣковъ были изъ Грековъ. юслѣ автокефалии и автономіи цер-оссійской и учрежденія въ ней ршества, и судъ и изложеніе пат-Никона совершились при главномъ осредственномъ содѣйствіи тѣхъ же ѣ. Мало того, до самаго вѣзда ѡвъ въ Россію, въ 1685 году, поч- Малороссія была еще подвѣдомст-патріарху Константинопольскому. интаникамъ Падуанскаго универ-, Лихудамъ, прямо по пріѣздѣ въ у, поручено было преподавать уро-новозаведенной Академіи. сь обучали они Грамматикѣ и Пин-на греческомъ. Реторикѣ, Логикѣ, никѣ на греческомъ и латинскомъ къ до второй половины 1694 года, ѡслѣдствіе жалобы патр. Іерусалим-

скаго Досифея <sup>(1)</sup>, они отрѣшены были отъ Академіи и начали при Типографіи учить желающихъ Итальянскому языку.

Кому неизвѣстенъ и любопытенъ за-веденный Лихудами жаркій споръ объ Евхаристіи, т. е. о времени пресущест-вленія св. Даровъ, тотъ можетъ обра-титься къ статьѣ г. Смѣловскаго <sup>(2)</sup> и И-сторіи Славяно-Греко-Латинской г. Смир-нова. Здѣсь не мѣсто снова разбирать его литературу рго и сопга, довольно обширную; но мы не можемъ не указать на мнѣніе св. Димитрія митр. Ростов-скаго, человека современнаго и судьи на-дежнаго и безпристрастнаго въ семъ дѣ-лѣ. Онъ въ своемъ сочиненіи (доселѣ малонизвѣстномъ и ненапечатанномъ) о *Пресуществленіи*, неодобрительно отзы-вается о Лихудахъ, какъ напрасныхъ возмутителяхъ мира церкви Россійской.

Приведемъ нѣсколько словъ изъ этого сочиненія св. Димитрія: «Речеши. Святѣйшій патр. Іоакимъ училъ и пове-лѣвалъ не кланяться на словеса Христо-ва и запрещалъ грозно. Отвѣтъ. То бо и дивно есть, яко отъ единѣхъ устъ истече сладкое и горькое. Первѣе со-борнѣ свидѣтельствова и предаде печати *Чиновникъ*, учащъ кланяться словесамъ Христовымъ и страшными прещеніи за-прети, а потомъ таяжде свидѣтельствова и предаде самъ и отверже и отпаде сво-ему си суду и запрещенію и наведе на ся порокъ ово непостоянста, ово про-тивности святѣйшимъ селенскимъ пат-ріархомъ греческимъ, *Чиновникъ* той свидѣтельствовавшимъ и предавшимъ Ро-

(1) Смирнова исторія Московской Славяно-Греко-Латинской Академіи. М. 1853, 8°, прилож. 3.

(2) Журн. Мин. Нар. Просв. 1845 г. ч. XLV, отд. V, стр. 31—96.

сійстѣй церквѣ. Речеши. Два греческіи учителя іероманашескаго чина, пришедше отъ греческихъ странъ ко святѣйшему Іоакиму патріарху Московскому, начаша учить еже не кланятися во время словесъ Христовыхъ. Отвѣтъ. Учителей тѣхъ греческихъ не оуждаемъ, обаче и святѣйшихъ патріарховъ не презираемъ. Разсудити же преддежитъ: кто честиѣ, глава ли или позѣ, и кого лучше слушати подобаетъ, главы ли или ногъ? Святѣйшіи три селенстіи патріархи были на Москвѣ первѣе Аѳанасій Константинопольскій, таже по времени Паисій Александрійскій, Макарій Антиохійскій. Тыи свидѣтельствоваша и предаша церквѣ Російстѣй *Чинovníкъ*, учащъ кланятися словесамъ Христовымъ. По сихъ придоша два іеромонаси отъ Грекъ, и тріехъ греческихъ селенскихъ патріарховъ свидѣтельства и преданія разориша. Или убо патріарси оныи неправонасъ научиша; или іеромонаси сіи неправо творять и учать. Архіереи же Російстѣи, селенскихъ тріехъ патріарховъ свидѣтельствованное преданіе отвергшии, въ слѣдъ же двоихъ іеромонаховъ шедшии, не точію селенскимъ патріархомъ, но и сами себѣ сотворишася противныи. Узаконивше бо первѣе, еже кланятися въ возглаголеніе словесъ Христовыхъ и запрѣщеніями то оградивше, и руками своими утвердивше, противное потомъ пріяша ученіе и сами своему суду и запрѣщенію подпадоша.» Сбор. моей библ. № 658 л. 479 об. и слѣд.

Какъ бы за эту смуту въ Русской церкви и за разныя политическія и другія интриги и происки, Лихуды въ концѣ 1701 года отправлены были въ Костромской Ипатьевскій монастырь подъ строгій надзоръ, гдѣ и пробыли до 1706 года,

когда Новгородскій митр. Іовъ выихъ для преподаванія въ заведенныхъ школахъ. Іоанникій пробылъ здѣ 1716 года, въ которомъ вызванъ снова въ Москву, гдѣ въ слѣдую 1717 году и умеръ; а Софронія во тили въ Москву ранѣе, еще въ году, гдѣ онъ снова былъ учителемъ Академіи до 1712 года, когда поручено было ему исправленіе текста Библіи изданной въ Москвѣ 1663 года. Этимъ спорно самымъ важнымъ порученіемъ занимался Софроній до 1723 г.<sup>(3)</sup> Елизаветскіе издатели главнымъ образомъ воззвались исправленіемъ Лихудовской миссіи, мало улучшили и дополнили себя. Правила оны главнымъ образомъ Вальтоновой полиглоттѣ (1637 г.): и печатная Библия перенесена была рнисто, для внесенія дополненій и повокъ. Производили же таковымъ образомъ «Все, еже обрѣтено въ Славянскомъ водѣ грамматическому осмогласію гласное и правиламъ противное, оное вили наряду; а важныя погрѣши разуму противныя пропуски и излишны выписаны особо въ каталогъ при словіи. Но таковой выписки и предисне обрѣтено, и при семъ (Елизаветскомъ) исправленіи конечномъ не до»<sup>(4)</sup>. Кто не пожалѣтъ объ этомъ рать!! Всѣ бумаги по изданіи Библии настоящее время находятся въ трехъ

(3) См. слов. Дух. пис. I, 228. Письмо рошія къ Феодосію архіеп. Новгородскомъ 15 іюня 1721 г. (на Латинскомъ языкѣ) и мы въ спискѣ преосв. Евгения Болховитову уступленномъ намъ вмѣстѣ съ автографомъ вара писателей извѣстнымъ археологомъ Спегиревымъ, которому и свидѣтельствуеши признательность.

(4) Смот. предисл. къ Елизавет. Библии



ъ: 1, въ Московской Синодальной, 2, оградской и 3, въ бывшей Новгород-Софійской, а нынѣ въ библ. С.-Петербургской Духовной Академіи. Есть при-  
л полагать, что выписка Лихуда не  
ряна, но виѣсть съ его черновыми  
адями хранится въ послѣднемъ кни-  
анилищѣ.

ше было сказано, что Лихуды обу-  
Москвичей Риторикѣ и Піитикѣ; въ  
ихъ собраніяхъ извѣстны не только  
руководства, но и произведенія ора-  
кія — разныя похвалныя слова <sup>(3)</sup>.  
тливый случай доставилъ въ наше  
зніе новое и (сколько знаемъ) доселѣ  
вѣстное произведеніе Софронія Лиху-  
это «Слово похвалительное на пре-  
ное вѣнчаніе благочестивѣйшія ве-  
і государыни нашей императрицы  
ерины Алексіевны», которое проис-  
ло 7-го мая 1724 года. За годъ передъ  
Софроній посвященъ въ архиманд-  
і Рязанскаго Солотчина монастыря и  
кандидатомъ на Смоленскую епар-  
но за старостію не утверждень.  
итно Лихуду желательно было полу-  
епископскую кафедру, и онъ, про-  
авши о предстоявшей коронаціи им-  
рицы, пришелъ на такое время, ос-  
иши *льса монастыря своего*. Какъ  
снй ораторъ, Софроній, призвавъ  
омощь всю свою эрудицію и особ-  
Миеологию, которая въ то время  
въ большомъ употребленіи даже въ  
овныхъ поученіяхъ, написалъ при-  
ое такому важному и радостному  
тію «Слово Похвалительное», вѣроятъ  
Москвѣ, а можетъ быть и въ са-  
монастырѣ, только еще не издавъ

императрицы. Въ самомъ концѣ слова  
ораторъ говоритъ: «И дай, блаженная  
Троице, ради безчисленныя твоея мило-  
сти, за молитвъ приснодѣвы Маріи, да  
сподобитъ мя видѣти и поклонитися импе-  
раторскому вашему величеству.» Пере-  
писавъ каллиграфически и сдѣлавъ рос-  
кошный по тогдашнему времени пере-  
плеть, Софроній разсудилъ въ началѣ при-  
ложить портретъ восхваляемой импера-  
трицы, писанный соковыми красками, съ  
искусствомъ весьма замѣчательнымъ.

Читая «Слово Похвалительное», трудно  
представить, чтобъ оно писано было пре-  
старѣлымъ монахомъ, а скорѣе можно  
подумать, свѣтскимъ человекомъ. Хитрый  
Грекъ, тонкій знатокъ сердца женскаго;  
начинаетъ слово свое разсмотрѣніемъ  
прекраснаго ангельскаго зрака и вообще  
разсужденіемъ о внѣшнихъ благодатяхъ  
тѣла восхваляемой императрицы. Ловко  
уклонившись отъ разсмотрѣнія генеалогіи  
Екатерины, онъ говоритъ: «Не явно ли  
всякому племени и языку, яко ваше ве-  
личество не отъ человѣческаго рода ка-  
кого низводишися, но ниспослана еси  
сѣмо на землю *съ небасъ*?» Между тѣмъ  
дальше ораторъ говоритъ, что и «въ день  
рожденія твоего стали быть людие и звѣри  
безъ гнѣва, зміи безъ яда, скучливыя  
птицы безъ кличанія, пчелы и ина по-  
добная безъ жала, пелынь безъ горечи,  
земля безъ брани, вода безъ волнъ, воз-  
духъ безъ облаковъ и огнь безъ горѣнія.  
И яко въ самую минуту рожденія твоего  
пѣснопѣли Сирины, радовалися Мусы,  
ляковали Нимфы, птицы небесныя плес-  
кали, рыбы скакали, усмирилися живот-  
ная, процвѣли дровеса, искапали манну  
и медъ травы, усладилися моря, возсіалъ  
огнь, возблистали звѣзды, благопріятнѣе  
явилася луна, и краснѣйшия сталося солн-

Смѣловскаго о Лихудахъ и Указ. матер.  
роева въ 2 кн. Ж. М. Нар. Просв. за 1834.

це.» Описавъ видъ красоты Екатерины, говоритъ Софроній: «Но оставляя сію часть слова моего о ви́шнихъ твоихъ благодатехъ тѣла твоего частно, прохожу къ дарованіямъ души твоея.»

Еще болѣе яркими красками изображаетъ нашъ ораторъ душевныя качества Екатерины. По его словамъ она учитъ «всѣхъ всякой наукѣ неической, располагаючи императорской свой домъ; учиши всякой экономіи; въ семъ твоємъ училищѣ преподается истинная Логика, чтобъ разсуждаема была истина отъ лжи; истинная Риторика, чтобъ изыскивали и изъявляли зѣло краснорѣчныя и высокая умствованія; истинная Астрологія, чтобъ восходили умомъ на небо, и истинная Богословія, еже знати и любити тріупстаснаго Бога.» Для ви́шняго подтвержденія сказаннаго, Лихудъ указываетъ и на самый источникъ всѣхъ сихъ дарованій: «Изъ начала одарована еси имѣти послѣдующая, сирѣчь отъ Бога-душу, отъ Серафимъ-любовь, отъ Херувимъ-мудрость, отъ Силъ-силу, отъ Господствій-господство, отъ Началъ-начало, отъ Престоловъ-престолъ, отъ Властей-власть, отъ Архангелъ-управленіе, отъ Ангелъ-ангельская качества, отъ незаблудныхъ звѣздъ-благоую склонность, отъ Крона-веледѣніе, отъ Діа-благораствореніе, отъ Аписа-мужество, отъ Солица-веселіе, отъ Афродиты-благообразіе, отъ Ерміа-краснорѣчіе, отъ Луны-цѣломудріе, отъ Огня-долгожизніе, отъ Воздуха-доброту, отъ Воды-чистоту, отъ Земли-твердость.» Изображая всеобщую радость «о преславномъ и пресловутомъ таковомъ вѣнчаніи», ораторъ возглашаетъ: «Срадуется Россійскій діалектъ и имать благословну причину срадоватися, яко аще Еврейскій діалектъ хвалится, зане имъ разговаривалъ Богъ, разговаривалъ Адамъ, и написанъ Боже-

ственный законъ; аще Еллинскій діславится, зане имъ написаны всѣ нѣйшія науки; аще Латинскій діславится, зане имъ древніе Римляне разговаривали во время монаршествъ подобнѣ съ нами можетъ похвалъ прославиться и величатися Россіа діалектъ, которымъ разславляются императорскаго твоего величества. Софроній намекалъ объ изданіи въ сего панегирика: «Печалуютъ еще ді и намъ завидуютъ о художествѣ е; помъ издавати, інвенція недавная; (еще намъ позавидятъ, егда чрезъ типографская изходитъ со славами ділами въ типѣ имя твоо на свѣтъ і Время же въ будущемъ сохранитъ родныя нотации твоихъ превосходѣдѣлъ, якоже всякъ градъ и царствіи своя исторіи, чтобъ весь вѣкъ не загладилъ.»

Однакожь желанье Лихуды не исполнилось. Сіе «Слово Похвалительно» было напечатано. Не лѣзя сказать иное, что онъ представлялся императору и поднесъ его, не имѣя положительныхъ данныхъ. Подобныя свѣдѣнія должны ходитися въ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, къ сожалѣнію въ снїи слишкомъ двадцать лѣтъ почти не доступномъ. И ви́шніе признаки современного портрета, самый пере (кожаный, тисненый) съ 1724 года подписи автора, равно и внутреннее сканное ведерѣчіе Слова Похвалителя и весь его складъ, живо рисующій величїи и много шумящую пустоту времени, не оставляютъ никакого сомнѣнія, что оно именно принадлежитъ мандриту Греку Софронію Лихуду.

В. Ундольскій.

Москва.

Августа 23 дня,  
1863 г.

**мо архіепископа новго-  
каго Теофана Прокопо-  
вѣ императрицѣ Аннѣ  
Ивановнѣ,**

*ложеніемъ перевода съ двухъ пи-  
сьмъ утѣшенія въ Австрію испро-  
сущихъ Греко-россійскую вѣру.*

Всѣмилостивѣйшая Государыня!  
Юное въ Виеннѣ, резиденціи цесар-  
величества римского, на единно-  
къ нашихъ дѣется нападеніе, о  
нѣхъ принцъ Кантакузинъ съ по-  
лыхъ оттуду писемъ предлагалъ,  
именемъ о нихъ обѣдствующихъ  
Истца къ вашему величеству, о по-  
мощи и призрѣніи. И я въ  
мѣсяцѣ Мартѣ словесно о томъ,  
гко, вашему величеству доносилъ;  
и величество, для лучшаго о томъ  
денія, изволила смиренію моему  
ать оныя писма, переведъ съ іта-  
го на рускій языкъ, вашему во-  
ву предложить. Что я здѣлавъ,  
и величеству при семъ съ низжай-  
шею покорностію и предлагаю,  
ѣнно надѣясь, что, благоутробі-  
ревностію по Божѣ подвижна, на-  
ймою за благочестіе братія нашей  
иступленія не оставишь. Вашего  
юрскаго величества низжайшій рабъ  
колецъ

*ннѣй Теофанъ архіепископъ Новгородскій.*  
иля 19 дня 1730 г.

*Собственноручная приписка:*

такузинъ велики боятся, чтобъ о  
то дѣйствіи цесарскімъ здѣ люди  
вѣдали: понеже мать его нѣкое у  
жалованье получаетъ.»

*Письмо первое, 31 дня Декабря 1729 г.*

Сего дня приходилъ ко мнѣ мітрополитъ такъ смущенъ, аки бы виѣ себе  
былъ за великую бѣдность, въ которой  
онъ нынѣ вновь обрѣтается: понеже чрезъ  
посланнаго отъ императрицы по указу це-  
сарскому повѣщено и внушено ему о волѣ  
ихъ, дабы онъ принялъ Унію, или не  
имѣлъ бы отсейти оныхъ привилеовъ, кото-  
рые они имѣли прежде и доселѣ имѣютъ.  
Предложено ему при томъ и общаніе,  
что если изволишь принять Унію, то бу-  
детъ въ равной чести съ Чакомъ, Ко-  
лоннцомъ, Синсендорфомъ, и проч. (а  
то суть кардиналы), и что получить ве-  
ликую славу и нація его приидетъ въ  
немалое почтеніе, и даны имъ будутъ  
свободы, изъятія и проч. и здѣлаютъ  
имъ школы и ученія, и все то имъ обра-  
тится къ народной пользѣ и укрѣпленію,  
и, кратко сказать, будутъ въ милости  
императорской. А инако всегда быть имъ  
бѣдными. Того ради онъ мітрополитъ,  
видя себе въ такомъ утѣшеніи и въ де-  
сперациі, предложилъ отъ себе, дабы  
цесарь изволилъ позволить народу ихъ  
сойтись во едино собраніе, въ которомъ  
публично прочтенъ будетъ декретъ, и,  
оной выслушавъ, подастъ отъ себе вся  
ихъ нація отвѣтъ, къ чему она пристать  
резолюется. И тако онъ продолжаетъ вре-  
мя, наблюдая затѣянное оное дѣло, къ  
которому концу приняти имѣть: однако  
же онъ весьма нахѣренъ безъ всякаго  
размышленія оставить вся и отрѣшиться  
себе и, тако скрытно уступая, приняти  
сюды и поискать себѣ упокоенія: поне-  
же не хочетъ, дабы во времена его то-  
ликое въ его націи явится имѣло зло-  
ключеніе, и для того просилъ мене о  
семъ къ вамъ отписать и просить васъ,  
дабы вы, не пропуская ни мало време-

ни, объявили тамошнимъ персонамъ сіе, которымъ заблагорасудите, которыхъ бы его (ся) императорское величество покорнымъ своимъ прошеніемъ преклонили, дабы его не оставилъ (ла), и позволилъ (ла) бы ему искать прибіжища въ тамошнихъ странахъ, чтобъ ему не быть одолѣну отъ толкихъ нападковъ и деспрацій. Оттудова же и ожидаетъ онъ потѣшенія, какъ Израиль иногда во Египтѣ, и, какъ возможно скоро, безъ потерянія времени, требуетъ увѣдомленія, что ему дѣлать, и не остаться бы сумнительнымъ въ своемъ намѣреніи. Имѣйте ли вѣру, что его (ся) величество не токмо великое за сію отъ Бога приметъ награжденіе, но еще и великій авантажъ со временемъ получить отъ сего Сербославенскаго народа. А если бы имѣли быть оставлены, и крайнюю нуждою отведены отъ закона, великая промзошла бы изъ того гибель и поврежденіе православію. Елико можете, старайтесь о семъ: ибо онъ, паче всего, желаетъ туды устранился и пожить въ покои, а не за неизбѣжную нужду, или измѣнить законъ, или оканчивую проводить жизнь, і еще же и не пришло бы ему умерѣть въ вѣкоемъ заключеніи, какъ здѣлалось деспоту Георгію Бранковичю.

*Письмо Орофану, Генваря 17 для 1730 года.*

Вотъ тоже дѣлается: въ четвертъ, въ четвертомъ часу по полудни, призвалъ мене къ себѣ духовникъ императорскій, который по вѣкиихъ разговорахъ сказалъ, что ничто имѣетъ предложить отъ лица цесарева. И начиная слово отъ похвалы моей, что онъ на мене, яко на примаго друга и на вѣрнаго его величества подданнаго, уповаю, сообщаетъ о семъ, что императоръ приказалъ ему умо- требить мене за посредственника къ ми-

трополиту и говорилъ бы я ему мѣлиту, дабы онъ похотѣлъ принять і и будетъ де онъ кардиналомъ. И тѣ часа онъ духовникъ далъ мнѣ кардскую скуфью, которую зовутъ: *Ему Богу*, чтобъ я скуфью оную мѣлиту показалъ, внушая ему, колику нему имѣетъ цесарь милость и і склонность и пные къ тому рѣширилъ. И чтобъ я прекланая митропкъ пріятію милости императорской чтилъ бы его титулю кардинальскости приличною, и повѣстия бы і митрополиту, что я отъ стороны і ского величества къ нему посланъ: несть ему о семъ и скуфью пок. И самого бы митрополита привелъ і ро, дабы онъ съ нимъ виѣстѣ поцѣловать руку его величества, бластвуя за данную ему честь кардскую. Если же бы митрополитъ и хотѣлъ принять милости и гонору которого удѣльныи государи и высокіи персоны жаждичають и лѣжно просятъ, и со многими поспѣмъ и утружденіемъ насилу получто что съ того ему будетъ, онъ самъ се отвѣдаетъ. Которые духовничіи ры такъ мене смутили, что я почта ума сталъ, не вѣдая, что ему на сѣ вѣтствовать. Но разсудивъ потонъ, і лкой я нуждѣ обрѣтаюсь, одолжилъ полнить волю цесарскую. А духовникъ претилъ мнѣ, дабы я хранилъ то и кретѣ, яко человекъ и кавалеръ чести и чтобъ я отнюдь митрополиту не новалъ персоны, чрезъ которую ужъ мнѣ сія коммиссія, только сіе сказа я ему, что цесарь чрезъ вѣкоего ве го своего конфидента о семъ мнѣ и зать изволилъ и производить дѣло і яко человекъ единственный съ митр

исповѣданія, рассуждая, что тако ненарушена будетъ честь імператрицы. А не было бы пригожо явно просить единого изъ подданныхъ, можетъ быть, неблагодарнаго, и указать на себѣ подлость и подать презрѣніе, чего ради и не хотѣло величество дѣлать сіе чрезъ нѣлюбимыхъ и сановитыхъ персонъ.

пошолъ я къ митрополиту съ такою комиссіею, который нечювливъ явился въ толь сильномъ и юмъ на себе нападеніи и дивномъ великодушіемъ соизволить трицаясь, такъ честную отповѣдь, что ея не лзя никому въ уразу. И тако возвратился я къ духовскоу вси митрополичіе резоны, правдныи и крѣпкіи, такъ что она нѣчто поутихла. Однако же пастырь нашъ великими (Богъ смущается недоумѣніи, и уже не знаемъ, какихъ впрѣдъ машинъ и юмъ хощетъ употребить цесарь. ради, съ его жъ согласія, подаю семъ вѣдомость, дабы вы, не сая времени, потщались извѣдомо нѣкимъ ревнителемъ, о ко- вы можете знать, чтобъ ему скорое получить заступленіе. И хотя нѣкое мѣсто означено, гдѣ бы имѣть прибѣжище и не погубить ему и души и бѣднаго живота понеже скоро принужденъ будетъ о изъ сихъ резолюватися: или Унію, или въ крайнее принятиіе. Дѣлайте же, что можете, Бо- да не укуснить, но скоро явитеніе.

*Воротъ пакета надпись:* «Сін писаніе вице-канцлѣръ граѣ»

Андрей Ивановичъ Остерманъ отдалъ октябрю въ 17 де(нь) 1730 і велѣлъ содержать секретно и противъ оныхъ въ генеральныхъ терминахъ рескриптъ въ Вѣну къ Ланцицкому приготовить».

---

Письмо это писано въ Москвѣ, вскорѣ по воцареніи Анны Ивановны, когда еще Биронъ едва показывался. Время было около Святой. Анна Ивановна была набожна, а Феоданъ Прокоповичъ въ это время имѣлъ къ ней легкій доступъ: ему отчасти она обязана была своимъ самодержавіемъ. Дальновидный архипастырь, кажется, не успѣлъ въ своемъ ходатайствѣ, ибо дѣло перешло въ нѣмецкія руки, тамъ и застряло. Ланчинскій — тогдашній резидентъ нашъ въ Австріи. — Мы удержали правописаніе подлинника.

---

### Письмо принца Августа Голштинскаго съ замѣчаніями императрицы Елизаветы и канцлера гр. Бестужева-Рюмина.

Извѣстно, какимъ вліяніемъ на дѣла пользовался при императрицѣ Елизаветѣ канцлеръ Бестужевъ-Рюминъ; но до сихъ поръ мало свѣдѣній о личныхъ отношеніяхъ этого министра къ императрицѣ, а также и о рѣшеніяхъ ея на его доклады. Письмо принца Августа, находившагося въ полной зависимости отъ русскаго двора, писано 20 іюня (1 іюля) 1748 г. изъ Кіля, и потомъ въ русскомъ переводѣ представлено императрицѣ съ мнѣніемъ

канцлера, съ которымъ, впрочемъ, она не нашла возможнымъ согласиться, что и выражено ею въ собственноручной надписи.

Съ тѣхъ поръ, какъ голштинскій герцогъ, внукъ Петра великаго, сдѣланъ былъ наслѣдникомъ Русскаго престола, судьба маленькой Голштиніи окончательно привязалась къ Россіи, и цѣлая толпа Голштинцевъ стали набѣжать въ Петербургъ, отыскивая счастья и добывая Русскихъ денегъ. Епископъ Любскій *Принцъ Августъ*, младшій изъ дядей Екатерины II-й, довольно часто являлся въ Россію. Въ первый онъ пріѣзжалъ въ началѣ 1744 года показывать импер. Елизаветѣ портретъ своей племянницы (работы художника Pesne; гдѣ онъ, намъ неизвѣстно), когда 15-ти лѣтняя Екатерина гостила въ Берлинѣ и готовилась быть Русскою великою княгинею (Hergmann, *Gesch. des russ. Staats*, ч. V, стр. 76). Потомъ онъ прожилъ у насъ два года сряду (1745—1747), съ цѣлью получить въ свое управленіе Голштинію, отъ имени великаго князя Петра Θεодоровича, и оба раза находился въ полной зависимости отъ Бестужева. Импер. Екатерина нѣсколько разъ упоминаетъ объ этомъ принцѣ въ своихъ запискахъ, и ея мнѣніе о немъ совершенно сходно съ отзывомъ императрицы Елизаветы (*Mémoires de Catherine II*, стр. 32—35, 77 и др.). Онъ совсѣмъ обжился при дворѣ Русскомъ и вѣроятно уже не желалъ ѣхать обратно, но подозрительный Бестужевъ отправилъ его управлять Голштиніею, при чемъ ему дали алмазные знаки св. Андрея и 25 тысячъ рублей на дорогу. (Hergmann, стр. 111). Впослѣдствіи Екатерина предоставила ему герцогство Оденбургское (1777). Онъ ум. въ 1785 году.

### Письмо Принца Августа.

Предъ нѣкоторыми недѣлями королевско-датской камергеръ Герцъ мнѣ слѣдующее, неожиданное предложеніе для дальнѣйшаго моего изъясненія учинилъ, а именно: что постановляемое съ королевско-датскою принцессою Луизою супружество легко состояться могло бы и мнѣ весьма полезно было бы, ежели только я потребныя къ тому старанія откладывать не стану и прочее. На сіе предложеніе я подлинно мало атенціи возымѣлъ бы, ежели бы меня сей человѣкъ притомъ же не удостовѣрилъ, что онъ о семъ дѣлѣ съ оберъгофъ-маршломъ Молтке (*съ боку*: NB. Сей Молтке великой у короля фаворитъ, и король во всемъ довѣренность къ нему имѣетъ) корреспонденцію производитъ, который у его величества короля въ весьма великой знатности находится. А между тѣмъ я однакожъ единственно только въ генеральныхъ терминахъ слѣдующимъ образомъ изъяснился, что я къ супруеству не склоненъ (*sic*) и счастливымъ себя поставлялъ бы съ столь знатнымъ домомъ такимъ образомъ въ союзъ вступить, и для того я о предложеніи арѣже разсуждать стану, и что многія важныя обстоятельства препятствуютъ мнѣ нынѣ ближае изъясниться. И понеже я весьма знаю, что я въ негоціаціи о такомъ дѣлѣ ни малѣйшаго поступка учинить не могу, развѣ оный отъ щедрѣйшихъ сентиментовъ и всемогущаго вспоможенія ея императорскаго величества славы достойнѣйшей монархини (которой я, яко единственному источнику моего благополучія, ежечасно съ глубочайшимъ благоговѣніемъ къ стопамъ се-

ргаю) дозволенъ и определенъ. При томъ же я всемилостивѣйшїе ея императорскаго вы-, яко безпрекословныя повелѣнїа исполнять долженъ. Того ради пер-я моя довѣренность къ щедрой высокографскаго сіятельства склон-буждаетъ меня вамъ сіе произ-точно объявить и открыть и ва-ѣству покорнѣйше испросить. Я ному ни здѣсь, ниже въ Санктъ-гѣ о семъ предложенїи, яко о дѣлѣ, которое до управленїя ѣ земель не касается, объявить ниже хотѣлъ.

, ежели ваше высокографское во сіе дѣло при нынѣшнихъ /рахъ за пристойно и полезно ѣтете, то оное съ того часа со-ому забвенїю предано быть. А ежели бѣ нѣкоторая возмож-семъ дѣлѣ была, то я при по-содѣйствїи и великодушїи ва-сокографскаго сіятельства нан-ѣйшимъ и безопаснѣйшимъ се-аваю, и онымъ съ искренною юстью совершенно себя пре-не высокографское сіятельство мните благосклонность мнѣ по-сіе въ разсужденїе принять: и такое супружество учиниться, вно ли интересу ея импера-высочества и сходно ли съ агополучїемъ? Мудрое ваше рѣ-ѣ во всемъ прїятнымъ прави-ѣ имѣть. А понеже между тѣмъ дставленїи инфлюенцію свою въ рдцѣ имѣють и мысли упраж-о ваше высокографское сіятель-оизволите оное за натурально-ше признать и меня толь ско-гомъ удостоить. Августъ.

### Мнѣніе канцлера гр. Бестужева-Рюмина.

По слабѣйшему мнѣнію, сіе не токмо всевысочайшимъ ея императорскаго величества интересамъ не противно, но паче полезно быть можетъ, ибо, первое, Дацкой король сестру свою всемѣрно въ томъ видѣ за него отдаетъ, что надѣет-ся по смерти короля Шведскаго и по вступленїи въ сіе достоинство нынѣш-няго короннаго наслѣдника, ему, прин-цу Августу, яко уже коадьютору, Люб-ское епископство съ помощїю ея импе-раторскаго величества противу чинима-го иногда съ Прусской стороны оспари-ванїа доставить. Второе, Дацкой король тѣмъ въ нѣкоторое спокойство съ ея императорскимъ величествомъ вступить и толь лучше согласно противу Шведовъ поступать станеть. А наконецъ гораздо лучше, чтобъ принцъ Августъ Дацкую принцессу имѣлъ, нежели бѣ, чтобъ ко-роль Прусской на своей сестрѣ ея же-нилъ. Только жѣ все сіе на всевысочай-шее, премудрое и проницательное ея им-ператорскаго величества благоразсужде-нїе всенижайше предается, а между тѣмъ слабѣйше мнится, что тѣмъ и медлить не надобно; паче не повелѣно ли бу-детъ и здѣсь Дацкому министру Шезу внушенїе о томъ учинить.

### Собственноручная приписка имп. Елизаветы съ сохраненїемъ ея ореографїи.

«А мое мнѣніе такое: понеже дѣло де-ликатное то надлежитъ подумать, по-неже семъ принцъ намъ снающъ, что весьма его не трудно на все стороны

склонить, что нетъ ли тутъ интрихи прусской (зачеркнуто: «и дац.») и французской, чтобъ темъ, какъ онъ родной братъ коронному наследнику шведскому, чтобъ и данию отъ насъ отъ союза отвлещи, и имъ столь лехче, что противу одной короны баранится, и для того всемерно подумать о семъ надлежитъ, и не худо коли бъ вы сами къ намъ приехали, то лучше о сего матерно поговоримъ» (\*).

**Письма графа Михаила Петровича Бестужева - Рюмина къ Ивану Ивановичу Шувалову (1745—1759) (\*\*).**

I.

«Государь мой, истинный другъ

«Иванъ Ивановичъ.

«Хотя я по отъѣздѣ моемъ изъ отечества и не писалъ къ вамъ, однакожъ истин-

(\*) Опасенія имп. Елизаветы оправдываются тѣмъ, что даставивъ Шведское наследіе старшему брату принца Августа, она однако имѣла въ немъ почти явнаго врага. Эта замѣтка свидѣлствуетъ, что имп. Елизавета Петровна не вовсе же чуждалась занятій государственными дѣлами, какъ у насъ думаютъ. Смот. Записки Шаховскаго, ч. 2-я. Что касается до брака принца Августа съ Датскою принцессою, то оный, сколько извѣстно, не состоялся. Тогда родственныя связи между государями имѣли еще важное политическое значеніе, и часто заключались дипломатическія бракосочетанія.

(\*\*) *Гр. М. П. Бестужевъ-Рюминъ* (1688—1760), старшій братъ славнаго государственнаго канцлера, большую часть жизни провелъ за границею въ разныхъ посольствахъ. Онъ былъ посланъ въ Швецію въ правленіе Анны Леополь-

новое мое почтеніе и вѣрная моя къ дружбѣ отъ того не премѣнилась и когда не премѣнится, и въ той надѣ, яко и сверхъ того вѣдаю, коли дружны къ брату моему, прошу васъ, его надежнаго друга, брату моему собою представить, какъ ему есть бестно и неприлично съ родною своею строю такъ inhumentement поступать, чего показуется немилосердное сердце всякой будетъ думать: когда онъ и гоненіе родной своей сестрѣ чинитъ съ такимъ, который ему не прилежитъ, учинить. Онъ есть нынѣ вымъ министромъ, весь свѣтъ на поступки смотреть; какое мнѣніе о въ чужихъ краяхъ возымутъ! Если это дѣло не утолится и какъ нибудь загладится, то истинно къ великому

довны, и конечно помогая Елизаветѣ и сношеніяхъ съ Шведами, недавно обличенъ книгою *Пекарскаю* (Маркизъ дела Шети). Этимъ объясняется, почему, при воцѣ Елизаветы, вызванный въ Россію, онъ былъ жалованъ важною должностію обергофмейстера и возведенъ въ графское достоинство и съ престарѣлымъ отцомъ своимъ и братомъ Алексѣемъ, которому онъ вѣроятно и на этотъ разъ выпутаться изъ бѣды и стать первымъ дѣльцомъ того времени. Но братъ Бестужеву опять пришлось отъѣхать чужіе края: гр. Анна Гавриловна Ягужинская (ур. Головкина), вышедшая за него за мужа политическихъ видовъ, зѣтомъ 1743 г. она была въ Сибирь съ урѣзаннымъ зѣтомъ дѣло было ведено круто, и мужъ наказанъ тоже не могъ спокойно оставаться въ Петербургѣ. Въ то время, къ которому отъшло первое изъ печатаемыхъ писемъ, Бестужеву вѣроятно ѣхалъ въ Берлинскаго поста въ шаву, куда его назначили полномочнымъ министромъ.—Объ П. П. Шуваловѣ, тогда немъ мальчикѣ (но братѣ Елизаветиныхъ бѣмцевъ) см. нашу статью въ Рус. Б. 1857, кн. I.



и безславію приписано будетъ. ради прошу васъ не объявить ему, что я къ вамъ писалъ, но самъ дружески представить, дабы онъ истрастно и совѣстно рефлексировать подумалъ бы, какъ въ здѣшнихъ о такомъ гоненіи къ сестрѣ родимоватъ стануть; я самъ къ нему къ дни о томъ же пишу и мнѣ гонимому чиню, но письменно стольствія не учинить, сколько словесно ради паки вамъ сіе дѣло вручаю. надобно разсудить, что сестра наша отъ меня, ниждѣ отъ него не депенда, она сама собою живетъ и за копейку, за того за мужъ идетъ. Она отъ ничего не требуетъ, а для соціальна деревень въ Курляндіи надобно Курляндца за мужъ итти или волюю быть, а ежели за не Курляндца бы вытти, то деревень въ идіи имѣть не можетъ; она эдумаче замужъ, нежели бландовать, и ажется, вина ея не велика, что для канія своихъ деревень за Курляндца вышла, et c'est pour cela qu'on secute et la traite inhumainement. лично не для ся пишу, но сожалѣю юмъ имени брата моего, ибо волю такой его поступокъ съ сестрою не пнако какъ худое мнѣніе; заставить думать и имѣть. Все юшу для себя содержать и ему въ вамъ пишу не объявлять, ибо бы з меня жестоко осердился. Adieu  
rès cher ami, aimez moi toujours  
je vous aime et vous honore, et  
persuader que je serai toute ma vie  
ur et d'âme tout à vous

«M. Bestouchev.

Лейпцига 7/18 Мая 1745.

Ille complement à m-r votre frère.»

О какой сестрѣ здѣсь говорится, мы не знаемъ. Извѣстна въ исторіи только одна сестра Бестужева кн. Аграфена Михайловна Волхонская (мать кн. Мих. Никитича); но она, сколько извѣстно, не выходила въ другой разъ за мужъ.—Въ Курляндіи Бестужевы были издавна, какъ дома; еще отецъ ихъ долго жилъ тамъ оберегателемъ Русскихъ интересовъ.

## II.

«Милостивой государь

«Иванъ Ивановичъ.

«Вашего превосходительства почтеннѣйшее писаніе отъ 27 Генваря во отвѣтъ на мое имѣлъ я честь здѣсь получить, за которое, такъ и за милостивое стараніе въ просьбѣ моей, покорное мое благодареніе приношу. Я весьма надеженъ на женовѣрное сердце вашего превосходительства, что оставленъ всецѣло не буду, а наипаче при нынѣшнихъ обстоятельствахъ. Жена моя пишетъ ко мнѣ, что деревня ея, лежащая въ верхней Лузаци, совсѣмъ отъ Прусаковъ разорена, понеже войско ихъ тутъ стоитъ, а другая деревня, хоть такъ и не разорена, однакожъ ничего со оной не получаетъ, понеже доходы на короля прусскаго берутъ, и тако она бѣдная, будучи въ худомъ состояніи здравія своего, принуждена домъ и деревни свои поклонуть. Когда она была со мною въ Вѣнѣ, она мнѣ ничего не коштвала, но еще болѣе мнѣ помогала; нынѣ лишилась всего какъ домовъ, такъ и деревень. Уже принужденъ я ее содержать. Милостивой государь мой, сорокъ восемь лѣтъ какъ служу вѣрно и ревностно, ни малѣйшаго награжденія не получилъ; того ради по-

корно ваше превосходительство прошу милостивое и женозное свое стараніе приложить, дабы ея императорское величество нѣсколько гаками въ Лифляндіи меня раба своего пожаловать всемилостивѣйше соизволила, хотя до смерти моей, которые доходы всѣ употреблю къ славі и чести двору нашему. За такую вашего превосходительства ко мнѣ милость моя благодарность и признаніе до смерти пребудеть.

«Извѣстіе изъ Вѣны имѣется, что маркизъ Делопиталь оттуда въ путь свой отправился чрезъ Венгеру: побоялся ѣхать чрезъ Моравію и часть Шлезіи, имѣя съ собою великой багажъ qui a l'air d'une ambassade orientale; я не надѣюсь, чтобъ онъ прежде въ началѣ іюля ко двору поспѣть могъ.

«Для любопытства вашего превосходительства прилагаю при семъ ordonnance короля французскаго, какимъ образомъ какъ генералы, такъ и офицеры въ экипажахъ и въ столахъ себя при арміи содержать имѣютъ.

«Предавъ себя въ протчемъ въ неизмѣнную вашего превосходительства ко мнѣ милость и благоволеніе, со истинною преданностію и съ должнѣйшею veneracieю, пока живъ, пребуду

«вашего превосходительства, милостиваго государя моего, покорнѣйшій и вѣрный слуга

«г. М. Бестужевъ-Рюминъ.

«Прага 2-го Марта 1757.»

Тутъ отношенія, а съ ними и характеръ переписки уже измѣнились: И. И. Шуваловъ (съ 1749) становится первымъ лицомъ при дворѣ, и 70-лѣтній Бестужевъ, жившій тогда посломъ во Франціи, заискиваетъ милостей молодого фавори-

та. — Маркизъ Де-Лопиталь ѣхалъ посломъ въ Россію блистать передъ верными варварами изысканностью; и обучать ихъ французскимъ мане Шуваловы и Воронцовы вскорѣ под его вліянію. — Бестужевъ тогда уже женился на вдовѣ Саксонскаго обер-Гаугвицъ, съ которою онъ и жилъ сломъ въ Вѣнѣ съ 1747 по 1752.

### III.

Превосходительный господинъ раль-лейтенантъ дѣйствительный и геръ и кавалеръ. Милостивой госмой Иванъ Ивановичъ.

Въ надеждѣ на благосклонную в превосходительства ко мнѣ милость лагаю при семъ одинъ пакетъ и нѣйше прошу не токмо оной ея раторскому величеству самой поди но и по силѣ включеннаго въ немъ подданнѣйшаго моего прошенія и тайствовать мнѣ прибавку жалованья, ибо, милостивый государь мой, по ней непомѣрной во всемъ дорогомъ опредѣленными мнѣ токмо двадцать сѣчами рублями на годъ пробавити како не возможно. Но когда маркизъ Делопиталь, будучи у насъ, получаетъ своего короля болѣе тридцати тысячъ рублей и при томъ еще имѣетъ тотъ малый авантажъ, что тамо всякой ловой обиходъ, также платежъ съ телямъ и фуражъ лошадямъ не толико, но и въ двѣ трети дешевле. слѣдственно какимъ же образомъ мнѣ какъ противу сего, такъ и въ іствѣ со обрѣтающимися здѣсь др послами, вышеупомянутыми двадцать тысячамъ рублями прожить возм? Я признаюсь, что мнѣ, какъ прива

человѣку, тѣмъ деньгами нетокмо бѣ очень изрядно можно себя содержать, но еще отъ нихъ былъ бы и остатокъ, а какъ послу та сумма уже весьма недостаточна, которыя обстоятельства въ справедливое разсужденіе принять всепокорнѣйше рекомендую и пребываю навсегда со многими высокопочитаніемъ вашего превосходительства, милостиваго государя моего, покорнѣйшій и вѣрный слуга г: М: Бестужевъ-Рюминъ.

Парижъ въ день 26 Декабря 1757 году.

#### IV.

Милостивой государь мой

Иванъ Ивановичъ.

Настоящія серіозныя дѣла и самыя важныя обращенія не допускаютъ меня по ревности моея ко всеподданинѣйшей службѣ пользоваться мнѣ даннымъ всемилостивѣйшимъ дозволеніемъ ѣхать въ Ахенъ - ради употребленія тамошнихъ водъ; ибо, принявъ въ разсужденіе плохое состояніе здѣшней арміи и ретираду ея не токмо къ Везелю, но и что нѣкоторые полки уже и за Рейнъ перешли, необходимо нужно побуждать въ неослабленіи здѣсь военныхъ предпріятій и наблюдать всѣ подробности недреманно: того ради я сію побѣзку представляю уже до будущей весны, понеже настоящая компанія ко общей пользѣ подаетъ немалую надежду, а между тѣмъ лучше сносить готовъ тяжкое безпокойство, нежели оставить дѣла безъ надежнаго наблюденія, наипаче же когда я непремѣнно обыкъ исполнять мою рабочую должность, не уважая нетокмо на слабое мое здоровье, но и не щадя живота своего къ споспѣшествованію все-

высочайшихъ ея императорскаго величества интересовъ, о чемъ при случаѣ, гдѣ потребно будетъ, изъяснить ваше превосходительство покорнѣйше прося, пребываю со многими высокопочитаніемъ

вашего превосходительства, милостиваго государя моего, покорнѣйшій и вѣрный слуга г: М: Бестужевъ-Рюминъ.

Парижъ, въ 16 день Апрѣля 1758 году.

#### V.

Милостивой государь мой

Иванъ Ивановичъ.

Вашего превосходительства почтеннѣйшее и милостивое писаніе отъ 22 Мая на сихъ дняхъ имѣлъ честь получить, за которое, такъ и за обнадеживаніе вашего превосходительства ко мнѣ неизмѣнной милости, покорное мое благодареніе приношу и паки во оную папкрѣпчайше себя рекомендую. Извѣстныя кареты прежде готовы не будутъ, какъ въ послѣднихъ числахъ Іюля.

О состояніи здѣшнихъ дѣлъ ваше превосходительство извольте увѣдомиться отъ его сіятельства графа Михаила Ларіоновича (\*). Въ протчемъ со истинною

(\*) Воронцова, тогдашняго великаго канцлера. Паденіе брата (въ Февралѣ 1758 г.) не уронило ловкаго Бестужева, который, живя въ Парижѣ въ семилѣтнюю войну, уже по тому самому имѣлъ большое значеніе. Эта война была истиннымъ кладомъ для дипломатовъ; они всѣми мѣрами старались поддерживать искусственный союзъ Россіи съ Франціею и Австріею противъ Фридриха. Кромѣ того Бестужевъ нуженъ былъ Воронцовымъ и Шуваловымъ, какъ комиссіонеръ и вѣстовщикъ Парижскихъ модъ.

преданностію и со особливимъ высоко-  
почитаніемъ имѣю честь быть

вашего превосходительства покорнѣй-  
шій и вѣрный слуга г. М. Бестужевъ-  
Рюминъ.

Парижъ, Іюня 26. 1758.

# VI.

Милостивой государь мой

Иванъ Ивановичъ.

Вашего превосходительства благосклон-  
ное ко мнѣ письмо отъ 3 минувшаго  
мѣсяца я исправно получилъ и о при-  
скѣ здѣсь живописца на мѣсто умершаго  
Лорена для академіи художествъ, при-  
надлежащей къ московскому универси-  
тету, стараться готовъ обще съ Иваномъ  
Ивановичемъ Бецкимъ, которой, имѣя  
о художникахъ здѣшнихъ нарочитое зна-  
ніе, въ сей комисіи чаятельно успѣть  
и можетъ, для чего мною ему сообщена  
копія съ контракта, заключеннаго съ по-  
мянутымъ покойнымъ Лореномъ, дабы  
изъ него видѣть можно было, на какихъ  
кондиціяхъ оной отсюда отправился; а  
въ чемъ мнѣ собою къ тому вспомо-  
гствовать способно будетъ, оное учин-  
ить со всеусердностію радъ, пребывая  
навсегда со многими высокопочитаніемъ

вашего превосходительства, милости-  
ваго государя моего, покорнѣйшій и вѣр-  
ный слуга г. М. Бестужевъ-Рюминъ.

Парижъ въ 14 день

Октября 1759 году.

## Еъ характеристикѣ Арсенія Мацѣвича.

Указъ ея императорскаго величества  
самодержицы Всероссійской. Изъ Ростов-  
ской Святѣйшаго Правительствующаго  
Синода члена, преосвященнаго Арсенія  
митрополита Ростовскаго и Ярославскаго,  
духовной Консисторіи, Ростовскаго уѣзда,  
седа Новоселокъ, закащикъ (\*) попу  
Феодору. Сего 1753 года Іюля 27 дня  
его архипастырство Арсеній митрополитъ  
Ростовскій и Ярославскій имѣлъ рассужде-  
ніе о семъ, что по ученнымъ его архипа-  
стырства опредѣленіямъ велѣно. По 1-му,  
въ 746 году Сентября 19-го дня, всѣмъ  
его преосвященства градскимъ и сель-  
скимъ священникамъ приходскихъ сво-  
ихъ обывателей по вся воскресные дни  
при окончаніи литургіи предъ чтеніемъ  
псалма *Благословлю Господа* обучать  
молитвамъ: *Отче нашъ, Богородице дѣво*  
*радуйся и Вѣрую во единого Бога Отца;*  
имъ же сказывать, каковыя въ послѣд-  
ующей седмицѣ и въ которой именво  
день будутъ Господскіе и Богоматери и  
великихъ угодниковъ Божіихъ праздники,  
и внушать и толковать, чтобъ оныя ихъ  
приходскіе люди въ праздники въ цер-  
ковъ къ иѣніямъ приходили, а никакихъ  
домашнихъ ихъ работъ не отправляли;  
при томъ же и посты повелѣнные по  
церковному преданію сказывать, дабы  
содержали ихъ неотмѣнно, а наипаче  
дабы ошибкою, какъ его преосвященству  
о нѣкоторыхъ отчасти извѣстно, не про-  
пускали постовъ на день Воздвиженія  
честнаго и животворящаго Креста Гос-  
подня и на день же Успѣновія главы

(\*) Закащикъ тоже, что нынѣшій благочинный.

евы и на день же навечеріа  
Богоявленій, и о томъ онымъ  
пархіа его преосвященства свя-  
замъ отъ реченной Консistorіи  
по указамъ.—По 2-му, 750 году  
22-го дня всѣмъ епархіи его  
щества священникамъ въ церк-  
праздничные и воскресные дни  
божественной литургіи предъ  
псалма *Благословлю Господа,*  
пѣніи *Буди имя господне,* для  
народа изъ катихизиса, сколько  
хотя вопроса съ отвѣтами по  
ю три, по ихъ расположенію, а  
изведеніи отъ катихизиса чтенія,  
ародъ по прежнему его преосвя-  
опредѣленію подлежащихъ не  
должности христіанской молитвъ,  
*Отче нашъ, Богородице дѣво*  
*и Вѣрую во единого Бога Отца,*  
изъ Консistorіи его преосвя-  
по всѣмъ церквамъ указамъ  
вано же.—По 3-му, 751-го года  
дня, всѣмъ епархіи его преосвя-  
священникамъ прихожанъ и дѣтей  
духовныхъ учить, чтобъ во время  
итургіи въ возглашеніе *Возмемъ*  
*Святыхъ* и въ явленіи святыхъ  
т. е. *Со страхомъ Божиимъ и*  
*приступитъ,* и пакъ: *Всегда*  
*присно и во вѣки вѣковъ,* клади  
великіе неотмѣнно, по которому  
нвію и указамъ во всю епархію  
нсistorіи его преосвященства  
ано жъ; къ тому жъ дабы вез-  
церквахъ святыхъ было всегда  
іе и чистота, о томъ закахи-  
тверждается.  
е по вышепрописаннымъ опре-  
ь какъ о обученіи молитвъ и о  
итихизиса, такъ и о поклоненіи  
аннныя времена въ служеніи

святой литургіи, многіе священники, какъ  
его преосвященству небезъизвѣстно есть,  
не исполняютъ и крайне тѣ его архи-  
пастырскія по Божѣ повелѣніи пренебре-  
гая, Бога презируютъ и не пекутся о  
спасеніи своемъ и дѣтей своихъ духов-  
ныхъ, не наставляя ихъ вышепоказан-  
ными поученіями къ пути спасенія, а о  
церковномъ благочиніи и чистотѣ отнюдь  
не наблюдаютъ, и закахики въ томъ  
никакого смотрѣніи не имѣютъ; ибо какъ  
минувшаго Іюля 20-го дня въ случаѣ  
прѣзду его преосвященства отъ Борисо-  
гльбскаго монастыря, домовыми его пре-  
священства іеромонахами и ризничимъ  
въ состоящей при пути церкви святаго  
Николая Чудотворца, что въ Согидѣ, не  
только бо въ церкви чистота была, но  
и въ самомъ алтарѣ на святомъ пре-  
столѣ много пыли усмотрѣно, коя по  
нерадѣнію той церкви священника Ва-  
силія съ того престола знатно никогда  
была не сметаема, того ради повелѣлъ  
Консistorіи его преосвященство учинить  
слѣдующее.

1-е. Означеннаго вдоваго священника  
за вышеявленное его по должности сво-  
ей небреженіе по разсмотрѣнію Конси-  
сторіи послать въ монастырь на вѣчное  
(понеже имѣется вдовъ) пребываніе, а  
на ево мѣсто къ той Николаевской церкви  
опредѣлить изъ служащихъ въ Ярославлѣ  
съ крестца одного священника до раз-  
смотрѣніи его преосвященства, а закахи-  
щника, у коего село то въ вѣдомствѣ  
находится, за несмотрѣніе его наказать  
въ Консistorіи его преосвященства цѣп-  
ками (\*). 2-е. По вышепрописаннымъ

(\*) Цѣпками назывались плети съ нѣсколь-  
кими на концахъ хвостами, сдѣланныя изъ  
поскони, т. е. пеньки, обмакиваемой въ горячую  
смола, отъ чего и получали большую упругость.

его архипастырства опредѣленіямъ, дабы епархіи его преосвященства всѣхъ церквей священники прихожанъ своихъ показаннымъ молитвамъ обучали и имъ изъ катихизиса по нѣскольку вопросовъ и отвѣтовъ читали, и чтобъ оныя прихожане въ вышеозначенныя времена поклоны великіе клали, объ томъ онымъ священникамъ по часту имъ внушать и ихъ обучать, и для того объ оныхъ поклонахъ всѣмъ священникамъ прихожанамъ своимъ для незабытной памяти посланные объ томъ указы читать, хотя по трижды въ годъ. 3-е. Церкви святые всегда содержать въ чистотѣ съ благочینیемъ, и того крѣпко наблюдать за кащикамъ. 4-е. Дабы всѣ за кащики о вышеписанномъ надлежащее исполненіе сами производили и въ вѣдомствахъ своихъ, какъ о благочиніи, такъ и по сему его преосвященства повелѣнію, о непремѣнномъ исполненіи имѣли крѣпкое и неослабное наблюдательство и смотрѣніе, въ томъ всѣхъ за кащиковъ обязать съ подписками. 5-е. О вышеписанномъ исполненіи куда надлежитъ изъ Консисторіи его преосвященства отправить указы немедленно, а дабы оныя за кащики по обязательствамъ своимъ надлежащее исполненіе имѣли, въ томъ надсматривать надъ ними по вѣдомствамъ своимъ Консисторіи и Духовнымъ Правленіямъ, о чемъ сей указъ за кащикъ и посланъ, съ котораго о вышеописанномъ о всѣмъ для вѣдома, дѣйствительнаго же и непремѣннаго вездѣ исполненія списавъ точныя копіи за руками своими, заказу своего всѣхъ церквей, не минуя ни единыя, священноцерковнослужителямъ раздать съ росписками, которыя росписки предъявить тебѣ за кащикъ въ реченную Ростовскую духовную Консисторію при

рапортъ немедленно, и за кащикъ села Новоселки попу Θεодору чинить о томъ по сему ея императорскаго величества указу.

У подлиннаго указу пишутъ тако:

Архимандритъ Іосифъ Богоявленскій.

Протоіерей Григорій.

Управитель (\*) Иванъ Горицкій.

Канцеляристъ Иванъ Курахтаевскій.

Августа 10-го дня 1753-го года.

## Правственные идеалы Екатерины II.

Слѣдующія строки, собственноручно написанныя и подписанныя великою государынею на отдѣльномъ листкѣ бумаги, найдены въ экземплярѣ Дидотовскаго изданія in 4° Телемака, который вѣроятно принадлежалъ ей.

*С. Соболевскій.*

«Etudiez les hommes, apprenez à vous en servir, sans vous livrer à eux indifferemment, allez chercher le vrai mérite au bout du monde, d'ordinaire il demeure modeste et reculé: la vertu ne perce point la foule, elle n'a ni avidité, ni empressement, elle se laisse oublier.

Ne vous laissez jamais obséder par les flatteurs; faites sentir que vous n'aimez ni les louanges ni les bassesses.

Ne montrez de la confiance qu'à ceux qui ont le courage de vous contredire au besoin et qui aiment mieux votre réputation que votre faveur.

Soyez doux, humain, accessible, compatissant et liberal: que votre grandeur

(\*) Управлятели тогда назывались нынѣшніе секретари.

empêche jamais de descendre avec eux aux petits pour vous mettre à leur portée et que cette bonté n'affaiblisse ni votre autorité, ni leur respect; tout ce qui paraît mériter quelque chose; faites voir que vous pensez et sentez tout ce que vous devez leur faire sentir; faites en sorte que les gens vous aiment, que les méchants vous craignent et que tous vous estiment.

Prenez en vous ces grandes qualités qui font le caractère distinctif du grand homme, du grand homme et du grand homme; ayez en horreur tout artifice; la contagion du monde n'altère point le goût antique de l'honneur et de la vertu.

Ne jamais de misérables principes, de basses fins ne trouvent entrée dans votre cœur. Les duplicités sont inconnues aux grands hommes; ils en méprisent les artifices.

Que la Providence de graver ce peu de choses dans mon cœur et dans ceux de tous les hommes.

Catherine.

одъ. Изучайте людей, старайтесь узнать их, не вѣряя имъ безъ разсужденія. Ищите истинное достоинство бы оно было на краю свѣта: лучшей части оно скромно и прятано въ отдаленіи. Доблесть выдѣляется изъ толпы, не стреляетъ, не жадничаетъ и не твердитъ себя. — Никогда не окружайте себя лестью: пусть знаютъ, что вамъ не нужны восхваленія и самоуничиженія. Оказывайте довѣренность лишь тѣмъ людямъ, у которыхъ достанетъ ума различать вамъ поперечить и предпочитаютъ ваше доброе имя

вашимъ милостямъ. — Будьте мягки, человѣколюбивы, доступны, сострадательны и либеральны; ваше величіе да не препятствуетъ вамъ добродушно снисходить къ малымъ людямъ и ставить себя въ ихъ положеніе, такъ чтобы эта доброта не умаляла ни вашей власти, ни ихъ почтенія. Выслушивайте все, что хоть сколько нибудь заслуживаетъ вниманія; пусть видятъ, что вы мыслите и чувствуете такъ, какъ должны мыслить и чувствовать. Поступайте такъ, чтобы люди добрые васъ любили, злые боялись, и всѣ уважали. — Храните въ себѣ тѣ великія душевныя качества, которыя составляютъ отличительную принадлежность челоука честнаго, челоука великаго и героя. Страшиться всякой искусственности. Зараза пошлости да не помрачить въ васъ античнаго вкуса къ чести и доблести. — Мелочныя правила и жалкія утонченности не должны имѣть доступа къ вашему сердцу. Великіе люди чужды двоедушія: все низкое имъ противно.

Молю Провидѣніе, да напечатлѣтъ оно эти немногія слова въ мое сердце и въ сердцахъ тѣхъ, которые ихъ прочитаютъ послѣ меня.

Екатерина.

## ДВѢ ЗАМѢТКИ

### ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II.

Обѣ замѣтки печатаются съ соблюденіемъ правописанія подлинниковъ. Первая изъ нихъ представляетъ собою отрывокъ изъ Русской автобіографіи Екатерины (слѣди другой отрывокъ въ Библиогр. Запискахъ 1838, столбецъ 339-й). Вторая, французская, была, можетъ быть, прозкомъ отвѣтной депеши въ Вѣну или Неаполь.

## I.

«Послѣдняя мысль п. (окойной) I. (мп.) Е. (лизуветы) П. (етровны) о наслѣдствѣ точно сказать не можно, ибо тѣрдыхъ не было. То не сумнительно, что она не любила П. (стра) III, и что она его почитала за неспособнаго къ правленію, что она знала, что онъ русскихъ не любилъ, что она съ трепетомъ смотрѣла на смертную часть, и на то что послѣ сѣ происходить можетъ; но какъ она во всемъ имѣла решимости весьма медлительное, особливо въ послѣдныя годы ея жизни, то догадываться можно, что и в' пунктѣ наслѣдства мысли болѣе колебались, нежели что не будь опредѣлительное было в'ѣе мысли. Фаворитъ же I (ванъ) I (вановичъ) Шу (валовъ), бывъ окруженъ великимъ числомъ молодыхъ людей, отчасти не любя же отъ сердцѣ, а еще болѣе отъ легкамыслие ему свойственное, бывъ убѣжденъ воплемъ (*осъгъ* зачеркнуто и написано сверху): множествомъ людей, кои не любили и опасались Петра III, за нѣсколько время до кончины I. Е. П. мыслилъ и клалъ на мѣрѣ переменить наслѣдство, въ чемъ адресовался къ П. (икитѣ) I. (вановичу) П. (анпну) (\*) спрашивая, что онъ о томъ думаетъ и какъ бы то дѣлать, говоря, что мысли инныя клонятся, отказавъ и высылая изъ Россіи в к. съ суругою, здѣлать правленія именемъ царевича, которому былъ тогда седмой годъ (\*\*), что

(\*) Гр. Н. Н. Панинъ еще при Елизаветѣ занималъ должность воспитателя в. князя Павла Петровича.

(\*\*) Слѣд. это происходило въ исходѣ 1760 или началѣ 1761 г. Елизавета скончалась 23 Дек. 1761 г.

другія хотятъ лишь высылать отца и оставить мать съ сыномъ, и что все въ томъ единодушно думаютъ, что в. к. П. Ф. не способенъ и что кромѣ бѣдства покаяясь ему Россія не имѣетъ ожидать. На сіе Н. I. П. отвѣтствовалъ, что все сіи проекты суть способы (зачеркнуто: *дабы*) к междуусобной гибели, что в одномъ критическомъ того перемѣнить безъ мятежа и бѣдственныхъ средства не можно, что двадцать лѣтъ всѣмъ клятвами утверждено (зачеркнуто: *самодерж.*). Н. I. о семъ мнѣ тотчасъ далъ знать. сказавъ мнѣ притомъ, что больной Имп. еслибъ представили, чтобы мать съ сыномъ оставить, а отца выслать, то большая в томъ вѣроятность, что она на то склониться можетъ. Но к сему, благодаря Богу, фавориты не приступили, но оборотя всѣ мысли свои къ собственной ихъ безопасности, стали дворовыми вымыслими и происками стараться входить въ милости Петра III, въ коемъ отчасти и предупредили».

«А онъ о сей грозящей ему тучи и никогда и не свѣдалъ, ибо онъ не могъ быль и конечно тѣ кои бы захотѣли его остерегать в томъ или в другомъ изъ вѣрности к нему, были бы жертвою его нескромности, какъ наипаче тогда опасна была, когда онъ иза стала вставалъ: по пословицѣ русской: у П. Н. Я. что у Т. Н. У.»

## II.

«Par la lettre du comte Razumovsky il est prouvé que la cour de Naples met un empressement importun presque à nous donner un des ses petits monstres. Je dis monstres, car tous ses enfants sont malins, tombant du haut mal, contrefaits,



mal élevés. Cette cour n'a pas que le comte Skavronsky (\*) recût l'usage à la première ouverture qui été faite par lui sur cette affaire, qu'altérativement l'ambassadeur Galle a persuadé le c-te Razu-de me faire cette proposition, un beau projet fort utile qu'il enfanté lui-même; or ce chef-d'oeuvre tissu nuisible d'incohérence et d'in-

second a marié sa fille à un let de Saxe sans conclure de traité, quoique ce très cadet fut fait in-avant que d'épouser sa fille. de Sardaigne en a fait autant. Or, cadette de Naples pourrait très-ouser un cadet de Russie sans au-édition, et cela d'autant plus qu'es parents en ont un si grand. M. ignorent aparamment que la est aussi attachée à la religion e grecque qu'eux à l'occidentale. Ils ignorent encore que la religion unie à la latine n'est point du mezzo termine acceptable, que la grecque doit être sincèrement pro-et sans reserve mentale, qu'une latine ne sora jamais admise de vant, qu'aucun directeur latin ne ns ma famille, que le Pape perd igues chaque fois qu'il tente d'in-

roduire sa primaute sous quelque voile que se soit en Russie, que c'est à coup de pierres qu'il en serait chassé, présentement tout comme autrefois.

А я не привыкла дать на себя кабалу, еще менѣ дамъ я подобное въ семь дѣлѣ. Общаніе дать в.(ел.) к.(няз.) К.(онстант.) независимое владѣніе выдумлено, дабы онъ обязанъ былъ двору вѣнскому и неаполитанскому, а не своей крови и отечеству. L. M. sont les maîtres de délibérer avec leur confesseur, mais celui-ci ne saurait décider des intérêts de mon état, de ma famille, ni du bonheur futur de mon petit-fils. Ce à quoi je pourrais consentir, ce serait que mon petit fils ne se hâtât pas de se marier avant qu'il ne fut établi; d'autant plus, qu'il n'a que 14 ans et qu'il n'est rien moins que formé (\*). Et en attendant L. M. ici seraient libres de marier les princesses leurs filles selon leurs convenances.»

*Переводъ.* Изъ письма гр. Разумовскаго слѣдуетъ заключать, что Неаполитанскому двору пришла охота весьма не кстати наградить насъ однимъ изъ своихъ уродцевъ. Я говорю уродцевъ, потому что всѣ ихъ дѣти дряблые, подвержены падучей болѣзни, безобразные и плохо воспитаны. Этотъ дворъ не дождался отвѣта на первый зазывъ свой, черезъ гр. Скавронскаго, и вотъ снова посланникъ маркизъ Галль убѣдилъ гр. Разумовскаго сдѣлать мнѣ это предложеніе, весьма хорошее и полезное и будто имъ самимъ придуманное! Выходитъ, что тутъ больше ничего какъ вредная, хитросплетенная несообразность и интрига. Леопольдъ II

Павелъ Мартыновичъ Скавронскій былъ посломъ въ Неаполѣ, а гр. Андрей ичъ Разумовскій въ Вѣнѣ, откуда ишло къ Екатерину предложеніе. Такъ выходившимъ соображеніямъ. Г. Ламанскій (ап. 1863, № 1) сдѣлалъ примѣчаніе, умовскій тогда былъ посломъ въ Неа-о это не вѣрно: онъ занималъ тамъ ть посла гораздо ранѣе того времени, о писано.

(\*) Великій князь Константинъ Павловичъ родился въ 1779 году; этимъ опредѣляется время, когда написана эта замѣтка, — 1793 годъ.

выдалъ свою дочь за самаго младшаго принца саксонскаго, и не заключалъ условія, чтобъ этотъ принцъ былъ объявленъ независимымъ до женитьбы. Также поступилъ и сардинскій король. Стало быть, самая младшая неаполитанская принцесса весьма удобно могла бы выйти за младшаго русскаго князя безъ всякихъ условій, тѣмъ болѣе, что этого такъ желаютъ она или ея родители. Ихъ величества вѣроятно не знаютъ, что Россія столь же привержена къ восточной греческой вѣрѣ, какъ они къ западной латинской. Они не знаютъ еще, что греческая вѣра въ соединеніи съ латинскою вовсе не можетъ быть искомою золотою серединою, что греческая вѣра должна быть исповѣдуема искренно и безъ затаенныхъ мыслей, что латинское или греколатинское наслѣдіе, покуда я жива, никогда не будетъ допущено, что никакой латинской наставникъ не получить доступа въ мою семью, что папа всегда напрасно интригуетъ, рассчитывая подъ какимъ нибудь предлогомъ добиться главенства въ Россіи, что сего и теперь, точно также, какъ въ былыя времена, выпроводили бы отъ насъ камнями. — Ихъ величества вольны входить въ соображенія съ своимъ духовникомъ; но не ему дѣлать рѣшенія о выгодахъ моего государства и моей семьи и о будущемъ счастіи моего внука. Что касается до меня, то я бы не желала видѣть моего внука женатымъ, пока онъ совсѣмъ не образуется, тѣмъ болѣе, что ему теперь всего 14 лѣтъ, и онъ еще не развился вполне. Покажѣсть, ихъ величества могутъ выдавать принцессъ, дочерей своихъ за кого имъ вздумается.

## Филологическія занятія : терины II-й.

*Фридрихъ Аделунгъ* написалъ 1 книгу: *Catharinens der Großen Verdien die vergleichende Sprachentunde*, St. Peter 1815, in 4°, для того, чтобы показать много Екатерина заботилась о составленіи сравнительныхъ словарей данныхъ *Палласомъ* (2 тома Спб. 1' 1789) и *Янкевичемъ* (4 тома Спб. 1' 1791). На стр. 23-й онъ рассказываетъ, что, еще будучи великою княгиней, терина убѣдила одного пастора Брской факторіи въ Петербургѣ *Дюма* заняться составленіемъ общаго срътельнаго словаря; потомъ приводитъ вѣстное письмо ея объ этомъ предъ доктору Циммерману; но за тѣ собственныя ея труды при этомъ *Аделунгъ* говоритъ очень мало (41 и 42).

Въ моей библіотекѣ при книгѣ *Аделунга* приложены:

А) цѣлый листъ, коего двѣ съ вертью страницы исписаны рукою терины;

Б) собственноручное ея письмо 1 строку, писанное къ кому-то изъ ближнихъ къ ней лицъ, и вѣроятно около 1784 г. (время ея работъ по варю).

То и другое доказываетъ, что императрица не только *придумывала* и *звывала* литературныя работы, но она потомъ усердно *руководила* ими и *работала* какъ прилежный сотрудникъ. Прилагаемыя копія съ этихъ двухъ маговъ сдѣланы со всемѣрною тщательностію, строка въ строку и съ сохраненіемъ правописанія писавшей.

С. Соболевскій.

## I.

ЦИКЪ ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ  
ЯЗЫКЪ ЕКАТЕРИНЫ II-Й.

русскіе Само- вологодской или ар-  
хангельской

иіе Самоеды

тобольской

иіскіе Само- тобольскіи

иіскіе  
иіе

остіянки  
иіе

отыскать въ тоболь-  
ской и иркутской  
губерніи

иіскіе  
иіе

иіскіе пермской

иіскіе девя-  
речіе

иіркутской

иіевогуличи тобольской

иіртишскіе тобольской

Обдорскіе тобольской

Юганскіе } отыскать по карты  
Салымскіе } по городамъ и рѣ-  
лупоколскіе } камъ въ которой гу-  
ссу(\*)нскіе } берніи

иіе въ пермской

иіе въ вятской

иіевогуличи въ пермской

} въ иркутски

иіскіе тата- } въ астраханской  
(\*)ата }

изобразено по одной буквѣ.

Иибатскіе  
Асанскіе  
Котовскіе  
Арипскіе

Каряки  
Карагичи  
Тигиличи  
Тунгусцы Енисей-

скіе

—мангазейскіе

—нерчинскіе

—баргузинскіе

—верхоангарскіе \*\*

—якутскіе

—охотскіе

Ламуты

Башкиры

Татары тоболь-  
скіе

— (\*) ацкіе

— Томскіе

— Талгутскіе

— Кузнецкіе

— Красноярскіе

Бухарскіе

Татары якутскіе

Тунгузы оленіи

— Баргузинскіе

— Верхо(\*\*)анскіе

у Енисея } отис-  
у Тасева } кать  
у Капа } въ  
въ Красно- } которой  
ярскъ } губер-  
ніи

въ иркутски гу-  
берніи

иіркутской губерніи

тоже

уфимской губерніи

отыскать по губер-  
ніямъ иібо языки  
разны

въ тобольской

въ иркутской губ.

въ иркутской гу-  
берніи

## II.

## Записка Екатерины II.

Реестръ словъ отвезитѣ къ гр. Кир-  
илѣ Григорьевичу Разумовскому и попро-

(\*) Не разобрано по одной буквѣ.

(\*\*) Было написано: *верхотурскіе*. *Турскіе*  
вычеркнуто и написано тѣмъ же почеркомъ  
*Амурскіе*.

свѣтъ его именемъ моимъ, чтобъ онъ послалъ въ своихъ копорскихъ деревень кого посправить и приказалъ бы у тѣхъ мужиковъ, кои себя варагами называютъ, тѣхъ словъ на ихъ языка переписать, а еще лучше буде бы суда человѣка другаго посмысливъ для того привозить велѣлъ.

## Письма Екатерины II-й къ А. В. Олсуфьеву.

1762—1783.

### Предисловіе.

Дѣйствительный тайный совѣтникъ *Адамъ Васильевичъ Олсуфьевъ* (род. 16 янв. 1721, ум. 26 іюня 1784) принадлежалъ къ стариннымъ русскимъ дворянамъ, впрочемъ мало извѣстнымъ до XVIII вѣка. Съ Петра Великаго они являются при дворѣ царскомъ. Отецъ Адама Васильевича былъ оберъ-гофмейстеромъ государя, а дядя, Матвій Дмитріевичъ, занималъ такую же должность при Екатеринѣ I-й. Имя *Адама*, не употребительное у русскихъ, объясняется тѣмъ, что мать А. В. Олсуфьева была иностранка, Ева Голендеръ. Выходила игра именами: мать звали *Евою*, сына *Адамомъ*. Природныя дарованія, развитыя ученіемъ, а также и связи при дворѣ дали ходъ молодому Олсуфьеву; по словамъ митрополита Евгенія (въ Словарѣ) онъ писалъ много сатирическихъ и забавныхъ сочиненій и переводилъ съ итальянскаго языка оперы, которыя играны были на придворномъ театрѣ при императрицѣ Елизаветѣ. Онъ упрочилъ свои успѣхи въ обществѣ и по службѣ, женившись на *Марѣ Василь-*

*евнѣ Салтыковой* (1728—1792), Вас. Ѳеодор. Салтыкова, которому завета Петровна была много обяза вступленіи своемъ на престолъ, и извѣстнаго Сергѣя Васильевича, члѣнъ былъ посланникомъ въ М и Парижъ. Находясь въ кор сношеніяхъ съ домою Салтык Екатерина близко узнала Олсуфье во времена своего великокняжества мы знаемъ отъ нея самое, что Васильевичъ, будучи молодымъ ч комъ и служа, кажется, у Бестуж коллегіи иностранныхъ дѣлъ, по великой княгинѣ въ ея письме сношеніяхъ съ матерью, довольно ей запрещенныхъ. Екатерина съ ры поръ внушила Олсуфьеву преда къ себѣ и съ своей стороны умѣ нить веселый, уживчивый хар Адама Васильевича, его образован свѣтлый умъ и эту склонность к ливости, которая такъ замѣтна і самой. Немедленно по воцареніи суфьевъ получилъ въ управленіе ча канцелярію Государыни, сдѣлался секретаремъ, потомъ сенаторомъ. Любя жизнь спокойную и приво. предпочитаая веселую бесѣду проі честолюбія, Олсуфьевъ не при участія въ борьбѣ временщиковъ внушалъ къ себѣ вражды. Русскіе странцы отзываются о немъ съ ковою похвалою, и даже такой с судья, какъ *Сабатье де Кабръ*, та ворить объ Адамѣ Васильевичѣ: суфьевъ, кабинетъ секретарь и сен едва ли не самый умный человекъ Россіи. Онъ отлично говоритъ и х пишетъ на многихъ европейскихъ кахъ. Онъ свѣдущъ и начитанъ большая здѣсь рѣдкость, честенъ,

въ, проникателенъ, привыченъ къ  
и превосходно понимаетъ ихъ;  
въ работѣ, и она ему легко  
г. Но дружась съ людьми худаго  
ства и будучи охотникомъ пображ-  
ь, онъ никогда не будетъ играть  
ихъ ролей, хотя для нихъ созданъ.»—  
къ нему Екатерины продолжа-  
ю конца его жизни.

бщеніемъ этихъ писемъ, отрывоч-  
но при внимательномъ чтеніи да-  
въ возможность усматривать подлин-  
ерты великой Государыни, мы обя-  
*М. Н. Лонкинову*, которому при-  
кать и объяснительныя примѣчанія.  
ѣстно, что Екатерина сама смѣя-  
адъ своимъ правописаніемъ, которое  
очень неправильно. Для удобства  
, мы рѣшились ввести правописа-  
щеупотребительное, оставляя нѣ-  
ле обороты, свойственные тогдаш-  
Русскому слогу.

## I.

аму Васильевичу стараться, дабы въ  
ь зимнемъ дому столы и камельки  
изъ здѣшняго мрамора, а объ ве-  
ѣ и рисункахъ съ Бетскимъ сно-  
имѣть.

2.-Петербургѣ 28 Іюля 1762 г.»

ый зимній домъ—это теперешній  
ѣ дворецъ, который незадолго пе-  
ѣтъ, при Петрѣ III, былъ окон-  
юстройкою, и въ него перешли

## II.

ералу поручику Рязанову орденъ  
Анны.

ералу майору Шиллингу орденъ  
Анны.

Князь Дмитрій Михайловичъ Голицынъ  
генералъ поручикомъ.

Іоанъ Гр. Чернышевъ генералъ пору-  
чикомъ.

Никиту Савину кавалерье св. Анны.

Княгинѣ Екатеринѣ Васильевнѣ Гали-  
цыной въ вѣчное и потомственное вла-  
дѣніе ей по смерти пожалованныя двор-  
цовой канцеляріи Ростовскаго уѣзду село  
Угодичи съ деревнями, въ комъ по по-  
слѣдней ревизіи, 946 душъ.

въ Москвѣ 16 Сентября 1762 г.»

Это записка о наградахъ ко дню коро-  
націи Екатерины. Генералъ-майоры Ря-  
зановъ, Шиллингъ и Савинъ дѣйствительно  
получили анненскія ленты въ этотъ день  
въ числѣ 18 лицъ, о которыхъ говорится  
въ примѣчаніи къ письму № IV.

Князь Дмитрій Михайловичъ Голицынъ  
(1721—1793) былъ впоследствии посломъ  
въ Вѣнѣ и учредилъ въ Москвѣ Голи-  
цынскую больницу.

Графъ Иванъ Григорьевичъ Черны-  
шевъ (1726 — 1797) былъ потомъ вице-  
президентомъ Адмиралтействъ-Коллегіи.

Княгиня Екатерина Алексѣевна Голи-  
цына, рожденная Каръ, — вдова умер-  
шаго въ 1760 году шталмейстера князя  
Петра Михайловича (род. 1702), едино-  
кровнаго старшаго брата князя Дмитрія  
Михайловича, о которомъ говорится въ  
этомъ примѣчаніи. У отца ихъ, извѣст-  
наго фельдмаршала князя Михаила Ми-  
хайловича (старшаго) (1674 — 1730) было  
отъ 2-хъ браковъ 7 сыновей и 10 доче-  
рей. Какую услугу оказала эта кн. Голи-  
цына, мы не знаемъ. Не въ родствѣ ли  
она съ тѣмъ генераломъ Каромъ, который  
потомъ получилъ печальную извѣстность  
своею трусостью предъ Пугачовымъ?

## III.

«Князь Василья Долгорукова въ полные генералы.

Генералу поручику Олицу пенсіонъ тысяча рублей сверхъ жалованья.»

Князь Василій Михайловичъ Долгорукий-Крымскій (1722 — 1782), началъ военную службу въ 1736 году солдатомъ, потому что въ то время фамилія Долгорукихъ была въ опалѣ. Онъ служилъ постоянно съ отличіемъ на войнѣ и получилъ въ 1771 году георгіевскую ленту. Въ концѣ своей жизни онъ былъ московскимъ главнокомандующимъ (1780 — 1782) и приобрѣлъ такую любовь жителей своею добротою и справедливостію, что при погребальной процессіи его народъ плакалъ, и слышны были восклицанія: «лишились мы отца».

Петръ Ивановичъ Олицъ, вполнѣдствіи андреевскій кавалеръ, извѣстный своею храбростію. Онъ умеръ въ 1771 году.

Оба они произведены въ генерал-аншефы.

## IV.

«Адаму Васильевичу переписать на чистой бумажі листъ и изъ приложенной бумажі, которые означены, тако вписывать.

Анненскихъ лентъ раздаваемыхъ особымъ листъ написать, а въ нашъ реестръ не вносить. И написавши завтра ко мнѣ приносите и тотъ и другой.

въ Москвѣ 21 Сентября 1762 г.»

Эта записка писана наканунѣ коронаціи Екатерины, въ день которой пожалованы анненскія ленты осмнадцати лицамъ; изъ нихъ сдѣлался потомъ извѣстенъ бывшіе тогда генералъ-маіорами:

Иванъ Вареломеевичъ Якобіи (1726 — 1803), князь Николай Васильевичъ Репнинъ (1734 — 1801), Александръ Ильичъ Бибииковъ (1729 — 1774) и графъ Федоръ Андреевичъ Остерманъ (1722—1804).

## V.

«Объ Сукинѣ приказать.

Бригадиръ Невѣдомской въ отставку генералъ маіоромъ, да шесть тысячъ на покупки деревень.

Генералъ маіору Якову Толстому столько же.

Бригадиръ Яковъ Ангеларъ въ отставку генералъ маіоромъ, а до тѣхъ поръ, что ему можно будетъ аренду давать, производить жалованье бригадирское, а Сенату написать его третьимъ человекомъ для раздачи на аренды гакъ.

Генералъ поручику Фастъ въ отставку генераломъ полнымъ, четвертую аряду 10 гакъ по смерти и десять тысячъ изъ экономической суммы.

21 Октября 1762 г.»

Яковъ Фастъ былъ уже въ царствованіе Елизаветы генералъ-поручикомъ и александровскимъ кавалеромъ (1759). Гакъ — мѣра земли въ Остзейскихъ губерніяхъ.

## VI.

«Въ отвѣтъ написать, что Сенатъ нынѣ сдѣлалъ опредѣленіе, какимъ образомъ воровъ сыскать по уѣздамъ безъ сыщиковыхъ командъ, и велѣно всѣмъ губернаторамъ сверхъ того представлять, что удобнѣе всякой по способности его губерніи находить для пресѣченія такого большаго зла.

Канцеляріи строеній приказано въ полицейской вѣдомости тѣмъ, о которыхъ писать, да указъ тысячи рублей въ Штатсъ-канцеляріи окончанье оныя краудны издать.

Знаю, что Веселовской имѣетъ чинъ, и надлежитъ ему прибавке штатской одинъ чинъ.

О Вепрейскомъ перепишите и три слова выпустите.

Осквѣ 21 Октября 1762 г.»

авлѣ Степановичѣ Веселовскомъ кѣ.

## VII.

Министрію Волкову писать, дабы онъ валь нужныхъ дѣлъ, о которыхъ писать; въ томъ же письмѣ отъ него обстоятельнаго описаніи дѣлъ въ разсужденіи въ и Башкирцовъ и о томъ на и прямо писалъ, подписавъ въ иныя руки отдать, подѣ кувертъ Игоря Орлова или Адама Василья Ивана Перфильевича Елагина. Осквѣ 22 Октября 1762 г.»

Васильевичъ Волковъ былъ, слишкомъ виднымъ, то чуть ли нымъ дѣльцомъ въ правительствѣ и Елизаветѣ. Онъ занималъ важность секретаря министерской канцеляріи, гдѣ сосредоточивались всѣ дѣла: военныя, финансовыя, административныя, политическія и проч. Исполняла именемъ государыни, и объявлялъ въ ея собраніи Высочайшія повелѣнія. При Петрѣ III онъ секретаремъ совѣта Государя,

гдѣ Волковъ управлялъ всѣмъ; рапорты на имя Государя адресовались на конвертахъ Волкову. Онъ написалъ извѣстный указъ о вольности дворянской. Екатерина II вскорѣ по восшествіи на престолъ назначила его оренбургскимъ губернаторомъ, и къ тому времени относился настоящее письмо. Впослѣдствіи Волковъ занималъ должности президента Мануфактуръ-Коллегіи, сенатора, намѣстника смоленскаго и наконецъ генералъ-полицеймейстера. Онъ вышелъ въ отставку въ 1782 году и умеръ въ 1783.

Екатерина II умѣла отличать людей, и любимцы Петра III, которые могли быть полезными, продолжали при ней свое поприще, хотя и не играли уже роли временщиковъ; таковы Минихъ, Мельгуновъ, Волковъ и др.

Вмѣстѣ съ тѣмъ она никого не принуждала служить ей, если кто того не хотѣлъ, и за это никто не подвергался непріятностямъ. Три любимые генералъ-адъютанта Петра III, князь Иванъ Ѳеодоровичъ Голицынъ (1731 — 1798), графъ Андрей Васильевичъ Гудовичъ (1731 — 1808) и Андрей Львовичъ Чернышевъ, между прочимъ, не хотѣли измѣнить памяти Петра и вышли въ отставку при воцареніи Екатерины. Они спокойно дожили до восшествія на престолъ Павла I, который тогда же опредѣлилъ ихъ на службу изъ отставныхъ генералъ-майоровъ генералами отъ инфантеріи и пожаловалъ двумъ послѣднимъ Александровскую ленту.

Графъ (въ послѣдствіи князь) Григорій Григорьевичъ Орловъ (1734 — 1783) былъ въ 1762 году сильнѣйшимъ изъ временщиковъ.

Иванъ Перфильевичъ Елагинъ (1724 — 1796) былъ тогда статсъ-секретаремъ Им-

ператрицы вмѣстѣ съ Адамомъ Васильевичемъ Олсуфьевымъ и Григоріемъ Николаевичемъ Тепловымъ (1720 — 1779).

## VIII.

«Адамъ Васильевичъ, надлежитъ надлежащимъ образомъ испытывать, какимъ случаемъ извѣстной рескриптъ до рукъ голанскаго посланника дошолъ.

(подписано:) «Екатерина.»

въ Москвѣ 11 Ноября 1762 г.»

## IX.

«Пришлите ко мнѣ реестръ, сколько изъ тѣхъ ста тысячъ, которыя я опредѣлила на награжденіе, ежегодно употреблено уже и сколько въ остаткѣ, и прикажите ежемѣсячной расходъ ко мнѣ принести, дабы я знала, сколько у меня деньги въ приходѣ и въ расходѣ.

(подписано:) «Екатерина.»

Камергеру Полозову прошеніе не забудь.

въ Москвѣ 16 Ноября 1762 г.»

Алексѣй Семеновичъ Полозовъ былъ камергеромъ еще въ 1747 году, а въ 1753 получилъ alexандровскую ленту. О чемъ было его прошеніе—неизвѣстно.

## X.

«Адамъ Васильевичъ, призови онаго челобитчика и вели ему на двое раздѣлить оная челобитна, дабы я то дѣло, которое надлежитъ въ Сенатъ, туда отослала, а которое въ Военной коллегіи въ той Коллегіи могла приказать изслѣдовать по справедливости, и понеже тутъ упомянута великая жалоба на генералъ-прокурора, такъ спроси у онаго челобитчика, въ состояніи ли онъ то дока-

зать, дабы я могла приказать изслѣдовать, а естли онъ подлинныхъ доказательствъ не имѣетъ, такъ бы о томъ въ челобитной умолчалъ, а когда онъ къ тебѣ принесетъ, тогда мнѣ доложи.

Москва 26 Ноября 1762 г.»

Александръ Ивановичъ Глѣбовъ женатъ былъ на двоюродной сестрѣ Императрицы Елизаветы, Марьѣ Симоновнѣ Чоглоковой, рожденной графинѣ Гендриковой (1723—1756). Это былъ кавалеръ графа Петра Ивановича Шувалова, который и доставилъ ему должность генералъ-кригсъ-коммисара. Петръ III, при вѣствованіи своемъ на престолъ, назначилъ его генералъ-прокуроромъ, которымъ онъ оставался до 1764 года, когда Императрица смѣнила его за корыстолюбіе и множество злоупотребленій. Онъ былъ потомъ генералъ-аншефомъ и смоленскимъ намѣстникомъ. Умеръ въ 1790 году. Это письмо говоритъ объ одной изъ жалобъ, поступавшихъ на генералъ-прокурора Глѣбова, но по какому дѣлу—неизвѣстно.

## XI.

«Адамъ Васильевичъ, освѣдомись, отецъ согласенъ ли на сію поѣздку, а естли согласенъ, то желаю знать, къ которому министру онъ хочетъ, а чинъ и жалованье изъ полку ему оставится; все же жалованье дается всегда кавалерамъ, при посольствѣ живущимъ.

въ Москвѣ 30 Ноября 1762 г.»

## XII.

«въ Москвѣ 9 Декабря 1762 г.

«По челобитни поручика Перелешина, якобы по ложному докладу секретари



ева, Сенатъ дѣло его о деревняхъ иль неправо; но всѣ по дѣлу подыя справки, производства и приемы къ тому узаконенія разсматривать, и оказалось, что Сенатъ оное вое дѣло рѣшилъ правильно и оно-перелешину отказалъ, а отдалъ не-имое имѣніе въ родъ Карсаковыхъ. Иду законовъ оному Перелешину, за его дерзкое преступленіе чинпо ложному его Сенату челобитью, зъ матеряго милосердія прощасмъ для многолѣтнаго здравья любезнаго нашего.

аму Васильевичу объявить ему оная юція.»

### XIII.

ная челобитна совѣмъ безъ толку въ объясненія и противу узаконен-формы написана, а должноъ ему въ къ обидахъ бить челомъ на казаніе своихъ командировъ въ Военной эгін, и оная челобитна отдать на-съ тѣмъ, чтобы онъ въ силу уза-пій, разписавъ о своихъ обидахъ и лми документами, не одною, но раз-челобитнами, гдѣ по порядку над-гъ, просилъ.

въ Москвѣ 9 Декабря 1762 г.»

### XIV.

дамъ Васильевичъ, изготавъ письмо одписанію къ Иванъ Ив. Неплюеву, онъ совѣтника артиллерійскаго ина отпустилъ сюда на мѣсяць, а го мѣсто, покамѣсть обратно при-, опредѣлилъ прокурора Сукина. въ Москвѣ 9 Декабря 1762 г.»

инъ Ивановичъ Неплюевъ (1693—началъ службу еще при Петрѣ I.

Онъ былъ въ 1762 году дѣйствительнымъ тайнымъ совѣтникомъ и сенаторомъ и начальствовалъ въ Петербургѣ во время бытности Екатерины въ Москвѣ для ко-ронованія (1762—1763); тоже исполнялъ онъ и во время ея путешествія въ Ост-зейскій край въ 1764 году, когда про-изошелъ бунтъ Мировича въ Шлиссель-бургѣ. Во время путешествія Екатерины въ Москву и на Волгу (1767) эту обя-занность исполнялъ старшій сенаторъ Иванъ Ѳедоровичъ Глѣбовъ. Во время отлучекъ ея въ Москву, на празднова-ніе мира съ Турціею (1775), въ Бѣло-руссію (1780) и въ Финляндію (1783), въ Петербургѣ начальствовалъ фельдмар-шалъ князь Александръ Михайловичъ Голицынъ (1718—1783). Впослѣдствіи Екатерина совершила еще два путеше-ствія: въ 1785 году до Москвы,—(оно продолжалось только нѣсколько дней, и на это время не было особаго назначе-нія) наконецъ, въ 1787 году славное свое путешествие въ Тавриду, но тогда уже было введено губернское управленіе, и въ Петербургѣ начальствовалъ постано-янный генераль-губернаторъ графъ Яковъ Александровичъ Брюсъ, занимавшій эту должность съ 1786 по 1793-й годъ. Пре-емникомъ его былъ до 1797 года Нико-лай Петровичъ Архаровъ.

### XV.

«Адамъ Васильевичъ, прикажи выло-жить, какъ велико требованье отстав-ныхъ гусаръ и прочихъ, которыхъ при-семъ къ тебѣ посылаю, а теперь хотя нѣсколько милостину или взачетъ выдай имъ по твоему разсмотрѣнію.

въ Москвѣ 11 Декабря 1762 г.»

## XVI.

«Адамъ Васильевичъ, приложенная челобитная подана канцлеру Шведскимъ посланникомъ и отъ него ко мнѣ прислана. Призови къ себѣ генералъ-рекетмейстера и поговори объ ономъ дѣлѣ съ нимъ; а если онъ ее принять можетъ, такъ скажи ему, чтобы онъ поспѣшилъ съ оной, дабы чужіе видѣли, что у насъ нынѣ менѣ мѣшкаютъ судомъ, какъ въ старину.

въ Москвѣ 16 Декабря 1762 г.»

Тогда находился генералъ-рекетмейстеромъ тайный совѣтникъ Иванъ Ивановичъ Козловъ, впоследствии сенаторъ, умершій въ 1788 году.

## XVII.

«Адамъ Васильевичъ, поговорите о сей челобитной съ князь Яковомъ Шеховскимъ; если кондиціи объ деньгахъ, которыхъ онъ проситъ взаймы, чуть сносны, я бъ желала оному Евреиннову помочь. Деньги, которыя онъ бывшему Императору поднесъ, надо знать, чрезъ кого они шли и, если подлинно до него дошли, надлежитъ отдать. Что до Глѣбова касается, пусть онъ съ нимъ судомъ пойдетъ, а если то не хочетъ, такъ и я приказать не могу *car au bout du compte c'est un achat dont celui-ci par hazard a porté la charge.*

въ Москвѣ 16 Декабря 1762 г.»

О князѣ Яковѣ Петровичѣ Шаховскомъ см. ниже письмо XXV.

О Евреинновѣ см. письмо XXI.

Переводъ: «Потому что наконецъ, это — покупка, тяжесть которой сей послѣдній понесъ случайно.»

## XVIII.

«Прикажи изготовить къ подписанію письмо къ Ивану Ивановичу Неплюеву, чтобы они Шемякина отпустили сюда, если та побѣзка дѣлу его остановки не дѣлаетъ или онъ въ Питербурхѣ въ Коммиссію не надобенъ; а ему Шемякину сказать притомъ, чтобы онъ впередъ не дерзнулъ просить чрезъ моихъ комнатныхъ, которыхъ, я думаю, онъ прикармливаетъ къ себѣ по старому обыкновенію.

въ Москвѣ 19 Декабря 1762 г.»

## XIX.

«Адамъ Васильевичъ, отпущи онаго и по твоему разсмотрѣнію или милостину дай ему, или отошли его, если онъ къ службѣ способенъ, о чемъ я сомнѣваюсь, въ Военную Коммиссію. *Pour nous en defaire, dite lui qu'il aille la bas demander service.*

въ Москвѣ 19 Декабря 1762 г.»

Переводъ: «Чтобы намъ отдѣлаться отъ него, скажите ему, чтобы онъ тамъ просилъ объ опредѣленіи на службу».

## XX.

«Адамъ Васильевичъ, я къ тебѣ послала, еще помнится изъ Кремля, записку о Адмиралтейскомъ бухгалтерѣ Комаровѣ; что по этому у васъ сдѣлалось?

въ Москвѣ 19 Декабря 1762 г.»

## XXI.

«Адамъ Васильевичъ, я тебѣ поручаю выбрать мѣсто или, однимъ словомъ сказать, хлѣбъ дать Андрею Чернышеву, генералъ-адъютанту бывшаго Импера-

отставному полковнику Тимофееву. Первому вели шить шубы.  
*n de Dieu, défaite moi de leur  
ils ont souffert pour moi autre  
le leur laisse battre le pavé faute  
ir quoi-en faire.*

Москва 24 Декабря 1762 г.»

омъ письмъ особенно замѣчательна, написанныя по-французски: Бога, избавьте меня отъ ихъ; они за меня когда-то пострадаю оставляю ихъ гранить мосты зная что изъ нихъ сдѣлать».

Гавриловичъ Чернышевъ и два оюродные брата были сыновья омпанцевъ, которыхъ такъ любили императрица Елизавета, возведенная на престолъ. Эти трое Чернышевы находились въ услугѣ Екатерины сразу вскорѣ послѣ ихъ брака и были чень любимы, особенно Андрей Ивановичъ. Великій князь и великая княгиня были постоянно въ какомъ-то общеніи у тогдашнихъ временщиковъ, и всечески старались отдалять отъ евреевъ, имъ преданныхъ. А. Г. Чернышевъ возбудилъ въ особенности ненависть. Разныя сплетни были приписаны ему, что въ 1746 году онъ и его братья были удалены изъ дворца и назначены офицерами въ полки оренбургскаго корпуса. Но въ 1748 году они перешли подъ арестомъ въ Рыболовскій. Наконецъ, въ 1749 году переведены къ мѣсту назначенія, пропущены ихъ передъ тѣмъ въ крѣпости и въ дворъ.

Андрей Евреиновъ былъ камердинеромъ великой княгини и въ большой дружбѣ съ Чернышевыми. Онъ оставался въ Москвѣ до 1750 года, передавая ей извѣ-

стія о пострадавшихъ за нее Чернышевыхъ, сообщая ей новости придворныя, о болѣзни Государыни, о паденіи Лестока и проч. Наконецъ и къ нему приврались за ссору съ какимъ-то служителемъ и сослали его въ Казань, а мѣсто его занялъ извѣстный впоследствии Шкуринъ.

А. Г. Чернышевъ возвысился въ краткое царствованіе Петра III и былъ его генераль-адъютантомъ, а при Екатеринѣ II комендантомъ Петербурга, съ 1773 по 1780 годъ.

О Евреиновѣ нѣтъ дальнѣйшихъ извѣстій.

## XXXII.

«Адамъ Васильевичъ, Иванъ Ивановичъ Бетской просить у меня двѣсти тысячъ на починку Царскаго Села, Петергофа, на заплату здѣшнихъ работъ и прочаго; поговорите съ нимъ, чтобъ безъ отягощенія Кабинета можно было деньги ему дать, а въ Штатъ-канторѣ надлежитъ подтвердить, чтобъ ему принадлежащаго заплатили.

въ Москвѣ 24 Декабря 1762 г.»

Иванъ Ивановичъ Бецкой (1704—1795), побочный сынъ фельдмаршала князя Ивана Юрьевича Трубецкаго (1667—1750), былъ въ это время главнымъ директоромъ канцеляріи строеній. Впоследствии онъ сдѣлался извѣстенъ проектами учрежденія Смольнаго монастыря, Воспитательнаго дома и проч.

## XXXIII.

«въ Москвѣ 25 Декабря 1762 г.

«Адамъ Васильевичъ, я вспомнила, что блаженной памяти имп. Ел. П. гѣмъ

полковникамъ, которымъ надлежитъ получить медаль, оныя имъ обѣщала за Франкфортская баталія съ своимъ портретомъ; она же и побѣдила Прусаки, а не я, и у солдатъ съ ея портретомъ же; и тако надлежитъ, мнѣ кажется, имъ дать медали съ покойной государыни портретомъ; а имъ можно сказать, что усмотрено, что медали не такъ сдѣланы и для того ихъ послали передѣлывать; однакожь поговорили о томъ со мной.»

Медали эти дѣйствительно были розданы Екатериною въ этомъ видѣ. Кроме того была выбита медаль въ честь побѣдителя при Франкфуртѣ (1759) фельд-маршала графа Петра Семеновича Салтыкова (1700—1772).

#### XXIV.

«Адамъ Васильевичъ, пришли ко мнѣ челобитную Колычева; она подана на князя Юрія Трубецкаго и на графа Алексѣя Орлова.»

Можно полагать, что челобитная на графа Алексѣя Григорьевича Орлова (1737—1808) и князя Никиту (а не Юрія) Юрьевича Трубецкаго (1700—1768) была подана Степаномъ Степановичемъ Колычевымъ, бывшимъ впоследствии гоф-маршalomъ. Сущность челобитной неизвестна.

#### XXV.

«Юстицъ Коллегія, испугавшись указа о скорѣйшемъ рѣшеніи, никакой атенціи не дѣлаетъ на повинной, которую Сазоновъ принесъ при распросѣ.

«Я думаю, что сей докладъ Юстицъ Коллегіи должно обратно къ нимъ посылать, примѣчая, что выше прописано, и съ тѣмъ, чтобъ они прислали по поряд-

ку въ Сенатъ, а ко мнѣ репортъ говорите о семъ съ кн. Яковомъ ховскимъ.»

Князь Яковъ Петровичъ Шахс (1705—1777), о которомъ говоритъ этомъ письмѣ, одинъ изъ замѣчательныхъ и честнѣйшихъ государственныхъ дѣятелей временъ Анны и Елизаветы вившій; любопытныя записки, напечатанныя въ 1810 году. При Петрѣ III онъ въ немилости и жилъ въ отставкѣ Москвѣ. Екатерина II, въ 1762 году, предѣлила его на службу сенатору пожаловала ему андреевскую ленту награду за его прежнее долгое и сное служеніе въ важныхъ должно управляющаго полицією, оберъ-прокура Синода, генераль-кригсъ-ко-сара и генераль-прокурора. Екат особенно уважала Шаховскаго, ко написалъ по ея порученію разныя постановленія, между прочимъ: учрежденіи Коммисіи для разсмотрѣнія о монастырскихъ и церковныхъ имуществaxъ, отобранныхъ потомъ казну.

#### XXVI.

«Адамъ Васильевичъ, приложите планы отсылайте на почту къ фельдшалу Миниху; онъ просилъ меня, я ему оныя чрезъ его адъютанта о но послала, а я позабыла ему о хотя я въ письмѣ и писала, что я посылаю.»

#### XXVII.

«Лейбъ-гвардіи Семеновскаго и подпоручика Семена Вепрейскаго въ армію капитаномъ, опредѣлить въ тѣ полки, которые въ Смоленскѣ

Кіевѣ на вѣнтеръ-квартиры опре-  
ны быть.»

### XXVIII.

Генералъ поручика Фабіана Тизен-  
ена по силѣ Императрицы Елизаветы  
). указа опредѣлить оберъ-комендан-  
въ Ревель.»

(подписано): «Екатерина.»

Фельдмаршалъ графъ Минихъ (1683 —  
і) занимался при Екатеринѣ устрой-  
ствъ гаваней: ревельской, рогервик-  
и др., каналовъ: кронштатскаго,  
жскаго и проч. Въ письмѣ XXVI го-  
тся о планахъ, по которой нѣбудъ  
порученныхъ его начальству работъ.  
Іванъ Георгъ Тизенгаузенъ, гене-  
-поручикъ и ревельскій комендантъ,  
въ 1764 году.

### XXIX.

Мануфактуръ коллегіи президенту Ва-  
ю Ададурову быть кураторомъ уни-  
ситеты Московской на мѣстѣ отставна-  
енералъ-поручика Федора Веселов-  
о и при мануфактуръ коллегіи пре-  
нтомъ остаться.»

Ісиль Евдокимовичъ Ададуровъ (1709  
/78) былъ учителемъ русскаго язы-  
Екатерины, когда она была привезена  
Германіи, въ 1744 году. Первымъ  
торомъ московскаго университета съ  
ванія онаго (1755) былъ Иванъ Ива-  
чъ Шуваловъ, до самой своей кон-  
і (1797). Но такъ какъ онъ жилъ  
ітербургѣ и за границей, то у не-  
ссегда бывали товарищи, сперва по  
му, а потомъ и по два, и даже по  
Первымъ былъ Блументростъ, вско-  
мершій. Въ августѣ 1760 назначенъ

былъ генералъ-маіоръ Федоръ Павло-  
вичъ Веселовскій, о которомъ здѣсь го-  
ворится. Въ Октябрѣ 1762 года на его  
мѣсто поступилъ Ададуровъ, оставшійся  
и президентомъ мануфактуръ-коллегіи,  
помѣщавшейся въ Москвѣ, а въ 1764  
году пожалованный въ сенаторы, а по-  
томъ въ дѣйствительные тайные совѣт-  
ники. Ададуровъ оставался кураторомъ  
до кончины, но дѣятельность его по  
университету продолжалась только до  
1771 года, когда назначенъ былъ еще  
новый кураторъ Иванъ Ивановичъ Ме-  
лиссино (1718—1795).

### XXX.

«Адамъ Васильевичъ, я крестила у  
Дмитріа Олсуфьева въ Питербурхѣ, у  
Василья Евдокимовича Ададурова, а се-  
годня у Льва Нарышкина; сыщи подарки  
по чину и по достоинству.

(подписано): «Екатерина.»

«Не забудь Чернышева и Евреинова;  
ce m'est un fardeau sur le coeur, я пе-  
редъ ними виновата, defaite moi donc  
de ces pauvres diables.

въ Москвѣ 2 Января 1763 г.»

Дмитрій Матѣевичъ Олсуфьевъ, дѣй-  
ствительный статскій совѣтникъ, двою-  
родный братъ Адама Васильевича, былъ  
женатъ на дѣвицѣ Полтавцевой.

Левъ Александровичъ Нарышкинъ, о-  
беръ-штабмейстеръ (1733—1799), дво-  
юродный племянникъ Петра I, былъ съ  
1757 года женатъ на Маринѣ Осиповнѣ  
Закревской, родной племянницѣ любим-  
цевъ Елизаветы Разумовскихъ.

О Василіѣ Евдокимовичѣ Ададуровѣ  
см. письмо XXIX.

О Чернышевѣ и Евреинновѣ см. пис. XXI.

Переводъ: «Избавьте меня отъ этихъ бѣдниковъ».

Въ этомъ письмѣ уже въ третій разъ говорится о Чернышевѣ и Евреинновѣ, что доказываетъ заботливость Екатерины о старыхъ вѣрныхъ слугахъ.

## XXXI.

«Адамъ Васильевичъ, я желаю знать, послѣднія экспедиціи по Курляндскимъ дѣламъ посланы ли въ Варшаву и въ Митаву.

въ Москвѣ 2 Января 1763 г.»

## XXXII.

«Адамъ Васильевичъ, князь Михайло Волконскій проситъ своего пенсіона на десять лѣтъ напередъ на покупку деревень по означеннымъ въ приложенномъ писмѣ срокамъ; такъ надлежитъ вамъ тако и указъ заготовить съ 1763 до 1773 года, а съ того года, если мы всѣ живы будемъ, опять пенсіонъ пойдетъ.

(подписано:) «ЕКАТЕРИНА.»

въ Москвѣ 7 Января 1763 г.»

Князь Михайлъ Никитичъ Волконскій (1713—1788), былъ тогда генералъ-поручикомъ и сенаторомъ. Онъ много содѣйствовалъ восшествію Екатерины на престолъ и былъ всегда однимъ изъ преданнѣйшихъ ей людей. Онъ отличался и прежде храбростію на войнѣ и ловкостью въ дипломатическихъ дѣлахъ. При Екатеринѣ онъ командовалъ войсками въ Польшѣ съ 1764 года и былъ дѣятельнымъ лицомъ въ первомъ ея раздѣлѣ, а также въ начертаніи разныхъ важныхъ законоположеній, проекта о раз-

дѣленіи Россіи на губерніи (1774) и Во время бытности своей московскімъ главнокомандующимъ (1771 — 1780) особенно сдѣлался извѣстенъ располненіями своими по случаю пугачевскаго бунта. Волконскій не унижался ни передъ кѣмъ изъ временщиковъ, и не сказалъ даже Потемкину.

## XXXIII.

«Адамъ Васильевичъ, je vous prie de me dire ce que c'est que l'affaire de cocher; il me tourmente de la faire et j'ai quelques indices que feu le Ministre a prise cette affaire dans le net; si vous en êtes informé, faites le savoir par un extrait qui ne soit pas plus de quatre-vingts pages. Après ceci dites-moi si vous êtes de l'avis de ceux qui conseillent de vous mettre au Sénat. Я ната разписываю на шесть экспедицій тако умножить надлежитъ число Сторовъ; а если вашему превосходительству къ тому охоты нѣтъ, прошу ясниться и пожаловать ко мнѣ, я весь проектъ покажу. Знаю, что и прозорливость можетъ въ томъ способствовать и ограничивать ч ошибки.

въ Москвѣ 14 Января 1763 г.»

Переводъ: «Прошу васъ сказать что это за дѣло у моего кучера; смущитъ меня, чтобъ его окончить и признать, что покойная Императрица взяла это дѣло въ Кабинетъ. Если вы его знаете, сообщите мнѣ о немъ въ выпискѣ, которая не была бы на о десяти страницахъ. Потомъ скажите мнѣ ли вы тѣхъ, которые совѣтъ мнѣ посадить васъ въ Сенатъ»...

## XXXIV.

«Адамъ Васильевичъ, прикажи копію списать съ большаго проэкта и не прикажи болтать тому, кто спишетъ; положишь на вѣрнаго.

(подписано:) «ЕКАТЕРИНА.»

въ Москвѣ 15 Января 1763 г.»

## XXXV.

«Адамъ Васильевичъ, освѣдомися пожалуй, побѣхалъ ли Ашъ; естли онъ еще здѣсь, такъ вели ему сказать, что я еще имѣю ему пакетъ отдать для Кейзерлинга, чтобы онъ ко мнѣ явился.

въ Москвѣ 28 Января 1763 г.»

Фридрихъ Ашъ, пожалованный въ 1762 году въ бароны Римской имперіи, служилъ въ военной службѣ еще при Петрѣ I. Потомъ онъ былъ долгое время С.-Петербургскимъ почтъ-директоромъ.

Германъ Карлъ Кейзерлингъ (1696 — 1764), пожалованный въ 1741 году графомъ Римской имперіи, былъ одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ дипломатовъ и просвѣщеннѣйшихъ людей своего времени. Онъ былъ при Аннѣ президентомъ Академіи наукъ и исполнялъ разныя важныя дипломатическія порученія, сохраняя постоянно званіе русскаго посланника: въ Варшавѣ и Дрезденѣ, съ 1733 по 1752-й годъ, въ Вѣнѣ по 1760-й и опять въ Варшавѣ, до своей кончины.

## XXXVI.

«Monsieur Oloufief. Repondez à ce memoire de Ministre à Ministre, les remarques pourront beaucoup vous aider; faites vous un petit chef d'oeuvre.

3 Февраля 1763 г.»

Переводъ: «Господинъ Олсуфьевъ! Отвѣчайте на эту записку отъ министерства министерству. Замѣтки могутъ сочень вамъ помочь. Сдѣлайте намъ что-нибудь превосходное».

## XXXVII.

«Адамъ Васильевичъ, приложенная челобитна отошли въ принадлежащее мѣсто съ подтвержденіемъ.

«Также экстракты у васъ остатошнихъ челобитенъ ко мнѣ пришлите.

въ Москвѣ 19 Февраля 1763 г.»

## XXXVIII.

«Адамъ Васильевичъ, понеже я знаю властолюбія и бѣшенства Ростовскаго Владыки, я умираю боюсь, чтобъ онъ не поставилъ раки Дмитрія Ростовскаго: безъ меня поставитъ. Извѣстите меня, какъ вы ее отправили, съ какимъ приказаньемъ, и подъ чьимъ смотрѣніемъ она находится и естли не взяты, то возмите всѣ осторожности, чтобъ она рака безъ меня отнюдь не поставлена была.

(подписано:) «ЕКАТЕРИНА.»

28 Февраля 1763 г.»

Замѣтка на отвѣтъ Олсуфьева рукой Екатерины:

«Не худо бы подтвердить, чтобы безъ меня отнюдь не ставили раки.

28 Февраля 1763 г.»

Арсеній Мацѣвичъ, родомъ изъ Польши, былъ съ 1742 по 1763-й годъ митрополитомъ ростовскимъ. Онъ извѣстенъ тѣмъ, что одинъ изъ всего духовенства протестовалъ противъ распоряженій объ отобраніи въ казну монастырскихъ и церковныхъ имѣній въ 1764 году. Протесты

его, какъ словесные, такъ и письменные, отличались такою смѣлостію, что онъ былъ преданъ суду, по рѣшенію котораго 14-го апрѣля 1764 лишенъ своего сана и потомъ сосланъ, подъ именемъ Андрея, сперва въ Архангельскій Корельскій Николаевскій монастырь, а оттуда въ Ревельскую крѣпость, гдѣ и умеръ въ 1780 году, не измѣнивши своимъ убѣжденіямъ. Изъ настоящаго письма Екатерины видно, какъ она знала непреклонность Арсенія. Отвѣтъ Олсуфьева доказываетъ, что были приняты всѣ мѣры, чтобы Арсеній не поставилъ безъ нея новую раку для мощей св. Димитрія Ростовскаго (1651 — 1709), открытыхъ въ 1757 году. Въ этомъ письмѣ говорится о скоромъ путешествіи Императрицы изъ Москвы въ Ростовъ. Она выѣхала 13-го мая, поклонилась мощамъ св. Сергія въ Лаврѣ и св. Димитрія въ Ростовѣ; оттуда ѣздила въ Ярославль и возвратилась въ Москву 29-го мая чрезъ Ростовъ же.

## XXXIX.

«На старика, отставнаго баталіона капитана, Скварцова пять сотъ рублей долга; оныя велите изъ собственной Канцеляріи заплатить и заготовьте указъ объ отставкѣ его секундъ-маіоромъ съ шести ста рублями пенсіона изъ той же Канцеляріи; il a quatre vingt dix ans; j'espere que la pension sera plus forte que ses gages d'apresent et c'est ce que je veux.

въ Москвѣ 5 Марта 1763 г.»

Переводъ: «Ему девяносто лѣтъ. Надѣюсь, что пенсія будетъ значительнѣе теперешняго жалованья, и этого-то я и хочу.

## XL.

«Приказать додѣлывать что недѣли уже что болѣе надобно и сдѣлать, какъ уже сдѣлано; оста 10, 50 червонныхъ я сама раздѣлю прочихъ я совершенно по на рассмотрѣніе и благоизобрѣтенію Никита Юрьевича Трубецкаго раго трудами и вся церемонія изрядно отправлялась.

въ Москвѣ 6 Марта 1763 г.»

Князь Никита Юрьевичъ Трубецкій вѣдывалъ церемоніями во время коі Екатерины, о которыхъ здѣсь упомина

## XLI.

«Адамъ Васильевичъ, вчера съ І цы атакавали меня и вмѣсто челобитны давали мнѣ пашпорты; отыщи ихъ и дай мнѣ опять оныя, а еще лучше, если они согласились вмѣсто того, что въ Грузію идти, они здѣсь остались, на что я бы имъ дала указъ, ли они хотятъ и деньги по сто на человека; voyés si ils se laissent persuader, а Барабинская степь и

12 Марта 1763 г.»

Переводъ: «Посмотрите, не дадутъ они уговорить себя».

Неизвѣстно, о какихъ Грузинахъ говорится.

## XLII.

Адамъ Васильевичъ, при семъ письмѣ вамъ пишу и приказываю вамъ неже вы умѣете по итальянскому сити и слушать его, а думаю, что мнѣ вранія не выдетъ; однакожь и по осведомитесь и обо всѣмъ мнѣ



а еслии нужда будетъ паче чаянья  
 iuger de lui, такъ не упустите.  
 въ Москвѣ 21 Марта 1763 г.»

XLIII.

имъ Васильевичъ, пошли изъ Сена-  
 авки взять, вошло ли приложен-  
 ю въ Сенатъ и естьли вошло, что по  
 роисходило. Возми трудъ, прочти.  
 (подписано:) «Екатерина.»  
 Марта 1763 г.»

XLIV.

имъ Васильевичъ, вели написать  
 о увольнении вѣчно изъ службы  
 ва и съ награждениемъ ранга.  
 Москвѣ 14 Апрѣля 1763 г.»

имъ Ивановичъ Сафоновъ, гене-  
 ралъ, женатъ былъ на графинѣ  
 Симоновнѣ Гендриковой (1727—  
 двоюродной сестрѣ Императрицы  
 еты. Она пожаловалась однажды  
 рынѣ, что мужъ прибилъ ее. Ели-  
 посадила его на три дня подъ  
 , сказавши: «Мужъ имѣетъ право  
 ему, но никто не смѣетъ бить дво-  
 ю сестру Императрицы».

XLV.

зять Адаму Васильевичу Олсуфьеву.  
 оря посылаете челобитны по Кол-  
 ѣ, прикажи почтаще освѣдомиться,  
 нихъ сдѣлано, дабы они скоряе  
 и дѣла.  
 Москвѣ 18 Апрѣля 1763 г.»

XLVI.

иму Васильевичу отвѣты на прило-  
 я писмы сочинить, также изволь

снести съ Никитомъ Ивановичемъ: тре-  
 буютъ изъ Гольштина на необходимая  
 починка Килскаго Замка тринадцать ты-  
 сячь, а деньги неоткуда взять кромѣ  
 отъ вашего превосходительства.

въ Москвѣ 28 Апрѣля 1763 г.»

Графъ Никита Ивановичъ Панинъ (1718  
 —1783) знаменитый дипломатъ, упра-  
 влявшій съ 1763 года Коллегією Ино-  
 странныхъ дѣлъ. Въ этомъ письмѣ Ека-  
 терина говоритъ о замкѣ города Кила,  
 принадлежавшаго по наслѣдству наслѣд-  
 нику Русскаго престола Павлу Петровичу.  
 Гольштинскія владѣнія его уступлены Да-  
 ніи въ 1773 году.

XLVII.

«Адамъ Васильевичъ, я чаю Ломоносовъ  
 бѣденъ, сговоритесь съ Гетманомъ; не  
 можно ли ему пенсіонъ дать и скажи  
 мнѣ отвѣтъ.

въ Москвѣ 28 Апрѣля 1763 г.»

Эта записка дѣлаетъ особую честь Ека-  
 теринѣ, доказывая заботливость ея о Ло-  
 моносовѣ (1711—1765). Гетманъ гр. К.  
 Г. Разумовскій, президентъ Академіи  
 Наукъ.

XLVIII.

«Подполковникъ Витичъ. Отыскать че-  
 лобитны онаго Витича, и отослать въ Воен-  
 ной Комисіи, а естьли у Адама Василье-  
 вича нѣтъ, то она у Ивана Перфильевича.

2 Мая 1763 г.»

XLIX.

«Адамъ Васильевичъ, напиши ко мнѣ,  
 имѣешь ли нынѣ отправление къ Колы-

вано-воскресенскимъ заводамъ; у меня для Порошина есть сокровище, которое я бѣ желала туда отправить.

20 Іюля 1763 г.»

Андрей Ивановичъ Порошинъ былъ тогда генералъ-маіоромъ и съ 1753 по 1769 годъ былъ главнымъ начальникомъ Колывано-Воскресенскихъ горныхъ заводовъ, которые имъ преобразованы. Умеръ въ 1784 году. Сынъ его Семенъ Андреевичъ (1741—1769) былъ однимъ изъ воспитателей наслѣдника престола, Павла Петровича и оставилъ любопытныя записки (1764 — 1766), напечатанныя внукомъ его г. профессоромъ Порошинымъ, въ Спб., въ 1844 году.

#### L.

«Адамъ Васильевичъ, вели приложенный указъ въ иностранной коллегіи переписать и пришли къ подписанію обратно.

25 Августа 1763 г.»

#### LI.

«Адамъ Васильевичъ, помнится, что вамъ на Москвѣ поручено было съ Дюбутомъ заключить контрактъ, а онъ еще нынѣ шатается безъ опредѣленья; завтра поутру не забудь о семъ со мною говорить.

3 Сентября 1763 г.»

#### LII.

«Астраханскаго карабинернаго полку ротмистру Алексію Нарышкину да титулярному совѣтнику Петру Жукову съ сенатскаго секретаря жалованьемъ быть при оберъ-секретарскомъ столѣ Ермо-

лаевъ; а Измаиловскаго полку пращизу Сергію Всеволодскому при оберъ-секретаря Николая Гурьева.

«Адамъ Васильевичъ, составьте изъ го указъ; одному Жукову жалованіе прочимъ получать изъ своихъ мѣс- въ С.-Петербургѣ, 11 Сентября 1763 г.»

#### LIII.

«Адамъ Васильевичъ, Тира къ тебѣ сылаю для отсылки съ нимъ чеповыхъ въ Варшаву.

въ С.-Петербургѣ, 11 Сентября 1763 г.»

#### LIV.

«Адамъ Васильевичъ, изъ приложеннаго отвѣта на нашъ вопросъ господина Броуна и изъ экстракта резолюціи ховнаго совѣта 1728 г., также и прилегій люфляндскихъ, усмотрите, что наминдскому коменданту иначе не дуетъ, какъ только осмотръ пашпошкиперскихъ и пассажирскихъ, безъ всякой остановки кораблямъ и гующимъ; во всей силѣ надлежитъ учинить отвѣтъ письмомъ, котораго подпишу.

13 Сентября 1763 г.»

Графъ Юрій Юрьевичъ Броунъ — 1792) ирландецъ, началъ военную службу еще при Петрѣ I. Съ 1763 по самую кончину онъ управлялъ Эдидіею и Люфляндіею. Онъ былъ горячаго нрава, что Екатерина II мала его не иначе какъ при свидѣ-

#### LV.

«Адамъ Васильевичъ, при семъ прилагаю экземпляръ генералъ-губернаторской инструкціи для генерала Фер-

Je vous prie de l'accomoder à son gouvernement, chose qu'on a sottement omis. Также я хочу, чтобъ сія инструкция единственно ему, а не канцеляріи его была въ наставленіе, car d'ailleurs il pourrnt s'en faire des abus horribles; ainsi il faut qu'elle soit secrette pour l'exécution et publique seulement en cas de justification pour le gouverneur qui l'aura; car le bien qui en doit resulter ne peut venir que de la capacité de celui qui saura l'employer, безъ утѣсненія всякаго, безъ изъятія.

въ Петербургѣ, 20 сентября 1763.»

Переводъ: «Прошу васъ приспособить ее (инструкцію) къ его губерніи, чего по глупости не сдѣлали».

«Притомъ же, изъ этого могли бы выйти страшныя злоупотребленія. И такъ нужно, чтобы она была секретна при исполненіи и извѣстна только въ случаѣ оправданія губернатора, у котораго она сбудетъ; ибо добро, могущее отъ нея произойти, не можетъ имѣть другаго источника, какъ способность того, кто ссуждетъ употребить ее въ дѣло».

Графъ Виліимъ Виліимовичъ Ферморъ, сражавшійся противъ Фридриха II при Цорндорфѣ (1758) вышелъ въ отставку при Петрѣ III. Екатерина въ 1763 году назначила его губернаторомъ въ Смоленскъ, гдѣ онъ оставался до вторичной отставки (1770). Онъ умеръ въ 1771 г.

Замѣтимъ ксати, что Петръ I раздѣлилъ Россію 18 Декабря 1708 на 8 губерній. Число это въ послѣдствіи росло черезъ новыя дѣленія и приобрѣтеніе новыхъ владѣній. При Екатеринѣ, до учрежденія о губерніяхъ (1775), было въ Россіи 20 губерній: 1) Московская, 2) Кіевская, 3) Санктпетербургская, 4)

Новгородская, 5) Казанская, 6) Астраханская, 7) Сибирская, 8) Иркутская, 9) Смоленская, 10) Эстлянская, 11) Лифляндская, 12) Выборгская, 13) Нижегородская, 14) Малороссійская, 15) Слободско-Украинская, 16) Воронежская, 17) Бѣлгородская, 18) Архангельская, 19) Оренбургская и 20) Новороссійская.

#### LVІ.

«Адамъ Васильевичъ, да будетъ вашему превосходительству извѣстно, что я намѣрена сего дня ужинать съ вами у его превосходительства Ивана Ивановича Бетского, и того ради учредите свои важныя дѣла такимъ порядкомъ, чтобъ быть у него въ семь часовъ.

(подписано): «Екатерина».

С.-Петербургъ, 28 Сентября 1763 г.»

#### LVІІ.

«Адамъ Васильевичъ, я сей часъ приняла Горо-благодатскіе и Камскіе заводы за уплату Андрея Петровича Шувалова казеннаго долгу въ казну, и приказала ихъ поручить здѣшней берхъ-конторѣ, о чемъ прошу дать знать господину Шлатеру, дабы онъ могъ заранѣе приготовить свой планъ для управленія сихъ важныхъ заводовъ, которыхъ называть можно по справедливости un beau fleuron de la couronne.

(подписано): «Екатерина».

Получено 15 Ноября 1763 г.»

Графъ Андрей Петровичъ Шуваловъ (1744 — 1789), извѣстный сочинитель французскаго посланія къ Нинонѣ, которое приписывали Вольтеру.

Объ И. И. Шлаттерѣ см. письмо LХ.

Гороблагодатскіе заводы, Пермской губерніи, Верхотурскаго уѣзда. На нихъ выдѣлывается чугуунъ и желѣзо. Въ округѣ ихъ добывается изъ песковъ золото и платина.

Каменскій чугуноплавильный заводъ находится въ Пермской губерніи, въ Екатеринбургскомъ округѣ.

Всѣ эти богатые заводы были пожалованы графу Петру Ивановичу Шувалову (1711—1762), знаменитому Елизаветинскому временщику. Сынъ его, какъ видно изъ этого письма, уступилъ ихъ казнѣ въ зачетъ долговъ.

## LVIII.

«Адамъ Васильевичъ, спроси у Глѣбова, процентныя деньги дворянскаго банка асигнованы ли отъ меня или нѣтъ; если не асигнованы, то заготовьте указъ, дабы Семену Хвостову на вѣрной закладъ выданы были семнадцать тысячъ рублей; изволь о семъ говорить съ гр. Алексѣемъ Григорьевичемъ Орловымъ и съ Семеномъ Хвостовымъ.

(подписано): «Екатерина».

въ С.-Петербургѣ, 21 Ноября 1763 г.»

Семенъ Хвостовъ—отецъ дипломата и сатирическаго стихотворца позднѣйшихъ временъ Екатерины, Александра Семеновича Хвостова, пріятеля Державина. Не знаю, какія были сношенія его съ графомъ А. Г. Орловымъ. Изъ записокъ Порошина видно, что въ Ноябрь 1764 года Хвостовъ и помощникъ его Поздѣевъ «покрали казенную», за что и отданы были подъ судъ.

## LIX.

«Адамъ Васильевичъ, хотя ты боленъ, но не прогибайся, естъли я тебя ску-

кою своею наскучю. Иванъ Иван Неплюевъ мучить меня, говоритъ и хлѣбъ и мясо въ долгъ беретъ, ситъ у меня десять тысячъ въ з которыхъ дать не откуда; вели ему кабинетной суммы пять тысячъ ру послать въ подарокъ, только съ чтобы онъ не разгласилъ, дабы и ножить прихотей. Я и такъ ему (вала, что нигдѣ нынѣ денегъ что и самая правда. Adieu. monsi я въ пятомъ часу встала.

2 Декабря 1763 г.»

## LX.

«Адамъ Васильевичъ, прикажите Ломоносову всѣ извѣстія, которыя у и съ рудами, а которыхъ нѣтъ, слать съ заводовъ и скажите Шле чтобъ также съ другихъ заводовъ стили къ Ломоносову.

въ С.-Петербургѣ, 25 Декабря 1763 г.»

Иванъ Андреевичъ Шлаттеръ, та совѣтникъ и директоръ Петербурга монетнаго двора. Онъ служилъ по ной части еще при Петрѣ I и напечаталъ нѣсколько своихъ сочиненій на рус языкъ, о горномъ дѣлѣ, о монет дѣлѣ и проч., умеръ въ 1763 году

## LXI.

«Адамъ Васильевичъ, не позабы ты съ Москвы отправить къ Л. Р. тр сяди имперіалами съ такими обстоятствами, какъ мы съ тобою положи

27 Декабря 1763 г.»

## LXII.

Адамъ Васильевичъ, спроси у с куріера, самъ ли онъ видѣлъ гетма

народной ли слухъ или онъ отъ вѣрныхъ людей слышалъ, что она въ Кромѣ; напиши отвѣтъ и пришли, а я очень любопытна.

(подписано): «Екатерина.»

«Je Vous souhaite un diner meilleur que le mien.

5 Генваря 1764 г.»

Графиня Екатерина Ивановна Разумовская, рожденная Нарышкина (1729—1771), дочь Ивана Львовича Нарышкина, двоюродного брата Петра I. Она названа гетманшей, потому что мужъ ея графъ Кирилъ Григорьевичъ Разумовскій (1728—1803), съ 1750 года былъ гетманомъ Малороссіи. См. письмо LXIX.

Переводъ: «Желаю вамъ лучшаго объѣда чѣмъ мой.»

Это писано въ Крещенскій сочельникъ.

### LXIII.

«Адамъ Васильевичъ, изволь Березинимъ еще, въ дополненіе вчерашней моей резолюціи, объявить, что я побѣдѣ ихъ дѣло; но они чрезъ то потеряютъ уже апелляцію на мнѣ; и такъ пускай сами выберутъ.

14 Генваря 1764 г.»

### LXIV.

«Адамъ Васильевичъ, посылаю къ вамъ Ивана Иван. Козлова, дабы онъ съ вами говорилъ о соли и какъ составить инструкцію о разсмотрѣніи сей матеріи; надлежащія справки по тому вы имѣете забирать, откуда надлежитъ.

(подписано:) Екатерина.»

И о винѣ тоже.

20 Генваря 1764 г.»

### LXV.

«Адамъ Васильевичъ, когда ты съ Ушаковымъ негоспировать будешь, тогда не упоминай ни о пенсіи, ни о жалованьи, понеже сказываютъ, будто у него семдесятъ пять тысячъ въ процентахъ ходятъ.

(подписано:) «Екатерина.»

27 Генваря 1764 г.»

Федоръ Ивановичъ Ушаковъ, генералъ-аншефъ (1694—1766). Онъ былъ въ это время сенаторомъ.

### LXVI.

«Адамъ Васильевичъ, вели своему скрытному писарю сочинить экстрактъ сдѣлать изъ приложенныхъ писемъ; вычерченное мною вели выпускать, также имена Глѣбова и Чичерина, а прочее съ моими корректурами оставить.

30 Генваря 1764 г.»

Денисъ Ивановичъ Чичеринъ (1720—1783), генералъ-поручикъ, былъ губернаторомъ Сибирскимъ съ 1762 по 1780 годъ и жилъ въ Тобольскѣ съ большою пышностію.

### LXVII.

«Monsieur Olsoufief, n'oubliez pas de me parler du payement des tableaux du comte Rotari demain au matin, quand Vous viendres chez moi.

7 Февраля 1764 г.»

Переводъ: «Господинъ Одсуфьевъ, не забудьте поговорить со мною объ уплатѣ за картины графа Ротари, завтра утромъ, когда вы придете ко мнѣ.»

## LXVIII.

«Адамъ Васильевичъ, пришли послѣ обѣда поскорѣе подарки для принцовой свиты.

8 Февраля 1764 г.»

Кажется, здѣсь говорится о свитѣ герцога Курляндскаго, знаменитаго Эрнеста Бирона, которому Екатерина возвратила въ 1763 году его прежнее герцогство, устранивши отъ власти надъ нимъ герцога Карла, сына короля Польскаго Августа III. По крайней мѣрѣ мнѣ неизвѣстно, чтобы какой нибудь другой иностранный принцъ былъ въ это время въ Россіи.

## LXIX.

«Адамъ Васильевичъ, дайте пожалуй разнымъ людямъ прочесть и сами расскажите друзьямъ своимъ происхожденіе гетманскаго дѣла, его поведеніе въ Малороссіи, какъ я два мѣсяца о томъ знала, какъ не вѣрила, наконецъ, какъ позвала Неплюева, Панина, Шаховскаго, васъ и вице-канцлера, какъ вы вообще всѣ согласны были на то, чтобъ Панинъ и Голицынъ къ нему поѣхали для разтолкованія гетману непорядочныхъ его поведеній, и какъ наконецъ онъ самъ узналъ и они ему совѣтовали, дабы изъ этого съ честью выити, что нидѣ дороги нѣтъ, какъ только просить о увольненіи отъ той должности; а нынѣ въ Петербургѣ иные говорятъ, будто то все происходитъ отъ гоненія на гетмана графа Григорья Гр. Орлова, и вамъ лучше всего извѣстно, сколь то ложно выдуманно.

(подписано:) «Екатерина.»

17 Февраля 1764 г.»

Графъ Кирилль Григорьевичъ Разумовскій (1728 — 1803) братъ извѣстнаго Елизаветинскаго временщика графа Алексѣя Григорьевича (1709—1771), получилъ достоинство Малороссійскаго Гетмана въ 1750 году. Во время управленія его Малороссією (до 1764 года), главную роль при немъ игралъ Григорій Николаевичъ Тепловъ (1720 — 1779), воспитанникъ знаменитаго Феофана Прокоповича (1681—1736), воспитатель Разумовскаго, бывшій съ 1763 года статсъ-секретаремъ Екатерины. Разумовскій жилъ въ Петербургѣ въ царствованіе Петра III и въ началѣ царствованія Екатерины, восшествію которой на престолъ не мало содѣйствовалъ (1762). Тепловъ, сдѣлавшись статсъ-секретаремъ, измѣнилъ своему благодѣтелю, уѣхавшему въ Малороссію; онъ сталъ подавать разные доклады по дѣламъ знакомой ему Малороссіи; подучилъ Гетмана просить утвержденія Государыни на дарованіе его потомству этого званія наследственно, побуждалъ его собирать сеймы, для поддержки такого требованія, и въ то же время представлялъ правительству объ опасности, грозившей отъ такого волненія и отъ намѣреній Гетмана. Тогда Екатерина стала дѣйствовать противъ замысловъ Гетмана. Настоящее письмо свидѣтельствуетъ о принятыхъ мѣрахъ и о предположеніяхъ, ходившихъ въ публикѣ на счетъ интригъ Орлова противъ Разумовскаго, который былъ вытребованъ въ Петербургъ. Ему было запрещено являться ко двору въ теченіи нѣсколькихъ недѣль, до тѣхъ поръ пока ему не былъ данъ приказъ подать просьбу объ увольненіи отъ званія Гетмана, что и произошло въ Ноябрь 1764 года. Тогда его допустили во дворецъ, гдѣ его встрѣтилъ Тепловъ и

сталъ обвинять его съ притворною радостію. Григорій Орловъ, увидя это, сказалъ: «И лобза, его же предаде.» Разумовскій получилъ чинъ фельдмаршала, а Малороссіей стала управлять (1765) коллегія, подъ предсѣдательствомъ новаго генераль-губернатора, графа Петра Александровича Румянцова (1725 — 1796).

Объ И. И. Неплюевъ см. письмо XIV.

О князѣ Я. П. Шаховскомъ см. письмо XXV.

Вице-канцлеромъ былъ тогда (1762—1773) князь Александръ Михайловичъ Голицынъ (1723 — 1807), въ послѣдствіи оберъ-камергеръ.

О графѣ П. И. Панинѣ см. письмо XLVI.

О графѣ Г. Г. Орловѣ см. письмо VII.

#### LXX.

«Адамъ Васильевичъ, естли вы еще Ирману тысячи рублей на дорогу, не дали, то выдайте ему сегодня, понеже онъ ѣдетъ.

(подписано:) «Екатерина.»

12 Апрѣля 1764 г.»

Андрей Аврамовичъ Ирманъ, генераль-майоръ и съ 1769 года Анненскій кавалеръ 1-й степени.

#### LXXI.

«Адамъ Васильичъ, пришли письмо, присланное отъ Чичерина и журналъ, писанной отъ Болшорѣцкаго острогу.

(подписано:) «Екатерина.»

13 Апрѣля 1764 г.»

Болшорѣцкая защита — редутъ въ Тобольской губерніи съ деревнею, жители которой добровольно переселились туда съ береговъ Иртыша.

#### LXXII.

«Адамъ Васильевичъ, заготовте указъ о отставкѣ генерала поручика Бороздина полнымъ генераломъ.

17 Апрѣля 1764 г.»

Корнилій Богдановичъ Бороздинъ (1708 — 1773) служилъ съ отличіемъ въ семилѣтнюю войну, въ чинѣ генераль-поручика по артиллеріи.

#### LXXIII.

«Адамъ Васильевичъ, не печалься, что къ тебѣ на нынѣшней недѣли будутъ и уже есть большія денежные асигнаціи, для того что, естли у насъ не случилось, то въ Коллегіи Экономін до шести сотъ тысячъ подъ моими асигнаціями употребить можно.

18 Апрѣля 1764 г.»

#### LXXIV.

«Адамъ Васильевичъ, заготовьте секретныя инструкціи губернаторскія для господина Мельгунова и господина Бекетьева. При семъ присылаю примѣчанія Мельгунова, которой видѣлъ наставленія губернаторскія, а секретную инструкцію не видалъ; однако кое чего годится для пополненія въ его инструкціи; какъ сія работа поспѣетъ, то принесите ко мнѣ для подписанія.

въ С.-Петербургѣ, 30 Апрѣля 1764 г.»

Алексѣй Петровичъ Мельгуновъ служилъ генераль-поручикомъ при Петрѣ III, который очень любилъ его. Въ 1764 году онъ былъ назначенъ губернаторомъ новороссійскимъ и въ 1773 пожалованъ въ дѣйствительные тайные совѣтники.

Онъ былъ за тѣмъ президентомъ камеръ-коллегии, съ 1777 года генералъ-губернаторомъ ярославскимъ, съ 1778 ярославскимъ и костромскимъ, съ 1779 ярославскимъ и архангелогородскимъ, наконецъ съ 1780 ярославскимъ и вологодскимъ. Это былъ человекъ умный, дѣлавшій ученые розысканія въ мѣстностяхъ, ему подчиненныхъ. Жилъ онъ очень пышно и былъ однимъ изъ главныхъ масоновъ того времени. Умеръ въ 1788 году.

Никита Афанасьевичъ Бекетовъ (1729—1794) былъ въ 1763 году назначенъ астраханскимъ губернаторомъ, въ чинѣ генералъ-майора и оставался въ этой должности до 1780 года. Въ первой молодости онъ былъ уже въ силѣ при дворѣ Елизаветы, но интриги Шуваловыхъ удалили его отъ двора въ 1751 году; онъ служилъ потомъ въ арміи и былъ взятъ въ плѣнъ при Цорндорфѣ вмѣстѣ съ графомъ З. Г. Чернышевымъ. Будучи губернаторомъ, онъ основалъ Сарепту, строилъ крѣпости, радѣлъ о распространеніи разныхъ отраслей хозяйства. Онъ былъ дядя поэта Ивана Ивановича Дмитриева (1760—1837).

## LXXV.

«Адамъ Васильевичъ, секретная губернаторская инструкція, какова дана графу Ферморъ, дайте прочесть Новгородскому губернатору Сиверсу, а онъ въ понедѣльникъ поѣдитъ въ свою резиденцію, а мы къ нему пошлемъ въ слѣдъ его инструкціи.

(подписано:) «Екатерина».

«Какъ онъ сегодня въ маскарадѣ, я чаю, будетъ, то привезите оную съ собою во дворецъ.

23-го Сентября 1764 г.»

Графъ Яковъ Ефимовичъ Сиверсъ (1730—1808) одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ людей вѣка Екатерины. Онъ былъ потомъ намѣстникомъ тверскимъ, новгородскимъ и псковскимъ (1776—1781), посланъ въ Польшу (1789—1793) и пр. Онъ устроивалъ водяныя сообщенія и отличался умомъ, познаніями, правдивостію и безкорыстіемъ. *Блумъ* составилъ изъ его записокъ любопытную книгу: «Ein Russischer Staatsmann» (4 части, Лейпцигъ, 1857—1858).

## LXXVI.

«Адамъ Васильевичъ, пошлите въ юстицъ коллегіи сказать, чтобъ они скорѣе рѣшили дѣло Вожинскихъ въ дѣлѣ жѣ вдовы съ деверемъ.

(подписано:) «Екатерина».

въ С.-Петербургѣ, 17 Октября 1764 г.»

Никита Андреяновичъ Возжинскій былъ придворнымъ конюхомъ во время Анны Иоанновны и служилъ при Елизаветѣ, бывшей тогда великою княжною. По ея воцареніи, онъ получилъ фамилію свою отъ возжей, которыя держалъ при проѣздахъ придворныхъ каретъ, значительное имѣніе, званіе камергера и въ 1751 году Александровскую ленту. Это было въ день именинъ Елизаветы, 5 Сентября. Замѣчательно, что въ числѣ другихъ десяти Александровскихъ кавалеровъ, пожалованныхъ въ одинъ день съ Возжинскимъ, были: графъ Никита Ивановичъ Панинъ (1718—1783) и Иванъ Ивановичъ Шуваловъ (1727—1798). Въ этой запискѣ Екатерина пишетъ о скорѣйшемъ рѣшеніи тяжбы въ семействѣ умершаго Возжинскаго.



## LXXVII.

дамъ Васильевичъ, заготовьте немедленно такую жъ инструкцію на имя руссiйскаго генералъ губернатора, и на имя его мѣсто. Сергѣй Матвѣй дасть вамъ нѣкоторыя примѣчашей провинціи, мною сдѣланныя; ему прибавить надлежитъ, чтобы возможно привести оной народъ къ тому, чтобы мужики съ мѣста на не перешли; и разбирать и разъяснить le gouvernement militaire d'avec il souverainement confondu dans cette case; также новая народная перепись по усмотрѣнію время отъ меня бывать ему позволяется, раздѣлить настоящія права съ тѣми, которыя себѣ самовольно присвоили, и во всемъ ему должно имѣть и лисій хвостъ чей ротъ. Доходовъ никакихъ нѣтъ, но еще отселѣ имъ дается 48,000. рубль. Сего пункта нѣсколько пенсий надобно и что на одну персону надо, писать на общее лицо; сверхъ того руссiйскому ген. губернатору предъ надлежитъ, дабы онъ совершенно узналъ тамошняго духовенства и имѣнія, дабы современно о пресѣчь и полезное завести можно; однакожъ сколько благоразуміе имѣть, сходно съ ихъ правами и приходами. И для того весьма надобно, чтобы въ архіереяхъ и архимандритовъ бы поставлены были такія персоны, которыхъ ожидать было можно реальныхъ сентименты, и не худо генератору узнать, какъ возможно, таинудей заранѣе, дабы во время архіершхъ ваканцій онъ могъ субъекты прямо отъ себя представить.

Петербургъ, 30 Октября 1764 г.»

Этимъ генералъ-губернаторомъ назначенъ знаменитый Румянцевъ. См. письмо LXIX.

Сергѣй Матвѣевичъ Кузминъ, статсъ-секретарь Императрицы.

Переводъ: «Военное и гражданское управленіе чрезвычайно перемѣшаны въ этой провинціи.»

Объясненія этого письма см. въ письмѣ LXIX.

## LXXVIII.

«Адамъ Васильевичъ, скажи, Бога ради, что за причина, что изъ Москвы соболей для турка не везутъ и вовсе, какъ съ соболями у васъ обходятся? Если кабинетъ не можетъ управиться съ мягкой рухлядію, то скажите скорѣе, дабы я могла иныхъ мѣръ взять и не давайте не порядку какому усиливаться; сказываютъ, вашъ курьеръ четыре недѣли уже какъ посланъ, а отвѣту нѣту.

(подписано:) «Екатерина».

6-го Ноября 1764 г.»

Турецкій посолъ имѣлъ у Императрицы въ 1764 году двѣ аудіенціи: пріемную 14 Октября и отпусчную 25 Октября. Между тѣмъ подарки для него не были еще получены въ Петербургъ 6 Ноября, и Императрица справедливо сердилась за такое промедленіе.

## LXXIX.

«Адамъ Васильевичъ, выпиши, пожалуйста, два нахтиша серебрянныхъ вызолоченныхъ, одинъ для женщины, а другой для мужчины, самые хорошіе, а во сколько цѣнить не умѣю, понеже покупать не случалось, а думаю оба тысячъ въ пять;

также, чтобъ были кофейные и чайные приборы, mais le tout de poids et de gout.

въ С.-Петербургѣ, 1 Февраля 1765 г.»

Переводъ: «Чтобы все было полномѣрное и со вкусомъ сдѣланное».

## LXXX.

«Князю Якову Петр. Шаховск. . . . .	30,000
Никитѣ Иван. Панину . . . . .	30,000
Захару Григорь. Черны . . . . .	30,000
Петру Иван. Панину . . . . .	30,000
Князю Вяземскому . . . . .	10,000
Ивану Ив. Козлову . . . . .	10,000
Щербинину . . . . .	15,000
Ивану Талызину . . . . .	20,000
	<hr/>
	175,000

«Щербинину можно дать изъ штатсъ канторы, понеже онъ за особую комисію сіе заслужилъ, а Козлову и Талыzinу безъ огласки.

въ С.-Петербургѣ, 2 Марта 1765 г.»

Графъ Захаръ Григорьевичъ Чернышевъ (1722—1784) генералъ-аншефъ, въ послѣдствіи фельдмаршалъ (1773), намѣстникъ Бѣлорусскій (1775—1782), главнокомандующій Московскій (1782—1784); онъ управлялъ военною коллегіею съ 1762 по 1775 годъ и былъ однимъ изъ замѣчательнѣйшихъ по уму и характеру людей того времени.

Графъ Петръ Ивановичъ Панинъ (1721—1789) генералъ-аншефъ, знаменитый своею храбростію, умомъ и возвышенностію своего характера, честь и украшеніе своего времени. Подвиги его въ семилѣтнюю войну, побѣда при Франкфуртѣ на Одерѣ (1759), дѣйствія во время первой турецкой войны, взятіе Бендеръ (1770), усмиреніе пугачевского бунта (1774) прославили его столько же, сколько и граж-

данское его мужество, которое ни ни передъ чѣмъ не преклонялось.

Евдокимъ Алексѣевичъ Щерби генералъ-поручикъ, былъ въ послѣ намѣстникомъ Харьковскимъ и Ворскимъ.

О князѣ Я. П. Шаховскомъ см. п XXV.

О графѣ Н. И. Панинѣ см. п XLVI.

Объ И. И. Козловѣ см. письмо

Объ И. Л. Талызинѣ см. слѣд. п

## LXXXI.

«Адамъ Васильевичъ, про реестроторый я вамъ недавно вручила о дныхъ выдачахъ большимъ баремъ, и заготовить указы; не забудь же, что зину подъ рукою надлежитъ дать, два ровные подарка при отставкѣ служилъ бѣ примѣромъ прихотли людямъ.

(подписано:) «Екатерин

10 Марта 1765 г.»

Иванъ Лукьяновичъ Талызинъ, ралъ. Онъ оказалъ Екатеринѣ ва услугу, при вступленіи ея на прес занявши затѣмъ поспѣшно именое Кронштатъ, куда хотѣлъ высадиться бывший изъ Ораніенбаума Петръ I

## LXXXII.

«Адамъ Васильевичъ, пошли текъ I теру взять одинъ изъ тѣхъ кусковъ лота, которые бабами найдены въ теринбурхѣ и отданы графомъ Пунымъ въ бергъ коллегіи.

(подписано:) «Екатерин

въ С.-Петербургѣ, 10 Марта 176

Графъ Апполосъ Епифродитовичъ синъ-Пушкинъ, дѣйствительный ста

никъ и президентъ бергъ-коллегіи.

въ 1771 году.

И. И. Шлаттеръ письмо LX.

### LXXXIII.

амъ Васильевичъ, приложенные указы подписаны, а число въ одномъ мѣсто не ошибкою, но съ умысломъ. гдѣте по тому поступать. *Ce sont des de raques.*

(подписано:) «Екатерина.»

С.-Петербургъ 12 Марта 1765 г. Императрица называетъ «лячками къ юму празднику» награды, пожалованныя къ этому дню, которыми и обогатились впередъ указы, о томъ состояв-

### LXXXIV.

амъ Васильевичъ, пошлите кабинетера отседѣ до Москвы и величавѣдаться, подѣ рукою и будто бы, объ ѣздѣ сюда Катерины Иварозумов. Она сегодня прѣѣхала, и вѣаютъ, что лошадей по сто на ихъ безденежно брали и будто два ера и сержантъ, которые вездѣ нею шествовали, прибили чуть смерти въ Яжелбицахъ ямщика и тво озарничества дѣлали по до и естли то такъ, то велите курьеру, чтобъ онъ совѣтовалъ обиженнымъ дать челобитенъ, прося защищенія и удовлетворенія; однакожь, чтобъ правду просили, а не въ вымыслахъ обидѣхъ.

калуй, умненько сдѣлайте, а какъ квы доѣдти, то день другой промелите съ записанными извѣстіями обратно сюда.

(подписано:) Екатерина.

а 27 ч. 1765 г.»

### LXXXV.

«Адамъ Васильевичъ, вы имѣете сказать, а лучше написать моимъ именемъ къ Александру Петровичу Сумарокову, что, какъ его сочиненія печатаются на щету кабинетномъ, онъ впредь воздержался бы соблазнительныхъ словъ для слабыхъ употреблять, какъ нынѣ въ его баснѣ, называемой *о двухъ поварахъ*; также и трогающихъ честь кого, какъ въ той же баснѣ исторія его съ княземъ Шаховскимъ. Сей послѣдній, кажется, своимъ весьма умѣреннымъ поступкомъ противъ Сумарокова сіе не заслужилъ. Я желаю, чтобъ остановлена была продажа сей піесы, а впредь предпишите, гдѣ его Сумарокова сочиненія на моемъ коштѣ печатаются, чтобъ безъ *censure* ихъ не печатали, понеже я не хочу, чтобъ подумали, что я дерзости противъ почтенія закона и благопристойности потакаю, также почтенныхъ людей подѣ моимъ покровительствомъ выдавала на непристойное ругательство: *Mesurez bien vos termes dans cette lettre, car nous avons à faire à une tête chaude qui comence à perdre la tramontane si elle n'est pas déjà perdue depuis longtems. Mais enfin faites qu'il retire ses sottises ou retirez les vous même.* При семъ прилагаю извѣстную піесу.

(подписано:) «Екатерина.»

30 Апрѣля 1765 г.»

Александръ Петровичъ Сумароковъ (1718 — 1777), извѣстный писатель, который имѣлъ столько непріятностей по строптивости нрава и насмѣшливости ума. Читая теперь его притчи, невозможно представить себѣ, чѣмъ могли они нравиться современникамъ. Но объясненія на нѣкоторые изъ нихъ, сохранные

преданіемъ, указываютъ на причины ихъ успѣха: они по большей части писаны на извѣстные случаи и на лица, теперь вовсе почти неизвѣстные. Это письмо Екатерины служить новымъ тому доказательствомъ. Притча «Два повара» (Полн. Собр. соч. Сум. изд. 1781 г. VII, стр. 327) безъ комментариевъ представляетъ нелѣпость, не искупаемую ни одной остротой или забавной въ наше время шуткой. Она состоитъ изъ 56 стиховъ; первые 19 вовсе не идутъ къ дѣлу; тутъ только какія-то шутки насчетъ подъячихъ и т. п., вѣроятно исполненныхъ личностей. Затѣмъ описанъ какой-то господинъ, «сынъ дьячій или бояринъ, или выѣзжій татаринъ», имѣющій карету и пр., но у котораго нѣтъ повара. Онъ отдаетъ двухъ парней учиться; они выучились, и баринъ сзываетъ гостей, при томъ знатныхъ. Повара кладутъ все въ одинъ котелъ: и соль, и сахаръ, и кашу, и щуку, и капусту. Вышелъ изъ этого блюда «хаосъ.» Хозяинъ со шпагою гонится за убѣгающими поварами. Знатные гости развѣщаются, не ѣвши — и притчѣ конецъ. Нѣтъ сомнѣнія, что основаніемъ ей служилъ какой нибудь извѣстный тогда анекдотъ съ княземъ Шаховскимъ, но съ какимъ именно — неизвѣстно. Въ письмѣ Екатерины замѣчательны Французскія слова, такъ вѣрно характеризующія Сумарокова: «Взвѣсьте хорошенько ваши выраженія, потому что мы имѣемъ дѣло съ горячей головой, которая начинаетъ терять смыслъ, если уже давно не потеряла его. Однако сдѣлайте такъ, чтобы онъ поправилъ свои глупости, или поправьте ихъ сами.»

## LXXXVI.

«Адамъ Васильевичъ, дайте прочесть Головцину губернаторскую инструкцію

Сиверсову или Ферморову или Бекву, не знаю, которая будетъ сходиться съ его губерніею.

9 Мая 1765 г.»

Егоръ Андреевичъ Головцинъ, майоръ-маіоръ, былъ въ это время Агелогородскимъ губернаторомъ.

## LXXXVII.

«Адамъ Васильевичъ, какъ отъ Ивану Перфилю Елагину приказано му двору сдѣлать штатъ, и оной у окончаніе приходитъ, то надлежитъ съ нимъ снестись нынѣ и о кабинетѣ, дабы все сіе разомъ окончено было.

(подписано:) «Екатерина.

Юня 18 ч. 1765 г.»

## LXXXVIII.

«Скоро ли поспѣютъ Колыванскіе пски? скорѣе отпустите деньги къ Иману.

23 Марта 1766 г.»

## LXXXIX.

«Адамъ Васильевичъ, прикажите издать сего штемпеля.

25 Мая 1766 г.»

## XC.

«Адамъ Васильевичъ, je vois que avés au cabinet deux chalupes, il me s que voila des meubles assez inutiles si vous avés besoin des bateaux, pouvés toujours en louer, et cela terait moins que l'entretien d'une taine d'hommes qui sont, je pense, la part du tems les bras croisés; cepe

drai votre avis avec plaisir, parlés  
à cela à notre première entrevue,  
n'écrites moi un mot sur cet ar-

(подписано:) «CATHERINE.»

никажи пожалуй на каждой связи  
что для моего подписанья внесется,  
дать повальную сумму на сколько,  
мнѣ легче было; сіе только будетъ  
его извѣстія.

1766 г.»

еводъ: «Я усматриваю, что у насъ  
кабинетъ есть двѣ лодки: мнѣ ка-  
жетъ, что это мебель совершенно без-  
нужная, потому что, если вамъ пона-  
дятся лодки, вы всегда можете ихъ  
купить, а это будетъ стоить менѣе чѣмъ  
нанять двадцати человѣкъ, которые,  
исполняя, большую часть времени си-  
дючи сложа руки. Однако я выслушаю  
ваше мнѣніе съ удовольствіемъ. Пого-  
ворите объ этомъ со мною при нашемъ  
слѣдующемъ свиданіи, или напишите мнѣ  
коротко объ этомъ предметѣ.»

XCI.

г. Васильевичъ, если бы одолжи-  
ли бы мнѣ сдѣлать хотѣлъ, то бы  
нигу или самъ или чрезъ кого  
подъ своимъ смотрѣніемъ пере-  
писать русскому велѣлъ.

2.-Петербургъ, 1 Октября 1766 г.»

XСII.

г. Васильевичъ, отправьте капи-  
тану Гуляева, давъ ему наста-  
вить, чтобъ онъ ѣхалъ чрезъ Борови-  
цы въ Тверь, а оттуда въ Рыбную сло-  
боду, навѣдываясь, какъ въ проѣздѣ,  
удобно ли обывателей и у иду-

щихъ сюда съ барками хозяевъ и при-  
казчиковъ, такъ на Боровицкихъ поро-  
гахъ у генерала-маіора Муравьева, а въ  
Вышнемъ-Волочкѣ у совѣтника Писаре-  
ва, сколько барокъ съ хлѣбомъ въ Пе-  
тербургъ шло, сколько изъ онаго по до-  
рогѣ продано и сколько еще въ Рыбной  
слободѣ для отправленія сюда пригото-  
влено; равнымъ образомъ прикажите ему  
навѣдаться въ Нижнемъ-Новгородѣ и въ  
Казани, сколько и въ сихъ мѣстахъ къ  
отправленію сюда хлѣба готовится, и  
все сіе чинить какъ возможно негласно.»

XСIII.

«Ѣхать ему Гуляеву отселѣ въ Са-  
ратовъ и оттуда по всѣмъ новымъ  
поселеніямъ до самаго Царицына и ни-  
же, въ новостроющемъ городѣ, называе-  
момъ Сарепты, на Сарпанки рѣкѣ и смот-  
рѣть, много ли дѣйствительно по кров-  
лѣ домовъ въ разныхъ деревняхъ и  
въ вышепомянутомъ городѣ, много ли лю-  
дей въ нихъ живутъ.

«Держать ему журналъ (и мѣста но-  
выхъ поселеніевъ поименно вписать и  
что онъ въ каждомъ мѣстѣ нашолъ),  
также если у нихъ скота, каковъ у  
нихъ заведенъ порядокъ, пашутъ ли и  
гдѣ въ которыхъ мѣстахъ уже пашутъ,  
и въ которыхъ еще не пашутъ, вино-  
градъ заводится ли у нихъ, дѣлаютъ ли  
вино или нѣту, гдѣ матеріалы заготов-  
лены, и гдѣ въ которыхъ мѣстахъ еще  
надлежитъ нынѣшней или будущей за-  
готовить оной; заводятся ли у нихъ фа-  
брики, бѣдно ли или богато ли живутъ  
на взглядъ, покойно и смирно ли жи-  
вуть, нѣту ли у нихъ притѣсненій отъ  
командировъ, есть ли трактировъ и гдѣ.  
На обратномъ путѣ ѣхать ему въ Сама-  
ру и ниже сего города заѣхать на лу-

говой сторонѣ въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ селится Борегардъ съ своей колоніей и записать, что и тамъ дѣлается, однимъ словомъ ѣхать ему, какъ любопытному вояжиру и все, что думаетъ достойно быть примѣчанія и любопытства, онъ то записать можетъ въ свой журналъ. А посылается онъ для того, чтобъ какъ возможно имѣть точнѣе извѣстіе о тамошномъ обращеніи и состояніи колоній; а объ себѣ онъ ни тантъ ни прославить долженъ, съ чѣмъ онъ посланъ, а сказать можетъ, что столько для любопытства какъ и по должности ѣдять, не утая однако, что онъ кабинетъ-курьеръ.

«Слухъ идетъ, будто дикая хлопчатая бумага въ оныхъ поселеніяхъ нашли, то и о семъ развѣдовать можетъ, также нѣтъ ли у нихъ еще другихъ какихъ любопытныхъ подобныхъ находковъ; чтобы со всѣми обходился ласково и учтиво, о томъ упомянуть излишне, понеже само собою разумѣется. Желается еще знать, прибавляется ли городъ Саратовъ строеніемъ и ремеслами, также вступаютъ ли колоніи отчасти или всѣ въ промыслы и какихъ торговляхъ, и въ городѣ Сарепта помышляютъ ли завести торговлю на Каспиское море, или они еще только упражняются строеніемъ того города. Каково обхожденіе въ колоніяхъ съ пограничными дикими народами, какъ то Колмыки и проч.»

#### XCIV.

«Адамъ Васильевичъ, есть ли извѣстіе отъ Гуляева? и также объ поселеніи генералъ-маіора Миллера? помнится, что я вамъ говорила къ нему отписать и требовать извѣстія о успѣхѣхъ его заведеній.

27 Октября 1766 г.»

Иванъ Ивановичъ Миллеръ былъ артиллеріи генералъ-маіоромъ. Въ году, въ чинѣ генералъ-аншефа, получилъ титулъ барона и наименование мельскаго. Онъ умеръ въ 1790 году, полученной подъ Киіею. Миллеръ былъ одинъ изъ достойнѣйшихъ людей того времени. Въ то время, писано это письмо, Миллеръ, по сі Минниха (16 Октября 1766), только принялъ въ свое главное завѣды работы Ладожскаго канала, къ кото оно вѣроятно и относится.

#### XCv.

Секретно.

«Адамъ Васильевичъ, отецъ духовъ у васъ не будетъ ли просить для воды шесть тысячъ съ возвратомъ Москвѣ. Держите ухо востро, je souhaite la force du lion et la grace du serpent.

4 Февраля 1767 г.»

Переводъ: «Желаю вамъ силы ль осторожности змія.»

#### XCvi.

Марта 5 дня 1767.

«Адамъ Васильевичъ, завтра три ли, какъ я пріѣхала сюда; слышу: что по сегодня еще лошади подста на станціи стоятъ; я все надѣялася вы скоро поѣдите и лошадей распуте, но нынѣ слышу, что вы болѣе для того пошлите кого въ мѣсто расплатиться съ ними и отпустите. Я чаю, нивись меня бранять, а еще лѣе васъ; сказываютъ все, что оскучаютъ, и какъ проживутся да на бой пойдутъ, то мы съ тобою при-

что ихъ ранѣе не отпустили  
Впрочемъ желаю вамъ здрав-  
и скорѣе выздоровѣть.

(подписано:) «Екатерина.»

ю это писано изъ Москвы, куда  
рица прѣѣхала задолго до соб-  
путатовъ Коммисіи о сочиненіи  
новаго Уложенія.

## ХСVII.

равляю съ добрымъ началомъ,  
до.

кочется, чтобъ нынѣшній Колы-  
караванъ весь здѣсь передѣ-  
илъ въ мелкую серебрянную мо-

осквѣ, 27 Марта 1767 г.»

## ХСVIII.

ъ Васильевичъ, была ли у васъ  
жена и съ чѣмъ? дайте мнѣ знать.

осквѣ, 28 Марта 1767 г.»

## ХСIX.

ъ Васильевичъ. Payes mes re-  
viens de recevoir l'absolution, воз-  
нимѣръ прежнихъ лѣтъ.

(подписано:) «Екатерина.»

осквѣ, 4 Апрѣля 1767 г.»

одъ: «Заплатите за мои грѣхи;  
и да отъ нихъ разрѣшеніе.»

## С.

Васильевичъ, при семъ посы-  
не въ семъ письмѣ, но особо,  
къ И. И. Бетскому, дабы при-  
на вашего, естъли только будетъ  
ость; сіи слова я прибавила,  
бровольно принялъ и надѣюсь

не откажетъ. Мы всѣ здоровы и веселы,  
желаю вамъ здравствовать.

(подписано:) «Екатерина.»

Не доѣзжая Усть Мологи, Мая 8 дня  
1767 г.»

## СІ.

Изъ Казани, Маія 30, 1767 г.

«Адамъ Васильевичъ, я за недѣлю до  
полученія вашего письма уже увѣдомле-  
на была о необузданномъ поведеніи на-  
шихъ молодцовъ въ Лейбцигѣ; однакожъ  
видно, что и господинъ Бокумъ не умѣлъ  
съ начала взять авторитета. Я уже при-  
казала необузданныхъ головъ или на-  
чальниковъ выслать изъ Лейбциха, а  
именно Ушакова, вскормленника госпо-  
дина Теплова, да Пассикина, а прочимъ  
Бѣлосельскій объявить, чтобъ были Бо-  
куму послушны, пока отселѣ дальняя  
о томъ послѣдуетъ резолюція. Что же  
касается до денегъ, коиъ Бокумъ требу-  
етъ, прикажите къ нему перевести, поне-  
же я конечно не хочу, чтобъ нужду они бѣ  
тамо терпѣли, только при томъ требуете  
отчета обо всѣхъ уже вами на поѣзку и до  
сего времени выданныхъ и переведенныхъ  
денегъ. — Я въ Суботу думаю отселѣ  
дальѣ отправиться въ путь, то есть до  
Синбирска водою, а оттолѣ уже су-  
химъ путемъ къ Москвѣ, гдѣ надѣюсь  
быть между 15 и 20 Іюня. Ничего по-  
койнѣе и веселѣе быть не можетъ, какъ  
такова рода водяной походъ, ибо цѣ-  
лымъ домомъ ѣдишь и ни въ чемъ ни  
остановки ни недостатка нѣту, для васъ  
лѣтнихъ ничего лучше выдумать не  
можно. Сей городъ безспорно послѣ  
Москвы въ Россіи первой, а Тверь по-  
слѣ Петербурхъ лутчей; во всемъ видно  
же, что Казань столица большаго цар-

ства. Пріемъ по всей дорогѣ мнѣ былъ весьма ласковой и одинаковой, только здѣсь кажется еще градусомъ выше по причинѣ рѣдкости для нихъ видѣть. Однакоже съ Ярославомъ, Нижнимъ-Новгородомъ и съ Казанью да сбудется французская пословица, что отъ господскаго взгляду лошади разжирають. Вы уже по Сенату свѣдуете, что я для сихъ городовъ распоряженіе дѣлала. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать.

(подписано:) «ЕКАТЕРИНА.»

Это письмо писано во время знаменитаго путешествія Екатерины по Волгѣ, во время котораго она и ея приближенные перевели «Велисарія» Мармонтеля. Она находилась въ Москвѣ съ 7 Февраля 1767. Апрѣля 28 она прибыла оттуда въ Тверь и отправилась водою 2 Мая въ Ярославль, Кострому, Нижний-Новгородъ, Казань и Симбирскъ, откуда возвратилась сухимъ путемъ въ Москву, гдѣ открыла 30 Іюля Комиссію о составленіи проекта новаго уложенія. Императрица возвратилась въ Петербургъ въ Февраль 1768 года.

Въ этомъ письмѣ говорится о похощеніяхъ 12 русскихъ студентовъ, посланныхъ въ 1766 году въ Лейпцигскій университетъ, въ числѣ которыхъ былъ второй сынъ Олсуфьева Сергѣй. Молодые люди возстали въ Лейпцигѣ противъ своего наставника Бокума, который съ ними дурно обходился и бралъ себѣ деньги, отпускаяшіяся на ихъ содержаніе. Ихъ посадили подѣ стражу; жалоба ихъ къ Русскому посланнику въ Дрезденъ князю Андрею Михайловичу Бѣлосельскому до него не дошла, но они успѣли дать знать о себѣ въ Россію, и посланникъ получилъ приказаніе освободить

ихъ и взять подѣ свой главный надзоръ. Они возвратились въ Россію въ 1770 года. Все это описалъ знаменитѣйшій въ послѣдствіи Александръ Николаевичъ Радищевъ (1749—1802), авторъ тѣхъ извѣстій изъ С.-Петербурга въ Москвѣ (1790), бывшій въ числѣ этихъ студентовъ. Похожденія студентовъ разсказаны въ «Житіи Федора Василья Ушакова» (1789). Ушаковъ, о которомъ говорится въ этомъ письмѣ, былъ швейцарскій изъ Лейпцигскихъ студентовъ; былъ воспитанникъ статсъ-секретаря гора Николаевича Теплова (1720—1790) при которомъ служилъ секретаремъ поѣздки въ Лейпцигъ, но оставилъ ее изъ страсти къ наукамъ. Онъ уѣхалъ въ 1769 году отъ невоздержанности, которая не мѣшала ему продолжать заниматься. Убѣдясь, что нѣтъ надѣжды на выздоровленіе, онъ просилъ тогда своего друга Алексѣя Михайловича Кутузова дать ему яду, но Кутузовъ, по совету Радищева, отказалъ ему въ томъ.

СП.

«Адамъ Васильевичъ, прикажи сдѣлать золотой кубокъ тысячи въ двѣ стѣ тысячъ медальонамъ и подписать такъ, въ старину подписывали, что оной кубокъ мною пожалованъ гвардію пр. ку майору графу Алексѣю Орлову новоселье въ село Островъ и при скорѣй сдѣлать.

(подписано:) «ЕКАТЕРИНА»

Сентября 8 ч. 1767 г.»

Островъ, извѣстное имѣніе графа Алексѣя Григорьевича Орлова, находившееся въ Московской губерніи, въ Подольскій уѣздѣ.



## СШ.

Васильевичъ, приложенное  
шлиште съ куріеромъ кабинет-  
Воронежскому губернатору

сквѣ, 21 Октября 1767.»

Яковлевичъ Масловъ, гене-  
тъ и Воронежскій губернаторъ.

## СIV.

Васильевичъ, скоро ли поспѣ-  
тъ золотой, котораго я для гр.  
г. Орлова сдѣлать приказала?  
сквѣ, 11 Декабря 1767 г.»

## CV.

Васильевичъ, естли ваша сла-  
воляетъ, то припишите для  
ѣстія о кабинетной суммѣ у  
ющихъ статей:

инемъ 1767, къ расходу  
Колывано-воскресенскихъ. . .  
дъ 1767 съ Января соленыхъ.

— — Колыванскихъ.

лѣтъ соленыхъ. . . . .

лѣтъ соленыхъ забрано. . . .

— Колыванскихъ неперед.

— — забрано. .

ось, ничего не разумѣю въ  
счетовъ и для того прошу  
еще, сколько я имѣю на свою  
о, не останавливая никакихъ  
ныхъ расходовъ.

## CVI.

Васильевичъ, какъ вы въ ком-  
родахъ выбраны, а я сего утра,

убирая свои бумаги, нашла приложен-  
ные два проэкты, то нашла за полезное  
вамъ оныя послать: авось-либо что ни-  
будь изъ нихъ вамъ пригодится.

(подписано) «Екатерина.»

Въ С.-Петербургѣ, 11 Апрѣля 1768 г.»

Извѣстная коммисія для сочиненія про-  
екта уложенія, созданная въ Москвѣ  
(1767), была распущена въ это время, и  
остались только 19 частныхъ ея коммисій  
въ уменьшенномъ составѣ. Въ числѣ  
пяти членовъ коммисіи по городамъ на-  
ходился А. В. Олсуфьевъ, засѣдавшій  
въ общемъ собраніи въ качествѣ опекуна  
инновѣрцевъ, при чемъ имѣлъ тогда двухъ  
товарищей: камергера Григорія Александровича  
Потемкина (1736—1791), въ по-  
слѣдствіи князя Таврическаго, и проку-  
рора князя Сергія Вяземскаго.

## CVII.

«Адамъ Васильевичъ, скажите князю  
Петру Ник. Трубецкому, чтобъ онъ  
пересталъ сыну пересылать денегъ на  
платья, ибо другіе, на него глядя, мо-  
таютъ; а естли для его сына одинъ сѣ-  
рой кафтанъ, какъ я велѣла носить, не  
доволенъ, то пусть его возьметъ оттудова  
назадъ; такъ же внушите ему, чтобъ онъ  
пересталъ Бетскаго мучить шиканами.  
Все сіе изволь говорить ему со всякой  
благопристойностію и безъ гнѣва отъ  
меня. Я здорова, прощайте.

(подписано:) «Екатерина.»

Пят. въ десятомъ часу поутру, 24 Ок-  
тября 1768 г.»

Въ этомъ письмѣ говорится о старшемъ  
сынѣ бывшаго генералъ-прокурора фельд-  
маршала Никиты Юрьевича Трубецкаго  
(1700—1768), князѣ Петрѣ Никитичѣ

(род. 1724), единственный сынъ котораго князь Василій Петровичъ (1752—1771) учился тогда въ Лейпцигѣ съ Ушаковымъ, Кутузовымъ, Радищевымъ и пр. (См. письмо CI). Можно полагать, что студентамъ вѣдно было, въ избѣжаніе мотовства, носить сѣрые кафтаны, но князь Трубецкой изъ баловства давалъ сыну средства отступать отъ общаго правила. Мнѣ не извѣстно, какія именно «шिकаны» дѣлалъ князь П. Н. Трубецкой Бецкому, который приходился двоюроднымъ братомъ отцу его, фельдмаршалу. Вѣроятно, это были какія нибудь семейныя ссоры.

## CVIII.

«Адамъ Васильевичъ, представьте мнѣ краткой экстрактъ о происшествіи всѣхъ дѣлъ, какія по порученной вамъ должности чрезъ васъ производимы были со дня вступленія моего на престолъ по 763-й годъ, Генваря по первое число.  
(подписано:) «Екатерина».

Получено 15 Декабря 1769 г.»

## CIX.

«Въ Лейпцигѣ надлежитъ сдѣлать разборъ,—большихъ господъ оттуда возвратить, если окончили свои ученія; не выберетъ ли князь Бѣлосельской одного изъ тѣхъ, чтобъ онъ остался въ его канцеляріи, какъ то Якова на примѣръ, а отнюдь не изъ маленькихъ, коихъ надлежитъ отдать профессорамъ на руки съ тѣмъ, чтобъ они за ихъ поведеніемъ и за ихъ ученіями смотрѣли и чтобъ по третьимъ года отписали къ князю Бѣлосельскому объ ихъ ученіи и поведеніи. Князь Бѣлосельской имѣетъ приказать господина Бокума счесть и раздѣлить его собственные долги съ тѣми счетами,

кои за содержаніе молодыхъ людей казенными деньгами почестъ надлежитъ; считавъ же Бокума, отпустить его, а молодыхъ господъ, по мѣрѣ какъ выучатся, возвратить суда, и никого болѣе въ Лейпцигъ не отправлять для ученія.»

(1770 г.)

Это письмо относится опять до русскихъ студентовъ, учившихся въ Лейпцигѣ, о которыхъ уже говорено выше. Оно должно быть отнесено къ половинѣ 1770 года, потому что въ Октябрѣ этого года лейпцигскіе студенты возвратились въ Россію.

## CX.

«Адамъ Васильевичъ, je voudrais avoir des tabatières riches, des aigrettes, des flacons d'or et toutes sortes de colifichets pareils; faites moi voir de pareilles choses; il y a chez Lazaref des tabatières avec mon nom que je voudrois que fussent de la partie.

15 Октября 1770 г.»

Переводъ: «Мнѣ нужны табакерки, «эгретки, золотые флаконы и разныя «тому подобныя бездѣлушки. Покажите «мнѣ вещи этого рода. У Лазарева есть «табакерки съ моимъ именемъ, и я «хотѣла бы, чтобы они были въ ихъ числѣ.»

Иванъ Лазаревичъ Лазаревъ (1733—1801) армянинъ, переселившійся изъ Персіи и переѣхавшій въ Москву въ половинѣ 18 вѣка. Онъ и 4 сына его завели обширную торговлю драгоцѣнными камнями и переселились въ Петербургъ. Лазаревъ нажилъ огромное состояніе: деревни, фабрики, лѣса, рудокопни, и учредилъ разныя благотворительныя заведенія, за что и получилъ чинъ дѣйст-

наго статскаго совѣтника. У него за 460,000 рублей купленъ (1773) изъ Григоріемъ Григорьевичемъ Орловымъ (1734—1783) знаменитый брильянтъ, поднесенный княземъ Екатериной вѣщающій нынѣ Россійскій имперскій скипетръ.

## CXI.

«*Sur le C-te Nord une tabatière; pour le Fréché — dito, avec diamant. Pour le Prin — dito. Pour Kniphausen — dito. Kaphengst — dito, moins riche. Pour le Secrétaire d'or. Pour les deux pages à chacun d'entre d'or.*

учено 15 Генваря 1771 г.»

## CXII.

«*Изъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ ку о Колыванскомъ самоѣ богатырдиникъ; я разговорила о кускѣ отъиной величины, которой тамъ ится, но не умѣла сказать, рудникъ идесятисаженной или подобной кушюмота; но, помнится, подобное я и, и вы мнѣ сказывали.*

Петербургъ, Февраля 26 дня 1771 г.»

## CXIII.

«*Изъ Васильевичъ, пошлите курьера въ городъ съ симъ письмомъ къ генквартиръ-мейстеру Бауеру, а есть уже тамъ не застануть, то велитъ или въ Старую Русь или къ курьеру за нимъ, и ему вручить письмо.*

(подписано:) «Екатерина.»

Марта 1771 г.»

Федоръ Вилимовичъ Бауеръ (1731—1783) служилъ прежде въ прусской службѣ до чина полковника и вышелъ въ отставку въ 1763 г. Онъ былъ принятъ въ русскую службу въ 1769 году съ чиномъ генералъ-маіора. Онъ былъ храбрый и умный генералъ, служившій съ отличіемъ въ первую турецкую войну. Въ мирное время, онъ, какъ искусный инженеръ, занимался устройствомъ водопроводовъ и строеніемъ гаваней на Балтійскомъ морѣ. Онъ имѣлъ георгіевскую звѣзду (1770), которой былъ первымъ кавалеромъ въ Россіи вмѣстѣ съ Петромъ Григорьевичемъ Плещинскимъ и княземъ Николаемъ Васильевичемъ Репнинымъ; владимірскую ленту (1782) и чинъ инженеръ-генерала (1778).

## CXIV.

«*Адамъ Васильевичъ, пошлите приложенное письмо къ графу Григорію Григорьевичу Орлову въ Финляндію, куда онъ поѣхалъ сегодня осматривать Воксенскихъ пороговъ. Пошлите кабинетъ-курьера.*

5 іюля 1771 г.»

Рѣка Вокса соединяетъ озера Саймо и Ладожское. На ней стоятъ города: Вильманstrandъ и, при впаденіи ея въ Ладогу, Кексгольмъ.

## CXV.

«*Адамъ Васильевичъ, между алмазами, кои у васъ привезены изъ Англіи, иѣту гарнитуръ мужскихъ на кафтанъ, пуговицъ брилліантовыхъ, или не продаютъ ли таковыхъ нынѣ здѣсь, гдѣ ни на есть; еслии найдете, то пришлите ко мнѣ.*

Ноября дня 1771 г.»

## CXVI.

«Monsieur Olsouffief, envoyez moi le registre ou les registres des deux services d'argent qui sont sous votre clef.

14 Декабря 1771 г.»

Переводъ: «Господинъ Олсуфьевъ, пришлите мнѣ реэстръ или реэстры двухъ серебряныхъ сервизовъ, которые у васъ «подъ ключемъ.

## CXVII.

«Адамъ Васильевичъ, достань къ Питницѣ погонъ къ шляпѣ для сына моего; я общала ему камень изъ Финляндіи, но побогатѣе.

17 Іюля 1772 года.»

## CXVIII.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ блюдо съ антиками да двѣ кружки костяныя, виѣстѣ купленныя.

8 Генваря 1773 г.»

## CXIX.

Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ разныхъ цѣнъ перстней, также женскіе уборы бриліантовые или жемчужные и табакѣрки, однимъ словомъ, чтобъ было изъ чего выбирать, но чтобъ штуки не превозошли особенно трехъ до четырехъ тысячъ рублей.

15 Генваря 1773 г.»

## CXX.

«Les bagues sont abominables, n'y a t'il pas des pierres qui ne soient pas enchassées, de trois à quatre milles roubles.

15 Генваря 1773 г.»

Переводъ: «Перстни прескверные или необдѣланныхъ камней цѣно стрехъ до четырехъ тысячъ рублѣ

## CXXI.

«Адамъ Васильевичъ, вы мнѣ об каменій отъ трехъ до четырехъ ти рублей; пожалуй, пришлите, хотя дѣлѣ поставленныхъ; нѣтъ ли у чанъ?

18 Генваря 1773 г.»

## CXXII.

«Адамъ Васильевичъ, старайтесь пать на ваше имя домъ гр. Гені или другой подобной, set à dir maison d'arragence къ веснѣ, дабы къ лѣту или лѣтомъ можно было нить и убирать, такъ чтобъ осень нѣшняго году жить можно было, того ведите архитектору осмотрѣть на кототорой вы рѣшитесь.

30 Генваря 1773 г.»

Если не ошибаюсь, дѣло шло о і къ дома для извѣстнаго времени (1772 — 1774) Александра Семеновъ Васильчикова. Для него былъ куп домъ Глазова, близъ самаго зд дворца, проданный имъ опять в ну за сто тысячъ рублей и подар другому любимцу фортуны (1778— Ивану Николаевичу Корсакову (17 1831), который вскорѣ продалъ его Валентину Плантановичу Мусину кину (1735 — 1804) за ту же цѣ

Переводъ: «домъ богатой наружи

## CXXIII.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите і бриліантовые шпаги, дабы я имѣл чего выбирать.

Февраля 20 дня 1773 г.»

## СХХIV.

«Адамъ Васильевичъ, во вкусъ вчерашней шпаги, что съ изумрудами, прикажите сдѣлать къ шляпѣ аграфъ, на гавалерье погонъ да пряжки къ башмакамъ и шлифныя, но все сходственно шпаги, изъ мелкихъ каменьевъ и посмотрите, не поспѣетъ ли оное къ празднику.

21 Февраля 1773 г.»

## СХХV.

«Адамъ Васильевичъ, съ Божіею помощію покупайте домъ капитана Глазова что въ Луговой, естли впрочемъ онъ крѣпокъ и третьяго этажа выдержитъ или покрайней мѣры мезонину.

21 Февраля 1773 г.»

Луговою называлась тогда Большая Миліонная улица.

## СХХVI.

«Адамъ Васильевичъ, кой часть шпага поспѣетъ, пошлите ее къ графу Ивану Григорьевичу Орлову, ибо курьеръ къ Алексѣю Григорьевичу теперь за ней здѣсь живетъ.

25 Февраля 1773 г.»

Графъ Иванъ Григорьевичъ Орловъ былъ старшій изъ пяти братьевъ Орловыхъ. Онъ не возвысился по службѣ, подобно остальнымъ четверемъ: Григорію (1734—1783), Алексѣю (1735—1808), Федору (1741—1796) и Владиміру (1743—1831). Онъ вышелъ въ отставку въ самомъ началѣ царствованія Екатерины, въ чинѣ капитана гвардіи; живя большею частью въ Москвѣ, завѣдывалъ нѣжными братьевъ, и пользовался отъ нихъ

великимъ, какъ бы сыновнимъ, уваженіемъ.

## СХХVII.

«Адамъ Васильевичъ, въ погонѣ на плечѣ посерединѣ розетъ, да въ аграфѣ посерединѣ двухъ розетъ, на мѣстѣ середняго алмаза, прикажите поставить при семъ посланные три круглыя зеленныя каменья.

27 Февраля 1773 г.»

## СХХVII.

«Адамъ Васильевичъ, пожалуй, прикажите списать для меня сію книжку.

28 Февраля 1773 г.»

## СХХIX.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ табатерки и другія женскія бабіоды, рублей отъ пятисотъ до тысячи, сегодня еще.

Апрѣля 4, 1773 г.»

## СХХХ.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ синюю круглую табатерку, что съ брилліантами, j'en ai besoin ce aujourd'hui, mais cachez la et adressez la moi.

С.-Петербургъ, Апрѣля 10 дня 1773 г.»

Переводъ: «Они мнѣ нужны сегодня; «но запечатайте ихъ и адресуйте на мое «имя.»

## СХХXI.

«Адамъ Васильевичъ, прикажите у Вейнахта просить табакерки; сказываютъ, что у него ужасно какія хорошія есть.

Апрѣля 17 дня 1773 г.»

## СXXXII

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ въ Царское Село завтра розныя вещи, какъ то егреты, табатъерки и всякой всячины отъ тысячи и до двухъ и трехъ, а не дайте.

Апрѣля 25 дня 1773 г.»

## СXXXIII.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ шпаги съ брильянтами, но чтобъ клинки вставлены были; весьма дорогихъ мнѣ не надобно, а такія, чтобъ отъ полторы до двухъ тысячъ рублей стоили.

26 Іюля 1773 г.»

## СXXXIV.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите мнѣ алмазныхъ тресилъ всякой цѣны.

Августа 13 дня 1773 г.»

Тресилы—эгретты, родъ аксельбантовъ.

## СXXXV.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ табатъерки съ брильянтами здѣшней работы, да одинъ Андреевской крестъ съ брильянтами.

5 Декабря 1773 г.»

## СXXXVI.

«Пришлите ко мнѣ табатъерку не выше тысячи рублей, но хорошенькую.

17 Февраля 1774 г.»

## СXXXVII.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ золотую табатъерку рублей въ триста и дайте мнѣ знать, много ли у васъ

червонныхъ; помнится, у васъ ихъ сохраненіи нарочитая сумма; сами трудися, но напиши на бумажкѣ.

18 Марта 1774 г.»

## СXXXVIII.

«Адамъ Васильевичъ, табатъерка левъ въ пятьсотъ, женскую отдайте учителю сего.

(подписано:) «Екатерина

Апрѣля 1 ч. 1774 г.»

«Не шутя вѣдь я пишу, хотя Ап первое число.»

## СXXXIX.

«Envoyes moi demain toute sorte d'joues pour hommes et pour femmes.

12 Апрѣля 1774 г.»

Переводъ: «Пришлите мнѣ завтра каго рода галантерейныя вещи, и скія и женскія.»

## СXL.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите табатъерки отъ семисотъ до тысячи рублей съ брильянтами.

6 Мая 1774 г.»

## СXLI.

«Адамъ Васильевичъ, пришлите женскую табатъерку съ алмазами часы съ цѣпью, рублей отъ пяти до семи сотъ. Добра ночь; да чтобъ въ реду послѣ обѣда здѣсь была.

28 Мая 1774 г.»

## СXLII.

«Адамъ Васильевичъ, прикажите съ тѣхъ четырехъ шпагъ, кои у васъ

, еще дѣлать три, двѣ, каждая въ р., да третью въ 5000 р.

8 Августа 1774 г.»

## CXLIH.

дамъ Васильевичъ, посмотрите, не о ли сыскать серебряннаго сервиза тѣ здѣсь гдѣ.

31 Августа 1774 г.»

## CXLIV.

сть-ли у васъ есть человѣкъ, кто- знаетъ дорогу отъ Лейпцига сюда и томъ человѣкъ доброй, то пошли- те къ вышеписанному графу же.

10 Сентября 1774 г.»

## CXLV.

дамъ Васильевичъ, прикажите выпивъ Англіи двухъ столовыхъ сер- тѣ серебрянныхъ, персонъ на со- каждый, и чтобъ весной съ пер- кораблими они бѣ здѣсь были.

Сентября 13 дня 1774 г.»

## CXLVI.

дамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ а хорошія вещи, для мушны годныя.

Сентября 30, 1774 г.»

## CXLVII.

дамъ Васильевичъ, пошлите прило- ое письмо къ графу Чернышеву съ ютъ-курьеромъ.

18 Ноября 1774 г.»

## CXLVIII.

дамъ Васильевичъ, пришлите ко мнѣ юю губернаторскую нструкцію,

коя дана графу Румянцеву и еще нѣко- торымъ.

Въ Москвѣ, Февраля 18 дня 1775 г.»

## CXLIH.

«Адамъ Васильевичъ, прикажите сдѣ- лать къ моему прїѣзду двѣ мужскія со- болы шапки, коя я пробила въ закладъ Сергѣю Матѣевичу да Завадовскому; по- кройте ихъ розовымъ бархатомъ.

(подписано:) «Екатерина.»

«Изъ Тулы (1775 г.) въ Понедѣльникъ по утру.»

*Сергій Матѣевичъ Кузьминъ*, дѣй- ствительный статскій совѣтникъ и статс- секретарь императрицы. *Петръ Василье- вичъ Завадовскій* (1738—1812) родомъ малороссіянинъ, служилъ при Румянцо- вѣ вмѣстѣ съ Александромъ Андрееви- чѣмъ Безбородкою (1747—1799), который былъ въ послѣдствіи княземъ и канцле- ромъ. Румянцовъ рекомендовалъ ихъ въ 1775 году, въ Москвѣ, императрицѣ, ко- торая опредѣлила ихъ состоять при ней для принятія прошеній, и оба сдѣла- ли блистательную карьеру. Завадовскій, получившій въ 1794 г. титулъ графа, былъ въ послѣдствіи (1802—1810) первымъ министромъ народнаго просвѣщенія.

## CL.

«Между 21 и 22 параграфа генералу- майору Павлу Потемкину шпага съ а- мазами.

въ Москвѣ, 8 Іюля 1775 г.»

Эта записка заключаетъ въ себѣ добав- леніе къ списку наградъ къ торжеству Кучукъ-Канарджійскаго мира. Пав. Сер- гѣевичъ Потемкинъ, двою родный племян- никъ князя Таврическаго, въ послѣдствіи

генералъ-аншефъ и графъ (1795). Онъ написалъ нѣсколько пьесъ и переводилъ Руссо. Умеръ въ 1796 году, въ Москвѣ, послѣ допроса, произведеннаго ему знаменитымъ агентомъ и начальникомъ тайной экспедиціи Шешковскимъ по дѣлу о пропажѣ въ 1786 году, въ Кизлярѣ, сокровищъ бѣжавшаго отъ шаха Махметъ-Хана подъ покровительство Русскихъ персидскаго принца, тутъ же умерщвленнаго. Братъ убитаго Сали-Ханъ укрылся въ то же время въ Астрахань, гдѣ жилъ до 1796 года, когда политика русскаго двора стала его поддерживать, при чемъ нужно было показать строгость къ Потемкину.

### СII.

«Камергеры въ тайные совѣтники: Вас. Бибииковъ, князь Иванъ Несвицкой, кн. Федоръ Бяратинскій, Евграфъ Чертковъ.

Въ камергеры: Степанъ Лопухинъ, гр. Ник. Шереметьевъ, гр. Алекс. Разумовской, князь Сергій Гагаринъ.

въ Москвѣ, Іюля 8 дня 1775 г.»

*Василій Ильичъ Бибииковъ*, единородный братъ знаменитаго Александра Ильича, былъ въ послѣдствіи (1779) директоромъ театровъ. Онъ написалъ нѣсколько комедій, которыя не напечатаны. Его комедія въ 5 дѣйствійхъ «Лихомецъ» долго игралась на сценѣ съ большимъ успѣхомъ.

*Князь Иванъ Васильевичъ Несвицкій*, былъ въ послѣдствіи оберъ-шенкомъ и андреевскимъ кавалеромъ. Умеръ въ 1804 году.

*Князь Федоръ Сергѣевичъ Бяратинскій* (1742—1814), въ послѣдствіи оберъ-гофмаршалъ и александровскій кавалеръ. Онъ принималъ дѣятельное участіе въ возведеніи Екатерины на престолъ и у-

твержденіи ея власти, вмѣстѣ съ Алексѣемъ Григорьевичемъ Орловымъ и Григоріемъ Николаевичемъ Тепловымъ, въ Ропшѣ, 6 Іюля 1762 года.

*Евграфъ Александровичъ Чертковъ*, въ послѣдствіи александровскій кавалеръ.

*Степанъ Степановичъ Лопухинъ* (1732—1784), второй сынъ несчастной статс-дамы Натальи Федоровны Лопухиной, рожденной Балъ (1699—1763), сосланной въ Сибирь вмѣстѣ съ мужемъ вице-адмираломъ Степаномъ Васильевичемъ, при Елизаветѣ (1743).

*Графъ Николай Петровичъ Шереметевъ* (1751—1809), въ послѣдствіи оберъ-камергеръ и андреевскій кавалеръ, внукъ знаменитаго фельдмаршала Петра I-го, графа Бориса Петровича (1652—1719). Онъ извѣстенъ своими праздниками въ Останкинѣ и Кусковѣ и еще болѣе благотворительностію. Онъ основалъ въ Москвѣ (1803) «Странноприимный домъ графа Шереметева», открытый въ 1810 году.

*Графъ Алексій Кириловичъ Разумовскій*, сынъ послѣдняго малороссійскаго гетмана, бывший въ послѣдствіи министромъ народнаго просвѣщенія (1810—1816).

*Князь Сергій Сергѣевичъ Гагаринъ* (1743—1798) въ послѣдствіи дѣятельный тайный совѣтникъ, гофмейстеръ и александровскій кавалеръ. По своей матери онъ былъ внукъ знаменитаго любимца Петра I, графа Павла Ивановича Ягужинскаго (1683—1736).

Эта записка заключаетъ въ себѣ значеніе придворныхъ наградъ къ торжеству Кучукъ-Канарджійскаго мира, празднованнаго въ Москвѣ 10 Іюля 1775 года.



## CLII.

къ Васильевичъ, j'avois donné le de cette année au Grand Duc un our vous, daté de ce jour là, vous lui remissiez la somme de ille rouble; il a eu le malheur de ce billet-la et il a été honteux r à ame qui vive qu'il avoit fait erte jusqu' aujourd'hui qu'il s'en ert; je lui ai envoyé une seconde ion sur vous de la meme somme u 23 Juillet; si par hazard quelqu'un orteoit celle du 29 Juin, apportez la is la payer et payer celle du 23 mais au reste taisez vous sur toute re.

схва, 23 Юля 1775 г.»

водъ: «Я дала 29 Юня этого года му Князю записку къ вамъ, подъ числомъ, чтобы вы выдали ему въ двадцать тысячъ рублей. Онъ несчастіе потерять эту записку, стыдно было признаться кому бы было въ этой потерѣ до сегодня-дня, когда онъ сознался въ ней. нала ему другую записку къ вамъ же сумму, подъ 23 числомъ Ю-сли бы паче чаянія кто нибудь съ вамъ записку отъ 29 Юня, сите ее мнѣ, не платя по ней и вы-деньги по запискѣ 23 Юля; впро-годчите обо всемъ этомъ происше-»

оня былъ день именинъ наслѣ-престола Павла Петровича (1754).

## CLIII.

oyez moi pour demain vers neuf du matin une bague de deux à

trois mille roubles; cachez et adressez à mon nom.

Марта 19 дня 1776 г.»

Переводъ: «Пришлите мнѣ завтра къ «девяти часамъ утра перстень цѣною отъ «двухъ до трехъ тысячъ рублей, запе-«чатанный и адресованный на мое имя.»

## CLIV.

«Адамъ Васильевичъ, изъ приложенной записки усмотрите, что требуется знать, заплачено-ли Бахману и сколько за картины и буде заплачено, то велите Бахмана призвать и спросите у него, для чего не переводить сіи деньги, кому они принадлежать; а буде вовсе или отчасти не заплачены еще, то прикажите ихъ переслать не чрезъ Бахмана уже къ банкиру Шутсу въ Берлинъ; а цыдула рукою принца Генриха писана.

15 августа 1776 г.»

Принцъ Генрихъ Прусскій (1726—1802), братъ короля Фридриха II (1712—1786), пріѣзжавшій два раза въ Россію, въ 1770 и 1776 годахъ. Во время второго его пребыванія въ Россіи скончалась первая супруга наслѣдника Наталья Алексѣевна, принцесса Дармштатская (1755—1776), послѣ супружества, продолжавшагося два съ половиною года. Принцъ Генрихъ устроилъ второй бракъ великаго князя (1776) съ двоюродною внучкою короля Прусскаго, принцессою Виртембергскою, въ послѣдствіи императрицею Марією Фёдоровною (1759—1828). Онъ былъ дурень собою до безобразія, холоденъ, угрюмъ и надмененъ, воображая себя гениемъ, превосходящимъ своего брата. Онъ любилъ присновать себѣ мысль о первомъ раздѣлѣ Польши

(1772), которое было послѣдствіемъ давнишнихъ замысловъ и интригъ брата его короля, присылавшаго его, въ первый разъ, въ Россію для совѣщаній объ этомъ дѣлѣ.

## CLV.

«Адамъ Васильевичъ, по приложенной запискѣ заплатите.

(подписано:) «Екатерина.»

Маія 20 ч. 1778 г.»

## CLVI.

«Адамъ Васильевичъ, закажите сдѣлать перстень съ моимъ портретомъ и окружить или же покрыть брилліантомъ.

Маія 24 дня 1778 г.»

## CLVII.

«Адамъ Васильевичъ, достаньте, пожалуйста, брилліанта одинъ камень тысячи въ шести, чтобъ длиноватъ былъ, хотя бы плосокъ, лишь бы чистъ былъ.

Сентября 6 дня 1778 г.»

## CLVIII.

«Адамъ Васильевичъ, двадцать тысячъ рублей, кои мы сего числа предписали выдать вамъ изъ кабинета, всемилоствѣйше жалуемъ вамъ, какъ въ награжденіе претензій вашей объ отшедшей у васъ мызѣ Канровѣ, такъ и за труды ваши въ управленіи кабинета.

(подписано) «Екатерина».

въ С.-Петербургѣ, Февраля 20 д. 1783 г.»

## CLIX.

«Сухопутнаго шляхатнаго кадетскаго корпуса майора Степана Перфильева все-

мил. жалуемъ въ полковники, и бы при любезномъ сынѣ нашемъ цесаревичѣ Павлѣ Петровичѣ.»

*Степанъ Васильевичъ Перфильевъ* послѣдствіи генералъ-майоръ и б. пріятель Державина, который написалъ ему славную оду: «На смерти зя Мещерскаго» (1780).

## CLX.

«Адамъ Васильевичъ, je suis lasse la dupe de mes valets de chambre joailliers qui me vendent toujours double prix. J'ai besoin d'une tal d'or honnête et d'une aigrette, et batisé hier trois enfans, au troisim donerai de l'argent. Faites moi av qu'il me faut.»

Переводъ: «Мнѣ надоѣло быть снутой моими камердинерами и сянтищиками, которые мнѣ продаютъ за двойную цѣну. Мнѣ нужна хорошая золотая табакерка и эгретка; я крестила трехъ дѣтей; третьему я денегъ. Достаньте то, что мнѣ ну

## CLXI.

«Адамъ Васильевичъ, пришли мнѣ перстень извѣстной, или привези самъ.

## CLXII.

«Адамъ Васильевичъ, графиня I продаетъ серебряной сервизъ и 1 рого; прикажи посмотрѣть, будто для я бѣ купила у нея, только штуку гую, естли бѣ посмотрѣть дали.»

## CLXIII.

«Je vois bien que tout les messieurs content d'avoir dissipé l'argent de l'

ient charmé de s'approprier aussi le  
ainsi je vous recommande très ef-  
ent d'être bien sur vos gardes et  
à qui vous pretez ainsi cet argent  
l'unique ressource dans tout les  
милостивой указъ я никакъ не  
на публиковать, дабы ворами и  
потачки не было.»

водъ. «Я хорошо вижу, что всѣ  
оспода, недовольные еще расто-  
гъ денегъ государства, были бы  
исхищеніи присвоить себѣ и мои  
1. Потому предлагаю вамъ рѣши-  
) быть очень осмотрительнымъ и  
рать, кому вы ссужаете эти день-  
торыя составляютъ единственный  
ь на всѣ случаи.»

сожалѣнію, неизвѣстно, къ кому  
относятся эти слова.

#### CLXIV.

троить казармы для двухъ гарни-  
зъ полковъ внутри крѣпости, вмѣ-  
ематовъ, въ которыхъ оныя полки  
нужда терпятъ. Полтавской ре-  
гъ, Рижской, города Дерпта, что о  
гъ губерніи представлено по при-  
ожара.

гъ арендной изъ камеръ и юстицъ  
в.

въ, какъ контрактамъ съ аренда-  
быть.

а Смоленскихъ съ Рижскими куп-  
аземотрѣть и рѣшить.

эпводдово дѣло по Левенвольдова  
наслѣдство.»

#### CLXV.

одами, имѣющимъ отъ предковъ  
граматы или конфирмаціи ихъ

привилегій, надлежитъ оныя и нынѣ  
подтвердить.»

#### CLXVI.

«Естьли небреженіемъ провіантской кан-  
целяріи въ непочинкѣ оныхъ магазиновъ  
тотъ хлѣбъ пропалъ, то взыскать оной  
казенной убытокъ на членахъ той кан-  
целяріи, сколько по милостивому указу  
причтется.

«Я желаю имѣть реестръ, кто пенсіи  
получаетъ, и много ли по сіе число оста-  
лось.»

#### CLXVII.

«Пришлите ко мнѣ письменный планъ  
университета Московскаго, сочиненнаго  
въ 1769 г. профессорами.»

Планъ Университета Московскаго, о  
которомъ говорится въ этомъ письмѣ,  
составлялся подъ руководствомъ курато-  
ра В. Е. Ададурова, профессорами Диль-  
теемъ, Лангеромъ, Керштенсомъ, Эраз-  
мусомъ, Ростомъ (1726—1791), Барсо-  
вымъ (1730—1791) и Рейхелемъ (ум.  
1778), при содѣйствіи знаменитаго ака-  
демика Миллера, съ 1763 по 1767 годъ.  
(См. Исторію Им. Моск. Ун. С. П. Пе-  
вырева, стр. 125—128).

### Планъ романа изъ жизни Ми- ровича и записка о немъ Г. Θ. Квитки (Основьяненка).

За сообщеніе этой статьи мы обязаны бла-  
годарностью М. П. Полюдину, который передалъ  
намъ ее въ собственноручномъ подлинникѣ  
Г. Θ. Квитки. Трагическая судьба Миновича  
естественно должна была занимать Малорос-  
сіянъ, его единоземцовъ: такъ канцлеръ кн.

*В. П. Кочубей*, имѣвъ въ рукахъ подлинное слѣдственное дѣло, составилъ особую записку о кончинѣ Іоанна Антоновича, напечатанную въ Чтеніяхъ Общества Исторіи и Древностей при Моск. Унив. 1860 г., кн. 3-я, стр. 149—154. Обращаемъ вниманіе читателей на окончаніе предлагаемой статьи, гдѣ приведены замѣчательныя историческія преданія, и впервые указывается на участіе графа К. Г. Разумовскаго въ дѣлѣ Мировича. До какой степени оно достоверно, вопросъ мудреный; но нельзя не вспомнить, что попытка отважнаго подпоручика совпадаетъ по времени съ отнятіемъ у Разумовскаго гетманскаго достоинства (казнь Мировича въ Сентябрѣ, уничтоженіе гетманства въ Ноябрь того же 1764 года).

Можно бы интересный составить историческій романъ изъ горестной жизни несчастнаго принца, бывшаго въ Россіи подъ именемъ императора Іоанна III-го Антоновича.

Изъ двухъ приставовъ, находившихся при немъ (кто они, извѣстно изъ манифеста о Мировичѣ) <sup>(1)</sup> можно одному придать характеръ честолюбивый, скрытный, коварный. Или дать ему дочь съ самымъ необыкновеннымъ для дѣвицы характеромъ: скрытнымъ, предприимчивымъ, сильнымъ, смѣлымъ, честолюби-

вымъ безъ мѣры, твердымъ, рѣшительнымъ и на все готовымъ для достиженія цѣли своей. Она, возвратясь чужихъ краевъ, гдѣ получила обреченіе съ семействомъ князя\*\*, нашла при семъ принцѣ. Основала планъ вободить его, возвести на престолъ, быть его женой, а смотря по обстоятельствамъ и царствовать. Комнаты у были въ серединѣ; приставовъ ея одной и другой стороны. Что произошло на половинѣ одного пристава, гою не могъ знать и даже слышать. дежурили при принцѣ поочередно. Служивый приставъ могъ заниматься у чѣмъ ему было угодно; свободенъ вовсе не входить къ принцу и даже волялось ему пріѣзжать въ Петербургъ всегда съ позволенія князя\*\*\* о заведывающаго секретною экспедиціею касательно несчастнаго <sup>(2)</sup>. Дочь овладѣла умомъ отца и склонила его на свою сторону. Другой приставъ безъ большаго ума, безъ проницательности и предусмотрительности (и напротивъ, чтобы сдѣлать интересную вязку въ противудѣйствіе его замыслу товарища). Дѣвица, надѣясь на свои лести, хотѣла ими привлечь Іоанна своему намѣренію и узнать его, удачи же расположить планъ свой. Егорьевна отца ея, когда онъ находился при принцѣ, она входить къ нему, съ часовому народѣ. Принцъ, который не былъ таковъ, какимъ его по неимѣнности изобразили въ манифестѣ, жалеется наружностію дѣвицы (къ много способствовали лѣта и уединеніе).

<sup>(1)</sup> Манифестъ этотъ см. тоже въ Чтеніяхъ Общ. Ист. и Др. 1861, кн. 1, стр. 182—183. «Но дабы кто злоухищренный для своихъ какихъ либо видовъ не покусился иногда его (Іоанна) обезпокоить, или какимъ предпріятіемъ въ обществѣ мятѣжъ произвести, повелѣли мы поставить при немъ караулъ надежный, и опредѣлить къ нему вѣрныхъ и честныхъ гарнизонныхъ двухъ офицеровъ, а именно капитана *Власьева* и поручика *Чеккина*, которымъ и самимъ по долговременной военной службѣ и изнуренномъ здоровьемъ, а притомъ и немуществу надобно было дать вмѣсто награжденія покой и пропитаніе до конца ихъ жизни. Сими двумъ офицерамъ мы повелѣли его также призирать и соблюдать.»

<sup>(2)</sup> Въ Манифестѣ сказано, что приставы евъ и Чеккинъ состояли въ вѣдѣніи у *В. Ивановича Панина*, которому и послано первое донесеніе объ умерщвленіи Іоанна

оромъ онъ былъ содержанъ). Дѣзвинившись необходимостію, при-  
еетъ къ отцу, поговоривъ не много  
нцемъ, уходитъ. Несчастный, не  
образования, дѣйствуетъ натураль-  
оситъ отца позволить дочери бе-  
съ нимъ иногда; отецъ согла-  
, но взялъ съ него клятву ни-  
говорить товарищу о семъ но-  
накомствѣ. Знакомство скоро сдѣ-  
Хитрая скоро проникла принца;  
на съ нимъ, читала, рисовала,  
гдѣ дня далѣе и далѣе довела его  
нанія въ любви и заключила съ  
словіе: что бъ ни послѣдовало съ  
къ лучшему обстоятельству, онъ  
и на ней. Тутъ она приступила  
олненію своего намѣренія: часто  
ая въ Петербургъ, успѣла въ нѣ-  
хъ важныхъ особахъ поселить къ  
жадость, при неудовольствіи на  
нее правленіе, дала поводъ мыс-  
дѣйствовать къ перемѣнѣ; но все  
э такъ, какъ ей хотѣлось! Она  
находила холодное расположеніе  
ствію, а только готовность и обѣ-  
при воспослѣдующемъ началъ по-

Случай сводитъ ее съ Мирови-  
человѣкомъ подобнаго же харак-  
такъ и она, но въ добавокъ озлоб-  
первыми вельможами. Они зна-  
и, сближаются. Дѣвица влюбляетъ  
себя, даетъ ему мысль о возве-  
Іоанна на престолъ и поселяетъ  
о надежду стать при немъ гене-  
нимусомъ, свѣтлѣйшимъ княземъ и  
пр. Молодой челоѣкъ видитъ воз-  
зтъ, проситъ между прочимъ руки  
на не отказывается, но тогда какъ  
тремятъ счастье Россіи по мнѣнію  
Принимаются дѣйствовать горячо,  
азумно и осторожно. Мировичъ, какъ

караульный офицеръ, введенъ къ прин-  
цу и какъ онъ послѣ сего часто напра-  
шивался въ караулъ къ нему, то и ча-  
сто бесѣдовалъ съ нимъ, и дѣлали общее  
предположеніе къ перемѣнамъ въ Россіи.  
Мировичъ всякій разъ приносилъ спи-  
ски новыхъ заговорщиковъ, приставав-  
шихъ къ ихъ партіи; много было даже  
и изъ знатныхъ, но разумѣется не пер-  
воклассныхъ, ибо уже тѣмъ нечего было  
получать болѣе. Далѣе и далѣе, все го-  
тово было къ начатію дѣйствія. Екате-  
рина была въ отлучкѣ изъ столицы.  
Назначенъ былъ день, когда должно бы-  
ло, такъ называемаго Императора выве-  
сти изъ Шлиссельбурга; торжественно  
вести въ Петербургъ; въ Казанскомъ  
соборѣ, объявивъ право свое, Іоаннъ  
долженъ былъ принять присягу. Уже  
тысячи экземпляровъ манифеста о всту-  
пленіи на престолъ Іоанна третьяго бы-  
ли напечатаны и хранились у дѣвицы;  
у ней же приготовленъ былъ манифестъ,  
подписанный Іоанномъ о признаніи ея  
супругою своею и Императрицею <sup>(3)</sup>.  
Мировичъ вовсе не зналъ о семъ и не  
подозрѣвалъ никакой связи у его воз-  
любленной съ принцемъ, а полагалъ,  
что она дѣйствуетъ для пользы его (Ми-  
ровича) и изъ любви къ нему.

<sup>(3)</sup> Изъ прямыхъ сообщниковъ Мировича из-  
вѣстенъ только одинъ, Великолудцаго полка  
поручикъ *Аполлонъ Ушаковъ*; еще въ Маѣ 1764  
года онъ съ Мировичемъ въ Петербургъ, въ  
Казанскомъ соборѣ, отслуживъ по себѣ ака-  
еистъ и панихиду какъ надъ умершими, рѣши-  
лись дѣйствовать; но вскорѣ Ушаковъ былъ от-  
правленъ Военною Коллегіею курьеромъ съ  
деньгами въ Польшу, къ кн. Волхонскому и до-  
рогою утонулъ въ Смоленскѣ. См. записку кн.  
Кочубея; тамъ же упомянуто и о существова-  
ніи манифеста.

Въ назначенный день все было въ ожиданіи. Петербургскіе заговорщики сидѣли тихо по домамъ, имѣя экипажи и нарядныя платья, въ готовности, при первой вѣсти скакать въ Казанскій соборъ, чтобъ торжественно учинить клятвopеступленіе (\*). Уже Мировичъ съ ротою своею при барабанномъ боѣ и восклицаніяхъ вошелъ въ Шлиссельбургскую крѣпость, уже арестованъ имъ комендантъ (4), и все въ его рукахъ.... уже подходить къ тюрьмѣ принца.... Громкія восклицанія: Да здравствуетъ нашъ Императоръ Іоаннъ третій! безпрестанно повторяются солдатами, ничего не понимающими, что и для чего это дѣлается. — Но, ослѣпленные въ восторгѣ отъ удачъ своихъ, дѣйствующіе забыли взять всѣ предосторожности. Другой приставъ, бывъ оставленъ дѣйствующими безъ замѣчанія, по повелѣнію общаго о благѣ нашемъ Промысла, на шумъ выходитъ и спрашиваетъ: что имъ надобно? — Ослѣпленный Мировичъ, вѣсто того, чтобы взять его какъ послѣднее препятствіе и потомъ торжественно вступить въ прежде бывшую тюрьму, а теперь обращающуюся во дворецъ, повелѣваетъ ему торжественнымъ голосомъ: «Требуемъ Императора Іоанна третьяго! Изведите его изъ заключенія; Россія ожидаетъ своего государя». Приставъ удалился и спѣшитъ въ комнаты принца. Тамъ несчастный, видя наступающую минуту свободы своей, проливая радостныя слезы, въ объятіяхъ своей возлюбленной и отца ея, клялся имъ снова о немедленномъ исполненіи обѣ-

щанія своего. Среди волненія и радости, они не чувствовали вошедшаго пристава, не слышали, какъ сей, — схватя тутъ же лежащую приготовленную для Императора шпагу, вонзилъ ее ему несчастному въ бокъ!!!! (5) Стоизъ, произведенный умирающимъ, окаменѣваетъ окружавшихъ его! Приставъ, подхвативъ упавшаго принца, поражаетъ его еще въ грудь и тащитъ къ Мировичу... Сей тутъ же рѣшилъ участь свою. Увидѣвъ несчастнаго, плавающего въ крови, онъ командуетъ на караулъ! — бьютъ полный маршъ, преклоняютъ знамя, онъ подходитъ къ умирающему, салютуетъ, сказавъ: «Вашему величеству послѣднюю честь отдаетъ вашъ вѣроподданный!» Принцъ еще слабо могъ сказать: благодарю! — и... умираетъ!!! — Мировичъ командуетъ: къ ногѣ — по домамъ! — Снимаетъ шпагу, отдаетъ ее приставу, сказавъ: я вашъ арестантъ! Посылаетъ освободить коменданта и съ спокойнымъ духомъ идетъ на гауптвахту (\*).

Какъ ни быстро, неожиданно и ужасно было сіе дѣйствіе, но хитрая никакъ не потерялась и при послѣднемъ вздохѣ принца, выбѣгаетъ изъ тюрьмы съ отцомъ своимъ и съ благодарными слезами обращается къ приставу, при-

(5) Это было въ ночь съ 3 на 4 Іюля 1764 г. Іоаннъ умертвилъ капитанъ Власовъ. Хотя въ Манифестѣ Екатерины, изъ чувства приличія, не сказано ни слова объ указѣ имп. Елизаветы, но этотъ указъ, кажется, дѣйствительно былъ. Въ донесеніи англ. посла, лорда Букингэма, глухо сказано: «Leurs instructions leur enjoignent de le mettre à mort dans le cas où il ne serait pas assez forts pour le garder.»

(\*) Сколько тутъ было замысловъ, надеждъ, ожиданій!!! *Прим. Квитки.*

(4) Комендантомъ былъ *Беретниковъ*.

(\*) Все сіе послѣднее происшествіе, о смерти принца и поступкѣ Мировича, справедливо. *Прим. Квитки.*

его спасителемъ Россіи отъ не-  
и ихъ чести и жизни. Легко-  
, при таковыхъ обстоятельствахъ,  
че вдается въ обманъ; оба уже  
ручивъ арестанта освобожденно-  
енданту, пишутъ донесеніе къ  
о происшествіи, складывая всю  
Мировича; измѣнившій приставъ  
оправданіе пишетъ, что онъ, ус-  
барабанный бой и крики сол-  
росился къ принцу, засталъ его  
броситься изъ своихъ комнатъ  
женикамъ и что когда онъ его  
залъ, то принцъ будто бы хотѣлъ  
мочь; на шумъ и крикъ при за-  
ю, прибѣжала дочь и въ страхѣ  
съ удерживать принца, въ самую  
ту вошелъ другой приставъ и  
все!!!—До полученія рѣшенія  
ербурга сожжены всѣ манифесты  
ничтожено.

Мировича перевезли въ Петер-  
и начался надъ нимъ судъ, изъ  
изъ актовъ. О приставахъ и  
одного изъ нихъ, ничего не бы-  
стно, какая судьба ихъ постигла.  
къ дѣйствиительно ничего о нихъ  
инуту, ихъ имена не встрѣчались  
и даже знакомые ихъ не полу-  
ге никогда отъ нихъ никакихъ  
и (объ этомъ мнѣ говорили тог-  
времени люди, знавшіе въ под-  
дѣло сіе).

или гораздо лучше, завязчивѣе  
бы составить что нибудь очень  
юе. Сколько тутъ приплести  
роизшествій, сколько эпизодовъ;  
интересно описать можно было  
ій родъ жизни, обычаи двора,  
ь, ихъ честолюбіе: однихъ стра-  
отъ приобрѣтенія неизвѣстными  
офицерами Ордовами чести,

богатства и большаго вліянія на дѣла  
государства; другихъ, вымышляющихъ  
планы къ сверженію ихъ, проложенію  
себѣ дороги къ ихъ степенямъ и проч.  
и проч. Я только расскажу о слышан-  
номъ мною отъ знавшихъ достоверно  
всѣ происшествія при судѣ надъ Миро-  
вичемъ и концѣ его.

Наряженный судъ открылъ свое за-  
даніе. Мировичъ былъ введенъ. Графъ  
Гр. Орловъ спросилъ его тономъ  
вельможи-судьи, допрашивающаго госу-  
дарственного преступника; Мировичъ от-  
вѣчалъ: «Я предпринималъ сдѣлать то,  
что вашему сіятельству удалось и по-  
ставило васъ въ возможность говорить  
со мною такимъ тономъ. Но повѣрьте мнѣ,  
графъ, что ежели бы я успѣлъ въ сво-  
емъ намѣреніи и натурально тогда мы  
съ вами были бы въ противныхъ тепе-  
решнему отношеніяхъ, то я васъ бы не  
винилъ. Не вините же и вы меня, графъ,  
за то, что я, идучи по стопамъ вашимъ,  
не былъ такъ счастливъ въ успѣхѣхъ,  
какъ вы»<sup>(6)</sup>. Когда спросили его, кто  
подалъ ему мысль предпринять такое  
ужасное дѣло? Мировичъ отвѣчалъ: г.  
гетманъ, графъ К: Г. Разумовскій. Какъ?  
вскрикнули всѣ и самъ графъ, тутже на-  
ходившійся Мировичъ объяснилъ, что  
во время измѣны еще Мазепы, предки  
его были невинно оговорены и ищія  
у нихъ отобраны. По окончаніи изслѣ-  
дованія, они найдены невинными, воз-  
вращена имъ свобода и честь, положе-  
но было отдать и ищія, но за разны-

(6) У Б. Каменскаго, Бюграфія Росс. генера-  
лссимусовъ, I, 226: «Гр. П. И. Панинъ, подъ  
начальствомъ котораго Мировичъ прежде слу-  
жилъ, спросилъ его, для чего онъ предпринялъ  
такой злодѣйскій умыселъ?—«Для того, отвѣ-  
чалъ онъ, чтобъ быть тѣмъ, чѣмъ ты сталъ.»

ми справками и т. под. дѣло было безъ конца, забыто и брошено вовсе. Мирovichъ, зная свое право, просилъ гетмана Разумовскаго разсмотрѣть его право и хотя часть возвратить. Графъ обратилъ просьбу его въ шутку; сказалъ своимъ нарѣчіемъ, что мертвѣго изъ гроба не ворочаютъ; ты молодой человѣкъ, самъ себя прокладывая дорогу, старайся подражать другимъ, старайся схватить фортуна за чубъ и будешь такимъ же паномъ, какъ и другіе. Эти слова графа подали ему мысль искать счастья въ возведеніи принца на престолъ. Комиссія суда прилагала все стараніе узнать его соучастниковъ. Увѣщевали его въ присутствіи, наединѣ, наряжены были духовныя лица убѣдить его, обѣщано ему было совершенное прощеніе, забытіе всего, даже награды; но Мирovichъ былъ твердъ и рѣшительно утверждалъ, что ни одинъ человѣкъ не знаетъ и никто ему не способствовалъ ни въ чемъ <sup>(7)</sup>. Поговоривши о пыткѣ, Мирovichъ отвѣчалъ: зная уже меня, не ужели вы надѣетесь успѣть симъ средствомъ въ своемъ намѣреніи? Екатерина, узнавъ о предполагаемой пыткѣ, строжайше оную запретила, сказавъ: «оставимъ несчастнаго въ покоѣ и утѣшимъ себя мыслию, что государство не имѣетъ враговъ».

Войска, наряженныя быть при исполненіи казни, имѣли ружья заряженныя при полномъ числѣ патроновъ. Прочіе полки были собраны по полковымъ дворамъ и находились тамъ чрезъ цѣлый день; и имъ розданы были патроны. Въ послѣдующую ночь усилены были вездѣ караулы и строжайше наблюдаемы были

улицы города. Но вездѣ было по-какъ равно и въ слѣдующіе дни.

Мирovichъ, везомый на казнь, у любопытствующій народъ, сказалъ него находившемуся священнику смотрите, батюшка, какими глазами трить на меня народъ. Совсѣмъ быче на меня смотрѣли и даже присутствовали бы при появленіи моемъ ли бы мнѣ удалось мое предпріи. Прибывъ на мѣсто казни, онъ сѣно взомелъ на эшафотъ; онъ былъ цомъ бѣлъ и замѣчали въ немъ онъ въ эту минуту не потерялъ новеннаго своего румянца въ одѣтъ онъ былъ въ шинель голцвѣта. Когда прочли ему сентенціи вольнымъ духомъ сказалъ, что онъ годаревъ, что ничего лишняго не на него въ приговорѣ. Снявъ съ крестъ съ мощами, отдалъ проволму его священнику, прося молити душѣ его; подалъ полиціймейстеру, существовавшему при казни, записи остающемуся своему имѣнію, прося еручить камердинеру его исполнить ей; снявъ съ руки перстень, отдалачу, убѣдительно прося его, симожно удачѣе исполнить свое дне мучить его; потомъ самъ, подлинныя свои бѣлокурыя волосы, на плаху.....!!!

Палачъ былъ изъ выборныхъ, танъ прежде въ силѣ и ловкости долженъ былъ однимъ ударомъ отъ годову барану съ шерстью; посласколькихъ удачныхъ опытовъ, допукъ дѣлу и.... не заставилъ страдасчастливаго <sup>(8)</sup>.

<sup>(7)</sup> У *Вейдемейра*, Дворъ и замѣч. люди, I, 33, сказано, что нѣкоторые изъ его сообщниковъ были тоже казнены.

<sup>(8)</sup> У *Порошина*, стр. 53, подъ 9-мъ О 1764: «Гр. А. С. Строгановъ рассказывакакою твердостью и съ какими благогои



орять, что будто Екатерина распо-  
и непременно даровать жизнь пре-  
нику; подписала о семъ указъ скры-  
тъ окружающихъ ее, дабы выслать  
тъ эшафоту предъ исполненіемъ,  
да обманута дѣйствовавшими; буд-  
ишь совершена днемъ ранѣе, неже-  
докладу ей онъ былъ назначенъ.  
гъ быть, нѣкоторые интересова-  
чтобы онъ былъ казненъ скорѣе.

herine II, sa cour et la Russie en  
, par *Sabathier de Cabres*. Berlin,  
. 1862. 8 X, 112 и 2 нен. стр.

тѣчественникъ нашъ, извѣстный лю-  
и знатокъ книжнаго дѣла, С. А. С.,  
тность свою за границу, нашелъ  
писку въ библіотекѣ покойнаго мар-  
Шатожирона. Сочинитель записки,  
*de Cabres*, пробылъ въ Россіи  
четырехъ лѣтъ, съ 1769 (стр. 27)  
73 г. (см. *La cour de Russie* и у а  
пв, стр. 271; тамъ же приведены  
ки изъ депешъ Кабра). Тогда шла  
Екатерининская война съ Турками,  
одоженіи которой Франція почти  
дѣйствовала противъ насъ. До раз-  
не дошло, но между Версалемъ и  
бургомъ была, по тогдашнему вы-  
ію, замѣтная *остуда*, такъ что при  
тъ дворъ жилъ уже не посолъ, а  
и агентъ французскій. На стр. 27-й  
агентъ говорить, что въ началѣ  
Екатерина съ своими министрами

сей приступалъ къ смерти. Пикита Пва-  
(Панинъ) извоилъ сказывать о смѣш-  
и нелѣпыхъ общавіяхъ, которыми онъ  
ишь дѣлалъ святымъ угодникамъ, если  
іе его кончится удачно.

старалась распространить слухъ, будто  
Франція изыскиваетъ средства къ свер-  
женію ея съ престола и будто это дѣло  
поручено ему. (Подвиги маркиза Шетарди  
и Лестока, недавно разоблаченные въ кни-  
гѣ г. Пекарскаго, тогда еще были у всѣхъ  
въ свѣжей памяти). Стало быть, при враж-  
дебномъ взглядѣ на Россію, довольно  
общемъ у иностранцевъ, Сабатье могъ  
еще питать чувства личнаго недоброже-  
лательства къ намъ. Съ другой стороны  
Екатерина также не высоко цѣнила пред-  
ставителя французскаго двора. Это видно  
изъ коротенькой записки ея къ гр. Н. И.  
Панину (18-го Декабря 1770 г.): «Забавное  
вранье Сабатьерова къ вамъ возвращаю».  
(см. Чтенія въ общ. ист. и древ. 1863,  
книга 2-я, № 96). Побѣды Русскаго оружія  
на сушѣ и на морѣ и удивительное ди-  
пломатическое искусство Екатерины по-  
крывали въ то время громкою славою Рус-  
ское имя. Въ Европѣ возникла цѣлая ли-  
тература разнообразныхъ сочиненій о Рос-  
сіи; иностранцы удивлялись, завидовали  
намъ, изучали насъ. Старый король Людов.  
XV. можетъ быть столько же изъ видовъ  
политическихъ, какъ изъ личнаго любо-  
пытства, въ Декабрѣ 1771 года приказалъ  
Сабатье де Кабру, вѣроятно предъ воз-  
вращеніемъ его во Францію (въ исходѣ  
1772 г.) передать ему въ особомъ дипло-  
матическомъ отчетѣ свои наблюденія пре-  
имущественно ко внутреннему состоянію  
Россіи, о характерѣ и наклонностяхъ госу-  
дарыни (*du souverain, du prince* — выра-  
женія, напоминающія намъ князя Щер-  
батова и Державина, которые тоже гово-  
рятъ о Екатеринѣ, какъ о представителѣ  
верховой власти въ отвлеченномъ смы-  
слѣ — *государь*), сообщить слухи о зна-  
чительныхъ лицахъ, мелкіе и частные слу-  
чай и пр.

Отчетъ Кабра открывается, по нашему мнѣнію, весьма для него невыгодно — похвалою книгѣ аббата Шаппа. Аббатъ и астрономъ Шаппъ д'Отерошъ, въ царствованіе Елизаветы Петровны, ѣздилъ въ Тобольскъ наблюдать тамъ прохожденіе Венеры мимо Солнца, и въ 1769 г. издалъ въ Парижѣ великолѣпно напечатанное описаніе своего путешествія. Обласканный нами французъ наполнилъ свою книгу крайне пристрастными и злобными отзывами о Россіи и Русскихъ. Шаппъ ѣздилъ по порученію парижской академіи наукъ, на счетъ французскаго правительства; его сочиненіе, украшенное превосходными гравюрами и разными атрибутами учености, вышло въ самый разгаръ турецкой войны, и Екатерина, дорожа общественнымъ мнѣніемъ Европы, напечатала возраженіе на него, которое появилось въ 1770 г. подъ заглавіемъ: *Antidote ou examen du mauvais livre superbement imprimé, intitulé: Voyage en Sibirie, fait par ordre du roi en 1761* и проч.

Кабръ выражаетъ догадку, что Антидотъ писанъ самой Екатериной, хотя и пустили слухъ — говорятъ онъ — будто онъ сочиненъ покойнымъ директоромъ горныхъ заводовъ гр. *Пушкинымъ*. Въ настоящее время, личное участіе Екатерины въ сочиненіи Антидота не подлежитъ сомнѣнію; не говоримъ уже о слогѣ, безпрестанно напоминающемъ ее, нѣсколько строкъ на стр. 78-й слово въ слово повторяются въ Запискахъ Екатерины (стр. 138). Говорятъ, что сохранился даже и рукописный подлинникъ Антидота Екатериной рукою.

Такимъ образомъ Кабръ, съ первыхъ же строкъ своей записки, становится въ ряды людей, предубѣжденных противъ Россіи и склонныхъ видѣть въ ней дурныя

стороны. Тѣмъ не менѣе мы должны выслушать отзывы современника-наблюдателя. Въ его словахъ безъ сомнѣнія отыщется много правды. Онъ предвѣщаетъ Россіи гибель; но издатель его сочиненія, въ предисловіи, прекрасно замѣтилъ, что мы теперь черезъ 100 почти лѣтъ должны быть ему благодарны за доставленіе повода къ законной гордости нашею государственною цѣлостію.

Сочиненіе Кабра раздѣлено на три главы: въ первой онъ разсуждаетъ вообще о Россіи, во второй, самой для насъ занимательной, изображаетъ людей, которые управляютъ ею, и въ третьей говоритъ о сношеніяхъ съ иностранными державами.

Силу Россіи Кабръ объясняетъ единственно слабостію ея сосѣдей. О народномъ характерѣ онъ самаго низкаго мнѣнія. Не имѣть сорочки и ходить въ брѣзгатахъ; нуждаться въ первѣйшихъ домашнихъ потребностяхъ и развѣзжать въ каретѣ; отказывать рабочему въ уплатѣ 20-ти рублей, и проигрывать все достояніе въ карты — вотъ, по его мнѣнію, самыя характерныя черты русскаго человѣка. Никакихъ задатковъ истинной народности. Депутаты знаменитой комиссіи о уложеніи продавали роздѣнными имъ золотыя медали. Деньги даются въ заемъ по 60%. Вывозная торговля вся въ рукахъ англичанъ. Цѣны на съѣстные припасы удвоились, вслѣдствіе выпуска монеты худаго достоинства. Налагая высокія пошлины на французскія вина, допускаютъ ввозъ англійскаго пива на 300,000 руб. въ годъ. Надо было чинить русскіе корабли въ англійскихъ пристаняхъ, чтобы они могли доплыть въ Архипелагъ, и эти починки повторялись въ Царскѣ, Магониѣ, Ливурнѣ. Въ добавокъ, очень трудно имѣть матросовъ, потому что русскіе чувствуютъ вражду

отарашенію къ морю. Изъ 100 иностранныхъ переселенцевъ, состоящихъ слишкомъ 6 миллионъ въ безпорядковъ и злоупотребленіяхъ, уцѣлѣло едва 40 тыс. Число въ Россіи Кабръ полагаетъ до оновъ.

ропъ обыкновенно думаютъ, буд-ссіи есть партіи, которыя борются бою, и ходомъ этой борьбы евро-бъясняютъ себѣ русскія событія. не бывало: никакихъ партій, внут-руней борьбы не существуетъ. ринауменьшила на половину гвар-доставила внутреннее и полицей-равленіе людямъ новымъ, которые обязаны и служить лучшею под-, однакою недовольны; но русскіе а словахъ и робки сердцами. Въ ргѣ говорятъ довольно вольно; те въ Москву, — вы подумаете, очутились посреди республикан-товыхъ провозвести переворотъ; гь пріѣхать двору, и тѣ же люди этся въ царедворцевъ. Достошно ія, что какъ ни чернить Россію скій агентъ, но тогдашнія отно-ежду помѣщиками и крестьянами гь ему повода для хуленій, на въ подобномъ случаѣ такъ бы-дры его соотечественники. Кабръ се не касается крѣпостнаго права іи.

еніе Кабра писано весною 1772 ѣдов. еще до раздѣла Польши, вшагося дѣломъ. Онъ сообщаетъ слухи о переговорахъ по этому у, которые велись въ такой тайнѣ, ого увѣренію даже самъ австрій-юль князь Лобковичъ не зналъ ейихъ сущности. Привсей враждѣ и Россіи, Кабръ вовсе не осуж-

даетъ раздѣла Польши; подобно лорду Мальмсбюри, съ депешами котораго мы вскорѣ намѣрены познакомить нашихъ читателей, онъ почитаетъ этотъ раздѣлъ весьма естественнымъ послѣдствіемъ Польскихъ неурядицъ и не находитъ въ немъ ничего безправеднаго, какъ про-кричали послѣ; но въ то же время онъ утверждаетъ, что эти новыя пріобрѣтенія Россіи будутъ только на географической картѣ, тогда какъ Австрія и особенно Пруссія пріобрѣтутъ себѣ существенныя выгоды (стр. 65—69), и что нашему отече-ству предстоятъ со стороны Польши неисчислимыя бѣды.

Намъ пришлось бы переводить цѣлыя страницы, если бы мы захотѣли познакомить ближе читателей съ отзывами Кабра. Вообще его замѣтка заслуживаетъ пере-вода на русскій языкъ, что впрочемъ будетъ не совсѣмъ легкимъ дѣломъ, по-тому что слогу Кабра отличается чрезвычайною вычурностью: многія мѣста едва можно разобрать. Лишенный органовъ для пониманія внутренней русской жизни, не способный оцѣнить добрыхъ качествъ нашего народа, французскій агентъ очевидно пристрастенъ и говоритъ про насъ много дурнаго. Тѣмъ не менѣе мы должны при-знать за нимъ значительную долю умной наблюдательности. «Ni plus ni moins que toute autre majesté — говоритъ издатель записки Кабра — leurs majestés les nations ne peuvent que gagner à apprendre ce qu'on pense d'elles.»

## Два анекдота о гр. П. А. Ру-мянцовѣ.

Эти два анекдота дошли до меня пу-темъ устнаго, фамильнаго преданія, и я

передаю ихъ въ такомъ же точно видѣ, безъ своихъ добавленій и поправокъ. Они годятся какъ матеріалъ, показывающій, какую память оставилъ по себѣ Задунайскій въ обществѣ. На сколько цѣненъ такой матеріалъ — говорить излишне.

Первый анекдотъ относится къ знаменитому моменту Кагульскому. Моментъ былъ тяжелый, по рассказамъ очевидцевъ; всѣ были полны смутнымъ ожиданіемъ развязки. Лѣтъ за пятьдесятъ предъ симъ, одинъ изъ такихъ очевидцевъ, служившій въ арміи Румянцова «волонтеромъ», рассказывалъ моему отцу объ этой тревогѣ. Ожидали приближенія арміи визиря: люди припадали ухомъ къ землѣ, прислушивались, и за нѣсколько дней слышали шумъ: говорили, что это отдаленный гулъ отъ топота турецкой конницы, скрипъ обоза.... Наконецъ армія показалась, топотъ и скрипъ, отъ множества немазанныхъ арбъ, послышались явственно. Румянцовъ осматривалъ положеніе непріятеля и ожидалъ, что турки нападутъ сразу на нашъ слабый отрядъ. Когда же они расположились, онъ, обратясь къ окружающимъ, поздравилъ ихъ съ непремѣнною побѣдою.

Въ лагерѣ сдѣлано было еще прежде распоряженіе, чтобы всѣ и все было въ готовности каждую минуту, чтобы все лишнее было выслано изъ лагеря, и офицеры имѣли при себѣ только самое необходимое. Это казалось офицерамъ очень стѣснительнымъ. По преданіямъ того времени, многіе поддерживали комфортъ даже въ лагерной жизни. Такъ напримѣръ, рассказывалъ мой дѣдъ, что когда онъ служилъ въ Екатерининскую Шведскую кампанію, вышло такое же распоряженіе по арміи, какъ и подѣ

Кагуломъ, и онъ долженъ былъ отправить отъ себя лишнія вещи — на шести тройкахъ. Отучить тогдашнихъ баричей отъ барства — было трудно. Пуховики, халаты возились за ними постоянно. При передвиженіяхъ нѣкоторые возили за собою и метресокъ (не знаю, допущалось ли это въ военныхъ походахъ). Труднѣе всего было сладить съ халатами. Какъ это ни воспрепятствовало, но любители понѣжиться, хотя тайкомъ, но все таки не отставали отъ халатовъ.

И вотъ одинъ разъ Румянцовъ, раннимъ лѣтнимъ утромъ, выйдя изъ палатки (дѣло было въ іюлѣ), замѣтилъ какого-то оплошного офицера, который въ халатѣ куда-то пробирался между палатками. Румянцовъ подозвалъ его къ себѣ. Бѣдный офицеръ, увидя главнокомандующаго, совершенно потерялся: но Румянцовъ ободрилъ его ласковыми словами, вступилъ съ нимъ въ разговоръ, и о предметахъ совершенно постороннихъ. Пройдя вмѣстѣ нѣсколько шаговъ, ободренный офицеръ хотѣлъ было отпроситься въ свою палатку. — Куда же вы, мой другъ, сѣшните, отвѣчалъ Румянцовъ, еще довольно рано, зайдите ко мнѣ, мнѣ хочется еще съ вами побесѣдовать. — Нечего дѣлать, вошли въ палатку главнокомандующаго, который продолжалъ разговоръ, также привѣтливо, и пригласилъ своего гостя сѣсть. Надобно было повиноваться, но смущенію гостя усилилось: онъ совершенно путался въ рѣчахъ и краснѣлъ, слишкомъ чувствуя тягость халата на плечахъ, тогда какъ главнокомандующій былъ одѣтъ какъ должно. Разговоръ продолжался, и всякой разъ, какъ офицеръ пытался уйти, Румянцовъ его удерживалъ: посидите, посидите, г. офицеръ, вы видите, что

но, я одинъ и мнѣ скучно; а общество доставляетъ мнѣ удовольствіе. Время шло, и наконецъ въ пачинають являться разные генералы, другія лица, съ докладами, всѣмъ ои формѣ; а гость только одинъ итъ, и главнокомандующій по у продолжаетъ его удерживать, кнею ласковостью. — Едва, едва ему наконецъ вырваться домой. іаю, вѣрно ли, но преданіе по прибавляетъ, что послѣ этого ѣйствительно исчезли въ лагерѣ. манера подѣйствовала лучше прогостей.

герное время Румянцовъ, прикъ своему столу окружающихъ, бычай включать въ число гостей іскольку незначительныхъ офикого случится, и оказывалъ имъ ю вниманіе. Зайдетъ иногда рѣчь ть нибудь сраженіи, случится іе, главнокомандующій и обра, кому либо изъ такихъ: Иванъ , скажетъ, вотъ вы были въ раженіи, помнится, разрѣшите, споръ! — Внимательность, полаяся заблаговременно узнать тчество «маленькаго» офицера, ала въ арміи большую цѣну.

ощій анекдотъ относится къ пему времени, когда Румянцовъ ералъ-губернаторомъ Кіевскимъ, ѣ, Харьковскимъ и еще какой-іиіи. При учрежденіи, кажется губерніи, Румянцовъ самъ отгубернію, съ обычною торюстью такихъ случаевъ. Въ соіицъ, бывшихъ при этомъ торнаходились въ числѣ другихъ — откупщикъ Переверзевъ и покнязь Шаховской, бывший под-

чиненный Румянцова и извѣстный ему съ хорошей стороны. У нихъ были какія-то личныя неудовольствія. Переверзевъ нѣсколько разъ подходилъ къ Шаховскому, пользуясь удобнымъ случаемъ, и говорилъ ему какія то колкости. Это замѣтили сосѣди; Шаховской старался сдерживаться, но видно было, что онъ то блѣднѣлъ, то краснѣлъ. Наконецъ Переверзевъ до того сталъ ему наскучать, что терпѣніе Шаховскаго истощилось, и вдругъ, среди большого собранія значительныхъ чиновъ, — раздается звукъ громкой пощечины. Всѣ присутствовавшіе пришли въ ужасъ; Шаховской казался совершенно погибшимъ. Въ эту минуту раздается голосъ Румянцова: «Боже мой! какое несчастье! бѣдный Шаховской сошелъ съ ума! Иначе быть не можетъ; я знаю этого прекраснаго человѣка съ давнихъ поръ, ради Бога, доктора, скорѣе! пусть ему помогутъ!...»

Явились и доктора, минимому больному отворяютъ кровь, увезли домой, и Румянцовъ, обратясь къ доктору, убѣдительно просить его позаботиться о спасеніи «этого достойнаго человѣка, котораго потеря будетъ очень чувствительна обществу.» Переверзевъ въ глазахъ всѣхъ былъ какъ бы покрытъ позоромъ. Должно прибавить, что онъ пользовался самой скверною репутаціею, и всѣ были довольны, когда дѣло приняло такой оборотъ.

Прошло мѣсяца два мнимаго леченія, и Шаховской, будто бы выздоровѣвшій, пріѣхалъ къ Румянцову. Сильно чувствуя сдѣланное ему благодѣяніе, онъ со слезами благодарилъ его. Румянцовъ ободрилъ его, и только дружески замѣтилъ: «вы конечно чувствуете вашъ проступокъ.... вѣдь хорошо, что я здѣсь

случился, а иначе — подумайте, чтобы могло съ вами быть; пусть это вамъ будетъ урокомъ....»

О. Воробьоновъ.

## Описание Московскаго бунта

1771 года Сентября 15 дня.

*Составленное протоіереемъ Петромъ  
Алексѣевымъ.*

При всей жестокости моровья язвы, здѣсь распространившейся сильно, въ царствующемъ семъ градѣ грѣхъ ради нашихъ открылося преужасное и слезамъ достойное кровопролитное позорище, сего мѣсяца 15 числа, то есть съ четвертка на пятокъ, бунтомъ, отъ злой черни, отъ фабричныхъ, холопей, купцовъ, отставныхъ солдатъ и другихъ разночинцевъ учиненнымъ. Въ 9-мъ часу по полудни, когда пришли отъ архіерея Московскаго посланные къ Варварскимъ воротамъ для счета денегъ, собранныхъ при образѣ Пресвятыя Богородицы Боголюбскія что надъ вратами, и для запечатанія оныхъ консисторскою печатію, канцеляристъ консисторской и 7 человекъ солдатъ, данныхъ на то отъ г. Еропкина; и какъ подъячей снялъ печать купцову отъ сундука съ денгами, то и сдѣлался недѣшпой крикъ отъ народа, наркомъ туда заранѣе собравшагося и ожидавшаго уже не только присыльных отъ архіерея, но и самаго архіерея. Потомъ были подъячего и солдатъ, и ихъ перевязали, въ коняхъ иные и померли. Между тѣмъ бунтовщики послали своихъ на колокольную церковь Всѣхъ Святыхъ что на Кулишкахъ и ударили въ набатъ, также и на другихъ

окрестныхъ перивей колокольных, отъ чего пошла тревога во всемъ городѣ. По набату, особливо городскому и трещоткамъ, на то по тайнымъ давно учиненнымъ отъ бунтовщиковъ повѣсткамъ, събѣжалось безчисленное множество черни съ топорами, кольями, камнями, лѣстницами и другими разбойническими орудіями, и пошли наряднымъ дѣломъ къ Чудову монастырю съ великимъ азартомъ, грозя убить архіерея и какихъ то трехъ *снаралоу*. Туда прибѣжавъ въ 10-мъ часу, выломали ворота, что противъ Ивановской колоколни, и прямо въ келии архіерейскія вломившись, искали пресвященнаго, который, узнавши по начавшемуся набату, что тамъ мятежъ, куда отъ него люди посланы, уѣхалъ вонъ изъ монастыря съ племянникомъ Николаемъ Н. <sup>(1)</sup> въ кибиткѣ; а какъ не напелетъ архіерея, застали только брата его, Воскресенскаго архимандрита, коего были допросились, что архіерей поѣхалъ въ Донской монастырь, а отъ туда хотѣлъ де уѣхать въ Воскресенской. Тогда мятежники отрядъ послали для сыску его. Другіе же пошли для распущенія людей изъ карантинновъ, конхъ и распустили. Оставшіе же злодѣи грабили монастырь безъ пощады, особливо въ кельяхъ архіерейскихъ растащили, что кому пошалося, и продолжали оное грабительство цѣлыя сутки въ виду дрожащаго народа, немалымъ числомъ на позоръ сей сбытагося въ Кремль, съ великимъ буяньствомъ, нося оттуда книги, деньги, платье, картины, посуду всякаго рода, постели, въ томъ числѣ и вѣнцы съ образовъ, сосуды священные, панагін, пелены и прочее. И никто изъ градоначальниковъ не

<sup>(1)</sup> Бантышъ-Каменскимъ.

нимъ препятствовать. Послѣ объ-  
 2) по усердію своему пріѣхалъ  
 съ двумя лакеями верховыми  
 ѡ И. Мамоновъ (3) къ Чудову мона-  
 съ заднихъ воротъ (чему я былъ  
 идецъ) и оставя съ лошадьми од-  
 лакея, съ другимъ пошелъ въ мона-  
 и побывши тамъ минутъ съ 3,  
 етью выбѣжалъ изъ воротъ, а въ  
 ьтали изъ монастыря камни и по-

Онъ сперва оборонялся пистоле-  
 а потомъ шпагою; но увидя пре-  
 ную силу, побѣжалъ къ Николь-  
 воротамъ. а его били въ догонку,  
 ни попало, однако еще съ ногъ не  
 и, покаместъ одинъ бунтовщикъ  
 арилъ его большимъ камнемъ по  
 , отъ котораго удару Мамоновъ  
 на землю, и тутъ лежащаго нѣ-  
 о поколотили же. Люди, подхвата  
 ртаваго господина, на рукахъ от-  
 за Никольскіе ворота къ гаупт-  
 которой, сказывали, отъ тѣхъ по-  
 а другой день и умеръ. А 20-го  
 я услышалъ, что онъ еще живъ.  
 къ дня во время литургіи отдѣлен-  
 ьтовщики, пришедъ къ Донскому  
 ырю. видно что по подвоху, взо-  
 о оной и напали, вылома двери  
 алтарные, на служащаго діакона  
 ь его спрашивали: гдѣ архіерей,  
 ачая больно же били. Какъ тебѣ  
 знать гдѣ архіерей спрятался, у  
 лючи отъ церкви. Онъ показалъ  
 мянника архіерейскаго, въ банѣ  
 агося, что не знаетъ ли развѣ онъ,

е. на другой день, 16 Сентября.  
 игадиръ Фед. Пав. Мамоновъ, троюрод-  
 я Екатерининскаго любима и родной  
 , художника Э. А. Мамонова. Этотъ  
 иникъ Еропкина дѣйствительно остался  
 онъ ум. въ 1805 г., 78-ми лѣтъ, П. Б.

который, хотя и побить нѣсколько, од-  
 нако табакерками золотыми и часами ихъ  
 удовлетворялъ, и тѣмъ отъ смерти изба-  
 вился. А преосвященной до входу ихъ  
 въ церковь исповѣдовался и св. таинъ  
 на литургіи пріобщился, и взошелъ на  
 палаты или хоры что за иконостасомъ  
 въ алтарѣ, на четвертый ярусъ, а за  
 нимъ Епифаній Могилевскій изъ Кіева,  
 архимандритъ, туда же вбѣжалъ, и тамъ  
 сидѣли. Крамольники, обыскивая во ал-  
 тарѣ, подъ престоломъ и подъ жертвен-  
 никомъ, усмотрѣли дверь у воста на  
 тѣ хоры, запертую замкомъ, и сбивъ  
 оной, побѣжали вверхъ и оцѣта сперва  
 Епифанія, закричали: здѣсь! здѣсь онъ!  
 Однако знающіе изъ нихъ оспорили: это  
 не онъ, и пошли выше на хоры. И  
 одинъ дѣтина лѣтъ 12 вдругъ взвизнулъ:  
 вотъ онъ здѣсь! Откуда ругателски его  
 стащили, и какъ свели въ церковь, ар-  
 хіерей и просилъ, чтобы допустили его  
 приложиться къ образу Пресвятыя Бого-  
 родицы Донскія, къ чему они и допусти-  
 ли. Потомъ за волосы потащили изъ  
 церкви. Выволокши же на паперть, одинъ  
 изъ злой шайки буйной мужикъ ударилъ  
 въ високъ архіерей, но иные изъ нихъ  
 закричали на того: не бей здѣсь, пого-  
 ди. А св. владыку допрашивали: Ты ли  
 послалъ грабить Богородицу? Ты ли не  
 велѣлъ хоронить покойниковъ у церквей?  
 Ты ли присудилъ забирать насъ въ ка-  
 рантины? И кто съ тобою въ этой думѣ  
 за одно? А все то ведчи сквернословили  
 неподобно ту особу, которая по сану  
 архипастырскому и по разуму рѣдкому  
 заставляла честныхъ людей взирать на  
 себя съ благоговѣніемъ. Выволокши  
 же изъ монастыря сажень десять или  
 больше отъ воротъ, вознесивались на  
 святителя Христова и своего отценачаль-

ника, били смертельно съ наруганіями близъ двухъ часовъ; убивши же до смерти отступили мало, скверня языками своими воздухъ; присмотря же, что одна рука правая отмахкою двинулася, съ чего принялися паки бить кольями по головѣ; отступивши же нѣсколько, увидѣли, что пожался тотъ священной страдалецъ руками, то и третично били, дондеже одинъ какой то церковникъ, діавольской церкви слуга, послѣднимъ довершилъ ударомъ, отрубя нѣсколько отъ главы, коя часть надъ глазомъ и осталася висящею. И тако священномученикъ Амѣросій, архіепископъ Московскій, жизнь свою страдалчески скончалъ мѣсяца Сентября въ 16 день: безчеловѣчно уранено тѣло его, переломаны кости, и измощена глава его несказаннымъ образомъ. Повержены мощи достойно почитасяго чловѣка на пути, обогренномъ кровію, близъ будки чѣ у заднихъ монастырскихъ вратъ, въ жалость приводя всѣхъ мимоходящихъ кромѣ тѣхъ злодѣевъ, осквернившихъ нечестивыя свои руки убійствомъ архіерея Божія. Однако никто чрезъ два дни не смѣлъ отдать долгу христіанскаго, и съ соболѣзнованіемъ объ немъ выговорить слова явно. Я вчерашняго числа въ томъ монастырѣ служилъ обѣдню по причинѣ отпѣванія г. Стрешнева Петра Ивановича <sup>(4)</sup>, и удостоился видѣть въ церкви больничной поднятое тѣло преосвященнаго и уже во гробѣ положенное. Архимандритъ Донской во время сего случая пролежалъ въ нижней церкви подъ лавкою и не найденъ тогда, а только что въ кельѣ у него растощено много тѣмъ злодѣями, искавшими архіерея.

Ночь на 16 число не можно изобразить, какъ была страшна всему граду, потому что въ набатъ били безпрестанно бунтовщики у многихъ церквей, и въ Чудовъ монастырѣ и въ Городской, а какъ не видно нигдѣ пожару, то не знали сперва обыватели, на что подумать: иной говорить, что пришли Турки, иной сказываетъ, что Богородицу грабятъ, и бѣжали со всѣхъ странъ въ городъ злодѣи съ разбойническимъ оружіемъ, отъ чего всѣ обыватели въ трепетѣ и отчаяніи были. Но тѣмъ не кончилася сія трагедія!

На 17 число, въ память царевны Софіи, любившей такія потѣхи, проклятая чернь паки собралася около Варварскихъ воротъ, и какъ только смерклося, то ударили въ набатъ на колокольных и пошли многочисленнѣе прежняго къ Кремлю съ тѣмъ, чтобъ убить Еропкина и другихъ кого то. Какой крикъ и гамъ поднялся отъ сей нечестивой скотины, что и набатные колокола заглушить не могли! Городъ, не оправившись еще отъ прежняго страха, который многихъ и на тотъ свѣтъ отправилъ, подумалъ, что это свѣту представленію, и хозяева не смѣли изъ покоевъ посмотриѣть, не только что изъ двора сойти для какойнибудь надобности. Г. Еропкинъ, не допустя сію злую сонницу до Лобнаго мѣста, встрѣтилъ ихъ противъ голичнаго ряду съ командою военною и съ пушкою и отправилъ, сказываютъ, г. губернатора здѣшняго напредъ ихъ увѣщевать, а пьяная толпа просила выдать руками Еропкина, а ежели не будетъ выданъ, то грозили страшными бѣдами всему столичному городу и потрясеніемъ разорительнымъ государству. А какъ увѣщанію безчужственнымъ людямъ стало тщетно, то

(4) Генералъ-аншеа, ум. 3 Сент. 1771. Л. Б.



по нихъ выстрѣлить холостыми ии, изъ пушки выжомъ, чѣмъ больше разсвирѣвши вдругъ ися на солдатъ съ дубьемъ и ка-тъ, и обратили было въ бѣгство у, и насилу увезена пушка къ иимъ воротамъ помощію примкну-итыковъ. Но подоспѣвшій на ту Воликолуцкой полкъ, содержащій караулы, котораго большая часть ва была прежде за 30 верстъ отъ ; по причинѣ коснувшейся яко нимъ моровой язвы, подкрѣпиль у, и приказано уже стрѣлять по икамъ въ правду картечами и , чѣмъ повалили такъ много чер-го считаютъ до тысячи однихъ тъ, да иѣсколько раненныхъ ушли, ухъ сотъ наловлено разбойниковъ отатцевъ, и посажено въ погре-ремлевскихъ, а скверныхъ ихъ ей отъ набатныхъ колоколовъ ни-ельзя было оттащить, дондеже и съ колоколенъ на штыкахъ ихъ сли, и до такого остервененія до-что, будучи безоружны и окру-военною командою, пощады не и.

8 число взяты отъ градоначальни-рличныя предосторожности, да-блюсти градъ въ безмятежии: у Кремлевскихъ воротъ поставлены в караулы, и надъ ними гвардей-ищеры, иидѣ подведены пушки, го изъ шатающейся черни въ го-епропускаютъ, обывателей же со- въ съѣзжій дворъ, увѣщевали о всякой осторожности и приказы йскіе отдали имъ: ежели случит-аръ, то бы съ каждаго двора бѣ-человѣкъ съ чѣмъ ему должно а пожаръ, а другіе бѣ того двора

люди съ пустыми руками туда не ходи-ли. Притомъ присматривать людей уяз-вленныхъ на лицѣ или порубленныхъ, комхъ яко бунтовщиковъ объявлять: по-личное, также изъ Чудова унесенное и у кого явившися подаетъ причину по-дозрѣвать на того человѣка въ сообще-ніи съ злодѣями. По улицамъ черни не скоплятся, въ противномъ же случаѣ взяты будутъ подъ караулъ. Миѣ само-му слышать удалось уже на осмое на десять число въ ночи по берегу отъ идущихъ съ дреколѣмъ гурбою людей: *пойдемъ на Ирѣску къ царевичу-коже-данту, онъ за чернь идетъ воевать про-тивъ Еропкина*. Однако предводителя того не нашли, и сами разбрелися, а все то было вранье; врали злодѣи и больше, да писать страшно.

Описаннымъ здѣсь печальнымъ при-ключеніямъ, какъ не всѣмъ я былъ са-мовидецъ (о чемъ благодареніе Богу), но по большей части отъ слуха приня-тыя положилъ на бумагу, то и не увѣ-ряю васъ точно, чтобъ все было опи-сано безъ ошибки, а особливо въ раз-сужденіи числа людей или обстоятельства мѣстъ. Уповательно будетъ впредь ма-нифестъ обнародованъ съ подобающею о всемъ подробностію: тамъ всякъ мо-жетъ читать, такъ какъ исторію, о зло-умышленномъ семъ бунтѣ; съ тою толь-ко отиѣною, что не имѣетъ дѣйстви-ельно чувствовать того несказаннаго страха, какииъ мы объаты были въ то несчаст-ное для Москвы, безчестное для государ-ства, вредительное и преобидное для церкви Россійской время.

P. S. Миѣ за полчаса времени до начатія бунта случилось ѣхать изъ гос-тей отъ одного сродника и по дорогѣ заѣхать къ Варварскимъ воротамъ съ

жевою и съ сыномъ; куда за множетвомъ яко бы народа настъ не пропустили, и такъ я, выпісдъ изъ коляски, подошелъ для посмотринія образа, и засталъ при томъ нѣсколько кучъ народа между собою злосовѣщающихъ. Изъ одной шайки злодѣевъ вышелъ нѣкоторый маэоръ, мною незнаемый, но меня знающій; спрося благословенія и названіи меня по чину, спрашивалъ: Скороли будетъ сюда преосвященный? Я отвѣтствовалъ: Не знаю. — У него-ста и нарета уже подвезена къ крыльцу. Я и на то отвѣтъ далъ тотъ же, а примѣти, что это значить, тотчасъ возвратился къ своей коляскѣ, гдѣ меня фамилія ожидала. Послѣ, какъ вышло смятеніе, по прїѣздѣ моемъ въ домъ, благодареніе воздалъ Богу, что на ту пору ничего я не сказалъ по архіереѣ, или въ предсужденіе ихъ богомолія умышленнаго: они бы, можетъ быть, почли меня за посланнаго отъ архіерея и убили бы.

И тако я всedomовнѣ живъ остаюся  
вашъ богомолецъ

К. П. А. (3)

6, Т. е. *Катихизаторъ Петръ Алексѣевъ*: такъ назывался тогда профессоръ богословія при Московскомъ университетѣ. П. Б.

Извлечено изъ рукописей Чертковской библіотеки, 19½. Кромѣ должностнаго доклада Ш. Д. Еропкина императрицѣ Екатеринѣ, отъ 18 Сентября (см. переписку Екатерины съ Еропкинымъ, изд. Ростовъ. М. 1808, стр. 84—92), мы имѣемъ объ этомъ Московскомъ народномъ мятежѣ еще два современныхъ извѣстія. Они напечатаны г. Купріяновымъ въ *Русскомъ Словѣ* 1860 г., кн. XI, безъ имени сочинителей; но одно изъ нихъ, болѣе, очевидно и несомнѣнно принадлежитъ Н. Н. Бантышу-Каменскому. Этотъ писъмомъ отчасти воспользовался

## Матеріалы для исторіи і соединенія Польши къ І сіи (1).

1772 годъ.

28 Маія. Именной, данный ген-графу Чернышеву. — О порученіи управленія присоединенныхъ къ Р Польскихъ губерній. (№ 13,807).

Въ слѣдствіе соглашенія нашего съ скимъ и Берлинскимъ дворомъ, нынѣ присоединить къ имперіи нашей нѣси изъ смежныхъ съ нами Польскихъ прцій. Для удобнѣйшаго сихъ земель ушнія, заблагоразсудили мы раздѣлить и

и Д. Н. Бантышъ-Каменскій въ книжкѣ: архіепископа Амуросія, М. 1813. Буд историкъ Москвы предстоить сличить и казанія съ нынѣ издаваемымъ описаніемъ Московскіе старожилы сообщаютъ но пре что мятежъ былъ замышленъ даже съ и рою правильностью: нажавунъ выборные дили дворы, стучась въ ворота и опои чтобы на завтра идти на расправу съ ар емъ. Кромѣ того появились печатныи и ки. — Амуросія Зертышъ-Каменскаго не л московское простонародье между проч потому, что онъ былъ отчасти иноземе происхожденію. П. Б.

(1) Подъ этимъ заглавіемъ мы наитрены сначала ставить читателямъ *Русскаго Архива* манифесты, и другія правительственныя распоряженія, касающія соединенія Польши къ Россіи. Въ современныхъ і стахъ мы не могли отыскать этого рода документи дѣльныя изданія ихъ чрезвычайно рѣдки, и пот ставляемъ нашъ сборникъ изъ Полнаго Собранія Россійской Имперіи. Въ Парижѣ недавно вымш шая книга дипломатическихъ актовъ о Польшѣ, и главіемъ: Pologne, recueil des traités, conventions diplomatiques concernant la Pologne 1763—1863, par d'Angeberg, Paris, Amyot. въ 8. XVI и 1171 стр. страннымъ исчисленіемъ разныхъ сочиненій, въи излагается Польская исторія за послѣдніи сто лѣтз ратель принимаетъ уже не три, а семь раздѣловъ (1772, 1793, 1793, 1807, 1809, 1815 и 1816); онъ в свою важную и весьма поучительную книгу по дипломатическимъ бумагамъ, но и разнаго рода ии тѣмъ не менѣ Русскихъ манифестовъ и указовъ не находится. А кажется бы слѣдовало!

берній, и опредѣлили уже въ оныя ернаторовъ генераль-маіоровъ Кахов-и Кречетникова; а вамъ симъ всеми-ѣйше поручаемъ управленіе обѣихъ губерній на два года, подъ названіемъ генераль-губернатора. Прилагая при ютому копій съ давнихъ помянутымъ лъ-маіорамъ наказовъ и указовъ (см. 808) повелѣваемъ вамъ вступить въ должность, сколь скоро о присоединеніи земель обнародовано будетъ, и боя, чтобъ все предписанное нами въ наказахъ, исполнено было. Мы надѣ-что вы, по извѣстному вамъ усердію, ште все то къ нашей благоугодности, ываемъ впрочемъ императорскою на-иждностію благосклонны.

Маія. Именной, данный генераль-мъ Каховскому и Кречетникову, съ женіемъ наказа, по коему они долж-стунать при исправленіи должно-убернаторовъ въ присоединенныхъ ольши губерніяхъ. (№ 13,808).

сѣдующаго при семъ, за подписа-нашимъ, наказа, усмотрите вы, что ись мы нынѣ на присоединеніе къ и нашей нѣкоторыхъ Польскихъ зе-и что мы поручаемъ вамъ одну изъ преждаемыхъ губерній. Сіе сообщамъ теперь для единственнаго ваше-вствія и содержанія въ секретѣ, пока з нами о томъ дѣло не доведено бу-о совершеннаго окончанія, и пока не те вы о томъ отъ насъ увѣдомленія. тѣмъ же повелѣваемъ вамъ принять у надъ находящимися въ составляю-будущую губернію вашу земляхъ ми, и стараться собирать тамъ всѣ суемыя вамъ наказомъ нашимъ и до го управленія тѣхъ земель потреб-збдѣнія, подъ предлогомъ распоряже-наведливой и соразмѣрной репортции тавкѣ провіанта и фуража, будто бы вращенія чрезъ то какъ всякихъ отъ шихъ детаментовъ случающихся прoderзностей и наглостей, такъ и

неравныхъ отъ земскихъ комиссаровъ сбо-ровъ, отягощающихъ и оскорбляющихъ мел-кое дворянство, и чтобъ тѣмъ самымъ до-ставлять по обывательскимъ жалобамъ спра-ведливое правосудіе. Вы выѣдете также ис-полнять во всемъ прочемъ по содержанію наказа, поелику то съ вышеписаннымъ пред-логомъ согласоваться будетъ, и не можете открыть рановременно прямыхъ нашихъ намѣреній.

Наказъ, по которому на первый слу-чай поступать господамъ генераламъ-маіорамъ Каховскому и Кречетникову въ отправленіи должностей губернатора въ губерніи Псковской и Могилевской.

Причины, кои насъ принудили присоеди-нить нѣкоторыя провинціи Польской рес-публики къ имперіи нашей, вы усмотрите изъ печатнаго о томъ манифеста; и для то-го за излишнее почитаемъ здѣсь о томъ упомянуть. Мы единственно только чрезъ сіе заблагоразсудили предписать правила управленія сихъ провинцій и приобрѣтеній.

1. Порядокъ во всемъ есть душа прав-ленія: того для, дабы способнѣе руковод-ствовать сими новыми приобрѣтеніями, за благо признали мы раздѣлить сіи земли на двѣ губерніи, а именно:

2. Подъ именемъ Псковской губерніи включить часть нашихъ провинцій, припи-савъ изъ новыхъ тѣ уѣзды, повѣты, или инаго названія земли, кои по близости у-добнѣе.

3. Вторая Могилевская губернія назы-ваться будетъ.

4. Псковская губернія будетъ состоять изъ провинцій: 1) Псковской, 2) Великолуп-ской, 3) Двинской, въ которую переимено-вать Польскую Лифляндію, 4) Полоцкой, со-стоящей изъ той части Полоцкаго воевод-ства, которая въ наши границы входитъ, и изъ Витебскаго по правую сторону рѣки Двины. Губернскимъ городомъ назначивает-ся Опочна, который для того и устроить нужно.

5. Могилевская губернія составит-ся изъ

провинцій: 1) Могилевской, 2) Оршанской, 3) Рогачевской, 4) Витебской. Сія составится изъ лежащихъ мѣстъ между рѣками Двиною и Дѣвпромъ, входящихъ въ наши границы. Губернскимъ городомъ быть имѣть Могилевъ.

6. Мы ввѣряемъ вамъ г. генераль-маіору отправленіе должности губернатора на первой случай.

Въ губерніи Псковской и Могилевской.

7. Состоять вамъ по сей должности подъ вѣденіемъ генерала-губернатора графа Захара Чернышева, которому на два года повѣлили мы отправлять генераль-губераторскую должность обѣихъ сихъ губерній.

8. Первое ваше попеченіе будетъ о сохраненіи тишины и спокойствія общаго и особеннаго въ сихъ провинціяхъ, и для того:

9. Вы всячески стараться будете, чтобъ съ вступленіемъ новыхъ провинцій подъ скипетръ нашъ въ оныхъ пресѣклись всякія угнетенія, притѣсненія, несправедливости, разбои, смертоубійства, а въ изслѣдоваши дѣлъ мерзкія пытки, обвиняющія виноватаго какъ невиннаго, и всякія суровыя казни и наказанія, однимъ словомъ: мы желаемъ, чтобъ не токмо сіи провинціи силою оружія были намъ покорены, но чтобъ всѣ сердца людей въ оныхъ живущихъ добрымъ, порядочнымъ, правосуднымъ, снисходительнымъ, кроткимъ и человеколюбивымъ управленіемъ Россійской имперіи присвоили, дабы они сами причину имѣли почитать отторженіе свое отъ анархіи республики Польской за первый шагъ къ ихъ благоденствію.

10. Мы уже единожды на всегда во всей Россійской имперіи области за правило постановили, что въ толь великомъ государствѣ, распространяющемъ свое владѣніе надъ толь многими разными народами, весьма бы вредный для спокойства и безопасности своихъ гражданъ былъ порокъ, запрещеніе или недозволеніе ихъ различныхъ вѣръ (см. 494, 495 и 496 статьи Наказа комиссіи уложенія 1767 года). Вы во всей точности имѣете во ввѣренной вамъ нынѣ губерніи сохранить сіи статьи, какъ коренныя, основанныя на правилѣ православія, политики и здраваго разсудка.

11. Блаженство народное, бывъ всякаго добродѣтельнаго управленія предметъ, и мы, имѣвъ всегда предъ глазами споспѣшествованіе всѣми намъ отъ Бога дарованными силами въ доставленіи онаго всѣмъ тѣмъ народамъ, кои намъ въ вѣрности присягу учинили, въ слѣдствіе сего и нынѣ вамъ предписуемъ: всѣхъ тѣхъ жителей, каково бы они званія ни были, кои въ тишинѣ и спокойствіи живутъ, и присягу вѣрности учиняютъ, и оную нелицемѣрно намъ сохранять будутъ, не токмо оставить при всемъ томъ, что каждый правильно имѣетъ, и гдѣ кто живетъ, но всячески его охранять въ безопасности личной и имущественной. Мы впрочемъ ссылаемся на V главу Наказа комиссіи уложенія, которая вамъ довольно объяснитъ обширное поле сей статьи безъ дальняго отъ насъ здѣсь распространенія.

12. Судъ и расправа внутренне тѣхъ провинцій, въ личныхъ дѣлахъ, имѣютъ производиться по ихъ законамъ и обыкновеніямъ, и ихъ языкомъ, во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, кои не дотрогиваются до власти нашей.

13. Дѣла же, нарушающія спокойствіе и тишину гражданъ, да будутъ вѣдомы во въ иныхъ мѣстахъ, какъ въ тѣхъ, кои отъ власти верховной на то устроены.

14. Апелляціи изъ нижнихъ судовъ, кои были, въ высшіе суды, подвластные республикѣ или коронѣ Польской, нынѣ перенесутся въ Россійскія правительства по порядку, куда какія дѣла надлежатъ.

15. Вы, вступя въ правленіе сей губерніи, имѣете учинить перепись въ приобритенныхъ земляхъ, какъ повѣтамъ, такъ и въ тѣхъ повѣтахъ находящимся помѣщичьимъ и монастырскимъ деревнямъ, и въ оныхъ живущимъ людямъ и крестьянамъ, также съ каждой деревни доходамъ, записывая порознь, что помѣщичьяго, и то короннаго дохода съ оныхъ было; здѣсь прилагается сей переписи три примѣрные формы.

16. Коронный доходъ Польской нынѣ принадлежитъ намъ. Вы имѣете оный переписать, гдѣ и сколько какъ таможенъ, такъ и прочахъ, каково бы званія ни были. Вы всѣ сіи сборы прикажите собирать въ

нашу до дальняго о томъ опредѣ-

Вы раздѣлите помѣщичьи деревни на два: 1) Наслѣдственные, 2) По смерти и урядъ на чины кому данныя, какъ зрѣлости и другія тому подобныя, каковы званія ни были. Сіи послѣднія, воровъ Польской принадлежація, безъ нашего соизволенія, никто права не имѣетъ управлять, развѣ кому отъ насъ будетъ.

Города оставте на ихъ правахъ и легіяхъ на первый случай, и каждому ихъ не препятствуйте просить у насъ утвержденія сихъ.

О монастыряхъ вы сдѣлаете разсмотрѣніе. 1) Тѣ монахи, кои намъ не желаютъ присягать, но за границу уйдутъ, оставте монастыри пусты, тѣхъ монастырей не велите взять въ казенное управленіе. 2) То же учините съ деревнями тѣхъ гирей, кои за границею. 3) Прочихъ же въ управленіи ихъ имѣній до дальнѣйшаго опредѣленія. 4) Езуитскимъ гирямъ, школамъ и училищамъ сдѣлайте особую перепись. Вы за сими напередъ не смѣйте смотрѣть имѣете, яко за гнѣшними изъ всѣхъ прочихъ Латинскихъ орденовъ; ибо у нихъ безъ согласія цѣлѣвыхъ подчиненные ничего предпріять не могутъ.

Вы имѣете наводиться, на какомъ законѣ въ тѣхъ мѣстахъ винная продажа, какой цѣнѣ, также

Откуда жители получаютъ соль, и какою она обходится въ народную про-

Гдѣ по вашему усмотрѣнію, по сей границѣ, способные учредить вновь винныя.

Собравъ всѣ сіи извѣстія, нужныя для управленія тѣхъ провинцій, вы оныя прислать сюда, какъ скоро

Мы отъ васъ ожидаемъ, что вы соизволяете входить будете во всѣ дѣла и дѣла, касающіяся до нашего интереса, и вы намъ представляте, гдѣ иногда увидите способности къ поправленію, улучшенію жителей, казенныхъ дѣлъ и

сборовъ. Сіе зависить отъ времени и случая, и для того здѣсь точнаго не предписуемъ вамъ, бывъ увѣрены, что усердіе ваше само собою вамъ откроетъ надлежащую пору.

25. Мы здѣсь за нужно находимъ вамъ предписать, чтобъ вы доставили намъ точное извѣстіе о всѣхъ тѣхъ препятствахъ и остановкахъ, кои вдоль Двины и другихъ рѣкъ чинятся коммерціи нашихъ Остзейскихъ городовъ. Вы стараться будете въ семъ дѣлѣ, какъ и въ прочихъ, вредъ отворачивать, колико отъ васъ зависить, и намъ дѣлать представленія тутъ, гдѣ наша помощь вамъ нужна будетъ.

26. Дабы лучше извѣстны сдѣлались вамъ вѣренныя мѣста, вы велите онымъ сдѣлать карты, съ означеніемъ уѣздовъ или повѣтовъ, мѣстъ и городовъ, въ нихъ лежащихъ, и оныя карты къ намъ пришлите; дабы сіи карты и описанія успѣшнѣе сдѣланы были, то повелѣли мы опредѣлить къ вамъ межевщика и землепроходца; но въ случаѣ, ежели бъ и оныхъ не достаточно было, можете заимствовать при томъ помощь и отъ будущахъ въ тѣхъ мѣстахъ воинскихъ командъ.

27. Узнавъ отъ васъ число уѣздовъ и величину оныхъ, намъ тогда легко будетъ опредѣлить, смотря по величинѣ ихъ, надлежитъ ли оныя уѣзды увеличить или уменьшить, дабы ихъ ввести въ правило, принятое для великороссійскихъ уѣздовъ, чтобъ величина каждаго не гораздо превосходила числа 30,000 душъ.

28. Тогда же онымъ въ состояніи будетъ опредѣлить порядочное управленіе и означить въ нихъ людей, кои бы усердно исполняли отъ насъ предписуемое, не исключая изъ числа сихъ и тѣхъ природныхъ тамошнихъ уроженцовъ, въ коихъ болѣе привязанности къ имперіи нашей вами усмотрѣно будетъ, въ чемъ отъ васъ ожидать имѣемъ вѣрныхъ въ свое время свидѣтельствъ.

29. Дабы же вамъ съ болѣею удобностію можно было отправлять вамъ порученное, повелѣли мы нынѣ учредить, по примѣру прочихъ нашихъ губерній, губернскую канцелярію со членами, должностями, слу-

жителями и переводчиками, по обыкновенію, съ жалованьемъ по С.-Петербургскимъ окладамъ, впредь до указа.

30. Вамъ же самимъ опредѣляемъ по 150 рублей на мѣсяцъ сверхъ жалованья, пока вы въ сей должности будете.

31. Для вы имѣете производить на Россійскомъ языкѣ, то есть всѣ издаваемые отъ васъ, какого бы званія ни были, приговоры, рѣшенія или повелѣнія, присовокупляя къ тому переводы, гдѣ оныя нужны будутъ и припечатывая ихъ губернскаго печатю.

32. Послѣ публикованія манифеста nyilván въ должность вашу вступленіи, вы имѣете воиъхъ привести къ присягѣ вѣрности, какого бы чина и званія ни были, и публиковать, чтобъ всякъ остался спокойно при владѣніи настоящаго и отнюдь никакого насилія къ отысканію завладѣннаго не употреблялъ, а отыскивалъ бы оное судомъ, когда надлежащія для того правительства въ дѣйство вступятъ, и сіе время никому въ просрочку не ставить.

33. Кто же присягать не будетъ изъ помѣщиковъ, тѣмъ велѣтъ выѣхать изъ нашего владѣнія, и онъ уже чрезъ то теряетъ права, однимъ подданнымъ нашимъ принадлежащія, въ наслѣдствѣ и во владѣніи имѣній.

Августа 16. Именнымъ, данный Бѣло-русскому генералъ-губернатору графу Чернышеву.—О принятіи подъ Россійскую державу уступленныхъ отъ Польши провинцій; о назначеніи жителямъ срока для принятія присяги; о постановленіи столбовъ на новыхъ границахъ; о сборѣ въ казну всѣхъ публичныхъ доходовъ и о произвожденіи суда и расправы въ настоящихъ судебныхъ мѣстахъ, по тамошнимъ правамъ и обычаямъ. (№ 13,850).

Какъ мы особливимъ указомъ опредѣлили уже васъ въ качество генералъ-губернатора надъ присоединяемымъ отъ Польши къ имперіи нашей землямъ, а теперь и

формальное наше о томъ соглашеніе съ Вѣнскимъ и Берлинскимъ дворами доведено уже до совершенной своей зрѣлости, подписанною здѣсь секретною конвенцією, то и повелѣваемъ вамъ чрезъ сіе:

1. Между 1-мъ и 7-мъ числомъ наступающаго Сентября мѣсяца взять въ дѣйствительное наше владѣніе всѣ подъ Россійскій скипетръ назначенныя мѣста и земли, и разположа въ нихъ напередъ опредѣленныя для того войски такимъ образомъ, чтобъ въ нихъ какъ порядки и тишина внутреннія совершеннымъ извѣстѣмъ обезпеченіемъ неврединю сохранены, такъ и должное къ новой власти повиновеніе вкоренено и обнадѣжено быть могли.

2. Приказать тогда жъ немедленно публиковать отъ имени своего слѣдующій здѣсь плакатъ, и дѣйствительно по оному во всей точности исполнять, дабы обѣты милости и покровительства нашего не могли и малѣйшему сомнѣнію, а еще менѣе: какому либо нарушенію, подвержены быть.

3. Назначить сроки и людей къ торжественному принятію присяги въ должной намъ и имперіи нашей вѣрности отъ всѣхъ жителей, какого бы кто званія и чина ни былъ, кому присягать должно.

4. Велѣтъ обнести все пространство новыхъ границъ отъ одного края до другаго столбами, съ императорскимъ нашимъ гербомъ, дабы послѣ въ частныхъ межахъ съ Литовнами мѣгдѣ спора оставаться не могло.

5. Со дня дѣйствительнаго тѣхъ земель занятія подъ державу нашу, собирать всѣ публичные доходы въ нашу казну, не допуская ихъ въ чужія руки отнюдь никуда и ни подъ какимъ предлогомъ.

6. Судъ и расправу велѣтъ до времени производить въ настоящихъ судебныхъ мѣстахъ по тамошнимъ правамъ и обычаямъ, но нашимъ уже именемъ и властію.

7. Приняться за учрежденіе двухъ частныхъ губерній непосредственно потомъ, какъ первые обряды самаго занятія и учиненія отъ жителей въ вѣрности присяги надлежащимъ образомъ кончаны будутъ.

Что впрочемъ до гражданскаго устройства и управленія сихъ новыхъ земель касаться можетъ, о томъ извѣстно уже вамъ особлив-

одною отъ насъ инструкціею. И претъ вамъ императорскою нашею милостосклонны.

### *Плакатъ.*

императорскаго величества моея всеишней государыни, генераль-ангосударственной военной коллегіи резидеатъ, Бѣлорусскій генераль-гуръ, кавалеръ обонхъ Россійскихъ и Бѣлаго Орла, я, графъ Захаръ петь, объявляю чрезъ сіе, по вышъволь и повелѣнію моею всемилостивой государыни, ея императорскаго величества всероссійской, всѣмъ вообще живелькаго чина и званія присоединенныи отъ Рѣчи Посполитой Польши вѣчныя времена къ имперіи всекой мѣсть и земель.

ея императорское величество, всеишняя моя государыня, въ удовольствіи и замишу многихъ имперіи своей Рѣчи Посполитую Польскую издревле принадлежащихъ, неоспоримыхъ и требованій, изволить нынѣ брать ржаву свою и присоединить на вѣчныя къ имперіи своей именнованныя жителей ихъ, а именно: начиная по берегу Двины рѣки отъ Польской дѣи включительно, какъ и часть воеводства Полоцкаго, на томъ же берегу Двины отнынѣ имѣетъ на вѣчныя остаться натуральною границею обѣихъ областей имперіи Россійской Посполитой Польской, простираяся та частной границы между воеводствами Полоцкаго и Мѣстечкаго и слѣдуя внизъ частной границѣ до пункта, гдѣ соединяются такия же частныя границы трехъ тѣхъ: Полоцкаго, Витебскаго и Минскаго по прямой линіи до вершины рѣки Дняпръ, а сего рѣкою до самаго прежней границы между Россіею и внизъ по той же рѣкѣ, таковымъ, что вся Польская Лифляндія, часть воеводства Полоцкаго, лежащая на правомъ

берегу рѣки Двины, и все воеводство Витебское по обонимъ берегамъ той же рѣки, все воеводство Мстиславское и верхняя часть воеводства Минскаго, простирающаяся за линіею вновь протянутою отъ пункта соединенія трехъ границъ воеводствъ Полоцкаго, Витебскаго и Минскаго, до вершины рѣки Друзда, такъ какъ и нижняя часть того же Минскаго воеводства, простирающаяся за сию рѣку Дняпръ, отнынѣ навсегда имѣютъ состоятъ подъ скипетромъ Россійской имперіи; жители же оныхъ земель и владѣльцы, какого бы роду и званія ни были, въ подданствѣ онаго.

Чего ради и имѣю я, какъ учрежденный надъ оными отъ ея величества генераль-губернаторъ, точное высочайшее повелѣніе торжественно обнадѣжить прежде всего собственными ея священными именемъ и словомъ (какъ то симъ публичнымъ плакатомъ для всеобщаго свѣденія и удостовѣренія дѣйствительно и исполняю) всѣхъ ея величества новыхъ подданныхъ, а мнѣ любезныхъ теперь сограждавъ, что всемилостивѣйшая государыня изволить не только всѣхъ ихъ подтверждать при совершенной и ничѣмъ неограниченной свободѣ въ публичномъ управленіи ихъ вѣры, также и при законномъ каждомъ владѣніи и имуществѣ, но и совершенно ихъ подъ державою своею усыновляя, всѣхъ и каждого награждать и еще отнынѣ въ полной мѣрѣ и безъ всякаго изъятія всѣми тѣми правами, вольностями и преимуществами, каковыми древніе ея подданные пользуются, такъ что каждое состояніе изъ жителей присоединенныхъ земель вступаетъ съ самаго сего дни во всѣ оному свойственныя выгоды по всему пространству Имперіи Россійской, ожидая и требуя ея величество взаимно отъ признанія и благодарности новыхъ своихъ подданныхъ, что они, будучи милостію ея поставлены въ равное съ Россіянами благоденствіе, потщатся съ своей стороны сдѣлать себя оной и имени сего достойными, истинною къ новому отечеству любовію и непоколебимую впредь вѣрностію къ толь великодушному государыни.

И потому имѣютъ всѣ и каждый, начиная отъ знатнѣйшаго дворянства, духовенства, чиновниковъ и до послѣдняго, кому

надлежать, учинить въ теченіе сего мѣсяца торжественную присягу въ вѣрности, при свидѣтельствѣ опредѣленныхъ отъ меня къ тому нарочныхъ людей. Если же кто изъ дворянства или изъ другаго состоянія, владѣющій недвижимымъ имѣніемъ, не брежа о собственномъ своемъ благополучіи, не захочетъ присягать, тому дозволяется на продажу недвижимаго своего имѣнія и добровольный выѣздъ изъ границъ трехмѣсячный срокъ, по прошествіи котораго все остающееся имѣніе его секвестровано и въ казну взято быть имѣть.

Духовенство высшее и нижнее, всѣхъ разныхъ исповѣданій, долженствуетъ подать собою, яко пастыри духовные, первый въ учиненіи присяги примѣръ, и въ повсядневномъ Господу Богу публичномъ принесеніи теплыхъ молитвъ о здравіи ея императорскаго величества, всемилоостивѣйшей нашей государини, и дражайшаго ея сына и наследника, цесаревича и великаго князя Павла Петровича, по тѣмъ формамъ, которыя имъ для сего употребленія даны будутъ.

Черезъ торжественное выше сего обнадеженіе всѣмъ и каждому свободнаго отправленія вѣры и неприкосновенной въ имуществѣхъ цѣлости, собою разумѣется, что и еврейскія общества, жительствующія въ присоединенныхъ къ имперіи Россійской городахъ и земляхъ, будутъ оставлены и сохранены при всѣхъ тѣхъ свободахъ, коими они нынѣ въ разсужденіи закона и имущества своихъ пользуются: ибо человеколюбіе ея императорскаго величества не позволяетъ ихъ однихъ исключить изъ общей всѣмъ милости и будущаго благосостоянія подѣ благословенною ея державою, доколѣ они съ своей стороны съ надлежащимъ повиновеніемъ, яко вѣрноподаваемые, жить и въ настоящихъ торгахъ и промыслахъ по званіямъ своимъ обращаться будутъ. Судъ и расправа да будутъ продолжаемы въ настоящихъ ихъ мѣстахъ именемъ и властію ея императорскаго величества, съ наблюденіемъ строжайшаго правосудія.

Въ заключеніе, считаю я за нужно именно присовокупить еще по высочайшему соизволенію ея императорскаго величества, что всѣ войски, какъ уже въ своей землѣ,

строжайшую воинскую дисциплину и дать будутъ, а потому ни вступленію въ разные мѣста, ниже самая перправленія не должны вступаютъ никому мало препятствовать въ покойномъ и печномъ домостроительствѣ, торгахъ и мыслахъ: ибо размноженіе ихъ паче, къ частной каждаго пользѣ. тѣмъ съ будетъ служить къ угодности и благолю ея величества. Сей плакатъ и числа сего Сентября во всѣхъ цѣ прочтенъ, въ городскія книги записанъ надлежащихъ мѣстахъ прибитъ быть для народнаго свѣдѣнія, а дабы оному совеная вѣра подаваема была, утвердилъ по данной мнѣ власти, подписаніемъ моею и приложеніемъ печати герба м

Сенатскій, вслѣдствіе именныхъ, тбря 23. О присоединеніи къ Россіи имперіи отъ Рѣчи Посполитой Полземель по раздѣленію оныхъ въ губерніи: Псковскую и Могилевскую (13,888).

Объявляется всенародно. Именны императорскаго величества высочайши разныя числа минувшаго Сентября усенату знать дано, что неутомленны императорскаго величества трудами и сыннымъ материнимъ о благополучіи Рской имперіи попеченіемъ, присоединені державѣ ея отъ Рѣчи Посполитой Польскія нѣкоторыя земли, которыя раздѣлены двѣ губерніи: 1-я наименована Псковскою а 2-я Могилевскою. Первая губернія делена на пять провинцій, изъ коихъ: Велико-россійскія, Псковская и Велико-лукская оставляя Псковской провинціи городъ съ его уѣздомъ по прежнему въ Новгородской губерніи, а три присоединенныя Польши: Двинская, Полоцкая и Витебская вторая на четыре провинціи: Могилевская, Оршанскую, Мстиславскую и Рогачевскую, которыя всѣ ограничены слѣдующимъ зомъ: начиная по правому берегу Лѣвѣ рѣки отъ Польской Лифляндіи включити какъ и часть воеводства Полоцкаго на



ту лежащая, воеводство Витебское го сія рѣки Двина отнынѣ имѣть ныя времена остаться натуральною между обѣихъ областей имперіи юи и Рѣчи Посполитой Польской, аяся до пункта частной границы воеводствъ Витебскаго и Полоцкаго, а внизъ по сей частной границѣ до гдѣ соединяются такія же частныя (трехъ воеводствъ: Полоцкаго, Ви- и Минскаго, откуда по прямой ли- ршини рѣки Друца подлѣ мѣстечка, маго Ордава, и спускаясь по той впаденія ея въ рѣку Днѣпръ, а сею ю самого пункта прежней границы Россіи и Польши внизъ по той же е исключая города Кіева и принад- о къ оному уѣзда, кои за оною остоятъ таковымъ образомъ, что вся и Лифляндія, часть воеводства По- лежащаго на правомъ берегу рѣки и все воеводство Витебское по берегамъ той же рѣки, все воевод- тиславское и верхняя часть воевод- нскаго, простирающаяся за лнію іротянутую отъ пункта соединенія анищъ воеводствъ: Полоцкаго, Витеб- Минскаго, до вершины рѣки Друца, къ и нижняя часть того же Минскаго гва, простирающаяся за сію рѣку и Днѣпръ, отнынѣ навсегда имѣютъ , подлѣ скипетромъ Россійской импе- бернскими городами назначены: для ой городъ Опочки, а для Могилев- ый городъ Могилевъ. За губерна- опредѣлены генераль-маіоры: во ую Кречетниковъ, а въ Могилевскую ой; надъ ними жъ обоими учрежденъ ь-губернаторомъ генераль и кавалеръ ьернышевъ, кои всѣ, предварительно отъ ея императорскаго величества ы наказами и наставленіями, каждый ну мѣсту, въ правленіе уже вступили. овденція же съ мѣстами сихъ но- берній оставлена на тѣхъ же самыхъ хъ, на каковыхъ состоятъ и прочія кой имперіи губерніи. О чемъ чрезъ убликуется.

Декабря 11. Высочайше утвержденный докладъ Бѣлорусскаго генераль-губерна- тора, графа Чернышева. — О продолженіи срока жителямъ Бѣлорусской губерніи на принятіе присяги въ подданствѣ до 15 Генваря 1773 года. (№ 13,918.).

*Докладъ.* Публикованнымъ въ обѣихъ все- милостивѣйше въѣренныхъ мнѣ новыхъ гу- берніяхъ плакатомъ поставленъ, въ силу высочайшаго вашего императорскаго вели- чества повелѣнія, принятію присяги въ вѣр- ности подданства трехмѣсячный срокъ, ко- торый сего Декабря 5 дня кончился; и хотя почти всѣ находящіеся въ тѣхъ губерніяхъ какъ шляхетство, такъ и купечество и прочіе разнаго состоянія люди, а равномѣрно и нѣкоторые, кои отъ домовъ своихъ въ отсут- ствіи въ близости быть случились, являсь у опредѣленныхъ за губернаторовъ, генераль- маіоровъ Каховскаго и Кречетникова, при- сягу учинили; но многіе еще въ отлучкахъ находящіеся, желающіе вступить въ поддан- ство, не успѣвъ однакожъ по отдаленности явиться, не могли учинить оныя, и потому въ силу того плаката лишаются имѣнія своего, не взирая что причиною тому един- ственно только отдаленіе. Сего для осмѣли- ваюсь я, всемилостивѣйшая государыня, всеподданнѣйше представить, не соизволите ль, изъ высочайшаго милосердія къ симъ желающимъ быть вѣрноподанными вашими, помянутый постановленный срокъ продлить еще до 1 числа будущаго Генваря, дабы невинная отлучка вдаль, или другія какія не отъ воли зависящія препятствія не могли лишать ихъ той монаршей милости, которою сограждане ихъ подлѣ державою вашего величества пользуются.

*Резолюція.* Срокъ продлить до 15 буду- щаго мѣсяца.

Декабря 14. Именной, данный сино- ду. — О причисленіи провинцій Витебской, Полоцкой и Двинской къ епархіи Псков- ской; и о бытіи провинціямъ Могилев- ской, Оршанской, Метиславской и Рогачев- ской епархіею Могилевскою. (№ 13,921).

Въ приобретённыхъ нами нынѣ отъ Польши провинціяхъ въ имперіи Россійской, провинціи Витебскую, Полоцкую и Двинскую причислить къ епархіи Псковской; а провинціи Могилевская, Оршанская, Мстиславская и Рогачевская быть должны епархіею Могилевскою до указа, въ которой остануться имѣть епархіальнымъ архіереємъ нынѣшній Могилевскій епископъ Георгій, и оной епархіи именоваться Могилевскою, Мстиславскою и Оршанскою, а содержаніе сего епископа быть должно на прежнемъ основаніи до указа.

Декабря 14. Именной, данный сенату.—О препорученіи въ духовное управленіе католическому епископу всѣхъ римскихъ католическихъ монастырей и церквей, какъ въ присоединённыхъ отъ Польши провинціяхъ, такъ и во всѣхъ городахъ находящихся, а уніатскому архіепископу монастырей и церквей въ однихъ только новопріобрѣтенныхъ провинціяхъ; о бытіи при нихъ духовнымъ консисторіямъ; о содержаніи ихъ; о подачѣ жалобъ на рѣшенія ихъ, и о необнародованіи папскихъ буллъ и повелѣній безъ высочайшаго соизволенія (№ 13,922).

Въ пріобрѣтенныхъ нами нынѣ отъ Польши въ имперіи Россійской провинціяхъ, въ разсужденіи духовнаго начальства и правленія дѣлъ духовныхъ, какъ для церквей нашего православнаго закона, такъ и для католическихъ и уніатскихъ, учреждаемъ слѣдующее: 1. Провинціи Витебская, Полоцкая и Двинская состоятъ имѣють, касательно до православнаго грекороссійскаго закона, въ епархіи Псковской. 2. Могилевская, Оршанская, Мстиславская и Рогачевская, въ разсужденіи церквей и обывателей нашего же православнаго закона, быть должны до указа епархіею Могилевскою, и повелѣваемъ въ ней остануться нынѣшнему епископу Георгію, которому и именоваться такъ, какъ сія епархіа до сего времени именовалася. О сихъ двухъ пунктахъ мы особенный нашъ указъ дали нашему

синоду. 3. Хотя католическаго епископа нынѣ еще нѣтъ, но онъ вскорѣ быть имѣеть; которому мы поручаемъ всѣ римскіе католическіе монастыри и церкви въ духовное правленіе, и сверхъ того церкви же римскаго католическаго закона, находящіяся въ разныхъ городахъ всей нашей имперіи, въ которыхъ сей католическій епископъ не токмо по требованіямъ ихъ прихожанъ посвящать долженъ патровъ и приходскихъ католическихъ поповъ, но и разбирать всякія духовныя дѣла между прихожанами и ихъ духовными, по ихъ вѣрѣ и обрядамъ ихъ церковнымъ. А дабы церкви католическія управлялися въ разсужденіи ихъ экономическихъ дѣлъ, подаванія церковнаго отъ прихожанъ и прочихъ къ добродѣльному порядку принадлежащихъ обстоятельствъ: то даемъ епископу католическому за правило тотъ самый регламентъ, который мы Санктпетербургской католической киркѣ 1769 года февраля 12 дня за собственнымъ нашимъ подписаніемъ дали, въ которомъ то только отсылается, что предписано по тогдашнимъ обстоятельствамъ, о выписываніи патровъ, а въ прочемъ всѣ сомнительные пункты ясно истолкованы, по чему и поступать надлежитъ. 4. Уніатскій нынѣшній архіепископъ останеться имѣть въ той же епархіи архіепископомъ, въ которой и нынѣ находится, и ему поручаются единственно во всѣхъ сихъ пріобрѣтенныхъ провинціяхъ монастыри и церкви уніатскіе съ ихъ прихожанами въ управленіе духовное, который въ разсужденіи порядка приходскихъ церквей, касающагося до содержанія ихъ, поступать долженъ по изображенному предписанію въ томъ же регламентѣ Санктпетербургской католической киркѣ. 5. Обоиимъ симъ епископамъ имѣть при домахъ своихъ духовныя консисторіи для управленія ихъ духовныхъ дѣлъ, въ которыхъ они опредѣлять могутъ по своему усмотрѣнію по 2 или по 3 человека изъ своихъ духовныхъ. 6. Епископу католическому со всѣмъ своимъ домомъ и консисторіею содержать себя отъ каноничествъ Виленскихъ, къ нашей имперіи нынѣ принадлежащихъ, отъ маетностей духовныхъ римско-католическихъ и отъ посвященія во всѣ монастыри и церкви католическія, которыя сему епископу принадлежать разнаго званія духовныхъ и

приходскихъ; а униатскому архіепископъ на томъ содержаніи, на ко-  
 онъ и нынѣ находится; что и быть  
 ствуетъ до указа. 7. Губернаторамъ,  
 юму и Могилевскому крайнее наблю-  
 нѣть, дабы католическіе и униатскіе  
 ы, каноники, приходскіе попы и вся-  
 анія ихъ духовные отнюдь не дер-  
 ь подъ какимъ видомъ ни тайно, ни  
 реклонять и обращать православныхъ  
 греческаго исповѣданія въ другой  
 о чемъ генераль-губернаторъ по на-  
 ювелѣнію особеннымъ отъ себя ма-  
 ымъ во всѣхъ сихъ приобрѣтенныхъ  
 ціяхъ публиковать имѣетъ, съ угро-  
 ь за такое преступленіе взысканія  
 ымъ. 8. Если епископъ римско-ка-  
 и или униатскій рѣшитъ дѣло духов-  
 ающагося экономіи и добраго порядка  
 астыряхъ и церквахъ приходскихъ,  
 его судомъ кто доволенъ не будетъ,  
 нъ апелляція дается въ Юстиціи-Кол-  
 ецкой, а на оную по порядку  
 нѣ, такъ какъ то нами предписано  
 аментѣ, отъ насъ данномъ Санкт-  
 урской католической киркѣ. 9. Какъ  
 ь провинціяхъ католическая и униатская  
 , въ разсужденіи ихъ вѣры остаются  
 онихъ догматахъ и правилахъ, о чемъ  
 опубликовано: то ежели отъ папы  
 или чрезъ посредство конгрегаціи или  
 католическаго духовнаго начальства при-  
 будетъ къ какой ни есть духовной  
 булла или иное какое повелѣніе для  
 дованія находящимся въ сихъ ново-  
 бтенныхъ отъ Польши провинціяхъ  
 камъ и униатамъ, таковыя папскія  
 и повелѣнія, помянутыя власти ду-  
 ь отсылать прежде должны къ гене-  
 убернатору бѣлорусскому для пред-  
 нія намъ самимъ и ожидать о объ-  
 и того въ народъ нашего соизволенія.  
 всему вышеписанному принадлежить  
 того синода и до генераль-губерна-  
 бѣлорусскаго, о томъ мы дали нынѣ  
 ные за нашимъ подвисяніемъ указы.

1773.

Генваря 16. Высочайше утвержденный докладъ Бѣлорусскаго генераль-губер-  
 натора графа Чернышева. — О дозво-  
 леніи жителямъ Бѣлорусскихъ губерній  
 выбрать депутатовъ къ сочиненію про-  
 екта новаго уложенія (№ 13,938).

*Докладъ.* Изъ высочайшаго вашего им-  
 ператорскаго величества ко всѣмъ поддан-  
 нымъ своимъ монаршаго благоволенія удо-  
 стоены они имѣть опытъ матернаго сего ми-  
 лосердія въ милостивомъ соизволеніи вашемъ,  
 чтобъ къ сочиненію проекта новаго уложе-  
 нія призваны были изъ всѣхъ уѣздовъ им-  
 періи депутаты, не только для того, чтобъ  
 отъ нихъ выслушать вужды и недостатки  
 каждаго состоянія, но допущены они въ ком-  
 миссію сочиненія великаго сего и отечеству  
 полезнаго дѣла; позвольте мнѣ, всемилости-  
 вѣйшая государыня, какъ учрежденному отъ  
 васъ попечителю повоприсоединенныхъ дер-  
 жавъ вашего величества двухъ Бѣлорусскихъ  
 губерній, повергнуть къ стопамъ вашего им-  
 ператорскаго величества всеподданнѣйшую  
 просьбу мою, о удостоеніи такой же мо-  
 наршей милости вѣренныхъ мнѣ новыхъ  
 вашихъ подданныхъ, дабы они щедротами  
 вашего величества, по силѣ обнародован-  
 наго плаката, будучи во всемъ сравнены  
 съ древними вѣрноподданными вашими, и  
 въ семъ случаѣ равною монаршею довѣрен-  
 ностію пользоваться могли, а я, получа о  
 семъ всемилостивѣйшее вашего император-  
 скаго величества повелѣніе, не оставляю дать  
 знать въ обѣ губерніи, какъ о сей оказуе-  
 мой имъ вновь милости, такъ и о томъ,  
 чтобъ дворянство каждой провинціи и каж-  
 дый провинціальный городъ отъ всего той  
 провинціи купечества, выбравъ по предпи-  
 санному въ государствѣ обрядѣ первые пред-  
 водители, а послѣдніе городовыхъ головъ,  
 потому равномѣрно выбрали и депутатовъ,  
 и прислали бы сюда въ свое время.

*Резолюція:* быть по сему.

Марта 6. Именнымъ, данный Бѣлорусскому генераль-губернатору графу Чернышеву — Объ отдачѣ въ Бѣлорусской губерніи въ аренду владѣльцамъ, учинившимъ присягу на подданство Россіи, староствъ, купленныхъ послѣдними оныхъ владѣльцами, пожалованныхъ имъ отъ Польскихъ королей и доставшихся по наслѣдству, и о продажѣ съ публичнаго торга староствъ, остающихся безъ населенія, съ причисленіемъ вырученныхъ денегъ къ камеральнымъ доходамъ. (№ 13,957).

Изъ представленной намъ отъ васъ въѣдомости о староствахъ, вступившихъ въ казенное въѣдомство въ обѣихъ губерніяхъ Бѣлоруссіи, усмотрѣли мы, что есть между ними послѣдними ихъ владѣльцами купленные, другія пожалованныя отъ польскихъ королей и доставшіяся отъ отцовъ и матерей дѣтямъ и наслѣдникамъ въ дѣлежѣ, а наконецъ и такія староства, въ коихъ одна только земля безъ поселенія. Чтобъ усугубить новымъ подданнымъ нашимъ знаки монаршаго нашего объ нихъ и о благоденствіи ихъ попеченія, то всемилостивѣйше повелѣваемъ: 1. Всѣ тѣ староства, которыя послѣдними ихъ владѣльцами, въ вѣрности подданства присягу учинившими, куплены и въ въѣдомости вашей подъ № 2 показаны, отдать имъ на аренду по смерти, безъ платежа аренды, до того времени, пока арендными деньгами возвратятся заплаченные ими за тѣ староства, а потомъ съ платежемъ въ казну аренды по установленію. 2. Всѣ тѣ староства, которыя послѣднимъ владѣльцамъ, равновѣрно въ вѣрности подданства присягу учинившимъ, пожалованы отъ королей польскихъ, или достались отъ отцовъ и матерей, или другихъ сродниковъ, въ дѣлежѣ съ наслѣдниками и прочія, которыя въ въѣдомости вашей показаны подъ № 3, отдать имъ по смерти же, съ платежемъ положенныхъ арендныхъ денегъ. 3. Всѣ тѣ староства или державы, кои безъ поселенія и въ въѣдомости вашей поставлены подъ № 4, для лучшаго употребленія въ пользу хлѣ-

бопашества продать съ публичнаго торга, и деньги за нихъ взятые причислить къ камернымъ доходамъ.

Апрѣля 11. Высочайше утвержденный докладъ Бѣлорусскаго генераль-губернатора графа Чернышева. — Объ учрежденіи въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ комиссій, подъ названіемъ камеральной для изслѣдованія, какъ состоянія тамошней земли, такъ и того, какую подать жители сихъ провинцій платить могутъ въ казну безъ отягощенія (№ 13,971).

*Докладъ.* Вашему императорскому величеству всемилостивѣйше угодно было объявить мнѣ высочайшее соизволеніе свое, объ отправленіи въ обѣ Бѣлорусскія попеченію моему вѣрныя губерніи надежнаго и искуснаго въ камеральныхъ и экономическихъ дѣлахъ человѣка, для изслѣдованія какъ состоянія тамошней земли, такъ и того, какую бы подать жители сихъ провинцій безъ отягощенія въ казну платить въ силахъ были, назнача къ тому генераль-директора экономіи Лифляндской коллежскаго совѣтника Энгельгарда. Разсуждая съ нимъ, какии бы образомъ дѣло сіе начать обстоятельно и основательно провѣзвестъ и безъ продолженія кончить, и взявъ во уваженіе всѣхъ изслѣдованіемъ толь нужнымъ и полезнымъ сопряженнымъ обстоятельства, должностію себя поставляю я представить вашему императорскому величеству сходно и съ его мнѣніемъ слѣдующее:

Входя съ помянутымъ генераль-директоромъ Энгельгардомъ во всю подробность о семъ поручаемомъ дѣлѣ необходимо нужно поставляемъ мы учредить особую для того комиссію, которую и назвать камеральною Бѣлорусскихъ губерній комиссіею, и при- дать ему двухъ сочленовъ такихъ, которые бы въ состояніи были всякое ему въ семъ дѣлѣ вспоможеніе подавать, и чтобъ они Нѣмецкой языкъ знали, потому, что онъ Россійскаго весьма мало разумѣть, а по сей самой причинѣ нужна уже и Нѣмецкая канцелярія, и всѣ протоколы и другія со-

и надобно будетъ дѣлать на Нѣмецкомъ языкѣ, для чего сію канцелярію и составить изъ одного нѣмецкаго секретаря и канцеляриста; для множества и разлада расчетовъ нуженъ камериръ, или человекъ, который бы во всякихъ важныхъ расчетахъ знаніе имѣлъ, и знанія качества земли два искусные бѣра, для переводовъ же на Русской нѣмецкаго и съ Польскаго языковъ того языка языку по переводчику.

принадлежитъ до сочленовъ, то выдать ему могу я достойныхъ людей ходящихся нынѣ во вѣрренныхъ мѣстахъ. Въ секретари находить онъ сподобится изъ студентовъ именемъ Эбгарда, какой службѣ еще не состоящаго; триста безъ труда сыскать можно, а чиниковъ могу я ему равномѣрно дать бѣрній, особливо польскаго, а для того прислать хотя изъ офицеровъ на имя, пока сія коммисія продолжится; съ состоятъ только въ присланіи казенныхъ двухъ землебѣровъ, которыхъ бы изволю къ поспѣшествованію сей коммисіи употребить можно было, но и оныхъ, вскорѣйше вашего императорскаго величества соизволеніе будетъ, можно взять изъ палатинской ревизіонной коммисіи, а также оберъ-камериера Людека со всемирнымъ снабженіемъ нѣкотораго, по трудамъ и прилежности его покоммисіи, награжденія, а двухъ земель перваго и втораго класса по выслушаніи статскаго совѣтника фонъ Камаль-

ранныхъ въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ по 1 число Генваря сего года, по прежнимъ польскимъ положеніямъ, доходовъ.

*Резолюція:* быть по сему.

Апрѣля 17. Именной, данный Сенату. — О взиманіи податей съ жителей Бѣлорусской губерніи. (№ 13,973).

Милосердуя о нашихъ подданныхъ Бѣлорусской губерніи, повелѣли мы уже за первую половину сего 1773 года поголовныхъ и винныхъ денегъ съ нихъ не взыскивать; а нынѣ паки повелѣваемъ, для лучшаго въ домашнемъ ихъ состояніи поправленія: 1) собрать съ нихъ на вторую половину сего 1773 года поголовныя деньги по учиненной перепеси по 35 копѣекъ съ головы, въ томъ числѣ по получетвернику муки, считая четверникъ по 15 копѣекъ; 2) за винную продажу собрать только по 10 копѣекъ съ головы; 3) посему же собирать и въ будущемъ 1774 году какъ поголовныя, такъ и винныя деньги; 4) съ городовъ по тому же расположенію на послѣднюю половину нынѣшняго года собрать по 50 копѣекъ, сверхъ положенной поголовной дачи за винную продажу, а на будущій годъ по одному рублю, съ мѣстечекъ же въ полы противъ городовъ; 5) аренды съ нынѣшняго года Генваря съ 1 будущаго 1778 года Генваря же по 1 число брать въ годъ по 50 копѣекъ съ каждой головы.

женіе же и отправленіе сей коммисіи начать свое взять въ Маѣ, къ которому времени не оставляю я оное ему наставленіе изготовить, и поспѣшную коммисію всѣмъ потребнымъ, и поспѣшную къ поспѣшествованію оной въ предположенія сдѣлать.

и во всей сей коммисіи полагаю я и въ распоряженіи оной, на заплату подводъ, на пріемъ доходовъ и на жалованье денегъ, по сему всеподданнѣйше подвожу у сего дня на всемирнѣйшее вашего императорскаго величества усмотрѣніе, съ тѣмъ, что деньги можно употребить изъ соб-

Сентября 10. Высочайше утвержденный докладъ Военной Коллегіи. — О правахъ освобожденія плѣнныхъ Польскихъ мятежниковъ и находящихся между ними Французовъ. (№ 14,038).

*Докладъ.* Минувшаго Іюля 16 дня оной Коллегіи вице-президентъ, генералъ-аншефъ и кавалеръ объявилъ вашего императорскаго величества всемирнѣйшій именной указъ о освобожденіи плѣнныхъ въ разныя времена и въ разныхъ же здѣсь

мѣстахъ содержащихся польскихъ мятежниковъ и между ими находящихся Французовъ, исключая только тѣхъ, коихъ по особливымъ причинамъ теперь выпустить еще не можно.

И по тому вашего императорскаго величества высочайшему соизволенію, кому надлежало, изъ военной коллегіи посланными указами велѣно упомянутыхъ плѣнныхъ и между ими находящихся Французовъ освободить, и съ перемѣною конвоя и съ выдачею на проходъ надлежащихъ кормовыхъ денегъ препроводить по способности ближайшими трактами до границы; отъ всѣхъ же при отпускѣ въ отечество брать письменные подъ честнымъ словомъ реверсы, что они противу Россіи никогда и ни подъ какимъ предлогомъ оружія носить не будутъ, и что еще отречься свято и обязательно образомъ отъ Барской и другихъ ей согласныхъ мнимыхъ конфедераций, хотятъ безпрекословно повиноваться всѣмъ установленіямъ нынѣшняго въ Варшавѣ собраннаго Сейма подъ узломъ генеральной конфедерации обоихъ народовъ Польскаго и Литовскаго. Однакожъ изъ нихъ не должны получить свободы не только нынѣ, но и никогда: 1) Тѣ изъ Поляковъ, кои кромѣ мятежничества своего оказались виновными частно сами по себѣ въ разныхъ злодѣйствахъ и преступленіяхъ, сосланные въ каторжную работу, а къ тому и соучествовавшіе въ извѣстномъ Краковскомъ заговорѣ на здѣшній гарнизонъ. 2) Содержащіеся въ Казанѣ молодой Пулавской, по тому, что отецъ его былъ первымъ зачинщикомъ всѣхъ Польскихъ беспокойствъ, и что родной его братъ, бывъ изъ плѣна на честное слово отпущенъ, по оному назадъ не возвратился. 3) Находящіеся при Нерчинскихъ сереброплавильныхъ заводахъ и въ другихъ мѣстахъ въ военной службѣ; а равнымъ образомъ и такіе, которые принесли вѣру Грекороссійскаго исповѣданія. 4) То же самое разумѣется и о всѣхъ тѣхъ, кои въ Россіи одоужали; но сихъ послѣднихъ при освобожденіи и отпускѣ другихъ изъ подъ стражи военной отдать подъ стражу гражданскую, съ тѣмъ, чтобъ по удовольствіи замодавцовъ своихъ, безъ

всякаго уже сомнѣнія и затрудненія оной въ отечество свое отпускаемы. И о конфирмованіи сего вашему императорскому величеству военная коллегія всѣмъ даннѣйше представляя, испрашиваетъ сочайшаго указа.

*Резолюція:* быть по сему.

Сентября 18. Трактатъ между Рокко и Польшею. — О возстановленіи между обѣими державами, и о принятіи къ Россіи нѣкоторыхъ отъ нихъ земель. (№ 14,042).

Въ имя Пресвятыя и Нераздѣльной Троицы.

Извѣстно да будетъ всякому, до кою принадлежитъ. Какъ продолжавшіеся многіе годы въ королевствѣ Польскомъ мѣшательства угрожали не только сшешнымъ опроверженіемъ конституціи государства, но и пресѣченіемъ всѣхъ сообщеній съ сосѣдами онаго, а особливо поколебали и нарушили древнюю между періею Россійскою и яснѣйшею Рѣчью Политою дружбу и дѣльное согласіе: того ради величество императрица всероссійская гласясь съ ея величествомъ императрицы королевою, Венгеро-Богемскою и ея величествомъ королемъ Пруссіи, повелеваетъ ея величеству королю Польскому и ясновѣщавшей Рѣчи Посполитой объявить подавъ въ Варшавѣ Сентября мѣсяца прошлаго меморіаломъ, что ея величество, необходимую нужду въ соблюденіи при сомнительныхъ обстоятельствахъ притязаній своихъ о полученіи отъ рѣшительнаго удовлетворенія за убытки, взяла присоединила къ державѣ своей сходный съ упомянутыми правами и притязаніями замѣня, приглашая при томъ формально Польскую націю собраться на сеймъ и рѣшиться на ономъ прилежно о внутреннемъ примиреніи своемъ и о твердомъ по упомянутой деклараціи распоряженіи съ сосѣдами ея. Ея же величество и Польскій, въ силу резолюціи сенатскаго совѣта, держаннаго въ Ноябрь мѣсяцѣ

ода, отвѣтствуя о будущемъ генераль-  
сеймѣ, учинилъ торжественныя воз-  
нѣнія и противу взятія во владѣніе упо-  
гаго замѣна, отъ чего и произошла  
толь очевидная опасность, что раз-  
нѣ объ интересахъ раздоры и причины  
горчѣнію и несогласію между обѣими  
царствами могли дойти до самыхъ край-  
нѣ; но по здоровѣ сѣ обѣихъ сторонѣ  
сужденію о пагубныхъ слѣдствіяхъ, слѣ-  
нѣхъ отъ того прошествія, духъ со-  
и счастливо превозмогъ, и постанов-  
вѣ слѣдствіе того начать въ Варшавѣ  
резвычайномъ сеймѣ, созванномъ для  
по желанію трехъ соговаривающихъ-  
юрговъ, переговоры о примиреніи; а  
и скоро тотъ сеймъ соберется, то и  
тѣ на ономъ стараться о немедлен-  
прекращеніи нынѣшнихъ распрѣй  
и уполномоченныхъ къ тому сѣ совер-  
шннствовъ и комиссаровъ. Сего ради  
елнчество императрица всероссійская  
ила своею полною мочью г-на барона  
Магнуса Штакельберга, ея дѣйстви-  
аго камергера и чрезвычайнаго и пол-  
чнаго при Варшавскомъ дворѣ мини-  
а его величествомъ королемъ и Рѣчью  
олитою Польскими снабдены для того  
олною мочью изъ Сената: епископы,  
скій и Померанскій Антонъ Островскій,  
анскій и Варшавскій Андрей Стани-  
Костка Млодзѣвскій, Виленскій Игнатъ  
льскій, Луцкій и Божесца Литовскаго  
тъ Феликсъ Турскій, Хельмскій Анто-  
Энуфрій Окендскій. Воеводы: Познанъ-  
Антонъ Яблоновскій, Калишскій Иг-  
Твардовскій, Кіевскій Станиславъ Лю-  
рскій, Иноврацлавскій Андрей Мошен-  
Полоцкій князь Александръ Сапега,  
льннй гетманъ великаго княжества Ли-  
аго, Новгородскій Іосифъ Неселовскій,  
скій Іосифъ Подоскій, Брацлавскій Мат-  
Ланцкоронскій, Гнѣзненскій Августъ  
евскій. Кастелланы перваго класса: Поз-  
нѣ Іосифъ Мелжинскій, Кіевскій Іосифъ  
ковскій, Смоленскій Андрей Зенковскій,  
ншскій Іосифъ Вильчевскій, Мазо-  
и Ѳеодоръ Шидловскій; кастеляны вто-  
класса: Жарновскій Семень Шидлов-

скій, Пршеменцкій Рафаэль Гуровскій, Че-  
ховскій Адамъ Лонцкій, Бржезинскій Симонъ  
Держбицкій, Ковалевскій Іосифъ Домбскій,  
Гостинскій Антонъ Ласоцкій, Виснскій Казимиръ  
Карась, Раціонжскій Иванъ Хризостомъ  
Краевскій, Цехоновскій Францискъ Подоскій.  
Изъ министерства: коронный великій мар-  
шалъ Станиславъ Любомирскій, коронный  
великій канцлеръ Андрей Млодзѣвскій, ве-  
лнннй канцлеръ великаго княжества Литов-  
скаго князь Михайла Чарторыйскій, коронный  
канцлеръ Янъ Боргъ, канцлеръ великаго  
княжества Литовскаго Іоакимъ Хрептовичъ,  
коронный подскарбій Ѳеодоръ Вессель; над-  
ворный маршалъ великаго княжества Ли-  
товскаго Владиславъ Гуровскій. Изъ ры-  
царства: Краковскій подкоморій Станиславъ  
Лентовскій, Краковскій подчашій Александръ  
Лентовскій. Послы воеводства Краковского:  
коронный великій писарь Казимиръ Рачан-  
скій, Калишскій подстолий Адамъ Закржев-  
скій, Вховскій подчашій Фларіанъ Закржев-  
скій, Ншценентскій староста Антонъ Пру-  
симскій. Послы воеводства Познанскаго: обо-  
зный Виленскій Ѳома Шумскій, хорунжій  
Лидскій Іосифъ Нарбуртъ, Лидскій градскій  
судья Іосифъ Стыпалковскій. Брацлавскіе  
градекіе судьи: Георгъ Шауманъ и Богу-  
славъ Томашевичъ. Послы виленскаго вое-  
водства: генераль-лейтенантъ короннаго вой-  
ска Мартынъ Любомирскій, Опочинскій  
подстолий Янъ Кросновскій, Радомскій вой-  
скій Ксаверъ Кохановскій, земскій Радомскій  
писарь Антонъ Радонскій, Стенжипскій рот-  
мистръ Степанъ Хоментовскій, скарбникъ  
Вислицкій Яковъ Гадзевичъ и Винцентъ Го-  
луховскій. Послы Сandomирскаго воеводства:  
староста Гнѣзненскій Францискъ Салесъ Мя-  
сковскій, генераль-адъютантъ королевскій  
Антонъ Беражевскій, Гнѣзненскій подкомо-  
рій Александръ Гуровскій, Гнѣзненскій под-  
судья Петръ Корытовскій, Калишскій хо-  
рунжій Янъ Корытовскій. Послы воевод-  
ства Калишскаго: Вховскій ротмистръ и  
посолъ Гнѣзненскаго воеводства Валентинъ  
Гозимирскій. Послы Троцкаго воеводства:  
Троцкій градскій судья Іосифъ Елинскій, Гро-  
дненскій хорунжій Іосифъ Ельскій, земскій  
гродненскій судья Казимиръ Волмеръ. По-  
слы Сирадскаго воеводства: стольникъ Си-

градскій Игнатъ Сухпекій, стольникъ и градскій судья Петриковскій Янъ Тимовскій. Посолъ Ленчицкаго воеводства: градскій писарь Пржедецкій Францискъ Ержмановскій. Послы Бржесцкаго Куявскаго воеводства: хорунжій Бржесцскій Куявскій Станиславъ Домбскій, скарбникъ Ковальскій Антонъ Бесекирскій. Посолъ земли Добржинской: Добржинскій подчашій Петръ Суминскій. Посолъ повѣта Стародубскаго, староста Бержинскій Матвей Жиніевъ. Послы Новгородскаго воеводства: ротмистръ Антонъ Толоцко, Волковышскій земскій писарь Михайла Булгаринъ. Посолъ Черской земли: Петриковскій хорунжій Игнатъ Рыхловскій. Послы Варшавской земли: Варшавскій хорунжій Адалбертъ Шамонскій, Варшавскій земскій судья Сигизмундъ Станишевскій. Посолъ Виснской земли: подкоморій Виснскій Францискъ Вилчевскій. Посолъ Закрочинской земли: Бургграфъ Варшавскаго града Христофоръ Франковскій. Посолъ Цехоновской земли, подстолий Празницкій Павелъ Росцишевскій. Посолъ Ломзинской земли генералъ-лейтенантъ короннаго войска Антонъ Сулковскій. Послы Рожанской земли: Рожанской староста Игнатъ Лемпицкій, земскій и градскій Рожанскій же писарь Викторъ Карневскій. Посолъ Ливской земли: земскій Ливскій судья Игнатъ Зелинскій. Послы земли Нурской, воеводства Мазовецкаго хорунжій Рожанскій Михайла Карскій, мѣщникъ Луковскій Гиацинтъ Езерскій. Посолъ воеводства Подляскаго: подсудья Мельницкій Павелъ Сестржевитовскій. Послы воеводства Равскаго: судья земскій Сохочевскій Юсифъ Лучевскій, стольникъ Сохочевскій Адамъ Ласоцкій, староста Гостынинскій Августъ Домбскій, подчашій Гомбинскій Лаврентій Заблоцкій. Посолъ Бржесцкаго Литовскаго воеводства: Бржесцкой же Литовской земли судья Францискъ Нѣмцевичъ. Послы воеводства Брацлавскаго: королевскій камергеръ князь Максимиліанъ Воронецкій, князь Антонъ Четвертинскій, Павелъ Судымонтовичъ, городничій Звенигородскій Павелъ Чечель, князь Михайла Четвертинскій, и послы Минскаго воеводства: кравчій Минскій Фадей Волоковичъ, Мозырскій подкоморій Константинъ Елинскій, Мозырскій земскій писарь Адамъ

Ленкевичъ, подчашій Ржечицскій Николай Прутановскій, и кравчій Ржечицскій Георгъ Вырпта. Которые комиссары и уполномоченные, снабжденные надлежащею властію, по размѣнѣ взаимныхъ полныхъ мочей своихъ и по неоднократно между собою переговорамъ, согласились наконецъ о нижеслѣдующихъ артикулахъ:

*Арт. 1.* Да будутъ отнынь впредь и навѣчныя времена между ея величествомъ императрицею всероссійской, ея наслѣдниками и преемниками и ея областями съ одной стороны, также между его величествомъ королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ и его преемниками, равно какъ и королевствомъ Польскимъ и великимъ княжествомъ Литовскимъ съ другой стороны, ненарушимый миръ, искреннее согласіе и совершенная дружба на такомъ же основаніи, на какомъ постановлены оныя Варшавскимъ трактатомъ отъ <sup>13</sup>/<sub>24</sub> Февраля 1768 года, который трактатъ чрезъ нынѣшній возобновляется наидостовѣрнѣйшимъ образомъ для точнаго исполненія, силы и важности всѣхъ тѣхъ его артикуловъ, въ коихъ ни малѣйшаго сокращенія, перемѣны или ограниченія не учинено.

*Арт. 2.* Для совершеннаго прекращенія всѣхъ пограничныхъ споровъ между обоими государствами, и ради уничтоженія съ одной и другой стороны всѣхъ притязаній, какого бы званія оныя ни были, его величество король Польскій какъ за себя, такъ и за своихъ преемниковъ, обще съ государственнымъ чинами королевства Польскаго и великаго княжества Литовскаго, уступаютъ симъ трактатомъ безпрекословно и безповоротно въ вѣчное владѣніе ея величеству императрицѣ всероссійской и ея наслѣдникамъ и преемникамъ обоюдо по слѣдующія земли, а именно:

Остатокъ Польской Лифляндіи, такъ какъ и часть Полоцкаго воеводства, находящуюся за рѣкою Двиною, равномѣрно жъ и воеводство Витебское, такъ, что онаа рѣка Двина будетъ натуральною границею между обоими государствами, простираясь до пункта границы между воеводствами Витебскимъ и Полоцкимъ, и слѣдуя по сей границѣ до пункта, гдѣ соединяются границы



воеводство, а именно: Полоцкаго, иго и Минскаго, отъ котораго пун-ежъ продолжаться будетъ по прѣ-ишъ подлѣ вершины рѣки Друца къ у, называемому Орда, а оттудаъ по той рѣкѣ до впаденія ея въ нѣпръ, такъ что все воеводство вское, какъ по сю такъ и по ту Днѣпра и оба конца воеводства о поверхъ и внизу Мстиславскаго ва, за новою границею и Днѣпромъ ежать будутъ Всероссійской имперіи, ого мѣста, гдѣ впадаетъ въ Днѣпръ жуепъ, рѣка Днѣпръ имѣть быть между обоими государствами, соблю- всегда городу Кіеву и его уѣзду, которую она по сю сторону той ѣють.

гъ его величество король Польскій арственныя чины Польскаго коро- и великаго княжества Литовскаго ть ея императорскому величеству йской, ея наслѣдникамъ и преемни- ъ вышеупомянутыя земли и уѣзды, учиненнаго такимъ образомъ на- новыхъ границъ между обоими го- ами, со всею полною надъ оными самодержавствомъ и независимо- ъ всѣми ихъ городами, крѣпостями ии и рѣками, со всѣми вассалами, ми и жителями, увольняя ихъ отъ и обыкновенной въ вѣрности при- ю училили они его величеству ко- коронѣ Польской со всѣми права- ъ гражданскими и политическими, духовными, и вообще со всѣмъ го принадлежить къ самодержавно- дѣ владѣнію, и объявляютъ, что они и ви подѣ какимъ видомъ никакого нія на оныя въ силу сего трактата ныя провинціи чинить не будутъ.

3. Также его величество король ъ за себя и за своихъ преемниковъ, ны Польскіе и Литовскіе отрицаютъ- бныя времена отъ всѣхъ правъ и ии, какія бы поныиъ и впредь они и на которую нибудь изъ провин- належащихъ теперь дѣйствительно йской монархіи, подѣ какимъ бы ыло званіемъ, видомъ и случайнымъ

условіемъ, по которому бы помянутыя права и притязанія когда либо напредъ се- го, или въ будущія времена дѣйство и силу свою возымѣть могли.

Арт. 4. Въ слѣдствіе постановленной вто- рымъ артикуломъ уступки, ея величество им- ператрица Всероссійская отрицается съ своей стороны на вѣчныя времена за себя и за на- слѣдниковъ своихъ отъ всѣхъ правъ и притя- заній, кои она имѣла или имѣть можетъ на ко- торую нибудь изъ провинцій, составляющихъ нынѣ область Рѣчи Посполитой Польской, подѣ какимъ бы то ни было званіемъ, ви- домъ и случайнымъ условіемъ, по которому бы помянутыя права и притязанія когда либо напредъ сего, или въ будущія време- на, дѣйство и силу свою возымѣть могли.

Арт. 5. Римскіе обоего званія католики имѣють, поеланку что касается до граждан- скихъ правъ, пользоваться въ уступлен- ныхъ симъ трактатомъ провинціяхъ всѣми своими принадлежностями, также движими- ми и недвижимыми имѣніями; а что до вѣ- ры ихъ принадлежитъ, то остаться имъ при оной въ прежнемъ состояніи, то есть, имѣть имъ вольное отправленіе службы Божіей по ихъ обрядамъ со всѣми тѣми церквами ихъ и принадлежащими духовенству маестностями, которыя состояли за ними во владѣніи въ то самое время, когда сіи провинціи присоединены къ державѣ ея императорска- го величества въ сентябрѣ мѣсяцѣ 1772 года; и ея императорское величество и на- слѣдники ея, по самодержавной власти своей, отнюдь ничего не предпримуть въ предо- сужденіе тому состоянію, въ коемъ Римская католическая вѣра по вышепомянутымъ про- винціямъ до нынѣ находится.

Арт. 6. Ея величество императрица Все- Россійская формально и наисильнѣйшимъ обра- зомъ ручается королю Польскому и его преемникамъ, также и Рѣчи Посполитой Польской, всѣ нынѣ имѣющіяся ихъ владѣ- нія во всемъ пространствѣ и состояніи, въ коемъ остаются они послѣ трактатовъ, за- ключенныхъ между ихъ величествами импера- трицею Всероссійскою, императрицею коро- левою Венгеро-Богемскою, королемъ Прус- скимъ и яснѣйшею Рѣчью Посполитою Польскою; равноумно и его величество

король и Рѣчь Посполитая Польскіе ручають ея величеству императрицѣ Всероссійской и ея наслѣдникамъ нынѣшніа въ Европѣ владѣнія ея во всемъ пространствѣ и состояніи, въ коемъ они находятся по заключеніи тѣхъ же трактатовъ. Еще жъ обѣ высокодоговаривающіяся стороны объявляютъ, что по сему новому дѣлу состоянію должно разумѣться и исполняемо быть тожъ самое, о чемъ гласитъ во второмъ артикулѣ ихъ трактата 1768 года.

*Арт. 7.* Ея императорское величество, объявля, что намѣрена она добрыми стараніями своими способствовать возстановленію тишины и добраго порядка въ Польшѣ на твердомъ и прочномъ основаніи, ручается всѣмъ тѣмъ конституціи, кои на собранномъ нынѣ въ Варшавѣ, подъ званіемъ конфедераціи, сеймѣ, съ совершеннаго согласія министровъ трехъ содоговаривающихся дворовъ узаконены будутъ, какъ о формѣ вольнаго республиканскаго и независимаго правленія, такъ и о примиреніи и состояніи подданныхъ греческой восточной неуніатской вѣры и диссидентовъ обою евангелическаго исповѣданія; ради чего сочинены быть имѣть о помянутыхъ конституціяхъ за подписаніемъ взаимныхъ министровъ и комиссаровъ особый актъ, составляющій часть сего трактата, которому имѣть ту же силу и важность, какъ бы оный отъ слова въ сей трактатъ внесенъ былъ. Еще жъ обѣ высокія содоговаривающіяся стороны объявляютъ, что третій, четвертый и пятый артикулы заключеннаго въ 1768 году трактата ихъ съ принадлежащими къ оному сепаратными актами не въ иной силѣ разумѣться будутъ, какъ въ той, что по онымъ въ упомянутомъ особомъ актѣ постановится.

*Арт. 8.* Все, что учреждено и постановлено будетъ въ особыхъ трактатахъ или конвенціяхъ, заключаемыхъ гораздо послѣ сего о торговлѣ обѣихъ націй и обо всемъ къ тому принадлежащемъ, имѣть равную силу и важность, какъ бы оно отъ слова до слова въ сей трактатъ внесено было.

*Арт. 9.* Какъ не возможно помѣстить въ сей трактатъ всего, что касается до пользы и выгоды обѣихъ государствъ, то сдѣланъ будетъ особый актъ, въ который внесется

все, что съ обѣихъ сторонъ постановлено и дозволено, или же о чемъ впредь и согласенось и договоренось будетъ, и упомянутому акту имѣть ту же силу и важность, какъ бы составлялъ онъ часть трактата.

*Арт. 10.* Для порядочнѣйшаго назанія между обоими государствами граи обѣ высокія содоговаривающіяся стороны объявляютъ, что назначать они немедленно для того дѣла комиссаровъ; и если читается, что оныя комиссары не согласны о томъ, что объяснено во второмъ артикулѣ сего трактата, то имѣють они передать посредству двухъ другихъ содоговаривающихся дворовъ, разграниченіе между тѣмъ остановить. Ежели же произойдутъ между обоими государствами или подданными ихъ, еще какіе о границахъ споры, то съ одной и другой стороны опредѣлятся комиссары, кои стараться ють полюбовно прекратить оныя распри.

*Арт. 11.* При замѣшательствахъ, въ нихъ Польское королевство находилось при началіи войны между имперіею сійскою и Оттоманскою Портою, обнаружилась сѣ послѣдняя манифестъ, въ и приписываетъ она яснѣйшей Рѣчи Посполитой нарушение Карловичева трактата; и какъ отъ того произошли мнѣнія и безпокойства не только о прости уже того мира, но и о дальнѣйшихъ поступкахъ Порты въ разсужденіи Польши; то ея величество императрицы Всероссійская общаетъ стараться общаго величествомъ императрицею короли и его величествомъ королемъ Пруссіи отклонить Порту отъ всякаго противу яшей Рѣчи Посполитой непріятельскаго мѣренія по помянутому отъ нея нарънію, и получить чрезъ посредство чтобъ Оттоманская Порта поступила силѣ онаго Карловичева мирнаго трактата, яко всегда въ полной силѣ с состоящаго, и никогда ненарушеннаго.

*Арт. 12.* Хотя сей трактатъ и сочиненъ на французскомъ языкѣ, однако не имѣетъ никакого для переда нанесенія предопредѣленія обычая, на такіи случаи установ

у высокихъ содоговаривающихся сто-

в. 13. Сей трактатъ имѣть ратифицировать ея величествомъ императрицы Всероссийскою съ одной, и его величествомъ королемъ и Рѣчью Посполитою иными съ другой стороны въ шесть не считая со дня подписанія сего трактата скорѣе, ежели возможно, а потомъ и оный въ конституцію нынѣшняго. Обѣ высокія содоговаривающіяся стараться также имѣютъ о доставкѣ ручательства на то отъ ихъ величій императрицы королевы Венгерской и короля Прусскаго.

увѣреніе чего, мы полномочные и сары, именно къ заключенію сего ита назначенные и совершенною властью напечатанные, оный трактатъ подписали алыми нашихъ гербовъ къ тому прило-

Учнено въ Варшавѣ 18 Сентября арому штилю 1773 года.

брю 22. Именный, данный Бѣлорусскаго генералъ-губернатору графу Чернышину. — Обѣ учрежденіи Бѣлорусской епархіи; о бытіи епископальскому Станиславу Сестренцевичу католическихъ въ Рос-ерквей; о имѣніи ему пребыванія городѣ Могилевѣ, и о суммѣ, на-омой на содержаніе его самаго и исторіи ежегодно по 10,000 рублей. 4,073).

зомъ нашимъ отъ 14 Декабря прош-1772 года въ приобрѣтенныхъ нами юльши къ имперіи Россійской провин-повелѣли мы быть для нашего право-го закона епископу Георгію въ епар-огилевской, а для уніатскихъ церквей-ся до указу по прежнему архіеписко-мопкому уніатскому на томъ же осно-какъ онъ и прежде былъ. Но като-і епископъ тогда еще опредѣленъ не-ныиъ же, по усмотрѣнію нашему-оставиши опредѣляемъ епископомъ

католическимъ Станислава Сестренцевича епископа Мальскаго, который до сего находил-ся викаріемъ и каноникомъ епархіи Вилен-ской; въ слѣдствіе чего и учреждаемъ объ-немъ слѣдующее: 1. Именоваться онъ дол-женъ епископъ Бѣлорусскій католическихъ церквей. 2. Пребываніе свое имѣть ему въ городѣ Могилевѣ, а на первый случай жить въ домѣ такомъ, который спокойнѣе въ томъ же городѣ найтиса можетъ; чего ради на-такое временное установленіе житія его, повелѣваемъ отдать ему епископу Бѣлорус-скому, не зачитая въ доходъ годовыи, со-бранные до сего времени съ духовныхъ сей епархіи маестностей и каноничества доходы, никуда еще въ расходъ не опредѣленные. 3. Построить для епископа Бѣлорусскаго домъ каменный въ приличномъ города Могилева мѣстѣ. 4. Всѣ духовныя сей епархіи католич-кой маестности причислить къ маестностямъ ка-зеннымъ, а вмѣсто оныхъ повелѣваемъ каж-дый годъ изъ тамошнихъ же доходовъ казен-ныхъ выдавать ему епископу Бѣлорусскому на его собственное содержаніе съ консист-оріею и членами, по 10,000 рублей, изъ которой суммы онъ содержать имѣть себя и весь домъ епископскій, распредѣля оные доходы, по своему благоусмотрѣнію. 5. Что касается до его должности и правленія епископскаго, въ разсужденіи не токмо ка-толическихъ церквей въ приобрѣтенныхъ отъ Польши провинціяхъ, но и въ Санктпетер-бургѣ и въ Москвѣ, такъ какъ и въ другихъ нашей имперіи городахъ, также апелляціи на его епископскія рѣшенія по дѣламъ эконо-мическимъ и свѣтскимъ между ихъ духовными и прихожанами, исключая дѣла, до вѣры ихъ не принадлежащія, о томъ объяснено уже въ томъ же прежнемъ нашемъ указѣ, а особ-ливо въ данномъ отъ насъ регламентѣ Санкт-петербургской католической кириѣ 1769 года Февраля 12 дня, по которому онъ и посту-пать имѣть. 6. На установленіе въ нашей имперіи сей католической епархіи, наименован-ной Бѣлорусскою, и на утвержденіе быть въ оной епископомъ ему Сестренцевичу, мы повелѣли заготовить въ Сенатѣ грамоту къ нашему подписанію.

1774.

Генваря 13. Именной, данный генералъ-фельдмаршалу графу Чернышеву.—О невзиманіи впрעדъ до указа поголовныхъ и за винную продажу денегъ съ крестьянъ, состоящихъ за Езуитскими монастырями въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ. (№ 14,102).

Какъ намѣреніе наше есть, чтобъ находящіеся въ Бѣлорусскихъ нашихъ губерніяхъ Езуиты, оставаясь тамъ по ирежнему, продолжали преподавать въ коллегіяхъ своихъ юношеству науки: то, дабы не имѣли они недостатка въ содержаніи себя, всемилостивѣйше повелѣваемъ съ находящихся за Езуитскими монастырями крестьянъ, какъ поголовныхъ, такъ и за винную продажу денегъ впрעדъ до указа не собирать.

Февраля 5. Сенатскій.—О росписаніи доходовъ въ новопріобрѣтенныхъ отъ Польши губерніяхъ. (№ 14,119).

Правительствующій Сенатъ, разсматривая поданныя отъ Бѣлорусскаго г. генерала-губернатора и кавалера графа Чернышева вѣдомости о доходахъ Псковской и Могилевской губерній, собранныхъ на вторую 1773 года половину, по которымъ показано тѣхъ доходовъ, кромѣ присоединенныхъ ко онымъ губерніямъ старыхъ провинцій, въ сборѣ поголовныхъ, во Псковской 82,024 рубли 97<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копѣекъ, въ Могилевской 92,642 рубли 85 копѣекъ; за винную продажу: во Псковской 31,307 рублей 10 копѣекъ, въ Могилевской 48,357 рублей 51 копѣйка; арендныхъ съ староствъ: во Псковской 4869 рублей, въ Могилевской 2018 рублей; съ Дворцовыхъ деревень помѣщичьяго дохода: во Псковской 5184 рубли, въ Могилевской 21,522 рубли 50 копѣекъ; съ староствъ, въ казенномъ вѣдомствѣ состоящихъ: во Псковской 28,888 рублей, въ Могилевской 45,566 рублей 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копѣекъ; накладныхъ при поголовномъ сборѣ, по 2 копѣйки съ рубля: во Псковской 1640 рублей 50 коп.,

въ Могилевской 1853 рубли 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub> копѣи на содержаніе почтъ во Псковской въ ходѣ 21,735 рублей 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копѣйки, расходѣ 18,203 рубли 20<sup>3</sup>/<sub>4</sub> копѣекъ остаткѣ 3532 рубли <sup>3</sup>/<sub>4</sub> копѣйки; въ Могилевской въ приходѣ 23,027 р. 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копѣи въ расходѣ тожъ; таможенныхъ: въ Псковской въ приходѣ 21,040 рублей 66<sup>1</sup>/<sub>4</sub> пѣекъ, въ расходѣ 3205 рублей 44 копѣи въ остаткѣ 17,835 рублей 22<sup>1</sup>/<sub>4</sub> копѣи въ Могилевской въ приходѣ 64,202 р 1 копѣйка, въ расходѣ 10,296 рублей 1 копѣекъ, въ остаткѣ 53,905 рублей 1 копѣекъ; за продажную соль: во Псковской 10,716 рублей 50 копѣекъ, въ Могилевской 31,133 рубли 15 копѣекъ; разныхъ кладныхъ, то есть крѣпостныхъ и съ чибитень пошлинъ, за гербовую бумагу госпиталь и медикаменты, во Псковской рублей 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> копѣекъ, въ Могилевской приходѣ 5380 рублей 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копѣйки, расходѣ 126 рублей 28 копѣекъ, въ остаткѣ 5253 рубли 96 копѣекъ; да хлѣба: во Псковской 15,519 четвертей и 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> четверти въ Могилевской 18,499 четвертей и 3 вершка, по цѣнѣ, считая по рублю и 3 копѣекъ каждую четверть, на 43,223 р на 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> копѣйки; и по указу ея императорскаго величества, Правительствующій Сенатъ *Приказали*: понеже вышеупомянутые составляютъ новой въ государствѣ до слѣдственно безъ особенныхъ указовъ принадлежать ни на какіе расходы, вслѣдъ съ оными поступать по нижеслѣдующему: 1. Поголовные, за винную продажу арендные съ староствъ, со староствъ ж казенномъ вѣдомствѣ состоящихъ, накла при поголовномъ сборѣ, крѣпостные челобитень пошлинные, за гербовую бумагу съ патентовъ, вычетные за повышение новъ, за самовольную отлучку отъ дома за недосидѣніе въ присутствіи указныхъ часовъ и отпущенныхъ въ дома, за приныя конфискованныя разныя вещи и староства безъ поселенія проданныхъ, нынѣ собранные отослать, такъ и въ собираемые отсылать въ штатъ—конторъ штатъ же конторѣ предписать, чтобъ онъ предѣливъ единожды положенную изъ штатъ конторскихъ доходовъ на тамошніе по

расходы сумму, достальныхъ денегъ императорскаго величества и сенатскихъ указовъ расходъ не употребляла, но содержала всегда на-лицо, показывая въ вѣдомостяхъ своихъ оныя особою суммою. 2. За казенную соль деньги подлежатъ взысканію въ главную соляную контору; но въ семъ случаѣ надобно только проявить осторожность, чтобы не смѣшивать разную сумму, на заготовленіе соли принадлежащей, съ получаемыми сверхъ того иными деньгами; для чего и велѣть оной соляной конторѣ какъ о тѣхъ со-  
кон донынѣ уже въ новыя губерніи введены, дать знать, такъ равно и о взысканіяхъ впредь давать знать тамошнимъ мѣстамъ, во что оныя казнѣ и съ про-  
къ каждой пудъ обошлись; онымъ же  
амъ тѣ истинныя деньги откладывать  
а особливо и съ прибыльными не смѣ-  
ть, давая ежемѣсячно знать соляной  
орѣ, сколько ихъ выручено будетъ, дабы  
деньгами можно было новое заготов-  
дѣлать соляной конторѣ; что же над-  
тъ до прибыльныхъ денегъ, то ихъ  
дать изъ Могилевской губерніи въ Мос-  
въ главную соляную контору, а изъ  
вской въ Петербургъ въ здѣшнюю со-  
контору, или по ихъ ассигнаціямъ  
реблять. 3. Съ дворовыхъ деревень  
пшичій доходъ оставить весь въ полное  
ство главной дворцовой канцеляріи,  
вательно безъ ея ассигнацій никакихъ  
довъ не чинить; такимъ же образомъ  
канные доходы по существу своему по-  
ли бы въ вѣдомство главной надъ тамо-  
ыми сборами канцеляріи; но какъ та-  
кая канцелярія оныя доходы только  
раетъ, не касаясь отнюдь до расходовъ,  
управленіе сихъ сборовъ зависитъ отъ  
ерцъ-коллегии: то и употреблять тамо-  
ые сборы по диспозиціи коммерцъ-  
гии, давая въ тоже время знать и  
женной канцеляріи, сколько ихъ когда-  
ано будетъ. 4. Собираемой съ крестьянъ  
исло поголовнаго сбора натурою про-  
тъ, какъ нынѣ наличный, такъ и впредь  
раемой отдать въ вѣдомство главной про-  
ской канцеляріи и употреблять по дис-

позиціи отъ сей канцеляріи; но дабы не  
превышла такимъ образомъ сумма, которая  
уже единожды по штатамъ главной провіант-  
ской канцеляріи утверждена на заготовленіе  
провіанта, и которая состоитъ въ числѣ  
прочей комиссаріату опредѣленной, то какъ  
за нынѣшній наличной хлѣбъ, такъ и за  
отдаваемой впредь ежегодно сколько по  
штатной цѣнѣ придетъ, подлежащее число  
денегъ выключить изъ суммы, отпускаемой  
въ комиссаріатъ изъ камеръ-коллежскихъ  
доходовъ, а вмѣсто того велѣть оное число  
отдавать въ штатсъ-контору потому, что  
сіи доходы, на мѣсто которыхъ хлѣбъ соби-  
рается, подлежали бы въ штатсъ-контору;  
для чего камеръ-коллегии и штатсъ-конторѣ,  
снесясь съ губернаторами Могилевской и  
Псковской губерній, сколько такого хлѣба  
нынѣ отдано и впредь ежегодно отдаваемо  
будетъ, сдѣлать единожды съ комиссаріа-  
томъ расчетъ и помянутую сумму, исключая  
изъ вѣдомства комиссаріатскаго, отдавать  
штатсъ-конторѣ, а оной сихъ денегъ, равно  
какъ и тѣхъ, о коихъ въ 1-мъ пунктѣ ска-  
зано, ни на какіе расходы безъ именныхъ  
ея императорскаго величества и сенатскихъ  
указовъ не употреблять. 5. Госпитальные  
и лазаретныя, потому, что оныя положены  
на содержаніе госпиталей, отдать въ вѣдо-  
мство главного комиссаріата, а медикамент-  
ныя въ медицинскую коллегію, тоже и впредь  
съ оными чинить. 6. Накладныя на содер-  
жаніе губернскихъ почтъ деньги оставить  
въ вѣдомствѣ самыхъ тѣхъ губерній для  
употребленія, на содержаніе почтъ положен-  
наго; но если бы и изъ оныхъ денегъ по  
окончаніи котораго года, такъ какъ уже во  
Псковской губерніи и оказалось, за расхо-  
дами былъ какой остатокъ, то оныхъ ни на  
какіе расходы безъ особливыхъ сенатскихъ  
или именныхъ указовъ не употреблять, а  
содержа на лицо рапортовать Сенату. 7.  
На семъ основаніи изъ обѣихъ тѣхъ губер-  
ній посылать въ каждое мѣсто, куда какіе по  
сему росписанію доходы назначены, особ-  
ливыя вѣдомости всякой мѣсяцъ, сколько  
оныхъ собрано будетъ; въ экспедицію же  
о государственныхъ доходахъ по данной  
формѣ присылать полугодовыя обо всѣхъ  
доходахъ, не исключая не единаго, съ по-

казаніемъ, сколько гдѣ какого дохода обратъ надлежало, въ то число собрано и куда оныя деньги отправлены, или употреблены; между тѣмъ же, дабы о доходѣ за винную продажу могла извѣстна быть и камеръ-коллегія, сколько онаго въ каждомъ году въ сборѣ будетъ, то, по прошествіи каждаго года, посылать о томъ только доходѣ и въ камеръ-коллегію вѣдомости. 8. Обо всемъ ономъ какъ въ тамошнія губерскія канцеляріи и къ Бѣлорусскому г.-ну генералу-губернатору, такъ и въ прочія мѣста, куда доходы назначены и о чемъ куда слѣдуетъ, послать указы.

Февраля 6. Именной данный Коллегии Экономіи. — О причисленіи Могилевской епархіи по штату ко второму классу и о производствѣ на содержаніе епархіального дома по 6000 руб. на годъ. (№ 14,121).

Черезъ сіе повелѣваемъ: Могилевскую епархію причислить къ штатамъ второго класса епархій, и производить на архіерея и на весь домъ епархіальный противъ Псковской епархіи, по 6000 рублей на годъ, а сверхъ того нынѣшнему епископу Могилевскому Георгію выдать изъ экономической суммы на строеніе въ Могилевѣ каменнаго дома архіерейскаго 10,000 рублей, которые онъ епископъ и производить имѣетъ по своему собственному распоряженію.

Февраля 6 \*) — Жалованная грамота, на установленіе Бѣлорусской католической епархіи. (№ 14,122).

Объявляемъ всѣмъ и каждому, кому о томъ вѣдать надлежитъ, а особливо въ Бѣлорусской губерніи и во всей имперіи нашей обитающимъ закона римско-католическаго. Какъ отъ многихъ уже лѣтъ въ Божѣ почитающими предками нашими дозволено всѣмъ пребывающимъ въ имперіи нашей жителямъ

римско-католическаго закона свободное имѣть отправленіе ихъ вѣры и нами самимъ тоже самое подтверждено; почему и въ имперіи нашей въ столичныхъ городахъ, въ Санктпетербургѣ и Москвѣ, устроены отъ многихъ лѣтъ кирки католическія самыми прихожанами, въ которыхъ, такъ какъ и въ другихъ нѣкоторыхъ городахъ, служба по ихъ закону свободно и безпрепятственно отправляется; вынѣ же при нашемъ благоволеніемъ царствованіи присоединены отъ Польши къ имперіи нашей нѣкоторыя провинціи, обще называемыя Вѣдою Россіею, въ которыхъ многія части разныхъ Польскихъ католическихъ епископовъ вошли въ наше подданство: то посему для спокойствія и добраго порядка между духовенствомъ римско-католическимъ, за благо мы разсудили, не толико всѣ оныя части епископствъ бывшихъ католическихъ совокупить въ одну епархію католическую же, но и къ ней причислить всѣ какъ въ столичныхъ, такъ и въ другихъ городахъ имперіи нашей находящіяся кирки и по разнымъ мѣстамъ въ дальнемъ разстояніи живущее ихъ римско-католическое духовенство. Оную епархію мы наименовали епархіею Бѣлорусскою католическою, учредивъ въ ней епископа католическаго и при немъ консисторію съ членами, по благоусмотрѣнію его опредѣляемыми, которому повелѣли именоваться епископомъ Бѣлорусскимъ католическихъ церквей, и оставили свободу по ихъ правиламъ каноническимъ не толико учреждать и содержать въ порядкѣ монастыри ихъ католическіе, но и кирки каноническія и приходскія, къ которымъ онъ епископъ власть имѣетъ посвящать по ихъ обрядамъ хуловнымъ священниковъ и распредѣлять для довольнаго содержанія приходы каждой кирки; что самъ онъ епископъ и во всѣхъ находящихся въ имперіи нашей киркахъ римско-католическаго закона власть имѣетъ отправлять въ разсужденіе вѣри ихъ по правиламъ ихъ духовнымъ. Но что касается до добраго распорядка въ экономіи при киркахъ католическихъ, какъ въ Бѣлорусской епархіи, такъ и во всей нашей имперіи находящихся: въ томъ онъ имѣетъ непремѣнно слѣдовать данному отъ насъ римско-католической въ Санктпетербургѣ

\*) Публикована Мѣл 12.

въ 1769 году Февраля 12 д. ра-ту, нашимъ собственноручнымъ под-симъ утвержденному, и указу 1772 г. я 12 (14) дня; чего ради въ случаѣ либо по таковымъ до экономіи принад-нимъ дѣламъ неудовольствія, аппеляціи въ силу оваго указа, въ нашу ь-коллегію Лифляндскихъ, Эстлянд-и Финдландскихъ дѣлъ. А какъ по ишему нашему повелѣнію генералъ-аторъ Бѣлоруссіи именемъ нашимъ публикованный плакатъ прошлаго года Сентября 5 дня во всѣхъ Бѣло-хъ провинціяхъ обнародовавъ, что мо торжественно мы подтверждаемъ и каждого при совершенной и ничѣмъ ищенной свободѣ въ публичномъ от-ишіи вѣры, но и при законномъ каж-ладѣніи и имуществѣ; то по сему бется, что и всякаго ордена духовные ческіе, до нынѣ въ подданствѣ на-находящіеся и впредь для жительства ѣлорусскую губернію пріѣзжающіе и ся въ подданствѣ нашемъ желающіе, ими монастырями, школами, разными щами, такъ какъ и съ принадлежащимъ астырямъ и имъ самимъ движимымъ ижимымъ имѣніемъ, пребыть имѣютъ основанны во всякой цѣлости ихъ ихъ владѣній и учреждений, также мыхъ и недвижимыхъ имуществъ. Чего иждый епископъ Бѣлорусскій католиче-а всегда предостерегать и наблюдать въ, дабы таковое наше торжественное живаніе, въ разсужденіи всѣхъ орде-католическихъ духовныхъ, такъ какъ итовъ, въ имперіи нашей до тѣхъ поръ. они сами вѣрноподданической своей и присягу непорочно сохранять будутъ, имъ и непоколебимымъ на вѣчныя на оставалось. Симъ образомъ учреди-усскую епархію католическую, опре-и мы быть въ ней епископомъ избран-нами почтенному Станиславу Се-печичу де Богушъ, бывшему епископу кому, канонику Виленскому, и нава-рдена польскаго Станислава, которому чили имѣть мѣсто свое епархіальное родѣ Могилевѣ, опредѣливъ на домъ исковскій и членовъ консисторіи до-

вольное годовое содержаніе. Во утвержденіе чего на вѣчныя времена сію нашу грамоту всемилостивѣйше жалуетъ епархіи католиче-ской Бѣлорусской, подписавъ оную соб-ственнымъ нашею рукою и повелѣвъ утвер-дить государственною нашею печатью.

Февраля 17. Сенатскій. — О неотпра-вленіи осужденныхъ въ Бѣлорусскихъ гу-берніяхъ колодниковъ на поселеніе, и объ употребленіи ихъ на мѣстѣ въ работу. (№ 14,126).

Правительствующій Сенатъ, слушавъ ра-портъ генералъ-фельдмаршала и кавалера графа Чернышева, номъ доносить: что узнаемъ изъ Сената велѣно впредь до указа ни колодниковъ, ни опредѣляемыхъ на по-селеніе въ Сибирь и Оренбургъ не отпра-влять, изъ которыхъ же губерній и куда таковыя посылаемы быть должны, для того назначены особые мѣста; но въ числѣ оныхъ губерній не упомянуто, куда таковыя осужденные отправляемы быть должны изъ вѣренныхъ ему Бѣлорусскихъ Псковской и Могилевской губерній; а какъ къ отпра-вленію на поселеніе подлежащихъ въ тѣхъ губерніяхъ можетъ оказаться не малое число, то куда таковыхъ посылать, проситъ указа. //Приказали: въ резолюцію ему г-ну генералъ-фельдмаршалу и кавалеру предписать ука-зомъ, что какъ во вѣренныхъ ему губер-ніяхъ по ихъ новости, а особливо при учрежденіи новой границы, уповательно многія работы производимы будутъ; то Се-натъ другаго ближайшаго средства не на-ходить, какъ всѣхъ осужденныхъ оттуда на поселеніе колодниковъ, не отсылая ни куда впредь до усмотрѣнія, употреблять тамо въ работу тѣмъ удобнѣе, что и мѣстѣ къ со-держанію ихъ довольнѣе и воинскихъ командъ для караула достаточнѣе быть можетъ въ тѣхъ губерніяхъ, нежели въ другихъ по-граничныхъ крѣпостяхъ, куда бы ихъ от-сылать должно было.





ише сего трактатомъ во 2-мъ артикулу владѣніями его величества косянѣишей Рѣчи Посполитой съ одрону, а ея величества императрицы йской съ другой, постановлена нонца, которая отъ начального пункта ю границу, даже до пункта, при коннѣишее кончится разграниченіе, аетъ и въ ничто обращаетъ, и всѣ вней границъ постановленія вѣчно-аеи забвенію; въ слѣдствіе чего, ваніи предписанія тогоже трактата, ченіе границы между обѣихъ госу-въ нижеслѣдующихъ описаніяхъ об-:

2. Впаденіе рѣки Авиаксты или Еврѣку Двину дѣлило до сего поль-ляндіи границу отъ российской, что альнымъ пунктомъ нынѣшняго раз-ніа, отъ котораго восходя вверхъ ны, на лѣвой сторонѣ берегъ, при-цій по силѣ послѣдняго трактата до а на правой до Курляндіи, и слѣ-е островъ Соллемишки, при впа-ѣчки Суселлы, и означенный на одписанномъ обѣихъ сторонъ комми-объ островахъ реэстрѣ подъ № 1-мъ яндіи, островъ Леласалле, подъ № отиву российской деревни Кремонъ, изости онаго островъ Свиначен подъ , островъ Крыжевыи подъ № 4-мъ, до Россіи; острова Абель и Туманъ : 5 и 6-мъ до Курляндіи; лежацій российской деревни Трепенгофъ, до подъ № 8-мъ островъ Алкасалле до и; подъ № 9-мъ островъ Книге про-ссійскаго фолварка Нейгофъ, подъ ъ островъ Ливенъ при впаденіи съ ой стороны рѣчки Дубно въ Двину, е до Россіи; подъ № 11-мъ и № острова Плонъ и Кумель до Курлян-ъ № 13-мъ островъ Моле противъ ой деревни тогоже званія; подъ № островъ Бабыи, противъ российской Колваны; подъ № 15-мъ островъ скій противъ деревни и двора того іа; всѣ оныя три до Россіи. Восходя же рѣкѣ выше города Динабурга Витенскій подъ № 16-мъ до Кур-островъ Кавлишки подъ № 17-мъ

противъ російскаго двора Песковцы; ост-ровъ Креславка подъ № 18-мъ противъ російскаго мѣстечка Креславля, островъ Маленькій подъ № 19-мъ близъ впаденія съ російской стороны рѣчки Индрицы до Рос-сіи, подъ № 20-мъ островъ Бустъ противъ мѣстечка Друи; подъ № 21-мъ островъ Се-киры, подъ № 22-мъ островъ Храброво; подъ № 23-мъ островъ Кирокъ; подъ № 24 островъ Изманово; подъ № 25-мъ ост-ровъ Балъ, подъ № 26-мъ островъ Макин-скій, подъ № 27-мъ островъ Дисевскій, всѣ оныя до Польши; подъ № 28-мъ островъ Бласково, противу двора на российской сто-ронѣ Борзилова до Россіи; подъ № 29-мъ островъ Натскій до Польши; подъ № 30-мъ островъ Екиманія, лежацій противу города Полоцка, принадлежитъ до Россіи; а отъ того мѣста восходя вверхъ тою же рѣкою до впаденія рѣчки Черногостя въ рѣку Дви-ну, лѣвый берегъ принадлежитъ до Россіи, а правый до Польши. При устьѣ помяну-той рѣчки Черногостя, по теченію оной рѣчки на лѣвомъ берегу, гдѣ обомъ сто-ронѣ полномочными комиссарами утвер-денъ пунктъ на основаніи трактата, соста-вляющій границу Полоцкаго съ Витебскимъ воеводствомъ, отъ котораго пункта потянута прямая линія отъ Зюйда къ Весту 72 гра-дуса 20 минутъ, длиною та линія 4 версты и 305 сажень, считая каждую версту въ 500 сажень, по численію російскому; отъ сего пункта въ лѣвую сторону, состави уголъ 123 градуса, протягается линія 3 версты 423 сажени. Въ окончаніи сей линіи, пово-рота нѣсколько вправо, состави уголъ 160 градусовъ 15 минутъ, проведена линія дли-ною 6 верстъ 55 сажень, а отъ оной въ право жъ, дѣлая уголъ 171 градусъ 10 ми-нутъ, продолжена линія на 16 верстъ 180 сажень до рѣчки Гезеницы; отъ сего пункта уголъ 139 градусовъ 30 минутъ, проведена линія длиною одна верста 68 сажень, при-мыкаясь до берега озера Стержена, яко до пункта упомянутаго въ трактатѣ.

По всей дистанціи проведенныхъ линіи поставлены съ российской стороны съ рос-сійскимъ гербомъ граничные столбы, и ос-тавленъ интервалъ по всѣмъ линіямъ между російскихъ и польскихъ столбовъ на 30

локтей широты для сдѣланія рва, когда оный со стороны российской проводится будетъ.

Отъ помянутого озера Стержена до вершины рѣки Дрюецъ, изъясненной въ трактатѣ, граница идетъ по проведенному и сдѣланному рву, который по силѣ тогожъ послѣдняго трактата составляетъ одну прямую линію, а отъ окончанія вышереченнаго рва, гдѣ и самая вершина рѣки Дрюица начинается, граничитъ Россію съ Польшею помянутая рѣка Дрюецъ, протекая первую деревню Бездѣлича къ мѣстечку Ордва, именуемому въ трактатѣ, а отъ нѣкоторыхъ жителей называемому Орава. Отъ рѣченнаго мѣстечка Ордва или Орава, спускаясь по той рѣкѣ до впаденія ея въ рѣку Днѣпръ, въ близости города Рогачева, отдѣляя по натуральному теченію той рѣки острова: подъ № 1-мъ островъ противу деревни Подселье надлежитъ до Польши; подъ № 2-мъ островъ противу деревни Озерянь до Россіи; островъ подъ № 3-мъ противу деревни Костяшово до Польши; лѣвый берегъ рѣки Дрюица и вся та страна принадлежитъ Россійской имперіи, а правый берегъ остается Рѣчи Посполитой польской на основаніи того же трактата.

Отъ помянутого впаденія въ Днѣпръ рѣки Дрюица, слѣдуя внизъ по рѣкѣ Днѣпру острова, подъ № 1-мъ лежащій ниже польскаго мѣстечка Задруцкъ до Польши; островъ подъ № 2-мъ противъ польской деревни Лучино до Россіи, подъ № 3-мъ островъ противъ польской деревни Красная Гора до Польши; подъ № 4-мъ островъ Виръ противъ польскаго мѣстечка Здобина до Россіи; подъ № 5-мъ островъ Проскурны противъ деревни польской того же имени до Россіи; подъ № 6-мъ островъ, лежащій по выше польскаго мѣстечка Стрешина до Россіи; подъ № 7-мъ островъ Куликъ, лежащій ниже польскаго мѣстечка Стрешина до Польши; подъ № 8-мъ островъ Губитскій противу урочища Еленицка до Россіи; подъ № 9-мъ островъ противу польской деревни Албы вижней до Россіи; подъ № 10-мъ островъ Романовъ пониже польскаго мѣстечка Береговой до Польши, подъ № 11-мъ островъ противу польской деревни Каменки; подъ № 12-мъ островъ

Каженскій противу польской деревни Овершина; подъ № 13-мъ островъ Делускій по выше польскаго мѣстечка Рѣчицы, всѣ три принадлежатъ до Россіи; подъ № 14-мъ островъ Дворецкій, лежащій пониже польскаго мѣстечка Рѣчицы; подъ № 15-мъ островъ Званецъ противъ польской деревни Брно оба до Польши; подъ № 16-мъ островъ Заловье пониже деревни Брово; подъ № 17-мъ Гуметскій противу российской деревни Отверницы; подъ № 18-мъ островъ Казимеровка, или Рядлинь противу польской деревни Велинь: всѣ три до Россіи; подъ № 19-мъ островъ Сутковъ противу польской деревни Дворецъ до Польши; подъ № 20-мъ островъ Быстраго Рога противу польскаго мѣстечка Холмичъ; подъ № 21-мъ Ветушки противу российской деревни Поповска, оба до Россіи; подъ № 22-мъ островъ Липовичи, противу польской деревни Сутковъ; подъ № 23-мъ островъ Лоевскій ниже деревни Сутковъ, подъ № 24-мъ островъ Лоевскій по выше польскаго мѣстечка Лоева, всѣ три принадлежатъ до Польши; откуда спускаясь по рѣкѣ Днѣпру до впаденія съ российской стороны въ Днѣпръ рѣки, Сожи лѣвый берегъ и вся та сторона Россійской имперіи, а правый берегъ рѣки Днѣпра до Рѣчи Посполитой Польской принадлежатъ.

Арт. 3. При начальномъ и окончательномъ пунктѣ разграниченія обѣихъ высокихъ сторонъ, силою сего акта дозволяется на своихъ берегахъ поставить каменные столбы съ государственными гербами, означающіе границу; а также отъ рѣки Днѣпы по проведеннымъ прямымъ линіямъ поставлены, на первый случай, деревянные съ российскимъ гербомъ столбы; то и на сей дистанціи съ обѣихъ сторонъ безпрерывно въ свое время ставить каменные, оставя интервалъ на тридцать локтей ширины для проведения съ российской стороны рва; равнымъ образомъ и по проведенному рву отъ озера Стержена до рѣки Дрюица, яко пункта означающаго натуральную границу, каменные пограничные столбы съ обѣихъ сторонъ къ постановленію не препятствовать; равномѣрно и на островахъ, который островъ до которой стороны на-

мъ сего акта принадлежитъ, чрезъ званіе таковыхъ же каменныхъ столбовъ свое означить.

4. На всемъ пространствѣ прямыми линиями границы отъ рѣки до вершины рѣки Дрюйца для означенія границы и нужнаго по соблюденію пограничной стражи, идяся лѣса, по обѣ стороны отъ иной черты очистить должно оныя аженъ, оставляя тотъ вырубленный пользу владѣльцевъ, не запуская заростать на всегдашнія времена.

5. Силою трактата и сего акта разія, рѣки: Двина, Дрюйцъ и Днѣпръ, ия между Россійскою имперіею и Польшою Польскою натуральную, имѣютъ двѣ изъ оныхъ нынѣ же водяной ходъ къ разнымъ портамъ; у и оставляется обѣимъ сторонамъ ко свободный сплавъ всего, но и зя съ обѣихъ сторонъ при случаю несчастныхъ приключеній всякимъ приставать къ берегамъ беззаплатно снабдиваніемъ обоюдной помощи, однакоже, что работники нанимать ны за добровольную цѣну.

6. Для обоюднаго въ границы противъ мѣстахъ, гдѣ Россійскія та и ихъ заставы учреждены, или учреждаемы будутъ: въ тѣхъ мѣ обѣихъ сторонъ по рѣкамъ перержать не возбраняется, подлежа еннымъ при границѣ осторожно-

7. Мельницы, находящіяся на рѣкѣ остаются принадлежащими каждая о берега, но съ тѣмъ однакоже утъ, что если отъ которой стороны Дрюйцомъ до Днѣпра водою отваровъ или лѣсовъ послѣдуетъ, а я мельницы будутъ тому препят- тогда обѣихъ сторонъ оныя без- вно свести должны.

къ въ вышеизображенныхъ артику- достаточнымъ описаніемъ границы званія часто упоминаемаго трактата, естественнѣе законча и утвердя под- з обѣихъ сторонъ комиссарами, съ ніемъ обыкновенныхъ ихъ печатей,

къ его величеству королю и яснѣйшей Рѣчи Посполитой Польской и ея императорскому величеству Всероссійской до надле- жащей ратификаціи представить.

Заключенъ при границѣ на рѣкѣ Днѣпрѣ въ польскомъ мѣстечкѣ Холмичѣ Іюля 4 дня 1775 года.

Мы, въ силу конституціи нынѣ произво- дящагося сейма подъ титуломъ: *власть ратификаціи пограничнаго договора съ Россійскимъ дворомъ* по учиненному намъ королю и союзнымъ Рѣчи Посполитой чинамъ, отъ гг. Коммисаровъ, на основаніи конституціи 1775 года къ разграниченію съ дворомъ Россійскимъ опредѣленныхъ, докла- ду и по подтвержденію непремѣннаго наше- го совѣта, имѣя обстоятельное извѣстіе, что оное размежеваніе произведено по силѣ уступнаго договора 1773 года, хотя цѣлое дѣло въ силу того же права до окончатель- наго рѣшенія за неполнымъ собраніемъ чин- новъ Рѣчи Посполитой отложено по обще- му согласію собравшихся союзныхъ чиновъ, принятое и подписанное разграниченіе съ Россійскимъ дворомъ ратификовать, и оную ратификацію въ шесть недѣль, тѣмъ паче, что уже пользуемся взаимною прибылью отъ выгоднаго обоимъ народамъ трактата отъ торговли, размѣнить полную власть имѣемъ. Послѣ чего столбы граничные со стороны Рѣчи Посполитой будутъ постав- лены противъ тѣхъ столбовъ, которые уже со стороны Россійской поставлены находят- ся. Сей цѣлый актъ или конвенцію, какъ она гласить, отъ слова до слова опробуемъ, подтверждаемъ и королевскимъ словомъ за насъ и наслѣдниковъ нашихъ королей Поль- скихъ и Рѣчъ Посполитую въ сохраненіе всѣхъ артикуловъ сего акта и конвенціи ручаемся.

Во увѣреніе чего, подписавъ нынѣшнюю ратификацію собственною рукою, печатями обѣихъ народовъ укрѣпить и подписать канц- лерамъ нашимъ и Рѣчи Посполитой пове- лѣли Дано въ Варшавѣ Октября 12 дня, отъ Рождества Христова 1774, государ- ствованія нашего третьягонадесять года.

\*

1776.

Іюня 7. Сенатскій. — О крещеніи детей, рождающихся отъ родителей разныхъ вѣроисповѣданій въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ, на основаніи правилъ, изложенныхъ въ трактатѣ 1768 года. (№ 14,477.)

Правительствующій сенатъ, въ общемъ всѣхъ департаментовъ собраніи, слушали экстрактъ изъ дѣла, по представленіямъ генералъ-фельдмаршала, Бѣлорусскаго генералъ-губернатора и кавалера графа Захара Григорьевича Чернышева, доими просилъ указа, въ какой вѣрѣ быть дѣтямъ, рожденнымъ отъ вступающихъ въ бракъ въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ разныхъ вѣръ лицъ. А при томъ разсматривали мнѣніе святѣйшаго правительствующаго синода по сему дѣлу, и заключенной въ трактатѣ 1768 года между здѣшнею имперією и Рѣчью Посполитою польскаго артикула 2-го § 10-я, въ которомъ постановлено: бракосочетаніе между людьми разной вѣры, то есть Католической Римской, Греческой, Неунитской и Евангелической обоюго исповѣданія не имѣютъ быть ни отъ кого запрещаемы и препятствуемы; дѣти, отъ разной вѣры родителей рождающіяся, сыновья въ отцовской, а дочери въ матерней вѣрѣ воспитываемы быть должны; выключая договоръ для дворянства, если каковой чрезъ контрактъ брачной, предъ свадьбою заключенный, состоятся имѣть. О чемъ и въ 1773 году Сентября 18 дня, въ особомъ актѣ артикуломъ 1-мъ подтверждено. И по выслушаніи оного согласно положили: какъ вышеписаннымъ 1768 года трактатомъ постановленіе о бракосочетаніи между людьми разной вѣры уже сдѣлано, то вступающихъ въ бракъ въ присоединенныхъ къ Россіи новыхъ губерніяхъ разныхъ вѣръ лицъ оставить на такомъ точно основаніи, какъ объ нихъ въ томъ трактатѣ артикула 2-го въ § 10-мъ изображено.

Октября 17. Сенатскій. — О дозволеніи епископу католическихъ церквей въ Бѣлорусской губерніи употреблять въ заведенной имъ типографіи Россійскія буквы, для печатанія книгъ на семь языкъ. (№ 14,520.)

Правительствующій сенатъ слушали рапортъ генералъ-фельдмаршала, Бѣлорусскаго генералъ-губернатора и кавалера графа Захара Григорьевича Чернышева, что Станиславъ Сестренцевичъ де Богущъ, епископъ Бѣлорусскій католическихъ церквей и кавалеръ увѣдомилъ его, что онъ по прежнему обычаю завелъ при консисторіи своей типографію, купивъ на свой счетъ буквы для печатанія элементарныхъ книгъ на разныхъ діалектахъ въ пользу тамошняго юношества, а сверхъ сего, дабы оному юношеству подать знаніе русскаго языка, то намѣреваетъ онъ и русскія буквы доставить, стараясь при всемъ томъ, чтобы отъ сей типографіи ничего противнаго высококонаршему узаконенію не выходило, и что касается до иностранныхъ буквъ, употребляемыхъ въ упомянутой типографіи для печатанія книгъ и прочаго съ тою предосторожностію, чтобы во оныхъ ничего противнаго узаконеніямъ не было, то онъ г. генералъ-фельдмаршалъ и кавалеръ согласенъ съ намѣреніемъ Бѣлорусскаго епископа католическихъ церквей; а въ разсужденіи употребленія въ оной типографіи русскаго буквъ предасть на благоразсмотрѣніе сената. Приказали: г. генералу-фельдмаршалу, Бѣлорусской губерніи генералъ-губернатору и кавалеру дать знать, что сенатъ не усматриваетъ препятствія показанному епископу католическихъ церквей въ заведенной имъ типографіи употреблять русскія буквы, токмо бы: 1) при печатаніи русскаго книгъ не происходило ничего несходственнаго съ духовными русскою печати книгами, также и въ прочемъ ничего противнаго узаконеніямъ не было; и для того 2) надзираніе сего или исправленіе цензуры препоручать г-ну губернатору; если жъ иногда упомянутая типографія пожелаетъ имѣть собственныя свои русскія литеры, а сверхъ того перепечатывать изданныя отъ

типографіи книги: то на случай послать къ нему г-ну генерал-маршалу, генералу-губернатору и касъ давной нынѣ привилегіи ншомъ Вейтбрехту и Шнору для заведенія въ С.-Петербургѣ типографіи копію, дабы во всемъ сходственно въ учрежденіемъ поступано было.

Я 9. Сенатскій. — О невѣзжаніи икамъ въ Бѣлорусскія губерніи для отыскиванія своихъ бѣглыхъ и крестьянъ. (№ 14,531.) Жительствующій сенатъ, слушавъ рапортъ генералъ-фельдмаршала, Бѣлорусскаго генералъ-губернатора и камергера Захара Григорьевича Чернышова, представляетъ, что указомъ Жительствующаго сената, отъ 11 Декабря 1804 года, велѣно при начатой въ новыхъ губерніяхъ Бѣлорусскихъ губерній поголовной переписи, оказывающихся бродягъ, изъ Россіи, если кто изъ нихъ будетъ точно откуда бѣжали именно, таковыхъ всѣхъ отсылать на жилища и отдавать помѣщикамъ; изъ же того незнающихъ ни мѣста бѣжали, ниже чьи прежде были, къ воинской службѣ писать въ а негодныхъ и престарѣлыхъ отна поселеніе; исполненіе того указа зводится дѣйствительно въ обѣихъ губерніяхъ, и немалое число бродягъ отправлено по предписанію прежнимъ владѣльцамъ, также въ службу и на поселеніе. Но во время поголовной переписи, не только не изъ Россіи между упомянутыми оказались, но напротивъ того, что изъ новоприсоединенныхъ провинцій въ Россію бѣжало не малое число; Жительствующие въ близости къ прежней границѣ дворяне, какъ до сего времени паче при наборѣ рекрутъ, дѣлали поиски въ Польшу за своими бѣглыми и некоторые дерзновенно производили; то слѣдующаго тому, нѣкоторые

такую же смѣлость въ новоприсоединенныхъ провинціяхъ оказали, такъ что гг. губернаторы вѣрренныхъ ему Псковской и Могилевской губерній не только требовали усмирения ихъ отъ тѣхъ губерній, гдѣ они живутъ, но и принуждены были публиковать въ своихъ губерніяхъ, чтобъ таковыхъ дерзновенныхъ ловить и приводить въ градскія канцеляріи, по чему и приведены были нѣкоторые. И въ пресѣченіе всего того, онъ г. генералъ-губернаторъ за нужно находить донести правительствующему сенату, дабы соблаговолено было дать повелѣнія для публикованія въ сосѣдственныхъ съ Бѣлорусскими губерніяхъ, чтобъ никто не принималъ бѣглыхъ изъ Бѣлорусскихъ губерній, опасаясь такового же, какъ и въ Россіи высочайшими указами установлено, разысканія; а о бѣглыхъ своихъ, для полученія ихъ, не дѣлая дерзновенныхъ поисковъ и наѣздовъ, объявили бы въ учрежденныхъ въ Бѣлой Россіи провинціальныхъ канцеляріяхъ и уѣздныхъ комиссарскихъ правленіяхъ. *Приказали:* какъ по законамъ, никому и ни въ какихъ дѣлахъ самимъ собою управляться не велѣно, да и бѣглыхъ людей и крестьянъ, состоявшимся въ 1754 году именнымъ указомъ, велѣно отыскивать судомъ въ учрежденныхъ на то правительствахъ; но напротивъ того, изъ представленія Бѣлорусскихъ губерній г. генералъ-губернатора сенатъ усматриваетъ, что Жительствующие въ близости къ прежней польской границѣ владѣльцы, не слѣдующаго тому узаконенію, самовластно дерзновеннымъ образомъ для взятія своихъ бѣглыхъ людей и крестьянъ вѣзжаютъ въ Бѣлорусскія губерніи. И для того, въ пресѣченіе сего, пограничнымъ къ Бѣлоруссіи Смоленской, Псковской, Бѣлгородской и Лифляндской губерніямъ предписать, чтобы они Жительствующимъ въ сосѣдственныхъ съ Бѣлорусскими губерніями мѣстахъ владѣльцамъ съ подписками объявили, дабы никто изъ нихъ впредь, какъ бѣглыхъ изъ Бѣлорусскихъ губерній людей и крестьянъ не держали, такъ равно и за своими бѣглыми самовольныхъ наѣздовъ въ Бѣлорусскія губерніи не чинили, а въ отысканіи своихъ бѣглыхъ людей и крестьянъ поступали по

установленнымъ на то законамъ въ учрежденныхъ въ Бѣлоруссіи правительствахъ, гдѣ ихъ отвѣтчики судомъ вѣдомы.

1777.

Февраля 16. Именной, данный Бѣлорусскому генераль-губернатору графу Чернышеву. — Объ учрежденіи Іезуитскаго ордена новиціата. (№ 14,582.)

Изъ приложенной при письмѣ вашемъ копія съ письма Полоцкаго Езуитскаго провинціала Черневича, о учрежденіи въ Бѣлоруссіи ордена ихъ новиціата, усмотрѣла я, что онъ проситъ о исходатайствованіи подтвержденія на то чрезъ нашего въ Варшавѣ министра отъ, находящагося тамъ нунціуса. На что объявите ему, что представленіе его отъ насъ пріемлется за благо и что, пока по желанію ихъ совершится, о чемъ я мало сомнѣнія имѣю, повелѣваю, чтобы они начали строеніе новиціата.

ленія губерній, то есть отъ 20 до 30, и чтобы уѣздныя правленія, по елику можно, находились въ городахъ, или гнхъ казенныхъ селеніяхъ. Мы всемилостивѣе уважа сіе представленіе, для сей выгоды и пользы тамошнихъ жити всемилостивѣе повелѣваемъ быть въ Могилевской губерніи 12 уздамъ, а имен Могилевскому, Чаусовскому, Старобскому, Оршанскому, Бабиновецкому, пысскому, Сенинскому, Мстиславль Чериковскому, Климовицкому, Рогачев и Бѣлицкому. Въ Полоцкой губерніи бы уздамъ, а именно: Полоцкому, Дрызини Себежскому, Невельскому, Дюнебург Резицкому, Люцинскому, Витебскому, лжскому, Городецкому и Суражскому слѣдствіе чего всѣ мѣстечки и селеніи коимъ сіи уѣзды приписываются, переносить городами, и уѣзды къ нимъ прсать такъ, чтобы и число душъ соотвствовало нашему учрежденію о управ губерній, и тѣ города, поелику возмо находились въ срединѣ своей окружи

1779.

Марта 22. Именной, данный Сенату. — Объ учрежденіи Могилевской губерніи изъ 12, а Полоцкой изъ 11 уѣздовъ. (№ 14,603.)

Бѣлорусскій генераль-губернаторъ графъ Чернышевъ представилъ намъ, что по раздѣленію во время самоначальнаго Бѣлорусскихъ губерній учрежденія всѣхъ новоприсоединенныхъ провинцій на уѣзды состоятъ нѣкоторые изъ нихъ по прилеглости селеній и пространству земли изъ весьма большаго, а другія изъ малаго числа душъ, такъ что въ иномъ находится болѣе 43,000, а въ другихъ по 19, по 18 и по 6,000 душъ, а уѣздныя правленія не всѣ имѣють свое пребываніе въ городахъ, или казенныхъ селеніяхъ, и нѣкоторые съ самаго начала, а другія отъ пожалованія нами староствъ остаются теперь въ партикулярныхъ; и для того просить, чтобы мы повелѣли распределить уѣзды на количество душъ сходное съ нашимъ учрежденіемъ о управ

Іюля 3. Именной, данный Сенатъ О собираніи поголовныхъ податей крестьянъ Бѣлорусскихъ губерній. 14,892.)

Всемилоствѣе повелѣваемъ, съ чала будущаго 1780 года впредь до нашего собирать подати въ Бѣлорусіи намѣстничествахъ, Могилевскомъ и Пкомъ, въ годъ поголовныя съ крест по 35 копѣекъ, въ томъ числѣ по 1 четверику муки, да за винную продаж 20 копѣекъ съ головы; съ городовъ ловныя съ мѣщанъ по 60 копѣекъ, за лую же продажу по рублю съ головы мѣстечекъ за винную продажу по 50 екъ, съ головы; аренды по 50 копѣекъ поголовныя съ жидовъ по 50 коп каждой.

ября 7. Именной, данный Бѣлорусскому генералъ-губернатору графу ышеву. — Объ употребленіи изъ до-  
гъ Бѣлорусскихъ губерній суммы на  
занье духовенству Реформатскаго  
гдданія въ городѣ Копысѣ. (№  
1.)

слѣдствіе поданнаго намъ отъ васъ  
да, позволяемъ мы изъ доходовъ гу-  
Бѣлорусскихъ, принадлежащихъ на-  
штатъ-конторѣ, употреблять на жа-  
ье духовенству Реформатскаго испо-  
ія, въ городѣ Копысѣ церкви свою  
щему, по 400 руб. въ годъ.

кладъ. Бѣлорусскаго генералъ-губер-  
на графа Чернышева.

лосердое нашего императорскаго вели-  
а воззрѣніе на законы разнаго испо-  
ія и на духовенство подаетъ мнѣ смѣ-  
всеподданнѣйше представить и о на-  
демся въ Бѣлорусскихъ намѣстниче-  
ь Реформатскомъ обществѣ. Оное, оби-  
ъ обѣихъ сихъ намѣстничествахъ, имѣ-  
кирху свою въ Могилевскомъ намѣ-  
ествѣ въ городѣ Копысѣ, построенную  
е коштомъ князя Радзивила, которому  
чю Копысѣ и вся сего названія во-  
принадлежала; при сей кирхѣ нахо-  
два пастора, кои по случающимся  
вымъ надобностямъ обязанности и въ По-  
е намѣстничество къ ихъ прихожанамъ  
ь. Сіи пасторы получали прежде жа-  
ье отъ Литовскаго синода, и содер-  
отъ Копыской волости; но какъ ны-  
наченный синодъ никакого жалованья  
е присылаетъ, а Копыской волости  
ни всемилостивѣйше отъ вашего им-  
орскаго величества разнымъ персонамъ  
юваны: то оныя пасторы остаются  
пропитанія. Въ разсужденіе сего, не  
удовно ли вашему императорскому ве-  
тву будетъ изъ единаго милосердія  
даннымъ повелѣтъ на жалованье онымъ  
рамъ производить въ годъ 400 руб-  
изъ принадлежащихъ государственной  
гъ-конторѣ доходовъ, собираемыхъ въ  
гутьихъ намѣстничествахъ?

1780.

Іюня 5. Именной, объявленный Мо-  
гилевскимъ генералъ-губернаторомъ гра-  
фомъ Чернышевымъ. — О печатаніи се-  
натскихъ указовъ, получаемыхъ въ Мо-  
гилевской губерніи, въ типографіи епис-  
копа Сестренцевича. (№ 15,021.)

Сего Іюня 5 числа, въ присутствіи намѣ-  
стническаго правленія, его сіятельство, ге-  
нералъ-фельдмаршалъ, Бѣлорусскій госуда-  
ревъ намѣстникъ и разныхъ орденовъ ка-  
валеръ, графъ Захаръ Григорьевичъ Чер-  
нышевъ объявилъ, что по словесному его  
сіятельства докладу ея императорское ве-  
личество высочайше указать соизволила,  
дабы по касающимся къ обнародованію въ  
здѣшной губерніи дѣламъ и по выходящимъ  
изъ правительствующаго сената указамъ,  
слѣдующія къ извѣстію, какъ присутствен-  
нымъ мѣстамъ, такъ и всѣмъ Могилевской  
губерніи жителямъ сообщенія, предложенія и  
указы печатать въ имѣющейся у католиц-  
каго епископа и кавалера Сестренцевича  
типографіи, съ платежемъ за печатаніе  
оныхъ изъ расходной суммы денегъ, а тѣ  
печатныя публикаціи подписывать присут-  
ствующему, а секретарю крѣпить такъ, какъ  
обыкновенно, по которому въ намѣстниче-  
скомъ правленіи опредѣлено чинить надле-  
жащее исполненіе; о чемъ правительст-  
ующему сенату Могилевское намѣстническое  
правленіе симъ рапортуеть.

Іюля 2. Именной, данный Бѣлорус-  
скому генералъ-губернатору графу Чер-  
нышеву. — Объ учрежденіи консисторій  
для управленія духовными дѣлами Уні-  
атскихъ церквей въ Полоцкомъ и Могиле-  
вскомъ намѣстничествахъ. (№ 15,028.)

По поводу новаго къ намъ отзыва отъ  
Уніатскаго въ Польшѣ митрополита Іассана  
Смогоржевскаго о дозволеніи ему остаться  
при управленіи Уніатскими церквами въ  
Полоцкомъ и Могилевскомъ намѣстниче-  
ствахъ, если не навсегда при коадьюторѣ,

по крайней мѣрѣ до опредѣленія ему преемника, мы нужнымъ находимъ, чтобъ вы ему объяснили, что согласясь однажды на желаніе его величества короля Польскаго о принятіи ему Сморгжевскому сана Унитскаго въ Польшѣ митрополита, уволили мы его тѣмъ отъ всѣхъ обязательствъ подданства и службы нашей, и тогда же назначили на мѣсто его другого Уніатскаго архіепископа. Когда сей назначенный ему преемникъ нашелъ для себя выгоднѣйшимъ предложенную ему епархію въ областяхъ ея величества императрицы-королевы, то чрезъ сіе Полоцкая Уніатская епархія учинилася праздною, въ которую опредѣленіе новаго архіерея, такъ какъ, и дальнѣе объ оной устроеніе есть единственно дѣло самодержавной нашей власти; слѣдственно заботы и попеченія кого-либо изъ духовныхъ посторонней державы о празности сей епархіи, о рукоположеніи священства и о прочемъ оной управленіи не могутъ здѣсь имѣть никакого вѣдѣнія. Всего менѣе остается права митрополиту Сморгжевскому присвоить себѣ ту епархію по примѣрамъ имъ упоминаемымъ общаго управленія оной съ митрополіею Уніатскою. Таковое общее управленіе могло имѣть мѣсто въ то время, когда сіи провинціи были соединены съ Польскою короною, но теперь какъ можетъ онъ, учинився гражданиномъ и прелатомъ въ другомъ государствѣ, служить вмѣстѣ двумъ разнымъ государямъ? Изъ сего и слѣдуетъ, что онъ Сморгжевскій долженъ, отложивъ всѣ свои объясненія, касающіяся до особы и званія архіепископа Унитскаго въ Полоцкѣ, нашего подданнаго, отправиться къ мѣсту своему въ Польшѣ, остерегаясь всемѣрно мѣшаться въ распоряженіе духовныхъ дѣлъ въ имперіи нашей: но что касается до собственнаго своего имѣнія, оное въ пѣлостномъ и неприкосновенномъ его распоряженіи остаться имѣетъ на основаніи законовъ и по примѣру прочихъ, присягну намъ учинившихъ.

Для управленія же дѣлами духовными церквей Унитскихъ въ Полоцкомъ и Могилевскомъ намѣстничествахъ до будущаго нашего соизволенія повелѣваемъ учредить консисторію, изъ трехъ или четырехъ ду-

ховныхъ того закона людей вѣрныхъ, подданствомъ намъ обязанныхъ и поведенія добропорядочнаго. Ихъ должностію будетъ наблюдать порядка по церквамъ закона ихъ; въ случаѣ же ваканціи при которомъ либо приходѣ священническаго мѣста, препоручите вы людямъ надежнымъ спрашивать и навѣрное освѣдомляться отъ прихожанъ, желаютъ ли они имѣть священника нашего православнаго восточнаго закона, въ какомъ случаѣ преосвященные архіепископы Псковской и епископы Могилевской, первый въ Полоцкой губерніи, а послѣдній въ Могилевской, обязаны опредѣлять людей достойныхъ; если же прихожане похотятъ имѣть священника Унитскаго, то консисторія сихъ церквей должна препоручать приходъ празднаго священнику ближайшаго прихода, покуда съ постановленіемъ отъ насъ настоящаго архіерея могутъ рукополагаемы быть новые священники, при томъ съ особеннымъ указу нашему отъ 3 Іюня 1779 года накрѣпчайше запретить въ монастыряхъ и церквахъ приходскихъ Унитскихъ принимать священниковъ и монаховъ, извнѣ государства приходящихъ, повелѣвъ оказывающихся безъ вашего дозволенія представлять къ вамъ для высылки за границы подъ присмотромъ.

Ноября 20. Сенатскій. — О воспитаніи дѣтей въ Бѣлоруссіи, рождаемыхъ отъ супруговъ разныхъ исповѣданій, сыновей въ отцовской, а дочерей въ материнской вѣрѣ. (№ 15,088.)

Правительствующій сенатъ, въ общемъ всѣхъ департаментовъ собраніи, приказавъ какъ заключеннаго между имперіею и Рѣшкою Неполитою Польскою 1768 года трактата сепаратнаго акта въ артикулѣ 2, § 10, постановлено: Бракосочетаніе между людьми разной вѣры, то есть Римской-Католической, Греческой и Уніатской и Евангелической, обоимъ исповѣданія, не имѣютъ быть запрещаемы и препятствуемы, дѣти отъ разной вѣры родителей рождающіяся, сыновья въ отцовской, а дочери въ материн-



рѣ воспитаны быть должны, выключая для дворянства, если бы гъ брачный предъ свадьбою заключаться имѣлъ. Бракосочетаніе совершаться священникомъ или мнѣ той вѣры. коей будетъ невѣста. же бы священникъ невѣсты Римскаго брака благословить не хотѣлъ, диссидентской священникъ имѣть то оное учинить. То въ слѣдствіе мѣ, г. генераль-губернатору, дать тобъ въ разсужденіи крещенія дѣждаемыхъ отъ брачащихся разныхъ цѣ въ Бѣлоруссіи, также и въ восразной вѣры родителей дѣтей, но было на точномъ основаніи выисаннаго между Россійскою имперією о Посполитою Польскою трактата.

1782.

аря 17. Именной, данный Сенатомъ учрежденіи въ городѣ Могилевѣ архіепископства Римско-Католическаго исповѣданія и о разныхъ располыхъ относительно устройства Римской церкви въ Россіи. (№ 15,326.)

важеніи, что Римская церковь, поной отъ предковъ нашихъ и отъ ободѣ различнымъ вѣрамъ въ имперіи, имѣть не малое число исповѣданій догматы ея въ разныхъ мѣстахъ самыхъ отдаленныхъ предѣлахъ нашихъ, въ 1773 году признали мы для нихъ опредѣлить архіерея данныхъ нашихъ, къ каковому слуга тогда же избрали епископа Станислава Сестренцевича, которой, по долгу намъ подданства и по усердію къ своей, добропорядочнымъ управленіямъ ему ввѣренной и многими ообщей стараніями заслужилъ наше къ себѣ благоволеніе. Мы нынѣшняя попеченія наши о вѣрныхъ нашихъ Римскаго исповѣданія, ранѣи надлежащихъ свѣдѣній къ луч-

шему управленію церковныхъ дѣлъ ихъ, разсудили заблаго учинить слѣдующія распоряженія: 1. Могилевскаго намѣстничества въ губернскомъ городѣ Могилевѣ повелѣваемъ отнынѣ быть архіепископству Римскаго исповѣданія, заключаая въ епархіи сего архіепископа всѣ приходы и монастыри того закона находящіяся, какъ въ Могилевскомъ и Полоцкомъ намѣстничествахъ, такъ въ обѣихъ нашихъ столицахъ и во всѣхъ мѣстахъ Всероссійской имперіи. 2. Въ санъ архіепископа Могилевскаго Римскія церкви всемилостивѣйше жалуемъ епископа Станислава Сестренцевича. 3. Въ пособіе опредѣляемъ быть коадьютору, назначая въ чинъ сей игумена Іоанна Бениславскаго, каноника архіепископства Могилевскаго, настоятеля Динабургскаго, о посвященіи котораго въ епископскій санъ указали мы принять надлежащія мѣры. 4. Кoadьютору архіепископства Могилевскаго Римской церкви производить жалованье по 1200 рублей на годъ. 5. Архіепископу Могилевскому Римской церкви ни отъ кого болѣе не получать указовъ, кромѣ отъ насъ и сената нашего. 6. Сему архіепископу для разсмотрѣнія и вершенія дѣлъ, въ коихъ церковные и гражданскіе законы предполагаютъ разборъ духовныхъ мѣстъ, учредить подъ предсѣданіемъ своимъ Консисторію изъ нѣсколькихъ канониковъ въ подданствѣ нашемъ родившихся, или въ немъ утвержденныхъ составленную, въ коей, если бѣ дѣло коснулося до осужденія мирскаго человѣка, требовать отъ гражданскаго правленія депутата для присутствія въ Консисторіи по тому дѣлу; а кто судомъ сего Консисторіи и архіепископа доволенъ не будетъ, тѣ могутъ приносить жалобы свои въ сенатъ. 7. Юстицъ-Коллегіи Лифляндскихъ, Эстляндскихъ и Финляндскихъ дѣлъ въ дѣла до Римской церкви принадлежащія вступаться вовсе запретить. 8. Опредѣленіе къ монастырямъ настоятелей или начальниковъ, а къ приходамъ поповъ и прочихъ духовныхъ Римской вѣры чиновъ во Всероссійской имперіи принадлежать ко власти архіепископа отъ насъ поставленнаго, которому повелѣваемъ самому, отчасти же чрезъ коадьютора своего разсмо-

трѣть обо всѣхъ таковыхъ настоятеляхъ и попахъ, и тѣхъ изъ нихъ оставить, или вновь опредѣлить, кои въ подданствѣ нашемъ родились или утверждены, а временно присылаемыхъ изъ заграницы отрѣшати и впредь не терпѣть, запрета приемъ оныхъ подъ опасеніемъ мирскаго суда за преступленіе въ неисполненіи указовъ верховной власти. 9. Въ прочемъ, что касается до обрядовъ Санктпетербургскаго Римской вѣры прихода утвержденныхъ нашими привилегією и регламентомъ, въ разсужденіи избранія церковныхъ старшинъ, управленія доходами и тому подобнаго въ пользу онаго прихода, въ томъ поступать по силѣ означенныхъ привилегій и регламента; но въ разсужденіи опредѣленія поповъ и сей приходъ не исключается изъ вышепредписанныхъ правилъ, поелику призываетъ и допущеніе къ оному монаховъ терпимъ былъ прежде по неимѣнію въ Россіи собственнаго епископа Римскія вѣры. 10. Подтверждаемъ запрещенія наши, въ указахъ нашихъ отъ 3 Іюня 1779 года къ Бѣлорусскому генералъ-губернатору и отъ 9 Января 1780 годовъ всѣмъ генералъ-губернаторамъ данныхъ, изображенныя о невѣздѣ въ границы наши духовенства изъ чужихъ предѣловъ, и повелѣваемъ, гдѣ таковыя явятся, отсылать подъ стражею въ губернскія правленія для поступленія съ ними по законамъ, а равнымъ образомъ и тѣхъ, кои въ противность сему безъ архіепископскаго дозволенія таковыхъ принимать будутъ, отсылать къ надлежащему суду для поступленія съ ними по законамъ. 11. Подтверждаетъ, чтобъ всѣ монашескіе ордены Римской вѣры, завися единственно отъ архіепископа Могилевскаго, его коадьютора и консисторіи, не дерзали навлекать на себя зависимость отъ какой либо духовной власти внѣ имперіи нашей пребывающей, высылать имъ доходы или части оныхъ, имѣть къ нимъ какое-либо отношеніе подъ опасеніемъ мирскаго суда за преступленіе въ неисполненіи указовъ верховной власти. 12. Могилевскому архіепископу Римской церкви повелѣваемъ прислать намъ обстоятельное извѣстіе о всѣхъ монастыряхъ той церкви съ означеніемъ, которые изъ нихъ прямо въ бого-

удныхъ и обществу полезныхъ управленій обращаются, разумѣя просвѣщеніе юношества, служеніе немощнымъ и пріемъ помощи требующихъ, каковыя установленія долженъ онъ всемірно охранять, же которые въ праздности и уединеніи жизни безъ всякаго ближнему пособія будутъ въ тягость міру, дабы мы въ славу Божию и на пользу общества могли о томъ учредить лучшимъ по возможности образомъ. 13. Подтверждаемъ прежнія ны наши о неприниманіи никакихъ (папскихъ, или отъ имени его писанъ посланій, повелѣвая отсылать оныя въ сенатъ, который, разсмотрѣвъ содержаніе и особливо не находитъ ли въ нихъ либо несходственного съ гражданскими законами Всероссійскія имперіи, съ самодержавныя власти, отъ Бога намъ данныя, обязанъ будетъ мнѣніе свое представлять и ожидать позволенія или прещенія нашего на обнародованіе оныхъ буллъ и посланій. Сей указъ въ печать не опубліковать вездѣ, гдѣ надлежитъ; въ указахъ же Римскаго исповѣданія оныя всенароднаго свѣдѣнія выставлены быть не должны.

Апрѣля 18. Сенатскій. — О взиманіи пошлинъ съ дѣлъ, производимыхъ Бѣлорусскихъ губерніяхъ, по Россійскимъ узаконеніямъ. (№ 15,380.)

Правительствующій сенатъ, слушавъ портъ Полоцкаго намѣстническаго правленія, при которомъ въ слѣдствіе сего указа приложены копія Полоцкаго гражданской палаты съ журнальной записки и съ заключенія Полоцкаго намѣстничества прокурора Менделеева (содержащаго взысканія пошлинъ крѣпостнаго дѣла) и съ челобитчиковъ дѣлъ, и томъ доноситъ, что тою палатою по заченію прокурора не болѣе сдѣлано положено ожидать о томъ разрѣшенія разсужденіи учиненнаго имъ о семъ дѣлѣ действительному тайному совѣтнику, прокурору и кавалеру представи-

ключеніи жъ прокурора значить: что рвалъ гражданской палаты по особой эціи предсѣдателя, коллежскаго асесса патина, прописанъ докладъ секретаря мова, что внесенныя во оную палату елляции изъ 2 департамента верхняго го суда на ревизію два дѣла: 1) О ии ксендзами Езуитами Полоцкими немимъ имѣніемъ шляхтичей Бартоломея Ма Максимовичевъ 1779 года Маія 14 1) Регента Адама Машевского съ Семимъ предводителемъ Яномъ Медунепрошлаго 1780 года мѣсяца Іюля 29 рѣшены; но съ тѣхъ рѣшительныхъ по силѣ узаконеній, пошлины не взы; а того жъ 1779 года Ноября отъ я Полоцкая казенная палата сообщегражданской палатѣ знать дала, будедѣла производствомъ начались доедниения Бѣлоруссіи къ Россійской имсѣ таковыхъ и пошлины слѣдуетъ поенію Польскому, а съ производимыхъ зменія присоединенія Бѣлоруссіи и сътія намѣстничества пошлины взимаелжны быть на основаніи Россійскихъ вѣзъ. Вышеписанныя жъ два рѣшеніяачало свое въ судопроизводствѣ возъдо забранія сего края, въ Польскихъ. По тому докладу упомянутой предель опредѣлилъ: когда сія палата собыла съ опредѣленіемъ казенной павзысканіи пошлинъ по роду дѣлъ поимъ и Польскимъ узаконеніямъ, то иествовало съ именованныхъ дѣлъ взыпошлинъ опредѣлить самими тѣмиелными опредѣленіями, учиненнымиыхъ дѣлахъ, а въ разсужденіи сегокное находить изъяснить, что то учидо времени вѣрренной ему въ той падолжности; но какъ опъ не находитьобщенія казенной палаты, чтобъ озное опредѣленіе ея, о взысканіи подѣлъ пошлинъ, по Русскимъ и Пользаконеніямъ основано было на каылибогосударственныхъ узаконеніяхъ, ысочайшаго учрежденія 124 статьеюасано тако: Палаты да не рѣшать явакъ въ силу государственныхъ узаконечему не можно опредѣленіе казенадаты почестъ непремѣннымъ ко ис-

полненію, а долженствуетъ о взысканіи разнаго званія пошлинъ, учинить опредѣленіе на основаніи указа правительствующаго сената Маія 8 дни 1773 года, которымъ ея императорскому величеству благоугодно было всемилостивѣйше пожаловать Бѣлорусскихъ подданныхъ, чтобъ остались на своихъ правахъ и узаконеніяхъ; и для того по силѣ высочайшаго учрежденія о должности губернскаго прокурора 405 статьи, оный указъ правительствующаго сената 1773 года отдать къ заключенію губернскаго прокурора по Русскимъ или по Польскимъ узаконеніямъ, съ судныхъ дѣлъ и разнаго званія пошлины собирать долженствуетъ. А какъ въ указѣ правительствующаго сената, 8 Маія 1773 года, послѣдовавшемъ въ слѣдствіе высочайшей ея императорскаго величества конфирмаціи о учрежденіи въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ земскихъ судовъ, предписано съ начала онаго: въ губернскихъ и провинціальныхъ канцеляріяхъ у крѣпостныхъ дѣлъ писать, записывать и совершать всѣ крѣпостныя сдѣлки, какого бѣ званія ни были, съ платежемъ положенныхъ пошлинъ; потомъ въ послѣдующихъ пунктахъ: 1-мъ. Земскимъ судамъ разбирать и рѣшить вотчинныя и личныя, и всѣ какаго бѣ рода и званія ни были судныя, въ разсужденіи движимаго и недвижимаго имѣнія, дѣла, разборы въ просьбахъ на продажи, заклады, приданство, духовныя и всякія сего рода крѣпости и завѣщанія, на Польскомъ языкѣ и на ихъ же правѣ. 6-мъ. Въ тѣхъ же земскихъ судахъ не во время засѣданія, когда оставаться имѣютъ по одному члену съ секретарями и писарями, принимать явочныя челобитныя, со взятъемъ съ нихъ надлежащихъ по законамъ явочныхъ пошлинъ, потребную симъ судамъ на жалованье и канцелярскій расходъ сумму употреблять изъ собираемыхъ тамо принадлежащихъ до штатъ-конторы доходовъ; а наконецъ 7-мъ, заключено сими словами: всѣ таковыя дѣла по введеннымъ здѣсь обрядамъ и учрежденіямъ производить на гербовой бумагѣ и со взятъемъ печатныхъ пошлинъ. То по мнѣнію его прокурора и слѣдуетъ, сходственно съ содержаніемъ сего ея императорскаго величества указа, положенныя съ совершаемыхъ крѣ-

постей и всякихъ сего рода сдѣлокъ пошлины взыскивать по Россійскимъ законамъ; а съ судныхъ и разнаго званія челобитчиковыхъ дѣлъ, равноѣрно съ подаваемыхъ всякихъ челобитень, поелику высочайшимъ соизволеніемъ оставлено производство тѣхъ дѣлъ на Польскомъ языкѣ и правѣ, пошлины брать по Польскимъ законамъ, какія оными установлены, со всѣхъ тѣхъ дѣлъ, о коихъ первое челобитье, по присоединеніи къ Россійской имперіи Бѣлорусскаго края, вступило, равно и которыя хотя до присоединенія начались въ бывшихъ Польскихъ судахъ, но рѣшительное окончаніе получили бы въ правительствахъ уже по высочайшей ея императорскаго величества власти учрежденныхъ со времени упоминаемаго присоединенія. Но не утверждая однакожъ рѣшительнаго сего о пошлинахъ заключенія, представилъ онъ на разсмотрѣніе господину дѣйствительному тайному совѣтнику генераль-прокурору и кавалеру. Приказали: поелику указомъ правительствующаго сената, Маія 8 дня 1773 года состоявшимся, въ слѣдствіе высочайшей ея императорскаго величества конфирмаціи о учрежденіи въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ земскихъ судовъ, слѣдующими пунктами между прочимъ повелѣно: 1-мъ. Земскимъ судамъ разбирать и рѣшить вотчинныя и личныя и всѣ какого бѣ рода и званія ил были судныя въ разсужденіи движимаго и недвижимаго имѣнія дѣла, разборы въ просьбахъ на продажи, заклады, приданство, духовныя и всякія сего рода крѣпости и завѣщанія, на Польскомъ языкѣ и на ихъ же правѣ. 6-мъ. Въ тѣхъ же земскихъ судахъ не во время засѣданія, когда остаются имѣють по одному члену съ секретарями и писарями, принимать явочныя челобитныя со взятіемъ съ нихъ подлежащихъ по законамъ явочныхъ пошлинъ 7-мъ. И всѣ таковыя дѣла по введеннымъ здѣсь обрядамъ и учрежденіямъ производить на гербовой бумагѣ со взятіемъ печатныхъ пошлинъ. То по разумѣнію сего, паче послѣдняго пункта, слѣдуетъ конечно брать пошлины по здѣшнимъ учрежденіямъ, такъ какъ доходъ, принадлежащій на государственныя надобности, которому и обыватели сихъ присоединенныхъ провинцій, какъ пользу-

щіея благосостояніемъ своего подданства въ имперіи, равноѣрно должны сподобляться и умножать оной, платя и съ стороны на потребу государства то, въ каковомъ случаѣ положено платити ковыхъ пошлинъ. Что же принадлежитъ таковыхъ процессовъ, которые и начинались и кончались рѣшеніями до присоединенія сѣхъ губерній къ Россіи, а пошлины взысканы: то по таковымъ дѣламъ и взяты пошлины тѣ самыя, сколько т взыскать было должно по учрежденіямъ Польскимъ; которыя жъ, хотя начались при присоединеніи сѣхъ мѣстъ къ Россіи, но чаны рѣшеніемъ нынѣ, то съ сѣхъ и пошлины здѣшнія.

Іюня 16. Сенатскій — О запрещеніи Бѣлорусскимъ владѣльцамъ отдавать и ния свои въ закладъ и на аренду за ничнымъ и неприсягнувшимъ на и ность Россіи шляхтичамъ. (№ 13,43)

Правительствующій сенатъ, слушавъ пію съ опредѣленія 1-го сената депамента съ приложеніемъ записки изъ ии правящаго должность Бѣлорусскаго генергубернатора г. генераль-поручика, сена и кавалера Петра Богдановича Пассека, саннаго къ г. дѣйствительному тайному сонику, генераль-прокурору и кавалеру, и въ 1-мъ увѣдомляетъ объ учиненномъ намѣстническимъ правленіемъ обѣихъ репныхъ ему губерній предписаніи о не ниманіи патронами по дѣламъ объ оты ніи имѣній шляхтичей, не присягнувшихъ вѣрности подданства ея величеству; во рыхъ проситъ наставленія, допускать ии телей оныхъ губерній отдавать своимъ ии въ закладъ и на аренду заграничи шляхтичамъ, не присягшимъ на вѣрность данства. Приказали: какъ по присоединіи Бѣлоруссіи къ Россіи наказомъ, данъ бывшимъ тогда генераль-маіорамъ Кі скому и Кречетникову въ отправленіи д. пости губернатора въ губерніяхъ лоцкой и Могилевской статьею 33 ии предписано: «кто же присягать не бу

помѣщиковъ, тѣмъ велѣтъ вы-  
изъ нашего владѣнія, и онъ уже  
то теряетъ права однимъ подданнымъ  
съ принадлежащимъ въ наслѣдствѣ и  
адѣніи имѣніи». То такое высочай-  
ше предписаніе уже и не допускаетъ не-  
пихъ заграничныхъ шляхтичей, со-  
хъ въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ, до  
я какимъ либо имѣніемъ чрезъ какое  
ни было средство; и для того на  
имъ поминутаго наказа Могилевскому  
цкому намѣстническому правленіямъ  
застъ, чтобъ онѣ по точному содер-  
же предписаннаго высочайшаго повелѣ-  
ніемъ владѣльцамъ воспретили имѣ-  
нъ давать въ закладъ и на аренду  
чимъ и не присягшимъ на вѣрность  
ичамъ.

16. Сенатскій. — О высылкѣ изъ  
русси бѣжавшихъ туда изъ Лифлянд-  
ругихъ Россійскихъ губерній послѣ  
диненія сей области къ Россіи и о  
вниманіи впредь таковыхъ бѣгле-  
(№ 15,435.)

ительствующій сенатъ, слушавъ доно-  
г. генералъ-аншефа, Лифляндіи ге-  
губернатора и кавалера графа Броу-  
орымъ представляетъ, что въ Бѣлой  
паки какъ и во всѣхъ Россійскихъ  
ихъ производится ревизія; а какъ въ  
Россіи находится множество Лифлянд-  
крѣпостныхъ крестьянъ въ бѣгахъ, и  
иногда можетъ, что Лифляндскіе  
крѣпостные люди, не взирая на то,  
и послѣ присоединенія Бѣлой Россіи  
сійской державѣ туда бѣжали, сперва  
изію записаны, и слѣдовательно воз-  
онныхъ отягченъ быть можетъ, то и  
о предписаніи Полоцкому намѣст-  
ому правленію и прочимъ Бѣлорус-  
правительствомъ, чтобы они при ны-  
ревизіи всѣхъ тѣхъ бѣглыхъ крестья-  
нъ по природѣ въ Лифляндію принад-  
, и сперва послѣ присоединенія  
Россіи къ Россійской державѣ въ  
ія мѣста бѣжали, и нынѣ еще тамъ  
ся, не записывали, но отправляли

бъ оныхъ въ Лифляндію. И по учиненной  
въ сенатѣ справкѣ приказали: какъ по силѣ  
послѣдовавшей отъ ея императорскаго ве-  
личества на пункты поднесенныя въ 1779  
году Лифляндскимъ генералъ-губернаторомъ  
резолюціи между прочимъ въ 6 о бѣглыхъ  
повелѣно оставить въ Бѣлоруссіи только  
тѣхъ, кои до присоединенія сей области  
къ Россійской державѣ туда изъ Лифляндіи  
бѣжали; съ тѣми же дворовыми людьми и  
крестьянами, кои бѣжали туда по присое-  
диненіи Бѣлорусскаго края, указомъ сената  
1780 года Мая 19 дня велѣно поступать  
по изданнымъ о бѣглыхъ узаконеніямъ: то  
въ слѣдствіе сихъ предписаній Полоцкому и  
Могилевскому намѣстническому правленіямъ  
подтвердить, дабы каждое изъ оныхъ во  
всѣ мѣста своего вѣдомства сдѣлало строгое  
предписаніе, дабы какъ изъ Лифляндіи, такъ  
и вообще изъ другихъ Россійскихъ губерній  
бѣжавшихъ туда по присоединеніи Бѣло-  
русси къ Россійской державѣ всякаго званія  
крѣпостныхъ людей, при нынѣшней насто-  
ящей ревизіи, не только въ поголовную пе-  
репись не писать и не полагать; но какъ ско-  
ро таковые явятся, то немедленно, по силѣ  
прежнихъ предписаній, на прежнія ихъ мѣста  
къ ихъ помѣщикамъ высылать, или когда и  
сами помѣщики таковыхъ отыщутъ, то имъ въ  
отдачу ихъ и отвозу чинить возможное и  
немедленное вспомошествованіе, съ такимъ  
во всѣ мѣста подтвержденіемъ, дабы и впредь  
никто таковыхъ бѣглыхъ и безъ паспорт-  
ныхъ принимать и держать у себя не от-  
важился подъ опасеніемъ за то суда и не-  
упустительнаго по силѣ изданныхъ по нынѣ  
о Великороссійскихъ бѣглыхъ крестьянахъ  
указовъ взысканія.

Іюня 16. Сенатскій. — О наблюденіи  
сроковъ засѣданій въ судахъ Могилев-  
скаго и Полоцкаго намѣстничествъ по  
старому календарю, въ Россіи употребле-  
няемому. (№ 15,436.)

Правительствующій сенатъ, слушавъ копію  
съ опредѣленія 1-го сената департамента,  
коммъ сообщаетъ на рассмотрѣніе: 1) что

учрежденные въ Бѣлоруссіи суды, держась новаго мѣсяцослова, не могутъ соображаться съ постановленными въ высочайшемъ о управленіи губерній учрежденіи для засѣданія сроками, по чему срокъ увольненія ихъ продолжается болѣе предписаннаго времени; 2) что по присоединеніи Бѣлоруссіи къ Россійской державѣ, во исполненіе обнародованнаго плаката, какъ до открытія Полоцкаго намѣстничества, такъ и по открытіи онаго, учреждены для разбора дѣлъ между одними Евреями уѣздные и апелляціонные губернскіе кагалы съ положеннымъ числомъ по собственному ихъ выбору судей, и въ случающихся дѣлахъ у Евреевъ съ людьми другого рода предписано: просьбы приносить на Евреевъ, живущихъ въ городахъ, въ магистратъ, а на живущихъ въ деревняхъ въ нижнія расправы; но въ случаѣ отъ Евреевъ на сей губернскій же кагалъ неудовольствія въ рѣшеніи дѣлъ, между одними оными производимыхъ, куда переносить на апелляцію, положенія не сдѣлано, то и привуждены обвиненные иногда невинно страдать. Приказали: на 1-е, Могилевскому и Полоцкому намѣстническимъ правленіямъ предписать, чтобъ въ установленныхъ въ оныхъ намѣстничествахъ судахъ назначенные высочайшимъ ея императорскаго величества о управленіи губерній учрежденіемъ сроки наблюдаемы были непремѣнно по старому мѣсяцослову, въ Россіи употребляемому, не употребляя болѣе предписаннаго по старому штилю на увольненіе отъ присутствія времени. На 2-е, Чтожъ касается до учрежденныхъ въ Полоцкой губерніи жидовскихъ судовъ, именуемыхъ кагалами; то какъ сенату совѣтъ неизвѣстно о привиллегіяхъ, данныхъ Евреямъ, по коимъ дозволено имъ, для разбора случающихся между ними споровъ, имѣть свои кагалы, изъ чего бѣ удобнѣе можно было усмотрѣть, на какихъ оные учреждены основанія, также не имѣетъ свѣдѣнія и о томъ, какое при открытіи по высочайшему ея императорскаго величества учрежденію тѣхъ губерній было отъ бывшаго въ оныхъ генераль-губернатора генералъ-фельдмаршала, сенатора и кавалера графа Захара Григорьевича Чернышева, въ

разсужденіи тѣхъ судовъ, учрежденіе предписаніе, по чему и къ распоряженію приступить не можетъ; и для о семъ поручить правящему нынѣшности Бѣлорусскаго генераль-губернатору генералъ-поручику, сенатору и ка Петру Богдановичу Пассеку, дабы онъ для въ разсмотрѣніе, имѣютъ ли какія быя привиллегіи живущіе во вѣрѣ ему губерніяхъ Евреи, на какихъ оныхъ учреждены ихъ суды и куда спосна губернскіе кагалы, учрежденные для разбора случающихся между ними споровъ случаѣ несправедливаго ихъ рѣшенія, носить дѣла на апелляцію, яко на состоящіе сверхъ штата, представить сенату со мнѣніемъ. О чемъ въ разнѣ 1-го пункта о срокахъ засѣданія Могилевское и Полоцкое намѣстническое правленія; касательно же до сего посылать къ правящему должностіи генерал-губернатора господину генераль-поручику и кавалеру Пассеку по сему указу.

Іюня 25. Именной, данный Сенату. О дозволеніи Іезуитскому обществу Россіи пребывающему, избрать изъ своей генеральной викаріи и о сненіи правилъ сего ордена. (№ 15)

Всемилостивѣйше позволяемъ обществу Іезуитскому, въ имперіи нашей пребывающему, избрать изъ между себя генеральнаго викарія, подъ которымъ провинціи и прочіе ихъ начальники по правиламъ ихъ перемѣняемы будутъ; о та избираемомъ генеральномъ викаріи до ствуютъ они чрезъ архіепископа Московскаго Римскія церкви представить въ сенатъ, а оному донести намъ. Въ предписать, что хотя сей орденъ и онъ надлежишимъ повиновеніемъ истинному пастырю архіепископу Могилевскаго церкви, во помянутый архіепископъ наблюдать, дабы правила онаго о вѣрѣ и безъ малѣйшаго къ нимъ

нія сохраняемы были, поколику оныя и съ гражданскими нашими установленіями.

1783.

ста 22. Сенатскій.—О невѣчаніи въ Грекороссійскаго исповѣданія вѣстами Римской или Уніатской и въ степеняхъ, запрещенныхъ канвою церковью. (№ 15,819.)

гелствующій сенатъ слушалъ рапортъ сскаго генераль-губернатора, сенатора ера Петра Богдановича Пассека, когдствіе указа изъ сената, пропиской порядокъ въ вѣрвенныхъ ему яхъ при вступленіи въ бракъ жени-юческаго исповѣданія съ невѣстами ой церкви, и какая близость родства ими въ таковомъ случаѣ наблюда-оносить, что какъ римское, такъ и де духовенство, при вступленіи въ жениховъ греко-россійской церкви ястами ихъ исповѣданія, не дѣлаеть о сношенія съ священниками оной прошлого жъ 1782 года Октября , святѣйшій правительствующій су-гденіемъ сенату сообщилъ, что шенный Инокентій, архіепископъ ій, доношеніемъ представлялъ, что іе священники, будучи оставлены ужденіи поступленія съ сочетающи-якомъ на томъ же основаніи, како-тавлено въ трактатѣ, заключенномъ да, между Россійскою имперією и Посполитою Польскою, столь далеко ть свою простирать начали, что не-іатской вѣры вѣнчаютъ съ жени-шего православнаго исповѣданія, не на самое ближайшее между ми , въ противность и нарушеніе св-равилъ, какъ-то: двухъ братьевъ ають бракомъ съ родными сестра-ныхъ отцевъ и сыновей съ матер-ючерьми; почему святѣйшій синодъ, о семь, просить о предписаніи Рим-і уніатскому духовенству, чтобъ оно ѣ браковъ, въ которые будутъ всту-

пать нашего исповѣданія женихи съ невѣ-стами римской религіи, безъ надлежащаго о свободности ихъ браку освѣдомленія, сами собою не вѣнчали, а имѣли о томъ сноше-ніе съ священниками греко-россійской цер-кви, у которыхъ въ приходѣ женихъ жи-тельство имѣеть. Приказали: хотя въ трак-татѣ, заключенномъ въ 1768 году между Россійскою имперією и Рѣчью Посполитою Польскою, артикула 2 въ § 10 и постано-влено, бракосочетаніе между людьми раз-ной вѣры, то-есть католичкой, римской, греческой, неунитской и евангелической обо-его исповѣданія не имѣють быть ни отъ кого запрещаемы и препятствуемы; но од-нако же содержаніе и смыслъ сего поста-новленія не распространяется такъ далеко, чтобъ сопрягающіяся лица греко-россійска-го исповѣданія могли съ иновѣрными всту-пать въ браки безъ всякаго разбора такой близости родства, въ которой по правиламъ святыхъ отцевъ, православною греческою церковію принятымъ, бракосочетаніе воз-браняется; почему само по себѣ уже разу-мѣется, что хотя бракосочетанія по силѣ вышепрописаннаго заключеннаго договора съ иновѣрцами и не возбраняются, однако же бракосочетающіяся лица грекороссій-скаго исповѣданія, при вступленіи въ бракъ съ иновѣрными, относительно до близости степеней родства, должны наблюдать пра-вила вѣры, ими исповѣдаемой; ибо какъ законами строго запрещено подданнымъ россійскимъ грекороссійскаго исповѣданія переходить въ другую вѣру, то равно за-прещается и преступать принятыя греко-россійскою церковію правила; для чего и предписать Бѣлорусскому генераль-губер-натору, дабы онъ, снесясь съ Бѣлорус-скимъ римскія церкви архіепископомъ Се-стренцевичемъ, сдѣлалъ распоряженіе, да-бы римское и уніатское духовенство такихъ браковъ, въ которые будутъ вступать женихи Грекороссійскаго исповѣданія, съ невѣстами Римской и Уніатской религіи, кои по содер-жанію трактата вѣнчаться должны священни-комъ той вѣры, въ которой будетъ состоять невѣста, безъ надлежащаго о свободности ихъ къ браку отъ россійскаго духовенства, у которыхъ въ приходѣ женихъ будетъ, освѣ-

домленія сами собою не вѣнчали; о чемъ дать знать изъ сената и Бѣлорусскому Римскому архіепископу Сестренцевичу, а свѣтѣвшему синоду сообщить вѣденіемъ съ тѣмъ, чтобы оный благоволилъ, кому надлежитъ, по вѣдомству своему сдѣлать предписаніе, дабы российское духовенство, въ случаѣ доходящихъ до нихъ требованій отъ иновѣрнаго духовенства, объ увѣдомленіи онаго относительно близости родства въ браки вступающихъ, справливаясь о томъ въ своихъ приходахъ, немедленно давали требуемыя извѣстія безъ всякаго медленія и проволочки.

Ноября 11. Сенатскій. — О сборѣ податей съ крестьянъ, отданныхъ на аренду въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ. (№ 15,872.)

Г. оберъ-прокуроръ Сухаревъ отъ имени г. дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, генералъ-прокурора и кавалера правительствующему сенату словесно предложилъ, что по присланнымъ въ экспедицію о государственныхъ доходахъ вѣдомостямъ состоятъ въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ казеннаго вѣдомства три рода людей, отданныхъ, по силѣ устава о арендахъ, во владѣніе помѣщикамъ: 1) на 5 лѣтъ съ платежемъ аренды; 2) по смерти съ платежемъ аренды и 3) безъ платежа аренды до выбора заплаченной суммы. Первые два рода людей должны были платить въ казну аренды по прежнему положенію, только по 50 копѣекъ, а послѣдніе ничего. Что надлежитъ до перваго рода людей, то оныя, по силѣ именнаго указа, до истеченія арендныхъ лѣтъ и нынѣ должны платить оброки только по 50 копѣекъ съ души; но 2-й родъ людей подходитъ ли подъ сіе положеніе, и что по 50 копѣекъ или по рублю съ души съ нихъ взыскивать, экспедиція сама собою въ томъ рѣшиться не можетъ. Относительно жъ третьяго рода людей, то-есть отданныхъ до выбора заплаченной суммы, то оныя совѣтъ требуютъ особливаго положенія; ибо между прежними владѣльцами сдѣланы были условія, чтобы доходы съ оныхъ

имѣній получать вмѣсто процентовъ лѣ заемная сумма заплатится; при нѣ же Бѣлорусскихъ губерній къ оный родъ людей казеннаго вѣдомства на прежнемъ основаніи, т. е. платежемъ по 50 копѣекъ съ души сдѣланнымъ расчисленіемъ о сращеніи сихъ имѣній въ казну и о томъ что оныя не прежде войти могутъ чрезъ 49 лѣтъ. По какимъ обстоятельствамъ почитаетъ онъ, г. генералъ-прокуроръ, кавалеръ, своею должностію все онъ положить на разсмотрѣніе и рѣшеніе тельствующаго сената, а о сихъ нихъ, не угодно ли будетъ правительствующему сенату ихъ обложить въ рѣшѣніи и позволить оныя деньги занимающимъ въ зачетъ капитальной суммы; ибо чрезъ то, не бывъ противности въ узаконенныхъ сборщикамъ скорѣе деньги свои получить, а казна приобретать себѣ скорѣйшимъ возвращеніемъ тѣхъ къ себѣ. Бѣлорусскимъ же губернскимъ писать, чтобы они сдѣлали расчисленія съ той суммой, въ которой зѣтъ имѣній и вновь обложеннаго рѣшѣніи оброка, во сколько времени снимиваемыми деньгами капиталы наплатятъ, и таковое расчисленіе доставить экспедицію о государственныхъ доходахъ. Правительствующій сенатъ приказъ принадлежитъ до перваго и до втораго рода людей, которые по силѣ устава даются во владѣніе помѣщикамъ на пять лѣтъ съ платежемъ а другіе по смерти съ платежемъ же коей собиралось по 50 копѣекъ съ души и нынѣ вслѣдствіе именнаго ея императорскаго величества указа, по которому съ отданныхъ на аренду платить оброкъ по новому положенію прежде, какъ по прошествіи срока вѣшнымъ содержаниемъ опредѣляются показанные два рода людей при прежнемъ арендномъ платѣ 50 копѣекъ съ головы, пока минуетъ вѣшнымъ содержаниемъ тѣхъ аренда. Въ разсужденіи же открывшагося ссылаемымъ вѣдомостямъ въ экспе



ственныхъ доходахъ обстоятельства, сѣмъ родѣ людей, которые отданы намъ до выбора заплаченной ими съ зачетомъ въ число оной по 50 съ души, почему оныя не прежде вступить въ казенное вѣдомство, иезъ 49 лѣтъ; по какому великому кенію времени, не только сами вла- дѣшаша удовольствіи въ скоромъ въ своихъ денегъ, такъ и казна оста- зъ всякой отъ нихъ пользы. Сооб- ии обстоятельства, и не усматрива- какой противности въ узаконенныхъ , если оный родъ людей обложенъ въ рублевый окладъ, который и со- заимодавцамъ въ зачетъ заплаченной имы до полнаго оной возвращенія. я въ сходствіе предложенія генералъ- ура, Могилевской и Полоцкой казен- алатамъ предписать, чтобъ по обло- гѣхъ людей въ рублевый окладъ, расчисленіе, равнясь той суммѣ, я заложены тѣ имѣнія: 1) сколько ю своего долга каждый владѣлецъ ая сего года получилъ; 2) сколько о- томъ бывшей уже уплаты остается : возвращеннаго долга; и 3) во сколь- ени сей оставшіся долгъ, считая у- іюля сего года по вновь положенно- му окладу, уплаченъ быть можетъ, е войти въ казенное управленіе; вѣдомости, сколь скоро возможно, гъ въ экспедицію о государственныхъ ь.

ря 14. Высочайшая грамота. — новленіи въ Могилевѣ архіепис- римско-католическаго исповѣ- о учрежденіи при архіепископѣ оріи и о опредѣленіи въ пособіе дѣютора (№ 15,876).

ю поспѣшествующею милостію мы, ва вторая, императрица и самодер- ероссійская и прочая, и прочая, и

иаемъ всѣмъ и каждому, кому о дать надлежитъ, а особливо въ Бѣло-

русской губерніи и во всей имперіи нашей обитающимъ закона римско-католическаго. Въ уваженіи, что римская церковь, по даро- ванной отъ предковъ нашихъ и отъ насъ свободѣ различнымъ вѣрамъ въ имперіи нашей, имѣть не малое число исповѣды- вающихъ догматы ея въ разныхъ мѣстахъ и самыхъ отдаленныхъ предѣлахъ россій- скихъ, въ 1773 году признали мы нуж- нымъ для нихъ опредѣлить архіерея изъ под- данныхъ нашихъ; къ каковому служенію тогда же избрали епископа Станислава Сестрен- цевича. Мы нынѣ, распространяя попеченія наши о вѣрныхъ подданныхъ нашихъ рим- скаго исповѣданія, по отобраніи надлежа- щихъ свѣдѣній, къ лучшему управленію церковныхъ дѣлъ ихъ, за благо разсудили учредить Могилевскаго намѣстничества въ губерискомъ городѣ Могилевѣ архіепископ- ство римскаго исповѣданія и архіепископа, заключая въ епархіи сего архіепископа всѣ приходы и монастыри того закона, нахо- дящіеся какъ въ Могилевскомъ и Полоц- комъ намѣстничествахъ, такъ въ обѣихъ нашихъ столицахъ, и во всѣхъ мѣстахъ Всероссийской имперіи, которому ни отъ ко- го больше не получать указовъ, кромѣ отъ насъ и сената нашего. Сему жъ архіепис- копу для разсмотрѣнія и вершенія дѣлъ, въ коихъ церковныя и гражданскія законы пред- полагаютъ разборъ духовныхъ мѣстъ, опре- дѣляя въ пособіе ему коадьютора, повелѣ- ваемъ учредить, подъ предсѣданіемъ сво- имъ, консисторію, изъ нѣсколькихъ кано- никовъ, въ подданствѣ нашемъ родившихся, или въ немъ утвержденныхъ, составленную, въ коей, если бы дѣло коснулось до суж- денія мірскаго человѣка, требовать отъ граж- данскаго правленія депутата для присутствія въ консисторіи по тому дѣлу; а кто судомъ сея консисторіи и архіепископа доволенъ не будетъ, тѣ могутъ приносить жалобы свои въ сенатъ. Юстицъ же коллегіи Лифлянд- скихъ, Эстляндскихъ и Финляндскихъ дѣлъ въ дѣла, до римской церкви принадлежащія, вступаться вовсе запретили. Опредѣленіе къ монастырямъ настоятелей или начальни- ковъ, а къ приходамъ поповъ и прочихъ духовныхъ римской вѣры чиновъ во Все- россійской имперіи, принадлежатъ ко власти

архієпископа, отъ насъ поставленнаго, которому повелѣваемъ самому, отчасти же чрезъ коадьютора своего, разсмотрѣть обо всѣхъ таковыхъ настоятеляхъ и посахъ, и тѣхъ изъ нихъ оставить, или вновь опредѣлять, кои въ подданствѣ нашемъ родились или утверждены, а временно присылаемыхъ изъ-за границы отрѣшати, и впредь не терпѣть, запрета приѣмъ оныхъ подъ опасеніемъ мірскаго суда за преступленіе въ неисполненіи указовъ верховной власти. Впрочемъ, что касается до обрядовъ санктпетербургскаго римской вѣры прихода, утвержденныхъ нашими привиллегією и регламентомъ, въ разсужденіи избранія церковныхъ старшинъ, управленія доходами и тому подобнаго въ пользу онаго прихода, въ томъ поступать по силѣ означенныхъ привиллегій и регламента; но въ разсужденіи опредѣленія поповъ и сей приходъ не исключается изъ вышепредписанныхъ правилъ, поелику призывъ и допущеніе къ оному монаховъ терпимъ былъ прежде по нимѣнію въ Россіи собственнаго епископа римскія вѣры. Подтверждаемъ запрещенія наши, въ указахъ нашихъ отъ 3 іюля 1779 года къ Бѣлорусскому генералъ-губернатору и отъ 9 генваря 1780 годовъ всѣмъ генералъ-губернаторамъ данныхъ изображенныя, о невѣздѣ въ границы наши духовенства изъ чужихъ предѣловъ, и повелѣваемъ, гдѣ таковыя явятся, отсылать подъ стражею въ губернскія правленія для поступленія по законамъ; а равнымъ образомъ и тѣхъ, кои въ противность сему безъ архієпископскаго дозволенія таковыхъ принимать будутъ, отсылать къ надлежащему суду для поступленія съ ними по законамъ. Также подтверждаемъ, чтобы всѣ монашескіе ордены римской вѣры, завися единственно отъ архієпископа Могилевскаго, его коадьютора и консисторіи, не дерзали навлекать на себя зависимость отъ какой-либо духовной власти, въ имперіи нашей пребывающей, высылать имъ доходы, или части оныхъ, или же имѣть къ нимъ какое либо отношеніе, подъ опасеніемъ мірскаго суда за преступленіе въ неисполненіи указовъ верховной власти. Повелѣваемъ Могилевскому архієпископу римской церкви прислать намъ

обстоятельное извѣстіе о всѣхъ рядахъ той церкви, съ означеніемъ, изъ нихъ прямо въ богоугодныхъ ству полезныхъ упражненій образумія просвѣщеніе юношества, немощнымъ и призрѣніе помощищихъ, каковыя установленія должи всемірно охранять, или же коти праздности и удивелной жизни бкаго ближнему пособія живутъ въ міру, дабы мы во славу Божию и общества могли о всемъ томъ учредимъ, по возможности, образомъ. І подтверждаемъ прежніе указы нап приниманіи никакихъ буллъ папски отъ имени его писанныхъ посланій, вая отсылать оныя въ нашъ сенат рый разсмотря содержаніе ихъ и не находится ли въ нихъ чего сходственнаго съ гражданскими : Всероссійскія имперіи, съ правами жавныя власти, отъ Бога намъ обязана будетъ мнѣніе свое намъ влять и ожидать позволенія или за нашего на обнародованіе подобныхъ и посланій. А какъ епископъ Ст Сестренцевичъ, по долгу вѣрнаго ства и по усердію къ церкви своей порядочнымъ управленіемъ паствы ренной, и многими о пользѣ общеніями заслужилъ наше монаршее благоволеніе, то всемілостивѣйше лусемъ въ санъ моголевскія римскія архієпископа. Симъ образомъ учредскаго намѣстничества въ губе городѣ Могилевѣ римскаго исповѣда епископство, въ утвержденіе онаго ныя времена сію нашу грамоту і стивѣйше жалусемъ, подписавъ он ственною нашею рукою и повелѣв дить государственною нашею печат

\*

1784.

Марта 1. Именной, данный генералъ-фельдмаршалу князю Потемкину составленіи Бѣлорусской шляхет

Могилевскомъ и Полоцкомъ на-  
ствахъ. (№ 15,944).

стивѣйше повелѣваемъ: изъ нахо-  
въ Могилевскомъ и Полоцкомъ на-  
ствахъ, такъ называемаго околич-  
кетства, составить для службы на-  
первомъ 4, а въ послѣднемъ 2 хо-  
особливо изъ лучшаго дворянства  
хоругву императорскую въ двухъ  
которой товарищество будетъ въ  
шерскихъ чинахъ съ различіемъ  
по бригадамъ, и именно: первой  
бригады. въ первой бригадѣ по-  
20, кои обязаны имѣть каждый  
ннхъ почтовыхъ, на которыхъ  
е, провіантъ, одежды, оружіе, ам-  
на лошадей фуражъ имѣютъ от-  
быть изъ казны противъ кавале-  
полковъ; во второй бригадѣ пору-  
0, имѣющихъ каждый по два кон-  
товыхъ, на томъ же основаніи;  
ротѣ въ первой бригадѣ прапор-  
10, изъ коихъ каждый содержитъ  
ннаго почтоваго, на такомъ же  
и; во второй бригадѣ младшихъ  
ковъ или въ томъ рангѣ 20 же,  
овыхъ не содержать, употребляе-  
ли въ ординарѣ и караулѣ у глав-  
альника. Примѣрный штатъ какъ  
и означенныхъ выше хоругвъ при-  
лагается.

въ Бѣлорусскихъ достаточныхъ дво-  
и же и изъ-заграницы того же до-  
а будутъ желающіе служить безъ  
я въ толь знаменитомъ корпусѣ,  
давать чины по числу конныхъ  
и, ими представляемыхъ, опредѣля-  
второй комплектъ противъ того,  
и первый въ штатѣ полагается.  
рамъ сей нашей императорской хо-  
въ штабъ-офицерскихъ чинахъ,  
ыники ротъ изъ генераловъ, кои  
утъ на себя сіе званіе безъ особ-  
о оному жалованья, на каковомъ  
и въ прочихъ шляхетныхъ хоруг-  
альники могутъ быть изъ нашего  
тета.

ръ нашей императорской хоругвы  
быть по утвержденному отъ насъ  
палевой съ малиновымъ и съ се-

ребриными украшеніями, а почтовыхъ синій  
съ малиновымъ по образцу легкой конницы,  
къ которой и весь сей корпусъ причтется.

Подробныя распоряженія, при составленіи  
сихъ хоругвъ необходимыя, предоставляя  
вамъ, не приминемъ дать повелѣнія наши  
объ отпускѣ потребныхъ на то денегъ. Пре-  
бываемъ впрочемъ вамъ императорскою на-  
шею милостію всегда благосклонны.

Высочайше утвержденный примѣрный  
штатъ Бѣлорусской Шляхетной хоругви.

Высочайше утвержденный примѣрный  
штатъ императорской Бѣлорусской хоругви,  
состоящей въ 2-хъ ротахъ и 4-хъ бригадахъ.  
(См. книгу Штатовъ.)

\*

1785.

Марта 27. Именный, данный Синоду.—  
О бытіи въ Польшѣ для удобнѣйшаго  
охраненія исповѣдающихъ Греко-Россій-  
ской законъ епископу и о именованіи его  
епископомъ Переяславскимъ и Борисполь-  
скимъ. (№ 16,173).

Для пользы православной нашей церкви  
Греко-Россійской, и для удобнѣйшаго охра-  
ненія исповѣдающихъ законъ нашъ благо-  
честивый въ Польшѣ, милостивѣйше пове-  
лѣваемъ: 1) Быть особливому епископу  
викарному или коадьютору Кіевской митро-  
поліи. 2) Именоваться сему епископу Пе-  
реяславскимъ и Бориспольскимъ, и имѣть  
пребываніе свое въ Слуцкомъ благочести-  
вомъ монастырѣ, котораго быть ему и  
архимандритомъ. 3) Жалованья ему произ-  
водить по 1.200 рублей, на столъ и другія  
надобности по 1.000 рублей, да на содер-  
жаніе положенныхъ при архіерейскомъ домѣ  
и при консисторіи разныхъ чиновъ и слу-  
жителей по 3.700 рублей, а всего по 5.900  
рублей на годъ. 4) Въ сей санъ посвятить  
въ Кіевѣ нынѣшняго архимандрита Слуцкаго  
монастыря Виктора, на проѣздъ же ему до  
мѣста и на заведеніе дома жалуемъ 3.000  
рублей. 5) Синодъ нашъ не оставитъ, отно-  
сительно должности его въ управленіи всѣми  
въ Польшѣ находящимися благочестивыми

монастырями и церквами, сдѣлать надлежащія распоряженія, представляя, что слѣдовать будетъ, намъ на утвержденіе.

Маія 9. Именной, данный Полоцкому и Могилевскому генералъ-губернатору Пассеку.—О допущеніи выходцевъ изъ заграницы вступать въ подданство Россіи. (№ 16,196).

Петръ Богдановичъ! По поданнымъ отъ васъ представленіямъ, повелѣваемъ: 1) Домъ коадьютора архіепископства Могилевскаго римской церкви въ Полоцкѣ строить изъ 10,000 рублей, отъ кабинета нашего отпускаемыхъ на сіе строеніе. 2) Являющихся съ желаніями вступить въ подданство наше и поселиться въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ съ ихъ капиталами и имуществомъ допускать къ учиненію присяги на вѣрность намъ.

1787.

Февраля 23. Именной, данный Полоцкому и Могилевскому генералъ-губернатору Пассеку.—О непропускѣ Поляковъ въ С.-Петербургъ безъ паспортовъ полномочнаго въ Польшѣ Россійскаго посла. (№ 16,509).

Петръ Богдановичъ! Въ слѣдствіе сообщенія къ вамъ нашего генерала, Рижскаго и Ревельскаго генералъ-губернатора графа Броуна, въ непропускѣ Поляковъ въ С.-Петербургъ безъ паспортовъ полномочнаго посла нашего въ Польшѣ, повелѣваемъ исполнять по указу нашему отъ 8 Февраля 1771 года; исключаются однако же изъ сего запрещенія таковыя польскіе чины, кои въ Бѣлоруссіи имѣютъ свои владѣнія, слѣдственно и нашими подданными почитаемы быть должны.

1788.

Генваря 21. Высочайше утвержденный докладъ сената.—Объ оставленіи въ По-

лоцкой губерніи панцырныхъ боя писанныхъ въ дворцовые кресты прежнему вольными съ правомъ вѣнности на жалованныя имъ званіи съ нихъ тѣхъ же податей платятъ Малороссійскіе казаки. (№ 1

*Докладъ.* Въ прежнія времена Польша Бѣлорусскимъ краемъ, коро государства, желая имѣть для защиты отечества довольное количество воиновъ, жаловали разнымъ обитателямъ, въ томъ числѣ такъ называемымъ, землянамъ и сельскимъ мѣщанамъ, чтобъ они, пользуясь оными, вляли по долгу и званію своему и службу, и на оныя земли жалованья были привилегіи; на каковомъ состояли нѣкоторые обыватели и въ той губерніи подъ названіемъ панцбояръ. Во время же присоединенія Бѣлорусскаго края 1772 года подъ с вашего императорскаго величества, и рода жители, именуемые бояре, по тогда ревизіи, приписаны Полоцкой и въ крестьянство, вѣдомства бывшей дворцовой канцеляріи, которые въ 17 Февраля 21 дня, поданнымъ въ сенатъ показывали, что всѣ ихъ легіи оставлены въ Полоцкой губерніи канцеляріи, они же сами подвержены править всѣ крестьянскія работы, та и платятъ равный съ ними оброкъ, и дабы имъ возвращено было право и наго боярства со всѣми ихъ землями крестьянами, по силѣ данной имъ 16 отъ царя, блаженной памяти, Алексѣя ловича грамоты, въ которой они име панцырными казаками и оставлены и при неотъемлемомъ владѣніи принадлежащими имъ землями, также и плаката императорскаго величества 1772 года 16 дня, утверждающаго всѣ ихъ привилегіи, присовокупя къ тому, что хотя они и вышеписанномъ просили и начали камерной экспедиціи, а по открытіи сената и въ намѣстническомъ присутствіи однако въ томъ удовольствія получить могли, при каковомъ прошеніи при и копіи съ вышеупомянутыхъ привилегій

ино: съ вышеупомянутой охранительной ты блаженный памяти государя царя ѿ Михайловича, также съ подтвержденныхъ привилегій королей Польскихъ кунда III и нынѣшняго Станислава та, по коимъ оказывается, что 1547 король Сигизмундъ Августъ, данною имъ, рыцарству и мѣщанамъ привилле- прописавъ между прочимъ заслуги , боярь, и утвердивъ всѣ въ законахъ ленныя имъ вольности, далъ имъ право, куда не быть наказанными, оставилъ чинныя времена при дарованныхъ имъ имъ его имѣніяхъ, которыя не иначе по- гь продавать, какъ съ утверженія ко- скаго; женамъ умершихъ боярь позво- владѣть мужнимъ имѣніемъ до вторич- замушества, при вступленіи жъ во ѿ бракъ оставлять при себѣ токмо то, ю завѣщанію мужа ей записано, а е отдавать дѣтямъ, братьямъ или ближ- сродникамъ умершаго; запретилъ съ брать на подводы лошадей и самихъ зъ какую либо употреблять другую для скаго двора службу, ниже посылать ыставы и другія чинить имъ тягости, велѣлъ имъ быть всегда готовымъ къ ; сверхъ того тѣмъ, кои издавно имѣютъ редковъ своихъ внутри города дома, келаютъ чрезъ купечество и ремесло имѣть промыслы, повелѣлъ исправлять уческскія и мѣщанскія должности, а кои со временъ Казимира, отъ дѣдовъ овъ своихъ получили жалованные имъ , позволилъ на оныхъ имѣть слугъ и ѿ людей; каковая привиллегія во всемъ рждена въ 1580 году Стефаномъ и въ Сигизмундомъ III; а 1597 воевода икій Андрей Сапега чрезъ письмо, под- денное послѣ и преемникомъ его вое- жъ Козымо Сапегою, уступилъ пан- амъ боярямъ войтовство Непоротовское имъ, чтобъ съ онаго они, увольняясь сякихъ податей, отправляли военную ѿу; потомъ 1636, король Владиславъ, Михаилъ, 1680 Іоаннъ III, 1720 Ав- II, 1746 Августъ III, а наконецъ и владѣющій Станиславъ Августъ 1764 ѿ, на всѣ прописанныя привиллегіи и ки, своими привиллегіями утвержденія ли.

Сенатъ, по сему прошенію, съ представ- ленныхъ копій съ привиллегій, отослалъ копій жъ при указѣ въ Полоцкое намѣстни- ческое правленіе съ таковымъ предписа- ніемъ, дабы оное разсмотря, дѣйстви- тельны ли тѣ грамоты, представило объ нихъ свое мнѣніе съ объясненіемъ, по какимъ обстоятельствамъ отобраны отъ нихъ тѣ грамоты и оставлены безъ всякаго дѣйствія, по чему они положены въ подушный окладъ, также по какимъ причинамъ носятъ они имя боярь. Въ слѣдствіе сего, прошлаго 782 года Февраля 1 дня, Полоцкое намѣ- стническое правленіе, собравъ отъ присут- ственныхъ мѣстъ надлежащія свѣдѣнія и изслѣдовавъ о всемъ чрезъ верхній земскій судъ и верхнюю расправу, представило въ сенатъ: 1) Что такъ называемые панцыр- ные бояре, по привиллегіямъ обязаны были производить конную военную службу, а въ 1547 году Февраля 21 дня, король Поль- ский Сигизмундъ Августъ, подтверждая всѣ ихъ вольности, между прочимъ постано- вилъ, что если бы кто изъ панцырныхъ боярь пожелалъ имѣніе свое продать, от- дать или промѣнять, то не иначе долженъ сіе сдѣлать, какъ съ позволенія королев- скаго; каковыя привиллегіи, всѣми Сигиз- мунда преемниками до нынѣшняго короля Станислава Августа утверждены были, и таковыхъ привиллегій никакою конститу- ціею не уничтожено. 2) Оный родъ людей не былъ шляхетскаго званія, но былъ воль- ный военный народъ, и болѣе почитаемъ, нежели простой породы люди, такъ, что если-бы кто изъ нихъ и 10 лѣтъ за кѣмъ прожилъ, не могъ чрезъ то почтеться кре- стьяниномъ. 3) Что принадлежитъ до того, могли ли бояре имѣть за собою крестьянъ: то хотя въ привиллегіяхъ именно того не изображено, а токмо оставлены они при вольномъ владѣніи данными имъ землями, однако жъ пѣтъ и запрещенія, чтобъ воль- ныхъ людей имъ на своихъ земляхъ не се- лить, что болѣе доказываетъ данная въ 1619 году Октября 23 дня и признанная въ По- лоцкомъ градскомъ судѣ Алексѣя Мазуры уступочная записъ панцырному боярину Карпу Фроловичу, на мѣстечко Литви- ново съ крестьянами, также Статутоваго

права раздѣла 3 артикулъ 29, предписывающій въ разсужденіи освобожденія новыхъ платежей и подводѣ, чтобъ крестьяне господскіе, княжескіе, шляхетные и боярскіе, безъ добровольнаго самихъ ихъ дозволенія, въ работы употребляемы не были; изъ чего и явствуетъ, что бояре въ тѣ времена крестьянъ имѣли. 4) Означенные бояре подати Рѣчи Посполитой, по установленному, такъ называемому гвберновому сбору, платили на Полоцкую экономію въ 1717 году 2,600 злотыхъ или 390 рублей, а въ 1765 году умножено тѣхъ податей до 3,030 злотыхъ Польскихъ или 454 рубли 30 копѣекъ; какую же именно службу бояре отправляли, о томъ хотя подробнаго свѣдѣнія получить было не можно, однако изъ представленной панцырными боярами съ декрета 1600 г. копій оказалось, что отправляли они службу при Полоцкомъ замкѣ. 5) Что учрежденная отъ онаго правленія для разобранія доказательствъ коммисія принимала за основаніе въ доказательство о боярскомъ званіи, продажу и купчія на земли, давнее жительство на тѣхъ земляхъ и именованіе въ документахъ боярами, также свидѣтельство другихъ бояръ о таковомъ ихъ происхожденіи, не могли достаточно освѣдомиться, которымъ именно боярскимъ фамиліямъ жалованы были первоначально тѣ земли; а сверхъ того оная коммисія признавала и такихъ боярами, кои приобрѣтши земли боярскія, на оныхъ зажились, и сіе болѣе въ такомъ разсужденіи, что мѣщане были не хуже состояніемъ въ Рѣчи Посполитой и самихъ панцырныхъ бояръ. 6) Намѣстническое правленіе, разсмотря все сіе, заключило своимъ мнѣніемъ, что какъ изъ привилегій Сигизмунда Августа явствуетъ, что панцырные бояре не могли безъ позволенія королевскаго продавать земли, слѣдовательно и всѣ владѣющіе тѣми землями по купчимъ, подвергались тѣмъ же обязанностямъ отправлять военную службу: нынѣ же какъ доказавшіе, такъ и недоказавшіе о своемъ происхожденіи отъ бояръ, никакой службы за ту землю не несутъ, а будучи записаны при присоединеніи Бѣлоруссіи къ Россіи въ дворцовое крестьянство, платятъ на ровнѣ съ ними подать: то представило на разсмотрѣніе сената, не повелѣно ли будетъ и

ихъ, какъ они и сами о томъ просятъ, верстать съ Россійскими однодворцами; въ чемъ же, что касается до числа душъ послѣдней 1782 года ревизіи, какъ и завшихъ о боярствѣ, такъ и разныхъ дѣлъ, хотя недоказавшихъ о боярствѣ живущихъ на сихъ земляхъ, помянутое мѣстническое правленіе представило въ году Сентября 18 дня въ сенатъ вѣдомъ по которой въ трехъ войтовствахъ Певтовскомъ, Истецкомъ и Езерницкомъ, выхъ показано 3,412, а послѣднихъ 9 душъ, изъ числа коихъ 22 челоуѣка и зли происхожденіе свое изъ шляхетства; разсужденіе же и количества занимающихъ тѣми, такъ и другими людьми земли въ истребованной особо отъ онаго же правленія и представленной Апрѣля 1 прои 1786 года вѣдомости, показано всей вѣдленной на 48 службъ 20,530 десъ и 41 квадратная сажень.

По собраніи коихъ свѣдѣній и по нѣйшемъ сего разсмотрѣніи, сенатъ и дитъ нижеслѣдующее, а именно: 1. Что мые панцырные бояре были не шляхетскаго званія, ни состоянія крестьянскіе; только вольные люди, поселившіеся на быхъ земляхъ, за которыя обязаны отправлять военную службу, съ такою противъ простаго крестьянина отличіемъ, что хотя бы кто изъ нихъ и десяти прожилъ за кѣмъ, однако жъ не могъ то потерять своей вольности или сдѣлать чрезъ то крестьяниномъ, а равно и отличіи ихъ отъ дворянства ясно видно изъ разныхъ статутowychъ артикуловъ, собственно объ нихъ гласящихъ, раздѣла 4, артикулъ 32 полагаетъ: тѣмъ и цѣпнаго платежа съ шляхтичей а съ боярина 24 гроша; раздѣла 12 артикулъ 3 постановлено: панцырному жителю поголовщины 30, а безчестн рублей, шляхтичу жъ по силѣ раздѣла артикула 27, поголовщины 50, а чести 20 рублей. 2. Что въ данныхъ привилегіяхъ ничего не изображено того, чтобъ могли они въ прямомъ и одержать собственно одному только рынству предоставленное право, держи

крестыянъ, или чтобы ихъ почитать  
съ прямыми шляхтичами, а токмо  
емы они были при вольномъ владѣ-  
ніи, за которыя повинны нести  
и которыя они могли продавать,  
или заимѣивать; но не иначе, какъ  
мленія королевскаго или его начальни-  
съ такимъ условіемъ, что всякій,  
шій такую землю, подходилъ подъ  
ость панцырныхъ бояръ, и пови-  
нъ нести военную съ той земли  
3. По присоединеніи же Бѣлорус-  
Россійской державѣ, какъ о томъ  
ше изъяснено, панцырные бояре  
іе въ Полоцкой губерніи и живу-  
ихъ земляхъ, причислены къ вѣдом-  
юрцовой канцеляріи и сравнены во  
ъ дворцовыми крестьянами; хотя же  
ступили въ сенатъ съ просьбою о  
ихъ съ Россійскими однодворца-  
омъ намѣреніи, чтобы не быть имъ  
ами: но поелику сіи послѣдніе,  
другихъ, съ состояніемъ панцыр-  
яръ нескладствъ, судятся Всерос-  
і законами, а при томъ и вышед-  
ныя въ разсужденіи однодворцевъ  
ія не имѣютъ къ панцырнымъ бо-  
прямаго отношенія, потому болѣе,  
такъ называемые бояре, по силѣ  
ствѣйшаго вашего императорскаго  
ва плаката, 1772 года Августа 16  
народованнаго въ Бѣлоруссіи, при  
неніи оной части къ Россійской  
, оставлены при своихъ правахъ и  
гяхъ; по чему сенатъ, при сужде-  
стояніи сего рода людей и о ихъ  
а занимаемую ими по нынѣ землю,  
за главнѣйшее основаніе высочай-  
его величества узаконеніе, начер-  
Городоваго положенія въ статьѣ 4,  
всемилоствѣйше изображено: въ  
живущимъ сохраняется и охраняет-  
венность и владѣніе, что кому по  
ивности и закономъ принадлежитъ,  
ижимое, такъ и недвижимое, и Ста-  
дѣла 3, артикулъ 2, коимъ всякаго  
одямъ данныя вольности, свободы,  
гій и пожалованныя имъ имѣнія въ  
и нерушимо подтверждаются на вѣч-  
мена, въ соблюденіи общаго госу-

дарственнаго порядка; и соображаясь все-  
высочайшаго именнаго вашего император-  
скаго величества указа отъ 3 Маія 1783  
года съ пунктомъ 1, статью 5, повелѣ-  
вающею, съ казаковъ, на содержаніе воен-  
ной ихъ службы, собирать съ души му-  
жеска пола по 1 рублю по 20 копѣекъ,  
полагаетъ всѣхъ, доказавшихъ о панцырномъ  
своемъ боярствѣ, яко издревлѣ по званію и  
породѣ своей бывшихъ военныхъ людей,  
оставить при собственности владѣемыхъ  
ими земель и при ихъ привилегіяхъ съ  
платежемъ податей, какъ въ томъ указѣ  
изъяснено, наравнѣ съ малороссійскими ка-  
заками, коимъ судомъ и расправою зави-  
сѣть впредь отъ нижнихъ и верхнихъ  
расправъ; на противъ того разнаго зва-  
нія людямъ, находящимся на земляхъ пан-  
цырныхъ бояръ, но недоказавшимъ отъ  
нихъ своего происхожденія, всѣмъ безъ  
изъятія, на основаніи того же высочай-  
шаго вашего величества указа 3 пункта  
статьи 2, остаться по прежнему въ числѣ  
дворцовыхъ крестьянъ и на томъ самомъ  
положеніи, на какомъ состояли и нынѣ со-  
стоять. Что же принадлежитъ до такихъ  
изъ нихъ людей, которые, какъ о томъ на-  
мѣстническое правленіе увѣдомляетъ, пока-  
зали происхожденіе свое изъ шляхетства,  
то онымъ предоставить доказать о своемъ  
шляхетствѣ на основаніи высочайшей ва-  
шего императорскаго величества въ 21 день  
Апрѣля 1785 года всемилоствѣйше даро-  
ванной дворянству грамоты. Поелику же  
сенатъ, состояніе панцырныхъ бояръ, при-  
численныхъ съ 1772-го года въ число двор-  
цовыхъ крестьянъ, сравнять съ состояніемъ  
малороссійскихъ казаковъ, самъ собою вла-  
сти не имѣетъ, то и осмѣливается о ура-  
вненіи состоящихъ въ Полоцкой губерніи  
панцырныхъ бояръ, дѣйствительно доказав-  
шихъ о таковомъ ихъ званіи, всеподдан-  
нѣйше представить вашему императорскому  
величеству, и если таковое всеподданнѣй-  
шее представленіе удостоено будетъ высо-  
чайшей конфирмаціи, то сенатъ не преми-  
неть надлежащее учинить распоряженіе; что  
все предавъ на высокомонаршее вашего им-  
ператорскаго величества благоволеніе, ожи-  
дать будетъ высочайшаго на то повелѣнія.

*Резолюція:* Быть по сему.

Генваря 26. Сенатскій. — О позволеніи епископамъ, каноникамъ и другимъ бѣльцамъ приобрѣтати недвижныя имѣнія. № 16,616.

Правительствующій сенатъ, слушавъ рапортъ Могилевскаго Римскихъ церквей архіепископа и кавалера Станислава Сестренцевича, коимъ представляетъ, что какъ въ указѣ правительствующаго сената, состоявшемся къ нему прошлаго 1786 года марта 5 дня, о запрещеніи писать и совершать крѣпости на недвижныя имѣнія, отдаваемыя отъ кого-либо къ монастырямъ, церквамъ и духовнаго званія людямъ, не сказано, на какія именно лица оное запрещеніе простирается; духовенство жъ по конституціи 1726 года, значить общество, а не лица. И если на епископовъ, канониковъ и иныхъ бѣльцовъ таковое отнесется запрещеніе, то они, будучи по служенію лишены права гражданина и своего происхожденія, не воспользуются тѣмъ, чѣмъ они по высочайшей 1774 года мая въ 12 день данной Бѣлорусской епархіи грамотѣ пожалованы; ибо въ Польшѣ правомъ владѣнія и приобрѣтенія епископы и другіе бѣльцы пользуются; и для того, въ разсужденіи сего сомнительнаго, проситъ въ разрѣшеніе снабдитъ его указомъ. Приказали: Какъ конституціею 1726 года подтверждается запрещеніе приобрѣтенія земскихъ и градскихъ имѣній духовнымъ токмо обществамъ, какъ-то: монастырямъ и разныхъ орденовъ монашествующимъ, то и сенатъ въ предписаніи своемъ къ Могилевскому Римскихъ церквей архіепископу 1786 года марта 5 дня, на представленіе его о позволеніи графинѣ Гильзеновой укрѣпити навсегда за обществомъ Винцентинскаго ордена записанныя прежде закладнымъ токмо правомъ деревни, запрещеніе о таковыхъ крѣпостяхъ по сему случаю и впредь распространилъ на общества и на людей духовнаго званія, то есть монашествующихъ, яко отрекшихся уже отъ всѣхъ мірскихъ правъ, не касаясь лично тѣхъ, кои къ тѣмъ монашествующимъ обществамъ не принадлежатъ и происхожденіе свое ведутъ отъ дворянства, каковы бываютъ епископы, каноники и другіе бѣль-

цы: почему сіи послѣдніе, яко члены гражданскаго общества, и могутъ всѣми принадлежащими имъ по закону правами и преимуществами владѣнія и приобрѣтенія недвижимыхъ имѣній, на основаніи высочайшей 1774 года мая 12 дня грамоты, неотъемлемо пользоваться, потому болѣе, что приобрѣтенныя ими, или въ собственность или по породѣ ихъ принадлежащія имѣнія, по смерти ихъ, нейдутъ къ обществамъ духовенства, а достаются во владѣніе законнымъ наслѣдникамъ; о чемъ къ нему архіепископу и кавалеру Сестренцевичу послать указъ.

Манифестъ генералъ-аншефа Кречетникова, объявленный по высочайшему повелѣнію въ станѣ Россійскихъ войскъ при Полонно. О присоединеніи Польскихъ областей къ Россіи. 27 Марта 1793 г. № 17,108.

Ея императорскаго величества всемилостивѣйшей государыни моея отъ арміи генералъ-аншефъ, сенаторъ, Тульскій, Калужскій и новоприсоединенныхъ областей отъ рѣчи Посполитой Польской къ имперіи Россійской генералъ-губернаторъ, начальствующій надъ всѣми войсками тамо находящимися и расположенными въ 3 малороссійскихъ губерніяхъ, отправляющій должность генералъ-губернатора сихъ губерній, воинскій инспекторъ и кавалеръ орденовъ св. Андрея первозваннаго, св. Александра Невскаго и св. равноапостольнаго князя Владимира первой степени, Польскихъ Бѣлаго Орла и св. Станислава и великокняжескаго Голстинскаго святыхъ Анны, я Михаила Кречетниковъ объявляю сіе, по высочайшей волѣ и повелѣнію моея всемилостивѣйшей государыни ея императорскаго величества всероссійской, всѣмъ вообще жителямъ и каждому особенно всякаго чина и званія присоединенныхъ нынѣ отъ рѣчи Посполитой Польской на вѣчныя времена къ имперіи Россійской мѣстъ и земель.

Участіе ея величества императрицы всероссійской, пріемлемое въ дѣлахъ польскихъ, основывалось всегда на ближайшихъ,



ыхъ и взаимныхъ пользахъ обоихъ эствъ. Что не только тщетны были, обратились въ бесплодную тягость и оное же понесеніе безчисленныхъ у- въ всё ея старанія о сохраненіи въ сѣдней ей области покоя, тишины и сти, то неоспоримо и ощутительно вается тридцати-лѣтнею испытанно- Между неустройствами и насиліями, идшими изъ раздоровъ и несогласій, танию республику Польскую терзаю- съ особливимъ соболѣзнованіемъ ея торское величество всегда взирала ритѣсенія, которыми земли и грады, сійской имперіи прилѣглые, нѣкогда ь ея достойнѣмъ бывшіе и единопле- ами ея населенные, созданные и лавною христіанскою вѣрою просвѣ- е и по сіе время оную псовѣдую- одвержены были. Нынѣ же нѣкото- достойные Поляки, враги отечества , не стыдятся возбуждать правленіе ыхъ бунтовщиковъ въ королевствѣ зскомъ и просить пособій, дабы об- ными вовлещи Польшу въ кровавое собіе. Тѣмъ вящая отъ наглости едстоитъ опасность какъ спаситель- христіанской вѣрѣ, такъ и самому бла- гую обитателей помянутыхъ земель еденія новаго пагубнаго ученія, стре- ся къ разторженію всѣхъ связей гра- ихъ и политическихъ, совѣсть, без- сть и собственностью каждого обез- ющихъ, что помянутые враги и стники общаго покоя, подражая без- гу, неистовому и развращенному ско- бунтовщиковъ французскихъ, стара- азсѣять и распространить оное по ольпѣ и тѣмъ самымъ на вѣки истре- акъ собственное ея, такъ и сосѣдей койствіе.

симвъ уваженіямъ ея императорское ство, всемилостивѣйшая моя госуда- какъ въ удовлетвореніе и замѣну ь своихъ убытковъ, такъ и въ пред- ніе пользы и безопасности имперіи кой, а равно и самихъ областей ихъ и въ отвращеніе и пресѣченіе ды навсегда всякихъ превратностей ыхъ разнообразныхъ перемѣнъ пра-

вленія, соизволяетъ нынѣ брать подъ дер- жаву свою и присоединять на вѣчныя вре- мена къ имперіи своей всѣ замыкающіяся въ нижеописанной чертѣ земли и жителей ихъ, а именно: начиная черту сію отъ се- ленія Друн, лежащаго на лѣвомъ берегу ре- ки Двины при углѣ границы Семингаліи, откуда простираяся на Норочъ и Дуброву и слѣдуя по частному рубежу воеводства Виленскаго на Столпы, проводя на Не- свижъ, потомъ на Пинскъ и оттоль прохо- дя чрезъ Куневъ между Вышгорода и Ново- гробы близъ границы Галиціи, съ коею смыкаяся, простирается по оной до рѣки Днѣстра, наконецъ спускаяся всегда по теченію сей рѣки, примыкаетъ къ Егор- лыку, пункту прежней границы въ той странѣ между Россіею и Польшею, такимъ образомъ, что всѣ земли, города и ок- руги, объемлемые вышеписанною чертою новой границы между Россіею и Польшею, отнынѣ навсегда имѣютъ состоятъ подъ скипетромъ Россійской имперіи; жители же оныхъ земель и владѣльцы, какого бы рода и званія ни были, въ подданствѣ онаго.

Чего ради и имѣю я, какъ учрежденный надъ оными отъ ея величества генераль- губернаторъ, точное высочайшее повелѣніе торжественно обладежить прежде всего соб- ственнымъ ея священнымъ именемъ и сло- вомъ (какъ то симъ торжественнымъ мани- фестомъ для всеобщаго свѣдѣнія и удосто- вѣренія дѣйствительно и исполняю) всѣхъ ея величества новыхъ подданныхъ, а мнѣ любезныхъ теперь согражданъ, что всемилос- тивѣйшая государыня изволить не токмо всѣхъ ихъ подтверждать при совершенной и ничѣмъ неограниченной свободѣ въ пуб- личномъ отправленіи ихъ вѣры, также и при законномъ cadaго владѣнія и имуще- ствѣ; но и совершенно ихъ подъ державою своею усыновляя и приобщая ко славіи и благоденствію Россійской имперіи, но при- мѣру вѣрноподаанныхъ ея жителей Бѣлорус- скихъ, живущихъ въ полномъ спокойствіи и изобиліи подъ мудрымъ и кроткимъ ея царствованіемъ, всѣхъ и cadaго награж- дать еще отнынѣ въ полной мѣрѣ и безъ всякаго изъятія всѣми тѣми правами, воль- ностями и преимуществами, каковыми древ-

ніе подданные ея пользуются, такъ что каждое состояніе изъ жителей присоединенныхъ земель вступаетъ съ самаго сего дня во всѣ оному свойственныя выгоды по всему пространству имперіи Россійской, ожидая и требуя ея величество взаимно отъ признанія и благодарности новыхъ своихъ подданныхъ, что они, будучи милостию ея поставлены въ равное съ Россіянами благоденствіе, потщатся съ своей стороны содѣлать себя и имени сего достойными истинною къ новому цитѣ, но прежде давнему, ихъ отечеству любовію и непоколебимою впредь вѣрностію къ толь сильной и великодушнои государынѣ.

И по тому имѣютъ всѣ и каждый, начиная отъ знатнѣйшаго дворянства, чиновниковъ и до послѣдняго, кому надлежитъ, учинить въ теченіи одного мѣсяца торжественную присягу въ вѣрности, при свидѣтельствѣ опредѣленныхъ отъ меня къ тому нарочныхъ людей. Если же кто изъ дворянства и изъ другаго состоянія владѣющей недвижимымъ имѣніемъ, небрежа о собственномъ своемъ благополучіи, не захочетъ присягать, тому дозволяется на продажу недвижимаго своего имѣнія и добровольной выѣздъ внѣ границъ трехъ-мѣсячный срокъ, по прошествіи котораго все остающееся имѣніе его секвестровано и въ казну взято быть имѣть.

Духовенство высшее и нижнее должно подать собою, яко пастыри душевные, первый во учиненіи присяги примѣръ и въ повсѣдневно Господу Богу публичною принесеніи теплыхъ молитвъ о здравіи ея императорскаго величества всемилостивѣйшей государыни и дражайшаго ея сына и наслѣдника цесаревича великаго князя Павла Петровича и всего высочайшаго императорскаго дому по тѣмъ формамъ, которыя имѣ для сего употребленія даны будутъ.

Черезъ торжественное выше сего обнадеженіе всѣмъ и каждому свободнаго отиравленія вѣры и неприкосновенной въ имуществѣхъ цѣлости, само собою разумѣется, что и еврейскія общества, жительствующія въ присоединенныхъ къ имперіи Россійской городахъ и земляхъ, будутъ оставлены и сохранены при всѣхъ тѣхъ свободахъ, ко-

ими они нынѣ въ разсужденіи закоимуществъ своихъ пользуются; ибо въколюбіе ея императорскаго величества позволяетъ ихъ однихъ исключить изъ всѣмъ милости и будущаго благососподѣ благословенною Богомъ ея держдоколѣ они съ своей стороны съ надшимъ повиновеніемъ яко вѣрноподжить и въ настоящихъ торгахъ и прлахъ по званіямъ своимъ обращаться и Судъ и расправа да будутъ иржаемы въ настоящихъ ихъ мѣстахъ им и властію ея императорскаго величсѣ наблюденіемъ строжайшаго поря, правосудія.

Въ заключеніе считаю я за нужно но присовокупить еще, по высочайшозволенію ея императорскаго величчто всѣ войска, какъ уже въ своей зстрожайшую воинскую дисциплину и дать будутъ; а по тому ни вступлені въ разныя мѣста, ниже самая перправленія не должны служить никому мало препятствовать въ покойномъ ипасномъ домостроительствѣ, торгахъ имыслахъ; ибо размноженіе ихъ, пачежа частной пользѣ, тѣмъ самимъ бслужить къ угодности и благоволенвеличества.

Сей манифестъ имѣетъ 27 числа марта мѣсяца во всѣхъ церквахъ провъ городскія книги записанъ и въ ижашихъ мѣстахъ прибитъ быть для ироднаго свѣдѣнія. А дабы оному советная вѣра подаваема была, утвердилъ по данной мнѣ власти, подписаніемъ моею и приложеніемъ печати герба иИзданъ въ главномъ станѣ войскъ, мнѣренныхъ, при Полоняѣ.

Именной высочайшій указъ, даправлящему должность генералъ-губтора Минскаго, Изяславскаго и Браускаго, генералъ-порутчику Тутолми О принятіи присяги отъ жителей присоединенныхъ къ Россіи отъ По. при послѣднемъ ея раздѣленіи, обд:

устройствѣ оныхъ на основаніи еденія о губерніяхъ и объ установ- таможенъ, также пограничной и стражи на новой границѣ, 1 Мая г. (№ 17,323).

Крикомъ нашимъ генераль-фельдмар- графу Петру Александровичу Румян- Задунайскому отъ 18 марта сего года, прочимъ повелѣли мы, чтобы всѣ, начиная отъ прежнихъ съ нами пре- тей Галиціи вдоль по старой границѣ тей Австрійскихъ до Буга, потомъ по сей рѣкѣ до рубежей Литовскихъ, ы были отъ войскъ, въ начальствѣ его ящихъ, такъ чтобы замыкая симъ ьную часть Волинскаго и часть Хелм- воеводствъ, лежащаго на правомъ у Буга, все пространство сіе дѣйстви- о было въ рукахъ нашихъ, и чтобы ьанское и въ сихъ земляхъ постанов- е отъ насъ правительство всѣ довлѣ- возможности имѣло, не токмо привести ьсягѣ всѣхъ обывателей, но и управ- ьми именемъ и властію нашею. Въ твѣ сего получивъ отъ упомянутаго ьаль-фельдмаршала донесеніе, что все ьредписанное въ самой точности вы- ьно будетъ, за благо признали мы вамъ ьтъ:

На точномъ основаніи прежде дан- вамъ и предмѣстнику вашему графу етничкову предписанія нашихъ, возла- ь на васъ принятіе присяги отъ вся- рода обитателей, живущихъ на земляхъ, ьупомянутую чертою объемлемыхъ, въ ости подданства на вѣчныя времена ь преемникамъ нашимъ. Присоединяя ьпространство земель сихъ и съ живу- ь тутъ къ управленію порученныхъ ь губерній, слѣдуетъ вамъ именемъ на- ь объявить всѣмъ вообще и каждому ьнно, кому о томъ вѣдать надлежитъ, ь они уже бывъ подданные державы на- ькакъ таковые, и охранены будутъ и ьчитаются ко всѣмъ тѣмъ выгодамъ и ьмуществамъ, кои изданнымъ по волѣ ь въ 1793 году въ 27 день марта отъ ьа Кречетникова манифестомъ, новопри-

соединеннымъ тогда областямъ отъ насъ по- жалованы были.

2. По силѣ изданныхъ отъ насъ въ 7 день ноября 1773 года учреждений, земли сіи немедленно раздѣлить на округа и со- причитая оныя къ устроеннымъ уже окру- гамъ въ губерніяхъ Брацлавской, Изяслав- ской и области Каменецкой, изъ всѣхъ оныхъ составить три губерніи, а именно: Брацлавскую, Волинскую и Подольскую. Вы не оставите сочинить онымъ генеральныя и спеціальныя, губервскія и окружныя карты, а равно штаты присутственнымъ мѣстамъ, на точномъ основаніи учреждений нашихъ, что все обстоятельно и во всѣхъ подро- бностяхъ не умедлите представить намъ на усмотрѣніе и утверждене, по примѣру пред- ставленій вашихъ по Минской губерніи.

3. Таможенн и пограничная цѣпи и стража должны быть учреждены по новой границѣ сей. Мѣстное положеніе всѣхъ управляемыхъ вами областей, а равно и сихъ нынѣ присовокупля- емыхъ, по всѣмъ изысканіямъ и осмотрамъ, вами учиненнымъ, довольно уже вамъ из- вѣстно, такъ что основываясь на оныхъ, вы сдѣлаете представленіе, гдѣ удобнѣе по- лагаете вы быти новымъ таможеннымъ по- виѣшней границѣ вѣрренныхъ вамъ губерній, начиная по Днѣстру отъ границы Вознесен- ской губерніи вверхъ по сей рѣкѣ до пре- дѣловъ Галиціи и по границѣ сей области до Буга и внизъ по сей рѣкѣ до Литвы, гдѣ уже и учрежденіе пограничной цѣпи и стражи и таможенъ зависить отъ управляю- щаго тою областію генераль-губернатора князя Рѣпина. Штаты пограничнымъ та- можнямъ, цѣпи и стражи и карантинамъ на Днѣстрѣ по границѣ съ Молдавією и поло- женіи всему, козъ скоро они готовы будутъ, вы не медлите поднести къ утвержденію нашему.

Въ заключеніе сего нужнымъ находимъ удостовѣрить васъ, что отъ всѣхъ воинскихъ начальствъ вамъ всевозможныя пособія по- даваны будутъ по силѣ прежнихъ и вамъ извѣстныхъ предписаній нашихъ; равно и въ томъ, что труды и дѣятельность ваша, устремленные съ толикимъ жаромъ ко благу и пользѣ отечества, всегда пріемля съ особ- ливымъ благоволеніемъ, не оставимъ мы

трудную и намъ особливо удобную службу вашу ознаменовать достойнымъ награжденіемъ.

### Изъ акта Вѣнскаго конгресса, статьи, относящіяся до Польши.

28 Мая (9 Июня) 1815. № 25,863.

*Ст. I.* Герцогство Варшавское, за исключеніемъ тѣхъ областей и округовъ, коимъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ положено иное назначеніе, навсегда присоединяется къ Россійской имперіи. Оно въ силу своей конституціи будетъ въ неразрывной съ Россіею связи и во владѣніи его величества императора всероссійскаго, наслѣдниковъ его и преемниковъ на вѣчныя времена. Его императорское величество предполагаетъ даровать, по своему благоусмотрѣнію, внутреннее распространеніе сему государству, имѣющему состоять подъ особеннымъ управленіемъ. Его величество сообразно съ существующими въ разсужденіи прочихъ его титуловъ, обычаемъ и порядкомъ, присовокупить къ онымъ и титулъ царя (короля) польскаго.

Поляки, какъ Россійскіе подданные, такъ равнобѣрно и австрійскіе и прусскіе, будутъ имѣть народныхъ представителей и національныя государственныя учрежденія, согласныя съ тѣмъ образомъ политическаго существованія, который каждымъ изъ вышеименованныхъ правительствъ будетъ признанъ за полезнѣйшій и приличнѣйшій для нихъ, въ кругу его владѣній.

*Ст. II.* Часть герцогства Варшавскаго, поступающая въ полное державное владѣніе и собственности его величества короля прусскаго и наслѣдниковъ его, подъ названіемъ грось-герцогства Познанскаго, будетъ заключена въ нижеозначаемыхъ предѣлахъ:

Начиная отъ границы Восточной Пруссіи при селеніи Нейговъ, новый рубежъ будетъ слѣдовать по границѣ Западной Пруссіи, какъ она съ 1772 года до Тильзитскаго мира существовала, до селенія Лейбичъ, которое должно принадлежать герцогству Вар-

шавскому; оттолкъ проведена будетъ черта, которая оставивъ Компаніу, Грабовецъ и Щитно за Пруссіею, пересѣчетъ Вислу у сего послѣдняго мѣста, на той сторонѣ рѣчки, впадающей напротивъ Щитна въ Вислу, и дойдетъ до прежней границы Нецкой округи близъ Гросъ-Опочка. такимъ образомъ, что Служево принадлежать будетъ герцогству, а Прибранава, Голлендеръ и Мацею Пруссіи. Отъ Гросъ-Опочка сія черта пойдетъ чрезъ Хлевиску, остающуюся во владѣніи Пруссіи, до селенія Прибыслава; оттуда чрезъ селенія Пяски, Хелмце, Витовички, Кобылинку, Войчинъ и Орхово до города Повiedzа; отъ Повiedzа чрезъ городъ Слупце, до соединенія рѣкъ Варты и Просны, а отъ сей точки вверхъ по теченію рѣки Просны до селенія Косцелнавиеса, растояніемъ на одну милю отъ города Калиша.

Тутъ оставя за симъ городомъ (на лѣвой сторонѣ Просны) пространство земли въ видѣ полукружія, соразмѣрное съ растояніемъ отъ Косцелнавиеса до Калиша, онаѣ черта пойдетъ снова по теченію Просны, и слѣдуя вверхъ по онаѣ черезъ города Грабовъ, Вирушовъ и Болеславецъ, остановится на границѣ Силезіи, у селенія Голы напротивъ Питшина.

*Ст. III.* Его императорское и королевское апостолическое величество будетъ имѣть въ полномъ державномъ владѣніи и собственности солекопни Вѣличковскія, и землю къ онымъ принадлежащую.

*Ст. IV.* Стержень (*таловъ*) рѣки Вислы будетъ отдѣлять Галицію отъ области вольнаго города Кракова; оный же будетъ служить границею между Галиціи и той части бывшаго герцогства Варшавскаго, которая присоединяется къ владѣніямъ его величества императора всероссійскаго, до окрестностей города Завихоста.

Отъ Завихоста до Буга сухопутная граница останется на чертѣ, означенной въ вѣнскомъ трактатѣ 1809 года, съ нѣкоторыми однакожъ перемѣнами, кои съ общаго согласія сочтено будетъ за нужное сдѣлать.

Начиная отъ Буга граница между обѣими имперіями будетъ точно та же, которая существовала до заключенія означеннаго трактата.

V. Его величество императоръ вселенскій возвращаетъ его императорскому восточному апостолическому величеству восточной Галиціи, отдѣленные, въ вѣчнаго трактата 1809 года, отъ окрестностей Биржезавскаго, Тарнопольскаго и Залещицкаго, и границы съ сей стороны будутъ тѣ же, кои были до заключеннаго трактата.

VI. Городъ Краковъ съ принадлежкою ему областію объявляется на вѣчное время вольнымъ, независимымъ и вѣчно нейтральнымъ городомъ, подъ покровительствомъ Россіи, Австріи и Пруссіи.

VII. Область вольнаго города Кракова лѣвомъ берегу Вислы будетъ имѣть свою черту, которая начавшись отъ

Волпы, при устьѣ ручья, впадающаго въ сей деревни въ Вислу, пойдетъ по оному ручью, чрезъ Кло, Косин до Чулице, и такимъ образомъ, оныя селенія были и включены въ владѣнія вольнаго города Кракова; вдоль по границамъ сихъ деревень Джикановицы, Гарлицы, Томашово, иныя, оставляя оныя равнодѣльно въ границахъ города Кракова, до пункта, гдѣ идетъ рубежъ отдѣляющій Крещоувъ отъ Олкулскаго; съ сей точки пойдетъ слѣдовать по рубежу между оными двумя уѣздами и остановится на границѣ Прусской Силезіи.

VIII. Его величество императоръ австрійскій, желая съ своей стороны особливо поощрять сосѣдственнымъ и имъ сношеніямъ между Галиціею и Краковомъ, даруетъ на вѣчное время прибрежному къ Вислѣ городу Подгорзу права вольнаго торговаго подобныя тѣмъ, коими пользуется Броды. Сія свобода торговли будетъ имѣть въ предѣлахъ округа, простирающагося въ стороны на 500 сажень отъ предмѣстій Подгорза. Въ слѣдствіе всегда дарованнаго преимущества, однако же не должно ни въ чемъ нарушать правъ державной власти его императорскаго и королевскаго апостолическаго величества надъ симъ городомъ, Австрійскія и съ сей стороны будутъ находиться

въ означеннаго круга; въ ономъ не будетъ ни сбора военной силы, ни иного воинскаго заведенія, могущаго угрожать нейтралитету Кракова или стѣснять свободу торговли, которую его императорское и королевское апостолическое величество желаетъ доставить городу Подгорзу и округу онаго.

Ст. IX. Дворы Россійской, Австрійской и Прусской обяжутся уважать сами и требовать, чтобы отъ всѣхъ и всегда былъ уваженъ нейтралитетъ вольнаго города Кракова. Никакая военная сила никогда, ни подъ какимъ предлогомъ, не можетъ быть введена въ оный.

Въ замѣну же того постановляется именно: что ни въ вольномъ городѣ Краковѣ, ни въ области онаго не будетъ даваемо убѣжище или покровительство бѣглецамъ, переметчикамъ и вообще людямъ, кои преслѣдуемы законами и состоятъ въ подданствѣ одной изъ вышеозначенныхъ высшихъ державъ; по требованію законнаго начальства, о выдачѣ оныхъ, таковыя люди немедленно будутъ забираемы подъ стражу и подъ строгимъ карауломъ высылаемы къ командѣ, отправленной для принятія ихъ на границѣ.

Ст. X. Постановленія о конституціи вольнаго города Кракова, академіи, епископіи и капитулы онаго, означенныя въ статьяхъ VII, XV, XVI и XVII дополнительнаго трактата о Краковѣ, къ сему главному акту приложеннаго, будутъ имѣть таковую же силу и дѣйствіе, какъ если бы оныя были отъ слова до слова внесены въ настоящій трактатъ.

Ст. XI. Въ Польшѣ будетъ объявлено всѣмъ вообще и каждому въ особенности полное и совершенное прощеніе, какого бы кто званія, пола и состоянія ни былъ.

Ст. XII. Въ слѣдствіе предыдущей статьи впредь никто и никакимъ образомъ не можетъ быть судимъ или обезпокоиваемъ за какое-либо участіе, посредственно или непосредственно имъ принятое, въ какихъ бы то ни было гражданскихъ, военныхъ или политическихъ дѣлахъ въ Польшѣ, и въ какое бы то ни было время. Всякія по сему слѣдствія, суды и розысканія будутъ прекращены и почитаемы, какъ бы не существовавшими; запрещенія на имущества и временныя конфискаціи оныхъ будутъ уни-

чтожены, и никакое дѣло, по симъ причинамъ начавшееся, не будетъ болѣе производимо.

*Ст. XIII.* Изъ сихъ общихъ постановлений относительно конфискацій исключаются всѣ тѣ случаи, въ коихъ повелѣнія или окончательныя приговоры уже совершенно приведены въ исполненіе и не были уничтожены въ послѣдствіи.

*Ст. XIV.* Правила, установленныя какъ для свободнаго судоходства по рѣкамъ и каваламъ во всей прежней Польшѣ, такъ равно и въ разсужденіи входа въ пристани, взаимнаго ввоза и вывоза произведеній земли и руководія между разными Польскими провинціями и транзитнаго торгова, означенныя, въ статьяхъ XXIV, XXV, XXVI, XXVIII и XXIX особаго трактата между Австріею и Россіею, и въ статьяхъ XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVIII и XXIX особаго трактата между Россіею и Пруссіею, будутъ соблюдаемы въ точности безъ всякихъ измѣненій.

величеству, всемилостивѣйшей государынѣ, и всеподданнѣйшаго сочинителя рекомендаціею вашею не оставить, дабы я, хотя нѣкоторое получа одобреніе, могъ приступить къ сочиненію назначенной мнѣ отъ вашей свѣтлости исторіи, которая, какъ самимъ вамъ извѣстно, не только для духовныхъ, но и для свѣтскихъ начальниковъ весьма полезна. Ибо изъ нея почерпнувши благоразумную осторожность, и сравнивая прошедшія дѣла съ нынѣшними и будущими, могутъ прямо судить о важныхъ въ церкви и государствѣ происшествіяхъ. Впрочемъ есмь и пребуду

Вашей свѣтлости милостиваго государя  
покорнѣйшій слуга и богомолецъ

*Петръ протоіерей Архангелскій.*

#### Загѣтка.

### Письмо протоіерея Петра Алексѣева къ Потемкину.

Свѣтлѣйшій князь Григорій Александровичъ,

Милостивый Государь!

Что въ древнія времена одинъ ученикъ своему учителю, отгоняющему его отъ себя, сказалъ, то я осмѣлюся приложить къ себѣ: *нѣтъ такой крѣпкой трости, коей бы могли вы меня отъ себя отнять.* Я какъ издавна былъ почитатель вашей особы, такъ и нынѣ стараюсь и впредь буду стараться заслуживать моимъ поведеніемъ и посильными для общества трудами ваше благоволеніе и покровительство.

Вновь напечатанное продолженіе Словаря Церковнаго почтеннѣйше принося вашей свѣтлости, всепокорно прошу поднести особой экземпляръ ея императорскому

Здѣсь вѣроятно говорится о неизданномъ доселѣ трудѣ Алексѣева «Историческій словарь всѣхъ еретиковъ и раскольниковъ». Рукопись, по словамъ митр. Евгенія, хранится въ библиотекѣ Александровской академіи. Петръ Алексѣевъ, преподаватель богословія въ Московскомъ университетѣ и составитель церковнаго словаря, доселѣ не утративъ своей цѣны, былъ человекъ замѣчательный не только по трудамъ своимъ, но и по направленію своей дѣятельности. Мы напечатали въ Русскомъ Архивѣ, изъ рукописей Чертковской бібліотеки, записанные имъ Разказы Петра Великаго о Никонѣ и Описаніе Московскаго бунта 1771 г. Онъ возставалъ противъ гегемоніи чернаго духовенства. Изъ неизданныхъ его сочиненій въ нашихъ рукахъ было весьма любопытное преніе съ мо-

Милхеседекѣмъ, котораго Алексѣй обвиняетъ въ нанесеніи существеннаго вреда православію распространеніемъ суевѣрія. Потемкинъ давалъ ему зрѣніе разные церковные во-  
П. Б.

## розыскаго дѣла о тра- и Княжнина Вадимъ (\*).

### I.

Секретно.

Милостивый государь мой князь  
Александръ Александровичъ.

Вслучаю вышедшей въ печать тра-  
*Вадимъ Новгородскій*, сочиненія

подробностями отсылаемъ читателя къ  
одному изслѣдованію *М. Н. Ломикова*  
журналъ Вѣстникъ 1860 (№ 4) и къ біо-  
графической замѣткѣ о Княжнинѣ *В. Я. Стою-*  
*нинъ* (№ 10). Съ своей стороны замѣ-  
чу въ то время, когда отсѣкли голову  
въ XVI, когда властвовалъ Робеспьеръ  
и воювала Польша, со стороны  
Екатерины II, утверждавшей за  
престолъ только во имя порядка и вну-  
трянняго гражданскаго спокойствія, было на-  
мѣнено долгомъ благодаримъ зорко слѣ-  
дующимъ направленіемъ словесности; тѣмъ бо-  
лее въ этомъ случаѣ замѣтана была кн.  
и, за дѣйствіями которой Екатерина  
была постоянно присматривать, зная по  
ея пылкій и рѣшительный характеръ:  
Княжнина (въ замѣткѣ г. Стоюнина, стр.  
и) говорить, что княжнина напечатала  
изъ-за какого-то неудовольствія съ го-  
еи. Слѣдовательно тутъ примѣшались  
счета Екатерины съ неумѣренными  
членами академіи. Услужливые чрезъ мѣ-  
ру обманули старѣвшую императ-  
рицу. Вышло шуму, но изъ-за этого  
кто не пострадалъ. Преданіе о подвѣ-  
шечнаго въ этомъ случаѣ оказываетъ  
выдумкою.

Княжнина, съ дерзкими въ ней помѣщен-  
ными словами, которой до четырехъ  
сотъ экземпляровъ препровождено отъ  
сюда въ Москву для продажи отъ здѣш-  
няго купца Ивана Глазунова, который и  
самъ теперь находится въ Москвѣ, ея  
императорское величество высочайше  
указъ соизволила, чтобы ваше сіятель-  
ство, призвавъ его, спросили, гдѣ выше-  
сказанные экземпляры находятся, и  
онѣ какъ отъ него такъ и отъ проч-  
ихъ книгопродавцевъ отобрать и за-  
печатать, съ симъ нарочно посланнымъ  
курьеромъ доставили ко мнѣ; да и прочія  
его Княжнина сочиненія, вышедшія  
въ печать по смерти его, просмотрѣть,  
и ежели въ нихъ окажутся подобно не-  
дѣльнымъ изрѣченіямъ, то и тѣ запечатать  
прислать сюда; но если и безъ тако-  
выхъ изрѣченій изъ его сочиненій по-  
кажутся вашему сіятельству сумнитель-  
ны, таковыхъ, остановя продажу, при-  
слать по одному экземпляру.

Благоволите, ваше сіятельство, испол-  
нить все оное съ осторожностью и безъ  
огласки по данной вамъ власти, не виѣ-  
шивая высочайшаго повелѣнія.

Сообща вашему сіятельству высочай-  
шее ея императорскаго величества по-  
велѣніе, пребуду навсегда съ истиннымъ  
почтеніемъ и совершенною преданно-  
стію.

Милостивый Государь  
вашего сіятельства покорнѣйшій слуга  
*Александръ Самойловъ.*

Его Сіятельству князю  
Прозоровскому (\*)  
1793 года, 11 Ноября.  
С.—Петербургъ.

(\*) Кн. Прозоровскій былъ тогда главноко-  
мандующимъ въ Москвѣ, а гр. Самойловъ—ге-  
нераль-прокуроромъ сената.

Благоволите, ваше сіятельство, спросить сего Глазунова, какимъ образомъ и чрезъ кого досталъ онъ сію книгу, также и о томъ, какъ онъ ее въ печать отдалъ, и нѣтъ ли у него въ лавкѣ подобныхъ сей книгъ. Что изволите узнать отъ него, о семъ всепокорно прошу меня съ симъ посланнымъ увѣдомить; для свѣдѣнія же вашего имѣю честь послать одинъ сей трагедіи экземпляръ. *А. Самойловъ.*

## II.

Милостивый государь мой Александръ Николаевичъ!

Чрезъ нарочнаго куріера имѣлъ я честь получить сообщеніе вашего высокопревосходительства съ прописаніемъ въ немъ высочайшаго ея императорскаго величества указа въ разсужденія напечатанной трагедіи Вадимъ въ академіи наукъ въ С.-Петербургѣ, и находящейся въ лавкѣ у книгопродавца, петербургскаго купца Ивана Глазунова, которой отъѣхалъ сюда въ Москву и съ нимъ до четырехъ сотъ экземпляровъ прислано, то бѣ сыскавъ мнѣ его спросить, какъ изображено во ономъ вашего высокопревосходительства сообщеніи. Сей куріеръ пріѣхалъ ко мнѣ 16-го въ 9 часу по полудни, а вчера въ утру Глазуновъ былъ ко мнѣ сысканъ, у котораго взялъ я самолично сказку, которую здѣсь въ оригиналѣ приобщаю; сей же трагедіи экземпляровъ отыскано только сто шестьдесятъ семь, которые при семъ въ ящикъ за печатью моею препровождаю, а прочіихъ не найдено, ибо они продавались по публикаціямъ въ газетахъ; кто именно купилъ, неизвѣстно; въ прочемъ же, сколь позволило сіе производ-

ство, безъ огласки исполняемо было; прочіихъ же сочиненій того же Княжнина, вышедшихъ уже нѣсколько лѣтъ въ печать при жизни еще его, о которыхъ и Глазуновъ въ сказкѣ говоритъ, что онъ двадцать пять экземпляровъ привезъ сюда, я не отбиралъ, а оставилъ въ продажѣ, а для лучшей осторожности одинъ экземпляръ взялъ къ себѣ, и поручилъ просмотрѣть оной, и если что подобное усмотрено мною будетъ, то увѣдому ваше высокопревосходительство. Послѣ смерти жъ Княжнина вышедшія сочиненія, какъ изъ сказки его видѣть изволите, находятся манускрипты въ домѣ сего Глазунова въ Петербургѣ, а комедія Чудаки въ печати академіи наукъ. Въ прочемъ имѣю честь быть съ истиннымъ и совершеннымъ моимъ почтеніемъ

Вашего высокопревосходительства, милостиваго государя моего

*Князь А. Прозоровской.*

18 Ноября, 1793 года.

Москва.

## III.

1793 года Ноября 17 дня, сысканъ былъ въ домъ главнокомандующаго с.-петербургской купецъ Иванъ Петровъ сынъ Глазуновъ и сказкою показалъ: пріѣхалъ онъ сюда недѣли три, или около мѣсяца, для продажи книгъ, привезъ онъ письменному каталогу, въ числѣ которыхъ и трагедія, сочиненная Княжнинымъ, Вадимъ Новгородскій. Сію трагедію купилъ онъ у опекуна послѣ Княжнина надъ дѣтьми его, и ему покойному зять, но имя и фамилію его позабылъ, живетъ оной въ Псковской губер-



сть съ двѣсти отъ Петербурга (\*).  
ной онекунъ въ Петербургѣ, про-  
гу сочиненія Княжнина, въ чемъ  
постановленъ контрактъ и у ма-  
аписанъ въ магистратѣ, котора-  
нимъ ибѣтъ, а остался въ домѣ  
Петербургѣ, на память же онъ  
ишь, сколько и какихъ сочине-  
илъ, а означены въ контрактѣ.  
гедію Вадима онъ напечаталъ въ  
и наукъ, и просилъ княгиню  
у, которая отъ него приняла и по-  
приказала, помнитъ ему, цѣлой  
тысячу двѣсти экземпляровъ; въ  
ргѣ продано оныхъ довольно;  
, припомнить не можетъ; при-  
его приказикъ сюда, привезъ  
ишь до полутораста экземпляровъ,  
и онъ отдалъ книгопродавцамъ,  
имянно, частному приставу при-  
еще привезъ онъ съ собою изъ  
иш Княжнина двадцать пять эк-  
овъ.

\*

отобрапія у Глазунова книгъ, ко-  
его найдено въ переплетѣ сорокъ  
безъ переплету въ тетрадахъ девя-  
евать, оной Глазуновъ объявилъ,  
рхъ сего числа изъ Петербурга  
ны отъ него для продажи содер-  
университетской и сенатской  
иш Околокову тридцать пять да  
ишъ здѣсь въ книжныхъ лав-  
пцамъ Тимофѣю Семенову три-  
асилью Петрову десять, и того  
тъ пять экземпляровъ, о коихъ  
ылъ въ той дашней имъ сказкѣ  
ишь.

1. Чихачевъ?

#### IV.

Вадимъ, трагедія, 150 экземпляровъ

Изъ нихъ продано:

Воронкову . . . . .	5
Тимофѣю Анисимову . . . . .	10
Авчинникову . . . . .	10
Семену Никифорову . . . . .	5
Ридигеру . . . . .	5
Танискому . . . . .	5
Тимофѣю Семенову . . . . .	5
Козыреву . . . . .	4

Сверхъ сего числа переслано Вадима  
же трагедіи изъ Петербурга:

Околокову . . . . .	35
Тимофѣю Семенову . . . . .	30
Василью Петрову . . . . .	10

Сочиненія Княжнина въ 4 частяхъ 25  
экземпляровъ.

Продано:

Воронкову . . . . .	3
Тимофѣю Семенову . . . . .	8
Михайлѣ Кондратьеву . . . . .	3
Семену Никифорову . . . . .	4
Козыреву . . . . .	4
Воропыянову . . . . .	1

### Матеріалы для исторіи Дру- жескаго Ученаго Общества 1782 г.

Мысль объ основаніи Дружескаго Ученаго об-  
щества принадлежала Шварцу, другу Новикова  
и его сотруднику. Еще въ 1781 году незначи-  
тельное число членовъ, принадлежавшихъ, боль-  
шею частію, къ московскому масонству, при  
скудныхъ средствахъ, начало свою дѣятель-  
ность, почти тайную; оно ограничилось пере-  
водомъ и изданіемъ нѣсколькихъ полезныхъ со-

чиненій, преимущественно духовнаго содержанія, противныхъ ученію энциклопедистовъ; главною цѣлію общества было—воспитаніе: распространеніе въ публикѣ правилъ истиннаго воспитанія, а для этого приготовленіе знающихъ русскихъ наставниковъ. При помощи Петра Алексѣевича Татищева и другихъ богатыхъ и знатныхъ людей, общество получило значительныя денежныя пожертвованія, такъ что на его счетъ была учреждена филологическая семинарія на 35 учениковъ, въ которой воспитывалось въ 1782 г. 21 человекъ студентовъ. Московская академія, Троицкая и др. семинаріи посылали своихъ питомцевъ дружескому ученому обществу, которое вѣрало ихъ образованіе особенному наблюденію Шварца, и помѣщало ихъ въ своемъ домѣ, близъ Мясницкой, въ Банковскомъ переулкѣ, № 4, въ домѣ, принадлежащемъ нынѣ г. Сабанѣеву. Такимъ образомъ въ короткое время образовалось общество, обладавшее значительными денежными средствами и въ числѣ своихъ членовъ имѣвшее сильныхъ покровителей; оно дѣйствовало почти годъ безъ всякаго формальнаго заявленія, наконецъ положено было сдѣлать торжественное открытіе 6-го Ноября 1782 года, въ домѣ П. А. Татищева; предварительно были разосланы печатанныя въ типографіи Новикова приглашенія на латинскомъ и русскомъ языкахъ, въ которыхъ объяснена цѣль общества, исчислены его покровители и изложена программа торжественнаго открытія; вѣроятно, что латинскій текстъ былъ написанъ самимъ Шварцомъ. Брошюра эта въ 4-ю д. л., на 11 стр. находится въ моей библіотекѣ, и по ея рѣдкости, здѣсь перепечатывается вполнѣ (одинъ русскій текстъ). Болѣе подробныя свѣдѣнія о дружескомъ обществѣ находятся: въ статьѣ г. Тихонравова въ Біографическомъ словарѣ профессоровъ и преподавателей Имп. Москов. Университета, ч. II, стр. 574—579; въ сочиненіи М. Н. Лонгинова: Новиковъ и Шварцъ, Москва, 1858; въ статьѣ А. Н. Леонасьева, П. И. Новиковъ, въ *Библиографическихъ Запискахъ* 1858 года, № 6; въ Исторіи Московскаго Университета, 1833 г. С. П. Шевырева, и въ Сборникѣ студентовъ Санктпетербургскаго Университета, выпускъ 1-й, 1837 года.

*М. Полуденскій.*

Дружеское  
Ученое Общество  
съ достодожнымъ высокопочитаніемъ  
приглашаетъ симъ и проситъ  
именитѣйшихъ  
любителей наукъ  
и покровителей учености  
удостоить своимъ присутствіемъ  
Торжественное  
его  
Открытіе,  
имѣющее быть въ домѣ  
Его Высокородія  
Петра Алексѣевича  
Татищева,  
Ноября 6 дня, 1782 года.  
Въ Москвѣ,  
Въ Университетской Типографіи у Н. Ном

По исторіи намъ извѣстно, что П. Іонъ, который по завоеваніи Африки первый, за свою храбрость, получилъ наименованіе *Африканскаго*, говорилъ что онъ никогда не былъ меньше признателенъ къ своему свободному отъ долгу времени. личное изрѣченіе достойно быть заимствованымъ къ подражанію. Ибо много такихъ, которые совсѣмъ не заботятся давать отчетъ въ своихъ дѣлахъ, покуда добродѣтельныя ихъ дѣянія не тремлены будучи къ общенародной славы и благоденствію своихъ согражданъ видны предъ очами всѣхъ: а бо еще такихъ, которыхъ дѣла, хотя не блистательны и славны, которыя и самимъ сверстникамъ своимъ легко извѣстны, что они по званію си

ествѣ учинили соразиѣрно своимъ : однакожь мы думаемъ, что все-го найдется такихъ, которые бы дать отчетъ и въ самой праздности и показать, на что употреблена юпаснѣйшая, способнѣйшая и луч-шесть протекшаго ихъ времени. Ибо освободясь отъ дѣлъ, какъ бы отъ наго какого ига, остальное время и губятъ въ навлеченномъ на зпокойствѣ, въ упражненіяхъ сует-и тщетныхъ и такихъ дѣлахъ, ко-большею частію вредны, или по-и мѣръ бесполезны. Другія про-тъ жизнь въ лѣнивомъ бездѣйствіи, юстрастіяхъ тѣлесныхъ, и какъ безчувственномъ снѣ души своей. къ наконецъ, отъ праздности по-ля въ себѣ нѣкоторое расслабле-жуку, всякимъ случаемъ, какъ бы бурей, влекомы и носимы бы-всюду. Ибо, какъ говоритъ Эній, *празднаго не знаетъ, чего же-вз праздности. То есть, мы не емся войною, да нѣтъ насъ и въ тѣхъ. Идемъ сюда, отсюда туда; а пришедъ, тѣнемся назадъ. Духъ въ неизвѣстности, и мы жи-не живемъ.*

къ одинъ изъ седми Греческихъ овъ, на предложенный ему во-что всего труднѣе? справедливо-тъ: *То, чтобъ умѣть располо-праздное время.* Почему, естьли енный нами выше П. Сципіонъ инскій, въ нанируднѣйшемъ, по-упомянутаго теперь мудреца, дѣ-инко успѣлъ, что за сіе похвалонъ-тъ своихъ современниковъ: то са-го почитать должно за самого му-и самого счастливаго человѣка. жь въ сей добродѣтели нашелъ

онъ себѣ ревнителя въ томъ самомъ, кто лютѣйшимъ врагомъ былъ ему и Рим-скому народу, то есть, въ Аннибалѣ, о которомъ также говорить исторія, что сей полководецъ, не смотря, что въ развлеченъ былъ толикими войнами, а внутрь отечества гонимъ завистью злоб-ныхъ согражданъ своихъ, удѣлялъ одна-кожь время на упражненіе въ наукахъ, и сочинилъ нѣсколько книгъ на Грече-скомъ языкѣ.

. Сихъ двухъ великихъ мужей праздность замѣчена въ лѣтописяхъ древности, какъ кажется, по тому наипаче, что отъ оной къ согражданамъ обонхъ проистекала не меньшая польза, какъ отъ знаменитыхъ ихъ дѣлъ. Ибо оба они занимали такіа должности, которыхъ бы никакъ не могли исполнить, естлибъ они не бесѣдовали почасту сами съ собою въ уединеніи, и не размышляли, какимъ образомъ съ поль-зою употребить то въ государственныхъ дѣлахъ, что они благоразумно изобрѣли и придумали.

Но хотя толь славная и толь знаме-нитая праздность случается не со мно-гими, а только съ великими людьми: одна-кожь ни природа произвела кого толь слабымъ, ниже щастіе унизило и отвер-гнуло кого столько, чтобъ не могъ онъ всѣми своимъ трудами, усердіемъ и тща-ніемъ ободрить и укрѣпить душевныхъ своихъ силъ. Къ просвѣщенію-жъ себя и приведенію въ большее совершенство много способствуютъ вспомошествованія въ томъ отъ друзей, ихъ примѣры, со-вѣты и добрыя качества. Ибо что трудно одному, ни кѣмъ не подкрѣпленному, то весьма удобно производится соединен-ными силами. — Сіе самое побудило насъ, учинивъ выборъ друзей, знаменитыхъ разными дарованіями и добродѣтелями, со-

ставить Общество; и симъ способомъ подкрѣпить себя взаимною помощію, дабы тѣмъ удобнѣе трудъ и упражненіе свободнаго нашего времени обратить въ пользу и къ свѣдѣнію многихъ, что все, внѣ нашего союза, было бы слабо, и осталось бы тмою неизвѣстности покрыто.

Естьли наше усердіе покажется кому обращеннымъ на маловажное, и занятымъ какъ бы началами только предприіемлемаго дѣла: то въ такомъ случаѣ, уповательно, не поставитъ намъ сего въ предосудженіе тотъ, кто припомнитъ, что всѣхъ великихъ дѣлъ начала бывають малы. Ибо, какъ говорить Ксенофанъ,

*Боги съ начала не все открыли смертнымъ: но сіи, продолжая свои изслѣдованія, со временемъ обрѣтають лучшее.*

Совершенно чужды будучи низкости всякаго тщеславія, хотя не покушаемся мы великолѣпнымъ описывать наше учрежденіе, и тѣмъ хитро и коварно выманивать себѣ хвалу: однакожь самое дѣло того требуетъ, особенножь при столь счастливомъ стеченіи обстоятельствъ, когда уже мы сего дня можемъ торжественно открыть наше общество, чтобъ мы кратко показали, что мы сдѣлали по сіе время, или по крайней мѣрѣ, что намѣрены были учинить?

И такъ *Ученое Общество*, подъ именемъ *Дружескаго*, составлено изъ разныхъ мужей и юношей знаменитыхъ благородствомъ, и другихъ, испытанныхъ въ наукахъ, въ ревности къ распространенію просвѣщенія, и въ отличныхъ своихъ дарованіяхъ. Сихъ различествующихъ другъ отъ друга лѣтами, образомъ жизни, разностію упражненій и дарами щастія, соединило между собою драгоцѣнное употребленіе въ пользу праждаго времени, любовь къ наукамъ и общее и

частное благо. Взаимной между ними союзъ, взаимная благосклонность и взаимныя добрыя качества, производятъ имъ взаимную пользу, услуги и взаимныя совершенства. Такъ напримѣръ, иной посредствомъ сего Общества, послѣ дѣлъ своихъ находитъ пріятнѣйшую для благоразумнаго ученую праждность; другой, не столько будучи занятъ, чрезъ праждность сію возбуждается и поощряется къ полезнымъ обществу дѣламъ; иной умягчаетъ свои нравы; другой, будучи робокъ, навывается быть смѣлѣе; иной дѣлается учтивѣе; а другой становится извѣстнѣе; одного скрытыя дарованія чинятся явными; другаго добродѣтели дѣлаются полезнѣйшими; а иному подается нужная помощь, дабы чрезъ то могъ приносить вѣдшую пользу; наконецъ всѣ дѣлаются полезнѣйшими и дѣятельнѣйшими.

Особливо же вниманіе Дружескаго Ученаго Общества обращено будетъ къ тому, чтобъ тѣ части учености, въ которыхъ, сравнивая ихъ съ прочими, не столько упражняются, какъ на примѣръ: *Греческой и Латынской языки, знаніе древностей, знаніе качествъ и свойствъ вещей въ природѣ, употребленіе Химіи* и другія познанія, процвѣли вѣдше, и могли приносить свои плоды. Въ такомъ намѣреніи сіе Общество стараться будетъ также присоединить къ себѣ славнѣйшихъ чужестранныхъ ученыхъ мужей, а съ нѣкоторыми изъ нихъ вступить въ ученую переписку.

Но дабы польза отъ всего вышесказаннаго не заключена была и ограничена въ тѣсныхъ предѣлахъ сего общества: то оно стараться будетъ, какъ то уже сіе прежде чинено было, о печатаніи своимъ издѣвеніемъ *различнаго рода*

особливо же *учебныхъ*, и о достав-  
ихъ въ училища. Такъ какъ оныхъ  
рено уже разныхъ семинаріямъ и  
въ училищамъ почти на 3000 руб-  
и впредь, уповательно, въ со-  
будеть Общество чинить подоб-  
омощь духовнымъ училищамъ.  
хъ сего учреждена *Филологичес-*  
*минарія*, для содержанія въ ней  
случай и обученія 35 питом-  
въ число которыхъ и приняты  
студентъ изъ разныхъ духов-  
кадѣмій и семинарій, порученныя  
кому Ученому Обществу, для обу-  
ихъ предписаннымъ имъ наукамъ;  
жъ впредь опредѣляемыхъ оста-  
орожнія мѣста. Сіи семинаристы  
да наставляемы будутъ въ пред-  
ыхъ имъ наукахъ со всякимъ  
мъ, дабы по прошествіи того  
и, возвратись къ своимъ мѣстамъ,  
они сами вступить въ учительское

наше усердное намѣреніе способ-  
вать благу общества одобрено и  
многими воликими людьми,  
иоужь Его Сіятельствомъ г. Гене-  
ельдмаршаломъ Главнокомандую-  
мъ Москвѣ и во всей Московской  
и, Графомъ Захаромъ Григорьевъ-  
иернышевымъ, мужемъ, котораго  
и военные таланты толико про-  
ются въ свѣтъ. Таковое *пожелѣні-*  
*и насъ* ободреніе со стороны Его  
ства можетъ ли быть кому уди-  
нымъ, кто знаетъ отличныя свой-  
ликой души сего Патріота? Ибо,  
сей мужъ, оканчивая важныя и  
государственныя дѣла, какія онъ,  
томному и неусыпному своему  
лю, подъѣмлетъ на себя ежедне-  
самое время своего отдохнове-

нія, занимается изобрѣтательными раз-  
мышленіями о томъ, что успѣшнѣе спо-  
собствовать можетъ благу общему: то по-  
кажется-ль кому странно, естли онъ и  
другихъ, желающихъ праздное свое вре-  
мя употребить въ пользу, удостоиваетъ  
своей благосклонности и покровительст-  
ва? И такъ по всей справедливости мож-  
но о немъ сказать то, что Веллей на-  
писалъ о второмъ Сципіонѣ Африкан-  
скомъ, разрушителѣ Карфагена: *ибо ни-*  
*кто, по словамъ сего Историка, иящ-*  
*и не означивалъ между дѣлами и*  
*праздностію, какъ Сципіонъ, который*  
*всѣмъ своимъ свободнымъ временемъ жер-*  
*товалъ на науки мира и войны; онъ*  
*всегда занимался то оружіемъ, то чте-*  
*ніемъ; онъ упражнялся или тѣло свое*  
*трудами, или духъ науками.* Сіе наше  
предпріятіе удостоено благосклоннаго от-  
зыва о немъ равнобѣрно и отъ Его  
Высокопреосвященства, Платона, Архіе-  
пископа Московскаго и Калужскаго, мужа  
превосходнаго въ божественной и чело-  
вѣческой мудрости, и какъ у соотечест-  
венниковъ, такъ и у иностранныхъ сла-  
вою имени своего знаменитаго, котора-  
го отличная любовь къ наукамъ и доб-  
рожелательная благосклонность къ уче-  
нымъ всегда были сильнѣйшимъ поощ-  
реніемъ къ тому всѣмъ другимъ, и кото-  
раго изданныя въ свѣтъ во многихъ то-  
махъ сочиненія, показующія не токмо  
современникамъ, но и всему потомству  
силу его разума и сладкорѣчія, свидѣтель-  
ствуютъ, сколь за велико ставить сѣй  
достойнѣйшій архипастырь полезное упо-  
требленіе свободнаго времени. Оно пох-  
валено также Ихъ Превосходительствами,  
Тайнымъ Совѣтникомъ, Иваномъ Ива-  
новичемъ Мелиссино, и Дѣйствитель-  
нымъ Статскимъ Совѣтникомъ Михаи-

ломъ Матвѣвичемъ Херасковымъ, господами Университетскими Кураторами, которыми Премудрая Монархиня поручила особенное попеченіе о Музахъ и учености. Сверхъ вышеупомянутыхъ любителей наукъ намѣреніе и стараніе наше благосклонно также принято многими благороднѣйшими и знатнѣйшими мужами, и между ними въ особливости Его Высочайшій, Петромъ Алексѣвичемъ Татищевымъ, котораго отличную щедрость, оказанную Дружескому Ученому Обществу, всѣ члены оного хранить будутъ во всегдашней памяти.

Итакъ остается для насъ единое токмо искреннѣйшее желаніе, чтобъ о семъ нашемъ прилѣпленіи къ наукамъ представлено было Августѣйшей Монархинѣ, Великой Екатеринѣ, Всемилостивѣйшей Покровительницѣ и Разширительницѣ всѣхъ изящныхъ наукъ, и исходатайствовано было намъ Высочайшее покровительство отъ Ея Императорскаго Величества, которыя щедростію и побѣдами всѣ Ея подданные доведены до того, что могутъ они наслаждаться свободнымъ временемъ и спокойствіемъ и упражняться въ наукахъ.

Но коснемся уже того самого, для чего мы сдѣлали сіе вступленіе, и опишемъ самое дѣйствіе настоящаго торжества сего общества.

Одинъ изъ членовъ Дружескаго Ученаго Общества откроетъ сіе дѣйствіе Россійскою рѣчью, въ которой покажетъ причины и намѣреніе сего Общества.

Потомъ Секретарь оного прочтетъ перечень протокола, изъ котораго окажется, въ чемъ Общество упражнялось по сіе время, и что оно впредь предполагало себѣ къ исполненію.

По прочтеніи-жъ протокола предста-

нутъ собранію двое Профессоровъ Университетскихъ, изъ коихъ одинъ, *господинъ Шнейдеръ*, прочтетъ краткую рѣчь на Французскомъ языкѣ, и поднесетъ Его Сіятельству Юридическія свои лекціи; а другой, *господинъ Баузе*, въ Латинской рѣчи предложитъ о благахъ Россіи и ея выгодахъ \*).

Потомъ двое изъ питомцевъ Общества произнесутъ, одинъ благодарительную рѣчь, а другой сочиненныя имъ стихи.

Послѣ чего Предсѣдатель Общества подносить будетъ книги, напечатанныя стараніемъ сего Общества.

А потомъ разсуждаемо будетъ о публикованіи въ вѣдомостяхъ задачи съ награжденіемъ 50 червонныхъ тому, кто рѣшитъ оную лучше.

По окончаніи сего Члены Общества, *Федоръ Петровичъ Ключаревъ* и *Петръ Ивановичъ Страховъ*, одинъ прочтетъ свою оду, а другой рѣчь о пользѣ и силѣ ученія.

Напослѣдокъ Предсѣдатель Дружескаго Ученаго Общества окончитъ все торжество рѣчью къ Его Сіятельству, Графу Захару Григорьевичу Чернышеву, которою проситъ будетъ Его Сіятельство невинныя предпріятія сего Общества, по могущей отъ нихъ произойти общественной пользѣ, удостоить своей рекомендаціи ко Всеавгустѣйшей Монархинѣ, Всемилостивѣйшей Матери Отечества и наукъ.

Дружеское Ученое Общество съ достодолжнымъ высокопочитаніемъ проситъ любителей и споспѣшествователей учености и изящнѣйшихъ наукъ, удостоить сіе торжественное его дѣйствіе благосклоннымъ своимъ присутствіемъ.

\*) *Шнейдеръ* и *Баузе* преподавали въ Университетѣ Римское право.

## ОДА

ду Ученому Обществу, со-  
мненомъ онаю, 1782 года,  
Октября дня (\*).

чувства огонь священный,  
стремится воспарить,  
тъ смертныхъ сокровенный,  
омысла открыть!...  
евными крылами  
гдѣ вышними судьбами,  
і вижу я чертогъ,  
тъ будущія лѣта,  
ученіе, чинъ свѣта  
тъ великій Богъ!

\* \*

ь ницъ благоговѣю,  
змъ свѣтомъ озаренъ,  
звысить мой не смѣю,  
сіяньемъ ослѣпленъ!...  
истинный и правый!  
емудрости уставы,  
ердце обновя.

ль во слѣдъ Тебѣ летала,  
ня пзъ смертна тѣла,  
нствъ подними  
я!... О ужасъ сладкій!

стынетъ, то кипитъ,  
ь, то опять въ путь гладкій  
днымъ пламенемъ спѣшитъ.  
рганъ святой небесный,  
теловъ прелестны

ли когда напечатана эта ода, мнѣ  
полагаю, что эта ода сочинена Фе-  
ювичемъ Ключаревымъ и была чи-  
ржественномъ открытіи Дружескаго  
щества, 6 Ноября 1782 года. Полуд..

Живому Богу пѣснь поютъ;  
Въ псалтырѣ, въ гусляхъ восклицають,  
Трисвятъ Богъ Саваофъ вѣщаютъ,  
Нмъ твари дышать и живутъ!

\* \*

«Когда хаосъ смущенъ мутился,  
«Сый рекъ: да будетъ свѣтъ!  
«Нестройный Понтъ сей укротился,  
«Бывъ духомъ Божиимъ согрѣтъ!  
«Стихи чудно раздѣлились,  
«Одна съ другой соединились,  
«Любовь ихъ духи воззвала,  
«Въ нихъ гнѣвъ и распрю укротила,  
«Недвижимыхъ возстановила,  
«Къ паренію крылъ дала!...  
«Отъ воспламенна Серафима  
«До червя въ прахѣ что живетъ,  
«Хвала Его превозносима,  
«Хоръ всяческихъ ее поетъ!...  
«Нмъ солнцы жизнь свою нмѣють,  
«Уста громовъ предъ Нимъ нмѣють,  
«Творенія всѣ въ Немъ текутъ,  
«Источникъ свѣта Онъ и славы,  
«Незыблемы Его уставы,  
«Щедрота въ нихъ и правый судъ

\* \*

«Онъ благъ, Онъ истиненъ, Онъ силенъ,  
«И нма есть Его любовь!  
«Всещедръ, премудръ и изобиленъ,  
«Изъ тмы ведетъ ко свѣту вновь!  
«Когда міры Онъ сотворяетъ,  
«Свой кроткій свѣтъ въ нихъ изливаетъ,  
«Речетъ, и въ стройности текутъ;  
«Родятся, возрастутъ, созрѣють,  
«Умрутъ и въ нову жизнь доспѣють.  
«Воскреснутъ, вѣчный кругъ начнутъ!»  
Воспѣвъ сіе, уста сомкнули,  
Всѣ кротко стали съ тишиной,

И сладки звуки арфъ заснули,  
Священный наступилъ покой.  
Такъ гласъ природы умолкаетъ,  
Когда въ семь міръ ночь бываетъ,  
Когда огромный вожь планетъ,  
Сей духъ сіяньемъ облеченный,  
Далеко въ западъ погруженный  
Супругъ скипетръ отдастъ!

\* \*

При прагѣ свѣтломъ мнѣ лежащу,  
Хранитель ангелъ мой предсталъ,  
И руку жезлъ златый держащу,  
Простеръ ко мнѣ, меня подъялъ!  
Ахъ! что я слышалъ восхищенный!  
Въ восторгъ пришедый, изумленный!  
Гласи о Лира!... Нѣтъ молчи!  
Запечатлѣй!... храни опасно!...  
И таинство сіе ужасно,  
О скромность, въ грудь мнѣ заключи!  
Изсѣченный отъ адаманта,  
Сіялъ божественный алтарь,  
Вѣнцемъ златаго амаранта  
Его царей украсилъ Царь!...  
Лежала книга разогбенна,  
Въ смарагдъ зеленый облеченна:  
Сей книги каждая чорта  
Судьбу народовъ заключала,  
Дѣянья ихъ предвозвѣщала,  
Ихъ сила вся въ ней заперта.

\* \*

Въ моемъ восторгѣ созерцаю,  
Къ Россіи окомъ я притекъ;  
И радостію весь пылая,  
Златой ея увидѣлъ вѣкъ:  
«Петромъ она возстановленна,  
«Екатериной оживленна,  
«Въ зенитъ съ орломъ своимъ парить,  
«И къ солнцу въ слѣдъ за нимъ стремится;

«Ей вся вселенна удивится,  
«И въ сѣверѣ востокъ узритъ!...  
«Науки, странницы земныя  
«У ней себѣ создадутъ домъ,  
«Дѣянья разширя благія,  
«Прославится своимъ трудомъ;  
«Воздвигнуть храмы, вертограды,  
«Блаженства вѣчнаго награды,  
«Минервѣ принесутъ своей;  
«Тамъ лавры возрастутъ съ оливой,  
«А земледѣлецъ терпѣливой  
«Вѣнецъ получить и сей.

\* \*

«Мемфисъ, Кротана и Афины  
«Свои дають ей сѣмена,  
«Въ ней розы процвѣтутъ и крны;  
«Преславны будутъ имена  
«Ея любезныхъ чадъ избранныхъ,  
«Премудростію осіянныхъ;  
«Ихъ дружба ѳломъ соединитъ;  
«Престолъ ея въ нихъ утвердится,  
«И духъ любовью оживится  
«И свѣтъ изъ тмы себя явитъ!»  
Но вдругъ восторгъ мой прекратился,  
Невидимъ сталъ чудесный храмъ  
Въ себя пришедый изумился,  
Дивясь Превѣчнаго судьбамъ.  
Мое вниманье уладилось  
И сердце токомъ слезъ излилось;  
Я славилъ, пѣлъ, благословилъ;  
Слова текли во мнѣ, какъ рѣки,  
А мысль въ себя вмѣщала вѣки;  
Я самъ себя не находилъ!...

\* \*

Теперь я зрю, и зрю несомненно,  
Что милость намъ Господь дастъ!  
О сколь Ему легко, возможно,  
Изъ тмы призвати насъ во свѣтъ;



ь сей свѣтъ воспламеняетъ!  
 ь, что васъ возобновляетъ!  
 те, чтите, дщерь Небесъ,  
 га въ ближнемъ возлюбили,  
 а н души съединили,  
 познали, мѣру, вѣсъ.  
 натура воскресаетъ,  
 роскошествуетъ въ поляхъ,  
 ь любовнымъ все дышаетъ,  
 гся радость на устахъ;  
 вы сладко воспѣвають,  
 ты чешуей играютъ,  
 ми сіяетъ сводъ,  
 ны вѣтви зелениютъ,  
 вѣтущіе тучиѣютъ,  
 ть Дриады въ хороводъ!

\* \*

ь видѣніе прекрасно,  
 яслящаго существа!  
 мѣ твореніи согласно,  
 мнѣ видитъ естества.  
 ереть всесплный примѣчаетъ,  
 й всѣмъ управляетъ,  
 торгъ блаженный вознесенъ,  
 ішу ощущаетъ сладость,  
 гарь тому приносить радость,  
 ь разумъ правый приведенъ.  
 вожу восхищенный,  
 красную весну наукъ!  
 и въ подвигъ устремленны.  
 ютъ въ ихъ обширный кругъ.  
 ымъ воздухомъ дышаю,  
 , священной дружбы таю;  
 ь буду ихъ пѣвецъ!  
 то въ древности читаютъ,  
 пользу ближнихъ направляютъ  
 , слагаютъ изъ сердецъ!

\* \*

бчности, святой, всесплный,  
 отъ высоты въ сей часъ,

Источниче щедротъ обильный,  
 Воими моленію отъ насъ;  
 И быстрою сошли стопою,  
 Сѣдѣщу выну предъ тобою,  
 Безсмертную Софію къ намъ;  
 Да съ нами купно потрудится,  
 Въ сердца и въ души водворится,  
 И путь отверзетъ къ небесамъ.

### Замѣтка.

Въ одномъ изъ примѣчаній къ LV письму Екатерины II къ А. В. Олсуфьеву (Русскій Архивъ, выпускъ 3-й, столбецъ 180). *М. Н. Лонгиновъ*, желая познакомить читателей съ территоріальнымъ дѣленіемъ нашего отечества, до Учрежденія о губерніяхъ (1775), перечисляетъ 20 губерній, составлявшихъ тогдашнюю Россію. Этому свѣдѣнію г. Лонгиновъ предпосылаетъ замѣчаніе, что до Екатерины губерній было меньше, что при Петрѣ I ихъ было только 8, и что послѣдующія затѣмъ дѣленія и приобрѣтенія новыхъ владѣній довели ихъ до двадцати, такъ что читатель, не всегда повѣряющій сообщаемыя ему свѣдѣнія, можетъ легко подумать, что Учрежденіе для управленія губерніями застало Россію въ этомъ составѣ. Не желая оставлять читателя въ этомъ заблужденіи, дополнимъ то, чего г. Лонгиновъ не досказалъ, безъ сомнѣнія, по краткости своихъ примѣчаній.

Въ 60-хъ годахъ прошедшаго столѣтія, послѣ учрежденія Новороссійской (1763 г.) и Слободскоукраинской (1765 г.) губерній, считалось точно двадцать губерній; но къ 7-му ноября 1775 г. (дню изданія Учрежденія для управленія губерніями) многосла Руси измѣнилось. Припомнимъ, что въ 1772 году присоединены были къ ней (указъ 16-го августа), въ слѣдствіе извѣстнаго раздѣла (25 іюля) Польши, 7 провинцій (извѣстныхъ подъ общимъ названіемъ Бѣлороссія): Двинская, Полоцкая, Витебская, Могилевская, Оршанская, Мстиславская и Рогачевская; первыя три съ присоединеніемъ къ нимъ отъ Новгородской губерніи,

провинцій Псковской и Великолукской, образовали губернію Псковскую; остальные четыре—губернію Могилевскую. За тѣмъ заключеннымъ 10 Іюля 1774 г. Кучукъ-Кайнарджискимъ миромъ, по статьѣ 20-й трактата, утвержденъ за Россіей Азовъ съ прилегающими землями: въ слѣдствіе этого приобрѣтенія, указомъ 14-го февраля 1775 г. учреждена новая губернія Азовская.—Изъ этого слѣдуетъ, что, передъ изданіемъ Учрежденія для управленія губерніями, было въ Россіи не 20, а 23 губерніи: 1. Московская, 2. Кіевская, 3. Санктпетербургская, 4. Повгородская, 5. Архангелогородская, 6. Смоленская, 7. Бѣлгородская, 8. Воронежская, 9. Нижегородская, 10. Казанская, 11. Астраханская, 12. Оренбургская, 13. Сибирская, 14. Иркутская, 15. Малороссійская, 16. Слободскоукраинская, 17. Новороссійская, 18. Азовская, 19. Лифляндская, 20. Эстляндская, 21. Финляндская (Выборгская), 22. Могилевская и 23. Псковская.

Относительно всякаго другаго государства Европы, замѣтка, подобная настоящей, была бы невозможна: многочисленные историческіе и учебные атласы ограждаютъ и писателя и читателя отъ историко-географическихъ ошибокъ. Не то, къ сожалѣнію, у насъ: мы еще не имѣемъ пособій, избавляющихъ не специалиста отъ справокъ, не всегда для него возможныхъ и въ источникахъ, часто для него недоступныхъ. Требовать же отъ такого читателя критическихъ соображеній, по каждому вычитанному имъ факту, намъ кажется, не въ правѣ ни одинъ писатель.

*Николай Киселевъ.*

### **Отрывокъ жизни Василя Пассека, имѣ самимъ сочиненный въ Санктпетербургской градской тюрьмѣ въ 1803 году (\*).**

Многія особы, къ коимъ по закону должно имѣть вѣру, утвердить могутъ,

(\*) Подлинная рукопись приобрѣтена покойнымъ А. Д. Чертковымъ и хранится въ Чертковской библіотекѣ, подъ номеромъ 12/10.

что родился я Слободской Украинской губерніи, Волчанской округи, въ слободѣ Спасское нѣянуемой, отъ отставнаго подполковника Василя Богдановича Пассека, отличившагося въ Семилѣтнюю войну и двоюродной его сестры, урожденной Обруцкой, которую всѣ, кромѣ дяди моего и бывшаго опекуна генерала Петра Богдановича Пассека <sup>(1)</sup>, до кончины отца моего считали умершею: ибо, по предложенію родителя моего, мать моя, купавшись въ рѣкѣ съ своими сестрами въ одной изъ деревень ея матери въ Смоленской губерніи, и оставя на берегу одѣяніе свое и обувь, пересодѣлась въ другое и сокрылась, и на четырнадцатомъ году была тотже часть отправлена отцомъ моимъ въ Украинское его имѣніе. Родитель мой, для укрятія сего поступка, проживъ нѣсколько еще недѣль послѣ сего происшествія

(1) *Пассеки* или *Пасеки* — вѣроятно происхожденія Чешскаго, переселившіеся въ Малороссію и Литву. Въ Польской словесности пользуются извѣстностью записки *Паска (Pasek)*, важныя для Русской исторіи, ибо въ нихъ между прочимъ описывается война съ Россією при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ. Упоминаемый здѣсь *Петръ Богдановичъ Пассекъ* (р. 18 Февр. 1736, ум. 22 Марта 1804), сынъ Бѣлгородскаго воеводы, служилъ капитаномъ въ Преображенскомъ полку лейбъ-гвардіи въ 1762 году и былъ однимъ изъ первыхъ людей, рѣшившихся содѣйствовать вступленію на престолъ Екатерины II; его арестъ 26 Іюня 1762 года, былъ важнымъ событіемъ въ исторіи тогдашняго переворота. До 1780 года Пассекъ занималъ должность Могилевскаго губернатора, а потомъ былъ генерал-губернаторомъ Могилевскаго и Полоцкаго вѣдѣнствъ. Тѣсная дружба съ Орловыми служила ему всегдашнюю поддержку. Потемкинъ не любилъ его, и по словамъ Гельвига (*Russische Günstlinge*, стр. 309), даже побилъ его однажды за карточною игрою въ Могилевѣ. (Пассекъ былъ страстный игрокъ, см. *Записки Ангелъарта*).

ри родительницы моей, полагаю-  
 чь свою умершею; взялъ брата  
 моей съ собою въ Москву, а отту-  
 Украинское свое имѣніе; оттуда  
 слѣдній поѣхалъ, оплакивая кон-  
 несчастной сестры своей, а моей  
 , которой желая доставить спо-  
 іе, родитель мой далъ ей названіе  
 (ы Петровны <sup>(2)</sup>), и въ завѣщаніи  
 отецъ мой помѣстилъ. Но дядя мой  
 унъ Петръ Богдановичъ Пассекъ,  
 брясь овладѣть наслѣдственнымъ  
 имъ родителя моего, и ласками  
 цаніями, и угрозами, склонилъ  
 ную мать мою объявить родство  
 съ нимъ и принять прежнее  
 я: Елизаветы Ильинишны Об-  
 , и принудилъ ее ограбленіемъ  
 хать къ моей бабушкѣ, а ея матери,  
 къ роднымъ братьямъ и сестрамъ  
 ь прощенія и содержанія, что она  
 чила. А дядя и опекунъ мой, дабы  
 нтъ моей матери братьевъ, опре-  
 ей ежегодно по пятьсотъ рублей  
 торую провизію. Мать моя, по-  
 г съ отцемъ моимъ, опасаясь оты-  
 іемъ своего права, возмутить про-  
 ебя родственниковъ, напитанныхъ  
 зсудками, довольствовалась без-  
 о симъ дядею и опекуномъ моимъ  
 леннымъ ей содержаніемъ.

ды съ наслѣдственного имѣнія ро-  
 моего могли бѣ доставить мнѣ и  
 ) воспитаніе и лучшее содержаніе;

тъ въ подлинной рукописи вырвано  
 и не достаеъ 3 или 4 словъ. — Это  
 акъ видно, родъ похищенія, къ кото-  
 . В. Пассекъ прибѣгнулъ, такъ какъ  
 вленія нашей церкви не дозволяютъ  
 ь двоюродной сестрою; вѣроятно и род-  
 ки на то не соглашались. Пассекъ не  
 зтъ, были ли вѣнчаны его родители.

но дядя мой и опекунъ въ половинѣ  
 1781-го года отдалъ меня въ пансіонъ  
 къ господину Масону (что нынѣ кол-  
 лежской совѣтникъ), въ коемъ и нахо-  
 дился я по 1785-й годъ, а какъ увидѣлъ  
 дядя и опекунъ мой, что я самъ прошу  
 его о дозволеніи учиться Арифметикѣ и  
 прочему, то спустя нѣсколько мѣсяцевъ  
 потомъ, взялъ меня изъ училища, и не  
 отдавая меня по просьбѣ моей въ кадет-  
 скую роту Измайловскаго полку для обу-  
 ченія наукамъ <sup>(3)</sup>, увезъ на тринадцатомъ  
 году отъ моего рожденія съ собою въ  
 Могилевъ, и подъ тѣмъ предлогомъ, что  
 надобно учиться мнѣ военной службѣ,  
 отдалъ меня въ Вологодской мушктер-  
 ской полкъ, квартировавшій тогда въ  
 Могилевѣ, хотя и записанъ я былъ на  
 службу въ гвардію. И такъ, естли бѣ  
 судьба даровала мнѣ успѣхъ въ пансіо-  
 нѣ, гдѣ едва разумъ мой распускиваться  
 началъ, то въ полку безъ книгъ и де-  
 негъ не могъ заниматься науками, отъ  
 чего забылъ и все то, что выучилъ я  
 въ пансіонѣ добраго Масона!

Для удобнѣйшаго завладѣнія моимъ  
 имѣніемъ, дядя мой и опекунъ хотѣлъ  
 сдѣлать изъ меня отвратительнаго не-  
 вѣжу, который былъ въ его домѣ болѣе  
 на ногѣ слуги, нежели племянника, не  
 могъ бы или не смѣлъ отыскивать своего  
 права на родительское наслѣдство и имя;  
 ибо записалъ меня въ военную службу  
 подъ именемъ *Паскова*, говоря однимъ,  
 что я его племянникъ, другимъ, что я  
 приемышъ; а мнѣ самому, что я ошиб-  
 кою писаря военной коллегіи персимо-  
 нованъ изъ Пассека въ Паскова, о чемъ

<sup>(3)</sup> Объ этомъ училищѣ при Измайловскомъ  
 полку часто говоритъ М. Н. Муравьевъ въ сво-  
 ихъ письмахъ, которыя будутъ напечатаны въ  
*Русскомъ Архивѣ*.

роднымъ моимъ не хотѣлъ я говорить для того, дабы не навлечь и болѣе еще себѣ гоненіе отъ моего дяди и опекуна, который увѣрялъ меня, что это исправить все въ Санктпетербургѣ, а въ удостовѣреніе и снабдилъ меня въ 1792 году къ нѣкоторымъ чиновникамъ поручительными письмами, изъ коихъ два или три хранятся у меня и до сего времени, и въ коихъ называется онъ меня Пасекомъ и племянникомъ; записалъ же онъ меня въ службу и отдалъ въ училище для того, чтобы родные мои и приверженные къ покойному отцу моему не проникли его замысловъ. По просьбѣ его былъ я выпущенъ изъ гвардіи въ Ригской карабинерной полкъ ротмистромъ.

Дядя мой старался отдалить меня отъ всѣхъ тѣхъ, кои могли и видѣть и представить государынѣ императрицѣ злоупотребленіе его со мною, или указать мнѣ тотъ путь, по коему могъ бы я достигъ до престола и отыскивать похищаемую у меня собственность.

Съ великимъ потѣмъ трудомъ исходатайствовалъ я у него дозволеніе ѣхать въ армію, дѣйствующую тогда противъ турокъ <sup>(4)</sup>. Не могъ отречься онъ дать мнѣ письмо къ князю Потемкину Таврическому, въ коемъ и просилъ его перемѣстить меня въ Украинской легкоконный полкъ, расположенной тогда въ Тавридѣ; а не о томъ, чтобы причислить къ дежурству князи, какъ я желалъ и надѣялся, и какъ онъ просилъ его свѣтлость о другихъ къ нему приближенныхъ. Я просилъ князя помѣстить меня въ какой либо полкъ изъ дѣйствующихъ противъ непріятеля и былъ записанъ въ

Сумской легкоконный полкъ, съ которымъ и dokonчилъ походъ 1789 года въ Молдавію и Бессарабію, послѣ чего по просьбѣ Сергѣя Козмича Вязмитинова и князя Василія Васильевича Долгорукова, а не по предствательству моего дяди и опекуна, взялъ меня князь Таврической въ свое дежурство, изъ коего я на время отпросился и былъ охотникомъ при осадѣ и на приступѣ Измаила; за что награжденъ я былъ маіорскимъ чиномъ, одобрительнымъ листомъ и знакомъ отличія. А дядя и опекунъ мой удвоилъ за сіе мое содержаніе; но не для того повидному, чтобы поощрить меня къ тому благородному стремленію, которое понуждаетъ быть полезнымъ Отечеству своему и заслужить отъ него важныя отличія; но для того единственно, чтобы поселить во мнѣ ту буйственную храбрость, которая, подставляя честолюбъ, лишаетъ не только преимуществъ, но и самой жизни; а тѣмъ самымъ, сбывъ такъ сказать меня съ рукъ, избавить себя того безпокойствія, что нѣкогда потребую наследственное имѣніе отца моего. Слѣзъ дяди моего съ Васильемъ Степановичемъ Поповымъ <sup>(5)</sup> выключила меня изъ числа произведенныхъ въ дежурствѣ князя Потемкина, и послѣ кончины его <sup>(6)</sup> даже лишень я былъ награжденія чиномъ, которой получили почти всѣ, при лицѣ сего военачальника служившіе. Я не могъ тереться по переднимъ и потакать, да и правила мои дѣлать то мнѣ возбранили.

Въ 1787-мъ году, продалъ дядя и опекунъ мой любезнѣйшему другу своему, Маріи Сергѣевнѣ Салтыковой, а нынѣш-

<sup>(4)</sup> Эта война Турецкая продолжалась съ 1788 по 1792 г.; Потемкинъ ум. въ Окт. 1791 г.

<sup>(5)</sup> В. С. Поповъ завѣдывалъ всѣми письменными дѣлами Потемкина.

<sup>(6)</sup> т. е. Потемкина.

В своей (7), Смоленское мое  
яко бы ему принадлежав-  
дабы утвердить сію продажу,  
онъ оную въ отсутствіе мое въ  
краяхъ, куда отъѣхать онъ же  
подорожную и упросилъ гра-  
фу Родіоновну Чернышеву (8) по-  
ѣхать туда, и исходатайствовала мнѣ  
изъ военной коллегіи отпускъ,  
какимъ образомъ, ибо я не про-  
мѣлъ, и въ случаѣ надобности  
решеніе было то, чтобы предста-  
вить зависящимъ отъ самаго се-  
ромъ, который, естлибы мнѣ дѣ-  
лать Смоленское имѣніе, просилъ  
на него гдѣ слѣдуетъ. Но я  
былъ еще совершенныхъ лѣтъ,  
упленія въ совершенный воз-  
растъ не пропустилъ десятилѣтняго  
къ и въ послѣдствіи сего усмо-  
тно.

Въ-мѣ году, былъ я въ Москвѣ  
тельницы моей графини Анны  
и Чернышевой, на паживеніи  
эпестествовалъ нѣкоторое время  
въ краяхъ. Сія великодушная  
ица предлагала мнѣ невѣсту  
дѣвицу Савину съ великимъ  
бѣ, а потомъ отдать мнѣ Вей-  
свое имѣніе во управленіе съ  
бы я пользовался половиною  
онаго; но я отказался отъ сего  
я въ надеждѣ получить скоро  
гвенность и ѣхать въ Лозанъ,  
либо университетъ, учиться

и возвратиться потомъ на службу. Гра-  
финя положила мнѣ двѣ тысячи семь  
сотъ рублей и сказала: «Все, что я ни  
буду для тебя дѣлать, не будетъ въ срав-  
неніи съ тѣмъ, что отецъ твой для меня  
дѣлалъ. Онъ былъ мой опекунъ и вто-  
рой отецъ.»

По семъ я отправился къ дядѣ моему  
Феодору Богдановичу Пассеку въ Смо-  
ленскую губернію. Онъ принялъ меня  
болѣе какъ отецъ, нежели дядя; пригласилъ  
остаться на нѣсколько дней у него  
погостить и спросилъ: Владѣешь ли ты  
Украинскимъ имѣніемъ? и удивляясь мо-  
ему отвѣту: «нѣтъ», сказалъ: Братъ  
Петръ Богдановичъ увѣрилъ меня чест-  
нымъ словомъ, что вскорѣ отдастъ тебѣ  
оное; и естли при томъ замѣтить тебя  
добрымъ хозяиномъ, то и остальное ро-  
дителя твоего наследство будетъ тебѣ  
отдано; съѣзди къ Марьѣ Сергѣевнѣ, ты  
вѣдь ея правъ знаешь; она тебя зама-  
раетъ у брата, естли ты сегодняшний  
же день у нея не будешь.—Я пріѣхалъ  
къ ней. Марья Сергѣевна, что нынѣ же-  
на моего дяди и опекуна, сдѣлала мнѣ  
выговоръ, для чего я прямо къ ней не  
пріѣхалъ и промолвила: Вѣдь ты знаешь,  
что я другъ Петра Богдановича; ты, не  
уважая меня, не уважаешь его; ему по-  
ручилъ тебя отецъ твой, а не Феоодору  
Богдановичу. Сей отзывъ Марьи Сер-  
гѣевны открылъ мнѣ ясно, что она опа-  
салась, дабы доброй дядя мой Феоодоръ  
Богдановичъ не пересказалъ мнѣ, какъ  
входящему уже въ совершенный воз-  
растъ, всѣхъ тѣхъ подробностей, кои слу-  
чились съ нимъ во время болязни его,  
въ поврежденіи ума приключившейся, о  
чемъ я буду говорить въ продолженіи  
сего описанія. Сынъ ея Михайла Алек-  
сандровичъ Салтыковъ (что нынѣ ка-

Сергѣевна, урожд. Волчкова, вдова  
Михаиловича Салтыкова.

у гр. Захара Григорьевича, кото-  
Пассекомъ былъ намѣстникомъ въ  
Она была дочь ген.-маіора Вейдель,  
родомъ изъ Малороссіи.

мерзь-герзь) за темнотою ночи уговорилъ меня остаться ночевать въ Крашневѣ, деревнѣ Смоленской губерніи, подаренной ей моимъ отцомъ по просьбѣ дяди моего и опекуна, въ которой и жила она тогда; я согласился. Отъ движенія ли огорченной души моей, на лицѣ моемъ тогда изображенной, и изъяслявшей болѣе нежели словами выразить можно, или отъ нескромности моей, замѣтила она, что мнѣ извѣстно все уже то, чего не хотѣла она, дабы я вѣдалъ; напала она на меня на другой день по утру словами, слѣдующій смыслъ содержащими: Ты не чувствуешь милостей твоего дяди Петра Богдановича; онъ тебя воспиталъ какъ своего сына; записалъ въ службу и вывелъ въ маіоры; а ты презрѣлъ меня, меня его друга!—Я отвѣчалъ, что укоризны сіи несправедливы, и что захалъ я къ Θεодору Богдановичу, какъ къ старшему дядѣ, чего и самая благопристойность отъ меня требовала, и что пригласилъ онъ меня погостить у него, сказавъ и увѣривъ меня, что она за сіе не будетъ на меня гнѣваться; что жъ касается до чиновъ, то я не мало не обязанъ за нихъ дядѣ Петру Богдановичу; что онъ записалъ меня въ службу, какъ и всѣ дѣлаютъ; что выпустили меня въ ротмистры тогда, когда я могъ быть гвардіи офицеромъ, и что маіорскій чинъ получилъ я грудью; что воспитаніе мое стоило ежегодно сто пятьдесятъ рублей, а доходы мои простираются болѣе двадцати тысячъ рублей. Сіе возраженіе привело ее въ бѣшенство, и она начала ругать меня такими выраженіями, кои не пристойны и самому грубому и дерзкому мужицѣ, и кои благопристойность помѣститъ здѣсь запрещаешь; а наконецъ хотѣла выгнать

меня со двора кольями. Остановившись! возразилъ я, не забудь этотъ домъ есть домъ отца моего; деть принадлежать мнѣ, когда воздамъ ту сумму денегъ, которую и когда отцу моему не платили! О меня ушла, а я отъ нея уѣхалъ къ Θεодору Богдановичу, супруга уговаривала меня, дабы не рассказывать ему о встрѣтившемся со мною люченіи, потому что онъ по вспыльчивости своей выгонитъ ее изъ Крашневъ, отъ чего воспослѣдуетъ вражда и раздоръ въ родствѣ, которыя ои повсюду. Дабы скрыть отъ дяди Петра Богдановича происшествіе, я всякой день въ Крашнево, обѣдалъ и не видалъ Марью Сергѣевну. Наконецъ сказали ей, что естли не шеть она къ дядѣ Петру Богдановичу, что я у нея былъ, и естли въ томъ не поручить меня его благости, то я принужденъ буду изъясниться съ нимъ самъ и проч. Я былъ щенъ къ ней, и она надѣвъ личности и кротости, которую ея вскорѣ, извинялась предо мною явила, что вспыльчивость ея при всей разстройке, и тогда же по нѣю ея, переѣхалъ я въ Крашнево, происходило со мною въ краткое Крашнево пребываніе, и потомъ того не только скромность, но и ожесточеніе сердца чловѣческаго разить запрещаешь. Сіи происшествія будутъ извѣстны послѣ смерти и

Наконецъ избавился я медузы, уѣхалъ къ дядѣ Петру Богдановичу Пипенбергъ, загородной его домъ Могилова. Онъ требовалъ отъ меня я рассказавъ ему о томъ, что го объ немъ въ Петербургѣ; и ког-

мнѣ какъ не чужому, а племян-  
ворить откровенно, тогда съ свой-  
ымъ молодости чистосердечіемъ,  
творилъ я любопытство, открылъ  
истину слышаннаго мною въ Пе-  
тѣ, которая ожесточила его чрезъ,  
и тѣмъ еще, какъ быть можетъ,  
что сдѣлавъ привычку слышать  
лестное, услышалъ весьма непріят-  
ъ первый разъ я тогда раскрылъ  
та съ нимъ; до того времени я  
ся быть въ глазахъ его неимѣю-  
понятія. Онъ хотѣлъ знать тѣхъ  
которыя такъ 'о немъ заключа-  
и спросилъ меня: не Александръ  
мановичъ Воронцовъ такъ гово-  
о немъ?—Я отвѣчалъ, что онъ не  
знаетъ, и что не имѣлъ я чести  
за съ нимъ говорить, и что сверхъ  
далъ честное слово не объявлять  
ь, отъ коихъ сіе слышалъ; и есть-  
тъ и ему слово сохранить тайну,  
не нарушу.—*Блоха слону не сдѣ-*  
*врета*, былъ его отвѣтъ, показы-  
ри семъ на лицѣ своемъ видъ спо-  
нія....

ложилъ онъ на меня комиссію при-  
къ себѣ сына своего (что нынѣ  
лъ-маіоръ Пассекъ) изъ Крашнѣ-  
рѣхавъ туда, нашелъ я Красносель-  
управителя Смоленскаго моего имѣ-  
дьютанта дяди моего, подъ стра-  
Никто не хотѣлъ къ нему заглянуть.

четверти часа сидѣлъ онъ въ за-  
вості, не выдавъ меня! «Ахъ! это  
асилій Васильевичъ! Ты первый  
эль утѣшить несчастнаго! мое по-  
іе убило жену мою! лишило меня  
ей друга, всей моей отрады, а съ  
и дитяти, коимъ она была беремен-  
Она умерла отъ страха!—Для чего я  
живъ!—чтобъ терзаться....» Слезы,

пролитыя въ нѣдра сострадающаго, об-  
легчили его. «Теперь, сказалъ мнѣ Кра-  
сносельской, расскажу тебѣ причину се-  
го моего изъязанія: потребованы отъ  
меня Марією Сергѣвною счеты, я пред-  
ставилъ ихъ. Все было исправно. Ты  
и другіе мои знакомые знаете правоту  
мою и правила! Несчастная жена моя,  
будучи роднею жены твоего дяди Θεодора  
Богдановича, ѣздила къ ней часто; Марья  
Сергѣевна возненавидѣла ее за сіе, а за  
нее и меня также; дабы притѣснить ме-  
ня, надлежало замарать меня у Петра  
Богдановича; ясные и чистые счеты  
сдѣлались черными! Она заперла между  
четырехъ стѣнъ чиновника, состоящаго  
въ службѣ государыни императрицы! я  
окруженъ мужиками съ дубинами; и по  
счетахъ, сдѣланнымъ насиліемъ Марьи  
Сергѣевны, имѣніе мое продано будетъ  
съ публичнаго торгу, безъ судейскаго  
опредѣленія. Жестокою несправедливо-  
стію лишенъ я жены и наслѣдника; и  
хотятъ также лишить меня имущества,  
кровавымъ потокомъ добраго поведенія при-  
обрѣтеннаго!» Комната сего добраго Кра-  
сносельскаго была обвѣшена чернымъ  
сукномъ, и онъ былъ блѣденъ какъ по-  
лотно.

Его освободили; онъ прибылъ въ Мо-  
гилевъ. Дядя мой Петръ Богдановичъ не  
допускалъ его къ себѣ, и не читая воз-  
вращалъ ему его оправданія. Упомяну-  
той Салтыковъ, сынъ Марьи Сергѣевны  
и еще нѣкоторые благомыслящіе сдѣла-  
ли денежную складку въ Могилевѣ для  
Красносельскаго, которую получилъ онъ  
тогда отъ предсѣдателя могилевскаго гу-  
бернскаго магистрата Марошевича, что  
нынѣ отставной коллежской совѣтникъ.  
Но сверхъ уплаты неслѣдуемаго, раззо-  
реннымъ его имѣніемъ, долженъ онъ

былъ внести Марьѣ Сергѣевнѣ и сіи благодареніемъ собранныя деньги, безъ чего не выпускали его изъ города! Я видѣлся съ нимъ послѣ въ Польшѣ, гдѣ, претерпѣвая крайнюю бѣдность, подалъ онъ при возшествіи на престолъ блаженныя памяти Государю Императору Павлу I-му прошеніе на дядю моего и Марью Сергѣевну.

Я возвратился изъ Крашнева въ Могилевъ съ двоюроднымъ моимъ братомъ. Марья Сергѣевна, вскорѣ за нами туда пріѣхала, куда пріѣхалъ также возвратившійся изъ Варшавы и бывший тогда секретаремъ у моего дяди Маньковской, которой рассказывалъ мнѣ о забавныхъ съ нимъ въ Варшавѣ встрѣчахъ; я съ нимъ смѣюся, а Марья Сергѣевна, негодовавшая уже на меня, приняла сіе на свой счетъ, и при гостяхъ разругала меня жесточайшимъ образомъ. Дядя и опекунъ мой отдыхалъ тогда. Я просилъ ее выдти въ другую комнату, гдѣ обѣщалъ сказать ей много правды, коихъ при гостяхъ сказать я не хотѣлъ изъ уваженія къ брату отца моего. Она ушла потомъ къ себѣ, и я пошелъ также. Три дня не выходя изъ комнаты, явился я къ дядѣ съ просьбою дать мнѣ подорожную въ Варшаву для вступленія снова въ должность дежурнаго къ графу Каховскому. — «Какая причина требованія сего и отъѣзда?» спросилъ онъ. — Ваше спокойствіе, отвѣчалъ я, требуетъ того, чтобъ вы оной не знали. — «Ты долженъ мнѣ ее обнаружить, я отъ тебя того требую». — Я рассказалъ ему происшествіе въ Крашневѣ и въ Шпенбергѣ. — «Эхъ молодой человекъ! сердиться на женщину! да знаешь ли ты, что и мнѣ часто отъ нея достается? она подвержена истерикѣ, а въ пароксизмѣ этой болѣзни женщина

бредить». — Вамъ, сказалъ я, какъ ея другу, можно переносить все, а мнѣ нѣтъ возможности; у нея всегда противу меня истерика! — «Полно, сказалъ онъ, садись и напиши то, что я буду говорить.» Я написалъ слѣдующаго смысла слова, имъ произносимыя: что мнѣ больно видѣть его друга, противу меня напрасно негодующимъ, и что я избираю его посредникомъ. Марья Сергѣевна вошла къ намъ, и воспріявъ опять видъ кротости и смиренія, ей несвойственный, начала просить у меня извиненія такимъ образомъ: «Не ужели вы думаете, сказала она, что я отъ злобы съ вами ссорюсь? иногда моя болѣзнь, а иногда преданность моя къ отцувашему сему виною. Вашъ родитель устроилъ меня, и я со временемъ докажу вамъ мою благодарность».

Вскорѣ по семъ я получилъ отъ благодѣтельницы моей графини Анны Родіоновны Чернышевой письмо, въ коемъ возложила она на меня принять дѣла ея по торговлѣ въ Екатеринославской губерніи; она велѣла мнѣ выдать тысячу рублевъ на дорогу въ Чечерскъ, бѣлорусскомъ сѣмѣніи, которые я и получилъ, и дозволила притомъ брать столько денегъ изъ ея конторы, сколько мнѣ надобно. Но я не взялъ болѣе ни копѣйки. Къ симъ лестнымъ ея расположеніямъ, узнавши стороною о долгахъ моихъ, сдѣланныхъ въ продолженіе управленія моего ея дѣлами въ 1793-мъ году, заплатила всѣ оныя.

Теперь начинаются мои бѣдствія! Покойный графъ Александръ Васильевичъ Суворовъ Рымникскій, князь Италійскій, извѣстилъ меня, что дядя мой и опекунъ ѣдетъ для размѣну посланиковъ въ Дубосары <sup>(\*)</sup>, и совѣтовалъ мнѣ

(\*) Херсонской губерніи, близъ Тирасполя.



нѣ дѣлъ моихъ туда ѣхать. Дядю моего за одну станцію босарь. Онъ облакалъ меня, что короткое время въ Петербургѣ позволило ему выполнить — исправить ошибку въ моемъ, ибо онъ былъ нездоровъ да того принужденъ былъ в семидесяти сдѣланнымъ ему. А для праведнаго успокоения твоего, сына твоего друга, думалъ я, ты не хочешь и семи минутъ! Такъ возразилъ я, дядюшка, чтобы сіе возвратить? пожалуйста ельство, что я сынъ роднаго. «Я общалъ тебѣ сіе сдѣланію, возвратясь въ Петербургъ тронула сильно недѣлатель или лучше обидное его и творство. Я сомнѣвался въ него и имѣлъ причину сомнѣваться о обращеніи его съ матерью, которая по кончинѣ отца огласилась взять отъ дяди моль дворowychъ людей, предъ, что надобно ихъ содержать, въ никакого состоянія: ибо якая се утопшею, раздѣлили все имѣніе. Мать моя, дабы отъ нѣсколько скорбь свою, гости къ сосѣдямъ, и по дяди и опекуна моего не пущее въ Спаское. На другой аль онъ ей на нѣсколько дѣблей одежды и вещей съ дѣвѣ, что матери моей достались окровища послѣ отца моего, ся найти зашитыми въ юпкатури, и дѣйствительно унесъ съ карманами, что она за на на счетъ его; а когда мать

моя переселилась по неволѣ въ Салтовъ, тогда дядя мой заставилъ вырывать столбы, деревья и прочее, въ той надеждѣ, что найдетъ закопанныя по его мнѣнію деньги, а у матери моей осталось нѣсколько токмо червонцовъ и рублей, недостающихъ на похороны отца моего, коего издивеніемъ своимъ похоронилъ графъ Иванъ Симоновичъ Генриковъ, мой опекунъ, который къ несчастію моему скончался также чрезъ нѣсколько недѣль! «Нѣту ли у васъ хорошаго полотна, сестрица? спросилъ нѣкогда дядя мой у моей матери. — «Вотъ вамъ ключъ отъ моей кладовой», отвѣчала она. Онъ очистилъ кладовую и на нѣсколько десятковъ тысячъ рублей въ вещахъ отправилъ къ Марѣ Сергѣевнѣ въ Смоленское отца моего имѣніе.

Возвращаясь къ приключенію въ Дубосарахъ. Подалъ я дядѣ и опекуну моему письмо по разнѣмъ пословъ, въ которомъ просилъ его извѣстить меня, какое послѣ родителя моего осталось мнѣ наслѣдство, и когда получу оное? «Я не захочу умереть безсовѣстнымъ человекомъ», отвѣчалъ дядя мой, а естли ты хочешь, то отдамъ тебѣ покамѣстъ Украинское имѣніе съ тѣмъ, чтобы ни закладывать, ни дарить, ни продавать не могъ ты онаго; по смерти же твоей, чтобы принадлежало моему сыну, естли не будетъ законныхъ наслѣдниковъ; и такая сдѣлка была бы утверждена царствующею императрицею». Воля отца моего была иная, возразилъ я, да и государыня императрица, утвердивъ вольность дворянства, и распространивъ оную, не захочетъ на сей случай нарушить благотворнаго того права! «Ты не можешь мнѣ дѣлать наставленій, ты обязанъ снискивать милости мои, пошолъ

воя!» На другой день прислалъ онъ ко мнѣ упомянутого Марошевича, бывшаго въ свитѣ моего дяди, прислалъ ко мнѣ онаго для склоненія меня на сіе его предложеніе. Марошевичъ, зная отъ части о имѣніи моемъ и опекунствѣ моего дяди, объявилъ мнѣ изъясненное выше желаніе дяди моего, требуя отвѣта, которой и получилъ отъ меня, съ тѣми и правыми выраженіями человѣка притѣсняемаго и кѣмъ? роднымъ дядею своимъ и опекуномъ! Марошевичъ, {признанной мною человѣкомъ совѣстнымъ, былъ дѣйствительно таковымъ и въ семъ случаѣ. Не укрывая отзыва моего, онъ объявилъ оной дядѣ моему въ точности, за что по времени претерпѣлъ, какъ мнѣ извѣстно, нареканіе и самое гоненіе.

Дядя мой потомъ сдѣлалъ мнѣ нѣныя предложенія чрезъ бывшаго при немъ секретаря Резанова, въ коихъ, отступая отъ перваго, отдавалъ онъ мнѣ Слободское украинское имѣніе мое съ тѣмъ, чтобы я принялъ на себя двадцать шесть тысячъ рублей изъ его долговъ. Я принялъ бы оное, если бы обращеніе его со мною было такое, какъ съ племянникомъ и сыномъ его благодѣтеля. Послѣ сего хотѣлъ онъ дать мнѣ вексель соразмѣрной наслѣдству родителя моего. Я просилъ Резанова донести ему, что когда вздумается мнѣ продать наслѣдственное имѣніе отца моего, тогда получу за оное наличныя деньги, а не пустую бумагу; ибо дядя мой, не болѣе двухъ или трехъ сотъ душъ имѣя собственности, проигравъ прочее недвижимое имѣніе въ карты, чѣмъ же удовлетворить меня, будучи окромѣ предлагаемаго долженъ болѣе ста тысячъ рублей?—Да замѣтить всякой прекрасное сіе и послѣднее предложеніе дяди моего тогда, когда по объ-

щасемому векселю выплатить деньги не былъ онъ въ состояніи. О сихъ предложеніяхъ имѣю я свидѣтельства отъ упомянутого Марошевича и иностранца Франца Іосифа Вебера, коихъ копіи представилъ въ 4-й департаментъ правительствующаго сената.

Дядя и опекунъ мой, страшась, дабы не обнаружилъ я несправедливости его предъ престоломъ мудрыя Екатерины, ухищреніями скопилъ надъ моею головою толико ужасную бурю, коея пагубное дѣйствіе, оскорбляя и честь мою и спокойствіе, повредило неопѣненное основаніе благосчастія,—мое здоровье, разрушаемое и неизвѣстностію будущаго и бѣдностію, и заключеніемъ въ темницахъ, и злѣйшимъ еще мученіемъ нравственной болѣзни, которая представляетъ нѣ поминутно того врага сильнаго и искуснаго, который, вооружась всѣми средствами макиавелизма, успѣваетъ въ совершенномъ разрушеніи и благосостояніи моего и бытія: сихъ злобныхъ ударовъ и сама чистота совѣсти моей отравить не можетъ! Третій разъ уже я въ тюрьмѣ, у трехъ монарховъ я оклеветанъ! Всякой благомыслящій и опытный человѣкъ узритъ ясно, что насиліемъ поверженная въ волны и утопающая невинность хватается въ крайности и за бритву.

Екатеринославской губерніи правитель, покойный Каховской, на законномъ ему наставленіи доставя мнѣ 1793-го года, какъ Пассеку, на Очаковской степи землю, незнапно переимѣнилъ обо мнѣ мнѣніе свое, называя меня неблагодарнымъ противъ моего дяди; и не внимая моей просьбѣ изслѣдовать и обнаружить мою невинность, въ началѣ 1794 года, описалъ и меня и другихъ въ доносѣ

государынѣ императрицѣ яко ихъ отечеству; а прежде объявилъ то будетъ писать къ моему дядѣ, обращаюсь съ людьми подозрими правительству. Знавъ могу дяди моего и опекуна, и видя сность свою въ большой опасности того, какъ нѣкоторые изъ къ подозрительныхъ были задержаны я для огласки насильствовать за предѣлы Россіи въ Яссы, живать тамъ у генералъ-консула на законной защиты, чтобы потѣмъ предать меня правому суду и посредствомъ того избавиться заключенія и ссылки, иногда безъ обвиненія и несправедливыми сказать натяжками и клеветами хъ опредѣляемой, которые, упои во зло довѣренность лучшихъ юей, мучать невинныхъ. Въ восума моего увезъ я изъ подъ одного изъ напрасно-обвиненныхъ которые не нашлись потомъ помѣными. Заковали насъ въ Ясюрюкъ два часа имѣлъ я цѣпи на! Привезли меня въ Петербургъ, юъ Александръ Николаевичъ Савъ<sup>(10)</sup>, отеческимъ своимъ и снмльнымъ приѣмомъ и общаніемъ, извлекъ изъ меня болѣе, нежели гнетеніями Василій Степановичъ, который между прочимъ спраменя: для чего я подписываюсь шъ? — Потому, отвѣчалъ я, что въцъ не иначе назывался. Сей отаходится въ архивъ бывшей тайспедиціи.

о изъ знакомыхъ моихъ далъ мнѣ

гдашній генералъ прокуроръ, въ вѣторого состояла тайная экспедиція.

предъ отъѣздомъ моимъ въ Яссы прочитать акrostихи своего сочиненія, порицающіе государыню императрицу Екатерину II-ю. Зная мудрая сея государыни изданной манифестъ въ Кіевѣ 1787-го года 21-го Марта и 480, 481, 482, 483, 484 статьи наказа ея величества<sup>(11)</sup>, ни во что вмѣнилъ я сочиненіе сіе потому, что всѣ и подобныя произведенія при самомъ ихъ рожденіи умерщвляются любовью и вѣрностію многихъ народовъ къ пекущейся о благѣ ихъ и великой императрицѣ. Къ несчастію моему не возвратилъ я сочинителю акrostиховъ тѣхъ потому, что онъ уѣхалъ въ Екатеринославъ, и которые при задержаніи моемъ найдены у меня въ ларцѣ. Не желая нарушить сдѣланной мнѣ довѣренности и страшась погубить сочинителя, увѣрившаго меня прежде, что предастъ ихъ огню, да и содержась притомъ въ тайной экспедиціи, полагалъ я лучшимъ средствомъ спасти сочинителя—объявить себя сочинителемъ оныхъ. Но графъ, показывая письмо и акrostихи Симоновича, сказалъ: «Оба писанія начертаны од

(11) Въ этихъ статьяхъ говорится о степени виновности въ оскорбленіи величества посредствомъ словъ и письменныхъ заявленій. Такъ статья 484-я: «Запрещаютъ въ самодержавныхъ государствахъ сочиненія очень извѣстныя: но оны дѣлаются предложомъ подлежащимъ гражданскому чиноправленію, а не преступленіемъ; и весьма беречься надобно изысканія о семъ далече распространять, представляя себѣ ту опасность, что умы почувствуютъ притѣсненіе и угнетеніе; а сіе ничего инаго не произведетъ, какъ невѣжество опровергнуть дарованія разума человеческого и охоту писать отниметь». Выше Пассекъ ошибается: 21 марта 1787 г. не было никакого манифеста, а былъ 21 апрѣля о соединкахъ, въ которомъ тоже высказано свободолубіе императрицы.

ною рукою, и потому вы на себя клевете» — Я отвѣчалъ, что стихи сіи не сочинены Симоновичемъ, а переписаны тою его рукою. Мнѣ приказано написать что ни есть стихами. Я написалъ и подалъ. Графъ, видя, что сіе сочиненіе не согласуется ни съ правилами стихотворства ни съ акростихами, Симоновичемъ сочиненными, по проищанію же стили, видя конечно мое намѣреніе спасти несчастнаго, по благороднымъ качествамъ души своей, принявъ мою просьбу съ тою благосклонностію, которая нѣсколько дней потомъ доставила мнѣ свободу. — Всякой проищательной удостовѣрится подобно графу Самойлову изъ письма моего къ Симоновичу, писаннаго во время заключенія моего въ тайной экспедиціи и его отвѣтовъ, находящихся въ архивѣ той же экспедиціи, что не я акростихи сочинилъ, а Симоновичъ, бывшій Могилевской казенной палаты столоначальникъ, данный мнѣ дядею въ помощь по дѣламъ графини Чернышевой въ Екатеринбургской губерніи.

Великая Екатерина, которую дядя и опекунъ мой просилъ тогда уже обо мнѣ, когда узналъ, что я буду освобожденъ, благоволила рѣшить судьбу мою слѣдующимъ и великодушнымъ изрѣченіемъ:

«Я предоставляю времени уничтожить сіи акростихи; отъ него зависить остаться въ военной службѣ, или перейти въ иную.»

Всѣ обвиняемые со мною и разосланные тогда по разнымъ губерніямъ признаны невинными. Содержась по сему дѣлу подъ стражею, не могъ я открыть великой императрицѣ всѣхъ и злостныхъ ухищреній моего дяди, желавшаго и желающаго поднесъ погубить меня, и воспользоваться наслѣдственнымъ моимъ

имѣніемъ, не могъ, повторяю, открыть императрицѣ о справедливомъ моемъ правѣ на наслѣдственное родителю моего имѣніе: опасаясь, что тѣмъ же ухищреніями перехватить мое прошеніе и погубить меня совершенно, рѣшился молчать до удобнѣйшаго времени, которое позволить мнѣ повергнуть предъ престоломъ скорби угнетенныя невинности; но совѣмъ тѣмъ дядя мой къ похищенію и сихъ средствъ успѣлъ монархинѣ представить меня шалуномъ и мотомъ, представляя также необходимость усмирить меня. Мудрая сія Государыня, снисходя и по семъ милосердіемъ, повелѣла не вѣзжать мнѣ въ обѣ столицы, безъ согласія генераль-прокурора.

Удаленіемъ отъ столицъ ослабилъ дядя мой дѣятельность мою въ полученіи родительскаго наслѣдства. Графъ Самойловъ не только спасъ меня, но и ссудилъ деньгами на дорогу въ армію. Отъ знаетъ, сколько много государыня императрица участвовала въ судьбѣ моей, когда благоволила прочитать исторію моей жизни, по ея же и высочайшему велѣнію въ кратцѣ мною написанную, изъ коей, хотя я отъ боязни, что сіе подлогъ, и не объяснилъ несправедливостей, великая душа ея проникнула въкоторыя притѣсненія, кои претерпѣвалъ я отъ гоненій моего дяди. По ея повелѣнію также совѣтовалъ графъ Самойловъ дядѣ и опекуну моему быть снисходительнѣе со мною и снабдить меня нужнымъ и получилъ отъ него отвѣтъ, что отдастъ мнѣ недвижимое имѣніе; а дабы не имѣть надобности выполнить обещаннаго графу и сдержать слово, не разъ также и мнѣ данное въ возвращеніи наслѣдства, то спустя мѣсяцъ послѣ прибытія моего въ армію, снова предъ

меня чернить. Одна изъ его тва-  
ли обманутая наружностію особа,  
да въ Гродну и извергнула на ме-  
шеты начальствующему тогда вой-  
ска князю Николаю Васильевичу Реп-  
который къ счастью моему отнесся  
решенному статсъ-секретарю Тео-  
фановичу Ангелю, давшему моему  
имю, сдѣлавшемуся моимъ благодѣ-  
ломъ, снятіемъ маски съ моего дяди и  
щеніемъ мнѣ благорасположенія  
Репнина. Нѣсколько мѣсяцевъ по-  
сле князь Сергій Федоровичъ Голи-  
у коего былъ я дежурнымъ, изъ-  
лѣлъ на меня свои ласки, возвра-  
тилъ Санктпетербурга къ корпусу  
гдѣ я оставался, сдѣлался ко мнѣ  
очайно холоденъ. Я объяснилъ ему  
пронесеніе мое съ дядею, а онъ,  
авъ переписку мою съ онымъ,  
изъ все то сдѣлать, что можетъ об-  
судьбу мою. Ласкъ его я не за-  
мѣтилъ!  
гдѣсто князя остался тогда команду-  
гдѣ генералъ-маіоръ, что нынѣ ге-  
отъ кавалеріи, Обресковъ, своякъ  
опекуна моего. Опасаясь быть  
нимъ потому, что находился я  
рассмотрѣвъ въ войскѣ, выпросилъ  
го дозволеніе сѣздить въ полкъ,  
ослалъ онъ потомъ два повелѣнія,  
къ нему возвратился. На первое я  
ислѣ болѣзнію, а на второе распо-  
амъ служить во фронтѣ. Полку  
въ походъ; мы прибыли въ  
гдѣ опять встрѣтила меня ин-  
моего дяди. Притворяясь быть  
ко мнѣ снисходительнымъ, но  
я противу меня тайными пружи-  
лобы, пронесъ онъ чрезъ одну  
дворъ своихъ слухи, будто я яко-  
сдѣлавшій фальшивыя ассигнаціи

и чеканившій рубли, прощенный яко бы  
императрицею по его просьбѣ. Въ Виль-  
нѣ такъ хорошо устроилъ онъ свои ору-  
дія, что меня схватили, повезли, и безъ  
ислѣдованія и объявленія причины, по  
высочайшему повелѣнію въ декабрѣ 1796  
года <sup>(12)</sup> ввергнули въ одну изъ Дюна-  
минскихъ тюремъ.

Суровое заключеніе удалило меня отъ  
выгодъ, коими наслаждаются мои свер-  
стники по службѣ, изъ коей, по высо-  
чайшимъ приказамъ, не былъ я выклю-  
ченъ и отставленъ; четыре года и три  
мѣсяца боролся я съ неизвѣстностію о  
моей и дѣтей моихъ участи! Тамъ часто  
не имѣлъ я первыхъ человѣку надобно-  
стей; началъ страдать одышкою и обструк-  
ціею, и подвергся ипохондріи, и на  
двадцать шестомъ году жизни всѣ во-  
лосы на головѣ моей посѣдѣли. Тамъ  
навѣщала меня жена моя тайно, и ро-  
дила отъ испуга безвременно другаго  
мнѣ сына: онъ жилъ нѣсколько токмо  
минуть. Тѣло его оставалось у меня до  
того, пока чрезъ два или три дня най-  
денъ былъ случай вынести его тайно  
изъ тюрьмы моей, для погребенія въ  
Ригѣ. Неизвѣстность о моей участи, не-  
достатокъ въ лекарствахъ и дровахъ зи-  
мою лишили меня и жены моей! — За-  
точеніе помрачило честь мою въ гла-  
захъ меня незнающихъ; въ теченіе  
того заключенія дядя мой, имѣя все  
родителя моего наслѣдство въ рукахъ  
своихъ, не прислалъ мнѣ ни копѣйки.  
Ему не можно отречься опасностію;  
развѣ не могъ онъ присылать денегъ  
чрезъ десятыя руки? Враги радуются о  
страданіи гонимаго, и дядя мой утвер-  
дилъ истину сію самымъ дѣломъ. Прія-

(12) Стало быть, уже въ царствованіе Павла.

толи мои, и за нѣсколько сотъ верстъ, навѣщали меня и доставляли помощь.

Блаженные памяти императоръ, въ бытность свою въ Дюнаминдѣ въ 1797 году, спросилъ у коменданта: «Гдѣ Пасекъ? какъ онъ себя ведетъ, и нѣту ли за нимъ прежнихъ замашекъ?»—Кромѣ добраго, я не могу ничего донести о немъ вашему императорскому величеству.—«Спросите у него, чего онъ желаетъ?» Быть суждену. «Болѣе ничего!» Ничего, государь. «Онъ молодъ! Пускай еще посидитъ, сей урокъ пригодится ему для переду.»

Я получилъ извѣстіе въ Генварѣ 1798 года, что друзья мои Валуевы взяты изъ полку и отвезены фельдъ-егерями въ тайную экспедицію. На нихъ и на меня донесъ поручикъ Высоцкой (съ которымъ я никакого не имѣлъ сношенія и въ жизнь мою его не видалъ), якобы мы имѣемъ тайную переписку и умышляемъ на жизнь государя, и якобы сообщники мои ожидаютъ только его пріѣзда въ Габсаль, гдѣ былъ тогда полкъ, въ коемъ я съ Валуевыми служилъ, чтобы исполнить свое намѣреніе. Они оправдались; ихъ произвели за невинное претерпѣніе, съ запрещеніемъ всякаго со мною сношенія. Комендантъ получилъ повелѣніе возбранить мнѣ употребленіе пера, что уже и до сего онъ дѣлалъ; ибо не позволялъ мнѣ писать къ государю и отыскивать судомъ права мои на свободу и собственность, мнѣ не возвращаемыя; я скрытно отправилъ письмо къ императору, просилъ о судѣ, но не получилъ отвѣта и въ вѣдомостяхъ <sup>(13)</sup>. Оно

находится нынѣ въ архивѣ бывшей экспедиціи съ надписью: *остави уваженія*. Зная цѣль живущихъ ществахъ, соблюдающую каждого и безопасность, спокойствіе и свободу, всегда къ ней имѣлъ благоуваженіе, и бдѣлъ о сохраненіи каждаго конца, но быть игралищемъ пр вредныхъ начальниковъ не могъ ни для чего и изыскивалъ средства къ рѣшенію свободы. Бѣжать я могъ, хотѣлъ. Мнѣ встрѣтилась счас мысль. Взявъ ее на вѣсы разсудилъ я произвести опую въ дѣлѣ. Я былъ долженъ казначею Шамилу. Въ деньгахъ ему ввѣренныхъ сд недостатокъ, и онъ убѣждалъ, что изъ знакомыхъ моихъ узналъ, что комиссаріатскомъ депо есть данная ему росписка. По моему желанію я рылъ ее, и гражданскій губернаторъ Рихтеръ сдѣлалъ мнѣ спросъ: а росписка? И естли моя, то чѣмъ удовлетворить. Я отвѣчалъ, что с росписки долженъ я Шамилину комѣ чотыреста рублей, и что мое не вышло еще изъ опеки моего Къ нему отнеслись, и ожидающей отъ него отзвѣтъ получило Лицке. Губернское правленіе въ 1798 году.

Дядя мой и опекунъ говорятъ въ своемъ отзвѣтѣ, какъ о пріемномъ участвующемъ ни въ имѣніи имени Пасековъ. Я былъ счастливъ доволенъ, хотя и усугубилъ время мое бѣдствіе. Мало тѣхъ а которые къ заключеннымъ имѣю вѣрность; всѣ сочли, что я говорю для того о притязаніяхъ моихъ и

(13) При императорѣ Павлѣ высочайшія рѣшенія и опредѣленія на всеподданнѣйшія прошенія обыкновенно печатались въ столичныхъ

вѣдомостяхъ, куда сообщалъ ихъ генералъ-прокуроръ.

отцовское, чтобы преклонить тельныя сердца на мою сторону жванія займа. Мнѣ дозволили от-  
письменно о семъ отзывѣ. Я , дабы истребовано было отъ опекуна моего завѣщаніе отца а когда мое завѣщаніе будетъ ю въ дѣйство, тогда и права моя и имѣніе Пассековъ окажутся когда же обрѣту я отъ правуюбоду, тогда представлю силь-  
доказательства.  
юй, опасаясь назначенія закон-  
омъ изслѣдованія и утаевая за-  
отца моего болѣе двадцати лѣтъ, илѣ наконецъ оное при объясне-  
иѣ Смоленскому губернскому пра-  
иѣ Мартѣ 1799 года, и принуж-  
находясь сообразоваться съ пер-  
воимъ отзывомъ, говоритъ въ  
ито отецъ мой называлъ меня сво-  
номъ изъ побужденія питаемой  
любви; что письмо отца моего къ  
ирикову полагаю я завѣщаніемъ,  
омъ и гдѣ оно хранилось, онъ  
а теперь при объясненіи предъ  
ъ оное, что естли бъ письмо  
ѣщаніе было, то оно якобы по-  
дѣльное, что отецъ мой скон-  
ѣ Марта 1778 года,—слѣдователь-  
зданія грамоты о дворянствѣ, и  
азано отцомъ моимъ въ письмѣ  
графу Генрикову, что онъ дя-  
секунъ мой наградить и меня и  
о свыше положенія моего отца,  
е было его положеніе брата, а  
тца, онъ дядя мой не знаетъ,  
тъ однакоже, что то положеніе  
ображено въ письмѣ отца моего  
, о которомъ отецъ мой яко о  
енномъ упоминаетъ въ письмѣ  
у Генрикову, а сей упоминаетъ

въ своемъ къ нему, котораго яко бы  
онъ дядя мой не получалъ, а при пись-  
мѣ графа къ нему нашелъ записку вмѣ-  
сто онаго, въ коей сказано, что яко бы  
то отца моего къ нему дядѣ моему пись-  
мо за слабостію его брата, а моего ро-  
дителя не подписано, и что сія записка  
также была не подписана графомъ, но  
написана рукою того же человѣка, кото-  
рой писалъ письмо къ нему отъ графа,  
подписанное графа рукою; что изъ на-  
слѣдства родителя моего получилъ онъ  
дядя мой половину, яко ближайшій его  
родственникъ; а другую половину купилъ  
онъ отъ роднаго своего брата Феодора  
Богдановича Пассека 14 Маія 1778 года;  
что онъ дядя мой хотѣлъ дать мнѣ Ук-  
раинское имѣніе, какъ .сіе означено въ  
1-мъ пунктѣ письма къ графу Генри-  
кову; но якобы дурное мое поведеніе,  
моя неблагодарность къ нему и мотов-  
ство въ дачѣ той его остановили, а что  
не прежде дастъ мнѣ оное, пока я не  
заслужу потерянной якобы мною чинъ;  
а какъ по вышеозначеннымъ причинамъ,  
говоритъ онъ, не имѣлъ я якобы ника-  
кого права на имѣніе покойнаго его  
брата, а моего родителя, которой будто-  
бы второю статьею своего завѣщанія,  
далъ ему полную власть распорядитъ  
остающимся послѣ его имѣніемъ; то и  
просить правленіе, дабы уничтожено  
было сдѣланное мною въ 1796 году за-  
вѣщаніе, естли я въ немъ завѣствую  
упомянутое Украинское имѣніе; и дабы  
мнѣ, яко пріемышу, запретили называтъ-  
ся Пассекомъ, а повелѣли бы Паско-  
вымъ, ибо подъ именемъ Паскова запи-  
санъ я имъ въ службу и состоялъ все-  
гда подъ онымъ, да и въ печатныхъ  
даже спискахъ; и что онъ дядя и опе-  
кунъ мой думаетъ, что ошибкою помѣ-

стили меня въ 1794 году Пассекомъ въ Казанской кирасирской полкъ, и что онъ имѣетъ доказательства, рукою отца моего писанныя, что оной просилъ якобы у него дозволеніе дать мнѣ имя Паскова; а дабы не отяготить вѣще моеѣ участи, и по любви его къ памяти отца моего, предлагаетъ онъ на заплату моего долга тысячу рублей; что отецъ мой никогда не былъ женатъ, и что женщина, изображенная въ письмѣ къ графу Генрикову подъ именемъ Надежды Петровны, не существуетъ вовсе.

Главной предметъ объясненія его былъ тогда тотъ, чтобы дерзостію своею помрачить меня во мнѣніи тѣхъ особъ, которыя могли и хотѣли сдѣлать мнѣ помощь относительно до моего освобожденія; а тѣмъ самымъ лишить меня средствъ отнестись къ графинѣ Аннѣ Родіоновнѣ, моеѣ благодѣтельницѣ, коея и взоръ даже старался отвратить отъ виновнаго по наружности и ввергнутого въ бездну золь, конхъ человѣкъ переносить долго не можетъ. Онъ успѣлъ въ предпріятіи семъ, и графиня впала въ сѣти, коварствомъ устроенныя.

Я просилъ коменданта о дозволеніи на объясненіе дяди моего написать возраженіе, въ чемъ онъ отказалъ. Чрезъ долгое потомъ время и съ великимъ трудомъ могъ я, съ новыми моими въ крѣпости знакомыми, склонить коменданта о испрошеніи въ томъ мнѣ позволенія. Генералъ-прокуроръ князь Лопухинъ отъ имени императора дозволилъ мнѣ написать возраженіе; но дабы окромѣ сего не позволять мнѣ болѣе писать ничего, равномѣрно и по крѣпости ходить, какъ я просилъ. Сіе высочайшее повелѣніе получено въ первыхъ числахъ Іюля 1799 года; и 5-го Іюля подалъ я

объясненіе мое коменданту, которое съ объясненіемъ моего дяди и съ копією завѣщанія отца моего отправлено имъ 9-го Іюля при рапортѣ къ генералъ-прокурору по повелѣнію его.

Вотъ выписка изъ моего объясненія и обѣщанное мною въ ономъ прибавленіе. Дядя и опекуны мой говорить въ своемъ объясненіи, что брать его, а мой родитель называлъ меня своимъ сыномъ изъ питаемой ко мнѣ любви! Любить можно чужое дитя какъ свое собственное, не ребенка, которой остроюю своею и ласкательствами можетъ снискать любовь. Но имѣетъ ли младенецъ при рожденіи сіи качества? Я при крещеніи моемъ изображенъ сыномъ отца моего, а его роднаго брата, письменно самимъ родителемъ моимъ. Причина, для чего мать моя была подъ именемъ Надежды Петровны, выше уже объяснена, да и дядя и опекуны мой, утверждая въ объясненіи несуществованіе женщины подъ названіемъ Надежды Петровны, призналъ потомъ два раза письменно, что существовала; о чемъ въ свое время лучше изобразится. Еслибъ и не былъ я Пассекомъ, то какъ могъ дядя мой, записавши безъ высочайшаго утвержденія побочнаго своего сына подъ именемъ Пасека въ службу, просить въ 1799 году Смоленское губернское правленіе о запрещеніи мнѣ носить имя Пассека? Какъ онъ не устыдился сего просить, когда въ 1793 году государыня императрица пожаловала мнѣ и утвердила, подъ фамиліею Пассека, шесть тысячъ десятинъ земли въ Екатеринославской губерніи, да и когда и прежде въ 1793 году, сей же дядя мой и опекуны писалъ поручительныя обо мнѣ письма, изъ которыхъ у меня хранится два или



въ конхъ называлъ меня Пассе-  
племянникомъ? Вотъ доказатель-  
ственной ко мнѣ любви моего  
и лучше того яду, злобы и не-  
щности, кои изливаются на меня  
!

руссія, Смоленская и Слободская-  
кая губерніи могутъ засвидѣ-  
вать, что дѣйствительно я сынъ

Богдановича Пассека и племян-  
ди и опекуна моего, коего оже-  
ое сердце знаетъ о сей истинѣ  
ювершенно. Неужели дядя мой  
гъ, что не равно для меня име-  
Пассекомъ, или какимъ нибудь  
нымъ? Не имя, а достоинства  
аютъ человѣкомъ. Онъ ссылаетъ  
даже и въ печатныхъ спискахъ,  
я подъ именемъ Паскова. Это  
— но онъ самъ въ объясненіи  
признается записавшимъ меня  
бу, подъ названіемъ Слободской-  
кой губерніи дворянина Паскова!  
жно было и подъ инымъ еще  
написать меня въ службу, по-  
о я былъ тогда шести или семи  
ь роду; но позволяло ли сдѣлать  
завѣщаніе родителя моего? Поз-  
ли также сдѣлать ему сіе то-  
іе, коимъ пользовался онъ отъ  
его, бывъ въ крайнемъ убоже-  
наконецъ, позволяла ли сдѣлать  
чистота его совѣсти? — Къ не-  
я упоминаю и нищу того, чего  
е сыщеть.

и не для завладѣнія моей соб-  
сти записалъ онъ меня въ службу  
иъ именемъ, то вѣрно для того,  
держатъ имѣніе мое по смерти  
ю, основывая и надежду сію и  
спѣхъ на томъ событіи, что пре-  
и гоненія его и крайнюю бѣд-

ность даже и въ совершеннѣйшій моемъ,  
и для избѣжанія той съ нимъ тяжбы,  
которую человѣкъ бѣдный оканчиваетъ  
почти всегда медленно и по большой  
части съ потерей, принужденъ буду съ  
нимъ мириться, и при мировой сдѣлкѣ,  
какъ воображалъ онъ, уступлю ему, какъ  
обыкновенно и къ несчастію водится въ  
таковыхъ случаяхъ, и къ отвращенію  
сверхъ того долговременныхъ его угне-  
теній, уступлю ему всѣ и долговремен-  
ные доходы съ родительскаго наслѣд-  
ства, почитая благополучіемъ моимъ и  
то, что получу отнятое имѣніе обратно.

Дядя и опекунъ мой сочинилъ самъ  
письмо, отъ имени отца моего, въ ко-  
торомъ будто бы родитель мой проситъ  
его дать мнѣ имя Паскова. Завѣщаніе  
родителя моего показываетъ ясно ту  
чистую и драгоцѣнную любовь его ко  
мнѣ, которую благотворная природа влі-  
яла въ сердце отца къ сыну, и которымъ  
послѣднимъ его написаніемъ вездѣ изо-  
браженъ я сыномъ и единственнымъ  
наслѣдникомъ, и которое, какъ ясно так-  
же видно, не согласуется вовсе съ  
вымышленнымъ дяди моего письмомъ,  
въ коемъ якобы просилъ его отецъ мой  
о дозволеніи дать мнѣ имя Паскова, — имя,  
помрачающее и любовь его ко мнѣ и  
всѣ права на наслѣдство оставленнаго  
имъ имѣнія. Не во власти ли отца мо-  
его состояло дать мнѣ имя Паскова,  
или иное, какъ моему отцу, такъ и дядѣ  
моему постороннее, и что такое вос-  
препятствовало первому выразить то вла-  
стительство свое въ завѣщаніи, которое  
совершить имѣлъ право при здравой па-  
мяти, продолжавшейся до самой его кон-  
чины? Но естли бы родитель мой и  
просилъ о чемъ ни есть, то просилъ бы  
о назначеніи мнѣ имени Пассека, а не

Паскова, да и не у одного моего дяди и опекуна, но у всѣхъ членовъ происшедшихъ отъ сего имени. Не ясно ли по сему, что сіе письменное дяди моего доказательство есть подложное? Не ясно ли, что всѣ и таковыя произведенія устроены единымъ и явнымъ корыстолюбіемъ, прельщающимъ дядю моего завладѣніемъ отцовскаго и наслѣдственнаго моего имѣнія? Не сіе ли корыстолюбіе побудило дядю и опекуна моего и въ теченіе двадцати лѣтъ утаивать завѣщаніе отца моего, засвидѣтельствованное духовникомъ? Сіе завѣщаніе принужденъ онъ былъ наконецъ обнаружить въ прошедшее царствованіе по требованію отъ него объясненія Смоленскимъ губернскимъ правленіемъ, опасаясь улики моей.

Судя по топерешнимъ его затрудненіямъ въ возвращеніи мнѣ моей собственности и вопреки своего письменнаго объясненія, что готовъ выполнить волю моего родителя, и вопреки даже монаршей воли (о чемъ далѣе будетъ сказано), когда бъ имѣлъ онъ дядя мой сказанное письмо, то послѣ кончины родителя моего, двадцать пять лѣтъ тому, въ 1778 году послѣдовавшей, началъ бы онъ немедленно опровергать мои права, по рожденію и завѣщанію, на родителя моего наслѣдство. Сіе сочинено имъ письмо на случай, еслии я вздумаю отъ него требовать всей моей собственности, ибо часть, какъ выше мною сказано, онъ хотѣлъ возвратити мнѣ въ 1793-мъ году. Очевидно, что любостязаніе есть главнѣйшая изъ другихъ и многихъ страстей моего дяди. Человѣкъ, ею зараженный, старается преодолѣть всякія препятствія, не щадитъ никого, забываетъ о чести своей и совѣсти, умерщвляя

оня въ окаменѣломъ своемъ сердцѣ ясно ли, что отецъ мой, назвавъ въ завѣщаніи своемъ сыномъ и единственнымъ наслѣдникомъ своимъ, не только утверждаетъ, что я Пасекъ, и оставляетъ мнѣ все свое наслѣдство. Но любостязаніе не только въ немъ видитъ свою пользу, но пренебрегло бѣ стихіи, весь адъ ко удовольствію оной.

Хотя бы отецъ мой, первую статью своего завѣщанія, завѣщивалъ мнѣ только Украинское имѣніе (какъ дядя, опекунъ мой утверждаетъ въ своемъ объясненіи и чего доказать не можетъ самымъ завѣщаніемъ, которое называетъ письмомъ), то и нельзя уже ему было въ объясненіи своемъ сказать: «Я полагаю исполнить желаніе брата моего дать (то есть мнѣ) Украинское недвижимое имѣніе, Слободу и Крѣпостную, въ пунктѣ братняго письма означенныя.» Слова *дать* означаетъ то, признаетъ Украинское сіе имѣніе своею собственностію послѣ того даже его знанія, что оно принадлежитъ мнѣ ственно! Онъ и болѣе еще противится себѣ, говоря въ томъ же объясненіи, что несправедливымъ толкованіемъ вывожу я права себѣ изъ первой статьи завѣщанія на Украинское имѣніе, сему якобы первомъ пунктѣ ска только о дворовыхъ людяхъ: *быть въ такомъ же послушаніи у любви моей Надежды Петровны и у любви сына моего, какъ точно въ моемъ будто бы завѣщаніи отца моего отнесено только къ распоряженію нѣкоторой движимости и домашняго распорядка, нимадо не касается до укрѣпленія либо недвижимаго его имѣнія; и попроситъ онъ дядя и опекунъ мой въ*

исненіи о уничтоженіи сдѣланна-  
ю въ 1796-мъ году завѣщанія,  
завѣствую онымъ Украинское  
имѣніе! Мое завѣщаніе уничтожило-  
само собою, когда бѣ завѣство-  
мною въ ономъ имѣніи не при-  
тало мнѣ собственно; а не дока-  
его предъ судомъ и не опроверг-  
равъ моихъ на родительское имѣ-  
о рожденію и завѣщанію, нельзя  
роднымъ моимъ распоряжать мо-  
вслѣдствомъ какъ своимъ собствен-  
и потому никакая власть не у-  
лючена закономъ уничтожить мое  
аніе, которое каждый имѣетъ пра-  
влять!

въ первая статья завѣщанія того о-  
гнеть толкованія дяди моего, я вотъ  
«Зная вашего сіятельства (графа  
кова) чистѣйшую совѣсть и человѣ-  
іе и довольно будучи доказанъ мно-  
вашими въ жизнь мою милостями,  
себя несумнѣнно, что вы, милос-  
государь, по толикой моей болѣз-  
случаѣ смертнаго часа, воспріими-  
и душеприкащика, къ чему я вѣ-  
тельство избирая, покорнѣйше про-  
кончинѣ моей взять домъ мой,  
людей моихъ дворовыхъ, Слободу  
зпостную, въ ваше покровительство  
казать быть имъ въ такомъ же по-  
ніи у любезной моей Надежды Пет-  
и у любезнаго сына моего, какъ  
въ моемъ».—И такъ не объ однихъ  
выхъ людяхъ, но и о деревенскихъ  
сказано. Упоминовеніе объ одномъ  
инскомъ имѣніи въ сей первой статьѣ  
данія есть ничто иное, какъ мимо-  
сдѣланное для того распоряже-  
то и на мгновеніе не хотѣлъ отецъ  
оставить и мать мою и меня безъ  
имѣнія, ибо шестою статьею того же

завѣщанія опредѣлено мнѣ жить въ Ук-  
раинскомъ этомъ имѣніи до помѣщенія  
меня графинею Анною Родіоновною Чер-  
нышевою, или дядею и опекуномъ моимъ,  
къ наукѣ въ Санктпетербургѣ, и потому  
еще, что дядя и опекунъ мой, будучи за-  
нять государственною должностію по  
службѣ, и управленіемъ въ Смоленской  
губерніи также оставшимся мнѣ послѣ  
родителя моего имѣніемъ, — просить въ  
сей первой статьѣ покойнаго графа Ивана  
Симоновича Генрикова <sup>(14)</sup> моего опеку-  
на (жительствовавшего въ четырехъ вер-  
стахъ отъ Украинскаго имѣнія, въ коемъ  
опредѣлено было жить мнѣ до помѣще-  
нія къ наукамъ), просить графа взять  
Украинское сіе имѣніе въ свое покрови-  
тельство и внушить людямъ онаго та-  
ковое же послушаніе къ матери моей и  
ко мнѣ, каковымъ ему самому обязаны  
были.

И такъ, когда отецъ мой относился  
объ Украинскомъ имѣніи къ графу Ген-  
рикову, то безъ сомнѣнія относился онъ  
и о Смоленскомъ имѣніи въ письмѣ сво-  
емъ къ дядѣ и опекуну моему, и кото-  
рое въ объясненіи своемъ объявляетъ  
онъ дядя похищеннымъ, и что въ немъ  
должно быть то для меня и матери моей  
положеніе отца моего, о коемъ онъ во  
2-й статьѣ завѣщанія упоминаетъ къ дя-  
дѣ и опекуну моему симъ выраженіемъ:  
«Дражайшій и любезный его братъ на-  
граждаетъ насъ сверхъ его положенія». Ко-  
му похитить оное? Оно вручено отцомъ  
моимъ, какъ говоритъ и дядя мой въ  
объясненіи своемъ, съ другими бума-  
гами отца моего, графу Генрикову; дѣ-

<sup>(14)</sup> Гр. И. С. Гендриковъ, ген. аншефъ, р. 1719, ум. въ апрѣлѣ 1778, женатъ былъ на Елизаветѣ Сергѣевнѣ Бутурлиной (ум. 1784).

ти графа были пріатели родителя моего, слѣдовательно по кончинѣ отца ихъ, естли бѣ пропало сіе послѣднее письмо отца моего къ дядѣ и опекуну моему, то должны пропасть и всѣ бумаги, отцомъ моимъ у графа оставлены, или не могла пропасть ни одна изъ нихъ, а кольми паче то письмо, въ которомъ родитель мой наичувствительнѣйшимъ образомъ поручаетъ своихъ. Не сходно съ здравымъ разсудкомъ, чтобы отецъ мой до самой кончины его, послѣдовавшей на тридцатомъ днѣ отъ совершенія имъ завѣщанія, будучи въ полномъ умѣ, и имѣя всѣ мысли своимъ устремленными къ исполненію долга родительскаго, написавъ и подписавъ рукою своею завѣщаніе, могъ по слабости своего здоровья, какъ дядя мой утверждаетъ, забыть подписать то письмо, которое сочинилъ мой родитель прежде своею завѣщанія, писаннаго и подписаннаго отца моего рукою, что и дядя опекунъ мой признаетъ въ своемъ объясненіи. Завѣщаніе отца моего, о коемъ пространнѣе говорить буду, доказываетъ, что родитель мой не былъ суевѣренъ, ожидалъ смерти съ равнодушіемъ. Неужели мать моя, мой опекунъ графъ Генриковъ и другіе отца моего пріатели, знавшіе коротко и его самого и его бумаги, и непрестанно его окружая, не напомнили бѣ ему тогда подписать письмо сіе къ дядѣ и опекуну моему, который утверждаетъ противоположное для запутанія и помраченія той истины, которая не согласуется съ его пользою. Предположивъ однакоже, что письмо то утрачено, какъ говоритъ мой дядя, то неужели графъ Генриковъ, вѣрный другъ отца моего и притомъ мой опекунъ, жившій отъ тридцати до сорока дней

въ полномъ умѣ, по кончинѣ отца моего и до своей, или послѣ него оставшіяся дѣти его, не увѣдомили бы дядю моего о содержаніи упоминаемаго письма? Въ случаѣ семъ однакоже не имѣли всѣ они надобности, потому что то письмо отца моего къ брату заготовленное вручено послѣднему, нарочно посланнымъ по почтѣ, которое истинное событіе согласуется съ духомъ завѣщанія, и которое утвердить могу доказательствами. Очевидно, что дядя и опекунъ мой отрицается отъ полученія онаго для того, чтобы безчувственность его и злонаравіе не обнаружилось и еще болѣе. А все сіе доказуетъ, что и записка, кою дядя мой показалъ найденною имъ при письмѣ графа къ нему, есть также подложная: ибо когда увѣдомляющее дядю и опекуна моего о завѣщаніи моего родителя письмо было графскою рукою подписано, то была бы и записка подписана его рукою, или по крайней мѣрѣ послѣ смерти его сыномъ графа была бы она подписана <sup>(13)</sup>.

Родитель мой, желая поселить въ сердцѣ дяди и опекуна моего любовь къ себѣ, слѣдовательно и къ своему семейству, удѣлялъ ему многія лѣта и до самой кончины своей большую часть изъ своихъ доходовъ, и дабы вѣще обязать его и укрѣпить священный союзъ родства и любви къ себѣ и оставляемому залогу, уступилъ, по письменной просьбѣ моего дяди и опекуна, безъ всякой заплаты купчею, любезнѣйшему другу дяди моего, Марьи Сергѣевнѣ Салтыковой, уступилъ теперешней его жинѣ знаменитую часть

(13) Послѣ гр. Н. С. Гендрикова осталось 4 сына и 5 дочерей. Старшій сынъ — полковникъ Иванъ Ивановичъ (ум. 1801).

нижнего своего имѣнія, въ Смоленской губерніи состоящаго. А потому, къ дядѣ и опекуну моему во статьѣ своего завѣщанія, могъ бы сказать: «Между тѣмъ отправляю на почтовыхъ къ любезному брату моему Петру Богдановичу извѣстіемъ о моей кончинѣ и съготовленное передъ смертью отомысло, и отъ него-то ожидать наставленія и распредѣленія, Надежды Петровны, такъ и для го сына моего, ибо столь увѣренъ въ любви ко мнѣ дражайшаго и любимшаго брата и о великости его что онъ еще сверхъ моего полагать снхъ несчастныхъ.» — изъясненіе моего отца ссылаетъ на опекуна мой, утверждая, что изображены его права на мое имѣніе! Можетъ, дядя мой изъ словъ: *въ снхъ несчастныхъ* выводитъ сіе право на все оставшееся послѣ моего имѣнія? Насъ видѣлъ неминуемо отецъ мой, будучи убѣжденъ, что никто не замѣнитъ у насъ заботы его попеченія. Отцу моему много добра моему дядѣ и тѣмъ, о коихъ сей просилъ, было надѣяться, что мать моя и я, остающагося намъ послѣ родителя наслѣдства, будемъ братомъ и сестрою дядею и опекуномъ, награждая пріобрѣтеть онъ себѣ имѣніе учить ожидаемое отъ государыни ризы награжденіе, коимъ и тѣмъ разъ онъ пользовался, но всегда оное, такъ и свое имѣніе проигрывалъ карты и расточалъ въ роскошахъ. Третій разъ, въ 1796-мъ году, пожалованная императрица въ Волынской губерніи двухъ тысячъ душъ муже-

скаго пола, а онъ нашелъ двѣ тысячи триста въ своемъ имѣніи, но я не только награжденія, но и своего родительскаго наслѣдства не получаю! Не означаетъ ли 2-я статья завѣщанія моего отца исполненіе того и братняго желанія, чтобы дядя и опекунъ мой не оставлялъ и совѣтами и покровительствомъ оставленныхъ ему сиротъ? Не означаетъ ли она ясно, чтобы дядя и опекунъ мой и по любви къ брату, а моему отцу, и мнимою великости души, воспиталъ сестеръ моихъ и меня какъ своихъ дѣтей, и, пользуясь щедротами престола, старался бы о устройствѣ моемъ по службѣ и дальнѣйшемъ моемъ и родныхъ моихъ благосостояніи? Всѣ и честные отца моего отзывы *дражайшаго брата и великости души его* не показываютъ ли того и родительскаго убѣжденія, коимъ старается онъ претворить сердце брата своего въ сердце подлиннаго родителя? Не изъясняетъ ли отца моего сіе изреченіе того и благороднаго надѣянія добродетельнаго родителя, отъ дяди и опекуна моего, въ коемъ онъ ошибся, и которое ищущу я повсюду и не нахожу индѣ, какъ въ единныхъ гоненіяхъ и тюрьмахъ, великостію души дяди и опекуна моего мнѣ уготованныхъ!

Если отецъ мой далъ полную власть дядѣ и опекуну моему распоряжаться оставленнымъ имѣніемъ, какъ сей послѣдній усиливается доказать въ томъ же объясненіи, то какую имѣлъ онъ надобность покупать половину того имѣнія отъ другаго дяди моего Осодора Богдановича, который отъ брата своего не требовалъ заплаты, никогда не получалъ оной и получить не могъ, потому что дядя и опекунъ мой, промотавъ все почти имѣніе свое, жилъ вспоможеніями родителя

моего, да и не занималъ никогда денегъ на покупку половины сказаннаго имѣнія, и которая покупка, или лучше купчая, состоялась во второмъ мѣсяцѣ по кончинѣ отца моего? А когда дядя мой имѣлъ изъясненную власть распоряженія, или лучше наслѣдія имѣнія, какъ онъ воображаетъ данною ему во второй статьѣ завѣщанія; то толкованіе оной дядею моимъ въ его объясненіи и самое совершеніе купчей на половину имѣнія, не противорѣчитъ ли завѣщанію отца моего? Для доказательства о семъ противорѣчіи и о принадлежности мнѣ родителя моего имѣнія, долженъ я открыть къ уличенію дяди моего и опекуна, что та купчая (чему и законныя имѣю доказательства) была совершена во время сумасшествія дяди моего Феодора Богдановича, котораго и больного уговорилъ дядя и опекунъ мой подписать сію купчую, якобы потому единственно опасенію, чтобы въ случаѣ его смерти, дочь больного его брата Александра (что нынѣ генераль-маіорша Рахманова, находящаяся также въ сумасшествіи) не могла, послѣ кончины мужескаго колѣна Пасековыхъ, опровергать, родствомъ моихъ родителей, правъ моихъ на родителя моего наслѣдство. Весьма ясно, что отецъ мой оставилъ завѣщаніе, дабы обуздать стыдомъ всѣхъ своихъ родныхъ опровергать мои права на наслѣдство тѣмъ же родствомъ его съ моею матерью, въ чемъ и успѣлъ; ибо до 1798 года, то есть болѣе двадцати лѣтъ, никто и не опровергалъ правъ моихъ; а дядя и опекунъ мой, утаивая завѣщаніе въ продолженіе всего того времени, и видя, что уничтожить тѣмъ утаиваніемъ не успѣлъ завѣщанія, первый началъ злобно и несправедливо оспаривать оное, а посему

и рожденіе мое. Сумасшествіе дяди моего Феодора Богдановича было причиною, почему родитель мой и его также не избралъ моимъ опекуномъ.

Не всякой ли со мною согласится, что родитель мой могъ уповать, что не крови, дружбѣ и благодареніямъ, дядя и опекунъ мой не будетъ притѣснять оставленныхъ его призрѣнію и возвратитъ мнѣ родителя моего наслѣдство, когда я буду имѣть совершенный возрастъ! Но сколь сильно обманулся я въ семъ и великодушномъ ожиданіи, да и могъ ли я ожидать справедливости отъ похитившаго у меня имя? Человѣкъ добродѣтельный возвращаетъ охотно залогъ, порученной его совѣсти, тому, которой и не зналъ даже о порученномъ семъ залогѣ. Но дядя мой судить иначе: онъ не стыдился въ объясненіи своемъ сказать, что если бы отецъ мой хотѣлъ мнѣ укрѣпить свое наслѣдство, то сдѣлалъ бы сіе закладною или купчею! Когда бы отецъ мой наслѣдство свое не считалъ мнѣ принадлежащимъ и сумѣвался бы, что я его сынъ, онъ бы какъ любимца своего поручилъ меня всѣмъ своимъ роднымъ, будучи съ ними столько же какъ и съ дядею и опекуномъ моимъ въ согласіи, и не упоминалъ бы въ завѣщаніи о посылкѣ въ Москву повѣреннаго и о стряпчемъ Григоріи, зная, что братья его родные выбрали бы иного, а не сего пьяницу, которой ради полученія своей отпускной могъ только остановить на время свою страсть къ вину; ибо отпускную не прежде въ завѣщаніи ему опредѣлено отдать, пока онъ въ пользу мою не окончитъ межеванія. Если бы отецъ мой не былъ увѣренъ о святости моихъ правъ на его наслѣдство, то укрѣпивъ безденежною купчею те-

И женѣ моего дяди Марьи Сергася своего Смоленскаго имѣпоримо укрѣпилъ бы имѣ такую ею или закладною все свое называя недѣльнымъ завѣщаніе го, какой еще формы завѣщаніе дядя и опекунъ мой имѣтъ? о изъявленіе послѣдней воли, вѣрныхъ свидѣтелей, не прии законы за надлежащее завѣДа и можетъ ли сіе быть инагда иной завѣщатель и писатьъ, и когда не остается иному юменн и силъ, какъ токмо наили сказать: это тому, а сіе той Въ завѣщаніи, которое дядя мойъ, вопреки что оно духовнивидѣтельствовано, письмомъ къ юрикову, отецъ мой описалъ, какому быть для него гробу, образомъ похоронить его должому изъ движимаго оставляетъ; о сохраненіи собственности ери, а также и мой. На восемь издѣлено завѣщаніе, а не письмоего. Въ 3-й статьѣ родная а, княгиня Кантемирова, имѣвѣльство въ сорока верстахъ отъ дѣ онъ скончался, назначена ницею послѣдней его воли; въ ѣ поручилъ онъ графу Генриать повѣреннаго, по тяжбамъ и касательнымъ, къ родной сеѣй Марьи Богдановнѣ Полтевой у, говоря при томъ: «Григорію у до тѣхъ поръ не отдавать ѣ, пока онъ гнусное пьяное ояніе не исправитъ, и доколѣ имѣть Хотомлянскаго уѣзда дамального межеванія; чтобы онъ еваніи не опустилъ нигдѣ соъ пользу моего наслѣдника».—

Слово наслѣдникъ опровергаетъ все доказательство дяди и опекуна моего, какого бы роду они ни были: въ статьѣ манифеста 1725 года, сдѣланной на первой докладъ по 3-му пункту 1714 года 23 Марта указа, сказано: *Быть наслѣдникомъ тому, котораго кто учинитъ по челобитію своему, или по духовной во всемъ недвижимомъ одному.*—Покойный отецъ мой не сказалъ въ завѣщаніи: я отдаю Украинское имѣніе сыну моему, а Смоленское роднымъ братьямъ моимъ и сестрамъ; но говорить токмо въ ономъ единственно о сынѣ и наслѣдникѣ своемъ. Каковую послѣ сего цѣну имѣть могутъ все на пескъ основанныя доказательства дяди моего? Въ 8-й статьѣ о дворецкомъ, отпущенномъ завѣщаніемъ съ другими на волю, и просившемъ остаться при мѣѣ, сказано: «Жить ему въ домѣ моемъ до возраста моего сына». А какъ подробностями приличіе отягощать связаннаго кровію, дружбою и благодарностію, нежели обремененнаго уже лѣтами графа Генрикова, то родитель мой завѣщаніемъ своимъ поручилъ своему брату, а моему дядѣ и опекуну воспитаніе мое и ходатайствованіе по тяжбамъ до наслѣдства моего касательнымъ, и домашнее устройство и прочее; а графа Генрикова назначилъ онъ въ первой статьѣ и въ заключеніи завѣщанія блюстителемъ покоя и собственности моя матери и моихъ также. Въ 250-й статьѣ, 10 главы Уложенія и въ указѣ 4 Мая 1746 года изображено: *Вотчинныя и дворовыя купчія, и закладныя, и данныя, и иныя крепости писать въ 10-родахъ; но не отъемляется право и въ селахъ, деревняхъ и подворьяхъ писать словорныя и свадебныя записи, духовныя и заемныя памяти; духовныя, и не у*

*крѣпостныхъ дѣлъ писанныя, должны производиться въ дѣйство.*

И такъ, всѣ доказательства дяди моего не опровергаются ли явнымъ образомъ, и не уничтожаются ли оныя вовсе самымъ духомъ законовъ? Не ограждаетъ ли меня тотъ духъ законовъ отъ злобы и коварства, предлагая мнѣ драгоценное право на имя отца моего и наследственное его имѣніе? Но если бы сверхъ сихъ и многихъ истинъ, дядя мой и имѣлъ каковыя либо доказательства, могущія опровергнуть тѣ права мои, то опроверженія его, какія бъ они ни были, опровергнулись утаеніемъ его завѣщанія моего отца и сдѣлались недѣльными, и не могли и не могутъ быть въ присутственныхъ мѣстахъ приняты за пропущеніемъ десятилѣтняго срока, въ указѣ 1787 года 28 Іюня изображеннаго, а я не пропустилъ сего срока отъ вступленія въ совершенный возрастъ, и вотъ доказательства: 25 Декабря 1796 года, на двадцать пятомъ году, былъ я задержанъ и заключенъ съ такою строгостію до освобожденія моего въ 1801 году 25 Марта, что ходатайствовать по наследству мнѣ было даже подтвердительно запрещено высочайшимъ повелѣніемъ 26 Іюня 1799 года, въ архивѣ бывшей тайной экспедиціи подъ 405 № состоящимъ; ибо оно не дозволило мнѣ болѣе ничего писать oprичъ возраженія одного на объясненіе моего дяди, какъ выше упомянуто. Два или три дня послѣ объясненія мнѣ высочайшей сей воли, я и подалъ 5 Іюля мое объясненіе коменданту, а онъ съ объясненіемъ моего дяди и завѣщаніемъ моего отца оное отправилъ 9 Іюля къ генералъ-прокурору по его велѣнію при рапортѣ, подъ 1713 № въ сказанномъ архивѣ состоящемъ. Да

и подъ указъ, о сиротахъ изданный потому же подхожу, а до Декабря года, будучи въ Вильнѣ съ полкомъ, саяся я отыскивать правъ моихъ, му что злобой дядя и опекунъ пользуясь важною довѣренностью, сильною рукою разрушить всякія предпріятія и погубить меня безротно.

Чувства любви и благодарности отцу моему и состраданіе ко мнѣ являетъ дядя и опекунъ мой на бу а не на дѣлѣ. Онъ обманывалъ и талъ мать мою съ самаго сиротства отнял у ней собственность, даи самаго одѣнія и тѣмъ принудилъ вхать въ Смоленскую губернію къ нимъ родственникамъ просить проп и содержанія; словомъ обнаружить родство съ моимъ родителемъ! Зналъ, я оправдалъ себя въ письменныхъ ихъ отвѣтахъ, онъ допустилъ Вас Степановича Попова скрывать ихъ Апрѣля по Сентябрь 1794 года; а з Попова другомъ оклеветавшаго меня бернатора Каховскаго; зналъ его и и щимъ у дяди и опекуна моего, да и объявилъ ему въ отвѣтахъ, что а стихи мною куплены у незнакомаго человѣка на рынкѣ съ другими бума и книгами, и что я и незамѣтилъ акростиховъ между тѣми бумагами довольно ли же было сего показаніи дяди и опекуна моего, чтобъ доста мнѣ освобожденіе, когда графъ А сандръ Николаевичъ Самойловъ мнѣ скалъ свободу и послѣ того, что я явилъ себя сочинителемъ акростих послѣ сказаннаго даже ему про императрицу: *«Вы просите меня жестокосердаю: онъ не хочетъ очатъ Попову!»* Не старался ли же да



мой погубить меня сокрытіемъ тѣловъ и задержаніемъ меня сѣмь мѣсяцевъ въ 1794 году, и мѣ потомъ отъ столицъ? Фристарой, король Прусскій, вели- великихъ, несравненнымъ своимъ послѣдствію любостяжанія изображаетъ: «Когда золото я божествомъ для многихъ члендарства, тогда и мѣста и правокупаются онымъ; тогда добродѣтели забвеніи, а пороки блистаютъ глѣхъ; тогда невинность претергоненія, а злоумышленіе торбезнаказанно, и сообществоется несноснымъ бременемъ.» Мои оправдываютъ сіе иго челоука замѣчаніе. Дядя дномъ даже украинскомъ имѣилъ въ объясненіи своемъ, что его возвратитъ, пока не и не заслужу чина, коего ни я не лишали! Но если бы и дворянства я былъ лишенъ, то кетъ имѣть съ симъ сношеніе е никогда конфискованнымъ и ваннымъ мое имѣніе? Отъ него мое недвижимое имѣніе обраныги и оныя мнѣ доставить. столько же зналъ, сколько и не былъ лишенъ чиновъ; а ховыраженіемъ показать, сколь къ его гнусенъ потерявшій отому вниманія не заслужива, отказался первымъ отзывомъ ести въ казну должны мною Шамилину 1135 руб., о коихъ ръ Третьяковскій его увѣдоженно, а послѣ моего отзыва тзываетъ при объясненіи своемъ у только 1000 руб., вѣдая, что столько же тягостный долгъ въ

моемъ заключеніи, сколько пищеу тысячу рублей на свободѣ! Отягощать положеніе заключеннаго изъ вражды, или какой либо личной причины, есть страшное жестокосердіе! Сіи остальные 135 руб. внесъ уже по высочайшему повелѣнію, отзываясь, что яко бы онъ забылъ количество, означенное въ письмѣ губернатора Третьяковскаго! Онъ забывчивъ до того, что называя въ объясненіи своемъ родителя моего другомъ, не стыдился говорить въ томъ же объясненіи о забвеніи своемъ, куда положилъ завѣщаніе отца моего и что по любви къ отцу моему не хочетъ вище отягощать моего бремени! Если бы любилъ онъ подлинно отца моего, и хранилъ бы одну искру благодарности къ его памяти, то не только могъ бы забыть, гдѣ положилъ онъ сіе завѣщаніе, но привелъ бы давно оное въ надежащее исполненіе: онъ помнилъ лучше меня даже о завѣщаніи моего родителя, и потому только объявилъ капитанъ исправнику, что не помнитъ гдѣ оно, дабы имѣть время обдумать, выдать ли или истребить его вовсе! Страхъ, что могу уличить его, вырвалъ оное изъ потаенныхъ сундуковъ, но не вырвалъ еще послѣдняго къ нему письма моего родителя, въ которомъ говорилъ онъ и о родныхъ сестрахъ моихъ. Какія можетъ имѣть чувства дядя и опекуны мой, когда онъ не признастъ за своего сына одного изъ двухъ побочныхъ своихъ дѣтей, похожаго на него, какъ двѣ капли воды, и не помышляетъ о устроеніи его состоянія?—Касательно до нарѣжности поведения моего, дядя и опекуны мой, для произведенія въ благорасположенныхъ ко мнѣ и различныхъ чиновниковъ великаго сумѣнія о моей нравственности,

возвращалъ мои писанія къ нему безъ прочитанія, посылая иногда при построннихъ нѣсколько сотъ рублей, дабы увѣрить ихъ и многихъ о справедливости своей и родственномъ ко мнѣ расположеніи, въ то время, въ которое многія тысячи изъ моихъ доходовъ употреблялъ для существъ иначе ему любимыхъ. Повреждая такими и подобными тонкостями доброе о мнѣ мнѣніе, и разрушая здоровье, приносилъ онъ и самую жизнь мою въ жертву непонятному, какъ скажутъ многіе, мщенію своему. Я присланъ былъ въ Дюаминдъ подъ присмотръ впредъ до повелѣнія, а меня съ самаго перваго дня стѣснили до того, что три года и до самой отставки коменданта Шпинга, не позволялось мнѣ выходить изъ моего погреба! Здоровье мое день отъ дня повреждалось болѣе, а къ вѣщему разрушенію онаго, инженерной полковникъ Смольяниновъ по жестокости своей, не взирая на мои представленія, приказалъ обречь жилище мое рвомъ. Со всей почти крѣпости стекала въ оной дождевая вода, и подходила подъ полъ моей комнаты; изъ сухой, и лѣтомъ она сдѣлалась необычайно сырою, болѣе нежели на аршинъ плѣнь покрывала стѣны внутри, а зимой ледъ, и снѣгъ, и чадъ отъ того были почти непрестанно. Полтора года потомъ сей ровъ зарыли, но сырость мнѣ осталась удѣломъ. Сердце мое обливается кровію при воспоминаніи ужасныхъ картинъ сихъ! Кѣмъ устроены, вопрошалъ я тогда себя, сіи оковы, и гдѣ источникъ долговременныхъ моихъ страданій? Всякой тотъ, кто выкинетъ въ описаніе моихъ несчастій, узреть источникъ и причины смертоносныхъ ранъ, мнѣ нанесенныхъ, подъ конми не такъ крѣпкого

сложенія человѣкъ, какъ мое, палъ бы давно, и я бы уже палъ, естли бы рука благотворнаго Александра не исторгла меня изъ челюстей смерти.

Я былъ освобожденъ 23-го марта 1801 года, и свобода отверзла предо мною врата столицъ, въ которыя возбранено мнѣ было вѣзжать до того времени безъ дозволенія генералъ-прокурора, о чемъ говорено въ началѣ моей жизни. Я нашелъ въ Петербургѣ Александра Семеновича Макарова и Егора Борисовича Фукса<sup>(16)</sup>, облегчавшихъ, сколько было въ силахъ ихъ, впадавшихъ оклеветанными въ ужасную и самую невинность въ содроганіе приводящую тайную экспедицію. Сей гидры главы я нашелъ уже отсѣченными и превращенными въ прахъ божествомъ сѣвера! Слезы умиленія и радости пролилъ я изъ глубины души моей, видя радость, сіяющую на лицахъ Россіянъ, озаренныхъ новымъ свѣтомъ божества своего, и я воспріалъ тогда новое бытіе.

Дядя и опекунъ мой былъ уже въ Санктпетербургѣ и встрѣтилъ меня общаніями возвратити мнѣ немедленно наслѣдство отца моего, совѣтуя мнѣ ѣхать въ деревню для восстановленія моего здоровья тогда, когда предсталъ я къ нему изъ заключенія полумертвымъ и въ ободранномъ сермяжномъ сертукѣ, до котораго и жадостнаго положенія доведенъ я былъ и *великостію души его и благотѣлннми*, часто упоминаемыми. И тутъ изъ назначеннаго имъ содержанія, слѣдуемаго мнѣ съ 1796 года по май 1801 года, съ великимъ трудомъ могъ я получить 1330 р., вмѣсто 6400 р. Онъ письменно общалъ мнѣ доходы за годъ съ

(16) Извѣстнаго своими сочиненіями о жизни Суворова.

го имѣнія и не далъ! Родныя мы и воспитаны и содержаны опекуномъ моимъ хуже еще амы онѣ научились грамотѣ и состоянія не имѣютъ. Старшей, съ тѣхъ поръ какъ вышла она принужденію за мужъ за его, назначилъ онѣ 1500 руб. ; давалъ за оныя по 90 р. въ мѣсяцъ; на что за его подлинсью не доказательство я имѣю; а не далъ ничего, и сіе даже слишкомъ за три года, моя сестра потому только, что я былъ вѣнчанъ. Я подалъ въ апрѣлѣ государю императору прошение хайлу Никитича Муравьева<sup>(17)</sup>, изобразилъ я все мною потекло какъ единою токмо службою наименовать всѣ и чистыя чувства благодарности и подданническаго монарху, то и просилъ, чтобы мнѣ въ военной службѣ, о нельзя сравнять меня съ произведенными и отставленными, что и изслѣдованія, за сужденіе одного со мною полку офицера на свободѣ узналъ я) захватилъ книгъ, былъ посаженъ въ дѣло мучился 4 года и три мѣсяца въ однакоже выключеннымъ званиемъ по высочайшимъ приказамъ службы, въ которой служилъ въ пятна и одиннадцать лѣтъ въ чинѣ; для чего и просилъ меня съ сверстниками, и не нужно жалованья, ибо дядя мой общалъ мнѣ возвратити вѣнчанность. Благотворный Алек-

Муравьевъ былъ тогда у припяти

сандръ благоволилъ на произволъ мнѣ остаться въ военной службѣ, или перейти въ другую и сообразную съ разстроеннымъ моимъ здоровьемъ. Я избралъ иностранную коллегію, явился къ графу Панину, сыну двоюродной сестры моей<sup>(18)</sup>; онѣ принялъ меня по сложенію своему—холодно, но очень вѣжливо, говоря мнѣ, что желаніе государя есть то, чтобы никто и до тѣхъ поръ не былъ принимаемъ въ службу иностранной коллегии, пока не очистятся вакансии; а какъ много въ той коллегии есть сверхкомплектныхъ, то и совѣтуетъ мнѣ опредѣлиться въ штатскую службу гдѣ нибудь на югѣ, потому что климатъ тамошній будетъ способствовать къ возстановленію потеряннаго моего здоровья.

Дядя и опекунъ мой предложилъ мнѣ ѣхать съ графомъ Марковымъ въ Парижъ, увѣряя, что по просьбѣ его графъ возьметъ меня совѣтникомъ посольства, будетъ обходиться какъ съ сыномъ своимъ. Познавъ страшнымъ, жестокимъ опытомъ всѣ качества души и сердца дяди моего, помня о разнесенныхъ имъ слухахъ, что я якобы яковинецъ, и почитая всякія предложенія его смертоноснымъ для меня ядомъ, заразившимъ уже лучшее время моей жизни, отвѣчалъ я ему, что я признателенъ за попеченіе его, но не прежде могу принять сего и лестнаго подѣ начальствомъ графа Маркова мѣста, пока не приведу въ порядокъ дѣла моихъ. Какія дѣла?—Съ вами.—Что такое?—Отдать мнѣ наслѣдство отца моего.—За этимъ дѣло не станетъ;

<sup>(18)</sup> Вице-канцлеръ графъ Никита Петровичъ Панинъ (тогда еще не уволенный отъ службы) былъ сынъ гр. Петра Ивановича отъ брака съ Марією Родіоновною Ведель, родною сестрою гр. Чернышевой, благотѣльницы Пассека.

какъ ты хочешь, купчею или закладною?—Къ чему такія сдѣлки? Вы знаете, что я сынъ вашего брата; естли вы полагаете, что родственники мои, послѣ кончины вашей, будутъ оспаривать права мои родствомъ моихъ родителей, такъ извольте сдѣлать надпись на завѣщаніи отца моего, въ которой скажите, что я дѣйствительно тотъ самый сынъ и наследникъ его, изображенный въ томъ же завѣщаніи. — Этого мнѣ нельзя потому сдѣлать, что въ объясненіи моемъ утверждалъ о тебѣ противное —Такъ скажите въ надписи, что вы сдѣлали это въ неудовольствіи, произведенномъ наружностію моего положенія, и что нынѣ возвращаете мнѣ надлежащую любовь вашу, и что признаете меня роднымъ вашимъ племянникомъ и сыномъ вашего брата: государь утвердитъ охотно завѣщаніе моего отца. —Такъ принеси же мнѣ указы на таковыя случаи!.. На другой день я доставилъ ему оныя, нашедъ на лицѣ его то и великое замѣшательство, которое онъ скрыть не могъ при всѣхъ ласковыхъ разговорахъ, по коимъ всякой другой, кромѣ меня, могъ бы полагать, что совѣсть его не тревожится, а имѣютъ какія либо непріятности.

Я замѣтилъ также, что онъ, смотря на бумаги, вмѣсто чтенія оныхъ, пріискивалъ отвѣтъ. «Молодые люди, сказалъ онъ, особенной совѣмъ народъ! Имъ кажется все возможнымъ и легкимъ ко исполненію своихъ предпріятій! Не такъ то легко, мой другъ, побудить государя утвердить отца твоего завѣщаніе! Я хотѣлъ сдѣлать тебѣ сюрпризъ, а теперь скажу, что я уже все сдѣлалъ, что второму отцу твоему должно было. Я подалъ государю прошеніе. Волею моею, во ономъ изображенномъ, ты будешь доволенъ! Будь

спокоенъ на счетъ честности своего дяди.» — Я поклонился ему отъ чистаго сердца. Послѣ обѣда пошелъ я къ тому, у кого надобно было справиться, дабы имѣть вѣрное свѣдѣніе о той и доброй волѣ, но ко удивленію моему получилъ въ отвѣтъ: «Онъ видно еще хочетъ подать прошеніе государю, берегись твоего дядюшки; онъ снова махнетъ тебя по губамъ медомъ, чтобы выиграть время и опять тебѣ вредить!» Нѣсколькими днями спустя получилъ я копію съ прошенія дяди моего къ государю императору; на оное и воспослѣдовало высочайшее утвержденіе въ Маѣ 1801-го года. Въ прошеніи своемъ онъ называлъ меня снова Пасковымъ, представляя меня прощеннымъ и освобожденнымъ изъ Динамюндской крѣпости и снискиваетъ повелѣніи именоватья мнѣ Пассекомъ и принять во владѣніе принадлежащее якобы ему Слободское Украинское имѣніе, съ шестнадцатью тысячами рублей изъ сдѣланнаго долга, и сверхъ того, дабы выведенные имъ изъ онаго люди за нимъ и его наследниками остались, и такъ далѣе. — Я отнесся къ дядѣ моему лично, объясняя, что сіе Украинское имѣніе есть частица отъ наследства отца моего, кою уже въ 1793 году, въ Дубоссарахъ, онъ мнѣ возвратить хотѣлъ, и получилъ отвѣтное письмо, 8-го Маія 1801 года, въ коемъ между прочимъ говоритъ онъ: «Естли бы не были разстроены мои обстоятельства, я тебя потѣшилъ бы суммою денегъ; когда же въ оныхъ надобность тебѣ случится, то надѣйся, что тебѣ дамъ, лишь ведя себя противу меня снисходительно; и о собранныхъ доходахъ за нынѣшній годъ съ Украинскаго имѣнія писалъ я къ тебѣ для врученія тебѣ.» Не признается

мой этимъ выраженіемъ, что онъ имѣлъ мнѣ часть только отцовскаго имущества? Не подѣйствовало надъ юнымъ ни мало мое представленіе, 1793-мъ году отдавалъ онъ мнѣ свое имѣніе несравненно въ лучшемъ положеніи, и естъли бъ я тогда имѣлъ даже и съ двадцатью шестью тысячъ рублей сдѣланнаго имъ долга, имѣлъ бы своихъ долговъ; что моя на одномъ Украинскомъ имѣніи времени смерти отца моего съ года по 1801-й годъ простигло до пяти сотъ тысячъ рублей; и того, что я былъ тогда молодъ, и дряхлѣлъ и имѣю дѣтей, и что оставшагося послѣ родителя имѣнія, имѣетъ онъ двѣ тысячи душъ. — «Для чего же ты тогда Украинскаго имѣнія? Самъ пеняи» былъ отвѣтъ его велико- — Былъ дядею и опекуномъ моимъ и раздраженъ до крайности, и туя, что онъ братъ отца моего, и я до кончины его обнаружить вѣдомъ всѣхъ его со мною дѣла сего и въ 1801 году предлагаю пользоваться управленіемъ и Смоленскаго моего имѣнія по уступалъ за двадцать три года имъ тѣмъ, дабы онъ взялъ на себя долгъ моихъ, коихъ не имѣлъ когда, естълибы не надѣялся у нихъ доходами наследственнаго имѣнія, да и долги оные не были велики, когда бъ получалъ въ годъ дяди моего содержаніе, удере имъ по году, по два, а послѣдъ пять лѣтъ и четыре мѣсяца. сего долговременныя заключенія гочникомъ коихъ была родственность его, заключенія мои сіи бы-

ли сопряжены съ немалыми для меня издержками, не имѣвшего тогда средствъ снискать свободу правотою. — «Терпѣніе! говорилъ онъ, со временемъ все можно сдѣлать.» — Мы подвержены смерти. — «Правда, но вдругъ нельзя сего выполнить.» Въ Украинскомъ имѣніи моемъ, хотя и довольно есть лѣсу, нашелъ я домъ наканунѣ отъ вѣтхости развалится, въ немъ исчезли библіотека, серебряная и мѣдная посуда, мебели, экипажи, словомъ остались пустыя стѣны; винокурню и принадлежность къ оной долженъ я сдѣлать вновь; большую и лучшую часть скота и коннаго завода угналъ дядя мой въ свои помѣстья, а мнѣ оставилъ оборки! Не малое число людей перевелъ къ себѣ на Маятскую Засѣку и на Бугъ, и многихъ взялъ къ себѣ въ домъ! Не взирая, что въ актѣ своемъ, монархомъ утвержденномъ, пожелалъ онъ, чтобъ я самъ очищалъ имѣніе сіе по тяжбамъ, не хотѣлъ долго дядя и опекунъ мой отдавать мнѣ части принадлежащихъ къ Украинскому имѣнію людей какъ и обрѣтенныхъ къ оному, прежде и послѣ утвержденія акта, не заложенныхъ земель и лѣсовъ въ банкъ; не хочетъ и по сей день возвратить мнѣ людей, переведенныхъ и взятыхъ къ себѣ во дворъ съ сего имѣнія, равно и скотъ, и лошадей и проч., а чтобъ утвердить сіе за собою, хотѣлъ онъ, чтобъ подписалъ я подписанное уже имъ объявленіе государственному вспомогательному банку, которое у меня существуетъ. Не успѣвъ въ предпріятіи семъ, не остановилъ онъ онаго, и подалъ въ банкъ объясненіе, противорѣчащее самому его акту, которой противорѣчитъ завѣщанію отца моего и собственному дяди моего объясненію. И когда уже Украинское то имѣніе нахо-

дѣлось въ моемъ владѣніи, то и тогда даже и безъ моего вѣдѣнія, по повелѣнію дяди моего и опекуна, или его жены, отправлены къ нему изъ онаго разные припасы, болѣе нежели за тысячу верстъ на иждивеніи жителей сего же имѣнія, изъ коихъ припасовъ возвращена имъ нѣкоторая часть, для того только, что я не хотѣлъ подписать имъ подписанной 1801 года въ Іюнѣ мѣсяцѣ и у меня хранящейся домовою сдѣлки, коею обязываетъ онъ меня и наслѣдниковъ моихъ не беспокоить ничѣмъ и ничего и никогда не требовать, какъ отъ него, такъ и отъ его наслѣдниковъ! Сіе стараніе моего дяди о совершеніи мною домашней и таковой сдѣлки не доказываетъ ли совершенно, что и по нынѣ владѣть онъ моею собственностію? А чтобъ уловить меня совсѣмъ въ свои сѣти, то прислалъ онъ ко мнѣ своего же камердинера, приглашая къ себѣ, яко къ очень больному. — Я нашелъ его со псалтыремъ въ рукахъ, коего никогда въ жизнь мою не видывалъ въ оныхъ. «Я вчерѣ чуть было не умеръ! Слава Богу, теперѣ мнѣ легче; но совсѣмъ тѣмъ я сочень слабъ. Я хочу съ тобою окончить спо наслѣдству, дабы ты жилъ съ моимъ сыномъ какъ братъ и другъ; я не съ силахъ идти съ тобою въ другую комнату; тамъ лежитъ сдѣлка, которую я уже подписалъ, и тебѣ остается ее подписать. Я тебя въ ней устроилъ. «Дай Богъ, чтобы ты былъ счастливъ!» — Онъ послалъ за бывшимъ своимъ адъютантомъ Ракусю, и я съ нимъ и пошелъ читать упомянутую сдѣлку. Какая была для меня тогда неожиданность! Я чаялъ по словамъ его, что найду въ ней основаніе алкаемаго мною спокойствія, съ которымъ еще знакомъ не былъ, но

къ удивленію нашелъ вмѣсто онаго орудія, служить могущія къ новымъ для меня огорченіямъ. Я скрылъ предъ Ракусю ощущаемое огорченіе, сказавъ ему: «Какъ уже дѣло приходитъ къ концу, то мнѣ нужны документы по тяжбамъ Украинскаго имѣнія.» — Есть экстрактъ, отыскалъ онъ, и принесъ мнѣ оной; положи ихъ въ карманъ, объявилъ я ему, что не подпишу сдѣлки. У насъ началось жаркое прѣвіе, и дядя мой, казавшійся полумертвымъ, явился къ намъ въ самомъ крѣпкомъ и здоровомъ состояніи! «Хороша сдѣлка, дядюшка! сказалъ я ему; вы хотите, чтобъ я отказался отъ правъ моихъ? Вашъ сынъ приглашалъ многихъ сказать мнѣ, что даетъ мнѣ обязательство на возвращеніе мнѣ моей собственности послѣ вашей кончины!» — Сынъ мой не властенъ вмѣшиваться въ мои дѣла съ тобою! возразилъ онъ; я могу отрѣшить и его наслѣдства. Развѣ ты забылъ, что ты рожденъ отъ двоюродныхъ брата и сестры? — «Очень помню, что и сынъ вашъ, любовію вашею усыновленный, женатъ на внучатной сестрѣ своей! Скажите мнѣ рѣшительно, хотите ли вы возвратити немедленно мнѣ мою недвижимость?» — Ты многого требуешь! — «Я не требую отъ васъ полагаемаго отцомъ моимъ въ завѣщаніи, что вы меня наградите сверхъ оставляемаго мнѣ наслѣдства, а требую только того и одного наслѣдства!» — Естли ты не подпишешь сдѣлки, подумавши сказалъ дядя мой, то не ожидай отъ меня ничего: мои двери для тебя будутъ заперты! — «Такъ дорого за входъ не платять! прещайте, дядюшка, быть можетъ, что вы будете жалѣть о семъ поступкѣ!» — Ты хочешь просить на меня государя! Проси! — «Буду просить торжественно, и съ симъ словомъ вышелъ я отъ него изъ

1. — Ракуса нѣсколько разъ при-  
ко мнѣ и просилъ меня при сви-  
ѣ о возвращеніи неподписанной  
ю подписанной дядею моимъ, сдѣла-  
которые вельможи старались скла-  
дую и опекуна моего раздѣлаться  
ю родственно; а именно графъ  
въ, генераль-маіоръ Чичеринъ и  
слышалъ, сенаторъ Козодавлевъ;  
то было тщетно.

дѣлся немалое время подѣ присмотрѣ-  
въ заключеніи, немало стоило  
уда продаться сквозь предубѣж-  
ногихъ и снискать себѣ входъ въ  
тѣхъ особъ, кои могли меня за-  
и представить государю импера-  
стоящій и точный видъ положенія  
Господинъ вице-президентъ воен-  
легін Лампбъ, узнавъ въ 1801-мъ  
го я пришелъ въ военную колле-  
игласилъ меня въ присутствіе. —  
аете, сколько я обязанъ графинѣ  
діоновнѣ! Для чего не навѣстите  
я? Она пишетъ о васъ ко мнѣ;  
ите ко мнѣ завтра.» Я пріѣхалъ. —  
ия желаетъ, чтобы отдалъ я вамъ  
ливость. Я знаю, что вы обижаете  
мнѣ могу служить вамъ? Желаете  
иступить снова въ военную служ-  
Я бы съ нею никогда не разстался,  
ювое мое разстроено, глаза мои  
яты и въ близости. — «Вы молоды; все  
овится; и вы можете быть болѣе  
имъ, нежели многіе другіе въ вой-  
Вы мнѣ дѣлаете много чести, мои  
ства только въ одной ревности  
и! — «Съ сверстниками вашими я  
остояніи васъ поравняю; желаю  
вступить полковникомъ и съ  
ствомъ?» — Желая, но съ тѣмъ,  
имѣть счастье служить адъютан-  
государя императора, и быть

отпущеннымъ до излѣченія болѣзней,  
ибо безъ здоровья нельзя мнѣ быть воен-  
нымъ человекомъ. — «Надѣюсь выполнить  
ваше желаніе; пріѣзжайте на коронацію  
въ Москву». — Обстоятельства не позво-  
лили выѣхать мнѣ тогда въ Москву; доб-  
рой Лампбъ возвратился; я ему объяс-  
нилъ причину, и онъ хотѣлъ сдѣлать  
докладъ, но мнѣ надобно было ѣхать  
въ Ревель, гдѣ и получилъ извѣстіе о  
кончинѣ его.

Не выѣзжая еще изъ Петербурга, уз-  
налъ я, что въ архивѣ бывшей тайной  
экспедиціи находятся важныя бумаги на  
право къ полученію моей собственности,  
почему и пошелъ я къ господину гене-  
раль-прокурору Боклешову, которой, су-  
дя о дѣлахъ моихъ по наружности, отвѣ-  
чалъ мнѣ: «Ты человекъ безпокойной!  
Вѣдь тебѣ Петръ Богдановичъ далъ имѣ-  
ніе! На что тебѣ копѣи за скрѣпою?» —  
Для того, что дядя мой отдалъ мнѣ час-  
тицу только на наслѣдство отца моего и  
сдѣлалъ меня надъ оною управителемъ;  
а управителемъ можно идти къ тому  
только, котораго ни съ дурной, ни съ хо-  
рошей стороны не знаешь, или къ то-  
му, къ коему хранить почитаніе. А дя-  
дя мой гналъ всегда меня и хотѣлъ мо-  
ей гибели. Теперь дозвольте у васъ спро-  
сить, почему вы полагаете меня безпо-  
койнымъ? Если считаете по темни-  
цамъ, то прошу васъ объявить мнѣ при-  
чину, за что я былъ въ оныя ввергаемъ,  
ибо никто до сего дня мнѣ сего еще не  
объявилъ, ни даже моя совѣсть. — «Поло-  
жимъ, что васъ нельзя было зашибить  
обухомъ, но можно было оцарапать ног-  
темъ». — Да за что же? Немуудрено десяти  
человѣкамъ повергнуть одного; и я си-  
лою былъ поверженъ, ибо я не былъ  
сужденъ; а если бы меня судили, чего

я просилъ, и сужденіе было бы безпристрастно, то тюрьмы не были бы моимъ удѣломъ! — «Не лучше ли раздѣлаться вамъ съ дядею полюбовно?» — Я иду сего съ 1793-го года, но любовь его ко мнѣ основана на томъ желаніи, чтобъ быть мнѣ вѣчно въ тюрьмахъ и въ ссылкѣ! Позвольте, ваше высокопревосходительство, просить мнѣ васъ быть въ семъ случаѣ моимъ посредникомъ? — «Можете между собою окончить все сами. Скажите Молчанову, чтобъ онъ принесъ мнѣ списокъ бумагъ господина Пассека». — Недѣли чрезъ двѣ извѣстили меня, что генераль-прокуроръ Беклешовъ не намѣренъ мнѣ выдать копій за скрѣпою. Огорченіе наполнило мое сердце, отъ расслабленія нервовъ малость трогаетъ сильно; но въ моемъ прошеніи не о малости было дѣло, а о покоѣ моемъ! Я пошелъ опять къ нему и нашелъ множество просителей, изъ коихъ нѣкоторые находились и при первомъ моемъ съ нимъ происшествіи. — «Не опять ли пришли вы къ генераль-прокурору, чтобъ огорчить себя?» спросилъ меня нѣкто изъ бывшихъ тамъ. Съ нетерпѣливостью ждалъ я изъясниться съ генераль-прокуроромъ. Наконецъ онъ вышелъ, и переговоривъ съ господиномъ Кондонди, штатскимъ совѣтникомъ де Лаба и генераль-маіоромъ Берладскимъ, отнесся и ко мнѣ: «Вы опять пришли безпокоить меня пустотою!» — Всякой день и до того времени будете вы меня видѣть у себя, доколѣ не пожалуете мнѣ требуемыя копій за скрѣпою! — «Бумаги, съ коихъ вы желаете имѣть копій, уже сгнили!» — Я въ темницѣ многія лѣта сидя, не сгнилъ, а бумаги въ березномъ мѣстѣ въ тысячу лѣтъ не сгниютъ! И такъ извольте мнѣ сказать, по-

лучу ли я копій за скрѣпою? — «Какія ваши права на наслѣдство?» Объяснивъ оныя донесъ ему и то, что они отчасти изображены и въ искомымъ мною бумагахъ. — «Вашъ отецъ былъ двоюродной братъ вашей матери!» — Знаю, но развѣ за ошибки родителей должно наказывать дѣтей! — «Дайте ему за скрѣпою копій!» вскричалъ Беклешовъ. — Я открылъ, что докладъ Беклешова, по объясненію дяди моего и моему, былъ сдѣланъ въ единственную пользу дяди моего: всѣ мои доказательства были пропущены въ докладъ блаженной памяти императору Павлу первому, который повидимому и потребовалъ все дѣло о семъ происшествіи, и сонзволилъ прочитать оное, а также и завѣщаніе отца моего, духовникомъ засвидѣтельствованное; и въ то даже время, когда заключенъ я былъ въ Дюнаминдѣ, государь императоръ благоволилъ 1-го Августа 1799-го года высочайшимъ повелѣніемъ своимъ утвердить завѣщаніе отца моего, сонзволилъ благосклонно назвать оное самъ завѣщаніемъ, а не письмомъ, какъ дядя мой напрягалъ всѣ силы въ объясненіи своемъ доказывать. Гдѣ хранится оригиналъ сего высочайшаго повелѣнія, мнѣ неизвестно; а бывший генераль-прокуроръ Беклешовъ въ состоящемъ подъ 439 № письменномъ отношеніи въ архивѣ бывшей тайной экспедиціи, говоритъ о немъ такъ: «Должностью себѣ поставляю я по высочайшему повелѣнію увѣдомить ваше превосходительство, чтобы вы, милостивый государь мой, будучи въ обязанности по завѣщанію покойнаго брата вашего поступать съ сыномъ его маіоромъ Пасковымъ и матерью его, какъ долгъ совѣсти велитъ, внесли за него въ казну принадлежащія сто пятьдесятъ



И.» На сіе отношеніе, не признавъ прежде моея матери дядя и опе- мой, яко одинъ оставшійся изъ шшихъ мужескаго пола моего отца няниковъ, 16-го Августа того жъ го года письмомъ, находящимся въ нутомъ архивѣ подъ № 2010, отвѣ- Беклешову: «Высочайшее его импе- скаго величества повелѣніе, изобра- ю въ письмѣ вашего превосходи- ва отъ 1-го сего текущаго мѣсяца, .-я счастье получить. Сто пятьде- зублей, должныхъ майоромъ Паско- казначею Шамилину, на сей же отправилъ. Страсть корыстолюбія ю жизнь мою не помрачала во мнѣ ва къ должности, обязанности, ѣ; почитая покойнаго брата дружбу ѣренность, да и по обязанности зовѣсти, никогда не имѣлъ я намѣре- ступать вопреки желанія покойна- го брата. Касательно до матери май- ласкова, которая нынѣ подъ име- Елизаветы Ильинишны за мужемъ лежскимъ совѣтникомъ Перковымъ, говорилъ братъ о ней въ письмѣ маѣу Генрикову, какъ о Надеждѣ внѣ, но я, проникая въ прямой з сего изреченія, по обстоятель- з брата, опредѣлилъ ей ежегодно ти сотъ рублей изъ сего имѣнія жанія. Желаніе брата выполнить зможности не отрекусь, лишь бы ій майоръ Пасковъ могъ участво- я имѣть право получить отъ меня ое ния утвержденіе къ владѣнію не- маго имѣнія. Чтоже отлагалъ вы- ніе сего, то сіе происходило не ехотѣнія, а единственно отъ того, его видѣлъ расточительна, и не- нна, и неблагодарна, то и ожидалъ ни, доколѣ онъ исправится: вотъ

истинное мое расположеніе касательно майора Паскова.» Второе письмо къ ге- нераль-прокурору дяди и опекуна моего отъ 18-го Октября 1799-го года, нахо- дящееся въ томъ же архивѣ подъ № 2210, содержанія слѣдующаго: «Я имѣлъ сча- стіе къ вашему высокопревосходитель- ству писать отъ 16-го Августа сего года, осмѣливаюсь и нынѣ повторить, что ни- какая корысть не имѣла и не имѣетъ мѣста въ душѣ и сердцѣ моемъ. Не по- скупайтесь, милостивый государь, меня не- счастлиаго увѣдомить и наставить по дѣ- лу бывшаго майора Василя Паскова, да- бы я не могъ невиннымъ образомъ проступиться. Я недоумѣваю, какія я долженъ принять мѣры; моя забота и безпокойства состоятъ по симъ обстоя- тельствамъ въ томъ, чтобъ имѣть апро- бацію вашего высокопревосходительства о моемъ расположеніи, изъясненномъ въ вышеупомянутомъ письмѣ къ вамъ, ми- лостивому государю».—И въ письмѣ семъ продолжаетъ дядя мой называть меня бывшимъ майоромъ! Не доказуетъ ли же сіе, что онъ дѣлалъ сіе съ согласіемъ Бек- лешова?

Въ письмѣ семъ проситъ онъ о опро- баціи письма его 16 августа, въ кото- ромъ по возможности хочетъ выполнить отца моего волю, изобразившую меня въ завѣщаніи единственнымъ его сыномъ и наслѣдникомъ, и бывший генераль-про- куроръ Беклешовъ сдѣлалъ, какъ судить должно, по упомянутому его докладу о объясненіяхъ по наслѣдству и упорному ого настоянію не выдавать мнѣ требуе- мыхъ за скрѣпою копій изъ архива тай- ной экспедиціи; дабы въ угожденіе дяди моему уничтожить высочайшее повелѣ- ніе, утвердившее завѣщаніе отца моего,— сдѣлалъ повидимому государю импера-

тору вторичной и изустной докладъ, и получилъ вновь отъ его императорскаго величества повелѣніе, утверждающее мнѣ наслѣдство моего родителя, ибо письмомъ 7 ноября 1799 года, состоящимъ въ той же архивѣ бывшей тайной экспедиціи подъ № 541, дядѣ и опекуну моему отвѣчалъ Беклешовъ такъ: «Не могу я по сей матеріи никакого сдѣлать вамъ тутъ совѣта, и ничего иного объявить, какъ сослаться на высочайшее его императорскаго величества повелѣніе, о которомъ уведомилъ я ваше высокопревосходительство въ отношеніи моемъ отъ 1 августа сего года».—Со всѣмъ тѣмъ изъ неопредѣлительнаго слога письма сего видно немалое бывшего генераль-прокурора Беклешова пристрастіе къ дядѣ и опекуну моему, которое произвело тѣ послѣдствія, что высочайшая императорская воля не была имъ объявлена правительствующему сенату для исполненія.

Къ счастью моихъ дѣтей, моихъ сестеръ и ихъ дѣтей, получилъ я отъ коллежскаго совѣтника (что нынѣ статскій совѣтникъ) М. <sup>(19)</sup> копій за скарпою, и въ числѣ оныхъ и завѣщаніе отца моего. Прочитавъ бумаги, утвердившія моего отца завѣщаніе, доказательства и права мои на наслѣдство, оставшееся послѣ родителя моего, сочинилъ я экстрактъ тяжбы моей съ дадею и опекуномъ моимъ и вручилъ оной нѣсколькимъ особамъ, занимающимъ первыя мѣста въ имперіи. Я намѣревался потомъ утруждать прошеніемъ государя императора, дабы высочайше повелѣть соизволилъ высочайшее повелѣніе своего родителя отослать въ правительствующую

судебную сенату для введенія меня въ ствiе онаго во владѣніе всего родскаго наслѣдства и во всѣ права. бы дядя и опекунъ мой не продаискать моей гибели, давно уже би слаждался я моею собственностію царствующій нынѣ мудро государь-императоръ Александръ первый не соизволилъ по просьбѣ госпожи Нарышковой повелѣть приступить къ разсудку о муже Александра Александровича Нарышкина завѣщанія, утвердившаго великою Екатериною, а потомъ дителемъ его Павломъ первымъ уженнаго. Подобные отвѣты получилъ его императорскаго величества чрезъ домости многіе, конхъ дѣла по и окончены въ прошедшія царствование императорскою, слѣдовательно государь императоръ благоволилъ биверднить утвердившую моего отца завѣщаніе волю мудрой своей бабки, извѣдавшему генераль-прокурору графу Александру Николаевичу, также и волеистѣйшаго родителя своего, означенную 1 августа 1799 года въ письмѣшаго генераль-прокурора Беклешова моему дядѣ и опекуну: ибо указомъ 1 августа 1797 года опредѣлено приидать даже и словесныя императорскаго величества повелѣнія за именныя. Я тѣмъ болѣе долженъ былъ уповать на справедливости отъ благотворнаго императора, что ни родные отца моего и сестры, ни даже кто либо приидать болѣе двадцати лѣтъ послѣ моего родителя, завѣщанія его не отвергали и близъ тридцати лѣтъ и рожденіе и крещеніе не предстиспора и не подавали о томъ явного опровергнувъ же моихъ правъ, не мои родные оставленными мнѣ с

<sup>(19)</sup> Тутъ въ подлинной рукописи два слова отъ ветхости бумаги прорвались.

наслѣдствомъ распоряжать, яко собственностію. А какъ мой родъ, назначившій меня единствен- своимъ наслѣдникомъ въ завѣща- кончался въ 1778 году, то дядя и тѣ мой и не могъ первоначальна- его спора открывать въ 1798 году, у что указомъ 1787 года 28 Іюня иено: «Всѣ искн, чрезъ десять лѣтъ нившіеся гласными, уничтожать давать вѣчному забвенію». Я же, ыше мною доказано, не подхожу указъ о сиротахъ, въ 1797 году юй, и не пропустилъ ни отъ вступ- моего въ совершенной возрастъ, отъ полученія офицерскаго чина лѣтняго того срока.

пріѣздѣ моемъ изъ Дюнамидскаго ченія въ Санктпетербургъ, я на- немедленно стараться о освобож- двоюроднаго брата моего князя мира, на что и свидѣтелей имѣю. мои остались не безполезными. ябрь мѣсяцъ узналъ я, что его дать; но что онъ останется, какъ панной въ умѣ, подѣ присмотромъ велѣ. До освобожденія еще его, ла туда княгиня жена его; а я не- полторы послѣ туда же пріѣхалъ, и собственныя дѣла свои, по прось- ягини и по желанію устроить сіе стное семейство. При мнѣ полу- былъ указъ о его освобожденіи, юе многія лѣта прежде могъ бы испросить ему дядя и опекунъ. Ему стоило то только замѣтить, аключеніе столь продолжительное шастъ мѣру наказанія за неумыш- е убійство и сдѣланное въ по- и; ибо за неумышленное убійство аютъ на временное покаяніе, и что ь того князь Кантемиръ оказалъ

немалыя услуги отечеству: съ легкими войсками преслѣдуя непріятеля, на плечахъ онаго ворвался въ Журжу и овладѣлъ ею; а потомъ съ малымъ отрядомъ за Дунаемъ, безъ помощи чьей либо, удержалъ горстью людей армию сараскира перемѣною мѣстоположеній и множествомъ стычекъ съ передовыми его войсками. Но дядя и опекунъ мой удерживалъ въ заключеніи князя Кантемира и меня ввергаетъ въ заключеніе тѣми коварными замыслами, чтобы, уморивъ родныхъ своихъ племянниковъ, сдѣлаться ихъ наслѣдникомъ! — Не успѣвъ онъ уморить меня гоненіями, и зная притомъ, что я письменныя имѣю свидѣтельства, доказывающія, что въ 1792, 93, 94 и 99 годахъ онъ признавалъ моею собственностію наслѣдство родителя моего; вѣдая также, что хотя бы и не пропустилъ онъ десятилѣтняго срока, то доказательства его въ объясненіи противорѣчіемъ своимъ опровергнутись сами собою, равномѣрно и истинною справедливостію мною представленною; и видя, что я обратилъ на себя въ столицѣ вниманіе многихъ моими несчастіями, и вѣдая о кротости и справедливости государя императора; и не желая возвратить мнѣ наслѣдство отца моего; и страшась, что обнаружу его предъ престоломъ, — подкупилъ онъ чрезъ третьяго коловратную Софью Бурмейстеръ оклеветать меня похитившимъ цѣтокъ у ея дочери, о которомъ подкупленіи всякой проницательной ясно увидѣть можетъ изъ сказанныхъ въ началѣ 1802 года при свидѣтеляхъ словъ его про меня: «*Я всажу и сною его въ тюрьму!*» Такой человекъ, какъ я, то есть изнуренный бѣдствіями, пріѣхавшій въ Петербургъ оправдать себя предъ свѣтомъ

и тѣмъ погрѣхъ пронесенные клеветою и злобою слухи, тварями дяди моего и обманутыми имъ людьми наружностью. Кто пріѣхалъ, какъ я, вырвать отцегого наслѣдство изъ челюсти алчнаго къ золоту, тотъ избѣгаетъ непріятностей, а коими паче позора! Дядя мой, и въ царствованіе даже и Александра перваго, пренебрегъ правило: «Разсудливый не увлекается злобою; онъ умѣряетъ ее, представляя себѣ, что если отъ силы законовъ избѣжать, то сила совѣсти и боязнь, чтобы зло принесенное имъ не обнаружилось, будетъ его также терзать какъ и посрамленіе». Но жестокой сей дядя надѣялся то правомъ сильнаго успѣть, чего отъ правосудія не могъ ожидать.

Я возвратился изъ Ревеля въ Петербургъ въ исходѣ января 1801 года весьма довольнымъ, что успѣлъ устроить князя Кантемира, устроениемъ его семейства, скитавшагося близъ пятнадцати лѣтъ въ нищетѣ, о чемъ извѣстилъ я его дочь и графиню Анну Родіоновну Чернышеву; увѣдомляя, что на сей предметъ князь сдѣлалъ распоряженіе, которое отправлено къ Дмитрію Прокофьевичу Трошинскому, для врученія монарху съ просьбою оное утвердить. Я приглашалъ графиню и дочь князя, дабы послѣдняя поспѣшила ѣхать къ своему отцу, а что въ проѣздѣ ее чрезъ Петербургъ дамъ ей наставленіе какимъ образомъ ей можно будетъ снискать у него довѣренность и сдѣлаться наслѣдницею его имени и имѣнія. Изъ Ревеля привезъ я двухъ дѣвицъ; одну на мѣсто Софьи Бурмейстеръ, которую три дня послѣ прибытія ее ко мнѣ изъ Риги я нашелъ неспособною быть при моемъ сынѣ и надарать за хозяйствомъ,

и потому единственно тотъ часъ не отказалъ ей отъ службы, что на ее мѣсто предложила мнѣ статская совѣтница Челмичева жившую у нея дѣвицу Рангъ, а потомъ пригласила меня взять терпѣніе до возвращенія ее мужа изъ Москвы, и тогда ѣхать въ чужіе края ее уступить, на что и свидѣтелей имѣю. А другая пріѣхавшая со мною изъ Ревеля дѣвица была отошедшая отъ своенравной княгини Кантемировой для того, дабы съ сыномъ моимъ Вильгельмомъ и пріѣхавшею съ нею изъ Ревеля дѣвицею, отправиться ко мнѣ въ деревню, а оттуда къ своей матери, не подалеку отъ той жительствующей.

Во время пребыванія моего въ Ревелѣ получилъ я отъ жившихъ у меня Черногогорскаго воеводы Ранча-Войковича, гвардіи ротмистра Смирнова, и тобольскаго мѣщанина Шевырина извѣстія о необходимости отправить наискорѣе отъ себя Софью Бурмейстеръ, которой своенравіе, сумасбродство и вздорныя притязанія сдѣлались несносными и могутъ имѣть вліяніе на моего сына. Глаза мои и уши утвердили истину сихъ извѣщеній. Она требовала отъ меня по возвращеніи моемъ, чтобы я велѣлъ выслать Смирнова, и сдѣлалъ бы выговоръ Шевырину. Я нанялъ для нея особую квартиру, дабы она не имѣла предлога говорить, что не куда ей перѣхать; условился съ матерью полицейскаго офицера Кулакова о харчахъ для нея, и чтобы не имѣла она требованій на Смирнова и не просила бы на него, ибо мнѣ не хотѣлось, чтобы мыслины другіе, что у меня въ домѣ ее обижали, далъ ей въ четверо или въ пятеро больше денегъ, нежели слѣдовало, и велѣлъ ей перѣхать. Она просила у меня про-

и спискивала позволеніе остаться ей службѣ, и по сильному ея на-ію, не представляя себѣ, чтобъ она какой степени была гнусна, какъ оказалось, дозволилъ я ей остаться только до переѣзда ко мнѣ генерал-майора Каховскаго. Это ей и нужно.

Она ожидала у своей дочери того, имаетъ ежемѣсячно разъ у женщинъ, какъ вѣроятнѣе, научила ее обогатить свое бѣлье. Въ половинѣ, помнится февраля 1802 года узналъ я строго, что она подала на меня просьбу ему военному губернатору Голенкину-Кутузову. 1 Февраля 1802 года, юсьбѣ Софьи, пригласилъ я доктора Фролова, который и свидѣтельствовалъ тринадцать или четырнадцать часовъ послѣ вымышленнаго приключенія, ливилъ при свидѣтеляхъ, что не можетъ знать, какъ давно потеряла она го разъ только потерять можно. 17 8 февраля, пошелъ я справиться в триадмиралтейской части въ бывшій оной судъ, не пошла ли въ оной ба ея?—«Мы не слышали о ней, али мнѣ тамъ, навѣдайтесь за-—Я прѣѣхалъ 19 февраля опять въ же судъ, и мнѣ дали прочесть ея еніе, въ коемъ изображая она иную пустошь, обвиняя и сама се-прося за соблазнъ будтобы ея до-31 января 1802 года, о поступле-ю мною якобы съ виновнымъ по амъ. Софья говорить, что, якобы, доктора Гейролова, сулилъ я ей 100 рублей; а сама просила его тогда лонить меня дать ей денегъ съ увѣ-ми, что просить на меня не будетъ! же онъ ей сказалъ отъ меня, чтобъ и я былъ тѣмъ, чѣмъ она меня об-тъ, то не допустилъ бы до свѣдѣ-

нія чьего либо объ этомъ, и денежные требованія, на единѣ мнѣ прежде дѣлае-мыя, удовлетворилъ бы немедленно; а естли будетъ она продолжать злословіе, то можетъ навлечь себѣ достойное клеветѣ возмездіе,—она просила даже Гейролова снабдить ее свидѣтельствомъ, что отъ огорченіевъ получила у меня въ домѣ якобы чахотку! Для того свидѣтельство она таковое хотѣла имѣть, дабы поддержать намѣреваемую на меня тогда жалобу. Докторъ Гейроловъ самъ мнѣ сіе при свидѣтеляхъ рассказывалъ.

Слѣдствіе началось свидѣтельствова-ніемъ Анны физикомъ, болѣе двухъ недѣль спустя послѣ вымышленнаго случая; слѣдовательно и нельзя было ему найти у ней свѣжихъ знаковъ ущерба; да когда бъ и нашелъ ихъ физикъ, то сіе не было бы доказательствомъ еще, что я причинилъ сей ущербъ. Я имѣю въ невинности моей до тридцати свидѣ-телей. Пятнадцать изъ нихъ находи-лись въ то время, то есть 31 Января, у меня на квартирѣ и со мною безотлучно и до самой минуты объявле-нія Софьи мнѣ наединѣ, когда отозва-ла она меня въ другую комнату и ска-зала, что я обезчестилъ дочь ея. Не понявъ сего, сказалъ я ей: «Ни съ тво-ею дочерью, ни съ другими о ней я «ни слова подобнаго не говаривалъ! Еже-сли вы не хотите оставить меня въ по-скоѣ, то сего дня же переѣзжайте на «снятую мною вамъ квартиру, о чемъ «четыре дня тому какъ вы уже знаете; «да и Каховскій ко мнѣ сего дня пере-ѣхалъ, ему надо мѣсто. Не понимаю, «какая вамъ охота жить тамъ, гдѣ васъ «ненавидятъ. До завтрашняго утра даю «ся вамъ срока. Неужели и послѣдніе «часы, которые остается вамъ пребыть

«у меня, хотите вы употребить для «обезпосредствія хозяйни?»—Она ушла, и я не помню чрезъ сколько времени опять явилась съ требованіями говорить со мною наединѣ.—«Говорите здѣсь при всѣхъ; унасъ съ вами тайностей нѣтъ!»—Мнѣ вамъ надо кое что показать, чего при постороннихъ сдѣлать не можно. Я пошелъ за нею; она привела меня чрезъ комнаты и дошла до сѣней; я началъ сомнѣваться, потому что она не разъ бросалась на людей съ чѣмъ ни попало; опасаясь, чтобъ отъ злобы она меня не уязвила, я остерегался и приуготовился въ случаѣ нанесенія ея удара отразить оной и ее обезоружить. Она отворила двери, и увидѣлъ я горящую свѣчу и дочь ея Анну. «Вы виноваты!». Нѣтъ, милая моя! Знаешь ли ты, что за таковыя клеветы законы накажутъ тебя тѣмъ, чему невиннаго хочешь ты подвергнуть? Скажи мнѣ, Аннушка, правду: тебя вѣдь мать научила? Анна была безмолвна; я повторилъ мой вопросъ, а мать ея вскричала: «Чтожь ты молчишь! Вѣдь онъ причиною потери твоей невинности?»—Онъ, промолвила Анна сквозь зубы.—«Гдѣ же, мой другъ, это было?»—Она молчала опять по побужденію матери крикомъ: «Что ты молчишь! говори! вѣдь это сдѣлалось въ гардеробѣ?»—Да, сказала Анна. — На что же ты принуждаешь свою дочь говорить неправду? отвѣчалъ я; у меня вѣдь есть много и постороннихъ свидѣтелей, изъ круга коихъ я не выходилъ; они видѣли бы меня, или твою дочь идущими въ гардеробъ. либо выходящими изъ него! Изъ гардероба есть окошко и дверь въ людскую, есть и въ залу дверь чрезъ состоящій въ пяти или шести шагахъ коридоръ; ни залы, ни людской нельзя

миновать идучи въ гардеробъ; въ о кѣ ему двери были закрыты, и залудская были наполнены монни с телями: слышали бы не только крики и шептанье, ибо въ залѣ и людской слышенъ малой даже шорохъ, сдѣла въ гардеробѣ, а въ сихъ двухъ комнатахъ потому безвыходно были мондѣтели, что въ другихъ комнатахъ носилъ я самъ мебель, очищая Косскому комнату; да и въ гардеробѣ тогда служители Каховскаго и мои, но и живущихъ у меня, разныхъ и Стѣны въ гардеробѣ такъ тонки, и у сосѣдей слышенъ бы былъ крикъ въ немъ произведенный.

Въ 167 артикулѣ воинскаго у изображено: «Женщины, учиня и скверности, обыкновенно говорятъ, насильствомъ чести своей лишены. (имѣ не должны вѣрить вскорѣ, хотя въ доброй были они славѣ; но и дывать о подлинномъ чрезъ свидѣтели что они призывали другихъ притворить помощь; ежели у женщины или сильника, или у обоихъ найдется платье разорвано, ежели изнасилованная вскорѣ придетъ къ судѣ и подастъ жалобу, при которомъ случится притворъ и поступки гораздо приметно. А ежели нѣсколько дней мени, единый день или болѣе о умолчать и того часу жалобы не подастъ, то видно будетъ, что и отому охоту имѣла.» А Софья двѣнадцать дней спустя послѣ вымышленнаго чая подала на меня прозъбу, изъ и заключить слѣдуетъ, что боролась болѣзнію быть наказанною тогда, ли откроется ея клевета, и съ алчностью деньгамъ, кои надѣялась получить отъ меня, за мнимое безчестіе, и отъ

училъ ея клеветать на меня, одо-  
аградою и самимъ успѣхомъ.  
иратся къ моимъ свидѣтелямъ отъ  
нѣзъ всеходнаго мѣста, генераль-  
Александръ Михайловичъ Кахов-  
аіоръ Элзановской и упомянутые  
овъ, Шевыринъ и Войковичъ осви-  
ствовали мою одежду и бѣлье и  
шли гдѣ либо малѣйшаго знака.  
и симъ и другимъ чиновникамъ о  
ожномъ извѣтъ, мыслилъ я, что слу-  
е честно и благородные люди столь-  
важаются, сколько и служащіе, для  
не заявлялъ полиціи о томъ про-  
гнѣ; да и могъ ли я воображать,  
дерзость Софьи могла простираться  
такой степени? Привыкнувъ ви-  
Софью бѣшеною, не полагалъ я  
д, что она будетъ на меня жало-  
,—на меня, не помышлявшаго да-  
юрблять ее! Впрочемъ не мнѣ, а  
лежало заявить немедленно и въ  
въ судъ, поелику не была тогда  
и лишена средствъ, да и въ нѣ-  
ихъ шагахъ отъ сѣзжаго двора  
и; но напротивъ того, ни она, ни  
и ни говорили ни слова никому  
ѣ окромѣ меня, до тѣхъ поръ, пока  
жій при Софьи и Аннѣ спросилъ  
е вечеръ: Кричала ли ты при по-  
и Пассека?—Да, отвѣчала она. За-  
е ты не оцарапала ему лица?—За-  
! возразила Анна. Симъ вопросы сдѣ-  
1 Января, въ день вымышленнаго  
ествія. 19 Февраля подалъ я 3-й ад-  
ейской части городовому суду объ-  
и представилъ принадлежащаго  
и ну сенатору Дивову, крѣпостнаго  
ювѣка, Матвея Пахомова, бывша-  
ея въ услуженіи, которой обес-  
ь Анну, и въ то самое время, въ  
е виновнымъ объявила меня Софья.

Пахомовъ, не полагая себя быть въ опас-  
ности, пошеже, безъ жалобы Софьи, отъ  
дня вымышленнаго происшествія про-  
шло уже нѣсколько сутокъ, 6 или 7 Февра-  
ля признался въ своей винѣ, сперва Вой-  
ковичу, а потомъ служившимъ у меня лю-  
дямъ, послѣ мнѣ, а напоследокъ и мно-  
гимъ постороннимъ, изъ коихъ, въ отда-  
ленности отъ моей квартиры, двумя и не  
спрашивавшимъ его признанія и не  
знавшимъ о происшествіи; во всемъ  
признался, говоря имъ притомъ о опа-  
сеніи своемъ, естли Софья подастъ  
просьбу, и наконецъ признался онъ въ  
грѣхѣ томъ добровольно и письменно  
городовому суду 3-й адмиралтейской  
части. Въ 1-мъ, 2-мъ и 3-мъ пунктахъ,  
2-й главы, 2-й части воинскаго процес-  
са сказано: «Когда кто признастъ добро-  
свольно и въ судѣ предъ судьей, чѣмъ  
онъ виноватъ есть, тогда дальнаго  
«доказу не требуется, ибо собственное  
«признаніе есть лучшее свидѣтельство  
«всего свѣта. Если обстоятельство такимъ  
«образомъ будетъ изобрѣтено, тогда судья  
«не опасается болѣе пристойный на оное  
«сдѣло приговоръ учинить.»—Что же оста-  
новило судью Кортмазова приговоръ  
учинить послѣ добровольнаго признанія  
Пахомова? Не долженствовалъ ли я въ  
происшествія семъ быть существомъ со-  
всѣмъ постороннимъ, не подвергающимъ  
сея вовсе какой либо тяжбѣ, когда кле-  
вета Софьи обнаружилась торжественно?  
Совсѣмъ произошло иначе; правомъ  
сильнаго прильпили меня къ дѣлу! Я  
просилъ, чтобъ тотчасъ дали очную  
ставку Аннѣ съ Пахомовымъ; но судъ,  
нѣсколько дней подучуя меня завтраками,  
объявилъ, что онъ отнесется въ Управу  
Благочинія о нужномъ ему переводчикѣ,  
хотя въ его части знающіе нѣмецкій

языкъ полиціи офицеры тогда были. Указомъ 1763 года, 10 Февраля, 1-мъ пунктомъ узаконено: «На другой день, хотя бы то и въ праздникъ случилось, давать очныя ставки». Не долженствовалъ ли по сему судъ сдѣлать ту очную ставку, не выходя изъ присутствія и по тому еще, что Пахомовъ былъ задержаннымъ въ немъ, а Софья съ дочерью своею въ третьемъ или четвертомъ домѣ отъ онаго жили? Что судъ на это скажетъ? То развѣ, что онъ посылалъ за ними, и мать явившись объявила, что дочери ея въ судѣ не почто быть; сей отзывъ не явно ли доказуетъ ея признаніе въ оклеветаніи меня? И не обязанъ ли судъ былъ въ ту же минуту послать и привести къ себѣ дочь ея? Но судъ хотѣлъ сдѣлать виновныхъ правыми, а безвинныхъ виновными. Слѣдовательно былъ увѣренъ, что верхніе суды довершать имъ начатое дѣло. Сія истина будетъ въ продолженіи болѣе обнаружена. Сей судъ, не имѣя явныхъ доказательствъ, что первое и добровольное признаніе и показаніе Пахомова есть ложное и потому болѣе, что никто изъ свидѣтелей не доносилъ ему о такой лживости Пахомова, да судъ тотъ и не призывалъ свидѣтелей и ни о чемъ не спрашивалъ, и очной ставки Пахомову съ Анной не далъ, почему и не могъ видѣть, что Пахомовъ клеветаетъ на самаго себя; не имѣя судъ, повторяю, ни частички доказательства о ложности перваго признанія и вопреки законному правилу, что *собственное признаніе есть лучшее свидѣтельство всего свѣта*, не имѣя уже даже и права дѣлать вторичнаго вопроса, сдѣлалъ однако же оной, на которомъ Пахомовъ, бывъ уже подкупаемъ Софьею и настращенъ на съѣз-

жей, о чемъ яснѣе изобразится, залъ совѣтъ уже противное и ся отъ своего перваго признанія. всему сему 3-й Адмиралтейской городской судъ отдался и не въ 12-го и 13-го пунктовъ 3-й главы части воинскаго процесса и 2-го и указа 1763 года, 10 февраля, въ сказано: «Когда въ первыхъ своихъ просахъ покажутъ, то таковыхъ рѣшить по законамъ. Отвѣтчи можно возбранить представить свидѣтелей. Кто лучшихъ и болѣе дѣтелей имѣетъ на своей сторонѣ, торые сущую правду обстоятельно могутъ доказать, тому и повѣрѣ. Свидѣтели мужескаго пола паче ска, знатные паче худаго, учены ученаго, и духовный свѣтскаго чека бывають почтенъ.» Я имѣлъ тогда тридцати свидѣтелей, а Софья съ черью своею ни единого. Въ тѣхъ свидѣтеляхъ былъ одинъ генералъ-майоръ, до пятнадцати штабъ и офицеровъ, Черногорскій воевода, тальные всѣ не крѣпостные мои. Они всѣ доказали въ посмѣдствіи стоятельствами, что я невиненъ. 3-миралтейской части городской судъ бы затмить пристрастіе къ оклеветавшей меня Софьи, покровительству первѣйшими тогда членами полиціи военнымъ губернаторомъ Кутузовъ сочинилъ ей колкое и клеветодышное прошеніе, въ коемъ жалуется онъ пристрастію Кортмазова, преклоненъ яко бы на мою сторону, и по преея велѣнію 3-й Адмиралтейской судъ Кортмазову препроводить ствіе и тяжбу 1-й Адмиралтейской въ городской же судъ.

Судья Гейде пригласилъ меня въ



ю комнату. «Вы видите во мнѣ гара суда сего, и тѣхъ людей, кото-  
 овы сдѣлать вамъ услугу, естли  
 дете говорить откровенно. Мы мо-  
 васъ помирить съ просительницею,  
 между нами останется». — Я отвѣ-  
 ему: естлибы предвидѣлъ я, что  
 продлится такъ долго, то и зная  
 ивиннымъ, занялъ бы денегъ и не  
 ѣлъ бы дать ей нѣсколько сотъ  
 ѣ, можетъ быть нѣсколько тысячъ  
 ѣ, ибо время, которое въ слѣд-  
 семъ терю, увлекаетъ у меня и  
 въ и ту дѣятельность, упущеніемъ  
 можетъ опять на долго протянуть-  
 лученіе похищаемаго у меня роди-  
 таго наслѣдства. Мнѣ покой доро-  
 его. Еслибъ я былъ виненъ, то до-  
 ли бы, чтобъ зналъ кто о семъ  
 шествіи и въ дому даже, а кольми  
 гъ цѣломъ городѣ? — «Вы знаете, что  
 женъ изслѣдовать по всей строго-  
 — Мнѣ будетъ это одолженіемъ.  
 ленный и ложный доносъ долженъ  
 наказанъ по законамъ.

коловратныя, Софья и Анна, раз-  
 моего сына на четвертомъ году  
 изврата, и такъ сильно, что цѣ-  
 одъ бдительнаго старанія не мо-  
 его отвести отъ убійственной для  
 ривычки! При полицеймейстерѣ Ев-  
 вѣ и при судѣ Гейде, два раза  
 илъ я Аннѣ: «Теперь ты должна  
 гъ истину!» Но молчаніе какъ и  
 ѣ былъ отвѣтъ ея, и она послѣ  
 акъ ея мать закричала, отвѣчала  
 ніемъ на меня. А потомъ въ су-  
 ри судѣ, секретарѣ и посторон-  
 спросилъ я у ней: «Въ просьбѣ по-  
 о, что я сулилъ тебѣ деньги; мо-  
 ли ты, когда стыдъ имѣешь, сіе  
 дить?» — И тутъ молчала Анна, до

грознаго поведѣнія своей матери: «да,  
 вы судили», промолвила она сквозь зу-  
 бы и потупивъ глаза. Сіе одно доказы-  
 ваетъ, что она была научена клеветать  
 на меня своею матерью, которая, боясь  
 такого жъ молчанія, въ городской судъ  
 3-й Адмиралтейской части, по настав-  
 ленію сего суда по видимому, не при-  
 вела свою дочь. Скажутъ, какъ быть  
 можетъ, что она отъ застѣнчивости мол-  
 чала; но молчитъ ли подлинно оскор-  
 бленная? Не стыдъ, а совѣсть затворя-  
 ла ей уста; ибо, не видя меня, не сты-  
 дилась свидѣлствованія физиката, хо-  
 дить не стыдилась и рассказывать о вы-  
 мышленномъ, яко бы о истинѣ, всякому  
 изъ спрашивающихъ ее не въ моемъ  
 присутствіи. Страхъ часто надъ нею упо-  
 требляемыхъ матерью ея побой застав-  
 ляетъ ее лгать. Сія дѣвочка вѣшалась при  
 свидѣтеляхъ на шею ко всѣмъ моимъ  
 служителямъ. Ротмистръ Смирновъ го-  
 варивалъ ея матери, что она и его сво-  
 ими непомѣрными желаніями беспоко-  
 итъ. Одинадцатилѣтняя дѣвочка, какъ  
 мать ея показываетъ, не имѣетъ столь  
 сильной страсти, чтобъ всѣ предѣлы  
 стыда перешагнуть. Всѣ тѣ изъ моихъ  
 свидѣтелей, кои судомъ были спро-  
 шены, меня оправдали, и нѣкоторые объ-  
 явили, что Анна распутнаго поведе-  
 нія, а Софья злобная, сварливая и лю-  
 бостязательная. Софья не можетъ пред-  
 ставить (что я при концѣ узналъ) одобри-  
 тельнаго вида отъ особъ, у коихъ слу-  
 жила до вступленія ко мнѣ въ службу;  
 и по выходѣ отъ меня, нигдѣ не могла  
 ужиться, и за клевету и ложь была нѣ-  
 сколько разъ наказана Ригскою ратушею.  
 Я представилъ и свидѣтельство изъ Ри-  
 ги, утверждающее сіе. А въ 6-мъ и 13-мъ  
 отдѣленіяхъ 2-го пункта 3-й главы, 2

части воинскаго процесса, опредѣлены негодными объявленные нечестными въ судѣ и подкупленные ради свидѣтельства. Она не имѣетъ ни единого доказательства, ею показанное утверждающаго; но имѣетъ, повторяю, ни единого даже свидѣтеля; а въ 4-мъ пунктѣ, 1-й главы и въ 11-мъ и 13-мъ отдѣленіяхъ 2-го пункта, 3-й главы, 2 части воинскаго процесса сказано: «Въ собственномъ своемъ дѣлѣ, никто не можетъ свидѣтельствовать. Кровные противъ свойственниковъ своихъ сущей правды не признаютъ» Слѣдовательно, по слѣдъ 10-й главы генеральнаго регламента и не должно было господину военному губернатору Голенищеву-Кутузову принимать отъ Софьи прошенія.

1-й Адмиралтейской части городской судъ отослалъ Софью съ дочерью, Пахомова, трехъ изъ моихъ свидѣтелей и меня въ Сенатскую церковь, гдѣ Пахомовъ послѣ двухъ или трехъ-дневнаго увѣщеванія признался снова священнику Исаіевскаго прихода при свидѣтеляхъ, и въ томъ же самомъ и объявилъ, что мать Анны подкупала его предъ вторымъ допросомъ, сдѣланнымъ 3-й Адмиралтейской части городовымъ судомъ, который судъ доставилъ Софьи это средство, ибо Пахомовъ на сѣзжей того суда содержался подъ карауломъ. Во время увѣщеванія Пахомова, Софья мнѣ говорила: «Ахъ! когда бъ вы защитили меня отъ Смирнова, я бы сего не предприняла на васъ!» Я ей не отвѣчалъ. Не боязь ли, что Пахомовъ можетъ быть признается священнику, заставила ее сіе говорить мнѣ? Смирновъ, въ котораго она была влюблена, шутилъ на счетъ ея иногда, и мщеніе ея на него обратилось на меня! Потомъ признался Па-

хомовъ въ разстѣніи Анны, 31-варя, 1-й Адмиралтейской части родовому суду при повѣренномъ господина и при своей сестрѣ гихъ, просилъ у меня при нихъ ініа за навлеченіе мнѣ многихъ и ностей, и повторилъ, что на с 3-й Адмиралтейской части стращ розгами и кнутомъ, и что подкуши Софья передъ вторымъ допросомъ чего онъ и отперся на ономъ от ваго. Господинъ военной губер Кутузовъ, раздраженъ будучи на мова за то, что просилъ у меня ніа, призвалъ его къ себѣ, но еи но и при свидѣтеляхъ сдѣлалъ мовъ такое же признаніе; посл Пахомовъ заболѣлъ. И когда онъ на смертномъ одрѣ, тогда спусти два мѣсяца послѣ перваго его ініа суду, дали ему съ Анною ставку, на которой онъ такъ былъ что напрягши всѣ свои силы, ед произнестъ: «Я, а не Пасекъ вать.»—На очной ставкѣ Анна і зналась, да и нельзя было ожида неа признанія, ибо когда мать по Пахомова, и знала, что его будутъ щать на сѣзжей, то и дочь сво уговорила, или застрашала не с правды, представивъ ей съ оди роны живыми красками выгоды, жетъ быть, и представила ей то, ' будетъ моею женою, а съ другоі ны неизбежную опасность, когда стоитъ въ вымышленномъ показѣ

Управа Благочинія, не позво кончить сего слѣдствія 1-й Адми ской части родовому суду, ист ла оное и сама начала снова п дить слѣдствіе. Не явно ли показ сіа произведенія того гоненія г

ова, коими стремился обременить мою. Но его злобу выставлю я а столъ. Таковой поступокъ Управочинія не согласуется съ указомъ 1745 года 10 Февраля, въ коемъ изложено: «Коллегіямъ, канцеляріямъ и казамъ изъ подчиненныхъ имъ нерѣшennыя дѣла брать запрещается, а повелѣвается поступать во по регламентамъ и указамъ не-ишно.»—Сей указъ утвержденъ указомъ 19-го Августа 1802-го года; во второй третей статьѣ онаго сказано: «Исполняющіе въ губерніяхъ не противъ власти своей за предѣлы законо-завода и уничтожая безгласнымъ своимъ слѣдствіемъ по одному своему воленію; не выѣзжаютъ предло-жи своими, а особливо не нужны-не временными, въ судебныя дѣла, иже тяжбыныя, но и уголовныя и иныя, а дожидались бы послѣд-по предписанному порядку къ се-утвержденію, поступая въ исправ-какихъ либо упущеній по зако-»

ава Благочинія два раза еще на-прѣзъ моей дѣлала слѣдствіе; нѣсколь-ко свидѣтели мои были допраши-ею. Я не могъ смотрѣть съ рав-іемъ на Кортмазова, который былъ оновъ изслѣдователей. «Вы, сударь,ъ ему я, виною, что дѣло сіе такъ! Отъ васъ зависѣло окончить оное-часа очною ставкою!» Мнѣ сіе больше было, что я не могъ за-вѣстъ, по приглашенію дочери кня-ицемира, пріѣхавшей въ Петер-буръ съ нею дней на нѣсколько-отцу. Но она сама виновна была, режде не отправилась къ своему-изъ Москвы. Съ свидѣтелями мои-

ми при послѣднемъ допросѣ, хотя и сдѣ-лали они письменныя и таковыя же по-казанія прежде, обращалась Управа какъ съ виновниками; у нихъ взяты были подписки не выѣзжать изъ города; нѣ-которые же изъ присягнувшихъ за мою невинность, не будучи уличены въ лже-свидѣтельство, по приказанію Управы были задержаны съ такою строгостію, что 24 часа и входъ къ нимъ даже былъ запрещенъ; причина же сей строгости не была объявлена имъ даже и при осво-божденіи ихъ. Военскаго процесса, 2 части, 3 главы, въ 6 пунктѣ изобра-жено: «Свидѣтель присягнувшій не на-рушить, но толь паче правду принесетъ».

До сего слѣдовалъ я 4 пункту 7 статьи манифеста 21 Апрѣля 1787 года; но видя, что дѣло ясное и Управа силится сдѣ-лать темнымъ, а можетъ еще и обвинить меня, я обратился къ тремъ другимъ пунктамъ седьмой статьи, и нашелъ себя оскорбленнымъ по силѣ 8, 10, 11, 12, 13 и 4 отдѣленія 16 и 23 статьямъ тогожъ 1787 года манифеста. 18 апрѣля поѣхалъ я къ Голенищеву-Кутузову для испро-шенія, дабы повелѣлъ Управѣ Благочинія клевету Бурмейстерши отослать къ суду. Въ домѣ его нашелъ я бывшего тогда полицмейстера Евреннова, который съ насмѣшкой сказалъ мнѣ: «Гейде будетъ подъ судомъ за свое къ вамъ пристра-стіе! Онъ принялъ сказки и объясненія вашихъ свидѣтелей безъ приведенія ихъ къ присягѣ» — Свидѣтели мои показали тоже самое подъ присягою Управѣ Благочинія, отвѣчалъ я. Естли бъ было противорѣчіе съ ихъ стороны, и я бы или Бурмейстерша требовали въ городо-вомъ судѣ 1-й Адмиралтейской части, чтобъ свидѣтели присягнули, а судъ бы не допустилъ къ присягѣ; тогда бъ Гей-

который тоже изъ устъ Пахомова слышалъ, что его угрожали кнутомъ; не спросила всѣхъ свидѣтелей, на конхъ я сослался, что они слышали сего Никитина и сестру Пахомова Дементьеву, мнѣ это рассказывавшими; но и двухъ довольно, изъ конхъ Шевырина Управа скрыла въ своемъ рапортѣ, говоря только про одного Иванова, что онъ показалъ сіе слышавшимъ. Ивановъ и Шевыринъ уличили Дементьеву, а Управа по требованію ихъ не записала въ журналъ улики и не допустила меня быть\* при очной ставкѣ. Военскаго процесса, 2-й части, 3-й главы, въ 3-емъ пунктѣ и 10-й главы уложенія въ 169-й и 180-й статьяхъ сказано: «Когда челобитчикъ и отвѣтчикъ допусать безъ опроверженія къ присягѣ свидѣтеля, то потомъ уже болѣе его опровергать не можетъ. А буде въ какомъ дѣлѣ истецъ и отвѣтчикъ оба пошлются по одной ссылкѣ на общую правду, на трехъ человекъ, и изъ тѣхъ людей одинъ учнетъ сказывать ложно, а двое учнутъ его уличать, что онъ говоритъ ложно, и въ такомъ дѣлѣ вѣрять двумъ, а одного оставить; а буде истецъ и отвѣтчикъ въ судѣ въ большемъ иску пошлются на кого изъ виноватыхъ оба, а послѣ того, не сходя съ суда, во встрѣшномъ судѣ, кто изъ нихъ единъ первую общую ссылку учнетъ отводить и станетъ ссылаться въ послушанство, и его тѣмъ въ стрѣчномъ иску обвинить, а первой судъ вершити по общей ссылкѣ». Для чего же на уликѣ моихъ присягнувшихъ свидѣтелей не основалась Управа? Она не доказала, что мои свидѣтели ложно показали; а ко многимъ опроверженіямъ и то, что Управа не отослала ихъ къ суду; слѣдовательно подвергнула себя 10-й главы уложенія 171-й статьи, гдѣ изображено:

«Буде кто на общую ссылку скажетъ что ложно, а во лжи той общей ссылки ничѣмъ не уличить, на немъ велити общей ссылки доправить безчестія. Ему учинити за то наказаніе жестокое, велити бити его кнутомъ нещадно.» При началѣ сей очной ставки бывшій оберъ-полицеймейстеръ Овсовъ, показывая на Пахомова сестру для поощренія ея говорить какъ ему хотѣлось, сказалъ моимъ свидѣтелямъ: «Невинность, на лицѣ ея написанная, ручается, что она будетъ говорить правду! А вы, господинъ Шевыринъ, какъ попали въ друзья къ Пассеку?» Не для того ли сказалъ онъ сіе ему, чтобъ смѣшнить? Не довольно ли же сего, дабы видѣли, что всѣ были сдѣланы напряженія меня обвинить! Одинъ изъ моихъ задержанныхъ въ Управѣ свидѣтелей, испугавшись тюрьмы, болѣе трехъ мѣсяцевъ былъ боленъ и лежалъ отчаяннымъ въ горячкѣ. Таковыя насильствія, натяжки и проволоочки суть навѣрнѣйшія средства заставлять бѣгать отъ свидѣтельства, которое такъ нужно для избавленія невинности отъ злоумышленнаго обвиненія и клеветы. Военскаго процесса 2-й части 3-й главы въ 1 и 6 пунктахъ, въ 185-й и 188-й статьяхъ наказа и въ 3-мъ пунктѣ указа 1763 года Февраля 10-го дня, сказано: «Свидѣтели мужеска и женска пола принимаются. Свидѣтель присягнувшій не нарушить, но толь паче правду принесть. Всякой здраваго разсудка человекъ можетъ быть свидѣтелемъ, но вѣрѣ, которую къ нему имѣть должно, мѣрою будетъ причина, для коей захочетъ правду сказать или не сказать въ сравненіи ненависти или дружбы; во всякомъ случаѣ свидѣтелямъ должно вѣрить, когда они причины не имѣютъ

иждѣлствовать. Буде оговоренна-  
юбрътъ всѣ или большая половина  
кныхъ людей, то оговореннаго ос-  
дѣтъ». Почему жъ меня не остави-  
вободнымъ, когда всѣ спрошенныѣ  
свидѣтели утвердили единоглас-  
ю невинность? Ни одинъ изъ мо-  
свидѣтелей не подверженъ воин-  
процесса 2-й части 3-й главы  
пункту, въ коемъ изображены не-  
ие и призираемые свидѣтели; ни  
изъ нихъ не былъ судомъ объяв-  
безчестнымъ и мною содержанъ.  
скаго процесса 2-й части 1-й гла-  
и-мъ пунктомъ на 4 образа узако-  
доказы: 1) чрезъ вольное призна-  
ѣ-е) чрезъ свидѣтелей, 3-е) чрезъ  
ленные доводы и 4-е) чрезъ прися-  
Всѣ сіи доказы на моей сторонѣ,  
и просьба искательницы болѣе не-  
правдывается, нежели обвиняетъ. А  
и бы я не имѣлъ свидѣтелей вмѣ-  
со мною доводами доказующихъ  
невинность, то какъ и у проси-  
ицы ни одного нѣту, должно бы  
и въ этомъ случаѣ 3-й Адмирал-  
ой части городовому суду прекра-  
сію тяжбу присягою, ибо воинска-  
юцесса 2-й части 1-й главы, въ 4  
гѣ и 5-й главы, въ 4 и 8 пунктахъ  
но: «Ежели челобитчикъ доказу на  
челобиты не имѣетъ и похочетъ  
идти присягою, то сіе принято  
не можетъ, понеже въ таковомъ  
гѣ и отвѣтчиково отрицаніе таково  
акъ и челобитчиково обвиненіе; а  
они принуждены будутъ оба при-  
ѣ, и тогда болѣе на сторонѣ отвѣт-  
вой нежели челобитчиковой правды  
имѣетъ. Очистительную прися-  
адлежитъ всегда отвѣтчику, а не  
итчику чинить. Когда отвѣтчикъ

присягу учинить, тогда судъ довольное  
основаніе имѣетъ приговоръ учинить и  
его отъ наказанія и дальнаго обвиненія ос-  
вободить.» А когда бѣ и навлекъ я на  
себя подозрѣніе неимѣніемъ совершен-  
наго основанія во лжи Софьи, то и въ  
таковыхъ случаяхъ предавать воли Бо-  
жіей повелѣвать 10-й пунктъ 5-й гла-  
вы 2-й части воинскаго процесса. Хотя  
бы воли Божіей передали сію тяжбу для  
смихъ! Но какъ на закланіе опредѣленную  
жертву избавлять отъ руки сильнаго?  
Несчастія сдѣлали изъ меня дряхлаго и  
утвердили мою умѣренность; пріятная  
физика и обработанный умъ могутъ  
имѣть надо мною влияние; а Анна Бур-  
мейстеръ не только распутна, но чрез-  
вычайно ряба и рыжая, калмыковатаго  
лица, и глаза наполнены были всегда  
гноемъ, изъ нихъ непрестанно текущимъ.  
Неужели въ столицѣ, гдѣ за деньги все  
можно достать, нельзя было бѣ мнѣ безъ  
сего уроды, неимѣющаго нравственности,  
обойтись! Тогда уже была отъ меня бе-  
ременна довазавшая и еще болѣе свою  
приверженность ко мнѣ въ теченіи мо-  
его настоящаго несчастія, а особливо  
когда услышала она, что опредѣлено со-  
слать меня въ каторжную работу! Но  
ужели же будутъ полагать, что ей пред-  
почелъ бы я Анну! Пятнадцатилѣтній  
не умѣетъ различать и не видитъ по-  
слѣдствій; а мнѣ тогда было тридцать—  
и печать несчастій на моемъ сердцѣ.  
Молодость моя увянула отъ тяжкаго бре-  
мени ига; покой одинъ токмо вознагра-  
дить можетъ часть моихъ потерь; но  
чтобы обрѣсть оной, то долженъ жить  
болѣе для дѣтей своихъ, и для устрое-  
нія двухъ моихъ родныхъ сестеръ и  
восьмерыхъ дѣтей ихъ и взаимствуя по-  
могавшимъ мнѣ благомыслящимъ въ мо-

ихъ бѣдствіяхъ. Когда разбойникъ нападаетъ съ требованіями отдать ему кошелекъ и увидить невозможность его получить, дабы избыть законное наказаніе, закричитъ караулъ! и по взятіи обоихъ подъ стражу объявитъ на того, котораго хотѣлъ ограбить, что онъ напалъ на него и хотѣлъ его убить! Развѣ показаніе сего изверга безъ доказательства и свидѣтелей довольно будетъ, чтобы осудить яко разбойника оскорбленнаго; точно такъ Софья на меня напала, и ея показаніе безъ доказательства и свидѣтелей уважено! Уважено, не взирая, что я оправданъ свидѣтелями и признавшимся въ винѣ, кою на меня возлагала она. А въ 9-мъ пунктѣ 1-й главы и въ 3-мъ пунктѣ 5-й главы воинскаго процесса 2-й части сказано: «Только чтобъ голосъ, которой въ народѣ о обвиненномъ произойдетъ, не вымышленной бы отъ злыхъ людей былъ, что по часту вражды ради или напасти происходитъ; но буде во всемъ народѣ утвержденіе свое имѣетъ, и достовѣрности подобно есть, а потому которой гласитъ, надлежитъ всеконечно доказать, иначе бы наказанъ будетъ; лучше десять виновныхъ освободить, нежели одного невиннаго къ смерти приговорить.» А меня основавшись Управа Благочинія на отреченіи Пахомова, сдѣланномъ послѣ добровольнаго признанія суду, котораго еще четыре раза потомъ онъ по суду же возобновилъ, основываясь на отрицаніи побужденномъ судіею Картмазовымъ, изобличеннымъ потомъ надворнаго суда вторымъ департаментомъ въ выскобленіи и прочее документовъ по тяжбѣ Русецкой съ Романовичами, по видимому подвергнула меня Управа морскаго устава 5-й книги 16-й главы 120

артикулу, которымъ узаконено: «Лишать живота или ссылать вѣчно на галеру, по силѣ дѣла того, кто женскій полъ изнасильствуетъ, и то освидѣтельствуется.» Чѣмъ же освидѣтельствовалось мое насильствіе, когда мои доказательства и всѣ законы по существу доводовъ моихъ свидѣтелей меня оправдали? Читатель съ Управою конечно иного мнѣнія! 1-й департаментъ надворнаго суда въ своемъ мнѣніи утвердилъ не менѣе того заключеніе Управы, а уголовная палата утвердила мнѣніе надворнаго суда.

Не спросилъ 1-й части городской судъ священника, у коего я былъ съ Пахомовымъ на увѣщаніи, у повѣреннаго сенатора Дивова, у Ивана Никитина и у другихъ, при которыхъ говорилъ Пахомовъ: что его на сѣзжей 3-й Адмиралтейской части стращали розгами и кнутомъ, и что Софья его подкупала, ни даже остальныхъ свидѣтелей, слышавшихъ Демонтьеву и Ивана Никитина мнѣ разказывающими о угрозахъ, дѣланныхъ Пахомову, ни свидѣтелей свидѣтельствовавшихъ мое одѣяніе 31 Января. Спрашивалъ ли Каховской у Анны, кричала ли ты; и для чего Пассека не оцарапала! и что она отвѣчала: кричала! и на что было мнѣ его царапать! жаловался ли искательницы кому либо до спроса генераль-маіора Каховскаго у Анны? Я ли первой объявлялъ о вымышленномъ приключеніи? Была ли Софья наказана въ Ригѣ за ложную лбеду? Сколько Аннѣ лѣтъ по метрической книгѣ? Похвалялся ли дядя мой меня засадить? Но спрашивать вѣдь это защищать заключеннаго Пассека, а какъ было мнѣніе моихъ судей, его надо обвинить, что и произведено въ дѣйство вопреки 16-го пункта 3-й главы и 6-го

та 3 и 4 отдѣленіевъ 5-й главы 2-й воинскаго процесса, гдѣ изображено: «Буде свидѣтели отъ суда удалены, такъ, что безъ всякой трудности въ судъ придти не можно, тогочуждѣ судья нѣкоторые пункты по, къ нимъ и въ судъ отъ оныхъ вѣдѣтельство взять. Подозрѣваются въ дѣйствіи учинившими, естли де чинили злыя дѣйствія, и когда оныхъ, которыхъ прежде обидѣлъ, итца.» Я доказалъ, что дядя чинилъ злыя дѣйствія и сослался на свидѣтелей, что до моего въ градскую тюрьму заключенія онъ говорилъ, что засажу меня въ тюрьму и сгноить въ оной! моихъ свидѣтелей въ началѣ тяжбы отсутствующими только гене-

Каховской и капитанъ Стрѣлевской званными служителями. Чувствительнаго предпочтаетъ смерть жизни, когда ищется надежды пользоваться свободою! И въ тюрьмѣ даже Софья чрезъ гана Блюма, который былъ ея ходатаемъ по тяжбѣ со мною, приглашала на ней оставить, и въ этомъ случаѣ она объявить себя не имѣющею ни притязаній. У меня на это есть вѣдѣтельства отъ караульнаго офицера Мадатова и другихъ притомъ бывшихъ особъ; я его представилъ въ себѣ. — Не отъ челоуѣколюбія предложено изтекло, но изъ страха моихъ челоуѣкъ быть обнаруженными предъ судомъ. Софья, не имѣя никакого соуднаго, не могла платить за ходатайство Блюма, который при свидѣтеляхъ илъ нѣсколько разъ, что онъ по дѣлалъ изъ побочныхъ дѣтей зачатыми, а законныхъ побочными. Слѣдственно сей челоуѣкъ безъ плаща ни для кого не сдѣлается; Софья

разъѣзжала въ каретѣ, и каждый день надо на это нѣсколько рублей; она платила по двадцати пяти рублей въ мѣсяцъ за квартиру, пила всегда кофе, чай, водку, вины, ѣла хорошо и т. д. Кто же доставлялъ ей на сіи расходы деньги? Вѣдь надо на это тысячи, а она не имѣетъ никакого состоянія и отъ меня до вымышленнаго приключенія получила сотню съ нѣсколькими десятками рублей! Денегъ у ней не было, когда жила она у меня, ибо возвратившись изъ Ревеля, я выкупилъ ея золотыя кольца изъ лавочки, заложенные на пьянство. Но кто сіе уважить? Суды въ своихъ мнѣніяхъ и рѣшеніяхъ скрыли все предъ сенатомъ, а будетъ ли имѣть время разсмотрѣть сенатъ все? Всѣ ли мои доказательства тамъ? Честные ли люди въ канцеляріи его? Отъ выписки сенатской все зависитъ. Допустятъ ли меня къ рукоприкладству оной? Кто же меня увѣритъ, что не были всѣ подкуплены, чрезъ руки коихъ текла сія тяжба? По крайней мѣрѣ исполняли волю Кутузова и Беклешова, состоящую въ обвиненіи невинности! Можетъ быть, нѣкоторые и подписали, не зная что подписали? Воинскаго процесса 2-й части 5-й главы, 6-го пункта 7-мъ отдѣленіемъ повелѣно: «Подозрѣвать то злое дѣйствіе, при которомъ былъ достовѣрный свидѣтель.» Я представилъ такъ много достовѣрныхъ свидѣтелей, доказавшихъ мою невинность и умыселъ Софьи, а меня на поруки изъ тюрьмы по просьбѣ вице-адмирала Симанскаго и рекетмейстера Какурина въ Маѣ 1802 года не освободилъ 1-й департаментъ надворнаго суда! Слѣдовательно были презрѣны и указы 7199 года 30 Ноября, 7205 г. 16 Марта и 1723 года 5 Номб-

ря, 3-я и 6-я статьи манифеста 11 Января 1762 года, 135 статья наказа и 401 статья учрежденія, которые опредѣлили не задерживать имѣющихъ по себѣ поруки, когда не уличены они въ воровствѣ, лихоимствѣ, разбоѣ или оскорбленіи величества. Я не былъ и не есмь подверженъ ни одному изъ сихъ случаевъ, преграждающихъ освобожденію изъ тюрьмы. Сверхъ сего моя безпорочная служба, мое недвижимое имѣніе и до заключенія моего за нѣсколько дней врученная мною монарху просьба, снискивающая предать сію тяжбу суду, суть явныя поруки, что я отъ суда не удалился бы. Для чего же морятъ меня въ заклепахъ? Узникъ кажется виновнымъ: сего и хотѣли мои судьи, чтобъ отвратить отъ меня могущихъ защитить меня отъ насилія. Разнесены даже были слухи, что я по волѣ государя посаженъ, и потому нельзя меня на поручительство освободить!

Новой вскорѣ потомъ сдѣлался предлогъ меня не освобождать. 8 Мая 1802 года получилъ я извѣстіе, что донесъ генералъ отъ кавалеріи А. В. Обресковъ его императорскому величеству объ моемъ письмѣ къ полоумному моему двоюродному брату князю Кантемиру, яко о содержащемъ въ себѣ оскорбленіе величества, а въ немъ нѣтъ нисколько слѣда оскорбленія величества; тамъ изображенъ монархъ наилучшимъ монархомъ въ свѣтѣ, и сіе письмо произвело устройство семейства полоумнаго моего брата князя Кантемира, слѣдовательно и собственное его. Сіе обвиненіе меня не удивило: Обресковъ женатъ на родной сестрѣ жены моего дяди и опекуна, которому хотѣлъ угодить! Угождаютъ ли оклеветываніемъ невинности? Зная, что

пустыя слова и неосновательное заключеніе, произнесенныя вельможею, имѣютъ часто перевѣсъ надъ истиною, произнесенною человекомъ средняго состоянія и зная, что правдѣ безъ покровительства плохо жить, отнесся я письменно 9 Мая къ князю Петру Михайловичу Волконскому о этомъ доносѣ, и доказалъ ему, что его имени я во зло не употребилъ, ибо онъ отвѣчалъ, что чрезъ нѣсколько дней надѣется со мною видѣться. Я ожидалъ свободы. 10 Мая истребовалъ меня бывший генералъ-прокуроръ Беклешовъ изъ тюрьмы, и я у него пробылъ съ 9-го часу вечера до половины 2-го по полуночи. Беклешовъ принялъ меня весьма ласково; на столѣ его лежало мое письмо къ князю Петру Михайловичу Волконскому, что и еще меня болѣе утвердило во мнѣніи, что скоро освобожденъ буду. О мечта! Однакожъ я мечту люблю: она утѣшаетъ угнетеннаго. «Вы присвоиваете себѣ освобожденіе князя, сказалъ мнѣ Беклешовъ, а я о этомъ старался!»—Въ сообщеніи вашего высокопревосходительства къ Ревельскому гражданскому губернатору требовано отобрать отъ Кантемира свѣдѣніе, желаетъ ли онъ возобновить бракъ съ дѣвицею Хруцовой, просившею о возвращеніи ей имени и пожалованіи имѣнія князя Кантемира? Сообщеніе это произвело дурное дѣйствіе; ибо братъ мой, прочевъ оное, хотѣлъ тотчасъ разстаться съ Хруцовой за просьбу ея о мнѣніи и имени его для себя, а не о свободѣ его. Худыя послѣдствія остановилъ поѣхавшій съ нею по моей просьбѣ поручикъ Ивановъ, нѣсколькими днями прежде нежели княгиня къ мужу представала, выигравшій у него довѣренность и имѣвшій тѣмъ надъ нимъ вліяніе.—



«Зачѣмъ же вы ихъ допустили до разрыва?»—Онъ случился послѣ моего отъѣзда изъ Ревеля и думаю навсегда, ибо князь жену свою ненавидитъ и имѣетъ на то право за вѣчныя во всемъ прекословія. Князь мнѣ говаривалъ, что нынѣ на ней женили, и что онъ проснувшись не мало удивился видѣть ее съ собою!—«Вы однакожь все таки могли бы для устроения сего семейства употребить другія средства». Я ему доказалъ, что одно сіе оставалось, ибо сумасшедшаго, коего многіе не могли склонить написать распоряженіе въ пользу своихъ, должно было склонить выраженіями съ его мечтами сообразными, что и подѣйствовало; и распоряженіе князя свидѣтельствуетъ, что мой предметъ былъ сдѣлать его семейству, слѣдовательно и ему, добро, а за добро законы не велятъ судить. «Черезъ кого вы старались о освобожденіи князя?»—Князю Петру Михайловичу Волконскому, Федору Петровичу Уварову и т. д. я милосердію государя обязанъ мой братъ за освобожденіе. Беклешовъ дозволилъ мнѣ представленное мною объяснить письменно для представленія государю. Я сдѣлалъ, написалъ и вручилъ ему. Вотъ вступленіе сего моего къ генералъ-прокурору письма: «Несчастіе за несчастіями, а не дурное поведеніе, поражали меня непрестанно и столь сильными ударами, что я дивлюсь моей физикѣ, долженствовавшей бы давно разрушиться; но я выходилъ всегда изъ лабиринта, коварствомъ мнѣ повсемѣстно сооружаемаго: нить чистой совѣсти меня избавляла.» Я говорилъ въ этомъ письмѣ и о клеветѣ Софьи, и преніе у насъ и по оной было не мало. Но Беклешовъ, казавшійся сострадать обо мнѣ, представилъ о письмѣ моемъ

его императорскому величеству на выворотъ, ибо нѣсколько дней потомъ я узналъ, что предано оно уголовному суду. Не менѣе того обернулъ онъ пристрастіе свое въ наружность, имѣющую видъ справедливости, ибо приобщилъ къ письму моему къ князю Кантемиру и письма мои о ономъ къ себѣ и князю Петру Михайловичу Волконскому. Ты бы не былъ такъ угнетаемъ, бѣдный Пассекъ, сказалъ я самъ себѣ, естлибъ начальство не употребляло во зло своей власти! Но сквозь мракъ, сгущенный несправедливостями и насильствіемъ, виденъ возвратившій Россіи отечество, виденъ Александръ стремящимся съ распростертыми руками на помощь страждущимъ! Для чего вы не слѣдуете призыву его? Для чего не выполняете воли его? Вы, которыхъ вдовы, сироты, безгласныя и угнетенныя, полагаютъ подпорою любящаго правду государя! Гдѣ вы, подпоры его? Да проникнетъ гласъ мой до вашего слуха!—Возвратившись на кладбище полумертвыхъ, узналъ я, что Кутузовъ нѣсколько разъ присылалъ адъютанта своего Шнейдера спрашивать: «Возвратился ли въ тюрьму Пассекъ отъ Беклешова?»—Онъ боялся, дабы моя истина не разорвала моихъ заклеповъ: полагалъ, видно, въ немъ искру справедливости и не зналъ навѣрное, что Беклешовъ держится правила: не помогай обиженному, когда въ соперникъ его видишь сильнаго! Чего же отъ судовъ ожидать, естли у постановленнаго верховнымъ блюстителемъ исполненія по законамъ, врѣзаны пристрастіе и предубѣжденіе въ сердца.—Съ начала моего заключенія, и въ гробѣ моемъ даже, не давалъ Кутузовъ мнѣ покоя! Отъ него были присланы писемныя и изуст-

ныя приказанія имѣть за мною настрояйшее надзираніе, и только по требованію суда изъ тюрьмы меня во оной отпускать за конвоемъ, который бы отнюдь не позволялъ мнѣ куда либо заходить идучи въ судъ, и изъ онаго въ тюрьму, и когда не возвращусь въ три часа по полудни, не медля ему о томъ доносить. Мнѣ не дозволяли писать въ нумерѣ; а въ конторѣ нѣтъ возможности писать за шумомъ, крикомъ и гамомъ, ибо контора въ срединѣ солдатской и офицерской караулки, и только тонкою перегородкою отдѣлена отъ оной, а въ караулку непрестанно входятъ просящіе о позволеніи повидаться съ кѣмъ либо изъ заключенныхъ, или возвращающіеся отъ нихъ гости о дозволеніи выйти изъ тюрьмы, или же принесшіе подаваніе, или же просящіе о расправѣ по ссорамъ между заключенными, иногда случающимся, словомъ въ конторѣ и пылаго ума, но не привыкшіи къ шуму, не въ силахъ сочинить защищеніе по суду, или приготовиться къ отвѣтамъ въ осмидневной срокъ! Неудобство сіе есть наивѣрнѣйшее средство губить невинность, ибо не успѣвшій ко времени написать объясненія или отвѣтовъ, отъ опасенія, что въ судѣ, который и невинности страшень, не будетъ въ состояніи порядочно себя оправдать, такъ бываетъ обуреваемъ ужасомъ, что вмѣсто защищенія себя начинаетъ въ судѣ бредить, слѣдовательно противурѣчить самому себѣ, а противурѣчіе есть по закону преступленіе. Я просилъ письменно Кутузова два раза о введеніи въ градскую тюрьму, яко принадлежащее къ гражданской части, одиъ существующій законъ на сей случай, 168 статью наказа, въ коей изображено: «Содержаніе обвиняемаго подъ стражею должно длиться

сколь возможно меньше, и быть толь снисходительно, какъ можно. Строгость содержанія подъ стражею не можетъ быть никакая, какъ та, которая нужна для пресѣченія обвиняемому побѣга, или для открытія доказательствъ въ преступленіи, доколѣ учинится извѣстно, виновать ли онъ или не виновенъ.» А здѣсь и по сегодня уличенныхъ и должниковъ, обвиняемыхъ и приговоренныхъ писаніи, подъ цензурой караульнаго офицера, инспектора и унтеръ-инспектора тюрьмы, дежуръ-маіора, коменданта и военнаго губернатора! Я говорилъ въ моихъ письмѣхъ Кутузову: «Если кто либо изъ насъ будетъ обиженъ, а какой изъ цензоровъ не пропуститъ просьбы оскорбленнаго, гдѣ же ему искать правосудія? Нечего дѣлать болѣе было Кутузову, какъ дать предложеніе губернскому правленію о облегченіи заключенныхъ бремени, но Кутузовъ зналъ, что сіе предложеніе его не будетъ исполнено по тайному его приглашенію не чинить исполненія! Ссылался я многожды и на 33, 38, 147 и 166 статьи наказа, гласящія: «Всякое наказаніе не справедливо, какъ скоро оно не надобное для сохраненія залога. Жалость и человеколюбіе да вынутъ и въ самыя темницы и проникнуть въ сердца судебныхъ служителей! Да предохранять безопасность каждаго гражданина! Всѣ подвержены однимъ законамъ; а ежели бы гдѣ какой гражданинъ могъ дѣлать законами запрещаемое, тамъ бы и другіе имѣли такую же власть». Ссылался я и на рескриптъ его императорскаго величества 8 Августа 1801-го года къ бывшему тогда военному губернатору Голицыну-Кутузову о подсудимыхъ; но гласъ страждущаго будутъ ли внимать его угнетающіе и погубляющіе?

Въ исходѣ Мая пошелъ я въ 1-й департаментъ надворнаго суда, по требованію его, и считалъ, что сіе для выслушанія окончанной тяжбы моею съ Софьею, а вмѣсто того спросили у меня: «Утверждаете ли вы письма къ князю Волконскому и Беклешову о письмѣ вашемъ къ князю Кантемиру? Не имѣли ли вы намѣренія на безопасность отечества и государя?»—Изъ чего почерпаете вы такое намѣреніе?—«Изъ письма вашего къ князю Кантемиру? Извольте отгнать.»—Утвердивъ письма и объявивъ, что намѣренія сего не имѣлъ, представилъ, что сего и въ голову не могло мнѣ придти, и въ письмѣ, прославляющемъ монарха и устроившемъ семейство, не могли они найти намѣренія моего оскорбить величество; и просилъ, дабы позволено мнѣ было въ сказкѣ приписать, что я имѣю дополнительныя доказательства моею невинности по моему письму къ Кантемиру. «На что вамъ сіе приписывать? Вы можете подать объясненіе въ уголовную палату, куда сія тяжба будетъ перенесена.»—Какъ! развѣ вы сами ее не можете окончить? Не довольно ли обнаруживаютъ мою невинность мое письмо къ Кантемиру и ономъ мои письма къ князю Петру Михайловичу Волконскому и къ генералъ-прокурору?—«Больше до васъ намъ надобности по этому письму не будетъ». Едва вышелъ я за двери 1-го департамента надворнаго суда, какъ онъ рѣшилъ сію тяжбу, и отослалъ свое мнѣніе въ уголовную палату, не докончивъ мою тяжбу съ Софьею; а въ 5-й и 6-й главѣ генеральнаго регламента сказано: «Дѣла по нумерамъ докладывать.» Изъ сего я могъ заключить, что меня обвинили по письму, и что палата будетъ одного мнѣ-

нія, и въ сенатѣ надѣются оному утвержденію посредствомъ Беклешова. Сіе утвержденіе для того имъ было нужно, дабы окончить тяжбу мою съ Софьею послѣ высылки меня изъ Петербурга, слѣдовательно получить возможность обвинить меня и по тяжбѣ съ Софьею и тѣмъ служить Кутузову, Беклешову, дядѣ и опекуну моему, городовому суду 3-й адмиралтейской части и Управѣ Благочинія! Прже нежели перенесено было дѣло о письмѣ изъ надворнаго суда, при мнѣніи онаго, было уже утверждавшее сіе мнѣніе рѣшительное опредѣленіе въ уголовной палатѣ секретаремъ Провотарховымъ заготовлено! Я поспѣшилъ въ палату и подаль ей 30-го Мая объясненіе, которое остановило членовъ оной подписать опредѣленіе, и было причиною, что дождалась палата окончанія въ надворномъ судѣ тяжбы Софьи со мною. Обѣ сіи тяжбы однимъ опредѣленіемъ были рѣшены въ палатѣ, и вопреки поданнымъ еще оной мною 3-го и 30-го Іюня объясненіемъ! Но надобно разсказать о голосахъ судей и перемѣнахъ, случившихся въ теченіе дѣлопроизводства въ палатѣ. Послѣ прочтенія моего перваго палатѣ объясненія, судья Грота голосъ за меня поднялся, но перевѣсъ ли товарищей, или дружеской совѣтъ Кутузова, или кого другаго, его удалилъ отъ меня. Онъ поѣхалъ изъ уголовной палаты на двадцать восемь дней въ отпускъ на Гагарину пристань въ свой домъ! Вставшій съ постели полюбольной еще судья Ивановъ сталъ за меня твердо на ноги, и поколебалъ мнѣнія своихъ сотоварищей. Хотѣли обвинить мнѣ долговременное мое задержаніе въ тюрьмѣ наказанію за неосторожность по письму. Но Кутузовъ истребо-

валъ дѣло на домъ вопреки узаконеніямъ, возбраняющимъ сіе, призвалъ председателя палаты Карцова, и дѣло мое пошло, какъ Кутузову было угодно. Судья Ивановъ также принужденъ былъ ѣхать на 28 дней въ свою деревню въ отпускъ, а возвратившагося до рѣшенія дѣла судьи Грота рука была стремленіемъ силы Кутузова привлечена къ перу меня пораженного. Губернскій прокуроръ Харламовъ, которому я имѣлъ разъ случай рассказать мои несчастія и казалось мнѣ, что они его тронули, опровергалъ и голоса, и доказательства, и свидѣтелей, и законы, въ судѣ меня защищающіе, и пропустилъ незаконное рѣшеніе палаты. Въ Маѣ пріѣхалъ ко мнѣ въ тюрьму оберъ-полицмейстеръ Овсовъ; я былъ въ судѣ, возвратился, и онъ объявилъ мнѣ, что ему приказано освидѣтельствовать всѣ мои бумаги. Я далъ ему въ нихъ рыться, и когда онъ не отыскалъ въ нихъ того, что думалъ найти и хотѣлъ идти, я ему сказалъ, что у меня на квартирѣ есть много бумагъ и когда возьметъ меня съ собою, то можетъ ихъ также освидѣтельствовать. Но Овсовъ сѣлъ въ карету, безъ меня оныя забралъ, не оставилъ даже и тяжёбныя дѣла, коихъ никто по законамъ не имѣетъ права брать; онъ даже не далъ мнѣ реэстра за своею подписью съ моихъ бумагъ, какъ законы повелѣваютъ въ таковыхъ случаяхъ; бросилъ ихъ въ салфетку, запечаталъ и увозъ къ Беклешову! Мнѣ очень смѣшно было, что хотѣли въ моихъ бумагахъ найти подтвержденіе обвиненія меня Обрескова въ оскорбленіи величества! Я помышлялъ объ этомъ происшествіи, и мнѣ пришло на умъ, что идяшкѣ моему хотѣлось достать мною полученныя изъ архива бывшей тайной

экспедиціи копіи за скрѣпою, а золотомъ же уничтожить оригиналы копій сіи были въ добрыхъ рукахъ жетъ быть, думалъ я также, что и ствомъ амальгамы распечатаютъ и чатаютъ по прежнему салфетку, и изъ узла меня защищающія бу вложивъ поддѣланныя, меня обвиняюшія, то они подложены. Силь Беклешова мнѣ оныя возно вообще; они и поднесъ нахо; господина юстицъ-министра Деря Вотъ что, помнится мнѣ, въ одно моихъ писемъ представилъ я Бекл «Чѣмъ болѣе сношенія имѣетъ до внѣ тюрьмы, тѣмъ болѣе обрѣтае средствъ ко удовлетворенію своимъ имодавцевъ; должника, какъ и прѣреннаго, наказаннаго заключеніи уличеннаго вольное, письменное ное сношеніе не только не опасно, лезно; со обвиненнымъ же не можга никакая по законамъ быть стр какъ пресѣкающая ему побѣгъ блюдающая, дабы онъ посредствомъ реписки и личнаго сношенія пцствами не затмилъ свое преступлене запуталъ дѣло для выигрыша ни въ надеждѣ дожидаться милосердія манифеста. А здѣсь нѣтъ различіи всѣми единая и та строгость, и употребляется по законамъ съ обмыми въ великихъ преступленіяхъ машинія дѣла, счета и тяжёбныя до времени иногда не могутъ быт руживаемы, и требуютъ личнаго меннаго, вольнаго и дѣятельнаго нія, безъ коего чувствительная

в живущая, но безъ средствъ и данія съ заключенною особою, получая отъ нея нужныхъ извѣщеній, коихъ вѣрить цѣнныя они и невинны, нельзя, мнѣ известною быть умерщвленію сура для обвиняемыхъ дождавша вна въ тюрьмѣ. Одинаго цензора станеть на одну тысячу обвиняемыхъ заключала. Ему надо быть учинительному, челоѣколюбиву, испытанному въ приверженности и вѣрности. Онъ будеть рукою особенно долженствую на сие изданнымъ наставленіемъ комнаты, въ коихъ считаютъ 50 заключенныхъ, а иногда и мно въ одной. Въ стѣсненномъ рами, исходящими нерѣдко отъ себя въ заразныхъ болѣзняхъ многія скрываютъ избѣгая нужно употребленіе умѣренныхъ напитковъ; а здѣсь со всѣхъ возбранены, всѣ живутъ тутъ вѣдѣніемъ, и большая часть а, что если бѣ подаваніи и соимущіе не доставляли бѣ челоѣка надобности, то бы бы были питаться воздухомъ и за конвоемъ милостыни ась отъ сюда не выпускаютъ. часа по полудни входъ въ уже возбраненъ, а большая навѣщающихъ насъ по челоѣ и дружбѣ занята цѣлое утии дѣламъ. Таковое заключеніе вѣрное средство терпящихъ частной какой либо случай доорить, и разстроить безповоротно! Я предпочитаю крѣпленію: тамъ по крайней

мѣрѣ въ четырехъ стѣнахъ одному покой! Когда всѣ заключенные тутъ, какъ я, говорятъ откровенно и увѣрены въ своей правотѣ, то не малое число есть не долженствующихъ быть здѣсь задержанными. Истину мною изображеннаго засвидѣтельствовали многіе изъ моихъ товарищей заключенія письменно; и не вѣрая, что я сие письмо подкрѣпилъ другимъ, въ коемъ представилъ я злоупотребленія судовъ, Харламова и Кутузова, Беклешовъ отдалъ его для изслѣдованія Харламову, на коего я въ немъ жаловался. Онъ спросилъ у заключенныхъ: ихъ ли руки? Наши и мы утверждаемъ это, былъ ихъ отвѣтъ. Всѣ подписавшіеся, выключая меня, были вскорѣ потомъ освобождены, а остальные остались, какъ и прежде, угнетенными. Намъ хотѣли развѣстить по важности обвиненій и преступленій, и мнѣ досталось въ 7-й или 8-й номеръ, гдѣ разбойники, воры и сему подобные преступники сидятъ. Твердость моя остановила злобу. «Меня могъ судъ назвать и убійцею!» Я протестовалъ наконецъ въ уголовной палатѣ, что нѣту возможности въ тюрьмѣ писать защищеніе по суду, а въ отвѣтъ получило тюремное начальство изъ губернскаго правленія указъ, вслѣдствіе коего отняли у меня чернилицу и ширмы, защищавшія меня нѣсколько отъ сквознаго вѣтра; я простудился и принужденъ былъ остальные почти два зуба выдернуть. Послѣ этого былъ изъ губернскаго правленія запросъ: гдѣ я пишу и проч.? Но все это еще бездѣлица! Когда тяжбы мои начали приходиться къ окончанію въ палатѣ, это было въ юнѣ 1802 года, то Харламовъ, съ личкомъ нанусердѣйшаго служить мнѣ челоѣка, предложилъ мнѣ для покоя моего

перейти съ надворнымъ совѣтникомъ Матюшкинымъ въ 10-й №, который онъ уже приказалъ и очистить. Проникнувъ его намѣреніе, поблагодарилъ я его за попеченіе, съ отзывомъ, что уже привыкъ въ девятомъ номерѣ. Я не ошибся: на другой день вѣрно мнѣ перейти въ десятой номеръ. «Естьли товарищей моихъ большинства голосъ, какъ сіе означено въ инструкціи, опредѣлить, дабы я былъ переведенъ, то я не запинаясь выполню ихъ волю». Всѣ единогласно вскрикнули: «мы имъ довольны!» Но сіе не препятствовало повторить: «извольте переходить!»—Я здѣсь остаюсь; а когда вы употребите силу, то я, хотя и инвалидъ, буду отражать ее, и тогда уже не въ десятый номеръ, а на Волково кладбище вы меня отнесете!—И опять твердость моя оставила за мною мѣсто сраженія. Надо знать, что Матюшкинъ былъ тогда отчаянно боленъ; его бы перевели въ больницу, а я бѣ остался одинъ въ десятомъ номерѣ, и лишили бѣ меня всѣхъ средствъ имѣть сношеніе и просить въ сенатѣ! Кто знаетъ, что еще тамъ со мною случилось бы! Меня называютъ безпокойнымъ и пронесли слухи, что я съ ума сошелъ! Какъ быть мнѣ спокойнымъ, когда въ тѣхъ мѣстахъ и у тѣхъ людей нѣту правосудія, гдѣ по закону гражданскому и естественному оно должно быть! Какъ мнѣ не кричать, когда меня терзаютъ! И блоха, колы скоро увидить палецъ къ себѣ ниспускающимся, дѣлаетъ прыжокъ для избавленія своего; и волкъ отгрызается отъ нападающихъ; и заяцъ прибѣгаетъ къ прыткости въ своей опасности!

Но я опять оторвался отъ письма моего къ князю Кантемиру. Я нашелъ его помѣшаннымъ въ умѣ, и подписавшимъ и от-

правившимъ отзывъ, что хочетъ воить бракъ съ Хрущевой. Поддѣлать подъ его нравъ, снискалъ я съ днякъ себѣ его довѣренность. Онъ ршивалъ меня о Турецкой войнѣ, существующей. «А мнѣ сказали, рилъ князь, что сераскиръ уже овъ Москвою и идетъ въ Петербургъ!» готовлялъ его къ свободѣ, а онъ, у что я старался о оной для нег благодарности дѣлалъ меня своимъ ственнымъ наслѣдникомъ, къ ч княгиня жена его приглашала мѣ слѣ ея кончины, на что я свид имѣю; но я напомнилъ брату о и женѣ, скитающихся въ нищетѣ 15-ти лѣтъ, и слезы покатились на лицу; просилъ, чтобъ онъ ихъ уст представляя ему, что не имѣю на сти въ его вспомоствованіи, нблучилъ уже часть родительскаго нства и надѣюсь скорѣ получить иное.—Князь возразилъ мнѣ: «Петр дановичъ, дядя нашъ, вельможею б освободить могъ бы меня и не сд а посредствомъ твоимъ я не чаялъ а обрѣтаю! Тебѣ принадлежитъ мѣ ніе; ты дѣтей моихъ не забудеш гда помнилъ о ихъ отцѣ, котора дѣлалъ ты въ ребячествѣ твоємъ.» шанный мой братъ получилъ во параксизма чрезъ князя Сергѣя ( ровича Голицина пригласительнымъ ма подписать приложенное къ свидѣтельство. Гражданскій губери Лангель призвалъ меня въ губе правленіе, и сими словами встѣ меня: «И родные ваши согласно ми желаютъ, дабы князь призналъ побочную дочь, вотъ и свидѣтел которое я васъ прошу пригласить подписать». Я представилъ ему,

князя, и онъ потеряетъ ко мнѣ ость, которую я соблюдаю для ной его пользы, ибо въ свидѣ- приглашаются графиня Анна Чернышева и дядя и опекунъ хъ князь ненавидитъ, что въ своихъ письмахъ даже онъ изъ- и потому просилъ его употре- гаго. Онъ, помнится, послалъ : правленія. Нѣсколько времени пришелъ я къ князю, и на- въ изступленіи. «Знаешь ли ецъ, что осмѣливаются сестра и ювать отъ меня, чтобъ я под- свидѣтельство, и призналъ Со- законною моею дочерью! Но я ихъ, отдѣлалъ и тѣхъ, чрезъ и ко мнѣ о этомъ отнеслись!»— го крови охладиться; началъ го- нимъ о постороннихъ вещахъ будто безъ намѣренія возобно- говоръ о свидѣтельствѣ; предста- , что если онъ не терпитъ дя- гры, то за что же для сего от- своей дочери утѣшеніе назы- зтцемъ? «Правда; но зачѣмъ имъ гся въ мои дѣла? Они все пор- скорбѣй хочу умереть, нежели тся моимъ злодѣямъ!» Ты со- я со мною, читатель, что дядя и мой согласился признать побоч- зя дочь за законную для того, зкорыстіе свое показать и во дабы изъ благодарности ко мнѣ, антемиръ не отрѣшилъ его въ юю отъ наслѣдства и не сдѣлалъ : позора: ибо когда бъ сіе было : давно бы онъ возвратилъ мнѣ :твенность и старался бы о сни- гвержденія распоряженій князя, ихъ въ пользу дѣтей, о конхъ идюшка мой также какъ и преж-

де не помышляеть потому, что опасность быть отрѣшеннымъ отъ наслѣдства ми- новала, и надежда есть сдѣлаться наслѣд- никомъ не могущаго по полоумію распо- ряжать своимъ имѣніемъ. Вотъ какимъ образомъ былъ братъ мой склоненъ сдѣ- лать распоряженіе. Онъ получилъ отъ князя Григорья Семеновича Волкон- ского письмо, увѣдомляющее, что дѣло его не будетъ отослано въ комиссію для разсмотрѣнія старыхъ уголовныхъ и слѣдственныхъ дѣлъ, ибо государь самъ участь его рѣшилъ; поздравляеть его съ свободою и предлагаетъ ему свое хода- тайствованіе о распространеніи оной, ибо ему опредѣлено жить подъ присмот- ромъ въ Ревелѣ. По просьбѣ его прочелъ я весьма связную руку князя Гри- горья Семеновича, но братъ мой пони- малъ сіе письмо инаково. Онъ мнѣ го- ворилъ въ этомъ смыслѣ: «Вотъ, братецъ, тебѣ ясное доказательство, что Алек- сандръ видитъ во мнѣ того, котораго престоломъ хотѣла завладѣть его бабка, и для того засадила меня, надѣясь умо- рить меня и тѣмъ погасить кровь Гре- ческихъ императоровъ; а родитель его Павелъ Петровичъ потому меня не осво- бодилъ, что помрачалъ меня князь Без- бородка въ его глазахъ для полученія послѣ дяди моего оставшагося наслѣд- ства въ Россіи, которое покойной Па- велъ и подарилъ ему яко принадлежа- щее, чего даже и Екатерина не сдѣлала, хотя и старалась она изъ рукъ моихъ вырвать вѣнецъ Греческихъ императо- ровъ! Она не приняла сего имѣнія въ казну по завѣщанію моего дяди, а по- велѣла взять въ опеку и выдавать мнѣ по десяти тысячъ рублей въ годъ, а остальные доходы съ сего имѣнія соби- рать, отсылать въ банкъ и числить ихъ

суммою князя Кантемира, то есть моею, ибо я одинъ оставался и существую изъ князей Кантемировыхъ. Ты увидишь, что дѣла наши хорошо пойдутъ! Въсто Розенберга (флота-лейтенанта) тебя отправлю въ Молдавію; я не зналъ, что ты разумѣешь сей языкъ! Я надѣюсь, что ты не откажешься брату служить? Служа мнѣ, будешь служить себѣ!» — При окончаніи сихъ словъ удостоилъ меня мнимый Греческій императоръ поцѣлуемъ. Какая смѣсь разсудка и нелѣпости! Но у него былъ тогда ежемѣсячно по разу и по два случающійся и по недѣли иногда бывающій пароксизмъ. Я рѣшился онымъ воспользоваться, дабы возвратиться для окончанія моихъ собственныхъ дѣлъ въ Петербургъ. Пошелъ къ княгинѣ, сообщилъ ей, что какъ представленіи мои и Ревельскимъ начальствомъ по моей просьбѣ дѣланныя князю (до присылки къ нему упомянутого свидѣтельства и потомъ) не успѣли ея мужа склонить сдѣлать въ пользу ея и его дѣтей распоряженіе, а онъ въ бреду изъясляетъ надежду съ государями и пользующимися ихъ довѣренностію скоро вступить въ переговоры о своихъ правахъ на Греческій престолъ, и о полученіи отъ нихъ вспомогательныхъ войскъ, чтобы принудить султана уступить ему Европейскую Турцію, то письмо отъ какой либо изъ сихъ важныхъ особъ, которое я сочиню, можетъ какъ ее, такъ и дѣтей его устроить. Княгиня просила меня произвестъ это въ дѣйство. Зная довѣренность помѣшаннаго моего брата къ имени князей Волконскихъ, написалъ я отъ князя Петра Михайловича къ нему: что его несчастія государя расстрогали, и онъ не находитъ пристойнаго для него награжденія, какъ возвращеніе

ему части владѣній его предковъ, чего ради, какъ скоро удостовѣрится, что онъ имѣетъ всѣ свойства, каковыя долженъ имѣть государь для содѣланія счастливыми своихъ подданныхъ, намѣревается требовать отъ султана для него Молдавію и Валахію, а въ случаѣ отказа будетъ умѣть поддержать свое требованіе оружіемъ; а потомъ склонить монарха Австрійскій дворъ возвратитъ ему всѣ завоеванія, которыя сдѣлалъ оный въ Молдавіи, чтобы присовокупить къ тому часть Подолія, и такимъ образомъ составить государство и провозгласитъ его, обще съ прочими европейскими державами, сего края владѣтелемъ, подъ названіемъ герцога Романійскаго; что за всѣ сіи милости его императорскаго величества обязанъ онъ женѣ и мнѣ; для чего и заслуживаемъ мы отъ него соразмѣрнаго нашей преданности состоянія, а основавъ благосостояніе нѣкоторыхъ изъ родственниковъ своихъ, изъ коихъ многіе находятся въ бѣдности, посѣществуемъ тѣмъ благодѣніемъ, которыя его императорское величество оказать ему намѣренъ, если онъ найдетъ его милосерднымъ и щедрымъ, правосуднымъ и великодушнымъ, ибо нѣтъ сіи достоинства можетъ только носить корону. И сверхъ того государь давно ожидаетъ отъ него благодарственнаго письма и извѣстія о его распоряженіяхъ; для чего и препровождается при семъ письмо къ монарху, посредствомъ коего онъ конечно государю понравится, ибо въ немъ назначены въ его родственниковъ нѣкоторымъ подарки, также для заплаты долговъ и устроенія ихъ хозяйства тридцать тысячъ рублей; что непріатели его утверждаютъ, будто онъ до нынѣ еще помѣшанъ, и



тобъ отразить сіе сомнѣніе, должно письмо къ государю императору подписать, предъавить въ судѣ и сдѣланія отправить меня съ онымъ дарю для утвержденія, и чтобы намѣреніяхъ государя для него, ея и жены своей, не открывалъ: у изъ опыта извѣстно, сколько Петръ Богдановичъ и графиня одионовна, и что сколь скоро узнано алчность ихъ къ богатству и его нескромность ему во вредъ, гучить, яко ближайшимъ его родкамъ, ту себѣ милость съ которую намѣренъ онъ на него и пр. Что же тутъ могло оскорбить монарха, какъ Александръ? Не письмо, несчастный мой полюбилъ князь Кантемиръ отъ рабакалъ! Бросился ко мнѣ на шею, валь меня и воскликнулъ: «И отменно я получаю! Прочти, братъ! Его поздравилъ и возобновилъ устроить какъ наискорѣе своихъ, сего зависить исполненіе намѣренія якобы монархомъ для него. Онъ валь меня генераломъ будущихъ войскъ и рѣшился сдѣлать въ своихъ дѣтей, жены и нѣкордныхъ распоряженіе. Заготовленіе мною не нашелъ моему вкусу, самъ сочинилъ друзначилъ тремъ изъ своихъ сезаждой по пяти, да мнѣ пятнадцать рублей; повезъ оное къ гуру и другимъ на показъ. Всѣ и, и онъ возвратившись просилъ очестъ, и когда дошло до моего сказалъ: «Я надѣюсь, Василійичъ, что ты, отказавшись отъ аслѣдства въ Россіи, не откапринять сей малости! Ты вѣдѣ

для меня издержалъ на карету и еще будешь издерживать; ибо я тебѣ сдѣлаю порученія». Подъпредлогомъ, что сочтутъ мое стараніе о облегченіи его судьбы происшедшимъ отъ желанія быть награжденнымъ, когда увидятъ мое имя въ распоряженіи, просилъ вымарать я его и распределить сестрамъ мнѣ назначенную имъ сумму. Онъ разсердился и вычеркнулъ меня и ихъ: остались только побочныя его дѣти и жена въ распоряженіи. Безъ чрезвычайной довѣренности брата ко мнѣ не былъ бы я въ силахъ устроить его семейства, и для обрѣтенія сей довѣренности, я и сказалъ въ письмѣ къ нему: *что за милости государя онъ обязанъ мнѣ и женѣ, и долженъ намъ сдѣлать состояніе.* Не доказуетъ ли самое распоряженіе князя моего добраго намѣренія и моихъ пожертвованій? Устроеніемъ семейства его, не устроивалъ ли я самого его? Я далъ ко избавленію его отъ болѣзни средства, конхъ нищета не можетъ доставить. Я самъ просилъ трехъ докторовъ въ Ревелѣ, и трактовалъ съ ними о возстановленіи здравія князя, и одному изъ нихъ, Нотбеку, хотѣлъ дать изъ своего кармана жалованье. До полученія сего письма, князь отнюдь не хотѣлъ дѣлать распоряженія, отзываясь, что его тотчасъ по свершеніи отравятъ. Въ нѣсколько недѣль моего въ Ревелѣ пребыванія, братъ мой до пятнадцати изъ своихъ служителей отпустилъ, и выслалъ съ двора отъ боязни быть отравленнымъ. Не благодаріе ли же было мое письмо для него? Распоряженіе свое онъ самъ отправилъ чрезъ почту въ Петербургъ, и оно быть должно теперь у юстицъ-министра Державина вмѣстѣ со многими другими, у меня Овсовымъ забранными, свѣжими письма-

ми князя, въ конхъ говоритъ онъ о притязаніи своемъ на греческій престолъ и обнаруживаетъ свою ненависть къ моему дядѣ и опекуну и къ моей благодѣтельницѣ графинѣ Аннѣ Родіоновнѣ Чернышевой. Не менѣе того, по представленію моему, писалъ онъ къ графинѣ А. Р. и просилъ о присылкѣ къ нему дочери его. «Я льщу графиню въ моемъ письмѣ, сказалъ онъ мнѣ, и хотя она мнѣ дочь мою пришлетъ, то все таки не престану ее ненавидѣть! Разсказать ли тебѣ, что она сдѣлала? Пріѣхавши въ Украину, сыскала жида и отправила его къ малороссіянамъ съ объясненіемъ, что она двоюродная моя сестра, а какъ они убили одного изъ моихъ предковъ, святаго Іеронима, то должны данъ ей прислать, а не то мужъ ея, фельдмаршалъ, огнемъ и мечемъ ихъ землю опустошить. Милліоны привезъ къ ней жидъ; а она хотя бы часть изъ нихъ дала мнѣ! И твой батюшка также, можетъ, былъ въ согласіи по сему съ графинсю, но можетъ и не былъ. Я его всегда любилъ и почиталъ; мы, вотъ какъ и съ тобою теперь, живали въ одной комнатѣ. Но братецъ его Петръ Богдановичъ вовсе на дядю моего Василя Богдановича не похожъ! Онъ всегда былъ въ заговорѣ съ Чернышовымъ противу меня и причиною, что Екатерина на меня прогнѣвалась. Еслибъ не онъ, то Потемкинъ никогда бъ меня не выславъ изъ Петербурга и не объявилъ бы сумашедшимъ! Петръ Богдановичъ перехватилъ и путалъ указъ, въ коемъ повелѣно было принудить Порту признать меня наслѣдникомъ престола греческаго и уступить мнѣ часть имперіи!» Изъ сей чухи и упомянутыхъ писемъ заключилъ я, что лучшее самое средство, чтобъ ему понравиться, надо

потакать, и для того и помѣстилъ графинѣ Аннѣ Родіоновнѣ и о моемъ дѣ и опекунѣ въ письмѣ моемъ и графъ, въ коемъ говорю я, дабы онъ нудъ не сообщалъ имъ о милости расположеніи государя къ нему, ибо узнаютъ они о намѣреніи якобы ея ператорскаго величества сдѣлать его цогомъ, то будучи лукавыми причиняему вредъ во имѣніи государя, чѣмъ яко ближайшимъ родственникамъ получить сіе достоинство себѣ». — «Дѣ прочевъ сіе, воскликнулъ князь; онъ гда это намѣреніе имѣли!» И такъ и мое не содержало ничего въ ругательнаго, оно ни страсти, ни не причинило и не тайно сочинено. многіе про него отъ меня самаго въ вѣстѣ знали; слѣдовательно нельзя подвергнуть 149 артикулу воина устава. Кто не говоритъ съ нею о вещахъ, къ его токмо сферѣ принадлежащихъ, съ ученымъ о извѣстныхъ наукахъ, съ имѣющимъ проницательность обо всемъ, съ помѣшаннымъ о тахъ, на коихъ онъ рехнулся, тотъ, бы ни былъ добръ, не сищеть у доверенности, а честнаго долгъ не требить ся во зло. Меня нельзя в укорить. Полоумнымъ возбраняють и ны распоряжатъ имѣніемъ, а какъ обыкновенно долго живутъ, и сомнѣно, чтобъ можно когда либо князя и чить, то и нужно было для устрого семейства упомянутое распоряженіе и утвержденіе онаго государемъ: не было и не есть въ состояніи мои мидивеніемъ устроить сіе несчастное мейство. Для чего и пожертвовалъ я (щимъ моимъ наслѣдствомъ, послѣ конныи князя Кантемира наслѣдуютъ дядя и опекунъ мой и я, ибо

знь отъ родной моей тетки, послѣ  
 осталось ему немалое имѣніе. А  
 произвести утвержденіе сего рас-  
 кенія, старался я скрыть брата мое-  
 олоуміе въ письмахъ моихъ изъ  
 я къ вельможамъ въ Петербургъ,  
 я, что братъ мой за болѣзнію, про-  
 цдшею отъ перемѣны, не въ силахъ  
 имѣть писать и мнѣ поручилъ имѣ  
 эсти свою нанчувствительнѣйшую  
 иательность за участіе ихъ въ осво-  
 энніи его. Развѣ безкорыстіе мое  
 о поставлять мнѣ въ преступленіе?  
 я вредъ сдѣлалъ? Только кошель-  
 оему; а имѣ не возбраняють мнѣ  
 ы распорядить. Въ 10-й статьѣ  
 веста 1787 года 21 Апрѣля сказано:  
 бѣ слово, письмо или дѣйствіе  
 это было за обиду или оскорбленіе,  
 имѣть знать, было ли намѣреніе  
 ть, или оскорбить, или вредить». Для  
 же такъ долго держутъ меня подъ  
 гею и судятъ за доброе намѣреніе,  
 иведшее добро? Мнѣ нельзя сказать:  
 ), что ты безъ дозволенія князя  
 иискаго подписалъ его имя, ибо во-  
 го устава въ 202 артикулѣ сказа-  
 Ежели кто живое имя или прозви-  
 ебѣ приметь и нѣкоторый учинить  
 , оный за безчестнаго объявленъ  
 обстоятельству преступленія имѣть  
 наказанъ. А ежели кто безъ вся-  
 вредительнаго намѣренія имя свое  
 гнѣнть, онаго никакъ не надлежитъ  
 ыывать, и такое ему перемѣненіе  
 и въ правахъ допускается и не за-  
 дается». Я бѣ чрезъ цѣлую жизнь  
 наказанъ на дѣлѣ, угроженіемъ  
 ти, когда бѣ не подалъ руку по-  
 сему угнетенному семейству, о  
 енніи коего дядя и опекунъ мой ни-  
 не помышлялъ! Я не могъ себѣ

представить, что будутъ меня за сіе пре-  
 сѣдывать; а то какой либо встрѣтившій-  
 ся мнѣ на улицѣ незнакомый бѣднякъ  
 за рубль сіе письмо переписалъ; перепи-  
 санное было бы отправлено къ князю изъ  
 Петербурга въ Ревель, и тѣмъ отвратилъ  
 бы претерпѣваемыя мною за него горести  
 и мученія! Я такъ мало помышлялъ о пре-  
 сѣдованіи, что все письмо и имя князя  
 написалъ я собственнымъ моимъ почер-  
 комъ, не поддѣлываясь ни подъ чью ру-  
 ку; я бы, живучи съ нимъ въ одной  
 комнатѣ, сжегъ бы сіе несчастное пись-  
 мо! Оно валялось на столѣ. Но лѣзя  
 ли было мнѣ его истребить? Оно утѣ-  
 шало моего полоумнаго брата; не забав-  
 ляя обманомъ или лжею мечть полоум-  
 наго, дѣлаешь я еще болѣе его сума-  
 зброднымъ. Не благодареніе ли же, повто-  
 ряю, было для князя и его семейства  
 мое письмо? Часто виѣстѣ со мною чи-  
 талъ онъ сіе и другое сему подобное,  
 не знаю отъ кого, стронлъ на воздухъ  
 башни и восхищался будущимъ. Надеж-  
 да вѣдь пища! Неужели было мнѣ ли-  
 шить его сей отрады? Не долгъ ли утѣ-  
 шать скорбящаго? Дядя мой и сію пищу  
 похитилъ у него чрезъ Обрескова! Послѣ  
 чего ненависть возрасла его къ княгинѣ.  
 Чѣмъ думаешь ты, читатель, окончилась  
 сія тяжба? Меня лишили за то чести,  
 что я пожертвовалъ 16,000 душъ и болѣе  
 400,000 рублей, въ государственномъ за-  
 емномъ банкѣ находящихся, и принад-  
 лежащихъ князю Кантемиру! Надворна-  
 го суда 1 департаментъ обвинилъ меня  
 по сей тяжбѣ тѣми законами, коими не-  
 дѣлю спустя оправдалъ купца Клубуц-  
 каго, оказавшагося самозванцемъ! Но въ  
 этомъ департаментѣ предсѣдательство-  
 вавъ родной братъ губернскаго проку-  
 рора Харламова. Въ 152, 153 и 154 стать-

яхъ наказа изображено: «Своевольство толковать законы пагубно граждану; мы бы увидѣли тѣ же преступленія, наказываемыя различно въ разные времена тѣмъ же правительствомъ; увидѣли бы жизнь и вольность зависящую отъ ложнаго какого разсужденія, или отъ дурнаго расположенія судьи, приобыхаго находить вездѣ виновныхъ. Должность судьи изслѣдовать, сдѣланъ ли или не сдѣланъ вредъ». Я доказалъ, что мною никому вреда не причинено, а меня называли лжепоступившимъ, лжепредсказателемъ и оскорбителемъ величества! И такъ подвергнули меня законамъ, коимъ подвергнуть было нельзя.

Обресковъ, служа всегда, какъ и я, въ войскѣ, можетъ быть, также мало, какъ и я до третьяго моего заключенія, занимался законами и не полагалъ, что умыселъ я измѣна противу государства и государя, а не другое что, названы оскорбленіемъ величества, изображеннымъ двумя первыми и важнѣйшими пунктами въ указахъ 1715 года 25 Генваря, 1718 года 19 Генваря и 1730 года 10 Апрѣля, и въ 478 статьѣ наказа; онъ не зналъ, можетъ быть, что въ 471 статьѣ наказа сказано: «Называть преступленіемъ до оскорбленія величества касающимся такія дѣйствія, которыя въ самой вещи онаго въ себѣ не заключаютъ, есть самое насильственное злоупотребленіе!» Онъ не зналъ, что императорскія величества повелѣли жечь пасквили, не чтя оныхъ, запретили о нихъ доносить, а только узаконили, дабы имъ доносили о важнѣйшихъ двухъ пунктахъ, изображенныхъ въ указахъ 1715 года 25 Генваря и 1718 года 19 Генваря; онъ не зналъ, что 480, 483 и 484 статьи того же наказа и извѣстные сочиненія новеллы не ставить въ

преступленіе, когда не приготовили они къ измѣнѣ противу государя. Тогда былъ измѣнникъ, естли бы реписывался съ зарубежными враждя причиненія вреда моему отечеству а я писалъ къ помѣшанному сообществу его ложными понятіями, дабы и дѣять его сдѣлать въ пользу своихъ поряженіе. Въ письмѣ семъ изображенъ государь милосерднымъ, великодушнымъ и наидобродѣтельнѣйшимъ; такъ любить и прославлять добродѣтели своего государя есть измѣна? Обресковъ не зналъ 41 и 42 статей наказа, конхъ изображено: «Ничего не до запрещать законами кромѣ того, что жетъ быть вредно или каждому общино, или всему обществу; всѣ дѣла ничего такого въ себѣ не заключающаго ни мало не подлежатъ законамъ». Обресковъ не зналъ 17 статьи второй и уложенія, въ коей сказано: «Кто не доводитъ государево великое дѣло измѣну, но не довелъ и сыщется то до прѣма, что онъ такое дѣло, а ялъ на кого напрасно, и тому извѣстнѣе учинить, чего бы довелся тотъ кого онъ доносилъ». По Обресковъ не зналъ сихъ узаконеній или забываетъ, что нынѣ не тѣ времена, въ котрыхъ не изслѣдуя дѣла, по одному доносу лали въ Сибирь и отправляли въ каторжную работу, били кнутомъ и рубили ловами! Онъ слишкомъ надѣялся на санъ, на своего свояка и моего дядю опекуна, и пренебрегъ манифестомъ императора Александра, въ коемъ обѣщали царствовать надъ нами по сердцу и бабки, и что сердце мудрой Екатерины второй пребываетъ въ ся наказѣ законовъ, коимъ изволила она молчаливо своимъ утвердить! Сіе великое сѣ

по объѣмъ уголовнымъ моимъ тяжбамъ меня оправдало, а уголовная палата пренебрегла его, слѣдовательно и волю своего императора, бдящаго о благѣ всѣхъ и каждого. Сію уголовную палату просилъ я въ объясненіи, дабы посредствомъ вѣдомостей было спрошено о моемъ поведеніи, представляя, что опричь моего дяди и опекуна и очень малаго числа людей имъ обольщенныхъ, никто дурно обо мнѣ не отзовется; представилъ ей, что я и въ темницахъ не потерялъ общей довѣренности, ибо ни одинъ не подалъ ко взысканію изъ моихъ заимодавцовъ, коимъ нѣсколько десятковъ тысячъ рублей я долженъ и болѣе десяти лѣтъ нѣкоторымъ, и еще почти никого не удовлетворилъ, получа въ 1801 году часть родительскаго наслѣдства, могущаго ихъ удовлетворить. Я не постигаю, чтобы нужда была государственная когда либо преслѣдовать невинность! Случалось однако же сіе злоупотребленіе отъ ложнаго мнѣнія. Зависть и властолюбіе, непримиримые враги добродѣтелей, ужасающіяся оной зраку, употребляютъ противу ея вѣроломство и коварство; но сіи страсти не могли противу меня возстать: я не властолюбивъ и не блещу въ свѣтѣ; жилъ всегда мирно, но защищая всегда мои права; слѣдовательно корысть, алкающая чужаго стяжанія, гибели моей ищетъ! Ты это, о дядя мой! Ты терзаешь интригою брата и благодѣтеля твоего сына! Соглашаюсь съ тобою, что послѣ смерти будетъ неизвѣстно; но если должно дать тамъ отчетъ?... Я за тебя содрагаюсь. Надъ тобою ни мало не имѣетъ вліянія: что то скажутъ! Ты не готовишься къ смерти! Я стражду и стражду сильно; но самъ въ себѣ по-

черпаю утѣшеніе; совѣсть и здравой разсудокъ мнѣ не говорятъ: ты преступникъ! Я помню слова Ретифа<sup>(20)</sup>: *не казнь, а преступленіе дѣлаетъ стыдъ*. Онъ не на меня обратится. Въ одномъ изъ моихъ объясненій представилъ я уголовной палатѣ, что мудрый Соломонъ нѣкогда сказалъ: *для добродѣтели шиты, а зло всегда торжествуетъ*. Къ несчастію большая часть людей, не выслушавъ обѣ стороны и побудительныхъ причинъ, дѣлаютъ рѣшительныя заключенія, а если выслушиваютъ, то рѣдко, очень рѣдко обиженная сторона полное получаетъ удовлетвореніе: пристрастіе, свое нравіе, предубѣжденіе, лихоимство, лѣность въ открытіи источника, въ изслѣдованіи сгибовъ лукавства, коварства, и стеченіе обстоятельствъ, иногда отъ недостатка ума происходящія, вѣчаютъ ихъ дѣла! Обыкновенно, основываясь на наружности, почти завсегда обманывающей, не внемля представленія искателя или отвѣтника, а иногда не позволяя ему защищаться законами и ссылаясь на гласъ совѣсти, но взирая, что явнаго доказательства нѣтъ, или что не произведено и не можетъ произойти вреда, часто невиннаго караютъ, а злодѣя объявляютъ невиннымъ. Въ 3-мъ пунктѣ 1763 года 19 Октября указа изображено: «Подлые, ни во что ставя собственное себѣ наказаніе, попускаютъ лжею, клеветою и коварными вымышлениями обносить или подводить подъ суды или несчастія; когда доноситель по двумъ важнѣйшимъ пунктамъ при увѣщаніи не отречется отъ своего доносу и къ доказательству ни свидѣтелей,

(20) Retif de la Bretonne — французскій писатель прошлаго вѣка.

ниже что либо достовѣрнаго, ни писемъ не имѣть, тогда посадить его подъ крѣпкой караулъ и отослать въ сенатъ, а того или тѣхъ, на кого онъ безъ свидѣтелей или письменныхъ доказательствъ доносить, подъ караулъ не брать, ниже почитать подозрительнымъ до того времени, пока дѣло въ вышнемъ мѣстѣ не будетъ рассмотрено». Я доказалъ, что ложно представилъ меня Беклешовъ его императорскому величеству оскорбителемъ величества, и потому на выворотъ со мною сдѣлано. Меня, яко уличеннаго, заключили оскорбителемъ величества, а Обрескова, мною и самимъ письмомъ моимъ къ князю Кантемиру уличеннаго въ злоумышленномъ на меня доносъ, оставили на свободѣ и со средствами усугублять мои бѣдствія, ибо вымыселъ его многіе пріемлютъ за наличныя деньги. Въ 160 статьѣ наказа изображено: «Тотъ погрѣшитъ противу безопасности личной, кто позволить отнять у одного свободу подъ видомъ какихъ маловажныхъ, а другаго оставить свободнымъ, не смотря на знаки преступленія самыя явныя». Меня и на поручительство многихъ и съ великимъ имѣніемъ не хотѣли освободить, а освободили Сергіотти и Вишневскаго, подозрѣваемыхъ въ сочиненіи ложныхъ денежныхъ обязательствъ, также и Федота Ахматова, уличеннаго въ сочиненіи ложнаго патента; коллежской же совѣтникъ Аверинъ вовсе не былъ въ тюрьмѣ, хотя его и обвиняютъ въ браніи взятокъ. Губернскій прокуроръ Харламовъ, подпора Беклешова, такъ хотѣлъ, и его воля исполнена судами и палатою.

Нѣкоторые изъ моихъ добрыхъ знакомыхъ съ скорбью на лицѣ говорили мнѣ: «Я не вѣрю слухамъ, носящимся въ го-

родѣ и во отдаленности онаго, что ты поддѣлалъ нмѣнные повелѣнія и руку государя!» О дядя, дядя! И тебя не терзаешь будто совѣсть? За что же не обуздываешь ты свою корысть? Сіи слухи лишили жизни моего зятя Крицкаго, вогнали мою старшую сестру Волкову въ чахотку, и мать моя и по сей день больна! Что ты скажешь теперь, Ал. Вас. Обресковъ? На мѣстѣ ли у тебя духъ и сердце? И за произведеніе сего зла ты хотѣлъ быть Литовскимъ военнымъ губернаторомъ? Совѣтую не возвращаться изъ деревни; — старайся, хоть на старости своей, жить честно! Наставляй на добро доставшихся случайно тебѣ подчиненныхъ, тогда и я тебя прощу! Мои доказательства, мои свидѣтели, мое письмо къ Кантемиру, актъ его, доброе мое намѣреніе и говорящіе за меня законы и совѣсть, всѣ клеветы противу меня изверженныя опровергнули, а я двѣнадцать мѣсяцевъ въ царство любящаго справедливость Александра въ тюрьмѣ стою! Я скорѣе думалъ умереть, нежели быть заключеннымъ. Письмо мое, по ложному докладу Беклешова, отослано по высочайшему повелѣнію на разсмотрѣніе въ судъ, который принялъ меня яко осужденнаго монархомъ, и осудилъ. А бывшій тогда военнымъ губернаторомъ Голенищевъ-Кутузовъ утвердилъ насильственное по моимъ тяжбамъ рѣшеніе, вопреки рескрипта 8 Августа 1801 года, въ коемъ справедливый Александръ высочайше изволилъ ему сказать: «Отсылаемые мною къ суду не должны быть приняты осужденными; ибо подсудимый неотъемлемое имѣетъ право представить свои доказательства, а присутственное мѣсто не можетъ никогда отказываться отъ ихъ разсмотрѣнія;

естли я хочу, чтобы преступленіе было обнаружено и получило должное возмездіе, то еще болѣе желаю, дабы невиновность находила въ томъ же самомъ законѣ и судѣ всѣ средства къ своему оправданію». А меня ни въ одномъ присутственномъ мѣстѣ не допустили къ слушанію дѣлопроизводства и къ рукоприкладству! И такъ поглощены оправдающія меня доказательства, затмены моя совѣсть и незазорное поведеніе мое, скрыты мои свидѣтели и ихъ доводы! Но я простилъ терзавшихъ и терзающихъ меня. 1802 года 20 Сентября въ просьбѣ моей правительствующаго сената въ четвертый департаментъ я снискивалъ быть допущеннымъ къ рукоприкладству къ сенатской выпискѣ, для чего и сослался на указы 1723 года 5 Ноября и 1731 года 1 Февраля, въ коихъ изображено: «Когда дѣло изслѣдуемо будетъ, тогда сдѣлать выписки пунктами и каждому велѣть подписать по пунктамъ, челобитчику и отвѣтчику, каждому на свое, для того, все ли выписано, и тѣ пункты, буде что несправно, исправить; а когда подпишутъ, тогда приговоръ подписывать на каждомъ пунктѣ для рѣшенія по государственнымъ правамъ; во всѣхъ присутственныхъ мѣстахъ дѣла слушать при истцѣ и отвѣтчикѣ, которымъ предлагать присутствующимъ о томъ, ежели что слѣдуетъ къ оправданію ихъ упущено». Я полагаюсь на правосудіе сената и юстицъ-министра. На законы сославшись, просилъ я сенатъ повелѣть меня освободить изъ тюрьмы и отъ суда, и представилъ оному, что я былъ всегда снисходителенъ болѣе, чѣмъ надлежало, и тѣмъ поощрилъ себя угнетать; но теперь око за око, зубъ за зубъ мнѣ остается, дабы

по окончаніи сихъ тяжбъ заставить быть осторожными злобу и безсовѣстіе. Сіе выраженіе ничто другое означало, какъ то, что я изболничилъ терзавшихъ и терзающихъ меня. Въ 82-й статьѣ наказа изображено: «Самое большое наказаніе за преступленіе будетъ то, когда кто въ томъ изболничится». Я представилъ также сенату, что мудрая Екатерина ни одного не преслѣдовала изъ тѣхъ, которые говорили и писали къ извѣстному помѣшанному Чупятову, что онъ, будучи Марокской имперіи наслѣдникъ, когда взойдетъ на прародительской престолъ, дабы и ихъ не забылъ<sup>(21)</sup>; а меня и подавно не для чего было предавать суду за увѣреніе мое помѣшаннаго моего брата князя Кантемира, что государь доставитъ ему Валахію, Молдавію и прочее изъ наслѣдія его прародителей, и провозгласитъ его герцогомъ Романійскимъ, естли онъ устроитъ свое бѣдноо семейство! А тѣмъ менѣе можно меня судить и морить въ темницѣ, что ни одинъ въ царствованіе благотворнаго Александра не преслѣдуемъ за наименованіе помѣшаннаго, служившаго въ гофъ-интендантской, Щербачова императоромъ Перувианскимъ и королемъ Іудейскимъ, коими онъ себя мнитъ. Можно ли назвать преступниками обманывающихъ по древнему обыкновенію 1-го Апрѣля? А у полоумныхъ не всякой ли день 1-го Апрѣля? Для чего же не судятъ всѣхъ, навѣщающихъ сумасшедшій домъ у Обухова моста, за наименованіе членовъ онаго королями, князьями и т. д.? Мнѣ скажутъ: да вѣдь они дѣлають сіе шути,

(21) У Державина, въ одѣ *Вельможа*:  
 Всякъ думаетъ, что ты Чупятовъ  
 Въ марокскихъ лентахъ и звѣздахъ.

а ты не шутилъ! Не шутилъ, это правда, но утѣшалъ себя, что наименованіемъ моего брата герцогомъ побудилъ его устроить себя устройствомъ своего семейства. Бракера, написавшаго въ шутку ассигнацію, монархъ приказалъ освободить; а меня осудили за доброй подвигъ и за пожертвованіе будущаго наслѣдства для несчастнаго семейства! Миѣ опредѣлили отрубить голову, а какъ смертная казнь не въ употребленіи и кнута мѣ дворянъ сѣчь нельзя, то отослать меня въ каторжную работу, лишивъ знака отличія, чиновъ и дворянскаго достоинства! Вотъ какое средство употребляютъ наши судьи, чтобъ поощрять быть честными и пособлять ближнему! Сіе злоупотребленіе отъ того происходитъ, что не наказуютъ судей за приговоры, противъ правъ дѣлаемые, и за толкованіе законовъ, когда позволено имъ 101-й статьей Учрежденія дѣлать представленія о тѣхъ законахъ, кои найдутся неудобными или которыхъ они не понимаютъ. Виѣсто защищающихъ меня законовъ по тѣмъ симъ помѣщены законы совсѣмъ прекословіащіе существованію. Можно ли назвать преступникомъ прошедшаго переодѣтымъ въ мундиръ ему не принадлежащій, подъ другимъ именемъ, отъ начальства его не пославшаго, въ супругамъ, кои хъ увѣщаніями, помощью и угрозами онъ удержалъ съ одной стороны отъ неправильныхъ требованій и вѣчной ссоры, а съ другой отъ злоумышленія, и примирилъ тѣхъ супруговъ, которые не могли сослаться на какой либо изъ пунктовъ, позволяющихъ просить о разводѣ, или не ссылаются отъ опасенія навлечь на себя гоненіе противной стороны родныхъ? Можно ли, повторяю, называть джепоступившимъ пре-

ступникомъ употребившаго къ примиренію и участвованію семейства таковыя средства, не причинившія никому вреда! 5-е и 6-е отдѣленіе 6-й статьи дворянскихъ преимуществъ не точно и не твердо опредѣлены, и суть ничто другое, какъ утвержденіе изданныхъ прежде узаконеній, опредѣлявшихъ наказывать ложные поступки, вредъ причинившіе или могущіе причинить. Осудившіе меня перетолковали ихъ и хотятъ, чтобъ я былъ наказанъ за сдѣланное мною добро! Въ 92-й, 129-й, 148-й и 151-й статьяхъ наказа изображено: «Судьи не могутъ имѣть права толковать законы о наказаніяхъ. Приговоры должны быть ясны и тверды и точныя слова въ себѣ закона содержатъ; судейскіе приговоры всегда противуборствуютъ гражданской вольности, если они не выведены на какой бы то ни было случай изъ общаго правила, въ уложеніи находящагося; судьи, ниже подъ видомъ общаго блага, не могутъ наложить наказанія, законами точно неопредѣленнаго. Власть судейская состоитъ въ одномъ исполненіи законовъ.»—Какіе божественныя законы! И какое явное неисполненіе по онымъ! Судьи не подражаютъ кроткому Александру, который, идучи по стезѣ Петра великаго, остановилъ возражающихъ враговъ извѣй противу Россіи<sup>(22)</sup>; отдалъ въ лоно и объятія друзей и родныхъ тысячи несчастныхъ, кои хъ страданія превышали мѣру преступленія; возвратилъ невинно страдавшихъ на поверхность сообразующихся съ законами; и я былъ и надѣюсь опять быть въ чис-

(22) При вступленіи Александра на престолъ, англійскій флотъ, подъ командою Нельсона, уже грозилъ Русскимъ берегамъ.



последнихъ. Судьи такъ привыкли къ правосудію, что продолжаютъ дѣлать и не страшатся случившагося при-  
и въ Вятской, Калужской и Казан-  
губерніяхъ<sup>(23)</sup>! Надъ ними вліянія не  
ють манифестъ и указъ 29 Августа  
Сентября 1802 года. Вводимое симъ  
отворнымъ монархомъ народное про-  
ценіе со временемъ сократитъ стрем-  
е страстей и злоупотребленія, и здо-  
ля деревья съ корнемъ вырывающія.  
я не будетъ смѣть по произволу  
му осуждать невиннаго и освобож-  
преступника, естли будутъ всѣ  
гся грамотѣ на законахъ! Раздѣле-  
государственныхъ вѣтвей на мини-  
ства оживило померкшія отрасли и  
згнать судьбу всѣхъ Россіяны! Я и  
геницѣ чувствую облегченіе съ сей  
ной для моихъ соотчичей эпохи. Она  
вала изъ рукъ Беклешова и Кутузо-  
цкты, которые были имъ вѣрены для  
щенія угнетенныхъ, и коими они и  
болѣе угнетали притѣсненныхъ.  
владѣніяхъ сего кроткаго государя,  
ѣмъ еще менѣе въ столицѣ его,  
полагалъ я нужнымъ пользоваться  
вомъ отрѣзать какого либо изъ  
ѣй, но право сіе мнѣ бѣ и не по-  
ю, потому что всѣмъ мнѣю я  
во быть недовольнымъ, а всѣхъ от-  
ишь по законамъ мнѣ было не лзя.  
огу служить примѣромъ, что законы,  
прещающіе до приговора объявлять  
зудимому мнѣнію и рѣшительныя опре-  
знія, когда лишается онъ чести,  
опредѣляется къ торговой казни,  
пагубны для невинности. Естли  
изданы для того, дабы подсудимый

безвременно не прекратилъ своей жизни,  
то отъ предмета своего далеко отстоятъ,  
ибо каждый, зная свою вину, знаетъ и  
возмездіе за оную; чувствующій же свою  
правоту надѣется на правосудіе; за чѣмъ  
же отнимать отъ него средство противу-  
борствовать судѣ въ случаѣ его зло-  
употребленія? Подъ кровомъ сихъ уза-  
коненій несправедливый судья можетъ  
во мнѣніи или рѣшительномъ опредѣленіи  
поглощать оправданія подсудимаго, крас-  
норѣчіемъ и темнымъ слогомъ, въ кучѣ  
бумагъ, наполненныхъ пустыми, криво-  
коватыми, или безъ смысла выраженіями,  
чтобъ наскучить разсматривающему дѣло,  
и тѣмъ силу защищенія разслабить.  
Почему и нахожу я полезнымъ на слѣд-  
ственныхъ и уголовныхъ всѣхъ вообще  
подсудимыхъ распространить право апел-  
ляціонное и позволеніе имѣть стряпчихъ.  
Сіе заставитъ судей быть осторожными,  
да и сенатъ избавится отъ великихъ не-  
удобствъ разсматривать въ стопахъ бу-  
маги, исписанной часто по одному дѣлу,  
чего даже и нѣтъ возможности сенату  
разсмотрѣть за множествомъ дѣлъ, изъ  
коихъ нѣкоторыя требуютъ нѣсколько  
мѣсяцевъ разсмотрѣнія; а какъ апелляціи  
ничто иное есть, какъ экстрактъ, то и  
доставитъ средство тѣ дѣла разсмотрѣть  
въ недѣлю, коихъ и въ нѣсколько не-  
дѣль нельзя теперь порядочно разсмотрѣть.  
По гражданскимъ дѣламъ позволено  
подавать апелляцію, а по уголовнымъ и  
слѣдственнымъ, отъ коихъ честь и жизнь  
зависитъ, возбранено! Сіи законы поощ-  
ряютъ ко злоупотребленію. Судьба всѣхъ  
подсудимыхъ, не принадлежащихъ къ  
дворянскому сословію, во власти уго-  
ловной палаты, коей члены не могутъ  
имѣть того просвѣщенія и той опытно-  
сти, каковую имѣть должны сенаторы;

) Въ эти губерніи были тогда посланы се-  
ры для изслѣдованія злоупотребленій.

за что же тысячей судьбу ввѣрять уголовной палатѣ? Сколько глупыхъ и робкихъ невинныхъ есть, которые не въ силахъ защищать себя въ судѣ противу злоумышленныхъ извѣтовъ? За что же невинныхъ сихъ отдавать на жертву злобѣ! <sup>(24)</sup> И такъ нужно дозволить всемъ безъ изъятія, слѣдственнымъ и уголовнымъ, пользоваться всеми тѣми правами апелляціонными и стряпческими, коими наслаждаются гражданскія дѣла ищущіе. Любовь моя къ истинѣ заставляетъ меня, можетъ быть, болѣе говорить, нежели бы должно въ моемъ положеніи, но я изливаю мои чувства сообразно съ 517 статьею наказа: «Еще бы сіе великое было несчастіе въ государствѣ, естли бы не сибѣ представлять своего опасенія о будущемъ какомъ приключеніи, или извѣщать своихъ худыхъ успѣховъ, отъ упорства счастья происшедшихъ, ниже свободно говорить своего мнѣнія.»—Римской императоръ Маркъ Аврелій, вступя на престолъ, говорилъ о судьяхъ слѣдующее въ письмѣ къ одному изъ своихъ друзей: «Правосудіе съ молотка продается! Кто бы ни былъ злодѣй или невинный, давъ болѣе соперника своего денегъ судьямъ, торжествуетъ! Каково же бѣдному и угнетенному? Судьи составлены изъ того некроя людей, которые не изъ чести, а дабы обогатиться судятъ! Они хуже разбойниковъ на большой дорогѣ; сихъ можно отражать оружіемъ, а чѣмъ тѣхъ злоупотребленіе? Гдѣ на ихъ искать, какъ же у судей же? Гдѣ ищеть, доказуетъ

<sup>(24)</sup> Справедливость этихъ жалобъ несчастнаго Пасека подтверждается свидѣтельствомъ Державина, человека совсѣмъ иначе поставленнаго, тогдашняго юстицъ-министра, и однако говорящаго тоже самое въ своихъ Запискахъ.

доводами и законами свое право, гдѣ должно удовлетворять и защищать угнетаемаго, тамъ оскорбитель находитъ новое орудіе противу своей жертвы! Законы надо исправить и уничтожить противорѣчія. Какой выгодный товаръ для безчувственнаго судьи противорѣчащіе законы! Никто изъ порядочныхъ людей не хочетъ быть судьей отъ боязни прослыть бичемъ бѣдныхъ; ибо съ одной стороны выѣшивается предубѣжденіе, а съ другой невозможность одному противостоять долго многимъ лихонидцамъ и пристрастнымъ невѣжамъ и злобнымъ.» Пословица: *судъ да дѣло, а собака сама, можетъ стоять рядомъ съ отзывомъ, сдѣланнымъ Анархасисомъ на спросъ одного мудраго законодателя: «Законы можно сравнить съ паутиною, въ кою вязнутъ мухи, а шмель ее пробиваетъ.»* А другая еще есть у насъ пословица, которую для того здѣсь помѣщаю, что управляетъ нами Александръ кроткой: *Царь хочетъ, да псарь не хочетъ.* Я заготовилъ въ темницѣ моей на полулистѣ проектъ о послѣднемъ побужденіи правосудія.

Чувствительнаго сердца читатель ужаснется тонкостями любостыжанія и властолюбія дяди и опекуна моего! Сой злобный человѣкъ имѣлъ въ предметѣ не только погубить меня, но и лишить пропитанія безгласныхъ моихъ дѣтей, моихъ сестеръ и восьмерыхъ ихъ дѣтей, и многихъ другихъ семействъ, коихъ я былъ подпорою и надеждою. Клевета Софья стремилась представить меня распутнымъ, а клевета Обрескова успѣла изобразить меня поддѣвателемъ рукъ, чтобъ обратить въ ничтожество мои доказательства, что дядя и опекунъ мой поддѣлалъ упомянутую записку, въ ко-

любы извѣщаетъ его графъ Иванъ Ювичъ Гендриковъ, что послѣднее о къ нему отъ родителя моего шлось неподписаннымъ, и якобы о онаго нашелъ онъ токмо записку и къмъ не подписанную, и писанного жъ человѣка рукою, который къ нему письмо отъ графа Ген-а, подписанное имъ. И сими пус-и нелѣпыми представленіями дудя и опекунъ мой сказать, что ено якобы послѣднее письмо отца къ нему у графа Генрикова; но тяжбѣ моей съ нимъ доказалъ, нъ самъ похитилъ его, дабы не ужить и еще болѣе своего ада; въ письмѣ этомъ говоритъ отецъ и о дочеряхъ своихъ, которыхъ жды дядя запрещалъ мнѣ называть ими. Нельзя ложью на долгое вре-крыть истину! Доказательства мои къ ею; и въ числѣ оныхъ не-ержиимо и то, что дядя и опекунъ оддѣлалъ письмо, въ коемъ будто ецъ мой просить его о дозволеніи нѣмъ ния Паскова! Собственныя дѣ-го утверждаютъ, что представляе-ною есть истина. Болѣе двадцати утаевалъ онъ завѣщаніе родителя ; къ тому жъ записалъ меня именемъ Паскова, а побочнаго сына Пассекомъ въ службѣ; приз-и нѣсколько разъ и письменно, что даніе отца моего есть послѣдняя родителя моего, кою готовъ выпол-онъ, и что корысть никогда не мѣста въ душѣ его, и что чувства ни, чести и дружбы не погасли въ Всѣ сін собственной его руки сви-ства, всѣ шаги его съ кончини аля моего, не явствуютъ ли, что оддѣлатель руки отца моего и упо-

мянутаго писаря? Но что я слышу! Кан-темирова жена разглашаетъ вездѣ, что по ея просьбѣ мужъ ея освобожденъ! Алексѣй Николаевичъ Оленинъ ѣздилъ отъ нея за освобожденіе мужа ея благо-дарить Федора Петровича Уварова и князя Петра Михайловича Волконскаго, конхъ о несчастномъ братѣ моемъ про-силъ я: собственной руки ея два письма ко мнѣ засвидѣтельствуютъ, что я о ос-вобожденіи ея мужа старался, и что вспомошествовалъ я имъ обонимъ, можетъ, свыше силъ моихъ! Въ одномъ изъ пи-семъ своихъ говоритъ она сими словами: «На колѣняхъ прошу васъ, братецъ, за-щитить меня!» И дочь даже князя Кан-темира говоритъ про меня, что жена отца ея обѣщала мнѣ пятьдесятъ тысячъ руб-лей, и что изъ жадности къ деньгамъ обманомъ принудилъ я отца ея согла-ситься признать Хрущеву за жену свою и въ пользу ея склонилъ его подписать распоряженіе! Первой узналъ я злобу въ Ревелѣ, а отъ племянницы моей не ожи-далъ такого поступка! Я вижу теперь, что и ея богъ золото, котораго могъ и лишить ее, а сдѣлалъ противное на счетъ своего кошелька. Я сказалъ сей племян-ницѣ, что жена отца ея столь тнусна, что когда полчаса до отъѣзда моего изъ Ревеля представилъ я ей, что въ рас-поряженіи своемъ князь устронилъ ее, и я отказался потому токмо отъ на-слѣдства князя, дабы призналъ онъ законными дѣтьми свою дочь и сына, то сін любостязательная женщина ска-зала мнѣ: «Естьли вы не хотите быть наслѣдникомъ князя, то у меня есть лю-ди, конхъ, надѣюсь, признаетъ князь за своихъ наслѣдниковъ, а не сихъ мни-мыхъ дѣтей моего мужа!»—Мой отвѣтъ былъ презрительной взглядъ на нее, ибо

не во власти моей состояло сдѣлать изъ помѣшаннаго моего брата разсудливаго. «Вы, дядюшка, дурно сдѣлали, возразила мнѣ дочь несчастнаго сего брата моего; гораздо лучше бы было для меня, чтобъ вы были наслѣдникомъ отца моего. Здоровье мое совершенно разстроено, и я не уповаю, чтобъ когда либо можно было его возстановить! Мнѣ не много надо, а отъ отца моего, можетъ быть, я никогда не получу ничего!»—Я далъ ей наставленіи, какъ обрѣсти любовь родителя своего и удалить отъ него злобную жену. Она воспользовалась моими наставленіями и успѣла. Я получилъ два письма изъ Ревеля; въ одномъ просила она меня, дабы я посильнѣе утвержденіе отца ея распоряженія; а въ другомъ просила, дабы я постарался остановить сіе утвержденіе. Она жаловалась мнѣ на дядю и опекуна моего въ проѣздъ свой чрезъ Петербургъ къ отцу, а въ пріѣздъ изъ Ревеля въ Петербургъ хвалила дядю и опекуна моего потому, что онъ обольщалъ ее подарками! Несчастливая Софья! Дядя и опекунъ мой побудилъ тебя для того идти противу меня, чтобъ имѣть болѣе средствъ тебя и меня угнетать. Твоей молодости свойственна вѣтренность! Я тебя прощаю! Не менѣе того желалъ бы я имѣть очную ставку съ племянницею моею, съ женою несчастнаго моего брата и дядею и опекуномъ моимъ, но въ глазахъ государственнаго совѣта! Я представилъ сенату въ просьбѣ моей 4-го Марта 1803 года, что съ частью, подаркомъ, а не собственностію моею, возвращеннаго мнѣ въ 1801 году родительскаго наслѣдства, возложено на меня и ходатайствованіе по тяжбамъ Украинскаго моего имѣнія. Одна изъ нихъ съ Дмитриемъ Ивановичемъ Хорватомъ въ об-

щемъ собраніи сената, а другія съ Хотомлянскими казаками у генераль-рекетмейстера. Прогрышъ сихъ тяжбъ можетъ случиться отъ недостатка въ объясненіи существа дѣла, конхъ не могъ я объяснить за неполученіемъ отъ дяди и опекуна моего документовъ; а потеря сихъ тяжбъ лишитъ моихъ дѣтей всего существующаго нынѣ въ моемъ владѣніи имѣнія. Неужели отцу и дѣтямъ, еще безгласнымъ, должно невинно страдать? Богъ справедливъ, а Александръ, подражая Ему, не допустить любостяжаніе поглощать свободу и чуждую собственность! Я просилъ сенатъ о освобожденіи меня на поручительство, или хотя бы дозволено было жить мнѣ за карауломъ на квартирѣ съ дѣтьми моими и ходить по моимъ дѣламъ за конвоемъ! Седьмой уже мѣсяцъ, какъ отправилъ я чрезъ почту прошеніе къ монарху, и приложилъ къ оному первую мою просьбу въ сенатъ и принадлежащія къ ней бумаги: просилъ его императорское величество о дѣтяхъ моихъ, Вильгельмѣ и Валеріанѣ, ибо о существованіи третьяго и старшаго моего сына Эвальда, подъ названіемъ Петра Дюрозоза, узналъ я нѣсколько недѣль тому отъ пріѣхавшаго изъ чужихъ краевъ, гдѣ Эвальдъ мой и поднесъ и къ счастію воспитывается бывшею госпожею Дюрозоза, что нынѣ госпожа Спейдеръ.—Боже мой! Скоро ли прекратятся мои бѣдствія? О старшемъ сынѣ, коего даже и не видалъ еще, не имѣть болѣе восьми лѣтъ извѣстія! И о рожденіи даже его узналъ я 1794 года во время моего задержанія! О рожденіи Вильгельма 1798 года былъ я извѣщенъ въ Дюнамюндскомъ моемъ заключеніи. И о рожденіи Валеріана извѣстили меня 3-го Октября 1802 года въ настоящемъ

аключеніи. О мудрой Соломонъ! ю тобою сказанное: *«Люди враги рати друзей, враги самимъ себѣ.»* Идатель далъ вамъ, все то, чѣмъ онаслаждаясь, можно быть счастливымъ; ваша похищаетъ у васъ. Если бы люди помышляли чаще и, сказалъ Сенека, то рѣдки бѣ еступленія, и всездѣ бѣ сіяли доль и спокойствіе! Рѣдкой обрѣ-обродѣтелями и достоинствами во и почести, и для того вижу людей впадающими въ сѣти тѣхъ, въ сила или коварство превосход-силы или коварства. Когдабъ квартиры, занимаемой моими: лѣбникъ, разношники и мои слу-ие имѣли ко мнѣ довѣренности, юсобляли бѣ пріятели мои и в руку помощи страждущимъ; были бѣ безъ призрѣнія и под-голоду! Прошедшую зиму отъ ка въ дровахъ по два дни случа-имъ бѣднымъ дѣтямъ быть въ ной комнатѣ!

ито сдѣлало мнѣ пособіе въ здѣш-ымъ: гражданской губернаторъ ергѣевичъ Кушниковъ<sup>(25)</sup> ссу-ятремястами рублями; внучатной й Александръ Львовичъ Гедео-ръ просьбы моей, далъ мнѣ пять-ублей; полковникъ М. М. Аку-длагалъ мнѣ денегъ, но я нуж-ихъ тогда не имѣлъ; кофейнаго ержатель Давидъ ссужаетъ меня ни и припасами; Лефевръ пред-иѣ денегъ и ссужаетъ оными; въ мой Иванъ Мироновичъ Па-же ссужаетъ меня, и я болѣе

твенникъ Карамзина, часто и съ лю-минаемый въ его письмахъ къ брату.

ста уже рублей у него взялъ. У меня все отнято, что дѣлаетъ жизнь сносною, — здоровье и свобода! Безъ свободы чувствительный не можетъ имѣть здоровья; сверхъ сего стѣсненный воздухъ, окружающіе предметы унынія въ тюрьмѣ, споспѣшествуютъ къ разрушенію моего бытія и отнимаютъ у меня послѣднее утѣшеніе, что отъ дѣтей моихъ будетъ отвращена чаша, жизнь мою отравившая. Богъ вѣсть, дойдутъ ли до рукъ монарха моя просьба и доказательства моей невинности и моихъ правъ на родительское наслѣдство! Мнѣ 32-й годъ, а я и кажусь и ощущаю себя шестидесятилѣтнимъ; словомъ, пожары моя весна, и лѣто, и осень! Да и зима моя, когда до нея доживу, не общаетъ мнѣ покоя; клевета и злоумышленные доносы торжествуютъ и жарятъ меня малымъ огнемъ. Потери мои безвозвратны; для того и государь награждалъ меня обнаруженіемъ претерпѣнныхъ мною невинно страданій и произвелъ за оныя въ коллежскіе за то со-вѣтники. Но ошибкою, думаю я, тисненія, или писаря помѣщенъ я надворнымъ совѣтникомъ въ указѣ 1801 года 7 Мая; обнаружавшій невинность мою сей имен-ной указъ долженъ бы возбудить ко мнѣ состраданіе, внушить незнающимъ меня доброе обо мнѣ мнѣніе, и снискать мнѣ защитниковъ, ибо когда восемь лѣтъ невинно я страдалъ, то конечно и нынѣ страдаю, какъ и прежде, отъ пронырства дяди и оекуна моего, успѣвающаго представлять добродѣтельной подвигъ злоумышленіемъ, а ложь правдою.

Признаюсь, что больно мнѣ было видѣть себя на ровнѣ съ выключенными и наслаждающимися своею собственностію, и свободою, и дарованіями своими; за несправедливую выключку были наг-

раждены они чиномъ, какъ и я служившій безъ пятна и 11-ть лѣтъ въ предшествовавшемъ чинѣ, не бывшій выключеннымъ и отставленнымъ по высочайшимъ приказамъ, для чего по указу военной коллегіи мнѣ и выдано жалованье за 4 года и 3 мѣсяца, которые просидѣлъ я заточеннымъ въ Дюнаминдѣ. Я знаю, что не чинъ, а добрыя качества доставляютъ любовь и внутреннее почитаніе; но какъ мало человѣковъ, а количество человѣчковъ такъ велико, что почти съ ними одними надо имѣть сношеніе и жить, то для располагающагося посвятить навсегда себя сельской жизни, нужно имѣть такой степени чинъ, который рѣдкою своею во уваженіи у человѣчковъ. А безъ сего, отъ нихъ и въ деревнѣ нельзя имѣть покоя. Богъ знаетъ, будучи я въ деревнѣ, оставлять ли мнѣ средства заниматься воспитаніемъ моихъ дѣтей, улучшеніемъ хозяйства и введеніемъ тѣхъ выдѣлокъ, коихъ недостатокъ увлекаетъ изъ Россіи чеканности! Сіе обидно мнѣ тѣмъ болѣе, что я былъ тогда майоромъ, когда были генералъ-майоръ Ломоносовъ и братъ мой генералъ-майоръ Пассекъ капитанамъ, а генералъ-майоръ Копьевъ поручикомъ гвардіи. Первой получилъ одинъ чинъ за отличность, а послѣдній за четырехмѣсячное заключеніе изъ подполковниковъ въ генералъ-майоры былъ произведенъ. Забранныя у меня бывшимъ оберъ-полицмейстеромъ Овсовымъ бумаги, находящіяся у министра юстиціи, могутъ доказать, что я и въ Дюнаминдскомъ заключеніи моемъ для правительства и тогда трудился, когда возбранено онымъ было мнѣ перо, и когда стѣсненъ былъ мой духъ неувѣдностью о моей и дѣтей моихъ участи. Юстицъ-министръ дозволялъ мнѣ взять обратно сіи бумаги,

но мнѣ не дозволяютъ идти за ними! Мнѣ очень хочется получить копію съ сдѣланнаго мною въ 1796 году завѣщанія: теперь могъ бы я произвести въ дѣйствіе нѣкоторыя изъ статей его. Въ немъ описалъ я мое тѣло анатоміи; послѣ кончины моей узнаютъ, для чего. Завѣщаніе мое содержитъ въ себѣ духъ предварительныхъ правилъ народнаго просвѣщенія, изданныхъ 24 Января и указа 20 Февраля сего 1803 года. Власти помѣщичьей надъ подданными сдѣлалъ я предѣлъ себѣ и всѣмъ тѣмъ, которые будутъ владѣльцами моего имѣнія и посредствомъ онаго сдѣланныхъ приобрѣтеній, и далъ средство освободиться отъ подданничества помѣщичьяго. Распространивъ сіе на всѣхъ помѣщиковъ и казенныхъ обывателей, дабы первые не потерпѣли ущерба, можно бы произвести въ дѣйствіе и планъ мой финансовъ. Въ 92-й статьѣ наказа изображено: «Съ дѣтьми у Японцевъ поступаютъ съ кротостію, ибо отъ наказаній въ сердца ихъ вселяется ожесточеніе, также и съ рабами должно обходиться, ибо суровость заставляетъ ихъ приступать къ оборонѣ.»—Но читавъ опричь наказа никогда законовъ на преступниковъ, сочинилъ я въ Дюнаминдѣ нѣсколько десятковъ статей по сей части. Множество было у меня выписокъ изъ умнѣйшихъ сочиненій; я заготовилъ было планъ для книги, коей хотѣлъ дать титулъ: *Афоризмъ*. Въ моихъ бумагахъ и еще болѣе есть доказательствъ, что я не преставаъ быть добрымъ гражданиномъ и въ заклапахъ. Четыре изъ моихъ плановъ были сожжены въ Дюнаминдѣ генералъ-майоромъ Каховскимъ, которой былъ также въ числѣ заключенныхъ. Фельдъегерь, пріѣхавшій туда, былъ виною тому. Каховской думалъ,

за нимъ прѣхалъ, а какъ сношеніе было запрещено, то онъ опасался, и сношеніе мое съ нимъ не пришло вреда коменданту и т. д. Мнѣ этихъ бумагъ: 1) я предлагалъ ги лучшихъ разборовъ домашнихъ ероногихъ, и такъ въ Россію, чтобы ничего казнь и обывателямъ не стоило и чрезъ тридцать или сорокъ лѣтъ дной дурной скотины и лошади не было, 2) отрывокъ правилъ народнаго вѣщенія, 3) улучшение воспитательныхъ домовъ, больницъ, смиренныхъ въ и другихъ институтовъ и расширение оныхъ, и 4) улучшение кой полиціи для произведенія, безъ тенія кого либо, дешевины.

е тутъ изображенное изобразилъ я ту въ кратцѣ, и представилъ, что если не успѣетъ меня погубить, гаться будетъ удалить меня изъ ицы, дабы лишить меня средствъ дѣя-ныхъ вырвать изъ его рукъ родимоего наслѣдство, приведеніемъ во лненіе высочайшей воли, утвержденіи его мнѣ.

бѣдственныя мои приключенія, за-чу я забавнымъ анекдотомъ. Онъ не деревнѣ, а въ столицѣ случился. рнской прокуроръ Харламовъ, вшедъ юбъ, заключающій въ себѣ нѣсколько хъ и увидѣвъ бюсты императора императрицы, спросилъ: «Чьи они?»

отвѣчалъ я. — «Здѣсь непристойно быть! Господинъ инспекторъ, ведите отсюда вынести». — Суровое его об-зненіе съ узниками всегда возмущало ; онъ взираетъ на насъ, какъ чув-гельной и на каторжнаго не взираетъ; и того еще, что поведѣніе его неспра-ивно, возразилъ я ему: Вы не осмѣ-

ливайтесь дѣлать таковыя приказанія! Для Бога и государя, да и для всякаго умна-го все равно, гдѣ бъ не чтили ихъ. Зо-лото не теряетъ своего качества, хотя бы и въ грязи оно было; вы бъ должны ра-доваться, что и заключенные любятъ своего государя! Вы должны за тѣмъ над-зирать, дабы были исполнены законы, которые не возбраняютъ и каторжнымъ, ни даже палачу, имѣть бюстовъ цар-скихъ! — Я уповаю, если Харламовъ ус-идитъ на своемъ мѣстѣ, услышать, что онъ, подъ видомъ неблагопристойности, будетъ отбирать изъ кармановъ и руб-ли съ ликомъ императорскимъ у заклю-ченныхъ, снимать со стѣнъ образа тѣхъ святыхъ, кои носятъ одни имена съ осо-бами царскаго семейства и лишить по-стоящихся послѣдняго утѣшенія — иконъ! Харламовъ сей столь злобенъ, что про-несъ слухи, будто бъ я отъ злобы на благотворнаго Александра заперъ его бюстъ въ тюрьму! А бюстъ монарха по просьбѣ моей прислалъ ко мнѣ одинъ изъ познакомившихся со мною въ тюр-мѣ, въ день возшествія на престолъ государя, который прошлаго года тор-жествовалъ я на дому, а сей 1803 годъ въ темницѣ. Но гдѣ бы ни былъ я, обѣтъ мой выполнять буду: Александръ извлекъ меня изъ смерти и облегчилъ невинныя мои страданія! Не государь нынѣ меня заключилъ, а коварство людей, отъ ко-торого правдолюбіе его избавить меня вторично и возвратитъ отца дѣтямъ, бра-та сестрамъ, дядю племянникамъ и пле-мянницамъ, и тѣмъ, кои въ заклепахъ остались пріятелями и благодѣтелями моими. Моя благодарность и любовь къ Александру точно такъ не заглушатся темницею, какъ приверженность одного закованнаго и заключеннаго Англичани-

на къ конституціи его края. «Хороша, хороша англійская конституція! сказалъ ему нѣкто; она тебя заточила.» Несчастной отвѣчалъ: «Она не замыкаетъ никому уста говорить правду; мои дѣянія меня лишили свободы!»—А я могу сказать: источникъ всѣхъ моихъ бѣдствій отыскиваніе мое собственности моей! Всѣ издревлѣ утверждаютъ, что ничего нѣтъ постоянного въ свѣтѣ; я и самъ былъ сего мнѣнія; но боюсь, чтобы правило сіе не преломилось на мнѣ; съ кончины моего отца двадцать шестой годъ уже, какъ бросилъ дядя и опекунъ мой въ море страданій меня, изъ коего едва вскарабкаюсь по скаламъ на берегъ, какъ внезапно низвергаемъ опять нмъ! Если бъ я рожденъ былъ отъ ремесленника, или сельскаго и казеннаго обывателя, то покой былъ бы ухѣломъ моимъ!

29-го Апрѣля 1803 года.

### Отрывокъ исповѣди моей.

Въ 1793-мъ году, можетъ, уже бы я былъ преданъ суду, якобы за ложной поступокъ, когда бъ дядя и опекунъ мой зналъ то. Чтобъ спасти въ Кременчугъ перерѣзавшаго себѣ горло Могилевской палаты ассессора или совѣтника, Танцова, привезъ я ему ночью доктора, поставилъ къ нему караулъ, возвратился къ себѣ и написавъ письмо, привезъ оное на третій день къ нему, увѣривъ, что оно отъ Могилевскаго вице-губернатора Черемисинова, который якобы апробуетъ и благодарить его за покунку дешевую соли. Танцовъ, впадшій въ меланхолію и купившій дѣйствительно очень дешево

соль, но сомнѣвался, что дорого—успокоился; я снялъ караулъ и зашитое его горло выдѣчили, и онъ возвратился благополучно въ Могилевъ, гдѣ и не знаютъ, можетъ быть, поднесъ о семъ его происшествіи, ибо я упросилъ городничаго не рапортовать о ономъ въ губернское правленіе.

Тутъ оканчивается рассказъ Пассека. Рукопись, на 170 стр. 2<sup>о</sup>, пріобрѣтенная покойнымъ А. Д. Чертковымъ при распродажѣ библіотеки П. П. Бекетова, скрѣплена по листамъ собственноручною подписью Пассека, и на переплетѣ вытѣснены слова: «Надежда страждущихъ питаетъ.» Но и на этотъ разъ надежда обманула несчастнаго узника. Онъ былъ сосланъ въ Сибирь, гдѣ находился въ теченіи 20 лѣтъ. Сохранилась составленнымъ имъ краткая выписка изъ его оправданій, подъ которою онъ означилъ: «Екатерибургъ, Февраля 1825 года. Василій Пассекъ, возвращающейся на родину свою.» Въ этой выпискѣ онъ называетъ себя *Василіемъ Оливье Пассекомъ*. Успѣлъ ли получить онъ свое наслѣдство, мы не знаемъ. Изъ многочисленнаго семейства его (13 сыновей и 5 дочерей) пріобрѣли извѣстность два сына: Діомидъ Васильевичъ прославился храбростью и въ чинѣ генералъ-маіора былъ убитъ на Кавказѣ (см. его біографію съ портретомъ, въ изданіи 1857 года: *Кавказцы*), а Вадимъ Васильевичъ, издатель Очерковъ Россіи и другихъ полезныхъ книгъ, памятенъ своею страстною любовью къ Русской старинѣ и просвѣщенію.



твенноручныя письма и  
ы императора Александр-  
Павловича къ Держа-  
вину <sup>(1)</sup>.

**I.**

ида Романовичъ. Сенатора Тепло-

и письма, за сообщеніе которыхъ мы  
и В. С. Корсакову, относятся къ тому  
и промежутку времени, когда молодой  
гос. Александръ захотѣлъ было прибли-  
жить и удостоивать особеннаго довѣрія  
сенатора Екатерининскихъ временъ.  
Онъ назначенъ былъ потомъ министромъ  
и, но уже милость къ нему прошла. Все  
точно рассказано въ Запискахъ Держа-  
в. 1860. 89, стр. 436 и даѣе). Приво-  
димъ, относящійся къ Калужскому

Юморъ мѣсяцъ 23 числа ввечеру, Дер-  
быль позванъ чрезъ ѣздоваго къ Госу-  
динъ предложилъ ему множество извѣ-  
тъ разныхъ людей къ нему дошедшихъ,  
рядкахъ, происходящихъ въ Калужской  
и, чинимыхъ Калужскимъ губернаторомъ  
нымъ, приказывая, чтобъ ѣхалъ въ Ка-  
открылъ злоупотребленія сіи формально  
іемъ своимъ какъ сенаторъ, сказывая,  
тѣмъ извѣстамъ нарочно посланными  
о подъ рукою уже ощущаны, такъ ска-  
зѣ слѣды, и остается только открыть ихъ  
ьно. Державинъ, прочетши сіи бумаги и  
въ нихъ паисильнѣйшихъ вельможъ  
нныхъ, на которыхъ губернаторъ на-  
ишннлъ разныя злоупотребленія власти  
и они его покровительствовали, просилъ  
натора, чтобъ онъ избавилъ его отъ сей  
іи, объясняя, что изъ слѣдствія его ни-  
и выдетъ, что труды его напрасны бу-  
онъ голько вновь прибавитъ враговъ и  
гъ на себя ненависть людей сильныхъ,  
орыхъ клеветъ и такъ онъ страждетъ.  
горь съ неудовольствіемъ возразилъ:  
развѣ ты мнѣ повиноваться не хочешь? —  
ваше величество, я готовъ исполнить

ва (2) нужно уволить на такое время сколько онъ самъ вамъ объявить, по деламъ Воспитательнаго Дома.

**Александръ.**

## II.

**Гаврила Романовичъ.** При семъ прилагаю подданной мнѣ рапортъ отъ гр. Румянцова по известному вамъ делу. Такъ какъ въ ономъ онъ не подалъ своего мненія, то я и предписалъ ему оное исполнить, васъ же прошу съ своей стороны по разсмотрѣніи сихъ бумагъ здѣлать мнѣ свои примѣчанія для окончанія сего дела, я уже ихъ всѣ прочелъ.— При семъ прилагаю также указы по Ка-

волю вашу, хотя бы мнѣ жизни стоило, и правда предъ вами на столѣ сѣмъ будетъ. Только благоволите умѣть ее защищать, ибо всѣ дѣла дѣлаются чрезъ бояръ. Екатерина и родители вашъ бывали ими безпрестанно обмануты, такъ что я по многимъ порученіямъ отъ нихъ (о которыхъ выше сказано) хотя все, что честь и вѣрность требовали, дѣлалъ, но правда всегда оставалась въ затѣніи, и я презираемъ.» — «Нѣтъ! съ увѣрительнымъ видомъ возразилъ императоръ, я тебѣ клянусь поступать какъ должно.» Тогда отдалъ онъ ему извѣты и всѣ бумаги, отъ посланныхъ отъ него потаенно для развѣдыванія и повѣрки извѣтовъ къ нему доставленныя, примолвивъ: «Еще получишь въ Москвѣ отъ коллежскаго совѣтника Каразина. А между тѣмъ заготовь и принеси ко мнѣ завтра указъ къ себѣ и къ кому должно быть открытін, краткимъ обзорѣніемъ, злоупотребленіи въ Калужской губерніи.» Державинъ безъ огласки и сіе на другой день исполнилъ; привезъ къ нему для подписанія къ себѣ указъ, въ которомъ было приказано отправиться ему секретно подъ предлогомъ отпуска въ Калугу, и тамъ сперва повѣрить извѣтъ съ гласомъ народа, и когда они явятся сходны, тогда открыть формальное свидѣтельство губерніи.» *Записки*, стр. 444.

(2) *Алексѣй Григорьевичъ Тепловъ*, сынъ известнаго участника въ переворотѣ 1762 года, завѣдывалъ Вдовнимъ Домомъ.

лугскому делу <sup>(3)</sup>; объ отпускѣ же словесной указъ въ Сенатѣ будетъ объявленъ. Пребываю на всегда вамъ доброжелательной

Александръ.

Сегодня къ вечеру пришлю къ вамъ нужную сумму для путевыхъ издержекъ.

Путру не успевъ докончить сіе отправление поспешаю оное прислать теперь въ мѣсти и съ деньгами.

### III.

Если нужда сія терпитъ до завтраго, то прошу васъ Гаврило Романовичъ приехать ко мнѣ по утру въ 9 часовъ съ половиною, въ случаѣ же что она не отлагательна то извѣститъ меня объ ономъ.

### IV.

Господину Действительному Тайному Советнику Державину.

Въ проездъ вашъ чрезъ Калужскую губернію, поручаю вамъ въ губерскомъ, и уездныхъ городахъ, въ которомъ вы разсудитѣ по присудственнымъ мѣстамъ обозреть порядокъ делъ, и производство правосудія; и ежели найдутся обижен-

<sup>(3)</sup> Нашимъ юристамъ слѣдовало бы оцѣнить поступки Державина въ Калужскомъ дѣлѣ, которое тянулось около года, и по которому онъ имѣлъ любопытныя объясненія съ государемъ (стр. 450—я Записокъ). Вообще Записки Державина, посвященные имъ исключительно разсказу о своей служебной дѣятельности, подлежатъ суду и оцѣнкѣ законовѣдовъ. Наши критики не хотѣли взять этого въ расчетъ.—Державинъ пробылъ въ отлучкѣ изъ Петербурга по этому дѣлу съ Января по Апрель 1802 года. Лопухинъ былъ отставленъ и подвергся суду. Мѣсто его занялъ тайн. сов. Андрей Лаврентьевичъ Львовъ.

ныя и притесненныя, то принявъ отъ нихъ жалобы и доносы, удостоверится по данному вамъ особому наставленію, о истиннѣ оныхъ, и донести мнѣ немедленно.

Александръ.

С. П. Буря

Декабря 25, 1801 года.

V.

*По секрету.*

Господину Действительному Тайному Советнику Державину.

Вы отправляетесь подъ видомъ отпуска вашего въ Калужскую губернію: но въ самомъ деле поручаются вамъ отъ меня извѣты, частію отъ безымяннаго извѣстителя и частію отъ такихъ людей, которые открытыми быть не желаютъ; вы усмотритѣ изъ нихъ весьма важныя злоупотребленія, чинимыя той губерніе губернаторомъ Лопухинымъ <sup>(4)</sup> и его соучастниками. По елику же съ одной стороны нѣтъ о нихъ ни отъ кого формальныхъ жалобъ и доносовъ безъ конхъ слѣдствіи производить законы возпрещаютъ; а съ другой не могу я безъ содраганія сердца слышать о таковыхъ зловредныхъ произшествіяхъ какъ то: издевательствѣ, тиранствѣ невинныхъ, и вообще о таковыхъ преступленіяхъ, которыя никакъ попускаемы быть не должныствуютъ. Я надѣюсь на вашу верность и безъ пристрастія, и предписываю вамъ. *Первое:* По приезде вашемъ въ означен-

<sup>(4)</sup> Калужскій гражд. губ., статск. совѣтникъ Дмитрій Ардалионовичъ Лопухинъ (женатъ на Маріи Александровнѣ Шереметевой) пользовался силою своего родственника князя Петр. Вас. Лопухина.

бернію, съ начала скрытымъ об-  
узнать гласъ народа относительно  
ковъ губернатора и протчихъ чи-  
овъ, хранятся ли ими законы,  
енной порядокъ и правосудіе.  
е: будѣ вы узнаете, что въ помя-  
ь извѣтахъ, доводимыхъ до меня  
требленіи безъ сумнительны, то  
те тогда где надлежитъ рескриптъ  
аніой вамъ объ осмотрѣ присуд-  
ыхъ мѣстъ, и по указанію Кру-  
гова (3) и протчихъ извѣстителей не-  
ая ихъ имена удостовѣртесь на  
ь делахъ, или свидѣтелями о спра-  
ости ихъ извѣтовъ. *Tremie*: я  
ляю вамъ притомъ принимать жа-  
и доносы отъ притесненныхъ и обп-  
ихъ, и по онымъ кратчайшими сред-  
и открыть первоначальные следы  
и, и о всемъ томъ возвратясь до-  
мнѣ для принятія дальнѣйшихъ  
къ отвращенію выше помянутую  
ію угнетающихъ, и къ поступле-  
въ виновными по законамъ. *Чет-*  
е: для производства при васъ пись-  
хъ делъ, дабы сокрыть теперь  
ю цель вашего отсюда отъезда,  
ге вы съ собою известнаго вамъ  
цаго въ канцеляріи сената, секре-  
оломку (6), и еще одного изъ нена-  
ихся у делъ кого вы заблаго-  
ите. Изъ копѣй о первомъ послѣ  
знать начальству; а последнему  
итѣ пристойное жалованіе. Для  
и на протчіе издержки прилагается  
емъ три тысячи рублей.

*емидовъ, Крупениковъ и другіе калужскіе*  
е чрезъ извѣстнаго В. Н. Каразина по-  
государю жалобы на злоупотребленія  
атора Лопухина.

е тотъ ли это *Соломка*, что послѣ со-  
далъ государя въ его путешествіяхъ?

Пребываю въ протчемъ вамъ добро-  
желательной

Александръ.

*С. П. Буръ.*

Декабря 25, 1801 года.

## VI.

Гаврило Романовичъ. Объявите губер-  
натору Лопухину чтобы онъ здавъ долж-  
ность свою въ предѣ до указа вицъ-гу-  
бернатору (7).

*С. П. Буръ.*

Февраля 8, 1802 года.

## VII.

Гаврило Романовичъ!

Получилъ я донесенія ваши съ нароч-  
нымъ присланнымъ и по желанію вашему  
прилагаю здѣсь рескриптъ объ вступле-  
ніи въ начальство губернію вицъ-губер-  
натору. Прилагаю также здѣсь прозьбу  
помещицы Домогацкой жалующейся на  
губернатора Лопухина; взойдите въ раз-  
смотрѣніе по сему делу и присовокупите  
оное къ протчему производству комис-  
сіи вашей.

Здѣсь также прилагаю прозьбу губер-  
натора на васъ, чего бы мнѣ и не должно  
было делать, но зная вашу честность  
и что у васъ личностей нѣту я уверенъ  
что оное не послужитъ ни къ какой пе-  
ремене въ вашемъ поведеніи съ Лопу-  
хинымъ. Уверенъ также что умеренно-  
стію вашею вы отнимите способы у него  
на столь нелепыя притязанія на вашъ  
щеть.

(7) Вице-губернаторомъ въ Калугѣ былъ то-  
гда ст. сов. *Алексѣй Ѳеодоровичъ Козачковскій*.

Касатель. до Каразина согласно съ его желаніемъ писалъ я ему что онъ можетъ остаться въ Москвѣ. Пребываю на всегда съ искреннимъ уваженіемъ вамъ доброжелательной

Александръ.

Февраля 8, 1802 года.

### О Крыловѣ, изъ записокъ Вигеля.

Печатавъ эту замѣтку о Крыловѣ, отданную въ наше распоряженіе въ 1853 году покойнымъ Ф. Ф. Вигелемъ, мы должны оговориться передъ читателями, что они встрѣтятъ здѣсь рѣзкими красками начертанный, но далеко не вѣрный портретъ славнаго баснописца. Отзывы талантливаго сочинителя, памятнаго нашему обществу желчностью своихъ приговоровъ о людяхъ, очевидно пристрастны; но во всякомъ случаѣ читателямъ любопытно будетъ услышать о Крыловѣ оригинальное сужденіе умнаго современника. Вигель встрѣтился съ Крыловымъ, около 1802 г. подъ Кіевомъ, въ селѣ Козацкомъ, въ семействѣ знатакаго вельможи кн. С. О. Голицына. Отрывокъ написанъ лѣтъ 25 позже.

«Въ ненастное время пернатые пѣвцы скрываются въ густотѣ лѣса; деревню и домъ князя. Голицына избралъ тогда убѣжищемъ одинъ весьма мохнатый пѣвецъ, извѣстный чудесными дарованіями. Я называлъ его пѣвцомъ мохнатымъ, потому что въ поступки его и манерахъ, въ ростѣ и породствѣ, равно какъ и въ слоgѣ, есть нѣчто медвѣжье; также сила,

также спокойная угрюмость, при уклонствѣхъ также смысленность, зливість и ловкость. Его никто не вѣтъ лучшимъ, первѣйшимъ на поэтѣмъ, но конечно онъ долго неется извѣстнѣйшимъ, любимѣй изъ нихъ. Многіе дагадаются, ч хочу говорить о Крыловѣ.

Онъ былъ тогда лѣтъ 36-ти и 12-ти извѣстенъ въ литературѣ. Он ходилъ у насъ въ качествѣ пріи собесѣдника и весьма ученаго чело а о сочиненіяхъ его никто, даже самъ, никогда не говорилъ. Мнѣ доселѣ еще не понятно, отъ того : происходило, что онъ не былъ ннос ный писатель? отъ того ли, что в время у насъ дорожили одною т воинскою славою? Какъ бы то ни бы я не подозрѣвалъ, что каждый день челоуѣка, когото творенія печатаются, ются на сценѣ и читаются всѣми свѣщенными людьми въ Россіи; а зналъ это, то конечно смотрѣлъ ( него совѣмъ иными глазами.

Собственное его молчаніе не мс почитаться слѣдствіемъ скромности болѣе смѣтливости его: онъ выказъ только то, что въ состояніи были нить, истинныя же сокровища ума его ему не было передъ кѣмъ расти

Происхожденіе его мало извѣсти жется, онъ долженъ быть сыномъ ваго, мѣлкаго, бѣднаго дворянина. рода сама указала ему путь, на ромъ онъ встрѣтился съ фортуной тому то онъ мало заботился о сл Но въ Россіи, особливо лѣтъ 50 назадъ, никакъ нельзя было оста безъ чина, и его куда-то записали мушій, безпечный юноша, онъ не имѣлъ собственного угла и

гъ у кого нибудь. Такимъ образомъ ся онъ къ кн. Голицину и жилъ 3 года два до нашей встрѣчи (1802). сопровождалъ ему въ армію въ частнаго секретаря, надѣялся за цѣю получить новыя впечатлѣнія, уѣсть новыя познанія, но неблагоустроенный оборотъ, который взяли дѣла атрона, заставилъ его съ нимъ вмѣкнуться въ деревнѣ.

тучномъ тѣлѣ его обращалась кровь оль медленно какъ нынѣ (писано ю позднѣе); въ немъ было болѣе ти, даже болѣе воображенія, но огда былъ онъ замѣчательнѣе неностью, дѣлностью и обжорствомъ. томъ необыкновенномъ человѣкѣ положены зародыши всѣхъ таланов всѣхъ искусствъ; природа сказала выбирай любое, и онъ началъ пользоваться ея богатыми дарами, сдѣлался, хорошій музыкантъ, математикъ. , тяжестью тѣла какъ бы прикованкъ землѣ и самымъ пошлымъ ея іствіямъ, его умъ сталъ рѣже и парить. Одного ему дано не было: наго жара, священнаго огня, коимъ іась, растопилась бы сія масса, гившая у насъ столь много наслаж-

Мы дивимся, мы восхищаемся что ускользнуло отъ могущества ; что бы мы увидѣли, еслибъ она быть побѣждена.

лова называютъ русскимъ Лафонтъ; тотъ и другой первые басно въ своей землѣ; но какъ поэтъ, ажется, французъ стоитъ выше. онъ бываетъ иногда трогателенъ, ителенъ! Напр. въ баснѣ Два Го-читая его, никто не спросить, ли онъ добрый чедовѣкъ? Всякій чувствуетъ. Если бъ о Крыловѣ

ниѣ сдѣлали сой вопросъ, то я долженъ бы былъ отвѣчать отрицательно. Презмѣрное себялюбіе, даже безъ злости, нельзя назвать добротою; въ дѣяніяхъ Крылова, въ его разговорахъ былъ всегда одинъ только расчетъ, въ его стихахъ чистота, стройность и размѣръ; вездѣ умъ, нигдѣ не проглянетъ чувство, а умъ безъ чувства тоже, что свѣтъ безъ теплоты. Человѣкъ этотъ никогда не зналъ ни дружбы, ни любви, никого не удостоивалъ своего гѣтва, никого не ненавидѣлъ, ни о комъ не жалѣлъ; никогда не вспоминалъ о прошедшемъ, никогда не радовался ни славъ нашего оружія, ни успѣхамъ просвѣщенія. Если онъ и завидовалъ другимъ знаменитымъ современнымъ нашимъ писателямъ, то развѣ въ тайнѣ; былъ съ ними привѣтливъ, но никогда ихъ не читалъ, никогда не хотѣлъ говорить о ихъ сочиненіяхъ. Единственную страсть или, лучше сказать, что-то похожее на нее, имѣлъ онъ къ карточной игрѣ, но и въ ней былъ всегда остороженъ и всегда презиралъ игроковъ, съ коими однакоже прожилъ вѣкъ. Двѣ трети столѣтія прошелъ онъ одинъ сквозь нѣсколько поколѣній, одинаково равнодушный какъ къ отцвѣтшимъ, такъ и къ зрѣющимъ.

Съ хозяевами домовъ, кон по привычкѣ онъ часто посѣщалъ, гдѣ ему было весело, гдѣ его лелѣли, откармливали, былъ онъ очень ласковъ и любезенъ; но если печаль какая ихъ постигала, онъ не охотно ее раздѣлялъ. Еслибъ его спросили: какое слово въ Русскомъ языкѣ ему кажется нѣжнѣйшимъ, то я увѣренъ, что онъ бы отвѣчалъ: *кормилецъ мой*. Что дѣлать! видно сердце у него въ желудкѣ; изъ сего источника

почерпнулъ онъ большую часть своихъ мыслей и надобно сказать правду, онъ имъ не худо былъ вдохновенъ.

Не сыщется нынѣ человѣка, который бы болѣе Крылова благоговѣлъ передъ высокими чиномъ или титуломъ, въ глазахъ коего сіятельство или звѣзда имѣли бы болѣе блеска.... Надобно было видѣть въ Козацкомъ его умное, искусное, смѣлое раболопство съ хозяевами; надобно было видѣть, какъ онъ самъ возбуждалъ ихъ къ шуткамъ, какъ часто въ угожденіе имъ трунилъ надъ собою.

Грустно это вспомнить, а еще грустнѣе подумать, что на немъ выпечатанъ весь характеръ простаго русскаго народа, какимъ сдѣлалъ его татарское иго, тиранство Іоанна, крѣпостное надъ нимъ право и желѣзная рука Петра. Часто этотъ народъ долженъ трепетать передъ тѣмъ, что онъ призираетъ, и если Крыловъ вѣрное изображеніе его недостатковъ, то онъ же и представитель его великихъ способностей. Въ простомъ языкѣ его, который иногда употребляетъ онъ и въ разговорѣ, изъ простыхъ его изрѣченій схватилъ онъ все, что показываетъ его глубокомысліе, и безъ лишннихъ украшеній, безъ приправы составилъ изъ нихъ оригинальныя свои творенія; какъ славный поваръ изъ простыхъ, но самыхъ свѣжихъ припасовъ, готовить вкусный столъ, который можетъ удовлетворить прихотямъ взыскательнѣйшаго гастронома. Подобно восточнымъ стихотворцамъ, въ коихъ самовластіе не могло заглушить таланта, но кои не дерзаютъ явно говорить истины, рѣшился и онъ яснымъ мыслямъ своимъ, вѣрнымъ наблюденіямъ, дать форму аполога.

Не смотря на свою лѣтность, онъ отъ

скуки предложилъ кн. Голицыну преподавать Русскій языкъ младшимъ сыновьямъ его и слѣдственно и соучащимся съ ними. И въ этомъ дѣлѣ показалъ онъ себя мастеромъ. Уроки наши проходили почти всѣ въ разговорахъ; онъ умѣлъ возбуждать любопытство, любилъ вопросы и отвѣчалъ на нихъ также толковито, также ясно, какъ писалъ свои басни. Онъ не довольствовался однимъ русскимъ языкомъ, а къ наставленіямъ своимъ примѣшивалъ много нравственныхъ поученій и объясненій разныхъ предметовъ изъ другихъ наукъ. Изъ слушателей его никого не было внимательнѣе меня, и я долженъ признаться, что если имѣю сколько нибудь ума, то много въ то время около него понабрался.

Обхожденіемъ его со мною я былъ очень доволенъ; правда, онъ напоминалъ мнѣ иногда о почтеніи, коимъ обязанъ я ребятамъ, молодымъ князьямъ, моимъ товарищамъ, что мнѣ было весьма не по сердцу; но за то маленькому англичанину Личу при мнѣ говаривалъ онъ, что ему не слѣдуетъ забываться предо мною, генеральскимъ сыномъ....»

## Карамзинъ и В. Д. Пушкинъ (1801).

(Изъ записокъ Ф. Ф. Вигеля).

Часть лѣта 1801 г. Ф. Ф. Вигель провель въ подмосковномъ селѣ Маронинѣ, принадлежавшемъ фельдмаршалу графу Ивану Петровичу Салтыкову, тогдашнему московскому генералъ-губернатору. Тамъ, 23, 24 и 25 Іюня, по случаю дней ро-

и пианинъ хозяина, давались  
іе спектакли.

къ примѣчательнѣе была піеса,  
дія, прологъ или маленькій рус-  
скаго, подъ названіемъ: *Только*  
*рѣина*, сочиненіе *Карамзина*. Со-  
е, сколько могу припомнить, до-  
обыкновенное, деревенская лю-  
перничество, злые люди, которые  
твуютъ союзу любовниковъ, и  
ивно ожидаемый прїѣздъ изъ арміи  
господина, графа Петра Семено-  
оторый ихъ соединяетъ; потомъ  
радость, пѣсни и куплеты окан-  
ь піесу. Такъ какъ всѣ роли были  
скія, то одну изъ нихъ, роль  
гра, поручили мнѣ; я надѣлъ рус-  
ютанъ, привязавъ себѣ бороду  
лса говорить грубымъ голосомъ.  
арочно пришлось слѣть мнѣ слѣ-  
куплетъ:

идемъ жить, друзья, съ женами,  
ікъ живали въ старину:  
удно быть намъ ихъ рабами,  
оля портить лишь жену.  
ома имъ не посидится,  
е бы, все бы по гостямъ,  
то право не годится,  
риберемте ихъ къ рукамъ.

*Важмистръ.*

имъ бурмистръ несетъ пустое:  
е указъ намъ старина,  
оля дѣло золотое.... и пр.

Карамзинъ прїѣхалъ наканунѣ  
вленія, училъ насъ и даже игралъ  
і графа Петра Семеновича Сал-  
Я обомлѣлъ, когда невзначай  
съ ему сказать мнѣ нѣсколько  
власти и заслуженныя почести

всегда вселяли во мнѣ уваженіе, но этотъ  
благоговѣйный страхъ могли только про-  
извести добродѣтели и высокій талантъ.—  
Уже былъ онъ извѣстенъ, уже былъ онъ  
славенъ; уже зависть и клевета въ страш-  
ное царствованіе Павла возставали, чтобъ  
погубить его. Но Богъ Россіи хранилъ  
его; подъ Его щитомъ, съ кротостію  
улыбаясь самимъ врагамъ своимъ, шелъ  
онъ спокойно, смиренно, прекрасною,  
цвѣтущею стезею, ведущею его къ цѣ-  
ли, которую вѣроятно тогда еще самъ  
онъ не предугадывалъ.... Онъ былъ въ  
Москвѣ кумиромъ всѣхъ благородно мы-  
слящихъ юношей и всѣхъ женщинъ  
истиною чувствительныхъ. Въ тогдашнее  
время было даже нѣсколько странно ви-  
дѣть стариковъ, вельможъ, почти какъ  
съ равнымъ въ обхожденіи съ 30 лѣтнимъ  
оставнымъ поручикомъ.

Въ Маренинѣ гостилъ тогда еще одинъ  
поэтъ, весьма извѣстный въ свое время  
болѣе по странностямъ своимъ, чѣмъ по  
числу и изяществу произведеній. *Василій*  
*Львовичъ Пушкинъ* почитался въ нѣ-  
которыхъ московскихъ обществахъ, а еще  
болѣе почиталъ самъ себя, образцемъ  
хорошаго тона, любезности и щегольства.  
Екатерининскій офицеръ гвардіи, кото-  
рая, по малочисленности своей и по  
отсутствію дисциплины, могла считаться  
болѣе дворомъ, чѣмъ войскомъ, онъ со-  
всѣмъ не имѣлъ мужественнаго вида. Онъ  
казался сначала не тѣмъ чѣмъ былъ  
дѣйствительно, а гѣмъ чѣмъ ему хотѣ-  
лось быть: за важною его поступью и  
довольно гордымъ взглядомъ, скрывались  
легкомысліе и добродушіе. Въ 18 лѣтъ,  
на званныхъ вечерахъ, читалъ онъ длин-  
ныя тирады изъ трагедій Расина и Вольт-  
ера, авторовъ мало извѣстныхъ въ Россіи,  
и такимъ образомъ знакомилъ ее съ ними;

20-ти лѣтъ на домашнихъ театрахъ игралъ уже онъ Оросмана въ Заирѣ и писалъ французскіе куплеты; какъ мало тогда надобно было для пріобрѣтенія знаменитости! Блестящее существованіе его въ свѣтѣ умножилось еще женитьбой на красавицѣ, Капиталинѣ Михайловнѣ Вышеславцевой, что послѣ вышла за Ивана Акимовича Мальцова.

Самъ онъ былъ весьма не красивъ. Рыхлое, толстѣющее туловище на жидкихъ ногахъ, косое брюхо, кривой носъ, лице треугольникомъ, ротъ и подбородокъ à la Charles Quint, а болѣе всего рѣдѣющіе волосы, не съ большимъ въ 30 лѣтъ, его старообразили. Къ тому же беззубіе увлажнивало разговоръ его, и друзья внимали ему, хотя съ удовольствіемъ, но въ нѣкоторомъ отъ него отдаленіи. Вообще дурнота его не имѣла ничего отвратительнаго и была только забавна.

Какъ сверстникъ и сослуживецъ Дмитріева по гвардіи и какъ ровесникъ Карамзина, шелъ онъ нѣсколько времени какъ будто равнымъ съ ними шагомъ въ обществахъ и на Парнассѣ, и оба дозволяли ему называться ихъ другомъ. Но вскорѣ первый прибралъ его въ руки, обративъ въ безсмѣнные свои потѣшники. Карамзинъ же, глядя на него, не могъ иногда не улыбаться, но съ видомъ тайнаго, необиднаго сожалѣнія: не только на преступленія и пороки, даже на странности и слабости людей, смотрѣлъ онъ съ грустью и, казалось, радъ бы былъ все человѣчество поднять до себя. Дмитріевъ вѣрно въ шутку посовѣтовалъ ему приняться за русскіе стихи, а онъ и въ правду сдѣлался весьма неплохимъ поэтомъ. Онъ писалъ и басни, и коротенькія посланія, и всякаго рода мелочи, и изъ всего этого, подъ конецъ его жизни,

составился небольшой томъ, небогатый идеями, но изобильный пріятными звуками и плавными стихами. Главнымъ его недостаткомъ было удивительное его легковѣріе, простирающееся впрочемъ отъ весьма похвальныхъ свойствъ, добросердечія и довѣрчивости къ людямъ: нѣзакія безпрестанно повторяемыя мистификаціи не могли его отъ сей слабости излечить. Онъ былъ у насъ то, что во Франціи Poinciset de Sivry, также авторъ, который нѣсколько мѣсяцевъ жарился передъ каминомъ, чтобы пріучить себя къ обѣщанной ему должности королевскаго экранъ. Въ это время завязывались у насъ первыя сношенія съ французской республикой: еще до кончины Павла отправлены были въ Парижъ, сначала графъ Сиренгпортенъ для разнѣна плѣнныхъ, а потомъ Колычевъ для переговоровъ. Въ Маѣ прибылъ въ Петербургъ, отъ перваго консула Бонапарте, молодой другъ его Дюрокъ, дипломатическимъ агентомъ и картинкой моднаго журнала. Василій Львовичъ мало заботился о политикѣ, но послѣ стиховъ мода была важнѣйшимъ для него дѣломъ. Отъ ся поклоненія близъ 4 лѣтъ были мы удерживаемы полицейскими мѣрами; прихотливое божество вновь показалось въ Петербургѣ, и онъ устремился туда, дабы, принявъ его новые законы, первому привезти ихъ въ Москву. Онъ оставался тамъ столько времени, сколько нужно ему было, чтобы съ ногъ до головы перерядиться. Едва успѣлъ онъ воротиться, какъ явился въ Марѣинъ и всѣхъ изумилъ толстымъ и длиннымъ жабо, короткими фраккомъ и головою въ мелкихъ курчавыхъ завиткахъ, какъ баранья шерсть, что называлось тогда—а ла Дюрокъ. Мы скоро съ нимъ познакомились. Въ глазахъ моихъ былъ



овѣкъ пожилой, хотя и модникъ: обливается онъ съ мальчишкой, это за руку, потомъ подъ руку, съ нимъ, рассказываетъ ему раз-ка неблагопристойности про лю-свой успѣхи, однимъ словомъ я со мной. Мнѣ это чрезвычай-облилось; тогда почитали чинъ годъ года; вдругъ я повыселся годами, увидѣлъ въ немъ това-рчти ровесника, а потомъ началъ рѣть на него какъ на шалунишку, ь знакомство наше на нѣкоторое огда не прервалось, то скоро а унимать его и журить....»

## Московский Архивъ Колле-ностранныхъ дѣлъ въ 1800—1801 году.

въ Записокъ Ф. Ф. Виселя.)

номъ изъ отдаленныхъ кварта-сквы, въ глухомъ и кривомъ пе-за Покровкой, старинное камен-ніе возвышается на пригоркѣ, логость, мѣстами усѣянная ку-омъ, служить ему дворомъ. Тем-валы нижняго его этажа, узкія гѣны чрезмѣрной толщины и воды верхняго жилья показыва-оно было жилищемъ одного изъ ь бояръ, которые, во время Пе-икаго, держались еще обычаевъ . Для храненія древнихъ хартій съ договоровъ ничего нельзя искать безопаснѣе и приличнѣе риннаго шкапа, съ желѣзными ставнями и кровлею. Все стро-ю наполнено, завалено кипами

частію разобранныхъ, частію неразоб-ранныхъ старыхъ дѣлъ: только три ком-наты оставлены были для присутствую-щихъ.

Въ мрачномъ Сентябрѣ, предсталъ я въ мрачной хранилѣ предъ мрачнаго старца, всегда сердитаго и озабоченнаго. Онъ позвалъ какого-то худощаваго, безобразнаго человѣка съ отвислою, рас-пухнувшею нижнею губою въ нарывахъ, и указалъ ему на меня. Тотъ меня уса-дилъ въ той же комнатѣ противъ самаго брюзги-начальника, и зачѣмъ-то ушелъ. Прежде нежели онъ воротился, сдѣлался я, какъ новичекъ, предметомъ любопыт-наго, но непродолжительнаго вниманія моихъ новыхъ товарищей. Скоро прита-щилъ безобразный человѣкъ тетрадь чи-стой бумаги и огромный пукъ полуст-гѣвшихъ столбцовъ, наполненныхъ мерт-выми для меня буквами въ чистыхъ оберткахъ, съ номерами и надписями о ихъ содержаніи, и велѣлъ надписи сіи переписывать въ тетрадь. Работа не тру-дная, но всякій день это дѣлать и ви-дѣть то, что я видѣлъ, мнѣ показалось тяжело. Тоска уже мной овладѣвала, какъ вдругъ легкій, но внятный шопотъ началъ пробѣгать по всей комнатѣ: я сталъ прислушиваться. Отрывистый, шу-тливый, довольно умный разговоръ окру-жавшей меня молодежи оживилъ меня и изумилъ. Съ перваго взгляда всѣ лица мнѣ показались печальны, и въ такомъ мѣстѣ я не ожидалъ ни встрѣтить улыбки, ни услышать веселаго слова. Тихіе вокругъ меня звуки голосовъ, мнѣ были столь же пріятны, какъ бы шумъ живаго, игриваго ручейка среди могиль-наго молчанія. Но я скоро замѣтилъ, что разговаривающіе не смѣютъ ни под-нять головы, ни возвысить голоса.

Нашъ начальникъ имѣлъ несчастье лишиться слуха отъ побоевъ разъяренной черни, когда она, во время чумы, вломившись въ комнаты роднаго дяди его, архіепископа Амвросія Зертысъ-Каменскаго, убила мудраго своего пастыря. Изъ уваженія къ памяти сего мученика, приложилъ онъ Русское фамиліное его имя къ своему Молдавскому прозванію. Дѣдъ его Константинъ Бантышъ, при Петрѣ великомъ, прибылъ въ Россію въ свитѣ князя Кантемира, отецъ вступилъ въ службу и женился на его матери, священнической дочери Каменской, сестрѣ убитаго архіерея.

И такъ онъ былъ глухъ. Люди, одержимые симъ недугомъ, бываютъ обыкновенно подозрительны, въ каждомъ движеніи губъ видятъ они предательство. Вотъ почему Николай Николаевичъ, управлявшій Архивомъ, не любилъ, чтобы при немъ разговаривали: прилежаніе къ дѣлу, котораго было такъ мало, служило ему предлогомъ требовать всеобщаго молчанія. Сей часъ мы видѣли, какъ исполнялись въ этомъ случаѣ его приказанія.

Наше высшее духовенство, до архіерейскаго сана, обыкновенно ничего не видѣло, кромѣ родительской хижины, семинаріи и келій монастырскихъ. Сначала богословскіе диспуты, потомъ уединенная жизнь и молчаніе, среди коего безъ всякаго противорѣчія образуются мысли и правила, наконецъ неограниченная власть, къ которой переходятъ они вдругъ отъ безпредѣльной покорности, даютъ характеру сихъ людей непреклонность, упрямство, кои, вмѣстѣ съ незнаеміемъ общежитія, дѣлаютъ часто сношенія съ ними весьма непріятными. Мужъ строгой нравственности, великіе

вѣтѣ встрѣчаются между ими не но какъ мірскія испытанія не см ихъ сердца, то не всѣ изъ нихъ: кротость, которая, я увѣренъ въ между новѣйшими народами оставаніе учтивости, неизвѣстной дре

Г. Каменскій, который вырос дядѣ и воспитанъ въ славяно-гртинской академіи, еще съ молодаческимъ недостаткомъ и склонноскабинетной жизни былъ удаленъ щественной. Лице примѣчательноторое рѣшительно не принадлежкъ одному изъ двухъ состояній: этстарый семинаристъ, бѣлый и свѣтскій архіерей. Со всѣми преосными велъ онъ обширную и частреппску, былъ совѣтникомъ и понымъ во всѣхъ ихъ дѣлахъ; онъ уи но жилъ въ духовномъ мірѣ самъ і сказать, былъ цѣпью его съ грѣи нашими свѣтомъ. Послѣ того, нѣтъ удивительнаго въ грубомъ еищеніи; какъ архимандритъ, онъ тренныхъ мальчикахъ видѣлъ толслушниковъ, коихъ надлежитъ дподъ искомъ.

Одни робкіе его страшились, друсили на него, а иные, благородшіе, оставались весьма равнодучень искусно почти въ глаза еи ялись. Впрочемъ бояться было и даѣе ругательствъ и брани, тир его не простиралось; но для щевыхъ самолюбіи такое наказаніе, ка довольно жестокое. Я принадлежвсѣмъ тремъ разрядамъ, а какъ л одного изъ пяти чувствъ замѣна людей изощреніемъ другаго, и з него было рысье, то въ глазахъ читалъ онъ попеременно и страхъ саду, а насмѣшку, и отъ того т

огъ. Я былъ какъ обреченная постоянно дурнаго расположенія. Ибо сидѣлъ прямо противъ лѣ безпрестанно подь молніей овъ, которая изъ-подъ тучи еркала мнѣ какъ мечь Даморосять, что могло такъ часто его въ гнѣвъ? Да такъ: если пь писать, заглядишься въ столъ аешь ошибку, или встанешь чтобы идти куда нибудь.

дворяне, какъ извѣстно, при и до нея, вступали единственную службу, болѣе блестящую, тогда менѣе трудную чѣмъ я; если въ продолженіи оной я въ штатскую, чтобы занять мѣста, то собственно званіемъ имъ гнушались, и оно оставятъ священо и церковнои и разночинцевъ. При Павлѣ военной дисциплины побѣдили отвращеніе молодыхъ Русоудьяческой службѣ, какъ они и, до того, что наконецъ замъ въ нее входить. Слѣд- того времени московская мо- а ли знала о существованіи Архива. Три члена, съ равни и властію, управляли имъ, между собою занятія. Двое нѣкто Соколовскій и учоный въ глубокой уже старости, и ышъ-Каменскій, не много поъ, почти всю жизнь, въ дали въ пыльной атмосферѣ, перересматривали и отряхали безрукописи, ихъ храненію ввѣсколько несчастныхъ, довольхъ грамоту, чтобы читать ить изъ скуднаго жалованья, і надежды на повышение, бо-

лѣ въ видѣ слугъ, чѣмъ служителей канцелярскихъ, ими употреблялись и старѣлись съ ними въ машинальных трудахъ. Вдругъ нарушается тишина сего мирнаго жилища; одна волна недорослей, франтовъ гонитъ на Архивъ другую; напрасно полный комплектъ юнкеровъ на время затворяетъ въ него входъ: скоро производство въ переводчики опять его отпираетъ. Старики спѣшатъ удалиться, одинъ изъ нихъ остается, чувствуя въ себѣ довольно силы, чтобы укротить ярость бурныхъ волнъ, смѣшавъ ихъ съ землею, съ старыми подчиненными.

Вотъ въ какомъ положеніи нашелъ я тотъ Архивъ. По разнымъ возрастамъ служившихъ въ немъ юношей и ребятъ, можно было видѣть въ немъ и университетъ, и гимназію, и приходское училище; онъ былъ вмѣстѣ и канцелярія и кунстъ-камера. Самая ранняя заря жизни встрѣчалась въ немъ съ позднимъ ея вечеромъ: семидесятилѣтній надворный совѣтникъ Ивановъ сидѣлъ близко отъ одиннадцатилѣтняго переводчика Васильцовскаго; манерные, раадушенные Евреиновы (\*) и Курбатовы писали вмѣстѣ съ Большаковыми и Щученковыми, которые сморкались въ руку. Подлѣ князя Гагарина и графа Мусина-Пушкина, молодыхъ людей, принадлежавшихъ къ знатнѣйшимъ, богатѣйшимъ фамиліямъ въ Москвѣ, вы бы увидѣли Тархова, въ старомъ фризомъ сюртукѣ, который

(\*) Одинъ изъ этихъ Евреиновыхъ, будучи уже старцемъ, въ 1854 году, завѣщавъ въ пользу Архива свое Орловское помѣстье (около 200 душъ съ мельницею): это была дань благодарности къ прошедшему. Слѣдовательно не всѣ же тогдашніе юноши, подобно Вигелю, видѣли въ Архивѣ одну скуку и педантство.

надѣлялъ насъ работой, и во мзду своей снисходительности, выпрашивалъ у насъ старыя исподнія платья и камзолы. Конечно и теперь молодые люди хорошихъ фамилій во множествѣ занимаются по канцеляріямъ разныхъ вѣдомствъ съ людьми разныхъ сословій, но теперь это вошло уже въ обыкновеніе, а тогда было ново; къ тому же сослуживцы ихъ, къ какому бы сословію ни принадлежали, и лѣтами, и образованностію, и приличіемъ одѣянія мало, а часто и ничѣмъ нынѣ отъ нихъ не разнствуютъ.

Въ помощь къ г. Бантышу-Каменскому, управляющему Архивомъ, данъ былъ г. Малиновскій, въ званіи канцеляріи совѣтника или младшаго члена. Лѣтъ двадцать моложе его, сей послѣдній былъ у насъ представителемъ новѣйшихъ временъ. Онъ былъ, уже безъ примѣси, Русскаго и духовнаго происхожденія, ибо протоіерей отецъ его находился тогда законоучителемъ въ Московскомъ университетѣ. Контрастъ между нашими двумя начальниками былъ разительнъ: г. Малиновскій чуждался всего, что напоминало его левитизмъ, гонялся за ученостію, но еще болѣе имѣлъ притязаній на свѣтскую любезность. Одинъ обижалъ насъ краткими энергическими, бранными словами, другой всѣхъ казнилъ безконечными, поучительными, изысканными фразами. Онъ засѣдалъ во второй комнатѣ, не много по менѣе первой, гдѣ всегда ковался или ворчалъ г. Каменскій, а въ третій находился секретарь Архива, г. Идановской, тихій человекъ, который ни передъ кѣмъ пикнуть не смѣлъ (\*).

(\*) Вигель не хотѣлъ, а вѣроятно и не могъ, оцѣнить ученыя заслуги этихъ людей, добросовѣстно посвящавшихъ жизнь свою трудовому

Такимъ образомъ на столь маломъ пространствѣ можно было найти три разныхъ формы правленія: въ первой комнатѣ деспотизмъ со всѣми его ужасами, во второй нѣчто конституціонное, въ третьей совершенное безначаліе. Я не попалъ туда; сѣдой случай располагалъ мѣстами нашего сидѣнья, и онъ мнѣ не поблагопріятствовалъ.

Изъ сослуживцевъ своихъ, одни часто будутъ встрѣчаться мнѣ въ жизни, съ другими, оставивъ Архивъ, я мало имѣлъ сношеній. Говорить о первыхъ буду мнѣ много случаевъ, а изображеніе послѣднихъ представитъ мало занимательнаго. По большей части всѣ они закоренѣлые москвичи, рѣдко покидали обширнаго и великолѣннаго гнѣзда своего и преспокойно тонуть или потонули въ неизвестности. Ни высокими добродѣтелями они не блистали, ни постыдными пороками не запятнались; если имѣли нѣкоторыя странности, то общія своему времени и мѣсту своего жителства. Мнѣ однакоже весьма памяты сильныя впечатлѣнія, которыя оставили мнѣ нѣкоторые изъ моихъ товарищей, и я не могу удержаться, чтобы не описать ихъ.

Къ старшему сыну моего главнаго начальника, уже надворному совѣтнику и весьма зрѣлому молодому человеку, я почувствовалъ антипатію при первыхъ словахъ, которыя обратилъ онъ ко мнѣ. Меньшій сынъ, Димитрій, едва выходилъ тогда изъ дѣтства; между нами онъ просылъ простачкомъ; съ тѣхъ поръ онъ сдѣлался и литераторомъ, и композиторомъ.

дѣлу разработыванія древнихъ бумагъ. Ею сколько нибудь знакомъ съ Архивомъ, тотъ согласится, что порядкомъ своимъ это учрежденіе обязано неутомимымъ трудамъ Бантыша-Каменскаго и Малиновскаго. П. Б.

, и губернаторомъ; но многіе еще нынѣ раздѣляютъ ребячье наше объ немъ (\*).

Братьевъ Евреинновыхъ, взрослые люди, о коихъ я уже упомянулъ, въ большомъ свѣтѣ и ко всѣмъ имъ ѣздили на балы. Голова вскружилась у нихъ отъ сего счастья: они и имъ и часто съ самодовольнымъ даниемъ рассказывали мнѣ о томъ, съ, но тщетно, возбудить во мнѣ вѣ.

Они не могли братья Евреиновы, то и братья Б. И было чему позавидовать. Два красавца, лѣтъ по двадцати, и знаменитаго и чиповнаго челоука однократно прославившагося въ свѣтахъ, предъ всѣми своими соотечественниками брали неоспоримое первенство въ Архивѣ, такъ и въ обществѣ. Они родились въ Константинополѣ и носили на себѣ отпечатокъ Востока.

Старшій А. имѣлъ лице болѣе энергичное и веселое, выражающее чувствительность, что на молодомъ лицѣ весьма рѣдко; меньшій К. былъ одаренъ природою мужественною и тогда уже смотрою женщиною съ видомъ скромнаго вѣдателя. Съ самой колыбели сими двумя были связаны тѣснѣйшей дружбой: действуя за одно къ достиженію своего, употребляли двойныя силы, и въ успѣхѣхъ вдвойнѣ наслаждались. Но старшій долженъ былъ часто просить помощь у младшаго, котораго, высшей степени владѣлъ искусствомъ, не многимъ тогда извѣстнымъ: зналъ то, что французы называютъ

тѣмъ конечно ребяческое: исследователи исторіи всегда съ уваженіемъ будутъ къ нимъ Д. Н. Бантыша-Каменскаго. П. Б.

aplomb. И умъ, и любезность, и знаніе, и добродушіе, все имъ приписывалось и старыми и молодыми, и мужчинами и женщинами. По неопытности моей и я нѣкогда вѣровалъ въ ихъ совершенство.

Другой юноша, о коемъ похвалы не гремѣли въ московскихъ гостиницахъ, цвѣлъ тогда уединенно въ семейномъ кругу и украшалъ собою молодое наше архивное сословіе. Андрей Тургеневъ, со всею скромностію великихъ достоинствъ, стоялъ тогда на распутіи всѣхъ дорогъ, ведущихъ къ славѣ: какую ни избралъ бы онъ, можно удовлетворительно сказать, что онъ далеко бы по ней ушелъ. Но изъ отличныхъ людей Providentia сохраняетъ только нужное число для его благотворныхъ видовъ; остальные гибнутъ рано, и старшій Тургеневъ не долго оставался на свѣтѣ. Ему завидовать я не смѣлъ; но смотря на свое самолюбіе, я чувствовалъ, что успѣховъ, какіе сулитъ ему будущность, я обѣщать себѣ не могъ (\*). Меньшій братъ его Александръ былъ совсѣмъ не то, чѣмъ мы его послѣ видѣли—тоненькій, жиденькой, румяный, ласковый мальчикъ, чрезвычайно застѣнчивый.

Этого не лзя было сказать о другомъ

(\*) Изъ Архива молодой Тургеневъ перешелъ на службу въ Петербургъ, гдѣ Н. И. Новосильцовъ готовилъ ему мѣсто въ комиссіи составленія законовъ. Между тѣмъ онъ посланъ былъ временно курьеромъ въ Вѣну, и по возвращеніи оттуда скончался въ Петербургѣ лѣтомъ 1802 г. Тургеневъ былъ искренно и въ то же время поэтически оплаканъ другомъ своимъ Жуковскимъ. Продолжая нижеслѣдующее сравненіе, можно сказать, что Андрей Тургеневъ былъ рано помершимъ спутникомъ прекрасной звѣзды Жуковского: онъ былъ связанъ съ нимъ, какъ Петровъ съ Карамзиннымъ, Петинъ съ Батюшковымъ, Дельвигъ съ Пушкинымъ. П. Б.

молодомъ мальчикѣ, котораго всякой съ перваго взгляда въ нашей толпѣ могъ бы замѣтить. Чрезвычайная живость его, необыкновенная смѣлость слова и взгляда непріятнымъ образомъ меня поразили, и я избѣгалъ съ нимъ разговоровъ; а между тѣмъ, когда онъ велъ рѣчь съ другими, я заслушивался. Въ идеяхъ, кои выражалъ онъ, все мнѣ казалось такъ ново, такъ внезапно, и всегда лакомый до ума, я невольнымъ образомъ началъ съ нимъ сближаться. Непонятно мнѣ было чувство, которое онъ во мнѣ производилъ: все меня отталкивало отъ него, и все меня къ нему привлекало; не доказываетъ ли это, что между людьми, какъ и между небесными тѣлами, есть также законы тяготѣнія, гравитаціи? Маленькій Б. былъ тогда блуждающая комета, которая какъ бы безъ цѣли, быстро несясь въ пространство міровъ, могла въ немъ встрѣтить разрушеніе. Я не могъ тогда предвидѣть, что скоро ходъ ея сдѣлается столь правильнымъ; но уже какъ будто предчувствовалъ, что мнѣ суждено долго обращаться вокругъ нея и даже содѣлаться однимъ изъ ея спутниковъ, когда, достигнувъ созвѣздія министерства, она будетъ сіять въ немъ столь тихимъ, чистымъ и благотворнымъ свѣтомъ.

Жеманство, которое встрѣчалось тогда въ литературѣ, можно было также найти въ манерахъ и обращеніи нѣкоторыхъ молодыхъ людей. Женоподобіе не совсѣмъ почиталось стыдомъ, и ужимки, которыя противно было бы видѣть и въ женщинахъ, казались утонченностями свѣтскаго образованія. Тѣ, которые этимъ промышляли, выказывали какую-то изнѣженность, неприличную нашему полу, не скрывали никакой боязни и, что все-

го удивительнѣе, не совсѣмъ были смѣшны. Между нами были также два молодца, или лучше сказать двѣ дѣвочки, которыя въ этомъ родѣ дошли до совершенства, К. и И. Время ихъ наружности и все вокругъ нихъ измѣнило, но не измѣнило ихъ склонностей и характера: теперь обѣ уже старушки, а послѣдняя весьма добрая и почтенная. Истреблия между нашими молодыми людьми наружныя формы, столь поносныя, особенно для Русскихъ, нынѣшній вѣкъ перенесъ ихъ въ другую крайность и мужественности ихъ часто придаетъ мужиковатость. Послѣдствія прежняго французскаго воспитанія сильно между нами обнаруживались: почти всѣ мои товарищи не могли ступить безъ французскаго языка. Говоря на немъ, хотя многіе дѣлали часто ошибки, но съ русскою перекичивостію весьма удачно умѣли перенять голосъ и манеры Французовъ, жившихъ у ихъ родителей. Никто однакоже не успѣлъ столько въ томъ какъ молодой Е.; онъ былъ вылитый Французъ: маленькій ростъ, тоненькія ножки, увертки его и самое безобразное его старообразіе дѣлали его настоящимъ маркизомъ. Для многихъ изъ насъ былъ онъ предметомъ уваженія и подражанія. Впрочемъ онъ былъ не безъ ума, хорошо занимался литературой и принадлежалъ къ числу тѣхъ людей, которые берутся за все, общаются много и изъ которыхъ наконецъ выходитъ ничего.

Исключая двухъ Тургеневыхъ и Б., едва ли кто зналъ изъ моихъ товарищей, что есть уже русская словесность. Живши въ одномъ городѣ съ Дмитріевымъ и Карамзиннымъ, они слышали объ нихъ, можетъ быть, встрѣчались съ ними, знали, что они что-то пишутъ, но читать ихъ

не приходило имъ въ голову. Честь на малому числу избранныхъ юнго-роковъ, которые, плѣняясь и загнѣвъ просвѣщеніемъ, не заража-накоже окружавшими ихъ при-и. Геній Россіи, съ раннихъ лѣтъ въ сердца ихъ чувство ся ве-а уму ихъ далъ способность по-ь красоты благозвучнаго языка на-и искусство выражаться на немъ. сихъ похвалъ я не заслуживалъ. иѣ Голицыныхъ положено основа-ей галломаніи, которая такъ быстро-ась въ кругу архивныхъ юношей. набжали меня французскими кни-по большей части романами, и я жалъ, что занимаюсь полезнымъ иѣ, когда пожиралъ ихъ по но-часто бывалъ я виѣ себя отъ ужа-г-жи Радклифъ, кои мучительно-ымъ образомъ дѣйствовали на раз-гельныя нервы моихъ товарищей. продолженіи зимы занимали насъ-дави съ французскаго; не знаю, ии они хороши, по крайней мѣрѣ-и, а въ прочемъ, какъ миѣ кажет-Малиновскій, руководитель нашъ-гъ дѣлѣ, но весьма былъ въ состо-томъ судить. Потомъ г. Бантышъ-скій заставлялъ насъ въ одинъ-гъ переписывать на чисто древніе-ы и договоры, съ намѣреніемъ от-обраніе ихъ потомъ въ печать. Въ-ствѣи я сдѣлался съ нимъ гораздо-и, а онъ ко миѣ снисходительнѣе:-голько бѣда, мой почеркъ ему не-іся; въ угожденіе ему я началъ пря-вои литеры по старинному до то-и пишу теперь какъ церковникъ....-инадцатое столѣтіе началось для-довольно счастливо; въ Генварѣ-ода произвели меня въ перевод-

чики коллегіи, то есть въ 10-й классъ; безъ заслуги, безъ покровительства, а только для того, чтобы очистить мѣсто желающимъ поступить въ опредѣленное число юнкеровъ. Изъ новонабранныхъ двое имѣли довольно оригинальности, чтобы найд-ти мѣсто въ сихъ запискахъ.

Молва уже говорила намъ объ одномъ князѣ Козловскомъ, молодомъ мудрецѣ, который имѣлъ намѣреніе опредѣлиться къ намъ въ товарищи, и мы съ любопытствомъ ожидали обѣщанное намъ чудо. Въмѣсто чуда увидѣли мы чудака. Правда, толщина не по лѣтамъ, въ голо-сѣ и въ походкѣ натуральная важ-ность, а на лицѣ удивительное сходство съ портретами Бурбоновъ старшей ли-ніи, заставили сначала самаго г. Банты-ша-Каменскаго принять его съ нѣкото-рымъ уваженіемъ; разглядѣвъ же его пристальнѣе, узнали мы въ немъ со-всѣмъ не педанта, но добраго малаго, сообщительнаго, веселаго и даже легко-мысленнаго. Способностей въ немъ бы-ло много, учености никакой, даже позна-ній весьма мало, но онъ славно говорилъ по французски и порядочно писалъ рус-скіе стихи. Откормленный, румяный, онъ всегда смѣялся и смѣшилъ, имѣлъ одна-коже искусство не давать себя осмѣивать, не смотря на свое обжорство и умыш-ленный цинизмъ въ нарядѣ, коимъ при-крывалъ онъ бѣдность или скупость ро-дителей.

Оставаясь въ Россіи, добросовѣстно, усердно посвящая себя занятіямъ по ка-кой либо части управленія, князь Коз-ловскій могъ бы наконецъ быть однимъ изъ полезныхъ людей государства. Но онъ въ первой молодости получилъ мѣ-сто за границей, находился при разныхъ миссіяхъ и нѣсколько лѣтъ въ Сардиніи,

раздѣлялъ ссылку Сардинскаго короля, при коемъ былъ посланникомъ. Въ послѣдствіи, когда онъ былъ въ Стутгардѣ, неосновательность его поступковъ заставляла правительство отозвать его; но сдѣлавшись совершенно чуждъ своему отечеству, онъ не захотѣлъ въ него возвратиться. Несчастный, но не первый примѣръ, встрѣчаемый между нашими земляками, для коихъ навъки заграничной жизни дороже родины, священниче всѣхъ обязанностей. На это смотрѣли у насъ доселѣ съ преступнымъ равнодушіемъ: пользуясь во Франціи приличнымъ содержаніемъ, которое оставило ему правительство, князь Козловскій казался жертвой, прослывъ чуть ли не гениемъ, коему не умѣють отдавать справедливости. У кого хороша память и кто много читаетъ, тому куды какъ легко быть гениемъ въ наше время, когда говорится и пишется такъ много умнаго. Необходимость припудила недавно Козловскаго посѣтить Петербургъ, и ему дивились какъ всему заграничному. Миѣ казалось, что вижу предъ собою густую массу, которая болѣе тридцати лѣтъ катаясь по Европѣ, получила почти шарообразный видъ, и какъ гіеороглифами, вся испещрена идеями, для насъ уже новыми, и множествомъ несогласныхъ между собою чужихъ мнѣній, которыя по клейкости ея такъ удобно къ ней приставали. Теперь масса сія, въ совершенномъ бездѣйствіи, остановилась въ Варшавѣ (все таки какъ будто не въ Россіи) и сохраняется тамъ благодѣяніями презираемаго ею отечества (\*).

(\*) Кн. Петръ Борисовичъ Козловскій († 1840). См. о немъ книгу *Вильгельма Дорова*, въ нашемъ каталогѣ № 928. Въ *Современникѣ* 1836 г. (из-

Другой новонабранникъ былъ Макаровъ, человекъ смирный, но беспокойный, ибо тогда уже былъ мучимъ желаніемъ прославиться въ литературѣ. Онъ—Дананда нашей словесности, болѣе тридцати пяти лѣтъ льетъ чернилы, наполняетъ журналы и ни на шагъ не подвигается ни въ искусствѣ, ни въ знаменитости. Вообще между тогдашними архивными юношами было довольно талантовъ въ зрѣніи; отчего, не созрѣвъ, они гибли? Богъ вѣсть, обстоятельства или недостатки воспитанія препятствовали развитію. Общались многіе, а одинъ только сдержалъ слово.

Скоро мы узнали вѣсть, непріятную для нашего чиновлюбія: далѣе мы ничего не видѣли. Къ концу Февраля графъ Растопчинъ былъ отставленъ, а на его мѣсто первоприсутствующимъ въ иностранной коллегіи и начальствующимъ надъ почтовою частію былъ назначенъ графъ Паленъ, который вѣдѣлъ съ тѣмъ и сохранялъ должность Петербургскаго военнаго губернатора. Внезапная немилость Павла не удивила, но удаленіе вѣрнѣйшаго изъ преданныхъ ему человека, который, въ продолженіи всего царство-

ваніи Пушкина) помѣщены двѣ статьи его, въ 1 т. стр. 242—257: *Разборъ парижскаго математическаго ежегодника*, и въ 3 т., стр. 23—47 *О надеждѣ* (т. е. о теоріи вѣроятностей или объ удобобъитности): тутъ на стр. 43-й и д. Козловскій упоминаетъ, что онъ велъ свои записки. Гдѣ они теперь могутъ быть? Козловскій владѣлъ необыкновеннымъ искусствомъ разсказа. Онъ сочинилъ цѣлый романъ, въ которомъ доказывалъ, что крѣпостное право вредитъ для господъ, нежели для слугъ. Романъ этотъ, въ лѣтности, онъ не положилъ на бумагу, а постепенно разсказывалъ его своимъ пріятелямъ. Какъ остроумнѣйшій собесѣдникъ, онъ, разумеется, вездѣ встрѣчалъ радушный пріемъ. П. Б.



его, ни на минуту не переставалъ оватья его довѣренностію, опытнымъ людямъ казалось худымъ знакомъ; еремѣна, по мнѣнію ихъ, должна повлечь за собою другія, важнѣйшеремерѣны. И они не ошиблись, какъ енерь всѣмъ извѣстно . . .

### ясненіе по поводу записокъ Ф. Ф. Вигеля.

ше напечатаны три отрывка изъ окъ покойнаго Ф. Ф. Вигеля, союющіе въ сложности съ небольшоюполовину печатнаго листа. Между наслѣдница Вигеля, *Н. Н. Арапов*рожденная Алексѣева, въ *Московск. оствяхъ* заявляетъ, что «право пеліа этихъ записокъ принадлежитъ ей всякій, кто безъ ея разрѣшенія атаетъ хотя какой нибудь отрывокъ оспоминаній Вигеля, подвергнется анію по закону».

я мы увѣрены, что это заявленіе, вшеесе въ печати лишь 19 ноября ода, не можетъ имѣть для настьаго дѣйствія, тѣмъ не менѣе счиолгомъ объясниться передъ начитателями. Первый отрывокъ изъ окъ Вигеля (о Крыловѣ) былъ отвъ наше распоряженіе въ 1853 сасочинителемъ; напечатать же друотрывка «Карамзинъ и В. Л. Пушн «Архивъ иностранной коллегіи», зволили себѣ на томъ основаніи, итаемъ записки Вигеля собствено общественною, такъ какъ онѣ пожертвованы въ 1853 году сочиомъ въ императорскую публичную теку, и при томъ безъ всякихъ

ограниченій (см. Отчетъ имп. публичн. библиотеки за 1853 годъ, стр. 61). Конечно этимъ же соображеніемъ руководствовалось и Общество любителей россійской словесности, въ публичномъ засѣданіи котораго (17 ноября сего года) были прочитаны два отрывка изъ этихъ записокъ. Права Н. Н. Араповой были намъ доселѣ совершенно неизвѣстны.

Кому же наконецъ принадлежать записки Вигеля? Надо думать, что или Публичная бібліотека, или Н. Н. Арапова разъяснять это недоумѣіе.

### Письмо князя Алексѣя Куракина къ князю О. Н. Голицыну.

Милостивый Государь мой, князь Федоръ Николаевичъ!

Благосклоннымъ Вашего Сіятельства ко мнѣ расположеніемъ руководствуюсь представить въ милостивое ваше вниманіе обучавшагося въ Невской академіи студента Сперанскаго и просить Васъ, милостивый государь мой, по особенному моему въ семь молодомъ человѣкѣ участию, помѣстить его въ Московскій Университетъ студентомъ и тѣмъ открыть ему путь къ усовершенствованію его способностей. Благосклонное принатіе сей моей просьбы почту я знакомъ продолженія вашего ко мнѣ благорасположенія. коего цѣну всегда въ душѣ моей сохраняя, съ истиннымъ почтеніемъ пребуду

Милостивый Государь мой

Вашего Сіятельства

покорнѣйшій слуга

К. Алексѣй Куракинъ.

Августа дня 1798 г.

—Изъ сборника подлинныхъ писемъ, принадлежащаго князю Александру Федоровичу Голицыну, сыну бывшего куратора московскаго университета, къ которому обращены помѣщаемыя здѣсь строки. Онѣ открываютъ намъ неизвѣстное доселѣ обстоятельство въ жизни Сперанскаго—намѣреніе его поступить въ студенты тогда, когда онъ былъ уже надворнымъ совѣтникомъ. Изъ книги барона М. А. Корфа (т. I, стр. 47) мы знаемъ, что молодой Сперанскій, опредѣленный въ началѣ 1797 г. въ канцелярію генераль-прокурора кн. Куракина титулярнымъ совѣтникомъ, въ теченіе года получилъ два слѣдующіе чина. Между тѣмъ Куракинъ впалъ въ немилость, и 8 августа 1798 г. ему велѣно присутствовать въ сенатѣ (*Слов. достоп. людей* Б. Каменскаго. Спб. 1847, ч. II, стр. 225). Письмо къ кн. Голицыну писано въ томъ же мѣсяцѣ, безъ означенія числа, — вѣроятно за нѣсколько дней до подписанія указа о Куракинѣ, когда предстоявшая перемѣна обстоятельствъ была уже извѣстна, и Сперанскій не хотѣлъ оставаться на прежнемъ мѣстѣ при новомъ начальникѣ. «Сынъ князя Куракина свидѣтельствуешь» (сказано въ сочиненіи барона Корфа, тамъ же, стр. 48), «что облагодѣтельствованный, при паденіи своего благодѣтеля, которому велѣно было жить впредь въ своихъ деревняхъ, хотѣлъ непременно все бросить и слѣдовать за нимъ; но самъ Куракинъ, не желая заграждать пути, столь успѣшно открытаго дарованіемъ молодаго человѣка, воспротивился этому и настоялъ, чтобы онъ продолжалъ службу». Изъ предлагаемаго здѣсь письма видно однакожъ, что Куракинъ одобрилъ было и другой планъ Сперанскаго. Кончилось тѣмъ, что послѣдній не оставилъ своей должности въ генераль-прокурорской канцеляріи, но умѣлъ сохранить свое положеніе и преуспѣвалъ на службѣ не менѣе прежняго. Не внесъ онъ въ будущую свою біографію неслыханнаго въ исторіи нашего образованія случая, чтобы «чиновникъ русской службы», прервавъ свою карьеру, съѣзъ на студентскую скамью и предался наукѣ! Но замѣчательно уже и одно намѣреніе такого небывалаго перехода. Особеннаго вниманія въ письмѣ Куракина

заслуживаетъ то, что онъ называетъ Сперанскаго «обучившимся въ Невской академіи студентомъ», вовсе не упоминая ни о прежней службѣ, ни о чинѣ его.

Я. Гротъ.

### Поправка.

На столбцахъ 810—812 Русскаго Архива напечатано письмо князя А. Б. Куракина къ кн. О. П. Голицыну о поступленіи Сперанскаго въ Московскій университетъ. Во времени, когда оно писано, я заключилъ, что въ немъ рѣчь идетъ объ извѣстномъ Михайлѣ Михайловичѣ Сперанскомъ. Свѣшу теперь заявить, что письмо это должно относиться къ меньшому брату его, Козымъ Сперанскому, также учившемуся въ Невской академіи, и что этимъ указаніемъ обязанъ я И. А. Чистовичу, который обѣщалъ доставить мнѣ по этому предмету еще точнѣйшую справку. Ошибка моя еще разъ доказываетъ, съ какою осмотрительностію должно принимать свѣдѣнія, заманивая своею кажущеюся повизною.

Я. Гротъ.

### Письма графа О. В. Ростопчина къ Д. И. Киселеву (\*).

(1812—1813).

1.

14-го Ноября 1812 г. Москва.

Милостивый государь мой,

Дмитрій Ивановичъ! <sup>(1)</sup>

Письмо ваше съ большимъ удовольствіемъ получилъ. Но крайне сожалѣю,

(\*) Примѣчанія къ этимъ письмамъ принадлежатъ Н. С. Киселеву, родному внуку Д. И. Киселева. П. Б.

<sup>(1)</sup> Д. И. Киселевъ былъ въ то время главнымъ присутствующимъ въ мастерской оружейной

е могу никакъ удовлетворить жевашему. Продажа винная соверзависитъ отъ М. Финансовъ <sup>(2)</sup>, онъ съ товарищами своими теотъ удаленія Французовъ, вѣроятимется за Русскія дѣла <sup>(\*)</sup>, то упова, что обратить вниманіе и на винпродажу.

вратясь сюда 22-го числа прошедмѣсяца <sup>(3)</sup> и осмотра несчастную

въ Москвѣ, и, по случаю тогдашнихъ чельствъ, находился, вмѣстѣ съ семейсвоимъ, въ Нижнемъ-Новгородѣ.

инистромъ финансовъ былъ Дмитрій Алексичъ Гурьевъ. Остальными министрами, и отечественной войны, были: иностранцѣ—канцлеръ гр. Николай Петровичъ; морскихъ военныхъ силъ—адмиралъ Иванъ Ивановичъ де Траверсе; нао просвѣщенія—т. с. гр. Алексѣй Кичъ Разумовскій; военныхъ сухопутныхъ генералъ отъ инфантеріи Михаилъ БогдБарклай де Толли; юстиціи—т. с. Иванъ чъ Дмитріевъ; внутреннихъ дѣлъ—т. с. Петровичъ Козодавлевъ и полиціи— генералъ-лейтенантъ Александръ Дмитріевичъ Ба.

роническій намекъ. П. Б.

ростопчинъ ошибается: 22-го октября онъ выѣхалъ изъ Владиміра; по дорогѣ онъ лъ въ с. Андреевскомъ раненаго гр. М. С. юва; въ Москву онъ въѣхалъ 24-го окъ полдень, въ сопровожденіи многочисъ свиты, и былъ встрѣченъ у Рогожской толпой обывателей; здѣсь онъ переъ дрожки губернатора Юшкова и повъ Кремль, черезъ Боровицкія ворота, акъ черезъ Спасскія и Никольскія, разныя взрывомъ, проѣзда не было. Обѣѣскольکو улицъ, онъ только вечеромъ шлся около своего дома, на Лубянкѣ.—ія, сообщаемыя, какъ въ этомъ примѣчаітъ и въ нѣкоторыхъ другихъ, почерпизъ современныхъ писемъ и записокъ цевъ; довѣряя вполнѣ лицамъ, ихъ писавмы однако не можемъ ручаться за безпность каждаго изъ замѣчаній, почему

Москву, я такъ разстроился, что занемогу и, сидя дома, по крайней мѣрѣ не вижу мѣстъ, гдѣ 7000 домовъ обращены въ пепелъ. Когда повалятся стоящіе еще кое гдѣ трубы, и покроетъ свѣгъ землю, то узнать не можно будетъ, гдѣ была какая улица <sup>(4)</sup>. Хотя купцы и надѣются, что Москва возстановится скоро, но я сему не вѣрю. Но по привычкѣ,

надѣмся, что невольныя ошибки вызовутъ опроверженія и что, въ результатѣ, истина не только не пострадаетъ, но, напротивъ того, выиграетъ.

<sup>(4)</sup> Перечисляемъ здѣсь улицы и зданія, не пострадавшія отъ огня, дабы этимъ способомъ представить картину опустошенной Москвы, въ которой до пожара считалось, кромѣ казенныхъ, 2567 каменныхъ и 6584 деревянныхъ домовъ, принадлежащихъ частныхъ владѣльцамъ. Остались цѣлы: въ Кремлѣ—часть арсенала, новая оружейная, сенатъ, комендантскій домъ и соборы; отъ Арбатскихъ до Никитскихъ воротъ—домовъ 5; отъ Никитскихъ до Тверскихъ—8 домовъ; часть Тверской отъ Тверскихъ воротъ до дома главнокомандующаго; Малая Дмитровка, Кузнецкая, Лубянка, часть Срѣтенки, Мясницкая до Мясницкихъ воротъ; часть Покровки отъ Ильинскихъ до Покровскихъ воротъ; далѣе по Покровкѣ до церкви Никиты мученика—дома 4; на Басманныхъ улицахъ—запасный дворецъ и еще домовъ съ 7; на Гороховой 7 большихъ владѣльческихъ домовъ и около 200, принадлежащихъ мастеровымъ иностранцамъ; въ частяхъ Новинской, Хамовнической, Пречистенской, Пятницкой и Якиманской—около 700 домовъ; на самой Пречистенкѣ уцѣлѣло домовъ съ 5; на Арбатѣ и Поварской—ни одного.—Церкви, монастыри (кромѣ Андроньева), дома, въ которыхъ помѣщались богоугодныя заведенія (на которыхъ, какъ говорили, по приказанію Наполеона, было написано *maison de ma mère*), домъ умалишенныхъ, скотный дворъ, принадлежащій воспитательному дому, Хамовническія казармы и винный дворъ, ограждались отъ пожара самими непріятелями.—Все остальное было обращено въ пепелъ и развалины.

любя сословіе, къ коёму принадлежу, и почитая крестьянъ за ихъ вѣрность и мужество, какъ скоро станеть путь, то поѣду въ Петербургъ хлопотать, и сямъ заключу мое служеніе, гдѣ кромѣ ругательства, клеветы и мерзостей ничего въ награду не получилъ отъ того города, въ которомъ многіе обязаны мнѣ жизнью. Самый малый бунтъ распространился бы вездѣ, и я не знаю, кто бы тогда выгналъ Наполеона, и гдѣ бы каждый очутился.

Моя семья вся собралась, и мы въ другихъ концахъ ограбленнаго дома живемъ кое какъ <sup>(3)</sup>. Занятіе одно — вырывать 6000 погребенныхъ дурно тѣлъ вездѣ и столько же лошадей, бывшихъ на улицахъ. Это все должно вывозить за городъ и жечь <sup>(6)</sup>. Въ добавокъ, во всѣхъ

<sup>(3)</sup> Въ казенномъ домѣ, на Тверской, Ростопчинъ приготовилъ временное помѣщеніе для губернскаго правленія и казенной палаты, дабы какъ можно скорѣе возстановить теченіе дѣлъ. Самъ же поселился въ своемъ домѣ, на Лубянкѣ, предоставивъ цѣлый флигель бѣднѣйшимъ жителямъ. Домъ Ростопчина не пострадалъ во время пожара; только отъ потрясенія, произведеннаго кремлевскимъ взрывомъ, обвалилась часть стѣны. Домъ былъ ограбленъ, многія драгоценныя вещи похищены, другія разбиты и поломаны, а нѣкоторыя, хотя столь же драгоценныя, оставлены на своихъ мѣстахъ. Это объясняли тѣмъ, что грабители полагали, что подъ домомъ подведена мина. Памъ неизвѣстно, въ этомъ или другомъ домѣ Ростопчина прожилъ два дня маршалъ Бертье.

<sup>(6)</sup> Еще до возвращенія Ростопчина въ Москву, распоряженіями генералъ-маіора Бенкендорфа (Александра Христофоровича, въ послѣдствіи графа и шефа корпуса жандармовъ), на котораго возложено было порученіе водворить порядокъ въ столицѣ, и въ помощь которому назначены были три временные полицмейстера: полковники Гурничъ и Оленинъ и маіоръ Гельманъ, — значительная часть труповъ была

домахъ есть что нибудь краденое, и всѣ чего нибудь отыскиваютъ, но нельзя сказать — ищите и обрящете!

У Прасковьи Петровны и Татьяны Ивановны <sup>(7)</sup> цѣлую ручки и всѣмъ вашимъ о себѣ напоминаю. Богъ знаетъ, гдѣ и когда увидимся, а здѣсь весьма тяжело жить тѣмъ, конъ въ Москвѣ потеряли старуху, любимую мать. Прощайте. Вашъ преданный

графъ О. Ростопчинъ.

2.

*5-го Февраля 1813 г. Москва.*

Дибальдичъ доставилъ мнѣ исправно, почтотный Дмитрій Ивановичъ, письмо ваше. Мнѣ очень жаль, что прежнія болѣзни васъ не покидаютъ, и вы къ безпокойствію душевному прибавляете еще и мученье несносное. Желательно, чтобы по крайней мѣрѣ къ веснѣ вы явились на Клязму <sup>(8)</sup> молодцомъ и тамъ, на балконѣ, забывали что въ прошломъ годѣ съ несчастною Москвою случилось.

уже убрана; на уборку наряжались наши солдаты. Ростопчинъ тотчасъ по возвращеніи своемъ, боясь, чтобы здоровье солдатъ не пострадало отъ обращенія съ гнилыми трупами, приказалъ, чтобы работа эта производилась плѣнными. — Здѣсь кстати сообщимъ интересную вѣдомость объ уборкѣ тѣлъ въ Бородинѣ, произведенной распоряженіями Ростопчина: сожжено было 56811 человѣческихъ тѣлъ и 31664 лошадиныхъ; операція эта стоила 2101 р. 50 к., 776 сажень дровъ и 2 бочки вина (вѣроятно для рабочихъ).

<sup>(7)</sup> Прасковья Петровна — жена Д. И. Киселева, урожденная княжна Урусова; Татьяна Ивановна — сестра его, умершая дѣвницей преклонныхъ лѣтъ.

<sup>(8)</sup> Т. е. въ подмосковное имѣніе Киселева Любимовку, на берегу Клязмы, по Троицкой дорогѣ, въ верстѣ отъ Ростопкина.

и въ ней купческаго много, а саго — ничего. Жителей до 100<sup>9)</sup>, но со всѣмъ тѣмъ все чрезмѣрно (10). Я съ конца Сентября до- рѣ не помню ни одного дня, огъ назваться здоровымъ; и го- мучила. Можетъ быть, лѣто и охомъ поправятъ. Жена и доче- здоровы. А я очень сердился, что вамъ кто-то съ мѣсяцъ на- являлъ, что Павелъ Дмитріе- умеръ или убитъ; а я объ немъ , съ прїѣзжимъ изъ корпуса Ми- ча, съ недѣлю назадъ: — онъ иміерскомъ крестѣ, въ золотой и представленъ къ Аннѣ. — Не на публику, никогда больше се- овъ картошныхъ не бываетъ; и ился къ командѣ к. Трубецкой, враньемъ и вздоромъ. Новостей мы на Вислѣ и за Вислой. Обни- вѣ душевно, прося что ниже дать татьянѣ Ивановнѣ.

Знать! Разогналъ злодѣй Бона- емью русскую! Разорилъ наше ище и пустилъ по-миру! — Меня

рибытія Ростоичина въ Москву, обы- читалось около 3000; дня черезъ два ѣ его, число это возрасло до 6000. ыходѣ непріателя изъ Москвы, хлѣбъ и по 8 коп., а потомъ и по 4, пудъ 75 коп., овесъ — по 7 руб. 50 коп., явина — по 20 коп.

Ростоичинъ былъ женатъ на Ека- етровнѣ Протасовой и имѣлъ двухъ -Сергѣя и Андрея, и трехъ дочерей: вышедшую за мужъ за Дмитрія Ва- Нарышкина, Софью, вышедшую за графа Евгенія Сегюра, и Елизавету, 18-ти лѣтней дѣвицей.

мшій сынъ Д. И. Киселева, нынѣ лѣ тогда адъютантомъ при Милора-

всѣ прїѣзжіе увѣряютъ, что вы живете въ сыромъ домѣ, и мнѣ отсюда это боль- но. Прїѣзжайте поскорѣ въ подмосков- ную. Жена вамъ очень кланяется; до- чери здоровы; Лиза весь день говоритъ и дѣлаетъ вздоръ. Зная, какъ вы меня искренно любите, сообщу, что за боль- шихъ двухъ дочерей сватаются женихи. Но мудрено рѣшиться: молодые люди нынѣшніе ненадежны; да и не хочется на короткое время отдать за мужъ. Же- нихи оба вамъ извѣстны: князь Иванъ Петровичъ Тюфякинъ и Николай Ива- новичъ Евреинновъ. Узнайте объ немъ въ домѣ Архаровыхъ: онъ, кажется, у нихъ на короткихъ ногахъ. Гр. Сергѣй Ѳедоровичъ (13) изъ Петербурга прїѣз- жалъ сюда на двѣ недѣли и послѣ завт- ра туда возвращается, гдѣ, дождавшись повелѣнія, отправится въ армію: что согласно и съ его желаніемъ и съ моею волею. Онъ выросъ и, говорятъ, подоб- рѣлъ. Я видѣлъ новую молодую въ троу- рѣ, книгиню Елену Хованскую: вотъ свадьба отъ нашествія врага. Не выде- те вы тамъ за какого нибудь сенатора и кавалера. Поклонитесь Прасковѣ Пет- ровнѣ; желаю, чтобы она иногда хохо- тала безъ спазмовъ. У Александры Дми- тріевны цѣлую лѣвую руку; у смуглой Елизафен — носъ, и очень сердить, что она общала калпакъ и обманула. Ни- колашѣ (14) скажите, что у меня ему

(13) Старшій сынъ Ростоичина, служилъ въ ка- валергардскомъ полку, былъ адъютантомъ при Барклаѣ де Толли, умеръ отставнымъ ротмис- тромъ въ Москвѣ, въ 1836 году.

(14) Младшій сынъ Д. И. Киселева, нынѣ по- сланникъ при римскомъ дворѣ. — Александра Дмитріевна, вышедшая за мужъ за Сергѣя Алек- сѣевича Нефлова, и Елизавета Дмитріевна, вы- шедшая за мужъ за Алексѣя Михайловича Ми- лютина: — дочери Д. И. Киселева.

другая готова лошадь, и съ приборомъ. Прощайте, пора мнѣ спать. А вы вѣрно въ постелѣ и читаете Мирамондова путешествія томъ 2-й, страницу 163.

## 3.

*Отъ 19-го Апрѣля 1813 г. Москва.*

Милостивый государь мой Дмитрій Ивановичъ!

Два вашихъ письма я получилъ, и онѣ уже уѣхали по надписи: одно къ Павлу Дмитріевичу, другое къ Сергію Дмитріевичу <sup>(15)</sup>. Деньги 1000 р. я получилъ, но оставилъ у себя эту тысячу, которую вы назначили въ Вильно; ибо, по письму Сергія Дмитріевича, полагая, что онъ можетъ имѣть въ деньгахъ нужду, я къ нему, двѣ недѣли ужъ тому назадъ, послалъ 1000 р., и какъ будто угадалъ, что вы такую же сумму къ нему изъ Нижняго Новгорода отправите.

Весна открылась прекрасная и ежели не переѣмнётся погода, то къ 1-му Мая навѣрно будутъ листья на березахъ. Жаль только того, что гулять некому будетъ. По улицамъ, то есть въ остальной части города, ѣзды и ходьбы множество: сотни прекрасныхъ дрожечныхъ запряжекъ; а кареты большею частію по дорожному. За городомъ воздухъ прекрасный, и даже такъ, что въ этомъ и охотники до чумы признаются <sup>(16)</sup>. Но если

<sup>(15)</sup> Второй сынъ Д. Н. Киселева, умершій въ 1851 году, былъ въ то время подпоручикомъ въ лейбъ-гвардіи егерскомъ полку.

<sup>(16)</sup> Многие, не смотря на принятые Растопчинъ мѣры, а нѣкоторые даже въ осужденіе ихъ, съ открытіемъ весны ожидали въ Москвѣ развитія заразительныхъ болѣзней, отъ гніенія огромнаго количества труповъ, зарытыхъ въ близъ столицы.

я долго останусь въ Москвѣ безъ выѣзда, то на вѣрно умру съ грусти: я не могу привыкнуть смотрѣть на оскверненную Москву и видѣть на яву, чего и во снѣ никто изъ насъ не видалъ. Но воля Божія!..... За границей, кажется, идетъ все хорошо: Бонапарте войска собрать не можетъ, хотя и взялъ всѣхъ матросовъ въ армію; нѣмцы взбунтовались, и во Франціи не совсѣмъ спокойно. Сынъ графа Алексѣя Ивановича Пушкина, Александръ <sup>(17)</sup>, служившій

<sup>(17)</sup> Сынъ извѣстнаго любителя и собирателя отечественныхъ древностей, издателя «Слова о полку Игоревѣ» и многихъ сочиненій по части русской исторіи и археологіи, гр. Александръ Алексѣевичъ Мусинъ-Пушкинъ, готовился не къ боевому поприщу. Съ раннихъ лѣтъ онъ обнаружилъ склонность къ ученымъ и литературнымъ занятіямъ; и отецъ его, подъ непосредственнымъ надзоромъ котораго онъ получилъ отличное воспитаніе, лелѣлъ мысль, что сокровища, имъ собранныя, найдутъ достойнаго труженника для ихъ разработки. Въ письмѣ своемъ къ императору Александру, ученый вельможа, испрашивая соизволеніе присоединить свое собраніе къ библіотекѣ московскаго архива иностранныхъ дѣлъ, единственнымъ условіемъ своему драгоценному дару полагалъ—дозволеніе сыну (котораго, по его собственнымъ словамъ, онъ къ сему готовилъ и по прилежности его, общалъ ему сіе награжденіе) пользоваться выписками изъ сего архива, по смерти, передать это право другому способному, также съ правомъ передачи. Судьба Пушкинскаго собранія извѣстна каждому. Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ послѣ невозвратной утраты этой, палъ и даровитый юноша.—Онъ началъ службу въ московскомъ архивѣ иностранныхъ дѣлъ (1801 г.), въ 1808 и 1809 годахъ состоялъ при генералъ-фельдмаршалѣ и Прозоровскомъ, по дипломатической части, что не препятствовало ему участвовать волонтеромъ во многихъ сраженіяхъ противъ Турокъ. Въ 1812 г., находясь на кавказскихъ водахъ, онъ узналъ о занятіи Москвы Французами; икнулъ леченіе и поступилъ капитаномъ въ про-

омъ, въ Люнебургѣ, въ послѣднемъ убитъ. Мой сынъ благополучно лъ до Калиша, откуда, по опредѣ- его въ адъютанты къ Барклаю, подъ Торнъ, который осаждался ь. Къ намъ подъѣхалъ гр. Ираклій Морковъ <sup>(18)</sup> и пробудеть мѣся- а. Здѣсь и Чертковъ <sup>(19)</sup> и Туч- и Кашкины; и висты знатные. у сказать Татьянѣ Ивановнѣ—какъ ь вы изволили забыть, что графъ пчинъ и князь Ѳеодоръ Сергѣевичъ ниской <sup>(20)</sup> имяниники 20-го чис- имя Ѳеодора Трихины?

е ополченіе, откуда, съ дозволенія Ку- , былъ переведенъ въ находившіяся въ и отрядъ Чернышева, при которомъ былъ онъ состоятъ дежурнымъ маіоромъ. Сра- мри Маріенвердеръ и мѣстечкѣ Циркѣ Пушкину случай обнаружить блестящія и способности; при занятіи Берлина, не на маіорскій чинъ, онъ командовалъ рдомъ и, въ день вступленія русскихъ въ эту столицу, исправлялъ должность анта. За Эльбой ожидали Пушкина нос- спѣхи, — но не на долго: 21-го марта , въ битвѣ при Люнебургѣ, онъ былъ картечью въ голову и, 23-го марта, на рукахъ старшаго брата гр. Ивана евича, на 25-мъ году отъ рожденія. поминаемый здѣсь Морковъ былъ братъ итаго дипломата, соперника Безбородки, кадіа Ивановича Моркова. До 12-го года, лъ въ отставку, въ чинѣ генералъ-лей- а; вторженіе непріятеля въ Россію вы- его снова на службу и дало случай уча- гь во многихъ сраженіяхъ, въ качествѣ командующаго москов. военной силой. Иванъ Васильевичъ.

[. т. с. князь Барятинскій, принимавшій ное участіе въ происшествіяхъ 4-го іюля , былъ удаленъ императоромъ Павломъ ельство въ деревню; только въ слѣдствіе вства брата своего, князя Ивана Сергѣе- юльзовавшагося особымъ расположеніемъ эи, Барятинскій получилъ дозволеніе жить квѣ, гдѣ онъ умеръ въ 1814 г., 73-хъ лѣтъ.

Кланяюсь всѣмъ вашимъ; остаюсь всѣмъ вамъ преданный

Графъ Ѳ. Ростопчинъ.

4.

23-го Февраля 1815 г. С.-Петербургъ.

Милостивой государь мой

Дмитрій Ивановичъ!

Съ большимъ удовольствіемъ получилъ я дружеское письмо ваше. Радъ очень, что всѣ выходцы изъ Москвы добрыя при- возятъ вѣсти на счетъ здоровья вашего. Я все боленъ по немножку, и высидѣлъ недѣлю дома, простудя шею, отъ чего и горло заболѣло. Видно эту-то немочь нарядили въ Москвѣ въ параличъ; но я однакоже не переставалъ ни единой ми- нуты владѣть руками, ногами и языкомъ. Пусть этотъ параличъ на здоровье бу- деть и мнѣ и тѣмъ, которые такъ ще- дро морятъ людей для своей забавы.

Мы живемъ спокойно, весело; но я, съ безпокойствомъ, вижу приближеніе Апрѣля мѣсяца и рѣшительно ѣду къ водамъ, одинъ, оставляя своихъ, съ ко- ими столь рѣдко и на короткое время разлучался. Московскихъ здѣсь я вижу Архаровыхъ, сосѣда моего Циціанова <sup>(21)</sup>, у котораго лошадь скачетъ 500 верстъ не кормя, и Каверина. Комархи щего- ляетъ и при своемъ князѣ Ипсиданти; но только не въ должности и постели не стелить. Вотъ вамъ новости. За тѣмъ прощайте, и если, думая о старыхъ ва- шихъ пріятеляхъ, забудете меня, то бу-

<sup>(21)</sup> Князь Циціановъ (Дмитрій Евсѣевичъ) приобрѣлъ извѣстность въ обѣихъ столицахъ разсказами, образчикъ которыхъ приводитъ Ростопчинъ.

дѣть грѣшно; потому что изъ первыхъ  
васъ истинно любящихъ и почитающихъ  
—преданный вашъ

Г. О. Ростопчинъ.

Татьянѣ Ивановнѣ:

Видно, что память моя погибла, и я  
отъ однихъ преданъ проклятію съ Бяг-  
говскимъ, а отъ другихъ—забвенію съ  
Приклонскимъ! Что бы прибавить въ  
письмѣ: *при семъ и я.*—Однакожъ я  
живъ въ Петербургѣ и языкомъ владѣю.  
Меня перепугали, сказавъ, что мать моя  
купельная, Настасья Яковлевна, была рва-  
на кровью; подумавъ, я не повѣрилъ,  
бывъ увѣренъ, что въ ней недовольно  
крови, но и живой воды нѣтъ, а все  
мертвое. Жена здорова и дѣти также.  
Серг. Оед. танцуетъ съ успѣхомъ. Нѣ-  
сколько старыхъ фрейлинъ вышли за  
мужъ при свѣчахъ. Вотъ что я вамъ на-  
говорилъ, не слыхавъ отъ васъ ничего;  
а могли бы сказать—нѣтъ-ли жениховъ  
у Засѣкиныхъ? какъ шамшитъ Шам-  
шевъ? кто плакалъ по Иванѣ Златоустѣ  
Архаровѣ <sup>(23)</sup> *Кит. Алекс.* отъ огорче-  
нія потеряла вдругъ аппетитъ и кромѣ

<sup>(23)</sup> Иванъ Петровичъ Архаровъ умеръ въ  
Петербургѣ, въ февралѣ мѣсяцѣ 1815 г. Виѣсть  
съ братомъ своимъ, Николаемъ Петровичемъ  
(получившимъ громкую извѣстность своей по-  
лицейской службой въ Петербургѣ и Москвѣ),  
осыпанный милостями императора Павла и по-  
сланный въ Москву занять мѣсто военного гу-  
бернатора, вдругъ получилъ повелѣніе отпра-  
виться на жительство въ Тамбовскую губернію.  
Не за долго до кончины императора, оба бра-  
та получили дозволеніе выѣхать изъ деревень  
своихъ; они поселились въ Москвѣ, гдѣ ихъ  
радушіе и гостепріимство привлекали къ нимъ  
все тогдашнее общество. Ек. Александр.—суп-  
руга Н. П. Архарова.

говядины, телятины, баранины и всѣхъ  
мясовъ ничего кушать не можетъ. По-  
жалѣйте.... Прощайте, съ вами—до грѣ-  
ха: лишнее слово всегда скажешь; и я  
бы во сто разъ былъ скромнѣе и доб-  
родѣтельнѣе, если бы не привыкъ вамъ  
подражать. Князь Дм. Васильевичу <sup>(24)</sup>,  
если онъ въ Москвѣ, мой поклонъ. Не  
оставьте сироту Марію Стюартъ и благо-  
словите меня хоть желудковымъ хлапомъ;  
а я холопъ вашъ, намѣстникъ Гудовича  
и предмѣстникъ Тормасова <sup>(24)</sup>.

Богъ съ вами и съ нами.

### Письмо Адама Чарторижска- го къ гр. Матусевичу.

Предлагаемое письмо я снялъ со спис-  
ска, сохраненнаго въ бумагахъ А. И.  
*Кизначеева*, одного изъ главныхъ сотру-  
дниковъ кн. М. С. Воронцова во время  
управленія его новороссійскимъ краемъ.  
Александръ Ивановичъ служилъ подъ  
начальствомъ князя Михаила Семеновича  
и въ пребываніе его во Франціи съ ох-

<sup>(23)</sup> К. Дмитрій Васильевичъ Голицынъ былъ  
захваченъ въ Москвѣ непріателемъ въ плѣнъ.  
Въ современныхъ письмахъ передавалось из-  
вѣстіе, что будто видѣли его, к. Петра Алек-  
сѣевича Волконскаго (бригадиръ, р. 1759+1827)  
и Степана Абрамовича Лопухина (егермейстеръ,  
р. 1769+1814) таскающими кули, подъ фран-  
цузскимъ конвоемъ, и что будто к. Голицынъ  
не былъ выпущенъ изъ Москвы своими людьми,  
мстившими ему за худое съ ними обращеніе.  
Нѣтъ сомнѣнія, что въ послѣдствіи эти слухи  
разъяснились, и что стала извѣстна истинная  
причина, по которой означенныя лица остались  
въ покинутой столицѣ.

<sup>(24)</sup> По должности главнокомандующаго въ  
Москвѣ.



имъ ее (непобѣдимую націю!) по-  
нымъ русскимъ воинствомъ.

ороль же-королевства Польскаго  
къ извѣстно, не любимцемъ только  
ора Александра I, не просто до-  
имъ или нужнымъ ему сановни-  
другомъ, отъ котораго не было  
оря тайны въ распоряженіяхъ,  
втіяхъ, даже намѣреніяхъ прави-  
енныхъ и политическихъ.

письма, *сочиненнаго* Чартори-  
дя явной цѣли самосохраненія,  
не обжечся, стоя между двухъ  
между Наполеономъ и Александ-  
между Польшей и Россіей, изъ  
*сочиненнаго*, говорю, въ злѣй-  
слѣ «ляхолѣтѣ» году Россіи,  
какое онъ имѣлъ вліяніе по дѣ-  
ольши на Александра, хотѣвшаго  
о внушеніяхъ хитраго любимца,  
ь къ ней колыбель Руси — весь  
адный край (Чтенія въ общ. и.  
.862, кн. 2-я. «Мечты о благо-  
ва», введеніе—стр. 11 и «мемо-  
» князя Горчакова, неопровер-  
и во всѣхъ газетахъ въ Россіи и  
ицей теперь чтасмый). Съ дру-  
стороны это письмо обнаружи-  
*первыхъ*: благоразуміе пана-пат-  
понявшаго вполне Наполеона I,  
ившаго въ глубинѣ своей польской  
обра отъ него Польшѣ, даромъ  
первыхъ строкъ своего посланія  
побѣду новому Агамемнону, тор-  
вѣроломной Польшѣ, гибель Рос-  
оре «благодѣтелю» Александру.  
*ныхъ*: іезуитское, достойное сы-  
нскаго костела, подъ личиною  
сельности «другу-благодѣтелю»,  
во католика-поляка: какъ ловко  
я онъ въ рыцарскомъ панцирѣ  
ами изъ возгласовъ о долгѣ, о

правдѣ, о чести, о благодарности!... *Въ  
третьихъ*: осторожность «человѣка бы-  
валаго»: онъ покланяется Наполеону, до-  
рожить его судомъ, жааетъ узнать его  
о себѣ мнѣніе; но не становится однако  
въ ряды враговъ и предателей Россіи,  
въ ряды своихъ соотчичей, въ сторонѣ  
выжидаетъ послѣдствій войны и дѣй-  
ствуетъ противъ «друга-благодѣтеля» и  
Россіи втайнѣ, косвенно, дипломатически.

Такъ и теперь и нѣсколько лѣтъ на-  
задъ, иные изъ варшавскихъ дѣятелей,  
избранные и поставленные русскимъ пра-  
вительствомъ на разныхъ степеняхъ служ-  
бы государственной, лукавили, обманы-  
вали и усыпляли бдительность государ-  
ственныхъ властей и зоркаго глаза чи-  
сто-русскихъ людей, которые, не вѣря  
ихъ «падамъ до ногъ», «полу платья  
лобзае» и т. п., какъ скоро дѣла под-  
земной силы плохи, не смущаются ихъ  
шапками «набекрень» когда, пользуясь  
безнаказанностью, звѣроподобная шлях-  
та, кровожадные ксендзы, клятвеннопре-  
ступные монахи и ясновельможные убій-  
цы и истязатели, воры и воришки по-  
хваляются мерзостью своихъ дѣяній.

Кто какъ ни понимай хитро-сплетен-  
ныя Чарторижскимъ строки (буква уби-  
ваетъ, духъ животворить), во всякомъ  
случаѣ письмо его важно, какъ досто-  
вѣрная страничка изъ русско-польской  
исторіи, какъ невольная исповѣдь въ ко-  
варствѣ и лжепреданности Чарторижска-  
го Александру: служа въ Россіи, зако-  
сибный полякъ постоянно имѣлъ цѣлю  
ся униженіе и возвышеніе Польши; онъ  
всѣми силами старался навести своего  
покровителя на тѣ же мысли, какія и  
нынче бродятъ по вѣтраннымъ головамъ  
ляховъ, по неразумнымъ головкамъ ихъ

женъ и цурокъ, по премудро-изворотливымъ главамъ европейской дипломатіи.

*Николай Сушковъ.*

Москва 22 сентября 1863 г.

A monsieur le c-те de \*\*\*

J'ai lu, cher et digne ami, la lettre que vous avez écrite à mes parents avec l'article qui m'était adressé. Ce que nous avons éprouvé à cette lecture est impossible à rendre. Le but de nos vœux, de nos espérances, de nos rêves et des efforts que chacun selon ses moyens a dirigé de la place que le sort lui avait assigné, va donc être atteint. La Pologne va renâître de ses cendres; elle a l'espoir de recouvrer toutes ses parties déchirées. Au milieu de la joie que ces grandes nouvelles font éprouver à ceux qui en sont instruits, moi seul je suis condamné à mêler des regrets personnels à l'aspect et à l'espoir de la prospérité de ma patrie. Mes parents vont se rendre immédiatement à Varsovie, pour assister à l'acte mémorable qui doit commencer l'existence de la Pologne; je suis condamné à n'y pas paraître, à me refuser à la voix de l'amitié, à celle de tant de motifs et de devoirs qui m'appellent. Comme par l'intérêt que vous me conservez vous insistez fortement sur mon arrivée, je vous dois compte de motifs qui me déterminent à ne pas quitter pour le moment ma retraite.

Vous savez mieux que personne quels événemens m'ont porté en Russie, et par quelle suite de circonstances j'y fus placé dans le ministère. L'empereur Alexandre depuis le moment où je l'approchais pour la première fois, il y a dix-sept ans, n'a

cessé de me combler des preuves bienveillance et même d'une amitié les souverains accordent rarement aux particuliers. Sans manquer à mon devoir vers ce Prince j'espérais, en prenant aux affaires, pouvoir être utile aux vœux polonaises de la domination et par contre-coup à celles qui tombent en partage aux autres puissances. Vous rappellerez que mes espérances furent pas vaines, et la permission donnée aux Polonais de rester sujets n'a la délivrance de plusieurs prisonniers, la marque retenus depuis notre révolution l'établissement d'une éducation nationale dans nos provinces en font sur tout

Des espérances plus flatteuses et m'occupèrent bientôt. Je crus voir la possibilité de réunir la gloire de l'Empereur Alexandre au quel je devais attacher la reconnaissance et le bonheur de ma patrie. A cette époque tout espoir se détruit depuis longtemps pour la Pologne et sa cause paraissait même entièrement oubliée par la France. J'imaginai d'aller ranimer dans le cabinet qui lui avait été le plus hostile. Je proposais à l'Empereur de Russie de faire du rétablissement de la Pologne un des pivots de sa politique et de profiter de la guerre générale qui s'allumait, pour y procéder. Devenu un royaume séparé, régi constitutionnellement par le souverain de la Russie était ce moment là, le sort le plus heureux auquel nous pouvions prétendre.

Les résultats ayant entièrement trompé mon attente et les affaires en Europe tant embrouillées de plus en plus, je vis que les deux intérêts, les devoirs devaient alors me tenir les plus à l'écart, et pouvaient incessamment, non seulement plus se concilier, mais même devenir

ent opposés. Je donnais donc ma position du ministère que j'obtins non sans peine. — Depuis lors, mon service en Russie que ma position, mes rapports et mon volonté positive de l'Empereur ne me permettaient pas de quitter, n'eût pour moi que de défendre les privilèges accor-

Russie aux provinces Polonaises, de servir les individus des vexations auxquelles ils étaient exposés et de ne pas perdre de vue les intérêts de mon pays sans telle tournure que les affaires de Pologne pouvaient prendre. Cette attente paraissait un devoir sacré au poste auquel je m'étais placé, tandis que l'avenir restait caché, mais les espérances de la Pologne semblaient se perdre souvent dans les vastes plaines qui occupaient les grands hommes de ce siècle.

Je n'ignorez pas que depuis quatre ans j'ai cherché à m'éloigner de Russie et que j'étais retenu que par mes obligations personnelles envers l'Empereur. Je ne pouvais pas la plus grande partie de ce temps passer au sein de ma famille. Je sollicitais mon congé absolu sans pouvoir l'obtenir, mais j'obtins la permission de prolonger mon séjour à l'étranger et je le faisais pour ne pas prendre part, indirectement, à rien qui pût être contraire aux intérêts et aux espérances de la patrie.

En attendant S. M. l'Empereur Alexandre ne cessait de me donner des témoignages de confiance, de bonté, d'amitié; et mon absence ne faisait pas baisser ses sentiments favorables; la confiance si délicate et si rare dans les rapports avec laquelle il me permettait de prolonger mon absence tandis qu'il aurait pu insister sur mon retour et

me mettre dans la plus cruelle position, augmentait de beaucoup et mes obligations et ma reconnaissance.

Aujourd'hui une scène nouvelle commence; le glaive de la destruction est suspendu sur l'Empereur de Russie; la Pologne renâit au début de cette lutte mémorable. Je vous le demande, mon digne ami, serait-il conforme à l'honneur auquel on ne manque jamais impunément, à la loyauté, aux convenances les plus respectées, de me mettre un des premiers en avant contre un souverain que je sers encore et qui a épuisé envers moi tous les procédés de l'amitié et de la délicatesse. Je m'exposerais par là à des peines infâmes; mais qui plus est, la tache d'ingratitude et de déshonneur qui souillerait mon caractère, jusqu'ici intact, ne pourrait jamais être lavée, même par les sentiments de patriotisme qui motiveraient ma démarche. Un militaire pourrait-il désertir dans ma position? Et ne devrait-il pas auparavant demander son congé et détacher les liens que l'honneur consacre avant que de les croire rompus? Mon service ne m'impose-t-il pas les mêmes devoirs, surtout les mêmes égards, et mes rapports individuels ne les rendent-ils pas encore plus obligatoires?

Soit que j'aie tort ou raison dans cette circonstance, les motifs de ma conduite ne peuvent être douteux et doivent être reconnus pour honorables. J'ai fait mes preuves de désintéressement et d'attachement inébranlable à mon pays et à ma nation. Comment mes vœux ne seraient-ils pas pour cette cause sacrée à laquelle mon frère, toute ma famille, tant d'amis, vont tenir et de laquelle leur bonheur commun et celui de ma patrie dépend? Comment n'éprouverais-je pas le tourment le plus

douloureux de ne pouvoir dès à présent lui dévouer honorablement ma vie? Et ne serais-je pas pénétré de reconnaissance pour celui qui rendra à la Pologne une existence heureuse et brillante? Jamais aucune ombre de duplicité n'a entaché mon caractère. Est-ce l'ambition de figurer en Russie qui m'influencerait? Mais si j'étais capable de sacrifier à cette ambition des intérêts et des devoirs aussi chers, loin de m'éloigner de Pétersbourg, j'y serais resté.

Si les destinées de ma patrie étaient encore incertaines, si pour la sauver il fallait sacrifier les considérations les plus respectables, je ne devrais pas balancer, ou du moins je pourrais présenter une excuse et à moi même et à ceux qui me jugeront. Mais qui peut douter des résultats de cette lutte? Qui serait assez privé de bon sens, pour ne pas voir que toutes les probabilités possibles promettent la victoire au génie de la victoire? Tous les malheurs au contraire menacent Alexandre. Serait-il noble et justifiable par une précipitation aussi peu loyale, d'ajouter à tant de désastres imminents, l'amertume que lui causerait une ingratitude inexcusable de la part de celui qui lui devait une reconnaissance toute particulière? Ma personne, de plus ou de moins dans ce moment-ci, ne saurait très certainement influer en rien sur les chances qui s'ouvrent pour la Pologne, ni faire tomber un seul grain dans la balance où l'avenir des nations est déjà résolu et pesé par une main aussi puissante qu'habile. Ne pouvant donc à présent ni avoir, ni prétexter la conviction d'être nécessaire et indispensable à ma patrie, dois-je gratuitement me couvrir de blâme et déshonneur, serait ce agir par un véritable patrio-

tisme dont l'honneur est inséparable et non plutôt écouter des craintes et des considérations tout-à-fait personnelles? Je n'ignore pas tout ce que je risque dans le cas où ma conduite ne serait pas expliquée selon la justice et la vérité. Mais si c'est pour fuir une conduite équivoque et toute possibilité de nuire même involontairement aux intérêts de mon pays que je me suis retiré au sein de ma famille; si ma place naturelle était dans les provinces Russes, faut-il que je sois mal vu et puni, à cause que par un motif louable je me suis trouvé rapproché de la scène des événements. D'un autre côté, si j'oubliais dans ce moment, ce qu'exigent mes obligations envers l'Empereur Alexandre, nos compatriotes en Russie s'en ressentiraient immédiatement et mon procédé condamnable deviendrait peut-être le signal des mesures les plus rigoureuses que ces provinces ont à craindre.

Nous nous connaissons depuis assez longtemps, mon digne ami, pour que je croye possible que vous me méjugiez. — Mais je vous demande plus, c'est de rendre justice à la force de mes motifs devant ceux de mes compatriotes qui seraient tentés de me méconnaître. Pour expliquer ma conduite présente j'en appelle à mes actions et au témoignage des polonais qui les ont vu de suite et de près pendant les dix années passées.

Je m'en remettrais avec confiance à la décision de l'Empereur Napoléon lui même. Qu'il soit mon juge. Il sait d'un coup d'oeil saisir tout aussi bien les plus vastes combinaisons dont le sort des nations dépend, que débrouiller les fils délicats qui conduisent un homme dans les positions les plus difficiles. J'oserais me flatter que quelque impression qu'on lui ait

ur mon compte, il me rendrait la le croire, que dans tous les mo- le ma vie comme dans celui-ci, ma a été et sera toujours le premier voeux et mon devoir la règle unique actions. Vous aurez, mon cher ami, besoin de toute votre amitié e pardonner d'avoir parlé si lon- t de moi, et de toute votre pa- jour lire cette lettre d'un bout à Pour me hâter de la finir je m'ab- même de vous exprimer comme je rais, les sentiments invariables qui ent à vous et que je vous ai voué s.

*A. Czartorysky.*

ieniava

Juin 1812.

### водъ письма Адама Чар- торыжскаго.

зный и достойный другъ! я про- аше письмо къ моимъ роднымъ, чемъ нѣсколько строкъ, обращен- ко мнѣ. Не возможно передать ній, испытанныхъ при этомъ чте- ! такъ достигается цѣль нашихъ ъ, нашихъ надеждъ, нашихъ меч- исполняется то, къ чему каждый ись стремился по мѣрѣ силъ сво- возможности. Польша возникнетъ епла, и можетъ разсчитывать на диненіе всѣхъ разрозненныхъ ча- вонхъ. До кого ни дошла эта ве- вѣсть, всѣ радуются; лишь мнѣ / суждено испытывать скорбное ю въ виду благоденствія моей ро- Мои родные немедленно ѣдутъ въ ву, дабы присутствовать при до-

стопамятномъ актѣ, которымъ начнет- ся существованіе Польши: а я долженъ оставаться дома, и не могу внять при- зыву дружбы, долга и столь многихъ побужденій. Такъ какъ изъ личнаго ко мнѣ расположенія, вы настаиваете, что- бы я пріѣхалъ, то я долженъ разъяснить вамъ причины, которыя не позволяютъ мнѣ покаместъ оставить мое уединеніе.

Вамъ лучше другихъ извѣстны собы- тія, вслѣдствіе которыхъ я отправился въ Россію, а равно и обстоятельства, давшія мнѣ мѣсто въ министерствѣ. Им- ператоръ Александръ съ самой первой нашей встрѣчи, 17 лѣтъ тому назадъ, не переставалъ осыпать меня знаками своего благоволенія и даже дружбы, ка- кая рѣдко бываетъ между государями и подданными. Принявъ должность, я на- дѣялся, безъ нарушенія долга относи- тельно этого государя, приносить поль- зу польскимъ землямъ Русской имперіи, а вмѣстѣ и тѣмъ, которыя поступили въ раздѣлъ между тремя державами. Вы знаетъ, что эта надежда меня не обма- нула, и доказательствомъ служатъ даро- ванное полякамъ позволеніе оставаться разомъ подданными трехъ державъ, ос- вобожденіе многихъ значительныхъ лицъ, задержанныхъ со времени нашей рево- люціи, и введеніе народнаго воспитанія въ нашихъ областяхъ.

Скоро я началъ питать еще болѣе лестныя надежды. Я вѣровалъ въ возмож- ность— славу императора Александра, которому я обязанъ былъ приверженно- стью и благодарностью, соединить съ бла- гомъ моей отчизны. Въ то время Польшѣ не на что было надѣяться, и Фран- ція по видимому забыла о ней оконча- тельно. Я возымѣлъ мысль возстановить дѣло Польши помощью двора, который

былъ ей наиболѣе враждебенъ. Я подалъ Русскому императору мысль положить въ основу его политики возстановленіе Польши и для достиженія онаго воспользоваться общою войною, которая тогда возгорѣлась. Быть отдѣльнымъ королевствомъ подъ конституціоннымъ управленіемъ Русскаго государя—вотъ счастливѣйшій жребій, на который въ то время могли мы разсчитывать.

Послѣдствія не оправдали моихъ разсчетовъ. Европейскія дѣла все болѣе и болѣе запутывались; я предвидѣлъ, что два дѣла, двѣ обязанности, лежащія у меня на сердцѣ, не только не могутъ быть ведены разомъ, но даже стануть вполне несогласимы между собою. Это заставило меня выдти изъ министерства, и не безъ труда получилъ я увольненіе. Съ той поры, оставаясь въ Русской службѣ, которую не позволяли мнѣ покинуть мое положеніе, связи и положительная воля императора, я поставилъ себѣ единственную цѣлью охранять дарованныя польскимъ областямъ льготы, защищать отдѣльныя лица противъ притѣсненій, которымъ они подвергались, и въ случаѣ новаго оборота политическихъ событій блюсти выгоды моей отчизны. Такую обязанность налагало на меня положеніе, въ которое меня поставила судьба. Между тѣмъ будущее скрывалось въ неизвѣстности, и повидимому чаянія Польши даже не находили себѣ мѣста въ обширныхъ замыслахъ, которыми были заняты сильные сего міра.

Вы знаете, что въ послѣдніе четыре года я старался оставить Россію; меня удерживали въ ней единственно мои личныя обязательства къ императору. Большую часть этого времени я проводилъ въ отпуску, среди моего семейства. Я

просился въ полную отставку и не могъ получить ее; но получилъ дозволеніе жить въ чужихъ краяхъ, гдѣ я оставался нарочно, дабы не принять участія, хотя бы и косвеннаго, въ какой либо мѣрѣ, противной выгодамъ и надеждамъ моей отчизны.

Между тѣмъ императоръ Александръ по прежнему изъявлялъ мнѣ знаки довѣрія, милости, дружбы; долговременное отсутствіе мое не измѣнило его расположенія ко мнѣ; онъ могъ требовать, чтобъ я возвратился и тѣмъ поставить меня въ самое тяжелое положеніе. Столь деликатная и столь рѣдкая во властителяхъ снисходительность естественно умножала во мнѣ чувства признательности.

Теперь начинается новая сцена. Мечъ разрушенія виситъ надъ Русскимъ императоромъ; и началомъ достопамятной борьбы этой служить возрожденіе Польши. Скажите же, достойный другъ мой, сообразно ли съ правилами чести (а ихъ нельзя преступать безнаказанно), сообразно ли съ законностью и самымъ необходимымъ приличіемъ, чтобы я одинъ изъ первыхъ возсталъ противъ государя, которому еще служу и который изъявилъ мнѣ столько знаковъ дружбы и деликатности? Я подвергнусь позорнымъ затрудненіямъ, и что еще важнѣе, я запятнаю мой характеръ, доселѣ безупречный, неблагодарностью и безчестностью; а такого пятна не смоешь даже и побужденіями патріотизма, которыми могли бы оправдать мой поступокъ. Воинъ въ моемъ положеніи рѣшился ли бы сдѣлаться перебѣзчикомъ? Не слѣдуетъ ли ему напередъ испросить увольненія и тѣмъ развязать священныя обязательства чести, а не считать ихъ самому разорванными? Моя служба не налагаетъ

на меня такого же долга, не говоря о моихъ личныхъ связяхъ и отношеніяхъ?

Можетъ быть, я и ошибаюсь, но поведенія, меня руководящія, во всякомъ случаѣ не могутъ внушить недовѣрія и ны быть признаны честными. Я долгу мою безкорыстную и неизмѣнную преданность къ моей землѣ и къ моему народу. Я не могу не почитать святымъ то дѣло, за которое стоитъ братъ, вся моя родня, столько друзей отъ котораго зависитъ счастье ихъ родной отчизны. Какъ же мнѣ не мучиться, не имѣя возможности теперь же посвятить мою жизнь этому дѣлу? И мнѣ ли не чувствовать благодарности къ тому, кто даруетъ Польшѣ счастье и блистательное существованіе? Когда характеръ мой не былъ запятанъ даже и тѣнью лукавства. Вѣдь не олюбивое желаніе играть роль въ жизни руководило моими поступками. Я способенъ жертвовать этому же священной обязанности и вышнему, я бы не выѣхалъ изъ Петербурга.

Если бы еще судьба моей родины была сомнительна, если бы для ея спасенія надлежало жертвовать самыми уважаемыми отношеніями, то я бы не колебался или по крайней мѣрѣ оправдалъ бы себя и въ собственныхъ глазахъ и передъ моими судьями. Но кому извѣстно, чѣмъ эта борьба кончится? Не одни глупцы не видятъ, что всѣ политическія вѣроятности обѣщаютъ побѣду. Напротивъ, всѣ надежды должны обрушиться на Александра. Благородно ли, справедливо ли будетъ, чтобы въ этихъ несчастіяхъ душа

его удручилась еще зрѣлищемъ неизвинительной неблагодарности со стороны человѣка, который ему столько обязанъ? Мое личное вліяніе въ эту минуту конечно не можетъ имѣть значенія для Польши; оно конечно не подѣйствуетъ на того, въ могущественныхъ и искусныхъ рукахъ котораго уже взвѣшены и рѣшены судьбы народовъ. И такъ, будучи убѣжденъ, что въ настоящую минуту не нуждаются во мнѣ, съ какой стати я покрою себя позоромъ и безчестіемъ? Вѣдь истинный патріотизмъ не разлученъ съ честью. Не скрываю отъ себя опасностей, которыя грозятъ мнѣ въ случаѣ, если поведеніе мое будетъ несправедливо истолковано. Но если я удалюсь отъ дѣла, чтобы избѣжать двусмысленнаго положенія и всякой возможности невольнаго вредить моей отчизнѣ; если мое естественное мѣсто было въ Русскихъ предѣлахъ, неужели мнѣ причтутъ въ вину и будутъ меня наказывать за то, что, руководствуясь похвальнымъ побужденіемъ, я очутился близъ сцены дѣйствія. Съ другой стороны, забудь я въ эту минуту мои обязательства къ императору Александру, такой поступокъ немедленно отразится на моихъ соотечественникахъ, живущихъ въ Россіи; и по всему вѣроятію дастъ поводъ къ самымъ крупнымъ мѣрамъ въ польскихъ провинціяхъ Россіи.

Мы съ вами довольно давно знакомы, мой достойный другъ, и я увѣренъ, что вы меня понимаете. Но мнѣ этого мало; я прошу, чтобы вы объяснили мое теперешнее поведеніе и оправдали мои побужденія въ глазахъ тѣхъ изъ моихъ соотечественниковъ, которые вздумали бы заподозрить ихъ. Ссылаюсь на мои дѣйствія и на свидѣтельство поляковъ, ко-

которые слѣдили за ними въ теченіи прошедшихъ десяти лѣтъ.

Довѣрчиво подчинюсь приговору самого императора Наполеона. Пусть онъ будетъ моимъ судьей. Онъ умѣетъ столь же искусно распутывать тонкія нити, которыми руководятся въ трудныхъ обстоятельствахъ частныя лица, какъ и разрѣшать многосложныя судьбы народовъ. Смѣю надѣяться, что какое бы ни внушили ему понятіе обо мнѣ, онъ воздастъ мнѣ справедливость въ томъ отношеніи, что теперь, какъ и прежде, отечество мое было и всегда будетъ первѣйшимъ предметомъ моихъ обѣтовъ, единственнымъ направителемъ моихъ дѣйствій. Простите, достойный другъ, что такъ долго говорю вамъ о себѣ и насиливаю ваше терпѣніе этимъ длиннымъ письмомъ. Слѣша кончить, не стану распространяться въ неизмѣнныхъ чувствахъ привязанности, преданности и пр.

### Всепоподданѣйшее письмо В. С. Ланскаго къ Александру I-му.

Всемилоствѣннѣйшій Государь!

Бывшаго Сената герцогства Варшавскаго президентъ Островскій объявилъ публикѣ повелѣніе къ нему вашего императорскаго величества о участіи герцогства.

Хотя полагаю, что доведено уже до свѣдѣнія вашего императорскаго величества, какъ принято сіе объявленіе, но вмѣняю въ обязанность съ своей стороны донести вашему величеству, что оно не произвело такого вліянія, какого

ожидать бы можно отъ народа болѣе чувствительнаго.

Причиною есть слѣдующее:

Болѣе уже года, хотя не совершенно, но извѣстно было настоящее событіе; во все сіе время непрестанно было толковано, какимъ образомъ возстановится существованіе Польши. Всеобщее желаніе частію искренно, частію притворно-запальчивое, но имѣющее одну и ту же цѣль, чтобъ быть Польшѣ владѣніемъ отдѣльнымъ и въ томъ же пространствѣ, въ какомъ было оно прежде раздѣленія, такъ помрачило нѣкоторые умы, что вмѣсто долѣемой признательности къ безпримѣрнымъ благотвореніямъ вашего императорскаго величества, оказываемымъ сей націи, вмѣсто покорнаго благодаренія за высокое въ судьбѣ ея участіе, наконецъ вмѣсто того, чтобы чувствовать, чтобы превозноситься снисхожденіемъ, съ которымъ ваше императорское величество предпринимали, какъ извѣстно было, осчастливить ихъ принятіемъ титула короля, они (подстрекаемые свойственною нѣкоторымъ кичливостію, что по твердости духа, по храбрости и другимъ многимъ достоинствамъ они единственны), наполнились мечтаніемъ, что возстановленіе Польши по прежнему королевствомъ быть должно, и такъ рѣшительно опредѣлили сіе, какъ бы были въ правѣ того требовать.

Оболенные таковымъ заблужденіемъ казались быть доброхотиѣ для насъ, не жели когда нибудь; но теперь сіе прельщеніе исчезло, и холодность, особенно какъ говорятъ, чрезъ отдѣленіе нѣкоторыхъ частей герцогства къ Пруссіи и Австріи, становится примѣтною до такой опрометчивости, что объявленіе титула короля и увѣреніе въ будущемъ консти-



иномъ правленіи принимаются не за сть, но за опасеніе послѣдствій отъ еца изъ Эльбы <sup>1)</sup>.

увѣренъ въ душѣ моей, что при-  
ченность нѣкоторыхъ, а особливо  
ныхъ къ врагу Европы не угаснетъ,  
что не обратитъ къ намъ ихъ ра-  
женіе. Туда манять ихъ: прелести  
ежа, тамъ господствуетъ дерзкая  
ность, тамъ ни за какое безчиніе  
отвѣтственности; здѣсь: порядокъ,  
почитаніе, повиновеніе повелѣніямъ,  
ость въ исполненіи ихъ и отвѣтствіе  
реступленіе правилъ службы и даже  
илъ добродѣтели.

сударь! Простите Русскому, откры-  
цему предъ тобою чувства свои и  
ливающемуся еще изъяснить, что  
осердіе твое и всѣ усилія наши не  
тъ быть сильны сблизить къ намъ  
дъ, и вообще войско Польское, коего  
нее буйное поведеніе и сообразныя  
у наклонности противны священ-  
ь нашимъ правиламъ, и потому, есть  
не ошибаюсь, то въ формируемомъ  
къ пытаемъ мы змія, готоваго, всегда  
тъ на насъ ядъ свой. Болѣе не смѣю  
знить о семъ и, какъ сынъ отечества,  
вѣрный подданный вашему импе-  
рскому величеству, не имѣю другой  
въ семъ донесеніи, кромѣ искрен-  
увѣренія, что ни въ какомъ случаѣ  
ать на поляковъ не можно.

*Подписалъ* Василій Ланской.  
(4 Мая 1813 г.).

слѣ кончины *Василія Сергѣевича Лан-*  
-, при разборѣ бумагъ его, найдено и  
письмо на высочайшее имя, въ копіи.  
Ланской былъ въ продолженіи 8 лѣтъ  
ланскимъ губернаторомъ въ Гроднѣ.

писано еще до сраженія при Ватерлоо. *П. Б.*

Въ 1812 году, когда началась отече-  
ственная война, онъ прибылъ въ главную квар-  
тиру арміи, и былъ назначенъ генераль-  
провіантмейстеромъ всѣхъ армій, а потомъ  
при вступленіи нашихъ войскъ въ герцо-  
ство Варшавское, назначенъ предсѣдателемъ  
временнаго управленія герцогства Варшав-  
скаго, и правилъ краемъ до объявленія  
конституціи. Членами правленія тогда были:  
князь Чарторижскій, Николай Николаевичъ  
Новосильцовъ, князь Любецкій и Вавржец-  
кій. О семъ свидѣтельствуеъ зять покой-  
наго Василія Сергѣевича Ланскаго, дѣйст-  
вительный статскій совѣтникъ князь *Алек-*  
*сандръ Борисовъ Голицынъ*.

## Матеріалъ для біографіи Ми- хаила Леонтьевича Магниц- каго (\*).

### I.

Милостивый Государь,

графъ Алексѣй Андреевичъ!

Принося усерднѣйшую благодарность  
вашему сіятельству за милостивый при-  
емъ и пріятнѣйшее угощеніе въ очаро-  
вательномъ Грузинѣ, я почитаю долгомъ  
возвратить вамъ, милостивый государь,  
что я увезъ отсюда: это сонъ, который  
я тамъ видѣлъ. Онъ принадлежитъ ва-  
шему сіятельству.

Царское Село.

М. Магницкій.

4 Августа 1825 г.

(Графу А. А. Аракчееву.)

### II.

Сонъ въ Грузинѣ съ 26 на 27 Іюля 1825 г.

26 Іюля въ вечеру, послѣ самаго при-  
ятнаго угощенія въ томъ мѣстѣ, гдѣ десять

(\*) За доставленіе этой статьи и примѣчанія  
къ ней мы обязаны М. Н. Лонгинову. *П. Б.*

лѣтъ тому назадъ разрѣшилась участь моего семейства <sup>(1)</sup>, я почувствовалъ такое смѣшеніе разныхъ ощущеній, что не могъ самъ себя пзяснить положенія души моей,—и заснулъ.

Вижу во снѣ, что сижу въ библіотекѣ занимаемаго мною дома на диванѣ и смотрю на стеклянную дверь; къ ней подходитъ почтеннаго вида древній старецъ съ длинною сѣдою бородою, спокойнымъ и свѣтлымъ лицомъ, въ русскомъ голубомъ кафтанѣ безъ кушака <sup>(2)</sup>. Отворяетъ дверь, три раза перекрестясь по старинному, молится на образъ Божіей Матери, и поклонясь мнѣ въ поясъ, подходитъ, садится со мною на диванѣ и говоритъ тихимъ, но пріятнымъ голосомъ: «Не прогнѣвайся, любезный о Христѣ братъ, что я безъ позволенія пришелъ къ тебѣ. Я нездѣшній, а житель міра духовнаго; съ тобою же знакомъ коротко, хотя ты меня и не знаешь. Вчера, по утру, когда показывали тебѣ воздвигнутый мнѣ земнымъ благодѣтелемъ мрамъ памятникъ, ты подумалъ про себя: помани его, Господи, во царствіи Твоемъ».

«Намъ очень полезно, а потому и крайне пріятно таковое молитвенное о насъ возглашеніе сердець. Вотъ мое съ тобою знакомство, и вотъ почему я отпу-

(1) Въ Іюлѣ 1816 года, во время пребыванія въ Грузіи, рѣшено было опредѣленіе на службу Сперанскаго, удаленнаго отъ дѣлъ съ 1812 года (Гр. Сперанскій, соч. бар. Корфа, ч. 2 стр. 118). Тогда же состоялось опредѣленіе на службу пострадавшаго съ нимъ Магницкаго.

(2) Въ Грузинскомъ саду было много памятниковъ, бестѣдокъ и т. п. Вѣроятно одна изъ нихъ названа была въ память умершаго Грузинскаго старца, о которомъ мы не имѣемъ извѣстій. См. «Виды села Грузина» въ Библ. Чертк. Д. IV<sup>1/3</sup>.

щенъ къ тебѣ на все время сна твоего, съ тѣмъ, чтобы пояснить тебѣ много такого, чего бы самъ ты никогда не разгадалъ. Слушай хорошенько: я духъ Грузинскаго старожилы, извѣстнаго на землѣ подъ именемъ Исаака Константинова. Я жилъ по вашему долго, отъ Петра до Александра первыхъ, или лучше сказать единственныхъ; довольно насмотрѣлся на величія земныя, на славу, почести, богатство и ихъ непелность (здѣсь сохранины собственныя слова духа), видѣлъ паденіе и смерть всего великаго, и съ здѣшнимъ имѣніемъ достался новому его владѣльцу; онъ прізрѣлъ, успокоилъ и даже до того утѣшалъ мою древность, что когда, почти выживъ изъ ума, просилъ у него какъ малое дитя игрушекъ, напримѣръ: позволенія давать мнѣ во всѣхъ его отчинахъ по моему требованію подводу съ колокольчикомъ, онъ не посрамилъ лепетанія малодушествоующаго старца ниже улыбкою, выслушалъ бредъ мой, какъ дѣло, и желаніе мое исполнилъ. Сіе тонкое благодѣяніе любви Христіанской и почтеніе къ сѣдннамъ столѣтняго старца записано тамъ, гдѣ всѣ дѣла наши до смертнаго часа записываются (прочи Четьи Минси Марта 26, житіе Василія Новаго), а въ сердцѣ у меня осталось на вѣки. Я люблю его и, какъ услышишь изъ рѣчей моихъ, короче теперь знакомъ съ нимъ, чѣмъ былъ на землѣ. Пойдемъ гулять со мною по Грузіи, со мною не соскучишься, перенесемся почувствительно куда нужно». За симъ словомъ очутились мы посреди церкви соборной <sup>(3)</sup>. «Вотъ великолѣпный храмъ Божій, нельзя сказать, чтобы палаты хо-

(3) Соборъ св. Андрея Первозваннаго.

были его богаче: онъ исполненъ нищъ. Всѣ чистѣйшія чувства сроднѣческаго заключены въ немъ, въ достойномъ ихъ хранилищѣ: іе, любовь и молитва къ Величезебному, почтеніе, любовь и блаость къ Величеству земному. Но и на правовѣчный памятникъ блаости царю почившему» <sup>(4)</sup>.

подножія памятника заготовленъ вѣрнаго слуги царскаго <sup>(5)</sup>. Онъ гъ смерть, онъ знаетъ, что па-я есть надежнѣйшее средство про-рушеній гордости и честолюбія, тая надгробная надпись показы-что онъ помнить смерть, что почести и титла земныя останутся сторону гроба, знаетъ, что тѣмъ, какъ густая пыль могиль-зкрываетъ раззолоченные гербы, тщетная гордость повапливаетъ нность развалившуюся, духъ по-о вельможи, по ту сторону гроба въ и не князь уже, а бѣдный и ный грѣшникъ, рабъ Божій, равъ и духъ нищаго, въ ужасѣ и ѣ, ожидаетъ или вѣчнаго помило-ради Христа и живой добрыми оправданной вѣры, или вѣчнаго нія. Схимники готовятъ се-бы; по царедворцы обыкновенно ѣ объ нихъ удалить стараются; цеславіе и чувственность въ са-отвращеніи отъ міра духовнаго въ себѣ зародышъ вѣчнаго осуж-Въ близи отъ церкви символы оишественныхъ. Мысль высокая п

матникъ Павлу I въ лѣвомъ придѣлѣ каго собора.

мъ же похороненъ теперь Аракчеевъ, 21 Апрѣля 1834, на 65 году отъ роду.

истинная! Церковь, не охраняемая силою, обуреваемая врагами; сила, не защищающая церковь, безъ ея молитвъ и благословенія, сама собою сокрушается. Самые цари святы и неприкосновенны по повелѣнію Царя царствующихъ».

«Вотъ памятникъ Андрея Первозваннаго! <sup>(6)</sup> Онъ первозванный и первый возвалъ Россію къ христіанству, на горахъ Кіевскихъ. Онъ благословляетъ весь сію. На берегахъ Днѣпра предрекъ славу Кіева; на берегахъ Волхова предрекаетъ онъ, можетъ быть, будущую участь Грузина. Какъ бы въ туманѣ вижу отсюда то, чего ты видѣть не можешь.... нѣсколько златоглавыхъ церквей, ряды домовъ каменныхъ, большую торговую площадь, кипищую народомъ и множество разныхъ кораблей у пристани, вижу. .. но этого тебѣ знать еще не должно».

«Развалины Меньщикова <sup>(7)</sup> — красно-рѣчивѣйшій памятникъ предъ глазами вельможи, имъ самимъ поставленный — мысль смѣлая и прекрасная. Башня крѣпка и высока была. Она пала, разрушена, и мохъ растеть на самомъ верху ея, и пресмыкавшійся у ея подножія смѣло ползаетъ по ней. Зловѣщій воронъ безбоязненно вьетъ гнѣздо въ ея трещинѣ. Бюстъ Меньщикова во всемъ великолѣ-

<sup>(6)</sup> По преданіямъ церковнымъ св. Андрей Первозванный, проповѣдую Евангеліе на сѣверѣ, былъ въ Грузинѣ и водрузилъ тамъ жезлъ свой, почему и мѣсто это называлось прежде «Дружиномъ». Памятникъ св. Андрея воздвигнутъ на холмѣ противъ Грузинской соборной церкви. Слѣди сказаніе объ основаніи Петербурга выше, стр. 110.

<sup>(7)</sup> Грузино принадлежало прежде князю А. Д. Меньшикову; Аракчеевъ построилъ тамъ искусственную развалину замка въ воспоминаніе о прежнемъ его владѣльцѣ.

ни его придворной одежды стоитъ въ погребу башни въ темнотѣ, внизу. Кто, придя сюда, не вспомнитъ славы, паденія, ссылки сего временщика? Кто не вспомнитъ, какъ недовольный имъ офицеръ (недостойный сего имени и какъ Геростратъ въ исторіи живущій) въ Березовѣ плюнулъ ему въ то лицо, на которое прежде взглянуть не осмѣливался; напѣ Меньшиковъ, смранный и тѣмъ высшій прежняго своего величія, отерся и перекрестился».

«Трогательный памятникъ родителямъ здѣшняго хозяина напоминаетъ такъ извѣстное, глубокое почтеніе и нѣжность къ матери».

«Зеленый обелискъ печальнаго дерева скрываетъ внутри себя изображеніе царя почившаго <sup>(8)</sup>: все сказано, и невольный вздохъ взять у прохожаго».

«Бесѣдка Меллисино <sup>(9)</sup> есть краснорѣчивѣйшая исторія добродѣтельнаго мудреца, умѣвшаго въ безкровномъ и бѣдномъ юношѣ открыть, воспитать и образовать будущаго Сюллія. Но вмѣстѣ съ тѣмъ она есть исторія сердца благодарнаго, въ продолженіи многихъ лѣтъ, отъ самой юности донынѣ свидѣтельствующаго ту память благодарности, благодарнѣйшій ему оказанныхъ, которая такъ рѣдка въ свѣтѣ. Выйди изъ бесѣдки, невольно любящъ воспитателя и считаешь воспитанника».

«Видишь, подходя къ большому дому,

нѣкоторый свѣтъ изъ этихъ оконъ. Это отблескъ царственной славы жившаго здѣсь державнаго гостя <sup>(10)</sup>. Вмѣсто успокоенія переноситъ онъ съ собой сюда иногда дѣла Камчатки и Лиссабона, Америки и Швеціи, Торнео и Персіи. Чрезъ полвѣка, когда сей гигантъ славы и могущества отдалятся на разстояніе историческое, его увидятъ. Вы слишкомъ малы, онъ слишкомъ великъ: стоя близко, всего обозрѣть не возможно».

«Здѣсь живетъ хозяинъ дома, ты видѣлъ гробъ его въ церкви, видѣлъ прекрасную статую Вѣры <sup>(11)</sup> въ саду, видѣлъ св. иконы во всѣхъ комнатахъ, и есть въ тѣхъ, гдѣ живетъ онъ, укромное мѣсто, въ которомъ, оставивъ за порогомъ суетность земной славы и заботы дѣлъ государственныхъ, предстоитъ онъ въ тишинѣ Царю царей и каждый вечеръ даетъ ему отчетъ въ дѣлахъ протекшаго дня <sup>(12)</sup>: какъ духъ, я это знаю точно».

«Эти благоустроенныя деревни особенно примѣчательны тѣмъ, что они были колыбелью одного изъ огромнѣйшихъ памятниковъ царствованія Александрова: Военныхъ поселеній. Великое сію учрежденіе и хвалятъ и охуждаютъ у васъ по земному. Въ мірѣ духовномъ мы видимъ вещи иначе. Часто величайшіе люди приводятъ въ дѣйствіе величайшія предпріятія, не видя сами истинной ихъ цѣли, хотя имѣютъ въ виду цѣль весьма добрую и полезную: въ нихъ достигается

<sup>(8)</sup> Бюстъ Павла I въ Грузинскомъ саду. Аракчеевъ получалъ Грузино отъ щедротъ Павла.

<sup>(9)</sup> *Петръ Ивановичъ Меллисино* помѣстилъ малолѣтнаго Аракчеева, не имѣвшаго никакой протекціи, въ артиллерійскій кадетскій корпусъ и покровительствовалъ ему при началѣ его службы. Аракчеевъ посвящалъ памяти Меллисино одну изъ бесѣдокъ Грузинскаго сада.

<sup>(10)</sup> Александръ I живалъ иногда въ Грузинскомъ домѣ Аракчеева.

<sup>(11)</sup> Статуя Вѣры, Надежды и Любви, стоявшая на пьедесталѣ противъ сѣверной стороны Грузинскаго собора.

<sup>(12)</sup> Молельня въ домѣ Аракчеева.

учредителя, но она побочная, она размытна съ обширностью громады. иная цѣль откроется дѣтямъ, могутъ внукамъ, и тогда узнаютъ, первая мысль сего учрежденія была оное, совершенно согласное съ судьбою христіанскаго міра. Такъ же видѣли мы въ одно время чрезвычайныя заботы объ усовершенствованіи артиллеріи, и кто могъ тогда думать, что это было нужно для швейцарской битвы и батарей Монмартра? Министръ французскаго консула <sup>(13)</sup>, осмотрѣвшій тогда на сіе учрежденіе, думалъ ли, что приготовленныя и опредѣлены разгромить еще только возникающее величіе его владыки, достигнетъ онъ до самой вершинныхъ величій? А чтобы сдѣлать изъ пушекъ въ такой войнѣ, гдѣ тактика на нихъ была основана? Не тебѣ сказать болѣе, а скажу только одну вещь, всякое большое учрежденіе, которому въ основаніе полагается вѣра православная, будетъ несомненно отъ дѣла человѣческихъ и напѣвѣй, не только прочно, но и имѣющее великое вліяніе на судьбу церкви земной и царствъ земныхъ. Имѣя слышать, да слышнѣть!»

Съ часомъ было, сказалъ человѣкъ, разбудившій; я всталъ и пошелъ по саду, стараясь припомнить, что могъ, такъ досадно прерванный <sup>(14)</sup>.

## Письмо Юрьевскаго Архимандрита Фотія къ Д. А. Д—ой.

Спасися, миръ тебѣ отъ Господа, чадо, въ Дусѣ святѣ!

Пишешь ты, что съ сестрою видѣла извѣстнаго тебѣ человѣка и разговоръ съ нимъ вы имѣли, что онъ крайне не любитъ духовныхъ и не уважаетъ, потому что онъ самъ сказалъ вамъ, что духовные не Фенелоны, и что онъ крайне гордъ и на свой умъ надѣется.

Спасися отъ него, чадо; вотъ видишь ли, съ какими врагами вѣры явными отецъ твой брань ведетъ за церковь и за спасеніе многихъ. Я его знаю очень довольно; ты пишешь, что онъ надѣется на свой умъ много; но повѣрь мнѣ, что онъ ума не имѣетъ вовсе: естли бы имѣлъ умъ, то бы имѣлъ хотя мало разума, а тогда позналъ бы, что бѣдный человѣкъ—пища червей, земля, попелъ, калъ, трава, сѣно, и яко ничто. А что онъ ненавидитъ духовныхъ насъ, то есть освященныхъ божественною благодатію свыше, насъ, преемниковъ Апостольскихъ, слугъ Божіихъ, насъ вѣрныхъ, то 1-е потому, что онъ явный врагъ всего духовнаго, Божіяго, слушалъ лжеапостоловъ, слугъ демонскихъ, не вѣрныхъ, и 2-е что истый масонъ, 3-е знаешь ли ты, чадо, кто былъ Фенелонъ, французскій епископъ? — Онъ былъ масонъ, какъ видно изъ его сочиненій мистическихъ и женоподобныхъ. Фенелонъ былъ не

[юрокъ.

Какова была лѣсть Магницкаго всемогущаго въ государствѣ Аракчеву, котораго покинулъ четыре мѣсяца спустя, когда вѣстью Александра I сила временщика

прекратилась. Такъ поступилъ Магницкій и со Сперанскимъ, и съ княземъ А. Н. Голицынымъ, и съ другими, когда они впадали въ немилость, или переставали быть ему пужными.

едина душа, а можно сказать и супругъ по крайней мѣрѣ по душѣ, скверной жены французской г-жи *де ла Мотъ Гионъ*, коя поганая, въ безуміи своемъ, много книгъ написала смѣшанныхъ съ ядомъ ересей и бабінхъ мудрований. Отсюду видишь, что *Тургеневъ* потому не любитъ духовныхъ насть, что мы не Феллоны, а слѣдовательно и не масоны еретяки, и не мнимые Христіане. Ахъ! чадо! скорбитъ душа моя, видя еще многихъ волковъ и хищниковъ и развратителей церкви нашей! Жаль, что всѣ уклонились въ суеты и думать не хотятъ о дѣлѣ Господа, а творятъ токмо *бездѣлье*, учать витійству, философіи и діалектикѣ, а Христосъ и апостолы учили насъ имѣть только сердце чистое и добрыми дѣлами оное свидѣтельствовать. Хотя и трудно, но Господь миѣ поможетъ по гробъ ратовать и побѣждать нечестивыхъ. — Увы! жаль! жатва многа, а дѣлателей мало! Мнози бо суть званіи на жатву и архіерен и іерен и учителя церкви, мало же избранныхъ ревнителей и дѣлателей на жатвѣ.

Помяни, о святая душе! Гдѣ гордый *Лабзинъ*, отецъ и ересіархъ? — Якова трава, яко прахъ погнѣе: то будетъ и дѣткамъ его нечестивымъ и буйнымъ. Не дивися, что высятся лукавый и нечестивый; послушай, я скажу, что недавно читалъ въ Исторіи церковной.

«Въ мѣсто Господне 55-е (т. е. отъ Рож. Хр.) въ мѣсто же царствованія *Тиверіа Римскаго императора 47-е* вотъ что писано въ Исторіи. Въ Римѣ страшный и удивительный образецъ измѣняемаго благополучія мірскаго явился и всю вселенную устраши. Былъ ибѣто именовъ *Сеянъ* у *Тиверія императора* *Кесаря* въ великой чести, на высочай-

шіе чины и достоинства вознесенный, си у людей во всей державѣ Римскій «преславный толико, что ему аки Богу жертвы поганство оное приносило, якоже и *Кесарь* на колесницѣ златой повелѣвалъ себя возить, и въ грамотахъ «(т. е. указахъ) всенародныхъ при *Кесаревомъ* имени и его такожде имя полагалось. Когда же *Кесарь Тиверій* на «островѣ *Каприн*, упокоенія и прохладенія своего ради, пребывалъ, то въ от«сутствіе его изъ Рима, тѣмъ благополучіемъ прельщенъ, неразумно проглагола: *Азъ Кесарь, Тиверій* же единого «острова повелитель! О томъ услышалъ «*Тиверій*, написалъ епистолю къ сенату, которую въ руки *Сеяна* послалъ, «повелѣвая, дабы опую епистолю самъ «*Сеянъ* сенаторамъ отдалъ. Думалъ *Сеянъ*, что его *Кесарь* на больший чинъ си достоинство повелѣваетъ возвысить. «Но когда при немъ епистолю въ сенатѣ прочитали, услышалъ, что *Тиверій* «схватить его и смерти предать повелѣлъ. И такъ тотчасъ его схватили, и «въ темницѣ главу отсѣкли, тѣло же его «посреди града повергли и крючьемъ таскали, и три дни народъ тасканіемъ «тѣла его ругаяся надъ нимъ веселился. «Потомъ его въ рѣку *Тиверъ* ввергли, а «сыновъ его такожде избили. О семъ же и глаголати страшно и тяжело есть: «дщерь его, обрученную великому господину, прежде растлилъ спекуляторъ и «потомъ отсѣкъ главу ся. О! коль великое «свидѣтельство измѣненія и непостоянства вещей человеческихъ. — И такъ како кто имѣетъ на благополучіе прелестное и непостоянное уповати? на что здѣсь можетъ быть надежда? Горделивси «безумне, знай въ благополучіи смирятися «и таковыя случаи помнись. — Сей *Сеянъ*

Тиверію наушникъ, и изгнаніе и на христіанъ воздвигалъ аки бѣзъ Господа Иисуса Христа не да-мѣтъ Кесарю Тиверію и въ число боговъ внести. Пишетъ историкъ

и то и нашъ еще не Сеянъ, Тур-, а комаръ, долженъ бояться не сильного и великаго отъ Бога аннаго), но яко комаръ, естли купса, то песь и трясеніемъ ушей его убить; а естли кусаетъ че-, то лишь бы удалось половить, гь комара челоуѣку не трудно. Я то, что онъ по попущеніи мо-вскорѣ отъ всякаго низложенъ

гь Божій не коснитъ: чѣмъ болѣе пается, тѣмъ болѣе и тягчае па-ечестивый. Много мнѣ надменный Бюга ради пакости дѣлалъ, но ь ему да проститъ; я желаю ему тся на путь истины, коего онъ ся. Вотъ считаю и панегирикъ, — Тургеневу, о коемъ ты спросила псала. Помолимся о немъ да вра- его Господь; аки ближній намъ, ю объ немъ потрудиться Бюга ра-осподи! ни же вѣси судьбами, его!

ь тебѣ, чадо, спасися; Христосъ и насъ есть и будетъ.

Слуга твой есмь—Фотій.

но около 1823 года, когда А. Н. иевъ управлялъ канцелярію Ми- духовныхъ дѣлъ, кн. А. Н. Го-а, и пользовался большимъ зна-тъ. Это было время распростране-блейскихъ обществъ и рядомъ съ масонскихъ ученій. Письмо это мо-лужить обращикомъ дѣятельности

строгаго архимандрита, который насто-ялъ на своемъ и успѣлъ устранить кн. Го-лицына изъ духовнаго вѣдомства. Гово-рятъ, что сохранились записки Фотія, содержанія историческаго. Они должны быть весьма важны. Строгій подвижникъ и въ то же время распорядитель громаднхъ богатствъ графини Орловой, Фотій умѣлъ придать себѣ вѣсъ въ высшихъ кружкахъ тогдашняго во многихъ отношеніяхъ рас-пущеннаго общества, имѣлъ доступъ во дворецъ, обличалъ сильныхъ міра сего, и вообще нѣсколько подиалъ значеніе Русскаго духовенства, до того тогда уни-женнаго, что издавались даже распоря-женія, чтобы помѣщики подносили свя-щенникамъ и причту, приходящимъ со святынею, лишь опредѣленное количе-ство рюмокъ водки.

## Разговоръ съ А. П. Ермоло-вымъ.

(Изъ недавнихъ записокъ).

26 Декабря (1854) я сидѣлъ у Г., съ которыми жилъ на одномъ дворѣ. Ча-совъ около 4 послѣ обѣда меня несожи-данно вызвали. Алексій Петровичъ Ермо-ловъ прислалъ челоуѣка, звать меня къ себѣ. Хотя тотчасъ я догадался, что вѣр-но есть письмо или посылка отъ Б. (\*), но этотъ зовъ взволновалъ меня, тѣмъ

(\*) Я былъ представленъ А. П. Ермолу, лѣтомъ 1854 года, на дачѣ у гр. Б. Желая имѣть поводъ ближе познакомиться съ нимъ, я про-силъ гр. Б. помочь мнѣ, и она была столько обязательна, что нарочно прислала Ермолу письмо ко мнѣ, съ тѣмъ, чтобы онъ вызвалъ меня для полученія этого письма.

болѣе, что вчера (\*\*\*) за холодомъ и усталостью, я не съѣздивъ поздравить Ермолова, предоставляя себѣ исполнить эту обязанность въ Новый годъ. Было ровно 3 часовъ, когда я шелъ по темной лѣстницѣ и пустыннымъ комнатамъ Пречистенскаго дома, гдѣ *никнетъ главою лавровой* славный нашъ полководецъ. Направо изъ большаго коридора ввели меня въ кабинетъ его. Онъ недавно отобѣдалъ, сидѣлъ насупившись за широкимъ столомъ своимъ, съ увеличительнымъ стекломъ въ рукахъ, и разбиралъ какое-то письмо. «Здравствуйте, милостивый государь! прошу покорно садиться. Я не рѣшился бы васъ беспокоить, если бы графиня N. N. не приказала мнѣ» — проговорилъ онъ мнѣ съ обыкновенною своею учтивостью. Я отвѣчалъ, что мнѣ много чести въ этомъ, и что я очень благодаренъ графинѣ, доставившей мнѣ случай видѣть его высокопревосходительство. «Она прислала съ моимъ сыномъ письмо къ вамъ и надписала, чтобы передать изъ рукъ въ руки». Тутъ онъ мнѣ подалъ письмо, придвинулъ свѣчки и сказалъ, чтобы я читалъ, и что можно, прочелъ бы въ слухъ. Нѣсколько смущенный, я старался читать скорѣе; но онъ самъ по прежнему взялся за увеличительное стекло. Пробѣжавъ письмо, на вопросъ его, нѣтъ ли чего новаго, я прочелъ вслухъ то, что сообщала N N о твердомъ намѣреніи Государя отстать Россію, хоть бы пришлось на Москвѣ и на Уралѣ, и о рвеніи молодыхъ великихъ князей (\*\*\*). — Онъ замѣтилъ,

что лѣтніе экипажи уже отпавлены для нихъ впередъ въ тѣ мѣста, гдѣ прекращается санный путь. — Не помню, какъ-то, послѣ минутнаго молчанія (которое меня бѣсило, ибо я боялся, что придется мнѣ раскланиваться и окончить эту дорогую бесѣду), зашла рѣчь о вчерашнемъ днѣ. Онъ сказалъ, что видѣлъ мое имя на росписномъ листѣ, но чтобы извинилъ его, что онъ въ большіе праздники никого, даже и родственниковъ, не принимаетъ, зная, какъ тяжелы минутные визиты, что добраго знакомаго пріятію ему видѣть запросто и проч. Я не зналъ, что подумать: искусный ли это упрекъ, или можетъ быть онъ ошибся и принялъ за мое имя кого нибудь другаго. Говоря о вчерашнемъ днѣ, я упомянулъ о плавномъ гулѣ большаго Ииновскаго колокола, и его замѣткой о томъ, что Наполеонъ нарочно заставлялъ въ Москвѣ звонить въ колокола, наслаждаясь ихъ звуками, завязался разговоръ. Алексѣй Петровичъ сталъ вспоминать сдачу Москвы. Онъ проѣхалъ изъ Дорогомиловской во Владимірскую заставу позднѣе всѣхъ, потому что, когда проходила армія, онъ оставался на Дорогомиловскомъ мосту, дожидаясь Милорадовича, командовавшаго аріергардомъ, дабы передать ему нѣкоторыя приказанія Кутузова (при которомъ онъ былъ начальникомъ штаба). Онъ видѣлъ въ Москвѣ отъѣзжающіе экипажи, въ церквахъ еще попадались люди. Кутузова онъ нагналъ уже за Владимірской заставой. Тамъ, вечеромъ, они услышали взрывъ, раздавшійся въ Москвѣ. Тутъ Ермоловъ вспомнилъ слова, сказанныя Ростопчинымъ поутру того дня, на совѣщаніи въ Филіяхъ. Графъ Федоръ Васильевичъ говорилъ генераламъ: «Напрасно забот-

(\*\*) На праздникъ Рождества Христова.

(\*\*\*) Ихъ императорскія высочества, великіе князья Николай и Михаилъ Николаевичи отправлялись тогда подъ Севастополь.



изъ нея все вывезено. Не найдеть въ ней французскія иную мебель, и ничего для арміи цѣнное спасено. Да при томъ *оро запыляетъ*. — Ростопчинъ изъ главную квартиру нѣскольни. Въ лагерѣ подъ Тарутимоловъ заслушивался его умей. — Тутъ мы вспомнили о нѣ, и Ермоловъ замѣтилъ о онъ помогалъ Скобелеву пиротени, и по своей скромности ему пользоваться незаслуженною. Андрея Кайсарова, который вѣдалъ походною типографіею зала, онъ не помнитъ, а называетъ его Пансія, который былъ въ Кутузова. Последній, по слову, цѣнилъ Жуковского за енія.

замѣтилъ о томъ, что великіе ководы отличались образоваціе, отвѣчалъ онъ, нынче все про университеты; они не были, а исполнены были обширностей. Особенно хвалилъ онъ нина, при которомъ служилъ и Михаила Федотовича Каменъ помнитъ, какъ разъ поѣхавъ въ Сабурово (12 верстъ отъ были сосѣди) съ отцомъ засталъ его за юпитромъ: изъ читалъ новое математическое (кажется, Десори) и алгебранческія его выкладки. Каменскій отличался необыскромностью. Никогда не скажу; но его *кажется* было сою истинною.

тѣ, разговоръ зашелъ и о Алексѣй Петровичъ, начавшій и Репнинъ, поступилъ къ Су-

ворову въ 1794 г. и за взятіе Праги получилъ георгіевскій крестъ. Онъ еще прежде рассказывалъ мнѣ, какъ въ Варшавѣ Суворовъ принималъ новопоступившихъ офицеровъ въ великолѣпныхъ покоехъ Примаса, въ которыхъ велѣлъ выставить окна. Былъ страшный морозъ, и Суворовъ говорилъ, что онъ вымораживается изъ нихъ *немоушнство*. Суворовъ сдѣлалъ для нихъ обѣдъ: поставлены были какія-то глубокія чашки съ отвратительными щами; потомъ подали ветчину, — въ конопляномъ маслѣ. Никто не смѣлъ отказываться, и всѣ ѣли, потому что фельдмаршалъ самъ безпрестанно похвалялъ. По взятіи Праги, Ермоловъ поѣхалъ въ отпускъ и былъ на прощаніи у Суворова. Когда Ермоловъ упомянулъ, что поѣдетъ на Гродно (гдѣ была главная квартира Репнина), Суворовъ не утерпѣлъ, чтобы не затронуть Репнина. «Ты не застанешь его въ городѣ, онъ разъѣзжаетъ передъ фронтомъ». Это была язвительная насмѣшка; въ то время какъ взята Прага, Репнинъ только чванится своимъ саномъ и показываетъ себя солдатамъ. — Суворовъ былъ непримиримымъ врагомъ Репнина. По словамъ Ермолова Репнинъ по великодушію прощалъ его, но Суворовъ не былъ къ тому способенъ. — Какъ-то заговорили о зятѣ его Зубовѣ, и Ермоловъ стовался о его ничтожествѣ, замѣтивъ, что Суворовъ прочилъ дочь любимому своему полковнику Золотареву, погибшему на штурмѣ Измаила. Отдавая дочь свою за Зубова, Суворовъ не искалъ протекціи: она уже была не нужна ему. Ермоловъ съ увлеченіемъ говорилъ о великомъ нашемъ героѣ. «Написать его исторію никто не можетъ; его характеръ ускользаетъ отъ описанія.

Фуксъ приставленъ былъ къ нему въ соглядатаи, и чрезъ нѣсколько дней, побѣжденный его величіемъ, предался ему навсегда». Ермоловъ очень часто видался съ Фуксомъ. По его словамъ, очень многихъ анекдотовъ Фуксъ не рѣшился обнародовать. У Ермолова лежатъ 4 фоліанта копій съ переписки Суворова съ разными лицами, данные ему для прочтенія.

Упомянувъ о томъ, что во время своего пребыванія въ Спб. послѣ взятія Праги, Суворовъ отлично принималъ въ Таврическомъ дворцѣ Державина, я завязалъ разговоръ про нашихъ поэтовъ, и мало по малу довелъ до Пушкина. Я весь былъ вниманіе, когда наконецъ зашла о немъ рѣчь. «Конечно бесѣда его была занимательна?» — «Очень, очень, очень!» отвѣчалъ съ одушевленіемъ Алексѣй Петровичъ. Онъ видѣлся съ нимъ въ Орлѣ, вскорѣ послѣ своей отставки. Пушкинъ самъ отыскалъ его. «Я принималъ его со всеѣмъ должнымъ ему уваженіемъ». О предметъ своихъ разговоръ съ нимъ Ермоловъ не говорилъ. Онъ утверждаетъ, что это было въ Юлѣ 1827 года; но я не знаю, зачѣмъ Пушкину быть тогда въ Орлѣ. Не въ 1829 ли, проѣздомъ на Кавказъ? Больше они не видались. Какъ хорошъ былъ сребровласый герой Кавказа, когда онъ говорилъ, что поэты суть гордость націи. Съ какою сожалѣніемъ онъ выразился о ранней смерти Лермонтова! «Ужъ я бы не спустилъ этому NN. Если бы я былъ на Кавказѣ, я бы спровадилъ его; тамъ есть такіа дѣла, что можно послать, да вынувши часы считать, чрезъ сколько времени посланнаго не будетъ въ живыхъ. И было бы законнымъ порядкомъ. Ужъ у меня бы онъ не отдѣ-

лался. Можно позволить убить вса другого человѣка, будь онъ весьма знатный: такихъ завтра будетъ много этихъ людей не скоро дождешься все это съдой генералъ говорилъ своему слегка притопывая ногою. И глаза онъ былъ истинно прекрасныя слоновое могущество, эта неповоротливая шея съ шалашомъ съдыхъ во и этотъ умъ, это одушевленіе на 78 возраста! Передо мною сидѣлъ чело бравшій съ Суворовымъ Прагу, съ Кимъ ходившій къ Дербенту, съ Кимъ осаждавшій Турецкія брѣвныя одинъ изъ главныхъ бойцовъ Бор и Кульма, гроза Кавказа. И послѣ говорито противъ Екатерининскаго Онъ его чадо!

Алексѣй Петровичъ какъ будто былъ доволенъ разговоромъ. Принципи онъ сказалъ мнѣ нѣсколько лныхъ привѣтствій....

## Пушкинъ у А. П. Ермолова

«Изъ Москвы поѣхалъ я на Ка Бѣлевъ и Орелъ и сдѣлалъ такимъ

(\*) Этимъ рассказомъ о посѣщеніи Ермачинается рукопись извѣстнаго Путешествіи Арзрумъ,—любопытная страница, которая до сихъ поръ не была въ печати. Ермоловъ задолго передъ тѣмъ получилъ отставку командованія войсками. Нельзя не обратитъ вниманія на то, что Пушкинъ, ѣдучи на Ка нарочно дѣлаетъ 200 верстъ крюку, чтобы увидеть Ермолова, съ которымъ онъ не кажется до того знакомъ. Это не мѣшало цѣнить и уважать Паскевича. Выраженія *тонскій*, *Еригонцы* почему-то у насъ употребляются въ насмѣшку. Въ одѣ Державина Счастіе говорится про подъячихъ:

Въ тѣ дни, какъ всюду Еригонцы  
Не сѣютъ, но лишь жнутъ червонцы

двѣсти верстъ лишнихъ, за то  
 ъ Ермолова. Онъ живетъ въ Орлѣ,  
 коего находится его деревня. Я  
 къ нему въ 8 часовъ утра и  
 сталъ его дома. Извозчикъ мой  
 мнѣ, что Ермоловъ ни у кого  
 не есть, кромѣ какъ у отца своего—  
 го, набожнаго старика, что онъ не  
 есть однихъ только городскихъ  
 инковъ, а что всякому другому  
 свободенъ. Черезъ часъ я снова  
 му пріѣхалъ. Ермоловъ принялъ  
 съ обыкновенною своею любез-  
 ью. Съ перваго взгляда я не нашелъ  
 въ немъ малѣйшаго сходства съ его  
 татями, писанными обыкновенно про-  
 ью. Лицо круглое, огненные, сѣрые  
 сѣдые волосы дыбомъ, голова тиг-  
 геркулесовомъ торсѣ. Улыбка не-  
 ая, потому что неестественна. Ко-  
 гда онъ задумывается и хмурится,  
 ья становится прекрасенъ и рази-  
 напоминаетъ поэтическій пор-  
 писанный Довомъ. Онъ былъ въ  
 мѣ черкескомъ чекменѣ. На стѣ-  
 го кабинета висѣли пашки и кин-  
 —памятники его владычества на  
 ѣ. Онъ, повидимому, нетерпѣливо  
 ь свое бездѣйствіе. Нѣсколько разъ  
 мался онъ говорить о Паскевичѣ и  
 язвительно: говоря о легкости его  
 , онъ сравнивалъ его съ Навиномъ,  
 которымъ стѣны падали отъ труб-  
 звука, и называлъ графа Эриван-  
 графомъ Ерихонскимъ. «Пуškai  
 ть онъ,» говорил Ермоловъ, «па

лбоѣдовъ (родственниковъ Паскевича) Ермо-  
 зывался пристрастно. «Когда онъ слу-  
 ря мнѣ—говаривалъ Ермоловъ, то могъ  
 ься на 3 и на 4 мѣсяца: я не чувство-  
 о отсутствія. Онъ, какъ Державинъ, не  
 пособенъ ни на какое важное дѣло».

пашу не умнаго, не искуснаго, но только  
 упрямаго, напримѣръ на пашу, начал-  
 ствовавшаго въ Шумлѣ, и Паскевичъ  
 пропалъ». Я породалъ Ермолову слова  
 гр. Толстаго, что Паскевичъ такъ хоро-  
 шо дѣйствовалъ въ персидскую кампанію,  
 что умному человѣку осталось бы только  
 дѣйствовать похуже, чтобы отличиться  
 отъ него. «Можно бы было сберечь лю-  
 дей и издержки,» сказалъ онъ. Думаю,  
 что онъ пишетъ или думаетъ писать  
 свои записки. Онъ недоволенъ исторіею  
 Карамзина; онъ желалъ бы, чтобы пла-  
 менное перо изобразило переходъ рус-  
 скаго народа отъ ничтожества къ славѣ  
 и могуществу. О запискахъ кн. Курб-  
 скаго говорить онъ сои атоге. Нѣмцамъ  
 досталось. «Лѣтъ черезъ 50» сказалъ  
 онъ, «подумають, что въ нынѣшнемъ  
 походѣ была вспомогательная прусская  
 или австрійская армія, предводительству-  
 емая такими-то нѣмецкими генералами.»  
 Я пробылъ у него часа два, ему было  
 досадно, что не помнилъ моего полного  
 имени. Разговоръ нѣсколько разъ касался  
 литературы. О стихахъ Грибоѣдова гово-  
 ритъ онъ, что отъ чтенія скулы болятъ.  
 О правительствѣ и политикѣ не было  
 ни слова.»

### Мадонна Пушкина.

Начинаемъ наши библиографическія за-  
 мѣтки стихотвореніемъ Пушкина *Мадон-  
 на*, которое намъ дозволилъ выписать изъ  
 своего альбома извѣстный и уважае-  
 мый ревнитель просвѣщенія *Юрій Пи-  
 китичъ Бартеевъ*. Разнорѣчія противъ  
 общезвѣстнаго и всѣмъ памятнаго тек-  
 ста напечатаны здѣсь курсивомъ. Пуш-

кинь только что передъ тѣмъ (8 Іюля 1830 г.) сочинилъ эти стихи, имѣвшіе нѣкоторое отношеніе къ тогдашнимъ обстоятельствамъ его жизни. Не было ничего приличнѣе, какъ помѣстить ихъ въ записную книжку любителя изящнаго, и въ то же время человѣка, съ любовью преданнаго религіозному созерцанію. Поэтому Пушкинъ отдалъ ихъ напечатать въ Альманахъ *Сиротка*, изданный въ 1831 г. въ Москвѣ въ пользу призрѣнія бѣдныхъ сиротъ. Такъ въ самыхъ мелкихъ подробностяхъ просвѣчиваетъ тонкое нравственное чувство великаго поэта.

### «С О Н Е Т Ъ.

Не множествомъ картинъ *бессмертныхъ*  
мастеровъ

Украсить я *давно* желалъ мою обитель,

Чтобъ суетѣрно пѣтъ дивился посѣтитель,

Внимая важному сужденію знатоковъ.

Въ простомъ углу моемъ, средь медлен-  
ныхъ трудовъ,

Одной картины я желалъ быть вѣчно  
зритель,

Одной—чтобъ на меня съ холста, какъ  
съ облаковъ,

Пречистая и съ *Неймирующей* Спаситель—

Она съ величіемъ, Онъ съ разумомъ въ  
очахъ—

Взирали, кроткіе, во славѣ и въ лучахъ,

Одни, безъ Ангеловъ, подъ пальмою  
Сіона.

*Желанія мои свершились:* Творецъ

Тебя мнѣ низпослалъ, тебя, моя Мадонна,

Чистѣйшей прелести чистѣйшій образецъ.

А. Пушкинъ.

30 Августа 1830 г.

Москва.

Въ память любезному Юрію Пикетичу  
Бартеневу.»

## Городъ Кишиневъ.

1820 — 1823 г.

Проклятый городъ Кишиневъ,  
Тебя бранить языкъ устанетъ!  
Когда пибудь на грѣшный кровъ  
Твоихъ запачканныхъ домовъ  
Небесный громъ конечно грянетъ.  
И не найду твоихъ слѣдовъ!  
Надутъ, погибнутъ, пламенѣя,  
И пестрый домъ Варволомея \*),  
И лавки грязныя жидовъ.  
Такъ, если вѣрнѣе Моисею,  
Погибъ несчастливый Содомъ;  
Но съ этимъ мѣлымъ городкомъ  
Я Кишиневъ ровнять не смѣю....  
Содомъ, ты знаешь, былъ извѣстенъ  
И просвѣщенъ и умомъ,  
Красою женщинъ и садами,  
Великолѣпными пирами  
И прародительскимъ грѣхомъ;  
А здѣсь, какъ бы на зло судьбѣ....

А. Пушкинъ.

\*) *Варволомей*—богатый молдаванскій бояринъ котораго домъ отличался разными затѣями, *Пушкинъ въ Южной Россіи*, соч. Н. Баранова, стр. 84; тамъ же подробности о тогдѣшнемъ городѣ Кишиневѣ.

\*\*) Эти стихи сохранились въ преданіяхъ кишиневскихъ жителей, но записаны къ сожалѣнію не совсѣмъ вѣрно. Говорятъ, что они (ли отданы Пушкинымъ Ф. Ф. Вигелю. Стихоточные, оброченные великимъ поэтомъ; нихъ однако замѣтны его обычные приемы.

**Письмо И. Н. Инзова къ К. Я.  
Бултакову.**

*Екатеринославъ, въ Юнѣ 1820 г.)*

люстивой государь мой

Константинъ Яковлевичъ!

Полученныя отъ васъ тысячу руб-  
ля г. Пушкина я получилъ, ко-  
къ къ нему отправлю на Кавказскія

Растроенное его здоровье въ  
молодыя лѣта и неспріятное поло-  
жѣніе, въ коемъ онъ по молодости на-  
всегда, требовали съ одной стороны  
покоя, а съ другой безвредной разсѣян-  
ности, а потому отпустилъ я его съ ге-  
ніемъ Раевскимъ, которой въ проѣздѣ  
туда чрезъ Екатеринославъ охотно  
принялъ его съ собою. При оказіи, прошу  
тебѣ объ ономъ графу Ивану Анто-  
ну Каподистри. Я надѣюсь, что за  
меня не побранить и не назоветъ  
своемъ: онъ малой право доброй,  
только, что скоро кончилъ курсъ  
; одна ученая скорлупа останется  
тамъ скорлупою.

Безная старина! Спасибо, тысячу  
спасибо, что меня вспомнилъ съ  
тебѣмъ того же милаго, добраго Кон-  
стана Яковлевича, съ коимъ протекла  
жизнь. Какъ бы желалъ еще когда  
жить и полюбоваться на дѣтушекъ и  
товарища его жизни. Но пока слу-  
жае откроется, прошу и желаніе при-  
за настоящее.

Когда расположены одолжить стараго  
я, то перешлите ему по приложе-  
записочкѣ книжки; что будутъ сто-  
ятъ охотно и съ благодарностію воз-  
вратить; въ прежніе года, можетъ быть,

и улыбаались бы, прочтя именованіе  
книгъ, но теперь, когда Богъ благосло-  
вилъ женою и дѣтьми, и благословеніе  
Его въ добромъ сердцѣ ощущается, то  
усмѣянiя сего конечно не произойдетъ,  
а потому смѣло могу просить васъ одол-  
жить меня симъ дружески.

Скажу нѣчто и о себѣ. Былъ нѣ-  
сколько боленъ, ноги опухали такъ, что  
я усумнился, не водяная ли; къ счастію  
моему былъ здѣсь на это время проѣз-  
домъ докторъ Рихтеръ изъ Петербурга,  
онъ меня отъ бѣды избавилъ; теперь я  
опять хоть куда—сбираюсь ѣхать въ  
Крымъ по нѣкоторымъ дѣламъ и поста-  
раюсь увидѣть Фёдора Енгеля, котораго  
съ самой Волыни не видалъ. Онъ также  
вступилъ въ число степенныхъ, т. е.  
женатыхъ; одинъ я остаюсь бабылемъ,  
и, кажется, тѣмъ кончу (\*).

Екатеринославъ городъ скромной. Хо-  
дя по развалинамъ прежняго величія и  
славы, нехотя вспомнишь и скажешь:  
суета суетствъ! Вотъ слѣды затѣй чело-  
вѣческихъ! (\*\*) Иногда, чтобъ разсѣять  
мысли, брожу по полямъ и болотамъ съ  
ружьемъ и съ вѣрнымъ Фаворомъ, ко-  
торой не пропуститъ ни одной куропат-  
ки, бѣсака, дупель-шнепа—все дѣлается  
добычею искуснаго стрѣлка. Это для  
васъ также будетъ новое слышать меня  
страстнымъ охотникомъ. Чтѣ время не  
дѣлается!

Однако-жъ пора кончить; любезнаго

(\*) Инзовъ такъ и остался холостикомъ; тог-  
да ему было 52 года.

(\*\*) Слѣды сооруженій, затѣянныхъ въ Ека-  
теринославѣ Потемкинымъ, доселѣ тамъ со-  
хранялись. Искусственно-насаженные сады, при-  
готовленія къ открытію университета, о кото-  
ромъ даже есть указъ въ полномъ собраніи за-  
коновъ и проч.

друга обнять душевно и пожелавъ ему отъ чистаго сердца утѣшаться ежедневно благословіемъ Вышняго, сказать отъ души: миръ дому твоему!

Инзовъ.

(Доставлено Н. С. Киселевымъ, который случайно нашелъ это письмо при разборѣ старыхъ бумагъ).

Письмо это вдвойнѣ замѣчательно: во-первыхъ какъ современное свидѣтельство о Пушкинѣ, и при томъ свидѣтельство челоуѣка, къ которому молодой поэтъ былъ отправленъ подъ надзоръ; во-вторыхъ какъ характеристика добродушнаго и честнаго генерала Инзова. Разсказываютъ, что когда Карамзину удалось смягчить наказаніе, навлеченное на себя Пушкинымъ, и шла рѣчь о томъ, что съ нимъ сдѣлать, Государь Александръ Павловичъ самъ придумалъ перевести поэта на службу въ Екатеринославъ къ Инзову, котораго прямой характеръ, просвѣщенный умъ и мистическое направленіе мыслей были извѣстны Императору.—К. Я. Булгаковъ (1782—1835) служилъ тогда Петербургскимъ почтдиректоромъ, подъ начальствомъ кн. А. Н. Голицына, и это нѣсколько сблизало его съ мистиками; онъ конечно зналъ Пушкина лично, а тысячу рублей переслалъ ему, можетъ быть, по порученію Сергѣя Львовича, или еще вѣроятно, заимобразно отъ кого нибудь изъ богатыхъ друзей (Н. В. Всеволожскаго?) Возможно также, что это была плата за будущее собраніе стихотвореній, которыя Пушкинъ довольно рано запродавъ въ Петербургъ. Подробности читатели найдутъ въ нашей книжкѣ: *Пушкинъ въ Южной Россіи*, М. 1862, стр. 17—19, 40—42 и 103. Инзовъ поручаетъ Булга-

кову оправдать его за то, что онъ отпустилъ поэта на Кавказскія воды, передъ гр. Каподистріей; это потому, что такъ называемые колонисты южнаго края, кои Инзовъ завѣдывалъ въ Екатеринославѣ, считались въ вѣдомствѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, т. е. подъ начальствомъ гр. Каподистріи. Любопытно замѣтить, что черезъ годъ, съ конгресса въ Лайбахѣ, гр. Каподистрія нашелъ нужнымъ освѣдомиться у Инзова о Пушкинѣ. (Письмо это отъ 14 Апр. 1821 г. напечатано во 2-й книгѣ Чтеній общ. и др. 1862 г. стр. 245) Исполнялъ ли онъ въ этомъ случаѣ приказаніе Государя, которому Пушкинъ былъ лично извѣстенъ еще на Лицейской скамейкѣ или, будучи другомъ Карамзина, гр. Каподистрія по собственному побужденію вспомнилъ о зараждавшейся славѣ Русскаго имени и Русской словесности?

### Замѣтка объ отношеніяхъ А. С. Пушкина къ дядѣ его В. Л. Пушкину.

Въ статьѣ В. П. Гаевского «Лицейскія стихотворенія Пушкина» (Современникъ, 1863, № 8, стр. 361), заключается ошибка довольно важная для характеристики поэта и отношеній его къ добрѣйшему его дядѣ Василю Львовичу. Ошибка эта вводила уже давно въ заблужденіе многихъ. У насъ даже вошло въ обыкновеніе полагать, что извѣстная эпитаграмма В. Л. Пушкина: «Какой-то стихотворъ (довольно ихъ у насъ)», въ которой Фебъ приговариваетъ къ «розгамъ» пятнадцати-лѣтняго стихотворца

за «двѣ оды» (Соч. В. Пушкина, изд. Смирд., 1855, стр. 150) написана на первые печатные опыты А. С. Пушкина, и что послѣдній отомстилъ ему также эпиграммой: «Мальчишка Фебу гимнъ поднесъ» (Соч. А. Пушкина, изд. Исакова, 1859, Т. I, стр. 431), въ которой тотъ же богъ велитъ «поставить въ палки» «семинариста» за его «слакейскія диссертациі.» Эпиграмма эта напечатана 15 лѣтъ послѣ первыхъ напечатанныхъ стиховъ А. С. Пушкина. Все это повторено теперь въ статьѣ г. Гаевского, отличающейся впрочемъ вѣрностію и точностію свѣдѣній, какъ это вообще бываетъ въ изслѣдованіяхъ автора.

Несправедливость такого мнѣнія объ этихъ двухъ эпиграммахъ доказывается очень легко самими фактами. Не говоря уже о томъ, что едва ли страстный метроманъ В. Л. Пушкинъ могъ отнестись враждебно, а не съ истиннымъ восхищеніемъ, къ раннимъ стихотворнымъ опытамъ роднаго племянника, еще не понятіе должно казаться, что А. С. Пушкинъ черезъ пятнадцать лѣтъ отомстилъ злою эпиграммою доброду, уже очень больному шестидесяти-лѣтнему дядѣ, съ которымъ онъ былъ всегда, особенно послѣ возвращенія въ 1826 году въ Москву, въ хорошихъ отношеніяхъ. Такъ напр. В. Л. Пушкинъ именно въ это время напечаталъ восторженное посланіе къ племяннику. (Моск. Телегр., 1829, Т. 26, стр. 129). И могъ ли поэтъ называть «семинаристомъ» любезнаго свѣтскаго стихотворца и «слакейскими диссертациями» то что исключительно писалъ онъ, то есть стихи, къ тому же легкіе и цголеватые? Ясно, что этого быть не могло, а нижеприводимые факты доказываютъ, что ни дядя не писалъ

эпиграммы на племянника, ни племянникъ на дядю.

Эпиграмма В. Л. Пушкина напечатана въ первый разъ въ 3-й книжкѣ «Аонидъ» Карамзина, изданной въ 1799 году (стр. 248), слѣдовательно въ самый годъ рожденія А. С. Пушкина, а потому никакъ не могла имѣть его въ виду. Вѣроятно, что она написана на какое нибудь лицо, потому что уже тогда эпигтетъ «розо-желтой», относящійся къ цвѣту облаковъ, въ четвертомъ стихѣ, напечатанъ курсивомъ и долженъ, кажется, намекать на нелѣпость, находившуюся въ какихъ нибудь современныхъ виршахъ одного изъ юныхъ тогдашнихъ стихотворцовъ, можетъ быть и въ самомъ дѣлѣ скропавшаго «двѣ оды».

Эпиграмма А. С. Пушкина напечатана въ «Сѣверныхъ Цвѣтахъ» Дельвига на 1830 годъ (стр. 50), цензурованныхъ 20 Декабря 1829 года. Въ томъ 1829 году явились въ печати четыре эпиграммы Пушкина на одно и то же лицо, редактора «Вѣстника Европы» М. Т. Каченовскаго: 1) «Литературносізвѣстіе» (Подснѣжникъ, 1829, стр. 188), 2) «Обиженный журналами жестоко» (Моск. Телегр., Т. 26, стр. 257), 3) «Тамъ гдѣ древній Кочерговскій» (Моск. Телегр. Т. 26 стр. 408) и 4) «Какъ сатирой безымянной» (Моск. Телегр., Т. 29, стр. 194). Очевидно, что эпиграмма «Мальчишка Фебу гимнъ поднесъ» относится къ тому же порядку мыслей Пушкина. Дѣйствительно она написана на Николая Ивановича Надеждина, печатавшаго, подъ псевдонимомъ «Надоумко» въ «Вѣстникѣ Европы» Каченовскаго, обширные и неблагопріятные разборы сочиненій Пушкина и поетовъ его школы. Надеждинъ точно учился въ семинаріи (именно Рязанской),

а рецензіи его, тяжелыя и безвкусныя, очень могли быть названы «лакейскими диссертациями», не смотря на ихъ ученые приемы и грубую оригинальность. Связавъ свою эпиграмму на Надеждина съ мыслию эпиграммы своего дяди, Пушкинъ конечно не думалъ отвѣчать на нее, да и не за что было, а воспользо-вался только готовымъ «даннымъ», и даже въ нѣкоторомъ родѣ сдѣлалъ Василю Львовичу стихотворческую учтивость, выставая одно изъ его стихотвореній какъ общезвѣстное, каково оно впрочемъ и въ самомъ дѣлѣ было.

Фактъ этотъ стоитъ того, чтобы быть восстановленнымъ съ точностію.

*Михаилъ Лонгиновъ.*

Москва.

5 Октября 1863.

*Oeuvres choisies de Pierre Tchadaïeff, publiées pour la première fois par le P. Gagarin, de la compagnie de Jésus. Paris et Leipzig, chez A. Franck. 1862. 1 vol. in 8, de 208 pages; avec portrait.*

Петръ Яковлевичъ Чаадаевъ родился 27 Мая 1793, умеръ въ Москвѣ 14 Апрѣля 1856. Онъ писалъ очень много, преимущественно на французскомъ языкѣ, но въ послѣдствіи сталъ писать и по русски, въ слѣдствіе убѣжденій Пушкина, который подружился съ нимъ еще въ 1816 году, въ Царскомъ селѣ, когда поэтъ былъ воспитаникъ лицея, а Чаадаевъ лейбъ гусарскимъ офицеромъ, а потомъ, въ 1820 г., сдѣлался обязанъ ему важною службою во время своей ссылки. Изъ сочиненій Чаадаева, при жизни его, было напечатано только одно его «Философическое письмо» (къ г-жѣ Пановой), въ прекрасномъ Русскомъ переводѣ (сдѣ-

ланномъ Н. Х. Кетчеромъ). Оно помѣщено въ издававшемся въ Москвѣ Н. И. Надеждинымъ, журналѣ «Телескопъ» (1836, Т. 34, № 15, стр. 275 — 310). Во время пятилѣтняго своего путешествія по Европѣ (1821—1826), Чаадаевъ подружился со многими знаменитостями ученаго и литературнаго міра, между прочимъ съ Шеллингомъ. Проводя остальные за тѣмъ годы, до самой своей кончины, въ Москвѣ, Чаадаевъ пользовался большимъ авторитетомъ въ здѣшнемъ обществѣ, которое чрезвычайно уважало его умъ, познанія и благородство, и любило его очаровательную любезность. Убѣжденія его сложились въ стройную, послѣдовательную систему, которой онъ былъ вѣренъ всегда и во всемъ. Чаадаевъ занимался во всю жизнь изученіемъ теологій, философіи и исторіи, предпочитая независимость всѣмъ обольщеніямъ блестящей карьеры, которую прервалъ добровольно самъ въ 1820 году и не пытался болѣе возстановить ее, не смотря на представлявшіеся къ тому случаи. По смерти Чаадаева пишущій эти строки напечаталъ некрологъ его (Современникъ, 1856, № 7, отд. 3, стр. 5), а спустя четыре года почтилъ память его статью «Воспоминаніе о П. Я. Чаадаевѣ», читанной въ публичномъ засѣданіи Общества любителей Россійской Словесности при Московскомъ Университетѣ, 24 Апрѣля 1860 и напечатанной недавно въ «Русск. Вѣстникѣ». (1862, № XI, стр. 119—160).

Красивая книжка, заключающая въ себѣ избранныя сочиненія Чаадаева на французскомъ языкѣ, издана пріятелемъ его Иваномъ Сергѣевичемъ Гагаринымъ (род. 20 Юля 1814), перешедшимъ въ римско-католическую вѣру и принадлежащимъ теперь къ ордену Іезуитовъ. Въ



книжкѣ этой помѣщены: 1) Предисловіе издателя; 2) Четыре письма о философіи исторіи (изъ которыхъ первое было напечатано въ русскомъ переводѣ); 3) Аполлогія безумнаго; 4) Записка, сочиненная въ 1832 году для представленія графу Бенкендорфу издателемъ прекращеннаго тогда журнала «Европеецъ», покойнымъ И. В. Кирѣевскимъ; 5) Письма: а) Пушкина къ Чаадаеву (1) и б) Чаадаева къ А. И. Тургеневу (6), княжнѣ С. И. Мещерской (2), Шеллингу (1) и князю И. С. Гагарину (1). — Портретъ Чаадаева отлично выгравированъ и довольно похожъ.

Напечатанное здѣсь составляетъ только небольшую часть того, что написалъ Чаадаевъ; но оно достаточно для того, чтобы дать читателю ясное понятіе о взглядахъ и убѣжденіяхъ его, возбуждавшихъ такъ много споровъ и недоумѣній. Свѣтлая, глубокая и самобытная мысль свои Чаадаевъ облакалъ оригинальнымъ и своеобразнымъ языкомъ французскимъ, обладая важнымъ и рѣдкимъ достоинствомъ *собственнаго* слога, носящаго постоянно печать индивидуальности писателя, не позволяющую смѣшивать его сочиненій съ произведеніями другаго пера и ярко выражающую личность автора, которая какъ бы нераздѣльно сливается съ формою выраженія его идей. Нельзя не порадоваться, что почать сохранить слѣды умственной дѣятельности человека, столь рѣдкаго во всѣхъ отношеніяхъ, какимъ былъ Чаадаевъ.

*Михаилъ Лонтиновъ.*

Москва, 10 Марта 1863 г.

## Изъ рукописнаго сборника, принадлежавшаго Д. И. Языкову.

### 1.

#### *Блаженство* (1).

Блаженъ тотъ мужъ, кто къ Безбородкѣ  
Не бродитъ часто по утрамъ,  
Но миленькой одной красоткѣ  
Приноситъ въ жертву оміамъ;  
Кто къ почестямъ, къ чинамъ не падохъ  
И пышной жизнью не прельщенъ,  
Не знаетъ крымскихъ лихорадокъ,  
Ни смрада магистратскихъ стѣнъ;  
Кто *Келлера* (2) страшится взора,  
Отъ Машекъ съ Ульками бѣжитъ,  
И въ домѣ грабежа, раздора,  
Въ полночь надъ банкомъ не корпится:  
Тотъ, какъ *Михайловъ* (3) утучнится  
И будетъ свѣжъ, какъ братъ его (4),  
И даже ночью не приснится  
Ему лихаго ничего.

### 2.

#### *Эпиграмма*

на «Аглаю», князя Шаликова.

О Карамзинъ! твоя младая,  
Любезна, кротка дщерь Аглая

(1) Стихи сіи писаны между 1792 и 1796 годами, когда сочинитель (?), имѣя тяжкое дѣло, принужденъ былъ часто ходить къ графу Безбородкѣ и въ Магистратъ.

(2) *Келлеръ*, славный въ тогдѣшнее время ростовщикъ, разорившій многихъ молодыхъ людей.

(3) *Михайловъ*, Николай Лукичъ; никто въ тогдѣшнемъ нашемъ обществѣ не былъ такъ силенъ и тученъ.

(4) Братъ его — *Яковъ Ивановичъ Лытченскій*, тогда поручикъ отъ гвардіи Семеновскаго полку, нынѣ генералъ-маіоръ и кавалеръ. Яз.

Повсюду умницей слыла;  
Но лишь съ князьями стала знаться  
И въ *краской шали* (\*) къ намъ являться,  
Она, увы! съ ума сошла.

*Гартманъ.*

### 3.

*Ода на всерадостное восшествіе на престолъ императора Александра I, случившееся 12 Марта, когда солнце въ знакъ овна на путь весны вступило и началось новое столѣтіе, 1801 года.*

Эта извѣстная ода Державина напечатана въ сочиненіяхъ его (см. изданіе Д. П. Штуккина, 6. 8°, 1845, Спб. стр. 74.) съ измѣненіемъ 7-й строфы. Вмѣсто исправленныхъ въ печати стиховъ въ рукописи стоятъ слѣдующіе:

Стоять въ порфирѣ, и вѣщала,  
Сквозь дверь небесну долу зря:  
«Давно я зло предупреждала,  
Назначивъ внука вамъ царя!  
Но вы внимать мнѣ не хотѣли,  
Забывъ къ себѣ мою любовь;  
Напасти безъ меня терпѣли:  
Я нынѣ васъ спасаю вновь!» (\*\*).

## Восемь старинныхъ стихотвореній.

### 1.

Посланіе къ Аркадію Ивановичу  
Толбугину.

Другъ изящнаго въ природѣ,  
И судья а ла козакъ,

(\*) *Азала* Карамзина, М. 1794 — 1795, 8°, 2 ч. *Азала* кн. П. И. Шаликова, М. 1808 — 1812, 8°, 14 частей, съ красными обертками.

(\*\*) Въ 3-й строфѣ, стихъ 2-й напечатано: *Державная*, въ рукописи: *Держнувшая*; въ 5-й строфѣ: *Не кротости ль символъ въ немъ* (въ рукописи *се*) *зрится*? См. Записки *Державина* въ 4-й книгѣ Русской Бесѣды 1859 года, стр. 322-я.

Поперекъ идущій модѣ,  
Непріятель всякихъ вракъ;  
Музъ и музыки любитель,  
*Голубковъ, дроздовъ* гонитель,  
Грубый Скифъ по бородѣ,  
Нѣжный Орозманъ душою,  
Не по свѣтскому покрою,  
Одинаковый вездѣ;  
Не ханжа и не ласкатель,  
О любезный созерцатель  
Въ баняхъ бабьей красоты!  
Плюнь на свѣтски суеты,  
О поклонниче Запры!  
И склонись на голосъ лиры,  
Почитающей тебя.  
Дай увидѣть мнѣ себя  
На свободѣ, въ чистомъ полѣ:  
Сдѣлай честь ты хлѣбу-солѣ  
Новаго въ лѣсу жилья.  
Покажись—и хоры птичекъ,  
Соловьевъ, дроздовъ, синичекъ,  
Всѣ, увидя мудреца,  
Встрепенувшись крылами,  
Громко-звонко запоютъ,  
И мнѣ вѣсточку дадутъ,  
Что Аркадій милый съ нами!

*И. Дмитриевъ.*

### 2.

Надпись къ егерскому дому, который выстроенъ былъ за городомъ.

О домъ, воздвигнутый Голицынымъ  
для псовъ!  
Вѣщай, доколь тебя не испровергло  
время,  
Что онъ всего собачья племя  
Былъ истинный отецъ, блюститель і  
покровъ.

*И. Дмитриевъ.*

## 3.

## Эпиграмма.

О сколь религія священная страдаетъ:  
Вольтеръ ее бранилъ, Кутузовъ защи-  
щаетъ!

## 4.

Эпиграмма на переводъ Вольтеровой тра-  
гедіи «Китайская сирота».

Вольтеръ и отъ враговъ не зрѣлъ столь  
мщенія злаго,  
Какое чувствуетъ теперь отъ Шахов-  
скаго.  
Трагедія его совсѣмъ, совсѣмъ не та...  
Чтожъ вышло изъ нея?—Прямая си-  
рота.

А. Хвостовъ.

## 5.

Какъ Карабановъ взялъ «Альзиру» пе-  
ревестъ,  
И въ адѣ слухъ о томъ промчался,  
Тогда Вольтеръ, вздохнувъ, признался,  
Что точно грѣшникамъ по смерти му-  
ка есть!  
Крыловъ.

## 6.

Отъѣздъ Водыкалова (1).

Съ собачкой, съ посошкомъ, съ лор-  
неткой,  
И съ миртовой отъ мошекъ вѣткой,  
На шеѣ съ розовымъ платкомъ,  
Въ карманѣ съ парой мадригаловъ  
И чутъ съ звѣнящимъ кошелькомъ,

(1) На кн. Шаликова.

По свѣту бѣлому Водыкаловъ  
Пустился странствовать пѣшкомъ.  
«Прости, жестокая Аглая!»  
Онъ говоритъ въ послѣдній разъ,  
И вздохъ за вздохомъ, грудь стѣсняя,  
Его перерываютъ гласъ.  
«Прости, Макаровъ (1), Ѳебомъ чтимый,  
И ты, о Бланкъ неистощимый,  
Единственный читатель мой!  
Вотъ вамъ мое благословенье;  
Кроплю васъ тихою слезой»,  
А прочной дружбы въ увѣреніе,  
Кольнувъ булавкой палецъ свой,  
Онъ на бумажкѣ пишетъ кровью:  
«Дышу до гроба къ вамъ любовью,  
«До гроба, или я не Стеря»,  
«Или по крайности не Веря» (2)».  
Тутъ онъ вздохнулъ, перекрестился,  
Еще вздохнулъ, еще.... и скрылся.

## 7.

Сравненіе французскихъ писателей съ  
русскими.

«Кто наши трагики»?—Грузинцовъ,  
Висковатовъ!  
«Кто лирикъ нашъ»?—Мурза Шихма-  
товъ!  
«Ла Мотъ, Шолье, Лагаръ»?—Всѣхъ  
перенимъ Хвостовъ.  
«Лагаръ и Мармонтель»?—Что за во-  
просъ? Шишковъ!  
«Кто нашъ Фреронъ»?—Анастасевичъ.

(1) Макаровъ и Бланкъ издавали съ Шалико-  
вымъ «Аглаю». Борисъ Карловичъ Бланкъ, сынъ  
извѣстнаго архитектора, служилъ предводителемъ  
Можайскаго уѣзда и кончилъ жизнь въ  
Липецкомъ уѣздѣ, гдѣ доселѣ его имя провоз-  
носится съ уваженіемъ. Онъ былъ посредствен-  
ный стихотворецъ, но за то человѣкъ рѣдкой  
доброты и честности. П. Б.

(2) Веря—сочинитель путешествія во Францію.

«Гробкопатель Юнгъ»? — Станевичъ.  
«Кто Депрео, Вольтеръ»? — Шубъ кра-  
деныхъ пѣвоцъ!

«Томасъ и Фонтенель»? — Захаровъ-  
молодецъ!

«Верто и Сенъ Реаль»? — Гераковъ,  
внукъ Біаса!

«Какая честь, увѣ для русскаго Пар-  
наса»!!

*Пушкинъ (?)*.

### 8.

На поэмы Петру Великому.

Какъ страненъ здѣсь судьбы уставъ!  
Пѣвцы Петровыхъ дѣлъ — несчастья  
жертвы:

Нашъ Пиндаръ (\*) кончилъ жизнь,  
поэмы не скончавъ;  
Другіе жививъ, но ихъ поэмы мертвы!..

(Доставлены А. Н. Аванасьевымъ).

## Поправка.

Выше напечатаны стихи, подъ на-  
званіемъ: Блаженство. Они принадлежатъ  
моему дядѣ И. И. Дмитріеву, но напе-  
чатаны съ ошибками и съ пропускомъ  
двухъ куплетовъ. Прилагаю ихъ при-  
семъ, списанные въ точности съ ориги-  
нала.

Блаженъ тотъ мужъ, кто къ Безбородкѣ  
Не бродитъ съ просьбой по утрамъ;  
Но миленькой одной красоткѣ  
Приносить въ жертву еминіамъ;

Кто къ почестямъ, чинамъ не падохъ  
И пышной жизнью не прельщенъ,  
Не знаетъ крымскихъ лихорадокъ,  
Ни смрада магистратскихъ стѣнъ;

\*

Кто Келлера страшится взора,  
Отъ Машекъ съ Ульками бѣжитъ  
И въ домѣ грабежа, раздора,  
Надъ банкомъ въ полночь не корпѣтъ;

\*

Кто нынѣ къ той любви не таетъ,  
Не мѣшетъ завтра отъ другой,  
Прелестныхъ Остовшъ цѣну знаетъ,  
Но болѣ свой цѣнить покой;

\*

И кто, ни волей, ни неволей,  
Дѣлъ съ ябедой не начиналъ,  
Но бывъ своей доволенъ долей,  
Спокойно ѣлъ, и пилъ, и спалъ!

\*

Онъ, какъ Михайловъ, утучнится,  
И будетъ свѣжъ, какъ братъ его;  
И даже ночью не приснится  
Ему лихова ничего!

Эти стихи написалъ Дмитріевъ, будучи  
еще гвардіи офицеромъ, когда онъ имѣлъ  
тяжбу съ Всеволодскимъ, описанную  
Державинымъ въ его Запискахъ. Миѣніе  
Державина, который былъ, по этому  
дѣлу, посредникомъ со стороны Дмит-  
ріева, было помѣщено мною въ Москви-  
тинѣ, 1844 г. № 1, стр. 44 — 49.  
Вотъ что я почелъ нужнымъ объяснить,  
по поводу этого шутивлаго стихотво-  
ренія.

*Мих. Дмитріевъ.*

30 Окт. 1863.

Москва.

(\*) Домоносовъ.

# ьма Александра Андрее- Петрова къ Карамзи- ну (\*).

## I.

5 мая, 1785 г.

одня по утру получилъ я письмо  
котораго столь долго дождалъ. Оно  
меня обрадовало, что я весь день  
и всѣмъ доволенъ. Пріятіе же

трывки изъ этихъ писемъ были напеча-  
тальманахъ Б. Федорова на 1827 годъ:  
тннкъ отечественныхъ музъ» и въ книж-  
арчевскаго о Карамзинѣ; за сообщеніе  
въ полномъ видѣ мы обязаны Я. К. Гро-  
Б.

\*

изинъ, по окончаніи ученія въ Москов-  
нарсіонѣ профессора Шадена, отправилъ  
1782 году въ Петербургъ и, около 17  
тъ роду, вступилъ капраломъ въ лейбъ-  
преображенскій полкъ. Сближеніе его  
ітріевымъ, служившимъ сержантомъ въ  
гвардіи семеновскомъ полку, развило въ  
природную наклонность къ занятіямъ ли-  
рой, и въ 1783 году онъ напечаталъ въ  
бургѣ первый изданный трудъ свой, пе-  
идилліи Геснера «Деревянная нога». Въ  
1785 года Карамзинъ, лишившись отца,  
въ отставку изъ сержантовъ поручи-  
ірімъ и уѣхалъ на родину, въ Симбирскъ.  
велъ онъ разбѣжную жизнь молодого  
аго человѣка, когда пріѣхалъ въ Сим-  
тамошній богатый помѣщикъ, отставной  
иръ Иванъ Петровичъ Тургеневъ, извѣст-  
евнитель просвѣщенія, масонъ, членъ  
скаго ученаго общества и типографиче-  
юмпаніи, другъ Новикова. Узнавши спо-  
ти Карамзина, Тургеневъ пожелалъ спо-  
о отъ пустоты провинціальной жизни и  
илъ его ѣхать съ нимъ въ Москву, гдѣ  
ей человѣкъ могъ найти средства къ об-  
нію подъ руководствомъ Новиковскаго

всего для меня то, что изъ словъ тво-  
ихъ кажется, будто ты скоро въ Москву  
возвратишься. Дай Боже, чтобъ это ско-

общества и участвовать въ литературныхъ его  
предпріятіяхъ, исполнявшихся въ обширныхъ  
размѣрахъ и по строго обдуманной системѣ.  
Карамзинъ пріѣхалъ съ Тургеневымъ въ Мос-  
кву въ концѣ лѣта и по рекомендаціи его  
вступилъ въ семью, образовавшуюся около это-  
го общества изъ молодыхъ людей и студен-  
товъ, занимавшихся ученіемъ, переводами и пр.  
на иждивеніи Новикова и его друзей. Онъ жилъ  
въ домѣ, принадлежавшемъ обществу, выѣсть  
съ другомъ своимъ (нѣсколько старше его го-  
дами), Александромъ Андреевичемъ Петровымъ и  
участвовалъ въ изданіи «Дѣтскаго Чтенія», ко-  
торое редактировалъ Петровъ. Кромѣ того Ка-  
рамзинъ принималъ участіе въ переводѣ съ  
нѣмецкаго изданныхъ въ 1787 году въ 12  
частяхъ протоіереемъ Иваномъ Харламовымъ,  
«Штурмовыхъ бесѣдъ съ Богомъ и размышле-  
ній», и напечаталъ отдѣльно переводы: «О про-  
исхожденіи зла», поэмы Галлера (1786), «Юлія  
Цесаря», трагедіи Шекспира (1787) и «Эмилія  
Галотти», драмы Лессинга (1788). Въ маѣ 1789  
онъ уѣхалъ за границу.

Александръ Андреевичъ Петровъ участвовалъ  
въ журналахъ Новикова, начиная съ «Утренне-  
го Свѣта» (1780), называлъ одно время «Дѣтское  
Чтеніе» при «Московскихъ Вѣдомостяхъ» (1785—  
1789). Кромѣ того онъ напечаталъ отдѣльно  
слѣдующіе переводы свои съ нѣмецкаго: «Хри-  
зомандеръ» (1783), «О древнихъ мистеріяхъ или  
таинствахъ» (1785), «Учитель, или всеобщая  
система воспитанія» (1789—1791) и съ англій-  
скаго — «Багаутъ-Гета» (1788). Въ концѣ 1791  
года онъ уѣхалъ на службу въ Петербургъ,  
гдѣ и умеръ въ мартѣ 1793 года.

Горестъ Карамзина о потерѣ друга была глу-  
бокая и искренняя, что видно изъ тогдашней  
переписки его съ Дмитриевымъ. Онъ тогда же  
посвятилъ памяти Петрова статью «Цѣлѣтокъ на  
гробъ моего Агатона» (1793), а въ послѣдствіи  
изобразилъ его характеръ въ лицѣ Леониды въ  
статьѣ «Чувствительный и холодный» (1803).

Изъ прилагаемыхъ писемъ были уже напеча-  
таны отрывки, отмѣченные вносными знаками,  
въ книгѣ А. В. Старчевскаго «Николай Михай-

рѣе случилось! Хотя ты чрезъ то не освободишься отъ слушанія вздору, ибо я, преданныйшій твой слуга, осмѣлива-

ловичъ Карамзинъ» (Спб., 1849, стр. 20, 21, 22, 46, 47 и 115); здѣсь представляются они вполне.

Карамзинъ, какъ видно изъ этихъ писемъ, близко зналъ Петрова еще до прѣзда своего изъ Симбирска въ Москву лѣтомъ 1785 года. Тонъ писемъ и воспоминаніе о какой-то «университетской шуткѣ» (письмо II) доказываютъ, что они были дружны уже давно. Вѣроятно, они сошлись еще, когда Карамзинъ былъ въ пансіонѣ Шадепа и проживалъ въ Симбирскѣ черезъ Москву послѣ своей отставки. Въ Симбирскѣ Карамзинъ жаловался на скуку (письмо I), конечно уже въ слѣдствіе новой открытой ему Тургеневымъ перспективы, и расположение духа его проявилось (писма II и III) по мѣрѣ приближенія отъѣзда въ Москву. Любопытно, что Петровъ, адептъ московскихъ мистиковъ, два раза зоветъ Карамзина въ Москву къ «Іоаннову дню» (писма I и II), т. е. ко дню рождества Іоанна Предтечи, 24 Іюня, который есть главный праздникъ всѣхъ масоновъ. Видно, что Карамзинъ имѣлъ уже репутацію литератора и составлялъ въ Симбирскѣ обширные планы, между прочимъ переводить Шекспира (письмо II и III), и онъ дѣйствительно перевелъ (1786) «Юлія Цесаря». Замѣтимъ, что въ «Дѣтскомъ чтеніи», 1785, ч. 2, № 16, стр. 33—44 помѣщена статья «Разговоръ между отцомъ и дѣтми о кофѣ». Этотъ № вышелъ наканунѣ свѣтлаго воскресенія; онъ имѣлъ эпиграфомъ: «Не убо вѣдаху писанія, яко подобаетъ ему изъ мертвыхъ воскреснути» (Іоан., гл. 20, ст. 9), и заключался воззваніемъ къ читателямъ на стр. 46—48, чтобы они христосовались не по одному только обыкновенію, а съ любовью, забывая обиды и прося прощенія у обиженныхъ (письмо II). Далѣе видно, что Карамзинъ зналъ тогда еще плохо по ітъмѣки (письмо III), не любилъ сельской жизни (письмо V), уже въ 1786 году переписывался съ Лафатеромъ, о чемъ упоминаетъ въ письмѣ изъ Цюриха отъ 9—11 августа 1789 (письмо IV), и что любимою его прогулкою были окрестности Симонова монастыря (письмо IV), отъ котораго видъ великолѣпно описанъ имъ въ 1792 году въ «Бѣд-

юсъ ласкать себя надеждою, что замѣнить двухъ или трехъ Симбир болтуновъ, издигающихъ и изсѣщихъ нынѣ въ твои уши порож пустотою наполненныхъ головъ си однако здѣсь конечно найдешь больше лекарствъ отъ головныхъ лѣзней, пустословіемъ производимъ больше лекарствъ отъ скуки и моствующей меланхолиі. Между тѣмъ женъ я тебѣ сказать, что совсѣмъ понимаю, какъ можешь ты по свое состояніе столь мрачнымъ, к ты его описываешь. Не погнѣвай думаю, что ты самъ отчасти винъ въ тѣхъ непріятностяхъ, которыя пишешь, и хочешь безпрестанно ску «Терпѣть иногда скуку есть жребіи каго, отъ жены рожденнаго. Но всякій человѣкъ имѣетъ способност гонять скуку, и на трудномъ ка стомъ пути своемъ выскрывать мнкія тропинки, по которымъ хотя тр четыре шага можетъ ступить спол Я не знаю, чья бы доля въ сей сипости была менѣе моей, однако и большей части терплю скуку по водѣ. Работа, ученье, плоды празд и веселыхъ часовъ какого-нибудь И собственная фантазія, добрый пріят

ной Лизѣ». А. А. (письмо IV) — Алексѣй сандровичъ Плещеевъ, а А. И. (письмо Александръ Ивановичъ Дмигріевъ (род. умъ 1798), старшій братъ поэта, переводъ «Лузіады» Камюэнса (1788) и пр.

Таковы примѣчанія, которыя мы сочли полезнымъ присовокупить къ письмамъ Петрову, какъ матеріалы для біографіи Карамзина.

Михаилъ Лонгиновъ.

Москва.

16 Мая 1863 г.

олько противоскучій или проти-  
скуки, мнѣ одному извѣстныхъ,  
ти противоскучія можно найти  
да за ворота. Сколько жъ можно  
ь найти, захотѣвши искать? Это  
нь хорошо, скажешь ты, но когда  
овладѣть мною, то я не могу  
ся за работу, ученье нейдетъ въ  
и самый Шекспиръ меня не  
аетъ; собственная фантазія заво-  
ня только въ пустыя степи или  
кучіе лѣса, а добраго пріятеля  
егдѣ. На это отвѣчаю, что къ  
и къ ученью всякій молодой че-  
не много принудить себя дол-  
послѣ чего и Шекспиръ и фан-  
удутъ приносить удовольствіе; а  
ь пріятелемъ можетъ быть всякій  
и человекъ, у котораго есть уши,  
и общій человѣческій смыслъ, если  
захочешь подладиться къ его тону.  
одлаживаться къ чужому тону и  
ъ упражненія, однако по этому-то  
и служить оно противоядіемъ. Ка-  
правилось тебѣ мое нравоученіе?—  
ишься употребить что нибудь изъ  
свою пользу». Если ничто ужъ  
собоить не можетъ, то мнѣ остается  
сожалѣть о томъ и желать, чтобы  
жно скорѣе *пришла та помощь*,  
воздыхаешь. Уповаю, что мы  
я еще прежде Іоаннова дня, если  
будетъ угодно. Ты описываешь  
ѣпнее свое состояніе, но я не  
иѣлъ, тогда ли только ты былъ  
, когда письмо писалъ, или обык-  
въ немъ бываешь. Въ первомъ  
я хвалю тебя: ибо самъ, какъ  
иѣстно, препровождаю утро въ  
нарядѣ; въ другомъ же случаѣ  
наю тебѣ:

Wozu die Außenseite  
Von einem Dinge? Wozu ein wilder Bart?  
Mir dünkt, ein weiser Mann trägt sich wie andre  
Leute?

Ты очень хорошо сдѣлаешь, если на-  
пишешь мнѣ еще письмо или два, но  
болѣе писать, желательнѣе, чтобы не было  
ужъ тебѣ времени, и чтобы по крайней  
мѣрѣ въ первыхъ числахъ Іюня мы не  
имѣли нужды писать другъ къ другу,  
чего желать, съ равнымъ моему усер-  
діемъ, можешь развѣ только одинъ ты.  
Касательно до меня самаго, но имѣю  
ничего сказать. Я живу все по старому;  
сплю много, работаю мало, часто ша-  
таюсь по улицамъ, заброжу иногда въ  
театръ, и не однажды въ день о тебѣ  
вспоминаю. Прости, увѣдомъ меня поско-  
рѣе, что ты сталъ спокойнѣе и доволь-  
нѣе, чему я весьма обрадуюсь.

## II.

20 мая 1785 г.

«Я имѣлъ удовольствіе получить письмо  
твое отъ 9 мая и благодарю тебя за него.  
Я никогда не сомнѣвался, что ты меня  
высоко считаешь и горячо любишь, хотя  
въ первомъ и никогда ты меня не увѣ-  
рялъ. Великія и обработанныя мои даро-  
ванія въ разсужденіи перваго, а любви  
достойныя и пріятныя свойства въ раз-  
сужденіи другаго, служатъ мнѣ надеж-  
ными поруками. О тебѣ же я никогда  
не думалъ, чтобы ты не могъ отдавать  
справедливости и приписывать истинную  
цѣну достоинствамъ такихъ великихъ лю-  
дей, какъ я. Люблю ль я тебя, о томъ  
не хочу говорить. Я рѣдко пропускаю  
случай писать къ тебѣ, изъ чего можешь  
заключить по крайней мѣрѣ то, что я  
всегда о тебѣ помню. Disco philosophari!

говоримъ мы, ученые; то есть учися любомудрствовать и отъ дѣйствія доходить до причины—ab effectu ad causam. (Когда будешь писать ко мнѣ, то пожалуй не забудь поблагодарить меня за сіи латинскія слова и похвалить мою ученость). За двѣ недѣли передъ симъ писалъ я къ тебѣ о твоей скукѣ, и теперь не почитаю за нужное повторять; что жъ касается до праздности, то я никому въ свѣтѣ не повѣрю, чтобъ ты ничего не дѣлалъ. Хоть ты и секретничашь, однако я воображаю, какъ по прїѣздѣ твоёмъ всѣ московскіе авторы и переводчики будутъ ходить повѣся головы; для того, что бѣдные сіи люди будутъ тогда раза по четыре прїѣзжать и приходять къ директорамъ типографской компаніи, и получать отъ нихъ неприятный отвѣтъ, что книгъ не можно еще начать печатать, ибо объ типографіи заняты петашіемъ *Россійскаго Шекспира*. Весьма одолжилъ ты меня благодарностію своею за сообщенную мною Россійскимъ дѣтямъ исторію кофія. Не правда ли, любезный другъ, что сія піеса несравненна, но представь себѣ, сколь несправедливъ свѣтъ! Представь себѣ, сколь велико безстыдство нѣкоторыхъ! Они не устыдились ослабоумія человѣческаго!!! не устыдились, говорю, сказать, что они долго искали вотще, какую связь имѣеть стихъ изъ св. писанія и заключеніе 16-го листа высокославнаго журнала, для дѣтей мною издаваемого, съ симъ пренеползнымъ и для блага молодыхъ отраслей рода человѣческаго необходимымъ разговоромъ о кофе? Охотно бы исполнилъ желаніе твое и помѣстилъ въ Дѣтскомъ Читаніи исторію табаку, но по многочисленнымъ и важнымъ причинамъ сіе невозможно, въ чемъ увѣряю тебя

несложнымъ словомъ честнаго журналиста. Если жъ бы можно было, то я сталъ бы просить тебя о помощи, яко знатока и любителя этого символа мірскихъ упражненій и забавъ. Весьма мнѣ непріятно, что ты долженъ отложить до іюля возвращеніе свое въ Москву. Я ничего столько не желалъ, какъ чтобъ увидѣть тебя прежде Іоаннова дня. Но когда и это желаніе должно имѣть участь большей части желаній, то по крайней мѣрѣ надѣюсь я, что ты будешь писать ко мнѣ какъ можно чаще. Конечно у насъ въ Симбирскѣ не знаютъ ни маху учтивости, какую должно наблюдать, когда пишешь письмо къ такому почтенному человѣку, какъ я. Видано ль когда забудь, чтобъ въ письмахъ цѣлыя строки вымарывать? Ты надѣлалъ мнѣ труда на цѣлый часъ, разбирая вымаранныя строки съ такимъ же углубленіемъ и напряженіемъ силъ, съ какимъ голландскіе филологи разбираютъ какуюнибудь греческую или латинскую надпись ... После многихъ тщетныхъ опытовъ показалось мнѣ, что тутъ написано было..... Если такъ, то для чего это вымарывать? Мнѣ весьма пріятно слышать, что ты не совсѣмъ печаленъ. При этомъ напомнилъ бы я тебѣ университетскую мою штуку кое о чемъ; но какъ она и здѣсь показалась тебѣ непріятною, то и пр. и пр. и пр. Всѣ, которыхъ ты больше другихъ знаешь, слава Богу, здоровы, равно какъ и я. Надѣясь, что еслибъ я сказалъ, что пишу къ тебѣ письмо, то они велѣли бы приписать отъ себя поклоны. Но я никому объ этомъ не сказывалъ, и такъ будь и тѣмъ доволенъ, что желаетъ тебѣ всякаго благополучія

А. Петровъ.



## III.

11 июня 1785 г.

на посвященію нынѣшняго столѣтія дальнѣе края озарившему! Такъ (яко я при чтеніи твоихъ эпистолъ ъю назвать русскимъ именемъ ученыхъ писаній), о которыхъ подумалъ бы, что онѣ получены глѣн и Германіи. Чего нѣтъ въ исающагося до литературы?—Все я пишешь о переводахъ, о соб-ихъ сочиненіяхъ, о Шекспирѣ, о скихъ характерахъ, о несправед-льтеровой критикѣ, равно какъ и табакѣ. Первое письмо твое поколебало мое мнѣніе о прево-ѣ надъ тобою въ учености, второе шимъ ударомъ сшибло его съ спряталъ свой кусочекъ латыни-анъ, отошелъ въ уголъ, сложилъ грудь, повѣсилъ голову и при-лабость мою предъ тобою, хотя латыни и не учился.

сомнѣваюсь, что подъ сочинне-онимъ о Соломонѣ крестся нѣчто-иное; но будучи не столько онъ и проницателенъ, чтобы уга-іе подразумѣваемое, приму слова простую исторію и скажу тебѣ-ніе о твоей пьесѣ, какъ бы она-мъ дѣлѣ существовала. Судя по-его прензашнаго трактата, долж-очить, что если Соломонъ зналъ-илъ по нѣмецки, то говорилъ-лучше, нежели ты пишешь. Бу-лпкій жени, ты столько перевоз-дѣ малостями, что въ трехъ стро-ѣлалъ пять ошибокъ противъ-го языка. Пожалуй, употреби въ-іе дружеское замѣчаніе, а лучше-е свое сочиненіе на русско-сла-

вянскомъ языкѣ, долго-сложно-протяжно-парящими словами. Для дополненія же твоего искусства писать такимъ слогомъ, совѣтую тебѣ читать сочиненія въ сти-хахъ и въ прозѣ Василія Тредьяковскаго, коего *о въ любви пѣздн островъ, поль-зуюсь, переводною, нынѣ, съ француз-скаго языка и весьма ту читаю*. Еслижъ непремѣнно хочешь писать на нѣмецкомъ языкѣ, то пиши кое-что такое, чего бы никто не читалъ; а съ сформированною въ головѣ твоей пьесою о Соломонѣ не осмѣливайся показываться въ публику. Нѣтъ ничего хуже, какъ начинать до-казательство о чѣмъ нибудь знаніи какого нибудь языка, съ ошибками противъ того языка. «Для чего же ав-торъ доказывалъ это не на нѣмецкомъ языкѣ?» — Пожалуй, не огорчись нель-стивыми выраженіями. По слогу писемъ твоихъ примѣчаю, что ты нынѣ въ гораздо спокойнѣйшемъ бываешь расположеніи, нежели былъ сначала по пріѣздѣ въ Симбирскъ. Сердечно этому радуюсь и желаю, чтобъ спокойствіе твое никогда ничѣмъ не нарушалось, и также, чтобъ не обратилось въ привычку жить въ Симбирскѣ, къ великому неудовольствію тѣхъ, которые здѣсь ожидаютъ нетерпѣ-ливо увидѣться съ тобою поскорѣе. Ка-сательно до себя скажу то, что я нынѣ совсѣмъ избаловался, такъ что и мыслей ловить не гожусь. Лѣньность и праздность столько мною овладѣли, что я почти ни за какую работу не принимаюсь, а по-тому и рѣдко бываю въ добромъ распо-ложеніи. Это уже не новое, но давнишнее, скажешь ты. Правда! мнѣ кажется, что прежде я никогда не чувствовалъ тягос-ти, какую навѣочиваетъ на насъ без-дѣлье, по крайней мѣрѣ чувствовать началъ.

## IV.

Изъ деревни II. 50 июня 1786 г.

..... Ты въ Москвѣ. А. А. уже уѣхалъ, и потому ты почти всегда дома бываешь; нѣсколько скучаешь, но еще болѣе работаешь; десятую долю старыхъ плановъ производишь въ дѣйство, дѣлаешь новые планы; изрѣдка ѣздишь подъ Симоновъ съ котомкою книгъ, и прочее обычное творишь. «Поэзія, музыка, живопись, воспиты ли тобою? Удивленные Чистые пруды внимаютъ ли гимну Томсопу, улучшенному на языкъ рускомъ? Ликуетъ ли русская проза, и любитъ ли какая либо муза новымъ свѣтильникомъ въ ея мірѣ, тобою возженнымъ? Отправлено ли уже письмо къ Лафатеру съ лундоромъ? Прочитай сіи вопросы и пересмотри свои композиціи съ отеческою улыбкою, если онѣ существуютъ уже въ тѣлахъ; если жъ только души ихъ носятся въ головѣ твоей, то встань съ креселъ, пошвинь колпакъ немножко со лбу, и устремивъ взоръ на столикъ, располагай, что и когда сдѣлать; потомъ уже вели сварить кофе, сядь и дѣлай, что тебѣ угодно.

Вопросы: что я есмь? и что я буду? всего меня занимаютъ, и бѣдную мою годову, праздностью разслабленную, кружатъ и въ большее неустройство приводятъ. Но это сюда не принадлежитъ, ergo punctum! Неслыханное совершается: и я стихи писалъ, или хотѣлъ писать. Но не соблазнись. Помни, что это гратуляція; участь же гратулянтовъ искони одинакова».

Пожалуйста увѣдомь, получилъ ли ты печатныя тетради: *Судьбу религіи*, и Карманную Августиннову псалтирь, которыя давно къ тебѣ посланы.

## V.

1 Августа 1787 г.

Худо бы я заплатилъ тебѣ, люб другъ, за твою ко мнѣ довѣренность, если бы не сказалъ тебѣ прямо, что мо твое къ Лафатеру, *мнѣ не очевится*. Почему? Мнѣ кажется, что насильно хочешь заставить его знать о чемъ онъ ясно и безъ всякихъ няковъ писалъ къ тебѣ, что не и знать не старается. Но пожалуй мѣть, что мнѣ такъ только *кажется*, что мнѣ только кажется, на то и я еще не полагаюсь.

Мнѣ весьма пріятно, что Баттл нравится. Я думаю, что г. Азмустьившій не очень понятно на сего въ простыхъ своихъ сочиненіяхъ до болѣе употреблялъ искусства, и какойнибудь добрый человекъ, сшійся утончить природный свой чтеніемъ Баттевыхъ правилъ. Фен Аддисонъ, Геллертъ были *просты* *своими*, имѣли *природный даръ* видѣть всякій, кто хотя мало и способность отличать ихъ сочиненіи Исторіи Агаспскаго Милорда Георга: кождъ они учились правиламъ и учили ихъ. Телемакъ, Аддисоновы въ Спектаторѣ, Геллертовы басни ховныя пѣсни кажутся мнѣ гораздо туральнѣе и простѣе крестьянски сенъ и простыхъ разсужденій въ простосердечнаго Азмуса, который у себя ученаго родственника К. са, умѣющаго при случаѣ доволы ко и правильно браниться съ неу ми рецензентами. Простота чувствія—превыше всякаго умничанья, г сравнивать натуру, *génie*, съ педаго-

ажаніями, съ натянутыми поддѣлка-изкихъ умовъ. Однакожь простота остоятъ ни въ подлинномъ, ни въ ворномъ незнаніи. Можно писать тынскимъ нарѣчіемъ: *што, подико, і, вотъ вишь ты*, и со всѣмъ тѣмъ нтствовать. Самыя жаркія чувство-і могутъ показаться иногда суше нскаго лексикона и латинской грам-ки. Пьяные мужики и экскременты ыхъ животныхъ находятся *въ натурѣ*; не желалъ бы читать живаго оныхъ анія ни въ стихахъ, ни въ прозѣ. рять, что Шекспиръ былъ величай-*génie*; но я не знаю, для чего его здіи не такъ мнѣ нравятся, какъ ія Галлоти. Но полно! Пора мнѣ вить критическія свои замѣчанія. етъ быть, я уже наскучилъ тебѣ имъ выраженіемъ незрѣлыхъ мыслей. тѣлъ только сказать, что правила *утся мнѣ нужными*.

надѣялся, что нынѣшняя поѣздка въ деревню истребитъ въ тебѣ ста-закоренѣлое предразсужденіе про-деревенской жизни, и что ты при-инишься къ защитникамъ превосход-деревни передъ Москвою въ лѣт-время. Но теперь вижу, что надеж-оя была неосновательна. Не хочу ывать тебѣ несправедливости тво-равнодушія къ пріятностямъ сель-ь; ибо сія матерія давно уже, часто ространно была нами трактована, въ присутствіи, такъ и отсутствіи , президента *селозащитительнаго* об-ва. Позволь только спросить у тебя: можетъ находить вкусъ въ *беллет-* въ искусственномъ подражаніи пре-юй натурѣ тотъ, кто въ самомъ иналѣ не находитъ пріятностей, ког-

да оный представляется ему въ лучшемъ своемъ видѣ?...

## VI.

20 сентября 1789 г.

Ты началъ что-то писать, но не хо-чешь сказать мнѣ, что такое. И я на-чалъ, по приказанію, нѣчто писать. А что, теперь не скажу.

«Для разогнанія черныхъ мыслей, ко-торыя иногда и въ деревнѣ меня посѣ-щаютъ, расскажу тебѣ небольшое при-ключеніе, недавно бывшее. Я уже писалъ къ тебѣ, что за Москвою рѣкою былъ большой пожаръ. Въ этомъ пожарѣ не-учтивый огонь не пощадилъ, между про-чими домами, и хижины одного изъ бывшихъ нашихъ пріятелей, не рассу-дивъ о томъ, что вмѣстѣ съ домомъ можетъ разрушить и философію хозяи-на? (Ты долженъ знать этого пріятеля: это толстый купецъ, съ величавою поступью, который по всей Москвѣ по-читался философомъ). Лишившись до-му, господинъ философъ цѣлый день не-утѣшно плакалъ, какъ бы, можетъ быть, и я въ такихъ обстоятельствахъ сдѣлалъ. Простодушные знакомцы его дивились, видя русскаго Сенеку плачущаго, и изъ-явили ему свое удивленіе. Онъ отвѣчалъ имъ: «Не о домѣ моемъ плачу: знаю, что домъ и всякое другое имѣніе суета. Но подъ кровлею моего дома птичка сви-ла себѣ гнѣздо; оно теперь разорено, и о ней-то я плачу». Простодушные зна-комцы дивились сему великодушію, сла-вили философію, могущую возвысить че-ловѣка до такой степени, и восклицали: О великій мужъ! забывая о своемъ не-счастіи, плачетъ о птичкѣ.

Воспоминаніе объ тебѣ есть одно изъ лучшихъ моихъ удовольствій. Часто я путешествую за тобою по ландкартѣ; разчисляю, когда, куда могъ ты приѣхать, сколько гдѣ пробыть: вскарабкиваюсь съ тобою на высоты горъ; воображаю тебя бродящаго по прекраснымъ мѣстамъ или дѣлающаго визитъ какому нибудь важно-видному ученому. Я думаю, что теперь ты давно уже въ Швейцаріи. Усердно желаю, чтобы во всѣхъ мѣстахъ находилъ ты такихъ людей, которыхъ знакомство и воспоминаніе возвышало бы удовольствіе, какое ты находишь въ наслажденіи прекрасною природою и въ новости предметовъ, и утѣшало бы тебя въ твоёмъ опытѣ, что вездѣ есть злые люди. Могу себѣ представить, что сей опытъ часто тебя огорчаетъ при твоей чувствительности, и приводитъ въ такое грустное расположеніе, въ какомъ я видалъ тебя, живши съ тобою. Но не правда ли, что онъ и даётъ тебѣ живѣе чувствовать цѣну людей, достойныхъ почтенія, многихъ ли или немногихъ?...

«Я весьма любопытенъ знать, видѣлся ли ты съ Алексѣемъ Михайловичемъ (\*), видѣлся ли уже съ Лафатеромъ, и какъ онъ тебя принялъ; какъ располагаешь ты свой вояжъ? Я опасаясь твоего проѣзда черезъ Францію, гдѣ нынѣ такіа неурядица.

Что касается до меня, я живу по прежнему; перевозжу (что, мимоходомъ сказать, довольно уже мнѣ наскучило). Осиротѣвшее безъ тебя Дѣтское Чтеніе намѣренъ я наполнить по большей части изъ Кампева Теофраона.

(\*) Кутузовымъ.

## VII (\*).

Благодарю тебя, любезный другъ, за письмо твое отъ 2-го іюля, и за присылку послѣдняго мѣсяца журнала. Я получилъ и письмо и книжку почти въ одно время.

И такъ Іоганнъ Іакобъ Ленцъ отошелъ уже въ землю отцевъ нашихъ. Миръ праху его на кладбищѣ, а душѣ его въ странахъ высшихъ! Мутенъ здѣсь былъ потокъ его жизни, но добрался наконецъ до общей цѣли всего текущаго.

А мы, оставшіеся здѣсь съ наслѣдіемъ покойнаго, съ исторіею торговли, примемся каждый за свой томъ, будемъ читать, твердить, дѣлать выписки, пока и мы не отправимся туда, гдѣ русскіе купцы не торгуютъ, и гдѣ указы, касающіеся до коммерціи, не нужны.

Ты намѣренъ ѣхать въ деревню, и, какъ я надѣюсь, теперь живешь уже въ деревнѣ. Удѣли и мнѣ частицу своего блаженства; увѣдомъ, во всемъ ли тебѣ тамъ живетъ, какъ ты думалъ.

Бѣдная Лиза твоя для меня прекрасна, а какъ нравится другимъ, ни отъ кого не удалось еще слышать. Сказываютъ, N. N. превесма доволенъ твоими примѣчаніями на его стихи. Кстати! Не можешь ли ты увѣдомить меня, въ какихъ нынѣ обстоятельствахъ сочинитель «Гимна ходящему на крыльяхъ», напечатаннаго у тебя въ іюнѣ? Мнѣ очень хочется знать о его участи. Письма твои къ Боннету, и Боннетово къ тебѣ, я по-

(\*) Это письмо должно отнести уже къ 1792 году: Карамзинъ издавалъ тогда *Московский Журналъ*, а другъ его жилъ въ Петербургѣ. Бѣдная Лиза появилась въ іюньской книжкѣ *Моск. Журн.* 1792 г., Лодоръ въ мартовской книжкѣ того же года.

на предъявленіи объ изданіи руссеревода «Созерцаніе природы». и намѣренъ ты сдѣлать это общепользное дѣло?

ръ твой не похожъ на другихъ іескихъ героевъ; по крайней мѣониницею не страждетъ, кинувъ і постелю. Онъ спитъ сномъ богели богатырскимъ. Не пора ли гь его? Также не сыщется ль у кого нибудь добродушнаго поа для перевода послѣдней Марвой сказочки, когда самъ ты по у перевести ее не можешь?

ю скоро будетъ въ Петербургъ: еводитъ сочиненія Гаврила Ром.; будетъ жить у Гавр. Ром. (\*) въ гоа я не слыхалъ; напротивъ ышалъ, что П. А.... З. (\*) бе) себѣ въ секретари. Онъ сочингу: «О преимуществахъ дво), о которой не могу еще скаѣе ничего, какъ только то, что печатана прекрасно, съ фронтии виньетами.

сь: Покойся милый прахъ, до го утра! правится мнѣ, какъ въ и съ прочими, такъ и сама по поцѣловалъ бы за нее сочинитя весьма не весьма охотникъ ся. Она проста, нѣжна, коротка а къ прохожему, потому что не

сь рѣчь идетъ о книжкѣ Gedichte des atsrath Derschawin, übersetzt von A. v. Leipzig. 1793. 8°, 193 стр. съ замѣчапортретомъ Державина. Любопытно, ніе стиховъ Державина вышло раннмецкомъ переводѣ, чѣмъ по русски. преимуществахъ дворянства намъ не

допускаетъ его до труда—думать, чтобы сказать, узнавши, кто погребенъ подъ монументомъ. И. И. Дмитріеву нравится она также больше прочихъ. Однако жъ, мнѣ кажется, критическаго мнѣнія даромъ сказывать не можно: и потому ты необходимо долженъ сообщить намъ подробное и обстоятельное описаніе монумента, къ которому она сдѣлана.

Я сплю безъ просыпу, и во снѣ снится мнѣ, будто играю роли человека что-то дѣлающаго, а зрители, смотря на меня, зѣваютъ. Можетъ быть, это покажется тебѣ вздоромъ; но справедливейе ничего сказать не могу.

### Матеріалы

для полнаго собранія сочиненій

Ивана Ивановича Дмитріева.

(Род. 10 Сентября 1760. Ум. 3 Октября 1837).

Всѣ собранія сочиненій Ивана Ивановича Дмитріева, выходившія въ разное время, заключаютъ въ себѣ только произведенія его, писанныя стихами. Сличеніе этихъ изданій столько же необходимо, сколько и трудно, потому что поэтъ былъ чрезвычайно строгъ къ самому себѣ: онъ постоянно исправлялъ свои стихи и нерѣдко выпускалъ при каждомъ почти изданіи не только стихи и куплеты, но и цѣлыя пьесы, напечатанныя въ предыдущемъ, такъ что наконецъ въ изданіи 1823 года исключено 100 стихотвореній, помѣщенныхъ въ изданіи 1818 года. Многія стихотворенія его помѣщались въ журналахъ и сборникахъ съ подписью *И. -овъ* и пр., а иногда и безъ всякой подписи.

### І. Отдѣльныя изданія сочиненій Дмитріева.

1. «Жизнь графа Никиты Ивановича Панина» (Спб. 1787; 2 изд. 1788; 3 изд. 1792.)

е. Платонъ Александровичъ Зубовъ, временщикъ.

2. «И моя бездѣлки». (М. 1795.)
  3. «Басни и сказки». (Спб. 1798.)
  4. «Сочиненія». 3 ч., изд. 2. (М. 1803—1805.)
  5. «Путешествіе NN въ Парижъ и Лондонъ». (М. 1807.)
  6. «Сочиненія». 3 ч., изд. 3 (М. 1810.)
  7. «Басни». (Спб. 1810.)
  8. «Сочиненія». 3 ч., изд. 4 (М. 1814.)
  9. «Сочиненія». 3 ч., изд. 5 (М. 1818.)
  10. «Стихотворенія». 2 ч., изд. 6. (Спб. 1823.)
  11. «Апологи въ четверостишіяхъ». (М. 1826.)
  12. «Басни и апологи». (Спб. 1838.)
- Кромѣ того Дмитріевъ издалъ въ 1796 году въ Петербургѣ «Карманный пѣсенникъ», въ которомъ напечатаны пѣсни, сочиненныя имъ и другими стихотворцами.

## II. Произведенія Дмитріева, не вошедшія въ изданіе 1814 г. (\*)

### СТИХОТВОРЕНІЯ.

#### A) Ученыя Санктпетербургскія Вѣдомости.

1777.

1. «Надпись къ портрету Кантемира». (Номеръ и страница мнѣ неизвѣстны, ибо журналъ этотъ такъ рѣдокъ, что мнѣ никогда не случилось видѣть его, и я руководствуюсь здѣсь показаніемъ М. А. Дмитріева, въ «Мелочахъ изъ запаса моей памяти», М. 1854, стр. 70. Пьеса эта впрочемъ перепечатана въ «Московскомъ журналѣ», 1791, № 6, стр. 221.) (\*)

#### Б) Собесѣдникъ Любителей Россійскаго Слова.

1783.

2. «Эпиграмма 1».
  3. «Эпиграмма 3».
  4. «Эпиграмма 4».
- (ч. 4, стр. 110.)

(\*) Изданіе это выбрано мною для справокъ и смѣлокъ въ настоящей статьѣ, какъ исправнѣйшее и притомъ полнѣйшее.

(\*) Эти стихи Дмитріева находятся на стр. 171-й 22 номера (Юня 3-го) Спб. Ученыхъ Вѣдомостей 1777 г., нахо- щихся въ Чертовской библіотекѣ (коробка Г. Г., 24). Л. Б.

#### В) Московскій Журналъ.

1791.

5. «Истуканъ дружбы». (№ 1, стр. 19.)
6. «Червонецъ и полушка». (№ 1, стр. 21.)
7. «Эпитафія». (№ 1, стр. 23.)
8. «Я». (№ 3, стр. 280.)
9. «Эпиграмма» (№ 3, стр. 280.)
10. «Эпиграмма» (№ 3, стр. 281.)
11. «Надежда и страхъ». (№ 4, стр. 6.)
12. «Надпись къ статуѣ Юпитера». (№ 4, стр. 11.)
13. «Плачь супруги». (№ 5, стр. 110.)
14. «На смерть попугая». (№ 6, стр. 220.)
15. «Быль». (№ 7, стр. 6.)
16. «Эпиграмма». (№ 7, стр. 12.)
17. «Любовь и дружество». (№ 9, стр. 227.)
18. «Къ лирѣ». (№ 11, стр. 122.)
19. «Къ Клименѣ». (№ 11, стр. 228.)

1792.

20. «Подражаніе Проперцію». (№ 1, стр. 10.)
21. «Странные люди». (№ 1, стр. 12.)
22. «Къ честному человѣку». (№ 2, стр. 175.)
23. «На миръ съ Оттоманскою портою». (№ 3, стр. 293.)
24. «О, слабость!». (№ 4, стр. 10.)
25. «Весна». (№ 5, стр. 120.)
26. «Шмель, пчела и я». (№ 8 стр. 118.)
27. «Гимнъ восторгу». (№ 8, стр. 119.)
28. «Быль». (№ 12, стр. 161.)
29. «Къ Хлоѣ». (№ 12, стр. 195.)

#### Г) Пріятное и полезное препровожденіе времени.

1794.

30. «Пѣсня». (Ч. 1, стр. 306.)
31. «Пѣсня». (Ч. 1, стр. 314.)

1795.

32. «На присоединеніе Литвы и Курляндіи». (Ч. VI, стр. 145.)
33. «Пѣсня» (Ч. VI, стр. 149.)

- 34 «Голубку». (Ч. VI, стр. 317.)  
 35. «Пѣсня». (Ч. VI, стр. 322.)  
 36 «Обезьяны». (Ч. VIII, стр. 18.)  
 37. «Духовная пѣснь, изъ псалма 48». (Ч. VIII, стр. 113.)

*Д) И мои бездѣлки.*

1795.

38. «На игру органиста Геслера». (Стр. 42.)  
 39 «Ода П. П. Бекетову». (Стр. 47.)  
 40. «На побѣду гр. Суворова». (Стр. 50.)  
 41. «На новый 1795 годъ». (Стр. 52.)  
 42. «Графу Суворову, на взятіе Варшавы». (Стр. 86.)  
 43. «Къ пріятелю съ дачи». (Стр. 162.)  
 44. «Ю. А. П. М.» (Стр. 168.)  
 45. «Сказка». (Стр. 172.)  
 46 «На день рожденія Екатерины II». (Стр. 195.)  
 47. «Стѣхи одной матери». (Стр. 200.)  
 48. «Заяцъ и перепелка». (Стр. 212.)  
 49 «Къ \*\*\*». (Стр. 220.)  
 50 «Пѣсня». (Стр. 234.)  
 51 «Эпиграмма 1». (Стр. 242.)  
 52 «Надпись 1». {  
 53. «Надпись 3». { (Стр. 244.)  
 54. «Надпись 4». {  
 55. «Плачь матери». (Стр. 246.)

*Е) Отдѣльный листокъ.*

1797.

56. «Стѣхи на востествоіе на престолъ Павла I».

*Ж) Лепиды.*

1797.

57. «Къ Лампію». (Стр. 47.)  
 58. «Романсъ». (Стр. 48.)  
 59. «Къ портрету». (Стр. 92.)  
 60. «Мадригалъ». (Стр. 276.)

1798—1799.

61. «Элегія». (Стр. 36.)  
 62. «Пѣсня». (Стр. 212.)  
 63. «Пѣсня». (Стр. 217.)

*З) Изданіе 1803 года.*

64. «Подражаніе Петрарку». (Ч. II, стр. 83.)  
 65. «Надпись къ портрету». (Ч. II, стр. 104.)

*И) Отдѣльная книжка.*

1807.

- 66 «Путешествіе Н. Н. въ Парижъ и Лондонъ». (Рѣдко, ибо напечатано было въ числѣ 50 экземпляровъ. Оно перепечатано мною въ «Современникѣ», 1856 г., № 8, отд. 5, стр. 141.)

*Г) Изданіе 1818 года.*

67. «Къ портрету графа Витгенштейна». (Ч. I, стр. 114.)  
 68. «Исторія» (Ч. III, стр. 39.)  
 69. «Вобрь, кабанъ и горностай». (Ч. III, стр. 77.)

*К) Анонимъ изъ четверостишія.*

1826.

70. «Равновѣсіе». (Стр. 9.)  
 71. « . 11.)  
 72. « . (Стр. 19.)  
 73. « . ія». (Стр. 21.)  
 74. « . 13.)  
 75. «Роза и шмель». (Стр. 25.)  
 76. «Пѣснь лебедя». (Стр. 27.)  
 77. «Порогъ и . (Стр. 29.)  
 78. «Скорбь и фортуна». (Стр. 31.)  
 79. «Ошибка . 31.)  
 80. « . правосудіе». (Стр. 33.)  
 81. «Плодъ». (Стр. 37.)  
 82. «Ежъ и мышь». (Стр. 39.)  
 83. «Дерево». (Стр. 41.)  
 84. «Чадолубивая мать». (Стр. 43.)  
 85. «Ресейникъ и оілка». (Стр. 45.)  
 86. «Курица и утятъ». (Стр. 47.)  
 87. «Клевета». (Стр. 49.)  
 88. «Свѣтлякъ и змѣя». (Стр. 51.)  
 89. «Своеправная лиса». (Стр. 53.)  
 90. «Змѣя и птицеловъ». (Стр. 55.)  
 91. «Павица». (Стр. 57.)

ааа

92. «Человѣкъ, обезьяна, червь и яблоко». (Стр. 59.)  
 93. «Мартышка и лиса». (Стр. 61.)  
 94. «Невинность и живописецъ». (Стр. 63.)  
 95. «Духъ смиренія». (Стр. 67.)  
 96. «Орелъ и филинъ». (Стр. 69.)  
 97. «Утопшій убійца». (Стр. 73.)  
 98. «Мщеніе пчелы». (Стр. 75.)  
 99. «Хлѣбъ и свѣчка». (Стр. 77.)  
 100. «Левъ и волкъ». (Стр. 79.)  
 101. «Мячикъ». (Стр. 81.)  
 102. «Комъ земли» (Стр. 83.)  
 103. «Черепашка». (Стр. 85.)  
 104. «Двѣ молитвы». (Стр. 87.)  
 105. «Каменная гора и водяная капля». (Стр. 89.)  
 106. «Богачъ и поэтъ» (Стр. 91.)  
 107. «Желаніе и страхъ». (Стр. 93.)  
 108. «Мыльный пузырекъ». (Стр. 95.)  
 109. «Безпечность поэта». (Стр. 97.)  
 110. «Собака и перепелъ». (Стр. 99.)  
 111. «Подснѣжникъ». (Стр. 101.)  
 112. «Узда и конь». (Стр. 103.)  
 113. «Прохожій и пчела». (Стр. 105.)  
 114. «Орелъ и коршунъ». (Стр. 107.)  
 115. «Два врача». (Стр. 109.)  
 116. «Цвѣтъ и плодъ». (Стр. 111.)  
 117. «Садовая мышь и кабинетская крыса». (Стр. 113.)  
 118. «Оселъ и выжица». (Стр. 115.)  
 119. «Низпроверженный истуканъ». (Стр. 117.)  
 120. «Челнокъ безъ весла» (Стр. 119.)  
 121. «Авторъ и критика». (Стр. 121.)

*Л) Сѣверные цвѣты.*

1826.

122. «Псаломъ 136». (Стр. 10.)  
 123. «Надпись къ порт. ларика». (Стр. 62.)

1832.

124. «В. А. Жуковскому». (Стр. 10.)

*М) Литературный музеумъ.*

1827.

125. «В. В. Измайлову». (Стр. 317.)

*Н) Словарь достопамятныхъ людей Бантима-Каменскаго.*

1836.

126. «Надгробіе князю Бѣлосельскому». (Ч. I, стр. 240.)

*О) Москвитянинъ.*

1841.

127. «Г-жѣ Иванчиной-Писаревой». (Ч. II, стр. 346.)

1842.

128. «На кончину Веневитинова». (Ч. IV, стр. 2.)

1855.

129. «Пародія». (№ 17—18, стр. 15.)  
 130. «Вѣрь». (№ 17—18, стр. 15.)

*П) Учебная книга русской словесности Греча.*

1844.

131. «Эпиграмма» (Ч. III, стр. 212.)

*Р) Вчера и сегодня.*

1845.

132. «Эпиграмма». (Ч. I, стр. 52.)

**ПРОЗА.**

1. «Философъ, живущій у хлѣбнаго рынка», пер. съ французскаго. (Отд. кн. Спб. 1777; изд. 2. Спб. 1786.)

2. «Жизнь графа Никиты Ивановича Панина». (Отд. кн. Спб. 1786; 2 изд. 1787; 3 изд. 1792.)

3. «Похвала Елизѣ Дранперъ», пер. съ фр. (Московск. журн. 1792, № 4, стр. 10.)

4. «О русскихъ комедіяхъ». (Вѣстн. Европы, 1802, № 5, стр. 232.)

5. «Письмо къ князю П. И. Шаликову». (Моск. Зритель, 1806, № 1, стр. 1.)

6. «Изъ записной книжки». (Альман. Владиславлева, 1838, стр. 1.)

7. «Письма къ Н. В. Сушкову». (Моск.

8. { 1844, № 12, стр. 15.)



«Письмо къ Н. О. Граматину». Библиог. 1859, № 11, стр. 325).

б) «Письмо къ барону А. А. Дельвигу». Искренняя Правда, 1860, стр. 73.)

в) «Записки И. И. Дмитріева» еще не изданы, но изъ нихъ напечатаны отрывки: ж) Москвит., 1841, ч. I, стр. 38; з) Москвит., ч. I, стр. 109; и) Москвит., 1844, стр. 251; к) Русск. Вѣстн. 1860, № 27 и л) Санктпет. Вѣд., 1863, № 82. Изъ всѣхъ извѣстныхъ мнѣ напечатанныхъ изданій Дмитріева, которыя должно здѣлать къ изданію 1814 года, чтобы имѣть полное собраніе его сочиненій. Видно, что, предпринимая такой трудъ, надо бы слѣдить всѣхъ тексты каждой пьесы, изданныя при жизни поэта.

\*

Въ настоящее время сообщать, кто были авторы, къ которымъ написаны нѣкоторыя сочиненія Дмитріева, помещенныя въ изданіи 1814 г.

## ЧАСТЬ I.

«Эпиграмма VI». (Стр. 69). Бардусъ — псевдонимъ Ивановича Клушинъ, написавшій эту оду «Человѣкъ», напечатанную въ 1814 г., издававшимся имъ и Крыловымъ, петербургскій Меркурій. (1793, ч. II, кн. 1.)

«Эпиграмма IX». (Стр. 70.) Бавій — графъ Иванъ Ивановичъ Хвостовъ.

«Посланіе къ Карамзину». (Стр. 103.) Б. — Петръ Афанасьевичъ Бекетовъ.)

## ЧАСТЬ II.

«Ода М. Д.». (Стр. 30.) Къ Федору Ивановичу Дубявскому.

«Эпиграмма I». (Стр. 50.) Вахмистръ — Николай Ивановичъ Патрикѣевъ.

«Письмо къ портрету IV». (Стр. 62.) На Никитича Муравьева.

«Письмо къ портрету V». (Стр. 63.) На Михайловича Карамзина.

«Письмо къ портрету VI». (Стр. 63.) На Петра Ивановича Шаликова.

«Къ альбому Е. С. О». (Стр. 67). Елизаветѣ Сергѣевнѣ Огаревой.

«На случай полученія вышитаго на канвѣ герба». (Стр. 71). Аннѣ Петровнѣ Букиной, извѣстной стихотворицѣ.

«Къ пріятелю». (Стр. 74.) Платону Петровичу Бекетову, двоюродному брату Дмитріева, который перепутывалъ фамиліи: Богдановичъ и Карновичъ.

«Къ младенцу». (Стр. 87.) Къ Дмитрію Петровичу Сѣверину, нынѣ Русскому посланнику въ Мюнхенѣ.

«Къ А. Г. С.». (Стр. 90). Къ Аннѣ Григорьевнѣ Сѣвериной, матери предыдущаго.

«Къ ней же». (Стр. 92).

«Къ ней же». (Стр. 94).

«Къ Машѣ». (Стр. 95). Къ Марьѣ Петровнѣ Сѣвериной, дочери предыдущей.

«Причудливица» (Стр. 130). Ротмистръ Браммербасъ — Ивашевъ. Эпиграмма, показанная выше подъ № 131, написана на графа Дмитрія Ивановича Хвостова, который перевелъ «Науку стихотворства» Буало.

\*

Дмитріевъ много переводилъ и подражалъ. Представляю здѣсь списокъ извѣстныхъ мнѣ заимствованій такого рода, слѣдующаго порядку изданія 1814 года. Впрочемъ, вѣроятно, откроются и еще заимствованія, особенно во 2 части сочиненій Дмитріева.

## ЧАСТЬ I.

«Размышленіе по случаю грома». (Стр. 34.) Изъ Гете.

«Преложеніе 49 псалма». (Стр. 36.)

«Три оды». (Стр. 40, 43 и 45.) Изъ Горация.

«Сатира о благородствѣ». (Стр. 56.) Изъ Ювенала.

«Эпиграмма I». (Стр. 68.) Изъ Франсуа де Нефшато. (François de Neufchateau).

«Эпиграмма IV». (Стр. 69.) Изъ Лебрёна (Lebrun).

«Эпиграмма XII». (Стр. 71.) (brun).

«Трисотинъ и Вадіусъ». (Стр. 75.) Изъ Мольера.

«Посланіе къ Арбутноту» (Стр. 80.) Изъ Попа.

## ЧАСТЬ II.

- «Элегія». (Стр. 1.) Изъ Тибулла.  
 «Горлица и прохожій». (Стр. 11.) Изъ  
 Фуркреуа (Fourcroy).  
 «Людмила». (Стр. 44.) Изъ Беранже.  
 (Béranger.)  
 «Къ Венериной статуѣ». (Стр. 64.) Изъ Ан-  
 «Эпиграмма». (Стр. 65.) } тологія.  
 «Написи къ Амуру». (Стр. 66.) Изъ  
 Вольтера.  
 «Путешествіе». (Стр. 73.) Изъ Гишара  
 (Guichard.)  
 «Филемонъ и Бавкида». (Стр. 101.) Изъ  
 Лафонтена.  
 «Причудница» (Стр. 128.) Изъ Вольтера.

## ЧАСТЬ III.

## Басни.

## ИЗЪ ЛАФОНТЕНА.

- «Дубъ и трость». (Стр. 1).  
 «Пѣтухъ, котъ и мышенокъ». (Стр. 3.)  
 «Мышь, удалившаяся отъ свѣта». (Стр. 5.)  
 «Ласточка и птички». (Стр. 13.)  
 «Человѣкъ и конь». (Стр. 17.)  
 «Два голубя». (Стр. 25.)  
 «Два друга». (Стр. 40.)  
 «Смерть и умирающій». (Стр. 84.)  
 «Котъ, ласточка и кроликъ». (Стр. 85.)  
 «Желанія». (Стр. 96.)  
 «Старикъ и трое молодыхъ». (Стр. 112.)  
 «Левъ и комаръ». (Стр. 114.)  
 «Искатели фортуны». (Стр. 116.)

## ИЗЪ ФЛОРИАНА.

- «Лиса проповѣдница». (Стр. 10.)  
 «Мудрецъ и поселянинъ». (Стр. 31.)  
 «Каликъ». (Стр. 35.)  
 «Совѣсть». (Стр. 42.)  
 «Донъ Кишотъ». (Стр. 46.)  
 «Придворный и Протей». (Стр. 49.)  
 «Кокетка и пчела». (Стр. 52.)  
 «Слѣпецъ и разслабленный». (Стр. 58.)  
 «Воспитаніе льва». (Стр. 61.)  
 «Отецъ съ сыномъ». (Стр. 74.)  
 «Шарлатанъ». (Стр. 75.)  
 «Летучая рыба». (Стр. 104.)

- «Змѣя и пѣвица». (Стр. 108.)  
 «Царь и два пастуха». (Стр. 121.)  
 «Бобръ, кабанъ и горностаѣ». (Изд. 1818  
 г., Ч. 3, стр. 77.)

## ИЗЪ ФЮМАРА. (Fumars.)

- «Мѣсяць». (Стр. 9.)  
 ИЗЪ НОЖАНА. (Nogent.)  
 «Часовая стрѣлка». (Стр. 16.)  
 ИЗЪ ГИШАРА. (Guichard.)  
 «Лебедь и гагары». (Стр. 19.)  
 ИЗЪ ИМБЕРТА. (Imbert.)  
 «Ружье и заяцъ». (Стр. 20.)  
 «Каретныя лошади». (Стр. 24.)

## ИЗЪ ВИЛЛЕ. (Villiers.)

- «Муха». (Стр. 49.)  
 «Быкъ и корова». (Стр. 81.)

## ИЗЪ ГОФМАНА.

- «Горестъ и скука». (Стр. 54.)  
 «Орелъ и змѣя». (Стр. 91.)

## ИЗЪ ВЕРАНЖЕ. (Béranger.)

- «Полевой цвѣтокъ и гвоздика». (Стр. 55.)

## ИЗЪ АРНО. (Arnault.)

- «Человѣкъ и эхо». (Стр. 67.)  
 «Магнитъ и желѣзо». (Стр. 111.)

## ИЗЪ ВАРВА. (Barbe.)

- «Мальчикъ на столѣ». (Стр. 71.)

## ИЗЪ ГРЕКУРА. (Grécourt.)

- «Пустынникъ и фортуна». (Стр. 72.)

## ИЗЪ ОВЕРТА. (Aubert.)

- «Книга: разумъ». (Стр. 76.)

## ИЗЪ ВУАСАРА. (Boisard.)

- «Слонъ и мышь». (Стр. 80.)  
 «Рысь и котъ». (Стр. 89.)  
 «Исторія». (Изд. 1818 года, Ч. 3, стр. 39.)

## ИЗЪ ВУРСО. (Bourcault.)

- «Оселегъ и кабанъ». (Стр. 103.)

## ИЗЪ ТИВЕННО. (Théveneau.)

«Разбитая скрипка». (Стр. 105.)

Дмитріевъ написалъ всего 69 басенъ; изъ нихъ 48 заимствованы имъ завѣдомо; но вѣроятно и въ остальныхъ 21 отыщутся переводы и подражанія.

«Апологи въ четверостишіяхъ» заключаютъ въ себѣ 56 апологовъ. По изъ нихъ четыре: 1) «Полевой цвѣтокъ». (изъ Беранже) (стр. 13) 2) «Дитя на столѣ» (стр. 15) (изъ Барба) 3) «Разбитая скрипка» (изъ Тевено) (стр. 17) и 4) «Магнитъ и желѣзо» (изъ Арно) (стр. 71), были напечатаны прежде въ басняхъ. За тѣмъ остается неизданныхъ до 1826 года 52 аполога. Авторъ говоритъ въ предисловіи, что почти всѣ они заимствованы изъ Мольво (Mollevault). Но я нашелъ, что изъ числа этихъ остальныхъ апологовъ заимствованы: «Свѣтлякъ и змѣя» (стр. 51) изъ Девиля (Deville) и «Ниспроверженный истуканъ» (стр. 117) изъ Аниеля (Agniel). Вѣроятно въ остальныхъ затѣмъ 50 отыщутся еще нѣкоторые апологи, взятые не изъ Мольво, а изъ другихъ авторовъ.

\*

Полагаю великимъ исчислить главные критическія и біографическія статьи о Дмитріевѣ.

1. Бактыша-Каменскаго Д. Н. (Словарь достопамятныхъ людей, 1836, ч. I, стр. 537.)

2. Булгарина, Ю. В. (Литерат. листки, 1824, ч. I, стр. 59.)

3. Воейкова А. Θ а) Цвѣтникъ. 1810, № 10, стр. 106 и б) Повости литер., 1824, № 3, стр. 33 и № 4, стр. 48.)

4. Вяземскаго, князя П. А. (Стихотв. Н. Н. Дмитріева, изд. 6, 1823, ч. I, стр. 1.)

5. Греча Н. Н. (Опытъ кратк. ист. русск. литер., 1822, стр. 280.)

6. Дмитріева, М. А. (Мелочи изъ запаса моей памяти, 1854, стр. 69—100.)

7. Измайлова, В. В. (Россійск. музеумъ, 1815, № 2, стр. 170 и № 3, стр. 276.)

8. Каченовскаго, М. Т. (Вѣстникъ Европы, 1806, № 8, стр. 278 и № 9, стр. 42.)

9. Лонгинова, М. Н. (Совр., 1856, № 8, Отд. 5, стр. 141.)

10. Макарова, М. Н. (Московск. Меркурій, 1803, № 10, стр. 56.)

11. Полевая, Н. А. (Сынъ отеч., 1838, ч. 3, стр. 77, тоже—Очерки Русск. Лит., 1839, ч. 2, стр. 451.)

Въ заключеніе скажу, что для возможности полного и соответствующаго требованіямъ библіографіи изданія сочиненій Дмитріева, надобно имѣть подъ рукою указанія, печатаніе которыхъ здѣсь было бы утомительно. Они касаются того, гдѣ и когда печатана была всякая пьеса, особенно въ первый разъ и т. п. Все это у меня есть на лицо и готово къ услугамъ будущихъ издателей Дмитріева.

М. Лонгиновъ. 1863, 24 Мая.

## Матеріалы

для полного изданія сочиненій

Николая Ивановича Гнѣдича.

(Род. 2 Февраля 1784.—Ум. 3 Февраля 1833.)

Въ библіотекѣ моей есть экземпляры сочиненій извѣстныхъ Русскихъ писателей, въ которыхъ: 1) отмѣчено гдѣ и когда была напечатана всякая пьеса; 2) прибавлены списки пьесъ, не вошедшихъ въ изданіе, и 3) сдѣланы разныя отмѣтки относительно лицъ, о которыхъ говорится и пр. Приступаю къ обнародованію ихъ для полной перепечатки и нѣкоторыхъ другихъ писателей. Начинаю съ Гнѣдича, по экземпляру сочиненій его, изданныхъ въ одномъ томѣ, въ С.-Петербургѣ, 1832 года.

### а) Отдѣльныя изданія произведеній Гнѣдича.

1. «Абюфаръ, или Арабская семья», трагедія Дюиса. (М., 1802.)

2. «Заговоръ Фіэска въ Генуѣ», трагедія Шиллера, пер. Г. и А. (М., 1803.)

3. «Донъ Коррадо де Герера», романъ, 2) ч. М., 1803.)

4. «Леаръ», трагедія Шекспира. (Спб., 1808.)

5. «Пѣснь седьмая Иліады Гомера». (Спб., 1809.)

6. «Танкредъ», трагедія Вольтера. (Спб., 1816.)

7. «Рожденіе Гомера», поэма. (Спб., 1817.)

8. «Простонародныя пѣсни нынѣшнихъ Грековъ». (Спб., 1825.)

9. «Иліада», поэма Гомера. 2 ч. (Спб., 1829.)

10. «Иліада», изданіе второе. 2 ч. (Спб., 1839.)

11. «Иліада», изданіе третье. 2 ч. (Спб., 1862.)

12. «Стихотворенія». (Спб., 1832.)

13. «Сочиненія». (Спб., 1854; въ Смирдинскомъ «Полномъ собраніи сочиненій Русскихъ авторовъ», въ одномъ томѣ съ сочиненіями Хемницера.)

Последнее изданіе 1854 года есть перепечатка изданія 1832 года безъ всякихъ прибавленій.

Въ оба эти изданія вовсе не вошли произведенія, означенныя выше подъ № № 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, и 10, а № 8 вошелъ не въполнѣ.

#### б) Пропущенныя въ изданіяхъ 1832 и 1854 года пьесы.

##### а) Стихотворенія.

1. «Красоты Оссіана». (Сѣверн. Вѣстн., 1804, № 4, стр. 100 и 1805, № 4, стр. 57.)

2. «Общежитіе». (Сѣв. Вѣстн., 1804, № 6, стр. 369.)

3. «Петергофъ». (Сѣв. Вѣстн., 1804, № 9, стр. 320.)

4. «Гласъ благодарности». (Сѣв. Вѣстн., 1805, № 6, стр. 322.)

5. «Сонъ скупаго». (Журн. Росс. Слов., № 5, стр. 44.)

6. «Романсъ». (Журн. Росс. Слов., № 5, стр. 47.)

7. «Элегія». (Лицей, № 1, стр. 16.)

8. «Гимнъ Минервѣ», изъ Гомера. (Цвѣтникъ, 1809, № 7, стр. 3.)

9. «Гимнъ Дианѣ», изъ Гомера. (Вѣстн. Евр., 1810, № 10, стр. 123.)

10. «На смерть Даниловой». (Вѣстн. Европы 1810, № 10, стр. 124.)

11. «Гимнъ Венерѣ», изъ Гомера. С.-Петербург. Вѣстн., 1812, № 2, стр. 181.)

12. «Ода», изъ Горация (С.-Петербург. Вѣстн., 1812, № 6, стр. 263.)

13. «Пѣснь 8 Иліады», изъ Гомера, Александрійскими стихами. (Чтеніе въ Бесѣдѣ Любит. Русск. слова, 1812, кн. 5, стр. 64.)

14. «Отвѣтъ графу Хвостову». (Сынъ Отеч., 1814, № 5, стр. 200.)

15. «Отрывки изъ трагедіи Андромача, Расина». (Сынъ Отеч., 1820, № 41, стр. 31.)

16. «Ласточка». (Альціона, 1833, стр. 69.)

17. «Кавказская быль». (Новоселье, 1833, т. I, стр. 187.)

Есть переводъ Александрійскими стихами «Единоборства Гектора и Аякса», отрывки изъ 3 пѣсни Иліады въ «Драматическомъ Вѣстникѣ» (1808, прибавленія, стр. 23; но я не знаю, сдѣланъ ли онъ Гиддичемъ или другимъ переводчикомъ.

На сценѣ были играны въ стихотворномъ переводѣ Гиддича: а) Второе дѣйствіе трагедіи Вольтера «Заира» (1809) и б) Третье дѣйствіе трагедіи Лонженьерра «Медея» (1819); но переводы эти напечатаны не были.

##### б) Проза.

1. «Синонимы». Журн. Рос. Словесн., 1805, № 5, стр. 53 и № 7, стр. 139.)

2. «Отрывокъ изъ трагедіи Тромъ», Шекспира. (С.-Петербург. Вѣстн., 1812, № 8, стр. 131.)

3. «Письмо къ С. С. Уварову». (Чтен. въ Бесѣдѣ Любителей Русскаго слова, 1813, кн. 13, стр. 69.)

4. Рѣчь о причинахъ, замедляющихъ успѣхи просвѣщенія въ Россіи». (Опис. открытія Императорской публич. библ., 1814, стр. 52.)

5. «О вкусѣ». (Сынъ Отеч., 1816, № 2, стр. 50 и Соревноват. просв. и благотвор., 1819, № 3, стр. 275.)

«О переводѣ Бюргеровой Леноры» (Отеч., 1816, № 27, стр. 3.)

«Письмо къ Б. о статуѣ мира». (Сынъ 1816, № 14, стр. 41.)

«Объ академіи художествъ». (Сынъ 1820, № 38, стр. 205; № 39, стр. № 40, стр. 299)

«О тактикѣ Ахейя и Троянъ». (Сынъ 1826, № 20, стр. 330.)

Отрывки изъ записокъ» (Сынъ Отеч., № 11, стр. 15.)

«Замѣчанія на книгу Востокова». Евр., 1818, № 10, стр. 99 и № 1. 187.)

«Рѣчь въ Вольномъ Обществѣ Люб. Россійской словесности». (Соревнов. юсвѣщ. и благотвор., 1821, № 8, 19.)

«Введеніе къ пѣснямъ выпѣвшихъ». (Простонародн. пѣсни выпѣши. ь, 1825, стр. VII.)

«Письмо къ дядѣ». (Библиогр. Зап., № 18, стр. 553.)

«Записка къ С. С. Уварову». (Библ. Зап., 1859, № 20, стр. 623.)

«Письмо къ Графу Н. П. Румянцову». гр. Зап., 1859, № 20, стр. 623.)

Важныя статьи Гнѣдича чрезвычайны, потому что немногіе знаютъ онъ, древность и ея литературу, ни подобно ему правила эстетики, и столько стихотворный механизмъ, и притомъ глубиною и оригинальностью собственной мысли. Къ № 3 долженъ соединить указаніе на полемику по гекзаметровъ. Она заключается въ двухъ статьяхъ, напечатанныхъ въ «Влюбителей Русскаго слова»: а) о С. С. Уварова къ Н. И. Гнѣдичу». (Влюб., стр. 56.) б) «Отвѣтъ г. Гнѣдичу». (Влюб., 13, стр. 69.) в) «Письмо В. В. Га къ С. С. Уварову». (Кн. 17, 1.) г) «Отвѣтъ В. В. Капнисту С. рова». (Кн. 17, стр. 47.) д) «Краткое о гипербореяхъ и о коренно-россійскомъ стихосложеніи». (Кн. 18, )

водъ Илиады гекзаметрами—безсмертудъ, занимавшій Гнѣдича въ теченіи двадцати лѣтъ. Гомерова Илиада была

вся переведена прозою Петромъ Екимовымъ и напечатана въ Петербургѣ въ 1776—1778 годахъ. Потомъ Еремилъ Ивановичъ Костровъ перевелъ Александрійскими стихами первую шесть пѣсней и напечаталъ ихъ въ Петербургѣ 1787 года. Онъ были перепечатаны въ 1802 году въ «Полномъ собраніи всѣхъ сочиненій и переводовъ въ стихахъ г. Кострова». (Ч. 2, стр. 3). Гнѣдич задумалъ продолжать этотъ переводъ тѣмъ же размѣромъ и напечаталъ въ 1809 году 7-ю пѣсню отдѣльно въ Петербургѣ, а 8-ю въ 1812 году, въ «Бесѣдѣ любителей Русскаго слова» (См. выше А, 5 и Б, а, 13.) Онъ окончилъ уже и пѣсни 9, 10, 11, но между тѣмъ отыскался переводъ 7, 8 и половины 9 пѣсни, сдѣланный Костровымъ и оставшійся по смерти его въ рукописи. Каченовскій напечаталъ эту находку въ «Вѣстникѣ Европы» (1811, № 14, стр. 81 и № 15, стр. 172.) Это не остановило Гнѣдича, и онъ продолжалъ свой трудъ, который былъ признанъ лучшимъ. Но въ 1813 году С. С. Уваровъ предложилъ ему принять за переводъ всей Илиады гекзаметрами. Тутъ возникла полемика съ Капнистомъ, но Гнѣдичъ послѣдовалъ совѣту Уварова, и въ 1829 году полный переводъ Илиады гекзаметрами, сдѣланный Гнѣдичемъ, былъ напечатанъ (См. А, 9). Считаю не лишнимъ помѣстить здѣсь указаніе, когда и гдѣ напечатаны были въ разное время отрывки изъ Гнѣдичеваго перевода гекзаметрами до выхода полнаго перевода въ 1829 году. Это можетъ быть полезно для справокъ, сличеній и разныхъ соображеній.

1. Отрывокъ изъ пѣсни VI. (Чтеніе въ Бесѣдѣ любит. Русск. слова, 1813, кн. 13, стр. 73.)

2. Отрывки изъ пѣсней XXIII и XXIV. (Вѣстн. Евр., 1815, № 1, стр. 20)

3. Пѣснь XI. (Сынъ Отеч., 1815, № 44, стр. 217; № 45, стр. 251 и № 46, стр. 13.)

4. Отрывки изъ пѣсни II. (Сынъ Отеч., 1816, № 27, стр. 22.)

5. Отрывокъ изъ пѣсни I, «Распря вождей». (Сынъ Отеч., 1818, № 1, стр. 26 и № 2, стр. 66, и Труды общ. люб. Рос. Словесн., 1817, ч. 7, стр. 3.)

6. Отрывокъ изъ пѣсни III. «Поединокъ Париса и Менелая». (Сынъ Отеч., 1818, № 29, стр. 127 и № 30, стр. 175, и Труды общ. любит. Рос. Слов., 1818, ч. 10, стр. 20.)

7. Отрывокъ изъ пѣсни V. «Подвиги Диомеда». (Сынъ Отеч., 1820, № 45, стр. 222; № 46, стр. 266 и № 47, стр. 29.)

8. Отрывокъ изъ пѣсни I. «Похищеніе Бризеиды». (Сѣверн. Наблюдат., 1817, № 5, стр. 154.)

9. Отрывокъ изъ пѣсни IX. «Посольство къ Ахиллесу». (Отрывки, издав. Россійскою Академіею, 1821)

10. Отрывокъ изъ пѣсни XIX. (Полярн. Звѣзда, 1825, стр. 263.)

11. Отрывокъ изъ пѣсни XIV. «Поносъ Книриды». (Сѣверн. цвѣты, 1826, стр. 68.)

12. Отрывокъ изъ пѣсни XXIII. «Ристаніе на колесницахъ». (Памятн. отечеств. муз., 1827, стр. 162.)

13. Отрывокъ изъ пѣсни XVIII. «Пять Ахиллесовъ». (Московскій Телеграфъ, 1829, № 18, стр. 180.)

Вотъ заимствованія Гнѣдича изъ разныхъ авторовъ.

#### ИЗЪ ЭПОКРИТА.

Сиракузянки. (Стр. 45.)

#### ИЗЪ ЖИЛЬВЕРА.

Къ провидѣнію. (Стр. 83.)

#### ИЗЪ ВАЙРОНА.

Арфа Давида. (Стр. 86.)

Къ другу. (Стр. 90.)

Мелодія. (Стр. 184.)

#### ИЗЪ МИЛТОНА.

Отрывокъ изъ 3 пѣсни Потеряннаго рая. (Стр. 118.)

#### ИЗЪ ШЕНЬЕ.

Тарентинская дѣва. (Стр. 138.)

#### ИЗЪ АНАКРЕОНА.

Кузнечикъ. (Стр. 140.)

#### ИЗЪ ГОМЕРА.

Отрывокъ изъ XI пѣсни Одиссея. (Стр. 145.)

#### ИЗЪ ОССИАНА.

Послѣдняя пѣснь. (стр. 157.)

#### ИЗЪ РИГИ.

Военная пѣснь Грековъ. (Стр. 182.)

Кромѣ того въ пропущенныхъ въ изданіи 1832 года пьесахъ № № 8, 9, 11, 12, 13 и 15.

Замѣчу кстати, что стихи къ Г. (Стр. 153.) написаны къ Николаю Ивановичу Гречу, а пьесы къ А. А. О. и къ Аветъ О. (Стр. 208, 217 и 225) относятся къ Аннѣ Алексѣевнѣ Арно, дочери извѣстнаго Алексѣя Николаевича Оленина.

#### ПОСЛАНИЯ КЪ ГНѢДИЧУ.

1. *Баратынскаго*. а.) Стихотв., 1835, ч. 1, стр. 57 и б.) *ibid.*, стр. 106.

2. *Батюшкова*. а.) Цвѣтникъ, 1809, № 5, стр. 184 и б.) Сочин., 1834, ч. 2, стр. 144.)

3. *Войкова*. (Новости лит., 1823, кн. 5, стр. 46.)

4. *Заюшкина*. (Соревн. просв. и блготв., 1821, ч. 14, стр. 302.)

5. *Козлова*. (Стихотв., 1840, ч. 2, стр. 41.)

6. *Шлетнева*. (Новости лит., 1823, кн. 3, стр. 188.)

7. *Хвостова, графа*. (Сочин., 1829, ч. 3, стр. 44.)

8. *Пушкина*. (Сочин., 1859, ч. 1, стр. 470. На переводъ Иліады.)

Этимъ ограничиваются библиографическія указанія, имѣющіяся у меня, о Гнѣдичѣ. Желательно, чтобы они пополнились, если я пропустилъ что либо.

*Михаилъ Лонтиновъ.*

Москва.

22 Мая 1863 г.

# **ЯЛЫ ДЛЯ ПОЛНАГО ИЗ- СОЧИНЕНІЙ Константи- нолаевича Батюшкова.**

18 Мая 1787. Умеръ 7 Июля  
1855.)

ныя изданія сочиненій Батюш-  
кова.

иты въ стихахъ и прозѣ». (2 ч.,  
)

реческой антологіи». (Спб. 1820.)  
иненія въ прозѣ и стихахъ». (Изд.  
Спб. 1834.)

ненія». (Изд. 3; 2 ч. Спб. 1850.)  
изданіе подъ заглавіемъ «Опыты»  
колаемъ Ивановичемъ Гидичемъ.  
ч., 1817, ч. 39, стр. 29 и ч.  
72.)

еской антологіи», брошюра нынѣ  
по рѣдка, напечатанная въ чи-  
земляровъ, изъ которыхъ только  
ило въ продажу съ благотвори-  
блѣю, по 5 рублей ассигнаціями,  
иные платили за нее 25 рублей.  
ч., ч. 60, стр. 269 и 273.) Сти-  
и брошюръ: Русскіе—Батюшкова,  
іе—Сергѣя Семеновича Уварова,  
принадлежать тоже текстъ и пре-  
Издаль се Дмитрій Васильевичъ  
Предисловіе не вошло въ изданіи  
350 годовъ. Я перепечаталъ его  
женникъ» (1856, № 8, смѣсь,  
) У меня есть экземпляръ этой  
опшоры.

изданіе, 1834 года, полиѣ пер-  
пяццпо и исправно и вышло въ  
ивеніемъ Смирдина Я буду ссы-  
него въ этой статьѣ.

изданіе 1850 года принадлежитъ  
му собранію сочиненій Русскихъ  
издававшемуся Смирдинымъ. Оно  
о и не исправно, а прибавлены  
только отрывки изъ «Видѣнія на  
Леты». (Т. 2, стр. 251.)

ювъ ожидаетъ еще достойнаго из-  
котораго могутъ пригодиться при-

водимые здѣсь факты и мой анотированный  
экземпляръ его сочиненій.

II. Пьесы, не вошедшія въ изданія сочи-  
неній Батюшкова.

## *A) Проза.*

1. «Мысли». (Вѣстникъ Европы, 1809,  
№ 8, стр. 67.)

2. «Анекдотъ о свадьбѣ Ривароля». (Вѣ-  
стникъ Европы, 1810, № 23, стр. 232.)

3. «Левкадъ», изъ Парии. (Вѣстн. Евр.,  
1811, № 17, стр. 3.)

4. «Письмо Бернарда Тасса». (Вѣстн.  
Европ., 1817, № 15 и 16, стр. 165.)

5. «Олимпидъ и Софроніа», изъ Тасса.  
(Вѣстн. Европ., 1817, № 17 и 18, стр. 3.)

6. «Нзступленіе Орландо», изъ Аріосто.  
(Вѣстн. Европ., 1817, № 17 и 18, стр. 17.)

7. «Воспоминанія мѣстъ, сраженій и пу-  
тешествій» (Москвитян., 1851, № 5, стр. 8.)

8. «Письмо къ Н. Ѳ. Граматину». (Библио-  
граф. зап., 1859, № 11, стр. 322.)

## *B) Стихотворенія.*

1. «Посланіе къ моимъ сочиненіямъ» (Но-  
вости литер., 1805, ч. 15, № 4, стр. 61.)  
(Перепеч. мною въ Современникъ, 1856,  
№ 5, смѣсь, стр. 5.)

2. «Элегія», изъ Парии. (Сѣверн. Вѣстн.,  
1805, № 3, стр. 338. Перепеч. мною въ  
Современникъ, 1856, № 6, смѣсь, стр.  
165.)

3. «На смерть Пнина». (Сѣверн. Вѣстн.,  
1805, № 9, стр. 345. Перепечатано мною  
въ Современникъ, 1856, № 6, смѣсь, стр.  
168.)

4. «Совѣтъ друзьямъ». (Лицей, 1806, №  
1, стр. 11. Перепечатано мною въ Сове-  
ренникъ, 1856, № 6, смѣсь, стр. 166.)

5. «Отрывки изъ Сафо». (Лицей, 1806,  
№ 2, стр. 12.)

6. «Срубленное дерево», изъ Мелендеца  
(Испанскаго поэта, изъ котораго эта пьеса  
переведена во Французскихъ стихахъ Ла-  
ланномъ, Lalanne. Вѣстн. Евр., 1807, №  
21, стр. 30.)

7. «Посланіе къ Гидичу». (Цвѣтникъ,  
1809, № 5, стр. 184.)

8. «Отрывки из 10 пѣсни Освобожденнаго Иерусалима», Тасса. (Цвѣтн., 1809, № 6, стр. 342.)

9. «Лѣтняя ночь». (Цвѣтн., 1809, № 8, стр. 190.)

10. «Кротъ и мышь», басня. (Цвѣтн., 1809, № 9, стр. 366.)

11. «К. С. Семеновъ». (Цвѣтн., 1809, № 9, стр. 409.)

12. «На переводъ Виргиліа». (Цвѣтн., 1810, № 1, стр. 99.)

13. «Мадагаскарская пѣсня». (Вѣстн. Евр., 1811, № 3, стр. 177. Перепечатана мною въ Современникѣ, 1857, № 11, смѣсь, стр. 12.)

14. «Сонъ воиновъ», изъ Мильвуа (24 заключительные стиха, пропущенные въ изданіяхъ 1817, 1834 и 1850 годовъ.) (Вѣстн. Евр., 1811, № 3, стр. 178.)

15. «Пѣсня». (Вѣстн. Евр., 1811, № 6, стр. 102.)

16. «Филомела и Прогна», басня. (Собрание образц. Русск. соч., 1822, ч. 3, стр. 205.)

17. «Весна». (Собр. образц. Русск. соч., 1822, ч. 5, стр. 169.)

18. «Отрывокъ изъ стихотворенія: «Переходъ черезъ Пѣманъ». (Славянинъ, 1830, ч. 13, стр. 209.)

19. «Видѣніе на берегахъ Леты». а) Русская Бесѣда, Смирдина, 1841, Т. 1; б) Сочиненія Батюшкова, 1850, Т. 2, стр. 251; в) Мелочи изъ запаса моей памяти, М. Дмитріева, 1854, стр. 136. и г) Библиографическія записки, 1861, № 20, стр. 638. Последняя редакція полная.

20. «Пѣвецъ въ Бесѣдѣ Славяно-Россовъ». (Современ., 1856, № 5, смѣсь, стр. 10.)

21. «Отрывки». (Совр. 1857, № 3, смѣсь, стр. 82.)

23. «М. Д...вой». (Библиограф. записк., 1861, № 20, стр. 637 и 638.)

24. «Книги и журналы». (Библиограф. записк., 1861, № 20, стр. 637 и 638.)

25. «Русскій витязь». (638.)

### III. Разныя примѣчанія.

Батюшковъ очень заботился объ отдѣлкѣ своихъ произведеній. Передѣлавши иное изъ нихъ, уже изданное, онъ печаталъ его въ

другой разъ. Такъ «Похвальное слово сну» (ч. 1, стр. 193) напечатано было при жизни автора въ двухъ редакціяхъ. а) Вѣстн. Европы, 1810, № 18, стр. 112 и б) Вѣстн. Европы, 1816, № 6, стр. 81, и Опыты въ стих. и пр., 1817, ч. 1, стр. 204), а стихотвореніе «Мечта»—въ трехъ: а) Любит. словесн., 1806, № 9, стр. 216; б) Вѣстн. Евр., 1810, № 4, стр. 283, и в) Опыты въ ст. и пр., 1817, ч. 2, стр. 106. Въ первой оно состоитъ изъ 89 стиховъ, во второй—изъ 85, а въ третьей изъ 211. Поэтому необходимо прослѣдить постепенное печатаніе каждой пьесы. Я напечаталъ (Современ., 1857, № 11, смѣсь, стр. 11) списокъ журналовъ, гдѣ въ первый разъ являлись сочиненія Батюшкова. Въ немъ по ошибкѣ поменованы не всѣ нумера журнала «Цвѣтникъ», въ которыхъ надобно искать ихъ, а именно показаны только № № 3 и 5 за 1809 годъ; къ нимъ нужно прибавить еще № № 8 и 9 за 1809 и № 1 за 1810 годъ. Всѣ пьесы, которыя не отыщутся въ журналахъ, указанныхъ въ этомъ списокѣ, явились въ первый разъ въ печати въ 1817 году, въ «Опытахъ въ стихахъ и прозѣ». Съ тѣхъ поръ, какъ напечатанъ тотъ списокъ, обнаружено еще нѣсколько пьесъ въ «Современникѣ» а) 1856, № 5, смѣсь, стр. 10 и б) 1857, № 3, смѣсь, стр. 82 и въ «Библиографическіхъ запискахъ» (1861, № 20, стр. 637 и 638.) Они показаны здѣсь выше.

Теперь сообщу извѣстіе о лицахъ, къ которымъ относятся нѣкоторыя пьесы Батюшкова и о которыхъ въ нихъ упоминается.

### ЧАСТЬ I.

«О сочиненіяхъ Муравьева» (стр. 96). Письмо къ Н. М. М. А.—Ивану Матвѣвичу Муравьеву—Апостолу.

Почетитель С.-Петербургскаго Учебнаго Округа (стр. 98, въ прим.)—Сергій Семеновичъ Уваровъ.

Редакторъ Вѣстника Европы (стр. 193)—Василій Андреевичъ Жуковскій.

Д. В. Д. (стр. 296)—Дмитрій Васильевичъ Дашковъ.



С. (стр. 304)—Дмитрій Петровичъ Сѣверинъ.

Д. (стр. 296)—Д. В. Дашковъ.

С. (стр. 297)—Д. П. Сѣверинъ.

Ж. (стр. 321)—В. А. Жуковский.

А. И. Т. (стр. 323, 324 и 327)—Александръ Ивановичъ Тургеневъ.

Ахилъ (стр. 323)—Батюшковъ, по Арзамаскому прозвищу.

С. (стр. 324)—Д. П. Сѣверинъ.

К. О. (стр. 325)—Екатерина Ѳедоровна Муравьева.

В. К. (стр. 329)—Великій Князь Николай Павловичъ.

У. (стр. 329)—С. С. Уваровъ.

Свѣтлана (стр. 330.)—В. А. Жуковский, по Арзамаскому его прозвищу.

С. С. У. (стр. 332)—С. С. Уваровъ.

Королева (стр. 333)—Королева Виртембергская Екатерина Павловна.

В. А. Ж. (стр. 335)—В. А. Жуковский.

Г. Д. И. Х. (стр. 338.)—Графъ Дмитрій Ивановичъ Хвостовъ.

К. (стр. 339)—Карамзины.

М. Е. Х. (стр. 340)—Матвѣй Евграфовичъ Храповицкій.

## ЧАСТЬ II.

Другъ (въ элегій «Тѣнь друга») (стр. 39)—Иванъ Александровичъ Петинъ.

Г-чу. (стр. 59 и 144)—Николаю Ивановичу Гнѣдичу.

Д-ву. (стр. 61)—Дмитрію Васильевичу Дашкову.

О. О. К. (стр. 66)—Ѳедоръ Ѳедоровичъ Кокошкинъ.

А. Н. О. (стр. 78)—Алексѣй Николаевичъ Оленинъ.

Ж. и В. (стр. 125, 134 и 135)—Василій Андреевичъ Жуковский и Князь Петръ Андреевичъ Вяземскій.

Г. В-му. (стр. 138)—Графу Михаилу Юрьевичу Вельгорскому.

Т-му. (стр. 140 и 150) Александру Ивановичу Тургеневу.

Ж-му. (стр. 146) В. А. Жуковскому.

П-ну. (стр. 153) И. А. Петину.

И. М. М. А. (стр. 156)—Иванъ Матвѣевичъ Муравьевъ-Апостолъ.

А. И. Т-ву. (стр. 161)—А. И. Тургеневу.

Дача. (стр. 161)—Приютино Олениныхъ.

Елиза. (стр. 161)—Елизавета Марковна Оленина.

Мужъ ея. (стр. 161)—А. Н. Оленинъ.

Н. Н. (стр. 164)—Сергѣй Семеновичъ Уваровъ.

Бибрисъ. (стр. 198)—Семенъ Сергѣевичъ Бобровъ.

Эпическій стихотворецъ (стр. 199)—

Князь Сергѣй Александровичъ Ширинскій-Шихматовъ.

Не лишнимъ считаю указать откуда взяты переводы и подражанія Батюшкова.

## ЧАСТЬ I.

### *Изъ Ласнеда.*

Отрывокъ изъ письма о Финляндіи (стр. 158) (Ages de la nature.)

### *Изъ Боккаціо.*

Гризельда. (стр. 251.)

Кромѣ того см. въ изчисленіи прозаическихъ сочиненій Батюшкова, пропущенныхъ въ изданіи 1834 года, № № 3, 4, 5 и 6.

## ЧАСТЬ II.

### *Изъ Тибулла.*

Элегія. (Кн. 1, эл. 3.) (стр. 17.)

Элегія. (Кн. 3, эл. 3.) (стр. 35.)

Элегія. (Кн. 1, эл. 11.) (стр. 42.)

### *Изъ Парни.*

Мщеніе. (стр. 29.) (Elégies, livre IV, élégie 9.)

Привидѣніе. (стр. 32.) (Le revenant.)

Источникъ (стр. 64.) (Le torrent) (Idylle persane.)

Вакханка. (стр. 174.) (Les déguisements de Venus; Tableau 9.)

Сонъ Воиновъ. (стр. 176.) (Isnel et Asléga; chant 3.)

Ложный страхъ. (стр. 181.)

Элегія. (Сѣверн. Вѣстн., 1805, № 3, стр. 338.)

(*Elégies; livre IV, élégie 11.*)

*Изъ Бюна.*

Дружество. (стр. 38.)

*Изъ Шиллера.*

Судьба Одиссея. (стр. 56.)

Отрывокъ изъ трагедіи. (стр. 105.) (*Die Braut von Messina.*)

*Изъ Мильвуа*

Послѣдняя весна. (стр. 57.) (*La chute des feuilles.*)

Гезіодъ и Омиръ. (стр. 79.)

*Изъ Петрарки.*

Вечеръ. (стр. 72.) (*Canzona 12.*)

На смерть Лауры. (стр. 223.) (Сонеты.)

*Изъ Байрона.*

Элегія. (стр. 74.)

Чайльдъ Гарольдъ; Пѣснь IV, стр. 178.)

*Изъ Тасса.*

Отрывокъ изъ освобожденнаго Іерусалима. (стр. 103.)

*Изъ Лафонтена.*

Сонъ Могольца. (стр. 183.)

*Изъ Касты.*

Счастливецъ. (стр. 189.)

Радость. (стр. 191.)

*Изъ Аріоста.*

Подражаніе. (стр. 220.)

*Изъ Антолѳіи.*

Тринадцать пѣснь. (стр. 222, 247, 248, 249, 250, 252, 253, 254, 255 и 256.)

*Изъ Лаланна.*

Срубленное дерево. (Подражаніе Мелендецу.) (Вѣстн. Европ. 1807, № 21, стр. 39.)

Знакомство Батюшкова съ иностранными литературами было чрезвычайно обширно. Безпрестанно встрѣчаются у него имена Анакреона, Феокрита, Аристотеля, Горация, Катулла, Тибулла, Проперція, Овидія, Ювенала, Виргилія, Аріоста, Тасса, Петрарки, Камозиса, Шиллера, Виланда, Малзербера, Монтаня, Расина, Мольера, Буало, Лафонтена, Фонтенелля, Ларошфуко, Монтескьё, Вольтера, Руссо, Шолье, Лафара, Томаса, Сент-Ламбера, Бартеlemi, Местра, Мерсье, Лебрёня, Женгенне, Жанлисъ, Жофруа, Шатобріана и пр., ссылки и цитаты на этихъ авторовъ. Русскіе писатели такъ были възвѣщены въ его памяти, что онъ приводитъ слова ихъ безпрерывно, какъ поговорки. Такъ въ первой части находятся цитаты изъ Кантемира (стр. 1), Державина (стр. 22 и 134), Дмитріева (стр. 58, 126, 139, 151, 177, 213, 295 и 303), Ломоносова (стр. 61 и 225), князя Вяземскаго (стр. 73), М. Н. Муравьева (стр. 129), В. Л. Пушкина (стр. 140, 318 и 319), Жуковскаго (стр. 150, 184 и 302). Кромѣ нихъ онъ воспоминаетъ о Богдановичѣ, Гнѣдичѣ, Уваровѣ, Карамзинѣ, Тургеневѣ, Сумароковѣ, Княжичинѣ, Озеровѣ, Крыловѣ и пр. Переписка его доказываетъ, что онъ и друзья его знали наизусть лучшія произведенія нашей литературы и приводили отрывки изъ нихъ въ бесѣдахъ, не имѣя нужды ссылаться откуда взята та или другая цитата.

О Батюшковѣ писано у насъ не мало, но какъ-то вскользь, мимоходомъ, между другими предметами. Впрочемъ Бѣлинскій довольно пространно говоритъ о Батюшковѣ въ одной изъ статей своихъ о Пушкинѣ. (Соч. Бѣл., Т. 8, стр. 249). Указать хорошей біографіи его нѣтъ возможности. «Опытъ» ея, составленный г. Бунаковымъ, не полонъ и не совсѣмъ вѣренъ. (Москвитин., 1855, № 23—24). Нельзя не пожелать, чтобы появилось новое полное изданіе Батюшкова съ хорошою біографіею поэта.

*Михаилъ Лонтиновъ.*

Москва

3 іюня 1863 г.

## СЪМО В. А. Жуковскаго къ Голубкову (\*).

ѣюсь, любезнѣйшій Петръ Ивано-  
что ты не откажешься исполнить  
ую просьбу стараго своего пріа-  
и сослуживца въ полку знамени-  
оде. Ты, можетъ быть, удивишься,  
скажу тебѣ, что и я имѣю дѣло  
тицію, съ этимъ слѣпымъ боже-  
ь, у котораго глаза въ рукахъ?  
ся, за чѣмъ бы журналисту (\*\*)  
ывать въ куріозное жилище гос-  
Оемиды, но такъ оно случилось:  
глупый процессъ обрушился на  
какъ бомба, со всѣми своими при-  
ностями. Вотъ въ чемъ состоитъ  
мо. Богъ награди́лъ меня четвер-  
ѣрныхъ служителей; одинъ изъ  
и тебѣ знакомый, откупился и те-  
купечествуетъ въ Москвѣ; трое  
ныхъ, всѣ мастеровые, ходили по  
во все это время были увѣрены,  
татятъ мнѣ оброкъ, котораго я и  
за не видывалъ. Вдругъ пришло  
ь голову или, лучше сказать, самъ  
подъ видомъ одного крючкотвор-  
уѣзнаго суда, посадилъ имъ въ  
что они свободны, что отецъ  
польской выходецъ, не былъ крѣ-  
имъ человѣкомъ Аѳанасья Ивано-  
отъ котораго онъ отданъ мнѣ и съ  
, а только жилъ у него по усло-  
\*\*),—и давай писать просьбу, и

*И. Голубковъ*, товарищъ Жуковскаго  
скому пансіону Роде, служилъ въ это  
олицмейстеромъ въ Тулѣ.  
Жуковскій тогда издавалъ Вѣстникъ Ев-

*Ав. Пав. Бунинъ*, владѣлецъ села Мишен-  
юдины Жуковскаго, что подъ Бѣловымъ.

ну бить челомъ въ уѣздномъ судѣ, что-  
бы возвратить имъ свободу, неправу у  
нихъ похищенную; но уѣздный судъ,  
вмѣсто свободы, возвратилъ имъ одну  
ихъ просьбу, съ маленькимъ нравствен-  
нымъ наставленіемъ, въ которомъ ска-  
зано, что эта просьба не дѣльная, то  
есть, говоря языкомъ правосудія, съ  
надписью. Мои претенденты свободы не  
удовольствовались; тотъ же самый слу-  
житель Асмодея, который написалъ имъ  
просьбу въ Бѣлевскій судъ, состряпалъ  
въ минуту для нихъ новую просьбу въ  
Тулу, которая и послана (по увѣренію  
этихъ господъ, уже 3 недѣли), но еще  
рѣшенія на нее не послѣдовало. Если-  
ли бы я зналъ объ этомъ прежде, то  
увидѣвшись съ тобою въ Тулѣ, не пре-  
минулъ бы попросить тебя о своемъ  
дѣлѣ лично; но я узналъ уже обо всемъ  
не прежде, какъ по пріѣздѣ своемъ въ  
Бѣлевъ,—и вотъ въ чемъ состоитъ моя  
покорная просьба. Просьба моихъ лю-  
дей совершенно не дѣльная:—отецъ ихъ  
точно Польскій выходецъ, но онъ доб-  
ровольно пошелъ въ крѣпость къ покой-  
ному Аѳанасью Ивановичу, на что есть  
у меня и бумага, которую и представ-  
лю, еслили то будетъ нужно,—слѣдствен-  
но дѣти его не могутъ имѣть никакого  
права на свободу и точно принадлежатъ  
мнѣ по купчей, данной мнѣ отъ Аѳанасья  
Ивановича. Они не представили въ Бѣ-  
левскій судъ никакихъ положительныхъ  
доказательствъ своей свободы и потому  
просьба возвращена имъ съ надписью,  
безъ всякаго дальнѣйшаго изслѣдованія.  
Они послали бумагу въ Тулу;—еслили  
эта бумага будетъ уважена, и еслили  
Бѣлевскому суду велѣтъ изслѣдовать дѣ-  
ло, то оно можетъ обратиться въ про-  
должительную тяжбу, которая конечно

должна быть рѣшена въ мою пользу, но можетъ надѣлать мнѣ самыхъ скучныхъ хлопотъ. И такъ прошу тебя, любезнѣйшій другъ, нѣсколько позаботиться о прежнемъ своемъ сотоварищѣ. Первое узнать, точно ли подана просьба отъ моихъ людей: Сергѣя, Василя и Еениа Казимировыхъ, которые называютъ себя Польскими выходцами. Второе: куда она подана? Къ губернатору ли, въ губернское ли правленіе? Третье: похлопотать, если можно, чтобы она не пошла въ дѣло, а возвращена была просителямъ съ такою же надписью, какъ изъ уѣзднаго суда, или чтобы уѣздному суду приказано было не производить по ней слѣдствія, а только объяснить губернскому правленію, почему возвратилъ онъ эту просьбу. Надѣюсь, любезнѣйшій другъ, что ты не откажешь пожертвовать нѣсколькими минутами тому человеку, который желалъ бы возобновить старинную связь съ тобою не просьбамъ своими, а услугами. Не забудь, что ты общалъ побывать въ нашихъ краяхъ. Прости. Когда будешь писать къ батюшкѣ и матушкѣ, скажи имъ мое почтеніе. Прошу тебя увѣдомить меня о полученіи этого письма.

Преданный тебѣ  
В. Жуковский.

25 Мая 1809

Бѣлевъ.

## Неизданныя стихотворенія

А. С. Хомякова (\*).

### Г О Р Е.

Не тамъ, гдѣ вѣчными слезами  
Туманится печальный взоръ,

Гдѣ часто вторится устами  
Судьбѣ несправедный укоръ;  
Гдѣ слышны жалобныя звуки,  
Безсилъа празднаго плоды,  
Не тамъ, не тамъ душевной муки  
Найдешь ты тяжкіе слѣды.  
Иди туда, гдѣ взоръ безцѣльный  
Исполненъ молчаливыхъ думъ;  
Гдѣ гордо власть судьбины грозной  
Встрѣчаетъ непреклонный умъ;  
Гдѣ по челу, какъ будто сталью,  
Заботы врѣзана черта,  
Но надъ смертельною печалью  
Хохочутъ дерзкія уста.  
Тутъ вѣчно горе, тутъ глубоко  
Страданье въ сердце залегло,  
И подъ десницею тяжкой рока  
Все сердце кровью изошло.

(1831 г.)

### Еъ А. О. Р.

Она лукаво улыбалась,  
Въ очахъ живой огонь пылалъ,  
Головка милая склонялась;  
И я глядѣлъ, и я мечталъ!  
И чудная владѣла грёза  
Моёй встревоженной душой;  
И думалъ я: «о дѣва-роза,  
Печаленъ, жаждою жребій твой!  
За душною стѣною теплицы  
Тебѣ чужда краса луговъ,  
Роса ночей, лучи денницы  
И ласки вольныхъ вѣтерковъ.  
Въ твоей пустынѣ, полной шума  
Людскихъ волненій и заботъ,  
Скажи, кому знакома дума  
И мыслей творческій полетъ?  
Кто вольный, гордый и высокій,  
Твоей плѣненный красотой,  
Съ душою дѣвы одинокой  
Сольется пламенной душой?

(\*) За сообщеніе этихъ стихотвореній мы обязаны благодарностью Д. А. Хомякову.

Святѣнѣ чувства ты не вѣришь,  
 Ты, какъ безбожникъ передъ ней  
 Улыбкой, взоромъ лицемѣришь  
 И томной нѣжностью рѣчей.  
 Ты будишь пылкія желанья,  
 Души безумныя мечты;  
 Но холодна, безъ состраданья,  
 Словамъ любви внимаешь ты.  
 Играй же съ слабыми сердцами!  
 Но знай: питомецъ ясныхъ думъ  
 Тебя минетъ, сверкнувъ очами.  
 Безмолвенъ, мраченъ и угрюмъ.  
 (1831 г.)

*Разговоръ съ С. С. Уваровымъ.*

*Вопросъ.*

Къ чему поешь ты? Человѣкъ  
 Страдаетъ языкою холодной,  
 И эгоизмъ, какъ червь голодный,  
 Сяѣдаетъ нашъ печальный вѣкъ.  
 Угасло пламя вдохновенья,  
 Увялъ поэзія вѣнецъ—  
 Предъ хладнымъ утромъ размышленья,  
 Предъ строгой сухостью сердецъ.

*Ответъ.*

Нѣтъ, нѣтъ! Два знака примиренья  
 Издревле міру далъ Творецъ—  
 Прощенія символъ заветный:  
 Одинъ на тверди голубой  
 Блеститъ дугою семицветной  
 Надъ успокоенной землей;  
 Другой гремитъ во всей вселенной,  
 Для всѣхъ племенъ, для всѣхъ вѣковъ:  
 То звуки лиры вдохновенной  
 И гласъ восторженныхъ пѣвцовъ.

*Вопросъ.*

Мечта, мечта! Для звучныхъ пѣсенъ,  
 Гдѣ чувства, страсти, гдѣ предметъ?  
 Кругъ истинъ скученъ намъ и тѣсенъ,

А для обмановъ вѣры нѣтъ.  
 Науки вѣрныя расчеты,  
 Глупцами движимый народъ,  
 Властолюбивыхъ темный ходъ,  
 Купцовъ смысленныя заботы:  
 На нихъ любуйся, ихъ воспой,  
 И побѣдить твой стихъ обильный  
 Струею мелкой и безсильной,  
 Какъ люди въ вѣкъ нашъ роковой.

*Ответъ.*

Къ чему худой ожесточенной  
 Поэта душу возмущать?  
 Взойдетъ, я вѣрю, для вселенной  
 Другаго вѣка благодать.  
 И пѣснь гремитъ, блеститъ, играетъ,  
 Предчувствій радостныхъ полна;  
 И звонкій стихъ въ себѣ вмѣщаетъ  
 Временъ грядущихъ сѣмена.  
 1832, Сентябрь.

---

Обращаемъ вниманіе читателей на это стихотвореніе: намъ кажется, что оно имѣетъ нѣкоторое историческое значеніе. Облеченная въ стихотворную форму, тутъ впервые высказалась мысль объ отношеніи Европейскаго просвѣщенія къ міру православному и славянскому. Мысль эта, нынѣ всѣми сознаваемая и составляющая самое важное, живое и существенное содержаніе Русской жизни, въ то время занимала собою лишь немногіе, наиболѣе крѣпкіе умы, —Грибоѣдова, слегка Пушкина, и въ особенноти Хомякова, который посвятилъ ей развитію всю свою дѣятельность. Президентъ академіи наукъ, пріятель Гете и Штейна, усвоившій себѣ всю роскошь Европейскаго знанія—

Подъ сумрачнымъ родился небомъ,  
 Но будто въ Атикѣ рождень,

этотъ «гражданинъ міра», сознается въ не-  
 удовлетворительности тогдашняго порядка

вещей, и на устахъ его горькая иронія. Молодой, тогда почти неизвѣстный мыслитель (1804—1860), сынъ деревенской Россіи, указываетъ ему на новыя сферы для выхода изъ этой безнадежности. Хомяковъ потомъ высказывалъ нѣсколько разъ въ стихахъ своихъ эту мысль; см. его Стихотворенія, М. 1861 г.: *Мечта* (стр. 50), *Ключъ* (54), *Островъ* (56), *Россіи* (65), *Наполеонъ* (80), *Раскалявшейся Россіи* (124), *Помнишь, по стезѣ* (147); печатаемое выше стихотвореніе составляетъ первое звѣно въ этой блестящей цѣпи.—Гр. С. С. Уваровъ (1786—1855), назначенный товарищемъ министра народнаго просвѣщенія, пріѣзжалъ тогда осматривать Московскій Университетъ; многимъ еще памятенъ этотъ пріѣздъ въ Москву незабвеннаго ревнителя просвѣщенія: профессорскія лекціи онъ посѣщалъ въ сопровожденіи Пушкина.—Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ началось его достопамятное министерское служеніе. Можетъ быть, разговоръ съ Хомяковымъ навелъ его на мысль или утвердилъ его намѣреніе — разширить кругъ дѣятельности Археографической комиссіи, и основать въ Русскихъ университетахъ кафедры Славянскихъ нарѣчій. *И. Б.*

## Письма Лермонтова.

### I

(S-t. Petersb. 1832, le 28 août).

Dans le moment où je vous écris, je suis très inquiet, car grand-maman est très malade et depuis deux jours au lit. Ayant reçu une seconde lettre de vous, c'est maintenant une consolation que je me donne.—Vous nommer toutes les personnes que je fréquente?—moi, c'est la personne que je fréquente avec le plus de plaisir. En arrivant je suis sorti, il est vrai, assez souvent chez des parents,

avec lesquels je devais faire connaissance; mais à la fin j'ai trouvé que mon meilleur parent c'était moi. J'ai vu des échantillons de la société d'ici, des dames fort aimables, des jeunes gens fort polis; — tous ensemble ils me font l'effet d'un jardin français, bien étroit et simple, mais où l'on peut se perdre, pour la première fois, car entre un arbre et un autre le ciseau du maître a ôté toute différence!....

J'écris peu, je ne lis pas plus; mon roman devient une œuvre de désespoir; j'ai fouillé dans mon âme pour en retirer tout ce qui est capable de se changer en haine, et je l'ai versé pêle-mêle sur le papier: vous me plaindriez en le lisant!....

J'ai une qualité que vous n'avez pas: quand on me dit qu'on m'aime, je ne doute plus ou (ce qui est pire) je ne fais pas semblant de douter. — Vous avez ce défaut, et je vous prie de vous en corriger, du moins dans vos chères lettres.

Hier il y a eu, à 10 heures du soir, une petite inondation et même on a tiré deux fois du canon à trois différentes reprises, à mesure que l'eau baissait et montait. Il y avait claire de lune, et j'étais à ma fenêtre qui donne sur le canal; voila ce que j'ai écrit:

Для чего я не родился  
Этой синюю волной?  
Какъ бы чудно я катился  
Подъ серебрянной луной!  
О! какъ страстно я лобзалъ бы  
Золотистый мой песокъ,  
Какъ надменно презиралъ бы  
Недовѣрчивый челнокъ;  
Все, чѣмъ такъ гордятся люди,  
Мой набѣгъ бы разрушалъ;  
И къ моей студеной груди  
Я бѣ страдальцевъ прижималъ;  
Не страшился бѣ муки ада,

Раемъ не былъ бы прельщенъ;  
Безпокойство и прохлада  
Были бѣ вѣчный мой законъ;  
Не искалъ бы я забвенья  
Въ дальнемъ сѣверномъ краю,—  
Былъ бы воленъ отъ рожденья  
Жить и кончить жизнь мою!

si une autre; ces deux pièces, vous  
ueront mon état moral mieux que j'au-  
u le faire en prose:

дѣ! какъ звучно это слово!  
много-мало мыслей въ немъ!  
бднѣй стоишь—и все готово,  
дальнихъ справокъ;—а потомъ?  
къ васъ чинно въ гробъ положуть,  
рвы вапш скелеть обгложутъ,  
къ наслѣдникъ въ добрый часъ  
авить монументомъ васъ;  
гнѣвъ вамъ каждую обиду,  
жить въ церкви ланихиду,  
юй (я боюсь сказать)  
ждено вамъ услышать;  
ни вы скончались въ вѣрѣ,  
христианинъ, то гранить  
рокъ лѣтъ по крайней мѣрѣ  
инье ваше сохранить  
зума плачевными стихами,  
ыхъ, къ счастію, вы сами  
рочитаете во вѣкъ. —  
жъ чиновный человекъ  
етъ мѣста на кладбищѣ,  
ише тѣсное жилище  
етъ заступъ похоронъ  
бо выкинетъ васъ вонъ;  
жетъ быть, изъ вашей кости,  
ивъ воды, подсыпавъ крупъ,  
истеръ изготовить супъ—  
это дружески, безъ злости).  
къ голодный аппетитъ  
ить васъ будетъ съ восхищеньемъ,  
къ желудокъ васъ сварить,

А тамъ—но съ вашимъ позволеньемъ  
Я здѣсь окончу мой рассказъ,  
И этого довольно съ васъ.

— Adieu!... je ne puis plus vous écrire,  
la tete me tourne à force de sottises; je  
crois que c'est aussi la cause qui fait tourner  
la terre depuis 7000 ans; ce Moïse n'a pas  
menti. — Mes compliments à tout le monde.

Votre ami le plus sincère

*M. Lerma.*

*Переводъ:* Въ эту минуту, какъ пишу  
вамъ, я въ тревожномъ состояніи, по-  
тому что бабушка очень больна и два  
дни въ постели. Отведу себѣ душу от-  
вѣтомъ на второе письмо ваше. Назвать  
вамъ всѣхъ, у кого я бываю? Назову—  
себя, потому что у этой особы бываю  
я съ наибольшимъ удовольствіемъ. Прав-  
да, по приѣздѣ, я навѣщалъ довольно  
часто родныхъ, съ которыми мнѣ слѣ-  
довало познакомиться; но подъ конецъ  
нашелъ, что самый лучший мнѣ род-  
ственникъ, это я самъ. Видѣлъ я обра-  
щики [здѣшняго общества, дамъ очень  
любезныхъ, молодыхъ людей весьма во-  
спитанныхъ; всѣ они вмѣстѣ произво-  
дятъ на меня впечатлѣніе французскаго  
сада, очень тѣснаго и безъ затѣй, но  
въ которомъ съ перваго разу можно  
заблудиться, потому что хозяйскія по-  
жницы уничтожили въ немъ всякое  
различіе между деревьями. — Пишу ма-  
ло, читаю не болѣе; романъ мой ста-  
новится произведеніемъ отчаянія: я пе-  
ребралъ себѣ всю душу, добывая изъ  
нея все, что только способенъ обратиться  
въ ненависть, и безъ оглядки излилъ ее  
на бумагу. Читая его, вы бы пожалѣли  
меня!... У меня есть свойство, котораго  
нѣтъ у васъ: когда мнѣ говорить, что  
меня любятъ, я больше не сомнѣваюсь,

или (что хуже) я не показываю вида, что сомнѣваюсь. Вы напротивъ; пожалуста исправьтесь отъ этого недостатка, хоть въ вашихъ милыхъ письмахъ. — Вчера, въ 10 часовъ послѣ обѣда, было небольшое наводненіе, и даже трижды сдѣлано было по два пушечныхъ выстрѣла, по мѣрѣ того, какъ вода опускалась и подымалась. Ночь была лунная, и я былъ у своего окна, которое выходитъ на каналъ. Вотъ что я написалъ: (*смыдуютъ стихи*). Вотъ еще стихи. Тѣ и другіе лучше покажутъ вамъ мое нравственное состояніе, чѣмъ бы я могъ это сдѣлать въ прозѣ (*другіе стихи*). Прощайте, не могу больше писать вамъ. Голова вертится отъ глупостей. Мнѣ кажется, что по той же причинѣ и земля вертится вотъ уже 7000 лѣтъ. Моисей сказалъ правду. Всѣмъ мой поклонъ.

Вашъ искреннѣйшій М. Лерма.

## II.

...Je ne puis pas m'imaginer encore, quel effet produira sur vous ma grande nouvelle: moi qui jusqu'à présent avais vécu pour la carrière littéraire, après avoir tant sacrifié pour mon ingrat idôle, voilà que je me fais guerrier. Peut-être est ce le vouloir particulier de la Providence; peut-être ce chemin est-il le plus court; et s'il ne me mène pas à mon premier but, peut-être me mènera-t-il au dernier de tout le monde: mourir une balle de plomb dans le coeur vaut bien une lente agonie de vieillard. Aussi, s'il y a la guerre, je vous jure par Dieu d'être le premier partout. — Dites, je vous en prie, à NN que je lui enverrai un cadeau dont il ne se doute pas. Il avait il y a longtemps désiré quelque chose de semblable, et je lui en-

voye la même chose, seulement dix fois mieux. Maintenant je ne lui écris pas, car je n'ai pas le temps: dans quelques jours l'examen. Une fois entré, je vous assomme de lettres, et je vous conjure tous et toutes de me riposter. M-elle NN m'a promis de m'écrire aussitôt après son arrivée: le saint de Voronège lui aurait-il conseillé de m'oublier? Dites lui que je voudrais savoir de ses nouvelles. Que coûte une lettre? une demi-heure! et elle n'entre pas à l'école des guards. Vraiment je n'ai que la nuit; vous — c'est autre chose. Il me paraît que, si je ne vous communique pas quelque chose d'important, arrivée à ma personne, je suis privé de la moitié de ma résolution. Croyez on non, mais cela est tout à fait vrai: je ne sais pourquoi, mais lorsque je reçois une lettre de vous, je ne puis m'empêcher de répondre tout de suite, comme si je vous parlais.

Adieu donc, chère amie, je ne dis pas au revoir, puisque je ne puis espérer de vous voir ici, et entre moi et ma chère Moscou il y a des barrières insurmontables, que le sort semble vouloir augmenter de jour en jour. Adieu, ne soyez pas plus paresseuse, que vous n'avez été jusqu'ici, et je serai content de vous. Maintenant j'aurai besoin de vos lettres plus que jamais: enfermé comme je serai, cela sera ma plus grande jouissance; cela seul pourra lier mon passé avec mon avenir, qui déjà s'en vont chacun de son côté, en laissant entre eux une barrière de deux tristes, pénibles années. Prenez sur vous cette tâche ennuyeuse, mais charitable, et vous empêcherez une vie de se démolir; à vous seule je puis dire tout ce que je pense, bien ou mal, ce que j'ai déjà prouvé par ma confession; et vous ne devez pas rester en arrière, vous ne devez pas, car ce n'est pas une complaisance que je vous demande, mais un bienfait.



é inquiet il y a quelques jours, tant je ne le suis plus: tout est fini. J'ai vécu, j'ai mûri trop tôt; et les vides de sensa-

ль рождень для счастья, для надеждъ ювеніи мирныхъ! Но, безумный, скихъ рано вырвался одеждъ, е бросилъ въ море жизни, шумной: не пощадилъ, и Богъ не спасъ!

чный плодъ, до времени созрѣлый, цвѣтовъ виситъ осиротѣлый: а онъ не радуется, ни глазъ, ихъ красоты — его паденья часы! ый червь его грызетъ, грызетъ, у тѣмъ какъ пѣжныя подруги тся на вѣткахъ — ранній плодъ потять свою... до первой вьюги! но старикомъ быть безъ сѣдинъ! нныхъ не находятъ; за толпою, хоть съ ней не дѣлится; душою; къ людямъ ни рабъ, ни властелинъ, то чувствуетъ—онъ чувствуетъ одинъ!

1,—mes poclones à tous, adieu, ne iz pas.

*M. Lermantoff.*

. Je n'ai jamais rien écrit par rap- vous à NN; et vous voyez que tout j'ai dit de son caractère est vrai; nt j'ai eu tort en disant qu'il est hip- —il n'a pas assez de moyens pour n'est que menteur.

содъ: Не умѣю представить себѣ, цѣльство произведетъ на васъ моя новостъ: до сихъ поръ я жилъ прища литературнаго, принесъ жертвъ своему неблагодарному и вотъ теперь я — воинъ. Быть, тутъ есть особенная воля Про- и; быть можетъ, этотъ путь всѣхъ, и если онъ не ведетъ меня къ ервой цѣли, можетъ быть по немъ ю послѣдней цѣли всего существу-

ющаго: вѣдь лучше умереть съ свинцомъ въ груди, чѣмъ отъ медленнаго старчес- скаго истощенія. И такъ, если начнется война, клянусь вамъ Богомъ, что я всегда буду въ переди. — Скажите пожалуйста NN, что я пришлю ему подарокъ, какого онъ не ожидаетъ. Ему давно хотѣлось чего нибудь въ такомъ родѣ; онъ получить, только въ десятеро лучше. Не пишу къ нему теперь, потому что нѣтъ времени: черезъ нѣсколько дней экзаменъ. Какъ только опредѣлюсь, то закидаю васъ письмами, на которыхъ за- клинаю васъ всѣхъ, и мужчинъ и жен- щинъ, отвѣчать мнѣ. NN общалась пи- сать тотчасъ по прїѣздѣ: ужъ не Воро- нежскій ли угодникъ присовѣтывалъ ей забыть меня? Скажите ей, что мнѣ хо- тѣлось бы имѣть извѣстія отъ нея. Чего стоитъ письмо? Полчаса! она же не по- ступаетъ въ гвардейскую школу (\*). Пра- во, у меня въ распоряженіи только ночь. Вы другое дѣло. Мнѣ кажется, что если бы я не сообщилъ вамъ какого нибудь важнаго случая до меня касающагося, то бы на половину пропала моя рѣшимость. Вѣрьте-не вѣрьте, а это такъ; не знаю почему, но получивъ отъ васъ письмо, я не могу удержаться, чтобъ не отвѣчать ту же минуту, какъ будто я съ вами разговариваю.

Прощайте же, мой милой другъ; не говорю до свиданья, потому что не надѣюсь увидать васъ здѣсь; а между мною и милою моею Москвою стоятъ непро- ходимыя преграды, и кажется, судьба съ каждымъ днемъ умножаетъ ихъ. Прощайте, пишите по прежнему, и я буду доволенъ вами. Ваши письма теперь бу-

(\*) Лермонтовъ опредѣлялся тогда въ школу гвардейскихъ подпрапорщиковъ.

дутъ нужнѣе, чѣмъ когда нибудь; они доставятъ величайшее наслажденіе въ моемъ будущемъ заключеніи; они послужатъ единственною связью между моею прошшею жизнью и тою, которая предстоитъ мнѣ по минованіи двухъ печальныхъ тяжкихъ лѣтъ. Съ вашей стороны будетъ дѣломъ милосердія наполнить этотъ промежутокъ; это будетъ скучно для васъ, но вы спасете мнѣ жизнь. Вамъ однимъ я могу говорить все что думаю, и хорошее, и дурное; я уже доказалъ это моею исповѣдью; и вамъ не слѣдуетъ отставать; вы не должны, — потому что я требую отъ васъ не любви, а благодѣянія. Нѣсколько дней я былъ въ тревогѣ, теперь прошло; все кончилось; я жилъ, я слишкомъ скоро созрѣлъ; и за тѣмъ нѣтъ больше мѣста чувствованіямъ... (*слѣдуютъ стихи*). Прощайте, поклонны всѣмъ, не забывайте *М. Лермонта*. P. S. Я никогда ничего не писалъ о васъ къ NN. Вы видите, что я говорилъ правду объ его характерѣ; только я ошибался, называя его притворникомъ: онъ не умѣетъ имъ быть, онъ просто лгувъ.

### III.

19 juin, Pétersbourg. (1833).

J'ai reçu vos deux lettres hier, chère amie, et je les ai—dévorées. Il y a si longtemps que je n'ai eu de vos nouvelles. Hier, c'est le dernier dimanche que j'ai passé en ville, car demain (mardi) nous allons au camp pour deux mois. Je vous écris assis sur un banc de l'école, au milieu du bruit, des préparatifs, etc... Vous serez, à ce que je crois, contente d'apprendre, que, n'ayant passé à l'école que deux mois, j'ai subi non examen pour la 1-ère classe et suis un des

premiers.... Cela nourrit toujours l'espérance d'une prochaine liberté! — Il faut pourtant absolument que je vous raconte une chose assez étrange: samedi, avant de me réveiller, je vois en songe, que je suis dans votre maison; vous êtes assise sur le grand canapé du salon; je m'approche de vous pour vous demander, si vous voulez définitivement, que je me brouille avec vous, mais vous, sans répondre, m'avez tendu la main; — le soir on nous laisse partir; j'arrive chez nous et je trouve vos lettres. Cela me frappe! Je voudrais savoir, que faisiez vous ce jour là?...

Adieu; on me demande, car le général est arrivé. Adieu.

*M. Lerma..*

Mes compliments à tout le monde.

Il fait tard. J'ai trouvé un moment de loisir pour continuer cette lettre. Il y a tant de choses qui se sont passées en moi depuis que je ne vous ai écrit, tant de choses étranges, que je ne sais moi même, quelle route je vais prendre, celle du vice ou de la sottise. Il est vrai que toutes les deux menent souvent au même but. Je sais que vous m'exhorterez, que vous essayerez de me consoler — ce serait de trop! Je suis plus heureux que jamais, plus gai que le premier ivrogne chantant dans la rue! Les termes vous déplaisent, mais hélas: *dis moi qui tu hante, je te dirai qui tu es!*

Quant aux autres choses que j'aurais pu vous écrire, je garde le silence, pensant que beaucoup de paroles ne valent pas une action, et comme je suis paresseux de nature, ainsi que vous le savez, chère amie, je m'en dors sur mes lauriers, mettant une fin tragique à mes actions et paroles à la fois. Adieu.

*Переводъ.* Я получилъ два письма ваши, милый другъ, и задыхался прочесть

къ давно не было отъ васъ извѣ-  
чера послѣднее воскресенье, что  
родѣ; потому что завтра (во втор-  
ны отправляемся на два мѣсяца  
зрѣ. Пишу къ вамъ сидя на клас-  
скаебкѣ, кругомъ меня шумъ,  
звѣнія и пр.... Надѣюсь, вамъ  
будетъ узнать, что я выдержалъ  
изъ въ первый классъ всего черезъ  
звѣца послѣ поступления въ шко-  
ито я одинъ изъ первыхъ. Это все  
срѣбляетъ надежду, что скоро со-  
буду свободенъ! Однако нужно  
ѣнно передать вамъ пространный  
: въ субботу, предъ тѣмъ какъ  
съ постели, я вижу во снѣ,  
у васъ; вы сидите на большомъ  
въ гостиной, я подошелъ и спра-  
не хотите ли вы въ самомъ дѣ-  
бы я съ вами поссорился,—а вы,  
отвѣта, протянули мнѣ руку. Ве-  
насъ распустили; прихожу къ  
, и мнѣ подають ваши письма.  
ня поразило! Скажите, пожалуй-  
съ вамъ было въ этотъ день?.....  
ите, меня зовутъ, генералъ приѣ-  
Прощайте. *М. Лерма*. Кланяйтесь  
—Уже поздно. Я улучилъ свобод-  
нуту, чтобы писать къ вамъ еще.  
тъ поръ, какъ я не писалъ къ  
ю мною случилось такъ много  
ихъ обстоятельствъ, что я право  
о, какимъ путемъ идти мнѣ, пу-  
и порока или пошлости. Оно ко-  
оба эти пути часто приводятъ къ  
цѣли. Знаю, что вы станете увѣ-  
постараетесь утѣшать меня,—  
и напрасно! Я счастливей чѣмъ  
имбо, веселье любого пьяницы,  
мощаго на улицѣ! Васъ коробитъ  
хъ названій; но увѣ: *скажи мнѣ,*  
*ты водишься, я назову кто ты*

*таковъ!*... Не стану говорить о дру-  
гихъ вещахъ, о которыхъ могъ бы сооб-  
щить вамъ; вѣдь одно дѣйствіе важнѣе  
многихъ словъ; а такъ какъ вамъ нѣѣ-  
стно, что я отъ природы лѣнивъ, то за-  
сыпаю на лаврахъ, полагая трагическій  
конецъ и своимъ бѣдствіямъ и своимъ  
словамъ. Прощайте.

## IV.

*St. Pétersbourg, le 4 août. (1833).*

Je ne vous ai pas donné de mes nouvelles  
depuis que nous sommes allés au camp;  
et vraiment je n'aurais pu y réussir avec  
toute la bonne volonté possible. Imaginez-  
vous une tente, qui a 3 archines en long  
et en large et 2½ de hauteur, occupée par  
trois personnes et tout leur bagage, toute  
leur armure, comme: sabres, carabines, etc.  
etc. Le temps a été horrible; une pluie, qui  
ne finissait pas, faisait, que souvent nous  
passions 2 jours de suite sans pouvoir sé-  
cher nos habits. Et pourtant cette vie ne  
m'a pas tout à fait déplu. Vous savez, chère  
amie, que j'eus toujours un penchant très  
prononcé pour la pluie et la boue, et main-  
tenant, grâce à Dieu, j'en ai joui complète-  
ment. Nous sommes rentrés en ville, et bien-  
tôt recommencent nos occupations. La seule  
chose qui me soutient, s'est l'idée que dans  
un an je suis officier! Et alors, alors.... bon  
Dieu! Si vous saviez la vie que je me pro-  
pose de mener!.... Oh, cela sera charmant!  
D'abord, des bisarreries, des folies de toute  
espèce et de la poésie noyée dans du cham-  
pagne. Je sais, vous allez vous recrier; mais,  
hélas! le temps de mes rêves est passé; le  
temps de croire n'est plus; il me faut des  
plaisirs matériels, un bonheur palpable, un  
bonheur, qui ne fasse que tromper mes sens  
en laissant mon âme tranquille et inactive!....

Voilà ce qui m'est nécessaire maintenant, et vous vous apercevez, chère amie, que je suis quelque peu changé depuis que nous sommes séparés. Quand j'ai vu mes beaux rêves s'enfuir, je me suis dit que ça ne valait pas la peine d'en fabriquer d'autres; il vaut mieux, pensai-je, apprendre à s'en passer; j'essayai; j'avais l'air d'un ivrogne qui peu à peu tâche de se désabituder du vin: — mes efforts ne furent pas inutiles, et bientôt je ne vis dans le passé qu'un programme d'aventures insignifiantes et fort communes. Mais parlons d'autres choses. . . . . Ce n'est pas que je vous trouve un manque de pénétration; mais je crois plutôt, que vous n'avez pas voulu me dire tout ce que vous pensiez, et c'est très naturel; car maintenant si mes suppositions sont vraies, vous n'avez pas même besoin de dire: oui. — Que faites vous à la compagnie? vos voisins sont ils amusants, aimables, nombreux? Voici des questions qui vous auront l'air d'être faites sans aucune intention sérieuse!

Dans un an, peut-être, je viendrai vous voir; et quels changements ne trouverai-je pas? me reconnaitrez-vous, et voudrez-vous le faire? — Et moi, quel rôle jouerai-je? sera ce un moment de plaisir pour vous, ou d'embarras pour nous deux? car je vous avertis, que je ne suis plus le même, que je ne sens plus, que je ne parle plus de la même manière, et Dieu sait ce que je deviendrai encore dans un an. — Ma vie j'usqu'ici n'a été qu'une suite de desappointements, qui me font rire maintenant, rire de moi et des autres; je n'ai fait qu'effleurer les plaisirs, et sans en avoir joui, j'en suis dégouté. — Mais ceci est un sujet bien triste que je tacherai de ne pas ramener une autre fois. Lorsque vous serez à Moscou, annoncez le moi, chère amie.... je compte sur votre constance; adieu.

*M. Lerma.*

*Переводъ.* Я не писалъ къ вамъ съ тѣхъ поръ, какъ мы перешли въ лагерь, да и не могъ рѣшительно, при всемъ желаніи. Представьте себѣ нашу палатку, по 3 аршина въ длину и ширину, и въ 2½ аршина вышины; въ ней живутъ трое, и тутъ же вся поклажа и доспѣхи, какъ-то: сабли, карабины и проч. Погода была ужасная; подъ безконечнымъ дождемъ намъ случалось иногда сутокъ по двое оставаться въ мокромъ платьѣ. Тѣмъ не менѣе эта жизнь отчасти мнѣ нравилась. Вы знаете, милый другъ, что во мнѣ всегда было явное влеченіе къ дождю и грязи, и тутъ, по милости Божіей, я наслаждался ими въдоволь. — Мы возвратились въ городъ, и скоро опять начнутся наши занятія. Одно меня ободряетъ,—мысль, что черезъ годъ я офицеръ! И тогда, тогда.... Боже мой! Если бы вы знали, какую жизнь я намѣренъ повести! О, это будетъ воспитательно! Во-первыхъ, чудачества, шалости всякаго рода, и поэзія, заплата шампанскимъ. Я знаю, что вы возопіете; но увы! пора моихъ мечтаній миновала; нѣтъ больше *въры*; мнѣ нужны чувственныя наслажденія, счастье осязательное, такое счастье, которое бы только обольщало мои чувства, оставляя въ покоѣ и бездѣйствіи мою душу!... Вотъ что мнѣ теперь необходимо, и вы увидите, милый другъ, что съ тѣхъ поръ, какъ мы разстались, я таки нѣсколько переиhrался. Какъ скоро я замѣтилъ, что прекрасныя мечтанія мои разлетаются, я сказалъ самому себѣ, что заниматься изготвлениемъ новыхъ не стоитъ труда; гораздо лучше, подумалъ я, приучить себя обходиться безъ нихъ. Я началъ пробовать, и походилъ въ это время на пьяницу, старающагося по немногу отвыкать отъ

ды мои не были бесплодны, и рошедшая жизнь представилась мне как программу незначи-

и весьма обыкновенных по-  
Но поговоримъ о другомъ....  
рю, чтобы у васъ было мало  
ельности; скорѣе мнѣ сдается,  
е хотѣли сказать мнѣ все что  
очень понятно: потому что  
ли мои предположенія справед-  
даже не нужно сказать: да.—  
ѣдуетъ въ деревнѣ? Много ли у  
вѣдѣй, любезны они, забавны?  
мѣ задаю эти вопросы, тутъ,  
нельзя видѣть никакого умыслу!  
ить черезъ годъ я навѣщу васъ.  
перемѣнъ я увижу! Узнаете ли  
и захотите ли узнать? А я, ка-  
буду играть? Пріятно ли бу-  
свиданіе для васъ, или оно сму-  
обоихъ? Впередъ знайте, что  
, какимъ былъ прежде; и чув-  
говорю иначе, и Богъ вѣсть,  
енія еще выдѣтъ въ продолже-  
До сихъ поръ я только и дѣ-  
сбивался съ колен; теперь я  
адъ этимъ, смѣюсь надъ собою  
угими. Я отцвѣлъ для наслажде-  
ни мнѣ надобно, хоть я и не  
ся ими, но это очень грустный  
въ другой разъ постараюсь  
е толковать о немъ. Когда при-  
Москву, дайте мнѣ знать, ми-  
.... Расчитываю на ваше по-  
Прощайте.

## V.

2 Septembre.

Dans ce moment même je commence à dessiner quelque chose pour vous, et je vous l'enverra peut être dans cette lettre. Savez vous, chère amie, comment je vous écrirai? Par moments! Une lettre durera quelquefois plusieurs jours: une pensée me viendra-t-elle, je l'insérerai; quelque chose de remarquable se gravera-t-il dans mon esprit, je vous en ferai part; êtes vous contente de ceci?

Voilà plusieurs semaines déjà que nous sommes séparés, peut être, pour bien longtemps, car je ne vois rien de trop consolant dans l'avenir, et pourtant je suis toujours le même, malgré les malignes suppositions de quelques personnes que je ne nommerai pas. Enfin, pensez vous que j'ai été aux anges de voir NN parcequ'elle vient de nos contrées,—car Moscou est et sera toujours ma patrie: j'y suis né, j'y ai beaucoup souffert, j'y ai été *très heureux*! — Ces trois choses auraient bien mieux fait de ne pas arriver.... mais que faire?—Mademoiselle NN m'a dit qu'on n'avait pas effacé la célèbre tête sur la muraille.... pauvre ambition! Cela m'a rejoui.... et encore comment! Cette drôle de passion de laisser partout des traces de son passage!..... Une idée d'homme, quelque grande qu'elle soit, vaut elle la peine d'être répétée dans un objet matériel, avec le seul mérite de se faire comprendre à l'âme de quelques uns? Il faut que les hommes ne soient pas nés pour penser, puisqu'une idée forte et libre est pour eux une chose si rare!

Je me suis proposé pour but de vous enterrer sous mes lettres et mes vers; cela n'est pas bien amical, ni même philanthropique, mais chacun doit suivre sa destination.

Voici encore des vers, que j'ai faits au bord de la mer:

Блѣбеть парусъ одинокій и т. д.

— Adieu donc, adieu.... je ne me porte pas bien: un songe heureux, un songe divin m'a gâté la journée.... Je ne puis ni parler, ni lire, ni écrire.—Chose étrange que les songes! une doublure de la vie, qui souvent est plus agréable que la réalité; car je ne partage pas du tout l'avis de ceux qui disent que la vie n'est qu'un songe; je sens bien fortement sa réalité, son vide engageant!—Je ne pourrai jamais m'en détacher assez pour la mépriser de bon coeur; car ma vie—c'est moi, moi, qui vous parle,—et qui dans un moment peut devenir rien, un nom, c'est à dire encore rien.—Dieu sait, si, après la vie, le moi existera. C'est terrible quand on pense, qu'il peut arriver un jour, où je ne pourrai pas dire: moi!—A cette idée l'univers n'est qu'un morceau de boue.

Adieu; n'oubliez pas de me rappeler au souvenir de NN, car je ne suppose pas ma cousine de retour.

Dites moi, chère miss.... si monsieur NN vous a rendu mes lettres, et comment vous le trouvez, car dans ce cas je vous choisis pour mon thermomètre.

—Adieu.

Votre dévoué *Lerma*.

P. S. J'aurais bien voulu vous faire une petite question; mais elle se refuse de sortir de ma plume.—Si vous me devinez—bien, je serai content;—si non—alors, cela veut dire que si même je vous avais dit la question, vous n'y auriez pas su répondre.

C'est le genre de la question dont peut-être vous ne vous doutez pas!

*Переводъ.* Сей часъ я началъ кое-что рисовать для васъ, и можетъ быть пошлю

съ этимъ же письмомъ (\*). Знаете ли, милый другъ, какъ я стану писать къ вамъ?—Какъ улучу минуту. Иной разъ письмо продлится нѣсколько дней: придется ли мнѣ въ голову какая мысль, а вамъ запишу ее; если что примѣчательное займетъ мой умъ, тотчасъ подѣлюсь съ вами. Согласны?—Вотъ уже нѣсколько недѣль, какъ мы разстались, и можетъ быть надолго, потому что впереди я не вижу ничего особенно отраднаго. Однако я все тотъ же, вопреки лукавымъ предположеніямъ нѣкоторыхъ людей, которыхъ не назову. Представьте наконецъ, что я пришелъ въ восторгъ, увидавъ NN, потому что она пріѣхала съ нашей стороны; вѣдь Москва моя родина, и такою будетъ для меня всегда: тамъ я родился, тамъ много страдал, и тамъ же былъ слишкомъ счастлив! Пожалуй, лучше бы не быть ни тому, ни другому, ни третьему; но что дѣлать? NN сказывала, что еще не стерли со стѣны знаменитую голову. Жалкое самолюбіе! Вѣсть эта меня обрадовала, да еще какъ! Что за глупая страсть вездѣ отмѣчать чѣмъ нибудь свое пребываніе! Мысль человека, хоть бы самую возвышенную, стоитъ ли впечатлѣвать въ предметъ вещественномъ, изъ за того только, чтобы сдѣлать ее попятною для другихъ немногихъ людей? Надо полагать, что люди вовсе не созданы мыслить, потому что мысль сильная и

(\*) Лермонтовъ былъ большой охотникъ рисовать, и говорить, хорошо рисовалъ. Его тетради, какія намъ случалось видѣть, испещрены разными очерками, виньетками и пр. На Псковской, въ домѣ, нынѣ принадлежащемъ Тючеву, онъ начерталъ углемъ на стѣнѣ превосходную голову, о которой говорится ниже въ этомъ письмѣ.

дная такая для нихъ рѣдкость. Я измѣрился замучить васъ своими письмами и стихами. Это конечно не по эски, и даже противно человѣкоу; но каждый долженъ слѣдовать у предназначенію. Вотъ еще стихи, которые сочинилъ я на берегу моря (*улыбались стужи*). Прощайте же, прощайте. Я не совѣмъ хорошо себя чувствую: сонъ счастливый, божественный разстроилъ меня на нынѣшній... Не могу ни говорить, ни читать, писать. Странная вещь эти сны! Инкъ жизни, и часто лучший, недѣйствительная жизнь. Вѣдь я вон раздѣляю мнѣнія, будто жизнь сонъ; я осязательно чувствую ея вѣстельность, она манитъ въ себя, и я ее наполнилъ! Я никогда не отрѣшиться отъ нея настолько, и чистосердечно ее ненавиждѣть; потому что жизнь моя — я самъ, я, говорю теперь съ вами, и могущій черезъ васъ обратиться въ ничто, въ одно т. е. опять таки въ ничто. Богъ, будетъ ли существовать это я жизни! Страшно подумать, что есть день, когда я не могу сказать! При этой мысли весь міръ есть что иное, какъ комъ грязи. — Прощайте, не забудьте напомнить обо мнѣ вѣдь кузина еще не возвратилась. — Прощайте, отдалъ ли вамъ NN письмо, и какъ онъ вамъ показадся? у что въ этомъ случаѣ я васъ вывожу монимъ термометромъ. Прощайте. Преданный Лерма. P. S. Мнѣ бы хотѣлось сдѣлать вамъ небольшой вопросъ; но не рѣшаюсь писать. Коли дозаетесь, хорошо, я буду доволенъ; въ — значить, если бы я и написалъ бы не могли отвѣчать на этотъ

вопросъ. — Это такого рода вопросъ, какой быть можетъ вамъ и не придти въ голову! ..

## VI.

S.-Petersbourg, le 23 décembre (1835).

Chère amie! — Quoi qu'il arrive, je ne vous nommerai jamais autrement, car ce serait briser le dernier lien, qui m'attache encore au passé, — et je ne le voudrais pour rien au monde; car mon avenir, quoique brillant à l'oeil, est vide et plat. Je dois vous avouer, que chaque jour je m'aperçois de plus en plus, que je ne serai jamais bon à rien, avec tous mes beaux rêves et mes mauvais essais dans le chemin de la vie.... car: ou l'occasion me manque ou l'audace!... On me dit: l'occasion arrivera un jour; l'expérience et le temps vous donneront de l'audace!... Et qui sait, quand tout cela viendra, s'il me restera alors quelque chose de cette âme brûlante et jeune, que Dieu m'a donnée fort mal à propos? si ma volonté ne sera pas épuisée à force de patienter?... si enfin je ne serai pas tout-à-fait désabusé de tout ce qui nous force d'avancer dans l'existence.

Je commence ainsi ma lettre par une *confession*, vraiment sans y penser! Eh bien, qu'elle me serve d'excuse: vous verrez là du moins que si mon caractère est un peu changé, mon cœur ne l'est pas. La vue seule de votre dernière lettre à déjà été pour moi un reproche, bien mérité certainement. Mais que pourrai-je vous écrire? vous parler de moi? Vraiment je suis tellement blasé sur ma personne, que lorsque je me surprends à admirer ma propre pensée, je cherche à me rappeler, où je l'ai lue! — et par suite de cela j'en suis venu à ne pas lire, pour ne pas penser!... Je vais dans le monde

maintenant.... pour me faire connaître, pour prouver, que je suis capable de trouver du plaisir dans la *bonne société*... Ah!... je fais la cour, et à la suite d'une déclaration je dis des impertinences: ça m'amuse encore un peu; et quoique cela ne soit pas tout à fait nouveau, du moins cela se voit rarement!... Vous supposez, qu'on me renvoie après cela tout de bon?... Eh bien non, tout au contraire: les femmes sont ainsi faites. Je commence à avoir de l'aplomb avec elles; rien ne me trouble, ni colère, ni tendresse; je suis toujours empressé et bouillant, avec un coeur assez froid, qui ne bat que dans les grandes occasions. N'est-ce pas, j'ai fait du chemin?... Et ne croyez pas, que ce soit une fanfaronade: je suis maintenant l'homme le plus modeste, — et puis je sais bien que ça ne me donnera pas une couleur favorable à vos yeux; mais je le dis, parce que ce n'est qu'avec vous, que j'ose être sincère, — ce n'est que vous qui saurez me plaindre sans m'humilier, puisque je m'humilie déjà moi-même; si je ne connaissais pas votre générosité et votre bon sens, je n'aurais pas dit ce que j'ai dit; et peut-être, puisque autrefois vous avez calmé un chagrin bien vif, peut-être, voudrez-vous maintenant chasser par de douces paroles cette froide ironie, qui se glisse dans mon âme irrésistiblement, comme l'eau qui entre dans un bateau brisé! Oh! combien j'aurais voulu vous revoir, vous parler; car c'est l'accent de vos paroles, qui me faisait du bien; — vraiment on devrait en écrivant mettre des notes au dessus des mots; — car maintenant lire une lettre c'est comme regarder un portrait: point de mouvement, l'expression d'une pensée immuable, quelque chose qui sent la mort!...

J'étais à Царское Село, lorsque..... est arrivé. Quand j'en ai reçu la nouvelle, je suis devenu presque fou de joie; je me suis surpris, discourant avec moi-même, riant, me serrant les mains l'une l'autre; je suis retourné en un moment à mes joies passées; j'ai sauté deux années terribles, enfin....

Je l'ai trouvé bien changé.... il est gros comme j'étais alors; il est rose, — mais toujours sérieux, pensant; pourtant nous avons ri comme des fous la soirée de notre entrevue, — et Dieu sait de quoi?...

Ecrivez-moi de grâce, chère amie, maintenant que tous nos différends sont réglés, que vous n'avez plus à vous plaindre de moi, car je pense avoir été assez sincère, assez soumis dans cette lettre pour vous faire oublier mon crime de lèse-amitié!...

Je voudrais bien vous revoir encore; au fond de ce dessein, pardonnez, il git une pensée égoïste: c'est que près de vous je me retrouverais moi-même, tel que j'étais autrefois, confiant, riche d'amour et de dévouement; riche enfin de tous les biens, que les hommes ne peuvent nous ôter et que Dieu m'a ôté, lui!

Adieu, adieu — je voudrais continuer, mais je ne puis.

*M. Lerma.*

P. S. Mes complimens à tous ceux auxquels vous jugerez convenable de les faire pour moi.... adieu encore.

*Переводъ.* Милый другъ! Что бы ни случилось, я все буду называть васъ этимъ именемъ: иначе мнѣ придется порвать послѣднія нити, связывающія меня съ прошедшимъ, а этого я не хотѣлъ бы ни за что на свѣтѣ, потому



оя будущность, блистательная по юму, въ сущности пошлая и пус-  
 Нужно вамъ признаться, съ каж-  
 днемъ я все больше убѣждаюсь,  
 изъ меня никогда ничего не выйдетъ,  
 ѣмн моими прекрасными мечтанія-  
 непрекрасными опытами въ житей-  
 наукѣ; потому что мнѣ либо не  
 итъ случая, либо недостаетъ рѣ-  
 сти. Меня увѣряютъ, что случай  
 нибудь выйдетъ, а рѣшимость при-  
 getsя временемъ и опытностью!...  
 порукою, что когда все это сбун-  
 , я сберегу въ себѣ хоть частицу  
 пламенной, молодой души, которою  
 одарилъ меня черезъ-чуръ не кста-  
 то моя воля не истощится отъ вы-  
 ния, что наконецъ я не разочаруюсь  
 ительно во всемъ томъ, что слу-  
 двигающею впередъ пружиною бы-  
 Гакимъ образомъ я начинаю письмо  
 юбю, право не думая о томъ вовсе!  
 же она мнѣ послужитъ извинен-  
 , и по крайней мѣрѣ покажетъ вамъ,  
 если характеръ мой нѣсколько из-  
 лся, сердце осталось тоже. По-  
 ее письмо ваше, лишь только я  
 нулъ на него, явилось мнѣ упре-  
 , и конечно вполне заслуженнымъ.  
 бь чемъ я могу вамъ писать! Гово-  
 о себѣ? Право, я до такой степени  
 овался, что когда на меня нахо-  
 дуръ любоваться собственными мы-  
 , я дѣлаю надъ собою усиліе, что-  
 опомнить, гдѣ я читалъ ихъ; и отъ  
 нарочно ничего не читаю, чтобы  
 ислить!... Я теперь бываю въ свѣтѣ,  
 того, чтобы меня знали, для того,  
 и доказать, что я способенъ нахо-  
 удовольствіе въ *хорошемъ обще-*  
 .... Ахъ!!! я волочусь, и вслѣдъ за  
 иненіемъ любви говорю дерзости.

Это еще забавляетъ меня нѣсколько; и  
 хотя это не совсѣмъ ново, за то не всѣ  
 такъ дѣлаютъ!... Вы думаете, что за та-  
 кіе подвиги меня гонять прочь? Анъ  
 нѣтъ, совсѣмъ напротивъ: женщины уже  
 такъ сотворены. Я начинаю приобрѣтать  
 надъ ними власть. Ничто меня не тро-  
 гаетъ, ни гнѣвъ, ни нѣжность, я всегда  
 искателенъ и горячъ, но сердце у меня  
 довольно холодное, и способно забиться  
 только въ рѣшительныхъ случаяхъ. Не  
 правда ли, я проложилъ себѣ дорогу?..  
 И не думайте, чтобъ это было хва-  
 стовство: я теперь человѣкъ самый скром-  
 ный, и потомъ мнѣ хорошо извѣстно,  
 что этихъ ничего не возьмешь у васъ.  
 Я говорю такъ, потому что только съ  
 вами рѣшаюсь говорить искренно; по-  
 тому что только вы одна съумѣете по-  
 жалѣть обо мнѣ, не унижая меня, такъ  
 какъ и безъ того я самъ себя унижаю.  
 Если бы я не зналъ вашего великодушія  
 и вашего здравого смысла, то не ска-  
 залъ бы того, что сказалъ. Когда-то вы  
 облегчали очень сильную горестъ; мо-  
 жетъ, и теперь вы пожелаете ласковыми  
 словами отогнать эту холодную иронию,  
 которая неудержимо втѣсняется мнѣ въ  
 душу, какъ вода, наполняющая разби-  
 тое судно! О! какъ желалъ бы я опять  
 васъ увидѣть, съ вами поговорить: мнѣ  
 благотворны были самые звуки вашихъ  
 словъ. Право слѣдовало бы въ письмахъ  
 ставить ноты надъ словами, а то теперь  
 читать письмо тоже, что глядѣть на  
 портретъ: нѣтъ ни жизни, ни движенія,  
 выраженіе неподвижной мысли, что-то  
 отызывающееся смертью!...

Я былъ въ Царскомъ Селѣ, когда при-  
 ѣхалъ NN. Узнавъ о томъ, я едва не  
 сошелъ съ ума отъ радости: разговари-  
 валъ съ самимъ собою, смѣялся, поти-

раль себя руки. Въ одну минуту возвратился я къ своимъ прошедшимъ радостямъ: двухъ страшныхъ годовъ какъ будто не бывало, наконецъ.... На мои глаза онъ очень перемѣнился... онъ толстъ, какъ я тогда былъ, у него здоровый цвѣтъ лица, но онъ постоянно задумчивъ и сдержанъ; тѣмъ не менѣе, увидавшись, мы хохотали какъ сумасшедшіе, — Богъ вѣсть отъ чего?.. Пишите мнѣ пожалуйста, милый другъ; теперь всѣ наши недоразумѣнія уладились, вамъ нечего больше пѣнять на меня: вѣдь я кажется былъ достаточно искрененъ и послушливъ въ этомъ письмѣ, чтобы заставить васъ забыть мое преступленіе противъ дружбы!.... Миѣ бы очень хотѣлось съ вами повидаться; въ сущности это желаніе эгоистическое, потому что возлѣ васъ я нашелъ бы себя самого, сталъ бы опять, какой вѣкогда былъ, довѣрчивый, богатый любовью и преданностью, богатый наконецъ всѣми благами, которыхъ люди не могутъ у насъ отнять, и которыя Богъ у меня отнялъ! — Прощайте, прощайте, хотѣлъ бы еще писать, но не могу. *М. Лерма. Р. С.* Поклонитесь всѣмъ, кому сочтете нужнымъ.... Прощайте еще.

## VI.

31 mai (1837, съ Кавказа).

Je tiens exactement ma promesse, chère et bonne amie, et je vous envoie, ainsi qu'à madame votre soeur les souliers circassiens, que je vous avais promis; il y en a six paires, et vous pouvez facilement partager sans vous quereller; je les ai achetés dès que j'ai pu en trouver. Je suis maintenant aux eaux, je bois et je me baigne, enfin je mène une vie de ca-

nard tout-à-fait. Dieu veuille, que ma lettre vous trouve encore à Moscou, car si elle va voyager en Europe, à vos trousses, elle vous attrapera peut-être à Londres, à Paris, à Naples, que sais-je, — et toujours dans des endroits, où elle sera pour vous la chose la moins intéressante, de quoi Dieu la garde et moi aussi! J'ai ici un logement fort agréable; chaque matin je vois de ma fenêtre toute la chaîne des montagnes de neige et l'Elbrous; et maintenant encore au moment, où j'écris cette lettre, je m'arrête quelques fois pour jeter un coup d'oeil sur ces géants: tant ils sont beaux et majestueux. J'espère m'ennuyer joliment tout le temps que je passerai aux eaux, et quoiqu'il est très facile de faire des connaissances, je tâche de n'en pas faire du tout; je rode chaque jour sur la montagne, ce qui seul a rendu la force à mes pieds; aussi je ne fais que marcher; ni la chaleur, ni la pluie ne m'arrêtent.... Voici à peu près mon genre de vie, chère amie; ce n'est pas fort beau, mais.... dès que je serai guéri, j'irai faire l'expédition d'automne contre les Circassiens, quand l'Empereur sera ici.

Adieu, chère; je vous souhaite beaucoup de plaisir à Paris, à Berlin... Adieu.

Tout à vous

*M. Lermantoff.*

P. S. De grâce écrivez-moi et dites, si les souliers vous ont plu.

*Переводъ.* Исполняю въ точности мое обѣщаніе, и посылаю черкескіе башмаки вамъ, милый и дорогой другъ мой, и также сестрѣ вашей; ихъ шесть паръ, стало быть дѣлать можно будетъ сдѣлать мирный; купилъ ихъ, какъ только отыскалъ. Я теперь на водахъ, пью и купаюсь, словомъ, по образу жизни, сталъ

ь на утку. Дай Богъ, чтобы пись-  
мо застало васъ еще въ Москвѣ;  
что если оно будетъ путеше-  
ствовать по Европѣ по вашимъ слѣдамъ,  
то кѣмъ бытъ, вы получите его въ Лон-  
донѣ, Парижѣ, Неаполѣ, во всякомъ  
въ такомъ мѣстѣ, гдѣ оно вовсе  
не интересно, а этого

Боже! У меня здѣсь очень хоро-  
шое мѣщеніе: каждое утро изъ своего  
спальни смотрю на всю цѣпь снѣжныхъ  
горъ на Ельбрусь; вотъ и теперь, си-  
дя у письма къ вамъ, я по време-  
ни кладу перо, чтобы взглянуть на  
великановъ: такъ они прекрасны  
и чисты. Надѣюсь порядкомъ  
погулять, покуда останусь на водахъ, и  
очень легко завести знакомства,  
но я стараюсь избѣгать ихъ. Еже-  
дневно таскаюсь по горамъ, и ужъ отъ  
одного укрѣпилъ себѣ ноги; по-  
тому хожу, ни жаръ, ни дождь меня  
не смущаютъ.... Вотъ вамъ и об-  
разъ моей жизни, милый другъ; особен-  
но рокового тутъ нѣтъ, но.... дайте  
мнѣ выздороветь, и когда здѣсь будетъ  
холодъ, отправлюсь въ осеннюю экспе-  
дицію противъ Черкесовъ.—Прощайте,  
но желаю вамъ веселиться въ Па-

Римѣ... Прощайте, весь вашъ  
Лермонтовъ. P. S. Пожалуйста напи-  
шите, понравились ли вамъ баш-

## VIII.

15 fevrier (1838). St. Pétersb.)

vous écris, chère amie, la veille de  
partir pour Novgorod. J'attendais jusqu'à  
ce qu'il m'arrivât quelque chose d'im-  
portant pour vous l'annoncer, mais rien n'est  
venu, et je me décide à vous écrire, que

je m'ennuie à la mort. Les premiers jours  
de mon arrivée je n'ai fait que courir: des  
présentations, des visites de cérémonie —  
vous savez; puis je suis allé chaque jour au  
spectacle; il est fort bien, c'est vrai, mais  
j'en suis déjà dégoûté. Et puis on me per-  
sécute, tous les chers parens! On ne veut  
pas que je quitte le service, quoique je l'au-  
rais pu déjà, vu que ces messieurs, qui sont  
passés à la garde avec moi, l'ont déjà quitté.  
Enfin je suis passablement découragé et je  
désire même quitter Pétersbourg au plus vite  
pour aller n'importe où, que ce soit au ré-  
giment, ou au diable; j'aurai au moins alors  
un prétexte pour me lamenter, ce qui est  
une consolation comme une autre.

Ce n'est pas très joli de votre part, que  
vous attendez toujours ma lettre pour m'é-  
crire: on dirait, que vous faites la fièvre; —  
pour NN cela ne m'étonne pas, car il va se  
marier un des ces jours-ci avec je ne sais  
plus quelle riche marchande, comme on le  
dit ici, et je conçois que je ne puis pas es-  
pérer d'avoir dans son coeur une place pa-  
reille à celle d'une grosse marchande en gros.  
Il m'avait promis de m'écrire deux jours  
après mon départ de Moscou; mais peut être  
a-t-il oublié mon adresse, aussi je lui en  
envoie deux:

1. Въ С.-Петербур. у Пантелеймоновскаго  
моста на Фонтанкѣ, противъ лѣтняго сада,  
въ домѣ Венецкой.

2. Въ Новгородскую губернію, въ пер-  
вый округъ военныхъ поселеній, въ Штабъ  
Лейбъ - Гвардіи Гродненскаго Гусарскаго  
полка.

Si après cela il ne m'écrit pas, je le mau-  
dis lui et sa grosse marchande en gros: je  
m'applique déjà à composer la formule de ma  
malédiction. Dieu! que c'est embarrassant  
d'avoir des amis qui sont en train de se  
marier!

En arrivant ici j'ai trouvé un chaos de commérages dans la maison; j'y ai mis de l'ordre autant que possible, quand on a à faire à trois ou quatre femmes qui ne veulent pas entendre raison: pardonnez-moi, si je parle ainsi de votre sesque ou sexe charmant, mais hélas! Si je vous le dis, c'est aussi une preuve, que je vous crois une exception. Enfin quand je reviens à la maison, je n'entends que des histoires, des plaintes, des reproches, des suppositions, des conclusions; c'est quelque chose d'odieux pour moi surtout, qui en ai perdu l'habitude au Caucase, où la société des dames est très rare ou très peu causante (celle des géorgiennes par ex. car elles ne parlent pas russe, ni moi géorgien).

Je vous prie, chère amie, écrivez-moi un peu, sacrifiez-vous, — écrivez-moi toujours et ne faites pas de ces petites cérémonies, — vous devez être au dessus de cela! Car enfin, si quelque-fois je tarde à répondre, c'est que vraiment ou je n'ai rien à dire, ou j'ai trop à faire, — deux excuses valables.

J'ai été chez Joukofsky et lui ai porté..... Казначейшу, qu'il m'avait demandé et qu'il porta à Wiasemsky pour lire ensemble; cela leur a beaucoup plu, — et cela sera inséré au prochain numero du Современникъ.

Grand-maman espère, que je serai bientôt passé au hussards de Царское Село, mais c'est parcequ' on le lui a fait espérer, Dieu sait, avec quel motif, et c'est pour cela qu'elle ne consent pas à ce que je prenne mon congé; quant à moi je n'espère rien du tout.

Pour la conclusion de ma lettre je vous envoie une piece de vers, que j'ai trouvée par hasard dans mes paperasses de voyage et qui m'a plu assez, vu que je l'ai oublié, mais cela ne prouve rien du tout.

*Молитва странника.*

Я, мать Божія, нынѣ съ молитвою, и. т. д.

Adieu, chère amie, — embrassez NN et dites lui que c'est une honte et dites le aussi à mademoiselle NN.

*Lerma.*

*Переводъ.* Пишу къ вамъ, милый другъ, наканунѣ отъѣзда въ Новгородъ. Я все поджидалъ, не случится ли со мною чего хорошаго, чтобъ увѣдомить васъ о томъ; но ничего такого не случилось, и я рѣшаюсь писать къ вамъ, что мнѣ скучно до смерти. Первые дни послѣ пріѣзда прошли въ постоянной бѣготѣ: представленія, церемонные визиты, — вы знаете; да еще каждый день ѣздилъ въ театръ; онъ хорошъ, это правда, но мнѣ уже надоѣлъ. Въ добавокъ меня преслѣдуютъ всѣ эти милые родственники! Не хотѣть, чтобъ я покидалъ службу, хотя оно мнѣ было бы и можно: вѣдь тѣ господа, которые вмѣстѣ со мною поступили въ гвардію, теперь уже не служатъ. Наконецъ я таки упалъ духомъ и хотѣлъ бы даже какъ можно скорѣе бросить Петербургъ и уѣхать куда бы то ни было, въ полкъ ли, или хотъ къ чорту: тогда по крайней мѣрѣ былъ бы предлогъ къ унынію, и это все же было бы утѣшеніе. — Съ вашей стороны вовсе не любезно, что вы всегда ожидаете моего письма, чтобъ писать ко мнѣ; можно подумать, что вы вздумали чваниться. Отъ N. N. это не удивительно, потому что онъ на дняхъ женится на какой-то богатой купчихѣ, какъ говорятъ здѣсь; естественно, что мнѣ нѣтъ надежды занимать въ его сердцѣ такое же мѣсто, какое онъ отводитъ толстой и важной купчихѣ. Онъ обѣщался писать мнѣ черезъ два дня послѣ моего отъѣзда изъ Москвы; но можетъ быть онъ забылъ мой адресъ, вотъ ему два (*слѣдуютъ адреса*). Если послѣ этого онъ мнѣ не напишетъ, то я проклянѣю его и его тол-

важную купчиху; я ужь собираюсь вить формулу моего проклятiя. Бо-какъ затруднительно имѣть друзей, рые готовятся къ женитьбѣ!—Пріи сюда, я нашелъ цѣлый хаосъ гней; старанiями моими возстанов-порядокъ, какой возможенъ между и или четырьмя женщинами, у ко-хъ въ головѣ безтолочь: простите, я такъ отзываюсь о вашемъ пре-иомъ полѣ; но ахъ, вѣдь если я это говорю, это вамъ еще доказа-тво, что васъ я считаю исключе-ь. Возвращаясь домой, я всякій слышу только исторiи, жалобы, уп-, подозрѣнiя, заключенiя; это про-есносно, особливо для меня, потому и отвыкъ отъ этого на Кавказѣ, гдѣ шны рѣдко бываютъ въ обществѣ все не разговорчивы (въ особенно-Грузинки: онѣ не знаютъ по Русски, но Грузински).—Прошу васъ, ми-другъ, пишите мнѣ немножко, по-вуйте собою; пишите мнѣ всегда соблюдайте этихъ маленькихъ це-нiй; вамъ надо быть выше ихъ! если иногда я медлю отвѣтомъ, это ) значить, что мнѣ либо нечего ть вамъ, либо у меня много дѣла,—лучши извинительные.—Я былъ у юскаго и по его желанiю отнесъ *Казначейшу*. Онъ читалъ ее съ искимъ, и она имъ понравилась; ее атакуютъ въ ближайшей книжкѣ Со-инника.—Бабушка надѣется, что ме-оро переведутъ въ гусары въ Цар-Село; ей это общали Богъ знаетъ ть; оттого она не соглашается, чтобъ пелъ въ отставку; что до меня, то по ни на что не надѣюсь.—Въ за-внiе этого письма посылаю вамъ , которые попались мнѣ въ моихъ

дорожныхъ бумагахъ; они мнѣ довольно нравятся, именно потому, что я ихъ за-былъ; но это ровно ничего не доказы-ваетъ (*слѣдуютъ стихи*). Прощайте, ми-лый другъ; поцѣлуйте N. N. и скажите, что ему стыдно....

*Лерма.*

## IX.

(1838).

Il y a longtemps, chère et bonne amie, que je ne vous ai écrit et que vous ne m'avez donné de nouvelles de votre chère personne et de tous les vôtres, aussi j'ai l'espérance que votre réponse à cette lettre ne se fera pas longtemps attendre: il y a de la fatuité dans cette phrase, direz-vous, mais vous vous tromperez. Je sais, que vous êtes persuadée, que vos lettres me font un grand plaisir, puisque vous employez le silence comme punition, mais je ne mérite pas cette punition, car j'ai constamment pensé à vous; preuve: j'ai demandé un semestre d'un an, — refusé, de 28 jours, — refusé, de 14 jours — le Grand Duc a refusé de même. Tout ce temps j'ai été dans l'espérance de vous voir. Je ferai encore une tentative — Dieu veuille, qu'elle réussisse. Il faut vous dire, que je suis le plus malheureux des hommes, et vous me croirez, quand vous saurez, que je vais chaque jour au bal: je suis lancé dans le *grand-monde*. Pendant un mois j'ai été la mode, on se m'arrachait. C'est franc au moins. Tout ce monde que j'ai injurié dans mes vers se plaint à m'entourer de flatteries, les plus jolies femmes me demandent des vers et s'en vantent comme d'un triomphe. Néanmoins je m'ennuie. — J'ai demandé d'aller au Caucase, refusé; on ne veut pas même me laisser tuer! — Peut être, chère amie, ces plaintes ne vous pa-

raitront-elles pas de bonne fois; peut-être vous paraîtra-t-il étrange, qu'on cherche les plaisirs pour s'ennuyer, qu'on court les salons, quand on n'y trouve rien d'intéressant? Eh bien, je vous dirai mon motif. Vous savez que mon plus grand défaut c'est la vanité et l'amour propre: il fut un temps où j'ai cherché à être admis dans cette société comme novice; je n'y suis pas parvenu, les portes aristocratiques se sont fermées pour moi; et maintenant j'entre dans cette même société non plus en solliciteur, mais en homme, qui a conquis ses droits; j'excite la curiosité, on me recherche, on m'engage partout, sans que je fasse mine de le désirer même; les femmes, qui tiennent à avoir un salon remarquable, veulent m'avoir, car je suis un *lion*, oui, moi, votre Michel, bon garçon, au quel vous n'avez jamais cru une crinière. Convenez que tout cela peut enivrer; heureusement ma paresse naturelle prend le dessus; et peu à peu je commence à trouver tout cela par trop insupportable. Mais cette nouvelle expérience m'a fait du bien, en ce qu' elle m'a donnée des armes contre cette société, et si jamais elle me poursuit de ses calomnies (ce qui arrivera), j'aurai du moins les moyens de me venger; car certainement nulle part il n'y a tant de bassesses et de ridicule. Je suis persuadé que vous ne direz à personne mes vanteries, car on me trouverait encore plus ridicule que qui que ce soit, et puis avec vous je parle comme avec ma conscience, — et puis c'est si doux de rire sous cape des choses briguées et enviées par les sots, avec quelqu'un, qui, on le sait, est toujours prêt à partager vos sentiments. C'est de vous, que je parle, chère amie, je vous le répète, car ce passage est tant soit peu obscur. Mais vous m'écrirez, n'est ce pas? Je suis sûr, que vous ne m'avez pas écrit pour quelque raison grave. Êtes vous malade? y-a-t-il

quelqu'un de malade dans la famille? Je le crains. On m'a dit quelque chose de semblable. Dans la semaine prochaine j'attends votre réponse, qui j'espère sera non moins longue que ma lettre et certainement mieux écrite, car je crains bien que vous ne sachiez déchiffrer ce barbouillage. Adieu, chère amie; peut-être, si Dieu veut me récompenser, je parviendrai à avoir un semestre, et alors je serai toujours sûr d'une réponse telle-que. Saluez de ma part tous ceux qui ne m'ont pas oublié!

Tout à vous *M. Lermantoff*.

*Переводъ.* Уже давно я не писалъ къ вамъ, милый, добрый другъ, и не получалъ извѣстiя ни объ вашей милой особѣ, ни обо всѣхъ вашихъ. Надѣюсь же, что поэтому вы не замедлите отвѣтомъ на это письмо. Пошлая фраза, скажете вы, и ошибетесь. Вѣдь вы убѣждены, что письма ваши доставляютъ мнѣ великое удовольствiе; оттого-то вы и употребляете молчанiе вмѣсто наказанiя; я его не заслуживаю, потому что постоянно объ васъ думалъ. Вотъ доказательства: я просился въ полугодовой отпускъ, мнѣ отказали; на двадцать восемь дней — отказано; на четырнадцать дней, — великiй князь опять отказалъ. Все это время я надѣялся васъ видѣть. Попытаюсь еще разъ; дай Богъ, чтобы удалось. — Надо вамъ сказать, что я несчастнѣйшiй человекъ, и вы мнѣ помогите, узнавъ, что я ежедневно бѣжу по баламъ: я пустился въ большой свѣтъ. Въ теченiе мѣсяца на меня была мода, меня искали на перерывъ. Это покрайней мѣрѣ искренно. Весь народъ, который я оскорблялъ въ стихахъ моихъ, осыпалъ меня ласкательствами; самыя хорошенькiя женщины просятъ у меня

въ и торжественно ими хвастаютъ. не менѣе мнѣ скучно. Я просился авказъ, отказъ: не хотятъ даже до-  
ить, чтобъ меня убили. Можетъ быть, калобы покажутся вамъ не искрен-  
. Можетъ быть, вы найдете стран-  
, искать удовольствій и скучать  
ѣздить по гостиннымъ, не находя  
ничего занимательнаго. Ну, я вамъ  
ю мои побужденія. Вы знаете, что  
й главный мой недостатокъ—суе-  
и самолюбіе; было время, что я,  
новичекъ, искалъ доступа въ это  
ство, аристократическія двери были  
меня заперты: теперь въ это же са-  
общество я вхожу уже не искате-  
а человѣкомъ, взявшимъ съ бою  
и свои. Я возбуждаю любопытство,  
щутъ, всюду приглашаютъ, даже  
я не выражаю къ тому ни малѣй-  
желанія; дамы съ притязаніями  
ать замѣчательныхъ людей въ сво-  
гостинныхъ, хотятъ, чтобы я у нихъ  
; потому что вѣдь я тоже левъ, да  
шъ Миша, добрый малый, у кото-  
вы никогда не подозрѣвали гривы.  
ситесь, что все это можетъ опья-  
къ счастью, меня выручаетъ при-  
я моя лѣность, и мало по малу я  
ваю находить все это довольно не-  
симымъ. Эта новая опытность по-  
: она мнѣ дала оружіе противъ  
общества, которое непремѣнно бу-  
меня преслѣдовать своими клеве-  
и тогда у меня есть въ запасѣ  
тво для отмщенія: вѣдь нигдѣ не  
чается столько низостей и странно-  
какъ тутъ. Увѣренъ, что вы ни-  
не передадите моего хвастовства;  
тогда меня сочтутъ чрезвычайно  
лымъ человѣкомъ; съ вами я гово-  
какъ съ своею совѣстію. Оно же

очень пріятно изъ подтишка смѣяться  
съ человѣкомъ, готовымъ всегда раздѣ-  
лять ваши чувства, смѣяться надъ пред-  
метами, которыхъ глупцы такъ ищутъ  
и которымъ такъ завидуютъ. Вы мнѣ  
напишите, неправда ли? Вы мнѣ не, пи-  
сали вѣрно по какойнибудь важной  
причинѣ. Здоровы ли вы? нѣтъ ли у  
васъ больныхъ въ домѣ? Боюсь, мнѣ  
что-то такое говорили. На слѣдующей  
недѣли жду вашего отвѣта, и надѣюсь,  
что онъ будетъ не короче моего письма,  
и ужъ навѣрно лучше написанъ. Боюсь,  
что не разберете моего маранья. Про-  
щайте, милый другъ; можетъ быть, если  
Богу угодно будетъ наградить меня, я  
получу полугодовой отпускъ, и тогда во  
всякомъ случаѣ дождусь положительнаго  
отвѣта. Поклонитесь всѣмъ, кто меня не  
забылъ. Весь вашъ и пр.

**Сочиненія Лермонтова.** Приведен-  
ныя въ порядокъ С. С. Дудышкинымъ. Из-  
даніе 2 (А. И. Глазунова). Сиб. 1863 г.  
Два тома, 8°, стр. X, 664; VIII, XLIX и  
494. (Съ 2 портретами и 2 снимками по-  
черка). Цѣна 3 р. 50 к. сер; съ пер. 4  
руб. сер.

Объ этомъ новомъ, прекрасномъ изданіи  
сочиненій Лермонтова мы имѣли уже слу-  
чай сказать свое мнѣніе (Совр. Лѣтоп.  
Русск. Вѣстн., 1863, № 16). Намъ оста-  
ется теперь прибавить, что ближайшее зна-  
комство съ этою книгою только удвердило  
насъ въ томъ благопріятномъ впечатлѣніи,  
которое она произвела на насъ немедленно  
по ея выходѣ. Цѣль настоящей статьи со-  
стоитъ только въ томъ, чтобы: 1) Исчислить  
піесы Лермонтова (впрочемъ принадлежа-  
ція къ юношескимъ и по большей части  
посредственнымъ произведеніямъ его), ко-  
торыя были въ печати, но не вошли въ  
послѣднее изданіе; 2) Представить списокъ

отдѣльных изданій сочиненій Лермонтова, и 3) Указать на печатныя у насъ пособія для знакомства съ біографіей и литературною дѣятельностію поэта.

#### І. Пропущенныя пьесы.

##### А. Библіотека для чтенія.

1. «Еврейская мелодія». (1844, № 5, стр. 8).
2. «Романсъ» (1844, № 6, стр. 131).

##### Б. Отечественныя записки.

3. «Избави Богъ». (1843, Т. 31, стр. 279).

##### В. Изданіе Смирдина.

4. «Раскаяніе». (1847, Т. I, стр. 299).
5. «Небо и звѣзды». (Ibid., стр. 304).
6. «Элегія». (Ibid., стр. 305).

##### Г. Русскій Вѣстникъ.

7. «Пусть міръ нашъ прекрасенъ». (1856, № 14, стр. 323).
8. «А годы несутся, а годы летятъ». (Ibid., стр. 324).
9. «Когда стою подъ сводомъ древнимъ храма» (Ibid., стр. 325).
10. «Отрывки изъ драмы: Испанцы». (1857, № 10, стр. 235, 236, 238 и 257).
11. «Сонъ, подр. Байрону». (1857, № 11, стр. 321).
12. «Отрывокъ изъ драмы: Два Брата. Въ прозѣ. (Ibid., стр. 338).

##### Д. Сборникъ въ память Смирдина.

13. «Повѣрю совѣсти присяжнаго дьяка». (1858, Т. 3, стр. 356).
14. «Винтовка пулю вѣрную послала». (Ibid., стр. 357).
15. «Привѣтствую тебя я, злое море». (Ibid., стр. 358).

##### Е. Библіографическія выписки.

16. «Quand je te vois sourire». (1859, № 1, стр. 23).
17. «Къ кн. Л. Г — ой». (1859, № 12, стр. 383).

18. «Цѣвница». (1861, № 16, стр. 487).
19. «Панъ». (Ibid., стр. 488).
20. «Подражаніе Байрону». (Ibid. стр. 496).
21. «Эпиграмма». Ibid № 18, стр. 556).

##### Ж. Шиллеръ въ переводѣ Русскихъ поэтовъ.

22. «Къ Пинѣ». (1860, Т. 8, стр. 316).
23. «Перчатка». (Ibid., стр. 319).
24. «Дитя въ люлькѣ». (Ibid., стр. 321).
25. «Встрѣча». (Ibid.).
26. «Къ \*\*\*». (Ibid., стр. 322).
27. «Три вѣдьмы». (Ibid., стр. 325).
28. «Баллада». (Ibid., стр. 327).

##### З. Наше Время.

29. «Забываю любовь». (1862, № 90, стр. 760).
30. «Отвѣтъ на придирчивую рецензію». (Ibid.).

##### И. Русскій Архивъ.

31. «Французское письмо съ двумя Русскими стихотвореніями». (1863, Вып. 3, 265).
  32. «Французское письмо съ Русскими стихотвореніемъ», (1863, Вып. 4. стр. 292—
  33. «Семь французскихъ писемъ». Выпускъ 5—6, стр. 417).
- Замѣтимъ, что принадлежность Лермонтову пьесъ подъ №№ 13, 14, 15, 29 и 30 подвержена сомнѣнію.

##### II. Изданія сочиненій Лермонтова.

###### А.

1. «Герой нашего времени». (2 ч., Спб., 1840).
2. «Герой нашего времени». (2 ч., Спб., 1841, изд. 2).
3. «Герой нашего времени». (2 ч., Спб., 1843, изд. 3).

###### Б.

1. «Стихотворенія». (Спб., 1840).
2. «Стихотворенія». (4 ч., Спб., 1842—1844, изд. 2).



## В.

1. «Сочиненія». (2 ч., Спб., 1847. Въ «Полномъ собраніи сочиненій Русскихъ авторовъ» изд. Смирнымъ).

2. «Сочиненія». (2 ч., Спб., 1850, въ томъ же собраніи).

3. «Сочиненія». (2 ч., Спб., 1856, изд. Глазунова).

4. «Сочиненія». (2 ч., Спб., 1860, изд. Глазунова).

5. «Сочиненія». (2 ч., Спб., 1863, изд. Глазунова).

Это послѣднее изданіе названо теперь вторымъ, потому что до предыдущаго изданія, вышедшаго въ 1860 году, сочиненія Лермонтова печатались не полно и безъ системы.

Принадлежащій мнѣ экземпляръ изданія 1863 года анотированъ мною; въ немъ: а) показано, гдѣ и когда появилась въ печати всякая пьеса; б) сдѣланы обоюдныя ссылки въ сходныхъ между собою пьесахъ и мѣстахъ; в) указаны лица, о коихъ говорится, и г) выставлены разныя поясненія. Экземпляръ этотъ къ услугамъ будущихъ издателей, какъ готовый матеріалъ, чтобы приготовить изданіе библиографическое.

## III. Статьи о Лермонтовѣ.

1. *Бѣлинскаго, В. Г.* («Сочиненія» а) Т. 3, стр. 543; б) Т. 4, стр. 133; в) Т. 4, стр. 248; г) Т. 5, стр. 337; д) Т. 7, стр. 197; е) Т. 9, стр. 80 и ж) Т. 9, стр. 171).  
2. *Галахова, А. Д.* «Лермонтовъ». (Русск. Вѣстн., 1858, № 13, стр. 60 и № 14, стр. 277).

3. *Гербеля, Н. В.* «Письмо къ редактору». (Библиогр. зап., 1861, № 18, стр. 563).

4. *Дудышкина, С. С.* «Ученическія тетради Лермонтова». (Отечеств. зап., 1859, № 7, стр. 1 и № 11, стр. 245).

5. *Ефремова, П. А.* а) «Поправки и дополненія къ сочиненіямъ Лермонтова». (Библиогр. зап., 1861, № 16, стр. 488); б) «Еще по поводу изданія сочиненій Лермонтова». Библ. зап., 1861, № 18, стр. 556 и в) «Къ замѣткѣ о сочиненіяхъ Лермонтова». (Библ. зап., 1861, № 20, стр. 643).

6. *Ломчинова, М. Н.* а) «Библиографическія записки». III (Современ., 1856, № 6, смѣсь, стр. 162); б) «Письмо къ редактору». (Русск. Вѣстн., 1857, № 11, Совр. Лѣт., 236); в) «Сочиненія Лермонтова, Т. I». (Русск. Вѣстн., 1860, № 8, Совр. Лѣт. стр. 383); г) «Сочиненія Лермонтова, Т. II». (Совр. Лѣт. Русск. Вѣстн., 1861, № 3, стр. 27) и д) «Важная литературная новость». (Совр. Лѣт. Русскаго Вѣстника, 1863, № 16, стр. 15).

7. *Малюка.* «Два неизданные стихотворенія Лермонтова». (Наше время, 1862, № 90, стр. 760).

8. *Меринскаго, А. а)* «Воспоминаніе о Лермонтовѣ». (Атеней, 1858, № 48, стр. 286); б) «Библиографическія замѣтки о Лермонтовѣ». (Библ. зап., № 12, стр. 371 и б) «М. Ю. Лермонтовъ» (Библ. зап., 1859, № 20, стр. 635).

9. *М—ка, Н.* «Библиографическія замѣтки о Лермонтовѣ». (Библ. зап., 1859, № 12, стр. 378).

10. *Неизвѣстнаго.* «О Лермонтовѣ». (Пантеонъ, 1853, №9).

11. *Неизвѣстнаго.* «Автографы Лермонтова». (Библ. зап., 1858, № 20, стр. 634).

12. *Неизвѣстнаго.* «Стихотворенія М. Ю. Лермонтова». (Библ. зап., 1859, № 1, стр. 19).

13. *Петрескула, В.* «Биографическія замѣтки о Лермонтовѣ». (Московс. Вѣд., 1853, № 71).

14. *Пикитенко, А. В.* «Сочиненія Лермонтова». (Сынъ Отеч. 1841, Т. 1, стр. 3).

15. *Плакшина, В. И.* «Сочиненія Лермонтова». Сѣверн. Обозрѣніе, 1848, Т. 3, стр. 1).

16. *Плетнева, П. А.* а) «Герой нашего времени». (Соврем., 1840, Т. 19, стр. 138) и б) «Стихотворенія». Соврем., 1841, Т. 21, стр. 98).

17. *Розена, Барона Е. О.* «Стихотворенія Лермонтова». (Сынъ Отеч., 1843, Т. 3, стр. 1).

18. *Симакова, Н.* «Нѣсколько словъ о М. Ю. Лермонтовѣ». (Орель, 1859, № 2).

19. *Х—ой, К. А.* «Воспоминаніе о Лермонтовѣ». (Русск. Вѣстн., 1857, № 18, стр. 395).

20. *Шевырева, С. П.* а) «Герой нашего

времени». (Москвит., 1841, № 2, стр. 515; и 6) «Стихотворенія Лермонтова.» (Москвит. 1841, № 4, стр. 525).

21. *Шестакова, С. Д.* «Юношескія произведенія Лермонтова». (Русск. Вѣстн., 1857, № 10, стр. 232 и № 11, стр. 317).

22 *Яковлева, В.* «Библиографическія замѣтки о Лермонтовѣ». (Библ. Зап., 1859, № 12, стр. 375).

Статьи гг. Бѣлинскаго, Галахова, Никитенко, Плаксина, Плетнева, Розена и Шевырева, подъ №№ 1, 2, 14, 15, 16 и 20 представляютъ критическія сужденія о Лермонтовѣ. Рецензій на его сочиненія было много кромѣ нихъ, но мы привели здѣсь главнѣйшія. Остальныя указанныя нами статьи болѣе содержанія біографическаго и библиографическаго. Тотъ, у кого онѣ подъ рукою, вмѣстѣ съ новымъ изданіемъ сочиненія Лермонтова, можетъ сказать, что онѣ имѣютъ всѣ существующія у насъ печатныя пособія для изученія его жизни и литературной дѣятельности.

*Михаилъ Лонгиновъ.*

Москва.

18 Мая 1863 г.

## СВѢДѢНІЯ О ЖИЗНИ И ДѢЯТЕЛЬНОСТИ И. С. НИКИТИНА.

### I.

Покойный Иванъ Савичъ Никитинъ, какъ извѣстно, началъ свою литературную дѣятельность въ Воронежскихъ Губернскихъ вѣдомостяхъ: въ 47 № этой газеты за 1853 годъ, 21 ноября, было напечатано его стихотвореніе «Русь», доставившее автору почтуную извѣстность, не смотря на тотъ страшный потокъ патріотическихъ стихотвореній, которымъ переполнены были тогда столбцы всѣхъ періодическихъ изданій. Въ бумагахъ покойнаго поэта мы нашли чер-

новое письмо его къ тогдашнему редактору Губернскихъ вѣдомостей В. А. Средину, при которомъ онъ послалъ это стихотвореніе вмѣстѣ съ двумя другими. Письмо это, которое мы печатаемъ ниже, помѣчено 13-мъ ноября. Сказавъ «въ бумагахъ покойнаго поэта», мы должны вывести изъ заблужденія тѣхъ, которые, пожалуй, могутъ подумать, что по смерти Никитина осталось немало вещей ненапечатанныхъ: къ сожалѣнію, не осталось ничего и не могло остаться. Никитинъ очень мало имѣлъ свободныхъ часовъ для поэтическаго творчества: по три, по четыре мѣсяца въ году онъ не выходилъ изъ комнаты, по полугоду едва бродилъ по улицѣ, а тамъ, остальное время уходило на тѣ или другія домашнія занятія, на хозяйственныя хлопоты и возню, потому на книжный магазинъ и т. п. Поэтическое вдохновеніе часто его посѣщало; но бѣдный, больной и нравственно измученный, поэтъ всячески старался прогнать его, потому что оно имѣло почти всегда самое разрушительное вліяніе на его организмъ. Мы не разъ были свидѣтелями кровохарканія и полнѣйшаго физическаго изнеможенія, которыя являлись у Никитина послѣ минутъ, драгоценныхъ для всякаго художника. Покойный поэтъ не разъ буквально *обливался слезами надъ своимъ вымысломъ*. Послѣднія слезы, которыя пролилъ онъ надъ умирающимъ *Яблочкинмъ* и надъ его пѣсней (см. «Дневникъ Семинариста» въ *Воронежской Бесѣдѣ* за 1861 годъ), ускорили его кончину: открывшееся тотчасъ же кровохарканіе не прошло даромъ — черезъ три мѣсяца Никитинъ слегъ въ постель, съ которой онъ не вставалъ болѣе. Возможно ли, спрашивается, при такомъ физическомъ состоя-

ниш большая поэтическая производительность? Вотъ по этому-то въ бумагахъ Никитина не было и не нашлось ничего ненапечатаннаго. Можетъ быть, найдется современемъ что-нибудь ненапечатанное, по рукамъ кое у кого изъ близкихъ его знакомыхъ. Но въ бумагахъ мы даже не нашли того, что ожидали найти несомнѣнно — трехъ или четырехъ главъ начатой имъ поэмы: «Градской Голова». Одна изъ главъ этой поэмы «Поѣздка на хуторъ», была напечатана въ V кн. *Русскаго Слова* за 1859 г. Въ этой новой poemѣ, задуманной тотчасъ же послѣ написанія «Кулака», Никитинъ хотѣлъ изобразить положеніе современно образованнаго человѣка, горящаго желаніемъ общественнаго блага и пламенною любовью къ меньшимъ братьямъ, но на каждомъ шагѣ встрѣчающаго сильныя препятствія къ осуществленію своего желанія. Положеніе, въ самомъ дѣлѣ трагическое, и Воронежъ въ то время (1836—1858 г.) представлялъ вѣликолѣбныя матеріалы для созданія любопытныхъ и разнохарактерныхъ типовъ, которые должны были вступить въ ожесточенную борьбу съ *Евграфомъ* (головою). Но самъ Евграфъ? Никитинъ очень хорошо понималъ, что пришлось бы *сочинять*, выдумывать; ибо, увы! провинціальная городская жизнь почти не давала никакихъ матеріаловъ для созданія этого лица. Вотъ это-то обстоятельство и было одною изъ главныхъ причинъ, по которой «Градской Голова» былъ брошенъ. Но куда же дѣвались написанныя главы? — Покойный поэтъ не разъ говорилъ намъ, что порвалъ ихъ, и это не могло быть иначе. Изъ ненапечатанныхъ стихотвореній Никитина намъ пока извѣстны: «Моленіе о Чашѣ», и нѣкоторыя неболь-

шія стихотворенія, отосланныя имъ въ редакціи тѣхъ журналовъ, гдѣ онъ помѣщалъ свои произведенія. Просимъ эти редакціи возвратить намъ все, что у нихъ есть ненапечатаннаго изъ сочиненій Никитина, — въ подлинникъ или въ копіяхъ.

Письмо Никитина къ г. Средину, приводимое нами безъ малѣйшихъ измѣненій, любопытно, между прочимъ, потому, что оно свидѣтельствуетъ о безукоризненной правильности его литературнаго прозаическаго языка (чѣмъ, замѣтимъ кстати, отличается и все писанное имъ гораздо прежде) и, слѣдовательно, извѣстной, несомнѣнной доли его образованія, — обстоятельство, весьма важное въ томъ отношеніи, что, при появленіи Никитина, нѣкоторые господа вмѣняли ему въ заслугу неграмотность и отсутствіе первоначальнаго образованія, чего въ Никитинѣ никогда не было: вѣсѣмъ хотѣлось, во что бы то ни стало, произвести Никитина въ Кольцовы! Если Кольцовъ безграмотно и каракульками писалъ, то и Никитинъ, по мнѣнію этихъ господъ, *обязанъ* былъ писать также. Но, увы! въ то время, когда незабвенному нашему пѣвцу не давались проза и орфографія, менѣе даровитый его согражданинъ писалъ безукоризненно правильно, и подъ перомъ его проза также послушно ложилась въ стройный ритмъ, какъ и стихъ, хотя Никитинъ считалъ всегда прозаическую форму неудобной для поэтическаго произведенія и на «Дневникъ Семинариста» смотрѣлъ какъ на поэтическіе мемуары, — на правду съ нѣкоторой долей вымысла.

Вотъ это, имѣвшее роковое значеніе въ жизни Никитина, письмо:

## «Милостивый Государь

«Валентинъ Андреевичъ!

«Назадъ тому четыре года, при письмѣ, подписанномъ буквами И. и Н., я посылалъ вамъ два стихотворенія для напечатанія въ издаваемой вами газетѣ. Вы были такъ снисходительны, что нашли въ нихъ нѣкоторыя достоинства, и единственное препятствіе къ ихъ печатанію заключалось, по вашимъ словамъ, въ неизвѣстности имени автора.

«Въ настоящее время, не считая нужнымъ скрывать свое имя, я осмѣливаюсь обратиться къ вамъ съ подобною же просьбой. Вотъ причина моей новой просьбы. Я увѣренъ, что она не покажется вамъ смѣшною, потому что я знаю васъ, (хотя по отзывамъ другихъ) съ одной стороны, какъ человѣка отлично образованнаго, а съ другой, какъ человѣка въ высшей степени благороднаго.

«Я здѣшній мѣщанинъ. Не знаю, какая непостижимая сила влечетъ меня къ искусству, въ которомъ, можетъ быть, я ничтожный ремесленникъ! Какая непонятная власть заставляетъ меня слагать задумчивую пѣснь въ то время, когда горькая дѣйствительность окружаетъ жалкою прозою мое одинокое, незавидное существованіе! Скажите, у кого мнѣ просить совѣта и въ комъ искать теплаго участія? Кругъ моихъ знакомыхъ слишкомъ ограниченъ и составляетъ со мною рѣшительный контрастъ во взглядахъ на предметы, въ понятіяхъ и желаніяхъ. Быть можетъ, мою любовь къ поэзіи и мои грустные пѣсни вызовутъ плодомъ раздраженнаго воображенія и смѣшною претензіею выйдти изъ той сферы, въ которую я поставленъ

судьбою. Рѣшеніе этого вопроса я предоставляю вамъ и, скажу откровенно, буду ожидать этого рѣшенія не совсѣмъ равнодушно: оно покажетъ мнѣ или мое значеніе, или мою ничтожность, мое нравственное *быть или не быть*?

«Каково бы ни было мое званіе, и увѣренъ, оно не будетъ служить цѣлію для вашихъ сарказмовъ, причина этому — свойственное вамъ благородство и безусловная къ вамъ довѣренность человѣка, не имѣющаго ни сильныхъ покровителей, ни случайныхъ связей.

«Съ просьбою о напечатаніи своихъ стихотвореній въ одномъ изъ современныхъ журналовъ я не обращаюсь къ кому-либо по своей неизвѣстности и неувѣренности въ силѣ своего дарованія. Пусть прежде вашъ высоко цѣнимый мною приговоръ рѣшитъ однажды навсегда: смѣшенъ или нѣтъ мой трудъ, который я называю своимъ призваніемъ.

«Могутъ ли быть приложенныя здѣсь стихотворенія по своему достоинству помѣщены въ вашей газетѣ (напр. въ *Смеси*, или гдѣ вамъ угодно), — я полагаюсь на вашъ просвѣщенный взглядъ и съ глубочайшимъ уваженіемъ ожидаю вашего суда. *И. Никитинъ*.

«Стихотворенія слѣдующія: *Русь, Съ тѣхъ поръ какъ міръ, Поле* и проч.

Изъ этихъ стихотвореній «*Русь*» напечатана на стр. 45—52 перваго изданія «Стихотвореній И. Никитина» (С.-Петербургъ 1856), «*Съ тѣхъ поръ какъ міръ нашъ необъятный*» — на стран. 81 и «*Поле*» — на стр. 7. Въ послѣднемъ изданіи («Стихотворенія г. Никитина» (С.-Петербургъ 1859) всѣ эти стихотворенія выпущены поэтомъ.

Въ № 45-мъ Воронежскихъ Губернскихъ вѣдомостей за 1849 годъ (5-го ноября)

что говорится отъ имени редакціи. Двѣхъ присланы намъ отъ неизвѣ-го лица, при письмѣ, подписанномъ ами И. Н., два стихотворенія, которыя попрочтеніи, нашли такъ замѣчатель-и, что готовы были на этотъ разъ, изъ юенія къ дарованію, отступить отъ при-и нами программы и помѣстить ихъ въ ой газетѣ. Единственное препятствіе, рое удерживаетъ насъ—это незнаніе имени автора и т. д.» Какія это и два стихотворенія, мы не знаемъ. ервомъ изданіи всѣхъ стихотвореній, ченныхъ 1849 г., находится 11; во-ли въ число ихъ эти два стихотво-и, или нѣтъ, тоже неизвѣстно.

мѣщая на столбцахъ своей газеты сти-ореніе «Русь», редакція Губернскихъ мостей предпослала ему слѣдующую льшую статью:

Четыре года тому назадъ, въ редак-нашей газеты, присланы были для чтанія два стихотворенія, подписан-буквами И. и Н. Не смотря на ви-ля достоинства этихъ стихотвореній, чавшихъ признаки несомнѣннаго да-нія въ авторѣ, неизвѣстность имени ѣднаго послужила для насъ препят-мъ къ помѣщенію ихъ въ неофіціаль-части Губернскихъ вѣдомостей.

Назадъ тому нѣсколько дней, отъ то-е автора, получены нами три новыхъ изведенія; оставляя на этотъ разъ инкогнито, молодой поэтъ проситъ мѣщеніи ихъ на листкахъ издавае-нами газеты. Хотя помѣщеніе сти-ореній, согласно принятой нами про-мѣ, не входитъ въ объемъ нашего нія, но принимая во вниманіе съ й стороны неувѣренность въ своихъ хъ молодого таланта, а съ другой оны отдавая должную справедливость

замѣчательному дарованію автора и со-чувствуя его направленію, мы рѣшаемся помѣстить одно изъ присланныхъ имъ стихотвореній, привѣтствуя новаго воро-нежскаго поэта искреннимъ желаніемъ дальнѣйшаго успѣха на избранномъ имъ поприщѣ». (Ворон. Губерн. вѣдом. 1853 г. № 47. *Смльсь*).

\*

Иванъ Савичъ Никитинъ родился 21 сентября 1824 года, въ субботу утромъ. Восьми лѣтъ онъ былъ отданъ отцомъ своимъ въ воронежское духовное учи-лище, откуда, по окончаніи курса, онъ перешелъ въ воронежскую семинарію, въ которой пробылъ до 1843 года, и вы-шелъ изъ философскаго класса. Каково бы ни было образованіе, которое тогда давала воронежская семинарія, такъ ти-пически вѣрно представленная поэтомъ въ предсмертномъ его произведеніи—въ «Дневникѣ Семинариста», все же оно безошибочно больше давало, чѣмъ во-ронежское училище въ ту эпоху, когда въ немъ учился Кольцовъ. А потому не надобно забывать, что Никитинъ мѣ-щанинъ, Никитинъ дворянскъ, какому его застала литературная извѣстность, поло-жительно не могъ быть обыкновеннымъ, зауряднымъ мѣщаниномъ и дворяниномъ; не надобно забывать, что его сокурсни-ки-товарищи шли въ университеты, что, какъ мы увидимъ послѣ, Никитинъ меч-талъ о поступленіи въ московскій уни-верситетъ. Никитинъ учился въ семина-ріи въ то самое время, какъ нижепод-писавшійся сидѣлъ еще на школьной скамьѣ другаго воронежскаго училища—гимназіи. Мы вполне убѣждены, что тогдашніе воронежскіе гимназисты и се-минаристы выносили одинакую долю об-

разованія изъ этихъ училищъ, съ тою, впрочемъ, разницей, что послѣдніе непремѣнно были образованіе первыхъ литературно (отсылаемъ читателя къ статьѣ нашей «А. В. Кольцовъ», напечатанной въ *Воронежской Бесѣдѣ*). Слѣдов., нечего удивляться, что всѣ (въ томъ числѣ мы), познакомившіеся съ Никитинымъ въ первое время его извѣстности (1853—1855), были изумлены тѣмъ, что не нашли въ немъ того, чего ожидали. Хотѣлось, надо правду сказать, найти въ немъ нѣчто въ родѣ мужичка или молодого парня въ длинномъ сюртукѣ и подстриженного въ кружокъ, а оказалось совсѣмъ не то. Нѣкоторые изъ образованныхъ людей того времени (воронежцевъ) не шутя говорили, и, кажется, писали, что Никитинъ похожъ на Шиллера. Оставляя въ сторонѣ всякое сравненіе, въ этомъ молодомъ человѣкѣ, въ этой воронежской диковинкѣ, въ самомъ дѣлѣ было что-то если не *нѣмецкое* (чего въ фizioноміи Никитина вовсе не было), то *задумчивое, литературное*. Воронежскій дворникъ высматривалъ рѣшительнымъ литераторомъ, и отчаянный славянофилъ того времени непремѣнно называлъ бы его и по одеждѣ и по способу выраженія чистѣйшимъ *западникомъ*. И въ такомъ взглядѣ будетъ большая доля правды, хотя, разумѣется, вліяніе среды успѣло положить на Никитина свою оригинальную печать. Но откуда же, спросятъ, взялось это *западничество*? Неужели изъ семинаріи? Конечно, нѣтъ! Довольно вспомнить то громадное значеніе, какое имѣлъ на наше общество въ 40 годахъ Бѣлинскій, — и причина явленія объясняется сама собою. Никитинъ возмужалъ и воспитался подъ вліяніемъ Бѣлинскаго, подъ вліяніемъ тогда-

шнихъ *Отечественныхъ Записокъ*, которыя онъ читалъ хотя урывочно, но, можно сказать, до опьяненія. И изъ первыхъ его произведеній (см. первое изданіе), и еще болѣе изъ разговора съ нимъ, легко можно было замѣтить это вліяніе. Покойный поэтъ долго не могъ отрѣшиться отъ такихъ фразъ, какъ *грязная жизнь, грязная дѣйствительность*, надъ которыми потомъ самъ уже искренно смѣялся. Сосредоточенность въ характерѣ, нѣкоторая скрытность и недоверчивость къ людямъ, печальныя семейныя обстоятельства, постоянное горе и нужда—все это, въ соединеніи, если такъ можно выразиться, съ мѣщанскою гордостью, удерживая Никитина такъ долго въ неувѣренности общественной и литературной, все это, вредное во многихъ отношеніяхъ, продлило неумѣренно и это вліяніе, подъ которымъ прошли всѣ лучшіе люди нашего (но не юнаго) поколѣнія. Впрочемъ, къ этому вопросу, поскольку онъ касается Никитина, мы еще возвратимся въ нашихъ очеркахъ, которые нисколько не мѣшаютъ на систематичность изложенія (\*). Здѣсь же мы имѣли въ виду только доказать, что Никитинъ не только въ 1853, но и въ 1843 году, не могъ быть тѣмъ, чѣмъ его воображали даже въ 1860 году. Одинъ изъ нашихъ журналовъ, разбирая второе изданіе его стихотвореній и указывая на какой-то недостатокъ, позволилъ себѣ выразиться слѣдующимъ образомъ: «Г. Никитинъ,

(\*) Не имѣя претензіи на составленіе полной біографіи Никитина, мы намѣрены печатать, въ формѣ отдѣльныхъ очерковъ, только матеріалы для нея, которые будутъ являться по мѣрѣ ихъ накопленія и обработки, но, повторяемъ, безъ строгой послѣдовательности, которая, по многимъ причинамъ, въ настоящее время неудобна.

вѣроятно, думалъ, что если *юспода* такъ нишуть, то почему мнѣ и проч. Съ подобнымъ галантерейнымъ обращеніемъ, глубоко оскорблявшимъ всѣхъ друзей поэта, но потѣшавшимъ самаго его до слёзъ, относились къ нему нѣкоторые и очные и заочные знакомые, подъ различными и, къ чести ихъ сказать, не рѣдко благими предлогами. Но объ этомъ послѣ. И такъ Никитинъ только *двадцати пяти* лѣтъ сдѣлалъ неудачную попытку къ литературной извѣстности, *двадцати девяти* лѣтъ она далась ему, и онъ вышелъ на свѣтъ Божій изъ своего долговременнаго затвора.

*М. де-Пуле.*

*Воронежъ.*

## АНЕКДОТЫ.

*(Изъ записной книги М. Н. Лонгинова.)*

### 1.

Въ бытность Грибоѣдова въ Москвѣ, въ 1824 году, онъ сидѣлъ какъ-то въ театрѣ съ извѣстнымъ композиторомъ Алябьевымъ, и оба очень громко аплодировали и вызывали актеровъ. Въ партерѣ и въ райкѣ зрители вторили имъ усердно, а нѣкоторые стали шикать, и изъ всего этого вышелъ ужасный шумъ. Болѣе всѣхъ обратили на себя вниманіе Грибоѣдовъ и Алябьевъ, сидѣвшіе на виду у всѣхъ, а потому полиція сочла ихъ виновниками происшествія. Когда въ антрактъ они вышли въ коридоръ, къ нимъ подошелъ полицеймейстеръ Ровинскій, въ сопровожденіи квартальнаго, и тутъ произошелъ между Ровинскимъ и Грибоѣдовымъ слѣдующій разговоръ:

Р. Какъ ваша фамилія?

Г. А вамъ на что?

Р. Мнѣ нужно это знать.

Г. Я Грибоѣдовъ.

Р. (*Квартальному*) Кузьминъ, запиши.

Г. Ну, а какъ ваша фамилія?

Р. Это что за вопросъ?

Г. Я хочу знать, кто вы такой?

Р. Я полицеймейстеръ Ровинскій.

Г. (*Алябьеву.*) Алябьевъ, запиши!

### 2.

Загоскинъ отличался, какъ извѣстно, необыкновеннымъ добродушіемъ и наивностію. Хотя талантъ его всегда очень цѣнился знатоками и любителями литературы, но всѣ были изумлены, когда онъ сталъ знакомить своихъ друзей съ отрывками изъ рукописи своего «Юрія Милославскаго»: отъ автора не ожидали, чтобы онъ могъ написать романъ и притомъ исполненный такими достоинствами, какихъ еще нигдѣ не выказалъ онъ ни тѣни. Одно изъ первыхъ чтеній «Юрія Милославскаго» происходило въ домѣ В-хъ. Всѣ были поражены мастерствомъ изложенія и теплотою разсказа. А. Ѳ. К-а, подъ живымъ впечатлѣніемъ чтенія, подошла, по окончаніи его, къ автору и сказала ему: «Признаюсь, Михаилъ Николаевичъ, мы отъ васъ этого не ожидали.» — «И я самъ тоже», отвѣчалъ наивно Загоскинъ.

## АНЕКДОТЪ.

Члены арзамасскаго общества видѣли въ А. С. Шишковѣ своего литературнаго непріятеля. Однажды, когда зашелъ разговоръ объ этомъ представителѣ тог-

дашнихъ славянофиловъ, кто-то отозвался о немъ: «Про Шишкова нельзя сказать, чтобы онъ былъ хорошій писатель и человекъ образованный; но нѣтъ сомнѣнія, что онъ твердо *держится* правилъ роднаго языка». — «Совсѣмъ нѣтъ, возразилъ одинъ арзамазецъ—онъ *одержимъ* ими». Разговоръ былъ на французскомъ языкѣ: *il possede sa langue, — il en est possédé.*

### Анекдотъ.

Извѣстный любитель художествъ, графъ Александръ Сергѣевичъ Строгановъ пожелалъ однажды услышать Гнѣдичевъ переводъ Иліады, и для того пригласилъ переводчика къ себѣ на обѣдъ. Послѣ стола началось чтеніе, и старый графъ, подъ звуки гейзаметровъ, немножко вздремнулъ. Гнѣдичъ читалъ очень выразительно; въ одномъ мѣстѣ кто-то изъ героевъ заговорилъ у него: *Ты спишь* и пр. Слова эти Гнѣдичъ произнесъ такъ громко, что Строгановъ въ испугѣ вскочилъ съ кресла, и сталъ увѣрять, что онъ не спитъ, а слушаетъ.

### Изъ тетради выписокъ, замѣтокъ, воспоминаній и пр. Н. В. Путяты.

Въ числѣ нашихъ поэтовъ мы имѣемъ двухъ Туманскихъ. Одинъ — Василій болѣе извѣстенъ. Онъ писалъ элегіи, посланія и разныя другія стихотворенія, и принадлежитъ къ созвѣздію поэтовъ, окружающему Пушкина, который упоминаетъ о немъ въ отрывкахъ изъ путешествія Онѣ-

гина, описывая Одессу. Другой—Федоръ, напечаталъ всего три или четыре мелкихъ стихотворенія, но которые обнаруживаютъ несомнѣнный талантъ. Вотъ прекрасная піеса его на выпускъ птички:

Вчера я растворилъ темницу  
Воздушной плѣнницы моей:  
Я рощамъ возвратилъ пѣвицу,  
Я возвратилъ свободу ей.  
Она исчезла, утопая  
Въ сіяньи голубаго дня,  
И такъ запѣла, улетаая,  
Какъ бы молилась за меня!

Ө. Туманскій былъ также молчаливъ, какъ и его муза. Въ самой короткой бесѣдѣ рѣдко вырывалось слово изъ его устъ, но за то почти всегда не пустое.

Е. Баратынскій и Дельвигъ, прогуливаясь однажды по Невскому проспекту, съ пустыми карманами, разсуждали о томъ, гдѣ они будутъ обѣдать. На встрѣчу имъ попался Ө. Туманскій, столь же безпечный, какъ и они. На вопросъ, гдѣ онъ обѣдаетъ сегодня, Туманскій, указывая на небо, протяжно отвѣчалъ: «*Chez le grand Restaurateur*».

Ө. Туманскій находился Вице-Консуломъ въ Яссахъ, а потомъ въ Сербіи; умеръ 5-го Іюля 1853 г. въ Бѣлградѣ. — Онъ былъ, если не ошибаюсь, двоюродный братъ Василю Туманскому.

### Замѣчательнѣйшія новыя книги.

1. **Забѣлннъ.** Домашній бытъ Русскаго народа въ XVI и XVII столѣтіяхъ. Томъ I. Домашній бытъ Русскихъ царей, въ XVI и XVII ст. Часть I. М. въ тип. Грачева 1862, 8°, XVI и 530 стр., съ изображеніемъ В. К. Василя Ивановича на заглавномъ листѣ и съ 8 рисунками. Цѣна 3 р.



сочинение это появлялось сначала отдѣльными статьями въ Московскихъ Вѣдомостяхъ и Отечественныхъ Запискахъ. Нынѣ эти сведены въ общее изложение, роостранены, дополнены и исправлены. Въ половину книги (съ 347 стр. до конзаванимають *матеріалы*, или источники, которыхъ сочинитель почерпалъ свои вѣнія. На рисункахъ изображены два а Коломенскаго дворца, разные другіе кіе хоромы и старинный домъ купцовъ гановыхъ въ Сольвытегодскѣ.

**Костомаровъ.** Сѣвернорусскія на- правства во времена удѣльно-вѣчеваго да. (Новгородъ, Псковъ, Вятка). Издан. анчикова. Спб., тип. «Общей пользы», 3, 8°, 2 Т.: I, X (подробное изчисленіе чниковъ и пособій), 2 нен. и 419; II. 1 448 стр. Ц. 3 руб. 50 к.

одъ этимъ необыкновеннымъ заглавіемъ читаны лекціи, читанныя профессоромъ томаровымъ въ Петербургскомъ универ- тѣ въ 1860—1861 годахъ. Взглядъ нителя отчасти выраженъ однимъ изъ рафовъ его книги, взятымъ у Гербер- нна, который говоритъ, что честные згородцы были развращены тлетворнымъ ніемъ Москвы.

**Лебедевъ (Петръ).** Опытъ раз- ытки новѣйшей Русской исторіи по неиз- ымъ источникамъ. I. Графы Никита и ь Папины. Изданіе Кожанчикова. Спб. «Общей Пользы» 1863. М. 8°, 2 нен., 375 стр. Ц. 1 р.

го чрезвычайно любопытное по новости ыстій сочинение было первоначально напе- но въ Февральской и Іюльской книж- , Отечественныхъ Записокъ 1862. Тамъ о сказано, что оно составляетъ отры- , изъ большаго труда, подъ заглавіемъ *клай де Толли*. Здѣсь оно является съ ыненіями и съ приложеніями въ концѣ стр. 281; кромѣ того авторъ обѣщаетъ ть вскорѣ еще: 1) Военное дѣло при еринѣ II. 2) Павелъ и Суворовъ. 3) ылай де Толли и его время, 4) Компанія 3 года. Судя по нынѣ издаванному пер- / выпуску, мы можемъ ожидать самаго ымательнаго чтенія. Сочинитель имѣлъ ыпъ къ совершенно-новымъ источни-

камъ, и освѣщаетъ лица и событія новымъ свѣтомъ. Такъ напр. мы узнаемъ, что Па- вель Петровичъ, будучи Великимъ Княземъ, вовсе не былъ удаляемъ отъ участія въ дѣ- лахъ государственныхъ. Къ сожалѣнію, Па- пины изображены пристрастно и скрыты слабыя стороны Потемкина. Въ приложе- нияхъ особенно замѣчательна записка кн. Зубова о вліяніи философіи на общество. Она напоминаетъ намъ отзывъ покойнаго А. П. Ермолова, который, хваля способности Зубова, говаривалъ, что едва ли теперь найдется человекъ, такъ хорошо знающій Россію, какъ зналъ ее Зубовъ. Въ одномъ изъ примѣчаній г. Лебедевъ обѣщаетъ издать цѣлые томы матеріаловъ для исторіи Екате- рины II.

**4. Маркизъ де ла Шетарди въ Рос- сіи 1740—1742 годы.** Переводъ рукописныхъ депешъ французскаго посольства въ Петер- бургѣ. Издалъ съ примѣчаніями и дополне- ніями П. Пекарскій. Спб. въ тип. Огризко, 1862, 8°, IV, XXII, 638 и 2 нен. стр. Цѣна 1 р. 75 к.

Покойный А. И. Тургеневъ, другъ Кара- зина и его пособникъ въ великомъ исто- рическомъ трудѣ, провелъ многіе годы въ чужихъ краяхъ, отыскивая въ тамошнихъ бібліотекахъ и архивахъ новыхъ документовъ для исторіи Россіи. Отрывочныя извѣстія о его драгоценныхъ находкахъ встрѣчаются въ письмахъ изъ-за границы, которыя онъ помѣщалъ въ Современникъ (до 1847) и въ Москвитинѣ за подписью *Долова арфа*. То, что относилось до древней Россіи, напе- чатано Востоковымъ; но гораздо обильнѣе и важнѣе запасъ собранныхъ Тургеневымъ бумагъ объ новой Русской исторіи. Неболь- шія извлеченія изъ нихъ печатались въ жур- налѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, и уже по этимъ отрывкамъ можно было судить о важности матеріаловъ въ ихъ на- стоящемъ видѣ. Нынѣ сдѣланъ первый опытъ полнаго ученаго ихъ обнародованія: это де- пещи французскаго посла маркиза де ла Ше- тарди. Г. Пекарскій напечаталъ ихъ съ превосходными примѣчаніями, и дополнилъ біографіею Шетарди, извлеченіями изъ дру- гихъ показаній, современными указами и пр. Въ началѣ, для общаго знакомства съ

тогдашнюю Россію, помѣщена записка Лалли, поданная кардиналу Флери (1737): жителей въ Россіи тогда было всего 13 милліоновъ, войска до 140 тысячъ; во внѣшнихъ отношеніяхъ, наибѣйшая зависимость отъ Австріи. Поля не обработаны по 5 и 6 лѣтъ, Украина опустѣла.—Для исторіи возшествія на престолъ императрицы Елизаветы книга о Шетарди представляетъ самый обильный матеріалъ. Слича статьи *Семескаго* объ Елизаветѣ въ Русскомъ Словѣ 1860 г. и сочиненіе *Н. Шилевской* о войнѣ съ Швеціею въ 1741 и 1742 годахъ.

**Воропоновъ (Ө. Ө.).** Начало Россіи. Разсказъ о первыхъ временахъ Русской исторіи, отъ самаго начала до раздробленія на удѣлы (1054). Переходъ соединенныхъ Варягами Славянскихъ племенъ къ удѣльному порядку. М. въ тип. Ө. Б. Миллера 1863, 8°, 58 стр. Цѣна 50 к.

Весьма живой, общедоступный разсказъ, основанный на новѣйшихъ историческихъ и отчасти этнографическихъ розысканіяхъ. Если сочинителю удастся также совладать и съ остальными періодами, то мы будемъ имѣть прекрасный учебникъ Русской исторіи.

**Очерки** перомъ и карандашомъ изъ кругосвѣтнаго плаванія въ 1857, 1858, 1859 и 1860 годахъ *А. Вышеславцева*, съ 27-ю рисунками литогр. П. Пети. Спб. въ тип. Морского Министерства. 1862, 8°, 600 и V стр. Цѣна 5 р.

Путешествіе это дѣлится на 9 отдѣловъ; Атлантический океанъ; съ мыса Доброй Надежды; Малайское море; Гонъ-конгъ; отъ Св. Владимира до Амурса; изъ Эддо; Тихій океанъ; отъ Таити до Буэносъ-Айреса; Бразилія и возвращеніе на родину. Путешествіе вполне соответствуетъ своему заглавію очерковъ, но тѣмъ не менѣе очерки эти такъ увлекательны, что чтеніе ихъ доставляетъ большое наслажденіе. Эти замѣтки писаны туристомъ для удовольствія, а не съ ученою цѣлью. Авторъ дѣлится съ своими читателями всѣми впечатлѣніями, которыя онъ вынесъ изъ четырехлѣтняго странствованія. Отрывки были помѣщены въ Русскомъ Вѣстникѣ. Изданіе по шрифту и бумагѣ весьма изящно, рисунки очень занимательны. Ср. Фрегатъ Паллада *Гончарова*.

**Дѣло патріарха Никона**, историческое изслѣдованіе по поводу XI г. «Исторіи Россіи», проф. Соловьева. Съ приложеніемъ актовъ и бумагъ, относящихся къ этому дѣлу. *Н. Субботина*. М. въ тип. Грачева. 1862, 8°, 249 стр. Цѣна 1 р. 25 к.

Это сочиненіе напечатано было въ *Русской Рѣчѣ* 1861 года; но теперь появилось съ измѣненіями и дополненіями, а главное, въ концѣ присоединены очень важныя и любопытныя бумаги, именно два большія письма *Никона* къ царю Алексію Михайловичу, мнѣнія и показанія *Евифанія Славенницкаго*, письма патріарховъ и греческихъ архіереевъ и предположительныя статьи соборныхъ опредѣленій.— Не сказано, откуда взяты эти бумаги, неизвѣстныя или упущенныя изъ виду въ «Исторіи Россіи».

Послѣ обнародованія новыхъ свѣдѣній о Никонѣ въ Исторіи профессора Соловьева и во 2-мъ томѣ Записокъ Археологическаго общества, представляется возможность ближе разглядѣть и точнѣе оцѣнить удивительнаго патріарха. Вообще, книжка г. Субботина, написанная весьма безпристрастно, ясно и занимательно, можетъ служить прекраснымъ дополненіемъ къ разсказу проф. Соловьева.

Непонятно, отчего до сихъ поръ не печатаются записки антиохійскаго патріарха *Макарія*, два раза пріѣзжавшаго въ Москву и участвовавшаго въ судѣ надъ Никонѣмъ. Эти записки съ арабскаго подлинника были переведены на Англійскій языкъ и въ маломъ числѣ экземпляровъ изданы Лондонскимъ Восточнымъ обществомъ, а русскій тщательный переводъ съ Англійскаго приготовленъ *М. П. Полуденскимъ* и находится въ московскомъ Архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ,—источникъ совершенно новый, доселѣ недоступный нашимъ историкамъ. Вѣдь при Архивѣ существуетъ же *Комиссія печатанія*, и средства ея конечно не исощились тремя тоненькими тетрадками *Писемъ Русскихъ Государей*: другихъ изданій мы уже лѣтъ пятнадцать не имѣемъ отъ этой комиссіи.

**Фонтоновъ (Ф. П.).** Воспоминанія. Юмористическія, политическія и военныя письма изъ главной квартиры Дунайской арміи въ 1828 и 1829 годахъ. Лейпцигъ, Фр. Вагнеръ

ип. Бера и Германиа.) 1862, 8°, 2 тома; походъ Предбалканскій) XI, 262 и 2 нен.; походъ Забалканскій) 267 и 2 нен. стр. 8 руб.

Съема эти писаны къ *Населу Ивановичу цову*, бывшему съ 1828—1829 г. секретаремъ при нашемъ посольствѣ въ Пруссіи. Онъ теперь общается еще два тома: о Польскомъ походѣ и о состояніи Европы послѣ французской революціи. Онъ служилъ тогда по математической части при фельдмаршалѣ князѣ Штейнѣ, подъ начальствомъ своего дяди князя Антоновича Фонтона. — Мы не въ правѣ требовать отъ этихъ пріятельскихъ замѣтокъ строгого содержанія и изложенія; но долговѣстествовать ихъ появленіе въ печати, съ сожалѣніемъ объ этой эпохѣ на Русскомъ языкѣ еще очень мало издано. Современники этого похода прочтутъ ихъ съ живѣйшимъ любопытствомъ: тутъ подробности о многихъ дѣйствовавшихъ лицахъ, тутъ и *В. Дашковъ*, сочиняющій органическій языкъ для княжествъ, и *Киселевъ*, и поэтъ *Кювѣ* (1, 103) и много другихъ вполнѣ прославившихся людей. Вообще два тома имѣютъ всю занимательность и живость современныхъ записокъ и многія указанія будутъ полезны историкамъ и дипломатамъ вообще и Турецкой войны 1828—1829 годовъ въ частности. Явно видно изъ нихъ напр., какъ уже строгое исполненіе дипломатическихъ обязательствъ и утонченное вниманіе къ политикѣ связывало намъ руки и было причиной бѣдъ и неудачъ въ первомъ походѣ. У г. Фонтонна много семейныхъ преданій (подробности о Петербургскомъ Іезуитскомъ пансіонѣ, гдѣ онъ воспитывался. — на Каподистріи и планы имп. Александра относительно Балканскаго полуострова. и записки Чичагова). По происхожденію Французъ, но по убѣжденію и преданію козымъ выгодамъ Россіи, сближенію съ нами, дипломатической самостоятельности и пр. — Любопытно, какъ въ 30 лѣтъ вился у насъ письменный слогъ. Читая князя Фонтонна, сначала чувствуешь себя такъ: точно это плохой переводъ съ Французскаго, что на первыхъ страницахъ оты-

маетъ охоту продолжать чтеніе. Сличивъ путешествіе въ Арзрумъ *Пушкина*, гдѣ описанъ отчасти тогдашній походъ въ азіатскую Турцію. — Изданіе роскошно. Наши типографскіе порядки отымаютъ охоту печатать дома; получивъ цензурное дозволеніе, покойнѣе да и выгоднѣе печатать книгу гдѣ нибудь въ Квендлинбургѣ, чѣмъ на Мясницкой, не смотря на провозъ и пр.

*Russische Fragmente. Beiträge zur Kenntniß des Staats- und Volkslebens in seiner historischen Entwicklung. Eingeleitet und herausgegeben von Friedrich Bodenstedt. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1862, 8°, 2 части: I, XXVII, 314 и 2 нен.; II, 389 стр. Цѣна 3 р. 20 к.*

Боденштедтъ, извѣстный переводчикъ Русскихъ поэтовъ, авторъ книги *Tausend und ein Tag im Orient*, принадлежитъ къ числу немногихъ жившихъ въ Россіи Пѣмцевъ, которые, въ благодарность за Русскую хлѣб-со-солъ, стараются противодѣйствовать застарѣлымъ предразсудкамъ, господствующимъ въ Западной Европѣ относительно всего Русскаго, и знакомятъ своихъ соотечественниковъ съ Россіею въ ея лучшихъ проявленіяхъ. Эти два тома заключаютъ въ себѣ переводы слѣдующихъ статей, преимущественно изъ прекратившаго періодическаго изданія, *Русской Бесѣды*: *К. Аксакова*, О древней Русской общинѣ и соборахъ, О родовомъ бытѣ у древнихъ Славянъ и Русскихъ; *И. Аксакова*, Очеркъ Украинскихъ ярмарокъ, О Ярославскихъ артеляхъ; *Ил. Бѣллага*, О Московскомъ соборѣ 1551 года; *Н. Гилларова*, Общее и частное (крайне замѣчательная по глубинѣ и самобытности взгляда статья, на которую у насъ почти не обратили вниманія, такъ какъ она затерялась въ одной изъ книжекъ *Журнала для Земледѣльцевъ*); *А. Кошелева*, О сельской общинѣ и поземельномъ владѣніи; *А. С. Ломикова*, Историческіе отрывки; о сочиненіи *Крыжанича*: Русское Государство при ц. Алексѣѣ Михайловичѣ; *П. Бартенева*, біографія гр. Маркова.

Эти статьи переведены весьма удовлетворительно *Христіаномъ Шмиттомъ* (переводчикомъ *Милюткина* Исторіи войны 1799 г.). Критическія примѣчанія къ статьямъ принадлежатъ доктору *Блюмелю*, и самому Бо-

девшедту; послѣдній кромѣ того предпо-  
слагъ имъ два большія предисловія, въ ко-  
торыхъ старается отмѣтить и оцѣнить су-  
щественнѣйшія черты Русской жизни.

*Russisch-Limländische Chronographie*  
von der Mitte des neunten Jahrhunderts bis  
zum Jahre 1410. Im Auftrage der Kaiserlichen  
Akademie der Wissenschaften hauptsächlich nach  
limländischen, russischen und hantischen Quellen  
verfasst von Ernst Wonne. S.-Petersb. 1862.  
б. 4°, 2 нел., XIV (предисловіе и исчисле-  
ніе источниковъ) 227 (событія въ подроб-  
номъ хронологическомъ перечнѣ) и 291 (объ-  
ясненія къ перечню, списки и указатели)  
стр. съ родословною таблицаю. Удостоено  
Демидовской награды.

## Библіографическая лѣтопись.

*Chronica Nestoris. Textum russico-slovenicum versionem latinam glossarium.*  
Edidit *Fr. Miklosich*. Volumen primum, tex-  
tum russico-slovenicum continens. Vindobo-  
nae. G. Braumüller. 1860, 8°, XIX, 2 нел.  
и 223 стр. Ц. 2 р. 70 к. с.

Въ этомъ томѣ съ 1. до 182 стр. слѣ-  
дуетъ текстъ, напечатанный кириллицею;  
183—188 стр. три отрывка изъ Георгія  
Амартола и одинъ изъ Меодія Патарскаго;  
188—198 стр. словарь собственныхъ именъ  
скандинавскихъ, попадающихся въ Несторѣ,  
въ азбучномъ порядкѣ; 199—223 стр. кри-  
тическія замѣчанія, поправки и дополненія.  
У насъ до сего времени считается, по спра-  
ведливости, лучшимъ изданіемъ Нестора  
изданіе Тимковскаго; сказать что нибудь о  
миклошичевомъ Несторѣ, до появленія осталь-  
ныхъ томовъ, было-бы преждевременно;  
ограничимся пока приведеніемъ примѣра изъ  
изданій Тимковскаго и Миклошича:

*Тимк.* Се повѣсти временныхъ лѣтъ,  
ѣткуду есть пошла Руская земля, кто въ  
Киевѣ нача первѣе княжити, и ѣткуду Ру-  
ская земля стала есть.

*Микл.* Се повѣсть врѣменныхъ лѣтъ,  
отъ коудуу есть пошла роусьская земля,  
кто въ Киевѣ нача первое княжити, и  
отъ коудуу роусьская земля стала есть.

*Bibliografia Hrvatska.* Dio prvi.  
Tiskane knjige uredio *J. Kukuljević Sak-  
cinski*. U Zagrebu. 1860, 8°, IV и 233 стр.

Кромѣ собственно-Хорватской литерату-  
ры, здѣсь помѣщена вся южная и западная  
Сербская литература на томъ основаніи,  
что г. Кукулевичъ считаетъ Хорватами и  
Сербовъ; въ противномъ случаѣ *Bibliografia*  
*Hrvatska* была бы черезъ чуръ тоща. Пе-  
речень слѣдуетъ въ азбучномъ порядкѣ (по  
писателямъ); иногда попадаются краткія за-  
мѣчанія о писателяхъ и объ особенностяхъ  
изданій книгъ; кромѣ книгъ латинскаго шри-  
та указаны глаголитскія и кирилловскія:  
первыхъ—62, вторыхъ—26. Трудъ г. Ку-  
кулевича весьма важенъ и единственный:  
кромѣ него нѣтъ ни одного даже книгопро-  
давческаго указателя по хорвато-сербской  
литературѣ. Составитель жупанъ Хорватскій.

*Ueber die Königinhofer Hand-  
schrift.* Von *Jul. Feifalik*. Wien. 1860.

*Die Echtheit der Königinhofer Hand-  
schrift.* Kritisch nachgewiesen von *Jos. und*  
*Germ. Jiricek*. Prag. 1862, 8°, VIII и 215 стр.

Полемика о подлинности Краледворской  
рукописи длится чуть не полвѣка; вопросъ,  
хотя и разъясняется, но еще не рѣшенъ  
положительно, за неизмѣнимъ удовольствіе  
тѣхъ доводовъ какъ съ той, такъ и съ  
другой стороны. Для доказательства подлин-  
ности, Чешскій музей издалъ Краледворскую  
рукопись въ полномъ фотографическомъ  
снимкѣ, и кажется, съ палеографической  
стороны, скептики уличены: они молчатъ  
до сихъ поръ. Трудъ Фейфалика есть плодъ  
остроумія и начитанности, но при всемъ  
томъ напрасенъ, ибо не приводитъ ровно  
никакихъ доказательствъ въ разочарованіе  
почитателей памятника. Въ трудѣ Ирича  
самая слабая часть полемическая, которая  
не разубѣдитъ никого изъ послѣдователей  
Фейфалика.

*Lexicon Palaeoslovenico-graeco-latinum,*  
*emendatum auctum* edidit *Fr. Miklosich*.  
Vindobonae, Guilelmus Braumüller, 1862, 8°,  
Fasciculus I. 2 нел. и 192 стр. Цѣна 2 р.  
Кончается словомъ: «жезль». Весь трудъ  
будетъ состоять изъ 3-ти выпусковъ, каж-

дый въ 12-ть печ. листовъ, которые будутъ слѣдовать одинъ за другимъ съ возможно-короткими промежутками.

Настоящій словарь Миклошича есть ничто иное какъ исправленное и умноженное изданіе его книги: *Lexicon linguae slovenicae veteris dialecti*, появившееся въ 1850 г. Лексическіе труды Миклошича начались, въ 1845 г., съ книги *Radices linguae slovenicae veteris dialecti*, помѣщающихся на 147 стр. Это есть краткій словарь, необходимый каждому филологу для первоначальныхъ занятій. Въ какомъ отношеніи находится *Lexicon* 1850 г. къ церковно-славянскому словарю Востокова, весьма легко замѣтить. Востоковъ по приготовленной Миклошичемъ рамкѣ затѣялъ свой словарь; различіе—въ количествѣ объясненныхъ словъ, въ количествѣ и разнотѣ примѣровъ и въ объясненіи; Востоковъ изъяснялся по русски, гречески и латыни, Миклошичъ по латыни и по гречески. Жалѣемъ, что у насъ нѣтъ подъ руками Миклошичева лексикона 1850 г. для приведенія нѣсколькихъ параллельныхъ примѣровъ. Теперь, какъ относится новый словарь Миклошича къ словарю Востокова? Въ предисловіи къ 1-му т. своего словаря, Востоковъ говоритъ, что разница между его словаремъ и лексикономъ Миклошича (1850) состоитъ въ томъ, что въ послѣднемъ сие означено, къ какой части рѣчи слово принадлежитъ, не показаны ни «роды, ни числа, ни падежи, въ какихъ слово встрѣчается». Въ настоящемъ изданіи Миклошичъ опредѣлялъ каждое слово; при именахъ же существительныхъ опредѣлялъ и родъ. Вообще словарь Миклошича полнѣе Востоковского. Такъ напр. въ объясненіи перваго звука *a* у Миклошича приведено 10 значеній и 22 примѣра, у Востокова 2 знач. и 2 примѣра. Кромѣ того у Востокова много пропусковъ: *аароновъ*, *ааронъ*, *аванъ*, *абланъ*, *абръдъ*, *абръдъцо*, *авазъ*, *авитъ*, *аварьскъ* и проч. Подъ словомъ *азъ*, кромѣ мѣстном. пропущено значеніе цифры и азбучное названіе (см. Чернор. Храбр. 89).

### Ш. Гильтебрандтъ.

**Дихутинъ** (генералъ-маіоръ М.) Русскіе въ Азіатской Турціи въ 1854 и 1855 годахъ. Изъ записокъ о военныхъ дѣйствіяхъ Эриванскаго отряда. Спб. въ тип. товарищества «Общественная польза». 1863, 8°, 446 и 4 нен. стр. съ картою пограничнаго пространства между Закавказскимъ краемъ, Азіатскою Турціею и Персіею.

Книга эта составляетъ важное приобрѣтеніе нашей не только военной, но и вообще литературы. Сочинитель говоритъ лишь то, что самъ видѣлъ и слышалъ, безъ желанія блеснуть знаніями; но въ его разсказахъ, изложенныхъ очень простымъ и выразительнымъ языкомъ, вездѣ слышенъ умный и правдивый наблюдатель, искренно любящій отечество и сознающій достоинство Русскаго воина. Не одни военные люди прочтутъ съ удовольствіемъ описаніе замка въ городѣ Баязетъ (стр. 121—128), древняго армянскаго монастыря Сурбъ-Оганеса (161 и слѣд.), поѣздки къ Али-Хану (246—250), характеристику Курдовъ (144—156), и блестящія страницы объ отношеніяхъ Россіи къ дикимъ народамъ малой Азіи. Нельзя безъ волненія читать, какъ мы оберегали персидскіе караваны и покровительствовали англійской торговлѣ, въ то самое время, какъ Англичане захватывали наши корабли (172—180). Сочинитель противъ блокады Карса; по его мнѣнію, слѣдовало занять Арзрумъ и какъ можно шире дѣйствовать на населеніе страны.—Слѣди статьи объ осадѣ Карса въ Русскомъ Вѣстн. 1861.

### Новыя, полученные въ Москвѣ книги на Славянскихъ нарѣчіяхъ и о Славянахъ.

1. **Botić (Luka)** Biedna Mara, historička pripoviest iz narodnog života u Dalmaciji u drugoi polovici XVI vieka. Troškom K. Stojšića. U Zagrebu, Brzotiskom Dragut. Albrechta 1861, мал. 8°, 92 стр. Стихотвореніе въ 6 пѣсняхъ.

2. **Вопсковій** (С) Бој ва Косову. Исторійска слика. У Новомъ Саду. 1862, больш. 8°, VI и 30 стр.

3. **Войниковъ (Д. И.)** Кратка Българска Исторія. Въ Вѣна. 1861 г. мал. 8°, X и 196 стр.

4. **Възгласъ** къмъ Българскіятъ народъ, или какъ и (защо) не трѣбува да са соединимъ съзъ Римската Черкова. Цариградъ. 1861, 16°, 35 и 25 стр.

5. **Čtenie Nikodemovo**; co še dalo při umučení páne, Pověst krásná o drevu kříže svatého. Knižky, kterak Tiberius poslal po Ježiše voluziaua, Vydána práci *Václava Hanky*. V Praze 1861, Jerabkov. мал. 8°, 112 и 8 неп. стр.

6. **Головацкій (Ив. О.)** Русская книга для чтенія. Часть поэтическая. Вѣна 1860, Коммеръ. 8°. XIV, 210 и 2 неп. стр. Стихотворенія Аксакова, Хомякова, Лермонтова, Крылова и пр. съ нѣм. переводомъ. Тексты напечатаны Русскими и Латин. буквами. Превосходная въ своемъ родѣ хрестоматія для Славянъ.

7. **Dimitrovič (Spiro)**. Ruslan i Ljudmila. Narodna basna u 6 pjesamah od Aleksandra Puškina, Preveo iz ruskoga.... (Pretiskano iz Narodnih Novinah.) U Zagrebu. 1859 г. 16°, 101 стр.

8. **Dimitrovič (S.)** Poltava od Aleksandra Puškina, Prev. iz ruskoga. (Pretiskano iz Narodnih Novinah.) U Zagrebu. 1860 г. 8°, 84 стр. (прибав. перев. «Dva brata razbojnika» и «Ciganah»).

9. **Dimitrovič (S.)** Eugenio Onjegin od Aleksandra Puškina. Prev. iz ruscoga. (Pretiskano iz Narodnih Novinah.) U Zagrebu. 1860, 8°, 187 стр.

10. **Dobrzansky (Adolf Ritter von)** Rede in der Adress - Angelegenheit. Wien 1861 Druck der Typogr. Anstalt. 8°, V и 130 стр. *Адольфъ Ивановичъ Доброжанскій* выборный Венгерскаго сейма, извѣстенъ защитоу правъ Славянскаго населенія Сѣверной Венгрии.

11. **Jezbera. (F. J.)** Nástin svého písemného vyučování, dle něhož se každý..... ruský nejen dobře rozuměti a psáti, neži mluvíti naučiti muže. V Praze, 1861. Jeřabkov, и 8°, 8 стр.

12. **Калянджи (П.)** Сочиненія О. Булгарина. Переводъ отъ Русскыи языкъ. Одесса. 1861, больш. 8°, 291 и X стр.

13. **Калянджи (П.)** Български Буқваръ. Болградъ 1861 г. 16°, 32 стр.

14. **Караджичъ (В. С.)** «Правительствующій Совѣтъ Сербскій» за времена Караѣорѣјева, или отиманье ондашнихъ великаша око власти. У Бечу. 1860, и. 8°, III и 178 стр.

15. **Караджичъ (В. С.)** Србске народне песме. Книга IV. 1862. У Бечу. 8°, 529 стр. Не знаемъ, запаслись ли здѣшніе книгопродавцы этою книгою, которую вѣроятно захотятъ приобрѣсти многія лица, имѣющія первыя три части сборника превосходныхъ Сербскихъ пѣсень.

16. **Kurelac (Frane)** Recimo koju. Karlovas 1860. Prettner. мал. 8°, VI, 160 и 2 неп. стр. Историко-филологическое сочиненіе о Хорватахъ и Словенцахъ.

17. **Kusmāni (Karel)** Nábožné kázání k posvěcení památky P. J. Šafaříka Ve Vidni 1861, 8°, 18 стр.

18. **Лѣвѣевичъ (Николай)**. Слѣвакъ зъ Польска. Поэма. Львовъ. тип. Ставропигійскаго института. 1861, мал. 8°. 100 стр.

19. **Милисловійъ (Милослѣ)**. Болъ Руска и Черкеза на граду Гуньбу или паденіе Шамилово у робство. Бѣоградъ. 1861, 8°, 20 стр.

20. **Милицевійъ (М. К.)** Чудновати догаћан едне душа, написао Семковскіи-Брамбеусъ. (Переводъ).—У Бѣограду. 1862. 8° 93 стр.

21. **Оточанинъ (J. H.)** Бирчанинъ Илија, оборкнез изпод Межденика. У Новомъ Саду. 1862 г. 8°, VIII и 249 стр.

22. **Папа-та и Римско-Католическа-та Църква** или Намѣстникъ Христовъ ли е Папа-та? И каква е Римско-католическа-та цръква? Цариградъ. 1861 г. мал. 8°, 78 стр.

23. **Паулини (J. J.)** Карта Црне Горе са пограничномъ Далмацијомъ, Херцеговиномъ, Босномъ и Албавијомъ. 1862.

24. **Petitionen der Serben und Slowaken vom Jahre 1861.** Wien. 1862. Gorischek. бол. 8°, 31 стр.

25. **Rački (Dr. Franjo).** Odlomci iz državnoga prava Hrvatskoga za narodne dynastie. Troškom K. Stojšića. U Beču 1861. Ferd. Klemm. 8°, VIII, 162 и 2 нен. стр.

26. **Rački (Dr. Franjo).** Pismo Slovjensko. Troškom K. Stojšića. U Zagrebu. Dragutin. 1861, 8°, 2 нен. и 144 стр. съ таблицею Славянскихъ писемъ.

27. **Раковскій (Т. С.)** Нѣколко рѣчи о Асѣню първому, великому царю Българскому и сыну му Асѣню второму. У Българградъ. Кн. Сърб. книгопечатница. 1860, 4°, 2 нен. и 128 стр. съ изображеніемъ Асѣня, таблицею Болгарскихъ монетъ, снимкомъ и картинкою.

28. **Славейковъ (П. Р.)** Смѣшныи Календаръ. Цариградъ. 1861, 16°, 96 стр.

29. **Sládković (Andrej).** Spisy básnické. U. B. Bystrici, nákladem Eugena Krčmeřho 1861, 8°, VIII, 392 и 2 н. стр. съ портретомъ сочинителя. Посвящено памяти А. С. Хомякова; на стр. 386 поэтическое обращеніе къ гѣни Пушкина. Издаѣтъ J. K. Viktorin.

30. **Суботичъ (J.)** Херцегъ Владиславъ, трагедія. У Повомъ Саду 16°, 199 стр. б. озн. г.

31. **Утѣшеновић - Острожински (Огнѣслав.)** Педѣлко. Народна пѣсма юначка. У Бечу, тиском Ерменског манастира 1860, м. 8°, IV и 181 стр.

32. **Utesienović (Og. M.)** Die Militärgränze und die Verfassung. Eine Studie über den Ursprung und das Wesen der Militärgränz-Institution und die Stellung derselben zur Landesverfassung. Wien 1861. F. Manz und C°. 8°, 172 стр.

33. **Хрулевъ (Т. Т.)** Мадры наставленія за дѣца-та. (Переводъ). Одесса 1861, мал. 8°, 35 стр.

34. **Чавра (Е.)** Слога, забавникъ за годину 1862. Нови Садъ. 1862, 16°, 217 стр. (Въ пользу Черногорцевъ).

35. **Чобийъ (Д.)** Книга Зракъ Духовный али Храмъ Божій. У Панчеву. 1862, 8°, 63 стр.

36. **Vucotinović (Ljudevit.)** Leptir, zabavnik za godinu 1861. Troškom K. Stojšića. U Beču. 16°, VII и 342 стр. съ портретомъ епископа Штросмайера.

37. **Вогданъ (Н.)** Пріятельское писмо отъ Българина къ Грьку. Въ Чехахъ, въ Златномъ Празѣ. 1852, мал. 8°, 19 стр.

38. **Ворисъ** прввы Христіанскы царъ на Българы-ты. Побългарена исторійска приказка, писана по Словенскы отъ Јосифина Турпоградска. Цариградъ, 1853, 16°, 30 стран.

39. **Виѣнацъ** уздарја народнога о Андрији Качић-Миошићу на столетна дан преминућа. У Задру. 1862, 4°, XVI и 244 стр.

40. **Јанковић (Милованъ).** Буквар за старо и младо. У Београду. 1862, 8°, XIV и 138 стр.

41. **Лазичъ (С.)**. Песме Хорация. Издаѣла Матица Србска. У Будиму. 1862, 8°, 216 стр.

42. **Лѣтописъ (Србскій)** за годину 1861. Части прва и друга. Година XXXV, књига 103, 104. Издаѣ Матица Србска. Уређуе А. Жапичъ. У Будиму 1862, 8°, 191 и 230 стр.

43. **Магазинъ (Србско-Далматинскій.)** Любитель просвѣта и народнога языка. За годину 1862. Издаѣ на свѣтъ г. Петрановићъ. Двадасетпрва књига. У Задру. 8°, 180 стр.

44. **Неоситъ (Іером. Рылскій).** Христомаяя Славянскаго языка. Съ Славян-Гречес. словаремъ. Константин. 1852 г. бол. 8°, XII, 350 и 357 стр.

45. **Новаковићъ (Стоянъ)** Несрећни апѣлакъ. Црта изъ друштвеног живота. У Београду. 1862, 8°, 77 стр.

46. **Петковъ (Вотю)** Критическы издырания за исторіята Българска на Ю. И. Венелина. Переводъ съ русск. Въ двухъ част. Земунъ 1853, мал. 8°, I ч., II и 176; II ч. 204 стр.

47. **Петрановий** (Архим. Гера-симъ) Побожна размишляна при слушаюу св литургіе. У Новомъ Саду 1862, 16°, 150 стр

48. **Sakcinski (Ivan Kukulevic)** BorbaHrvatah s Mongoli i Tatari. Povjestno-criticna razprava. У Zagrebu 1863, бол. 8°, 112 стр.

49. **Славейковъ** (П. Р.) Скратаніе на Тур-ската исторій (Переводъ съ франц.) Цариградъ. 1857 г. мал. 8°, 68 стран.

50. **Стояновъ** (Священноиноуъ **Хилиндарскій**) Православное оученіе или сокращенно хрістіанско Богословіе, митрополита Московскаго Платона въ 1764 г. Преведено на Български. Въ Цариградъ. 1844, VIII и 232 стр. бол. 8°.

51. **Хелова** привена повјест. изд. на нѣдвен. Штросмајера. У Пожеги. 1862, 8°, 161 стран.

52. **Чобий** (Дим.) Србска Грамматика (языкословіе, Sprachbuch) у Вел. Бечкереку 1862, бол. 8°, 76 стр.

### КНИЖНЫЯ ВѢСТИ.

Вышло 6 частей Дневника (Тадсбйфет) *Фарназена фонъ Энзе*, знаменитаго Нѣмцакаго писателя, критика и біографа, который, зная по Русски, первый достойнымъ образомъ познакомилъ Германію съ Пушкинымъ и Лермонтовымъ. Этотъ Дневникъ не слѣдуетъ смѣшивать съ его же Записками (Denkwürdigkeiten): тамъ ежедневныя отмѣтки всего прожитаго, въ Запискахъ связный рассказъ о своей жизни. Въ обѣихъ этихъ книгахъ встрѣчаются изрѣдка любопытныя указанія о Россіи и Русскихъ.

Чешскій ученый *Оддоръ Ивановичъ Езбѣра*, изслѣдователь судебъ Церковнославянскаго языка, извѣстный своимъ горячимъ сочувствіемъ ко всему Славянству, и первый заявившій открыто мысль о необходимости одной азбуки для всѣхъ Славянскихъ народовъ, издаетъ въ Прагѣ Всеславянскую газету *Словѣникъ* (4°, въ два столбца, по нѣ-

скольку листовъ въ выпускѣ, цѣна 42 к. за выпускъ). Есть статьи на Русскомъ языкѣ (въ томъ числѣ академика *М. И. Полюдина* о празднованіи тысячелѣтія Славенской грамотности); другія Русскими буквами. Во введеніи, редакторъ между прочимъ обращается къ своему Словѣнику съ слѣдующими словами: «Привѣтствуй отъ Праги, этой главы Чешской земли, нѣкогда славнѣйшей столицы Славянской, всѣхъ нашихъ родственниковъ Чеховъ, Мораванъ, Слезаконъ и Словаковъ, Сербовъ, Хорватовъ, Словенцевъ и Болгаръ, сыновъ Балкана; привѣтствуй Русскихъ и Поляковъ, подай имъ братскую руку ко взаимности, и скажи имъ, что ихъ несогласію всего болѣе радуются враги наши; привѣтствуй осиротѣлыхъ Лужичанъ и Кашубовъ; приюти ихъ къ сердцу своему и пробуди ихъ къ побѣдоносному постоянству.»— Къ несчастію, *Словѣникъ* имѣетъ весьма мало подписчиковъ.

Громадный, по истинѣ изумительный трудъ *В. И. Дала* «Словарь живаго великорусскаго языка» появился въ печати уже 5-мъ выпускомъ. Въ слѣдующемъ выпускѣ кончится первый томъ Словара, буквою *З*: въ немъ будетъ слишкомъ 7½ листовъ. Во второмъ отъ *И* до *О*. Томъ 3-й весь займется одною буквою *П*. Весь словарь составитъ 4 большіе тома. Онъ издается съ чрезвычайною отчетливостью и вѣрностью. Не только собрать, великій трудъ — напечатать подобный словарь. Богъ въ помощь неутомному дѣятелю!

Высокоуважаемый ревнитель просвѣщенія, *баронъ М. А. Корфъ*, которому, какъ выразился кто-то, обязана *накибытіемъ* императорская публичная бібліотека, и въ нынѣшнемъ высочайшемъ служеніи своемъ нашелъ средство содѣйствовать распространенію въ обществѣ полезныхъ знаній. По его представленію, Высочайше разрѣшено открыть для публичнаго пользованія бібліотеку II-го отдѣленія собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи. Библіотека эта состоитъ исключительно изъ однихъ сочиненій, относящихся



до законодательства и правовѣденія; но въ ней до 11 тысячъ сочиненій. Въ составъ ея вошли библіотеки *Сперанскаю* и статс-секретаря *Деял*. — Библіотека открыта на самыхъ широкихъ основаніяхъ для всѣхъ, ежедневно, а по вторникамъ и субботамъ даже и вечеромъ, съ правомъ спрашивать сколько угодно книгъ и пользоваться текущими повременными изданіями.

Въ 41-мъ номерѣ *С.-Петербургскихъ Вѣдомостей* замѣчено, что число подписчиковъ на эту газету въ настоящее время простирается до 6100 экземпляровъ, въ томъ числѣ слишкомъ 2000 расходится въ самомъ Петербургѣ. — Желательно было бы подобное же обнародованіе числа подписчиковъ и другихъ повременныхъ изданій, такъ какъ показанія *Книжнаго Вѣстника*, къ сожалѣнію, вышли не точны. — *Русскій Архивъ* въ настоящее время расходится: обмѣнныхъ экземпляровъ 14, даровыхъ 19, за деньги 38. *Risum teneatis, amici!* — Занимаются въ Чертковской библіотекѣ, среднимъ числомъ, 6 человекъ (Февраль 1863).

### Толковый словарь Велико-Русскаго языка, выпускъ VI.

Этимъ выпускомъ оканчивается первая часть и начинается вторая; всего будетъ четыре части, по 5-ти или 6-ти выпусковъ въ каждой; первая часть: А—З; вторая И—О; третья: П; четвертая: Р—У. Нынѣ въ печати буква К, а въ окончательной отдѣлкѣ И; запасы подобраны на весь словарь.

Тщательность отдѣлки и повѣрки не допускаетъ торопливости; даже самый наборъ, верстка (верстаточка) и правка до того замедляютъ печатанье, что недостаетъ силъ для ускоренія дѣла. Дороговизна изданія (слишкомъ 600 руб. выпускъ въ 1,800 отисковъ) заставляетъ желать покрытія сбытомъ издержекъ, для безостановочнаго продолженія изданія.

Читающихъ словарь покорно прошу сообщать мнѣ свои замѣтки и поправки, кои печатаются, отъ имени вкладчиковъ, въ концѣ каждого выпуска.

Толковый словарь получать можно во всѣхъ книжныхъ лавкахъ и у самого составителя (Влад. Ив. Даля, у Прѣсенскаго мосту, въ своемъ домѣ) по рублю за выпускъ; съ десятка выпусковъ по 15 коп. съ рубля уступки, съ сотни по 20 коп. Тамъ же получать можно: Пословицы Русскаго народа (болѣе 30 тыс.) по 3 руб. 60 коп.; за десятокъ 30 руб., за сотню 285 руб.

В. Даль.

### Разсказъ Н. В. Шеншина о поѣздкахъ его на Аландскіе острова въ послѣднюю войну.

*Письмо къ кн. Н. А. Орлову.*

С. Петербургъ 8-го Августа 1854

Другъ мой, обнимаю тебя отъ всего сердца; въ первый разъ пишу къ тебѣ послѣ испытанія, посланнаго тебѣ Господомъ; отъ глубины души благодарю Всевышняго, спасшаго тебя и сохранившаго тебя для счастья родителей и ближнихъ твоихъ (\*). Батюшка твой сказалъ мнѣ, что теперь можно писать къ тебѣ и поручилъ мнѣ описать мое двукратное путешествіе на Аландскіе острова. Радость его при свиданіи со мною, по вторичномъ моемъ возвращеніи, глубоко меня тронула и послужила подтвержденіемъ того, что всегда чувствовало сердце. Спѣшу къ дѣлу. 1-го Іюля отправился я на Аландъ освидѣтельствовать послѣдствія бомбардированія 9-го Іюня; пробылъ тамъ нѣсколько дней и 10-го числа долженъ былъ отправиться обратно въ Або, въ почтовой лодкѣ, вечеромъ. Утромъ этого

(\*) Кн. Н. А. Орловъ получалъ тогда тяжелую рану въ дѣлѣ съ Турками.

дня намъ дали знать о приближеніи непріятельскихъ париходовъ; мы сами увидѣли сильный дымъ, и въ часъ по полудни вошли въ заливъ Лумпарнъ, чрезъ Энгезундъ, пять париходовъ, изъ коихъ три фрегата. Комендантъ позволилъ мнѣ отправиться на батарею, устроенную на мысу, въ полутора верстахъ отъ форта, на томъ мѣстѣ, гдѣ 9-го Іюня была полевая батарея; теперь же послѣдняя замѣнена была 3-мя 24 ф. пушками и 2-мя пудовыми единорогами. Непріятель остановился въ трехъ верстахъ отъ батареи, мы ежеминутно ожидали начала бомбардированія; три фрегата подошли наконецъ на двѣ версты. Съ башни С сдѣлали выстрѣлъ, онъ не долетѣлъ; полковникъ Фуругельмъ, командовавшій 2-мя ротами гренадерскаго стрѣлковаго баталіона, составлявшими прикрытіе батареи, далъ сигналъ начать огонь. Мы сдѣлали отъ 20 до 25 выстрѣловъ, изъ коихъ шесть, а можетъ восемь, удачныхъ; одинъ фрегатъ былъ поврежденъ, отошелъ чиниться, другіе ему послѣдовали, не отвѣчали на нашъ огонь, отошли на прежнюю дистанцію 3-хъ верстъ и бросили якорь. Мы ждали бомбардированія съ разсвѣтомъ 11-го числа; ночью пришли еще два парихода, но непріятель ничего не предпринималъ; мы приписывали это воскресенью, сами пошли къ обѣднѣ въ фортъ, потомъ день прошелъ въ наблюденіяхъ надъ непріятельскими судами, которыя вывѣсили флаги, частію англійскіе, частію французскіе, и встрѣчали одного изъ адмираловъ. Понедѣльникъ тоже бездѣйствіе; еще прибыли одинъ фрегатъ и линейный винтовой корабль. По частнымъ извѣстіямъ мы узнали, что весь соединенный непріятельскій флотъ въ Аландскихъ водахъ, большею частію въ Фегель-Фіертѣ. Изъ Швеціи дошелъ до насъ слухъ, что

непріятель долго не будетъ ничего предпринимать до прибытія всѣхъ 10000. Бараге д'Иліе комендантъ. Почтенный, 63-лѣтній Бодиско, вида тогда ясно, что дѣло будетъ не повтореніе 9-го Іюня, а бой на быть или не быть Аландскимъ укрѣпленіямъ, просилъ меня отправиться немедленно въ Петербургъ доложить Государю Императору о положеніи дѣлъ, о твердомъ его намѣреніи защищаться до послѣдней крайности; но вмѣстѣ съ тѣмъ о сомнительности успѣха противъ совокупнаго нападенія громаднхъ силъ съ суши и моря. Въ полночь пустился я въ путь и на разсвѣтѣ между островами Ворде-э и Кумлингенъ счастливо проѣхалъ на лодкѣ съ двумя гребцами, въ нѣсколькихъ верстахъ отъ 2-хъ непріятельскихъ париходовъ, одинъ на право, другой на лѣво. Отъ Кумлингена въ Або переѣздъ былъ уже совершенно безопасенъ. 16-го числа пріѣхалъ я въ Петербургъ, гдѣ засталъ военнаго министра; просилъ его доложить Государю обо всемъ, и въ случаѣ какихъ нибудь особенныхъ приказаній отправить меня обратно въ Аландъ по знакомой дорогѣ. На другой день мнѣ велѣно было пріѣхать въ Петергофъ; я засталъ князя (\*) еще до доклада; по возвращеніи отъ Государя, онъ отпустилъ меня домой въ Царское Село; о второй поѣздкѣ ни слова. Я уже собирался уѣзжать, когда Государь прислалъ фельдъ-егеря за мной. Не буду описывать тебѣ милостивой встрѣчи Государя. Ты знаешь самъ, какую довѣренность и смѣлость внушаетъ приближеніе къ нему; я разсказалъ все, что могъ, объ Аландѣ и грозившей ему гибели и осмѣлился доложить его величеству о моей просьбѣ военному министру. Государь сказалъ:

(\*) Кн В. А. Долгорукова, тогдашняго военнаго министра.

не прочь отъ этого, тебя не держу, ишь только, пока я получу извѣстіе Аркаса: пять пароходовъ пошли съ въ изъ Свеаборга въ Або, мимо Ган-а; можетъ быть, съ цими можно будетъ отправить канонирскія лодки изъ на помощь Аланду.» Я просилъ Гора поручить мнѣ тоже доставленіе Аландъ Георгіевскихъ крестовъ за 9 1; посланные туда 12 крестовъ были аны въ линейный № 10 баталіонъ и юлевую батарею; гренадеры же, наіе большой вредъ непріятелю (ружья бьютъ на версту) не получили еще товъ, потому что Фуругельмъ какъ-поздалъ представленіемъ, и оно за-лось въ Гельсингфорсъ. Государь обѣ-; я поспѣшилъ къ военному министру ложилъ ему обо всемъ; онъ отпустилъ домой и велѣлъ быть на другой день. Все это время князь Василій Андре-показалъ мнѣ такое живое сердечное-тіе, что я не забуду этого всю жизнь. другой день онъ сказалъ мнѣ, что даръ былъ доволенъ всѣми свѣдѣніями, рья я могъ сообщить и милостиво имасть мое предложеніе. «Успокойте / вашу, сказалъ Василій Андреевичъ, ите ей, что я вамъ запрещаю оста-ся на Аландѣ, что, можетъ быть, изъ двѣ недѣли вы будете назадъ.» гъ отпустилъ меня домой и велѣлъ готовымъ на другой день. 19-го день прошелъ въ ожиданіи бумагъ; явился въ путь, въ полночь; жена съ шую твердостію перенесла разлуку, стила меня съ упованіемъ на Бога, чемъ была приготовлена къ принятію душно всего того, что Богу угодно гъ послать намъ. Я ей сказалъ, что и меня возмуть въ плѣнъ, то можетъ отвезуть въ Пруссію (и въ первую

поѣздку я бралъ въ Або начпортъ, гдѣ говорилось, что я Прусскій подданный, отправляюсь въ Швецію), но что во вся-комъ случаѣ, можетъ быть, долго не бу-детъ обо мнѣ извѣстій, что это не надо принимать за дурной знакъ. По правдѣ могу сказать, что надежда на милосердіе Божіе ни на минуту не оставляла меня, и я не давалъ воли воображенію представ-лять мнѣ случайности, могущія произойти отъ предпріятія, предпринятаго мною, хотя и добровольно, но могу сказать, не самовольно: внутренній голосъ говорилъ мнѣ, что обязанность влечетъ меня еще разъ на Аландъ, что ежели я буду столь счастливъ, что принесу гарнизону послѣднее одобрительное слово Государя, то этимъ искупятся всѣ труды путешествія.

Въ Гельсингфорсъ я доѣхалъ въ сутки. Г. Рокасовскій былъ озабоченъ, узнавъ о моемъ порученіи. Думая о средствахъ облегчить мнѣ его, онъ подалъ мнѣ благую мысль, ежели я благополучно доѣду, не возвращаться тѣмъ же путемъ, но чрезъ Швецію на Торнео. Аркасъ былъ тогда въ Гельсингфорсъ и везъ извѣстіе въ Петербургъ о невозможности переѣзда для канонирскихъ лодокъ. Я просилъ его доложить военному министру о намѣ-реніи моемъ касательно Швеціи. Къ женѣ я не писалъ объ этомъ; признаюсь, много говорить о возвратномъ пути, не зная, можно ли будетъ доѣхать, было для меня тягостно. Отдохнувъ въ Гельсингфорсѣ нѣсколько часовъ, я поспѣшилъ въ Або. Тамъ мнѣ дали начпортъ, гдѣ сказано было, что я Прусскій подданный, дома-шній учитель Іоганъ Шмидтъ, возвра-щаюсь на родину чрезъ Швецію. Поч-таліонъ, который ѣздилъ со мною въ пер-вый разъ, долженъ былъ ѣхать со мною въ качествѣ камердинера. Онъ мнѣ былъ чрез-

вычайно полезенъ; уроженецъ Экнеса, Шведскій языкъ ему былъ природный, а безъ Шведскаго языка на Аландскихъ островахъ нѣтъ возможности путешествовать. Мы отправились изъ Або въ ночь съ четверга на пятницу, съ 22-го на 23-е. Часа въ три по полудни мы пріѣхали на островъ Кумлингъ; между имъ и Ворде-Э — двадцать верстъ открытаго моря, какъ моряки называютъ плесо. Дымилась и простымъ глазомъ даже можно было ясно видѣть нѣсколько пароходовъ. Жена пастора умоляла меня одѣться мужикомъ; но при незнаніи моемъ языка, я думалъ, что въ случаѣ встрѣчи, хитрость эта будетъ только обличеніемъ; я отправился въ пальто; все военное, разумѣется, осталось въ Або, тоже и въ первый разъ. Мы отправились на маленькой лодкѣ, на островъ Соптунгъ, шкерами; пріѣхали туда уже послѣ захожденія солнца, тамъ перешли пѣшкомъ чрезъ островъ, можетъ быть, версты двѣ и пришли въ деревню, дворовъ въ десять. Трудно было тутъ отыскать перевозчиковъ; это продолжалось нѣсколько часовъ, я легъ на дворѣ на камень и заснулъ. Пробужденіе мое было странное; я такъ удивился окружающей меня спящей деревнѣ, что нѣсколько минутъ не зналъ, гдѣ я; во снѣ было забылъ о цѣломъ путешествіи; почталіона не было, онъ хлопоталъ о перевозчикахъ. Въ глухую полночь отправились мы въ дальнѣйшее плаваніе, ночь была темная, лодка еще меньше, однако насъ на ней было шестеро; два гребца, два на носу, смотрѣли на право и на лѣво и прислушивались къ каждому звуку. Почталіонъ правилъ рулемъ, а я сидѣлъ безъ дѣла, но разумѣется не спалъ. Часа въ три мы пріѣхали на островъ Берге, куда вышли на берегъ уз-

нать отъ живущихъ тамъ въ 3-хъ дворахъ мужиковъ, гдѣ лежатъ, по выраженію моего почталіона, непріятель. Добудившись мужика, мы узнали, что впереди Берге непріятельскій фрегатъ и два меньшихъ парохода, а далѣе еще много судовъ окружаютъ Ворде-Э, противъ котораго стоитъ адмиральскій корабль. Между тѣмъ стало свѣтать, и мы разначали въ нѣсколькихъ стахъ шаговъ, объ одномъ скажу даже въ нѣсколькихъ десяткахъ шаговъ, въ вымпелѣ. Первая мысль, которая пришла мнѣ, было сожалѣніе, что ночь кончается, а потомъ я сказалъ мужикамъ, что останусь у нихъ цѣлый день и надѣюсь, что слѣдующую ночь они провезутъ меня въ наименьшей лодкѣ. И на это они отвѣтили, что это не возможно, что непріятель ночью посылаетъ сторожевыя лодки, которыя бдительно слѣдятъ за всѣми проливами. Она надежда, говорятъ мужики, островъ Берге; завтра воскресенье, недѣлю тому назадъ, мы поѣхали съ женой и дѣтми на островъ Ворде въ кирку. Англичане, остановили насъ и спросили, куда мы ѣдемъ. Когда мы имъ сказали, что въ кирку, они отвѣчали: можете и къ намъ на корабль ходить въ кирку, у насъ тоже пасторъ. Мужики отговорились незнаніемъ англійскаго языка, и ихъ пустили въ кирку, а въ тотъ же день обратно въ Берге. Повтореніе этого путешествія въ кирку было для меня соломеннойкой, за которую хватается утопающій; я отпустилъ привезшихъ меня мужиковъ обратно въ Соптунгъ; меня звали ночевать въ дома; но я предпочелъ сарай, набитый сѣномъ и немедленно заснулъ. Проснулся поздно и думалъ выдти на улицу, какъ вбѣжалъ почталіонъ съ извѣстіемъ, что въ деревню при-

шли двое Англичанъ. Я влѣзъ на верхъ сарая, притаился въ сѣнѣ и ждалъ. Почталіонъ мой, одѣтый Аландскимъ мужикомъ, пошелъ на улицу. Англичане заходили въ домъ, пили молоко, купили масла, ходили по дворамъ и, можетъ быть, черезъ часъ уѣхали на маленькой лодкѣ обратно на пароходъ. Тогда почталіонъ принесъ мнѣ полную крестьянскую одежду и звалъ меня на улицу посмотреть на пароходы. Я было пошелъ, какъ вдругъ бѣдные дѣти кричали намъ: Engelsmann, Engelsmann; мы съ почталіономъ кинулись на дворъ, онъ нашелъ какой-то другой сарай, тоже съ сѣномъ, воткнулъ меня туда, а самъ пошелъ назадъ на улицу. Возлѣ острова Берге другой маленький островъ, противъ самой деревни и отдаленъ отъ большаго вѣсколькими саженьми воды. Два Англійскихъ офицера, которыхъ увидѣли дѣти, пришли на ту сторону этого пролива и кричали оттуда, чтобъ кто нибудь изъ деревни за ними пріѣхалъ; пустая лодка стояла на нашемъ берегу, въ деревнѣ оставалось мало жителей. Кромѣ женъ и дѣтей, мужики уже были на работѣ. Почталіонъ мой показалъ рѣдкое присутствіе духа. Англичане продолжаютъ звать, онъ поспѣшилъ сѣсть въ лодку, поѣхалъ за ними, перевезъ ихъ на нашъ берегъ; они гуляли между дворами, заходили на всѣ дворы, проходили мимо сарая, въ которомъ я лежалъ. Я слышалъ голоса; признаюсь, ничего не понималъ, кромѣ som her, когда одинъ изъ нихъ звалъ другаго: показалось ему что то на моемъ дворѣ. Я притаилъ дыханіе и молился. Какъ только удалились голоса, я сталъ обдумывать свое положеніе и рѣшился разорвать предписанія военнаго министра коменданту и Фуругель-

му. Содержаніе ихъ мнѣ было извѣстно: я въ Гельсингфорсѣ читалъ копію ихъ у генерала Рокасовскаго. Когда я это сдѣлалъ, сталъ гораздо спокойнѣе; пакетъ Рокасовскаго съ крестами и копіею съ приказа, гдѣ объявлялось гарнизону Аланда высочайшее благоволеніе, я сохранилъ, думая, что ежели они и попадутся въ руки враговъ, это не будетъ имѣть вредныхъ послѣдствій, которыя могли бы произойти, ежели бъ имъ достались бумаги. Наконецъ вернулся мой почталіонъ съ радостною вѣстію, что онъ перевезъ Англичанъ на тотъ берегъ, что они дали ему 6 пенсовъ и отправились назадъ на пароходы. Поступокъ почталіона былъ для меня спасителенъ; не побѣждай онъ, Англичане, видя ого и полагая, что онъ мужикъ, могли бы счесть это злонамеренностію и можетъ быть въ отмщеніе пришли бы жечь деревню, какъ то дѣлали во многихъ другихъ мѣстахъ, гдѣ были недовольны жителями. Однако, не смотря на удаленіе офицеровъ, арестъ мой въ сѣновалѣ продолжался. Съ другаго парохода пріѣхали матросы мыть бѣлье въ деревню, и это продолжалось до вечера. Счастливъ я былъ вечеромъ, еще болѣе счастливъ утромъ. Съ нетерпѣніемъ ждалъ минуты сѣсть въ лодку; но хозяинъ ея говорилъ, что всякая торопливость могла обличить насъ, и не ранѣе какъ въ восемь часовъ мы отправились въ путь. На лодку сѣлъ хозяинъ, сынъ его, три бабы, почталіонъ и я; сумка моя съ крестами и остающимися бумагами была подъ передникомъ у одной изъ бабъ, пальто мое и бѣлье были спрятаны внизу лодки; самъ я былъ въ рубашкѣ и широкихъ шароварахъ, въ крестьянскихъ сапогахъ. Уничтоженіе бумагъ, которое наканунѣ мнѣ было подѣ-

часть и тягостно, на эту минуту меня очень успокоило. Отправляясь въ виду Англичанъ, мы могли ожидать, что повторится тоже, что было въ прежнее воскресеніе, что къ намъ подъѣдутъ, и тогда поздно уже было бы думать объ истребленіи бумагъ. Къ счастью это не случилось; мы проѣхали между двумя парходами—корветами, въ разстояніи нѣсколькихъ десятковъ шаговъ. Часовые насъ видѣли, но не окликали, и мы начали вздыхать свободно. Но тотъ часъ же навела на насъ нѣкоторое смущеніе маленькая лодка съ парусомъ, которая отправилась отъ фрегата по направленію къ адмиральскому кораблю, стоящему противъ Ворде-Э. Она ѣхала на переѣздъ нашей дорогѣ; мы стали грести тише, и скоро опасность миновалась, и мы безъ дальнѣйшихъ приключеній прибыли въ Бомарзундъ, въ десять часовъ утра. Можешь себѣ представить радость нашу, когда мы увидѣли башни, когда высадились на берегъ. Я засталъ коменданта на дворѣ форта, мы кинулись въ объятія другъ другу, и эта минута вполне вознаградила меня за всѣ тревоженія прошедшаго дня. Благоволеніе и награды Государя Императора осчастливили гарнизонъ; особенно финскіе стрѣлки были обрадованы крестами. Я засталъ ихъ уже въ фортѣ. Наканунѣ комендантъ собиралъ совѣтъ, на которомъ рѣшено было, что по случаю увеличивающейся со дня на день опасности со стороны сухаго пути (непріятель не скрывалъ уже намѣренія сдѣлать высадку въ Тронвикъ и Монстекъ, въ тылу укрѣпленій), батареи теряли свое первоначальное значеніе, и стрѣлки, усиливъ гарнизонъ форта, могли продлить его оборону, дѣйствуя чрезъ бойницы, вновь устроенныя

въ офицерскихъ флигеляхъ, замыкающихъ гаржу и въ которыхъ прежде были окна, но были задѣланы кирпичемъ, послѣ бомбардированія 9-го Іюня, показавшаго, что эта самая слабая часть форта. Распоряженіе это о введеніи стрѣлковъ въ фортъ было согласно выраженію при мнѣ мысли Государя. Я очень счастливъ былъ сообщить это Фуругельму. Я успѣшилъ написать къ военному министру и къ женѣ краткія письма о благополучномъ пріѣздѣ на Аландъ и отправилъ ихъ съ привезшимъ меня мужикомъ. Эти письма пропали; впрочемъ ежели самъ Непиръ будетъ ихъ читать, онъ изъ нихъ много не узнаетъ: я все время имѣлъ въ виду, что онъ могутъ достаться непріятелю. При батарее оставлено было прикрытіе только изъ 50 стрѣлковъ, которымъ велѣно было въ случаѣ высадки немедленно отступить въ башню С съ прислугою батареи, которую тотчасъ взорвали, выстрѣливъ двойными зарядами. Я поѣхалъ на батарею осматривать оттуда непріятельскій флотъ. Въ Лумпернѣ было уже 30 вымпеловъ, изъ коихъ 15-ть линейныхъ кораблей и большихъ фрегативъ; потомъ были во всѣхъ трехъ башняхъ, вездѣ были встрѣчены съ искренней радостію. Ночь прошла въ постоянныхъ тревогахъ, баркасы ходили около острова Престе-э; къ утру ожидали начала бомбардированія, и опять ошиблись. Почталонъ мой отправленъ былъ на канунъ въ Экере, верстъ за 50-тъ, нанимать лодку для переѣзда въ Швецію; въ понедѣльникъ онъ вернулся въ два часа и сказалъ, что все готово; я хотѣлъ отложить отъѣздъ до ночи, однако получилъ уже окончательныя порученія коменданта, ходилъ прощаться по офицерамъ, вдругъ вбѣгаетъ Фуру-

мъ: «Au nom du ciel, partez de suite, ont la décente à Tronvik et Monstek; une heure le chemin sera barré!» (\*) объѣхалъ къ коменданту, который отъѣхалъ, разбудилъ его, обнялъ и отправилъ въ путь. Начальникъ инженеровъ полковникъ Краузолтъ, съ которымъ очень подружился, проводилъ меня версту, а тамъ я пустился маршъ пешкомъ въ таратайку съ пачталіономъ Гастегольмъ. На половинѣ дороги я встрѣтилъ солдата, который возвращался да; тамъ непріятеля не было, но въ Монстекъ и Монстекъ онъ дѣйствительно живался. Солдатъ этотъ, который мнѣ знакомъ, узналъ меня, хотя я уже въ штатскомъ платьѣ, и сказалъ: «Куда вы ѣдете, не уѣзжайте насъ, солдаты васъ полюбили; ежели останетесь съ нами, мы всѣ будемъ счастливы, а безъ васъ худо пойдетъ». Слова меня сильно смутили, такъ и тянуло вернуться назадъ; но я превозмогъ себя и сказалъ ему, что ѣду въ Швецію исполнить данное мнѣ приказаніе, и мы поѣхали. Со станціи я написалъ записку къ Бодиско, которую сообщая, только потому, что она выражала, что происходило во мнѣ. «Mon gal, après nos adieux précipités je ne résister au desir de vous embrasser une fois et de vous prier de dire aux les officiers de votre brave garnison que ce n'est qu'obéissant à des ordres que je me décide à vous quitter un pareil moment. Votre coeur doit dire ce qu'il m'en conte d'être privé du bonheur de partager votre sort quelle

qu'il soit. Que Dieu vous aide!» (\*) Будь военный министръ мѣнѣ настойчивъ въ своемъ запрещеніи, мнѣ кажется я бы остался на Аландѣ, и тогда прости все... надолго, а можетъ и навсегда. Трудно было уѣзжать, но теперь я благодарю Бога, что избѣгнулъ неминуемой гибели. Поздно ночью доѣхали мы до Экере, сѣли въ лодку и къ разсвѣту пріѣхали на островъ Сингельмеръ, послѣдній изъ нашихъ острововъ къ сторонѣ Швеціи; тамъ мы увидели нѣсколько французскихъ парусовъ, которые преграждали намъ путь въ Швецію; мы цѣлый день наблюдали за ними; съ захожденіемъ солнца отправились въ путь на маленькомъ ботикѣ съ тремя гребцами. Поравнявшись съ французскимъ кораблемъ (впрочемъ тутъ еще мы были въ нѣсколькихъ верстахъ), мы распустили свой парусъ, вѣтеръ былъ попутный, и скоро мы очутились уже между кораблемъ и Швеціею; тогда вдохнули свободно. Къ разсвѣту вѣхали въ Шведскіе шхеры, долго искали настоящаго берега, потому что доступъ къ нему устьями островами; наконецъ высадились благополучно; прошли нѣсколько верстъ пѣшкомъ, съ большимъ трудомъ достали таратайку и проѣхавъ верстъ 10-ть или можетъ быть 15-ть, очутились на почтовой дорогѣ. Мы были въ ста верстахъ отъ Штокгольма къ сѣверу; на почтовыхъ лошадяхъ оправившись мы въ Штокгольмъ,

(\*) Т. е. Генералъ, послѣ нашего внезапнаго прощанія, не могу не выразить желанія еще разъ обнять васъ, и прошу передать всѣмъ офицерамъ храбраго вашего гарнизона, что я рѣшаюсь оставить васъ въ эту минуту единственно потому, что мнѣ именно такъ приказано. Сердце ваше скажетъ вамъ, какъ тяжело мнѣ лишиться чести раздѣлить съ вами вашу участь, какая бы она ни была.

Т. е. Ради Бога уѣзжайте поскорѣе; они живутъ на Тронвикъ и Монстекъ; черезъ нельзя будетъ ѣхать.

куда пріѣхали въ два часа по полуночи прямо къ нашему посланнику; къ счастью я зналъ Дашкова и рѣшился его разбудить, сталъ ему рассказывать, откуда я и просить его содѣйствія къ отправленію меня въ Торнео. Онъ мнѣ тотчасъ присовѣтывалъ для выигранія времени сѣсть на Шведскій пароходъ, который слѣдующее утро долженъ былъ отправиться въ Любекъ. Разумѣется, я послушался, мы пробесѣдовали всю ночь; а въ десять часовъ утра я былъ на пароходѣ съ пачпортomъ de courier d'ambassade Russe, съ прежнимъ именемъ Іоганъ Шмидтъ; такъ какъ я расписывался на почтѣ, то мнѣ сохранили мою фамилію. Перѣздъ до Любока продолжался 54 часа, погода была самая благопріятная, спутники довольно и даже очень занимательны — Шведы разныхъ сословій: графъ Бекфрисъ, членъ сейма, молодой человекъ, очень умный и образованный; купецъ Гамфельтъ, предобрый, обязательный, и тоже очень умный; французскій болтунъ M. de Crévécœur, qui étudie l'histoire des peuples antérieures à la civilisation, et qui était allé en Suède la croyant plongée dans les ténèbres de la barbarie et était très satisfait d'y avoir trouvé des gens qui parlent très bien français (\*). Мы пріѣхали въ Любекъ въ субботу 31-го Іюля въ 4 часа; прямо отправились на желѣзную дорогу, и на другое утро въ 6 часовъ я пріѣхалъ въ Берлинъ; тамъ пробылъ тоже полчаса, сѣлъ въ вагонъ и полетѣлъ въ Кенигсбергъ, куда пріѣхалъ

(\*) Т. е. Изучающій исторію народовъ, находящихся въ цивилизаціи и жившій въ Швецію, которую почиталъ погруженною во мракъ варварства, но къ удовольствію своему нашедшій тамъ людей хорошо говорящихъ по французски.

ровно въ сутки. Путешествіе было очень занимательно, пассажиры мѣнялись, ботали, принимали меня тѣ за Шведа, тѣ за Австрійца, очень много врали, брали насъ не мало. 2-го числа вечеромъ я былъ въ Таурогенъ; до Риги доѣхалъ въ своемъ пальто. Тамъ имѣлъ я радость увидать Митиньку, онъ живетъ въ Динамюнде на канонирской лодкѣ; и онъ и я могли сообщить другъ другу многое, въ полтора года много воды утекло. Они все ждутъ Англичанъ, но вѣроятно къ нимъ никто не будетъ. Князь Суворовъ далъ мнѣ подорожную и шивель своего адъютанта, свою фуражку. Я уже опять военнымъ поскакалъ въ Петербургъ, пріѣхалъ туда 6-го Августа. Военный министръ былъ очень изумленъ моимъ появленіемъ: обо мнѣ долго не было вѣстей, и начали беспокоиться. Князь послалъ меня къ Государю Императору. Милостивое спасибо его величества заставило меня забыть всѣ труды и заботы путешествія, и я съ радостію поскакалъ въ Царское Село къ женѣ; но разумѣется не могъ миновать Стрѣльну, не видавъ твоего батюшку. Онъ меня встрѣтилъ какъ сына и сообщалъ мнѣ добрыя вѣсти о тебѣ и изъ Кіева. Слава Богу! Не ситю думать о скоромъ свиданіи, но жажду его. Можешь представить себѣ счастье мое вернуться домой; жена знала только, что я доѣхалъ до Аланда. Вревской сообщила ей это, трудно ей было бѣдвинькой; но Богъ видимо помогъ. Вчера мы пріѣхали въ Петербургъ, въ половинѣ дня. В. министръ прислалъ за мной и поздравилъ меня съ назначеніемъ флигель-адъютантомъ. Сегодня я имѣлъ счастье явиться Государю и благодарилъ его именемъ покойнаго отца моего. Государь сказалъ мнѣ, что ему особенно пріятно,



когда тѣ, которыхъ онъ любилъ, ожидаютъ въ дѣтяхъ. Дай Богъ, чтобъ это желаніе сбылось, я глубоко чувствую разность прошедшихъ дней отъ всей моей жизни. Другъ мой, обвиняю тебя, молю Бога о твоёмъ изцѣленіи и здоровіи, мнѣ радостно скоро обнять тебя. Я въ радости, а бѣдный гарнизонъ Аланда выдерживаетъ, можетъ быть, послѣдній натискъ; погибнетъ онъ, съ честію, но погибнетъ, и то, что для него были батареи, то ему суждено быть для Россіи,—сначала полезная, хотя и временная защита, а потомъ неизбежная жертва. При всей слабости недоконченныхъ Аландскихъ укрѣпленій, коихъ внутреннія кирпичныя стѣны совершенно подвержены выстрѣламъ съ моря, что доказало бомбардированіе 9-го Іюня, и это извѣстно неприятелю; не смотря на это, Аландъ, въ продолженіи мѣсяца, сосредоточилъ на себѣ вниманіе двухъ соединенныхъ флотовъ и тѣмъ, можетъ быть, принесъ относительную пользу. Грустно, что мы здѣсь лишены всякой возможности получать достовѣрныя и обстоятельныя свѣдѣнія. По пріѣздѣ сюда узналъ, что въ ночь, послѣ моего отъѣзда, дѣйствительно сообщеніе было прервано. Господь избавилъ меня отъ неминуемой гибели. Прости, другъ мой, еще разъ обнимаю тебя и прошу поцѣловать ручку у твоей матушки; увѣренъ въ ея участіи и, признаюсь, не много боюсь ея осужденія. Кланяйся Виктору Александровичу; онъ вѣроятно далъ тебѣ первое извѣстіе о моемъ отъѣздѣ на Аландъ.

### Нѣсколько словъ о сочиненіяхъ болгарина Раковскаго.

Къ числу замѣчательныхъ дѣятелей, способствующихъ умственному и нрав-

ственному развитію болгарскаго народа, принадлежитъ *Георгій Раковскій*. Онъ сынъ зажиточнаго поселеннаго, родомъ изъ Котела, Сливненскаго округа, что на предѣлахъ Эракіи и собственно такъ называемой Болгаріи. Раковскій человѣкъ съ прочнымъ образованіемъ. Основательный знатокъ языковъ древнеславянскаго, русскаго и другихъ славянскихъ нарѣчій, онъ кромѣ того знаетъ по арабски и турецки, владѣетъ языкомъ древнимъ и новымъ греческимъ и говоритъ по французски. Имя его довольно извѣстно не только между Болгарами, но и между Сербамъ и Хорватами. Во время Восточной войны онъ издавалъ въ Новомъ-Садѣ *«Болгарскую Дневницу»*, которая вскорѣ была запрещена за направленіе, противное Австрійской политикѣ. За тѣмъ предпринялъ онъ изданіе другой газеты подъ названіемъ *«Дунайскій Лебедъ»*, но и она не долго существовала. Въ 1858 г. Раковскій находился въ Одессѣ наставникомъ молодыхъ Болгаръ, воспитывающихся въ Одесской духовной семинаріи. Тамъ онъ издалъ книгу подъ названіемъ *«Показалецъ или Руководство для изслѣдованія народнаго быта, языка и пр. Болгаръ»*, о которой скажемъ ниже. Потомъ Раковскій поселяется въ Сербіи, въ Бѣлградѣ, гдѣ во второй разъ предпринимаетъ изданіе *«Дунайскаго Лебедя»*, единственной на Болгарскомъ языкѣ газеты, въ которой помѣщались довольно замѣчательныя статьи, очень дѣльно обсуждался церковный вопросъ Болгарскій, съ успѣшнымъ противодѣйствіемъ Іезуитской пропаганды; но газета эта, къ великому сожалѣнію Болгаръ, продолжалась не долѣе года. Когда турки стали обстрѣливать столицу Сербскаго княжества, Раковскій стоялъ

во главѣ Болгарскаго отряда, собравшагося на защиту Бѣлграда.... Изъ пятнадцати уже готовыхъ его сочиненій, до сихъ поръ издана едва ли одна треть. Имѣвъ случай добыть два его печатные труда, мы считаемъ нелишнимъ познакомить любителей Славянства съ содержаніемъ ихъ. Одна изъ этихъ книгъ носитъ названіе въ Русскомъ переводѣ «Указатель или руководство къ отысканію и изслѣдованію древнихъ чертъ нашего бытія, языка, народопоклѣнія...» и пр. ч. 1-я Одесса. 1859 г. 8°, а другая: «Нѣсколько словъ объ Асѣнѣ первомъ, великомъ царѣ Болгарскомъ и его сынѣ Асѣнѣ второмъ. Бѣлградъ. 1860. 4°.»

Въ «Указателѣ» за предисловіемъ автора, слѣдуетъ подробное изложеніе содержанія трехъ частей, изъ которыхъ должно состоять это сочиненіе, и потомъ авторъ очень обширно указываетъ, какъ и что именно нужно записать для изслѣдованія народнаго быта: описать въ самихъ мелкихъ подробностяхъ всѣ обычаи, всѣ обряды народные, при рожденіи ребенка, при его крещеніи, при помолвкѣ, обрученіи, свадьбѣ, похоронахъ и пр. и пр., всевозможныя повѣрія, преданія, сказки, пѣсни; какія названія даетъ народъ небеснымъ свѣтиламъ, вѣтрамъ; какія воспоминанія сохранилъ народъ о паденіи Болгарскаго царства, о правахъ его послѣ паденія, объ Терновской и Охридской Іерархіи, описать подробно Терновское происшествіе 1834 г. и имена тогда погибшихъ, а въ особенности смерть отца Сергія изъ Плаковскаго или Капиповскаго монастыря; городское и сельское управленіе Болгаріи, производства и торговлю ея; подробное описаніе всѣхъ Болгарскихъ училищъ и состоянія ихъ. Подобнаго рода указанія

обнимаютъ седьмую часть всей книги, и за симъ авторъ приступаетъ къ описанію народнаго быта Болгаръ.

Указавъ съ начала на жилища Болгаръ въ Турціи и внѣ ея предѣловъ, авторъ, съ удивительною подробностію и знаніемъ, описываетъ внѣшнее и внутреннее устройство дома по преимуществу Болгарскаго поселеннаго; домашнія занятія мужчины и женщины, хозяйственные дѣла послѣдней; какую пищу употребляютъ Болгаре въ разныя времена года, названія яствъ и ихъ приготовленіе; домашнее ихъ движимое и недвижимое имущество; образъ жизни, отношенія мужчины къ женщинѣ и на оборотъ, старшаго къ младшему, и пр. Вслѣдъ за тѣмъ авторъ очень занимательно и по возможности обширно излагаетъ все, что касается земледѣлія. Кто и какъ распоряжался землею послѣ порабощенія Болгаръ Турками, и въ какомъ состояніи она теперь. Въ Болгаріи, говоритъ авторъ, рѣдко найдете человека, не имѣющаго свою собственную землю, даже цыгане и тѣ владѣютъ землею. Весьма подробно описываются всѣ орудія, употребляемыя при земледѣліи. Дни и работы Болгарскаго пахаря, какого рода хлѣба сѣются, образъ жатвы, сѣнокоса и пр. составляютъ особенную главу. Особо изложены садоводство, шелководство, огородничество, обработываніе виноградныхъ садовъ, винодѣліе, разведеніе розовыхъ садовъ, добываніе изъ нихъ розоваго масла, и пр. За тѣмъ авторъ вводитъ читателя въ домашній бытъ Болгарской женщины и дѣвицы; ея станокъ, рукодѣлія, одежда, украшенія — все это произведенія самихъ женщинъ и дѣвицъ Болгарокъ. Авторъ замѣчаетъ, что въ 1854 г. Англичане и Французы записались

множествомъ Болгарскихъ украшеній и одеждъ. Разные обряды и обычаи, совершаемые при дѣвичьихъ вечеринкахъ, при помолвкѣ, обрученіи, свадьбѣ, вѣнчаніи, и проч. изложены занимательно и съ знаніемъ. Въ кратцѣ описывается скотоводство и искусства, изъ которыхъ въ довольно развитомъ состояніи находятся зодчество и живопись, въ самомъ простомъ и безкишномъ народѣ, безъ помощи науки, училищъ и академій. Любопытный въ этой книгѣ найдетъ народные пѣсни, прекрасныя по своему содержанию.

Въ другое сочиненіе Раковскаго «Нѣсколько словъ объ Асѣнѣ великомъ, царѣ Болгарскомъ» вошло многое, не относящееся къ заглавію книги, но тѣмъ не менѣе необходимое и очень полезное для Болгаръ при нынѣшнемъ ихъ состояніи. По словамъ автора, книга эта должна была выйти еще въ 1858 г., но ее не дозволили издать только потому, что въ ней встрѣчаются отзывы о греческомъ духовенствѣ, неблагопріятныя для послѣдняго. Съ начала авторъ бросаетъ бѣглый критическій взглядъ на Византійскихъ историковъ и обличаетъ пристрастіе и невѣрность ихъ. На основаніи Болгарскихъ памятникѣвъ, какъ изданныхъ, такъ и рукописныхъ, онъ въ кратцѣ изслѣдовалъ вѣкъ двухъ Болгарскихъ царей Асѣней, ихъ дѣятельность во время крестовыхъ походовъ, и доказываетъ обичивость и невѣрность писавшихъ объ нихъ въ средніе вѣка. Между памятниками напечатаны отрывки изъ Болгарской исторіи отца Паисія, писанныя имъ на Болгарскомъ языкѣ въ 1762 г. Ее тогда читали съ жадностію въ рукописи, какъ видно по приведеннымъ подписямъ. Но главное стараніе, задушевная мысль

Раковскаго опровергнуть ложность всего писаннаго въ послѣднее время Іезуитами о сношеніяхъ Болгаріи съ католическимъ міромъ въ древнее время, и предостеречь молодыхъ Болгаръ отъ заблужденія, въ какое введены нѣкоторые изъ нихъ. Въ 1857 г. былъ изданъ «Мѣсяцословъ» первый трудъ Болгарскаго общества письменности. Въ немъ была помѣщена статья подъ заглавіемъ «Взглядъ на Болгарскую исторію.» Въ ней неизвѣстный авторъ излагалъ сношеніе Болгарскихъ царей съ Папами. Въ «Болгарскихъ книжцахъ» 1858 г. появилась статья подъ названіемъ «Уніа въ царствованіе Іоанна I, Асѣни» и многія другія статьи, гдѣ Іезуиты силились доказать, будто бы Болгаре еще съ давнихъ временъ желали соединиться съ Католическою церковью. Противъ всего этого Раковскій востаетъ съ истиннымъ жаромъ, и дѣльно доказываетъ ложность Іезуитскихъ сочиненій, и что никогда Уніи не было въ Болгаріи, и всѣ документы Цареградской пропаганды сочинены самими Іезуитами. Чрезвычайно любопытны подробности о дѣйствіяхъ Католической пропаганды, обнародованныя Раковскимъ какъ въ этой книгѣ, такъ и въ «Дунайскомъ Лебедѣ.» Іезуиты и ихъ послѣдователи не пощадили даже печатно Болгаръ, образующихся въ Россіи. Противъ этого сильно востаетъ Раковскій; онъ говоритъ, что никогда зла не видѣла отъ нихъ Болгарія, напротивъ, очень много пользы; почти что нѣтъ учителя въ Болгаріи, который не воспитывался бы въ Россіи; а ни одинъ изъ Болгаръ, образовавшихся на Западѣ, не занялся учительскимъ дѣломъ. Послѣ всѣхъ опроверженій и доказательствъ, приводимыхъ противъ Іезуитскихъ сочиненій,

Раковскій заключаетъ свое сочиненіе обращеніемъ къ Болгарамъ, остерегаться Уни, пуще всякаго зла, приводить имъ всѣ ужасы, всѣ кровопролитія, произведенныя Іезуитами въ прежнее время. Подъ конецъ книги помѣщена таблица Болгарскихъ монетъ съ примѣчаніями.

Вообще говоря, сочиненія Раковского весьма полезны для Болгаръ, и мы не знаемъ ничего лучшаго въ современной Болгарской письменности. Но къ сожалѣнію и у этого дѣятельнаго и трудолюбиваго Болгарина есть своего рода недостатокъ—это недовольно вѣрный филологическій взглядъ. Въ одномъ мѣстѣ онъ говоритъ, что ученые не поняли черноризца Храбра, и этимъ онъ хочетъ сказать, что Славяне имѣли письменность въ самыя отдаленныя времена; недостаточное знакомство съ Санскритскимъ и Зендскимъ языками вводитъ его въ весьма странныя заключенія при объясненіи словъ. Впрочемъ рѣдкій писатель обходится безъ своего рода недостатковъ.

*Жизнищевъ.*

## Литературная новость.

Въ 17 № издаваемой въ Константинополѣ Болгарской газеты *Совѣтникъ* напечатано слѣдующее:

«На дняхъ мы получили отъ г. Д. Н. Г. изъ Кюстендила пергаменный листъ, содержащій въ себѣ сказаніе подъ заглавіемъ: *Слово Кирила Философа како утѣри Блгары.*» Въ одномъ изъ слѣдующихъ №№ мы напечатаетъ это Слово для любопытства нашихъ ученыхъ; изъявляя искреннюю благодарность г-ну Д. Н. Г., мы приглашаемъ его не отказываться отъ похвальнаго старанія отыскивать въ окрестныхъ мѣстахъ древнія Болгарскія рукописи, чѣмъ онъ принесетъ самую важную услугу народному

слову.» Будемъ ждать полученія дальнѣйшихъ номеровъ *Совѣтника*, чтобы познакомить ближе Русскихъ читателей съ этою новостью.

*К. Ж.*

## О пасторѣ Лонгѣ.

Въ числѣ посѣщавшихъ въ послѣднее время Чертковскую бібліотеку считаемъ нелишнимъ сказать о рѣдкомъ и достопамятномъ гостѣ, англійскомъ пасторѣ *Яковѣ Иаковичѣ Лонгѣ* (Reverend Jacob Long). Уроженецъ Лондона, г. Лонгъ съ свойственною его племени энергіею, посвятилъ себя изученію отдаленныхъ странъ Востока. Двадцать лѣтъ провелъ онъ въ восточной Индіи, занимаясь миссіонерствомъ и проповѣдью просвѣщенія между индійскими народами Бомбея. Слухи о Россіи и о благополучномъ освобожденіи Русскихъ крестьянъ отъ крѣпостной зависимости достигли къ этимъ народамъ и были встрѣчаемы тамъ съ горячимъ сочувствіемъ. Говорятъ, даже шла рѣчь о подачѣ по этому поводу особаго адреса Государю Императору: давно замѣченное сходство въ устройствѣ селскаго быта у индійскихъ и нашихъ крестьянъ можетъ отчасти служить объясненіемъ этому замѣчательному случаю. Г. Лонгъ, возвратившись на время въ Европу, рѣшился побывать въ Россіи, дабы на мѣстѣ познакомиться съ нашимъ великимъ переворотомъ. Многія иностранныя книги Чертковской бібліотеки служили ему пособіемъ какъ для этой цѣли, такъ и вообще для знакомства съ Россіею. Онъ чуждъ предубѣжденій, къ сожалѣнію столь обыкновенныхъ между иностранцами, и твердо вѣруетъ въ необходимость сближенія между Англіею и Россіею, къ обоюдной ихъ нравственной пользѣ. Любопытно, что даже и теперь, только прислушиваясь къ нашему языку, онъ поражается сходствомъ многихъ словъ съ словами индійскихъ нарѣчій. Эти слѣды нашей исторической первобытности, какъ замѣчено, особенно ярки именно въ Московскомъ говорѣ.— Богъ въ помощь трудолюбивому Англичанину!

# АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ КЪ РУССКОМУ ВѢСТНИКУ...

## ЗАМѢЧАТЕЛЬНѢЙШІЯ СТАТЬИ

ПО РУССКОЙ ИСТОРИИ, ЭТНОГРАФИИ, ИСТОРИИ РУССКОЙ СЛОВЕСНОСТИ,  
АРХЕОЛОГИИ И ПРОЧ.,

ЗА 1856 — 1864 годы.

*Въ Русскомъ Вѣстникѣ* помѣщено по выше-  
названнымъ предметамъ много статей, къ  
которымъ часто случается прибѣгать при раз-  
ныхъ изслѣдованіяхъ; между тѣмъ отысканіе  
ихъ довольно затруднительно въ 54 томахъ  
или 168 книжкахъ этого изданія, за 9 лѣтъ его  
существованія. Прилагаемый къ *Русскому Ар-  
хиву* указатель составленъ съ цѣлью облегчить  
это затрудненіе. Считаемо нужнымъ предупре-  
дить ищущихъ, что тутъ указаны преимуществен-  
но статьи содержанія фактическаго.

Счетъ страницъ въ *Русскомъ Вѣстникѣ* идетъ  
не по книжкамъ, а по томамъ; поэтому и мы  
(кромя года) должны были указывать не на

книжки, а на томы (*Римская цифра*). Объемъ  
статьи виденъ изъ количества указанныхъ стра-  
ницъ. Для того, кто бы пожелалъ узнать, въ ка-  
кой именно книжкѣ помѣщена статья, можетъ  
служить справкою слѣдующая табличка:

Въ 1856 г. изд. 24 книж., томы	I—	VI.
— 1857 — — 24 — —	VII—	XII.
— 1858 — — 24 — —	XIII—	XVIII.
— 1859 — — 24 — —	XIX—	XXIV.
— 1860 — — 24 — —	XXV—	XXX.
— 1861 — — 12 — —	XXXI—	XXXVI.
— 1862 — — 12 — —	XXXVII—	XLII.
— 1863 — — 12 — —	XLIII—	XLVIII.
— 1864 — — 12 — —	XLIX—	LIV.

## УКАЗАТЕЛЬ КЪ РУССКОМУ ВѢСТНИКУ.

**Алешенко (В.)** Малороссійское шляхетство въ 1767 г. 1863. XLVI, 498—524.

**Анненковъ (Н. В.)** Николай Владиміровичъ Станкевичъ. Біографическій очеркъ 1857. VII, 441—490 и 693—738; VIII, 357—398.

**Аксаковъ (С. Т.)** Воспоминанія о Дмитріи Борисовичѣ Мертваго. Письмо къ В. П. Безобразову. 1857. VIII, 123—133.

**Антоній** (архіеп) О греко-унитской церкви въ западномъ краѣ. 1864. LIII, 279—342.

**Арнольдъ (Л. Н.)** Воспоминаніе о Гоголѣ. 1862. XXXVII, 54—95.

**Артемовъ (А. Н.)** О народныхъ переписяхъ. 1857, X, 135—163; 283—316 и 532—580.

**Афанасьевъ (А. Н.)** Черты Русскихъ нравовъ XVIII столѣтія. 1857. X, 623—644; XI, 248—282.

— Объ исторіи Русской церкви архіеп. Филарета. 1860. *Совр. Лѣт.* XXV, 238—245.

— Дополненіе къ статьѣ Лонгинова: Графъ Сперанскій. 1860. *Совр. Лѣт.* XXV, 26—41.

**Бабетъ (Н. К.)** Географія и Статистика Россіи и смежныхъ странъ Азій (Beiträge etc. von K. E. von Bär u. G. v. Helmersen). 1857 VII, 625—642.

**Байборода (Псевдонимъ).** Изобличительныя письма. 1858. XVIII, 209—220; 280—307; и 402—418.

**Безыменный (С.)** Прошлое лѣто въ деревнѣ. 1862. XXXVII, 664—701; XXXVIII, 380—416; XXXIX, 42—76 и 509—551; XL, 67—114 и 610—658; XLI, 197—237.

**Бекетовъ (А. Н.)** Сѣверо-Уральскій край. 1857. IX, 441—476.

**Бергъ (Н. В.)** Изъ Крымскихъ записокъ. 1856. VI, 467—507.

**Бергстрессеръ (К. Ф.)** Обмелѣніе устьевъ рѣкъ вообще и Волги въ особенности. 1856. *Совр. Лѣт.* VI, 123—130.

**Бестужевъ (А. А.)** (*Марлинскій*) Письма къ Полевымъ 1831—1837. 1861. XXXII, 285—335 и 425—487.

**Богдановичъ (М. Н.)** Сраженіе при Лубинѣ. 1857. XII, 741—770.

— Народныя вооруженія въ Пруссіи въ 1813 г. 1860. XXX, 5—24.

— Союзные полководцы во вторую кампанію 1813 г. 1861. XXXV, 254—263.

**Бодянский (Ф. М.)** Открытія въ области глаголицы. 1856. I. 531—561.

**Буслаевъ (Ф. Н.)** Древняя русская словесность. Повѣсть о Горѣ и Злосчастіи, какъ Горе-Злосчастіе довело молодца въ иноческій чинъ. 1856. IV, 5—32 и 279—322.

— Ульяновъ. Фотографич. копія съ Серебряной рукописи (Codex Argenteus). 1857. IX, 207—209.

— О народности въ древне-русской литературѣ и искусствѣ. 1857. X, 332—392.

— Подлинникъ по редакціи XVIII в. 1858. XVI, 241—276.

— Идеальныя женскіе характеры древней Руси. 1. Юліанія Лазаревская. 1858. XVII, 417—440.

— Русскій богатырскій эпосъ. 1862. XXXVIII, 5—64; XLI, 5—102 и 523—571.

**Бэръ (К. М.)** Письмо объ обмелѣніи устьевъ рѣкъ вообще и Волги въ особенности. 1856. *Совр. Лѣт.* VI, 130—134.

— Извѣстія о собраніи череповъ разныхъ народовъ въ С. Петербургской Академіи наукъ. 1859. (*Совр. Лѣт.*) XXI, 3—28.

**Въ (А.)** Покореніе Кавказа. 1860. XXVII, 347—382.

**Васильевъ (В. Н.)** Выписки изъ дневника, веденнаго въ Пекинѣ. 1857. IX, 145—200 и 347—348.

— О восточныхъ книгахъ въ С. Петербургскомъ университетѣ. 1857. XI, 305—394.

**Веригинъ (А. И.)** Штурмъ Варшавы въ 1831 г. и нѣкоторые замѣчанія о польской войнѣ. По поводу статьи генералъ-лейтенанта Ушакова. 1860. (*Совр. Лѣт.*) XXVIII, 24—35.

**Вингелъ (Ф. Ф.)** Воспоминанія 1864. XLIX, 217—319; 573—636; L, 139—210; 461—574; LI, 79—204; 532—605; LII, 56—112; 450—521; LIII, 153—216; 509—563; LIV, 127—185.

**Владиміровъ (С.)** Ученый скандалъ (Нумизматика) (*Совр. Лѣт.*) 1860. XXVII, 46—50.

**Воскресенниковъ (И. И.)** Ладожскій каналъ. 1858. XIV, 366—391 и 533—561.

**Галаховъ (А. Д.)** Воспоминанія о П. Н. Кудравцевѣ. 1858. XIII, 634—661.

— Лермонтовъ. 1858. XVI, 60—92; 278—311 и 583—612.

— Разборъ Лѣтописей Рус. Литературы, изд. Тихомировымъ (*Совр. Лѣт.*) 1860. XXVIII, 388—405; XXIX, 25—41.

**Глинка (С. И.)** Орывокъ изъ записокъ. 1863. XLIV, 793—818.

**Греть (Я. К.)** Жизнь Державина. 1860. XXVI, 331—378.

— Дополнительныя примѣчанія къ статьѣ Жизнь Державина (*Совр. Лѣт.*) 1860. XXVI, 397—400.

— Изъ дорожнаго дневника, веденнаго за границей. 1862. XXXVII, 383—410 и 731—746.

— Заванія Пушкина. 1862. XLII, 636—645.

**Д. Турецкія дѣла.** 1858. XIII, 245—265; XIV, 35—53; XV, 33—51.

**Данилевскій (Я. Ф.)** Обзоръ военныхъ дѣйствій на Кавказѣ съ начала настоящаго года до мая. 1858. XVII, 28—34.

— Тоже, за истекшее лѣто. *Совр. Лѣт.* 1859. XIX, 191—201.

**Дубровинъ (И. Ф.)** Сербскій вопросъ въ царствованіе Александра I. 1863. XLVI, 89—167; 525—570.

**Дубровский (Ш. Ш.)** Новости Польской литературы. *Совр. Лѣт.* 1856. VI, 73—82; 1857. VII, 186—191; IX, 188—198; X, 76—81; XI, 19—38 и 137—148; XII, 71—90.

— Воспоминанія о М. Н. Глинкѣ (Письмо къ Л. И. Шестаковой). 1857. VIII, 571—580.

**Дюмурье** въ Англіи и его планы во время войнъ 1812 и 1813 годовъ. 1861. XXXVI, 416—468.

**Еешиковъ (Г. В.)** Освобожденіе царицы Евдокіи Феодоровны. 1860. XXVIII, 182—190.

— Кабачокъ Мартышка. Эпизодъ 1718—19 г. 1860. XXX, 115—126.

— Самозванцы царевичи Алексѣй и Петръ Петровичи. 1863. XLVII, 393—412.

**Ешевскій (С. В.)** Нѣсколько дополнительныхъ замѣчаній къ статьѣ «Новиковъ и Шварцъ». 1857. XII, 174—204.

— Московскіе масоны 1780—1789; 1864. LII, 361—406.

**Желѣзновъ (П. И.)** Преданія и пѣсни Уральскихъ козаковъ. 1859. XX, 407—433 и 572—594.

— Киргизоманія (*Совр. Лѣт.*) 1860. XXX, 45—51.

**Жуковскій (В. А.)** Письмо къ \*\*\* 1859. XXII, 598—600.

**Журавскій (Д. И.)** О желѣзныхъ дорогахъ въ Россіи. 1856. III, 417—457.

**Забѣлинъ (И. Е.)** Древняя русская литература (Женщина по понятіямъ старинныхъ книжниковъ) 1857. IX, 5—42.

**Замѣтки** о хозяйственномъ положеніи Россіи. 1862. XLI, 238—286.

**Зарубинъ (И. И.)** Замѣтки о Варнавинскомъ уѣздѣ. 1856. V, 393—422.

**Зеленецкій (К. И.)** Г-жа Ризницъ и Пушкинъ. *Совр. Лѣт.* 1856. III, 203—209.

**Зиссерманъ (А. А.)** Осада Казы-муллою Бурной и Дербента въ 1831 г. 1864. LIV, 698—733.

(Значеніе) О торговомъ значеніи Средней Азіи въ отношеніи къ Россіи. 1862. XLI, 706—736.

**Золотиловъ (К.)** Сибирская тайга. 1863. XLIII, 313—346; 779—814; XLIV, 849—882.

**Ивановъ (С. С.)** Статистическій очеркъ состоянія Смоленской губерніи по поводу книги Я. Соловьева. 1856. IV, 601—623 и 787—832.

— Настоящее и будущее Смоленской губерніи. 1857. IX, 309—321.

**Иловайскій (Д. И.)** Короновый мечникъ Яблоновскій. Очеркъ изъ исторіи польскихъ сеймовъ XVII вѣка. 1862. XXXVIII, 109—121.

— Польскіе сеймики во второй половинѣ XVIII в. 1862. XXXIX, 345—357.

— Изъ прошлаго. 1863. XLVIII, 366—375.

— Новгородская губ. сто лѣтъ назадъ. 1863. XLVIII, 479—502.

— Третье мая 1791. 1864. XLIX, 131—157.

— Послѣ раздѣла. 1864. I, 32—39. Великій Новгородъ и Бѣлоруссія. 1864. II, 645—651.

(Исторія). Изъ исторіи Преображенскаго кладбища. 1862. XXXVII, 747—797.

**Кавелинъ (К. Д.)** Слуга, современный физиологическій очеркъ. 1857. VIII, 277—282.

— О кончинѣ А. А. Иванова. 1858. XVI, 70—71.

**Кавказецъ.** Изъ Кавказской жизни. 1848 годъ въ Дагестанѣ. 1862. XL, 35—66.

**Карлгофъ (И.)** О политическомъ устройствѣ черкесскихъ племенъ, населяющихъ сѣверо-восточный берегъ Чернаго моря. 1860. XXVIII, 517—550.

**Катковъ (М. И.)** Пушкинъ. 1856. I, 155—172; 281—310 и 306—324.

— Къ характеристикѣ Кольцова. 1856. VI, 169—171.

— Записка для издателя Колокола. 1862. XXXIX, 834—852.

**Кеке (Б. В.)** Князь Олегъ и г. Куникъ (Свер. Лѣт.) 1860. XXIX, 144—152.

**Кичеевъ (И. Г.)** Воспоминаніе о бытности непріятеля въ Москвѣ въ 1812 году. 1856. V, 165—178.

**Капустянъ (М. И.)** Воспоминаніе о П. Н. Кудрявцевѣ. (Письмо изъ Парижа.) 1858. XIII, 182—189.

**Козловскій (К. Е.)** Поляки на Задніпровской Украинѣ въ XVIII в. 1863. XLV, 509—559; XLVII, 505—538.

**Корсаковъ (А. С.)** Воспоминанія о Карсѣ. 1861. XXXIV, 337—430.

— Дополнительныя приложенія къ статьѣ: Воспоминанія о Карсѣ. 1861. XXXVI, 80—84.

**Кудрявцевъ (И. И.)** Дѣтство и юность Т. Н. Грановскаго. 1858. XVIII, 5—50 и 157—186.

**Кулинь (И. А.)** Воспоминаніе Русскаго о польскомъ археологѣ, Константиѣ Свиданскомъ. 1857. XI, 229—232.

**Кустодіевъ (К. Л.)** Къ матеріаламъ исторіи раскольнической литературы. 1862. XLI, 413—424.

**Лажечниковъ (И. И.)** Знакомство мое съ Пушкинымъ. 1856. I, 603—622.

— Нѣсколько замѣтокъ и воспоминаній. 1864. LI, 783—819.

**Лермонтовъ.** Три неизданныя стихотворенія. 1856. IV, 323—326.

**Лешковъ (В. И.)** Раздѣленіе Россіи на губерніи по указамъ Петра Великаго и Екатерины II. 1839. XXIV, 325—370.

— Имущественныя и личныя права по указамъ Петра Великаго. 1861. XXXVI, 393—415.

— Черты управленія въ Россіи по указамъ XVIII в. 1723—1762. 1863. XLVI, 168—190.

**Ломачевскій (Д. И.)** Новая военно-грузинская дорога. 1857. X, 164—173.

**Лонгиновъ (М. И.)** Новиковъ и Шварцъ. Матеріалы для исторіи русской литературы XVIII вѣка. 1857. XI, 539—585.

— Общество любителей русской словесности. 1838. XV, 596—612.

— Матеріалы для исторіи русскаго просвѣщенія и литературы. 1838. XIII, 715—732 (Ревизія частныхъ учебныхъ заведеній въ Москвѣ 1783—1788 г.); XVI, 441—463 (Новыя подробности о Новиковѣ и Шварцѣ.)

— Посѣщеніе села Авдотьино, принадлежавшаго Новикову. 1858. XVIII, 173—182.

— Воспоминаніе о Сергѣѣ Тимофеевичѣ Аксаковѣ. *Свер. Лѣт.* 1839. XX, 336—341.

— Русское старообрядство. (По поводу книги Щапова). *Свер. Лѣт.* 1839. XXI, 38—43.

— Сенковский, журналистъ и повѣствователь *Свер. Лѣт.* 1859. XXII, 17—26.

— Матеріалы для исторіи русскаго просвѣщенія и литературы (Новыя подробности по дѣлу Новикова.) 1859. XXII, 357—386.

— Графъ Сперапскій. 1839. XXIII, 337—378 и 527—576.

— О дневникѣ студента, соч. Жихарева. *Свер. Лѣт.* 1859. XXIV, 63—69.

— Княжна Тараканова. 1859. XXIV, 716—736.

— По поводу статьи г. Лопатинскаго о гр. Сперапскомъ. *Свер. Лѣт.* 1860. XXV, 174—179.

— Объ исторіи Государства Свѣта, соч. г. Даневскаго. *Свер. Лѣт.* 1860. XXV, 245—218.

— Матеріалы для исторіи русскаго просвѣщенія и литературы въ концѣ XVIII вѣка. (Княжпипъ). 1860. XXV, 631—650.

— Библиографическая замѣтка. Сочиненія Д. В. Давыдова. *Свер. Лѣт.* 1860. XXVI, 29—28.

— Библиографическая замѣтка. Сочиненія Лермонтова. *Свер. Лѣт.* 1860. XXVI, 383—388.

— Библиографическая замѣтка. Библиотека иностранной поэзіи. *Свер. Лѣт.* 1860. XXVII, 100—102.

— Библиографическая замѣтка. Записки о



жизни и сочиненіяхъ Н. А. Полеваго. *Совр. Лѣт.* 1860. XXVII, 205—213.

— Нѣсколько дополнительныхъ словъ о графѣ Сперанскомъ. 1860. XXVII, 473—478.

— Одинъ изъ мажиковъ XVIII вѣка. 1860. XXVIII, 579—603.

— Алексѣй Степановичъ Хомяковъ. *Совр. Лѣт.* 1860. XXIX, 152—154.

— Свѣдѣнія о Грабянкѣ. 1861. *Совр. Лѣт.*, № 2.

— Свѣдѣнія о г-жѣ Тепловой. 1861. *Совр. Лѣт.* № 20.

**Лехницкій.** Очеркъ церковной администраціи въ древней Россіи. 1857. VII, 209—272.

— Нѣсколько дополнительныхъ словъ къ предвѣдущей статьѣ. 1857. X, 122—126.

— О грамотахъ, касающихся до сношеній сѣверо-запад. Россіи съ Ганзейскими городами. 1857. *Совр. Лѣт.* XI, 15—18.

**Лыжничъ (И. И.)** Замѣтка. (Альбомъ Карамзина). *Совр. Лѣт.* 1860. XXIX, 382—388.

**Максимовичъ (М. А.)** Замѣтка о казацкихъ гетманахъ. (Письмо къ С. М. Соловьеву). *Совр. Лѣт.* 1859. XXIV, 163—166.

**Масловъ (С. А.)** Бородино. 1862. *Совр. Лѣт.* № 39 и 40.

**Матеріалы** для исторіи комисіи о сочиненіи проекта новаго уложенія (1767—1774). 1861. XXXVI, 1—79.

**Мельниковъ (И. И.)** Старообрядческіе архіереи. 1863. XLIV, 599—656; XLV, 1—42; 429—506.

— Историческіе очерки поповщины. 1864. LI, 1—78.

**Мертваго (Д. Б.)** Пугачевщина (изъ записокъ). 1857. VII, 53—80.

**Мишудинъ (С. И.)** Письмо къ редактору. (Сравнительная филологія) *Совр. Лѣт.* 1860. XXX, 16—19.

**Мишутенъ (Г.)** Изъ Бѣлграда. *Совр. Лѣт.* 1859. XXI, 147—151.

**Милютинъ (Д. А.)** Суворовъ. 1856. II, 173—220.

**Мордовцевъ (Д. Л.)** Самозванецъ Ханинъ. 1860. XXVI, 319—330.

— Атаманъ Брагинъ и разбойникъ Зубакинъ. 1862. XXXVII, 703—730.

**Муравьевъ (И. И.)** О войнѣ 1853 года въ Малой Азіи. 1862. XXXVII, 310—341.

— Изъ записокъ о войнѣ 1855 года въ Малой Азіи. 1863. XLIII, 397—402.

**Муромцевъ (И. И.)** Разсказъ очевидца о графѣ Грабянкѣ. (Письмо къ М. Н. Лонгинову) *Совр. Лѣт.* 1860. XXX, 19—21.

**И. И.** Новый русскій словарь (В. И. Дали). 1862. XXXIX, 811—825.

**Надеждинъ (И. И.)** Автобіографія. 1856. II, 49—78.

**Небольсинъ (И. А.)** Путешествующіе Киргизы. *Совр. Лѣт.* 1860. XXIX, 41—49.

**Неплюдовъ (В. С.)** Объ отношеніяхъ Россіи къ Оттоманской имперіи. 1864. LIII, 613—631.

**Околыничъ (И.)** Воспоминанія о Кутансѣ. 1857. VIII, 329—356 и 481—508.

**Павлова (К. К.)** Воспоминаніе объ Нвановѣ. 1858. XVI, 297—300.

**Павловъ (И. Ф.)** Русская литература (Чиновникъ, комедія гр. Сологуба). 1856. III, 494—511; IV, 385—418.

— Біографъ-оріенталистъ. 1857. VIII, 211—254.

**Петриченко (И. И.)** Разказы каспійскаго моряка. 1857. IX, 413—435 и 575—600.

**Плутинковъ (Л.)** По поводу статьи: «Путешествующіе Киргизы», *Совр. Лѣт.* 1860. XXX, 245—277.

**Побѣдоносцевъ (К. И.)** Замѣтки для исторіи крѣпостнаго права въ Россіи. 1858. XV, 209—248 и 459—498; XVI, 537—582.

— Анекдоты изъ XVIII столѣтія. Убіиство Жуковыхъ. 1860. XXX, 462—501.

— Утвержденіе крѣпостнаго права въ Россіи въ XVIII ст. 1861. XXXV, 223—253.

— Мѣстное населеніе Россіи. 1862. XL, 5—34.

— **Поѣздка** въ Бѣлориндскій монастырь. 1864. I, 42—78.

**Погодинъ (И. И.)** Объясненіе (по поводу книги *Описаніе сельскаго духовенства*). 1859. XXI, 43—50.

— Посошковъ по вновь открытымъ документамъ. 1863. XLV, 763—790.

— Петръ I и національное органическое развитіе. 1863. XLVI, 373—400.

— А. П. Ермоловъ. Матеріалы для его біографіи. 1863. XLVI, 669—738; XLVII, 129—226; 623—686; XLVIII, 261—365; 537—587; 1864. LI, 205—268.

— Новые ученые предприятия въ Петербургѣ. 1864. I, 367—382.

**Полевой (К. А.)** Предисловіе къ письмамъ Александра Александровича Бестужева къ Н. А. и К. А. Полевымъ, писаннымъ въ 1831—1837 годахъ. 1861. XXXII, 285—335 и 425—487.

**Полторацкій (С. Д.)** Матеріалы для словаря русскихъ писателей. (Дабизинъ, Барковъ, Анастасевичъ, Городчанниковъ, Сопиковъ и пр.) 1858. XVIII, 183—198.

**Полуденскій (М. И.)** Новое изданіе сочиненія кардинала Баронія о Россіи. *Совр. Лѣт.* 1856. V, 210—214.

— Русская исторія Мильтона. 1860. XXVI, 533—545.

— Русское посольство при дворѣ Людовика XIV. 1863. XLVII, 602—622.

**Поповъ (А. И.)** Турецкая война при Одерѣ Алексѣевичѣ. 1857. VIII, 143—180 и 285—328.

**Поповъ (Н. А.)** Королева Варвара. 1857. VII, 81—128.

— Общество любителей отечественной словесности и періодическая литература въ Казани съ 1805 по 1834 годъ. 1859. XXIII, 52—98.

— Изъ жизни П. А. Толстаго, одного изъ сабдователей по дѣлу царевича Алексѣя Петровича. 1860. XXVII, 319—346.

— Административныя преобразованія Петра Великаго и первая служба В. Н. Татищева 1861. XXXII, 375—424.

— Поляки въ Пруссіи. 1864. LIII, 728—766.

**Протестъ** Арсенія Маѣевича и послѣдняя судьба его. *Совр. Лѣт.* 1862. № 49 и 50.

**Путята (Н. В.)** Сеймъ въ городѣ Борого, въ 1809 году. Отрывокъ изъ историческаго очерка Финляндіи. 1860. XXV, 279—296.

**Р. (А.)** Яицкое казачество. 1863. XLVI, 311—336; 1864. LI, 590—619.

**Радичевъ (Н. А. сынъ)** Александръ Николаевичъ Радичевъ. 1858. XVIII, 379—432.

**Рамазановъ (Н. А.)** Василій Андреевичъ Тропининъ. 1861. XXXVI, 50—83.

— Петръ Андреевичъ Ставассеръ. 1863. XLIII, 205—252.

**Рехневскій (Ю.)** Крестьянское сословіе въ Польшѣ. 1858. XV, 43—84 и 236—276.

**Ровинскій (И. И.)** Народные чешскіе поэты. 1861. XXXV, 1—16.

**Романовскій (Г. Д.)** О мѣсторождені-

яхъ каменнаго угля и другихъ минеральныхъ веществъ въ подмосковномъ краѣ. *Совр. Лѣт.* 1860. XXV, 70—80.

**Руменовскій (А.)** Мюридизмъ и Газаватъ въ Дагестанѣ, по объясненію Шамали. 1862. XLII, 646—585.

**С. М. Алексѣй Васильевичъ Кольцовъ.** 1856. VI, 147—168.

**Савельевъ (Ш. С.)** Восточныя литературы и русскіе оріенталисты. *Совр. Лѣт.* 1856. II, 270—278; III, 28—38.

— Н. Н. Надеждинъ. Автобіографія, съ дополненіями. 1856. II, 49—78.

**Самойловъ (А. А.)** Нѣсколько словъ о народномъ бытѣ на низовьяхъ Волги. *Совр. Лѣт.* 1860. XXV, 66—70.

**С-въ.** Воспоминанія о Коммерческомъ училищѣ. 1861. XXXVI, 719—754.

**Самъилькинъ (В. А.)** Изъ разсказовъ и записокъ. 1864. LIV, 186—216.

**Семеновскій (М. И.)** Авдотья Федоровна Лопухина. 1859. XXI, 219—265.

— Шесть писемъ, 1717—1733. 1860. XXV, 724—732.

— Полковые историографы. 1860. XXVII, 238—283 и 383—414.

— Прогулка въ Нижній Новгородъ. 1860. XXVII, 16—23, 281—303 и 406—433; XLIX, 128—143.

— Наталья Федоровна Лопухина, 1699—1763. Эпизодъ изъ ея жизни. 1860. XXIX, 5—52.

— Покровский дѣвичій монастырь въ городѣ Суздаль. Мѣсто заточенія А. О. Лопухиной. 1860. XXX, 559—599.

**Семеновъ (Н. И.)** Дѣятельность Я. П. Ростовцева. 1864. LIII, 460—508; LIV, 84—126; 452—486.

**Соловьевъ (С. М.)** Древняя Русь. 1856. I, 11—31.

— Августъ Людвигъ Шлѣцеръ. 1856. II, 489—533.

— Избраніе на польскій престолъ наслѣднаго принца шведскаго Сягизмунда Вазы. 1856. V, 5—38.

— Споръ о сельской общинѣ. 1856. VI, 285—304.

— Нѣсколько дополнительныхъ словъ къ статьѣ: «Споръ о сельской общинѣ». *Совр. Лѣт.* 1856. VI, 192—196.

— Шлѣдѣрь и анти-историческое направле-  
ніе. 1857. VIII, 431—480.

— Русскіе исповѣдники просвѣщенія въ XVII  
вѣкѣ. 1857. XI, 65—76.

— Историческія письма. 1858 XIV, 5—28;  
XV, 215—235; 1859. XX, 5—22.

— Малороссійское козачество до Хмѣльницка-  
го. 1859. XXIII, 177—196.

— Разсказы изъ русской исторіи XVIII вѣка,  
(Сто свадебъ въ Астрахани). 1860. XXVIII,  
369—402; 1861. XXXI, 93—126 (Штецы Петра  
в.) XXXIII, 5—53; XXXV, 303—340 (1767 г. Ко-  
миссія объ Уложеніи).

— Европа въ концѣ XVIII вѣка. 1862.  
XXXVIII, 481—499; XXXIX, 5—41 и 425—448; 1863.  
XLIII, 642—673; XLIV, 1—30.

— Замятка по поводу статьи г. Мельникова  
«Старообрядческіе архіереи». 1863. XLV, 507—  
508.

**Снегиревъ (М. М.)** Письмо къ редакто-  
ру. 1859. XXIII, 299—300 (о цар. Евдокіи).

**С-тъ (Н.)** Вновь изданные матеріалы для  
исторіи царствованія Алексѣя Михайловича.  
1861. XXXV, 33—71.

— Какъ издаются у насъ книжки о рас-  
колѣ. 1862. XXXIX, 358—372 и 649—669; XLII,  
800—815.

— Современныя движенія въ расколѣ. 1863,  
XLV, 385—397; XLVI, 401—436; XLVIII, 455—  
477; 869—878; 1864, XLIX, 761—776; L, 401—  
413.

— Разсказъ Петра Великаго о патриархѣ Ни-  
конѣ. 1864. XLIX, 320—333.

— По поводу очерковъ поповщины г. Мель-  
никова. 1864. LII, 728—743.

**Сретьковичъ (Н.)** Исторія одной серб-  
ской деревни. 1858. XIV, 562—577.

— Гора Космаи. 1859. XXI, 99—128.

**Стасовъ (В. В.)** Михаилъ Ивановичъ  
Глинка. 1857. XI, 765—802; XII, 105—142;  
257—330 и 677—740.

**Стоюнинъ (В. Я.)** Еще о Княжнинѣ и  
его трагедіи «Вадимъ». *Совр. Лит.* 1860. XXVII,  
103—108.

**Сухомлиновъ (М. М.)** Изъ Праги. *Совр.*  
*Лит.* 1859. XXIII, 105—131.

— Замятка о современном настроеніи Сербовъ,  
Хорватовъ и Русиновъ. 1859. XXIII,  
237—246.

— Ломоносовъ, студентъ Марбургскаго уни-  
верситета. 1861. XXXI, 127—165.

**Сушкова.** Воспоминанія о Лермонтовѣ.  
Отрывокъ изъ Записокъ. 1857. XI, 395—416.

**Сушковъ (Н. В.)** Библиографическія ука-  
занія. 1858. XVIII, 49—66.

— Библиографическія указанія. *Совр. Лит.*  
1859. XX, 341—350; XXII, 26—38.

— Отвѣтъ на статью «Библиографическія  
ошибки», генералъ-лейтенанта Ушакова. *Совр.*  
*Лит.* 1860. XXVI, 143—150.

**Тидебель (А. А.)** Рыболовство и рыбо-  
ловы на Чудскомъ озерѣ. *Совр. Лит.* 1856.  
III, 325—331.

— Бытъ рыбаковъ на Чудскомъ озерѣ. 1857.  
VII, 215—222.

**Тихонравовъ Н. С.)** Ложныя и отрече-  
ченныя книги русской старины. Собр. А. Н.  
Пыпинымъ. 1862. XXXVII, 415—427.

— Четыре года изъ жизни Карамзина. 1785—  
1788. 1862. XXXVIII, 732—749.

**Толстой (Ю. В.)** Последнее посольство  
англійской королевы Елизаветы къ царю Ивану  
Васильевичу. Сэръ Еремей Баусъ. 1861. XXXVI,  
5—49.

— Записки Вильсона. 1862. XXXVII, 129—195.

**Т.** Воспоминанія Кавказскаго офицера. 1864.  
LIII, 1—79; 391—459; LIV, 1—83; 391—451.

**Троянскій (А. С.)** Чешская деревня. Село  
Гудлицы. 1861. XXXVI, 271—296; 1862. XXXVII,  
342—382; XLII, 541—588.

— Замятки изъ Путешествія по Далмаціи и  
Черногоріи. 1863. XLVIII, 225—259; 807—846.

**Туръ (Е.)** Госпожа Свѣчина. 1860. XXVI,  
362—392.

**Угрюмовъ (К. Г.)** Обзоръ военныхъ  
дѣйствій на Кавказѣ. 1858. XIII, 165—192 и  
266—281.

**Устряловъ (Н. Г.)** Осада Нарвы въ  
1700 году. 1860. XXX, 433—461.

**Ушаковъ** (генералъ-лейтенантъ.) Библио-  
графическія ошибки. *Совр. Лит.* 1860. XXV,  
248—265.

**Филиновъ (Т. Н.)** Нѣсколько словъ о  
Несторіанахъ. 1862. XL, 798—820.

**Хвольсонъ (Д. Х.)** Памятники древней  
Вавилонской письменности. 1859. XXI, 5—37,  
181—218 и 406—428.

**Хитровъ (А. М.)** Поѣздка на Прилепскую

ярмарку и въ монастыри св. Архангелъ и Тресковецъ. 1863. XLIV, 207—244.

**Чичеринъ (В. И.)** Сельская община въ Россіи. 1856. I, 373—396 и 579—602.

— О народности въ наукѣ. *Совр. Лит.* 1856. III, 62—71.

— Несвободныя состоянія въ древней Россіи. 1856. III, 183—257.

— Еще о сельской общинѣ. 1856. III, 773—794; IV, 129—166.

— Духовныя и договорныя грамоты великихъ и удѣльныхъ князей. 1857. VII, 649—738; VIII, 3—80.

— Критика г. Крылова и способъ изслѣдованія «Русской Бесѣды». 1857. X, 727—768; XI, 174—208.

**Шестаковъ (С. Д.)** Юношескія произведенія Лермонтова. 1857. IX, 232—263 и 317—344.

**Щебальскій (Ш. К.)** Правленіе царевны Софій. 1836. II, 5—48, 377—401 и 534—570; III, 39—71.

— О Россіи, какою ее оставилъ Петръ I. 1858. XIII, 5—54.

— Вступленіе на престолъ императрицы Анны. 1859. XIX, 5—67.

— Князь Меншиковъ и графъ Морницъ Саксонскій. 1726—1727. 1860. XXV, 5—68.

— Новые матеріалы изъ эпохи 1771—1773 г. 1860. XXIX, 639—664.

— Ядвига и Ягелло. 1861. XXXI, 483—513, XXXII, 69—125.

— Народныя движенія въ Подоліи и на Волынѣ въ 1768 и 1789 годахъ. 1863. XLV, 322—361.

— Переписка Екатерины II съ гр. Н. П. Панинымъ. 1863. XLV, 748—762.

— Французская политика въ Польшѣ 1768 и 1769 г. 1863. XLVI, 207—228.

— Католичество въ Россіи. 1863. XLVII, 757—788; 1864. LII, 620—644.

— Русская политика и Русская партія въ Польшѣ. 1864. LIII, 343—372; 564—577.

**Щенкинъ (М. С.)** Изъ моихъ записокъ. 1836. III, 286—294.

**Щуровскій (Г. Е.)** Геологическіе очерки Кавказа. 1862. XXXVII, 433—472; XXXVIII, 65—108 и 693—731.

**Ярославъ.** Физиологія кружка. Письмо къ редактору. 1857. IX, 48—70.

**Ястребцовъ (д-ръ).** Грустный литературный фактъ. 1862. XXXVII, 828—831.

**Энгельгардтъ (Л. И.)** Записки. 1859. XIX, 118—145, 235—278 и 619—673; XXII, 191—234; XXIV, 576—606.

**Осентистовъ (Е. М.)** Магницкій. 1864. LI, 464—498; LII, 1—55; 407—449.



# ПОЛНЫЙ АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

КЪ РУССКОЙ БЕСѢДѢ

1856—1860 годовъ

КЪ МОСКОВСКИМЪ СБОРНИКАМЪ

1846, 1847 и 1852 годовъ.

еженеделное изданіе, выходившее въ 1856—  
одахъ подъ именемъ Русской Бесѣды, со-  
тъ въ себѣ исторически-важныя и любо-  
ы статьи, которыя всѣ, прямо или кос-  
имѣютъ отношеніе къ Русскому быту,  
ской и Славянской исторіи. Мы надѣем-  
ить читателямъ Русскаго Архива, доста-  
тъ способъ легче находить и пользовать-  
нигами этого прекраснаго изданія.

рилагаемый азбучный указатель къ Рус-  
есѣдѣ введены еще статьи Московскихъ  
ковъ 1846, 1847 и 1852 годовъ, а также  
ы Парусъ, коей два выпуска появились  
9 году; мы сдѣлали это для того, что эти  
сковскіе Сборники, по своему направле-  
огутъ считаться предшественниками Рус-  
есѣды, а Парусъ былъ попыткою выра-  
оже направленіе въ видѣ еженеделной

ъ книгъ Русской Бесѣды числомъ 20: въ  
857 и 1858 годахъ она выходила по 4 кни-  
1859-мъ 6 книгъ, и въ 1860-мъ 2 книги.  
лемъ былъ А. М. Кошелевъ, а въ 1856  
варищемъ его по изданію подписывался  
илюновъ.

Римская цифра нашего указателя означаетъ  
книгу, а за нею (арабскими цифрами) слѣдуетъ  
число страницъ, дабы ищущій могъ судить объ  
объемѣ статьи. Надо замѣтить, что счетъ стра-  
ницъ въ Русской Бесѣдѣ идетъ не по книгамъ,  
а по отдѣламъ, коихъ было 6: Изящная Сло-  
весность, Науки, Критика, Обзоръ, Смѣсь  
и Біографія.

*П. Бартоломевъ.*

Полное изданіе Русской Бесѣды можно полу-  
чать въ редакціи газеты День (въ Москвѣ, въ  
Газетномъ пер., въ д. Игнатьева). Цѣна за 20  
большихъ книгъ 15 р. сер. съ пересылкою 20  
р. сер. Отдѣльные тома по 1 р. сер., съ пере-  
сылкою 1 р. 50 к. Тамъ же продается Москов-  
скій Сборникъ 1852 года съ портретомъ Н. В.  
Гоголя, по 1 р., съ пересылкою 1 р. 50 к. Мос-  
ковскіе Сборники 1846 и 1847 гг. можно еще  
найти въ продажѣ въ книжномъ магазинѣ Базу-  
нова на Страстномъ бульварѣ, а номера Пару-  
са вышли изъ продажи.

# АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

## КЪ РУССКОЙ БЕСѢДѢ.



**Аксаковъ (И. С.)** «Я не всегда обычной жизни», «Очеркъ», «Ночь», «Вопросомъ дерзкимъ не пытай», «Среди удобныхъ и лѣньныхъ». Стихи. *М. Сб.* 1846, 137—144; 199—200; 216—217.

— «Andante» Стихи. *М. Сб.* 1847, 191—192.

— «Смотри, толпа людей нахмурившись стоятъ.» *М. Сб.* 1847, 590.

— Зимняя дорога, сцены. *М. Сб.* 1847, 1—32.

— Нѣсколько словъ о Гоголѣ. *М. Сб.* 1852, VII—XII.

— «Могучимъ юности призывамъ». Стихи. *М. Сб.* 1852. 143—144.

— Отрывки изъ поэмы «Бродяга». *М. Сб.* 1852, 383—427.

— Три стихотворенія: «Не дай душѣ твоей забыть», «Усталыхъ силъ я долго не жалѣлъ» и «Добро-бъ мечты, добро бы страсти». 1856, 1, 5—9.

— «Отвѣтъ Полонскому». Стихи. 1857. 1, 2—4.

— «На 1858 годъ». Стихи. 1858, 1, 1—2.

— О ремесленномъ союзѣ въ Ярославской губерніи. 1858. II, 209—215.

— Украинскія яриари. 1858. II, 87—158.

— Передовыя статьи 3 и 10 января 1859.

*Парусъ*, № 1 и 2.

— Отрывки изъ «Бродяги». *Парусъ*, № 2.

— Замѣчаніе о «Тысячѣ душъ» Писемскаго. 1859. II, 17—20.

— Изъ стихотвореній прежняго періода: «Зачѣмъ душа твоя смирна?» «Отдыхъ», «Мои друзья!» и «Опять тоска, опять раздоръ!» 1859. V, 8—14.

— Стих-іе: «Пусть сгинетъ все, къ чему сурово». 1859. VI, 2—3.

— «На встрѣчу вѣщаго пророка», стихи. 1860. 1, 133—136.

**Аксаковъ (К. С.)** Насколько словъ о нашемъ правописаніи. *М. Сб.* 1846. 299—324.

— О древнемъ бытѣ у Славянъ вообще и у Русскихъ въ особенности. *М. Сб.* 1852, 51—139.

— О русскомъ возрѣніи. 1856. 1, 84—86 и II, 139—147.

— «Литераторы-натуралисты», стихи. 1856. II, 58—60.

— Богатыри временъ Владиміра. 1856. IV, 1—67.

— Разборъ 6-го тома Исторіи Россіи Соловьева. 1856. IV, 1—53.

— Обзорѣніе современной литературы. 1857. 1, 1—39.

— Замѣчанія на статью Соловьева: Шлецеръ и анти-историческое направленіе. 1857. II, 104—141.

— Разборъ 7-го тома Исторіи Россіи Соловьева. 1858 II, 1—33.

— Разборъ Бѣлевской Вивлюэнки, издаваемой Н. Елагинымъ. 1858. III, 14—46.

— О повѣсти г-жи Кохановской «Послѣ объѣда въ гостяхъ». 1858. IV, 141—144.

— Замѣтка по поводу перевода г. Кроненбергомъ Лѣтописей Тацита. 1858. IV, 152—154.

— Разборъ «Народнаго чтенія». *Парусъ* № 1 и 2.

— «Совѣты», стих-іе 1859. IV, 2—4.

— Разборъ «Опыта исторической грамматики Русскаго языка» Буслаева. 1859. V, 65—154; VI, 1—122.

— Повѣсть о Бражничѣхъ. 1859. VI, 181—188.

— Разборъ 8 тома Исторіи Россіи Соловьева. 1860. I, 1—34.

**Аксаковъ (С. Т.)** Отрывокъ изъ семейной хроники. *М. Сб.* 1846, 405—428.

— Семейная хроника. Молодые въ Багровѣхъ. 1856. II, 1—51.

— Литературныя и театральныя воспоминанія 1856. IV, 1—52.

— Дѣтскіе годы молодого Багрова. Уфа. 1857. IV, 1—33.

— Литературныя и театральныя воспоминанія. 1858. I, 1—37; II, 52—84; III, 9—43.

— Встрѣча съ Мартинистами. 1859. I, 31—76.

— Отрывокъ изъ повѣсти «Наташа». 1860. II, 1—20.

**Анна Іоанновна** (импер.) Отрывокъ ея руки. 1860. II, 179.

**Антоній (Епископъ)** Письма къ импер. Екатерины II-й. 1860. II, 254—258.

**Анцельфреть (Г. Я.)** Основное народное образованіе. 1857. IV, 64—99; 1858. I, 138—181.

**Арсецій (Геромон.)** Судьба православной греко-италійской церкви. 1859. VI, 53—94.

**Аршменевскій (Н.)** Письмо къ гр. С. А. Салтыкову. 1860. II, 185—186.

**Баратынскій (Е. А.)** «Спасибо злобѣ хлопотливой», стихи. 1859. II, 1.

**Бартеневъ (И. И.)** И. И. Шуваловъ. 1857. I, 1—80.

— Графъ Аркадій Ивановичъ Марковъ. 1857. IV, 1—77.

— Историческія и литературныя примѣчанія къ Запискамъ Державина, см. **Державинъ**.

— Переводъ съ Чешскаго писемъ о славянской мнѣологии, см. **Врбень**.

— Переводъ съ Сербскаго статьи Сельская община, см. **Имилчевичъ**.

— Біографическія воспоминанія объ А. С. Хомяковѣ. 1860. II, 29—38.

**Батениковъ (Г. С.)** «Одичалый», стихи. 1859. III, 6—12.

**Безсоновъ (И. А.)** Разборъ «Описанія Славянскихъ рукописей Моск. Синодальной бібліотеки». 1856. II, 1—90.

— Макс. Ив. Невзоровъ. 1856. III, 85—129.

— Лазарица, народныя пѣсни, преданія и рассказы Сербовъ о паденіи ихъ древняго царства. 1857. II, 38—79.

— Замѣчаніе на статью Соловьева «Шлецеръ». 1857. III, 73—30.

— Типографская бібліотека въ Москвѣ. 1859. V, 39—105.

— Замѣтка къ стиху о Горѣ и весельѣ и о царѣ-разумѣ. 1859. VI, 18—26.

— Нѣсколько данныхъ по поводу статьи г. Викторова (о Синод. типографіи) 1860. I, 35—62.

— К. О. Калайдовичъ. 1860. II, 1—50.

**Бергъ (И. В.)** Краледворская рукопись, пер. съ Чешскаго. *М. Сб.* 1846. 221—296.

— Сербскія народныя пѣсни, пер. съ Сербскаго. *М. Сб.* 1847. XVII, 629—666.

— «Легенда верхнихъ Лужичанъ». 1857. IV, 82—85.

— Отрывокъ изъ поэмы Мицкевича «Копрадъ Валленродъ». 1858. II, 7—10.

**Бибиковъ (М. И.)** Два отрывка изъ семейныхъ записокъ 1856. II, 61—76.

— Некрологъ его. 1856. IV, 129—130.

**Бидинъ (И.)** Годы въ школѣ. 1859. II, 9—48; III, 37—74; IV, 33—96; V, 15—48, VI, 1—38.

**Бобриневъ (А.)** Замѣтки Русскаго офицера на пути изъ Варшавы въ главную квартиру арміи въ 1849 году. 1858. IV, 15—34.

**Бунаги (историческія)** XVIII вѣка. 1860. II, 179—258.

**Бальскій (С.)** О фабричной промышленности 1856. IV, 102—128.

**Бѣллевъ (И. Д.)** Служилые люди въ Московскомъ государствѣ. *М. Сб.* 1852, 359—382.

— Разборъ сочиненія Б. Н. Чичерина о сельской общинѣ въ Россіи. 1856. I, 101—147.

— Разборъ сочиненія Гладкова: о правѣ по-  
земельной собственности. 1856. II, 91—113.

— Еще о сельской общинѣ. 1856. II, 114—141,

— Споръ о сел. общинѣ. 1856. IV, 115—123.

— Разборъ очерка церковной администраціи  
въ древней Россіи (Лохвицкаго). 1857. III, 1—44.

— По поводу статьи Пванишева о древнихъ  
сел. общинахъ въ югоз. Россіи. 1857. III, 58—63.

— Исслѣдованія, замѣчанія и лекціи о Рус.  
систоріи М. Погодина. Т. V, 1858. I, 28—45.

— Замѣтки на письмо г. Лохвицкаго къ ре-  
дактору Русскаго Вѣстника. 1858. I, 46—53.

— Приходъ. 1857. III, 60—86.

— Кварталь. 1857. IV, 148—160.

— Городъ. 1858. I, 197—212.

— Деревня. 1858. II, 189—208.

— Историческій взглядъ на крѣпостное со-  
стояніе Россіи и разсказъ о томъ же предметѣ  
въ газетѣ le Nord. Статья. А. Вельтмана. 1858.  
II, 93—98.

— О Бѣлевской Вивлюоніѣ, издаваемой Н.  
Елагинимъ. 1858. III, 1—13.

— О книгѣ Русский народъ и Государство.  
Исторія Русскаго общественнаго права до XVIII.  
вѣка. Соч. В. Лешкова 1858. IV, 35—72.

— Крестьяне на Руси. 1859. I, 33—86, II,  
39—94; III, 65—104; IV, 51—112; V, 13—78;  
VI, 95—180.

— О круговой поруцѣ на Руси. 1860. II,  
1—100.

**Бѣллевъ (И. Л. В.)** Борцы въ древней  
Руси. 1856. II, 57—71.

— О православныхъ церковныхъ братствахъ,  
противоборствовавшихъ Уніи въ юго-Западной  
Россіи, въ XVI, XVII и XVIII столѣтіяхъ. 1858.  
I, 1—12.

— Объ историческомъ значеніи дѣяній Мо-  
сковскаго собора 1551 года. 1858. IV, 1—34.

**Варенцовъ.** Стихотворенія: «Молодая Бре-  
да. «Хорутанская пѣсна». «Сербская пѣсна». 1857.  
II, 147—152.

**Веселомеміи (В. Ш.)** Очерки современ-  
ной Польской литературы и журналистики. 1859.  
III, 1—66.

**Вовчокъ (Марко)** Маша. 1859. III, 43—56.

**Войтковскій (От.)** Объ Уніи Венгер-  
скихъ Русиновъ. 1859. IV, 1—50.

**Вышеславцевъ (А. В.)** Севастополь  
въ послѣдніе мѣсяцы осады. 1860. II, 47—96.

**Вяземскій (кн. Ш. А.)** Стихи: «Когда я  
былъ душою молодъ», «Предъ Господомъ Богомъ  
я грѣшенъ» и «Римъ» М. Сб. 1846. 538—540.

— «Что мой свѣтъ, луна» М. Сб. 1847.  
359—360.

— «На церковное строеніе», стихи. 1856. II,  
54—56.

— Стихотворенія: «Прага» и «Зонненштейнъ».  
1858. III, 1—3.

**Ганинбалъ (Ж. А.)** Письмо къ А. А.  
Безбородкѣ. 1860. II, 252—253.

**Гиль-Фердингъ (А. Ф.)** Незданное сви-  
дѣтельство современника о Владимірѣ святомъ  
и Болеславѣ храбромъ. 1856. I, 1—34.

— Народное возрожденіе Сербовъ-Лужичанъ  
въ Саксоніи. 1856. I, 1—35.

— О Русской литературной дѣятельности въ  
Галиціи въ 1855 г. 1856. I, 36—41.

— Предисловіе къ югославянскимъ разска-  
замъ. 1856. II, 29—33.

— Извѣстіе изъ Нижнихъ Лужицъ. 1856. IV.  
127—128.

— Письмо изъ Бѣлграда (къ Е. П. Ковалев-  
скому). 1857. I, 89—93.

— О всеславянскомъ словарѣ г. Шумавскаго  
(Письмо къ А. С. Хомякову). 1857. I, 94—96.

— Предисловіе св. Кирилла, просвѣтителю  
славянскаго, къ переводу Евангелія. 1858. I,  
108—116.

— Боснія. Путевыя впечатлѣнія (Письма къ  
А. С. Хомякову) 1858. I, 54—76; II, 65—92;  
III, 64—97; IV, 51—80; 1859. I, 99—138, II,  
57—104.

— Боснія въ началѣ 1858 года. 1858 III, 1—58.

— Греческая служба св. первоучителямъ сла-  
вянскимъ и житіе св. Паума Болгарскаго. 1859.  
II, 127—144.

— Письма объ исторіи Сербовъ и Болгаръ.  
Періодъ 2-й (976—1019). 1859. III, 105—146;  
IV, 113—210.

— О книгѣ Хаджича: «Духъ народа Сербскаго»  
1859. VI, 1—10.



— Историческое право Хорватскаго народа. 1860. I, 1—14.

— Венгрія и Славяне. 1860. II, 1—42.

— Чѣмъ поддерживается православная вѣра у южныхъ Славянъ. 1860. II, 1—28.

— О филологической дѣятельности А. С. Хомякова 1860. II, 47—54.

**Гилляровъ (И. И.)** Разборъ «Семейной Хроники» С. Т. Аксакова. 1856. I, 1—69.

— Разборъ странствій инока Пареевнѣ. 1856. III, 1—45.

— Новые объясненія по старому спору. (О народности въ наукѣ) 1857. IV, 171—194.

— Нѣсколько словъ о механическихъ способахъ въ изслѣдованіи исторіи. 1858. I, 66—87.

— Разборъ книжекъ: «Современныя идеи православныя ли?» 1859. I, 47—56.

— Рационалистическое движеніе философіи новыхъ временъ. 1859. III, 1—64.

— Разборъ исторіи Русской церкви епископа Макарія. 1859. III, 1—36.

— О повѣсти Кохановской. «Изъ галлерей портретовъ», 1859. III, 65—86.

— О судьбѣ убѣжденій, по поводу смерти А. С. Хомякова. 1860. II, 61—88.

**Гогоцкій (С. С.)** Отрывокъ изъ филологическаго лексикона. Вѣра. 1857. II, 1—18.

**Годъ** на южномъ берегу Крыма. 1856. III, 47—72.

**Голыцѣва (княгиня И.)** Письмо къ Бирону. 1860. II, 196—197.

**Голыцѣва (княгиня Т. В.)** Письмо къ женѣ Бирона. 1860. II, 186.

**Г. И.** Письмо петербургскаго жителя къ московскому пріятелю 1858. I, 182—196.

**Грабовскій (И. А.)** Графъ Генрихъ Ржевскій. 1858. II, 1—32; III, 1—26.

**Григорьевъ (А. А.)** О правдѣ и искренности въ искусствѣ. 1856. III, 1—77.

**Григорьевъ (В. В.)** Т. Н. Грановскій до его профессорства въ Москвѣ. 1856. III, 17—46; IV, 1—57.

**Гротъ (Я. К.)** «Царское Село» и «Скальдъ.» стих-ія. 1859. VI, 6—10.

— Мысли Я. Гримма о національномъ словарѣ. 1859. VI, 1—52.

**Даль (В. Ш.)** Письмо къ А. И. Котельеву (о грамотности) 1856. III, 1—16.

— Картины изъ Русскаго быта. 1856. IV, 53—82; 1857. II, 109—142; IV, 34—77.

— О русскомъ словарѣ. 1860. I, 111—130.

**Данилъ Заточникъ.** Новая редакція его слова 1856. II, 101—122.

**Даскаловъ (Хр. К.)** Возрожденіе Болгаръ или реакція въ Европейской Турціи. 1858. II, 1—64.

**Де-Шуле (И. Ф.)** Разборъ «Тысячи душъ, Писемскаго. 1859. II, 1—16.

**Державинъ (Г. Р.)** Записки. 1859. I, 1—48; II, 49—120; III, 121—288; IV, 289—388; V, 389—502.

**Дестунисъ (Надежда).** Чему мы, женщины, учились? 1859. III, 21—50.

**Дестунисъ (Г. С.)** Обзоръ дѣятельности независимыхъ Грековъ въ 1858 году. 1859. II, 1—36.

**Дестунисъ (Ю. С.)** Голосъ Грека къ защитѣ Византіи. 1859. II, 151—158.

— **Е—Е** — Взглядъ на задачи современной критики. 1858. I, 88—104.

**Екатерина II.** Рескриптъ адмиралу Грейгу (о Таракановой) 1859. VI, 76.

— Примѣчанія на комедію Сумарокова «Лихомецъ». 1860. II, 236—237 и 246.

— Письмо къ гр. П. С. Солтыкову. Тамъ же 238.

— Замѣтка объ образѣ правленія. Тамъ же 258.

**Елагинъ (В. А.)** Мѣсто Венгровъ среди народовъ Европы. 1858. I, 117—168.

**Елагинъ (И. А.)** Законъ 1848 г. 3 марта (о крѣпостныхъ людяхъ). *Парусъ*, № 1.

**Ербенъ (К. Я.)** О славянской миеологіи. (Письма къ А. Ф. Гильердингу) 1857. IV, 71—128.

**Ершовъ (А. С.)** Желѣзныя дороги. 1856. II, 63—89.

— Обзоръ высшаго техническаго образованія въ Западной Европѣ. 1857. II, 30—61.

**Жадовская (Ю. В.)** Четыре стих-ія. *М. Сб.* 1847. 393.—396.

**Жуковскій (В. А.)** Египетская тьма. Стихи. *М. Сб.* 1847. 188—190.

— «Розы». Стихи. 1856. I, 12.

— О меланхолиі въ жизни и поэзіи. 1856. I, 13—27.

— Нѣчто о привидѣніяхъ. 1856. I, 28—43.

— Письмо о бракѣ его съ дѣвицею фонъ Рейтернъ. 1859. III, 17—42.

— «Друзья! Прости, слово святое», стихи 1859. IV, 1—2.

**Замѣтка** на одно замѣчаніе въ статьѣ г. Буслаева о Горѣ-Злосчастіи. 1856. II, 148.

**Иванишневъ (И. Д.)** О древнихъ сельскихъ общинахъ въ югозападной Россіи. 1857. III, 1—57.

— Свѣдѣнія о началѣ Уніи, извлеченныя изъ актовъ кіевского центрального комитета. 1858. III, 1—61.

**Игнатъевъ (Стенанъ)** Докладъ имп. Елизаветѣ объ академіи наукъ 1743 года. 1860. II, 213—228.

**Измайловъ (Л. В.)** Письмо къ Барону. 1860. II, 193—194.

**Иирекъ.** Разборъ Сборника: Вчера и Сегодня, Исторія Литературы Никитенка и Петербургскаго Сборника. *М. Сб.* 1847. 1—44.

**Кантемирова (или княжна Марья)** Письмо къ Бирону. 1860. II, 191—192.

**Карамзинъ (И. М.)** Выписки изъ писемъ къ брату и 4 письма къ А. Н. Тургеневу. *М. Сб.* 1847. 363—392.

**Кириловъ (Иванъ)** Письма и доношенія къ Бирону. 1860. II, 197—206.

**Кириѣвскій (И. В.)** О характерѣ просвѣщенія Европы и его отношеніи къ просвѣщенію Россіи. *М. Сб.* 1852. 1—68.

— О необходимости и возможности новыхъ началъ для философіи. 1856. II, 1—48.

— Орывки, найденныя въ бумагахъ его. 1857. I, 1—24.

— Островъ. (Недоконченная повѣсть.) 1858. II, 11—51.

**Кириѣвскій (И. В.)** Примѣчаніе къ Русскимъ народн. пѣснямъ *М. Сб.* 1852. 354—356.

— Переводъ Сербской пѣсни. 1857. IV, 86—88.

— Некрологъ его. 1856. IV, 1—2.

**Клунъ.** Словенцы. 1857. III, 65—122; 1859. I, 87—120; II, 95—126.

**Ковалевскій (Ег. И.)** Путевыя записки о славянскихъ земляхъ. 1858. I, 1—53 и 1859. V, 1—38

**Кокоревъ В. (А.)** Путь Севастополя-цевъ, 1858. I, 77—137.

**Коконинъ (Ф. Ф.)** Разборъ книги Утѣшеневича: Семейная община южныхъ Славянъ. 1859. IV, 1—32.

**Кононовъ (А. А.)** Федоръ Ивановичъ Линденеръ. 1860. I, 61—80.

**Косеничъ (Ж. А.)** Торжество свѣтлой мысли, драма, перев. съ Санскритскаго. *М. Сб.* 1847. XVIII и 187 стр.

— Нѣсколько словъ въ память А. С. Хомякова. 1860. II, 89—98.

**Кохановская.** Степной цвѣтокъ на могилу Пушкина. 1859. V, 11—64.

— Отвѣтъ Гилярову на его отзывъ о поновѣсти: «Изъ галлерей портретовъ». 1859. VI, 123—152.

— Нѣсколько Русскихъ пѣсенъ. 1860. I, 41—132.

— Остатки боярскихъ пѣсенъ. 1860. II, 71—142.

**Кошелевъ (А. И.)** Поѣздка на всемірную выставку. *М. Сб.* 1852. 145—243.

— Разборъ двухъ статей о желѣзныхъ дорогахъ въ Россіи. 1856. I, 148—160.

— Разборъ сочиненій Н. Абашева и С. Дмитриева о сельскомъ хозяйствѣ. 1856. II, 142—163.

— Еще соображенія объ устройствѣ желѣзныхъ дорогъ. 1856. III, 88—112.

— Еще нѣсколько словъ о способахъ заготовленія провіанта и фуража для арміи и флота 1857. II, 105—116.

— Шесть недѣль въ австрійскихъ славянскихъ земляхъ. Письмо къ А. С. Хомякову. 1857. IV, 1—18.

— По поводу журнальныхъ статей о замѣтѣй обязанной работы наемною и о поземельной общинной собственности. 1857. IV, 109—171.

— Нѣчто о грамотности (письмо къ В. И. Далю). 1858. I, 213—219.

**Крижованинъ (М. Ф.)** Голосъ изъ

**Енисейска** по поводу толковъ о народности въ наукѣ. 1857. III, 63—80.

— Отрывки изъ описанія Енисейскаго округа. 1857. IV, 136—147.

**Кр—евъ (И.)** Разборъ книги Чичерина: Областные учрежденія Россіи. 1856. III, 46—87; IV, 34—114.

— О народности въ древне-русской литературѣ и искусствѣ. 1857. V, 79—108.

**Крыловъ (И. И.)** Критическія замѣчанія на сочиненіе г. Чичерина: областныя учрежденія Россіи въ XVII в. 1857. I, 23—102; II, 89—166.

**Кулишъ (И. А.)** Отрывокъ изъ записокъ о южной Руси. 1836. II, 49—62.

— Оеклуша, повѣсть. 1856. III, 3—101.

— О походахъ противъ гайдамакъ. 1856. IV, 68—101.

— Черная Рада, хроника 1663 г. 1857. II, 1—108; III, 1—122

— Объ отношеніи Малороссійской словесности къ обще-русской. Эпилогъ къ «Черной Радѣ». 1857. III, 123—143.

— Клементій, украинскій стихотворецъ. 1859. V, 79—140.

— Разборъ «Хохляцкихъ спивокъ». Крутоярченка. *Парусъ*, № 2,

**Ламаиеній (В. И.)** Нѣсколько словъ объ отношеніяхъ Русскихъ къ Грекамъ. 1858. IV, 103—140.

— Рѣчь при защитѣ диссертациі: «О Славянахъ въ малой Азіи, въ Африкѣ и въ Испаніи». 1860. I, 135—148.

**Лешковъ (В. И.)** Разборъ Временника Импер. Москов. общества и древностей Россійскихъ. 1858. I, 34—63.

**Липовскій (Ярославъ)** Объ отиженіи хлѣбныхъ законовъ Въ Англіи. *М. Сб.* 1846. 461—337.

**Литература (Чешская)**, съ 1774 до 1848 года. 1860. II, 29—46.

**Лобко (Л.)** О переводахъ св. писанія. 1858. III, 129—136.

**Лонгиновъ (И. И.)** А. С. Хомяковъ, какъ предсѣдатель общества любителей Россійской словесности. 1860. II, 39—46.

**Лореръ (И. И.)** Изъ воспоминаній Русскаго офицера. 1857. III, 81—89.

— Изъ воспоминаній Русскаго офицера (1814). 1860. I, 81—118.

**Луганскій (К.)** Гдѣ потерлешь, не чаешь, гдѣ найдешь, не знаешь. *М. Сб.* 1846. 427—438.

**Любитель Римской письменности № 2.** Письмо изъ Афинъ, по поводу статьи о переводѣ Римскихъ классиковъ. (Во 2 № Атеней 1858 г.). 1858. IV, 143—151.

**Максимовичъ (И. А.)** Объ имени чело-вѣкъ. *М. Сб.* 1846. 326—337.

— Дни и мѣсяцы Украинскаго селянина. 1856. I, 61—83; III, 73—108.

— Филологическія письма къ М. П. Погодину. 1856. III, 78—139.

— Украинскія письма къ П. А. Кулишу. 1857. I, 38—64.

— Воспоминаніе о Богданѣ Хмельницкомъ. 1857. I, 65—80.

— Отвѣтныя письма М. П. Погодину. 1857. II, 80—104.

— Извѣстіе о южно-русскихъ лѣтописяхъ. 1857. III, 45—59.

— Критическія замѣчанія, относящіяся къ исторіи Малороссіи. О мнимомъ запустѣніи Украины въ нашествіе Батыево и населеніи ея повопришлымъ народомъ. 1857. IV, 22—35.

— О причинахъ взаимнаго ожесточенія поляковъ и малороссіянъ, бывшаго въ XVII вѣ-кѣ. (Письмо къ М. А. Грабовскому). 1857. IV, 35—61.

— О Григорѣ Николаевичѣ Тепловѣ и его запискѣ «о неурядкахъ Малороссіи. 1857. IV, 61—78.

— Критическія замѣчанія, относящіяся къ исторіи Малороссіи. 1858. I, 13—27.

— Разборъ стихотвореній Языкова. *Парусъ*, № 1.

— О пріѣздѣ Б. Хмельницкаго въ Кіевъ изъ Замостья. 1859. VI, 93—100.

**Маионовъ (Э. А.)** О Фламандской живописи. 1856. I, 54—60; III, 109—118.

— Значеніе Византійской живописи въ исторіи искусства. 1859. IV, 77—98.

**Мариничъ (А.)** Воспоминаніе о Петрѣ Васильевичѣ Кирѣевскомъ. 1857. II, 17—31.

**Маджѣевскій (В. А.)** Голосъ изъ Польши о началѣ и развитіи общины. 1839. VI. 65—80.

**Меткаль-Фъ (Лордъ)** Его біографія. 1856. II, 51—84.

**Миклашевскій (Михаилъ Павловичъ)** Его біографія. 1856. I, 1—50.

**Милитичевичъ (М.)** Семейная община по селамъ Сербскимъ, извѣстная подъ именемъ задруги. 1858. III, 98—112.

— Разсказъ очевидца о скупщинѣ. 1859. I, 139—156.

— Письмо изъ Бѣлграда. 1859. II, 140—150.

— Сербская община. 1859. VI, 49—64.

**Мл. (М.)** Проповѣди на Малороссійскомъ языкѣ протоіерея Василя Грегулевича. 1857. III, 60—70.

**Мордовцевъ (Д. М.)** Самозванецъ Богомоловъ. *Парусъ*. № 1.

— Самозванецъ Степанъ малый. 1860. I, 15—50.

**Мстиславскій (В.)** О поклепной вирѣ или понатіе объ обвинительномъ процессѣ по Русской правдѣ. 1858. III, 113—128.

**Мустоевичъ (иш. А.)** Письмо къ гр. С. А. Солтыкову. 1860. II, 185—186.

**Надеждинъ (Н. Н.)** О русскихъ мѣтахъ и сагахъ, въ примѣненіи ихъ къ географіи и особенно къ этнографіи русской. 1857. III, 1—20; IV, 19—63.

— Георгій Черный по разсказамъ очевидцевъ. 1858. IV, 19—50.

**Ненадовичъ (протоіерей Матвій)** Записки. 1859. I, 1—52; II, 1—56.

**Неслюевъ (Н. Н.)** Письмо къ Бйрону. 1860. II, 212.

**Никитинъ (Н. С.)** Стихотворенія: «Пархъ» и «Ницій». 1857. IV, 79—82.

— «Пѣсна». 1858. II, 6—7.

— «Опять знакомы видѣнія!», «Разговоры». «Ночлеги», «Ночь», «Въ чистомъ полѣ тѣнь шагаетъ», «Помнишь? съ алыми краями...». 1858, IV, 3—7.

**Новиковъ (Е. Н.)** Гусь и Лютеръ. 1857, IV, 1—70; 1858. I, 1—107; III, 152—304; IV, 1—116.

**Нонинъ (М.)** Отрывки изъ автобіографіи Василя Петровича Бѣлокопытенка. 1858. IV, 35—64.

**О Сборникѣ**, издаваемомъ студентами с.-петербургскаго университета. (Вып. I. Спб. 1857.) 1857. IV, 195—196.

**О программѣ** Медицинской газеты. 1857. IV, 197—198.

**Обозрѣніе** свѣклосахарнаго производства въ Россіи. 1856. III, 20—35.

— XXXI тома Пол. Собр. Законовъ Россійской имперіи. 1859. IV, 1—12.

**Одоевскій (А. И.)** Стихотворенія: «Съ Сѣвера на Югъ». 1857. II, 145.

— «На смерть Ко...». 1859. I, 3—4.

— «Два образа» и «Далекій путь», 1859. II, 2—5.

— «Я — у». 1859. III, 3.

— «Славянскія дѣвы». 1859. IV, 10—11.

**Ордынскій (Б. И.)** Адамантій Корай, просвѣтитель новыхъ Грековъ. 1857. III, 1—64.

— Отпаденіе Греціи отъ Турціи. 1860. I, 131—184.

**Орловъ (гр. А. Г.)** 4 донесенія Екатерины II о Таракановой. 1859. VI, 69—76.

— Письмо къ А. А. Безбородкѣ. 1860. II, 250—252.

**Островскій (А. И.)** Доходное мѣсто, комедія въ 5 дѣйствіяхъ. 1837. I, 7—116.

**Откѣтна** о современной благотворительности. 1860. I, 171—173.

**Павловичъ (С.)** Сербская церковная музыка. 1859. IV, 51—57.

**Памучина (И.)** Судъ надъ христіанскою дѣвушкою въ Мостарѣ. 1856. II, 34—46.

**Павлова (К. К.)** «Когда въ раздоръ съ самимъ собою». Стихи. *М. Сб.* 1846. 47—48.

— «Въ часы раздумья и сомнѣнья». *М. Сб.* 1847. 591—592.

— Отрывокъ изъ двойной жизни. *М. Сб.* 1847. 691—700.

— Н. М. Языкову. *М. Сб.* 1847. 706—707.

— «Писали подъ мою диктовку». 1859, IV, 11—12.

**Павленскій (И. И.)** Письма изъ Варшавы. 1856. III, 36—55.

— Письмо изъ Варшавы (о Польской литературѣ). 1857. II, 62—74.

**Переселенецъ.** О землевладѣніи въ Сибири. 1860. I, 119—134.

**Петковичъ (Ж. В.)** Истор. очеркъ Сербской православной общины въ Рагузѣ. 1859. III, 1—20.

**Петровскій (М. М.)** Чешскія и Иллирійскія стихотворенія (въ переводѣ) 1856. III, 104—108.

— «Бывало!». 1857. II, 145—147.

— «Заря», «Славянскій поэтъ Русскому» и «Безумецъ, для чего намъ знать твои страданья». 1859. III, 12—16.

— Библиогр. обзоръ современной славянской журналистики. 1859. III, 67—100.

— «Много, сынъ мой, разныхъ книгъ», стихи. 1859. IV, 12.

— Михаилъ Ивановичъ Веревкинъ. 1860. I, 1—24.

**Письма изъ Польши. Парусъ № 1.**

**Письмо** къ издателю А. Н. Кошелеву. 1857. I, 81—85.

— къ издателю тамбовскаго помѣщика. 1857. III, 108.—109,

— изъ Вологды. *Парусъ* № 2.

**П. (Ж.)** «Старые листья», стихи. 1859. II, 7—8.

— Стихотворенія: «Памяти Н. В. Шеншина», «Не говори мнѣ словъ мірскаго утѣшенія» и «Житейское море». 1859. V, 5—7.

**Погодинъ (М. М.)** Прага. *М. Сб.* 1847 595—610.

— Отвѣтъ на филологическія письма Максимовича. 1856. IV, 124—141.

— Отвѣтъ на два послѣднія письма М. А. Максимовича. 1857. III, 97—107.

— Николай Васильевичъ Шеншинъ. 1858. III, 137—138.

— Должно ли считать Бориса Годунова основателемъ крѣпостнаго права? 1858. IV, 117—172.

— Прошедшій (1858) годъ въ Русской исторіи. *Парусъ* № 2.

— Отрывки изъ писемъ о положеніи Славянъ въ Европѣ. 1859. 53—88.

— Итальянскій вопросъ. 1859. III, 101—126.

— Два слова по поводу современныхъ обстоятельствъ. 1859. IV, 13—20.

— Австрія. 1859. IV, 107—114.

— Историческое замѣчаніе (о происхожденіи Руси). 1859. V, 106.

— Судъ надъ царевичемъ Алексѣемъ Петровичемъ. 1860. I. 1—110.

— О публичномъ диспутѣ касательно происхожденія Руси. 1860. I, 149—170.

— Воспоминаніе объ А. С. Хомяковѣ. 1860. II, 1—28.

— К. С. Аксаковъ. Некрологъ. 1860. II, 1—2.

**Полемскій (Я. М.)** «Затворница» и «М. Е. Г-ль». *М. Сб.* 1847. 261—262.

— Н. А. Аксакову, стихи. 1856. III, 102—104.

**Поповичъ (В.)** О «Болгарскихъ книжникахъ». 1859. II, 115—139.

— Отрывокъ изъ рассказовъ моей матери. 1859. VI, 77—102.

**Поповъ (А. Н.)** О современномъ направленіи искусствъ пластическихъ. *М. Сб.* 1846. 9—46.

— Шлецеръ, разсужденіе о Русской исторіографіи. *М. Сб.* 1847. 399—483.

— Русское посольство во Францію въ 1668 г. 1856. I, 48—79.

— Сокола и кречета царя Алексѣя Михайловича. 1856. II, 72—84.

— Исторія возмущенія Стеньки Разина. 1857. I, 47—104; II, 19—90.

— О построеніи корабля Орла въ государственное царя Алексѣя Михайловича. 1858. IV, 1—18.

**Поповъ (Е. Н.)** О началахъ англійскаго университетскаго воспитанія. 1858. II, 127—164; III, 1—63.

**Протестъ** галицкихъ Русинновъ въ защиту народнаго образованія. 1859. VI, 81—92.

**Пушкинъ (А. С.)** «Страдалецъ произвольной муки», стихи. 1859. III, 1.

**Пушкинскій (В.)** Недостатокъ и потребность современнаго естествознанія. 1859. II, 1—38.

**Пѣсни (Русскія народныя)** изъ собранія П. В. Кирпѣвскаго. *М. Сб.* 1852, 319—356; 1856. I, 44—64.

— (Русскія). 1860. I, 41—132.

— (Болгарскія). 1860. II, 71—142.

**Разборъ** книги арх. Аполлоса: Начертаніе житія и дѣяній Никона. *М. Сб.* 1847. 43—60.  
— статьи С. Т. Аксакова: «Собіраніе бабоекъ». 1860. I, 63—64.

**Разсказъ** Францисканца о введеніи тапизмата въ Босніи. 1836. II, 47—56.

**Рачинскій (А. В.)** Пѣсколькo словъ о просвѣщеніи Болгарскаго народа (письмо къ П. Н. Бартеневу). 1837. IV, 161—170.

— Походныя письма ополченца изъ южной Бессарабіи въ 1855—1856 году. 1858. II, 1—76.

**Ригельманъ (Н.)** Два письма изъ Вѣны. *М. Сб.* 1846. 373—402.

— Продолженіе писемъ изъ Вѣны. *М. Сб.* 1847. 193—260.

— Объ устройствѣ земледѣльческаго состоянія въ Австріи. 1837. I, 105—136.

— Разборъ записокъ о южной Руси, изданія П. Кулиша, т. 1-й. 1837. IV, 1—21.

**Риттеребергъ (Г.)** Новѣйшая дѣятельность въ Чешской литературѣ. 1837. I, 40—48.

**Родолюбецъ.** Сербская церковная музыка. 1859. III, 57—64.

**Рокотани (аббатъ).** Извѣстіе о принцессѣ Таракановой. 1859. VI, 61—69.

**Румянцевъ (гр. А. Н.)** Письмо къ Бюроу. 1860. II, 208—210.

**Саконичъ (Н.)** Историческій обзоръ дѣятельности графа Румянцева-Задунайскаго и его сотрудниковъ: князя Прозоровскаго, Суворова и Бринка, съ 1773 по 1780 годъ. 1838. II, 1—86; III, 62—151; IV, 173—260.

**Салтыковъ (гр. С. А.)** Письмо къ Аннѣ Іоанновнѣ. 1860. II, 181—193.

**Самаринъ (Ю. Ф.)** Разборъ Тарантаса, соч. гр. Созлогуба. *М. Сб.* 1846. 543—579.

— Два слова о народности въ наукѣ. 1856. I, 35—47.

— О народномъ образованіи. 1836. II, 85—106.

— Очеркъ трехдѣльного похода Наполеона противъ Пруссіи въ 1806 году. Сочиненіе флигель-адъютанта графа Николая Орлова. Сиб. 1836. 1837. I, 1—24.

— Нѣсколькo словъ по поводу историческихъ трудовъ г. Чиченина. 1837. I, 103—118.

— Воспоминаніе о Дмитріѣ Петровичѣ Журавскомъ. 1837. II, 1—16.

— Замѣчанія на статью г. Соловьева: Шлецеръ и анти-историческое направленіе. 1837. III, 90—103.

— Хомяковъ и крестьянскій вопросъ. 1860. II, 55—60.

**Сахароваръ (русскій).** О сохраненіи свековичнаго сока при сахарномъ производствѣ. 1838. I, 105—112.

**Себиновъ (А.)** Почему миниатюры фламандскія картины. 1856. IV, 118—126.

**Селивановъ (В. В.)** Годъ русскаго земледѣльца въ Зарайскомъ уѣздѣ. 1836. II, 1—28; IV, 58—91; 1837. III, 21—62; IV, 100—134.

— День помѣщика (физіологическій очеркъ). 1838. I, 38—82.

**Сидонскій (Ф.)** Рѣчь при отпѣваніи П. В. Кирѣвскаго. 1856. II, 1—4.

**Славяне (Западные).** 1838. IV, 1—28.

**Слово (заключительное)** Русской Бесѣды. 1859. VI, 1—8.

**Смоляръ (И. Е.)** Голосъ заграничнаго книгопродавца объ устройствѣ русской книжной торговли. (Письмо къ А. П. Кошелеву. 1838. IV, 81—102.

**Соколовъ (А.)** Стихотвореніе: «Фарисъ» 1838. IV, 8—14.

**Соловьевъ (С. М.)** О родовыхъ отношеніяхъ между князьями древней Руси. *М. Сб.* 1846. 203—215.

— О мѣстничествѣ. *М. Сб.* 1847. 265—316.

— Псковъ и Ливонія. *М. Сб.* 1852. 217—315.

— Братчины 1836. IV, 108—117.

**Срезневскій (Н. Н.)** Впукъ Стефановичъ Караджичъ. *М. Сб.* 1846. 339—369.

— Взглядъ на современное состояніе литературы у Запад. Славянъ. *М. Сб.* 1847. 669—688.

— О Церковно-славянскомъ словарѣ А. Х. Востокова, 1837. II, 1—22.

**Старковъ (Н.)** Луницкій приходъ. 1838. II, 122—126.

**Стаховичъ.** Три стихотворенія. 1856. I, 9—11.

— «Степи», стихи. 1856. II, 56—57.

**Стихъ о горѣ и веселѣи и о царѣ-разумѣ.** 1859. VI, 11—18.

**Страница** (послѣдняя) въ дѣлѣ г. Якушкѣна съ Псковскою полиціею, 1859. VI, 101—136.

**Стратилатовъ (Ф.)** Нѣсколько словъ мѣщанина о мѣщанахъ. *Парусъ* № 1.

**Струганова (М. Я.)** Письмо къ женѣ Бирона. 1860. II, 186—187.

**Сумароковъ (А. И.)** Письма къ импер. Еваторинѣ II-й. 1860. II, 230—236; 238—244; 246—250.

— Письма къ Г. В. Козицкому. Тамъ же, 244—245.

**Тараканова (принцесса).** Записка о ней. 1859. VI, 59—76.

**Т....къ** Замѣтка. 1858. II, 216—221.

**Т. (М.)** Что можетъ способствовать успѣху наукъ въ Россіи? 1858. II, 165—174; 1859. I, 89—98.

— Модный чиновникъ. 1858. III, 44—52.

**Толстой (гр. А. К.)** Стихотворенія: «Лишь только одинъ я останусь съ собою»... «Станція». «У приказныхъ воротъ собирался народъ»... «Не Божиимъ громомъ горе ударило»... «О честь ли то молодцу лень прости?»... «Ты невѣдомое, неизнаемое»... 1857. III, 146—150.

— «Грѣшница». «Ты почто, злая кручинушка»... «Звонче жаворонка пѣнье»... «Разсѣвается, раступается»... «Что ни день, какъ по-лома со влагой»... 1858. I, 83—90.

— «Ты клонишь ликъ, о немъ упоминала»... «Вырастаетъ дума, словно дерево»... «Тебя такъ любить всѣ!»... «Хорошо, братцы, тому на свѣтѣ жить»... «Кабы знала я, кабы вѣдала»... «Ахъ ты гой еси, правда матушка!»... «Когда былъ обвиненъ Старицкій воевода» 1858. III, 3—8.

— «Іоаннъ Дамаскинъ», поэма. 1859. I, 5—30.

— «Нѣтъ ужъ не вѣдать мнѣ», Снужу да гляжу я въ «И. С. Аксакову». 1859. II, 3—7.

— «Есть много звуковъ». «Къ страданіямъ

чужимъ». «О еслибъ ты могла хоть на единый мигъ». «Изъ Крымскихъ очерковъ». 1859. IV, 4—7.

— «Изъ Байрона», «Исполать тебѣ, жизнь» «Ты помнишь-ли вечеръ». 1859. VI, 3—6.

**Тютчевъ (Ф.)** Стихотворенія: «Эти бѣдныя селенія». «Вотъ отъ моря и до моря». «О вѣщая душа моя»... 1857. II, 143—144.

— «Она сидѣла на полу»... «Надъ этой темною толпой»... «Есть въ осени первоначальной»... «Въ часы, когда бываетъ». «Смотри, какъ роща зеленѣетъ»... «Живымъ сочувствіемъ привѣта»... 1858. II, 2—6.

— «Въ альбомѣ В. В. Ганкѣ». 1859. IV, 1—2.

— «Осенней поздней порой», стихи. 1859. I, 2—3.

**Ундольскій (В. М.)** Предисловіе къ новой редакціи слова Данила Заточника. 1856. II, 90—100.

**Филиповъ (Т. И.)** Разборъ драмы А. Н. Островскаго: «Не такъ живи какъ хочется». 1856. I, 70—100.

**Хомяковъ (А. С.) (\*)** Мнѣніе Русскихъ объ иностранцахъ. *М. С.* 1846. 147—198.

— О возможности Русской художественной школы. *М. Сб.* 1847. 319—358.

— Предисловіе къ Русскимъ народнымъ пѣснямъ *М. Сб.* 1852. 319—331.

— Предисловіе къ Русской Бесѣдѣ. 1856. I, VI стр.

— Объ И. В. Кирѣевскомъ. 1856. II, 1—8.

— Письмо къ издателю, Т. И. Филипову. 1856. IV, 92—107.

— Разговоръ въ Подмосковной. 1856. II, 107—138.

— Замѣтки къ біографіи Меткальфа. 1856. II, 51—84.

— По поводу отрывковъ изъ бумагъ И. В. Кирѣевскаго. 1857. I, 25—46.

— О юридическихъ вопросахъ. 1858. II, 175—188.

— Картина Иванова. 1858. III, 1—22.

— Замѣчаніе на статью Соловьева: Шлецеръ

(\*) Стихотворенія А. С. Хомякова здѣсь не указаны, такъ какъ они всѣ собраны въ особой книжкѣ, вышедшей въ Москвѣ въ 1861 г.; да и прозаическія статьи болѣею частью вошли въ 1 томъ полнаго собранія сочиненій А. С. Хомякова. М. 1861.

и анти-историческое направление. 1857. III, 141—158.

— О современных явлениях в области философии. 1859. I, 1—32.

— Замѣчаніе къ статьѣ Дестуниса: «Голосъ Грека въ защиту Византии». 1859. II, 158—164.

— Сергій Тимофѣевич Аксаковъ. 1859. III, I—VIII.

— Нѣсколько словъ о глаголицѣ. 1859. V, 1—12.

— Рѣчи, произнесенныя въ обществѣ любителей Россійской словесности. 1860. I, 1—40.

— Предсмертное неоконченное сочиненіе. 1860. II, 1—30.

— Отрывокъ изъ записокъ о всемірной исторіи. 1860. II, 101—178.

**Церковъ (куртессенская).** 1856. II, 27—29.

**Ц. (А. И.)** О положительномъ и отрицательномъ отношеніи къ жизни въ Русской литературѣ. 1859. I, 1—46.

**Черкасская (ин. М. Ю.)** Письмо къ женѣ Бирона. 1860. II, 187—189.

**Черкасская (княжна В. А.)** Письмо къ женѣ Бирона. 1860. II, 188.

**Черкасскій (ин. В. А.)** Обзоръ политическихъ событій въ Европѣ за 1853 г. 1856. I, 1—32.

— Протоколы Парижскаго конгресса. 1856. II, 1—26.

— Обзоръ внутренняго законодательства. 1856. III, 1—19.

— Тройственный союзъ, 15 Апрѣля 1856 г. 1857. II, 1—29.

— О сочиненіяхъ Монталамбера и Токвиля. 1857. II, 23—88.

— Два слова по поводу восточнаго вопроса. 1858. IV, 63—92.

— О книгѣ Кушечеваль-Кларинъ: «Исторія печати въ Англіи». 1859. II, 105—114.

**Чернышевъ (гр. Г. И.)** Письмо къ Аннѣ Іоанновнѣ. 1860. II, 183—185.

— Письмо къ Бирону, тамъ же, 189—190.

**Чижовъ (Ф. В.)** О работахъ Русскихъ художниковъ въ Римѣ. *М. Сб.* 1846. 51—136.

— Прощаніе съ Франціею и Женевою. *М. Сб.* 1847. 487—589.

Разборъ Римскихъ писемъ Муравьева. *М. Сб.* 1847. 61—112.

— Разборъ памятниковъ московской древности Снегирева. *М. Сб.* 1847. 113—146.

— Джованни Фіезолискій. 1856. IV, 131—218.

— Замѣтки путешественника по славянскимъ странамъ. 1857. I, 1—37. II, 1—37.

**Чихачевъ (И. А.)** Байдарская ночь или прогулка съ пластунами. 1856. I, 42—53.

**Чокорило (Пр. іеромонахъ.)** Литпись Гердеговины. 1831—1857. 1858. II, 93—121.

**Циховской (ин. А. И.)** Письма къ Бирону. 1860. II, 192—193 и 194—195.

**Щенченко (Т. Г.)** «А. И. Лазаревской» и «Марку Вовчку» 1859. III, 4—6.

**Щеныревъ (С.)** Разборъ книги Дѣтскіе годы Багрова-внука, соч. С. Аксакова. 1858. II, 63—92.

**Шашковъ (И. И.)** Замѣтка о свеклосахарной промышленности. 1857. I, 86—88.

**Штуръ (Людингъ)** Его біографія. 1860. I, 51—60.

**Шуваловъ (И. И.)** Письма къ Д. В. Волкову, 1860. II, 228—230.

— Письма къ имп. Екатеринѣ II-й. 1860. II, 253—254.

**Щедринъ (И.)** Госпожа Падейкова. 1859. IV, 13—32.

**Щуровскій (Г. Е.)** Силурскія и девонскія рыбы Россіи. 1858. II, 34—62.

**Ъ.** Замѣтка. 1858, I, 220—223.

**Юсуповъ (ин. Б. Г.)** Письмо къ Бирону. 1860. II, 190—191, 206—208, 211—212.

— Докладъ имп. Елизаветѣ объ академіи наукъ 1743 года. 1860. II, 213—228.

**Языковъ (И. М.)** Стихи на объявленіе памятника Карамзину. *М. Сб.* 1846. 1—7.

— «Самсонъ.» *М. Сб.* 1846. 338—339.

— «К. К. Павловой.» *М. Сб.* 1847. 701—703.

— «М. А. Максимовичу» и «А. П. Елагинѣ», *Парусъ*, № 1.



— «Сиветь яркая, полночная луна». 1859. III, 2—3.

— «А. П. Вульф», «Не называй меня поэтомъ». 1859. IV, 7—10.

— Стихотворенія: «Я помню былъ веселъ и шумень мой день» и «Къ баронессѣ Е. Н. В.» 1859. V, 1—4.

**Жуковский (И. И.)** Путевыя письма изъ Новгородской губерніи. 1859. IV, 1—76.

— Провицательность и усердіе губернской полиціи. 1859. V, 107—122.

— Путевыя записки изъ Псковской губерніи. 1859. V. 1—48.

**Оатъевъ (А. М.)** Разсказъ отставнаго солдата о Венгерскомъ походѣ. 1860. II, 21—70.

— День сдачи Венгровъ. 1859. IV, 99—106.

— Разсказы отставнаго солдата. 1859. VI, 39—58.

**Осоефанъ Проконичъ.** Письмо къ Бяроу. 1860. II, 195.



СПИСОКЪ ОСОБЪ И МѢСТЪ,  
**ПОЛУЧАВШИХЪ РУССКІЙ АРХИВЪ \*)**

1863 ГОДА (ПЕРВАГО ИЗДАНІЯ).

Алабинъ (П. В.) въ Вяткѣ.  
Алексѣевъ (С. В.).  
Апличевъ (А. В.) въ Спб.  
Аренсъ (И. А.) въ Вильнѣ.  
Аванасьевъ (А. Н.).  
Бабинцевъ (Н. Я.) въ Новоселѣ.  
Бабковъ (полковн.) въ Омскѣ.  
Баженовъ.  
Бартеневъ (И. Ф.) въ Николаевѣ.  
Бартеневъ (Ю. Н.).  
Батюшковъ (П. Н.) въ Спб.  
Безсоновъ (П. А.).  
Вестужевъ-Рюминъ (К. Н.) въ Спб.  
Вибиковъ (М. Л.).

Библіотеки: Александр. Лицея въ Спб.

- Екатериносл. гимназіи.
- Москов. купеч. собранія.
- Нѣжинскаго лицея.
- Московская епархіальная.
- Одесской 2-й гимназіи.
- М. Общества исторіи и древ.
- Воронежскаго Мих. корпуса.
- Орловскаго кад. корпуса.
- Полтавскаго кад. корпуса.
- Рязанской гимназіи.
- Самарская общественная.
- Тверской гимназіи.

Вланъ (П. В.) въ Липецкѣ.  
Влудовъ (гр. Д. Н.) въ Спб.  
Водянской (О. М.).  
Будаевскій (ст. сов.) въ Твери.  
Вуличъ (проф.) въ Казани.  
Вѣляевъ (И. Д.).  
Вѣляевъ (Ил. В.).  
Васильчиковъ (П. А.).  
Викторовъ (А. Е.).  
Вознесенскій (Н. Θ.).  
Волынкинъ (П. В.) въ Симбирскѣ.  
Воропоновъ (Θ. Θ.).  
Гавриловъ (А. И.) въ Бугурусланѣ.  
Гагаринъ (кн. В. Н.) въ Переяславлѣ.  
Галаганъ (Г. П.) въ Прилукѣ.  
Геннади (Г. Н.) въ Сычевкѣ.  
Герцыевъ (В. Ц.) въ Муромѣ.  
Голицына (кн. Е. А.).  
Голицынъ (кн. А. Н.) 2 экз.  
Голицынъ (кн. Н. В.) въ Новосилѣ.  
Головнина (М. Ил.).  
Гротъ (Я. К.) въ Спб.  
Гучковъ (И. Е.).  
Давыдовъ (Д. Д.) въ Грайворонѣ.  
Даль (В. И.).

\*) Гдѣ не показано мѣста, значитъ *Москва*.

Данилевскій (Г. П.) въ Чугуевѣ.  
 Данилова (А. Д.) въ Валуйкахъ.  
 Демидовъ (М. П.).  
 Денисовъ (А. Н.) въ Гороховцѣ.  
 Дудышкинъ (Н. М.) въ Юхновѣ.  
 Егоровъ (Е. С.).  
 Елагина (А. П.) въ Бѣлевѣ.  
 Ермолова (С. А.).  
 Ермоловъ (Г. П.).  
 Жемчужниковъ (Н. Л.) въ Козельскѣ.  
 Жинзифовъ (К. И.).  
 Зейфертъ (А. Е.) въ Бунскѣ..  
 Зиновьевъ (А. З.).  
 Ивановъ (А. И.).  
 Иловайскій (Д. И.).  
 Казановичъ (А. И.) въ Могилевѣ.  
 Канановъ (Георгій).  
 Карсаковъ (В. С.).  
 Квашининъ-Самаринъ (Н. Д.).  
 Киселевъ (Н. С.).  
 Кичеевъ (П. Г.).  
 Кожинъ (И. И.) въ Спасскѣ, Ряз.  
 Колышкинъ (Н. И.).  
 Коллюбакинъ.  
 Комитетъ (статистическ.) въ Курскѣ.  
 Комитетъ цензурный 9 экз.  
 Коробановъ (Ө. В.).  
 Корфъ (бар. М. А.) въ Спб.  
 Корсаковъ (Д. А.) въ Казани.  
 Коссовичъ (К. А.) Спб.  
 Кошелева (О. Ө.).  
 Кроль (П. И.) въ Арзамасѣ.  
 Кузминъ (Д. М.) въ Острогжскѣ.  
 Кузминъ (П. Н.)  
 Куликовскій (В. О.) въ Спасскѣ, Ряз.  
 Лавровскій (проф.) въ Харьковѣ.  
 Лашкевичъ (И. Н.).  
 Леонидъ (іером.) въ Козельскѣ.  
 Лобановъ-Ростовскій (кн. Я. В.).  
 Лонгиновъ (М. Н.).  
 Лопухинъ (А. А.).  
 Магазины: Вазунова. . . . 50 экз.

Магазины: Вѣлова въ Одессѣ 3 —  
 — Глазунова . . . 1 —  
 — Исакова въ Спб . 3 —  
 — Свѣшниковъ . . 2 —  
 — Черенина. . . . 38 —  
 — Өерапонтова . . 1 —  
 Макаріи (архіеп.) въ Харьковѣ.  
 Максимовичъ (М. А.) въ Золотоношѣ.  
 Матвѣевъ (В. П.).  
 Мизео (Н. Д.) въ Новомосковскѣ.  
 Миллеръ (С. И.) въ Сумахъ.  
 Михайловъ (И. А.).  
 Мыкыртычъанць (Г. Н.) въ Ордубатѣ.  
 Надпорожскій (В. И.) въ Вытегрѣ.  
 Некрасовъ (И. Ю.).  
 Новиковъ (Н. Н.) 2 экз.  
 Оболенскій (кн. М. А.).  
 Оболенскій (кн. Ю. А.).  
 Огневъ (Вас.) въ Перми.  
 Одоевскій (кн. В. Ө.).  
 Орловъ (Г. С.) въ Нарвѣ.  
 Ососовъ (В. Я.) Спб.  
 Павловъ (Н. М.) въ Серпуховѣ.  
 Палибинъ (Н. И.) въ Кіевѣ.  
 Пациентовъ (Е. П.).  
 Пекарскій (П. П.) въ Спб.  
 Погодинъ (М. П.).  
 Полуденскій (М. П.).  
 Пономаревъ (С. И.) въ Полтавѣ.  
 Поповъ (И.) въ Воронежѣ.  
 Протопоповъ (д. с. с.) въ Спб.  
 Путята (Н. В.).  
 Редакціи: Дня,  
 — Воен. Сборника.  
 — Зрителя.  
 — Развлеченія.  
 — Медиц. газеты.  
 — Голоса.  
 — Народ. богатства.  
 — Твореній св. отцовъ.  
 — Православ. обозрѣнія.  
 — Домашней бесѣды.

Редакціи: Духовной бесѣды.  
 — Москов. губерн. вѣдом.  
 — Журн. М. Н. Просв.  
 — Моднаго Магазина.  
 — Искры.  
 — Морскаго Сборника.  
 — Книжнаго Вѣстника.  
 — Сына Отечества.  
 — Калужск. Губ. Вѣдом.  
 — Воронежскихъ Губ. Вѣд.  
 Розеліонъ-Сошальскій (А. Г.) въ Новоекатеринославѣ.  
 Розенкампеъ (А. А.)  
 Романовъ (В. П.) въ Чигиринѣ.  
 Рохмановъ (Н. А.) въ Волоколамскѣ.  
 Сапожникова (В. В.).  
 Сливинцкій (И. А.) въ Багѣ.  
 Смирновъ (Н. М.) въ селѣ Спасскомъ.  
 (Колом. уѣзда.)  
 Соболевскій (С. А.).  
 Солдатенковъ (К. Т.).  
 Солнцева (Е. Д.).  
 Ставровскій (А. И.) въ Кіевѣ.

Сумароковъ-Эльстонъ (гр.) въ Екатеринодарѣ.  
 Тиньковъ (С. Н.) наст. Роговичи, Калуж.  
 Толчинъ въ Рыбинскѣ.  
 Ундольскій (В. М.) 2 экз.  
 Унковскій. (А. М.).  
 Филаретовъ. (С. В.) въ Константинополѣ.  
 Филаретъ (архіеп.) въ Черниговѣ.  
 Филиповъ (С. А.) въ Зарайскѣ.  
 Жудовъ (А. И.)  
 Житрово (А. Н.) въ Масальскѣ.  
 Житрово (М. А.) въ Битолѣ, въ Турціи.  
 Черкаская (кн. Е. А.).  
 Черкасова (бар. С. П.) на ст. Мурыгино.  
 Чертковъ (Г. А.).  
 Шемаевъ (Г. А.) въ Орлѣ.  
 Шепшингъ (баронесса М. Д.) 2 экз.  
 Шпигоцкая (А. Ѳ.) въ Воронежѣ.  
 Щебальскій (П. К.).  
 Щепкинъ (Н. М.).  
 Яковлевъ (Л. П.).

Всего 280 экзempl.



## ГЛАВНѢЙШІЯ СТАТЬИ

ВЪ

### РУССКОМЪ АРХИВѢ 1863 ГОДА.

А. Д. Чертковъ и его бібліотека.

Путешествіе старообрядца Московскаго Священника Іоанна Лукьянова въ Святую землю, при Петрѣ Великомъ.

Сказка о Шибаршѣ съ замѣткою *Ил. В. Бяллева*.

Дѣло объ измѣнѣ ротмистра Хмелевскаго.

Замѣчательный портретъ патріарха Филарета. *А. П. Яковлева*.

Разсказъ Петра Великаго о Никонѣ, съ примѣч. *И. Алексѣева*.

О зачатіи и зданіи Петербурга.

Старинная пѣсня, съ нотами и замѣткою кн. *В. Ѳ. Одоевскаго*.

Пункты о Петергофѣ, *Петра Великаго*.

Прощеніе о титулѣ гр. *И. М. Апраксина* и рѣшеніе Петра Великаго.

Письмо *Феофана Прокоповича* къ имп. Аннѣ, въ защиту православныхъ Славянъ.

Письмо *принца Августа* съ замѣчаніями гр. *Бестужева* и имп. *Елизаветы*.

Письмо гр. *М. И. Бестужева-Рюмина* къ *И. П. Шувалову*.

Нравственные идеалы Екатерины II.

Двѣ замѣтки Екатерины II (о предсмертныхъ мысляхъ имп. *Елизаветы* и о женитбѣ в. к. *Константина Павловича*).

Филологическія занятія Екатерины II.

Письма Екатерины II къ *А. В. Олсуфьеву*, числомъ 167.

Планъ романа изъ жизни *Мировича, Г. Ѳ. Квитки (Освовьяненка)*.

О книгѣ *Сабатье де-Кабра Cathérine II*.

Описаніе Московскаго бунта 1771 г. *И. Алексѣева*.

Изъ розыскаго дѣла о трагедіи *Княжнина „Вадимъ“*,

Записки *В. В. Пассека*, сочиненныя въ Санктпетербургской градской тюрьмѣ.

Семь писемъ имп. *Александра Павловича* къ *Державину*.

Письма гр. *Ѳ. В. Ростопчина* къ *Д. П. Киселеву*.

Письмо *Адама Чарторижскаго* объ его отношеніяхъ къ им. *Александру I*, съ объяснительною замѣткою *Н. В. Сушкова*.

Письмо *В. С. Ланскаго* къ имп. *Александру I* о *Польшѣ*.

Разговоръ съ *А. П. Ермоловымъ*.

Разсказъ *А. С. Пушкина* о посѣщеніи *Ермолова*.

Городъ *Кишеневъ*, стих—ію *А. С. Пушкина*. Письмо *И. Н. Изова* о *Пушкинѣ* къ *К. Я. Булгакову*.

Письмо *В. А. Жуковскаго* объ его крѣпостныхъ людяхъ.

Три стихотворенія *А. С. Хомякова*.

9 писемъ *М. Ю. Лермонтова*, съ тремя новыми стихотвореніями.

Разсказъ *Н. В. Шеншина* о поѣздахъ его на *Аландскіе острова*.

Указатель замѣчательнѣйшихъ статей въ *Русскомъ Вѣстникѣ*. 1856—1864.

Указатель (полный) къ *Русской Бесѣдѣ*. 1856—1860.

Цѣна Русскому Архиву 1863 года 4 рубля, съ перес.  
5 рублей.

# ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА ИСТОРИКО-ПОЛИТИЧЕСКИХЪ НАУКЪ

## „ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ“

ВЪ 1867 ГОДУ.

(ВТОРОЙ ГОДЪ).

«Вѣстникъ Европы» выходитъ четыре раза въ годъ, въ мартъ, июнь, сентябрь и декабрь, отдѣльными томами, отъ 500 до 600 страницъ каждый.

### УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

1. Для *городскихъ* подписчиковъ въ **С.-Петербургѣ** и въ **Москвѣ**:

безъ доставки. . . 8 руб.

съ доставкою. . . 9 .

2. Для *иностранцевъ*:

съ пересылкою. . . 9 руб.

3. Для *иностранцевъ*, съ пересылкою: въ *Пруссію* и въ *Германію*—11 руб.; въ *Бельгію*—12 руб.; въ *Францію* и *Данію*—13 руб.; въ *Англію*, *Швецію*, *Испанію* и *Португалію*—14 руб.; въ *Швейцарію*—15 руб.; въ королевство *Италію* и въ *Римъ*—16 рублей.

### ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

1. Для *городскихъ* подписчиковъ въ **С.-Петербургѣ**, при книжныхъ магази-

нахъ *Д. Е. Кожанчикова*, *Я. А. Исакова* и *А. Θ. Базукова*, и въ *Москвѣ*—*И. Г. Соловьева*.

2. **Иногородные и иностранные** подписчики высылаютъ вышеозначенную сумму русскими кредитными билетами, съ приложеніемъ точнаго адреса, исключительно: въ Редакцію «Вѣстника Европы», въ **С.-Петербургѣ**, и только въ такомъ случаѣ Редакція принимаетъ на себя полную отвѣтственность за своевременную и точную сдачу экземпляровъ въ Газетную Экспедицію **С.-Петербургскаго Почтамта**.

Желающіе подписаться на 1866 годъ могутъ получить полный годово́й экземпляръ, обращаясь въ вышеуказанныя мѣста подписки.

М. Стасюлевичъ

Издатель и отвѣтственный редакторъ

Поступили въ продажу у всѣхъ извѣстныхъ книгопродавцевъ:

ПОДЛИННЫЯ ЗАПИСКИ

**АЛЕКСѢЯ ПЕТРОВИЧА ЕРМОЛОВА.**

Ч. 1-я 1801—1812 г. съ приложеніями, изд. Н. П. Ермолова, цѣна 2 р. 50 к. с., съ пер. 3 р.

Означенное изданіе, единственное по своей подлинности, напечатано по рукописямъ безъ пропусковъ.



1801—1812

Ч. 1-я 1801—1812

съ пер. 3 р.

Означенное изданіе, едн.  
писанъ безъ пропусковъ.





*Ant-2*  
DK  
1  
R865  
VOL I  
1863

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-600  
(415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE

NOV 04 1995  
16 1995

4/11

